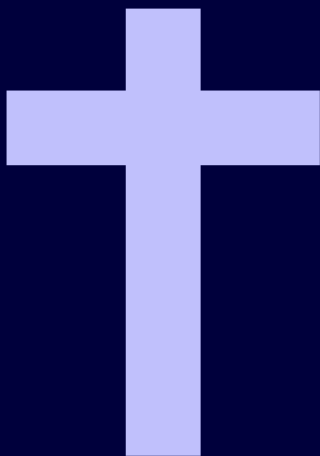


Kaipimi Taita Dius
Rimaku



New Testament in Inga

Kaipimi Taita Dius Rimaku

New Testament in Inga

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Inga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Inga

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

7cb53c42-7354-5f68-b71b-5115a92bd97a

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	69
SAN LUCAS	111
SAN JUAN	181
HECHOS	233
ROMAPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA	298
1 KORINTOPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA	328
2 KORINTOPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA	355
GALASIAPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA	374
EFESOPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA	384
FILIPOSPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA	393
KOLOSASPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA	400
1 Tesalonikapi	406
2 Tesalonikapi	412
1 TIMOTEOTA	415
2 TIMOTEOTA	423
TITOTA	429
FILEMONTA	433
HEBREOKUNATA	435
SANTIAGO	458
1 SAN PEDRO	465
2 SAN PEDRO	473
1 SAN JUAN	478
2 SAN JUAN	485
3 SAN JUAN	486
SAN JUDAS	488
APOCALIPSIS	491

IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA SAN MATEOMI WILLA

Jesucristopa ñugpamanda achala taitakuna

¹ Jesucristopa ñugpamanda achala taitakuna, kasasik suti karkakuna.
Pai Jesús, atun taita David i Abrahampa iawarsik karka.

² Abraham, Isaak suti wawata iukarka.

Isaakka, Jakob suti wawata iukarka.

Jakobka, Judá suti i sug waugkindikunatapas iukarka.

³ Judaka, Fares i Zara suti wawakunata iukarka.

Paikunapa mamaka, Tamar suti karka.

Fareska, Esrom suti wawata;

Esromka, Aram suti wawata;

⁴ Aramka, Aminadab suti wawata;

Aminadabka, Naasón suti wawata;

Naasonka, Salmón suti wawata;

⁵ Salmonka, Booz suti wawata iukarka.

Boozpa mamaka, Rahab suti karka.

Boozka, Obed suti wawata iukarka.

Obedpa mamaka, Rut suti karka.

Obedka, Isaí suti wawata iukarka.

⁶ Isaika, atun mandag Davidta iukarka.

Davidka, Salomón suti wawata iukarka.

Paipa mamaka, Uriaspa warmi kaska karka.

⁷ Salomonka, Roboam suti wawata;

Roboamka, Abías suti wawata;

Abiaska, Asa suti wawata;

⁸ Asaka, Josafat suti wawata;

Josafatka, Joram suti wawata;

Joramka, Uzías suti wawata;

⁹ Uziaska, Jotam suti wawata;

Jotamka, Akaz suti wawata;

Akazka, Ezekías suti wawata;

¹⁰ Ezekiaska, Manasés suti wawata;

Manaseska, Amón suti wawata;

Amonka, Josías suti wawata iukarka.

¹¹ Josiaska, Jekonías suti i sug waugkindikunatapas iukarka.

Paikuna kaugsanakunkama, Israel alpamanda runakuna Babilonia suti alpama prisu apai tukurkakuna.

¹² Chi alpama apai tukuskapi,

Jekoniaska Salatiel suti wawata iukarka.

Salatielka, Zorobabel suti wawata;

¹³ Zorobabelka, Abiud suti wawata;

Abiudka, Eliakim suti wawata;

Eliakimka, Azor suti wawata;

¹⁴ Azorka, Sadok suti wawata;

Sadokka, Akim suti wawata;

Akimka, Eliud suti wawata;

¹⁵ Eliudka, Eleazar suti wawata;

Eleazarka, Matán suti wawata;

Matanka, Jakob suti wawata;

¹⁶ Jakobka, José suti wawata iukarka.

Chi Joseka, Mariapa kusami tukugsamurka. Mariaka, Mesías u Cristo suti Jesuspa mamami tukurka.

¹⁷ Chasaka, ñugpa taita Abrahammandata atun mandag Davidkama, chungu chusku achala taitakunasik karka. Davidmandata Israelmanda runakuna Babilonia alpama prisu apai tukunkama, chungu chusku achala taitakunasik tukugsamurka. Chi alpama apai tukuskauramandata Cristo tiagsamunkama, ikuti chungu chusku achala taitakunasik tukugsamurka.

Iaia Jesús tiagsamungapa kaskamanda

¹⁸ Kasami tukugsamurka, Jesucristo tiagsamungapa kaura. Paipa mama María, Josewa kasarangapa karka. Paikuna manara sugllapi kaugsagpi, Mariaka Santu Ispiritumandami wigsitawa ungug ña karka.

¹⁹ Paipa kusa tukunga Joseka kawarka, paipa warmi ña wambrawa ungug kagta. Pai, alli runa kaspá, mana munarka, sugkunapa ñawipi pingaiachingapa. Nispa iuiarirka, paimanda pakalla sitaspa anchuringapa.

²⁰ Chasa iuiakunkama, atun Taita Diospa sug anjilka, Joseta muskui ukupi kawaripa, nirka:

—Davidpa wawakunapa wawa José, mana mancharikui. Kamba warmi tukunga Mariata kamba wasima kaia. Paika, Santu Ispiritumandami ungug ka. ²¹ Kari wambrami iukangapa ka. Paitaka suti-chinkangimi Jesús. Paimi, paipa alpamanda kagkunata pandariskakunata pasinsiaspa, kispichingapa ka.

²² Chasami atun Taita Dios paipa Ispirituwa rimagwa ñugpata willaskasina tukugsamurka. Kasami ñugpamandata willaraiarka:

²³ Uiaichi. Mana kari rigsiska sipas, unguripa, sug kari wambrami iukagsamungapa ka.

Paita Emanuelmi sutichingapa kankuna.

(Emanuel niraianmi “Dios nukanchiwa”).

²⁴ José, ña rigcharispaka, atun Taita Diospa anjil imasa niskasina rurarka. Mariata paipa wasima warmitasina kaiarka. ²⁵ Chasa kaiaspapas, mana sugllapi tukurkakuna, willaska kari wambra tiagsamunkama. Ña tiagsamuura, paita Jesús sutichirka.

2

Magukuna, Jesuspagma chaiangapa riskakunamanda

¹ Judea alpamanda Belén puiblupimi Jesús tiagsamurka. Chi alpapi kaugsanakuskata mandag, Herodes suti karka. Chiurakuna magu suti istrillakunata iachaikug taitakunaka, indi llugsidirunigmanda Jerusalén puibluma chaiagsamurkakuna. ² Chipika tapunakurka:

—Judiukunapa atun mandag ña tiagsamuska, ¿maipitak ka? Istrilla pai tiagsamuska kawachigtami indi llugsidirupi kawarkanchi. Chi-mandami samurkanchi, paita kunguringapa.

³ Chasa uiaspa, atun mandag Herodes i Jerusalenpi tukui kaugsanakug iapa mancharirkakuna. ⁴ Herodeska, tukui iaia sasirdutikunata i Moisés ima niskata iachachig taitakunata kaiaspa, tapurkakunata:

—Cristo, ¿maipitak tiagsamungapa willaraiá?

⁵ Chiura ainirkakuna:

—Judá alpamanda Belén puiblupimi willaraiá. Kasami Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag nirka:

⁶ Kam Belén, Judá alpamanda sug puiblukunamanda mas uchulla mana kangichu.

Kambagmandami sug atun mandag llugsingapa ka.

Paika, nukapa Israel alpamanda tukui runakunata kawaspa ñugpagmi kangapa ka.

⁷ Chasa uangallawa Herodeska, pakalla magukunata kaiaspa, allilla tapuchirka:

—¿Imauramandatak chi istrilla llugsiskata kawarkangichi?—. ⁸ Tukui tapuchispaka, nirka— Belenma riichi. Chipika, chi wawamanda allilla tapungichi. Paita tarispaka, willawagsamungichi, nukapas rispa, paita kungurigringapa.

⁹ Chasa uiaspa, chi magukunaka chimanda llugsirkakuna. Chiura chi istrilla ñugpa kawaskaka, ikuti kawarispaka, ñugparka. Belén puibluma chaiagrispa, chi wawa kaskapi saiarigrirka. ¹⁰ Istrillata kawaspaka, magukuna iapa suma iuiachiwa tukurkakuna. ¹¹ Chi wasi ukuma iaikugrispaka, wawata mama Mariawanta tarigrirkakuna. Kungurispaka, wawata mucharkakuna. Ima apamuskata paskaspaka, paita kararkakuna: kuri, suma asna insinsu, mira kupal. ¹² Chiuramanda, magukunata muskui ukupi willai tukurkakuna, Herodespagma mana kutingapa. Chimanda, pai kikinkunapagma sug ñambita kutirkakuna.

Ejipto alpama mitikuspa riskamanda

¹³ Magukuna ña riskauramanda, atun Taita Diospa anjilka, muskui ukupi kawarispaka, Joseta kasami nirka:

—Atarii. Wawata mamandiwanta, Ejipto suti alpama mitikuichi. Chi alpapi chisiagriichi, nuka ikuti kamta willankama. Herodesmi wawata wañuchingapa maskachingapa ka.

¹⁴ Chi tutalla Joseka, atarispaka, wawata mamandiwanta pusaspa, Ejiptoma mitikurkakuna. ¹⁵ Chi alpapika kaugsagrirkakuna, Herodes wañunkama.

Chasami atun Taita Dios, paipa Ispirituwa rimagwa ñugpata willaskasina tukugsamurka. Kasami ñugpamandata willaraiarka: “Ejipto alpamandami nukapa wambrata kaiarkani”.

Mandag Herodes, wawakunata wañuchichiskamanda

¹⁶ Herodeska iuiarigsamurka: “Nuka imasa niskasina, magukuna mana willawagsamurkakuna”. Chiwanka, iapa rabiawa tukugsamurka. Nispaka, suldadukunata Belén puibluma chi suiu kaugsanakuskapagma kacharka, tukui manara iskai wataiug kari wambrakunata wañuchingapa. Istrilla imaura kawariskata magukunata allilla tapuchiskawa iuiarispasi chasa kacharka.

¹⁷ Sutipami Jeremías suti Santu Ispirituwa rimag ñugpata willaskasina tukugsamurka. Kasami ñugpamandata willaraiarka:

¹⁸ Ramá suti puiblupi, iapa llakii wakaikunami uiariku.

Chika, Raket suti mamami paipa wawakunamanda wakaku.

Mana mas paipa wawakuna kawarigsamungapa kagmandami ñi pi mana pudinkuna, paipa llakiita anchuchingapa.

¹⁹ Ña Herodes wañuskauramanda, atun Taita Diospa anjilka, Ejipto alpama rispa, ikuti Joseta muskui ukupi kawarigrirka, ²⁰ kasa nispa:

—Atarii. Wawata mamandiwanta pusaspa, Israel alpama kutii. Wawata wañuchingapa munagkuna, ñami wañurkakuna.

²¹ Chasa uiaspa José, atarispá, wawata mamandiwanta pusaspa, Israel alpama samurkakuna. ²² Chaiagsamuspaka, iacharkakuna, Arkelao suti Herodespa wambra, Judea alpallapita mandag kagta. Chasa iachaspaka, mancharirka chi alpapi kaugsagringapa. Nispa, muskui ukupi paita willai tukuspa, Galilea suti alpama rirkakuna. ²³ Chima chaiagrispaka, Nazaret suti puiblupi kaugsai kallarirkakuna.

Chasami Santu Ispirituwa ñugpata willaraiaskasina tukugsamurka. Kasami willaraiarka: “Paika, nazareno sutimi kangapa ka”.

3

Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kaskamanda

¹ Chi punchakuna Juan Bautista, Judeamanda chusa sitaska alpapi kawarigsamurka, ² kasa nispa:

—Suma luarmanda mandai, ñami chaiamungapa ka. Pandariikunata sakispa, Taita Dioswa tukugsamuichi.

³ Paimandami Santu Ispirituwa rimag Isaías suti, kasa willaska karka: Chusa sitaska alpapi, sug runa kaparispami puriku, kasa nispa: “Imasami ñambi allichinchi: chasallata alli iuiiakunata apiichi, atun Taita Diusta chaskingapa”.

⁴ Juanka, kamello suti animalpa agchata awaska katanga chura-riskami karka. Karata siñidursina ruraspa chumbilliskami karka. Langosta suti chapulinsina i sachukumanda abijunkunapa dusi miskillami mikuspa kaugsakurka.

⁵ Jerusalén puiblunigmanda, Judea suiu alpamanda i Jordán iaku suiu ladumanda, tukuinigmanda runakuna paipagma chaiai kallarirkakuna. ⁶ Paika, Jordán iakupi maikan pandariskakunamanda willarinakuskata baugtiskakurka.

⁷ Achka fariseo i saduseo suti taitakunapas, Juanpagma chaiagirirka-kuna baugtisingapa. Chikunata kawaspaka, paika nirka:

—Mana alli runakuna, kulibrasinami kangichi. ¿Pitak kamkunata willagirirka: “Taita Dios iapa rabiarispa llakii puncha, ñami chaiamuku. Mitikuichi, kispiriska kangapa”? ⁸ Tukui pandariikunata sakispa, allilla ruraichi. ⁹ Mana iuiarispa kaichi: “Ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi kanchi”. Niikichitami: Taita Dios munagpika, kai rumikunapas pudinkunami, Abrahampa wambrakuna tukugsamungakuna. ¹⁰ Ñami tukuimanda justisiangapa ka; imasami sachakunata achawa urmachin-gapa kawaku: chasa. Tukui sacha chusa u mana mikungasina muui iukaskakunata anguwanta urmachispa, ninapimi churangapa ka.

¹¹ —Kasapas. Kamkuna allilla iuiarispa pandariikunata sagigpika, nuka iakuwami baugtisaikichita. Ikuti sug nukamanda mas iachaka, nukapa katimi samungapa ka. Paita, nuka mana pudinichu, kungurispá, paipa chakikunapi churaraiaskata surkungapagllapas. Paika, Santu Ispirituwa i nina sindiwasinami baugtisingapa ka. ¹² Imasami chagrapí trigu agllag runa, palawa mana alli ugsakunata chabsichispa anchu-chi: chasallatami pai suiaku, mana alli iuiagkunata alli iuiagkunapa

chaugpimanda anchuchingapa. Alli trigusina kagkunata sugllapi sumami wakachingapa ka. Ikuti mana alli ugsasina kagkunataka mana wañug ninapi rupakungapami sitangapa ka.

Jesús bautisariskamanda

¹³ Chi punchakuna Jesupas, Galilea alpamanda llugsispa, Jordán iakuma chaiagrirka, Juan paita bautisangapa. ¹⁴ Juanka, piñarispa nirka:

—¿Imapatak chasa mañawaspa samukungi? Nukatami iukarkangi, kam bautisawanga.

¹⁵ Jesuska ainirka:

—Bautisawailla. Chasami chaiaku, Taita Dios tukui imasa niskasina nukanchi rurangapa.

Chasa ainiura, Juanka paita bautisarka.

¹⁶ Jesús bautisai tukungallawa, iakumanda llugsirka. Chiuralla, awa suma luar paskarirka. Chimanda kawarka, Diospa Ispíritu palumasina rigcha kawarispami paipagma uraikumugta. ¹⁷ Suma luarmanda rimai-pas uiarigsamurka, kasa nispá:

—Kai, nukapa kuiaska wambrami kapuá. Paita kawaspa, iapa alli sumami iuiachiiwa kawani.

4

Iaia kuku, Jesusta pandariikunapi urmachingapa munakuskamanda

¹ Chiuramandaka Santu Ispíritu, chusa sitaska alpama Jesusta pusarka. Chipika iaia kuku, pandariikunapi paita urmachingapa munakurka. ² Chusku chungapuncha tutakunawantami Jesús mana ñi imapas mikuspalla chisiakurka. Nispaka, iapa iarkaimanda iuiachigsamurka. ³ Chiura chi mana allilla iuiachig iaia kukuka, paipagma chaiagrispa, nirka:

—Kam Diospa wambra kagpika, kai rumikunata nii: “Tanda tukui-chi”.

⁴ Jesuska ainirka:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraía:

Runakuna, mana tandallawa kaugsangapa kankunachu.

Taita Dios tukui ima rimaskakunawami kaugsangapa chaiá.

⁵ Nispaka chi iaia kuku, Jerusalén suti Taita Diospalla kaska puibluma pusaspa, Diospa atun wasi awa puntapi saiachigrirka. ⁶ Nispaka, nirka:

—Kam Diospa wambra kagpika, alpama sitarii. Ñugpamanda librupi, kasami willaraía:

Taita Dios, paipa anjilkunatami ninga, kamta kawagsamungapa.

Paikunapa makipimi urmankangi.

Chasaka, mana rumipi u imapiipas chaki takarinkangichu.

⁷ Jesuska ainirka:

—Kasapasmi willaraía:

Kamba atun Taita Diusta mana ianga ningi:

“Abir kawasaki: ¿pudingichu?”.

⁸ Ikuti chi iaia kukuka, iapa awa filuma pusaspa, kai luarpi tukui alpakuna i tukui ima chipi suma tiaskakunata kawachirka. ⁹ Nispaka, nirka:

—Kam kunguriwagpika, tukui kawarkangi: chikunatami karasaki.

¹⁰ Chiura Jesuska, chi iaia kukuta nirka:

—Nukapa ñawimanda anchurii. Ñugpamanda librupi, kasami willa-raiá:

Kamba atun Taita Dioslata kungurispa kangi.

Pai ima niskallatami iukangi ruraspa kanga.

¹¹ Chasa niura, chi iaia kuku, Jesusta sakispa, anchurirka. Chiuralla anjilkuna, samuspa, paita ima ministiskami karagsamurkakuna.

Galilea alpapi, Jesús willai kallariskamanda

¹² Juan Bautista karsilpi wichkaska kagta iachaspa, Jesuska Galilea alpama rirka. ¹³ Manima Nazaret puiblupi kidarirka. Kafarnaum suti puiblupimi kaugsai kallarirka.

Chi Kafarnaumka, Galilea atun kucha ladupimi ka, Zabulón i Neftalí suti ñugpamanda taitakuna kaugsaska alpapi.

¹⁴ Isaías suti Santu Ispirituwa rimag, ima ñugpamanda willaska tukug-samungapami Jesús chipi kaugsangapa chaiarka. Kasami Isaías niska karka:

¹⁵ Zabulón i Neftalipa alpapunapi,
atun kuchama ridiru ñambi ladu suiu,

Jordán iaku sug ladu chimba,

Galilea alpapimi Taita Diusta mana rigsigkuna kaugsankuna.

¹⁶ Chi alpapunapi iana tutapisina kaugsanakug,

sug atun punchaiachigsina runatami kawangapa kankuna.

Chi alpa suiu, wañungapa manchaiwa kaugsanakuskapimi

chi runa kawarigsamungapa kankunata.

¹⁷ Jesuska, Kafarnaum puiblupi kaugsakuspaka, kasami willai kallarirka:

—Suma luarmanda mandai, ñami chaiamungapa ka. Pandariikunata sakispa, Taita Dioswa tukugsamuichi.

Chusku chalwadurkunata, Jesús kaiaskamanda

¹⁸ Galilea atun kucha pata pata purikuspa, Jesús, iska waugkindikunata kawarka: sug, Simón suti; paillatata Pedro. Sugka, Andresmi suti karka. Paikuna, chalwadurkuna kaspera, ataraia iaku ukuma sitaspami purinakurka. ¹⁹ Paikunata kawaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Katiwaichi. Iachachisakichitami, chalwakunata apigsina, runapura maskapuagkuna kangapa.

²⁰ Chasa uangallawa, ataraiakunata sakispa, Jesusta katirkakuna.

²¹ Chimanda mailla riskapi, ikuti Jesús, sug iska waugkindikunatami kawarka. Paikuna, Zebedeopa wambrakunami karka; sug Santiago suti; sugka Juan. Paikuna, taitandiwa kanuapi kaspera, ataraiakunata allichinakurka. Paikunata kawaspaka, Jesuska kaiarkakunata. ²² Paikunapas, uangallawa, taitata i kanuata sakispa, Jesusta katirkakuna.

Jesús, iapa achka runakunata iachachiskamanda

²³ Chimanda Jesuska, Galilea alpa suiu, judiukuna tandaridiru wasikunapi iachachispa, Diospa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa, tukuikunata maituku unguikunawa kaskakunatapas ambispami purikurka. ²⁴ Siria suti alpa suiupasmi paimanda iapa iacharigrirka. Chiwanka, tukui ungugkunata paipagma pusanakurka. Sug rigcha sug rigcha ungui i nanaikunawa kaskakunata, kuku wairawa kagkunata, wañui ungui iukaskakunata, mana kuirpu kuiuringapa pudigkunatapas, tukui chasakunatami Jesús ambispa purikurka. ²⁵ Chi punchakuna

iapa achka runakuna, paiwa sugllapi tandarispá purinakurka, Galilea i Judea alpakunanigmanda, Dekápolis suti puiblukunanigmanda, Jerusalennigmanda i Jordán iaku sug ladu chimbánigmanda.

5

Awa lumapi, Jesús iachachiskamanda

¹ Chi achka runakunata kawaspaka, Jesús awa lumama rirka. Chipi tiarigriura, paita katiraiagkuna kaillaiagrirkakuna. ² Chiura, Jesuska iachachii kallarirkakunata, kasa nispá:

³ —Kamkuna, Taita Dioswa iuiarispá, mana iukagsina tukugkuna, paipa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkuna, Dios suma mandakuskapimi iaikugringapa kangichi.

⁴ —Piwapas mana atuniachiriska iuiaspá kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkuna, kai alpa duiñu karaska kagkunami niraiangapa kangichi.

⁵ —Kunaura iapa llakiiwa wakanakuskapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkunata, paimi sumaglla llakiikunata anchuchingapa ka.

⁶ —Iarkai i ikunaiwasina Taita Dios imasa munaskasina rurangapa munagkunapas, paipa iapa kuiaskami kangichi. Paillatatami ima alli munaskata karamungapa ka.

⁷ —Sugkunamanda iapa llakiiwa kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkunamanda, paipasmi iapa llakiiwa kawanangapa ka.

⁸ —Tukuipi allilla suma iuiaiwa kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkuna, paipa ñawitami kawagringapa kangichi.

⁹ —Rabiawa kagkunata pasinsiachigkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa ruragkunata, pai ningapami ka: “Nukapa wambrakunami kangichi”.

¹⁰ —Kamkuna alli ruraspá kaugsanakugmanda, sugkuna mana suma kamkunata ruranakugpipas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa pasaspá kagkuna, Dios suma mandakuskapimi iaikugringapa kangichi.

¹¹ —Nukamanda iuiarispá, maikanpas kamkunata kamispá, mana suma ruraspá, kamkunamanda llullaspá juchachispá rimagpikunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. ¹² Chasa mana allilla kamkunata ruragpipas, kuntintarispalla kangichi. Kamkunata Taita Dios, sug luarpi askurinti sumami tukui karangapa ka. Chasallatami kamkunamanda mas ñugpa kaugsaskakuna, Santu Ispirituwa rimagkunatapas mana allilla rurarkakuna.

“Kachisina i iuiaikunata punchaiachigsinami kangichi”

¹³ —Kamkuna, kai alpapi kaugsanakuskamanda kachisinami kangichi, tukuikuna mas sumaglla kaugsanakungapa. Kachi wagllirigpika, mana pudiringachu kachiachingapa. Ñi imapas mana balingapa anchu. Chasataka, sitaimi chaiá, pipas saruspa ialingapa.

¹⁴ —Kamkuna, kai alpapi kaugsanakuskapa iuiaikunata punchaiachigkunami kangichi. Maikan puiblu luma awapi tiag, mana pakallapimi ka. ¹⁵ Chasallata, ñi pipas mana bila sindichinkangichichu, kawitu ukuma churangapa. Awapimi churangapa kangichi, tukui chi

ukupi kagkunata punchaiachingapa. ¹⁶ Chasallata kamkunapas, runakunapa ñugpa ladu alli ruraikunawa punchaiachigkunasina kaugsangichi. Chasapika, kamkunapa alli ruraikunata kawaspaka, paikunapas kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagtami iapa suma atuniachingapa kankuna.

Moisés ima rurangapa niskamanda

¹⁷ —Mana samurkanichu, Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ima rurangapa niskata puchukangapa. Mana chasa iuianakuichi. Chikunapi ima willaraiaskata rurangapami samurkani. ¹⁸ Kasami nuka niikichita: sug luar i kai alpa luar tukurigsina kagpipas, chi ñugpamanda ima willaraiaskaka, ñi mailla mana anchuchii tukungapa kanchu. Tukui imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukungapa ka. ¹⁹ Chasamanda, maikanpas tukui ima niskata mana ruraspa sugkunatapas chasallata iachachigpika, suma luarma iaikugrigpura mas uchullami niraiangapa kankuna. Ikuti maikanpas tukui ima niskata ruraspa sugkunatapas chasallata iachachigpika, suma luarma iaikugrigpura atunmi niraiangapa kankuna. ²⁰ Kasami niikichita: Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunamandapas mas allilla kamkuna mana ruragpikunaka, suma luarma mana iaikugringapa kangichichu.

Rabiariskamanda

²¹ —Ñami ñugpamanda runakunata kasa niraiaskata uiarkangichi: “Mana wañuchingichi. Maikan wañuchigtaka justisiaimi tukungapa ka”. ²² Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: piwapas rabiarigkunatami justisiai tukungapa kankuna. Maikan kamigkunata mas atun justisiaimi tukungapa kankuna. “Kam, iapa upaiaskami kangi” maikan nigkunata diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna.

²³ —Chasamanda kamta, kamariku altarma apakuura sug runawa mana allilla kagta iuiarigpi, ²⁴ kamarikuta sakispa, ñugpa ringapami chaiá, chi runawa allilla tukungapa. Chiuramanda kutingi, kamarikuta Taita Diusta kawachingapa.

²⁵ —Maikan kamta dimandaspa, justisiapagma pusanakugpika, chara ñambi rinakuskallapi paita sumaglla rimangi, manara justisiapagma chaiachigripi. Mana kagpika, chaiachigriura, justisiaka kamta alwasilkunapa makipimi sakinga. Chiura alwasilkunaka, kamta karsilpimi wichkanga. ²⁶ Kasami nuka niiki: chimanda mana llugsingapa kangichu, tukui kulki manara kutichinkama.

Kari warmiwa atun pandariskamanda

²⁷ —Ñami kasa niraiaskata uiarkangichi: “Mana sugpa warmiwa pandarikungi”. ²⁸ Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: maikanpas, sugpa warmita kawaspa, paiwa siriringapa munaspaka, ñami chasa iuiapi atun pandarii rurarkangichi.

²⁹ —Kasapas. Kamkunapa alli ñawiwa kawaspa, pandaringapa kagpika, chi ñawita chaianmi surkuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, kuirpumanda suglla imapas sitaspa, pisi kangapa. Mana kagpika, ¿tukui kuirpuwantachu munaipa, diltudupa ninama sitai tukungapa?

³⁰ —Chasallata, kamkunapa alli makiwa pandaringapa kagpika, chi makita chaianmi kuchuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, kuirpumanda suglla imapas sitaspa, pisi kangapa.

Mana kagpika, ¿tukui kuirpuwantachu munaipa, diltudupa ninama ringapa?

Warmita sitagkunamanda

³¹ —Kasapasmi Moisés ima willaraiaskapi niraiarka: “Maikanpas kikinpa warmita sitangapa munagpika, chasa munaskata iskribispa, chi warmita kuangichi”. ³² Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: maikanpas, kikinpa warmita imamandallapas sitagpika, atun pandariima kachagsinami rurá. Chi warmi sug kariwa apirigpika, chimandakar pudinmi sitanga. Chasallata, maikanpas kusa sitaska warmiwa kasa-ragpika, atun pandariimi rurá.

Taita Diospa ñawipi allilla nikuskamanda

³³ —Kasapasmi ñugpamanda runakunata niraiarka: “Atun Taita Diospa ñawipi mana llullangichi. Imasami Taita Diospa ñawipi allilla rurangapa nirkangichi: chasa rurangichi”. ³⁴ Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: mana imatapas kawag churangichi, kam nikuska allilla kagta. Suma luarta mana kawag churangichi; suma luar, Taita Diospa mandadirumi ka. ³⁵ Kai alpatapas mana kawag churangichi; kai alpa, paipa sarudirumi ka. Jerusalentapas mana kawag churangichi; chita, tukui manduiug Taita Diospa puiblumi ka. ³⁶ Kamkunapa umatapas mana kawag churangichi; kamkuna manima pudingapa kangichichu, ñi sug agcha iuraiachingapa u ianaiaichingapa. ³⁷ Chasapaka, “Ari” ningapa chaiagpika, “Ari” ningichilla. “Mana” ningapa kaura, ningichilla: “Mana”. Imatapas chiwa kawag churagpika, iaia kukumi iuiachiku.

“Kamkunata jiru ruraskakunata mana randichingichi”

³⁸ —Ñami kasa ñugpamanda niraiaskata uiarkangichi: “Maikanpas rabiariispa ñawi surkuskataka chasallata randichingapa. Maikanpas kiru llugsigta piaskataka chasallata randichingapa”. ³⁹ Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: maikanpas kamta mana suma ruras-kakunata mana randichingi. Pipas alli ladu kachitipi kamta piagpika, sug ladu kachitipi piangapapas sakiringi. ⁴⁰ Maikan kamta dimandaspa, kusma kichungapa munagpika, kapisaiutapas kuangi apachu. ⁴¹ Maikanpas kamta chungu kuadra aparispa katingapa chaiagpika, iskai chungu kuadrapas katingi. ⁴² Maikanpas ima mañaskata karangilla. Maikan “Mañachiwai” niskata, iujalallapas ningi: “Mana”!

“Kamkunata mana munagkunata kuiangichi”

⁴³ —Ñami kasa ñugpamanda niraiaskata uiarkangichi: “Kamkunapa iacharidukunata kuiaimi iukangichi. Ikuti kamkunata mana munagkunatakar rabiawa kawangichi”. ⁴⁴ Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: kamkunata mana munaspa piñanakuskata kuiangichi. Kamkunata mana suma ruraspa puchukangapa munanakuskamanda, Taita Diusta paikunamanda allilla mañapungichi. ⁴⁵ Chasawaka, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpa wambrakunami tukungapa kangichi. Paimi alli ruragkunamanda i mana alli ruragkunamandapas indi llugsi-chimú. Chasallata, alli runakunamanda i mana alli runakunamandapasmi tamiachimú.

⁴⁶ —Kasapas. Kam kikinpuralla kuianakuspa kagpika, kamkunata, ¿imatak Taita Dios karangapa suianakungichi? Maikan mana suma

ruragpurapas* kuianakuspami kaugsankuna. ⁴⁷ Kamkunapa waug-kindipuralla “Puangi” ninakugpika, ¿imapitak allilla ruranakungichi? Chasami Taita Diusta manara rigsigkunapas, kikinpura kaugsanakú. ⁴⁸ Imasami kamkunapa Taita Dios suma luarpi kag, tukuipi alli ka: chasallatami kamkunapas iukangichi, tukuipi alli kangakuna.

6

Imasa allilla rurangapa chaiagta

¹ —Sugkunata: “Allimi kani” kawachiringapaglla, Taita Dios imasa niskasina ruranakugta mana rurangichi. Chasa ruragkunata, Taita Dios suma luarpi kag, kawaspa, mana ñi imapas karangapa kanchu.

² —Chimanda, kamkuna imapas sugkunata karangapa chaiaura, kawachiringapaglla mana karangichi. Chasa karagkuna, tandaridiru wasikunapi i ñambikunanigta tukuikunata willaspa purinkuna, sugkuna paikunamanda “Iapa allimi ka” niwachukuna iuiaspalla. Kasami nuka niikichita: chasa ruraspa purigkuna, ñami kaipi munaskasina chaskirkakuna. Ikuti sug luarpika ñi ima manima chaskingapa kankunachu.

³ —Kamkuna imapas karaskataka, ñi kamba wasi ukupurallapas mana iachachukuna. ⁴ Pakalla karagsina rurangichi. Chasawaka, kamkunapa Taita Dios pakallata kawagmi kamkunata imasa chaiaskasina karangapa ka.

Imasa Taita Diusta mañangapa chaiagta

⁵ —Chasallata, kamkuna Taita Diusta mañangapa chaiaura, kawachiringapaglla mana mañangichi. Chasa rimagkuna, tandaridiru wasikunapi i ñambikunanigta saiarispami Taita Diusta mañankuna, “Sugkuna kawawachukuna” iuiaspalla. Kasami nuka niikichita: chasa ruragkuna, ñami kaipi munaskasina chaskirkakuna.

⁶ —Kamkunaka, Taita Diusta mañangapa kaura, ukuma iaikuspa, pungukuna wichkarispa, Taita Dios kamkunapa ñawiwa mana kawarigta mañangichi. Pai Taita Dios pakallata kawagmi kamkunata imasa chaiaskasina karangapa ka.

⁷ —Kamkuna Taita Diusta mañanakuuraka, ikuti ikuti ianga rimarispas mana mañangichi. Taita Diusta mana rigsigkunami iuiankuna, chasa ikuti ikuti rimarispas mañaura, Taita Dios uiangapa kagta. ⁸ Kamkunaka, mana paikunasina mañangichi. Kamkuna manara mañagpi, kamkunapa Taita Dioska ima ministiskakunata ñami iachá. ⁹ Chimanda kamkuna, Taita Diusta mañanakuura, kasa ningichi:

Nukanchipa Atun Taita, suma luarpimi kangi.
Kam tukuipi mas alli kagta tukuikuna nisunchi.

¹⁰ Nukanchiwa samui, iaia kangapa.
Imasami suma luarpi kam munaskata rurankuna:
chasallata kai alpapiipas rurasunchi.

¹¹ Kuna puncha, tanda ministiska nukanchita karamui.

¹² Nukanchi ima pandariskakunata pasinsiai.

Chasallata nukanchipas, sugkuna ima llakichiskakunata pasinsianchimi.

¹³ Mana sakii, nukanchi mana alli iuiaikunata iuianakungapa.
Tukui mana allikunatapas nukanchita kispichii.

* 5:46 griego rimaiwa: mana judíu kaskakunamanda kulki chaskig.

14 —Kasapas. Sugkuna ima llakichiskakunata kamkuna pasinsiagpika, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpasmi kamkunata pasinsianga. 15 Ikuti kamkuna sugkunata mana pasinsiagpika, Taita Diospas kamkuna pandariskakunata manami pasinsianga.

Imasa Taita Diosmanda iuiarispa, mana mikuspalla kangapa chaiagta

16 —Ikuti chasallata, kamkuna Taita Diosmanda iuiarispa mana mikuspalla kangapa chaiaura, kawachiringapaglla mana rurangichi. Chasa ruragkuna, llulla ñawiwa iapa irkiaspami tukunkuna, “Sugkuna kawawachukuna” iuiaspalla. Kasami nuka niikichita: chasa ruragkuna, ñami kaipi munaskasina chaskirkakuna.

17 —Kamkunaka, Taita Diosmanda iuiarispa mana mikuspalla kaura, ñawi suma maillarispa, uma llambu kangichi. 18 Chasa, sugkunaka mana iachangakunachu, mana mikuspalla kagta. Taita Dios kamkunapa ñawiwa mana kawarig, paillami iachangapa ka. Pai Taita Dios pakallata kawagmi imasa chaiaskasina kamkunata karangapa ka.

“Rurangichi, suma luarpi wakachikuskasina, chipi iukag kangapa”

19 —Mana kai alpapi mirachingichi, iapa iukag kangapa. Burbujumi kaipi wagllichispa puchukankuna. Chasallata, iru wakariskasinami tukunkuna. Sisaikunapasmi kichunkuna. 20 Chasapaka rurangichi, suma luarpi wakachikuskasina, chipi iukag kangapa. Chipika, burbuju mana tiangapa kanchu, wagllichispa puchukangapa. Ñi mana imapas wakariska tukungapa kanchu. Ñi sisaikuna mana tiangapa kanchu. 21 Kamkuna maipi wakachiskapimi kamkunapa iuiaita churaska kangi-chi: kai luarpi u sug luarpi.

Ñawi, kuirpupi punchaiachigsinamanda

22 —Kamkunapa ñawikuna, kuirpupi punchaiachigsinami kankuna. Imatapas alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas suma punchaiagsinami kangapa ka. 23 Ikuti mana alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas iana tutapi kagsinami kangapa ka. Kamkunapa iuiai mana punchapisina kagpika, tukuimi mas iana tutapisina kangapa ka.

Taita Diosmanda i kulkimanda

24 —Ñi maikanpas, iskai patrunkunapa sugllapi mana trabajapungapa pudingapa kankunachu. Sug patrunta mana munangachu; ikuti sugtaka kuiangami. Sug patrunta wabutingami; ikuti sugtaka sumagllami rimanga. Chasallata, Taita Diusta i kai alpamanda iukaikunata mana pudinkangichichu, iskandima suuralla iuiakungapa.

25 —Chimandami kasa niikichita: mana iapa iuiarinakungichi: “¿Imatak mikusunchi i upiasunchi, nukanchi kaugsankama? ¿Ima katangatak churarisunchi?”. Kamba kaugsaike, mikuikunamanda masmi ka. Chasallata kamba kuirpupas, katangamanda masmi ka. 26 Piskukunamanda iuiariichi. Paikunaka mana tarpunkunachu. Mikui pallaspa, mana wakachinkunachu. Chasa kagpipas, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagka ñi ima mana pisichinkunatachu. Kamkunaka, piskukunamanda mas balimi kangichi.

27 —¿Pikunatak, maituku iuiarispapas, sug palmullapas awa wiñai pudingapa kangichi? Ñi pipas manima. 28 ¿Imapatak iapa iuiarinakungichi: “¿Ima katangatak churarisunchi?”? Kawaiichi imasa liriu tugtukuna chagrapa suma wiñariskakunata. Iuiariichi: paikuna mana puchkaspa

awankunachu. Ñi ima mana rurankunachu. ²⁹ Kasami niikichita: ñi atun mandag Salomón, pai tukui iapa suma katanga churarispapas, chi tugtukunamanda mas suma mana kawarirkachu. ³⁰ Ugsa kuna puncha chagrapi suma kaskata, kaiandi rupachingapa kagta, Taita Dios chasa suma kawá. Kamkunataka, ¿imawantak mana mas sumaglla kawanga? Kamkuna mana allilla Taita Diosmanda iuiarispá kagkuna, paita mas sumaglla iuiariichi.

³¹ —Chimanda, mana iapa iuiarinakungichi: “¿Imatak mikusunchi? ¿Imatak upiasunchi? ¿Ima katangatak churarisunchi?”. ³² Kai alpa-mandalla iuiaiwa kagkunami chasa maskaspa kaugsanakú. Kamkuna tukui ima ministiskakunamandaka, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kag ñami iachá.

³³ —Kamkuna ñugpa suma iuiarispá kangichi, Taita Dios imasa mandaskasina kaugsangapa. Chasallata, pai imasa niskasina rurangapa iuiarispá kangichi. Chasa kagpikunaka, kamkunata tukui ima ministiskakunatami karamunga.

³⁴ —Chimanda, mana iapa iuiarinakungichi: “Kaia, ¿imasik pasasa?”. Kada punchami ima llakiikunapas tiagsamú. Kaiamanda llakiikunata mana iuiaringichi.

7

“Mana pitapas pandariskakunata kawangichi”

¹ —Mana pitapas pandariskakunata kawangichi. Chasaka, Taita Dios mana kamkuna pandariskata kawangachu. ² Imasami kamkuna, sugkuna pandariskakunata kawangichi: chasallatami Taita Dios, kamkunatapas pandariskata kawangapa ka.

³ —Nigpika, ¿imapatak sugpa ñawipi juituriska ugsata kawakungi; ikuti kam kikinpa ñawipi sug atun ugsa juituriska iukaskataka mana kawaringi? ⁴ Chasallata, kam kikinpa ñawipi chi atun juituriska iukaspaka, ¿imasatak sugta ninkangi: “Ñawipi juituriska ugsata anchuchisaki”? ⁵ Sungu awalla rimag, kam kikinpa ñawita chi atun juituriska iukaskata ñugpa anchuchirii. Chasa ruraspami allilla kawankangi, sugpa ñawita juituriska ugsata anchuchingapa.

⁶ —Kasapas. Taita Diospalla tiapuskata, ¿alkukunatachu sitapuntrangichi; chiwanka, kam kikinakunata rabiarispá kaningapa? ¿Kamkunapa kuri pirlakunatachu kuchikunata sitapuntrangichi, sarungapa? Manima. Chasallata, Diospa Rimaita mana sitagsina rurangichi, maikan mana suma iuiaiwa chaskingapa.

Taita Diusta mañagpika, karamungapami ka

⁷ —Taita Diusta mañagpika, karamungapami ka. Paita maskagpika, taringapami kangichi. Pungu takachigrigpika, kamkunata paskapungapami ka. ⁸ Maikanpas chasa mañagpika, chaskingapami ka. Maikanpas maskagpika, taringapami ka. Maikan pungu takachigrigpika, iaikuchingapami ka.

⁹ —Sug wambra, paipa taitata tanda mañakugpika, ¿rumichu karantra? ¹⁰ Chasallata, chalwa mañakugpika, ¿kulibrachu karantra? Manima. ¹¹ Kamkuna, mana alli kaspapas, kamkunapa wambrakunata suma imapas karangichi. Nigpika kamkunapa Taita suma luarpi kagka, ¿imawantak mana sumaglla karamunga, maikan suma mañagpika?

¹² —Imasami munanakungichi, sugkuna kamkunamanda allilla rurachukuna: chasallata kamkunapas, paikunamanda allilla rurangichi. Chasami Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna iachachiska niraiá.

Kichki pungusinamanda

¹³ —Suma luarma iaikugringapa, kichki pungupisina ialingichi. Diltudupa chingangapa luarma ridiru, atun suma ñambisinami ka. Chima iaikudiru, atun pungu paskaskasinami ka. Achkakunami chi pungusina kaskapi iaikunkuna. ¹⁴ Ikuti diltudupa kaugsai iukangapa luarma ridiruka, iapa amchi ñambisinami ka. Chima iaikungapa, iapa kichki pungusinami ka. Maillakunallami chi ñambisinata katichinkuna.

“Runakuna ima ruraskata kawaspami paikunata rigsinkangichi”

¹⁵ —Iuiaipilla uangichi. Llullakunami tia, kasa nispá: “Santu Ispirituwa rimagmi kani”. Chikuna, ubijasina alli kawarispami kamkunapagma samungakuna. Nigpika paikunapa iuiaipika, sug sacha alku imatapas mikungapa iuiaiwa kagsinami kankuna. ¹⁶ Imasami kawangichi sachakuna, miski muiú u winja muiú tiarigta: chasallatami paikunata ima ruraskata kawaspaka, rigsinkangichi. Ispinauiug sachakunapi, mana ubas muiú tandachirinchi. Chini sachakunapi, mana igus pallarinchi. ¹⁷ Maikan alli sachakunapimi miski muiukuna tukú. Mana alli sachakunapika, winja muiukunami tukú. ¹⁸ Alli sachakunapi, winja muiukuna mana tukugsamunchu. Mana alli sachakunapika, miski muiukuna mana tiarinchi. ¹⁹ Tukui sacha mana allilla muiú tukuskakunata kuchuspa, ninapimi churangapa chaiá. ²⁰ Chasallata, runakuna ima ruraskata kawaspami paikunata rigsinkangichi.

Tukuikuna, suma luarma mana iaikugringapa kankunachu

²¹ —Achkakunami nukata: “Iaia Jesús, Iaia Jesús” niwankuna. Chasa niwagkuna, tukuikunaka suma luarma mana iaikugringapa kankunachu. Nukapa Taita suma luarpi kag imasa pai munaskasina alli ruragkunallami iaikugringapa kankuna. ²² Chi puncha, achkakunami niwangapa kankuna: “Iaia Jesús, ¿manachu kammanda willaspa purirkanchi? ¿Manachu, kammanda iuiarispá, kuku wairakunata llugsichirkanchi? ¿Manachu achka mana imaurapas kawaskasina kammanda iuiarispá rurarkanchi?”.

²³ —Nukaka, chiura ainingapami kani: “Kamkunata mana imaurapas rigsikiichitachu. Kamkuna mana allilla ruragkuna, nukapa ñawimanda anchuriichi”.

²⁴ —Chimandami niikichita: maikan nuka ima rimaskata uiaspa ruragkuna, suma iuiaiug runasinami kankuna. Chi runa, rumisina muruchu alpapi wasichirka. ²⁵ Tamia samurka; iaku jundarka; sinchi wairapas pukugsamurka. Maituku chi wasita piagrikugpipas, manima urmarkachu, rumisina muruchu alpapi saiachiska kagmanda.

²⁶ —Maikan uiawaspapas, nuka imasa rimaskasina mana ruragkunaka, mana iuiaiug runasinami kankuna. Chi runa, kaskaju awallapi wasichirka. ²⁷ Tamia samurka; iaku jundarka; sinchi wairapas pukugsamurka. Chi wasita iaku jundaspa piagrillapi, urmachispa, wagllichispami aparka.

²⁸ Jesús chasa rimaskata puchukauraka, chipi kagkuna, pai iachachiskata uiaspa, iapa ujnarirkakuna. ²⁹ Paikunapa iachachig taitakuna sinalla pai mana iachachirkachu. Tukuikunamanda mas suma allilla mandagsinami iachachirka.

8

Aicha ismui unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

¹ Jesús chi lumamanda uraikuuraka, iapa achka runakuna paita kati-chirkakuna. ² Diulpilla sug runa, aicha ismui ungui iukaspá, paipagma kaillaiagrirka. Chi runaka, kungurispa, nirka:

—Taita waugki, kam munaspaka, pudingimi nukata ambiwanga.

³ Chiura Jesuska, ungugta maki churaspa, nirka:

—Ari, munanimi. Ambiriska tukui.

Chasa nigllapi, chi ungui allilla ambirigsamurka. ⁴ Chiura, Jesuska nirka:

—Uiamui. Mana pitapas willakungi. Sasirdutita kawachirigrii. Moisés kamariku karangapa niraiaskasina karagrii. Chasaka, tukui-kunami kawangakuna, kam allilla ambiriska kagta.

Suldadukunata mandagpa lutrinta, Jesús aliachiskamanda

⁵ Jesús Kafarnaum puibluma chaiagrikuskapi, Romamanda achka suldadukunata mandagka, paita kaillaiaspa mañarka, ⁶ kasa nispá:

—Taita waugki, nukapa uchulla lutrinmi mana kuiuringapa unguiwa sinchi nanaiwa wasipi siripuaku.

⁷ Chiura, Jesús nirka:

—Nuka, kambagma rispa, aliachigrisami.

⁸ Chi runaka ainirka:

—Taita waugki, nuka mana mirisinichu, kam nukapa wasi ukuma iaikugringapa. Chasapaka, sug rimaila nipuai; nukapa ungug ambiripuanguallami. ⁹ Nukapas, sugkuna mandawaskapimi kani. Chasallata nukapas, sug suldadukunata mandagmi kani. Maikan suldaduta nuka “Rii” nisa; chiura rinllami. Ikuti maikanta: “Samui” nisa; chiura samunllami. Nukapa lutrinta: “Kasa rurai” nisa; chiura ruranllami.

¹⁰ Chiura Jesús, chi runata ujnarispa uiarka. Nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Kasami nuka niikichita: ñi maikan Israelmanda runa, kai mandag-sina suma allilla iuiawag mana tarirkanichu. ¹¹ Kasami niikichita: mana judíu kagkunapas,* achkakunami suma luarma iaikugringapa kankuna, Dios suma mandakuskapi, Abraham, Isaak i Jakobwa sugllapi kangapa. ¹² Ikuti Taita Dios kikin agllaska judiukunaka, mana uiawagmanda, iana tuta kanchapisina diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna. Chipi, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna.

¹³ Chasa nispaka, chi mandagta nirka:

—Riilla kamba wasima. Imasami kam nukamanda suma iuiawangi: chasallata kam iuiakuska, suma tukuchu.

Chiurallami chi ungug ambirigsamurka.

Pedropa suigrata, Jesús ambiskamanda

¹⁴ Chimandaka Jesús, Pedropa wasipi iaikugrirka. Chipika Pedropa suigra, rupaiwami ungug sirikurka. Chasa kawaspa, ¹⁵ Jesuska paipa

* 8:11 griego rimaiwa: indi llugsidirunigmanda i chingadirunigmanda runakuna.

makita tantiarka. Tantiauralla, rupai anchurirka. Chiura chi warmi, atariska, mikui ianuspa, karai kallarirkakunata.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

¹⁶ Chi tuta, kuku wairawa kaskakunata, achkakunatami Jesuspagma chaiachigrirkakuna. Chiura, suglla rimailawami chi kuku wairakunata llugsichirka. Tukui unguiwa kaskakunatapasmi ambirka.

¹⁷ Chasami tukugsamurka, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag ñugpata willaskasina. Kasami willaraiarka: “Nukanchipa llakii i unguikunata-pasmi pai aparka”.

Iskai runakuna, Jesusta katingapa munanakuskamanda

¹⁸ Iapa achka runakuna, Jesusta muiuchirkakuna. Chasa kawaspa, Jesuska paita katiraiagkunata nirka:

—Kai kuchata chimbasunchi.

¹⁹ Chiura Moisés ima niskata sug iachachig taita, kaillaiaspa, nirka:

—Iachachig taita, kamta katisakimi maima kam rikuskama.

²⁰ Jesuska ainirka:

—Chuchakuna, kuibakunami iukankuna, paikuna kaugsangapa. Piskukunapas, tasinwa suma allichiska wasimi iukankuna. Ikuti kai Runa Tukuskaka mana iukanchu, ñi maipipas samaringapa.

²¹ Sug katiraiagka, paita nirka:

—Taita waugki, ñugpa sakiwai, nukapa taitata pambagringapa.

²² Jesuska ainirka:

—Katiwailla. Nukata mana iuiariwagkuna[†] pambachukuna.

Sinchi wairata i iaku iapa kuiurikuskata, Jesús kasillaiachiskamanda

²³ Chiuramanda, Jesús kanuapi iaikuura, katiraiagkunapas iaikurkaka. ²⁴ Ña iaku chimbanakuskapi, iapa sinchi waira atarii kallarirka. Chiwanka, kanua ukuma iaku ña iaikukurka. Jesuska puñukurka. ²⁵ Chiura katiraiagkuna, kaillaiaspa, paita rigchachirkakuna, kasa nispas:

—Taita waugki, nukanchita kispichii. Mana kagpika, kaipichar wañusunchi.

²⁶ Jesuska, rigcharispa, ainirkakunata:

—¿Imapatak chituku mancharingichi? Kamkuna, maillami nukamanda iuiawaspa kangichi.

Chasa nispaka, atariska, wairata i iakuta piñarka. Chasa piñauraka, tukui allillami kasillaiagsamurka.

²⁷ Katiraiagkuna, ujnarispa paipura tapurinakurka:

—¿Ima runasik ka? Waira i iakupas, paita uiankuna.

Iskai runa achka kuku wairakuna iaikuskakunata, Jesús ambiskamanda

²⁸ Kucha ialispaka, sug ladu chimba chaiagrirkakuna Gadara suti alpama. Chipika, wañuskakuna pambaraiaskanigmanda iskai runakuna, kuku wairakuna iaikuska, Jesusta tupagrirkakuna. Chi runakuna, wañuchingapa manchachig karkakuna. Chiwanka, mana pipas chi suiu ialingapa pudirkakuna. ²⁹ Chi runakunaka, Jesusta kawaspa, kaparispa nirkakuna:

—Ai, kam Diuspa wambra, ¿imapatak nukanchi kaskama samukungi? ¿Samukungichu, sinchi nanachii puncha manara chaiagpipas, nukanchita llakichingapa?

[†] 8:22 “Wañuska niraiaskakuna”, Jesusta mana iuiarigkunami niraiá.

³⁰ Manancha karullapi, achka kuchikuna mikuspa purinakurka.
³¹ Nigpika chi runakunapi kag kuku wairakunaka, Jesusta mañarkakuna, kasa nispa:

—Kaimanda nukanchita llugsichispaka, kachai, chi kuchikunapa ukuma iaikugringapa.

³² Chiura, Jesús nirkakunata:

—Riichilla.

Chasaka chi kuku wairakunaka, ña runakunamanda llugsispa, kuchikunapa ukuma iaikugrirkakuna. Chiwanka tukui kuchikuna, iapa saia patata kalpaspaka, kucha iaku ukuma sitarigrirkakuna. Chipi chukarispaka, tukui puchukarirkakuna.

³³ Chasa kawaspaka, kuchikunata kawagkunaka, mitikuspa, puibluma chaigrispaka, tukui imasa pasariskata willagrirkakuna. Chi kuku wairakuna iukaska runakunata imasa pasarigtapas willarkakuna.

³⁴ Chi uiagkunaka, chi puiblumanda tukuikuna llugsirirkakuna, Jesuswa tupanakungapa. Paita kawagrispaka, mañarkakuna:

—Nukanchipa alpamanda llugsipuai.

9

Mana kuiuringapa unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

¹ Chiura Jesús, kanuapi iaikuspa, ikuti kucha ialispa, pai kausguskapa puibluma chaigrirka. ² Chasa uiaspa sug runakunaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata chakanapi sirichispa, Jesuspagma apar-kakuna. Chiura Jesuska, “Ambipuangami” iuianakuskata kawaspaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata nirka:

—Wambra, mana llakiiwa kai. Kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangia.

³ Chasa uiaspa, Moisés ima niskata iachachig taita chipi kagkunaka, kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imapatak Diussina tukuspa rimaku?

⁴ Jesuska, chasa iuianakuskata iachaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak sungullapi mana suma iuianakungichi? ⁵ ¿Maikantak mas alli ka: ningapa: “Kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangia”? Mana kagpika, ¿ningapa: “Atarii, kamba wasima riilla; ña ambiriskami kangia”?

⁶ Kunaura kawachisakichita: kai Runa Tukuska, kai alpapi pudinmi, pandariikunata pasinsiangapa.

Chasa nispa, mana kuiuringapa unguiwa kaskataka nirka:

—Atarii. Chakanata markarispaka, kamba wasima rii.

⁷ Chasa niura, chi runa, atarispaka, wasima rirka. ⁸ Chasa kawaspaka, chipi kagkuna iapa mancharirkakuna. Taita Diusta iapa suma atunia-chirkakuna, kasa nispa:

—Paimi runakunata chituku iachaita karamuska ka.

Mateo suti runata, Jesús kaiaskamanda

⁹ Jesús, chimanda rikuspa, mana judíu kaskakunamanda kulki chaski-kuskapi ialikurka. Chipika, Mateo suti runami tiakurka. Chi runata kawaspaka, Jesuska nirka:

—Katiwai.

Chiura chi runa, atarispaka, Jesusta katii kallarirka.

¹⁰ Chiuramanda, Jesuswa sugllapi katiraiagkuna Mateopa wasima iaiugrirkakuna. Chipi mikungapa tianakuura, paipura kulki chaskigkuna i mana allilla ruragkuna, achkakunami, chaiagrispa, sugllapi tiarigrirkakuna. ¹¹ Chasa kawaspa, fariseokuna chi katiraiagkunata tapurkakuna:

—Kamkunata iachachig, ¿imapatak mana judíu kagkunamanda kulki chaskig i mana allilla ruragkunawa sugllapi mikuku?

¹² Chasa uiaspaka, Jesuska nirka:

—Mana unguiwa kagkuna mana ministinkunachu, ambigta maskangapa. Ungugkunami ambigta maskankuna. ¹³ Kamkuna, rispa, ñugpamanda librupi imasa niraiaskata iachaikugriichi kasa willaraiaskata: Mana munanichu kamkuna, nukamanda animalkunata wañuchispa rupachipuangapa.

Kamkuna sug runakunamanda llakispa kaugsanakungapami munani. Chasallata, nukaka mana samurkanichu, allilla ruragkunata kaiangapa. Mana allilla ruragkunata maskangapami samurkani; chasaka, Taita Dioswa allilla tukungapakuna.

Imaura mana mikungapa, Jesús iachachiskamanda

¹⁴ Chiura Juan Bautistawa purigkuna, kaillaiaspa, Jesusta tapurkakuna:

—Kamta katiraiagkuna, ¿imawantak imaurapas mikuspalla kankuna? Ikuti nukanchika fariseokunapas, achka punchakuna mana mikuspallami chisianchi.

¹⁵ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kasaraipi, kusa tukunga kunbidaskakunawa kankama, ¿irkiaspa llakiiwa mana mikuspallachu kangakuna? Manima. Imaura chaiachu, kusa anchuchii tukungapa: chiurami paikunata chaianga, mana mikuspalla kangapa.

¹⁶ —Ñi pipas, ruku katangapi musu linsuwa mana sirangichichu. Chasa siragpika, tagsaura, chi linsu uchullaiaspa, ruku katangatami llikichinga. ¹⁷ Chasallata musu binu, ruku kara taligapi mana tallingichichu. Chasa talligpika, musu binu timbuura, taligata tugiachispami icharinga. Kara taligapas mana balinchu. Chimandami musu binu, musu taligapi tallingapa chaiá. Chasa talligpika, binu taligapasmi allilla tukunga.

Jairopa wambra kaugsariskamanda i sug warmi Jesuspa katangata llamkaspa ambiriskamanda

¹⁸ Jesús chara rimakugllapi, sug mandag runa, kaillaiaspa, kungurispá, paita nirka:

—Nukapa warmi wambra, kunaaurallami wañupuá. Kamba maki churapuagrii. Chasaka, kaugsaripuungapami ka.

¹⁹ Chiura Jesús, atarispá, chi runawa rii kallarirka. Paita katiraiagkunapas, kati kati rirkakuna.

²⁰ Rinakunkama sug warmi, paipa katinigmamanda kaillaiarka. Chi warmi, chungá iskaí wata iawar sitaiwa ungug karka. ²¹ Paipa iuiapi nikurka: “Jesuspa katangata llamkaillawami ambirigsamusa”. Chasa iuiakuspaka, paipa katanga puntapi llamkarka. ²² Jesuska, tigrarispá, chi warmita kawaspa, nirka:

—Kam warmisita, mana llakikui. Nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamurkangi.

Chasa nigllapi, chi ungui anchurirka.

²³ Chi mandagpa wasima Jesús chaiagriuraka, flaughtakuna uiachispa, iapa killachispa wakanakurka, wañuskata apangapa. Chasa kawaspaka, ²⁴ Jesuska nirkakunata:

—Anchuriichi. Chi wambra mana wañuska kanchu. Puñuillami puñuku.

Uiagkuna, paita asirkakuna. ²⁵ Tukuikuna llugsichii tukuuraka, Jesuska wambra kaskama iaikugrirka. Chi wambrata makimanda apiura, kaugsarispa atarirka. ²⁶ Chiwanka chi alpa suiu, tukuipi chasa pasariskamanda iacharigsamurka.

Iskai runakuna mana ñawi kawagkunata, Jesús ambiskamanda

²⁷ Jesús chimanda llugsispa rikuskata, iskai runakuna mana ñawi kawagkuna katinakurka, kasa kaparispa:

—Davidpa wambra, nukanchimanda llakirii.

²⁸ Jesús wasima chaiagriura, chi runakuna kaillaiagrirkakuna. Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—Kamkuna nukamanda, ¿sumachu iuianakungichi, nuka kamkunata ambii pudingapa kagta?

—Ari, taita waugki— ainirkakuna.

²⁹ Chiura Jesuska, ñawita llamkarkakunata, kasa nispa:

—Imasami nukamanda suma iuiawanakungichi: chasa tukuchu.

³⁰ Chasa niura, allilla kawai pudirkakuna. Nispaka, Jesús nirkakunata: —¡Ujalallapas sugkunata willanakungichi!

³¹ Chi runakunaka, chi niskata mana uiaspalla, maipi riskapi, tukuipi Jesusmanda willaspa purigrirkakuna.

Mana rimangapa pudigta, Jesús ambiskamanda

³² Chi runakuna ña riska kauraka, sug runata kuku waira iukaskata Jesuspagma chaiachigrirkakuna. Chi runa, mana rimangapa pudi karka. ³³ Jesús chi kuku wairata llugsichiuraka, chi runa allilla rimagsamurka. Chasa kawaspaka, achka chipi kagkuna iapa ujnarispa nirkakuna:

—Kai Israel alpapi, ñi imaurapas mana iachariska kanchu pipas chasa ambigta.

³⁴ Ikuti fariseokunaka ninakurka:

—Iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku.

Tukui runakunamanda, Jesús llakiskamanda

³⁵ Chi alpapi, tukui atun i uchulla puiblukunapimi Jesús purikurka. Judiukuna tandaridiru wasikunapi iachachispa, Diospa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa i tukuikunata, maituku ungui i nanaikunawa kaskakunatapas ambispami purikurka. ³⁶ Tukui chipi kaugsagkuna, sitaska ubijakunasina, ñi pipas mana kawangapa tiagsinami karkakuna. Paikunata chasa kawaspaka, Jesús iapa llakirirka. ³⁷ Nispaka, paita katiraiagkunata chi runakunamanda kasa nirka:

—Pallangapaka, achkami tia. Nigpika pallagkunaka, maillami tiankuna. ³⁸ Chi pallaika, atun Taita Diospa chagrasinami ka. Chimanda, paita mañaichi, achka pallagkuna kachamuchu.

10

Chunga iskai runakunata, Jesús agllaskamanda

¹ Chiuramanda Jesuska, paipa chung a iska i katiraiagkunata kaiarka. Nispaka kuarka, paikuna kuku wairakunata llugsichii, ima unguiwa i nanaiwa kaskakunatapap as ambii pudingapa.

² Chi chung a iska i agllaskakuna, kasami suti karkakuna: tukui-kunamanda mas ñugpa karkami Simón; paita, Jesús sutichirka Pedro; chimanda, paipa waugki Andrés; Santiago i paipa waugki Juan (paikuna, Zebedeopa wambrakunami karkakuna); ³ Felipe, Bartolomé i Tomás; Mateo (pai karkami mana judíu kaskakunamanda kulki chaskig); Alfeopa wambra Santiagollatata suti i Tadeo; ⁴ sug Simón (kananeo suti runakunawa ñugpata purig); i Judas Iskariote, Jesusta katuspa apichig.

⁵ Chi chung a iska i runakunata kachakuspa, Jesuska kasami nirka:

—Mana rinakungichi mana judíu kagkunapagma. Chasallata, Samaria alpa puiblukumama mana iaikunakugringichi. ⁶ Chasapaka, Israel-manda runakunapagma riichi. Paikuna, ubijakuna chingaskasinami kankuna.

⁷ —Tukuipi willaspa ringichi: “Suma luarmanda mandai, ñami chaia-muku”. ⁸ Unguiwa kaskakunata ambingichi. Wañuskakunata kaugsa-chingichi. Aicha ismui unguiwa kaskakunatapap aliachingichi. Kuku wairakunata llugsichingichi. Mana pagaspallami kamkuna chaskirkan-gichi. Chasallata kamkunapas, ñi ima mana kubraspalla kangichi. ⁹ Mana purichiichi kuri, kulki ñi imapas chumbilliskapi wataskasina. ¹⁰ Mana apanakuichi jigra, ñi chakikunapi churaridiru, ñi tawina ñi imapas ñambipa. Katangapas, imasa churariska kaskallawa riichi. Maikan trabajagkunata chaianmi, mikui u ima ministiska paikuna chaskingapa.

¹¹ —Maikan atun i uchulla puiblupi chaiaagripaka, maikan alli iui-i-wa runa kaskamanda tapugringichi. Tarigrispaka, chi alli runapagllapi kidaringichi, chi puiblumanda sugsinama llugsinkama. ¹² Paipa wasipi iaikuspa, ningichi: “Puangi. Sumaglla allilla kapuaichi”. ¹³ Chi wasipi sutipa alli iui-i-wa kaugsanakugpika, paikunata tukuipi allillami tukug-samungakunata. Ikuti mana alli iui-i-wa kagpikunaka, paikunata mana allilla tukugsamungakunatachu.

¹⁴ —Maipi kamkunata mana chaskingapa i kamkuna ima rimaskata mana uiangapa munachukuna, chi wasi i puiblumanda llugsikuspa, chakipi alpa llutaraiaskata chabsingichi. ¹⁵ Kasami nuka niikichita: Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Sodoma i Gomorra suti alpakunamanda runakunata llakichiskamandapas masmi chi puiblukumamanda runakuna llakii iukangapa kankuna.

Jesusta katiraiagkunata mana munaspa, puchukangapa munanakug-manda

¹⁶ —Uiamuichi. Kamkunata ubijakunatasina sacha alku kaugsanakuskasinamami kachanakuikichita. Chimanda kamkuna, iachakunasina allilla kawaspa, uiaspa, ruraspa puringichi. ¹⁷ Kamkunata jiru iuiaspa kawanakuskata mana kawaringichi. Paikuna, kamkunata apispa, justisiakunapagmam i apangakuna. Paikuna tandaridiru wasi-kunapimi kamkunata asutingakuna. ¹⁸ Kamkuna nukawa kagmanda, atun mandagkunapagmam i purichingakuna, justisiai rurai tukungapa. Chiura, paikunata i mana judíu kagkunatapasm i nukamanda willankan-gichi.

19 —Justisiakunapagma kamkunata apaura, mana iapa iuianakungichi: “¿Imasami paikunata ainini?”. Ainingapa chaiaura, kikin Santu Ispiritumi iuiachingapa ka. 20 Kam kikinkunapa iuiaiwa mana rimanakun-gapa kangichichu. Kamkunapa Taita Diuspa Ispiritumi kamkunata allilla rimachingapa ka.

21 —Chi punchakuna sugkuna, waugkindikunatami kuangakuna, wañuchii tukungapa. Chasallata taitakunapas, paikunapa wambrakunatami wañuchingapa kuangakuna. Wambrakunapas, taita i mamandita kuntra tukuspa, wañuchingapami kuangakuna. 22 Tukuikunami kamkunawa rabiaringakuna, kamkuna nukawa kagmanda. Chasa pasanakuspapas, wañunkama nukallawa iuiarispaga kagkunami kispiringapa kankuna.

23 —Kamkuna kaska puiblupi mana allilla rurangapa maskai kallarigpikunaka, sug puibluma mitikungichi. Kasami nuka niikichita: kai Israel alpapi tukui puiblukunama kamkuna manara chaiaagripimi kai Runa Tukuska ikuti samungapa ka.

24 —Ñi maikan iachaikugkuna, iachachikuskamanda mas iacha mana kankunachu. Chasallata ñi maikan lutrinkunapas, paipa taitakunamanda mas mana kankunachu. 25 Iachaikugkunata iachachigtasina suma kawagpikuna, allillami kantra. Chasallata, lutrinkunata kikinpatasina suma kawagpikuna, allillami kantra. Nukataka wasi duiñusinatami kamiwankuna, kasa nispaga: “Beelzebú suti iaia kukuwami kangir”. Chasa nukata kamiwagpika, maschar nuka ima niskata ruragkunata kamipuangukuna.

“Taita Diusta manchangichi”

26 —Chi runakunata mana manchangichi. Maikan pakalla iuiaspa rimaskaka, imaurapasmi iacharí. Chasallata, ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarigsamú. 27 Nuka tutapi kamkunata ima niskata punchapi willangichi. Chasallata, ima pakalla uiaskatapas wasi awamanda sinchi kaparispaga willangichi.

28 —Kamkunapa kuirputa wañuchispa, kamkunapa almata mana puchukangapa kankunachu. Chimanda, ñi ima mana paikunata manchaichi. Chasapaka, Taita Dius diltudupa ninama kuirputa almanwanta sitangapa kagmanda, paipa manchangichi.

29 —¿Manachu iskai pisku, asllita kulkimandalla katurí? Chasa kagpipas, kamkunapa Taita Dius mana lisinsiagpika, ñi sug paipura manachar wañuntra. 30 Kamkunapa umamanda agchapas, Taita Dius kuintaskami iuká. 31 Chimanda kamkuna, mana manchaspalla kausaichi. Maituku achka piskukunamandapas mas balimi kangichi.

32 —Maikanpas, sugkunapa ñawipi nukamanda willachu: “Paipa rigsinimi”: nukapas, chi runamandaka nukapa Taita suma luarpi kagpa ñawipi willasami: “Paipa rigsinimi”. 33 Ikuti maikanpas, sugkunapa ñawipi nukamanda nichu: “Paipa mana rigsinichu”: nukapas, paimandaka nukapa Taita suma luarpi kagpa ñawipi nisami: “Paipa mana rigsinichu”.

Jesús samugmanda, makanakugsinami tiangapa ka

³⁴ —Mana iuiianakuichi nuka kai alpama samugta, tukui sumaglla kaugsanakungapa. Mana chasamanda samurkanichu. Nuka samug-manda, makanakugsinami tiangapa ka. ³⁵ Nuka samugmandami taitandiwa wambrandiwa mana allilla kaugsanakungapa ka. Chasallata, mamandiwa warmi wambrandiwa, suigrandiwa nuirandiwa mana allillami kaugsanakungapa kankuna. ³⁶ Kikinpa wasipi kaugsanakugpura llakichinakuspami kangapa kankuna.

³⁷ —Maikanpas taitata i mamata nukamanda mas kuiagpika, mana nukapa niraiankunachu. Chasallata maikanpas wambrata nukamanda mas kuiagkunaka, mana nukapa niraiankunachu. ³⁸ Maikanpas mana paipa krusta markarigsina ruraspa katiraiawagkunaka, mana nukapa niraiankunachu.

³⁹ —Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

Jesumanda iuiarispa sugkunata chaskigpikuna, sumami sug luarpi chaskigringakuna

⁴⁰ —Maikanpas kamkunata chaskigkuna, nuka kikinta chaskiwagmi niraiankuna. Chasa chaskiwaspa, nukata kachamuwagtapasmi chaskig niraiankuna.

⁴¹ —Maikanpas Santu Ispirituwa rimag runata chaskigpika, imasami Santu Ispirituwa rimagta karanga: chasallatami paitapas karangapa ka. Chasallata, maikanpas alli runata chaskigpika, imasami Taita Dios, alli runata karanga: chasallatami paitapas karangapa ka. ⁴² Kasami nuka niikichita: kai uchullakuna nukata katiraiawagkuna kagmanda, paikunatapas maikanpas sug kuashag chiri iakullapas karagpika, Taita Dios chi runamanda mana kungaringapa kanchu.

11

Juan Bautista, Jesusta tapungapa kachaskakunamanda

¹ Jesuska, chungu iska paita katiraiagkunata tukui iachachispaka, rirka, chi suiu puiblukunapi iachachispa i willaspa puringapa. ² Juan Bautista, karsilpi wichkaraiaspa, Jesucristo ima rurakuskamanda iachaspa, paita katiraiagkunata Jesuspagma kacharka. ³ Chi runakunaka, Jesusta tapugrirkakuna:

—¿Kamchu kangi chi samungapa kaska? Mana kagpika, ¿sugtachu suia-sunchi?

⁴ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Juanta willagriichi kamkuna kunaura imasa uiaska i kawaskata.

⁵ Mana ñawi kawagkuna kawanakumi. Mana purig pudigkunapas allillami purinakú. Aicha ismúi ungui iukaskakunapasmi ambirigsamuska kankuna. Mana uiagkunapasmi allilla uianakú. Wañuskakunapasmi kaugsarinakú. Mana ñi ima iukagkunapasmi Alli Willaita chaskinakú. ⁶ Maikan nukamanda suma iuiaita mana sakigpika, Taita Diospa iapa kuiaskami kankuna.

⁷ Juan kachaskakuna ikuti paipagmallatata kutinakuura, Jesuska chipi kagkunata Juanmanda nirka:

—Kamkuna, chusa sitaska alpapi Juan kaskama chaiagrispaka, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug wiru wairawa pakichingasina kuiu-chikuskatasinachu kawagrirkangichi? ⁸ Mana kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug runa iapa suma musu katanga churariskatachu tarigrirkangichi? Manima. Chasa suma churarigkuna, mandagkunapa wasikunallapimi kaugsankuna. ⁹ Chasa kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Santu Ispirituwa rimagtachu tarigrirkangichi? Ari, niikichitami: Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkunamandapas, Juan mas atunmi ka. ¹⁰ Paimandami kasa niraiá:

Kawai. Nuka ima niskata willagta kamba ñugpami kachakuni, kammanda ñambikunata allichipungapa.

¹¹ Kasami nuka niikichita: kai alpapi tukui tiagsamuskakunamanda, Juanllami mas atun ka. Chasa kagpipas, Dios suma mandakuskapi maikan mas uchullapas, Juanmanda mas atunmi niraiá.

¹² —Juan Bautista kawariskauramandata kunankama, Diospa suma mandaimanda willagkuna tukui llakiimi iukankuna. Chi llakichigkuna munanakumi, chi suma mandaimanda willaita puchukangapa. ¹³ Juan kawarinkama, tukui Santu Ispirituwa rimagkuna i Moisés ima rurangapa iachachiskapipasmi willanakurka, chi suma mandai samungapa kagta. ¹⁴ Kamkuna suma iuiapi chaskingapa munagpikuna, pai Juanka niraianmi Elías suti Santu Ispirituwa rimag samungapa niska pai kagta. ¹⁵ Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

¹⁶ —Kai punchakuna kaugsanakuska runakunata, ¿imasa kagtatak nisa? Sug wambrakuna kallipi tiaripa pugllanakugsinami kankuna. ¹⁷ Chipika, paipura kaparinakú: “Nukanchi flaugta uiachigpipas, mana bailangichichu. Llakispa kantagpipas, mana wakangichichu”. ¹⁸ Chasallata, Juan Bautistamanda i nukamandami rimankuna. Juan mana tanda mikugmanda, mana binu upiagmandami ninkuna: “Kai runa, kuku waira iaikuskami ka”. ¹⁹ Kai Runa Tukuska, tukui mikuspa i upiaspa kagmanda, ninkunami: “Iapa mikudur i iapa upiadurmi ka. Mana judiu kaskakunamanda kulki chaskigkunawa i mana alli ruragkunawa sugllapimi puriku”. Chasa kawaspa nigpikunapas, Taita Diosmi kawachí, pai kikin ruraskawa iapa iachag kagta.

Jesús ima willakuskata mana uiagkunamanda

²⁰ Chasa nispaka Jesús, pai achka suma mana imaurapas kawaskasina ruraska puiblukunamanda runakunatami piñai kallarirka. Tukui chasakunata kawaspapas, allilla ruraikunama mana tigraskamandami piñarka. ²¹ Kasami nirkakunata:

—¡Ai, kamkuna Korazín suti puiblupi kaugsagkuna! ¡Ai, kamkuna Betsaida puiblupi kaugsagkuna! Tiro i Sidón suti puiblukunamanda runakuna, imasa kamkunapa puiblukunapi chituku mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawaspaka, chiurallami paikunaka, llakiíwa iana katangakuna churarispa, uchpawa umapi armarispa, alli rurai-kunama tigraska kantrakuna. ²² Kasami niikichita: Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Tiro i Sidón puiblukunamanda runakuna llakichiskamanda masmi kamkuna llakii iukangapa kangichi.

²³ —Kamkuna, Kafarnaum puiblumandakunaka, ¿imapatak iuianakungichi: “Sug luarpimi atuniachii tukungapa kani”? Manima. Diltudupa ninamami sitai tukungapa kangichi. Sodoma suti puiblupi

kaugsanakuskaka, imasa kamkunapa puiblupi chituku mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawaspaka, paikuna alli ruraikunama tigraspami kunankama kangapa karkakuna. ²⁴ Kasami niikichita: Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Sodoma alpamanda runakunata llakichiskamanda masmi kamkuna llakii iukangapa kangichi.

Nukawa samuichi samaringapa, Jesús niskamanda

²⁵ Chiura Jesús, kasami Taita Diusta nirka:

—Taitiku, suma luar i kai alpa luarta iaia mandagmi kangi. Kamta iapa suma atun kagtami niiki. Kambagma iaikugringapa, iacha i iapa iuiiaiug runakunamanda pakaskasinami kapungi. Ikuti mana iacha i mana iapa iuiiaiugkunatami kawachirkangi. ²⁶ Ari, Taitiku, chasami kam munarkangi.

²⁷ Kasapasmi Jesús nirka:

—Nukapa Taita, tukuimi nukata karawaska ka. Paipa wambra nuka kagta, ñi maikan runapas mana iachankunachu. Nukapa Taitallami rigsiwá. Chasallata, nukapa Taitata mana pipas rigsinkunachu. Nukallami rigsini, paipa wambra kaspá. Maikan nuka munaskakunallami nukapa Taitata rigsingapa kankuna.

²⁸ —Tukuikuna saikuiwa i llakiiwa kagkuna, nukawa samuichi. Nukami tukuipi samachisakichita. ²⁹ Wagrakunapa iugu churaskasina nuka ima iachachiskata chaskiichi. Nukata iachaikuwaichi, nuka imasa uchullakunasina sumaglla iuiag, mana subirbi imapipas kaskata. ³⁰ Nuka ima iachachiska, mana llausa iugu churaskasinami ka. Chiwanka, nukata iachaikuwaspaka, kam kikinkunapa almapi alli iuiachiriimi tarispa iukankangichi.

12

Warda punchamanda, Jesús iachachiskamanda

¹ Sug warda puncha, Jesús katiraiagkunawanta chagra tarpuraiaskakunapi ialinakurka. Katiraiagkunaka, iapa iarkaimanda kaspá, trigu ispigakunata pitispa, mikui kallarikakuna. ² Chasa kawaspaka, sug fariseokuna Jesusta nirkakuna:

—Kawamui. Kamta katiraiagkuna, warda punchami pandarinakú.

³ Jesuska ainirkakunata:

—¿Manachu ñugpamanda librupi willaraiaskata kawarkangichi, taita David i paiwa kagkunapas, iarkaimanda kaspá, imasa ruragtakuna? ⁴ Pai kikin, Diospa wasi ukuma iaikuspa, altarpí churaska tandakuna tiaskata mikurka, mana imapas mancharispalla. Chi tandakuna, sasirdutikunalla mikudirumi karka. Ñi paiwa kagkunata ñi pitapas mana karadiru karkachu.

⁵ —Moisés ima rurangapa niskapi, ¿manachu kawarkangichi imasa willaraiaskata? Kasami niraiá: ianga punchasina sasirdutikuna warda puncha Diospa atun wasipi imasa niraiaskasina ruraika, mana pandarii niraiianchu. ⁶ Kasami niikichita: kunauro Diospa atun wasimandapas mas atunmi kaiپی ka.

⁷ —Kasami ñugpamanda librupi niraiá:

Mana munanichu kamkuna, nukamanda animalkunata wañuchispa rupachipuangapa.

Kamkuna sug runakunamanda llakispa kaugsanakungapami munani.

Chi willaraiaskapi allilla kawaspa iachaspaka, nukata katiraiawag-kunamanda manami niwangichi: “Warda punchami pandarinakú”.
⁸ Kai Runa Tukuskaka pudinmi ninga, warda punchakunatapas imasa chaaskasina rurangapa.

⁹ Chimanda rispaka, paikuna tandaridiru wasipi iaikugrirka.
¹⁰ Chipika sug maki chakiriska unguiwa kag runa, paikunawa sugllapi karka. Chiura, Jesusta tapurkakuna:

—Warda punchapas ungugkunata aliachingapa, ¿pudirinchu u mana?
 —. Chasa tapuchinakurka, paimanda justisiakunapagma willagringapa. Jesuska ainirkakunata:

¹¹ —Kamkunapa ubija sanjapi urmagpika, ¿manachu warda puncha kagpipas surkuntrangichi? ¹² Sug runaka, ubijamandapas mas balimi ka. Chimandami mana michá, warda punchakuna tukui alli rurangapa.

¹³ Chasa nispa, chi ungug runataka nirka:

—Maki chutachii.

Chasa chutachigllapi, chi makika aliarka, sug ladu makisina. ¹⁴ Chasa kawaspa fariseokunaka, llugsispa, Jesusmanda rimanakui kallarirkakuna, imasapipas paita wañuchingapa.

¹⁵ Jesuska, chasa iachaspa, chimanda anchurirka. Achka runakunamipaita katichinakurka. Paika, tukui ungugkunatami ambispa sakirka.

¹⁶ Chasa ambispaka, nirkakunata:

—Nukamanda mana willanakungichi, nuka pi kagta.

¹⁷ Chasami Isaías suti Santu Ispirituwa rimag ima ñugpata willaskasina tukugsamurka. Kasami Isaías niska karka:

¹⁸ Kaimi ka nukapa lutrinsina, nuka imasa niskata rurag.

Paimi nuka agllaska i kuiaska kapuá.

Paita kawaspa, iapami alli iuiachiiwa kawani.

Nukapa Santu Ispiritutami paita karangapa kani.

Chiwanka, tukui alpamanda runakunatami pai willangapa ka, nuka imasa allilla justisiangapa kagta.

¹⁹ Mana piwapas piñarisa kaparispa kangapa kanchu.

Ñi maipipas, pitapas mana kaparispa rimangapa kanchu.

²⁰ Wiru pakirikuskata mana pakichingapa kanchu.

Wañukugsina kusnikuska michuntapas mana wañuchingapa kanchu, imaura tukuikunata sumaglla mandai chiankama.

²¹ Paillatami tukui alpamanda runakuna suianakungapa ka.

Jesusta iaia kukupa iachaiwa kagta juchachinakuskamanda

²² Chi punchakunallatata, sug runata kuku waira iaikuska kagmandami Jesuspagma pusarkakuna. Chi runata kuku waira mana kawangapa i rimangapa ruragsamuska karka. Jesús ña ambiura, chi runa ikuti rimangapa i kawangapa allilla tukugsamurka. ²³ Chasa kawaspa, achka chipi kagkuna, iapa ujnarisipami kikinpura tapurinakurka:

—Chi ambig runa, ¿manacha ñugpamanda taita Davidpa wambra-kunapa wambra kantra?

²⁴ Fariseokunaka, chasa uiaspa, nirkakuna:

—Chi, Beelzebú suti iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsi-chiku.

²⁵ Paikuna ima iuianakuskata iachaspa, Jesuska nirkakunata:

—Sug alpapi mandagpura piñachinakuspa makanakuspalla kaug-sanakugpika, tukuimi wagllirí. Sug puiblupi u wasipi piñanakuspa-lla kaugsanakugpika, mana allilla kangapa kanchu, sumaglla suglla-pi kaugsanakungapa. ²⁶ Chasallata iaia kukuwa kagkuna iaia kuku-wa kagkunata llugsichigpikunaka, kikinpura piñachirinakugsinami ni-raiantra. Chasa piñachirinakugpika, ¿manachu paipura mandai, chiura-lla puchukarintra?

²⁷ —Beelzebupa iachaiwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, kampurakunaka, ¿pipa iachaiwatak llugsichinkuna? Pai kikinkunami kawachingapa kankuna, imasa kamkuna mana allilla nukamanda iuiar-ispas ninakugta. ²⁸ Taita Diospa Ispirituwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, sutipami Diospa suma mandai ña kamkunapagma chaiamurka.

²⁹ —Maikanpas sug wapu runapa wasima iaikuspa, ima iukaskata kichungapa munaspa, iukanmi ñugpa paita watanga. Mana kagpika, manima kichungapa pudingapa kanchu.

³⁰ —Maikanpas mana nukawa suma iuiwaiwa kagkuna, nukata piñawagmi kankuna. Chasallata, maikanpas nukawa mana suma tandachigkuna, tukuimi susuripuangapa kankunata.

³¹ —Chasamanda niikichitami: runakuna pandariskakunata i Taita Diosmanda iapa jiru mana uiangasina rimaska pandariskakunata, tukuitami pasinsiai tia. Ikuti maikan Santu Ispiritumanda iapa jirukuna rimaskataka mana pasinsiai tiangapa kanchu. ³² Kasapasmi niikichita: maikan kai Runa Tukuskamanda kuntra rimagkunamanda pasinsiaimi tia. Chasa kagpipas, maikan Santu Ispiritumanda kuntra rimagkunamanda ñi imaurapas mana pasinsiai tiangapa kanchu, ñi kai alpa luarpi ñi sug luarpi.

³³ —Sacha alli kagpi, miski mikudiru muiumi tukú. Sacha mana alli kagpika, winja muii mana mikudirumi tukú. Tukui sacha, muiukuna tiariurami rigsirí, alli u mana alli kagta. ³⁴ Kamkunaka, kulibrakunasinami mana alli runakuna kangichi. Kam kikinkuna mana alli iuiakuna iukaspas, ¿imasatak alli rimaita iukankangichi? Iuiapi imasa iuianakuskasinami simipi rimachigsamú.

³⁵ —Alli runakuna, alli iuiakuna iukaspami allilla rimagsamunkuna. Ikuti mana alli runakunaka, mana alli iuiakuna iukaspami mana allilla rimagsamunkuna. ³⁶ Kasami niikichita: Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiaura, tukui ianga rimaskatapas tapuchingapami ka. ³⁷ Chasa tapuchiura, kamkuna allilla rimaska kagpika, allimi niraian-gapa kangichi. Mana allilla rimaska kagpika, justisiaimi tukungapa kangichi.

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

³⁸ Chiuraka Moisés ima niskata sug iachachig taitakuna i fariseokuna, Jesusta nirkakuna:

—Iachachig taita, munanakunchimi: kam nukanchita mana imaurapas kawaskasinata kawachimui.

³⁹ Paika ainirka:

—Kamkuna Taita Diusta mana iuiarispas, mana allilla ruraspas kaug-sanakuspami mañawanakungichi: “Mana imaurapas kawaskasinata kawachimui”. Ñi imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu. Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Jonás suti, imasami

pasarka: chasallata kawarillami kawangapa kangichi. ⁴⁰Imasami Jonás, kimsa puncha i kimsa tuta atun chalwapa wigsa ukupi karka: chasallatami kai Runa Tukuska, kimsa puncha i kimsa tuta alpa ukuma kangapa ka.

⁴¹—Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiaura, Níneve puiblumanda kagkuna saiarispami kunaauramanda runakunata ningapa kankuna: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Chi Ninevemanda runakuna, Jonás ima willaskata uiaspaka, alli ruraikunamami tigrarkakuna. Kai rimakugka, Jonasmandapas mas iachami ka.

⁴²—Chasallata, Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Chaugpuncha suti alpata mandag warmipas saiarispami kunaauramanda runakunata ningapa kankunata: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Ñugpata chi warmi, iapa karu alpamandami samurka, atun mandag Salomonpa iapa iachaiwa rimakuskata uangapa. Kai rimakugka, Salomonmandapas mas iachami ka.

⁴³—Maikan runamanda kuku waira llugsichii tukuskaka, tusta alpa kaskapi samaringapami maskaspa purirka. Ñi maipi mana samaringapa tarispaka, ⁴⁴iuiarirkami: “Maimandami nuka llugsimurkani: chimallatatami kutingapa kani”. Chi runapagma kutispa ikuti iaikugriura, chusa uku suma pichaska i allichiskasinami tarigrirka. ⁴⁵Chasa kawaspaka, kanchis kuku wairakuna paimanda mas jiru ruradurkunata pusangapami rirka. Chi runapi iaikugrispa, chi kukukuna kaugsaimi kallariirkakuna. Chasaka chi runa, ñugpamandapas mas jiru mana allillami tukuipi tukurka. Kai punchakuna mana allilla ruraspa kaugsanakugta chasallatami tukungapa kankuna.

Sutipa Jesuspa familiakunamanda

⁴⁶Jesús chara chipi kagkunata rimakunkamaka, paipa mama i waugkindikuna kancha ladu saiarigrirkakuna, paita rimangapa munaspa.

⁴⁷Chiura sug runa, paita nigrirka:

—Uiamui. Kamba mama i waugkindikunami kanchapi suianakú, kamta rimangapa.

⁴⁸Paika, chi runata ainirka:

—¿Pitak nukapa mama niraiá? ¿Pikunatak niraiankuna nukapa waugkikuna?

⁴⁹Chasa nispa, paita katiraiagkunata makiwa kawachispa, nirka-kunata:

—Kaikunami nukapa mama, nukapa waugkikuna kankuna. ⁵⁰Nukapa Taita suma luarpi kag, pai imasa munaskasina maikanpas ruragmi nukapa waugki, nukapa pani, nukapa mama niraiá.

13

Tarpudur runamanda parlu

¹Chi punchallatata Jesús, wasimanda llugsispa, kucha pata ladu tiarigrirka. ²Chiura iapa achka runakuna, paipagma chaiagrirkakuna. Chasa kawaspaka Jesuska, kanua ukuma iaikuspa, tiarirka. Tukui chipi kagkuna, iaku pata ladu saiarirkakuna. ³Chiura Jesuska, iui ai pingasina achka suma parlukunawa iachachispa, kasami nirka:

—Sug runasi llugsirka, simillakunata sitaspa tarpungapa. ⁴Tarpukura, sug simillakunaka ñambipisi urmarkakuna. Chi simillakunataka, piskukunasi mikugsamurkakuna.

⁵ —Sug simillakunaka, rumilla tiaskapisi urmarkakuna, mailla alpa tiaskapi. Mana achka alpa tiagmanda, mana unailla wiñarirkakuna. ⁶ Nigpika, indi piaspa, rupachirka. Mana achka anguiug kaspaka, utkalla chakirirkakuna.

⁷ —Sug simillakunaka, ispina sachakuna tiaskapisi urmarkakuna. Nigpika, ispina sacha wiñarka, simillakunata kilpagta.

⁸ —Ikuti sug simillakunakar, suma alpapisi urmarkakuna. Chasaka, allilla pallarirkakuna. Sug simillamandalla, patsa patsasi pallarirka. Sugmandalla, sugta chungu sugta chungu; ikuti sugmandalla, kimsa chungu kimsa chungasi pallarirka.

⁹ —Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Imapa Jesús, iui ai apingasina parlukunawa rimaskamanda

¹⁰ Chasa uiaspaka katiraiagkuna, Jesuspagma kaillaiaspa, tapurkakuna:

—¿Imapatak chasa parlukunallawa runakunata rimangi?

¹¹ Chiura Jesuska, kasa ainirka:

—Kamkunata niskami ka, Taita Dios imasa suma mandakuskasina kaskata ñi imaurapas mana iachaskata iachangapa. Ikuti paikunataka mana chasa lisinsiaska kanchu. ¹² Maikan achka iukagta masmi karan-gapa ka, puchugta. Maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka. ¹³ Chimandami iui ai apingasina parlukunallawa paikunata rimani. Paikuna, kawanakuspapas, mana kawagsinami kankuna. Uianakuspapas, mana uiagsina kaspaka, mana iui ai apinkunata. ¹⁴ Paikuna chasa kagmandami Isaiás imasa ñugpata willaskasina tukugsamú. Kasami niraiá:

Rinriwa uiaspapas, mana uiagsinami tukunkangichi.

Ñawiwa kawaspapas, mana kawagsinami tukunkangichi.

¹⁵ Kai runakunapa iui ai, iana tutapi kagsinami tukugsamurkakuna.

Rinri tapariskasinami tukugsamurkakuna.

Ñawi wichkaskasinami tukugsamurkakuna.

Chasaka paikuna, mana ñawiwa kawagsina, mana rinriwa uiagsina, mana iui ai iukagsinami tukungapa kankuna.

Mana munankuna, nukawa tigramungapa.

Tigramugpika, nukami ambintranikunata.

¹⁶ —Ikuti kamkunaka, ñawiwa sumaglla kawanakuspa, rinriwa allilla uiaspa kagmandami Taita Diospa iapa kuiaska kangichi. ¹⁷ Kasami nuka niikichita: ñugpamanda Santu Íspirituwa rimagkuna i alli runakuna, achkakunami, kunaura kamkuna kawanakuskata kawangapa munanakuspapas, mana kawarkakuna. Chasallata, kunaura kamkuna uianakuskata uangapa munanakuspapas, manima uiarkakuna.

Tarpudur runamanda parlu ima niraiagta, Jesús willaskamanda

¹⁸ —Kasa uiaichi, tarpug runamanda parlu imasa niraiagta. ¹⁹ Dios imasa suma mandakuskasina rimaita maikan uiaspapas, mana iui ai allilla apiskataka, chi uiaskata iaia kukuka tukuimi kichugsamú. Chasami ñambipi similla urmagkuna niraiá.

²⁰ —Similla rumilla tiaskapi urmagka, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Chi uangallawaka, alli iuiachiiwami chaskinkuna.

²¹ Nispaka, imasami chi mana achka anguiug simillakuna tukú: chasallata sug ratullami Taita Diuswa iuiarispa kankuna. Ima Diuspa Rimaimanda unzagpikunaka, llakiimi apigsamú. Chiuramanda, mana mas Taita Diuswa iuiaringapa munankunachu.

²² —Similla ispina sachakuna tiaskapi urmagka, sug runa Diuspa Rimaita uiagsinami niraiá. Uiaspapas, kai alpapi tiaskakunallawa sumaglla kaugsangapami iuiarinkuna, mas achka iukag tukungapa. Chasaka, Diuspa Rimaita tukuimi kungarinkuna. Ñi ima mana pallangapa tiaringasinami tukunkuna.

²³ —Similla suma alpapi urmagkar, sug runa, Diuspa Rimaita sumaglla uiaspa, iuiái apigsinami niraiá. Chi runakunapimi niraiá, suma alpapi similla urmaskamanda, achka suma pallai tukungapa. Imasami sug simillamandalla patsa patsa u sugta chungu sugta chungu u kimsa chungu kimsa chungu pallari: chasallatami paikuna, Taita Diusmanda allilla ruraskakunawa achka pallarigsina tukunkuna.

Mana alli ugsa, trigu chagrapi susuchigsamuskamanda paru

²⁴ Kai iuiái apingasina suma parlutapas, Jesús iachachirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, kasami niraiá. Sug runa, paipa chagrapi alli simillasi tarpurka. ²⁵ Nigpika, tukuikuna puñunakunkama, paiwa mana munag runa chagrapi iaiurka. Chi runaka, mana alli ugsa, trigu chaupipi susuchispasi rirka.

²⁶ —Trigu ña wiñaspa, granu kawarigsamuuraka, mana alli ugsapas chapu wiñaska kawarigsamurka. ²⁷ Chasa kawaspaka piunkuna, chagra-iugpagma rispa, tapugrirkakuna: “Taita waugki, ¿manachu kam, alli similla tarpurkangi? ¿Maimandasik mana alli ugsa llugsirirka?”.

²⁸ —Chiura, paika ainirka: “Mana nukata munawag, chi runami chasa rurawaska kangapa ka”.

—Chasa uiaspaka, piunkuna nirkakuna: “Kam munagpika, nukanchi chi ugsata surkugrisunchimi”.

²⁹ —Chiura, paika ainirka: “Manima. Ugsata surkugpika, trigutapasmi surkunkangichi. ³⁰ Ianga kawaichi, iskandi wiñachukuna killuiankama, pallai puncha chaiankama. Chi punchaka, pallagkunatami nisa: ‘Ñugpa, mana alli ugsata tandachiichi. Wangu rurangichi, ninapi rupachingapa. Triguta tandachispaka, nukapa trujapi churapuangichi’.”

Mustasa simillamanda paru

³¹ Kai iuiái apingasina suma parlutapas, Jesús nirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, kasami niraiá. Sug runa, paipa chagrapi mustasa similla tarpugsinami niraiá. ³² Chi simillaka, tukuikunamandapas mas uchullami ka. Ña wiñai puchukauraka, tukui mikui chagrapi tiaskakunamandapas mas atunmi tukú. Sug puntu uchulla sachasinami tukú. Chasapika piskukunapas, malkikunapi sumagllami wasichig-samunkuna.

Libaduramanda paru

³³ Kai iuiái apingasina suma parlutapas, Jesús nirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, kasami niraiá. Imasami sug warmi, kimsa tasa arinata libadurawa chapuuraka, suma timbuspa, miraspa achkaiagsamú: chasami niraiá.

³⁴ Chasami Jesús, iuiái apingasina suma parlukunawa runakunata rimadur karka. Suma parlukunallawami tukui iachachidur karka.

³⁵ Imasami Santu Ispirituwa ñugpata willaska karka: chasami tukug-samurka. Kasami niska karka:
Iuiyai apingasina suma parlukunawami rimasa.
Kai alpa tiagsamuuramandata, mana pipas iachaskatami willasa.

Mana alli ugsa, chagrapi susuchigsamuskamanda parlu ima niraiagta, Jesús willaskamanda

³⁶ Chiuramanda Jesús, chi runakunata: “Kaiakama” nispaka, wasima rirka. Chiura paíta katiraiagkunaka, kaillaiaspa, nirkakuna:

—Nukanchita willai: mana alli ugsa chagrapi susuchigsamuska-manda parlu, ¿imatak niraiá?

³⁷ Chiura Jesuska, kasami ainirka:

—Alli similla tarpug runa, kai Runa Tukuska nuka kagtami niraiá.
³⁸ Chagraka, kai alpami niraiá. Alli simillaka, suma luarmanda mandai-wa kag runakunami niraiá. Mana alli ugsaka, runakunallatata iaia kukuwa iuiagkunami niraiá. ³⁹ Chagraiugta mana munaspa mana alli ugsa susuchig runaka, kikin iaia kukumi niraiá. Pallai punchaka, kai lu-arpi alpa puchukaringapa punchami niraiá. Pallagkunaka, anjilkunami niraiá.

⁴⁰ —Imasami mana alli ugsata tandachispa, ninapi rupachingapa chaiá: chasallatatami kai luarpi alpa puchukarii puncha tukungapa ka. ⁴¹ Kai Runa Tukuskami paipa anjilkunata kachamungapa ka. Paikunami, tukui mana allilla ruraskakunata i ima jiru pandariikunapipas urmachigkunata nuka suma mandakuskamanda llugsichingapa kankuna. ⁴² Nispaka, iapa atun nina rupakuskamami sitangapa kankuna. Chipi, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna. ⁴³ Allilla ruraska kagkunaka, sumaiachiska kaspami, paikunapa Taita Dios suma mandakuskapi indisina punchaiagringapa kankuna. Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Achka kuri kulki alpa ukuma pambaska tiaskamanda parlu

⁴⁴ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, achka kuri kulki alpa ukuma pambaska tiaskasinami niraiá. Chi kuri kulkita, sug runa tarispaka, chillapita pakaspasi sakirka. Nispaka, iapa kuntintarispa rirka. Tukui ima iukaskata katuspa, chi alpatasi randirka.

Iapa bali pirlamanda parlu

⁴⁵ —Suma luarmanda mandai, sug iapa bali pirlasinami niraiá. Sug suma pirlakuna randispa purig runa, ⁴⁶ chi pirla iapa bali kagmanda kawaspaka, tukui pai ima iukaskatapas katuspasi chi pirlata randig-rirka.

Ataraiamanda parlu

⁴⁷ —Ikuti suma luarmanda mandai, ataraia atun kucha iaku ukupi sitagsinami niraiá. Chi ataraiawa imasa tiaska chalwakunami apirinkuna. ⁴⁸ Ña chalwa jundagta apiskakunata patama llugsichispa, tiarispaka, alli chalwakunata agllaspa, saparukunapimi wakachinkuna. Ikuti mana allikunataka sitankunami.

⁴⁹—Chasallatami kai luarpi alpa puchukaringapa puncha, anjilkuna samuspa, mana alli runakunata alli runakunapa ladumanda anchuchig-samungapa kankuna. ⁵⁰ Nispaka, iapa atun nina rupakuskapimi sitan-gapa kankuna. Chipi, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna.

Iapa bali musu i maugkakunamanda parlu

⁵¹ Chasa nispaka, Jesús tapurkakunata:

—Nuka kamkunata tukui ima rimaska, ¿ñachu iuiaringichi ima ni-raiagta?

—Ari— ainirkakuna.

⁵² Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Maikan ñugpata Moisés ima niskata iachachig taita, chasallata suma luarmanda mandaiwa niraiagta iachaikugkunaka, kasami niraiá. Imasami sug runa, wakachiska tiaskata iapa bali musu i maugkakuna-tapas surkú, sugkunata aidangapa: chasallatami kunaauramanda i ñug-pamanda Alli Willaita iachachingapa ka.

Nazaret puiblupi, Jesús kaskamanda

⁵³ Jesús chi parlukunata iachachii puchukaskamandaka, llugsispa, kikinpa puibluma rirka. ⁵⁴ Paipagma chaiagrispaka, tandaridiru wasima iaikuspa, iachachii kallarirka. Paita uiaspa, iapa ujnarispa, kasa kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imawasik chituku suma iachaiwa tukurka? ¿Imawasik chituku mana imaurapas kawaskasina rurai pudi? ⁵⁵ ¿Manachu ka karpintirupa wambra? ¿Manachu paipa mama, María suti ka? ¿Manachu Santiago, José, Simón i Judaspa waugkindi ka? ⁵⁶ ¿Manachu tukui paipa panindikunapas, nukanchiwa kankuna? ¿Maipisik chituku iachaikug-rirka?—. ⁵⁷ Chasa nispaka, Jesusta mana munarkakuna, pai ima iacha-chikuskata uangapa.

Mana uiagmandakuna, Jesuska kasami nirkakunata:

—Santu Ispirituwa rimagtaka sugnigta puriskapi sumaglla kuiaspami uiankuna. Ikuti kikinpa alpapi, kikinpa wasipi, ñi pi mana munan-kunachu uangapa.

⁵⁸ Chi runakuna mana paita suma uiagmanda, Jesús chi puiblupi mana achka milagrukuna rurarka.

14

Juan Bautista imasa wañuchii tukuskamanda

¹ Chi punchakuna mandag Herodes, Jesusmanda iachagsamurka.

² Chasa iachaspaka, paiwa kagkunata nirka:

—Chimi kangapa ka Juan Bautista. Wañuspaka, ikuti kaugsariskami kangapa ka. Chimandami mana imaurapas kawaskasina ruraspa puri-ku.

³ Manara Jesusmanda iacharigpi, Herodes, Juanta apichispa, wataspa, karsilpisi churarka. Erodías suti warmipa kaugsasi chasa rurarka. Chi warmi karkasi Felipepa warmi. Chi Felipe, Herodespa waugkisi karka. Chi warmika, Herodeswasi kaugsakurka. ⁴ Chimandasi Juanka, Herodesta piñaspa nikurka: “Kamta michanmi, chi warmiwa kaugsakungapa”. ⁵ Chasa piñakugmanda Herodes, Juanta wañuchingapasi munakurka. Nigpika, chi alpapi kaugsanakuska runakunata manchai

iukarka. Chi runakuna, Juanmanda ninakurka: “Santu Ispirituwa rimagmi ka”.

⁶ Herodes tiagsamuska puncha chaiauraka, pai kunbidaspa upiaisi rurakurka. Chipika, Erodiaspa sipas warmi wambra, iapa sumasi bailarka. Chasa bailagmanda, Herodesta iapasi sumarka. ⁷ Chiura paika, sipasta nirka:

—Diuspa ñawipimi niiki: kam ima mañawaskami karasaki.

⁸ Chasa uiaspaka, mamandita willagrirka. Mamandi nirka:

—Juan Bautistapa umata platupi mañai—. Chiwanka, Herodesta chasa mañagrirka.

⁹ Mana pai iuiakuskasina mañagmanda, iapasi llakirigsamurka. Kikin, Taita Diuspa ñawipi niskata paiwa kagkuna uianakugmanda, iukarka ninga:

—Ari—. ¹⁰ Chasa nispaka, sug suldaduta karsilmasi kacharka. Juanta uma anchuchigrispaka, ¹¹ platupi apaspa, sipastasi kuagrirka. Sipas, chaskispa, mamanditasi kuagrirka.

¹² Juanwa purigkuna, chasa pasarigta iachaspaka, kuirputa apagrispa, pambagrirkakuna. Nispaka, Jesusta willagrirkakuna.

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

¹³ Juanmanda chasa uiaspaka, Jesús, maikan runapas mana kaugsanakuska alpama kanuapi rirka, sapalla kangapa. Chasa iachaspaka achka runakuna, chi puiblu suiumanda chakiwa pai kaskama rirkakuna. ¹⁴ Jesús kanuamanda llugsiura, iapa achka runakuna kawarirka. Paikunata kawaspa, suma llakirigsamurka. Paikunawa ungug kaskakunatami ambirka.

¹⁵ Ña chisiakuuraka, Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, nirkakuna:

—Kai suiu, ñi pipas mana kaugsanakunchu. Ñami chisi ka. Kai runakunata puiblukunama kachai, mikui randispa mikuchukuna.

¹⁶ Jesuska nirkakunata:

—Mana chaianchu, paikuna ringapa. Kamkuna, paikunata mikui karaichi.

¹⁷ Paikunaka ainirkakuna:

—Pichka tanda i iskai chalwallami kaipi tia.

¹⁸ Chiura, Jesuska nirka:

—Apamuwaichi.

¹⁹ Nispaka, chipi kagkunata nirka:

—Ugsapi tiariichi.

Tiariura, chi pichka tandata i iskai chalwata charirispas, awasinama kawaspa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandakunata pitichispaka, katiraiagkunata kuaspa richirka. Chiura, tukuikunata karaspa aparkakuna.

²⁰ Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. Nispaka, chunga iskai saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna. ²¹ Mai pichka waranga karikunami mikurkakuna, warmi i wambrakunata mana kuintaspalla.

Iaku kuchapi, Jesús chakiwa saruspa awalla puriskamanda

²² Chiuralla Jesuska, paita katiraiagkunata nirka:

—Kanuama iaikuichi. Sug ladu chimba ialiiichi. Nukaka, kai tukui runakunata: “Kaiakama” nispas, kachasakunata—. ²³ Chi runakunata kachaspaka, sug lumama rirka, sapalla, paipa Taita Diuswa rimanakungapa. Chi tutaka Jesús, sapalla chi lumapi karka. ²⁴ Katiraiagkunaka,

ña karupi alpamanda rinakurka. Iapa sinchi waira, ñugpagnigmanda pukukurka. Chiwanka, kanuata awapi urapi iaku apakurka.

²⁵ Ña pakaringama Jesús, chi iakupi awalla chakiwa saruspa saruspa, paikunapagma ña chaiakugrirka. ²⁶ Paikunaka, chasa iakupi saruspa awalla rikugta kawaspa, iapa mancharispa, nirkakuna:

—Sug wairachar ka—. Iapa mancharispami kaparirkakuna.

²⁷ Kaparigllapi, Jesuska nirkakunata:

—Sinch iuiiaichi. Nukami kani. Mana manchanakuichi.

²⁸ Chiura, Pedroka nirka:

—Kam kikin Taita Jesús kagpika, niwai, nukapas iakupi chakiwa kam-bagma ringapa.

²⁹ —Samui— Jesús nirka.

Chasa niura Pedroka, kanuamanda llugsispa, chakiwa iakupi rii kallarirka Jesuspagma. ³⁰ Chasa rikuura, sinchi waira piakugmanda, iapa mancharirka. Nispaka, rikuska iaku ukuma jundarii kallarispa, kaparirka:

—Taita waugki, kispichiwai.

³¹ Kaparigllapi Jesuska, maki suniaspa, Pedrola apispa, kasami nirka:

—Kam, ¿imapatak nukamanda mana mas suma allilla iuiaringi?

³² Paikuna ña kanuama iaikugriuraka, waira kasillaiagsamurka.

³³ Kanuapi kagkunaka, Jesusta kungurispa, nirkakuna:

—Kam sutipami Taita Diospa wambra kangi.

Jenesaret alpapi, Jesús ungugkunata ambiskamanda

³⁴ Kucha ialispaka, sug ladu chimba Jenesaret suti alpama chaiagrirkakuna. ³⁵ Chimanda runakunaka, Jesusta rigsispa, tukuima parlu willar-kakuna. Chasa iachaspakunaka, tukui ungugkunata paipagma aparkakuna. ³⁶ Chaiagrispaka, ungugkuna paita mañarkakuna:

—Kamba katanga puntallapas sakiwai llamkangapa—. Chiwanka, tukui llamkagkuna ambirigsamurkakuna.

15

Runakunapa sungumanda jiru iuiiakuna llugsiskami Diospa ñawipi mapaniraiá

¹ Chiuramanda sug fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jerusalemamanda chaiagrirkakuna. Nispaka, Jesuspagma kaillaiaspas, kasa tapurkakuna:

² —Kamta katiraiagkuna, ¿imapatak ñugpamandakuna imasa iachachiskasina mana ruraspa kaugsanakú? Mana maki maillarispallami mikunakú.

³ Jesuska nirkakunata:

—Kamkunaka, ¿imapatak Taita Dios ima niskata mana rurangichi? Ñugpamandakuna iachachiskallata ruraspami kaugsanakungichi.

⁴ Taita Dioska, kasami nirka: “Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”. Kasapasmis nirka: “Maikanpas taitata i mamata kamigpika, chitaka chaianmi wañuchingapa”. ⁵ Ikuti kamkunaka, kasami iachachingichi, maikanpa taitata u mamata ningapa: “Nuka mana pudiiki-chitachu aidangapa. Tukui nuka ima iukaska, Taita Diusta karaskami niraiá”. ⁶ Kamkuna chasa nispami iachachinakungichi, taitata i mamata

mana kuiaspa uiangapa. Chasa iachachispa, Diuspa Rimaitaka wabutingichimi. Kamkunapura ñugpamanda iachachiskallatami ruraspa kaugsangapa munangichi.

⁷ —¡Miski simi, sungu awalla rimagkuna! Kamkunamandami ñugpata rimag Isaías suti, Santu Ispirituwa kasa sutipa nirka:

⁸ Kai alpapi kaugsagkuna,
sungu awalla rimaspami kuiawankuna.

Ikuti paikuna sungupi iuiaiwaka nukamanda sugpimi iuianakú.

⁹ Iangami nukata kunguriwagsina rurankuna.

Nuka niskata iachachingataka, runapura imasa rurangapa niskallatami iachachinkuna.

¹⁰ Chasa nispá, tukui chipi kagkunataka pai kaskama kaiaspa, Jesús nirkakunata:

—Suma iuiarispa uiawaichi. ¹¹ Runakuna ima mikuskaka, Diuspa ñawipi ñi ima mana mapasina niraiianchu. Runakunapa sungumanda jiru iuiaikuna llugsiskami mapa niraiá.

¹² Chiuramanda Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, paita tapurkuna:

—¿Nachu iachangi, fariseokuna, kam chasa rimaskamanda sungu nanagta uiagtakuna?

¹³ Chiura, Jesuska ainirka:

—Maikan sachapas, nukapa Taita suma luarpi kag mana tarpuska kagpika, angundi pilaimi tukungapa ka. ¹⁴ Chi fariseokunata ianga kawaichi. Mana ñawi kawag, sug mana ñawi kawagta pusagmi niraiiankuna. Chasaka, iskandikunami pusuma urmagringapa kankuna.

¹⁵ Chiuraka, Pedro nirka:

—Kam ima iachachikuskata nukanchita allilla willai.

¹⁶ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kamkunapas, nukawa kaspera, ¿manarachu iachaikungichi ima niraiagta? ¹⁷ ¿Manachu iachangichi, ima mikuskapas, wigsama iaikuspa, wigsamandaka kanchama llugsigta? ¹⁸ Sungumanda jiru iuiaikuna llugsiskami Diuspa ñawipi mapa niraiá. ¹⁹ Sungumandami jiru iuiaikuna llugsi, kasa pandaringapa: wañuchingapa, sugpa warmiwa u sapalla warmiwa siriringapa, sisangapa, sugkunamanda llullaspa rimangapa, Taita Diustapas kamingapa. ²⁰ Chasa pandariikunami Diuspa ñawipi mapa niraiá. Mana maki maillarispalla mikugkunataka, Diuspa ñawipi ñi ima mana mapasina niraiianchu.

Mana judíu kag warmipa wambrata, Jesús ambiskamanda

²¹ Chimanda llugsispa, Jesuska Tiro i Sidón suti puiblukuna suiu rirka. ²² Chiuraka sug warmi, chi Kanaán suti alpamanda paipagma kaillaiaspa, kasa nispá kaparirka:

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukamanda llakiripuai. Nukapa warmi wambrata kuku waira iaikuspami iapa nanachipuaku.

²³ Jesuska, mana imapas ainirka. Nigpika katiraiagkuna, paipagma kaillaiaspa, nirkakuna:

—Chi warmita, ¿imapatak mana paipagma kachangi? Iapami kaparipa kaparipa katichimuku.

²⁴ Jesús ainirkakunata:

—Israelmanda runakuna chingaska ubijakunasina kaskamandallami nuka kachamuska kani.

²⁵ Chiura chi warmika, Jesusta kungurispá, nirka:

—Taita turi, nuka mañakuskata aidawai.

²⁶ Chiura, Jesuska ainirka:

—Mana chaianchu, wambrakunapa tandata kichuspa, alkukunata sitapungapa.

²⁷ Chiura, chi warmika nirka:

—Ari, taita turi. Alkukunapa duiñukuna mikunakuskapi, misa ukuma piti urmaskakunata, paikunapas mikunkunami.

²⁸ Chasa uiaspa, Jesuska paita nirka:

—Iapa sumami nukamanda iuiarkangi. Kam imasa iuiakuskasina, allilla tukuchu.

Chiurallami chi warmipa wambra ambirigsamurka.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

²⁹ Chimanda llugsispaka Jesús, Galilea kucha patama rirka. Chi-mandaka, awa lumama sikaspa, tiarigrirka. ³⁰ Iapa achka runakuna, ungugkunata apaspa, pai kaskama chaiagrirkakuna. Mana purii pudigkunata, maki u chaki illa kaskakunata, mana ñawi kawangapa pudiskakunata i mana rimai iukaskakunata Jesuspa chaki ladu churagrirkakuna. Chiura Jesuska, tukuikunatami ambirka. ³¹ Chasaka, mana rimai iukaskakuna rimagsamurkakuna. Maki i chaki illa kaskakunapas, allillami tukugsamurkakuna. Mana purii pudigkunapas purigsamurkakuna. Mana ñawi kawangapa pudigkunapas kawagsamurkakuna. Chasa kawaspaka, chipi kagkuna ujnarispa nirkakuna:

—Israelmanda runakunapa Taita Dios, iapa suma atunmi ka.

Iskai biajima, Jesús tandakunata achkaiachiskamanda

³² Chiuramanda Jesuska, katiraiagkunata kaiaspa, nirkakunata:

—Kai tukui runakuna, ña kimsa punchami nukawa kaipi kankuna. Paikuna ñi ima mana mikungapa iukagmanda, nukata iapami llakiriwagsamú. Mana munanichu, paikunata mana mikui karaspalla kikin-kunapagma kachangapa. ¡Amalai ñambi rikuskallapi diiarkai sambaiaspa urmagrintrakuna!

³³ Katiraiagkuna ainirkakuna:

—Kai maikan runapas mana kaugsanakuskapi, ¿maipitak chituku achka tanda randisunchi, kai tukui runakunata karangapa?

³⁴ Jesuska tapurkakunata:

—¿Maituku tandatak tiapungichita?

Chiura ainirkakuna:

—Kanchis tandallami tia, sug uchulla chalwakunapas.

³⁵ Chasa uiaspa Jesuska, chipi kagkunata nirka:

—Alpapi tiariichi—. ³⁶ Nispaka, chi kanchis tandata i chalwakunata charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Chiuralla pitichispa, katiraiagkunata kuaspa richirka. Paikunaka, tukuikunata karaspa aparkakuna.

³⁷ Tukuipunami sagsagta mikurkakuna. Nispaka, kanchis saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna. ³⁸ Mai chusku waranga karikunami mikurkakuna, warmi i wambrakunata mana kuintaspalla.

³⁹ Chiuramanda Jesús, chi runakunata: “Kaiakama” nispaka, kanuama iaikurka. Chimandaka, Magadán suti alpama rirka.

16

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

¹ Fariseokuna i saduseokuna, kaillaiagrispa, Jesusta mañanakurka, mana imaurapas kawaskasina awa luarmanda kawachingapa; chasaka, paimanda iachangapa, sutipa Taita Dios kachamuska kagta.

² Jesuska ainirkakunata:

—Kamkuna, ¿manachu ningichi: “Chisima puka puui kawarigpika, kaia alli punchami kangapa ka”? ³ Chasallata, tutata amsa puka puui pakarigpika, ¿manachu ningichi: “Tamia punchami kangapa ka”? Imasa awapi kawariskakunata kawaspaka, iachangichimi ninga, punchakuna imasa kangapa kagta. Ikuti, kai punchakuna nuka ima rurakuskata kawaspapas, mana iuiaringichichu ima pasarikugta. ⁴ Taita Diusta mana iuiarispa, mana allilla ruraspa kaugsanakuspami mañawanakungichi: “Mana kawaskasina kawachimui”. Ñi imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu. Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Jonás suti, imasami pasarka: chasallata kawarillami kawangapa kangichi.

Chasa nispaka, paikunata sakispa, kucha sug ladu chimba katiraiagkunawa rirka. ⁵ Katiraiagkuna kungariska karkakuna, tanda apangapa.

⁶ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Suma iuiarispa uiawaichi. Fariseokunapa i saduseokunapa libadurasina iuiaita, ¡ujalallapas iuianakungichi!

⁷ Chasa uiaspaka, kikinpura rimarinakurka, iuiaspa:

—Tanda mana apamuskamandami chasa nukanchita niku.

⁸ Chi rimanakuskata uiaspa, Jesuska nirka:

—¿Imapatak ninakungichi: “Tanda mana apamuskamandami chasa nukanchita niku”? Nukamandaka, ¿imapatak mana mas suma allilla iuiaringichi? ⁹ ¿Imawantak, uiawaspapas, kamkunapa umapika manara iaikú? Nuka pichka tandata pitichiuraka, pichka waranga runakuna mikurkakuna; chi puchuskakunataka, ¿manachu iuiaringichi, maituku saparu junda tandachigtakuna? ¹⁰ Chasallata, nuka kanchis tandata pitichiuraka, chusku waranga runakuna mikurkakuna; chi puchuskakunataka, ¿manachu iuiaringichi, maituku saparu junda tandachigtakuna? ¹¹ ¿Imapatak mana iuiaringichi, nukaka tandamandalla mana kamkunata rimakugta? Fariseokunapa i saduseokunapa libadurasina iuiaita, ¡ujalallapas iuiangichi!

¹² Chasa niuraka, iuiai apirkakunata, mana tanda libaduramanda rimakuska kagta; fariseokunapa i saduseokunapa iachachiikunata kuidadu iukangapa niraiagta.

Kam, Dios agllaska Cristomi kangí, Pedro Jesusta niskamanda

¹³ Jesús, Filipopa Sesarea suti alpama chaiagrispaka, paita katiraiagkunata tapurka:

—Runakunaka kai Runa Tukuskamanda, ¿pitak kagta ninkuna?

¹⁴ Paikunaka ainirkakuna:

—Maikankuna ninkunami: kam kangisi Juan Bautista. Sugkunaka: kam ñugpamanda rimag Elías; ikuti sugkunaka: Jeremías u Santu Ispirituwa sug ñugpata rimagsi kangí.

¹⁵ Chiura, Jesús tapurkakunata:

—Kamkunaka nukamanda, ¿pi kagtatak niwangichi?

¹⁶ Chasa tapuura, Simón Pedroka ainirka:

—Kam kangimi kaugsag Diuspa wambra. Pai agllaska Cristomi kangí.

¹⁷ Chiura, Jesuska nirka:

—Kam Jonaspa wambra Simón, Taita Diospa iapa kuiaskami kangi. Ñi maikan runapas, kamta mana iuiachirkachu, chasa ainingapa. Nukapa Taita suma luarpi kagmi kamta chasa iuiachirka. ¹⁸ Nuka kamtami niiki: kam, Pedro u rumimi niraiangi. Kai atun rumipi wasichigsinami iglisia tukuskakunata mirachingapa kani. Chitaka, maituku infirnumanda puchukangapa munanakugpipas, mana puchukai pudingapa kankunachu.

¹⁹ —Suma luarma iaikugridiru llabikunatami kuangapa kaiki. Maikan pandariskakunata, kam kai alpapi mana pasinsiaska nigpika, sug luarpipas chasallatami tukungapa kankuna. Chasallata, maikan pandariskakunata kam kai alpapi pasinsiaskaka, sug luarpipas chasallatami pasinsiai tukungapa kankuna.

²⁰ Chasa nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Mana pitapas willanakungichi, nuka, Taita Dios agllaska Cristo kagta.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai musuglla willaskamanda

²¹ Chiuramanda Jesuska, paita katiraiagkunata iachachii kallarirka, kasa nispas:

—Nukata, Jerusalenma ringapami chaiawaku. Chipika, iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas iapa llakii i nanaimi pasachiwangapa kankuna. Nukata wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

²² Chasa uiaspaka Pedroka, Jesús sapallata mana uianakuskama pusaspas, kasa piñagsina nii kallarirka:

—¡Ujalallapas Taita Dios chasa munachu, taita waugki! Chasa llakii-kuna, mana imaurapas kamta pasaringapa kanchu.

²³ Chiura Jesuska, tigraripa, Pedrota nirka:

—Nukapa ladumanda, iaia kuku, anchurii. Kam chasa niwaspaka, pandachiwangapami munakungi. Kam mana iuiakungichu Taita Dios imasa iuiakuskasina. Runakunapa iuiailawami chasa iuiakungi.

²⁴ Chasa nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Maikan nukata katiraiawangapa munagka, kikinmanda kungarichu. Paipa krusta markarigsina ruraspami iuká katiraiawanga. ²⁵ Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

²⁶ —Sug runa, tukui kai alpapi ima munaska iukagpipas, paipa alma-ta mana kispichigpika, chi iukaskakuna, ñi imapa mana balipungapa kanchu. Chi runaka, paipa almata chingachispaka, ¿imawatak pudingapa ka, ikuti taringapa? Ñi imawapas manima.

²⁷ —Kai Runa Tukuska samuura, nukapa Taita suma atuniachiskawami nukapa anjilkunawa samungapa ka. Samuspaka, tukuikunatami imasa allilla u mana allilla ruraskakunata kawachigsamungapa kani.

²⁸ —Kasami nuka niikichita: maikan kaipi kagkuna manara wañugkuna, kai Runa Tukuska suma mandaiwa samugtami kawawangapa kankuna.

17

Jesús, sug rigcha kawari tukugsamuskamanda

¹ Chiuramanda sugta punchapika, Jesuska, Pedrota, Santiagota i waugkindi Juanta pusaspa, sug awa lumama paikunallawa sikagrirka. ² Chipi chaiagrispaka, paikuna kawanakugllapi, sug rigcha kawari tukugsamurka. Paipa ñawi, indisina punchami tukugsamurka. Paipa katangapas, iapa iura punchallami tukugsamurka.

³ Kawanakugllapi, Moisés i Elías kawarigsamurkakuna. Chi runakunaka, Jesuswa rimanakui kallarirkakuna. ⁴ Chasa kawaspaka Pedrota, Jesusta kasa nirka:

—Taita waugki, kaipi iapa alli iuiachimi kanchi. Kam munagpika, kimsa tambu kaipi ruras: kammanda sug, Moisesmanda sug, sugka Eliasmanda.

⁵ Chasa Pedro rimakunkama, puncha puiulla, paikunata kilpag-samurka. Chi puii ukumanda, sug rimagta uarigsamurka, kasa nispá:

—Kai, nukapa kuiaska wambrami kapuá. Paita kawaspa, iapa alli sumami iuiachiwa kawani. Paita uiapuangichi.

⁶ Chasa uiaspaka chi katiraiagkuna, askurinti mancharispa, umata alpama kumurirkakuna. ⁷ Chiuramanda Jesús kikin, kaillaiaspa, paikunata llamkaspa, nirka:

—Atariichi. Mana manchanakuichi.

⁸ Paikuna uma atarichispa kawaura, Jesuska ikuti sapalla kawarigsamurkakunata; sugkunaka manima.

⁹ Chi lumamanda uraikunakuuraka, Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna ima kawaskata mana pitapas willanakungichi. Kai Runa Tukuska wañuspa kaugsariskauramandami chasa kawaskata willankangichi.

¹⁰ Chiura katiraiagkuna, paita tapurkakuna:

—Nigpi, ¿imapatak Moisés ima niskata iachachig taitakuna ninkuna: “Eliastami chaiaku, Taita Dios agllaska Cristopa ñugpa samungapa”?

¹¹ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Sutipami Elías ñugpa samungapa ka. Tukuimi allichigsamungapa ka. ¹² Chasa samungapa kagpipas, nukaka kasami niikichita: Elías ñami samurka. Paitaka mana rigsirkakunachu pi kagta. Imasa munaskasina-mi paita mana allilla rurarkakuna. Kai Runa Tukuskatapas chasallatami rurawangapa kankuna.

¹³ Chasa uiaspaka, katiraiagkunata iuiarirka: “Juan Bautistamandami chasa rimakuska”.

Sug wambra wañui ungui iukaskata, Jesús aliachiskamanda

¹⁴ Paikuna iapa achka runakunapagma chaiagriuraka, sug runaka, kaillaiaspa, Jesusta kungurispa nirka:

¹⁵ —Taita waugki, nukapa wambramanda llakiripuai. Wañui unguiwa iapa llakingasinami kapuá. Ninapi i iakupi achka biajimi urmapuá.

¹⁶ Chimandami kamta katiraiagkunapagma apamuspa kawachirkani. Nigpika, paikuna manima ambipuangapa pudirkakunachu.

¹⁷ Jesuska ainirka:

—¡Ai, kam mana alli runakuna, Taita Dioswa ñi ima mana iuiagkunami kangichi! ¿Imaurakamatak kamkunata chasa charinakusakichita?—. Chasa nispaka— Chi ungugta kaima pusamuichi— nirka.

¹⁸ Chaiachigriura, Jesuska chi kuku wairata sinchi piñarka. Chasa piñaura, chi kuku waira chi wambramanda llugsirka. Chiuralla, suma ambirigsamurka.

¹⁹ Paita katiraiagkuna, chasa kawaspaka, Jesús sapalla kaskapi kailliaspa, tapurkakuna:

—¿Imawantak nukanchika mana pudirkanchi, chi kuku wairata llugsichingapa?

²⁰ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kamkuna nukamanda mailla iuianakugmandami mana llugsichingapa pudirkangichi. Kasami nuka niikichita: sug uchulla muritu mustasasinallapas kamkuna nukamanda iui ai iukantrangichi; kai lumata nintrangichi: “Kaimanda chasama ialirii”. Chiurallami chi luma, sugsinama ialirintra. Tukuimi chasa pudirintra. ²¹ [Chi kuku wairakunataka, mana mikuspalla Taita Diusta sinchi mañaskawami llugsichingapa pudiri.]*

Jesús imasa wañungapa kagta, pai parisma willaskamanda

²² Chara Galileapi kankama, Jesús nirkakunata:

—Kai Runa Tukuskaka, mana alli runakunapagmami chaiachii tukungapa ka. ²³ Paikunaka wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

Paikuna, chasa uiaspaka, iapa llakirirkakuna.

Diuspa atun wasimanda kulki kuanakuskamanda

²⁴ Paikuna Kafarnaum puibluma chaiagriuraka, Diuspa atun wasimanda impuistu chaskigkuna, kaillaiaspa, Pedrota tapurkakuna:

—Kamkunata iachachig, ¿impuistu paganchu?

Chiura ainirka:

—Ari.

²⁵ Pedro wasi ukuma iaikugrispa, manara imapas rimagpi, Jesuska paita tapurka:

—Kai alpapi mandagkuna, ¿pikunatak impuistu chaskinkuna: kikinpa wambrakunata u sugkunata? Kam, ¿imatak ainiwangi?

²⁶ —Sugkunata— Pedro ainirka.

Chiura, Jesuska nirka:

—Nigpi, wambrakunataka mana pagangapa chaianchu. ²⁷ Chasa kagpipas, mana chi mañanakuskata piñachingapa, kucha patama rii. Chipi, ansuilu sitangi. Maikan ñugpa chalwa urmaskata simita kawangi. Chipimi sug kulki tarinkangi. Chita apaspa, nukamanda i kammamanda mañanakuskata kuagringi.

18

Maikan mas atun taita kangapa, Jesús iachachiskamanda

¹ Chasa kagllapi, Jestusta katiraiagkunaka, kaillaiaspa, tapurkakuna:

—Suma luarpi, Taita Dios mandakuskapi, ¿pitak mas atun taita tukuska kangapa ka?

² Chiura Jesuska, sug uchulla wambrata kaiaspa, chaugpipi saiachirka, ³ kasa nispa:

—Kasami nuka niikichita: kamkuna, mana Diuspa ñawipi kai wawa-sina allilla tukugsamuspaka, mana suma luarma iaikugringapa kangichichu. ⁴ Maikanpas kai uchullasina mana imakunapipas subirbiaspalla tukugsamug, paimi, suma luarpi, Taita Dios suma mandakuskapi, mas

* **17:21** Kasa [...] siñalwami willaraiá, sug ñugpamanda pangakunapi chasa iskribiska kagta; ikuti sugkunapika, manima.

atun taita tukuska kangapa ka. ⁵ Maikanpas kai uchullatasina nuka-manda iuiarispa chaskigpika, nukata chaskiwagsinami rurá.

⁶—Ikuti maikanpas kasa uchulla nukamanda suma iuiawagta panda-chipuagpika, paita chaiantrami, sug atun kutanga rumi kungapi wataspa, atun kucha iakuma sitagringapa.

⁷—Kai alpapi pandariikunapi urmachingapa, achkami tia. Chasami imaurapas tiangapa ka. Chasa tiagpipas, jai, maikan runa, sugkunata pandariikunapi urmachig!

⁸—Kamba makiwa u chakiwa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi kuchuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, maki u chaki kuru suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi maki i chakikunawantachu munaipa, atun nina ñi imaurapas mana wañungapa kaskama sitai tukungapa?

⁹—Chasallata, kamba ñawiwa kawaspa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi surkuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, suglla ñawillawapas suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi ñawikunawantachu munaipa, diltudupa ninama sitai tukungapa?

Ubija chingaskamanda parlu

¹⁰—Ñi maikan kai uchullakunata mana wabutingichi. Kasami nuka niikichita: paikunata kawag anjilkunaka, suma luarpi imaurapas nukapa Taitapa ñawipimi kankuna. [¹¹ Kai Runa Tukuskaka samurkami, maikan chingaskasinata maskaspa taringapa.]

¹²—¿Imatak iuiangichi? Maikan runapas, patsa ubija iukaspa, sug ubija chingapugpika, ¿manachu iskun chungu iskunta sakispa, maskai kallarintra, chi ubijata tarinkama? Ari. ¹³ Kasami nuka niikichita: chi chingaskata tariura, iskun chungu iskun mana imaurapas chingagkunamanda masmi chi tarigta alli iuiachirintru. ¹⁴ Chasallata, kamkunapa Taita suma luarpi kag mana munanchu, ñi sug kai uchullakuna chingaripa, paipagma mana chaiagringapa.

Imasa sugkunata pasinsiangapa chaiagta

¹⁵—Maikanpas kamta mana allilla ruragpika, pai sapallata rimaspa iuiachigringi. Kamta allilla uiagpika, ikutimi sumaglla waugkindi tukunkangichi. ¹⁶ Mana kamta uiagpika, sug u iskai runakunata pusaspa, ikuti rimagringi; chipika, iskai u kimsa uiagkuna tiachu, tukui imasa rimanakuska uiangapa. ¹⁷ Paikunatapas mana uiagpika, iglisia tukuskakunata willangichi. Iglisia tukuskakunatapas mana uiagpika, chi runa, kam kikinpura i Taita Diusta mana rigsigmi tukú.*

¹⁸—Kasami nuka niikichita: maikan pandariskakunata, kamkuna kai alpapi mana pasinsiaska nigpika, sug luarpipas chasallatami tukungapa kankuna. Ikuti maikan pandariskakunata kamkuna kai alpapi pasinsiasakaka, sug luarpipas chasallatami pasinsiai tukungapa kankuna.

¹⁹—Kasapasmi niikichita: iskaikunallapas, kai alpapi sugllasina iuiarispa, nukapa Taita suma luarpi kagta mañagpika, chasallatami ima mañaska karamungapa ka. ²⁰ Iskai u kimsakunallapas kaskapi nukata iuiariwachukuna: nuka kikinmi paikunawa sugllapi kangapa kani.

²¹ Chiura Pedro, kaillaiaspa, Jesusta tapurka:

* **18:17** griego rimaiwa: mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigsina.

—Taita waugki, maikanpas nukata mana allilla rurawagpika, ¿maikutu biajitak chaiawaku, paita pasinsiangapa? ¿Kanchis biajikamachu pasinsiangapa chaiawangapa ka?

²² Jesuska ainirka:

—Mana niikichu, kanchis biajikamalla pasinsiangapa. Niikimi, kanchis chungata kanchis biaji ialigtapas pasinsiangapa.

²³ —Chasamanda Taita Dios suma luarpi kag, sug atun mandagsinami niraiá. Kasa niipa: chi mandagka munarka, paipa piunkunata: “Ima mañachiskata kutichiwai” ningapa. ²⁴ Chasa kallarikuuraka, sug piuntasi paipagma pusagrirkakuna. Chi piunta chungwa waranga kuri kulkisi mañachiska karka. ²⁵ Nigpika, mana kutichingapa pudikugmanda, chi mandag, justisiakunata nirkasi: “Paita, warmindita, wambrakunata i tukui ima tiapuskakunatapas katugriichi, imasa mañachiskasina kutichiwangapa”.

²⁶ —Chiura chi piun, kungurispá, mañai kallarirka, kasa nispá: “Taita waugki, nukamanda llakirii. Suiawai. Tukuimi kutichisaki”.

²⁷ —Chasa mañaura mandagka, suma llakirispá, piunta uiaspa, tukui mañachiskata pasinsiarka. Nispaka, sakirkasi ringapa.

²⁸ —Rikuura, pai piunpura kawanakurka. Chi sug piuntaka patsa billitisi pai mañachiska karka. Chita kawaspaka, kungapi apispa, sipikugsina charirispá, nirka: “Nukapa kulkita kutichiwai”.

²⁹ —Chiura chi sug piun, kungurispá, mañai kallarirka, kasa nispá: “Nukamanda llakirii. Suiawai. Tukuimi kutichisaki”.

³⁰ —Paikar mana munarka, ñi imasapipas pasinsiangapa. Chi piunta karsilpi churachirka, tukui mañachiskata kutichinkama iuiaspá.

³¹ —Pai piunpura, chasa kawaspaka, iapasi llakirirkakuna. Nispaka, chi mandagta tukui imasa kawaska willagrirkakuna. ³² Chasa iachaspaka chi mandagka, paita kaiaspá, nirkasi: “¿Mana alli iuiaiiugmi kang! Kam mañawagmandami nuka tukui mañachiskata pasinsiarkaiki. ³³ Nuka kamta sumami llakirirkaiki. Nigpika kamtapas, ¿manachu chaiakurka, chasallata kam piunpura llakiringapa?”.

³⁴ —Chasa nispaka, iapa rabiarispá, justisiakunata nirka: “Karsilpi wichkapuaichi, tukui kulki kutichiwankama”.

³⁵ Chasa parlaspaka, Jesús nirka:

—Kamkuna suma iuiaiwa sugkunata mana pasinsiagpikunaka, nukapa Taita suma luarpi kagpas kamkunatapas chasallatami mana pasinsiangapa ka.

19

Kusa, kikinpa warmita mana sitangapa, Jesús iachachiskamanda

¹ Jesús, chasa rimai puchukaspaka, Galilea alpamanda llugsispa rirka. Jordán iaku sug ladu chimba ialispa, Judea alpama chaiagrirka. ² Chi laduka, iapa achka runakuna paita katichii kallarirkakuna. Jesuska, chipi chaiagrispa, unguiwa kaskakunata ambigrirka.

³ Sug fariseokuna, paipagma kaillaiagrirkakuna. Chi runakunaka, Jesusta pandachingapa iuiaiwa tapurkakuna:

—¿Pudinichichu, nukanchipa warmita imamandallapas sitangapa?

⁴ Jesuska ainirka:

—¿Manachu kasa Moisés niraiaskata kawarkangichi, Taita Dios runakunata wiñachig, kallariskauramandata kari i warmi wiñachispa

ruragta? ⁵ Wiñachispaka, nirka: “Chimandami, kari kagpi, paipa taitata mamandita sakispa, paipa warmiwa iskandikuna sugllasina tukugsamungapa kankuna”. ⁶ Chasa kaspaka, mana iscai niraianchu. Suglla tukuskami niraiá. Taita Dios chasa suglla tukuska niraiaskata, ñi maikan runapas mana iukancho “Sitanakui” ninga.

⁷ Paikunaka tapurkakuna:

—Nigpika, ¿imapatak Moisés sakirka, kusa, sug iskribiska warmita kuaspaka, ña paitaka sitaska niraiangapa?

⁸ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna upa iuiái tukuska kagmandami Moisés kamkunata chasa rurangapa sakirka. Ñugpa, runakuna tiai kallariura, mana chasa karkachu. ⁹ Kasami nuka niikichita: maikanpas, kikinpa warmita sitaspa, sug warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá. Paipa warmi sug kariwa apirigpika, chimandakar pudingichimi sitangapa. [Maikanpas kusa sitaska warmiwa kasaragpika, atun pandariimi chasallata rurá.]

¹⁰ Chiuramanda katiraiagkuna, Jesusta nirkakuna:

—Maikan kusapas mana kikinpa warmita sitangapa pudigpika, mas allichar kantra mana kasarangapa.

¹¹ Jesuska nirkakuna:

—Mana tukuikuna pudinkunachu, chi iachachiskata suma uiangapa. Taita Dios suma iuiái karaska iukagkunallami suma uiankuna. ¹² Maikankuna, tiagsamuskauramandatami mana pudinkuna kasarangapa. Sugkunaka, kapai tukuskami kankuna, mana warmi iukangapa. Ikuti sugkunaka, Taita Dios suma luarpi kag ima niskata rurangapa iuiaspami mana warmi iukangapa munankuna. Maikan chasa allilla uiaspa rurangapa pudigkuna, uiachukuna.

Wawakunata, Jesús maki churaskamanda

¹³ Chiuramanda uchullakunata, paikunapa atunkuna Jesuspagma pusarkakuna, Taita Diusta paikunamanda mañaspa, maki churangapa. Jesusta katiraiagkunaka, pusanakugta piñaspa, nirkakuna:

—Mana kaillaiianakuichi.

¹⁴ Chiura, Jesuska nirka:

—Ianga kawaichi, wawakuna nukapagma samuchukuna. ¿Imapatak arkanakungichi? Kai wawakunasina kagkunami suma luarma iaiug-ringapa kankuna.

¹⁵ Chasa nispaka, wawakunata maki churarka. Nispaka, chimanda llugsispa rirka.

Sug iapa iukag musu, Jesuswa rimanakuskamanda

¹⁶ Sug musu, Jesuspagma kaillaiagrispa, tapurka:

—Iachachig taita, ¿ima alli ruraiwatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaugsaita taringapa?

¹⁷ Jesuska ainirka:

—¿Imapatak alli ruraimanda tapuwakungi? Taita Diosllami alli ka. Chi kaugsaita iukangapa munaspaka, Moisés ima niskata allilla ruraspa kaugsangi.

¹⁸ Chi musuka ikuti tapurka:

—¿Maikankuna?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Mana wañuchingi. Mana sugpa warmiwa siriringi. Mana sisangi. Mana pimandapas llullangi. ¹⁹ Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi. Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunata kuianga.

²⁰ Chasa uiaspa, chi musu nirka:

—Tukui chi niskata chasa ruraspami kaugsani. Niwai: ¿imatak pisiwaku?

²¹ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kam tukuipi alli kangapa munaspaka, kunaauralla rii. Tukui ima iukaskata katugrii. Katuska kulkitaka mana iukaskakunata tukuita karagrii. Chasa ruraspaka, suma luarpi iapa iukagmi tukungapa kangi. Nispaka samungi, nukata katiwangapa.

²² Chasa rimaskata uiaspaka, chi musu llakirispami rirka, iapa iukagkapa.

²³ Jesuska, katiraiagkunata nirka:

—Kasami nuka niikichita: iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapaka, iapa trabajusumi kangapa ka. ²⁴ Ikuti niikichitami: maschar alli kantra, sug wagra* sug aguja ñawipi ialingapa. Chimanda mas trabajusumi ka, chi iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapa.

²⁵ Chasa uiaspaka katiraiagkuna, iapa ujnarispa, kasa tapurkakuna:

—Nigpika, ¿pisik kispiringapa pudinga?

²⁶ Chiura Jesuska, paikunata kawaspa, nirka:

—Ñi maikan runa mana pudinchu. Taita Diosllami kispichingapa pudí.

²⁷ Chiura, Pedroka nirka:

—Uiamui. Nukanchi, tukui ima iukaskata sakispami kamta katiraianchi. Nigpika, ¿imatak nukanchimanda tiangapa ka?

²⁸ Jesuska, paikunata ainirka:

—Kasami nuka niikichita: tukui musuiachii tukugsamuuraka, kai Runa Tukuska iapa suma atun mandadirupimi tiarigringapa ka. Chiuraka, kamkuna nukata katiraiawagkunapas, chillapita chungka iskai mandadirupimi tiarigringapa kangichi; chasaka, ñugpamanda achala taita Israelpa chungka iskai wambrakunapa wambrakunata kawaspa justisiangapa. ²⁹ Maikanpas, nukata kuiawaspa, wasita, waugki i panikunata, taita i mamandita, wambrakunata, alpakunata u ima iukaskata sakispa katiwagka, patsamanda mas patsami chaskingapa kankuna. Mana puchukaridiru suma kaugsaitapasmi tarigringapa kankuna. ³⁰ Chasa kagpipas, kunaura ñugpa niraiaskakuna, achkakunami kati laduma tukungapa kankuna. Ikuti kunaura kati niraiaskakunaka, achkakunami ñugpa laduma tukungapa kankuna.

20

Ubasta pallagkunamanda parlu

¹ —Taita Dios sug luarpi suma mandag, ubas chagraiug runasinami niraiá. Kasa niipa: chi runaka, iapa tutatasi rirka, pallagkuna maskangapa. ² Pallagringapa munagkunata nirka: “Sug sug chisiagta pallagsina bali kulkimi kuasakichita”.

—“Ari” ainiskakunatasi kacharka, ubas chagrapi pallangapa.

* **19:24** griego rimaiwa: kamello suti atun animal.

³—Chaugpi tutatapas, ikutisi kallima rirka. Chipi ianga saianakuskata tarispaka, ⁴ tapurkakunata: “¿Kamkunapas munantrangichichu, nukapa chagrapi pallagringapa? Imasa baliskasinami kuasakichita”. Chasa tapuura, chikunapas rirkakuna pallangapa.

⁵—Ikuti chaugpuncha i chaugpi chisimapas, chasallatasi maskagrirka. ⁶ Ña indi chingakuurapas, ikuti kallima rispa, sugkuna saianakuskatasi tarigrirka. Chikunatasi tapurka: “¿Imapatak chisiagta ianga saianakungichi?”.

⁷—Chiura ainirkakuna: “Ñi pipas nukanchita mana ñi imapapas maskankunachu”.

—“Nigpika kamkunapas, nukapa ubas chagrama riichi pallangapa” nirkakunata.

⁸—Ña amsaiakuuraka, chi chagraiugka paipa kapuralta nirkasi: “Pallagkunata kiaspa, kallaringi, kati chaiamugkunata ñugpa pagan-gapa. Nispaka, suiu suiu, tutata kallariigta pagangi”.

⁹—Ña pagai kallariuraka, chisima chaiagrirkuna, chisiagta pallag-sina bali kulkisi chaskigrirkakuna. ¹⁰ Chasa chaskinakuska iachaspaka, tutatamandata pallagkunaka iuianakurka: “Nukanchita masmi chaskingapa chaianga”. Chasa iuianakugpipas, sugkuna chaskiskasina-llatata chaskingapa chaiarka.

¹¹—Chaskispaka, chagraiugta kallarirkakuna, rabiariispa, kasa nin-gapa: ¹² “Kati chaiamugkuna, sug urallami pallarkakuna. Nukanchikar, indi iapa ruparikuskapimi chisiarkanchi. ¿Imapatak paikuna chaskiska-sinallatata nukanchita pagachirkangi?”.

¹³—Chasa uiaspa chagraiugka, sug paipurata nirka: “Waugki, nuka kamta mana jiru imapipas rurakuikichu. ‘Chisiagta pallagsina bali kulkimi kuasaki’ nuka niura, ¿manachu ainiwarkangi: ‘Ari’?” ¹⁴ Kamta chaiakuska kulkita apaspa rii. Nukami munarkani, kamba kati samus-kakunatapas, kamkunata imasami kuangapa chaiá: chasallata kuan-gapa. ¹⁵ Nukapa kulkita, ¿manachu pudini, nuka imasa munaskasina rurangapa? Nukapa alli iuiaiwa chasa kuaskamanda, ¿imapatak kamka mana allilla iuiaspa kawakungi?”.

¹⁶—Chasallatami tukungapa ka: kunaure kati niraiaskakuna, ñugpa ladumami tukungapa kankuna. Ikuti kunaure ñugpa niraiaskakunaka, kati ladumami tukungapa kankuna.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai kimsama willaskamanda

¹⁷ Jerusalén puibluma ñambi rinakuskapi, Jesuska, chungu iska kati-raiagkunallata kiaspa, nirka:

¹⁸—Uiawaichi. Jerusalemami rinakunchi. Chipika, kai Runa Tukus-kaka iaia sasirdutikunapa i Moisés ima niskata iachachig taitakunapa makipimi apichii tukungapa ka. Chi runakunaka, nukamanda ningapa-mi kankuna: “Wañuchiimi chaiá”. ¹⁹ Nispaka, mana judíu kaskakuna-pagmami chaiachiwangapa kankuna. Paikuna, nukata unẓawaspa, asutiwaspa, kruspi klabaspami wañuchiwigangapa kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

Santiago i Juanpa mama, ima Jesusta mañapuskamanda

²⁰ Chiura Zebedeopa warmi, iskandi wambrakunawa Jesuspagma kaillaiaspaka, kungurirka, kasa nispá:

—Nuka ima mañakuskata, ¿manachu uiawantrangi?

²¹ Chiura, Jesús tapurka:

—¿Imatak munakungi?

Chasa uiaspa, chi warmika ainirka:

—Kam mandangapa tiarispá chaiaura, kai nukapa iskandi wambra-kunata tiarichipuangi: sugtaka, kamba alli ladu; sugtaka, kamba lluki ladu.

²² Jesuska nirka:

—Mana iachangichichu ima mañanakugta. Nukata chaiawangapami ka, iapa achka llakiikuna* iukangapa. ¿Kamkunapaschu chasallata pudintrangichi, llakiikunata pasangapa?

—Ari— ainirkakuna—, chasa pudingapami kanchi.

²³ Jesuska nirkakunata:

—Ari, nuka llakiikunasinallata, kamkunapasmi pasankangichi. Chi nukapa alli ladu lluki ladu tiarichingapaka, nukata mana chaiawakunchu kawangapa. Maikan nukapa Taita agllaskakunatami chasa tiarichingapa ka.

²⁴ Chi iskai waugkindikuna ima mañanakuskata uiaspaka, chi sugchunga katiraiagkuna rabiarii kallarirkakuna. ²⁵ Jesuska, paikunata kaiaspa, nirkakunata:

—Kamkuna allillami iachangichi: kai alpapi atun mandagkuna, mandanakuskapi kaugsagkunata ñi ima mana llakispallami mandanakuna. Chasallata, maikanpas atun mandagsina tukuspa, mana llakispallami runakunata charinkuna. ²⁶ Kam kikinpuraka, chasa rurag runakunaka mana kangichi. Kam kikipura maikan, Diuspa ñawipi atun kangapa munaspaka, sugkunapa lutrinsina tukuchu. ²⁷ Maikan mas atun taita kangapa munagpas, ñugpa iukanmi sugkunapa lutrinsina kanga. ²⁸ Chasallata kai Runa Tukuskaka mana samurkachu, sugkunata lutrinsina churangapa. Tukuikunapa lutrinsina kangapami nuka samurkani. Nukapa wañuiwami achkakunata kispichingapa kani.

Iskai runa mana ñawi kawagkunata, Jesús aliachiskamanda

²⁹ Paikuna Jerikó suti puiblumanda llugsispa rinakuskata, iapa achka runakuna Jesusta katichii kallarirkakuna. ³⁰ Chi ñambi kuchupi, iskai runa mana ñawi kawagkunami tianakurka. Chi runakunaka, Jesús ña ialikugta uiaspa, kaparii kallarirkakuna, kasa nispa:

—Davidpa wambra [Iaia Jesús], nukanchimanda llakirii.

³¹ Chi achka katiraiagkuna, paikunata piñaspa, ninakurka:

—Upalla kaichi.

Paikunaka, upallangataka, mas sinchimi kaparii kallarirkakuna, nispa:

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukanchimanda llakirii.

³² Chasa uiaspa Jesuska, saiarispa, chi runakunata kaiaspa, tapurka:

—¿Imatak munanakungichi, nuka kamkunata rurangapa?

³³ Chiura ainirkakuna:

—Taita waugki, nukanchi kawangapami munanakunchi.

³⁴ Chiura Jesuska, suma llakirispa, ñawikunata llamkarka. Chasa llamkagllapi, allilla kawai kallarirkakuna. Nispaka, Jesusta katii kallarirkakuna.

* **20:22** “Sug winja kupata upiangapa”, iapa achka llakiikuna iukangapami niraiá.

21

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

¹Jerusalenma ña kaillaianakuspa, Betfajé suti puiblu ña kawarikuskamanda, Olivos suti lumakama chaiagrirkakuna. Chimanda Jesuska, iska katiraiagkunata kacharka, ²kasa nispa:

—Riichi chi ñugpa ladu uchulla puibluma. Chaiagrispaka, sug bura wataraiaskatami tarigrinkangichi. Wawa burupas, sugllapimi kanga. Chi burata paskaspa, iskandikunata apamungichi. ³Maikan tapuchu: “¿Imapatak apapuakungi?”: chiura ainingichi: “Iaia Jesustami ministiku. Mañachii. Ñami kutichimunga”.

⁴Chasa tukugsamurka, Santu Ispirituwa ñugpata willaraiaskasina. Chipika, kasami niraiá:

⁵Sión lumamanda warmikunata kasa willapuaichi:

“Kawaichi. Kamkunapa atun mandagmi samuku.

Mana imapas iukagsinami samuku, sug burupi tiariska.

Aparichidiru animalpa maltu wawa burupimi tiariska samuku”.

⁶Chi kachai tukuskakunaka, rispa, imasa Jesús niskasina ruragrirkakuna. ⁷Burata wawandiwanta Jesuspagma aparkakuna. Chaiachigrispaka, burapa wasapi paikunapa katangakunata churarkakuna. Chasapika Jesús, tiarisa, rii kallarirka. ⁸Chasa Jesús rikugta kwaspa, achka runakuna, paikuna kataraiaska katangakunata ñambi suiu mandachirkakuna. Sugkunaka, pangaiug sachu uchulla malkikunata kuchuspa, ñambi ñambi churarkakuna, pai ialingapa. ⁹Nispaka Jesusta ñugpagkuna i paipa kati rinakug, kasa kaparispa nii kallarirkakuna:

—Ñugpamanda taita Davidpa wambrami kangi.

Kam iapa suma kagtami ninchi.

Atun Taita Dios kachamuskami samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kangi.

Taita Dios awa luarpi kagtapasmi ninchi:

“Kam, iapa sumami kangi”.

¹⁰Jesús chasa Jerusalenma chaiagriuraka, chipi kaugsagkuna, iapa achka runakuna katiraiagkunata kwaspa, mancharispa tapunakurka:

—Chi runa, ¿pisik ka?

¹¹Katiraiagkunaka ainirkakuna:

—Jesús suti Santu Ispirituwa rimagmi ka. Galilea alpa i Nazaret puiblumandami ka.

Diuspa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

¹²Chiuramanda Jesuska, Diuspa atun wasi ukuma iaikugrispaka, katugkunata i randinakugta chi ukupi kawarka. Chimanda, iapa rabiarispa, tukuikunata llugsichii kallarirka. Kulki trukagkunapa misakunata i paluma katugkunapa bankukunatapas bulachirka, ¹³kasa nispa:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Nukapa wasi, Taita Diusta iuiarisa mañadirumi kangapa ka”. “Kamkunaka, sisai kaugsadirusinami ruranungichi”.

¹⁴Jesús chi ukupi kagllapi, mana ñawi kawagkuna i mana purii pudigkuna paipagma kaillaiarkakuna. Chiura, paika ambirkakunata.

¹⁵ Iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jesús chasa mana imaurapas kawaskasina rurakuskata kawanakurka. Wam-brakunapas, Diospa atun wasi ukupi kaparispa ninakurka:

Ñugpamanda taita Davidpa wambrami kangi.

Kam iapa suma kagtami ninchi.

Chasa uiaspaka, chi taitakuna, rabiarispa, ¹⁶ Jesusta tapurkakuna:

—Kaikuna ima kammanda kaparinakugta, ¿manachu uiakungi?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Ari. ¿Manachu ñugpamanda librupi kawarkangichi kasa willa-raiagta?

Uchulla wawakunata chuchug wawakunawantami iachachirkangi,

“Tukuipi iapa suma atunmi kangi” ningapa.

¹⁷ Chasa nispaka, paikunapagmanda anchurirka. Chi atun puiblu-manda llugsispaka, Betania puibluma rispa, chipi pakarigrirka.

Igus sacha wañuringapa, Jesús niskamanda

¹⁸ Chi tutata, Jerusalenma ikuti rinakuskapika, Jesusta iarkai apig-samurka. ¹⁹ Sug igus sachata ñambi kuchupi kawarka. Chi sachama chaigriuraka, ñi ima mikui mana iukarka; pangalla iukarka. Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauramanda, ñi imaurapas mana kai sacha mikui muii tiarichu.

Chasa nigllapi, chi sacha limpiumi chakirirka. ²⁰ Chasa kawaspaka, katiraiagkuna iapa ujnarkakuna, kasa tapuspa:

—¿Imawasik chi sacha, chasa nigllapi chakirirka?

²¹ Jesuska, paikunata ainirka:

—Kasami nuka niikichita: kamkuna mana sug rigcha iuiaspalla nuka-mandalla iuiagpikunaka, imasami chi sacha tukurka: chimandapas masmi pudintrangichi. Kai lumata nintrangichi: “Kaimanda anchu-rispa, atun kucha iaku ukuma sitarigrii”; kamkuna ima niskasinami tukugsamuntra. ²² Chasallata, nukamanda suma iuiarispa, tukui Taita Diusta mañagpikunaka, kamkuna ima mañaskasinami tukugsamuntra.

Kamtaka, ¿pitak kachamurka, atun tukuspa puringapa?, Jesusta tapuskamanda

²³ Chimandaka Jesús, Diospa atun wasi ukuma ikuti iaikugrirka. Chipi iachachikuuraka, iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas paipagma kailla-iarkakuna, kasa tapungapa:

—¿Imapatak chasa ruraspapurikungi? ¿Pitak kamta kachamurka, atun tukuspa purikungapa?

²⁴ Jesuska ainirkakunata:

—Nukapas, kamkunata tapusakichita. Kamkuna ainiwagpika, nukapaspas willasakichitami, pi nukata kachamuwaspa atuniachiwaska kagta.

²⁵ ¿Pitak Juanta kacharka, baugtisingapa? ¿Taita Dioschu kachamurka? Mana kagpika, ¿runakunallachu kacharka?

Chiuraka, kikinpura rimarinakurka, kasa iuiarispa:

—“Taita Dios kachamuskami karka” nigpika, paika ainingami: “Nig-pika, ¿imapatak mana paita uiarkangichi?”. ²⁶ “Runakunalla kacha-muskami karka” mana nisunchi. Tukuikunami Juanmanda iuianakú: “Santu Ispirituwa rimagmi karka”. Paikunata chimandami manchai iukanchi.

²⁷ Chasa rimanakuspa, Jesusta ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Juanta pi kachamuska kagta.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chimandami nukapas mana willaikichita, pi kachamuwaska kagta, atun tukuspa kangapa.

Iskai wambrakunamanda parlu

²⁸ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—¿Imasatak kai parlu, kamkunata uiarintra? Sug runa, iskai wambrakunasi iukarka. Chi runaka, atun wambrata kaiaspa, nirkasi: “Rii chagrama. Ubas pallagrii”.

²⁹ —Paika ainirka: “Mana munanichu ringapa”. Chasa ainispapas, kipama allilla iuiarispas, maima kachakuskama rirkalla.

³⁰ —Uchulla wambratapas, taita kaillaiaspa, chasallatasi nirka. Chiura ainirka: “Ñami risa, taita”. Chasa ainispapas, manimasi rirka.

³¹ Chasa parlaspaka, Jesús tapurkakunata:

—Chi iskandikuna, ¿maikantak taita imasa munakuskasina allilla rurarka?

—Atun wambra— ainirkakuna.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigkuna i karisapa warmikuna, kamkunapa ñugpami suma luarma iaikugringapa kankuna. ³² Juan Bautista samurkami, kamkunata imasa sumaglla kaugsaita iachachingapa. Kamkunakar, mana paita uiarkan-gichi. Kulki chaskigkuna i karisapa warmikunapas, pai rimakuskata suma iuiarispas, suma kaugsaiwami kallarirkakuna. Chasa kawaspapas, kamkunakar ñi ima manima.

Ubas sachakunata almagkuna, mana allilla ruraskamanda parlu

³³ —Sug iuias apingasina parlutapas uiawaichi. Sug runa, achka ubas sacha malkikunasi paipa alpapi tarpurka. Chi alpa muiundi kincha saiachispas, ubas iaku surkudirupassi rurarka. Chasallata, awa kawitu saiachirka, tarpuskata kawanakungapa. Chasa ruraspaka, sug runakunata chi ubas sachakunata sakirka, almaspa, chaugpi chaugpi pallangapa. Chasa sakispaka, karu alpama rirka.

³⁴ —Ña pallangapa chaiauraka, sug piunkunata chi almagkunapagma kacharka, paipa rasiunta chaskingapa. ³⁵ Chi runakunaka, kachai tukuskakunata apispa, sugta makarkakuna; sugta wañuchirkakuna; ikuti sugtaka rumikunawa piarkakuna.

³⁶ —Chiuramanda, ikuti ñugpamanda mas achka piunkunatasi kacharka. Chikunatapas chasallatasi mana alli rurarkakuna.

³⁷ —Katimakar duiñuka, kikinpa wambratasi kacharka, kasa iuiarispas: “Nukapa wambra kagmanda, mana imapas rurapuangakunachu”.

³⁸ —Nigpika chi almagkunaka, chi wambrata kawaspa, kikinpura rimarirkakuna, kasa nispas: “Kawaichi. Kai alpa duiñupa wambrami samuku. Paitapas wañuchisunchi. Chasaka, nukanchipallami kai alpa tukunga”.

³⁹ —Chasa nispaka, paita apispa, chi alpamanda llugsichispas, wañuchirkakuna.

⁴⁰ Chasa parlaspaka, Jesús tapurka:

—Nigpi chi duiñuka, ¿imatak chi runakunata ruragsamunga?

⁴¹ Chiura ainirkakuna:

—Chasa mana alli ruragkunata mana llakispallami wañuchingakunata. Nispaka, chi sachakunata ikuti sugkunatami almagapasinga. Mikui pallaura, paipa rasiunta allilla kuagkunatami sakinga.

⁴² Paikuna chasa ainiura, Jesuska nirka:

—¿Manachu ñugpamanda librupi kasa willaraiaskata kawarkangichi? Wasichigkuna wabutiska rumi, wasita charigmi tukugsamurka.

Atun Taita Diusmi chasa rurarka.

Nukanchi, iapa ujnarisipami chasa ruraskata kawanakunchi.

⁴³ Chimandami kasa niikichita: Taita Dius, kamkunata suma mandag kaskamanda anchuringapami ka. Sugkuna, pai imasa munaskasina alli ruragkunapagpimi suma mandag tukungapa ka. [⁴⁴ Kasapas. Maikan chi rumipi urmagkuna, piti pitimi tukungakuna. Chasallata, chi rumi awalla urmagpika, ñutumi tukungakuna.]

⁴⁵ Chasa parlukunata uiaspaka, iaia sasirdutikuna i fariseokuna iuiarirkakuna: “Nukanchimandami chasa parluwa niku”. ⁴⁶ Chimanda, rabiarispa, Jesusta apichingapa munanakurka. Chasa munanakuspapas, achka runakuna chipi kagmanda, manchai apirkakunata. Tukui-kunami iuianakurka: “Jesús, Santu Ispirituwa rimagmi ka”.

22

Kasaraí atun punchamanda parlu

¹ Jesuska, sug luarmanda mandaimanda ikuti iuiái apingasina suma parlarkakunata, kasa nispá:

²—Sug atun mandag, paipa wambra kasarakuura, suma mikui mikungapa kaiarka. ³ Chi kasaraí puncha ña chaiamuuraka, lutrinkunata kacharkasi, tukui kunbidaskakunata: “Samui” nigringapa. Chasa willagriura, kunbidaskakunaka nirkakunasi: “Manima pudinichu”.

⁴—Chasa uiaspaka, chi mandagka ikuti sug lutrinkunata kacharkasi, kasa nispá: “Kunbidaskakunata willagriichi: ‘Tukui allichiskami ka. Maltu i wira wagra wañuchiskakuna i tukui mikui ianuskami tia’. Tukui samuchukuna, kasaragkunawa sugllapi mikungapa”.

⁵—Chasa ikuti willagrigpipas, chi kunbidaskakuna manimasi uiarakakuna. Sugka, paipa chagrama rirka. Sugka rirkasi, paipa katudirukunata katungapa. ⁶ Ikuti sugkunaka, piunkunata tandarisa, wañug-tasi makarkakuna.

⁷—Chasa uiaspaka, chi mandagka, rabiarispa, paipa suldadukunata kacharka, chi wañuchigkunata puchukangapa i paikunapa puibluta rupachingapa. ⁸ Nispaka, piunkunata nirkasi: “Tukui mikui, ñami allichiska ka, kasaragkunawa sugllapi mikungapa. Nuka ñugpa kunbidaskakuna, mana alli iuiagkuna kaspá, mana samurkakuna. ⁹ Chimanda kamkuna, tukui ñambikunama riichi. Tukui ialinakuskata nigriichi samuchukuna, kasaragkunawa sugllapi mikungapa”.

¹⁰—Chiura piunkuna, tukui ñambikunama rispa, maituku ialinakuskata kasaragkunapa wasima pusarkakunata. Alli u mana alli runakuna, maituku taririskakunata tandachirkakuna. Chasaka, wasi ukupi jundachigriirkakunata.

¹¹—Ña chi mandagka, kunbidaskakunata kawangapa iaikuura, sug runaka suma katanga mañachiskata mana churariska kagta kawarka.*

* **22:11** Chiurakuna, kasa kustumbri iukarkakuna: tukui kunbidaskakunata suma katanga mañachingapa; chika, tukui suma churariska kawaringapa.

¹² Paita kawaspaka, nirka: “Kam waugki, ¿imapatak nuka katanga maña-chiskata mana churarispalla iaikurkangi?”.

—Chi runa, ñi ima mana ainirka. ¹³ Chiura chi mandagka, piunkunata nirkasi: “Kai runata apiichi. Chakita i makita wataichi. Nispaka, kanchama iana tutapi sitagriichi. Chipi, iapa llakiswa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa ka”.

¹⁴ Chasa parlaspas, Jesuska nirka:

—Achkakunami kaiaska kankuna. Agllaskakunaka, maillami kankuna.

Impuistumanda Jesusta tapuskakunamanda

¹⁵ Chasa uiaspa, fariseokunaka paipura rimanakugrirka, Jesús ima rimakuskata uiaspa, imapipas pandarigpika, justisiakunata willagringapa. ¹⁶ Nispaka, sug paipurakunata i mandag Herodeswa purigkunata Jesuspagma kacharkakuna, kasa sumaglla ningapa:

—Iachachig taita, nukanchi iachanchimi, kam mana llullaspalla rimagta. Mana pitapas kawaspallami tukuikunata iwalla sutipa kaskata iachachingi, imasa Taita Dios munaskasina ruraspa kaugsangapakuna. ¹⁷ Chimandami tapugsamunchi: kam, ¿imatak ningi? ¿Allillachu ka, Romamanda iaia mandagta nukanchi impuistu kuangapa? ¿Pagasunchichu u mana?

¹⁸ Jesuska iacharka, mana allilla iuiaiwa chasa tapunakugta. Nispaka, nirkakunata:

—Kamkuna sungu awalla iuiagkuna, ¿imapatak munanakungichi pandachiwangapa? ¹⁹ Impuistu kulki kuadiruta kawachiwaichi.

Chiura, sug kulki apagrispa kuagrirkakuna. ²⁰ Chita kawaspa, Jesuska tapurkakunata:

—Kai kulkipi, ¿pipa ñawitak kawariku? ¿Pimandatak willaska niraiá?

²¹ —Romamanda iaia mandagmanda— ainirkakuna.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpika, Romamanda iaia mandagpa kaskata paita kuaichi. Taita Diospa kaskataka Taita Diusta kuaichi.

²² Chasa uiaspaka, iapa ujnarrirkakuna. Nispaka, paita sakispa, anchurirkakunalla.

Wañuskakuna kaugsaringapa kaskamanda, Jesusta tapuskakunamanda

²³ Chi punchallatata, sug saduseo suti runakuna Jesuspagma chaiagrirkakuna. Chi runakuna iachachidurmi kankuna, wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kagta. Chaiagrispaka, Jesusta nirkakuna:

²⁴ —Iachachig taita, Moiseska kasasi nirka. Sug kari kasaraspas, warmi manara wambrakuna iukagllapi wañugpika, sug waugkindisi iuká chi biudawa kasaranga; chasaka, wañug waugkindipa quinta wawakuna iukangapa.

²⁵ —Nigpika, kanchis waugkindikunasi nukanchipa alpapi tiarka. Atun waugkindika, kasaraspas, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. Chiwanka, kipamanda waugkindisi chi sapalla kidaska warmiwa kasarai iukarka. ²⁶ Chi waugkindipas, chasallata wañurka. Katimanda waugkinditapas chasallata pasarirka. Chasallatasi tukui kanchis waugkindikuna wañurkakuna. ²⁷ Katimakar, chi warmipas wañurka. ²⁸ Nigpika, wañuskakuna kaugsariuraka, ¿pipatak chi warmika kanga, tukui chi kanchis waugkindikunawa kasadu kaspa?

²⁹ Jesuska ainirkakunata:

—Kamkuna, ñugpamanda librupi willaraiaskata ñi Taita Diospa iapa iachaita mana iui*ai* iukangichichu. Chimandami pandarispa iui*an*akungichi. ³⁰ Wañuskakuna kaugsariskauramandaka, kari ñi warmi mana kasarangapa kankunachu. Imasa suma luarmanda anjilkunasinami kaugsangapa kankuna.

³¹—Kasapas. ¿Imapatak kamkuna ningichi: “Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu?”. ¿Manachu kasa willaraiaskata kawarkangichi? “Taita Dios nirka: ³² ‘Nukami kani Abrahampa, Isaakpa i Jakobpa Taita Dios.’” Taita Dios mana kanchu wañuskakunapa. Kaugsagkunapami Taita Dios ka.

³³ Jesús chasa iachachiskata uiaspaka, tukui chipi kagkuna iapa ujnarispa mancharirkakuna.

Tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?, Jesusta tapuska-manda

³⁴ Jesús saduseokunata chasa ainiura, upalla uiarkakuna. Chasa iachaspa, sug fariseokunaka Jesuspagma tandarirkakuna. ³⁵ Nispa sug paipura, Moisés ima niskata iachachig taita kaspá, Jesusta pandachingapa iui*as*pa, tapurka:

³⁶—Iachachig taita, tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?

³⁷ Chiura, Jesuska ainirka:

—“Kamba atun Taita Diusta kuiangi kam kikinpa almawa, tukui animuwa i tukui iui*ai*akunawa”. ³⁸ Chi mandaimi tukuikunamanda mas atun ka.

³⁹—Kai katimandapasmi chi mandaisinallatata atun ka: “Kam kikin-tasinami iukangi, tukui runakunatapás kuianga”. ⁴⁰ Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna tukui iachachiskakuna, chi iskandi mandaikunapimi willaraiá.

Taita Dios agllaska Cristo, Davidpa iaiami ka

⁴¹ Chi fariseokuna chara tandariska kankama, Jesuska tapurkakunata:

⁴²—Taita Dios agllaska Cristomanda, ¿imasatak kamkuna iui*an*akungichi? ¿Pipa wambrapa kati wambratak ka?

Chiura ainirkakuna:

—Davidpa wambrapa kati wambra.

⁴³ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpika, ¿imapatak kikin Davidka, Santu Ispirituwa kaspá, Cristomanda nirka: “Nukapa iai*a*”? Kasa willaraiaskapimi David nirka:

⁴⁴ Atun Taita Diosmi nukapa iai*ata* nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa, kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

⁴⁵ Chasami David kikin, Cristomanda nirka: “Nukapa iai*a*”. Nigpika, ¿imawantak Cristo, paipa wambrapa kati wambra kanga?

⁴⁶ Chiura, ñi pipas mana pudirkakuna, ñi ima rimaiwa Jesusta ainin-gapa. Chi punchamanda, ñi pipas mana animu iukarkakuna, paita imapas tapungapa.

23

Iachachig taitakunata, Jesús piñaskamanda

¹ Chiura Jesuska, paita katiraiagkunata i tukui chipi kagkunata rimarka, ² kasa nispa:

—Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna ninkuna: “Nukanchitami chaiaku, Moisés mandaraiaska imasa niraiaskata iachachingapa”. ³ Chimandami kamkunata niikichita: paikuna tukui ima iachachiskata suma uiaspa rurangichi. Ikuti paikuna ima ruraskakunasinaka mana rurangichi. Paikuna suma iachachispapas, kikinkunaka sug rigchami rurankuna. ⁴ Iapa mana pudiringasina llasa aparichigsinami iachachinkuna, paikuna imasa niskasina ruraspa kaugsangapa. Chasa iachachispapas, pai kikinkunaka mana munankunachu, imasa iachachinakuskasina ruraspa kaugsangapa.

⁵ —Paikuna, allilla imapas rurankuna, “Kawawachukuna” iuiaspalla. Chasa paikuna, printipi i makipi ñugpamanda librupi willaraiaskata watarispami purinkuna, ianga kawachiringapaglla. Chasallata, sugkunamanda mas atun suma siñidurkuna katangama wataspami kawachiringapaglla purinkuna. ⁶ Maima kunbidagpi suma mikungapa kaiaura, ñugpa ladu tiaringapami munankuna. Tandaridiru wasikunapipas munankunami, atun taitakuna tiaridiru ñugpa ladu tiarigringapa. ⁷ Kallipi paikunawa tupanakuskapi munankunami, iapa suma kuiaiwa kumurisa, “Puangi, iachachig taita” ningapakunata.

⁸ —Kamkunaka mana sakiringichi, sugkuna, “Iachachig taita” nispa, kamkunata kuiangapa. Nukallami kamkunapa iachachig taita kani. Tukui kamkuna, waugkindimi kangichi. ⁹ Chasallata, kai alpapi ñi pitapas mana ningichi: “Taita”. Suglla Taitami iukangichi: suma luarpi kaugsag Taita Dios. ¹⁰ Mana munangichi, sugkuna kamkunata atuniachichisa mandagkuna niraiangapa. Nukallami kani kamkunata kawaspa mandag Cristo. ¹¹ Chimanda, kamkunata mas mandag tukungapa munagpika, kamkunapa lutrinsina tukuchu. ¹² Maikanpas atuniachirisa iuiagta, Taita Dioska uchullaiachingapami ka. Ikuti maikanpas uchullaiaspa iuiaskataka, Taita Dios atuniachingapami ka.

¹³ —¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Suma luarpi iaikunakuskata arkanakugsinami kangichi. Kam kikinkuna mana munanakungichichu iaikungapa. Iaikungapa munanakugtapasmi arkanakugsina ruranakungichi.

[¹⁴ —¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Warmi sapalla kidaskakunata wasikunatami kichudur kangichi. Nispaka, kawachiringapagllami unai Taita Diusta rimanakudur kangichi. Chasa ruraskakunamandami sug luarpi sugkunamandapas mas llakiipi justisiai tukungapa kangichi.]

¹⁵ —¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Kamkunami iapa munangichi, lamar iaku chimbaspas, karu alpakunapi purigrispa, suglla runallapas kamkunamanda tarigringapa. Chi runa, ña kamkunawa purikuspa, kamkunamandapas mas iapa jiru infirnumanda kukusinami tukungapa ka.

¹⁶ —¡Ai, kamkuna, mana ñawiiug sugkunata pusanakugsinami niraiangichi! Kasami iachachidur kangichi: “Maikanpas nichu: ‘Diuspa atun wasi kawawakumi; kasami ruraspa’; chika mana balinchu. Ikuti, ‘Diuspa atun wasi ukupi kuri tiaska kawawakumi’ nigpika, chikar balinmi” ningichi. ¹⁷ ¡Mana ñawiiug upakunasinami kangichi! ¿Maikantak mas bali

niraiá: kuri u Diospa atun wasi? Chi wasi ukupi tiaskamandami chi kuri Diospalla tukugsamuska niraiá.

¹⁸ —Kasapasmi iachachidur kangichi: “Maikanpas nichu: ‘Altarmi kawawaku; kasami ruraspa’; chika mana balinchu. Ikuti, ‘Altarpi churaska kamarikumi kawawaku’ nigpika, chikar balinmi” ningichi. ¹⁹ ¡Mana ñawiiugkunasinami kangichi! ¿Maikantak mas bali niraiá: kamariku u altar? Altarpi churaskamandami Taita Diusta kawachiska kamariku niraiá. ²⁰ Nigpika, maikanpas: “Altarmi kawawaku” nigpika, tukui ima altarpi churaskakunapasmi kawaku. ²¹ Maikanpas: “Diospa atun wasimi kawawaku” nigpika, Taita Dios chipi kaugsakuskapasmi kawaku. ²² Maikanpas: “Suma luarmi kawawaku” nigpika, Taita Diospa mandadiru, kikin chipi tiakugpasmi kawaku.

²³ —¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Minta, anis i kuminu suti iuiukuna pallas-kakunamanda chungapika, sugllami Taita Diusta karangichi. Chasa karaspapas, kam kikinkuna kungariskami kangichi, sugkunamanda mas atun mandaikunata rurangapa, kasa: sugkunata imasa chaiaskasina allilla ruraspa, sugkunamanda llakirispa, Taita Diusta suma iuiaspa kaugsangapa. Chunga pallaskamanda sug karangapa mana sakispalla, iukangichimi chi sug atun mandaikunatapap allilla ruraspa kaugsangkuna. ²⁴ Kamkuna mana ñawiiug, sugkunata pusanakugsinami niraiangichi. Upianakuskapi sug kukitu tiaskata anchuchigsinami rurangichi. Ikuti sug wagrataka* tragagsinami rurangichi.

²⁵ —¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Kuashag i platuta awallallami maillangichi. Ikuti kamkunapa iuiái ukumaka, sugkunapata iapa munarisa i sisarisa kaugsagkunami kangichi. ²⁶ Kam fariseokuna mana ñawiiug, sugkunata pusanakugsinami niraiangichi. Ñugpa, kamkunapa jiru iuiáikunata maillagsina ruraichi. Chasa ruraspaka, tukui maillaskasinami tukunkangichi.

²⁷ —¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Wañuska pambaraiaska bubidata iuraiachiskasinallami kangichi. Awalla, chi iuraiachiska bubidakuna sumami kawarinkuna. Ikuti chi ukumaka, wañuska ismuska tullukuna tukui millai jiru asnakunami jundaraiá. ²⁸ Kamkunapas, chasasinami kangichi. Runakunapa ñawipi, suma alli iuiái iukag runakunasinami kawaringichi. Ikuti kamkunapa iuiái ukumaka, tukui mana alli jiru iuiáikuna jundami kangichi.

²⁹ —¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkunamanda iuiarisa, suma atun bubidakuna ruraspami kangichi. Chasallata, ñugpamanda alli ruraspa kaugsag runakuna pambaraiaskata sumaiachispami kangichi, ³⁰ kasa nispá: “Nukanchipa ñugpamanda taitakunawa nukanchi kaugsangapa chaiagpika, manami chi Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchingapa sakinchi”. ³¹ Chasa nispaka, kam kikinkunami willarinakungichi, chi Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchigkunapa wambrakuna kagta. ³² Nigpika, kamkunapa ñugpamanda taitakuna imasa kallarkiskata, chi iuiáillawanta puchukaichi.

* **23:24** griego rimaiwa: kamello suti atun animal.

³³ —¡Kulibrakunasina, mana alli runakunami kangichi! ¿Imasatak kispiringapa kangichi, diltudupa ninama sitai tukungapa? ³⁴ Chimandami Santu Ispirituwa rimagkunata, suma iachakunata i iachachigkunata nuka kachamungapa kaikichita. Chi kachamui tukuskakunata, mai-kankunataka wañuchingapami kangichi. Sugkunataka kruspi warkuchispami wañuchingapa kangichi. Ikuti sugkunataka kamkuna tandaridiru wasikunapi asutispa kangapa kangichi. Sugkunataka sug puibluma sug puibluma mitikuchispami kangapa kangichi. ³⁵ Chimanda, kai alpapi tukui allilla ruraspa kaugsanakuska wañuchii tukuskakunamanda, kam kikinkunami iapa achka llakii iukangapa kangichi. Ari, Abel suti alli runa musuglla wañuchii tukuskauramandata, sugka, Bereciaspa wambra Zakarias suti, Taita Dioswa iuiaridiru uku i altarwa chaugpipi wañuchii tukuskaurakama, maituku wañuchii tukuskakunamandapasmi iapa achka llakii iukangapa kangichi. ³⁶ Kasami nuka niikichita: kuna punchakunamanda runakuna, tukuikunamandami chasa llakii iukangapa kangichi.

Jerusalén puiblumanda, Jesús wakaskamanda

³⁷ —¡Ai, Jerusalén, Jerusalemanda runakuna! Kamkuna, Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchigmi kangichi. Kamkunapagma kachamuska runakunatami rumiwa piaspa wañuchingichi. Imasami atawalpa, paipa pullitukunata kunuchingapa kiaspa ugllari: chasallatami nukapas, achka biaji kiaspa, tandachingapa munanakurkaikichita. Chasa munakugpipas, kamkunaka mana nukata munawarkangichichu. ³⁸ Chimandami kamkunapa wasikuna, sitaska tukugsamungapa kankuna. ³⁹ Kasami niikichita: kunauramanda mana kawawangapa kangichichu, imaura kamkuna kasa niwankama: Atun Taita Dios kachamuskami samukungi. Paipa iapa kuiaskami kam kangi.

24

Diuspa atun wasita puchukai tukungapa, Jesús willaskamanda

¹ Diuspa atun wasi ukumanda Jesús llugsispa rikuuraka, paita kati-raiagkuna kaillaiarkakuna, chi wasi imasa suma kaskata kawachingapa. ² Jesuska ainirkakunata:

—Kai kantiaska rumikunawa saiachiska suma wasimanda, kasami nuka willaikichita: chi tukui piachiska rumikuna, ñi sug mana sakiningapa kankunachu. Tukuitemi urmachispa puchukangapa kankuna.

Kai alpa puchukarii puncha manara chaiagllapi, imasa kawaringapa kaskamanda

³ Olivos lumapi chaiagrispa tiarigriuraka, Jesusta katiraiagkunalla, kaillaiaspa, tapurkakuna:

—Nukanchita willai: ¿imaauratak chasa pasaringa? Kam ikuti samungapa puncha i kai alpa puchukaringapa puncha chaiangapa kaura, ¿imawatak chi pasaringapa kaskata kawachinkangi?

⁴ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—¡Ujalallapas maikan, kamkunata llullachispa pandachichukuna! ⁵ Achkakunami, nukasina tukuspa, samungapa kankuna, kasa nispa: “Nukami Taita Dios agllaska Cristo kani”. Chasa rimanakuskawaka achka runakunatami llullachingapa kankuna.

⁶ —Tukuimami mana llakispalla wañuchinakugta iacharingapa ka; kamkuna mana mancharinakungichi. Chasami pasaringapa ka. Nig-pipas, kai alpa puchukarii puncha manara chaiamuska niraianchu. ⁷ Ñugpami sug mandag alpanigmandakunawa sugnigmandakunawa wañuchinakui tiangapa ka. Iapa iarkaimi tiangapa ka. Sugnigmanda sugnigmandami alpa kuiurispas chapurispas ringapa ka. ⁸ Chi llakiikuna pasariska, chara kallariillami kangapa ka.

⁹ —Chi punchakuna, kamkunata apispa, mandagkunatami apangakuna. Kamkunata iapa llakichispa nanachispami wañuchingakuna. Tukui alpamanda runakunami kamkunawa rabiaringakuna, kamkuna nukawa kagmanda.

¹⁰ —Chi punchakuna, achkakunami sakingapa kankuna, Taita Diusta iuiaringapa. Chikunaka, parijumami piñachirinakuspalla, apichinakuspa, mandagkunapagma apanakungapa kankuna. ¹¹ Achka llullachigkunami kawarigsamungapa kankuna, kasa nispa: “Nukami Santu Ispirituwa rimag kani”. Chasa rimaskakunawaka achka runakunatami llullachingapa kankuna. ¹² Iapa achka mana alli ruragkunami mirangapa kankuna. Chiwanka, achkakunami sakingapa kankuna, pai kikinpura kuianakuspa kaugsangapa. ¹³ Chasa kagpipas, wañunkama nukallawa iuiarispas kagkunami kispiringapa kankuna.

¹⁴ —Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita, kai alpapi tukui kaugsanakuskata willaurami kai alpa puchukarii puncha kangapa ka.

¹⁵ —Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag, Daniel suti, kasami willarka: iapa jiru mana kawangasinami rurangapa kankuna. Sug ianga diussina rigchata Taita Diuspa tukuikunamanda mas alli ukupimi saiachingapa kankuna. Chitaka, kamkuna kawangapami kangichi. (Chasa willaraiaskata allilla iuiaiwa iuiarispas kawangichi.) ¹⁶ Chasa kawaspaka, Judea alpapi kaugsanakug, sachukuma mitikuchukuna. ¹⁷ Maikanpas wasi truja awapi kagkuna, mana uraikunakuchu, ukuma iaikuspa, imakuna apangapa. Imasa kaskasinalla mitikuchukuna. ¹⁸ Chasallata maikanpas chagrapi kagkuna, mana wasima kutichukuna, katanga u imapas tandachingapa. ¹⁹ ¡Ai, maikan warmijimkuna, chi punchakuna wigsawa ungug u uchulla markaska kagkuna! ²⁰ Taita Diusta mañangichi, mana chaiachu, tamia puncha u warda puncha mitikui tiangapa.

²¹ —Chi punchakuna, askurinti iapa llakiimi tiangapa ka. Taita Dios kai alpa wiñachiskauramandata kunankama, chasa llakiika mana tiaska kanchu. Chasallataka, kunaauramanda mana ikuti chasa tiangapa kanchu. ²² Taita Dios chi llakii punchakunata mana pisiachigpika, ñi pipas manachar kispirintru. Pai agllaska runakunata iapa kuiaspami chi punchakunata pisiachingapa ka.

²³ —Chiurakuna, kamkunata ninakungami: “Uiamuichi. Taita Dios agllaska Cristo, kaipimi ka” u “Chipimi ka”. Chasa ninakugpipas, kamkuna mana uiangichi. ²⁴ Chi punchakuna, iapa llullachigkunami kawarigsamungapa kankuna, kasa nispa: “Nukami Cristo kani” u “Nukami Santu Ispirituwa rimag kani”. Chi runakunaka, mana imaurapas kawaskasina i iapa ujnaringasinami kawachingapa kankuna. Chasa kawachiskawaka Taita Dios agllaskakunatapasmí ñalla llullachingapa kankuna. ²⁵ Manara chasa tukungapa chaiagpitami allilla willaikichita.

26 —“Uiamuichi. Cristo, chusa sitaska alpapimi ka” nigpipas, kamkuna mana chima ringichi. “Uiamuichi. Kai wasi ukupimi ka” nigpipas, mana uiangichi. 27 Imasami rilampa, indi llugsidirunigmada punchaiachigsamuspa, indi chingaridirupi punchaiachi: chasallatami kai Runa Tukuska, kutimuspa, kawarigsamungapa ka. 28 Imasami, pipas mana willagpi, gallinasukuna wañuska kaskama tandarinkuna: chasami, nuka samuura, tukugsamungapa ka.

Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

29 —Chi iapa llakii punchakuna ialigllapika, indimi amsaiangapa ka; killapas, manami punchaiachingapa ka; istrillakuna, awamandami urmangapa kankuna; kai alpamanda awa ladu tiaskakunapasmi kuiu-chii tukungapa kankuna. 30 Chiura kai Runa Tukuskapa siñalka, awa puiukunapimi kawarigsamungapa ka. Chasa kawaspaka, kai alpapi tukui runakuna ajaimi wakangapa kankuna. Kai Runa Tukuska samug-tami kawawangapa kankuna. Nukapa tukui iapa suma iachaiwa awa puii ukupimi samungapa kani. 31 Samuspaka, nukapa anjilkunatami kachasa. Paikunaka, bututusinawa sinchi uiachispa, tukui chusku kuchunigmandami nuka agllaska runakunata tandachipuungapa kankuna.

32 —Kai iui ai apingasina suma rimaiwa iachaikuichi. Imasami igus sacha malkikuna wiñaspa, pangakuna ña susuriura, kamkuna kawaspaka, ningichi: “Ñami alli punchakuna chaiamuku”: 33 chasallata kamkuna, tukui chasa pasarinakuskata kawaspaka, ñami iachankangichi, nuka ña chaiamukugta.

34 —Kasami nuka niikichita: manara tukui kunaure kaugsagkuna wañugpimi tukui chasa tukugsamungapa ka. 35 Sug luar i kai alpa luar puchukarigpipas, nuka ima niskaka mana ialingapa kanchu.

36 —Ima puncha ima ura chasa tukugsamungapa kagta, mana pipas iachanchichu. Ñi suma luarmanda anjilkuna ñi Diospa wambrapas mana iachanchu. Nukapa Taitallami iachá.

37 —Imasami, Noé kaugsakuura, mana iui anakuskasina tukugsamurka: chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa puncha tukungapa ka. 38 Noé kaugsakuska punchakunaka, manara atun iakuwa puchukai tukunkama, sumaglla mikuspa, upiaspa, kasaraspami kaugsanakurka, Noé ruraska atun barkupi iaikunkama. 39 Paikuna kungaska kaugsanakuurami, chi atun tamia tukugsamuspa, tukuikunata puchukagsamurkakunata. Chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa puncha tukugsamungapa ka.

40 —Chiura, is kai runakuna chagrukupi purinakuskata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami. 41 Chasallata, is kai warmikuna sugllapi kutanakuskata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami.

42 —Chimanda, iui ai pilla kangichi. Kamkuna mana iachangichichu, ima ura kamkunapa iaia samungapa kagta.

43 —Kasa iachaichi: wasi duiñu iachantra, ima ura sisai samungapa kagta. Iachaspaka, mana puñurispallachar rigcharaiantra, paipa wasipi mana sisai iaikungapa. 44 Chasallata kamkunapas, allichiriskasina suianakungichi. Kamkuna mana iui anakuurami kai Runa Tukuska chaiamungapa ka.

45 —Maikan tukuipi alli rurag piun kagtami paipa patrun sakirka, ima wasipi kawapungapa, sug piunkunata mikui karaspa, pai kikin

chiamunkama. ⁴⁶ Patrun ikuti chaiagsamuspa, imasa niskasina allilla rurakugta kawaspaka, chi piunta sumagllami “Pai Siñur” nispa, kuian-gapa ka. ⁴⁷ Chimandami paita maituku ima iukaskatapas mingaspa sakingapa ka.

⁴⁸ —Ikuti chi piun, mana allilla iuiarispa nintira: “Nukapa patrun mana utka chiamungapa ka”. ⁴⁹ Chasa nispaka, sug piunkunata makai kallarindra. Kikinka, sug machangichukunawa sugllapi mikuspa upi-aspa kantra. ⁵⁰ Chi piun kungaska mana iuiakuurami patrunka, chaia-muspa, shachigsamungapa ka. ⁵¹ Chasa shachigsamuspa, paita sin-chimi asutingapa ka. Nispaka kachangami, sungu awalla rimanakugwa justisiai tukungapa. Chipika, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna.

25

Chunga sipaskunamanda parlu

¹ Jesús, suma luarmanda mandaimanda kasa nirkakuna:

—Sug tuta chungu sipaskuna, michun sindi charirispasi rirkakuna, kusa tukungapa kaskata tupangapa. ² Chi sipaskunaka, pichkaka, allilla iuiaripa kagkuna; ikuti sug pichkaka, mana allilla iuiaripa kagkuna. ³ Mana allilla iuiaripa kagkunaka, mana kirusin aparkakuna, tallispa sindilla iukangapa. ⁴ Ikuti allilla iuiaripa kagkunakar, kirusinsi apar-kakuna, tallingapa. ⁵ Kusa tukungapa kag, mana utka chiamurka. Chiwanka, tukuikuna puñurirkakuna.

⁶ —Chaugpi tutaka, kapariisi uiarirkakunata: “Uiamuichi. Kusa tukungapa kag, ñami samuku. Tukuikuna tupagrisunchi”.

⁷ —Chiura tukui sipaskuna, ataripa, allichirirkakuna, atun sindi michun rurangapa. ⁸ Chiurallatata mana allilla iuiaripa kagkuna, sugkunata nirkakuna: “Nukanchipa michun sindi, ñami wañuku. Kam-kunapa kirusinta karawaichi”.

⁹ —Allilla iuiaripa kagkunaka ainirkakuna: “Manima. Tukuikuna-manda mana pagtangachu. Katugkunapagpi randigriichi”.

¹⁰ —Chi mana allilla iuiaripa kagkuna kirusin randingapa rin-kamaka, kusa tukungapa kag ña chiamurka. Chiura chi allichiriska suianakug sipaskunaka, kasaragkunawa iaikurkakuna, sumaglla mikungapa. Iaikuspaka, punguta wichkarkakuna.

¹¹ —Kipamaka, chi sug sipaskunapas chaiagsamurkakuna. Nispaka, kaparii kallarirkakuna: “Taita turi, taita turi, pungu paskapuai”.

¹² —Paika, ukunigmandalla ainirkakunata: “Kasami nuka niikichita: kamkunata mana rigsiikichitachu”.

¹³ Chasa parlaspa, Jesuska nirkakunata:

—Kamkunapas, allichiriskasinalla suiangichi. Mana iachangichichu, nuka ima puncha, masa ura chiamungapa kagta.

Kuri kulkikunamanda parlu

¹⁴ Sug iui ai apingasina, Jesús suma parlarka, kasa nispa:

—Sug patrun, sugsinama ringapa kaspaka, lutrinkunata kaiaspa, paipa kulkikunata mingarka. ¹⁵ Paikuna imasa pudingasina kawaspami mingarka. Sug runata pichka kuri kulkisi mingarka; sugtaka iskai; ikuti sugtaka suglla. Chasa paikunata mingaspaka, sugsinama rirka.

16 —Chi pichka chaskig runaka, chiuralla rispa, randispa katuspa, sug pichka massi mirachirka. 17 Iskai chaskig runapas, sug iskai massi mirachirka. 18 Ikuti suglla chaskig runaka, alpapisi pusu utkuspa, patrunka kulkita pambarka.

19 —Ña unaipika, chi lutrinkunapa patrunka kutimurka. Nispaka, paikunata kaiarka tapungapa, masa kulkimi mirachiska tiapunkunata. 20 Chiura pichka chaskig runaka, chaiahuspa, sug pichka iapawa apamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta pichka kuri kulkimi chaskirkaiki. Sug pichka masmi mirachirkani”.

21 —Chiura, chi patrunka ainirka: “Kam, iapa allimi kangi. Allillami rurarkangi. Chasa maillallawa mirachigmanda, kunaauramanda achkami mingasaki. Iaikui ukuma, nukawa sumaglla kangapa”.

22 —Iskai chaskig runapas, chaiahuspa, sug iskai iapawa apamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta iskai kuri kulkimi chaskirkaiki. Sug iskai masmi mirachirkani”.

23 —Chiura, chi patrunka ainirka: “Kam, iapa allimi kangi. Allillami rurarkangi. Chasa maillallawa mirachigmanda, kunaauramanda achkami mingasaki. Iaikui ukuma, nukawa sumaglla kangapa”.

24 —Chi suglla chaskig runaka, chaiahuspa, nirka: “Taita waugki, nuka iachanimi, kam sinchi sungu iukagta; kam maipi mana tarpuskapi pallangapa munagta, maipi mana similla sitaskapi tandachingapa munagta. 25 Chasa iachaspaka, iapami manchai apiwarka. Chimandami kamba kulkita alpa ukuma pambarkani. Chiká. Kaipimi tiapungi”.

26 —Chasa uiaspaka, chi patrunka nirka: “Kam, mana alli iuiiaiug, iapa killa wangu lutrinmi kangi. Kam allillami iacharkangi, nuka maipi mana tarpuskapi palladur kagta, maipi mana similla sitaskapi tandachidur kagta. 27 Chasa iachaspaka, ¿imapatak nukapa kulki mirangapa, mana bankupi mingapuarkangi; chasaka, nuka kutimuura, iapawa kuawangapa?”.

28 —Chasa rimaspaka, chipi kagkunata nirka: “Kai runata kulki kichuspa, chi chungu iukagta kuaichi”. 29 Maikan iapa achka iukagta masmi karangapa ka, puchugta. Ikuti maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka. 30 Kai ñi imapapas mana balig lutrintaka iana tuta kanchapisina ninama sitagriichi. Chipika, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa ka.

Tukui runakuna imasa justisiai tukungapa kaskamanda

31 Kasapasmi Jesús nirka:

—Kai Runa Tukuska suma atuniachiska samuura, tukui anjilkunami paiwa samungapa kankuna. Paipa suma atun mandadirupimi tiarig-samungapa ka. 32 Chiura, tukuinigmanda runakunami paipa ñugpa ladu chaiachii tukungapa kankuna.

—Chasa chaiachiska kauraka, allilla ruraspa kagkunata i mana allilla ruraspa kagkunata iskaimami saiachingapa ka; imasami ubija i kabrakunata kawag, iskaima churá: chasa. 33 Allilla ruraspa kagkunata alli ladumi saiachingapa ka. Mana allilla ruraspa kagkunataka lluki ladumi saiachingapa ka.

34 —Nispaka chi atun mandagka, paipa alli ladu kaskakunata ningapami ka: “Nukapa Taitapa iapa kuiaskakuna, samuichi, nukawa

mandangapa. Kamkuna chasa mandangapaka, alpa tukuskauramanda-tami allichiska kapurkangichita. ³⁵ Kamkunaka, nuka iarkaiwa kaura, mikuimi karawarkangichi. Nuka iakunaiwa kaura, upiangapami karawarkangichi. Nuka ñambipi ialispa purikuura, kamkunapa wasimami kaiawarkangichi. ³⁶ Nuka mana katangawa kaura, kamkunami churachiwarkangichi. Nuka ungug kaura, kawawangapami rirkangichi. Chasallata, karsilpi kaura, chaiawagrirkangichimi”.

³⁷—Chiura, chi allilla ruraspa kagkuna tapungapami kankuna: “Taitiku, ¿imaauratak, kam iarkaiwa kaskata kawaspa, mikui kararkanchi? ¿imaauratak, kam iakunaiwa kaskata kawaspa, upiangapa kararkanchi?

³⁸ ¿imaauratak, kam ñambipi ialispa purikuskata kawaspa, kaiarkanchi? ¿imaauratak, kam mana katangawa kaskata kawaspa, churachirkanchi?

³⁹ ¿imaauratak kam ungug u karsilpi kaskata chaiangapa rirkanchi?”.

⁴⁰—Paikuna chasa tapuura, chi atun mandag ainingapami ka: “Kasami nuka niikichita: kai nukapa uchulla waugkikunata kamkuna chasa ruraskaka, nukata rurawagsinami rurarkangichi”.

⁴¹—Chasa nispaka, paipa lluki ladu kaskakunataka kasami ningapa ka: “Kamkuna maldisiskakuna, nukapa ñawimanda anchuriichi. Mana wañudiru ninama rupangapa riichi, iaia kukuta i paipa anjilkunata rupachingapa kaskama. ⁴² Kamkunaka, nuka iarkaiwa kaura, mana mikui karawarkangichichu. Iakunaiwa kaura, mana upiangapa karawarkangichichu. ⁴³ Ñambipi ialispa purikuura, mana wasima kaiawarkangichichu. Mana katangawa kaura, ñi ima mana churachiwarkangichichu. Ungug u karsilpi kaura, mana chaiawangapa rirkangichichu”.

⁴⁴—Chiura tapungapami kankuna: “Taitiku, ¿imaauratak kam iarkaiwa u iakunaiwa kaskata, ñambipi purikuskata u mana katangawa u ungug u karsilpi kaskata kawasppas, mana ñi imapas rurarkanchi?”.

⁴⁵—Paikuna chasa tapuura, ainingapami ka: “Kasami nuka niikichita: kai uchulla waugkikunata imaura mana ñi imapas ruraskaka, nukata rurawagsinami mana ñi imapas rurarkangichi”.

⁴⁶—Chi mana allilla ruraspa kagkuna, diltudupa llakii kaskamami ringapa kankuna. Allilla ruraspa kagkunakar, suma luar mana puchukaridiru kaugsai tiaskamami ringapa kankuna.

26

Jesusta wañuchingapa iuianakuskamanda

¹ Chi tukui ima rimaskata puchukaspaka, Jesús, paita katiraiagkunata nirka:

² —Kasami kamkuna iachangichi: paskua atun punchapa iskai punchallami pisiku. Chi punchami kai Runa Tukuska apii tukungapa ka, kruspi wañuchii tukungapa.

³ Chi punchallatata, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakuna tandarir-kakuna Kaifás suti iaia sasirdutipa atun wasipi. ⁴ Chipika, paipura rimarinakurka, Jesusta pakalla apispa wañuchingapa. ⁵ Iuiarispá ninakurka:

—Kai atun punchakunaka, mana paita apichisunchi. Apichigpika, tukui runakuna, iachaspaka, nukanchiwami rabiaringakuna.

Jesupa umapi, sug warmi suma asna asiti talliskamanda

⁶ Jesús, Betania puiblpimi karka, Simón suti runapa wasipi. Chi Simón, aicha ismúi unguiwa ñugpata karka. ⁷ Jesús mikuspa tiakuuraka,

sug warmi kaillaiarka. Chi warmi, suma asna asiti iapa bali kulkiwa randispa, marmul rumi butillapi apaspami kaillaiarka. Nispaka, Jesuspa umapimi asitita tallirka. ⁸ Paita katiraiagkuna, chasa kawaspaka, rabiarispa, kasami kikinpura ninakurka:

—¿Imapatak ianga talli? ⁹ Chi asitita achka kulkimanda katuspa, mana ñi imapas iukaskakunata chi kulkikunata karangapami chaiakurka.

¹⁰ Jesuska, chasa uiaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak kai warmita ninakungichi, mana allilla ruragta? Paika allillami rurawarka. ¹¹ Ñi ima mana iukagkunata imaurapasmi iukan-gapa kangichi. Ikuti nukataka sug ratullami kawawanakungichi. ¹² Kai warmi suma asitiwa talliwaskaka niraianmi, nukapa kuirpu wañuskata pambangapa ña allichiska sakigsina. ¹³ Kasami nuka niikichita: tukui alpapi, maipipas nukamanda Alli Willaita willaskapi, kai warmi ima rurawaskatapas parlangapami kankuna, paimanda mana kungarispa-lla.

Jesusta apichingapa, Judas Iskariote maskaskamanda

¹⁴ Nigpika chungu iskai Jesús agllaskakunamanda Judas Iskariote sutika, iaia sasirdutikunapagma rispa, ¹⁵ tapurkakunata:

—Nuka kamkunata Jesusta apichigpika, ¿maituku kulkitak karawantrangichi?

Chiura, paikuna ainirkakuna:

—Kimsa chungu kulkimi kamta karasunchi.

¹⁶ Chasa kulki chaskispaka, Judas maskai kallarrirka, imasa Jesusta apichingapa.

Iaia Jesús, ña wañungapa chaiakuura, katiraiagkunawa mikuska-manda

¹⁷ Tanda mana libadurawa mikudiru atun punchakuna kallariura, chi punchaka Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, tapurkakuna:

—Paskua punchapa mikui kam mikungapa, ¿maipitak munangi, nukanchi allichigringapa?

¹⁸ Chiura, Jesuska ainirka:

—Riichi Jerusalén puibluma, kasa suti runapa wasima. Paita nigriichi: “Nukanchita iachachig taitami kachamú, kamta ningapa: ‘Nukapa puncha, ñami chaiamuku. Nuka munakunimi, kamba wasipi katiraiawagkunawa paskua mikungapa’.”

¹⁹ Chasa uiaspa chi katiraiagkuna, imasa Jesús niskasina ruragrispaka, allichirkakuna, paskua mikungapa.

²⁰ Ña tutaiauraka, Jesús paipa chungu iskai agllaska runakunawanta tiarigrirka. ²¹ Tukuikuna mikuspa tianakuura, Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: kamkunapuramanda, sugmi apichiwan-gapa ka.

²² Chasa uiaspa, iapa llakirirkakuna. Nispaka tukuikuna, sug suglla tapui kallarrirkakuna:

—Taita waugki, ¿nukachu apichingapa kaiki?

²³ Jesuska ainirkakunata:

—Kai platupi nukawa maki churagpurami apichiwan-gapa ka. ²⁴ Imasami ñugpamandata willaraiá: chasallatami kai Runa Tukuskata pasariwangapa ka. Chasa kagpipas, ¡ai, chi runa apichiwig! Chasapaka, chi runa mana tiagsamunmi.

²⁵ Chasa uiaspaka, Judas Jesusta apichingapa kagka tapurka:

—Iachachig taita, ¿nukachu apichingapa kaiki?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Ari, kammi kangi.

²⁶ Chara mikunakunkama Jesús, tandata makipi charirispá, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandata pitichispa, katiraiagkunata kuaspa, kasami nirka:

—Chaskiwaichi, mikungichi. Kai, nukapa kuirpumi ka.

²⁷ Nispaka, sug binu kupata makipi charirispá, “Pai Siñur” Taita Diusta nispá, paikunata kuaspa, kasami nirka:

—Tukuikuna upiaichi. ²⁸ Kai, nukapa iawarmi ka, Taita Dioswa i runakunawa ikuti pasinsiachirispá sumaglla tukungapa. Achkakuna-mandami chi iawar llugsispa, icharingapa ka, pandariikunata pasin-siangapa. ²⁹ Kasami niikichita: kai ubas iaku mana mas upiangapa kanichu, imaura nuka Taitapa suma mandai puncha chaiankama. Chi punchami musu binuta ikuti kamkunawa upiangapa kani.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro ningapa kaskamanda

³⁰ Mikuskauramanda, kantaspaka, Olivos lumama rirkakuna. ³¹ Chipi, Jesuska nirkakunata:

—Kasami ñugpamanda librupi willaraiá: “Ubija kawagtami wañuchi-sa. Chiura paipa ubijakuna, kasama chasamami mitikungapa kankuna”. Chasallatami kamkuna, kai tuta nukata mana rigsiwagsina sakiwaspa, mitikungapa kangichi. ³² Nuka, wañuspa kaugsarispaka, Galilea alpapi-mi ñugpa kagrisa. Chipimi kawarisakichita.

³³ Chiura, Pedroka nirka:

—Kamta tukuikuna sakigpipas, nukakar ñi imaurapas mana sakin-gapa kaikichu.

³⁴ Jesuska nirka:

—Kasami nuka niiki: kai tuta, gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: “Paita mana rigsinichu”.

³⁵ Pedroka ainirka:

—Kamwa wañungapa chaiawagpipas, ñi imaurapas mana chasa nin-gapa kanichu.

Tukui Jesusta katiraiagkuna, chasallata nirkakuna.

Jetsemaní wirtapi, Jesús Taita Diusta mañaskamanda

³⁶ Jetsemaní suti wirtapi chaiagrispaka, Jesuska katiraiagkunata nirka:

—Kaillapi tianakuichi, nuka chi ladu Taita Diusta mañaspa rimagrin-kama.

³⁷ Chasa nispá, Pedrotá i Zebedeopa iskai wambrakunata pusaspa, mas karuajma rirka. Chipika, llakii irkiaiimi tukurka. ³⁸ Nispaka, chi kimsandikunata nirka:

—Nukata iapa llakii wañungasinami iuiachiwaku. Kamkuna, kaillapi suiawaichi, nukasina mana puñurispalla.

³⁹ Chasa nispaka, mas ñugpasinama rispa, alpama tupagta kumurispá, Taita Diusta mañai kallarirka, kasa nispá:

—Nukapa Taitiku, pudirigpika, kai iapa llakiita* anchuchiwai. Nuka chasa munakugpipas, nuka imasa munaskasina mana tukuchu. Kam imasa munaskasina rurali.

* 26:39 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

40 Chasa nispá, chí kimsandikunapáma kutispáka, puñunakuskata tarigrispa, Pedrotá nirká:

—¿Manachu ñi sug ratullapas nukawa rigcharaiangapa pudirkangichi? 41 Mana puñurispalla, Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu. Sungupi allilla rurangapa munanakuspapas, kuirpupika iapa sambami kangichi. Chiwami mana pudingichi, allilla rurangapa.

42 Chasa nispáka, ikuti rispa, Taita Diusta mañarka, kasa nispá:

—Taitiku, kai iapa llakiita† mana anchuchiwai pudiringapa kagpika, kam imasa munaskasina rurai.

43 Sug ratuma ikuti paikunapáma kutiura, puñunakuskata tarigrirka. Paikunapa ñawi, dipuñui wañunakurka.

44 Chasa kawaspáka, paikunata sakispa, Taita Diusta imasami ñugpata mañakurka: chasallatami kimsama mañarka. 45 Nispáka, ikuti paikunapáma kutispa, nirká:

—Kunaura samariichi, puñuichi. Nukapa ura chaiarkami. Kai Runa Tukuska, mana allilla rurag runakunapa makipimi ña urmárka. 46 Atariichi. Akushi. Apichiwag runa, ñami kaillaiamuku.

Jesusta apiskakunamanda

47 Jesús chasa rimakugllapi, Judaska chipi chaiagrirka. Chí runa, Jesuspa chunga iskai agllaskakunamandami karka. Chí runawaka iapa achkakunami chaiagrirkakuna, ispada i garutikuna charispa. Paikunaka, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakuna kachaskakunami karkakuna.

48 Chí Judas, manara rispalla, willaska karka, kasa nispá: “Maikanta nuka muchasa; chimi ka. Chita apingichi”. 49 Imasa niskasina chaiagringallawa, Jesuspáma kaillaiaspa, nirká:

—Puangi, iachachig taita—. Chasa nispáka, paíta mucharka.

50 Jesuska nirká:

—Waugki, ¿imapatak samukungi?

Chiuralla, kaillaiaspa, Jesusta apirkakuna.

51 Chasa kawaspáka, sug Jesuswa kagpura, maki suniaspa, ispada surkurka. Nispáka, iaia sasirdutipa lutrinta piaspa, sug rinri ialigta kuchurka. 52 Jesuska, paíta nirká:

—Kamba ispadata churachidirullapita wakachii. Ispadawa wañuchinakugka, ispadallawantami wañuchii tukunga. 53 ¿Manachu iachangi: nukapa Taitata nuka mañagpika, kunaauralla mana kuintai pudingasina anjilkunatami kachamuwantra? 54 Chasa tukugpika, ¿imasatak ima nukamanda willaraiaskasina allilla tukunga?

55 Chasa nispáka, Judaswa riskakunata nirká:

—¿Imapatak nukata, sisaitasina ispada i garuti kaspikunawa apiwangapa samunakungichi? Tukui punchakunami Diospa atun wasí ukupi nuka iachachispa tiakurkani. Chipika, ¿imapatak mana apiwarkangichi? 56 Nigpika iukarkami, tukui kasa pasaringa, ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkuna willaskasina tukugsamungapa.

Chiura Jesusta tukui katiraiagkuna, paillata sakispa, mitikurkakuna.

Judíu taitapura sugllapi tandariska kaskapi, Jesús kaskamanda

† 26:42 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

⁵⁷ Jesusta apispaka, Kaifás suti iaia sasirdutipa wasima chaiachigrirkakuna. Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug judíu taitakunapas, chipi tandariska karkakuna. ⁵⁸ Pedroka, karu karullapi katichispa, chi wasi kanchakama chaiagrirka. Nispaka, iaikuspa, chi wasi kawag runakunawa tiarigrirka, kawangapa: Jesusta, ¿imami pasarigsamú?

⁵⁹ Iaia sasirdutikuna i tukui judíu taitakunapas maskanakurka, pipas maski llullaspapas willantra, ima pandariipas Jesús iukagta; chasaka, paita wañuchingapa pudingapa. ⁶⁰ Achkakuna paimanda llullaspa willanakugpipas, manima pandariikuna iukagta tarirkakuna. Katimakar, iskaikunaka chaiagrirkakuna, ⁶¹ kasa nispá:

—Kasa niskatami uiarkanchi: “Nukami pudini, Diospa atun wasita puchukangapa; nispaka, kimsa punchallapi ikuti saiachingapa”.

⁶² Chasa uiaspaka, iaia sasirduti, saiarispa, Jesusta tapuchirka:

—Kammanda mana allilla rimanakuskataka, ¿imapatak mana ainingi?

⁶³ Jesuska, ñi ima mana ainirka. Chiura chi iaia sasirdutika, paita nirka:

—Kamta diltudupa kaugsag Taita Diospa ñawipimi niiki, kasa willangapa: ¿kamchu kangi Cristo suti Taita Diospa wambra?

⁶⁴ Chiura, Jesuska ainirka:

—Sutipami kam chasa nukamanda ningi. Kasapasmi niikichita: kai Runa Tukuskata kawawangapami kangichi, tukui manduiug Taita Diospa alli ladu tiakugta. Suma luarmanda puiukunapi samukugtapasmi kawawangapa kangichi.

⁶⁵ Chasa uiaspaka, chi iaia sasirdutika, iapa rabiariispa, kikinpa katan-gata llikichirirka, kasa nispá:

—Kikin Taita Diussina tukuspami willariku. ¿Imapatak sugkunata suianakusunchi, paimanda imapas willangapa? Ñami nukanchi kikin uiarkanchi, imasa Taita Diussina tukuspa willarigta. ⁶⁶ Kamkuna, ¿imatak ningichi?

Chiura chi taitakuna, Jesusmanda ainirkakuna:

—Paita wañuchiimi chaiá.

⁶⁷ Chasa ainispaka, Jesusta ñawipi tukaspa, puñitiaspa rurarkakuna. Sugkunaka, paita ñawi kilpaspa, piaspa, ⁶⁸ ninakurka:

—Kam Taita Dios agllaska Cristo kaspaka, willamui: ¿pitak kamta piarka?

Jesusta mana rigsinichu, Pedro niskamanda

⁶⁹ Chikama Pedroka, chi wasi kanchallapimi tiakurka. Chiura sug kawag warmi, kaillaiaspa, paita tapurka:

—¿Manachu kampas, chi Galileamanda Jesuswa purikurkangi?

⁷⁰ Pedroka, chasa uiaspa, tukuikunapa ñawipi ainirka:

—Manima iachanichu, kam imamanda chasa rimakugta.

⁷¹ Chasa ainispaka, atarispa, iaikudiru atun punguma rirka. Ikuti chipi pipas sug warmi, paita kawaspaka, chipi kagkunata nirka:

—Kai runapasmi chi Nazaretmanda Jesuswa purikurka.

⁷² Pedroka, ikuti chasa uiaspa, ainirka:

—Diospa ñawipimi niiki: nuka mana chi runata rigsinichu.

⁷³ Ikuti sug ratullapi, chipi kagkunapas, kaillaiaspa, Pedrotá nirka-kuna:

—Kampas, sutipami chi runapura kangi. Kamba rimaillapimi allilla rigsirí, paiwa kampurakuna kagta.

⁷⁴ Chiura Pedroka, kikinmanda mana suma rimarispá, nii kallarirka: —Nukaka, Diospa ñawipi sutipami niikichita, mana llullaspalla. Nukaka, chi runata mana rigsínichu.

Pedro chasa nigllapika, gallu kantarka. ⁷⁵ Chiura iuiarigsamurka, imasa Jesús kikin Pedrotá nigta: “Gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangí: ‘Paita mana rigsínichu’.” Chasa iuiarigsamuspa, kanchama llugsispa, dillakii wakai kallarirka.

27

¹ Pakarigllapi, iaia sasirdutikuna i judíu taitakuna, tukuikuna tandarispaka, Jesusmanda rimanakuspa iuiarirkakuna, paita wañuchingapa. ² Chasa iuiarispaka, paita wataspa, Pilatos suti mandagpagma chaiaichigirirkakuna.

Judas Iskariote sipiriskamanda

³ Tukui chasa uiaspa, Judas Jesusta apichigka kawarka, Jesús sutipa wañuchii tukungapa kagta. Nispaka, kikin mana allilla ruraskamanda llakii piarka. Chi kimsa chungá kulkita iaia sasirdutikunata i sug taitakunatapas kutichigrirka, ⁴ kasa nispá:

—Nukaka, kunaurami iuiariwarka, mana allilla ruragta. Ñi ima pandariipas mana ruraska runatami wañuchingapa apichirkani.

Paikunaka nirkakuna:

—Nukanchitaka, ¿imatak ninkangi? Chika, kam kikinllami iachankangi.

⁵ Chasa uiaspa Judaska, Diospa atun wasi ukuma kulkikunata sitaspa, rirka sipiringapa. ⁶ Iaia sasirdutikunaka, chi kulkikunata tandachispa, nirkakuna:

—Kai kulkika kanmi sug runata katuska; chasaka, paita wañuchingapa. Chimandami michá, Taita Diusta karaska kulkikunawa chapungapa.

⁷ Chasa nispaka, tukui iuiarirkakuna, chi kulkikunawa manga ruradiru suti alpata randingapa. Karunigmánda runakuna samuspa wañuskakunata pambangapami randirkakuna. ⁸ Chasamandami kunankama chi alpata sutichiska kapunkunata: “Iawar alpa”.

⁹ Chasami tukugsamurka, imasa Jeremías suti Santu Ispirituwa rimag ñugpata willaskasina. Kasami willaraiarka:

Israelmanda runakuna, kimsa chungá kulki kuaskata ikuti sitaska kaskatami tandachirkakuna.

¹⁰ Chikunawaka, manga ruradiru alpata randirkakuna.

Chasami atun Taita Dios nukata: “Rurangi” niwaska karka.

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

¹¹ Jesús, mandag Pilatos kaskapi saiarigrirka. Paitaka, Pilatos tapuchii kallarirka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kangí?

Chiura, Jesús ainirka:

—Sutipami kam chasa nirkangi.

¹² Iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas Jesusmanda mana allilla ruragta nispá juchachinakugpipas, paika tukuipimi upalla karka. ¹³ Chimanda Pilatoska, paita tapurka:

—¿Manachu uiakungi, kam achka mana allilla ruraskakunata willanakugpipas?

¹⁴ Jesuska, ñi imapas mana ainirka. Chimanda Pilatos, iapa ujnarispa kawarka.

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

¹⁵ Wata watapi atun puncha chaiaura, Pilatos iacharka, sug maikan karsilpi kaskata runakuna mañaskata kacharinga. ¹⁶ Chi punchakuna, tukuikuna rigsiska [Jesús] Barrabás suti runami karsilpi wichkaraiarka. ¹⁷ Tukui runakuna tandariska kaura, Pilatos tapurkakunata:

—¿Maikantatak kamkuna munanakungichi, nuka kacharingapa: [Jesús] Barrabasta u Cristo suti Jesusta? —. ¹⁸ (Pilatos allillami iacharka, ianga Jesusta mana munaspa, wañuchingapa munanakugta. Chimandami chasa chipi kagkunata tapurka.)

¹⁹ Chiuraka, Pilatos justisiai ruradirupi tiakuskama, paipa warmika kasa nispa kacharka: “Chi alli runata ianga kawai. Nuka, kunantuta iapa mana sumami paimanda muskurkani”.

²⁰ Chikamaka iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas, chipi kagkunawa chapurispa chapurispa rirkakuna, kasa nispa:

—Mañaichi, Barrabasta kacharichu. Jesustaka wañuchichu.

²¹ Ikuti Pilatoska tapurkakunata:

—Chi iscai runakunataka, ¿maikantatak kamkuna munanakungichi, nuka kacharingapa?

Chiura, tukui chipi kagkuna kaparirkakuna:

—Barrabasta.

²² Chasa uiaspaka, Pilatos tapurkakunata:

—Nigpika, ¿imatak munanakungichi, kai Cristo suti Jesusta nuka rurangapa?

Chiura, tukuikuna kaparirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

²³ Pilatos tapurkakunata:

—Kamkunataka, ¿imapitak kawarí, mana allilla ruraska kagta?

Paikunaka, mas sinchi kaparispa, ikuti nirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

²⁴ Chasa iapa kaparispa uiarinakugmanda, Pilatos iuiarirka, pai ñi imapas mana pudingapa kagta, kispichingapa. Nispaka, chipi kagkunapa ñawipi iakuwa maki maillarirka, kasa nispa:

—Kai alli runa kamkunapa makipi wañuchii tukungapa kaskamanda, nukataka mana iuiachiwanchu, ñi ima kulpa iukagsina. Chika, kamkunatami chaiangapa ka.

²⁵ Chiura tukui chipi kagkunaka, kasa ainirkakuna:

—Ari, chi runa wañuchii tukuskamanda, nukanchita i nukanchipa wambrakunata imasa chaiaskasina chaiachu.

²⁶ Chasa uiaspaka Pilatoska, Barrabasta kacharirka. Jesustakar mana llakispalla iapa asutichirka. Nispaka, suldadukunapa makipi sakirka, paikuna kruspi klabaspa wañuchingapa.

²⁷ Chiura chi mandagpa suldadukunaka, Jesusta wasi kanchamalla pusarkakuna. Chipika, tukui suldadukuna tandachirirkakuna. Jesús kaskapi muiugta saiarirkakuna. ²⁸ Nispaka, paipa katangata surkuspa, sutipa mandagsina kawaringapa, pichi katanga katachirkakuna. ²⁹ Ispinakunalla llaugtu simbaspas, paipa umapi churachirkakuna. Pukunga bara alli makipi charichispaka, ñugpa ladu kungurispa, muchanakugsina burlarinakurka, kasa nispa:

—Puangi, kam judiukunapa atun mandag. ¿Allillachu kapuangi?—. ³⁰ Chasa ninakuspaka, paita tukaspa, pukungata kichuspa, chillawanta umapi pianakurka. ³¹ Paita chasa asiskauramandaka, pichi katangata surkuspa, ikuti kikinpata churachirkakuna.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

Chi wasimandaka Jesusta llugsichirkakuna, paita kruspi klabagrinpaga. ³² Rinakuskapika, Sirene puiblumanda Simón suti runa, ñambipi tuparka. Chi runataka Jesús markaspa apakuska krusta markachirkakuna.

³³ Gólgota suti pambamami Jesusta chaiachigrirkakuna. (Chi Gólgota niraianmi: “Uma Tullu pamba”.) ³⁴ Chipika, mira kupal chapuska binu paita karanakurka upiangapa. Paika, chi binuta tantiaspa, mana munarka upiangapa.

³⁵ Jesusta kruspi klabaspaka, paipa katangakunataka suirtipi pugllarkakuna, iachangapa: imasami chaiá, paipura sug sug apangapa.

³⁶ Nispaka, chipi tiarirkakuna, paita kawanakungapa.

³⁷ Kruspi, Jesuspa uma awa ladu, sug willaraiaskami churarkakuna, kawaspa, imamanda wañuchii tukukugta iachangapa. Chipi, kasami niraia: “Kaimi ka Jesús suti judiukunapa atun mandag”.

³⁸ Chillapita, iskaí isaikunata kruspi klabaspa saiachirkakuna: sugtaka Jesuspa alli ladu, sugtaka paipa lluki ladu. ³⁹ Chipi ialinakug, Jesuspa kawaspaka, uma kaima chima chabsichirispaka, kaminakurka, ⁴⁰ kasa nispaka:

—Kamsina ningi, Diospa atun wasita lim wagglichispa, ikuti kimsa punchallapi saiachingapa; kunaúra kam kikin kispichirii. Kam sutipa Taita Diospa wambra kaspaka, krusmanda uraikui.

⁴¹ Chasallata iaia sasirdutikunapas, Moisés ima niskata iachachig taitakuna, sug taitakunawapas, Jesusta iapa unzaspa ninakurka:

⁴² —Chiins, sugkunata kispichigsamurkasi. Nigpika pai kikinka, mana pudí kispichiringapa. Israelmanda runakunapa atun mandagsi ka. Kunaúrar, krusmanda kikinlla uraikuchu. Chasa kawaspami paí-manda suma iuiarisunchi. ⁴³ Taita Diosllatasi iuiaspa karka. “Taita Diospa wambrami kani” nikurka. Sutipa Taita Dios paíta kuiagpika, kunaúra kispichigsamuchu.

⁴⁴ Sisaikuna Jesuswa sugllapi kruspi kagkunapas, chasallata kaminakurka.

Jesús wañuskamanda

⁴⁵ Ña chaugpuncha tukuuramanda chaugpi chisikama, tukui alpa tutaíagsamurka. ⁴⁶ Chaugpi chisi kaura, Jesuska sinchi kapariíwa kaparirka, kasa nispaka:

—Elí, Elí, ¿lema sabaktani?—. Chi niraianmi: “Nukapa Dios, nukapa Dios, ¿imapaták nukata sapalla sakiwangi?”.

⁴⁷ Chasa uiaspaka, chipi saianakugpura nirkakuna:

—Kai runa, Elías suti ñugpamanda willagtami kaiaku.

⁴⁸ Chasa iuiaringallawaka, sug paipura saianakuskamanda kalparka. Sug ispunja apispa, chiwa winja binuta jukuchispa, chaglla puntapi churarka, Jesuspa simima atarichispa, chupachingapa. ⁴⁹ Sugkunaka nirkakuna:

—Ianga kawai. ¿Sutipachu Elías samú, paíta kispichingapa?

⁵⁰ Jesuska, ikuti sinchi kaparispa, paipa ispirituta Taita Diusta mingaspa, wañurka. ⁵¹ Wañugllapi, Diospa atun wasi ukupi atun linsu arkaraiaska, awanigmanda ura ladukama chaugpi chaugpimi llikirig-samurka. Alapas kuiurirka. Rumi piñakunapas, chaugpi chaugpi pakirirkakuna. ⁵² Chiwanka, wañuskakunapa bubidakunapas paskarirkakuna. Taita Diosmandalla kaugsaspa wañuskakuna, Jesús kaugsariskauramanda, achkakunapasmi kaugsarirkakuna. ⁵³ Nispaka, pambaraiaskamanda llugsispa, Taita Diospalla kaska Jerusalén puibluma iaikugrirkakuna. Chipika, achka runakunatami kawachirirkakuna.

⁵⁴ Alpa iapa kuiurikugmandaka, kapitan i paiwa Jesusta kawana-kugka, ima pasarikuskata kawaspaka, iapa mancharispa, nirkakuna:

—Kai runa, sutipami Taita Diospa wambra karka.

⁵⁵ Achka warmikunapasmi chipi karkakuna, karumandalla kawaspa. Paikuna karkakunami Galilea alpanigmanda Jesusta sugllapi katiraiagkuna, paita imapipas aidaspa. ⁵⁶ Paipura karkakunami María Magdalena, Zebedeopa wambrakunapa mama i sug María sutipas; chi María, Santiago i Josepa mama.

Jesús pambai tukuskamanda

⁵⁷ Ña chisiakuuraka, Arimatea puiblumanda José suti achka iukag runaka Pilatospagma rirka. Chi runapas, Jesús iachachikuskata iuiái apakurka. ⁵⁸ Chi runaka, Pilatospagpi iaikugrispa, Jesuspa kuirputa mañarka. Chiura, Pilatoska nirka:

—Allillami ka. Apaichi.

⁵⁹ Chiura Joseka, Jesusta krusmanda uraikuchigrirka. Nispaka, musu linsuwa maituspa, murtajarka. ⁶⁰ Sug rumi piñapi, José iukarka atun utkuchiska; chipika, kikin pambai tukungapa. Chipimi Jesuspa kuirputa churagrirkakuna. Nispaka, utku punguta sug atun rumiwa wichkaspa, sakirkakuna. ⁶¹ José riura, María Magdalena i sug Mariapas chi pungu ñugpa ladu tiarispa kidarkakuna.

Jesuppa kuirpu pambaraiaska punguta, suldadukuna chapanakuska-manda

⁶² Warda punchapa allichidiru puncha ña ialiuura, kaiandi iaia sasir-dutikuna i fariseokunaka Pilatospagma chaiagrirkakuna, ⁶³ kasa nispa:

—Taita waugki, nukanchi iuiarirkanchimi: chi llulla runaka, kaug-sakunkama kasami nirka: “Kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani”. ⁶⁴ Chimanda, suldadukunata kachapuai, pambaraiaska punguta chapanakuchu, kimsa puncha ialinkama. Mana kagpika, paiwa purigkuna, kuirputa apagrispa, ningakunami: “Wañuskaka, sutipami kaugsarirka”. Chasa llullachigpikuna, chi runa ñugpa llullachiskakunamandapas mas mana allillami tukugsamungapa ka.

⁶⁵ Chiura, Pilatoska nirka:

—Suldadukunami iukangichi. Pusaichi. Kamkuna imasa munaskasina ruragriichi.

⁶⁶ Chiura paikuna, rispa, pambaraiaska punguta siñalaspas, mas suma wichkagrirkakuna. Nispaka, suldadukunata sakirkakuna, chipi chapanakungapa.

¹ Judiukunapa warda puncha ña ialiska kaura, simana kallarii puncha u dumingu pakarikuuraka, María Magdalena sug Mariawa rirkakuna Jesús pambaraiaskama, kawangapa. ² Chiura alpa, iapa kuiurigsamurka. Atun Taita Diospa anjilsi, suma luarmanda uraikumuspa, chima kaillaiaspa, kawarigsamurka. Nispaka, kilparaiaska rumita anchuchispa, chi awalla tiarirka. ³ Chi anjil, rilampa punchaiachiisinasi kawarirka. Katangapas, iapa iura puiusinasi kawarirka. ⁴ Chasa kawaspaka, chi pambaraiaska punguta chapanakug suldadukuna, iapa mancharispa, chugchurispa, wañuskasinasi alpama urmarkakuna.

⁵ Warmikunataka, anjil nirka:

—Mana manchanakuichi. Iachanimi: kamkuna, Jesús kruspi wañuskatami maskanakungichi. ⁶ Kaipika mana kanchu. Imasami pai kikin nirka: chasami kaugsarirka. Pai churaska kaskata kawagsamuichi. ⁷ Kawaspaka, utka riichi. Paita katiraiagkunata willagriichi: “Pai Jesús wañuska, ñami kaugsarirka. Ñugpami Galilea alpama ringapa ka. Chipimi kawanakungapa kangichi”. Ñami willarkaikichita.

⁸ Chi warmikunaka, chasa uiaspa, chimanda utkalla anchurirkakuna. Mancharispa, alli iuiarispa, kalparkakuna, Jesusta katiraiagkunata willangapa. ⁹ Rinakugllapi, Jesús kikinka paikunata kawarirka, “Puangi” nispa. Chiura paikuna, kungurispa, chakita ugllaspa, paita mucharkakuna. ¹⁰ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Mana manchanakuichi. Riichi; nukata katiraiawag waugkikunata willagriichi, Galilea alpama richukuna. Chipimi kawawangapa kan-kuna.

Chapanakug suldadukuna imasa willagriskamanda

¹¹ Warmikuna rinakunkama, suldadukuna pambaraiaska punguta chapanakug, Jerusalén puibluma sugkuna rirkakuna, iaia sasirdutikunata tukui imasa pasarigta willagringapa. ¹² Chasa uiaspaka, tukui taitakunawa tandachirinakuspa, sugllasina iuiarigsamurkakuna, chi suldadukunata achka kulki karangapa. ¹³ Kasasi suldadukunata nirka-kuna:

—Ningichi: “Tuta nukanchi puñunakunkama, Jesusta katiraiagkuna kuirputa llugsichispa aparkakuna”. ¹⁴ Mandag Pilatos iachagsamugpika, nukanchimi paita imasapas nisunchi. Chasaka, kamkunata ñi imapas mana pasaringachu.

¹⁵ Chi suldadukuna, kulki chaskispaka, imasa paikunata niskasina tukuikunata willanakurka. Chasa iachariskataka kunankamami judiukuna iuiankuna chasa kagta.

Jesús, pai agllaska runakunata ima mingaskamanda

¹⁶ Jesusta chungu sug katiraiagkunaka, Jerusalemamanda Galilea alpama rispa, Jesús ñugpata niska lumama chaiagrirkakuna. ¹⁷ Chipika, paita tarigrirkakuna. Paita kawaspaka, kungurigrirkakuna. Sugkunaka, Jesusta allilla kawanakuspapas, iuianakurka: “¿Sutipacha kantra?”.

¹⁸ Kaillaiaspa, Jesuska nirkakunata:

—Taita Diosmi nukata kuawarka, sug luarpi i kai alpa luarpipas nuka tukuikunata mandangapa. ¹⁹ Chimandami tukui alpa suiu kachaikichita, tukui runakunata iachachispa puringapa. Chasaka paikunapas, nukawami tukungakuna. Paikunataka, Taita Diospa, Wambrapa i Santu

Ispiritupa sutiwa baugtiaspa puringichi. ²⁰ Iachachispa puringichi, nuka tukui kamkunata niskata rurangapa. Nuka, tukui punchakunami kamkunawa sugllapi kangapa kani, kai alpa imaura puchukarinkama.

IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA SAN MARCOSMI WILLA

Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kaskamanda

¹ Diuspa Wambra Jesucristomanda Alli Willai, kasami kallarirka.

² Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag Isaías suti, kasa willaska ni-raiarka:

Kawai. Nuka ima niskata willagta kamba ñugpami kachakuni, kammanda ñambikunata allichipungapa.

³ Chusa sitaska alpapi, sug runa kaparisipami puriku, kasa nispá:

“Imasami ñambi allichinchi:

chasallata alli iuiakunata apiichi,
atun Taita Diusta chaskingapa”.

⁴ Chasami Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kawarigsamurka, kasa nispá:

—Pandariikunata sakispa, Taita Diuswa tukugsamuichi. Baugtisariichi, pandariikunata pasinsiai tukungapa.

⁵ Judea suiu alpamanda i Jerusalén suti puiblunigmanda, tukui-nigmanda runakuna paipagma chaiai kallarikakuna. Paika, Jordán suti iakupi maikan pandariskakunamanda willarinakuskata baugtisa-kurka.

⁶ Juanka, kamello suti animalpa agchata awaska katanga churaris-kami karka. Karata siñidursina ruraspa chumbilliskami karka. Lan-gosta suti chapulinsina i sachukumanda abijunkunapa dusi miskillami mikuspa kaugsakurka. ⁷ Paika, kasa nispami willakurka:

—Sug nukamanda mas iachaka, nukapa katimi samungapa ka. Pai-ta, nuka mana pudinichu, kumurispa, paipa chakikunapi churaraiaaska wataraiaskata paskapungapagllapas. ⁸ Nuka, iakullawami baugtisai-ki-chita. Paika, Santu Ispirituwami baugtisingapa ka.

Jesús baugtisarikamanda

⁹ Chi punchakuna Jesuska, Galilea suti alpa i Nazaret puiblumanda llugsispa, Juanpagma rirka. Chipi chaiagriura, Juan, Jordán iakupi paita baugtisarka. ¹⁰ Jesús iakumanda llugsikuura, paita awa suma luar paskarigta kawarirka. Chimanda Santu Ispíritu, palumasina rigcha kawarisipami paipagma uraikumurka. ¹¹ Suma luarmanda rimaipas uiarigsamurka, kasa nispá:

—Kam, nukapa kuiaska wambrami kangi. Kamta kawaspa, iapa alli sumami iuiachiwa kawaiki.

¹² Chiuramandaka Santu Ispíritu, Jesusta chusa sitaska alpama pusarka. ¹³ Chipika, sachukumanda animalkuna tiaskapi, chusku chungu puncha tutakunawantami chisiarka. Chi punchakunaka iaia kuku, pandariikunapi paita urmachingapa munakurka. Chi puncha-kuna ialiuura, anjilkuna paita ima ministiskami karagsamurkakuna.

¹⁴ Chiuramanda, Juan Bautista ña karsilpi wichkai tukuska kaura, Jesuska Galilea alpama rirka. Diusmanda Alli Willaita kasa nispá purii kallarikka:

¹⁵ —Taita Dius niska puncha, ñami chaiamurka. Diuspa suma mandai, ñami chaiamungapa ka. Pandariikunata sakispa, Taita Diuswa tukug-samuichi. Diusmanda Alli Willaita nuka willakuskata suma uiawaichi.

Chusku chalwadurkunata, Jesús kaiaskamanda

¹⁶ Galilea atun kucha pata pata purikuspa, Jesús, Simonta i waugkindi Andresta kawarka. Paikuna, chalwadurkuna kaspá, ataraia iaku ukuma sitaspa purinakurka. ¹⁷ Paikunata kawaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Katiwaichi. Iachachisakichitami, chalwakunata apigsina, runapura maskapuagkuna kangapa.

¹⁸ Chasa uiangallawa, ataraiakunata sakispa, Jestusta katirkakuna.

¹⁹ Chimanda mailla riskapi, Santiago i waugkindi Juan sutitami kawarka. Paikuna, Zebedeopa wambrakunami karka. Kanuapi ataraia-kunata allichinakurka. ²⁰ Paikunata kawaspa, Jesuska kaiarkakunata. Paikunapas uiangallawa, taitata piunkunallawa kanuapi sakispa, Jestusta katirkakuna.

Sug runa kuku waira iaikuskata, Jesús ambiskamanda

²¹ Chimandaka, Kafarnaum suti puibluma chaiagrirkakuna. Warda puncha tandaridiru wasima iaikuspa, Jesús iachachii kallarirka. ²² Pai iachachikuskata uiaspaka, iapa ujnarirkakuna. Moisés ima niskata iachachig taitakunasinalla, pai mana iachachikurka. Tukuikunamanda mas suma allilla mandagsinami iachachikurka.

²³ Chi tandaridiru wasipika, sug kuku waira iaikuska runami chaiagrirka. Chi runaka, kaparispa nirka:

²⁴ —Nazaret puiblumanda Jesús, ¿imapatak nukanchipagma samurkangi? Nukanchita puchukangapachar samurkangi. Nuka allillami rigsiiki, kam Taita Diospa tukuipi mas alli wambra kagta.

²⁵ Jesuska, kuku wairata piñaspa, nirka:

—Upalla rikui, kai runamanda llugsispa.

²⁶ Chiura kuku waira, chi runata chugchuchispa, sinchi kaparichispa, llugsirka. ²⁷ Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharirkakuna. Kikin-pura tapurinakurka:

—Chi pasariska, ¿imasik niraiá? Kai runaka, musu rimaiwami atun mandagsina suma iachachiku. Kuku wairakunata pai rimaura, ima niskata uiaspa, runamanda anchurinkuna.

²⁸ Chiwanka, mana unailla Galilea alpa suiu Jesusmanda iacharig-samurka.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

²⁹ Chi tandaridiru wasimanda llugsispa, Jesús, Santiago i Juanwanta Simón i Andrespa wasipi iaikugrirkakuna. ³⁰ Chipika Simonpa suigra, rupaiwami ungug sirikurka. Paimandaka Jestusta willarkakuna:

—Ungugmi siriku.

³¹ Chasa uiaspa Jesuska, paipagma kaillaiaspa, makita apispa, atarichirka. Atarigllapi, rupai anchurirka. Chiura chi warmi, atarispá, mikui ianuspa, karai kallarirkakunata.

³² Chi tuta, indi ña chingaska kaura, ungugkuna i kuku wairawa kaskakunata, tukuikunatami Jesuspagma chaiachigrirkakuna. ³³ Chi puiblumanda tukui runakuna, wasi punguma tandarigrirkakuna. ³⁴ Chiura Jesuska, maituku ungugkuna kaskakunatapasmí ambirka. Chasallata, achka kuku wairakunatami llugsichirka. Chi kuku wairakuna iacharkakuna pi Jesús kagta. Chimandami chi kukukunata mana sakikurka, chasa willangapa.

³⁵ Kaiandi iapa tutata, Jesuska atarirka. Chi puiblumandaka rirka mana maikan runakunapas kaugsanakuska alpama. Chipika, Taita Dioswa rimanakui kallarirka. ³⁶ Simón i paiwa kagkunaka, Jesusta maskagrirkakuna. ³⁷ Paita tarigrispaka, nirkakuna:

—Kamta, tukuikunami maskanakú.

³⁸ Jesuska ainirkakunata:

—Kai suiu puiblukunama risunchi, Alli Willaita willangapa. Chasamandami nuka llugsimuspa purikuni.

³⁹ Pai imasa niskasina, Galilea alpapi tukui tandaridiru wasikunapi iaikuspa, Alli Willaita willaspa, kuku wairakunata llugsichispami purikurka.

Aicha ismúi unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

⁴⁰ Sug runa, aicha ismúi ungui iukaspa, Jesuspagma chaiagrirka. Chi runaka, kungurispa, nirka:

—Kam munaspaka, pudingimi nukata ambiwanga.

⁴¹ Chiura Jesuska, iapa llakirispa, ungugta maki churaspa, nirka:

—Ari, munanimi. Ambiriska tukui.

⁴² Chasa nigllapi, chi ungui allilla ambirigsamurka. ⁴³ Chiura Jesuska, chi runata kachakuspa, sinchi rimaspa, nirka:

⁴⁴ —Uiamui. Mana pitapas willakungi. Sasirdutita kawachirigrii. Moisés kamariku karangapa niraiaskasina karagrii. Chasaka, tukuikunami kawangakuna, kam allilla ambiriska kagta.

⁴⁵ Chi runaka, mana uiaspalla, maipi riskapi tukuikunata imasa pasariska willaspa aparka. Chasa kagmanda, Jesuska ñi maikan puiblumapas mana pudikurka iaikuspa kawarigringapa. Chiwanka, maikan runapas mana kaugsanakuskapimi purikurka. Chasa kagpipas, tukuinigmandami paipagma chaianakugrirka.

2

Mana kuiuringapa unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

¹ Sug punchakuna ialiuira, Jesuska Kafarnaum puibluma ikuti iaikugrirka. Pai wasipi kagta iachariura, ² achka runakuna chi ukupi kanchawanta jundagrirkakuna. Chiura Jesús, Diospa Rimaita willai kallarirkakunata.

³ Chasa iachachikuura, chusku runakunaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata wanduspa, chi wasima aparkakuna. ⁴ Iapa achka runakuna ukupi junda kagmanda, mana pudirkakuna Jesús kaskama iaikuchingapa. Chimandaka, wasi awama sikachirkakuna. Jesuspa awa ladu wasita utkuchispa, chi runa chakanapi sirikuskata Jesuspa ñawi ladu uraikuchirkakuna. ⁵ Chiura Jesuska, “Ambipuangami” iuianakuskata kawaspaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata nirka:

—Wambra, kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangí.

⁶ Moisés ima niskata iachachig taitakunapasmi chi ukupi tianakurka. Jesús chasa niskata uiaspa, chi runakunaka sungullapi iuianakurka:

⁷ “Kai runa, ¿imapatak Diussina tukuspa, chasa rimaku? Ñi pipas mana pudinkunachu, pandariikunata pasinsiangapa. Taita Diosllami pasinsiangapa pudi”.

⁸ Jesuska, chasa iuianakuskata iachaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak chasa sungullapi iuianakungichi? ⁹ ¿Maikantak mas alli ka: kai runata ningapa: “Kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangí”?

Mana kagpika, ¿ningapa: “Atarii; chakanata markarispá, kamba wasima riilla; ña ambiriskami kangi”? ¹⁰ Kunaúra kawachisakichita: kai Runa Tukuska, kai alpapi pudinmi, pandariikunata pasinsiangapa.

Chasa nisa, mana kuiuringapa unguiwa kaskataka nírka:

¹¹ —Nukami niiki: atarii. Chakanata markarispá, kamba wasima rii.

¹² Chasa nigllapi, chi runa atarírka. Chakana sirikuskata markarispá, tukui chipi kagkuna kawanakugllapi, llugsispa rírka. Chasa kawaspaka, iapa ujnarispa tukugsamurkakuna. Taita Diusta iapa suma atuniachir-kakuna, kasa nisa:

—Kunaúrasina suma ruraskata ñi imaurapas mana kawaska kanchi-chu.

Leví suti runata, Jesús kaiaskamanda

¹³ Chiuramanda Jesuska, ikuti kucha pata laduma rírka. Chiura iapa achka runakuna, paipagma chaiagrirkakuna. Chipika, paikunata iachachii kallarírka. ¹⁴ Ña puchukaskauramanda, mana judíu kaskakunamanda kulki chaskikuskapi ialíkurka. Chipika, Alfeopa wambra Leví sutimi tiakurka. Chi runata kawaspaka, Jesuska nírka:

—Katiwai.

Chiura chi runa, atarispá, Jestusta katii kallarírka.

¹⁵ Nispaka, Jesuswa sugllapi katiraiagkunawanta Levipa wasima iai-kugrispa, mikungapa tiagrirkakuna. Paipura kulki chaskigkuna i mana allilla ruragkunapas, achkakunami paikunawa tianakurka. Iapa achkakunami Jestusta katiraiarkakuna, pai iachachikuskata uangapa.

¹⁶ Jesús chi runakunawa mikunakuskata kawaspaka, Moisés ima nis-kata iachachig taitakuna i fariseokuna paipa katiraiagkunata tapurka-kuna:

—Kamkunata iachachig, ¿imapatak mana judíu kaskakunamanda kulki chaskig i mana allilla ruragkunawa sugllapi mikuku?

¹⁷ Chasa uiaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Mana unguiwa kagkuna mana ministinkunachu, ambigta maskangapa. Ungugkunami ambigta maskankuna. Chasallata, nukaka mana samurkanichu, allilla ruragkunata kaiangapa. Mana allilla ruragkunata maskangapami samurkani; chasaka, Taita Dioswa allilla tukungapakuna.

Imaura mana mikungapa, Jesús iachachiskamanda

¹⁸ Juan Bautistawa i fariseokunawa purigkuna iukarkakuna, sug punchakuna mana mikuspalla chisianga. Chimanda sug runakuna, Jestusta tapugrirkakuna:

—Kamta katiraiagkuna, ¿imawantak imaurapas mikuspalla kankuna? Ikuti Juanwa i fariseokunawa purigkunaka, achka punchakuna mana mikuspallami chisiankuna.

¹⁹ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kasaraipi, kusa tukunga kunbidaskakunawa kankama, ¿mana mikuspallachu kangakuna? Manima. Imaura kusa tukunga paikunawa kankama, iukankunami sumaglla mikuspa kangakuna. ²⁰ Imaura chaiachu, kusa anchuchii tukungapa: chiurami paikunata chaianga, mana mikuspalla kangapa.

²¹ —Ñi pipas, ruku katangapi musu linsuwa mana sirangichichu. Chasa siragpika, tagsaura, chi linsu, uchullaiaspa, ruku katangatami llikichinga. ²² Chasallata ñi pipas, musu binu, ruku kara taligapi mana

tallingichichu. Chasa talligpika, musu binu timbuura, taligata tugia-chispami icharinga. Kara taligapas mana balinchu. Chimandami musu binu, musu taligapi tallingapa chaiá.

Warda punchamanda, Jesús iachachiskamanda

²³ Sug warda puncha, Jesús katiraiagkunawanta chagra tarpuraiaska-kunapi ialinakurka. Katiraiagkunaka, trigu ispigakunata pitii kallarir-kakuna. ²⁴ Chasa kawaspaka, sug fariseokuna Jesusta tapurkakuna:

—Kawamui. Kamta katiraiagkuna, ¿imapatak warda puncha pandari-nakú?

²⁵ Jesuska ainirkakunata:

—¿Manachu imaurapas ñugpamanda librupi willaraiaskata kawarkan-gichi, taita David i paiwa kagkunapas, iarkaimanda i ministiska kspa, imasa ruragtakuna? ²⁶ Pai kikin, Diospa wasi ukuma iaikuspa, Abiatar suti iaia sasirduti kaura, altarpi churaska tandakuna tiaskata mikurka, mana imapas mancharispalla. Chi tandakuna, sasirdutikunalla miku-dirumi karka. Chi tandakunallatata paiwa kagkunatapas kararka, mikungapa.

²⁷ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Runakunamandami Taita Dios nirka, warda punchakuna saman-gapa tiachu. Mana runakunata rurarkachu, warda punchakuna samangapaglla. ²⁸ Chimanda kai Runa Tukuska pudinmi ninga, warda punchakunatapas imasa chaiaskasina rurangapa.

3

¹ Chi punchallatata, tandaridiru wasipi ikuti Jesús iaikugrirka. Chipika, sug maki chakiriska unguiwa kag runa, paikunawa sugllapi karka. ² Jesusta chapanakurka, warda puncha chi ungugta ambichu; ambigpika, paimanda justisiakunapagma willagringapa. ³ Jesuska, chi runa maki chakiriska kaskata nirka:

—Atarii. Runakunapa chaugpipi saiarigsamui—. ⁴ Chasa nispa, chipi kagkunataka tapurka— Warda puncha, ¿imatak mas alli ka: allilla u mana allilla rurangapa; runata kispichingapa, ubi wañuchingapa?

Chiura, upallami tianakurka. ⁵ Jesuska, rabiawa kawarakunata. Pai-kunapa iuiái iana tutapisina kagmandami llakirirka. Nispaka, chi ungug runata nirka:

—Maki chutachii.

Chasa chutachigllapi, chi makika aliarka.

⁶ Chasa kawaspa fariseokunaka, llugsispa, mandag Herodeswa purig-kunawa tandarigrispa, Jesusmanda rimanakui kallarirkakuna, imasa-pipas paita wañuchingapa.

Kucha pata ladu, iapa achka runakunata, Jesús ambiskamanda

⁷ Jesús katiraiagkunawanta kucha patama rirkakuna. Galilea alpa-nigmanda achka runakunami paita katichinakurka. ⁸ Pai tukuipi iapa suma ruraskakunata iachaspa, Judea alpanigmamanda, Jerusalén puiblu-nigmamanda, Idumea suti alpanigmamanda, Jordán iaku sug ladu chimba-nigmamanda, Tiro i Sidón puiblu kuchukunamanda, tukuinigmamandapasm iapa achka runakuna pai kaskama chaiagrirkakuna. ⁹⁻¹⁰ Iapa achka-kunata ambikugmanda iachaspa, tukui unguiwa kagkuna munana-kurka, paita llamkasa ambiringapa. Kichunakuwantami jundana-kurka. Chimanda Jesuska, katiraiagkunata nirka:

—Sug kanuata allichiskalla suiawangichi—. Chi achka runakuna paita tanganakuwanta iapa jundanakugmandami chasa nirka.

¹¹ Kuku waira iaikui tukuska runakunapas, paita kawaspa, paipa ñugpa ladu kungurispa, kaparinakurka, kasa nispa:

—Diuspa wambrami kangi.

¹² Chiura Jesuska, chasa kaparinakuskata sinchi rimaspa nirka-kunata:

—Nukamanda mana willanakuichi nuka pi kagta.

Chunga iskai runakunata, Jesús agllaskamanda

¹³ Chiuramanda Jesuska, awa lumama sikagrispa, pai munaskakunata kaiarka. Chiura, paipagma kaillaiarkakuna. ¹⁴ Chiura, chungu iskai-kunatami agllarka. Chi agllaskakunataka nirka:

—Kamkunata agllaikichitami, kamkuna nukawa kangapa i kamkunata kachangapa, Diuspa Rimaita willaspa puringapa. ¹⁵ Chasallatami pudingapa kangichi, kuku wairakunatapas llugsichingapa.

¹⁶ Chi chungu iskai agllaskakuna, kasami suti karkakuna: Simón (paita, Jesús sutichirka Pedro); ¹⁷ Santiago i paipa waugki Juan (paikuna, Zebedeopa wambrakunami karka; paikuna iapa kurinti kagmanda, Jesús sutichirkakunata Boanerjes; chi niraianmi “Triwinu wambra-kuna”); ¹⁸ Andrés; Felipe; Bartolomé; Mateo; Tomás; Alfeopa wambra Santiagollatata suti; Tadeo; sug Simón (kananeo suti runakunawa ñugpata purig); ¹⁹ i Judas Iskariote, Jesusta katuspa apichig.

Jesusta, iaia kukupa iachaiwa kagta juchachinakuskamanda

²⁰ Jesús ikuti wasima chaiagriskauramanda, iapa achka runakuna ikuti jundagrirkakuna. Jesuswa kagkunata ñi mikungapagllapas mana sakinakurka. ²¹ Jesuspa paipurakunaka, chasa iachaspa, ninakurka:

—Upami tukurka—. Chimanda chaiagrirkakuna, paita pusangapa.

²² Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jerusalenmanda chaiagriska karkakuna. Chi runakunaka nii kallarikakuna:

—Beelzebú suti iaia kukumi iuká. Chi iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku.

²³ Chasa ninakugmanda, Jesuska, paikunata kaiaspa, iui ai apingasina suma parlarka, kasa nispa:

—¿Imasatak iaia kuku, paipura kaspera, llugsichingapa munanga? ²⁴ Nin-tranchi: sug alpapi mandagpura piñachinakuspa makanakuspalla kaug-sanakugpika, chipi mandai iukanmi puchukaringa. ²⁵ Chasallata, sug wasipi piñanakuspalla kaugsanakugpika, mana allilla kangapa kanchu, sumaglla sugllapi kaugsanakungapa. ²⁶ Chasallatami kantra: iaia kukuwa kagpura piñachirinakuspa kagpika, iukankunami parijuma puchukarinakunga.

²⁷ —Maikanpas sug wapu runapa wasima iaikuspa, ima iukaskata kichungapa munaspa, iukanmi ñugpa paita watanga. Mana kagpika, manima kichungapa pudingapa kanchu.

²⁸ —Kasami nuka niikichita: runakuna pandariskata tukuitami pasinsiai tia. Taita Diusmanda iapa jiru mana uiangasina rimaska pandariskakunatapasm pasinsiai tia. ²⁹ Ikuti maikan Santu Ispiritumanda iapa jirukuna rimaskataka ñi imaurapas mana pasinsiai tiangapa kanchu. Chasa jiru rimaskakunamandami chi runakunaka diltudupa kulpa

iukangapa kankuna—. ³⁰“Jesuska, kuku waira iaikuskami ka” ninakug-mandami pai chasa ainirkakunata.

Sutipa Jesuspa familiakunamanda

³¹ Jesús kaskama, paipa mama i waugkindikuna chaiagrirkakuna. Kanchamandalla kacharkakuna, paita kaiangapa. ³² Iapa achka runakuna, Jesús kaskapi muiugta tianakurka. Chiuraka, paita nigrirkakuna: —Uiamui. Kamba mama, waugkikuna i panikunami kanchapi suianakú, kamta rimangapa.

³³ Paika ainirkakunata:

—¿Pikunatak nukapa mama, nukapa waugkikuna niraiankuna?

³⁴ Chasa nispaka, muiugta paiwa tianakuskata kawaspa, nirkakunata:

—Kaikunami nukapa mama, nukapa waugkikuna kankuna. ³⁵ Taita Dios imasa munaskasina maikanpas ruragmi nukapa waugki, nukapa pani, nukapa mama niraiá.

4

Tarpudur runamanda parlu

¹ Kucha pata ladu, Jesús ikuti iachachii kallarirka. Chiura iapa achka runakuna, paipagma chaiagrirkakuna. Chasa kawaspaka Jesuska, iakupi kaska kanua ukuma iaikuspa, tiarirka. Tukui chipi kagkuna, iaku pata ladu alpapi karkakuna, paita uiangapa. ² Chiura Jesuska, iuiai apingasina achka suma parlukunawa iachachii kallarirka.

Iachachikuspaka, kasami nirkakunata:

³ —Sumaglla uiawaichi. Sug runasi llugsirka, simillakunata sitaspa tarpungapa. ⁴ Tarpukuura, sug simillakunaka ñambipisi urmarkakuna. Chi simillakunataka, piskukunasi mikugsamurkakuna.

⁵ —Sug simillakunaka, rumilla tiaskapisi urmarkakuna, mailla alpa tiaskapi. Mana achka alpa tiagmanda, mana unailla wiñarirkakuna.

⁶ Nigpika, indi piaska, rupachirka. Mana achka anguiug kaspaka, utkalla chakirirkakuna.

⁷ —Sug simillakunaka, ispina sachakuna tiaskapisi urmarkakuna. Nigpika, ispina sacha wiñarka, simillakunata kilpagta. Chiwanka, ñi imapas mana tiarirka.

⁸ —Ikuti sug simillakunakar, suma alpapisi urmarkakuna. Chasaka, suma wiñaspa, allilla pallarirkakuna. Sug simillamandalla, kimsa chungu kimsa chungu pallarirka. Sugmandalla, sugta chungu sugta chungu; ikuti sugmandalla, patsa patsasi pallarirka.

⁹ Chasa parlaspaka, nirkakunata:

—Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Imapa Jesús, iuiai apingasina parlukunawa rimaskamanda

¹⁰ Jesús iachachikuskata uiagkuna riskauramandaka, chungu iskai pai agllaskakuna sugllapi katiraiagkunawa paita tapurkakuna:

—Chi parlu kam iachachiska, ¿imatak niraiá?

¹¹ Chiura Jesuska, kasami ainirka:

—Kamkunata niskami ka, Taita Dios imasa suma mandakuskasina kaskata ñi imaurapas mana iachaskata ichangapa. Ikuti mana kaimanda kagkunataka iuiai apingasina parlukunallawami rimani. ¹² Chasaka paikuna, kawanakuspapas, mana kawagsinami kankuna. Uianakuspapas, mana uiagsinami kankuna. Mana kagpika paikuna, Taita Dioswa tigramuspa, pasinsiaimi tukuntrakuna.

Tarpudur runamanda parlu ima niraiagta, Jesús willaskamanda

¹³ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Chi iuiái apingasina parlaskaka, ¿kamkunapaschu ima niraiaskata mana iachangichi? Chasaka, ¿imasatak kunaauramanda sug parlukunata ima niraiaskata iachankangichi?

¹⁴ —Tarpug runaka, Diuspa Rimaita willagsinami niraiá.

¹⁵ —Similla ñambipi urmagka, sug runa Diuspa Rimaita uiagsinami niraiá. Chasa uiagllapi, iaia kukuka chi rimaskata tukuimi kichugsamú.

¹⁶ —Chasallata, similla rumilla tiaskapi urmagka sug runa Diuspa Rimaita uiagsinami niraiá. Chi uangallawaka alli iuiachiiwami chaskinkuna. ¹⁷ Nispaka, imasami chi mana achka anguiug simillakuna tukú: chasallata sug ratullami Taita Diuswa iuiaripa kankuna. Ima Diuspa Rimaimanda unzägpikunaka, llakiimi apigsamú. Chiuramanda, mana mas Taita Diuswa iuiaringapa munankunachu.

¹⁸ —Similla ispina sachakuna tiaskapi urmagka, sug runa Diuspa Rimaita uiagsinami niraiá. Uiaspapas, ¹⁹ kai alpapi tiaskakunallawa sumaglla kaugsangapami iuiarinkuna, mas achka iukag tukungapa. Chasaka, Diuspa Rimaita tukuimi kungarinkuna. Ñi ima mana pallangapa tiaringasinami tukunkuna.

²⁰ —Similla suma alpapi urmagkar, sug runa Diuspa Rimaita sumaglla uiaspa, mana kungarispalla kagsinami niraiá. Chi runakunapimi niraiá, suma alpapi similla urmaskamanda, achka suma pallai tukungapa. Imasami sug simillamandalla kimsa chungu kimsa chungu, u sugta chungu sugta chungu, u patsa patsa pallarí: chasallatami paikuna, Taita Diusmanda allilla ruraskakunawa achka pallarigsina tukunkuna.

Sindimanda parlu

²¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Ñi pipas, ima sindi apamuskata manga ukupi u kawitu ukuma mana churangapa chaianchu. Awa kawitupimi churangapa cháiá. ²² Chasallata, ima pakalla kaskapas, imaurapasmi iacharí. Ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarigsamú. ²³ Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

²⁴ Kasapasmi Jesús nirka:

—Nuka ima rimaskata suma iuiaiwa uiawangichi. Kamkuna imasami sugkunata tupungichi: chasallatami Taita Dius, kamkunata allilla u mana allilla ruraskata iapawa tupungapa ka. ²⁵ Maikan achka iukagta masmi karangapa ka. Ikuti maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka.

Similla imasa wiñagmanda parlu

²⁶ Kasapasmi Jesús nirka:

—Diuspa suma mandaika, similla alpapi tarpuska wiñakuskasinami niraiá. Tarpug runa, ²⁷ tutakunaka puñuspa, punchakunaka ataripa, imapas rurakunkama, simillaka, llugsispa, wiñaspa wiñaspa, atunmi tukuspa ri. Chasa kagpipas, chi runa mana iachanchu, simillaka imasa wiñakugta. ²⁸ Alpapi similla tarpuskaka wiñanllami, ñugpaka panga, nispaka kiki, nispaka chugllu. ²⁹ Ña pallangapa tukuura, chi runaka tandachingapagllami ri.

Mustasa simillamanda parlu

³⁰ Kasapasmi Jesús nirka:

—Diuspa suma mandai, ¿imasatak rigchá? ¿Ima parluwatak iachachintraikichita? ³¹ Mustasa simillasina kagtami niraiá. Chi simillaka, chagrapi tarpuura, tukuikunamandapas mas uchullami ka. ³² Ña wiñai puchukauraka, tukui mikui chagrapi tiaskakunamandapas mas atunmi tukú. Malkikunapasmi atun tukú. Chasakunapika, piskukunapas pudinkuna, sumbra ukupi sumaglla wasichigsamungapa.

³³ Chasallata iui ai apingasina achka suma parlukunawami Diuspa Rimaita iachachidur karka, imasa paikuna iachaikungasina. ³⁴ Sugkunataka parlukunallawami iachachidur karka. Ikuti paita katiraiagkunallawa kaura, paikunataka iacharkami willanga, chi parlukuna ima niraiagta.

Sinchi wairata i iaku iapa kuiurikuskata, Jesús kasillaiachiskamanda

³⁵ Chi punchallatata amsaiakuura, Jesuska katiraiagkunata nirka:

—Akushi. Kai kuchata chimbasunchi.

³⁶ Chiura, runakuna chipi uianakuskata sakispa, Jesús ña kanuapi tiakuskata chimbachii kallarirkakuna. Sug kanuakunapi sug runakunapas, sugllapi katirkakuna.

³⁷ Ña iaku chimbanakuskapi, iapa sinchi waira atarii kallarirka. Ulas-kunapas, iapa awa atarirka. Chiwanka, kanua ukuma iaku ña iaikukurka. ³⁸ Jesuska, kati ladu puñukurka, sawinapi uma churaspa. Chiura katiraiagkuna, paita rigchachirkakuna, kasa nispa:

—Iachachig taita, ¿manachu nukanchimanda llakingi, wañungapa kagpipas?

³⁹ Jesuska, rigcharispa, atarirka. Nispaka, wairata piñarka. Iakutapas piñarka, kasa nispa:

—Upalla. Ianga kawai.

Chasa pai niuraka, wairami ialirigsamurka. Tukui allillami kasillaiagsamurka. ⁴⁰ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—¿Imapatak chituku mancharingichi? ¿Manarachu nukamanda suma iuiawaspa rigsiwangichi?

⁴¹ Paikunaka, iapa mancharispami kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imasik ka? Waira i iakupas, paita uiankuna.

5

Sug runa achka kuku wairakuna iaikuskata, Jesús ambiskamanda

¹ Kucha ialispaka, sug ladu chimba chaiagrirkakuna Jerasa suti alpama. ² Jesús ña kanuamanda alpama uraikuuraka, wañuskakuna pambaraiaskanigmanda sug runa kuku wairakuna iaikuska, paita tupagrirka. ³ Chi runa, wañuskakuna pambaraiaskapimi kaugsakurka. Paita ñi kadinakunawapas mana pudirkakuna, wataspa charingapa. ⁴ Ñugpaka, achka biajisi sinchi kadinakunawa wataspa, allilla charidur karkakuna. Chasa kagpipas, lim piti pitisi wataskakunatapapas ruradur karka. Chimanda, ñi maikan wapu runapas mana pudirkakuna, wataspa charingapa. ⁵ Tukui tuta i punchakuna, lumakuna suiu i pantiunnigmanda kaparispa, rumiwa piarispa purikurka.

⁶ Chi runaka, karumandata Jesusta kawaspa, kalpa kaillaiagrispa, paipa ñugpa ladu kungurigrirka. ⁷ Sinchi rimaiwa kaparispa, nirka:

—Ai, kam tukuimanda mas atun Taita Diospa wambra Jesús, ¿imapatak nuka kaskama samukungi? Diosmanda purdiusllami mañaiki: mana nukata sungu nanagta llakichiwakugsamui—. ⁸ Jesús, chi kuku wairata ñami niska karka: “Chi runamanda llugsii”. Chimandami chasa nirka.

⁹ Jesuska, chi runata tapurka:

—Kam, ¿imatak suti kangi?

Chiura ainirka:

—Nuka, achka warangakunami suti kani. Iapa achkakunami kanchi.

¹⁰ Nispaka, Jesusta sinchi mañai kallarirka:

—Mana kaimanda nukanchita sug luarma kachakui.

¹¹ Chi ladira ladullapi, iapa achka kuchikuna mikuspa purinakurka.

¹² Nigpika chi runapi kag kuku wairakunaka, Jesusta mañarkakuna, kasa nispas:

—Nukanchita kachai, chi kuchikunapa ukuma iaikugringapa.

¹³ Chiura, Jesuska sakirka, chasa tukungapa. Chasaka chi kuku wairakunaka, ña runamanda llugsispa, kuchikunapa ukuma iaikugrirkakuna. Chiwanka tukui kuchikuna, mai iskai warangasina, iapa saia patata kalpaspa, kucha iaku ukuma sitarigrirkakuna. Chipi chukarispas, tukui puchukarirkakuna.

¹⁴ Chasa kawaspa, kuchikunata kawagkunaka, mitikuspa, puiblunigta i ñambinigta suiu parlaspa purigrirkakuna. Chasa uiagkunaka rirkakuna, imasa pasariskata kawangapa. ¹⁵ Jesuspagma chaiagrispaka, chi achka kuku wairakunata llugsichii tukuska runata kawagrirkakuna. Paika, allilla katanga churariska tiakurka; paipa iuiaipas, ña allilla. Chasa kawaspaka, iapa mancharirkakuna. ¹⁶ Chi imasa pasariskata kawagkunaka willarkakunata, kuku wairakunata imasa Jesús llugsichispa, kuchikuna ukuma kachagta. ¹⁷ Chasa uiaspaka, Jesuspagma kaillaiaspas, nirkakuna:

—Nukanchipa alpamanda llugsipuai.

¹⁸ Jesús ña kanuama iaikuska kauraka, chi kuku waira llugsichii tukuska runa, paita mañai kallarirka:

—Nukatapas pusawai.

¹⁹ Jesuska, paita ainirka:

—Manima. Kamba wasima rii. Kambakunata willagrii, kamta imasa atun Taita Dios suma llakiiwa kawagta i allilla ruraspa sakigta.

²⁰ Chi runaka, Dekápolis suti puiblukuna suiu rispa, tukuipi imasa Jesús paita allilla ruraskata willaspa purigrirka. Chiura tukui uiagkuna, iapa mancharispa ujnarirkakuna.

Jairopa wambra kaugsariskamanda i sug warmi Jesuspa katangata llamkaspalla ambiriskamanda

²¹ Jesús ña ikuti kucha ialispa, sug ladu chimba chaiagriuraka, iapa achka runakuna paipagma tandarigrirkakuna. Jesús, chi iaku patallapi karka. ²² Chiura sug tandaridiru wasimanda taita, Jairo sutimi paipagma chaiagrirka. Chi taitaka, Jesusta kawaspa, paipa chaki ladu kungurispas, ²³ sumaglla mañai kallarirka, kasa nispas:

—Nukapa warmi wambra, ñami wañupuaku. Kamba maki churapuagrii. Chasaka, ambiripuangapami ka.

²⁴ Chiura Jesús, chi taitawa rii kallarirka.

Nigpika iapa achka runakuna, Jesusta tanganakuiwanta kati kati rinakurka. ²⁵ Katichinakugpura sug warmimi sugllapi rikurka. Chi

warmi, chungu iska iwar sitaiwa ungug karka. ²⁶ Tukui ima iukaskata tukuchigpipas, ñi maikan ambigkunapas manima aliachirakuna. Chasapaka, chi ambigkunawa mas unguripa rikurka. ²⁷ Chi warmika, Jesusmanda uiaspa, chi achka runakunapa chaugpipi Jesusta kati kati kaillaiaspa katichikurka. ²⁸ “Jesupa katangata llamkaillawami ambirigsamusa”; chasa iuiaspa katirairka. Ña alli kaura, paipa katangata llamkarka. ²⁹ Llamkagllapi, chi ungui ambirirka. Chi warmi, kikinpa kuirpupi ungui ambiriska iuiachirigsamurka.

³⁰ Chasa ambirigllapi Jesuska, paipa iachaillawa maikan ambiriskata iuiachiripa, katiraiagkunata tigraspa, tapurka:

—¿Pitak nukapa katangata llamkawarka?

³¹ Paiwa iachaikugkunaka nirkakuna:

—¿Manachu tukuikuna, tanganakuiwanta kamta katiraiakanakú? Nigpika, ¿imapatak tapukungi: “¿Pitak llamkawarka?”?

³² Jesuska, muiugta kawai aparka, pi llamkagta iachangapa.

³³ Chiura chi ambirig warmika, manchaiwa chugchuspa, ña ambiriska kagta iuiaripa, kaillaiaspa, Jesusta kunguripa, sutipa tukui ima pasariskata willarka. ³⁴ Chiura, Jesuska nirka:

—Kam warmisita, nukamanda suma iuiariskamandami ambirig-samurkangi. Rii, mana manchaspalla. Kamba ungui, tukui ambiriskami kangi.

³⁵ Jesús chara rimakugllapi, chi taitapa wasimanda chaiagrirkakuna, kasa nispa:

—Kamba wambra ñami wañurka. ¿Imapatak chara kai iachachig taitata imapas mañakunkangi?

³⁶ Jesuska, paikunata chasa uiaspa, chi taitata nirka:

—Mana llakikui. Nukamanda suma iuiawai.

³⁷ Chasa nispaka, tukuikunatami sakirka. Pedro, Santiago i waugkindi Juanllatami pusaspa rirka. ³⁸ Chi wasima chaiagriuraka, iapa killachinakugta uiarinakurka. Sinchi llakiiwa kaparipa wakanakurka. ³⁹ Jesuska, ukuma iaikuspa, nirkakunata:

—¿Imapatak wakaspa killachinakungichi? Chi wambra mana wañuska kanchu. Puñuillami puñuku.

⁴⁰ Uiagkuna, paita asirkakuna. Jesuska, tukuikunata nirka:

—Kanchama llugsiichi—. Nispaka, wambrapa taita i mama i paiwa sugkuna kaskakunallata pusaspa, wambra kaskama iaikugrirka. ⁴¹ Chi wambrata makimanda apispa, nirka— Talita kum—. Chi niraiami: “Wambrita, niikimi: atarii”.

⁴² Chasa nigllapika, chi wambra atarirka. Atarispaka, purii kallarirka. Ña chungu iska watami iukarka. Chasa kawaspaka, chipi kagkuna iapa mancharispa ujnarikakuna. ⁴³ Jesuska nirkakunata:

—Chi wambrata mikui karaichi—. Kasapasmi nirkakunata— Chasa kawaskata, jujalallapas sugkunata willanakungichi!

6

Jesús, kikinpa puiblupi wabutii tukuskamanda

¹ Chimanda llugsiispaka Jesús, kikinpa puibluma chaiagrirka. Paita katiraiagkunapas katirkakuna. ² Warda punchaka Jesús, tandaridiru wasima iaikuspa, iapa achkakunata iachachii kallarirka. Paita uiaspa tukuikuna, iapa ujnarispa, kasami kikinpara tapurinakurka:

—Kai runa, ¿maipisik chituku iachaikugrirka? ¿Imawasik chituku suma iachaiwa tukurka? ¿Imawasik chituku mana imaurapas kawaskasina rurai pudí? ³ ¿Manachu karpintiru ka? ¿Manachu Mariapa wambra ka? ¿Manachu Santiago, José, Judas i Simonpa waugkindi ka? ¿Manachu paipa panindikunapas, kaillapita nukanchiwa kankuna?—. Chasa nispaka, Jesusta mana munarkakuna, pai ima iachachikuskata uiangapa.

⁴ Mana uiagmandakuna, Jesuska kasami nirkakunata:

—Santu Ispirituwa rimagtaka sugnigta puriskapi sumaglla kuiaspami uiankuna. Ikuti kikinpa alpapi, kikinpa wasipi, kikinpurakuna mana munankunachu uiangapa.

⁵ Chimanda Jesús, chi puiblupi mana milagrukuna rurarka. Mailla ungugkunata maki churaspa, ambirka. ⁶ Chi runakuna paimanda mana suma uiagmanda, ujnarirka.

Jesús agllaskakunata, pai kachaskamanda

Chimanda llugsispaka, chi suiulla kaugsanakuskata iachachispa puri-kurka. ⁷ Chunga iskaí pai agllaskakunata kaiaspa, iskaí iskaí kachai kallarirka. Kachakuspaka, paipa iachaita kararkakunata, kuku wairakunata llugsichingapa. ⁸ Kasami nirkakunata:

—Mana apanakuichi tanda, jigra, kulki ñi imapas ñambipa. Tawinalla makipi charirisa riichi. ⁹ Chakikunapi churaridirukar churaringichi. Katangapas, imasa churariska kaskallawa ringichi.

¹⁰ Kasapasmi nirkakunata:

—Maikan wasipi iaikuspaka, chi wasillapi kangichi, chi puiblumanda sugsinama llugsinkama. ¹¹ Ikuti maipi kamkunata mana chaskingapa u uiangapa munaskakunapagpika, chi puiblumanda llugsikuspa, chakipi alpa llutaraiaskata chabsispa, paikunata willagsina kawachin-gichi, mana alli rurag kagtakuna.

¹² Chi kachai tukuskakunaka, purii kallarirkakuna, kasa iuiachispa:

—Pandariikunata sakispa, Taita Diuswa tigramuichi—. ¹³ Chasallata, achka kuku wairakunata llugsichispa, achka ungugkunata asitiwa kakuspa ambispa purirkakuna.

Juan Bautista imasa wañuchii tukuskamanda

¹⁴ Jesús iapa suma ruraspa purikuskamanda, tukuipimi iacharig-samurka. Chasa parlanakuskata uiaspa, mandag Herodeska paimanda nirka:

—Chimi kangapa ka Juan Bautista. Wañuspaka, ikuti kaugsariskami kangapa ka. Chimandami mana imaurapas kawaskasina ruraspa puri-ku.

¹⁵ Sugkuna, Jesusmanda ninakurka:

—Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Eliasmi kangapa ka.

Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Ñugpata tiarka Santu Ispirituwa rimagkuna; chasallata rimagchar ka.

¹⁶ Herodeska, chasa uiaspa, nikurka:

—Juanmi sutipa kangapa ka. Paipa umata, nukami anchuchingapa kacharkani. Pai Juanmi ikuti kaugsariska kangapa ka.

¹⁷ Manara Jesusmanda iacharigpi, Herodeska kacharka, Juanta apispa, karsilpi churangapa. Erodías suti warmipa kaugsasi chasa rurarka. Chi warmi karkasi Felipepa warmi. Chi Felipe, Herodespa

waugkisi karka. Chi warmika, Herodeswasi kasararka. ¹⁸ Chimandasi Juanka, Herodesta piñaspa nikurka:

—Kamta michanmi, kamba waugkipa warmiwa kaugsakungapa.

¹⁹ Chasa piñakugmanda, chi warmi iapa rabiawa munakurka, Juanta wañuchichingapa. Chasa munakuspapas, manasi pudikurka. ²⁰ Kikin Herodeska, Juanmanta tukuipi allilla rurag i iuiag kagta iachaspaka, paita manchaspa, imasapipas kispichikurka. Juanta uiaspaka, mana iacharikurka ima ruranga. Chasa kagpipas, Juan rimaskata iacharka, kuntintulla uianga.

²¹ Chi warmi imasa iuiakuskasina paimanda puncha, kasasi cha-iarka. Herodes tiagsamuska puncha chaiaura, paika, kati mandag-kunata, suldadukunata mandagkunata i Galilea alpamanda taitakunata kunbidaspa, achka suma mikui kararkakunata. ²² Tukui kunbidaskakuna kawaspa tianakunkama, chi warmipa sipas warmi wambra, chi ukupi iaikugrispa, iapa sumasi bailarka. Chasa bailagmanda, mandag Herodesta i paiwa mikunakuskata iapasi sumarka. Chiura paika, sipasta nirka:

—Kam ima munaska mañawai; karasakimi—. ²³ Sipasta ikuti kasa-passi nirka — Taita Diuspa ñawipimi niiki: kam ima mañawaskami karasaki. Nuka mandakuska alpata chaugpipasmi karasaki.

²⁴ Chasa uiaspaka chi sipaska, llugsispa, mamandita tapugrirka:

—¿Imatak mañasa?

Chi warmika ainirka:

—Juan Bautistapa umata mañai.

²⁵ Chasa uiaspaka, kalpalla iaikugrispa, mandagta mañarka:

—Kasami munani: kunaauralla Juan Bautistapa umata platupi karawai.

²⁶ Mana pai iuiakuskasina mañagmanda, iapasi llakirigsamurka. Kikin, Taita Diuspa ñawipi niskata paiwa kagkuna uianakugmanda, mana alli karka, sipasta: “Mana” ningapa. ²⁷ Chasaka, chiuralla sug suldaduta kacharka, kasa nispa:

—Juanta kunga anchuchispa, umata apagrii—. Chasa uiangallawa, karsilma rispa, umata anchuchigrirka. ²⁸ Chita platupi apaspa, sipastasi kuagrirka. Sipas chaskispa, mamanditasi kuagrirka. ²⁹ Juanwa purigkuna, chasa pasarigta iachaspaka, kuirputa apagrispa, pambagrirkakuna.

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

³⁰ Jesús kachaska runakuna, paipagma ikuti chaiagrispaka, tukui imasa ruraspa i iachachispa puriska willagrirkakuna. ³¹ Chipi iapa achka runakuna chaispa i llugsispa purinakugmanda, mana iukarkakuna, ñi imasa mikunga. Chimanda Jesuska, pai agllaskakunata nirka:

—Akushi nukanchilla, maipi mana runakuna tiaskama. Chipika samarisunchimi.

³² Chasa paikuna kanuapi iaikuspa, maikan runapas mana kaugsanakuska alpama rirkakuna, paikunalla kangapa. ³³ Rinakugta kawaspaka, achka runakuna, maima ringapa kaskata iachaspa, tukui ladullapi puiblu suiunigmanda chakillawa kalpaspa rirkakuna. Chasaka, paikunapa ñugpa chaiagrirkakuna. ³⁴ Jesús kanuamanda llugsiura, iapa achka runakuna kawarirka. Sitaska ubijakunasina ñi pipas mana kawangapa tiagsinami karkakuna. Paikunata chasa kawaspaka, Jesús

iapa llakirigsamurka. Nispaka, achka imakuna allilla iachachii kallarir-kakunata.

³⁵ Na chisiakuuraka, Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, nirkakuna:

—Kai suiu, ñi pipas mana kaugsanakunchu. Ñami chisi ka. ³⁶ Kai runakunata kachai kai suiulla kaugsanakuska wasikunama, mikui randispa mikuchukuna.

³⁷ Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna, paikunata mikui karaichi.

Paikunaka ainirkakuna:

—¿Iskai patsa puncha ganaska kulkiwa tanda randigrispachu paikunata karasunchi?

³⁸ Jesuska nirkakunata:

—Kawagriichi: ¿maituku tandatak tiapungichita?

Kawagrispaka, nigrirkakuna:

—Pichka tanda i iskai chalwallami tia.

³⁹ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Tukuikunata, achka achka, sugllapi sugllapi, suma ugsapi tiarichii-chi.

⁴⁰ Chasa uiaspaka, patsa patsa i pichka chungu pichka chungu tiarichirkakunata. ⁴¹ Nigpi Jesuska, chi pichka tandata i iskai chalwata charispa, awasinama kawaspa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandakunata pitichispaka, katiraiagkunata kuaspa richirka, tukuikunata karaspa apangapa. Iskai chalwatapas chasallata tukuikunata karaspa richirka.

⁴² Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. ⁴³ Nispaka, chungu iskai saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna. ⁴⁴ Chi tandakunata, mai pichka waranga karikunami mikurkakuna.

Iaku kuchapi, Jesús chakiwa saruspa awalla puriskamanda

⁴⁵ Tanda puchuskata tandachigllapi, Jesuska paita katiraiagkunata nirka:

—Kanuama iaikuichi. Sug ladu chimba Betsaida puibluma ialiiichi. Nukaka, kai tukui runakunata: “Kaiakama” nispa, kachasakunata—.

⁴⁶ Chi runakunata kachaspaka, sug lumama rirka, paipa Taita Dioswa rimanangapa.

⁴⁷ Chi tutaka Jesús, sapalla chi lumapi karka. Katiraiagkunaka, kanuapi kucha chaugpipi bugaspa rinakurka. ⁴⁸ Iapa sinchi waira ñugpagnig-manda arkakugmandami iapa saikuska rinakurka. Chasa kawaspa Jesuska, ña pakaringama, chi iakupi awalla chakiwa saruspa saruspa, paikunapagma ña chaiakugrirka. Paikuna kaska karullapi ialingapa kagsina rigchakurka. ⁴⁹ Paikunaka, chasa iakupi saruspa awalla rikugta kawaspa, iuianakurka: “Sug wairachar ka”. Iapa mancharispami kaparirkakuna. ⁵⁰ Tukuikunami paita chasa kawarkakuna.

Kaparigllapi, Jesuska nirkakunata:

—Sinchi iuiachi. Nukami kani. Mana manchanakuichi.

⁵¹ Chasa nispaka, paikuna rinakuska kanuapi iaikugrirka. Chiura, wairapas kasillaiagsamurka. Chasa kawaspa, iapa ujnarigsamurkakuna. ⁵² Jesús tandakunata achkaiachigsamuska ima niraiaskata manara iuiai apiska kaspami chasa ujnarirkakuna. Paikunapa iui aika, charami iana tutapisina karkakuna.

Jenesaret alpapi, Jesús ungugkunata ambiskamanda

⁵³ Kucha ialispaka, sug ladu chimba Jenesaret suti alpama chaiagrirkakuna. Chipika, kuchupi kanuata watagrirkakuna. ⁵⁴ Kanuamanda

llugsiska kagllapi, chipi kagkunaka Jesusta rigsirkakuna. ⁵⁵ Chi suiulla paipura willanakuspa, kalpalla rirkakuna. Nispaka, ungugkunata chakanakunapi apai kallarirkakuna maipi Jesús kagta iachaskama. ⁵⁶ Maikan atun u uchulla puiblupi, maipi runakuna kaugsanakuskapi, Jesús ialingapa kaskanigta ungugkunata churarkakuna. Jesús ialikuura, ungugkunapas paita mañanakurka:

—Kamba katanga puntallapas sakiwai llamkangapa—. Chiwanka, tukui llamkagkuna ambirigsamurkakuna.

7

Runakunapa sungumanda jiru iuiakuna llugsiskami Diuspa ñawipi mapa niraiá

¹ Sug fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jerusalen-manda chaiagrispaka, Jesuspagma kaillaiagrirkakuna. ² Jesusta sug katiraiagkuna, mana maki maillaris-palla mikunakurka. Chasa, ñugpamandakuna imasa iachachiskasina mana rurankurka. Chasa kawaspa chi runakunaka, iapa mana allilla paikunamanda rimanakurka.

³ (Fariseokuna i tukui judiukunapas, ñugpamandakuna imasa iachachiskasina maki maillaris-pami mikunkuna. ⁴ Chasallata, wasimanda llugsispa, ikuti mainigmandapas chaiagrispaka, mana maki maillaris-palla mana mikunkunachu. Achka ñugpamandakuna imasa iachachiskasinami chasallata rurankuna; imasami wisinga, manga, iura pailakuna i puñudiru kawitukunata maillai iukankuna: chasa.)

⁵ Chasa ruradiru kagmandami chi runakuna, Jesusta tapurkakuna:

—Kamta katiraiagkuna, ¿imapatak ñugpamandakuna imasa iachachiskasina mana ruraspa kaugsanakú? Mana maki maillaris-pallami miku-nakú.

⁶ Jesuska ainirkakunata:

—¡Miski simi, sungu awalla rimagkuna! Kamkunamandami ñugpata rimag Isaías suti, Santu Ispirituwa kasa sutipa nirka:

Kai alpapi kaugsagkuna, sungu awalla rimaspami kuiawankuna.

Ikuti paikuna sungupi iuiaiwaka nukamanda sugpimi iuianakú.

⁷ Iangami nukata kunguriwagsina rurankuna.

Nuka niskata iachachingataka,

runapura imasa rurangapa niskallatami iachachinkuna.

⁸ Chasa nispaka, nirkakunata:

—Kamkunapas, Taita Dius ima rurangapa willaraiaskata sakispa, ñugpamandakuna iachachiskallata ruraspami kaugsanakungichi.

⁹ Kasapasmi nirkakunata:

—Kamkunapa ñugpa iachachiskallata ruraspa kaugsangapaka, Taita Dius ima rurangapa willaraiaskata wabutingichimi. ¹⁰ Moiseska, kasami nirka: “Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”. Kasapasmi nirka: “Maikanpas taitata i mamata kamigpika, chitaka chaianmi wañuchingapa”. ¹¹ Ikuti kamkunaka, kasami iachachingichi, maikanpa taitata u mamata ningapa: “Nuka mana pudiikichitachu aidangapa. Tukui nuka ima iukaska, ‘Korbán’ u Taita Diusta karaskami niraiá”. ¹² Kamkuna chasa nispami iachachinakungichi, kunauramanda taitata i mamata mana kuiaspa aidangapa. ¹³ Chasa iachachispa, Taita Dius

ima rurangapa willaraiaskataka wabutingichimi. Kamkunapura ñugpa-manda iachachiskallatami ruraspa kaugsangapa munangichi. Achka chasallata rigchakunatami ruraspa kaugsanakungichi.

¹⁴ Chasa nispa, tukui chipi kagkunataka ikuti pai kaskama kaiaspa, nirkakunata:

—Tukui runakuna, suma iuiarispa uiawaichi. ¹⁵ Runakuna ima mikuskaka, Diuspa ñawipi ñi ima mana mapasina niraiianchu. Runakunapa sungumanda jiru iuiiakuna llugsiskami mapa niraiá. [¹⁶ Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.]

¹⁷ Chi runakunata sakispa, wasima chaiagriuraka, Jesusta katiraiagkuna pai chasa iachachiskamanda tapurkakuna. ¹⁸ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kamkunapas, nukawa kaspera, ¿manarachu iachaikungichi ima niraiagta? ¿Manachu iachangichi, ima mikuskapas Diuspa ñawipi mana mapasina niraiagta? ¹⁹ Chi mikui, mana sunguma iaikunchu. Wigsamami iaikú. Wigsamandaka, kanchamami llugsí—. (Chasa nispaka, iachachirkami, tukui mikuikunaka alli kagta.)

²⁰ Kasapasmi nirka:

—Sungumanda jiru iuiiakuna llugsiskami Diuspa ñawipi mapa niraiá. ²¹ Sungumandami jiru iuiiakuna llugsí, kasa pandaringapa: sugpa warmiwa u sapalla warmiwa siriringapa, sisangapa, wañuchingapa, ²² sugkunapata kichungapa munaringapa, jiru mana allilla ruraikuna rurangapa, llullachingapa, tukui mana allilla ruraspa kaugsangapa, sugkunata jiru iuiaiwa kawangapa, Taita Diusta kamingapa, iapa atun iuiiakunawa tukungapa, Taita Dios iuiachiskakunata mana uiaspalla upasina puringapa. ²³ Tukui chasa pandaringapaka, sungumandami jiru iuiiakuna llugsí. Chasa pandariikunami Diuspa ñawipi mapa niraiá.

Mana judíu kag warmipa wambrata, Jesús ambiskamanda

²⁴ Chimanda llugsispa, Jesuska Tiro suti puiblu suiu rirka. Chipi chaiagrispaka, sug wasipi iaikugrirka. Kikinka munakurka, pipas mana iachachu chaiagrigta. Chasa munakugpipas, mana pudirka pakalla kangapa. ²⁵ Paimanda iacharigllapi, sug warmi, paipagma rispa, kungurigrirka. Chi warmipa warmi wambra, kuku waira iaikuska karka. ²⁶ Chi warmi mana karka Israelmanda. Sirofenisia suti alpamanda karka. Kungurispa, Jesusta mañarka:

—Nukapa wambramanda kuku wairata llugsichipuai.

²⁷ Jesuska nirka:

—Ñugpa, wasimanda wambrakuna mikuchukuna sagsagta. Mana chaiianchu, wambrakunapa tandata kichuspa, alkukunata sitapungapa.

²⁸ Chiura, chi warmika ainirka:

—Ari, taita turi. Wambrakuna mikunakuskapi, misa ukuma piti urmaskakunata, alkukunapasmi mikunkuna.

²⁹ Chasa uiaspa, Jesuska paita nirka:

—Allillami ainiwarkangi. Kuku waira, ñami kamba wambramanda llugsirka. Kunaura riilla kambagma.

³⁰ Chi warmi paipagma chaiagriuraka, paipa wambraka allilla sirikuskatami tarigrirka, kuku waira ña llugsiska.

Sug runa mana uiái i mana allilla rimai pudigta, Jesús ambiskamanda

³¹ Tiro puiblunigmanda llugsispaka, Sidón suti puibluta Dekápolis puiblukunanigtapas ialispa, Galilea kuchama ikuti chaiagrirka. ³² Chipi kagkunaka, sug runa mana uiai i mana allilla rimai pudigta Jesuspagma pusarkakuna, kasa nispa:

—Kai runata maki churapuai, ambiriska kangapa.

³³ Chiura Jesuska, runakunapa sugllapi kaskata sapallata karuajma pusarka. Nispaka, paipa iskandi rinri utkupi paipa didu churarka. Chasallata, makipi tuka churaspa, paipa kallupi ialichirka. ³⁴ Nispaka, awasinama kawaspa, sinchi samai kachaspa, nirka:

—Efata—. (Chi niraiami: “Paskarichu”.)

³⁵ Chasa nigllapi, chi runapa rinrikuna allilla uiarka. Kallupas, allilla rimai kacharirirka. ³⁶ Chipi kagkunata, Jesuska nirka:

—Kamkuna kawaskata mana ñi pitapas willanakungichi.

Maituku “Mana willanakungichi” nigpipas, kawagkuna, mana uiaspalla, iapa ujnarispa, tukuipimi parlai apanakurka, ³⁷ kasa nispa:

—Tukuipimi iapa suma allilla, Jesús rurá. Mana rinri uianakugtapasmi uangapa ambí. Mana rimai pudiskakunatapasmi rimangapa ambí.

8

Iskai biajima, Jesús tandakunata achkaiachiskamanda

¹ Chi punchakuna, iapa achka runa tandariskakuna kaspaka, ikuti mana iukarkakuna ima mikungapa. Nigpi Jesuska, katiraiagkunata kaiaspa, nirkakunata:

² —Kai tukui runakuna, ña kimsa punchami nukawa kaipi kankuna. Paikuna ñi ima mana mikungapa iukagmanda, nukata iapami llakiri-wagsamú. ³ Sugkuna, karumandami kankuna. Paikunata mana mikui karaspalla kikinkunapagma nuka kachagpika, ñambi rinakuskallapimi diiakai sambaiaspa urmagringakuna.

⁴ Katiraiagkuna ainirkakuna:

—Kai maikan runapas mana kaugsanakuskapi, paikunata, ¿imawatak iarkai anchuchisunchi?

⁵ Jesuska tapurkakunata:

—¿Maituku tandatak tiapungichita?

Chiura ainirkakuna:

—Kanchis tandallami tia.

⁶ Chasa uiaspa, Jesuska chipi kagkunata nirka:

—Alpapi tiariichi—. Nispaka, chi kanchis tandata charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Chiuralla pitichispa, katiraiagkunata kuaspa richirka. Paikunaka, tukuikunata karaspa aparkakuna.

⁷ Sug uchulla chalthakunapasmi tiapurkakunata. Chikunatapaspas chasallata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Tukuikunata karaichi.

⁸ Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. Nispaka, kanchis saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna. ⁹ Mai chusku waranga runakunamim mikurkakuna.

Chiuramanda Jesús, chi runakunata: “Kaiakama” nispa, kacharkakunata. ¹⁰ Kachangallawa, katiraiagkunawa kanuapi iaikurkakuna. Chimandaka, Dalmanuta suti alpama rirkakuna.

Mana kawaskasina kawachimui, Jestusta mañanakuskamanda

¹¹ Chi alpama chaiagriuraka, fariseokuna, kaillaiagrispa, Jesuswa kallarikakuna sinchi rimanakungapa. Paita mañanakurka, mana imaurapas kawaskasina awa luarmanda kawachingapa; chasaka, pai-manda iachangapa, sutipa Taita Dios kachamuska kagta.

¹² Jesuska, llakirispas, sinchi samai kachaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak kai punchakunamanda runakuna mañawanakungichi: “Mana kawaskasina kawachiwai”? Kasami nuka niikichita: ñi imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu.

¹³ Chasa nispaka, paikunata sakispa, ikuti kanuapi katiraiagkunawan-ta iaikuspa, llugsirkakuna, kucha sug ladu chimba ialingapa.

¹⁴ Katiraiagkuna kungariska karkakuna, tanda apangapa. Kanua ukupi, sug tandallami tiapurkakunata. ¹⁵ Ña kuchapi rinakuura, Jesuska nirkakunata:

—Suma iuiarispas uiawaichi. Fariseokunapa i Herodespa libadurasina iuiaita, ñujalallapas iuianakungichi!

¹⁶ Chasa uiaspaka, kikipura rimarinakurka, iuiaspa: “Tanda mana apamuskamandami chasa nukanchita niku”.

¹⁷ Chi rimarinakuskata uiaspa, Jesuska nirkakunata:

—¿Imapatak ninakungichi: “Tanda mana apamuskamandami chasa nukanchita niku”? ¿Imawantak, uiawaspapas, kamkunapa umapika manara iaikú? Kamkunapa iuiatika, ¿charachu amsapisina kangichi?

¹⁸ Ñawi iukaspapas, ¿charachu mana kawagsina kangichi? Chasallata, rinri iukaspapas, ¿charachu mana uiagsina kangichi? ¹⁹ ¿Manachu iuiaringichi, nuka pichka tandata pitichiuraka, pichka waranga runakuna mikugtakuna? Chi puchuskakunataka, ¿maituku saparu jundatak tandachirkangichi?

Paikunaka ainirkakuna:

—Chunga iskai saparu.

²⁰ Jesuska tapurka:

—Chasallata, nuka kanchis tandata pitichiuraka, chusku waranga runakuna mikurkakuna; chi puchuskakunataka, ¿maituku saparu jundatak tandachirkangichi?

Ainirkakuna:

—Kanchis saparu.

²¹ Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpipas, ¿manarachu kamkunapa iuiapi iaikú?

Sug runa mana ñawi kawagta, Jesús ambiskamanda

²² Chiuramandaka, Betsaida puibluma ikuti chaiagrirkakuna. Chi-pika, sug runa mana ñawi kawagta Jesuspaga pusaspa, mañarkakuna, kasa nispas:

—Kamba makiwa kai runata llamkapuai, ambiringapa.

²³ Chiura Jesuska, chi mana ñawi kawagta makimanda apispa, chi puiblumanda sugsinama pusarka. Chaiachigrispaka, paipa tuka makipi churaspa, ñawipi llamkarka. Nispaka, paita maki churaspa, tapurka:

—¿Ñachu imapas kawangi?

²⁴ Chiura ainirka:

—Runakunaka, sachakunasina purinakugtami kawakuni.

²⁵ Ikuti Jesús, ñawipi maki churarka. Chasa churaora, mas allilla tukugsamurka. Chasaka, tukui allilla ñawipa kawai kallarikarka. ²⁶ Chiura Jesuska, wasima paita kacharka, kasa nispas:

—¡Ujalallapas puiblupi kutikungi!

Kam, Dios agllaska Cristomi kangí, Pedro Jesusta niskamanda

²⁷ Chimandaka, Filipopa Sesarea suti suiu paita katiraiagkunawanta purinakurka. Ñambi rinakuskapika, Jesús tapurkakunata:

—Maikankuna nukamanda, ¿pitak kagta ninkuna?

²⁸ Paikunaka ainirkakuna:

—Sugkuna ninkunami: kam kangisi Juan Bautista. Sugkunaka: kam ñugpamanda rimag Elías; ikuti sugkunaka, maikan ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagsi kangí.

²⁹ Chiura, Jesús tapurkakunata:

—Kamkunaka nukamanda, ¿pi kagtatak niwangichi?

Chasa tapuura, Pedroka ainirka:

—Taita Dios agllaska Cristomi kangí.

³⁰ Pedro chasa niura, Jesuska paikunata nirka:

—Mana pitapas nukamanda chasa willanakungichi.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai musuglla willaskamanda

³¹ Nispaka iachachii kallarirkakunata, kasa nispá:

—Kai Runa Tukuskataka iapa llakii i nanai iukangapami chaiawaku. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas wabutiwangapami kankuna. Nukata wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kasapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani—. ³² Chasa nikurka, katiraiagkuna allilla iachangapa.

Chasa uiaspa Pedroka, Jesús sapallata mana uianakuskama pusaspa, piñaimi kallarirka. ³³ Chiura Jesuska, tigrarispa, katiraiagkunata kawaspa, Pedrotaka piñarka, kasa nispá:

—Nukapa ladumanda, iaia kuku, anchurii. Kam mana iuiakungichu Taita Dios imasa iuiakuskasina. Runakunapa iuiailawami chasa iuiakungí.

³⁴ Chasa nispaka, achka runakunata paita katiraiagkunawanta kiaspa, nirkakunata:

—Maikan nukata katiraiawangapa munagka, kikinmanda kungarichu. Paipa krusta markarigsina ruraspami iuká katiraiawanga. ³⁵ Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda i Alli Willaimanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

³⁶ —Sug runa tukui kai alpapi ima munaska iukagpipas, paipa alma-ta mana kispichigpika, chi iukaskakuna ñi imapa mana balipungapa kanchu. ³⁷ Chi runaka, paipa almata chingachispaka, ¿imawatak pudingapa ka, ikuti taringapa? Ñi imawapas manima.

³⁸ —Taita Diusta ñi imapa mana iuiarisa, mana allilla ruraspá purinakug runakunawami kamkuna kaugsanakungichi. Chi runakunapa ñawipi maikanpas nukamanda i nukapa rimaikunamanda unzaspa, “Mana rigsinichu” nigkunata, nukapasmi chasallata rurasá. Kai Runa Tukuska samuura, nukapa Taita suma atuniachiskawami tukuipi alli anjilkunawa samungapa ka. Chiura samuspami, maikan nukamanda wabutispa, “Mana rigsinichu” nigkunata, chasallata nukapas ningapa kani.

—Kasami nuka niikichita: maikan kaipi kagkuna manara wañugkuna, tukui imasa Diuspa suma mandai chaiamugtami kawangapa kankuna.

Jesús, sug rigcha kawari tukugsamuskamanda

² Chiuramanda sugta punchapika, Pedrota, Santiagota i Juanta pusaspa, sug awa lumama paikunallawa sikagrirka. Chipi chaiagripaka, paikuna kawanakugllapi, sug rigcha kawarimi tukugsamurka. ³ Paipa katanga, iapa iura punchallami tukurka, kai alpapi ñi maikan katanga tagsag mana chasa iuraiachii pudingasina.

⁴ Kawanakugllapi, Elías i Moisés kawarigsamurkakuna. Chi runakunaka, Jesuswa rimanakui kallarirkakuna. ⁵ Chasa kawaspaka, Pedroka Jesusta kasami nirka:

—Iachachig taita, kaipi iapa alli iuiachimi kanchi. Kimsa tambu kaipi rurasunchi: kammanda sug, Moisesmanda sug, sugka Eliasmanda—. ⁶ Tukui kimsandikuna iapa manchaiwa kaspami mana imapas iuiaris-palla Pedro chasa nirka.

⁷ Chiura puiulla, paikunata kilpagsamurka. Chi puiu ukumanda sug rimagta uiarigsamurka, kasa nispá:

—Kai, nukapa kuiaska wambrami kapuá. Paita uiapuangichi.

⁸ Paikuna ikuti muiugta kawaura, Jesuska ikuti sapalla kawarigsamurkakunata; sugkunaka manima.

⁹ Chi lumamanda uraikunakuuraka, Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna ima kawaskata mana pitapas willanakungichi. Kai Runa Tukuska wañuspa kaugsariskauramandami chasa kawaskata willankangichi.

¹⁰ Chasa paikuna uiaspaka, ñi pita mana willarkakuna. Chi kimsandikunaka tapurinakurka:

—Chi “wañuspa, ikuti kaugsariska”, ¿imatak niraiá?—. ¹¹ Nispaka, Jesustaka tapurkakuna— ¿Imapatak Moisés ima niskata iachachig taitakuna ninkuna: “Eliastami chaiaku, Taita Dius agllaska Cristopa ñugpa samungapa”?

¹² Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Sutipami Elías ñugpa samungapa ka. Tukuimi allichigsamungapa ka. Chasa samungapa willaraiaskaka, allillami ka. Kasapasmi ñugpa-manda librupi willaraiá: Runa Tukuska, achka llakii i nanai iukaspa, wabutiimi tukungapa ka. ¹³ Nukaka, kasami niikichita: Elías ñami samurka. Paitaka imasa munaskasinami mana allilla rurarkakuna, imasa paimanda willaraiaskasina.

Sug wambra wañui ungui iukaskata, Jesús aliachiskamanda

¹⁴ Jesús chi kimsandikunawa paita katiraiagkunapagma chaiagriura, iapa achka runakuna paikunapa muiugta saianakugtami kawagrirkakuna. Paita katiraiagkunawa Moisés ima niskata iachachig taitakunawa sinchi rimanakurka. ¹⁵ Tukui chipi kagkunaka, Jesusta kawaspa, iapa ujnarkakuna. Nispaka, paipagma kalpalla rirkakuna, “Puangi” nungapa. ¹⁶ Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—¿Imatak chikunawa sinchi rimanakungichi?

¹⁷ Chi runakunapuramanda sug runaka, Jesusta ainirka:

—Iachachig taita, nukapa wambratami kambagma pusamurkani. Paita, sug kuku wairami iaikupuarka. Chimandami mana rimangapa pudipúa. ¹⁸ Chi kuku waira, paipa kagsina, imaurapas apispa, alpapimi

urmachipuá. Chiura, tuka sitaspa, kiru mukuspa, kanirispami kallari. Nispaka, wañuskasinami tukugsamú. Chimandami kamta katiraiagkunata mañagsamurkani: “Chi kuku wairata llugsichipuachi”. Nigpika, paikuna manima llugsichipuanga pudirkakunachu.

¹⁹ Jesuska, paikunata nirka:

—¡Ai, kam runakuna, Taita Dioswa ñi ima mana iuiagkunami kangi-chi! ¿Imaurakamatak kamkunata chasa charinakusakichita?—. Chasa nispaka— Chi ungugta, kaima pusamuichi— nirka.

²⁰ Chiura, wambrata Jesuspagma pusarkakuna. Kuku wairaka, Jesusta kawangallawami wambrata iapa chabsichigsamurka. Chiwanka, alpapi urmaspa, tukuima builtiarikurka, tuka sitaspa. ²¹ Chiura Jesuska, taitandita tapurka:

—¿Maituku unaitak chasa ungui iuká?

Chiura ainirka:

—Uchullaauramandata. ²² Achka biajimi chi kuku waira, nina ukupi i iakupi urmachipuá, paita puchukangapa. Kamka, imallapas pudispaka, nukanchimanda llakirispá, aidawai.

²³ Jesuska nirka:

—¿Imapatak niwakungi: “Kamka, imallapas pudispaka, aidawai”? Maikanpas nukamanda suma iuiawagtaka tukui imapas allillami tukugsamú.

²⁴ Chasa nigllapi, chi wambrapa taitaka, kaparispá, nirka:

—Ari, kammada sumami iuiani. Aidawai, mas iuiaringapa.

²⁵ Achka runakuna, chima kalpa chaianakugrirka. Chasa kawaspa, Jesuska chi mana alli kuku wairata sinchi piñarka, kasa nispá:

—Kam kuku waira mana rimangapa i mana uiangapa sakigtami niiki: wambramanda llugsii. Mana mas ikuti iaikugsamungi.

²⁶ Chasa niuraka, kaparichispa, ikuti iapa chabsichispa, llugsirka. Chiura chi wambra, wañuskasina tukugsamurka. Chasa kawaspaka, achka-kuna ninakurka:

—Wañuskami ka—, ²⁷ Jesuska, chi wambrata makimanda apispa, atarichirka. Chiuralla, allilla saiarigsamurka.

²⁸ Chiuramanda Jesuska, sug wasipi iaikugrirka. Chipika pai sapalla kaura, paita katiraiagkuna tapurkakuna:

—¿Imawantak nukanchika mana pudirkanchi, chi kuku wairata llugsichingapa?

²⁹ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Taita Diusta sinchi mañaskakunawami chi kuku wairakunata llugsichingapa pudiri.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai parisma willaskamanda

³⁰ Chimanda llugsispaka, Galilea alpata ialinakurka. Chita ialinakuspa, Jesús munarka, mana pipas iachachukuna. ³¹ Katiraiagkunatami iachachispa rikurka, kasa nispá:

—Kai Runa Tukuskaka, mana alli runakunapagmami chaiachii tukungapa ka. Paikunaka wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

³² Chasa niskata uiaspaka, katiraiagkuna mana iacharkakuna ima niraiagta. Chi uiaskata mana iachaspapas, manhaspa karkakuna, ima niraiagta Jesusta tapungapa.

Maikan mas atun taita kangapa, Jesús iachachiskamanda

³³ Kafarnaum puibluma chaiagripaka, wasima iaikurkakuna. Chipika, Jesuska tapurkakunata:

—Ñambi samunakuskapi, ñimatak sinchi rimanakurkangichi?

³⁴ Paikunaka, upalla tianakurka. Ñambi rinakuskapika, kikipura sinchi rimarinakurka, kasa iuiaripa: “Nukanchimandaka, ¿pisik mas atun taita tukuska niraianchi?”.

³⁵ Chimanda Jesuska, tiaripa, chungu iska pai agllaskakunata kaispa, nirkakunata:

—Maikan mas atun taita kangapa munagka iukanmi ñugpa mas uchullasina, tukuikunapa lutrinsina kanga.

³⁶ Chasa nispaka, sug uchulla wambrata kaispa, chaugpipi saia-chirka. Chi wambrata ugllaspa, paikunata nirka:

³⁷ —Maikanpas kai uchullatasina nukamanda iuiaripa chaskigpika, nukata chaskiwagsinami rurá. Chasa chaskiwaspaka, mana nukallata chaskiwag niraianchu. Nukata kachamuwagtapasmi chaskig niraiá.

Jesusmanda iuiaripa, sugkuna allilla ruranakuskamanda

³⁸ Juanka, Jesusta kasami nigrirka:

—Iachachig taita, sug runa kamba sutiwami kuku wairakunata llugsi-chikugta kawarkanchi. Pai mana nukanchiwa sugllapi purig kagmanda, nukanchika nirkanchimi: “Mana chasa ruraku!”.

³⁹ Jesuska, katiraiagkunata ainirka:

—Ianga kawangichi. Maikan nukapa sutiwa suma mana imaurapas kawaskasina ruragkuna, nukamanda tukuipi allillami rimankuna. ⁴⁰ Maikanpas mana nukanchita piñagkuna, nukanchiwa suma iuiaiwami kankuna. ⁴¹ Kasami nuka niikichita: maikanpas kamkunata, Cristota katiraiagmanda iuiaripa, sug kuashag chiri iakullapas karagpika, Taita Dios, paimanda mana kungaringapa kanchu.

⁴² —Ikuti maikanpas kasa uchulla nukamanda suma iuiawagta pandachipuagpika, paita chaiantrami, sug atun kutanga rumi kungapi walkachispa, atun kucha iakuma sitagringapa. ⁴³ Kamba makiwa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi kuchungapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, maki kuru suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi makikunawantachu munaipa, atun nina ñi imaurapas mana wañungapa kaskapi kausagringapa? [⁴⁴ Chipika, kuru kuirputa mikugkuna mana wañungapa kanchu. Ninapas chasallata ñi imaurapas mana wañungapa kanchu.]

⁴⁵ —Chasallata, kamba chakiwa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi kuchungapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, chaki kuru suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi chakikunawantachu munaipa, diltudupa ninama sitai tukungapa? [⁴⁶ Chipika, kuru kuirputa mikugkuna mana wañungapa kanchu. Nina-pas chasallata ñi imaurapas mana wañungapa kanchu.]

⁴⁷ —Ikuti chasallata, kamba ñawiwa kwaspa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi surkungapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, suglla ñawillawapas Taita Dios suma mandakuskama iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi ñawikunawantachu munaipa, diltudupa ninama sitai tukungapa? ⁴⁸ Chipika, kuru kuirputa mikugkuna mana wañungapa kanchu. Ninapas chasallata ñi imaurapas mana wañungapa kanchu.

⁴⁹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Tukuikuna alli kangapaka, ninapi rupakugsina llakiiwami kangapa kankuna, kaugsankama.

⁵⁰ —Kasapas. Kachi, allillami ka. Kachi wagllirigpika, mana pudiringachu kachiachingapa. Imasa allilla kachiwa mikuaita kachiachig-sina, kam kikinpara tukuipi sumaglla kaugsangichi, mana piñachirinakuspalla.

10

Kusa kikinpa warmita mana sitangapa, Jesús iachachiskamanda

¹ Chi puiblumanda llugsispaka, Jordán iaku sug ladu chimba ialispa, Judea alpama chaiagrirkakuna. Chipika, ikuti achka runakuna tandarirkakuna. Chiura chi runakunata, Jesús iachachii kallarikka; imasami iachachidur karka: chasallata. ² Chi iachachikunkama, sug fariseokunapas kaillaiagrirkakuna. Chi runakunaka, Jesusta pandachingapa iui-iwa tapurkakuna, kasa nispa:

—¿Sug runa pudinchu, kikinpa warmita sitangapa?

³ Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—Moiseska, ¿imaták kamkunapa ñugpamandakunata nirka?

⁴ Chiura, paíta ainirkakuna:

—Moiseska sakirka, kusa, sug iskribiska warmita kuaspaka, ña paítaka sitaska niraiangapa.

⁵ Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna upa iui-i tukuska kagmandami Moisés kamkunata chasa rurangapa sakirka. ⁶ Taita Dioska, ñugpata kai alpata wiñachispa, “Kari i warmimi rurarka. ⁷ Chimandami, kari kagpi, paípa taitata mamandita sakispa, paípa warmiwa iskandikuna sugllasina tukugsamungapa kankuna”. ⁸ Chasa kaspaka, mana iskai niraianchu. Suglla tukuskami niraiá. ⁹ Taita Dios chasa suglla tukuska niraiaskata, ñi maikan runapas mana iukanchu, “Sitanakuí” ninga.

¹⁰ Chiuramandaka wasipi kagriura, Jesusta katiraiagkuna chasa pai iachachikuskamanda ikuti tapugrirkakuna. ¹¹ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Maikanpas, kikinpa warmita sitaspa, sug warmiwa kasaragpika, ñugpa warmimanda kuntra atun pandariimi rurá. ¹² Chasallata maikan warmi, paípa kusata sitaspa, sug kariwa kasaragpika, atun pandariimi rurá.

Wawakunata, Jesús maki churaskamanda

¹³ Suura uchullakunata, paikunapa atunkuna Jesuspagma pusarkakuna, paikunata maki churaspa, Taita Diusta paikunamanda mañangapa. Jesusta katiraiagkunaka, pusanakugta piñaspa, nirkakuna:

—Mana kaillaianakuichi.

¹⁴ Chasa kawaspa Jesuska, paíta katiraiagkunata rabiawa piñaspa, nirka:

—Íanga kawaichi, wawakuna nukapagma samuchukuna. ¿Imapatak arkanakungichi? Kai wawakunasina kagkunami suma luarma iaiugringapa kankuna. ¹⁵ Kasami nuka niikichita: maikanpas mana Diospa ñawipi kai uchullakunasina allilla tukugsamugpika, mana suma luarma iaiugringapa kankunachu.

¹⁶ Chasa nispa, wawakunata ugllaspa, paikunata maki churaspa, nirka:

—Taita Dius, kamkunata iapa kuiaspa kawapuachu.

Sug iapa iukag runa, Jesuswa rimanakuskamanda

¹⁷ Chimanda ñambi llugsikuskapika, sug runa, kalpaspa, Jesuspa ñugpa ladu kungurigrirka, kasa tapuspa:

—Alli iachachig taita, ¿imasatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaugsaita taringapa?

¹⁸ Jesuska ainirka:

—¿Imapatak nukata: “Alli iachachig taita” niwakungi? Maikanpas mana alli tianchu. Taita Diusllami alli ka. ¹⁹ Moisés ima niskata ñami iachangi: “Mana wañuchingi. Mana sugpa warmiwa siriringi. Mana sisangi. Mana pimandapas llullangi. Imapas mana llullachispa sisangi. Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”.

²⁰ Chiura, chi runa ainirka:

—Iachachig taita, nuka uchulla kauramandatami tukui chi niskata chasa ruraspa kaugsani.

²¹ Jesuska, paita kuiaiwa kawaspa, nirka:

—Nigpika, kasami pisipukungi. Kunaauralla rii. Tukui ima iukaskata katugrii. Katuska kulkitaka mana iukaskakunata tukuita karagrii. Chasa ruraspaka, suma luarpika iapa iukagmi tukungapa kangi. Nispaka samungi, nukata katiwangapa.

²² Chasa rimaskata uiaspaka, chi runa llakirirka. Irkiaspami rirka, iapa iukag kaspaka. ²³ Jesuska, muiugta kawaspa, katiraiagkunata nirka:

—Iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapaka, iapa trabajusumi kangapa ka.

²⁴ Chasa uiaspa, katiraiagkunaka iapa ujnarirkakuna. Jesuska, ikuti nirkakunata:

—Wambrakuna, iapa trabajusumi ka, suma luarma iaikugringapa.

²⁵ Maschar alli kantra, sug wagra, * sug aguja ñawipi ialingapa. Chimanda mas trabajusumi ka, chi iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapa.

²⁶ Chasa uiaspaka katiraiagkuna, iapa mancharispa, kikinpura tapurinakurka:

—Nigpika, ¿pisik kispiringapa pudinga?

²⁷ Chiura Jesuska, paikunata kawaspa, nirka:

—Ñi maikan runa mana pudinchu. Taita Diusllami kispichingapa pudí. Taita Diusmi imapas pudí.

²⁸ Chiura Pedroka, nii kallariirka:

—Uiamui. Nukanchi, tukui ima iukaskata sakispami kamta katiraianchi.

²⁹ Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: maikanpas, nukata i Alli Willaita kuiaspa, wasita, waugki i panikunata, mama i taitandita, wambrakunata, alpakunata u ima iukaskata sakispa katiwagka, ³⁰ patsamanda mas patsami kai alpapita chaskingapa kankuna. Chasallata wasikuna, waugki i panikunata, mamandikunata, wambrakunata i alpakunatapasmi chaskingapa kankuna, nukata katiraiawagmanda llakii pasaspa. Suma luarpipas, mana puchukaridiru kaugsaitapasmi tarigringapa kankuna. ³¹ Chasa kagpipas, kunaura ñugpa niraiaskakuna, achkakunami kati laduma tukungapa kankuna. Ikuti kunaura kati niraiaskakunaka, achkakunami ñugpa laduma tukungapa kankuna.

* 10:25 griego rimaiwa: kamello suti atun animal.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai kimsama willaskamanda

³² Chiuramanda, Jerusalén puibluma ñambi rinakurka. Jesuska ñugpa rikurka. Paita katiraiagkunaka, ujnarispa kati kati rinakurka. Sug runakunaka, manhaspami katichinakurka. Jesuska, ikuti chungu iska pai agllaskakunallata kaiaspa, ima paita pasaringapa kagta willai kallarirka, kasa nispa:

³³ —Uiawaichi. Jerusalenmami rinakunchi. Chipika, kai Runa Tuskakaka iaia sasirdutikunapa i Moisés ima niskata iachachig taitakunapa makipimi apichii tukungapa ka. Chi runakunaka, nukamanda ningapami kankuna: “Wañuchiimi chaiá”. Nispaka, mana judíu kaskakunapagmami chaiachiwangapa kankuna. ³⁴ Paikuna, nukata unżawaspa, tukawaspa, asutiwaspa, wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

Zebedeopa wambrakuna, ima Jesusta mañanakuskamanda

³⁵ Zebedeopa wambrakuna, Santiago i Juan suti, Jesuspagma kaillaiaspaka, kasami nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchi ima mañanakuskata, ¿manachu uiawantrangi?

³⁶ Chiura, Jesús tapurka:

—¿Imatak munanakungichi, nuka rurangapa?

³⁷ Chiura ainirkakuna:

—Kam sumaglla mandangapa tiarispas chauras, nukanchita tiarichingi: sugtaka kamba alli ladu, sugtaka kamba lluki ladu.

³⁸ Jesuska nirkakunata:

—Mana iachangichichu ima mañanakugta. Nukata chaiawangapami ka, iapa achka llakiikuna[†] iukangapa. ¿Kamkunapaschu chasallata pudintrangichi, llakiikunata pasangapa? Chasallata, nukata chaiawangapami ka, wañuchii[‡] tukungapa. ¿Kamkunapaschu chasallata pudintrangichi, wañuchii tukungapa?

³⁹ Chiura ainirkakuna:

—Ari, chasa pudingapami kanchi.

Jesusa nirkakunata:

—Ari, nuka llakiikunasinallata, kamkunapasmi pasankangichi. Imasami nuka wañuchii tukungapa kani: kamkunapasmi chasallata wañunkangichi. ⁴⁰ Chi nukapa alli ladu lluki ladu tiarichingapaka, nukata mana chaiawakunchu kawangapa. Maikan nukapa Taita agllaskakunatami chasa tiarichingapa ka.

⁴¹ Santiago i Juan ima mañanakuskata uiaspaka, chi sug chungu katiraiagkuna rabiarii kallarikakuna. ⁴² Jesuska, paikunata kaiaspa, nirkakunata:

—Kamkuna allillami iachangichi: kai alpapi atun mandagkuna, mandanakuskapi kaugsagkunata ñi ima mana llakis-pallami mandakuna. Chasallata, maikanpas atun mandagsina tukuspa, mana llakis-pallami runakunata charinkuna. ⁴³ Kam kikinpuraka, chasa rurag runakunaka mana changichi. Kam kikinpura maikan, Diuspa ñawipi atun kangapa munaspaka, sugkunapa lutrinsina tukuchu. ⁴⁴ Maikan mas atun taita kangapa munagpas, ñugpa iukanmi, tukuikunapa lutrinsina kanga. ⁴⁵ Chasallata kai Runa Tuskakaka mana samurkachu,

[†] 10:38 “Sug winja kupata upiangapa”, iapa achka llakiikuna iukangapami niraiá.

[‡] 10:38 “Sug baugtismuta chasingapa”, wañuchii tukungapami niraiá.

sugkunata lutrinsina churangapa. Tukuikunapa lutrinsina kangapami nuka samurkani. Nukapa wañuiwami achkakunata kispichingapa kani.

Sug runa mana ñawi kawagta, Jesús aliachiskamanda

⁴⁶ Jesús katiraiagkunawanta, Jerikó suti puibluma chaiagrirkakuna. Iapa achka runakuna, paita katichirkakuna. Chimanda llugsinakuura, sug runa mana ñawi kawag, limusna mañaspa, ñambi kuchupi tiakurka. Chi runa, Timeopa wambra Bartimeo suti karka. ⁴⁷ Chi runaka, Nazaret-manda Jesús ña ialikugta uiaspa, kaparii kallarirka, kasa nispa:

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukamanda llakirii.

⁴⁸ Achka runakuna, paita piñaspa, ninakurka:

—Upalla kai.

Paika, ikuti mas sinchimi kaparii kallarirka, nispa:

—Davidpa wambra, nukamanda llakirii.

⁴⁹ Chasa uiaspa Jesuska, saiarispa, nirka:

—Paita kaiaumuichi.

Chi runata kaiaspaka, nirkakuna:

—Alli iuiachirispa, atarii. Kamtami kaiaku.

⁵⁰ Chasa uiaspaka, kataraiaska katangata sitaspa, utkalla Jesuspagma chaiagrirka. ⁵¹ Chaiagriura, Jesuska paita tapurka:

—¿Imatak munakungi, nuka kamta rurangapa?

Chiura ainirka:

—Nukapa iachachig taita, nuka kawangapami munakuni.

⁵² Chiura, Jesuska nirka:

—Kam nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamungi. Kuna-ura kambagma riilla.

Chasa nigllapi, allilla kawai kallarirka. Nispaka, Jesús maima rikuska-ma katii kallarirka.

11

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

¹ Jerusalenma ña kaillaianakuspa, Betfajé i Betania suti puiblukuna ña kawarikuskamanda, Olivos suti lumakama chaiagrirkakuna. Chimanda Jesuska, iska katiraiagkunata kacharka, ² kasa nispa:

—Riichi chi ñugpa ladu uchulla puibluma. Chaiagrispaka, tarigrin-kangichimi sug buru wataraiaskata, manara pipas tiariska. Chi buruta paskaspa, apamungichi. ³ Maikan tapuchu: “¿Imapatak chasa rurana-kungichi?": chiura ainingichi: “Iaia Jesustami ministiku. Mañachii. Ñami kutichimunga”.

⁴ Chi kachai tukuskakunaka, rispa, sug wasi ladullapi buru wataska-ta tarigrirkakuna. Chitaka paskarkakuna. ⁵ Chipi kagkunaka tapurka-kuna:

—¿Imapatak buruta paskanakungichi?

⁶ Chiura, Jesús imasa niskasina ainirkakuna. Chasa uiaspaka, sakirkakuna apangapa.

⁷ Chiura, buruta Jesuspagma aparkakuna. Chaiachigrispaka, burupa wasapi paikunapa katangakunata churarkakuna. Chasapika Jesús, tiarisa, rii kallarirka. ⁸ Chasa Jesús rikugta kawaspa, achka runakuna, paikuna kataraiaska katangakunata ñambi suiu mandachirkakuna. Sugkunaka, pangaiug sacha uchulla malkikunata kuchuspa, ñambi ñambi

churarkakuna, pai ialingapa. ⁹ Nispaka Jesusta ñugpagkuna i paipa kati rinakug, kasa kaparispa nii kallarirkakuna:

—Taita Diusta iapa suma kagtami ninchi.

Atun Taita Dios kachamuskami samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kangi.

¹⁰ Kam samukungimi,

nukanchipa ñugpamanda taita David mandaskasinallatata suma mandag kangapa.

Taita Dios awa suma luarpi kagtami ninchi:

“Kam, iapa sumami kangi”.

¹¹ Jesús chasa Jerusalem chaiaagripaka, Diospa atun wasi ukuma iaikugrirka. Chi ukupi tukuita kawaspaka, ña chisiaska kaura, chungu isakai pai agllaskakunawanta Betania puibluma rirka.

Igus sacha wañuringapa, Jesús niskamanda

¹² Chi kaiandi, Betania puiblumanda rikuskapika, Jesusta iarkai apig-samurka. ¹³ Sug igus pangaiug sachata karumandata kawarka. “Chi sachapi mikui muiumi tianga” iuiaspa, chima kaillaiarka. Chi sachama chaiaagriuraka, ñi ima mikui mana iukarka, manara tiariska kagmanda.

¹⁴ Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauramanda, ñi imaurapas mana pipas, kai sachamanda muiu mikungapa kankunachu.

Chasa rimagtaka, paita katiraiagkuna uiarkakuna.

Diuspa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

¹⁵ Chimandaka, Jerusalén puibluma ikuti chaiaagrirkakuna. Diospa atun wasi ukuma iaikugrispa, Jesuska katugkunata i randinakugta chi ukupi kawarka. Chimanda, iapa rabiarispa, paikunata llugsichii kallarirka. Kulki trukagkunapa misakunata i paluma katugkunapa bankukunatapas bulachirka. ¹⁶ Chasallata, mana sakirka, pipas chi wasi ukuta imapas aparispa ialingapa. ¹⁷ Chipi kagkunatapas iachachirka, kasa nispa:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Nukapa wasi, Taita Diusta iuiarispa tukui alpakunamanda runakuna mañadirumi kangapa ka”. “Kamkunaka, sisai kagsadirusinami rurarkangichi”.

¹⁸ Jesús chasa rimaskataka, iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna uiarkakuna. Chasa uiaspaka, paita iuiarinakurka, imasapipas wañuchingapa. Nigpika, pai ima iachachiskakunata tukui runakuna suma ujnarispa kagmandami paita mancharkakuna.

¹⁹ Ña tutaiakuura, Jesús katiraiagkunawanta chi atun puiblumanda llugsirkakuna.

Chi igus sacha chakiriska kaskamanda

²⁰ Chi kaiandi tutata ñambi rinakuskapika, chi igus sachata angumandata limpiu chakiriska kagta kawarkakuna. ²¹ Chiura Pedro, iuiarispa, Jesusta nirka:

—Kawai, iachachig taita. Sachata kam nirkangi wañungapa; chika ña-mi chakiriska ka.

²² Jesuska, paikunata ainirka:

—Taita Diosmanta suma iui ai iukangichi. ²³ Kasami nuka niiki-chita: kamkuna chi suma iui aiwa mana sug rigcha iuiaspalla, kai lumata nintrangichi: “Kaimanda anchurispas, atun kucha iaku ukuma

sitarigrii”; kamkuna ima niskasinami tukugsamuntra. Imasa niskasina pasaringapa kagta suma iuiagpika, chasallatami tukugsamunga.²⁴ Chimanda, kasami niikichita: Taita Diusta kamkuna ima mañaspaka, suma iuiarispaka, kasa iuiangichi: “Ñami chaskiska kani”. Chasa suma iuiagpikunaka, kamkuna ima mañaskasinami tukugsamungapa ka.

²⁵ —Kasapas. Taita Diusta mañangapa kaura, maikanwa piñachirinakuska kagta iuiarichu: ringapami chaiá, ñugpa parijuma pasinsiachirinakungapa. Sugkunata pasinsiagpika, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpasmi kamkuna pandariskakunatapas pasinsianga. [²⁶ Ikuti kamkuna sugkunata mana pasinsiagpika, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpas kamkuna pandariskakunata manami pasinsianga.]

Kamtaka, ¿pitak kachamurka, atun tukuspa puringapa?, Jesusta tapuskamanda

²⁷ Chimandaka, ikuti Jerusalenma chaiagrirkakuna. Diospa atun wasi ukupi Jesús purikuura, iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas paipagma kaillaiarkakuna,²⁸ tapungapa:

—¿Imapatak chasa ruraspa purikungi? ¿Pitak kamta kachamurka, atun tukuspa purikungapa?

²⁹ Jesuska ainirkakunata:

—Nukapas, kamkunata tapusakichita. Kamkuna ainiwagpika, nukapas willasakichitami, pi nukata kachamuwaspa atuniachiwaska kagta.³⁰ ¿Pitak Juanta kacharka, baugtisingapa? ¿Taita Dioschu kachamurka? Mana kagpika, ¿runakunachu kacharka? Ainiwaichi.

³¹ Chiuraka, kikinpura rimarinakurka, kasa iuiarispaka:

—“Taita Dios kachamuskami karka” nigpika, paika ainingami: “Nigpika, ¿imapatak mana paita uiarkangichi?”.³² “Runakunalla kachamuskami karka” mana nisunchi. Tukuikunami Juanmanda iuianakú: “Sutipami Santu Ispirituwa rimag karka”. Paikunata chimandami manchai iukanchi.

³³ Chasa rimanakuspa, Jesusta ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Juanta pi kachamuska kagta.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chimandami nukapas mana willaikichita, pi kachamuwaska kagta, atun tukuspa kangapa.

12

Ubas sachakunata almagkuna, mana allilla ruraskamanda parlu

¹ Chiuramandaka, iuiái apingasina suma parlukunawami rimai kallarirkakunata, kasa nispaka:

—Sug runa, achka ubas sachá malkikunasi paipa alpapi tarpurka. Chi alpa muiundi kincha saiachispaka, ubas iaku surkudirupassi rurarka. Chasallata, awa kawitu saiachirka, tarpuskata kawanakungapa. Chasa ruraspaka, sug runakunata chi ubas sachakunata sakirka, almaspa, chaugpi chaugpi pallangapa. Chasa sakispaka, karu alpama rirka.

² —Ña pallangapa chaiauraka, sug piunta chi almagkunapagma kacharka, paipa rasiunta chaskingapa.³ Chi runakunaka, kachai tukuskata apispa, makaspa, chusa maki kacharkakuna.

⁴ —Chiuramanda, ikuti sug piuntasi kacharka. Chitaka kamispa, makaspa, umapi kuchurkakuna. Chasallata, chusa maki rirka.

⁵ —Ikuti sug piuntapassi kacharka. Chitaka wañuchirkakunasi. Chi-uramandaka, ikuti achkakunata kacharka. Paikunataka makarkakuna. Sugkunataka wañuchirkakuna.

⁶ —Chi duiñuka iukarkasi suglla wambra, iapa kuiaska. Katimakar, paita kacharka, kasa nispá: “Nukapa wambra kagmanda, mana imapas rurapuangkunachu”.

⁷ —Nigpika chi almagkunaka, chi wambrata kawaspa, kikinpura rimarirkakuna, kasa nispá: “Kawaichi. Kai alpa duiñupa wambrami samuku. Paitapas wañuchisunchi. Chasaka, nukanchipallami kai alpa tukunga”.

⁸ —Chasa nispaka, paita apispa, wañuchirkakuna. Chi alpamanda llugsichispa, sitagrirkakuna.

⁹ Chasa parlaspaka, Jesús nirka:

—Nigpi chi duiñuka, ¿manachu samuspa, chi runakunata tukuita wañuchigsamuntra; nispaka, chi sachakunata ikuti sugkunata almangapa sakintrá?

¹⁰ —¿Manachu ñugpamanda librupi kasa willaraiaskata kawarkangichi?

Wasichigkuna wabutiska rumi, wasita charigmi tukugsamurka.

¹¹ Atun Taita Diosmi chasa rurarka.

Nukanchi, iapa ujnarisipami chasa ruraskata kawanakunchi.

¹² Chi parluta uiaspaka, judíu taitakuna nirkakuna:

—Nukanchitami uiachiku—. Chimanda, Jesusta apichingapa munanakurka. Chasa munanakuspapas, achka runakuna chipi kagmanda, manchai apirkakunata. Chimanda, paita sakispa, anchurirkakuna.

Impuistumanda Jesusta tapuskakunamanda

¹³ Nispaka, sug fariseokunata i mandag Herodeswa purigkunata Jesus-pagma kacharkakuna, pai rimakuskata uiaspa, imapipas pandarigpika, justisiakunata willagringapa. ¹⁴ Chaiagrispaka, chi runakuna Jesusta sumaglla nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchi iachanchimi, kam mana llullaspalla rimagta. Mana pitapas kawaspallami tukuikunata iwalla sutipa kaskata iachachingi, imasa Taita Dios munaskasina ruraspa kaugsangapakuna. Chimandami kasa tapugsamunchi: ¿allillachu ka, Romamanda iaia mandagta nukanchi impuistu kuangapa? ¿Pagasunchichu u mana?

¹⁵ Jesuska iacharka, sungu awalla chasa tapunakugta. Nispaka nirkakunata:

—¿Imapatak munanakungichi pandachiwangapa? Impuistu kulki kua-diruta apamuichi, nuka kawangapa.

¹⁶ Chiura, sug kulki apagrispa kuagrirkakuna. Chita kawaspa, Jesuska tapurkakunata:

—Kai kulkipi, ¿pipa ñawitak kawariku? ¿Pimandatak willaska niraiá?

—Romamanda iaia mandagmanda— ainirkakuna.

¹⁷ Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpika, Romamanda iaia mandagpa kaskata paita kuaichi. Taita Diospa kaskataka Taita Diusta kuaichi.

Chasa uiaspaka, iapa ujnarirkakuna.

Wañuskakuna kaugsaringapa kaskamanda, Jesusta tapuskakunamanda

¹⁸ Chiuramanda sug saduseo suti runakuna, Jesuspagma chaigrirrakuna. Chi runakuna iachachidurmi kankuna, wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kagta. Chaigrispaka, Jesusta nirrakuna:

¹⁹ —Iachachig taita, Moiseska nukanchimanda kasasi willaspa sakirka. Sug kari kasarasp, warmi manara wambrakuna iukagllapi wañugpika, sug waugkindisi iuká chi biudawa kasaranga; chasaka, wañug waugkindipa quinta wawakuna iukangapa.

²⁰ —Nigpika, kanchis waugkindikunasi tiarka. Atun waugkindika, kasarasp, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. ²¹ Chiwanka, kipamanda waugkindisi chi sapalla kidaska warmiwa kasarai iukarka. Chi waugkindipas, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. Katimanda waugkinditapas chasallata pasarirka. ²² Chasallatasi tukui kanchis waugkindikuna, warmi manara wawakuna iukagllapi wañurkakuna. Katimakar, chi warmipas wañurka. ²³ Nigpika, wañuskakuna kaugsariuraka, ¿pipatak chi warmika kanga, chi kanchis waugkindikunawa kasadu kaspa?

²⁴ Jesuska ainirkakunata:

—Kasamandami kamkuna pandarispá iuianakungichi: ñugpamanda librupi willaraiaskata ñi Taita Diospa iapa iachaita mana iuiái iukangichichu. ²⁵ Wañuskakuna kaugsariskauramandaka, kari ñi warmi mana kasarangapa kankunachu. Imasa suma luarmanda anjilkunasinami kaugsangapa kankuna.

²⁶ —Kasapas. ¿Imapatak kamkuna ningichi: “Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu”? ¿Manachu kasa Moisés willaraiaskata kawarkangichi? Taita Dios, sacha rupakuskamanda rimasp, kasami paita nirka: “Nukami kani Abrahampa, Isaakpa i Jakobpa Taita Dios”. ²⁷ Taita Dios mana kanchu wañuskakunapa. Kaugsagkunapami Taita Dios ka. Chasa mana iachaspami iapa pandarispá iuianakungichi.

Tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?, Jesusta tapuska-manda

²⁸ Moisés ima niskata sug iachachig taita, Jesús saduseokunawa rimanakuskata uiakurka. Jesús chasa suma ainiskata iachasp, chi runaka, paipagma kaillaiasp, tapurka:

—Tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?

²⁹ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kai mandaimi tukuikunamanda mas atun ka: “Uiaichi, Israelmanda runakuna. Nukanchipa atun Taita Dioska, suglla iaiami ka. ³⁰ Kamba atun Taita Diusta kuiangi kam kikinpa almawa, sunguwa, tukui animuwa i tukui iuiaikunawa”. ³¹ Kai katimandapasmi chi mandaisinallatata atun ka: “Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunatapas kuianga”. Chi iskandi mandaimi tukuikunamanda mas atun ka.

³² Chiura, chi runaka nirka:

—Allillami ainiwangi, iachachig taita. Sutipami ningi: “Taita Dios, sugllami tia”. Sug rigcha diuska, mana tianchu. ³³ “Kam kikinpa sunguwa, tukui iuiaiwa i tukui animuwa Taita Diusta kuiangichi” i “Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunata kuianga”: chasa ruraikunawaka, Diospa ñawipi tukui allilla kagtami kawá. Ikuti maitukupas Taita Diusta kamariku karasp, ima wagra u animal altarpí rupachiskaka, Diospa ñawipi maillami ka.

³⁴ Chi runa suma ainiskata uiaspa, Jesuska paita nirka:

—Kamta maillami pisiku, Taita Dioswa tukuskapura kangapa.
Chiuramanda ñi pipas, mana mas animu iukarkakuna, Jesusta tapungapa.

Taita Dios agllaska Cristo, Davidpa iaiami ka

³⁵ Diospa atun wasi ukupi iachachikuspa, Jesuska nirka:

—Taita Diospa agllaska Cristomanda, ¿imapatk Moisés ima niskata iachachig taitakuna ninkuna, Davidpa wambrapa kati wambra kagta?
³⁶ ¿Manachu David kikin, Santu Ispirituwa kaspera, Cristomanda kasa willarka?

Atun Taita Diosmi nukapa iaiata nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,
nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa,
kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

³⁷ Chasami David kikin, Cristomanda nirka: “Nukapa iaia”. Nigpika, ¿imawantak Cristo, paipa wambrapa kati wambra kanga?

Iapa achka runakuna, Jesusta sumagllami uianakurka.

Iachachig taitakunata, Jesús piñaskamanda

³⁸ Kasapasmi Jesuska iachachispa nikurka:

—Moisés ima niskata iachachig taitakunawa mana iapa sugllapi iuiiaiwa kangichi. Paikuna munankunami, iapa suma kawari katangakuna churarispa purungapa. Kallipi paikunawa tupanakuskapi munankunami, iapa suma kuiaiwa kumurispa, “Puangi, taita waugki” ningapakunata. ³⁹ Tandaridiru wasikunapipas munankunami, atun taitakuna tiaridiru ñugpa ladu tiaringapa. Chasallata, maima kunbidagpi suma mikungapa kaiaura, ñugpa ladu tiaringapami munankuna. ⁴⁰ Warmi sapalla kidaskakunata wasikunatami kichudur kankuna. Nispaka, kawachiringapagllami unai Taita Diusta rimanakudur kankuna. Chasa ruraskakunamandami sug luarpi sugkunamandapas mas llakiipi justisiai tukungapa kankuna.

Sug mana iukag warmi, Taita Diusta kulki karaskamanda

⁴¹ Diospa atun wasi ukuma sugnigmanta iaikugrispaka, Jesús, kulki churadirukuna ladullapi tiarigrirka. Chipika, runakuna imasa kulki churanakuskata kawakurka. Achkakuna, iapa iukagkuna kaspera, achka kulki churanakurka. ⁴² Chiura sug warmi mana iukag sapalla kidaskaka, chaiagrispa, isakai uchulla kullikami churarka. ⁴³ Chasa kawaspa Jesuska, paita katiraiagkunata kaiaspa, nirka:

—Kasami nuka niikichita: chi warmi mana iukag sapalla kidaska, tukuikunamanda mas achka churagmi niraiá. ⁴⁴ Sugkunaka, paikunapa puchuskatami churarkakuna. Ikuti chi warmika, mana iukaspapas, pai mikungapa charikuskatami tukuita kararka.

13

Diospa atun wasita puchukai tukungapa, Jesús willaskamanda

¹ Diospa atun wasi ukumanda Jesús llugsikuuraka, sug paita katiraiag, ujnarispa, nirka:

—Kawamui, iachachig taita. Askurinti iapa atun kantiaska rumikunawa saiachiska suma wasikunami ka.

² Jesuska, paita nirka:

—Kai atun wasikunamanda kasami willaiki: chi tukui piachiska rumikuna, ñi sug mana sakingapa kankunachu. Tukuitami urmachispa puchukangapa kankuna.

Kai alpa puchukarii puncha manara chaiagllapi, imasa kawaringapa kaskamanda

³ Jesús ña Olivos lumapi, Diospa atun wasi sug ladu chimba kawariipi tiarigrirka. Chiura Pedro, Santiago, Juan i Andrés, paillawa kaspera, tapurkakuna:

⁴ —Nukanchita willai: ¿imaauratak chasa pasaringa? Ña tukui chasa pasaringapa kagta, ¿imawatak kawachinga?

⁵ Chiura Jesuska, nii kallarikakunata:

—¡Ujalallapas maikan, kamkunata llullachispa pandachichukuna!

⁶ Achkakunami, nukasina tukuspa, samungapa kankuna, kasa nispa: “Nukami Taita Dios aglaska Cristo kani”. Chasa rimanakuskawaka achka runakunatami llullachingapa kankuna.

⁷ —Tukuimami mana llakispalla wañuchinakugta iacharingapa ka; kamkuna mana mancharinakungichi. Chasami pasaringapa ka. Nigpipas, kai alpa puchukarii puncha manara chaiamuska niraianchu.

⁸ Ñugpami sug mandag alpanigmandakunawa sugnigmandakunawa wañuchinakui tiangapa ka. Sugnigmanda sugnigmandami alpa kuiurispa chapurispa ringapa ka. Iapa iarkaimi tiangapa ka. Chi llakiikuna pasariska, chara kallariillami kangapa ka.

⁹ —Allilla iuiaripa kaugsanakungichi. Kamkunata apispa, justisiakunapagmami apangakuna. Tandaridiru wasikunapimi kamkunata asutingakuna. Kamkuna nukawa kagmanda, atun mandagkunapagmami purichingakuna, justisiai tukungapa. Chiura, paikunata nukamandami willankangichi. ¹⁰ Nukamanda Alli Willaita tukui runakunata kai alpapi willaurami kai alpa puchukarii puncha kangapa ka.

¹¹ —Justisiakunapagma kamkunata apaura, mana iapa iuianakungichi: “¿Imasami paikunata ainini?”. Ainingapa chaiaura, kikin Santu Ispiritumi iuiachingapa ka. Kam kikinkunapa iuiaiwa mana rimanakungapa kangichichu. Santu Ispiritumi kamkunata allilla rimachingapa ka.

¹² —Chi punchakuna sugkuna, waugkindikunatami kuangakuna, wañuchii tukungapa. Chasallata taitakunapas, paikunapa wambrakunatami wañuchingapa kuangakuna. Wambrakunapas, taita i mamandita kuntra tukuspa, wañuchingapami kuangakuna.

¹³ Tukuikunami kamkunawa rabiaringapa kankuna, kamkuna nukawa kagmanda. Chasa pasanakuspapas, wañunkama nukallawa iuiaripa kagkunami kispiringapa kankuna.

¹⁴ —Iapa jiru mana kawangasinami rurangapa kankuna; sug ianga diussina rigchata Diospa atun wasi ukupimi* saiachingapa kankuna. Chitaka, kamkuna kawangapami kangichi. (Santu Ispirituwa rimag willaraiaskata allilla iuiaiwa iuiaripa kawangichi.) Chasa kawaspaka, Judea alpapi kaugsanakug sachukuma mitikuchukuna. ¹⁵ Maikanpas wasi truja awapi kagkuna, mana uraikunakuchu, ukuma iaikuspa, imakuna apangapa. Imasa kaskasinalla mitikuchukuna. ¹⁶ Chasallata maikanpas chagrapi kagkuna, mana wasima kutichukuna, katanga u

* **13:14** “Maipi mana allilla kaskapi”, Diospa atun wasi ukupimi niraiá.

imapas tandachingapa. ¹⁷ ¡Ai, maikan warmijimkuna, chi punchakuna wigsawa ungug u uchulla markaska kagkuna! ¹⁸ Taita Diusta mañangichi, mana chaiachu, tamia puncha mitikui tiangapa.

¹⁹ —Chi punchakuna, askurinti iapa llakiimi tiangapa ka. Taita Dios kai alpa wiñachiskauramandata kunankama, chasa llakiika mana tiaska kanchu. Chasallataka, kunaauramanda mana ikuti chasa tiangapa kanchu. ²⁰ Atun Taita Dios chi llakii punchakunata mana pisiachigpika, ñi pipas manachar kispirinha. Pai agllaskakunata iapa kuiaspami chi punchakunata pisiachingapa ka.

²¹ —Chiurakuna, kamkunata ninakungami: “Uiamuichi. Taita Dios agllaska Cristo, kaipimi ka” u “Chipimi ka”. Chasa ninakugpipas, kamkuna mana uiangichi. ²² Chi punchakuna, iapa llullachigkunami kawarigsamungapa kankuna, kasa nipa: “Nukami Cristo kani” u “Nukami Santu Ispirituwa rimag kani”. Chi runakunaka, mana imaurapas kawaskasina i ujnaringasinami kawachingapa kankuna. Chasa kawachiskawaka Taita Dios agllaskakunatapasma ñalla llullachingapa kankuna. ²³ Chasa uiaspa, kamkunaka allilla iuiaripa kaugsanakungichi. Manara chasa tukungapa chaiagpitami tukui allilla willaikichita.

Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

²⁴ —Chi iapa llakii punchakuna ialiskauramandaka, indimi amsaiangapa ka; killapas, manami punchaiachingapa ka; ²⁵ istrillakuna, awamandami urmangapa kankuna; kai alpamanda awa ladu tiaskakunapasmi kuiuchii tukungapa kankuna. ²⁶ Chiura, kai Runa Tukuskatami kawawangapa kankuna. Nukapa tukui iapa suma iachaiwa puiukunapimi samungapa kani. ²⁷ Samuspaka, nukapa anjilkunatami kachasa. Paikunaka, nuka agllaska runakuna sug kuchu sug ladu kuchu kai alpapi kaskakunata, tukuikunatami† tandachipuungapa kankuna.

²⁸ —Kai iui ai apingasina suma rimaiwa iachaikuichi. Imasami igus sacha malkikuna wiñaspa, pangakuna ña susuriura, kamkuna kawaspa, ningichi: “Ñami alli punchakuna chaiamuku”: ²⁹ chasallata kamkuna, tukui chasa pasarinakuskata kawaspaka, ñami iachankangichi, nuka ña chaiamukugta.

³⁰ —Kasami nuka niikichita: manara tukui kunaura kaugsagkuna wañugpimi tukui chasa pasaringapa ka. ³¹ Sug luar i kai alpa luar puchukarigpipas, nuka ima niskaka mana ialingapa kanchu.

³² —Ima puncha ima ura chasa tukugsamungapa kagta, mana pipas iachanchichu. Ñi suma luarmanda anjilkuna ñi Diospa wambrapas mana iachanchu. Nukapa Taitallami iachá. ³³ Chimanda, sumaglla iui ai rigcharaiagsina kangichi. Kamkunapas mana iachangichichu, ima ura nuka samungapa kagta.

³⁴ —Chi puncha chaiangapa kagta kasa iuiarintranchi. Sug patrun, sugsinama ringapa kaspá, wasimanda llugsikuspa, paipa piunkunata sug sug imasa chaiaskasina rurangapa sakirka. Shanžatapas iuiachirka, rigcharaiaspalla suiakungapa. ³⁵ Chi runakuna mana iacharkakuna, patrun imaura kutimungapa kagta. Chasallatami kamkunapas mana iachangichi: ¿amsaiakuurachu chaiamusa, u chaugpi tuta, u gallu kantauru u tutata pakarikuura? Chimanda, iui ai pilla kangichi. ³⁶ ¡Amalai

† 13:27 “Chusku wairanigmanda”, tukuinigmandami niraiá.

puñuriska kagsinata shachigsamuntrani! ³⁷ Nuka ima kamkunata niska, tukuikunatami nini: “Iuiaipilla kangichi”.

14

Jesusta wañuchingapa iuianakuskamanda

¹ Tanda mana libadurawa mikudiru punchakuna ña chaiakuura, paskua suti atun punchapa iskai punchalla pisikuura, chi punchakuna, iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakunaka paipura rimarinakurka, Jesusta pakalla apispa wañuchingapa. ² Iuiaripa nina-kurka:

—Kai atun punchakunaka, mana paita apichisunchi. Apichigpika, tukui runakuna, iachaspaka, nukanchiwami rabiaringakuna.

Jesuspa umapi, sug warmi suma asna asiti talliskamanda

³ Jesús, Betania puiblupi karka, Simón suti runapa wasipi. Chi Simón, aicha ismui unguiwa ñugpata karka. Jesús mikuspa tiakuuraka, sug warmi chaiagrirka. Chi warmi, nardo suti suma asna asiti iapa bali kulkiwa randispa, marmul rumi butillapi apaspami chaiagrirka. Nis-paka, chi butilla kungata pakispa, Jesuspa umapi asitita tallirka. ⁴ Chasa kawaspaka sugkuna, rabiariipa, kasami kikinpura ninakurka:

—¿Imapatak chi suma asna asiti, ianga talli? ⁵ Chita, kimsa patsa puncha ganaska ialigta bali kulkimanda katuspa, mana ñi imapas iukas-kakunata chi kulkikunata karangapami chaiakurka—. Chasa rimana-kuspa, chi warmita piñagsinami ninakurka.

⁶ Jesuska nirkakunata:

—Ianga kawaichi. ¿Imapatak kai warmita ninakungichi, mana allilla ruragta? Paika, allillami rurawarka. ⁷ Ñi ima mana iukagkunata ima-urapasmi iukangapa kangichi. Kamkuna paikunata suma rurangapa munagpikuna, paikunaka tiangapagllami kankuna. Ikuti nukataka sug ratullami kawawanakungichi. ⁸ Kai warmi, mailla pudiskaka allilla-mi rurawá. Kai suma asitiwa talliwaskaka niraianmi nukapa kuirpu wañuskata pambangapa ña allichiska sakigsina. ⁹ Kasami nuka niiki-chita: tukui alpapi, maipipas nukamanda Alli Willaita willaskapi, kai warmi ima rurawaskatapas parlangapami kankuna, paimanda mana kungarisapalla.

Jesusta apichingapa, Judas Iskariote maskaskamanda

¹⁰ Nigpika chungá iskai Jesús agllaskakunamanda Judas Iskariote sutika, iaia sasirdutikunapagma rispa, nirkakunata:

—Jesusta apichisakichita.

¹¹ Chasa uiaspaka, sumaglla kuntintaripa nirkakuna:

—Kulkimi kamta karasunchi—. Chiuramandaka, Judas maskai kalla-rirka, imasa Jesusta apichingapa.

Iaia Jesús, ña wañungapa chaiakuura, katiraiagkunawa mikuska-manda

¹² Tanda mana libadurawa mikudiru kallarii puncha chaiarka; chi-urallatata paskua ubija wañuchispa mikungapa. Chi punchaka, Jesusta katiraiagkuna paita tapurkakuna:

—Paskua punchapa mikui kam mikungapa, ¿maipitak munangi, nukanchi allichigringapa?

¹³ Chiura Jesuska, iskai paita katiraiagkunata kacharka, kasa nispa:

—Riichi Jerusalén puibluma. Chipi chaiagriuraka, sug runa iaku wabkanawami tupanga. Paita katichingichi. ¹⁴ Chi runa sug wasima chaiagriskapika, chi wasiugta nigringichi: “Nukanchita iachachig taitami kachamú, kamta tapungapa: ‘¿Maikan uku ladutak nukapa purigkunawa paskua mikungapa kani?’” ¹⁵ Chiura chi runaka, awapi sug atun uku tukui ima ministiskakunawa tim allichiskatami kawachingapa ka. Nukanchi mikungapa, chipi allichingichi.

¹⁶ Chi kachai tukuskakuna Jerusalén puibluma chaiagriuraka, tukui imasa Jesús niskasina allilla tukugsamurka. Chipimi allichirkakuna, paskua mikungapa.

¹⁷ Ña tutaiauraka, Jesús paipa chungá iskaí agllaska runakunawanta chaiagrirka. ¹⁸ Tukuikuna mikuspa tianakuura, Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: kamkuna nukawa mikunakuskamanda, sugmi apichiwangapa ka.

¹⁹ Chasa uiaspa, iapa llakirirkakuna. Nispaka tukuikuna, sug suglla tapui kallarirkakuna:

—¿Nukachu apichingapa kaiki?

²⁰ Jesuska ainirkakunata:

—Kam chungá iskaikunamanda, kai platupi nukawa tanda makiwa jukuchispa mikunakugmánda sugmi apichiwangapa ka. ²¹ Imasami ñugpamandata willaraiá: chasallatami kai Runa Tukuskata pasariwangapa ka. Chasa kagpipas, ¡ai, chi runa apichiwag! Chasapaka, chi runa mana tiagsamunmi.

²² Chara mikunakunkama Jesús, tandata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandata pitichispa, paikunata kuaspa, kasami nirka:

—Chaskiwaichi. Kai, nukapa kuirpumi ka.

²³ Nispaka, sug binu kupata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nispá, paikunata kuarka. Chiura, tukuikunami upiarkakuna.

²⁴ Upianakunkama, Jesuska nirkakunata:

—Kai, nukapa iawarmi ka, Taita Dioswa i runakunawa ikuti pasinsia-chirispa sumaglla tukungapa. Achkakunamandami chi iawar llugsispa icharingapa ka. ²⁵ Kasami nuka niikichita: ubas iaku mana mas upian-gapa kanichu, imaura Diospa suma mandai puncha chainkama.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro ningapa kaskamanda

²⁶ Mikuskauramanda, kantaspaka, Olivos lumama rirkakuna. ²⁷ Chipi, Jesuska nirkakunata:

—Kasami ñugpamanda librupi willaraiá: “Ubija kawagtami wañuchisa. Chiura paipa ubijakuna, kasama chasamami mitikungapa kan-kuna”. Chasallatami kamkuna, sakiwaspa, mitikungapa kangichi.

²⁸ Nuka, wañuspa kaugsarispaka, Galilea alpapimi ñugpa kagrisa. Chipimi kawarisakichita.

²⁹ Chiura, Pedroka nirka:

—Kamta tukuikuna sakigpipas, nukakar manima.

³⁰ Jesuska nirka:

—Kasami nuka niiki: kai tuta, gallu manara iskaí biaji kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangí: “Paita mana rigsinichu”.

³¹ Pedroka, mas sinchi nirka:

—Kamwa wañungapa chaiawagpipas, ñi imaurapas mana chasa nina-gapa kanichu.

Tukuikuna, chasallata nirkakuna.

Jetsemaní wirtapi, Jesús Taita Diusta mañaskamanda

³² Jetsemaní suti wirtapi chaiagrispaka, Jesuska katiraiagkunata nirka:

—Kaillapi tianakuichi, nuka Taita Diusta mañaspa rimagrinkama.

³³ Chasa nispá, Pedro, Santiago i Juanta pusaspa, mas karuajma rirka. Chipika, iapa llakii irkiaiimi tukurka. ³⁴ Nispaka, chi kimsandikunata nirka:

—Nukata iapa llakii wañungasinami iuiachiwaku. Kamkuna kaillapi suiawaichi, mana puñurispalla.

³⁵ Chasa nispaka, mas ñugpasinama rispa, kungurirka. Alpama tupagta kumurispá, Taita Diusta mañai kallarirka, kasa nispá:

—Alli kagpika, ¿manachu pudirintrá, kai llakiita anchuchiwangapa?—.

³⁶ Kasapasmi nikurka— Kam Taitiku, tukuimi pudingi. Kai iapa llakiita* anchuchiwai. Nuka chasa munakugpipas, nuka imasa munaskasina mana tukuchu. Kam imasa munaskasina rurai.

³⁷ Chasa nispá, chi kimsandikunapagma kutispaka, puñunakuskata tarigrispa, Simón Pedrotá nirka:

—¿Imapatak puñurirkangi? ¿Manachu ñi sug ratullapas rigcharaian-gapa pudirkangi? ³⁸ Mana puñurispalla, Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu. Sungupi allilla rurangapa munanakuspapas, kuirpupika iapa sambami kangichi. Chiwami mana pudingichi, allilla rurangapa.

³⁹ Chasa nispaka, ikuti rispa, Taita Diusta imasami ñugpata mañakurka: chasallatami parisma mañarka. ⁴⁰ Sug ratuma ikuti paikunapagma kuti-ura, puñunakuskata tarigrirka. Paikunapa ñawi, dipuñui wañunakurka. Chimanda, paikunata niura, mana iacharkakuna ima aininga.

⁴¹ Chasallata ña kimsama Taita Diusta mañakugrispa, paikunapagma kutispa, Jesuska nirkakunata:

—Kunaura samariichi, puñuichi—. Nispaka, chiuralla nirka— Chilla. Nukapa ura chaiarkami. Kai Runa Tukuska, mana allilla rurag runakunapa makipimi ña urmarka. ⁴² Atariichi. Akushi. Apichiwag runa, ñami kaillaiamuku.

Jesusta apiskakunamanda

⁴³ Jesús chasa rimakugllapi, Judaska chipi chaiagrirka. Chi runa, Jesuspa chungá iskaí agllaskakunamandami karka. Chi runawaka achkakunami chaiagrirkakuna, ispada i garutikuna charispa. Paikunaka, iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug judíu taitakuna kachaskakunami karkakuna.

⁴⁴ Chi Judas, manara rispalla, willaska karka, kasa nispá: “Maikanta nuka muchasa; chimi ka. Chita apispa, suma wataspa apangichi”.

⁴⁵ Imasa niskasina chaiagringallawa, Jesuspagma kaillaiaspa, nirka:

—Puangi, iachachig taita—. Chasa nispaka, paita mucharka.

⁴⁶ Chasa muchaura, Jesusta apirkakuna.

⁴⁷ Chasa kawaspaka, sug Jesuswa kagpura, ispada surkuspa, iaia sasirdutipa lutrinta piásapa, sug rinri ialigta kuchurka.

⁴⁸ Chikama Jesuska, Judaswa riskakunata tapurka:

—¿Imapatak nukata, sisaitasina ispada i garuti kaspikunawa apiwangapa samunakungichi? ⁴⁹ Tukui punchakunami nuka, kamkunapa

* 14:36 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

chaugpipi, Diospa atun wasi ukupi iachachispa karkani. Chipika, ¿imapatak mana apiwarkangichi? Nigpika iukarkami, tukui kasa pasaringa, ñugpamanda librupi willaraiaskasina tukugsamungapa.

⁵⁰ Chiura Jesuswa tukui kagkuna, paillata sakispa, mitikurkakuna.

⁵¹ Jesusta apanakuura, sug musuka, suglla katanga katarispa, katichikurka. Paitapas apinakurka. ⁵² Paika, katangata sitaspa, llatanmi mitikurka.

Judíu taitapura sugllapi tandariska kaskapi, Jesús kaskamanda

⁵³ Jesusta apispaka, chi runakuna iaia sasirdutipa wasima chaiachig-rirkakuna. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, tukuikunami chipi tandariska karkakuna. ⁵⁴ Pedroka, karu karullapi katichispa, chi wasi kanchakama chaiagrirka. Nispaka, iaikuspa, chi wasi kawag runakunawa tiarigrirka, nina kunuspa.

⁵⁵ Iaia sasirdutikuna i tukui judíu taitakunapas maskanakurka, pipas willantra, ima pandariipas Jesús iukagta; chasaka, paita wañuchingapa pudingapa. Chasa maskanakuspapas, manima tarirkakuna. ⁵⁶ Achkakuna, paimanda llullaspa willanakurka. Nigpika, kikinpura sug rigcha sug rigcha ninakuspa, mana iacharirka, maikan mana allilla kagta.

⁵⁷ Ikuti sugkunaka, saiarispa, Jesusmanda llullaspa, kasa nirkakuna:

⁵⁸ —Kasa niskatami uiarkanchi: “Kai Diospa wasi runakuna ruras-kata, nukami puchukangapa kani. Nispaka, kimsa punchallapimi sug wasi runakuna mana saiachiskasina saiachingapa kani”.

⁵⁹ Chi runakuna chasa rimanakuspapas, ikuti paipura sug rigcha sug rigcha ninakuspaka, ñi imapi mana allilla tukurka.

⁶⁰ Chiuramanda iaia sasirduti, chaugpipi saiarispa, Jesusta tapuchirka:

—Kammanda mana allilla rimanakuskataka, ¿imapatak mana ainingi?

⁶¹ Jesuska, upallami karka, mana imapas ainispalla.

Ikuti chi iaia sasirdutika, paita tapuchirka:

—Nigpi, ¿kamchu kangi Cristo suti iapa suma atun Taita Diospa wam-bra?

⁶² Chiura, Jesuska ainirka:

—Ari, nukami kani. Kai Runa Tukuskata kawawangapami kangichi, tukui manduiug Taita Diospa alli ladu tiakugta. Suma luarmanda puiukunapi samukugtapasmi kawawangapa kangichi.

⁶³ Chasa uiaspa chi iaia sasirdutika, iapa rabiariespa, kikinpa katangata llikichirirka, kasa nispa:

—¿Imapatak sugkunata suianakusunchi, paimanda imapas willan-gapa? ⁶⁴ Ñami nukanchi kikin uiarkanchi, imasa Taita Diussina tukuspa willarigta. Kamkuna, ¿imatak ningichi?

Chiura tukui chi taitakuna, Jesusmanda ainirkakuna:

—Paita wañuchiimi chaiá.

⁶⁵ Chiuralla sugkuna, Jesusta tukaspa, paipa ñawita kilpaspa, puñitiaspa rurarkakuna, kasa nispa:

—Willamui: ¿pitak kamta piarka?—. Nispaka, Jesús mana mitikun-gapa kawagkunapas chasallata piaspa charirkakuna.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro niskamanda

⁶⁶ Chikama Pedroka, chi wasi ura ladu kanchallapimi karka. Chi-ura iaia sasirdutipagpi sug kawag warmi, Pedropagma kaillaiarka.

⁶⁷ Chi warmika, paita nina kunukuskata kawaspa, ikuti allilla kawaspa, tapurka:

—¿Manachu kampas, chi Nazaretmanda Jesuswa purikurkangi?

⁶⁸ Pedroka, chasa uiaspa, ainirka:

—Manima iachanichu, kam imamanda chasa rimakugta.

Chasa ainispaka, kancha ladu, iaikudiru atun punguma llugsirka. [Chasa kagllapi, gallu kantarka.] ⁶⁹ Chi warmika, Pedrota ikuti chipi kawaspa, chipi kagkunata nii kallalarirka:

—Kai runapasmi paipura ka.

⁷⁰ Pedroka, ikuti chasa uiaspa, ainirka:

—Manima.

Ikuti sug ratullapi, chipi kagkunapas Pedrota nirkakuna:

—Kampas, sutipami chi runapura kang. Galilea alpamandami kang.

⁷¹ Chiura Pedroka, kikinmanda mana suma rimarisp, nii kallalarirka:

—Nukaka, Diuspa ñawipi sutipami niikichita, mana llullaspalla. Nukaka, chi kamkuna rimanakuskamanda runata mana rigsinichu.

⁷² Pedro chasa nigllapika, gallu ikuti kantarka. Chiura iuiarig-samurka, imasa Jesús kikin Pedrota nigta: “Gallu manara iskai biaji kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kang: ‘Paita mana rigsinichu.’” Chasa iuiarigsamuspaka, iapa llakirisp, wakai kallalarirka.

15

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

¹ Pakariska kagllapi, iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, tukui judíu taitakunawa ikuti tandarirkakuna. Nispaka, Jesusta watasp, Pilatos suti mandagpagma chaiachigrirkakuna. ² Chiura Pilatoska, Jesusta tapuchii kallalarirka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kang?

Chiura, Jesús ainirka:

—Sutipami kam chasa nirkangi.

³ Chiuraka iaia sasirdutikuna, Jesusmanda achka mana allilla ruragta nisp, juchachinakurka. ⁴ Pilatoska, ikuti Jesusta tapuchirka:

—¿Imapatak mana imapas ainingi? ¿Manachu uiakungi, kam achka mana allilla ruraskakunata willawanakugpipas?

⁵ Jesuska, ñi imapas mana ainirka. Chimanda Pilatos, iapa ujnarispa kawarka.

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

⁶ Wata watapi atun puncha chaiaura, Pilatos iacharka, sug karsilpi kaskata runakuna mañaskata kacharinga. ⁷ Chi punchakuna, Barrabás suti runami karsilpi wichkaraiarka. Chi runa karkami mandagkunata wañuchispa puchukangapa kagkunapa iaia. ⁸ Nigpika sug runakuna, Pilatospagma chaigrispa, paita mañai kallalarirkakuna:

—Kam imasami iachangi kacharinga: chasallata kuna rapas sug runata kacharii.

⁹ Pilatoska tapurkakunata:

—¿Munanakungichichu, judiukunapa atun mandagta nuka kacharingapa?—. ¹⁰ Pilatos allillami iacharka, iaia sasirdutikuna, ianga Jesusta mana munaspa, wañuchingapa munanakugta. Chimandami chasa chipi kagkunata tapurka.

¹¹ Iaia sasirdutikunaka, chipi kagkunawa chapurisa chapurisa rirkakuna, kasa nispá:

—Mañaichi, Barrabasta kacharichu.

¹² Paikuna chasa mañaúra, Pilatoska ikuti tapurkakunata:

—Nigpika, ¿imatak munanakungichi, kai runata kamkuna judiukunapa atun mandag sutichiskata nuka rurangapa?

¹³ Paikunaka, kaparisa ainirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

¹⁴ Pilatos tapurkakunata:

—Kamkunataka, ¿imapitak kawarí, mana allilla ruraska kagta?

Paikunaka, mas sinchi kaparisa, ikuti nirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

¹⁵ Chiura Pilatos, paikunata alli iuiachiiwa sakingapa, Barrabasta kacharirka. Jesustakar mana llakispalla iapa asutichirka. Nispaka, suldadukunapa makipi sakirka, paikuna kruspi klabaspa wañuchingapa.

¹⁶ Chiura chi suldadukunaka, Jesusta chi mandagpa wasi kanchamalla pusarkakuna. (Chi wasi, “pretorio” suti ka.) Chipika, tukui suldadukuna tandachirirkakuna. ¹⁷ Nispaka, Jesusta sutipa mandagsina kawaringapa, puka katanga katachirkakuna. Ispinakunalla llaugtu simbaspa, paíta umapi churachirkakuna. ¹⁸ Churachispaka, paíta kamispa, nii kallarirkakuna:

—Puangi, kam judiukunapa atun mandag. ¿Allillachu kapuangi?—

. ¹⁹ Chasa ninakuspaka, paíta umapi pukungawa piaspa, tukaspa richirkakuna. Chasallata, muchanakugsina, ñugpa ladu kungurispa karkakuna. ²⁰ Paíta chasa asiskauramandaka, puka katangata surkuspa, ikuti kikinpata churachirkakuna.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

Chi wasimandaka Jesusta llugsichirkakuna, paíta kruspi klabagriningapa. ²¹ Rinakuskapika, Sirene puiblumanda Simón suti runa ñambipi tuparka. Chi Simón, Alejandro i Rufopa taita karka. Paika, chagramandami chaiamukurka. Paitaka, Jesús markaspa apakuska krusta markachirkakuna.

²² Gólgota suti pambamami Jesusta chaiachigrirkakuna. (Chi Gólgota niraianmi: “Uma Tullu pamba”.) ²³ Chipika, mira kupal chapuska binu paíta karanakurka. Paika, chita mana upiangapa munarka. ²⁴ Nispaka, paíta kruspi klabarkakuna. Jesuspa katangakunataka, suldadukuna suirtipi pugllarkakuna, iachangapa: imasami chaiá, paipura sug sug apangapa.

²⁵ Chaugpi tutatami Jesusta kruspi klabarkakuna. ²⁶ Krus uma awa ladu, sug willaraiaskami churarkakuna, kawaspa, imamanda wañuchii tukukugta iachangapa. Chipi, kasami niraiarka: “Judiukunapa atun mandagmi ka”.

²⁷ Chillapita, is kai sisaikunata kruspi klabaspa saiachirkakuna: sugtaka Jesuspa alli ladu, sugtaka paipa lluki ladu. [²⁸ Chasawami ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina tukugsamurka. Chipika, kasami niraiarka: “Paipas, jiru ruragkunawa sugllapimi kawarirka”.]

²⁹ Chipi ialinakug, Jesusta kawaspa, uma kaima chima chabsichirisa kaminakurka, kasa nispá:

—Ajaa, wanai. Kamsina ningi, Diospa atun wasita lim waglichispa, ikuti kimsa punchallapi saiachingapa; ³⁰ kunaura kam kikin kispichirii. Krusmanda uraikui.

³¹ Chasallata iaia sasirdutikunapas, Moisés ima niskata iachachig taitakunawa Jesusta iapa unžaspa ninakurka:

—Chiins, sugkunata kispichigsamurkasi. Nigpika, pai kikinka mana pudí kispichiringapa. ³² Cristo suti Israelmanda runakunapa atun mandag, kunaureka krusmanda kam kikinlla uraikui. Chasa kawaspami kammanda suma iuiarisunchi.

Jesuswa sugllapi kruspi kagkunapas, paita kaminakurka.

Jesús wañuskamanda

³³ Ña chaugpuncha tukuskauramanda chaugpi chisikama, tukui alpa lim tutaiagsamurka. ³⁴ Chaugpi chisi kaura, Jesuska sinchi kapariywa kaparirka, kasa nispa:

—Elí, Elí, ¿lema sabaktani?—. Chi niraiami: “Nukapa Dios, nukapa Dios, ¿imapatak nukata sapalla sakiwangi?”.

³⁵ Chasa uiaspaka, chipi saianakugpura ninakurka:

—Uiamui. Elías suti ñugpamanda willagtami kaiaku.

³⁶ Chasa iuiarispaka, sug paipura saianakuskamanda kalpaka. Winja binuta ispunjawa jukuchispa, chaglla puntapi churarka, Jesuspa simima atarichispa, chupachingapa. —Kawasunchi— nirka—, ¿sutipachu Elías samú, paita uraikuchingapa?

³⁷ Jesuska, sinchi kaparispapa, wañurka. ³⁸ Wañugllapi, Diospa atun wasi ukupi atun linsu arkaraiaska, awanigmamanda ura ladukama chaugpi chaugpimi llikirigsamurka. ³⁹ Jesuspa ñawi ladu kapitan saiakugka, Jesusta imasa wañugta kawaspaka, nirka:

—Kai runa, sutipami Taita Diospa wambra karka.

⁴⁰ Sug warmikunapasmi chipi karkakuna, karumandalla kawaspa. Paipura karkakunami María Magdalena, Salomé i sug María sutipas; chi María, kati Santiago i Josepa mama. ⁴¹ Paikuna karkakunami Galilea alpa suiu Jesusata sugllapi katiraiagkuna, paita imapipas aidaspa. Achka sug warmikunapas, Jesuswa Jerusalenma Galileamanda rispa, paikunawa sugllapi karkakuna.

Jesús pambai tukuskamanda

⁴² Warda punchapa tukui suma allichidiru puncha ña chisiarka. Kaiandika, warda puncha pakarikurka. ⁴³ Chimanda Arimatea puiblumanda José suti runaka, Pilatospagma rirka. Chi runa, judíu mandagkunapura atun taitami karka. Paika, Diospa suma mandai chaiamungapa punchata suiakurka. Pilatospagma rispaka, mana manchaspalla iaikugrispa, Jesuspa kuirputa mañarka. ⁴⁴ Pilatoska, Jesusmanda ujnarisipami uiarka, ña wañuska kagta nigmamanda. Nispaka, chi kapitanta kaiaspa, tapuchirka:

—¿Sutipachu Jesús ña wañuska ka?

⁴⁵ Sutipa kagta iachaspaka, Joseta: —Imasa mañakuskasina, chasa rurai— nirka. ⁴⁶ Chiura Joseka, suma linsu randispa, Jesusta krusmanda uraikuchigrirka. Nispaka, suma linsuwa maituspa, murtaajarka. Sug rumi piñapi atun utkuchiskapimi Jesuspa kuirputa churagrirkakuna.

Nispaka, utku punguta sug atun rumiwa wichkarkakuna. ⁴⁷ María Magdalena i Josepa mama Mariapas kawarkakuna, maipi Jesuspa kuirputa churagrigtakuna.

16

Jesús pambaraiaskapi manima tarigriskamanda

¹ Judiukunapa warda puncha ña ialiska kaura, María Magdalena, Santiagopa mamandi María i Salomé, suma asna iaku randirkakuna, Jesuspa kuirpupi talligringapa. ² Nispaka, simana kallarii puncha u dumingu iapa tutata, indi ña llugsigllapi, Jesús pambaraiaskama rirkakuna. ³ Ñambipi, kikinpura tapurinakurka:

—Chi atun utkuchiska pungupi kilparaiaska rumita, ¿pisik anchuchinga, nukanchi iaikungapa?

⁴ Chaigrispa kawauraka, chi kilparaiaska iapa atun rumi tim anchuchiskami karka. ⁵ Ukuma iaikugriuraka, alli ladu kawarirkakunata sug musu iura katanga churariska tiakugta. Chasa kawaspaka, chi warmikuna iapa mancharirkakuna. ⁶ Chi musuka nirka:

—Mana manchanakuichi. Nazaretmanda Jesús kruspi wañuskatami maskanakungichi. Paika kaugsarirkami. Kaipi mana kanchu. Pai churaska kaskata kawaichi. ⁷ Kunaauraka, paita katiraiagkunata Pedrowanta willagriichi: “Pai Jesús, ñugpami Galilea alpama ringapa ka. Chipimi kawanakungapa kangichi; imasami kamkunata ñugpa willaska karka: chasa”.

⁸ Chi warmikunaka, chasa kawaspa i uiaspa, iapa mancharispa chugchuspa, chimanda llugsispa mitikurkakuna. Dimanchai ñi pitapas mana man willagrirkakuna.

Jesús kaugsarispa, paita katiraiagkunata kawariskamanda

[⁹ Chi simana kallarii puncha u dumingu pakariura, Jesuska kaugsarirka. Kaugsarispa, ñugpa María Magdalenatami kawarirka. Chi warmitami kanchis kuku wairakunata Jesús llugsichiska karka. ¹⁰ Chi warmika, Jesusta kawaspa, paiwa sugllapi purigkunata willangapa rirka. Paikuna, Jesusmanda llakispa wakaspa tianakurka. ¹¹ Paikunata willagrirka, kasa nispa:

—Jesús kaugsatami kawarkani—. Paikunaka mana munarkakuna, chasa kagta uangapa.

¹² Chiuramanda Jesuska, iskai runakunata kawarirka, mana rigsiska runasina tukuspa. Chi iskaikunaka, kikinkunapa wasima ñambimi rinakurka. ¹³ Chipi Jesusta kawaspaka, Jerusalem kutirkakuna, sugkunata willangapa. Chasa uiaspapas, ikuti mana munarkakuna, chasa kagta uangapa.

¹⁴ Chiuramanda, chungu sug pai agllaska runakuna mikuspa tianakura, Jesuska kawarigsamurkakunata. Paikuna mana paimanda suma iuiaskamanda, piñaspa nirkakunata:

—Nuka kaugsariskata kawawagkuna kamkunata willagpipas, ¿imapatak mana uiarkangichi? ¿Imapatak, chituku ninakuskata uiaspapas, kamkunapa uma upa tukuskasina kangichi?

Jesús, pai agllaska runakunata ima mingaskamanda

¹⁵ Jesús, kasa nispami kacharkakunata:

—Kai alpapi tukui kaugsanakuskata nukamanda Alli Willaita rimaspa purigriichi. ¹⁶ Chi nukamanda Alli Willaiwa suma iuiarigkunaka, baug-tisaripa, kispiringapami kankuna. Ikuti mana uiagkunaka, diltudupa ninamami kachai tukungapa kankuna.

¹⁷ —Chi nukamanda Alli Willaiwa suma iuiagkunaka, kasami kawachingapa kankuna: nukapa sutiwami kuku wairakunata llugsichingapa kankuna. Mana iachaska rimaikunawami rimangapa kankuna. ¹⁸ Makiwa kulibrata apigpipas u ima wañudiruta upiagpipas, mana imapas tukungapa kanchu. Ungugkunata maki churagpika, ambirigsamungapami kankuna.

Suma luarma, Jesús sikaskamanda

¹⁹ Iaia Jesús chasa rimaspaka, suma luarma sikai kallarirka. Suma luarpi chaiagrispaka, Taita Diuspa alli ladu tiarigrirka. ²⁰ Pai agllaska runakunaka, Jerusalemamanda llugsispa, tukui alpapi Alli Willaita rimaspa purii kallarirkakuna. Iaia Jesús kikinmi suma luarmanda paikunata aidamukurka. Paikunata iachai karamurka, mana imaurapas kawaskasina rurangapa; chasaka, paikuna ima rimaskakunaka sutipa kagta kawachingapa.]

IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA SAN LUCASMI WILLA

San Lucas, Teófilo suti runata willaskamanda

¹ Nukapa kuiaska Teófilo:

Achka runakunami iuiarirkakuna, tukui ima nukanchipa alpapi pasaris-kata iskribispa willangapa. ² Chasa ñugpamandata kawaspa willag-kunami nukanchita iachachirkakuna. Paikunaka, Diuspa Suma Rimaita willagkunami karkakuna.

³ Nukapas, tukui chikunamanda ñugpamandata suma tapudurmi karkani. Chimandami suma iuiariwá, kamta suiumandata iskribispa willangapa. ⁴ Chasaka, allillami iachankangi, kamta ima iachachiska sutipa kagta.

Juan Bautista tiagsamungapa kagta, sug anjil willaskamanda

⁵ Herodes suti Judea alpapi atun mandag kaura, Zakarías suti judíu sasirduti chipi kaugsakurka. Sug sasirdutikunamanda paika, Abía suti sasirdutikunapurami karka. Paipa warmi, Isabel suti, Aarón suti sasirdutipurapa wambrapa wambrami karka. ⁶ Paikuna, Diuspa ñawipi allilla iuiaiwa kawarimi karkakuna. Atun Taita Dius ima rurangapa niskata tukuimi allilla ruradur karkakuna. Chasapika, ñi pipas mana pudirkakunachu, ñi imapas ninga. ⁷ Isabel chusa kaspera, mana wawita iukarkakuna. Iskandikunami ña ruku karkakuna.

⁸ Chi punchakuna, Zakariasta chaiarka, paipura sasirdutikunawa Diuspa atun wasipi imasa niraiaskasina ruragringapa. ⁹ Paikuna kustumbri iukarkakuna, suirtipi maskangapa: pitami chaiá, Taita Diuspa atun wasi ukuma iaikuspa, insinsu rupachispa kusnichingapa. Chiura, Zakariastami chaiarka, chi ukuma iaikungapa. ¹⁰ Pai insinsu rupachikunkama, tukui kanchapi kagkuna Taita Diusta suma iuiarispami mañanakurka. ¹¹ Chiuraka atun Taita Diuspa sug anjil, Zakariasta kawarigsamurka. Insinsu rupachidiru altar alli ladumi saiakurka. ¹² Anjilta kawaspaka, Zakarías iapa ujnarispa mancharirka. ¹³ Chiura anjilka, paita nirka:

—Mana mancharikui. Kam ima mañakuskata, Taita Dius uiarkami. Chimandami kamba warmi Isabel, sug kari wambra iukapungapa kangi. Paitaka sutichinkangimi Juan. ¹⁴⁻¹⁵ Paika, atun Taita Diuspa ñawipi atunmi kangapa ka. Chimanda, pai tiagsamuura, iapa suma alli iuiachiiwami tukungapa kangi. Chasallata, achka runakunapasmi kuntintaringapa kankuna. Binuta i ima machadirutapas, pai mana upiangapa kanchu. Manara tiagsamuskauramandata, Santu Ispirítu jundaskami kangapa ka. ¹⁶ Paimi Israelmanda achka runakunata atun Taita Diuswa tigrachingapa ka. ¹⁷ Nukanchipa Iaiatami ñugpangapa ka. Elías suti Santu Ispirítuwa ñugpa rimagsinami kangapa ka; chasallata tukui allilla pudig. Paimi taitakunawa wambrakunawa piñachirinakuskata pasinsiachingapa ka. Chasallata, subirbiaspa mana uiai munagkunata iuiachingapami ka, uia kangapa; chasaka, nukanchipa Iaia samuura, runakuna suma iuiaiwa allichiriska suianakungapa.

¹⁸ Chiura Zakarías, anjilta tapurka:

—¿Imasatak nuka iachasa, kam willawaska sutipa kagta? Nukapa warmi i nukapas, iapa rukumi kanchi.

¹⁹ Anjilka ainirka:

—Nukami kani Taita Diospa ñawi ladulla saiakug. Gabrielmi suti kani. Paimi kachamuwarka, chi imasa suma tukungapa kagta kamta willangapa. ²⁰ Nuka ima willakuskata kam mana uiawaskamanda, kunauremandaka mana rimai pudingapa kangichu, imaura wawita tiagsamunkama. Nuka niskaka, chasami tukunga, imaura chaiankama.

²¹ Paikuna chasa rimanakunkama, kanchapi kagkuna Zakariasta unai suianakurka. Mana utka llugsigmanda mancharispa, tapurinakurka: “¿Imawasik ukupi iapa unaiaku?”. ²² Chiuraka Zakarías, llugsispa, mana rimai pudirka. Makillawa siñas ruraspa kawachikurka. Chiura iuiarirkakuna: paita sutipami Diospa atun wasi ukupi muskui ukupisina ima kawarirka.

²³ Taita Diospa wasipi ima ruraikuna chaiaskata ruraspaka, Zakarías paipa wasima kutirka. ²⁴ Chiuramandaka paipa warmi Isabelka, wigsawa ungug tukugsamurka. Paika, pichka killa mana wasimanda llugsirka. Chillapi karka, kasa iuiarispa: ²⁵ “Kunaure, atun Taita Dios nukata chasa karawagmanda, mana maikanpas wabutiwangapa kankunachu”.

Jesús tiagsamungapa kagta, sug anjil willaskamanda

²⁶⁻²⁷ Isabel ña sugta killa wigsawa ungug kaura, Taita Dioska ikuti anjil Gabrielta kachamurka María suti sipaspagma. Pai warmi, Galilea alpamanda Nazaret suti puiblupi kaugsakurka. Mana kari rigsiska karka, ña José suti kariwa kasarangapa. José karkami David suti atun mandagpa wambrapa wambra.

²⁸ Anjilka, María kaskapi iaikuspaka, nirka:

—Puangi. Atun Taita Dios, kamwami ka. Paipa suma kuiaita chaskiskami kangí. Kamka, tukui warmikunamandapas masmi iapa kuiaska kangí.

²⁹ Chasa uiaspaka María, iapa mancharirka. Iuiarikurka: “¿Imapatak chasa saludawaku?”.

³⁰ Anjilka nirka:

—María, mana mancharikui. Kamta, Taita Dios iapa suma kuiawami kawá. ³¹ Kunaureka, unguringapami kangí. Nispaka, sug kari wambrami iukangapa kangí. Paitaka sutichinkangimi Jesús. ³² Diospa ñawipi, paika iapa atun niskami kanga. Tukuimanda mas atun Taita Diospa wambrami suti kanga. Atun Taita Dioska, paita kuangapami ka, ñugpamanda taita Davidsina mandangapa; ³³ chasallata, Jakobpa wambrapa wambrakunata tukui punchakuna mandakungapaglla. Paipa mandaika, mana imaurapas puchukaringapa kanchu.

³⁴ —Nukaka, manara kusaiug kanichu— María anjilta ainirka—. Chi-manda, ¿imasatak chasa tukuwanga?

³⁵ Chiura, anjilka ainirka:

—Santu Ispiritumi kam kikinma uraikumunga. Tukuimanda mas atun Taita Diospa iapa iachaiwa puiusinami kamta kilpagsamunga. Chimanda wawita tiagsamugka, tukuipi mas allimi kangapa ka. Taita Diospa wambrami suti kangapa ka.

³⁶ —Willasaki. Kam kikinpura Isabelpas, ña achalaiakuura, wawitamí iukangapa ka. Paimanda “Chusa” ninakugpipas, ña sugta killami

wigsitawa ungug ka. ³⁷ Taita Diusmanda mana tianchu ñi imapas pai mana pudingasina.

³⁸ Chasa niura, María ainirka:

—Atun Taita Diuspa lutrinsinami nuka kani. Kam imasa niwaskasina tukuwachu.

Chiura anjil, Mariapagmanda llugsispa rirka.

María, Isabelpagma chaiangapa riskamanda

³⁹ Chi punchakunamandaka, Mariaka mana unailla rirka Judea sachuku sug puiblu tiaskama. ⁴⁰ Chima chaiagrispaka, Zakariaspa wasima iaikuspa, Isabelta nirka:

—Puangi.

⁴¹ Chasa niskata Isabel uiaura, paipa wawitaka wigsu ukupi sinchi kuiurigsamurka. Chiura Isabelta, Santu Ispíritu iaikuspa iuiachig-samurka. ⁴² Chiwanka, sinchi rimaiwa kasami nirka:

—Kamka, tukui warmikunamandapas mas iapa kuiaskami kangi. Kamba wigsapi tiaska wawitapasmi chasallata iapa kuiaska ka. ⁴³ Nukaka, ¿imatak kani, chituku suma nuka Iaiapa mama chaiawagsamungapa? ⁴⁴ Kam “Puangi” niwagllapi, nukapa wigsapi tiaska wawita, alli iuiachirispami kuiuriwagsamurka. ⁴⁵ Kam, Taita Diusta suma iuiakuskamandami paipa iapa kuiaska kangi. Tukui imasa atun Taita Dius niskasinami sutipa chasa tukugsamungapa ka.

⁴⁶ Chiura, Mariaka nirka:

—Nukapa almawa atun Taita Diustami nini:

“Kam, iapa atunmi kangi”.

⁴⁷ Nukapa ispirituwapasmi nini:

“Taita Dius kispichiwagmanda, alli iuiachimi kani”.

⁴⁸ Paipa upalla lutrinsina kagmandami

nukata iapa kuiaspa kawawarka.

Chimandami kunauramandata tukui kaugsagkuna,

nukata sutichiwangapa kankuna,

Taita Diuspa iapa kuiaska kagta.

⁴⁹ Tukui allilla pudig Taita Dius,

mana imaurapas ruraskasinami nukapi rurarka.

Pai, tukuipi mas allimi ka.

⁵⁰ Maikan paita suma kuiaspa manchaspa suma ruragkunamanda imaurapas llakingapami ka.

⁵¹ Pai tukui allilla pudig kagtami kawachirka.

Tukui runakuna kikin atuniachirispas mana alli iuiag kaskakunata tuntiachirkami.

⁵² Atun mandagkunatapas

kikinpas mandadirumandami uraikuchirkakunata.

Ikuti uchulla mana atun kaskakunataka

atun mandadirupimi tiarichirka.

⁵³ Iarkaiwa kaskakunata

sagsagta suma mikuimi kararka.

Ikuti iapa iukagkunataka

chusa makimi kacharka.

⁵⁴ Nukanchi Israelmanda runakuna paipa lutrin kagkunatami aidarka.

Paipa suma llakiiwami

nukanchimanda iuiarirka.

⁵⁵ Imasami nukanchipa ñugpamanda taitakunata,

Abrahamta i paipa wambrapa wambrakunata rurangapa nirka:
chasami kunaure ruragsamurka.

⁵⁶ Kimsa killasina Isabelpa wasipi kaspá, María, kikinpa wasima kurtirka.

Juan Bautista tiagsamuskamanda

⁵⁷ Isabelaña pucha chaiaura, sug kari wambrami iukagsamurka.
⁵⁸ Ladullapi kausanakug i paipurakunapas uaska karkakuna, imasa atun Taita Dios paikunata alli suma ruragta. Nispaka, chaingapa rirkakuna, wawita tiaskamanda kuntintulla kaskakunawa sug ratullapas kagringapa. ⁵⁹ Pusag punchapika, ikuti chaigrirkakuna, wawata judiukunapa marka churachingapa kaura. Munanakurkami, Zakariasllatata taitapa sutisina sutichingapa.

⁶⁰ Mamandika nirka:

—Manima. Juanmi suti kangapa ka.

⁶¹ Chiura nirkakuna:

—¿Imapa? Kamkunapura, mana tianchu pipas chasa suti.

⁶² Chasa nispaka, paipa taitata siñas ruraspá, tapurkakuna:

—¿Imatak suti kanga?

⁶³ Chiura Zakariaska, sug kaspi tablilla mañaspá, iskribispa churarka:

—Juanmi suti ka.

Chasa kawaspaka, tukuikuna iapa ujnarirkakuna.

⁶⁴ Chiurallatata Zakariaspas, ikuti rimai pudirka. Nispaka, Taita Diusta sumaglla nii kallarirka:

—Kam, iapa suma atunmi kangi.

⁶⁵ Chiwa, tukui ladullapi kausanakug mancharirkakuna. Judea sachuku suiupas, tukui ima pasariskata uiaspa, paipura rimarinakurka.

⁶⁶ Atun Taita Dios sutipa paiwa kagmanda, tukui uiagkuna, iuiarispá, tapurinakurka:

—Chi wambra, wiñaspaka, ¿imasik tukunga?

Zakarias imasa kantaskamanda

⁶⁷ Juanpa taita Zakariasta, Santu Ispíritu iaiugsamurka. Chiwanka, imasa kangapa kaskata kasami nirka:

⁶⁸ —Nukanchi Israelmanda runakunapa atun Taita Diusta nisunchi:

“Kam, iapa suma atunmi kangi”.

Paipa runakunata kispichingapami samurka.

⁶⁹ Pai ima niskata rurag Davidpa wambrapa wambratami kachamurka, tukui allilla pudig kaspá, nukanchita kispichingapa.

⁷⁰ Chasami ñugpamandata

paipa Ispirituwa alli runakunata rimachirka,
kasa nispá:

⁷¹ “Tukui kamkunata mana munagkunamanda
i piñagkunamanda kispichisakichitami.

⁷² Kamkunapa ñugpamandakunata niskami karkani,
kamkunamanda llakingapa.

Chasallata, nuka ñugpamanda runakunawa iuiariskata
mana kungarinichu”.

⁷³ Imasami nukanchipa ñugpamanda taita Abrahamta jurarka, kasa nispá:

⁷⁴ “Kamkunata mana munagkunamanda kispichisakichitami;

chasaka, mana manchaspalla,

⁷⁵ tukuipi suma allilla iui ai iukaspa, Diospa ñawipi pai ima niskata rurangapa, kaugsankama”.

⁷⁶ Kam nukapa wawa,

tukuimanda mas atun Taita Diospa Ispirituwa rimagmi suti kankangi.

Nukanchipa iaiatami ñugpankangi,

kam ñambi allichiskapi pai chaiamungapa.

⁷⁷ Israelmanda runakunatami iachachinkangi,

imasa Taita Dios, pandariskakunata pasinsiaspa,

nukanchita kispichingapa kagta.

⁷⁸ Nukanchipa Taita Dios,

paipa suma llakiiwa awa suma luarmanda

punchaiachingapa pakariska suma puncha kagsinami kachamuku;

⁷⁹ chasaka, iapa iana tutapisina iui aikunawa kaugsanakuskata punchaiachigsamungapa;

chasallata, nukanchita alli ñambi rikuskapi pusagsina iuiachingapa;

chasaka, sumaglla sugllapi kaugsanakungapa.

⁸⁰ Chi wawa, wiñaspaka, Taita Diospa alli iachaiwami tukurka. Paika, chusa sitaska alpapimi kaugsakurka, imaura Israelmanda runakunata kawaringapa chaiankama.

2

Iaia Jesús tiagsamuskamanda

¹ Chi punchakuna Augusto suti Romapi iaia mandag, paipa alpakuna suiu tukui kaugsanakuskapagma kacharka, paikuna maituku kaugsanakuskata tapuchigringapa. ² Musuglla sinsumi rurakurka, Siria suti alpapi Sirenio mandakuura. ³ Tukuikunami iukarkakuna, ñugpata taitakuna kaugsaskama ringa, chipi paikuna maituku kaugsanakuska willagringapa. ⁴ Chiwanka, Joseta chaiarka, Galilea alpa i Nazaret puiblumanda llugsispa, Judea alpama ringapa. Belén suti puibluma rirka, paipa ñugpamanda taita David chipi tiagsamuska kagmanda. ⁵ María, Josewa kasarangapa kaspera, paiwa rirka. María, wigsitawami ungug karka.

⁶ Belénma chaiagriuraka, tiagsamungapa puncha chaiarka. ⁷ Mana tarirkakuna, maikan wasipipas samaringapa, iapa junda runakuna kagmanda. Chimanda, animalkunapa kaugsadiru ukupi iaikurkakuna. Chi ukupika, Mariaka kari wambrami iukagsamurka. Paitaka linsu pitiwa maituspa, animalkuna mikudiru batiasinapi sirichirka.

Ubijakuna kawagkunata, anjilkuna kawariskamanda

⁸ Belén puiblu kuchu kuchu, sug runakuna tuta ubijakunata kawag pakaridur tiarkakuna. ⁹ Diupillakar atun Taita Diospa sug anjil, Diospa suma punchaiachiiwa paikunata kawarigsamurka. Chasa kawariura, paikuna iapa mancharirkakuna. ¹⁰ Anjilka nirkakunata:

—Mana mancharinakuichi. Suma Willaimi apamukuni. Chi Willaita uiaspaka, tukui runakunami iapa kuntintaringapa kankuna. ¹¹ Kuna-urami David tiagsamuska puiblupi kamkunata kispichig tiagsamurka. Taita Dios agllaska iaia Cristomi ka. ¹² Kasa kawaspami paita rigsinkangichi: animalkuna mikudiru batiasinapi linsuwa maituska wawita sirikuskatami tarigrinkangichi.

¹³ Kawarigsamug anjil rimakugllapi, askurinti achka anjilkuna kawarigsamurkakuna. Taita Diusta iapa suma atuniachispa, nirkakuna:

¹⁴—Taita Dios awa suma luarpi kagtami ninchi:

“Kam, iapa suma atunmi kangi”.

Alpapipas, Taita Diusta kuiag runakuna sumaglla kachukuna.

¹⁵ Samug anjilkuna paikunapa suma luarma kutiura, chi ubijakunata kawagkunaka paipura rimarirkakuna, kasa nispa:

—Akushi Belenma. Atun Taita Dios imasa nukanchita anjilkunawa willangapa kachamuskata kawagrisunchi.

¹⁶ Chiuralla, Belén puibluma kalpalla rirkakuna. Chaiagrispaka, Mariata, Joseta i wawita animal mikudiru batiasinapi sirikuskatami tarigrirkakuna. ¹⁷ Chasa kawaspaka, tukui ima anjilkuna chi wawitamanda niskata tukuikunatami willai aparkakuna. ¹⁸ Tukui uiagkunami ujnarirkakuna. ¹⁹ Mariaka, tukui ima uiaskata suma wakachirirka, allilla iuiarispaka.

²⁰ Chiuramanda, chi ubijakunata kawagkuna kutirkakuna. Tukui imasa willaskasina pasarigta uiaspa i kawaspa, Taita Diusta nirkakuna: —Kam, iapa suma atunmi kangi.

Diuspa atun wasipi, wawita Jesusta kawachigriskamanda

²¹ Pusag puncha chi wawita iukaura, judiukunapa marka churachirkakuna. Jesusmi sutichirkakuna, imasa anjil, María manara wigsitawa ungug kagpita, niskasina.

²² Nispaka, imasa Moisés niskasina chaiagmandaka, wawa tiagsamuskauramanda limpiulla tukungapa punchakuna ña ialiura, Jesuspa atunkuna paita Jerusalemma aparkakuna, atun Taita Diusta kawachispa, ningapa: “Kamballami ka”. ²³ Ñugpamanda librupi willaraiá, tukui ñugpa tiagsamuska kari wambrakunata chasa rurangapa. ²⁴ Kasapismi willaraiá: iskai turtulita u wawa palumitakuna apangapa, atun Taita Diosmanda rupachigringapa. Paikuna, imasa niraiaskasinami ruragrirkakuna.

²⁵ Chi punchakuna, Jerusalemni kaugsakurka sug runa, Simeón suti. Chi runa, tukuipi alli rurag, Taita Diusta iuiarispaka kaugsagmi karka. Israelmanda runakunata kispichingapa punchakunami pai suiakurka. Santu Ispíritu, paiwa kaspera, ²⁶ iuiachiska karka: “Kam manara wañuspalla, atun Taita Dios agllaska Cristotami kawankangi”. ²⁷ Paika, Santu Ispirituwa iuiachiska kaspera, Diuspa atun wasima rirka. Ña chipi kauraka, wawita Jesuspa atunkuna paita chaiachigrirkakuna, imasa chi librupi willaraiaskasina rurangapa. ²⁸ Chiura Simeonka, wawata chaskispa markaspera, Taita Diusta iapa suma atun kagta nispa, kasa nirka:

²⁹—Kunaura, nuka kam Taitikupa lutrinsina kaskata sakiwai, sumaglla wañungapa.

Ñami kam imasa niwaskasina tukugsamurka.

³⁰ Kam kachamuska kispichigtami

nukapa ñawiwa ña kawakuni.

³¹ Paita allillapimi kachamurkangi,

tukui runakunata kawaringapa;

³² mana Israelmanda kagkunata iuiaikunata punchaiachingapa;

chasallata, kamba Israelmanda runakunata

paimanda iapa suma atun kagta kawachingapa.

³³ Simeón chasa wawitamanda niskata uiaspaka, taita i mamandi ujnarirkakuna. ³⁴ Chiura Simeonka, paikunata nirka:

—Taita Dios, kamkunata iapa kuiaspa kawapuachu—. Nispaka, mamandi Mariata nirka — Uiamui. Kai wawitamandami achka Israel-manda runakuna urmangapa kankuna. Ikuti sugkunaka, paimandami kispiringapa kankuna. Paita kawaspa, achkakunami wabutingapa kankuna. ³⁵ Kamtaka sug ispada almapi ialichigsinami iapa llakii iukangapa kangi. Chiwanka, tukui imasa iuianakuska iacharigsamungapami ka.

³⁶ Chillapita karka Santu Ispirituwa rimag sug warmi, Ana suti, ña iapa awila. Chi warmi, ñugpamanda Aser suti runapa iawar karka. Fanuel suti runapa wambrami karka. Paika, sipas kasararka. Kanchis wata kasaraskauramanda, kusa wañurka. ³⁷ Chiuramanda, mana ikuti kasaraspalla, ña pusag chungu chusku wata kaugsakurka. Diospa atun wasimanda mana llugsispalla, puncha i tuta Taita Dios ima niskata ruragllami karka. Mana mikuspalla chiaspa i paita iuiarispallami karka. ³⁸ Simeón chasa rimakugllapi, chi warmika, kaillaiaspa, Taita Diusta: “Pai Siñur” nii kallarikurka. Nispaka, Taita Diusta tukui iuiarinakugta wawita Jesusmanda willakurka, kasa nispas:

—Kaimi ka Jerusalenta kispichingapa samug. Paitami suianakurkanchi.

³⁹ Atun Taita Dios imasa niskata tukui ruraskauramandaka, Jesuspa atunkunaka Galilea alpama Nazaret puiblupi ñugpata kaugsanakuskama kutirkakuna. ⁴⁰ Chipika wambra Jesús, sumaglla wiñaspa rirka. Chasallata, iachai pagta tukurka. Taita Diospas, iapa sumami paita kuiarka.

Wambra Jesús, Diospa atun wasipi kaskamanda

⁴¹ Jesuspa mama taitandi, Jerusalén puibluma wata watapi ridur karkakuna, paskua atun punchakuna ialichingapa. ⁴² Jesús ña chungu iskai wata iukauraka, tukuikuna rirkakuna, imasa kaskasina ruraspas ialichingapa.

⁴³ Chi punchakuna sumaglla ialichispaka, mama taitandi paikunapag-ma kutirkakuna. Wambra Jesuska, Jerusalenmanda mana rirka. Chitaka, mama taitandi mana iacharkakuna. ⁴⁴ Iuianakurka: “Sugkunawachar riku”. Chimanda, chisiagta rirkakuna. Nispaka, paipurakunapagpi i rigsidukunapagpi paimanda tapui kallarikirkakuna. ⁴⁵ Mana tarispaka, Jerusalenma kutirkakuna, maskangapa.

⁴⁶ Kimsa puncha maskanakuskapika, Diospa atun wasi ukupi paita tarirkakuna. Moisés ima niskata iachachig taitakunapa chaugpipimi tiakurka, uiaspa i paikunata tapuspa. ⁴⁷ Tukuikuna, ujnarisipami paita uianakurka, paipa iachaiwa imasa ainikugta.

⁴⁸ Jesuspa mama taitandika, iapa ujnarispa paita kawarkakuna. Mamandi nirka:

—Nukapa wambra, ¿imapatak nukanchita chasa rurarkangi? Kamba taita i nuka, iapa llakiiwami maskaspa purinakurkanchi.

⁴⁹ Chiura, Jesuska ainirka:

—¿Imapatak maskawanakurkangichi? ¿Manachu kamkuna iachangichi, nukapa Taita imasa munaskata rurangapa nukata chaiwakugta?

⁵⁰ Jesuspa mama taitandi mana iacharkakuna, chika ima niraiagta.

⁵¹ Chiuramandaka Jesús, Nazaret puibluma paikunawa kutirka. Chipika, paikuna tukui ima niskata uiaspa, allilla ruraspami sugllapi

kaugsakurka. Paipa mamaka, tukui ima pasariskata sumaglla iuiiaipi wakachirirka. ⁵² Jesuska, sumaglla wiñaspa rirka, Taita Dios i runa-kunapa ñawipi iapa alli kagta kawari.

3

Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kaskamanda

¹ Tiberio suti Romapi iaia mandag ña chungu pichka wata manda-kuura, Judea alpapi mandag karka Ponsio Pilatos. Herodes, Galileapi mandakurka. Waugkindi Felipeka, Iturea i Trakonite suti alpapakunapi mandag karka. Abilene suti alpapika, Lisantias mandakurka. ² Iaia sasirdutikuna suti karkakuna Anás i Kaifás.

Chi punchakuna Zakariaspa wambra, Juan suti, chusa sitaska alpapi kaugsakuura, paita Diuspa Rimaita willangapa iuiachirigsamurka. ³ Nispaka, Jordán suti iaku pata pata kasa willaspa purii kallarirka:

—Pandariikunata sakispa, Taita Diuswa tukugsamuichi. Baugtisarichi, pandariikunata pasinsiai tukungapa.

⁴ Chasami pasarirka, imasa Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag Isaías suti willaskasina. Kasami willaraia:

Chusa sitaska alpapi,
sug runa kaparispami puriku,
kasa nispa:

“Imasami ñambi allichinchi:
chasallata alli iuiaikunata apiichi,
atun Taita Diusta chaskingapa”.

⁵ Tukui waikukunata jundachispa pambaiachiichi.

Tukui filu i lumakunatapas pambaiachiichi.

Wistu ñambikunata dirichaichi.

Chasallata, ñambi pusukunata jundachiichi.

⁶ Tukui runakuna kawangapami kankuna,

Taita Dios imasa kispichingapa kagta.

⁷ Achka runakuna Juanpagma chaianakurka, baugtisingapa. Chi-ura paika, maikankunataka nikurka:

—Mana alli runakuna, kulibrasinami kangichi. ¿Pitak kamkunata willagrirka: “Taita Dios iapa rabiarispa llakii puncha ñami chaiamuku. Mitikuichi, kispiriska kangapa.”? ⁸ Allilla ruraichi, tukui pandariikunata sakispa. Mana iuiarispa kaichi: “Ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi kanchi”. Niikichitami: Taita Dios munagpika, kai rumikunapas pudinkunami, Abrahampa wambrakuna tukugsamungakuna. ⁹ Ñami tukuimanda justisiangapa ka; imasami sachakunata achawa urmachingapa kawaku: chasa. Tukui sacha chusa i mana mikungasina muii iukaskakunata anguwanta urmachispa, ninapimi churangapa ka.

¹⁰ Chipi kagkuna tapurkakuna:

—Nigpika nukanchitaka, ¿imatak rurangapa chaiá?

¹¹ Chiura, Juanka ainirka:

—Maikanpas, iska i kapisaiu iukaspaka, mana iukaskata sug iukachin-gichi. Chasallata, maikan achka mikui iukaskaka mana iukaskata karan-gichi.

¹² Mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigkunapas, baugtisinga-pa chaiagrispaka, Juanta tapurkakuna:

—Iachachig taita, nukanchitaka, ¿imatak rurangapa chaiá?

¹³ Chiura, Juanka ainirka:

—Mana iapa kubrangichi. Mailla kaskalla mañangichi.

¹⁴ Sug suldadukunapas tapugrirkakuna:

—Nukanchitaka, ¿imatak rurangapa chaiá?

Chiura, Juanka ainirka:

—Manchachispa, ñi llullaspa i ianga juchachispa mana pitapas kichungichi. Mailla gananakuskallawa kuntintaringichi.

¹⁵ Juan chasa nikugmanda, tukui chipi kagkuna, Taita Dios agllaska Cristota suianakuspa, paimanda iuiarispa, tapurinakurka:

—¿Paichu Cristo kantra?

¹⁶ Juanka, tukuikunata nirka:

—Nuka, iakullawami baugtisaikichita. Ikuti sugmi nukamanda mas iacha samungapa ka. Paita, nuka mana pudinichu, kungurispa, paipa chakikunapi churaraiaaska wataskata paskapungapa. Paika, Santu Ispirituwa i nina sindiwasinami baugtisingapa ka. ¹⁷ Imasami chagrapi trigu agllag runa, palawa mana alli ugsakunata chabsichispa anchuchi: chasallatami pai suiaku, mana alli iuiagkunata alli iuiagkunapa chaugpimanda anchuchingapa. Alli trigusina kagkunata sugllapi sumami wakachingapa ka. Ikuti mana alli ugsasina kagkunataka mana wañug ninapi rupakungapami sitangapa ka.

¹⁸ Achka sug rigcha sug rigcha rimaikunawapas Cristomanda Alli Willaitami Juan willakurka.

¹⁹ Kasapas. Mandag Herodesta piñaspa iuiachikurka, chi Herodes, waugkindipa warmi Erodías sutiwa kaugsakugmanda. Tukui sug mana allilla ruraskakunamandapasmi piñaspa iuiachikurka. ²⁰ Chasa piñakugmanda, Herodeska karsilpi churachirka. Chasa ruraspaka, mas mana allilla rurag kagtami kawachirirka.

Jesús baugtisariskamanda

²¹ Juanta manara karsilpi churagpi, tukui chipi kagkunami baugtisarirkakuna. Chiura, Jesuspasmi baugtisarigrirka. Taita Diusta rimakunkama, awa suma luar paskarirka. ²² Chiura Santu Ispíritu, palumasina rigcha kawarispami Jesuspagma uraikumurka. Suma luarmanda rimai-pas uiarigsamurka, kasa nispa:

—Kam, nukapa kuiaska wambrami kang. Kamta kawaspa, iapa alli sumami iuiachiwa kawaiki.

Jesucristopa ñugpamanda achala taitakuna

²³ Jesús, Alli Willaita willai kallariura, kimsa chungu watasina iukarka. Tukuikuna iuianakurka, pai Josepa wambra kagta.

José karka Elipa wambra.

²⁴ Elí karka Matatpa wambra.

Matat karka Levipa wambra.

Leví karka Melkipa wambra.

Melki karka Janapa wambra.

Jana karka Josepa wambra.

²⁵ José karka Matatiaspa wambra.

Matatias karka Amospa wambra.

Amós karka Naumpa wambra.

Naum karka Eslipa wambra.

Esli karka Nagaipa wambra.

²⁶ Nagai karka Maatpa wambra.
Maat karka Matatiaspa wambra.
Matatías karka Semeipa wambra.
Semei karka Josekpa wambra.
Josek karka Judapa wambra.
²⁷ Judá karka Joananpa wambra.
Joanán karka Resapa wambra.
Resa karka Zorobabelpa wambra.
Zorobabel karka Salatielpa wambra.
Salatiel karka Neripa wambra.
²⁸ Neri karka Melkipa wambra.
Melki karka Adipa wambra.
Adi karka Kosampa wambra.
Kosam karka Elmadampa wambra.
Elmadam karka Erpa wambra.
²⁹ Er karka Jesuspa wambra.
Jesús karka Eliezerpa wambra.
Eliezer karka Jorimpa wambra.
Jorim karka Matatpa wambra.
Matat karka Levipa wambra.
³⁰ Leví karka Simeonpa wambra.
Simeón karka Judapa wambra.
Judá karka Josepa wambra.
José karka Jonampa wambra.
Jonam karka Eliakimpa wambra.
³¹ Eliakim karka Meleapa wambra.
Melea karka Menapa wambra.
Mena karka Matatapa wambra.
Matata karka Natanpa wambra.
Natán karka Davidpa wambra.
³² David karka Isaipa wambra.
Isaí karka Obedpa wambra.
Obed karka Boozpa wambra.
Booz karka Salapa wambra.
Sala karka Naasonpa wambra.
³³ Naasón karka Aminadabpa wambra.
Aminadab karka Adminpa wambra.
Admin karka Arnipa wambra.
Arni karka Esrompa wambra.
Esrom karka Farespa wambra.
Fares karka Judapa wambra.
³⁴ Judá karka Jakobpa wambra.
Jakob karka Isaakpa wambra.
Isaak karka Abrahampa wambra.
Abraham karka Tarepa wambra.
Taré karka Nakorpa wambra.
³⁵ Nakor karka Serugpa wambra.
Serug karka Ragaupa wambra.
Ragau karka Pelegpa wambra.
Peleg karka Eberpa wambra.

Eber karka Salapa wambra.
³⁶ Sala karka Kainanpa wambra.
 Kainán karka Arfaxadpa wambra.
 Arfaxad karka Sempa wambra.
 Sem karka Noepa wambra.
 Noé karka Lamekpa wambra.
³⁷ Lamek karka Matusalenpa wambra.
 Matusalén karka Enokpa wambra.
 Enok karka Jaredpa wambra.
 Jared karka Maalaleelpa wambra.
 Maalaleel karka Kainanpa wambra.
³⁸ Kainán karka Enospa wambra.
 Enós karka Setpa wambra.
 Set karka Adanpa wambra.
 Adán karka Taita Diuspa wambra.

4

Iaia kuku, Jesusta pandariikunapi urmachingapa munakuskamanda

¹ Jesús baugtisariskauramanda, Santu Ispíritu paima iaikurka. Nispaka, Jordán iakumanda kutirka. Chiura Santu Ispíritu, chusa sitaska alpama paita pusarka. ² Chipika, chusku chungu punchami chisiarka. Chi punchakuna iaia kuku, pandariikunapi paita urmachingapa muna-
 kurka.

Tukui chi punchakuna Jesús, mana ñi imapas mikuspalla chisiakurka. Chi chusku chungu puncha ialiskauramandaka, iapa iarkaimanda iuia-
 chigsamurka. ³ Chiura, chi iaia kukuka nirka:

—Kam Diuspa wambra kagpika, kai rumita nii: “Tanda tukui”.

⁴ Jesuska ainirka:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Runakuna, mana tandallawa kaugsangapa kankunachu.

Taita Dios tukui ima rimaskakunawami kaugsangapa chaiá.

⁵ Nispaka chi iaia kukuka, iapa awa filuma pusaspa, sug kawaridiru-
 manda kai luarpi tukui alpakunata kawachirka. ⁶ Nispaka nirka:

—Tukui chi alpakunatami karasaki, kam mandag kangapa; chasalla-
 ta, tukui ima chipi suma tiaskakunatapas, kamballa kangapa. Tukuimi
 nukata kuawaska ka. Chimanda, nuka maikan munaskatami karasa.

⁷ Kam kunguriwagpika, tukui kamballami kanga.

⁸ Chiura Jesuska, chi iaia kukuta ainirka:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Kamba atun Taita Diusllata kungurispa kangí.

Pai ima niskallatami iukangi ruraspa kanga.

⁹ Ikuti chi iaia kukuka, Jerusalén puibluma pusaspa, Diuspa atun wasi
 awa puntapi saiachigrirka. Nispaka nirka:

¹⁰ —Kam Diuspa wambra kagpika, kaimanda alpama sitarii. Ñugpa-
 manda librupi, kasami willaraiá:

Taita Dios, paipa anjilkunatami ninga, kamta kawagsamungapa.

¹¹ Paikunapa makipimi urmankangi.

Chasaka, mana rumipi u imapipas chaki takarinkangichu.

¹² Jesuska ainirka:

—Kasapasmi willaraiá:

Kamba atun Taita Diusta mana ianga ningi:

“Abir kawasaki: ¿pudingichu?”

¹³ Chasa chi iaia kuku, tukui imawapas pandachingapa mana pudis-papa, Jesusta sakispa, sug punchakunakama rirka.

Galilea alpapi, Jesús willai kallariskamanda

¹⁴⁻¹⁵ Jesuska, Santu Ispiritupa iapa iachaiwa Galilea alpama ikuti rirka. Chipika, judiukuna tandaridiru wasikunapi iachachii kallarigrirka. Pai-manda, tukuikuna sumaglla uiaspa rimanakurka.

Jesús, kikinpa puiblupi wabutii tukuskamanda

¹⁶ Chiuramanda Jesús, pai wiñaska Nazaret puibluma chaiagrirka. Sug warda punchaka, tandaridiru wasima iaikurka, imasa kustumbri kaskasina. Chipika saiarirka, ñugpamanda librupi willaraiaskata chaskingapa. ¹⁷ Chiura, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag ima willaraiaskata kuar-kakuna. Maskaspa, tarirka maipi kasa niraiaskata:

¹⁸ Atun Taita Diospa Ispiritu, nukawami ka.

Agllaskami kani, mana iukagkunata Alli Willaita willagringapakunata. Kachamuskami kani,

karsilpi kaskakunata willangapa kacharii tukungapa kagtakuna;

chasallata, mana ñawi kawagkuna ikuti kawagsamungapakuna;

mana allilla rurai tukuskakunata kispichingapa;

¹⁹ atun Taita Dios kispichii wata chaiamuskata willangapa.

²⁰ Jesús chasa rimaspaka, chi niraiaska libruta wichkaspa, kutichis-paka, tiarirka. Tukui chipi kagkuna, paita upalla kawanakurka. ²¹ Chi-ura Jesuska, kasami nii kallarirkakunata:

—Kuna punchami, kamkunapa ñawipi, imasa chi willaraiaskasina tukugsamurka.

²² Chipi tukui kagkuna, paimanda allilla rimanakurka. Pai iapa suma rimakugmanda, ujnarispa tapurinakurka:

—Kai runaka, ¿manachu ka Josepa wambra?

²³ Jesuska nirkakunata:

—Imasami ninkuna: chasami niwankangichi: “Ambig runa, kam kikinlla ambirii”. Kasapasmi niwankangichi: “Kam, tukui imasa Kafarnaum puiblupi ruraskata uiariskasina kai kam kikinpa alpapipas chasallata rurai”.

²⁴ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kasami nuka niikichita: ñi maikan Santu Ispirituwa rimagkunata kikinpa alpapi kaugsagkuna mana munankunachu uiangapa. ²⁵ Sutipami kasa niikichita: ñugpamanda rimag Elías kaugsakuura, kimsa wata sugta killami mana tamiarka. Tukui alpapi iapa iarkaimi tukurka. Chiurakuna, kai Israel alpapi achka sapalla kidaska warmikunami tiarka. ²⁶ Chi warmikunapagma, Taita Dios Eliasta mana kacharka. Sidón puiblu ladullapi Sarepta suti puiblupi kaugsag biudapagmami kacharka.

²⁷ —Chasallata, ñugpamanda Eliseo Santu Ispirituwa rimag kaugsaku-ura, kai Israel alpapi achkakuna aicha ismui unguiwa tiarkakuna. Chi ungugkunata, Eliseo mana ambirka. Siria alpamanda samuska Naamán suti runallatami ambirka.

²⁸ Chasa uiaspa, chi wasi uku tukui kagkuna iapami rabiarirkakuna.

²⁹ Tukuikuna, atarispapa, Jesusta puiblumanda llugsichii kallarirkakuna. Chi puiblu, luma awapi wasikuna saiachiskami iukarkakuna. Chi luma

awamanda tangangapa iuiaiwami Jesusta apanakurka. ³⁰ Paika, pai-kunapa chaupimanda kichuchiriska, llugsispa rirkalla.

Sug runa kuku waira iaikuskata, Jesús ambiskamanda

³¹ Nispaka, Galilea alpapi Kafarnaum suti puibluma chaiagrirka. Chipika, warda punchakuna ³² iachachii kallarikka. Pai iachachikuskata uiaspa, tukuikuna iapa ujnarikakuna. Allilla mandagsinami iachachikurka.

³³ Chi tandaridiru wasipika, sug kuku waira iaikuska runami chaiagrirka. Chi runaka, sinchi kapariska nirka:

³⁴ —Ai, Nazaret puiblumanda Jesús, ¿imapatak nukanchipagma samurkangi? Nukanchita puchukangapachar samurkangi. Nuka allillami rigsiiki, kam Taita Diospa tukuipi mas alli wambra kagta.

³⁵ Jesuska, kuku wairata piñaspa, nirka:

—Upalla rikui, kai runamanda llugsispa.

Chiura chi kuku wairaka, tukuikunapa ñawipi chi runata alpama urmachispa, llugsirka, mana imapas lisiachispalla. ³⁶ Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharirkakuna. Kikinpura tapurinakurka:

—¿Ima rimaisik ka? Kai runaka, paipa iapa iachaiwa atun mandagsina kuku wairakunata rimaspa, runamanda llugsichí.

³⁷ Chasa ruraskakunata kawagkunawaka, tukuima Jesusmanda iacharigsamurka.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

³⁸ Chi tandaridiru wasimanda llugsispa, Jesús, Simonpa wasipi iaikugrirkka. Chipika Simonpa suigra, iapa rupaiwami ungug sirikurka. Jesusta mañarkakuna:

—Ambipuai.

³⁹ Chiura Jesuska, chi ungugpagma kaillaiaspa, kumurispa nirka:

—Kai rupai anchurii.

Chiuralla, rupai anchurirka. Anchurigllapi chi warmi, atariska, mikui ianuspa, karai kallarikakunata.

⁴⁰ Indi ña chingakuuraka, achkakuna ima unguiwa kaskakunatami Jesuspagma chaiachigrirkakuna. Chiura Jesuska, tukuikunata maki churaspa, ambirkakunata. ⁴¹ Chasallata kuku wairakunatapas, achkakunatami llugsichirka. Chi kuku wairakuna, kapariska, ninakurka:

—Taita Diospa wambrami kangi.

Jesuska, chasa kaparinakuskata piñarka. Chi kuku wairakuna iacharkakuna, pai Taita Dios agllaska Cristo kagta. Chimandami chi kuku-kunata mana sakikurka, chasa rimangapa.

⁴² Pakariillapi Jesuska, chi puiblumanda rirka, mana maikan runakunapas kaugsanakuska pambama. Chi puiblumanda achka runakuna, paita maskaspa, pai kaskama chaiagrirkakuna. Munanakurka paikunapagllapi kangapa, mana maimapas rispalla. ⁴³ Chasa mañanakuskata uiaspa, Jesuska kasami nirka:

—Nukata chaiawakumi, sug puiblukunapipas Diospa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa puringapa. Chasamandami nuka kachamuskani.

⁴⁴ Pai imasa niskasina, Judea alpapi tukui tandaridiru wasikunapi iai-kuspa, Alli Willaita willaspami purikurka.

5

Askurinti achka chalwakuna apiskamanda

¹ Jesús Jenesaret suti kucha patapi kauraka, achka runakuna paita tanganakuiwantami kaillaiagrirkakuna, Diuspa Rimaite uiangapa. ² Chi iaku patapi, iska chusa kanuami tiarka. Kanuamanda chaldwadurkuna, llugsispa, ataraiakuna tagsanakurka. ³ Chasa kawaspaka, Jesuska sug kanuapi iaikurka. Nispaka, chi kanua Simonpa kagmanda, paita mañarka:

—Kai kanuata alpamanda asllita karuiachipuai.

Chasa rurauraka, kanuapi tiarispaka, chipi kagkunata iachachii kallarirka. ⁴ Iachachii puchukaspaka, Simonta nirka:

—Kanuata jundu kuchama apaspaka, ataraiagriichi, chalwa apingapa.

⁵ Simonka ainirka:

—Iachachig taita, pakarigtami chalwanakurkanchi. Ñi imapas mana apirkanchichu. Kam chasa niwagmanda, nigpika ataraiagrisa.

⁶ Chasa ataraiagriuraka, iapa achka chalwa apirkakuna, ataraiakunapas ñalla llikirigta. ⁷ Chiura, sug kanuapi kaskakunata makiwa kaiarkakuna, aidagringapa. Chaiagrispaka, iskandi kanuapi chaldwakuna jundachigrirkakuna, ñalla kanuakunapas asintarigta.

⁸ Chasa kawaspaka Simón Pedroka, kungurispaka, Jesusta nirka:

—Taita waugki, nukamanda anchuripuai. Nuka, iapa pandaridurmi kani—. ⁹ Iapa achka chalwakuna apirigimanda, Simón i tukui paiwa kagkuna askurinti mancharirkakuna. ¹⁰ Santiago i Juan suti Zebedeopa wambrakuna Simonwa purig kagkunapas, chasallata mancharirkakuna.

Jesuskapa, Simonta nirka:

—Mana mancharikui. Kunaauramanda iachachisakimi, chaldwakunata apigsina, runapura maskapuag kangapa.

¹¹ Chasa uiaspaka, kanuakunata alpama llugsichispa, tukui ima tiasakunata sakispa, Jesusta katirkakuna.

Aicha ismui unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

¹² Jesús ña sug puiblupi kagriuraka, sug runa, aicha ismui ungui iukaspaka, paipagma kaillaiagrirka. Chi runaka, Jesusta kawaspaka, ñallapas alpakama kumurispaka, nirka:

—Taita waugki, kam munaspaka, pudingimi nukata ambiwanga.

¹³ Chiura Jesuska, ungugta maki churaspa, nirka:

—Ari, munanimi. Ambiriska tukui.

Chasa nigllapi, chi ungui allilla ambirigsamurka. ¹⁴ Chiura, Jesuska nirka:

—Mana pitapas willakungi. Sasirdutita kawachirigrii. Moisés kamariku karangapa niraiaskata karagrii. Chasaka, tukuikunami kawangkakuna, kam allilla ambiriska kagta.

¹⁵ “Mana willakungi” nigpipas, Jesús ima ruraskamanda masmi iacharikurka. Chiwanka, iapa achka runakuna tandaridur karkakuna, paita uiangapa. Chasallata, ungugkunatapas ambichingapa apadur karkakuna. ¹⁶ Chimanda Jesuska, maikan runapas mana kaugsanakuskamaridur karka, Taita Diuswa rimanakungapa.

Mana kuiuringapa unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

¹⁷ Sug punchakuna ialiuira, Jesuska iachachikurka. Chipika, sug fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna tianakurka. Chi taitakuna karkakuna Galilea i Judea alpakuna suiu i Jerusalemmanda chaiagriskakuna. Chiura Jesuska, atun Taita Diospa iapa iachaiwa karka, ungugkunata ambingapa.

¹⁸ Jesús iachachikuuraka, sug runakunaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata chakanapi sirichispa, chi wasima aparkakuna. Iuiiana-kurka: “Wasi ukuma iaikuchispa, Jesuspa ñugpa ladumi churasunchi”. ¹⁹ Chasa iuianakuspapas, iapa achka runakuna ukupi junda kagmanda, mana iaikuchii pudirkakuna. Chimandaka, wasi awama sikachirkakuna. Wasita utkuchispa, chi runa chakanapi sirikuskata tukuikunapa chaugpipi Jesuspa ñawi ladu uraikuchirkakuna. ²⁰ Chiura Jesuska, “Ambipuangami” iuianakuskata kawaspaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata nirka:

—Waugki, kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangi.

²¹ Chasa uiaspaka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka kikinpura ninakurka: “Kai chasa rimag, Diussina tukuspa, ¿pisik ka? Ñi pipas mana pudinkunachu, pandariikunata pasinsiangapa. Taita Diosllami pasinsiangapa pudí”.

²² Jesuska, chasa iuianakuskata iachaspaka, nirkakunata:

—¿Imapatak chasa sungullapi iuianakungichi? ²³ ¿Maikantak mas alli ka ningapa: “Kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangi”? Mana kagpika, ¿ningapa: “Atarii; kamba wasima riilla; ña ambiriskami kangi”?

²⁴ Kunaura kawachisakichita: kai Runa Tukuska, kai alpapi pudinmi, pandariikunata pasinsiangapa.

Chasa nispa, mana kuiuringapa unguiwa kaskataka nirka:

—Nukami niiki: atarii. Chakanata markarispapa, kamba wasima rii.

²⁵ Chasa nigllapi, tukui chipi kagkuna kawanakugllapi, chi runa atarirka. Chakana sirikuskata markarispapa, wasima rirka, Taita Dios iapa suma atun kagta nispa. ²⁶ Chiwa tukuikuna, iapa ujnarispa tukugsamurkakuna. Taita Diusta iapa suma atuniachirkakuna. Iapa mancharispa, nirkakuna:

—Kuna puncha, ñi imaurapas mana kawaskatami kawarkanchi.

Leví suti runata, Jesús kaiaskamanda

²⁷ Chiuramanda Jesuska, llugsispa, Leví suti runa mana judíu kaskakunamanda kulki chaskikuskapi tiakugta kawaspa, nirka:

—Katiwai.

²⁸ Chiura chi runa, atarispapa, Jesusta katichirkalla, tukui sakispa. ²⁹ Nispapa, atun punchasina suma mikui Jesusta paipa wasipi karagrirka. Pai-pura kulki chaskigkuna i sug achkakunapas, sugllapi paikunawa tiarigrirkakuna. ³⁰ Chasa kawaspaka, fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna Jesusta katiraiagkunata piñaspa tapurkakuna:

—¿Imapatak mana judíu kaskakunamanda kulki chaskig i mana allilla ruragkunawa sugllapi mikunakungichi i upianakungichi?

³¹ Jesuska nirkakunata:

—Mana unguiwa kagkuna mana ministinkunachu, ambigta maskan-gapa. Ungugkunami ambigta maskankuna. ³² Chasallata, nukaka mana samurkanichu, allilla ruragkunata kaiangapa. Mana allilla ruragkunata maskangapami samurkani, paikunata allilla ruraikunama tigrachingapa.

Imaura mana mikungapa, Jesús iachachiskamanda

³³ Chipi kagkuna, Jesusta nirkakuna:

—Juanwa i fariseokunawa purigkuna, achka punchakuna mana mikuspallami chisiador kankuna, Taita Diusta mañaspalla. Ikuti kamta katiraiagkunaka, imaurapasmi mikunkuna i upiankuna.

³⁴ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kasaraipi, kusa tukunga kunbidaskakunawa kankama, ¿pudinkangichichu ninga: “Mana mikuspalla kaichi”? Manima. ³⁵ Imaura chachiachu, kusa anchuchii tukungapa: chiurami paikunata chaianga, mana mikuspalla kangapa.

³⁶ Nispaka, chipi kagkunata iui ai apingasina suma parlarka, kasa nispaka:

—Ñi pipas, musu katangamanda piti mana llikichinkangichichu, ruku katangapi sirangapa. Chasa siragpika, musu katangami waglliri. Musumanda pitipas rukupi siraska mana sumanchu.

³⁷ —Chasallata ñi pipas, musu binu, ruku kara taligapi mana tallingichichu. Chasa talligpika, musu binu timbuura, taligata tugiachispami icharinga. Kara taligapas mana balingachu. ³⁸ Chimandami musu binu, musu taligapi tallingapa chaiá.

³⁹ —Ñi pipas, suma timbuska binu upiaspaka, llullu binutaka mana upiai munangapa kangichichu. “Timbuskatami mas alli ka” ningapami kangichi.

6

Warda punchamanda, Jesús iachachiskamanda

¹ Sug warda puncha, Jesús katiraiagkunawanta chagra tarpuraiaskakunapi ialinakurka. Katiraiagkunaka, trigu ispiagakunata pitispa, makiwa kakuspa, murukunata mikunakurka. ² Chasa kawaspaka, sug fari-seokuna tapurkakuna:

—¿Imapatak warda puncha pandarinakungichi?

³ Jesuska ainirkakunata:

—¿Manachu ñugpamanda librupi willaraiaskata kawarkangichi, taita David i paiwa kagkunapas, iarkaimanda kaspaka, imasa ruragtakuna?

⁴ Pai kikin, Diuspa wasi ukuma iaikuspa, altarpi churaska tandakuna tiaskata aisaspa, mikurka, mana imapas mancharispalla. Chi tandakuna, sasirdutikunalla mikudirumi karka. Chi tandakunallatata paiwa kagkunatapas kararka, mikungapa.

⁵ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Kai Runa Tukuska pudinmi ninga, warda punchakunatapas imasa chaiaskasina rurangapa.

⁶ Sug warda punchaka Jesús, tandariduru wasipi iaikuspa, iachachikurka. Chipika, sug alli ladu maki chakiriska unguiwa kag runa, paikunawa sugllapi karka. ⁷ Chiura Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka, Jesusta chapanakurka, warda puncha ambichu; ambigpika, paimanda justisiakunapagma willagringapa. ⁸ Jesuska, paikuna ima iuianakuskata iachaspa, chi runa maki chakiriska kaskata nirka:

—Atarii. Runakunapa chaugpipi saiarigsamui.

Chiura chi runa, atarispa, chipi saiarigrirka. ⁹ Chiura Jesuska, chi taitakunata nirka:

—Tapusakichita: warda puncha, ¿imatak mas alli ka: allilla u mana allilla rurangapa; runata kispichingapa ubi puchukangapa?

¹⁰ Chasa tapuspaka, tukui paipa muiugta kagkunata kawaspa, chi runata nirka:

—Maki chutachii.

Chasa chutachigllapi, chi makika aliarka. ¹¹ Chipi kag taitakuna, Jesus-wa iapa rabiarispa, kikinpura tapurinakurka:

—¿Imatak kai runata rurasunchi?

Chunga iskai runakunata, Jesús agllaskamanda

¹² Chi punchakuna Jesuska, awa lumama rirka, Taita Diusta riman-gapa. Chipi, pakarigtami Taita Dioswa rimanakurka. ¹³ Pakariuraka, tukui paita katiraiagkunata kiaspa, chungu iskaikunatami agllarka. Chi agllaskakunataka nirka:

—Nukami kamkunata kachanakuikichita, nukamanda Alli Willaita willagkuna kangapa.

¹⁴ Chi agllaskakuna, kasami suti karkakuna: Simón (paita, Jesús suti-chirka Pedro); paipa waugki Andrés; Santiago i Juan; Felipe i Bartolomé; ¹⁵ Mateo i Tomás; Alfeopa wambra Santiagollatata suti; sug Simón (kananeo suti runakunawa ñugpata purig); ¹⁶ Santiagopa waugki Judas; i Judas Iskariote, Jesusta katuspa apichig.

¹⁷ Chiuramanda Jesús, chi lumamanda pai agllaska runakunawanta uraikuspa, sug pamba alpama chaiagrirkakuna. Chipika, achka paita katiraiagkuna tandariska karkakuna. Chasallata iapa achka runakuna, Judea alpa suiunigmanda, Jerusalén puiblunigmanda, i Tiro i Sidón puiblu lamar iaku patamandakuna, Jesusta uiangapa i ungugkunata ambichingapa tandarigriska karkakuna. ¹⁸ Chiurallatata, kuku waira-wa kagkunapasmi ambirirkakuna. ¹⁹ Jesús, paipa iapa iachaillawa tukui unguiwa kaskakunatami aliachikurka. Chimanda tukui chipi kagkuna, paita llamkangapami munanakurka.

Taita Diospa iapa kuiaskakuna

²⁰ Chiura Jesuska, paita katiraiagkunata kawaspa, kasami nirka:

—Kamkuna Taita Dioswa iuiarispa mana iukagsina tukugkuna, pai-pa iapa kuiaskami kangichi. Kamkuna, Dios suma mandakuskapimi iaikugringapa kangichi.

²¹ —Iapa iarkaimanda kunaura kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Paillatatami ima alli munaskata karamungapa ka.

—Kunaura iapa llakiiwa wakanakuskapas, Taita Diospa iapa kuiaska-mi kangichi. Nispaka asinkangichimi.

²² —Kai Runa Tukuskamanda iuiarispa, maikanpas kamkunata piñaspa, llugsichispa, kamispa, imasa mana allillawa sutichinakugpipas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. ²³ Chasa mana allilla kamkunata ruragpipas, kuntintarispa kangichi. Kamkunata, Taita Dios sug luarpi askurinti sumami tukui karangapa ka. Chasallatami ñugpata kagsag runakuna Santu Ispirituwa rimagkunatapas mana allilla rurarkakuna.

Taita Diospa ñawipi mana alli kagkuna

²⁴ —¡Ai, kamkuna iapa iukag kagkuna! Ñami tukui chaskirkangichi.

²⁵ —¡Ai, kamkuna kunaura sagsaskalla kagkuna! Kamkunata chaiangapami ka, iapa iarkaiwa kangapakuna.

—¡Ai, kamkuna kunaura asigkuna! Kamkunata chaiangapami ka, iapa llakiiwa wakaspa kangapakuna.

²⁶ —¡Ai, kamkunamanda iapa allilla tukui runakuna rimagmanda! Chasallatami ñugpata kaugsag runakunapas, Diuspa Rimaíta llullaspa willanakugmanda, “Iapa allillami ka” nirkakuna.

“Kamkunata piñanakuskata kuiangichi”

²⁷ —Chasa kagpipas, kamkuna uiawagkunata kasami niikichita: kamkunata piñanakuskata kuiangichi. Kamkunata mana munanakuskatapaspas allilla rurangichi. ²⁸ Kamkunata kamigkunatapaspas ningichi: “Taita Dius, kamkunata iapa kuiaspa kawapuachu”. Kamkunata mana suma ruragkunamandapas Taita Diusta paikunamanda allilla mañapungichi.

²⁹ —Maikanpas kachitipi kamta piagpika, sug ladu kachitipi piangapapas sakiringi. Maikan kamta kapisaiu kichungapa munagpika, kusmatapas kuangi apachu. ³⁰ Maikanpas ima mañaskata karangilla. Ima kambatapaspas maikan kichugpipas, mana ningi: “Kutichiwai”. ³¹ Imasami munanakungichi, sugkuna kamkunamanda allilla rurachukuna: chasallata kamkunapas, paikunamanda allilla rurangichi.

³² —Kam kikinpuralla kuianakuspa kagpika, kamkunaka, ¿imatak Taita Dius karangapa suianakungichi? Maikan mana allilla ruraspas kaugsanakugpurapas kuianakuspami kaugsankuna. ³³ Chasallata, kamkunata suma ruragkunallata suma ruragpika, kamkunaka, ¿imatak Taita Dius karangapa suianakungichi? Mana allilla ruragkunapas, paipura suma ruranakuspami kaugsankuna. ³⁴ Maikanpas kutichiwachu iuiaspalla mañachigpika, kamkunaka, ¿imatak Taita Dius karangapa suianakungichi? Mana allilla ruragkunapas, paipura mañachirinakú, parijuma kutichirinakungapa.

³⁵ —Chasapaka, kamkunata mana munaspa piñanakuskata kuiaspa, tukui allillata rurangichi. Mañachingichi, mana kutichingapa iuiaspalla. Chasaka, tukui sumagllami sug luarpi chaskigrinkangichi. Chasapi, tukuikunamanda mas atun Taita Diuspa wambrakunami tukungapa kangichi. Taita Diuska, tukui mana “Pai Siñur” niskakunata i mana allilla ruragkunatapaspas paipa llakiiwa sumagllami kawá. ³⁶ Imasami kamkunapa Taita Dius, kamkunata llakiiwa sumaglla kawá: kamkunapas chasallatami iukangichi, sugkunata llakiiwa kuiaspa kawanga.

“Mana pitapas pandariskakunata kawangichi”

³⁷ —Mana pitapas pandariskakunata kawangichi. Chasaka Taita Dius, mana kamkuna pandariskata kawangachu. Mana sugkunata ningichi: “Diltudupa ninama ringapami kangichi”. Chasaka Taita Dius, mana kamkunata chi ninama kachangachu. Sugkuna pandariskakunata pasinsiangichi; chasaka Taita Dius, kamkuna pandariskakunatapaspas pasinsiangami.

³⁸ —Sugkunata karangichi; chasaka Taita Dius, kamkunatapaspas karangami. Achka, junda, icharigtami karanga. Imasami sugkunata kamkuna tupungichi: chasallatami Taita Dius, kamkunata allilla u mana allilla ruraskata tupungapa ka.

³⁹ Chasa nispa, chipi kagkunata iuiái apingasina suma parlarka, kasa nispa:

—Mana ñawi kawag, sug mana ñawi kawagta pusagpika, ¿manachu iskandikuna pusuma urmagrintrakuna? ⁴⁰ Ñi maikan iachaikugkuna,

iachachiskamanda mas iacha mana kankunachu. Tukuipi allilla iachai-kugpika, iachachiskasinallatatami tukunga.

⁴¹ —¿Imapatak sugpa ñawipi juituriska ugsata kawakungi; ikuti kam kikinpa ñawipi sug atun ugsa juituriska iukaskataka mana kawaringi?

⁴² Chasallata, kam kikinpa ñawipi chi atun juituriska iukaskata mana kawarispalla, ¿imasatak sugta ninkangi: “Waugki, ñawipi juituriska ugsata anchuchisaki”? Sungu awalla rimag, kam kikinpa ñawita chi atun juituriska iukaskata ñugpa anchuchirii. Chasa ruraspami allilla kawankangi, sugpa ñawita juituriska ugsata anchuchingapa.

⁴³ —Kasapas. Alli sachakunapi winja muiiu mana tukugsamunchu. Mana alli sachakunapika miski muiukuna mana tiarinchu. ⁴⁴ Tukui sacha, muiukuna tiariurami rigsiri, alli u mana alli kagta. Ispinauiug sachakunapi mana igus muiiu tandachirinchu. Chini sachakunapi mana ubas pallarinchu. ⁴⁵ Chasallata alli runakuna, alli iuiiakuna iukaspami allilla rimagsamunkuna. Ikuti mana alli runakunaka, mana alli iuiiakuna iukaspami mana allilla rimagsamunkuna. Iuiapi imasa iuiana-kuskatami simipi rimachigsamú.

Atun pamba rumipi i chusa alpallapi wasichiimanda parlu

⁴⁶ —¿Imapatak, nuka imasa niskata mana ruraspapas, nukata: “Iaia Jesús, Iaia Jesús” niwangichi? ⁴⁷ Maikan nukapagma samuspa, nuka ima rimaskata uiaspa ruragkuna, nisakichita kasa kagta. ⁴⁸ Sug runa, suma jundu utkuspa, atun rumipi sug wasi saiachigsinami ka. Maituku iaku jundaura, chi wasita piagrikugpipas, mana kuiuchingapa kanchu, allilla saiachiska kagmanda. ⁴⁹ Maikan uiawaspapas, nuka imasa rimaskasina mana ruragkunaka kanmi mana rumipi utkuspa, chusa alpallapi wasichigsina. Chitaka, iaku jundaspas, piagrigllapi urmachispa, wagllichispa-mi apá.

7

Suldadukunata mandagpa lutrinta, Jesús aliachiskamanda

¹ Chipi kagkunata Jesús chasa rimaspa, Kafarnaum puibluma rirka.

² Chipika, Romamanda achka suldadukunata mandagpa iapa kuiaska lutrin, sinchi ungug sirikurka, ña wañungasina. ³ Jesús chaiagriskata uiaspaka, chi mandagka sug judíu taitakunata kacharka, mañangapa: “Ungugta ambipuagsamuchu”. ⁴ Jesuspagma chaiagrispaka, chi taitakunaka, suma mañaspa, nirkakuna:

—Chi mandag, alli runami ka. Aidapuai. ⁵ Nukanchipa alpamandakunata iapami muná. Paimi nukanchi tandaridiru wasitapas saia-chirka.

⁶ Chiura Jesús, chi runakunawa rirka. Ña wasima chaianakugriuraka, chi mandagka paiwa rimanakudiruta kacharka, Jesusta ningapa:

—Taita waugki, mana iapa llakiripuangi. Nuka mana mirisinichu, kam nukapa wasi ukuma iakugsamungapa. ⁷ Chimandami nuka kikin kambagma mana rirkani, kamta maskangapa. Chasapaka, sug rimaila nipuai; nukapa ungug ambiripuangallami. ⁸ Nukapas, sugkuna mandawaskapimi kani. Chasallata nukapas, sug suldadukunata mandagmi kani. Maikan suldaduta nuka “Rii” nisa; chiura rinllami. Ikuti maikanta: “Samui” nisa; chiura samunllami. Nukapa lutrinta: “Kasa rurai” nisa; chiura ruranllami.

⁹ Chi rimaskata uiaspaka, Jesús iapami ujnarirka. Nispaka, tigrarispaka, chi achka katiraiagkunata nirka:

—Nukami kasa niikichita: ñi maikan Israelmanda runa, chi mandag-sina suma allilla iuiawag mana tarirkanichu.

¹⁰ Chi mandag kachaskakuna, wasima kutispa chaiagriuraka, ungug ña ambiriska kaskata tarigrirkakuna.

Sug biudapa wambrata, Jesús kaugsachiskamanda

¹¹ Chiuramanda, Jesús rirka Naín suti puibluma. Paita katiraiagkuna i iapa achka runakuna, paiwa rinakurka. ¹² Chi puiblu punguma ña chaiagriura, kawarkakuna: sug biuda warmipa suglla wambra iukaskata, ña wañuska kagmanda, apanakurka pambangapa. Achka chi puiblupi kaugsanakug, sugllapi rinakurka. ¹³ Chasa kawaspaka Iaia Jesuska, chi warmimanda llakirispaka, paita nirka:

—Mana wakakui.

¹⁴ Chasa nispaka, kaillaiaspaka, chakanata tuparirka. Chiura, wandug-kuna saiarirkakuna. Chiura Jesuska, wañuskata nirka:

—Kam musutami niiki: atarii.

¹⁵ Chasa nigllapi, wañuska, kaugsarispaka, tiarirka. Nispaka, rimai kallarirka. Jesuska, chasa kaugsachispaka, paipa mamawa sakirka.

¹⁶ Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharispa, Taita Diusta iapa suma atun kagta nirkakuna. Kasapasmi nirkakuna:

—Santu Ispirituwa sug atun rimagmi nukanchipa chaugpipi kawarigsamurka. Diusmi nukanchita kawangapa chaiagsamurka.

¹⁷ Chasa Jesús ruraskaka, Judea alpa i chi muiugta tukuinigmamanda iacharigsamurka.

Juan Bautista, Jesusta tapungapa kachaskakunamanda

¹⁸ Juan Bautistawa purigkuna, tukui imasa Jesús ruraskata kawaspaka, paita willagrirkakuna. Chasa uiaspaka Juanka, iskai katiraiagpurata kaiaspaka, ¹⁹ Iaia Jesuspagma kacharka, tapungapa: “¿Kamchu kangi chi samungapa kaska? Mana kagpika, ¿sugtachu suiasunchi?”.

²⁰ Chi runakunaka, Jesuspagma chaiagrispa, nirkakuna:

—Nukanchita, Juan Bautistami kachamurka, kamta tapungapa: “¿Kamchu kangi chi samungapa kaska? Mana kagpika, ¿sugtachu suiasunchi?”.

²¹ Chiura, paikuna kawanakugllapi, Jesuska ima unguiwa kaskakunata ambirka. Kuku waira iaikuskakunata i mana ñawi kawanakuskatapas, achkakunatami ambirka. ²² Nispaka ainirkakunata:

—Juanta willagriichi kamkuna kunaura imasa kawaska i uiaskata. Mana ñawi kawagkuna kawanakumi. Mana purig pudigkunapas, allillami purinakú. Aicha ismui ungui iukaskakunapasmi ambirigsamuska kankuna. Mana uiagkunapasmi allilla uianakú. Wañuskakunapasmi kaugsarinakú. Mana ñi ima iukagkunapasmi Alli Willaita chaskinakú.

²³ Maikan nukamanda suma iuiaita mana sakigpika, Taita Diuspa iapa kuiaskami kankuna.

²⁴ Juan kachaskakuna chimanda riura, Jesuska chipi kagkunata Juanmanda nirka:

—Kamkuna, chusa sitaska alpapi Juan kaskama chaiagrispaka, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug wiru wairawa pakichingasina kuiuchikuskatasinachu kawagrirkangichi? ²⁵ Mana kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug runa iapa suma musu katanga churariskatachu

tarigrirkangichi? Manima. Chasa suma churarigkuna, mandagkunapa wasikunallapimi iapa suma iuiachilla kaugsankuna. ²⁶ Chasa kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Santu Ispirituwa rimagtachu tarigrirkangichi? Ari, niikichitami: Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkunamandapas, Juan mas atunmi ka. ²⁷ Paimandami kasa niraiá:

Kawai. Nuka ima niskata willagta kamba ñugpami kachakuni, kammanda ñambikunata allichipungapa.

²⁸ Kasami niikichita: kai alpapi tukui tiagsamuskakunamanda, Juanllami mas atun ka. Chasa kagpipas, Dios suma mandakuskapi maikan mas uchullapas, Juanmanda mas atunmi niraiá.

²⁹ Chasa uiaspa, tukui chipi kagkuna i mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigkuna Juan baugtisaska kagkuna, iuiaripa nirkakuna:

—Taita Dios, tukuipi iapa allimi ka—. ³⁰ Ikuti fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna Juan mana baugtisaska kagkunaka, Taita Dios imasa allilla rurakuskatami wabutirkakuna.

³¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kai punchakuna kaugsanakuska runakunata, ¿imasatak kagta nisa? Kasa nintrani. ³² Sug wambrakuna kallipi tiaripa pugllanakugsinami kankuna. Chipika, paipura kaparinakú: “Nukanchi flaugta uiachigpipas, mana bailangichichu”. Llakispa kantagpipas, mana wakangichichu”. ³³ Chasallata, Juan Bautistamanda i nukamandami rimangichi. Juan mana tanda mikugmanda, mana binu upiagmandami kamkuna nirkangichi: “Kai runa, kuku waira iaikuskami ka”. ³⁴ Kai Runa Tukuska tukui mikuspa i upiaspa kagmanda, ningichimi: “Iapa mikudur i iapa upiadurmi ka. Mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigkunawa i mana alli ruragkunawa sugllapimi puriku”. ³⁵ Chasa kawaspa nigpikunapas, Taita Dioska tukui paipa wambrakunawami kawachí, pai iapa iacha kagta.

Mana allilla rurag warmi, Taita Dioswa tigragmanda

³⁶ Sug fariseo, Jesusta kunbidarka, paipa wasipi mikugringapa. Wasima iaikugrispaka, Jesús mikungapa tiarigrirka.

³⁷ Chi puiblupi kaugsakurka sug mana allilla rurag warmi. Chi warmika, Jesús fariseopagpi mikungapa riskata iachaspaka, suma asna asitiwa marmul rumi butillapi apaspami chaiagrirka. ³⁸ Jesuspa wasanigmamanda kaillaiaspaka, kungurirka. Wakaspa, paipa wikiwa chakita maillarka. Nispaka, kikipa agchawa tustachispa, chakikunata mucharka. Chi asititapas chakipimi tallirka.

³⁹ Chasa kawaspa, chi Jesusta kunbidag fariseo, iuiaspa, kawakurka: “Chi runa, sutipa Santu Ispirituwa rimag kaspaka, iachantrami, chi tuparikug warmi mana allilla rurag kagta”.

⁴⁰ Jesuska, chi runata nirka:

—Simón, munakuikimi kamta rimangapa.

Chiura ainirka:

—Iachachig taita, niwai.

⁴¹ Chiura, Jesuska nirka:

—Iskai runakunasi kulki mañachigta dibinakurka. Sug runa, pichka patsa bali kulkisi dibikurka. Sugka, pichka chungallasi dibikurka. ⁴² Nigpi, kutichingapa mana pudinakugmandaka, kulki mañachig, iskandikunatasi pasinsiarka.

—Kunaura niwai: chi iskandi kulki dibinakugka, ¿maikantak maña-chigta mas kuianga?

⁴³ Chiura, Simón ainirka:

—Nukata rigchawanmi: maikan mas achka pasinsiai tukug.

—Allillami ainiwarkangi— Jesuska nirka.

⁴⁴ Nispaka, warmita kawaspa, Simonta nirka:

—Kai warmi ima ruraskata kawarkangi. Nuka kamba wasima iaiku-uraka, kam mana iaku karawarkangichu, chaki maillaringapa. Ikuti kai warmika, wikiwami chakita maillawarka. Nispaka, agchawa chakichi-warka. ⁴⁵ Kam, “Puangi” niwaspaka, mana muchawarkangichu. Ikuti kai warmika, nuka iaikuuramandata, chakikunatami muchawailla ka. ⁴⁶ Kam ñi ima asiti mana umapi talliwarkangichu. Ikuti kai warmika, iapa suma asna asitiwa chakikunapimi talliwarka. ⁴⁷ Chimandami niiki: chasa suma kuiawagmandami niraiá, pai achka pandariskata pasinsiai tukugta. Chasallata, maikan mailla pandariskata pasinsiai tukugka, maillami kuiá.

⁴⁸ Chasa nispaka, chi warmita nirka:

—Kam pandariskakunata ñami pasinsiaska kangi.

⁴⁹ Jesuswa mikungapa kunbidanakuskapura tapurinakurka:

—Kai runa, pandariskakunata pasinsiag niku; ¿pisik ka?

⁵⁰ Jesuska, chi warmita nirka:

—Kam nukata iapa alli iuiawagmandami ña kispiriska tukurkangi. Rii, mana manchaspalla.

8

Jesusta aidag warmikunamanda

¹ Chiuramanda Jesuska, Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa, atun i uchulla puiblukunapi purikurka. Chunga iskai pai agllaska runakunapas, paiwa sugllapi purinakurka. ² Sug warmikuna, kuku waira i ungui iukaspaliachiskakuna, paíta katiraiarkakuna. Chi warmipura karkakuna: sugka, María, Magdalena suti (chi warmita, kanchis kuku wairakunata Jesús llugsichiska karka); ³ sugka, atun mandag Herodespa wasita kawag Kuza suti runapa warmi, Juana suti; chimanda, Susana suti i achka sug warmikunapas. Tukui chi warmikuna, ima iukaskakunawa Jesusta aidanakurka.

Tarpudur runamanda parlu

⁴ Iapa achka runakuna, tukui puiblukunamanda Jesuspaga tanda-rigrirkakuna. Chiura Jesuska, paikunata iuiái apingasina suma parlarka, kasa nispá:

⁵ —Sug runasi llugsirka, simillakunata sitaspa tarpungapa. Tarpukuura, sug simillakunaka, ñambipi urmaspa, sarui tukurkakuna. Chi simillakunataka, piskukunasi mikurkakuna.

⁶ —Sug simillakunaka, rumilla tiaskapisi urmarkakuna. Tusta alpapi urmaspa, mailla wiñarispalla, lim chakirirkakuna.

⁷ —Sug simillakunaka, ispina sachakuna tiaskapisi urmarkakuna. Nigpika, ispina sacha wiñarka, simillakunata kilpagta.

⁸ —Ikuti sug simillakunakar, suma alpapisi urmarkakuna. Chasaka, suma wiñaspa, allilla pallarirkakuna. Sug simillamandalla, patsa patsasi pallarirka.

Chasa nispaka, sinchi kaparirka:

—Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Imapa Jesús, iui ai apingasina parlukunawa rimaskamanda

⁹ Chiuramandaka katiraiagkuna, paita tapurkakuna:

—Chi paru kam iachachiska, ¿imatak niraiá?

¹⁰ Chiura Jesuska, kasa ainirka:

—Kamkunata niskami ka, Taita Dios imasa suma mandakuskasina kaskata ñi imaurapas mana iachaskata iachangapa. Ikuti sugkuna-taka iui ai apingasina parlukunallawami rimani. Chasaka paikuna, kawanakuspapas, mana kawagsinami kankuna. Uianakuspapas, mana uiagsinami kankuna.

Tarpudur runamanda paru ima niraiagta, Jesús willaskamanda

¹¹ —Chi paru nuka rimaskaka, kasami niraiá. Simillakuna, Diospa Rimaimi niraiá. ¹² Similla ñambipi urmagka, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Chi uiaskata, iaia kukuka tukuimi kichugsamú; chasaka, mana suma iuiaspa, kispiringapa.

¹³ —Similla rumilla tiaskapi urmagka, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Chi uangallawaka, alli iuiachiiwami chaskinkuna. Nispaka, imasami chi mana achka anguiug simillakuna tukú: chasallata sug ratullami Taita Dioswa iuiaripa kankuna. Imaura unzagpikunaka, chiuramanda mana mas Taita Dioswa iuiaringapa munankunachu.

¹⁴ —Similla ispina sachakuna tiaskapi urmagka, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Uiaspapas, kai alpamandakunallawa sumaglla kaugsangapa iuiaripa, mas achka iukag tukungapa iapa munaspa i sumaglla kai alpapi kaspas, Diospa Rimaita tukuimi kungarinkuna. Chasaka, ñi ima mana pallangapa tiaringasinami tukunkuna.

¹⁵ —Similla suma alpapi urmagkar, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Sumaglla uiaskata suma umapi wakachiripa, mana kungarispallami kankuna. Chiwanka paikuna, Taita Diosmanda allilla rurasakunawa mana sakispalla, achka pallarigsinami tukunkuna.

Sindimanda paru

¹⁶ —Ñi pipas, ima sindi sindichispaka, manga ukupi u kawitu ukuma mana churangapa chaianchu. Awa kawitupimi churangapa chaiá, maikan iaikugkunata punchaiachingapa. ¹⁷ Chasallata, ima pakalla kaskapas imaurapasmi iacharí. Ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarigsamú. ¹⁸ Chimanda, nuka ima rimaskata suma iui ai iwa uiawangichi. Maikan achka iukagta masmi karangapa ka. Ikuti maikan “Maillami iukani” iuiakuskataka kichungapami ka.

Sutipa Jesuspa familiakunamanda

¹⁹ Jesús kaskama, paipa mama i waugkindikuna chaiagrirkakuna. Iapa achka runakuna chi ukupi kagmanda, manima kaillaiangapa pudirirkakuna. ²⁰ Chiura sug runa, paita nigrirka:

—Kamba mama i waugkindikunami kanchapi kankuna. Kamta rimangapami munanakú.

²¹ Paika ainirka:

—Diospa Rimaita uiaspa ruragkunami nukapa mama i nukapa waug-kikuna niraiankuna.

Sinchi wairata i iaku iapa kuiurikuskata, Jesús kasillaiachiskamanda

²² Sug punchakuna Jesús, kanuapi iaikurka, paita katiraiagkunawanta. Nispaka, paikunata nirka:

—Akushi. Kai kuchata chimbasunchi.

Nispa, ña rii kallarirkakuna. ²³ Ña iaku chimbanakuskapi, Jesús puñurigsamurka. Chiura iapa sinchi waira, chi kuchapi atarii kallarirka. Chiwanka, kanua ukuma iaku ña iaikukurka. ²⁴ Jesusta katiraiagkuna, paita rigchachirkakuna, kasa nispa:

—Iachachig taita, iachachig taita, wañungapami kanchi.

Jesuska, rigcharispa, wairata i iakuta piñarka. Chasa piñauraka, tukui allillami kasillaiagsamurka. ²⁵ Chiura Jesuska, katiraiagkunata nirka:

—¿Manarachu nukamanda suma iuiawaspa rigsiwangichi?

Chiura, iapa mancharispa ujnarisipami paipura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imasik ka? Waira i iakupas, paita uiankuna.

Sug runa achka kuku wairakuna iaikuskata, Jesús ambiskamanda

²⁶ Kucha ialispaka, Galilea sug ladu chimba chaiagrirkakuna Jerasa suti alpama. ²⁷ Jesús ña kanuamanda alpama uraikukuuraka, chi puiblumanda sug runa kuku wairakuna iaikuska, paita tupagrirka. Chi runa, ña unai ñi ima katanga mana churariska karka. Ñi ima wasipi mana kaugsakurka. Wañuskakuna pambaraiaskapimi karka. ²⁸ Chi runaka, Jesusta kawaspaka, kaparispa, paipa ñugpa ladu kungurigrirka. Sinchi rimaiwa nirka:

—Ai, kam tukuimanda mas atun Taita Diospa wambra Jesús, ¿imapatak nuka kaskama samukungi? Mañaikimi: mana nukata sungu nanagta llakichiwakugsamui.

²⁹ Jesús, chi kuku wairata ñami niska karka: “Chi runamanda llugsii”. Chimandami chasa nirka. (Chi runata, kuku wairakuna achka biäjisi apiska karkakuna. Chimanda, paita makipi i chakipi sinchi kadinakunawa wataspa, allilla charidur karkakuna. Chasa charinakugpipas, kuku wairakuna, kadinakunata pitichispa, chusa sitaska alpama paita apadur karkakuna.) ³⁰ Chiura Jesuska, chi runata tapurka:

—Kam, ¿imatak suti kangi?

Chiura ainirka:

—Nuka, achka warangakunami suti kani—. Iapa achka kuku wairakuna paita iaikuska kaspami chasa ainirka.

³¹ Chiura chi runapa kag kuku wairakunaka, Jesusta mañai kallarirkakuna:

—Mana nukanchita kachakui, chi iapa jiru alpa ukuma ikuti ringapa.

³² Chi ladira ladullapi, iapa achka kuchikuna mikuspa purinakurka. Nigpika, chi runapi kag kuku wairakunaka Jesusta mañarkakuna, kasa nispa:

—Nukanchita sakii, chi kuchikunapa ukuma iaikugringapa.

Chiura, Jesuska sakirka, chasa tukungapa. ³³ Chasaka chi kuku wairakunaka, ña runamanda llugsispa, kuchikunapa ukuma iaikugringakuna. Chiwanka tukui kuchikuna, iapa saia patata kalpaspa, kucha iaku ukuma sitarigrirkakuna. Chipi chukarispa, tukui puchukarirkakuna.

³⁴ Kuchikunata kawagkuna, imasa pasariskata kawaspaka, mitikuspa, puiblunigta i ñambinigta suiu parlaspa purigrirkakuna. ³⁵ Chasa uiagkunaka rirkakuna, imasa pasariskata kawangapa. Jesuspagma chaiagrispaka, chi kuku wairakunata llugsichii tukuska runata tarigrirkakuna. Paipa iuiiai ña allilla, suma katanga churariska, Jesuspa chaki ladu

tiakuskata tarigrirkakuna. Chasa kawaspaka, iapa mancharirkakuna.
³⁶ Chi kuku wairakuna iukaska runata imasa aliachiska kaskata kawag-
 kunapas willarkakunata imasa pasarigta. ³⁷ Chiura chi alpanigmanta
 tukui uiagkunaka, askurinti manchaiwa kaspas, Jesuspagma kaillaiaspa,
 nirkakuna:

—Nukanchipa alpamanda llugsipuai.

Chasa uiaspaka Jesús, kanuama iaikuspa, kutirka.

³⁸ Manara rigllapi, chi kuku wairakuna llugsichii tukuska runa, paita
 mañai kallarirka:

—Nukatapas pusawai.

Jesuska, paita ainirka:

³⁹ —Kamba wasima rii. Willagrii, kamta imasa Taita Dios allilla
 ruraspa sakigta.

Chiura chi runa, rispa, imasa Jesús paita allilla ruraskata chi puiblu
 suiu willaspa purigrirka.

*Jairopa wambra kaugsariskamanda i sug warmi Jesuspa katangata
 llamkaspalla ambiriskamanda*

⁴⁰ Jesús kutispa chaiagriuraka, tukui paita suianakug sumaglla
 chaskirkakuna. ⁴¹⁻⁴² Sug tandaridiru wasimanda taita Jairo sutipasmi
 chaiagrirka. Chi taitaka, suglla warmi wambra iukarka, chungas iska
 wataiug. Chi wambra ña wañupukurka. Chaiagrispaka, Jesusta
 kungurispa, mañarka:

—Nukapa wasima ripuai.

Jesús chi taitawa paipa wasima rikuskapika, achka runakuna
 paita tanganakuiwanta kati kati rinakurka. ⁴³ Katichinakugpura
 sug warmimi sugllapi rikurka. Chi warmi, chungas iska wata iawar
 sitaiwa ungug karka. Tukui ima iukaskata tukuchigpipas, ñi maikan
 ambigkunapas manima ambirkakunachu. ⁴⁴ Chi warmika, Jesusta kati
 kati kaillaiaspa, paipa katanga puntapi llamkarka. Llamkagllapi, chi
 ungui ambirirka. ⁴⁵ Chiura, Jesuska tapurka:

—¿Pitak llamkawarka?

Tukuikuna: “Ñi pipas manima” ainiura, Pedro nirka:

—Iachachig taita, ¿manachu tukuikuna, tanganakuiwanta kamta kati-
 raianakú?

⁴⁶ Jesuska nirka:

—Nukapa iachaitami aisagta iuiachiriwarka. Chiwami iachani, mai-
 kan ima iuiaspa llamkawagta.

⁴⁷ Chiura chi ambirig warmika, Jesús imasa iachaskata uiaspaka,
 chugchuspa kaillaiaspa, Jesusta kungurispa, tukuikunapa ñawipi willa-
 rirka, imapa Jesusta llamkagta i imasa llamkagllapi ungui ña ambirig-
 samugta. ⁴⁸ Chiura, Jesuska nirka:

—Kam warmisita, nukamanda suma iuiariskamandami ambirig-
 samurkangi. Rii, mana manchaspalla.

⁴⁹ Jesús chara rimakugllapi, sug runa, chi taitapa wasimanda chaiag-
 rispa, nirka:

—Kamba wambra, ñami wañurka. Mana mas kai iachachig taitata ima-
 pas mañakui.

⁵⁰ Jesuska, chasa uiaspa, chi taitata nirka:

—Mana llakikui. Nukamanda suma iuiawai. Ungugka ambiripun-
 kangimi.

⁵¹ Wasima chaiagrispaka, Jesús mana tukuikunata sakirka iaikungapa. Pedro, Juan, Santiago i wambrapa taita i mamandilla, paikuna paillawa iaikurkakuna. ⁵² Tukui chipi kagkuna, wañuska kagmanda iuiarispaka, wakanakurka. Jesuska nirka:

—Mana wakanakuichi. Chi wambra mana wañuska kanchu. Puñuilla-mi puñuku.

⁵³ Uiagkuna, tim wañuska kagta allilla iachaspaka, paita asirkakuna. ⁵⁴ Jesuska, chi wañuskata makimanda apispa, sinchi kaparispa, nirka:

—Wambrita, atarii.

⁵⁵ Chasa nigllapi, alma ikuti samuspa, kaugsarigsamurka. Nispaka atarirka. Chiura, Jesuska nirka:

—Wambritata mikui karaichi.

⁵⁶ Chasa kawaspaka, wambrapa atunkuna iapa ujnarirkakuna. Jesuska nirkakunata:

—Chasa kawaskata, jujalallapas sugkunata willanakungichi!

9

Chunga is kai Jesús agllaskakunata, pai kachaskamanda

¹ Chiuramanda Jesuska, chi chung a is kai pai agllaskakunata kaiaspa, paipa iapa iachaita kararka, paikunapas kuku wairakunata llugsichii i unguiwa kaskakunata ambii pudingapa. ² Nispaka kacharkakunata, Diospa suma mandaimanda willangapa i ungugkunata ambingapa. ³ Kachakuspaka, nirka:

—Mana apanakuichi tawina, ñi jigra, ñi tanda kukawi ñi ima kulkipas ñambipa. Katangapas, imasa churariska kaskallawa riichi. ⁴ Maikan wasipi iaikuspaka, chi wasillapi kangichi, chi puiblumanda sugsinama llugsinkama. ⁵ Ikuti maipi kamkunata mana chaskingapa munanakuskapaggika, chi puiblumanda llugsikuspa, chakipi alpa llutaraiaskata chabsispa, paikunata willagsina kawachingichi, mana alli rurag kagtakuna.

⁶ Chi kachai tukuskakunaka, Alli Willaita willaspa i ungugkunata ambispa, chi puiblu suiu purigrirkakuna.

Herodes imasa Jesusta iuiakuskamanda

⁷ Mandag Herodes, Jesús tukui imasa rurakugta uiaspa, paimanda mana iacharka imasa iuiaringa. Sugkuna, Jesusmanda ninakurka:

—Chimi kangapa ka Juan Bautista. Wañuspaka, ikuti kaugsariskami kangapa ka.

⁸ Sugkunaka ninakurka:

—Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Eliaschar ikuti kawarig-samurka.

Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Maikan ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagchar kaugsarig-samurka.

⁹ Herodeska nikurka:

—Nuka kikinmi Juanta uma anchuchingapa kacharkani. Chiwanka, chi tukui ima ruraskata uiaspa, paimanda nuka ninimi: “¿Pisik ka?”—
Chimanda munakurka, Jesusta rigsingapa.

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

¹⁰ Jesús kachaska runakuna, paipagma ikuti chaiagrispaka, imasa ruraspa puriska willagrirkakuna. Chiuramanda Jesuska, paikunallata

pusaspa, Betsaida suti puiblu kuchumalla rirka, ñi maikan runapas mana kaugsanakuskama, paikunallawa kangapa. ¹¹ Chasa iachaspaka, achka runakuna katichirkakuna. Chiura Jesuska, chi katichinakuskata sumaglla kaiaspa, Diuspa suma mandaimanda iachachirkakunata. Tukuichi chipi unguiwa kaskakunatapasma ambirka.

¹² Ña chisiakuuraka, chung a iskaí Jesús agllaskakuna, paipagma kaillaiaspa, nirkakuna:

—Kai runakunata kachai kai suiulla kaugsanakuska wasikunama, mikui maskagrispa puñugrichukuna. Nukanchi kaipi kaskapi, ñi pipas mana kaugsankunachu.

¹³ Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna, paikunata mikui karaichi.

Paikunaka ainirkakuna:

—Pichka tanda i iskaí chalwallami kaipi iukanchi. Mana kagpika, chaiakunchar kai tukuikunamanda mikui randigringapa—. ¹⁴ Mai pichka waranga karikunami chipi karkakuna.

Chiura Jesuska, katiraiagkunata nirka:

—Paikunata mai pichka chung a pichka chung a tiarichiichi.

¹⁵ Paikuna uiaspaka, chasa rurarkakuna. ¹⁶ Nigpi Jesuska, chi pichka tandata i iskaí chalwata charirispá, awasinama kawaspa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Chi mikuikunata pitichispaka, katiraiagkunata kuaspa aparka, paikuna tukuikunata karaspa richingapa. ¹⁷ Tukuikunamí sagsagta mikurkakuna. Nispaka, chung a iskaí saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna.

Kam, Dius agllaska Cristomi kangí, Pedro Jesusta niskamanda

¹⁸ Sug puncha Jesús, Taita Diusta rimakurka, katiraiagkunallawa sugllapi kaspá. Nispaka, paikunata tapurka:

—Maikankuna nukamanda, ¿pi kagtatak ninkuna?

¹⁹ Paikunaka ainirkakuna:

—Sugkuna ninkunami: kam kangisi Juan Bautista. Sugkunaka: kam ñugpamanda rimag Elías; ikuti sugkunaka: maikan ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag kaugsariskasi kangí.

²⁰ Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—Kamkunaka nukamanda, ¿pi kagtatak niwangichi?

Chasa tapuura, Pedroka ainirka:

—Taita Dius kikin agllaska Cristomi kangí.

²¹ Pedro chasa niura, Jesuska paikunata nirka:

—Mana pitapas nukamanda chasa willanakungichi.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai musuglla willaskamanda

²² Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Kai Runa Tukuskataka iapa llakii i nanai iukangapami chaiawaku. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas wabutiwangapami kankuna. Nukata wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapá kani.

²³ Chasa nispaka, tukuikunata nirka:

—Maikan nukata katiraiawangapa munagka, kikinmanda kungarichu. Tukuichi punchakuna, paipa krusta markarigsina ruraspami iuká

katiraiawanga. ²⁴ Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakug-pika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikan nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

²⁵ —Sug runa tukui kai alpapi ima munaska iukagpipas, paipa almata mana kispichigpika, chi iukaskakuna ñi imapa mana balipungapa kan-chu. ²⁶ Kai Runa Tukuska samuura, nukapa i nuka Taitapa i tukuipi alli anjilkunapa suma atuniachiskawami samungapa ka. Chi punchaka, maikanpas nukamanda i nukapa rimaikunata wabutispa, “Mana rigsi-nichu” nigkunata, nukapasmi chasallata ningapa kani. ²⁷ Nukami kasa niikichita: maikan kaipi kagkuna manara wañugkuna, Taita Diospa suma mandaitami kawangapa kankuna.

Jesús, sug rigcha kawari tukugsamuskamanda

²⁸ Chasa niskauramanda mai pusag punchapika, Jesuska, Pedrota, Juanta i Santiagota pusaspa, sug awa lumama sikagrirka, Taita Dioswa rimanakungapa. ²⁹ Jesús chasa rimakunkamaka, paipa ñawi, sug rigcha kawarimi tukugsamurka. Paipa katangapas, iapa iura punchallami turkurka.

³⁰ Chiuraka iskai ñugpamanda runakuna, Moisés i Elías suti, kawa-rigsamurkakuna. ³¹ Chi runakunaka, Taita Diospa suma punchaia-chiwa kawaripa, Jesuswa rimanakui kallarirkakuna. Jesusta imasa Jerusalenpi wañuchingapa kaskatami rimanakurka.

³² Pedro i paiwa kagkuna, iapa puñuiwa kaspapas, mana puñurirka-kuna. Jesús chasa punchaiwaiwa kaskata i chi iskandi runakunata kawar-kakuna. ³³ Chi runakuna Jesuswa kaskamanda ña anchurinakuuraka, Pedroka Jesusta nirka:

—Iachachig taita, kaipi iapa alli iuiachimi kanchi. Kimsa tambu kaipi rurasunchi: kammanda sug, Moisesmanda sug, sugka Eliasmanda—. Mana imapas iuiarispallami Pedro chasa nirka.

³⁴ Chasa rimakugllapika, puiulla paikunata kilpagsamurka. Chi puii kilpaura, mancharirkakuna. ³⁵ Puii ukumandaka sug rimagta uiarig-samurka, kasa nispa:

—Kai, nukapa agllaska wambrami kapuá. Paita uiapuanguichi.

³⁶ Chi rimai uiarigsamuura, Jesuska ikuti sapalla kawarigsamurka-kunata. Paikuna chasa kawaskata chiurakuna ñi pita mana willarkakuna.

Sug wambra wañui ungui iukaskata, Jesús aliachiskamanda

³⁷ Kaiandika chi lumamanda uraikuura, iapa achka runakuna Jesusta tupagrirkakuna. ³⁸ Chipi kagkunapuramanda sug runaka, kaparipa nirka:

—Iachachig taita, nukapa wambrata kawapuui. Pai, suglla wambrami kapuá. ³⁹ Paita, sug kuku waira iaikuspa, diulpillami kaparichipuá. Kaima chimami chabsichipuá. Simimandapas tukallami jundaspas sita-puá. Iapa tukuipi nanachispaka, mailla maillami anchurí. ⁴⁰ Chi-mandami kamta katiraiagkunata mañagsamurkani: “Chi kuku wairata llugsichipuaichi”. Nigpika, paikuna manima llugsichipuangapa pudir-kakunachu.

⁴¹ Jesuska, paikunata nirka:

—¡Ai, kam mana alli runakuna, Taita Dioswa ñi ima mana iuiagkunami kangichi! ¿Imaurakamatak kamkunata chasa charinakusakichita?—. Chasa nispaka, wambrapa taitataka nirka— Kamba wambrata kaima pusamui.

⁴² Chi wambra ña kaillaiakuura, kuku wairaka, paita ikuti chabsichispa, alpama urmachispa, kaima chima aparka. Chiura Jesuska, kuku wairata sinchi piñaspa, llugsichirka. Wambrata ambispaka, paipa taitata kutichirka. ⁴³ Chiwanka tukui chipi kagkuna, Taita Diospa iapa suma iachaiwa imasa rurakuskata kawaspa, iapa ujnarirkakuna.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai parisma willaskamanda

Tukuikuna imasa Jesús rurakuskata ujnarispa kawanakuura, paika katiraiagkunata nirka:

⁴⁴—Kai nuka ima willakuskata suma uiaspa, mana kungaringichi. Kai Runa Tukuskaka, mana alli runakunapagmami chaiachii tukungapa ka.

⁴⁵ Chasa niskata uiaspaka, katiraiagkuna mana iacharkakuna ima niraiagta, Taita Dios paikunapa iuiaita pakaskasina charikugmanda. Chi uiaskata mana iachaspapas, manchaspa karkakuna, ima niraiagta Jesusta tapungapa.

Maikan mas atun taita kagta, Jesús iachachiskamanda

⁴⁶ Chiuramanda Jesusta katiraiagkunaka, paipura rimarinakurka, kasa nispa:

—¿Pisik mas atun taita tukuska niraianchi?.

⁴⁷ Chimanda Jesuska, imasa iuianakuskata iachaspaka, sug uchulla wambrata kaiaspa, paipa ladullapi saiachirka. ⁴⁸ Nispaka, paita kati-raiagkunata nirka:

—Maikanpas kai uchullatasina nukamanda iuiarispa chaskigpika, nukata chaskiwagsinami rurá. Chasa chaskiwaspaka, nukata kachamu-wagtapasmi chaskig niraiá. Kamkunapas maikan tukuikunamanda mas uchulla tukugta, mas atunmi niraiá.

Jesusmanda iuiarispa, sugkuna allilla ruranakuskamanda

⁴⁹ Chiura, Juanka nirka:

—Iachachig taita, sug runa kamba sutiwami kuku wairakunata llugsi-chikugta kawarkanchi. Pai mana nukanchiwa sugllapi purig kagmanda, nukanchika nirkanchimi: “Mana chasa rurakui”.

⁵⁰ Jesuska, paita ainirka:

—Ianga kawangichi. Maikanpas mana kamkunata piñagkuna, kamkunawa suma iuiaiwami kankuna.

Santiago i Juanta, Jesús piñaskamanda

⁵¹ Jesús ña suma luarma sikangapa puncha chaiakuuraka, pai ñi ima mana manchaspalla Jerusalem rirka. ⁵² Rikuskamandaka, sugkunata ñugpa kacharka, “Ñami samuku” willangapa. Chi kachai tukuskakuna, Samaria alpapi sug puibluma chaiagrirkakuna, Jesusmanda pusada mañapungapa. ⁵³ Chimanda runakunaka, Jesús Jerusalem rikugta iachaspaka, mana munarkakuna paita chaskingapa.

⁵⁴ Chasa kawaspaka, Santiago i Juan suti Jesusta katiraiagkuna tapurkakuna:

—Taita waugki, ¿munangichu, nukanchi mañangapa: “Awanigmanda nina kachamuwai, paikunata puchukangapa”?

⁵⁵ Jesuska, tigrarispa, pai iskandikunata piñarka. ⁵⁶ Chiuramanda, sug puibluma rirkakuna.

Kimsa runakuna, Jesusta katingapa munanakuskamanda

⁵⁷ Ñambi rinakuskapi, sug runa, kaillaiaspa, Jesusta nirka:
—[Taita waugki,] kamta katisakimi maima kam rikuskama.

⁵⁸ Jesuska ainirka:

—Chuchakuna, kuibakunami iukankuna, paikuna kaugsangapa. Piskukunapas, tasinwa suma allichiska wasimi iukankuna. Ikuti kai Runa Tukuskaka mana iukanchu, ñi maipipas samaringapa.

⁵⁹ Nispaka, sug runata nirka:

—Katiwai.

Chika ainirka:

—Taita waugki, ñugpa sakiwai, nukapa taitata pambagringapa.

⁶⁰ Jesuska nirka:

—Nukata mana iuiariwagkuna* pambachukuna. Kamka riilla, Diuspa suma mandaimanda runakunata willangapa.

⁶¹ Ikuti sugka, Jesusta nirka:

—Taita waugki, kamta katingapami munakuiki. Ñugpa sakiwai; nukapa wasipi kagkunata: “Kaiakama” nigrisa.

⁶² Jesuska ainirka:

—Maikan, ñugpasinama trabajaspa rikuspa, katisinama kawagka, mana balinchu, Diuspa suma mandaimanda willag kangapa.

10

Kanchis chung a iska i runakunata, Jesús kachaskamanda

¹ Chiuramanda Iaia Jesuska, sug kanchis chung a iska i runakunata agllaspaka, tukui puiblu i wasikunama pai ringapa kaskama iska i iska i ñugpa kacharka. ² Kachakuspaka, kasami nirka:

—Pallangapaka, achkami tia. Nigpika pallagkunaka, maillami tiankuna. Chi pallaika, atun Taita Diuspa chagrasinami ka. Chimanda, paita mañaichi, achka pallagkuna kachamuchu.

³ —Kamkuna riichilla. Kamkunata ubijakunatasina sach a alku kaugsanakuskasinamami kachanakuikichita. ⁴ Mana purichiichi kulki waka-chidiru, ñi jigra ñi chakikunapi churaridirupas. Mana ñambipi saiarispa, piwapas ianga parlanakungichi.

⁵ —Maikan wasipipas iaikuspaka, ñugpa ningichi: “Puangi. Sumaglla allilla kapuaichi”. ⁶ Chi wasipi sutipa sumaglla iuiaiwa kaugsanakugpika, chasa niskamanda, paikunata tukuipi allillami tukugsamungakunata. Ikuti mana sumaglla chi wasipi kaugsanakugpika, chasa nigpipas, paikunata mana allilla tukugsamungakunatachu.

⁷ —Maikan wasipi kamkunata chaskigpika, chi wasillapi kangichi, ima karaskata mikuspa i upiaspa. Maikan trabajagkunata chaianmi, mikui u ima ministiska paikuna chaskingapa. Mana wasi wasi purinakungichi. ⁸ Maikan puibluma kamkuna chaiagriskapi kaiachukuna: paikuna ima karaskata mikungichi. ⁹ Chipi unguiwa kaskakunata ambingichi. Paikunata willangichi: “Diuspa suma mandai, kamkunapagma ñami chaiamuku”.

* **9:60** “Wañuska niraiaskakuna”, Jesusta mana iuiarigkunami niraiá.

¹⁰ —Ikuti maikan puiblupi kamkunata mana chaskingapa munachukuna: kallikunama llugsispa, ningichi: ¹¹ “Kamkunapa puiblumanda alpa chakipi llutaraiaaskata chabsichinchimi. Chasaka, kamkuna mana alli rurag kagtakunami kawachinchi. Chasa kagpikunapas, kasami willaikichita: Diuspa suma mandai, ñami chaiaamuku”. ¹² Kasami nii-kichita: Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Sodoma puiblumanda runakunata llakichiskamandapas masmi chi puiblukunamanda runakuna llakii iukangapa kankuna.

Jesús ima willakuskata mana uiagkunamanda

¹³ —¡Ai, kamkuna Korazín suti puiblupi kaugsagkuna! ¡Ai, kamkuna Betsaida puiblupi kaugsagkuna! Tiro i Sidón suti puiblukunamanda runakuna, imasa kamkunapa puiblukunapi chituku mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawaspaka, chiurallami paikunaka, llakiiwa iana katangakuna churarispa, uchpawa umapi armarispa, alli rurai-kunama tigraska kantrakuna. ¹⁴ Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Tiro i Sidón puiblukunamanda runakunata llakichiskamanda masmi kamkuna llakii iukangapa kangichi.

¹⁵ —Kamkuna, Kafarnaum puiblumandakunaka, ¿imapatak iuianakungichi: “Sug luarpimi atuniachii tukungapa kani”? Manima. Diltudupa ninamami sitai tukungapa kangichi.

¹⁶ Kasapasmi katiraiagkunata nirka:

—Maikan kamkunata uiagkunaka, nuka kikintami uiawankuna. Maikan kamkunata wabutigkunaka, nukatami wabutiwankuna. Chasa wabutiwaspaka, nukata kachamuwagtapasmi wabutig niraiankuna.

Kanchis chungá iskaí Jesús kachaskakuna ña kutiskauramanda

¹⁷ Chi kanchis chungá iskaí Jesús kachaska runakunaka, iapa suma alli iuiachiiwa kutispa, chaiaigrirkakuna, kasa nispa:

—Taita waugki, kuku wairakunapasmi kamba sutiwa nukanchita uiarkakuna.

¹⁸ Jesuska nirka:

—Ari, chiura iaia kuku rilampasina awamanda urmagtami kawarkani. ¹⁹ Nukapa iapa iachaitami kararkaikichita, kulibrakunata i alakran-kunatapas sarugpi, kamkunata ñi imapas mana tukungapa; chasallata, iaia kuku tukuipi ima mana allilla rurai munaskatapas binsii pudingapa. ²⁰ Chasa kagpipas, kamkunata kuku wairakuna uiagmandalla, mana iuianakungichi, suma allilla iuiachiiwa kangapa. Kamkuna ima suti kaska, suma luarmanda librupi willaraiaaskamandami iukangichi iapa kuntintarispa kangakuna.

Jesús, Taita Diusta: “Pai Siñur” niskamanda

²¹ Jesús, Santu Ispirituwa suma alli iuiachiiwa kaspa, chiuralla nirka:

—Taitiku, suma luar i kai alpa luarta iaia mandagmi kangi. Kamta iapa suma atun kagtami niiki. Kambagma iaikugringapa, iacha i iapa iuiaiiug runakunamanda pakaskasinami kapungi. Ikuti mana iacha i mana iapa iuiaiiugkunatami kawachirkangi. Ari, Taita, chasami kam munarkangi.

²² Kasapasmi Jesús nirka:

—Nukapa Taita, tukuimi nukata karawaska ka. Paipa wambra nuka kagta, ñi maikan runapas mana iachankunachu. Nukapa Taitallami

rigsiwá. Chasallata, nukapa Taitata mana pipas rigsinkunachu. Nukallami rigsiní, paipa wambra kaspá. Maikan nuka munaskakunallami nukapa Taitata rigsingapa kankuna.

²³ Chasa nispaka, tigraríspa, paíta katiraiagkunallata nirka:

—Maikan kamkuna kunaúra kawanakuska kawagkuna, Taita Diospa iapa kuiaskami kankuna. ²⁴ Kasapasmi níikichíta: ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkuna i atun mandagkuna, achkakunami, kunaúra kamkuna kawanakuskata kawangapa munanakuspapas, mana kawarkakuna. Chasallata, kunaúra kamkuna uianakuskata uiangapa munanakuspapas, manima uiarkakuna.

Samariamanda alli runamanda parlu

²⁵ Tianakuskamanda, Moisés ima niskata sug iachachig taita saiarirka. Chi runaka, Jesusta pandachingapa iuiáiwa tapurka:

—Iachachig taita, ¿imasatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaugsaita taringapa?

²⁶ Chiúra, Jesús tapurka:

—Moisés ima willaraiaskapi, ¿imatak rurangapa niraiá? Willawai.

²⁷ Chiúra, chi runaka ainirka:

—“Kamba atun Taita Diusta kuiangi kam kikinpa sunguwa, almawa, tukui animuwa i tukui iuiáikunawa. Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunatapas kuianga”.

²⁸ Chiúra, Jesús nirka:

—Allillami ainiwangi. Chasa ruraspami alli suma kaugsaita iukankangi.

²⁹ Chi runaka, allilla iuiáiuiug kagta kawachiringapa, Jesusta tapurka:

—¿Pitak nukapa waugkisina niraiá?

³⁰ Chiúra, Jesuska ainirka:

—Sug runa Jerusalemamanda Jerikó puibluma ñambi rikuskata, sisai-kuna apíspa, tukui ima apakuskata katangawanta kichuspa, ñalla wañunaigta lisiachispasi sakirkakuna. ³¹ Chasa kauraka, sug sasir-dutisi chi ñambillapita rikurka. Chi runaka, ñalla wañukuska runata kawaspaka, muiuspa ialirka. ³² Nispaka, Diospa atun wasipi aidagpassi chillatata rikurka. Chi runapas, ñalla wañukugta kawaspaka, muiuspa ialirka. ³³ Kipama, Samaria alpamanda sug runasi, chi ñambillapita rikuspa, wañukuskapagma chaiagrirka. Chi runakar, kawaspa, paimanda llakirirka. ³⁴ Paipagma kaillaiaspa, wira i binuwa piaskakunapi ambispa, watarka. Atarichispa, kikinpa burupi tiarichispa, pusarka. Pusada mañachidiru wasima chaiachigrispaka, sumaglla sirichigrirka. ³⁵ Kaiandika, sugma rikuspa, wasi mañachigta iskai punchapa kulki surkuspa quarka, kasa níska: “Kai runata suma kawapuangi. Kai kulki sakiska pisigpika, nuka kutimuura kuasakimi”.

³⁶ Chasa parlaspaka, Jesuska tapurka:

—¿Imasatak kamta rigchá? Sisaikuna apiska wañukuskapika, chi kimsandikunamanda, ¿maikantak waugkindisina kawarí?

³⁷ Chiúra, chi runa ainirka:

—Maikan paimanda llakiríspa ambig.

Chasa ainiúra, Jesuska nirka:

—Riilla. Kampas, chasallata ruragrii.

Marta i María ñañandipa wasipi, Jesús kaskamanda

³⁸ Jesús ñambi rikuspa, sug uchulla puibluma chaiagrirka. Chipika Marta suti warmi, Jesusta paipa wasipi sumaglla kaiarka. ³⁹ Chi warmi iukarka María suti ñaña. Mariaka, Iaia Jesuspa chaki ladu tiarisa, ima rimakuskata uiakurka. ⁴⁰ Martaka, achka ruraikunawa kaspas, puririkurka, tukui ruraikunata sapalla ruraspa. Nispaka, Jesuspagma kaillaiaspa, nirka:

—Taita turi, ¿manachu llakingi, nukapa ñaña kai tukui ima rurangapa nukallata sakiwagta? Nipuai aidawachu.

⁴¹ Iaia Jesuska ainirka:

—Kam Marta, achka ruraikuna iukaspas, iapa llakispas iuiaikunawami puririkungi. ⁴² Nuka niikimi: sugllami tukuikunamanda mas ministidu ka. Chi mas ministiskatami María agllarka. Pai chasa agllaskataka, ñi pipas mana kichungapa kankunachu.

11

Imasa Taita Diusta mañangapa chaiagta

¹ Suura Jesús, Taita Dioswa rimanakurka. Rimanakui puchukauraka, sug paita katiraiag nirka:

—Taita waugki, nukanchita Taita Diusta mañangapa iachachii; imasami Juan Bautista, paita katiraiagkunata mañangapa iachachirka: chasa.

² Chiura, Jesuska nirka:

—Kamkuna Taita Diusta mañanakuura, kasa ningichi: Nukanchipa atun Taita:

kam tukuipi mas alli kagta tukuikuna nisunchi.

Nukanchiwa samui, iaia kangapa.

³ Tukui punchakuna, tanda ministiska nukanchita karamungi.

⁴ Nukanchi ima pandariskakunata pasinsiai.

Chasallata nukanchipas, sugkuna ima llakichiskakunata pasinsian-chimi.

Mana sakii, nukanchi mana alli iuiaikunata iuianakungapa.

⁵ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kasa iuiarisunchi. Maikan iacharidupura, chaugpi tuta paipagma rispa, mañakugrintra: “Waugki, kimsa tanda mañachiwai. ⁶ Kunaaurita-llami sug waugki, karunigmamanda chaiamuwarka. Nuka, ñi imapas mana iukanichu, paita karangapa”.

⁷ —Sugka, ukumandalla ainintra: “Mana killachiwai. Pungukunapas, suma wichkaskami kapuá. Nukapa wambrakunawantami ña sirinakunchi. Chimandami mana pudini, atarisa, kamta mañachingapa”.

⁸ —Iuiarisunchi: maituku iacharidu kagmandalla, mana atarispas kanchu. Niikichitami: “Mana mas killachiwachu” iuiaspami tukui ima mañakuskata kuangapa ka.

⁹ —Chimanda niikichitami: Taita Diusta mañagpika, karamungapami ka. Paita maskagpika, taringapami kangichi. Pungu takachigrigpika, kamkunata paskapungapami ka. ¹⁰ Maikanpas chasa mañagpika, chaskingapami ka. Maikanpas maskagpika, taringapami ka. Maikan pungu takachigrigpika, iakuchingapami ka.

¹¹ —Sug wambra paipa taitata chalwa mañakugpika, ¿kulibruchu karantra? ¹² Chasallata, sug wibus mañakugpika, ¿chini kukuchu karantra? Manima. ¹³ Kamkuna, mana alli kaspapas, kamkunapa wambrakunata suma imapas karangichi. Nigpika kamkunapa Taita suma luarpi kagka,

¿imawantak mana Santu Ispirituta karamunga, maikan suma mañag-pika?

Jesusta, iaia kukupa iachaiwa kagta juchachinakuskamanda

¹⁴ Jesús, kuku wairata sug runamanda llugsichikurka. Chi runata, kuku waira mana rimangapa ruragsamuska karka. Chi kuku waira llugsichii tukuuraka, chi runa allilla rimagsamurka. Chasa kawaspaka, achka chipi kagkuna iapa ujnarirkakuna. ¹⁵ Maikankunaka nirkakuna:

—Chi, Beelzebú suti iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku—. ¹⁶ Ikuti sugkunaka, Jesusta mañanakurka, mana imaurapas kawaskasina awa luarmanda kawachichu; chasaka, paimanda iachan-gapa, sutipa Taita Dios kachamuska kagta.

¹⁷ Paikuna ima iuianakuskata iachaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Sug alpapi mandagpura piñachinakuspa makanakuspalla kaugsanakugpika, tukuimi wagllirí. Sug wasipi piñanakuspalla kaugsanakugpika, mana allilla kangapa kanchu, sumaglla sugllapi kaugsanakungapa. ¹⁸ Chasallata iaia kukuwa kagkuna sugma sugma tukugpi-kunaka, ¿manachu paipura mandai chiuralla puchukarintra? Kamkuna nukamanda ninakungichi: “Beelzebupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku”; chimandami chasa ninakuikichita.

¹⁹ —Beelzebupa iachaiwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, kampurakunaka, ¿pipa iachaiwatak llugsichinkuna? Pai kikinkunami kawachingapa kankuna, imasa kamkuna mana allilla nukamanda iuiarisa ninakugta. ²⁰ Taita Diospa iapa iachaiwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, sutipami Diospa suma mandai ña kamkunapagma chaiamurka.

²¹ —Sug wapu runa, chunta makana charispa, paipa wasita kawa-kugpika, tukui ima wakachiraiaskami mana chinganga. ²² Ikuti paimanda sug mas wapu runa chaiagrigpika, binsiimi tukunga. Binsispaka, makanata i ima charikuskatami kichunga. Ukupi tukui ima tiaskata sisaspami ringa.

²³ —Maikanpas mana nukawa suma iuiaiwa kagkuna, nukata piñawagmi kankuna. Chasallata maikanpas nukawa mana suma tandachigkuna, tukuimi susuripuangapa kankunata.

²⁴ —Maikan runamanda kuku waira llugsichii tukuskaka, tusta alpa kaskapi samaringapami maskaspa purirka. Ñi maipi mana samaringapa tarispaka, iuiarirkami: “Maimandami nuka llugsimurkani: chimallatatami kutingapa kani”. ²⁵ Chi runapagma kutispa ikuti iaikugriura, uku suma pichaska i allichiskasinami tarigrirka. ²⁶ Chasa kawaspaka, kanchis kuku wairakuna paimanda mas jiru ruradurkunata pusangapa rirka. Chi runapi iaikugrispa, chi kukukuna kaugsaimi kallarirkakuna. Chasaka chi runa, ñugpamandapas mas jiru mana allillami tukuipi tukurka.

²⁷ Jesús chasa nikunkamaka, chipi kagpura sug warmi, kaparispas, nirka:

—Maikan warmi kamta iukagsamuska chuchuchispa wiñachig, Taita Diospa iapa kuiaskami ka.

²⁸ Jesuska nirka:

—Chasapaka, Taita Dios ima rimakuskata suma uiaspa ruragkunami paipa mas iapa kuiaska kankuna.

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

29 Jesuspagma tandarispá mirai apanakuura, Jesús nirka:

—Kunauramanda runakuna, mana allilla ruraspá kausanakuymi kangichi. Mañawanakungichi: “Mana kawaskasina kawachimui”. Ñi imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu. Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Jonás suti imasami pasarka: chasallata kawarillami kawangapa kangichi. 30 Imasami Jonás, Nínive puiblupi kausanakuskata iuiachispá kawarirka: chasallatami kai Runa Tukuskapas, kunauramanda runakunata iuiachispá kawaringapa ka.

31 —Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Chaugpuncha suti alpata mandag warmika saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kankunata: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Ñugpata chi warmi, iapa karu alpamandami samurka, atun mandag Salomonpa iapa iachaiwa rimakuskata uangapa. Kai rimakugka, Salomonmandapas mas iachami ka.

32 —Chasallata, Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiaura, Níneve puiblumanda kagkunapas saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kankunata: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Chi Nineve-manda runakuna, Jonás ima willaskata uiaspaka, alli ruraikunamami tigrarkakuna. Kai rimakugka, Jonasmandapas mas iachami ka.

Ñawi, kuirpupi punchaiachigsinamanda

33 —Ñi pipas mana bila sindichinkangichichu, pakallapi u kawitu ukuma churangapa. Awapimi churangapa kangichi, maikan iaikugkunata punchaiachingapa. 34 Kamkunapa ñawikuna, kuirpupi punchaiachigsinami kankuna. Imatapas alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas suma punchaiagsinami kangapa ka. Ikuti mana alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas iana tutapi kagsinami kangapa ka. 35 Chimandami niikichita: ¡ujalallapas kamkunapa iuiai mana punchapisina kachu! 36 Kamkunapa kuirpupi imapipas mana iana tutupisina kagpika, suma punchaiagsinami kangapa kangichi; imasami bila sindi punchaiachi: chasa.

Judíu taitakunata, Jesús piñaskamanda

37 Jesús rimai puchukauramanda, sug fariseo runa paita kunbidarka, paipa wasipi mikugringapa. Chaiaagripalla, Jesús tiarigrirka mikungapa. 38 Mana maki maillarispalla mikui kallarirka; ñugpamandakuna imasa iachachiskasina, manima. Chasa kawaspaka, chi fariseo ujnarrirka. 39 Chiura Iaia Jesuska, paita nirka:

—Uiawai. Kam fariseokuna, kuashag i platuta awallallami maillangichi. Ikuti kamkunapa iuiai ukumaka sugkunapata iapa munarispá i sisarispá kausagkunami kangichi. 40 Kamkuna, mana alli iuiagkunami kangichi. Taita Dios awalla kawari kuirputa rurag, ¿manachu ukumapas rurarka? 41 Chimanda, suma iuiaiwa limusna karangichi. Chasa ruragpika, tukui maillaskasinami niraiankangichi.

42 —¡Ai, kam fariseokuna! Minta, ruda i tukui iuiu mikuikunapas pallaskakunamanda chungapika, sugllami Taita Diusta karangichi. Chasa karaspapas, kam kikinkuna kungariskami kangichi, sugkunata imasa chaiaskasina allilla rurangapa i Taita Diusta suma kuiaspá kausangapa. Chunga pallaskamanda sug karangapa mana sakispalla, iukangichimi chi sug atun mandaikunatapas allilla ruraspá kausangakuna.

⁴³ —¡Ai, kam fariseokuna! Tandaridiru wasikunapi munangichimi, atun taitakuna tiaridiru ñugpa ladu tiarigringapa. Kallipi sugkunawa tupanakuskapi munangichimi, iapa suma kuiaiwa kumurispa, “Puangi, taita waugki” nukata niwachukuna.

⁴⁴ —¡Ai, kamkuna! Wañuska pambaraiaska mana kawarigsinami kangichi. Chi awalla saruspa ialigpikunapas, chi ukupi ima tiaskata mana iachankunachu.

⁴⁵ Jesús chasa niuraka, Moisés ima niskata sug iachachig taitaka nirka: —Kam iachachig taita, chasa nispaka, nukanchitapaschar piñakungi.

⁴⁶ Chiura, Jesuska nirka:

—¡Ai, kamkuna Moisés ima niskata iachachig taitakunapas! Kamkuna, mana pudiringasina llaa aparichigsinami runakunata iachachingichi, paikuna imasa niskasina ruraspa kaugsangapa. Chasa iachachispapas, kam kikinkunaka mana munangichichu, imasa iachachinakuskasina ruraspa kaugsangapa.

⁴⁷ —¡Ai, kamkuna! Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkunata kamkunapa ñugpamandakuna wañuchiskata iuiaringapa, kamkunaka suma atun bubidakuna ruraspami kangichi. ⁴⁸ Chasa ruraspa, kawachingichimi, imasa kamkunapa ñugpamandakuna ruraskata, kamkunapas chasallata ruragkuna kagta. Paikuna wañuchirkakuna; kamkunaka, suma atun bubidakunami rurangichi, iuiaringapaglla.

⁴⁹ —Chimandami Taita Dios, paipa iachaiwa nirka:

Santu Ispirituwa rimagkunata

i nuka kikin agllaska runakunatami kachamungapa kani.

Maikankunataka wañuchingapami kankuna.

Sugkunataka mitikuchingapami kankuna.

⁵⁰ Chimandami, kai alpata wiñachiskauramandata tukui ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchiskakunamanda, kunaauramanda runakuna iapa achka llakii iukangapa kangichi. ⁵¹ Kasami niikichita: Abel suti alli runa musuglla wañuchii tukuskauramandata, sugka, Zakarias suti, Taita Dioswa iuiaridiru uku i altarwa chaugpipi wañuchii tukuskaurakama; maituku wañuchii tukuskakunamandapasmi kunaauramanda runakuna iapa achka llakii iukangapa kangichi.

⁵² —¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna! Iachaita kamkunapa iuiaipimi pakadur kangichi. Kam kikinkuna, nukamanda Alli Willaita mana munangichichu iachangapa. Sugkuna iachaikungapa munanakuskatapas arkagsinami ruranakungichi.

⁵³ Jesús chimanda llogsiuraka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka, iapa rabiarispa, paita achkapimi tapuchii kallarirkakuna; ⁵⁴ chasaka, pai ainiskata uiaspa, imapipas pandarigpika, justisiakunata willagringapa.

12

Jesús, paita katiraiagkunata suma iachachiskamanda

¹ Chikamaka, achka waranga runakuna tandarirkakuna, sarunakuiwanta. Chiura Jesuska, paita katiraiagkunata kasami nirka:

—Fariseokunapa libadurasina iuiaita, ¡ujalallapas iuianakungichi! Paikuna, sungu awallami rimankuna. ² Maikan pakalla iuiaspa rimasakaka, imaurapasmi iacharí. Chasallata, ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarigsamú. ³ Tukui ima kamkuna pakalla iana tutapi

rimaskapas, punchapimi iacharigsamungapa ka. Chasallata, maituku wasi ukuma pungu wichkarispa rimanakugpipas, wasi awamandami sinchi kaparii uiaringapa ka.

4—Kamkuna nukapa iacharidu kuiaska kagmanda, kasami niikichita: kamkunapa kuirputa wañuchigpika, mana manchangichi. Nispaka, mana imapas rurangapa pudingapa kankunachu. ⁵Willasakichita, pitami manchangapa chaiá: wañuura, Taita Dios diltudupa ninama sitangapa kagtami manchangapa chaiá. Ari, niikichitami: paita manchangichi.

6—¿Manachu pichka pisku, is kai uchulla kulkimandalla katurí? Chasa kagpipas, Taita Dios paikunamanda mana kungarinchu. ⁷Kamkunapa umamanda agchapas, Taita Dios kuintaskami iuká. Chimanda, kamkuna mana manchaspalla kaugsaichi. Maituku achka piskukunamandapas mas balimi kangichi.

8—Kasapasmi niikichita: nukamanda maikanpas, sugkunapa ñawipi willachu: “Paita rigsinimi”: kai Runa Tukuskaapas, chi runamandaka Diospa anjilkunapa ñawipi willasami: “Paita rigsinimi”. ⁹Ikuti maikanpas, sugkunapa ñawipi nukamanda nichu: “Paita mana rigsinichu”: nukapas, paimandaka Diospa anjilkunapa ñawipi nisami: “Paita mana rigsinichu”.

10—Maikan kai Runa Tukuskamanda kuntra rimagkunamanda pasinsiaimi tia. Chasa kagpipas, maikan Santu Ispiritumanda kamiskamandaka mana pasinsiai tiangapa kanchu.

11—Tandariduru wasikunama, justisia i mandagkunapagma kamkunata apaura, mana iapa iuianakungichi: “¿Imasami paikunata ainini u willani?”. ¹²Ainingapa chaiaura, Santu Ispíritu kikinmi iuiachingapa ka.

Iapa iukag kikinmandalla micharigmanda

13 Chipi kagpura sug runa, Jesusta nirka:

—Iachachig taita, nukapa waugkita nipuai, nukapa atunkuna sakiskata chaugpi karawachu.

14 Jesuska ainirka:

—Waugki, ñi pipas mana churawarkachu, kamkunapa justisia kangapa, ima kamkunata sakiskata chaupingapa.

15 Chasa nispaka, chipi kagkunata nirka:

—¡Ujalallapas iapa iukag kikinmandalla micharispa kangichi! Kai alpapi maituku iukagpas, paipa kaugsaita mana pudinchu diltudupa chariringapa.

16 Nispaka, chipi kagkunata iui ai apingasina suma parlarka, kasa nispaka:

—Sug runa iapa iukagsi tiarka. Chi runapa alpakunapi, iapa achka mikuikuna pallarka. ¹⁷Nispaka iuiarirka: “¿Imasatak rurasa? Kunaura pallaripuaskata, ¿maipitak wakachisa?”.

18—Nispaka iuiarirka: “Ñami iachani ima rurangapa chaiawakugta. Pallaskakuna wakachiduru wasikunata waglichispa, sug mas atunkunami saiachingapa kani. Chikunapimi tukui ima pallariska i tukui ima tiapuaskata wakachisa. ¹⁹Nispaka, nuka kikin nirisami: ‘Kunaura, ñami achka watakunapa achka wakachiska iukangi. Chimandaka, samaspa, mikuspa, upiaspa, allilla sumagllami chisiankangi’.”

²⁰—Chasa iuiarikunkamaka, Taita Diuska nirka: “Ja, kam mana allilla iuiaiiug. Kunantutallami kamba almata mañangapa kaiki. Nigpika chi wakachiskaka, ¿pimandasik kanga?”

²¹—Chasa, maikanpas kikinmandalla wakachigka, Diuspa ñawipi ñi ima mana iukag niraiianchu.

Taita Dius, paipa wambrakunamanda mana kungarinchu

²² Chasa nispaka, paita katiraiagkunata nirka:

—Chimandami kasa niikichita: mana iapa iuiarinakungichi: “¿Imatak mikusunchi, nukanchi kaugsankama?” u “¿Ima katangatak churarisunchi?”. ²³ Kamba kaugsaike, mikuikunamanda masmi ka. Chasallata kamba kuirpupas, katangamanda masmi ka. ²⁴ Chiwakukunamanda iuiariichi. Paikunaka mana tarpunkunachu. Mikui pallaspa, wakachidiru trujapas mana iukankunachu. Chasa kagpipas, Taita Diuska ñi ima mana pisichinkunatachu. Kamkunaka, piskukunamanda mas balimi kangichi.

²⁵ —¿Pikunatak, maituku iuiarispapas, sug palmullapas awa wiñai pudingapa kangichi? Ñi pipas manima. ²⁶ Chi uchulla ruraita mana pudispaka, ¿imapatak sug imakunamanda iapa iuiarinakungichi?

²⁷—Kawaichi imasa liriu tugtukuna chagrapi suma wiñariskakunata. Iuiariichi: paikuna mana puchkaspa awankunachu. Ñi ima mana rurankunachu. Kasami niikichita: ñi atun mandag Salomón, pai tukui iapa suma katanga churarisapapas, chi tugtukunamanda mas suma mana kawarirkachu. ²⁸ Ugsa, kuna puncha chagrapi suma kaskata kaiandi rupachingapa kagta, Taita Dius chasa suma kawá. Kamkunataka, ¿imawantak mana mas sumaglla kawanga? Kamkuna mana allilla Taita Diusmanda iuiaripa kagkuna, paita mas sumaglla iuiariichi.

²⁹—Chimanda, mana iapa maskaspa purinakungichi, ima mikungapa i upiangapa iuiarispalla. ³⁰ Kai alpamandalla iuiaiwa kagkunami chasa maskaspa kaugsanakú. Kamkuna tukui ima ministiskakunamandaka, kamkunapa Taita Dius ñami iachá. ³¹ Kamkuna suma iuiaripa kangichi, Taita Dius imasa mandaskasina kaugsangapa. Chasa kagpikunaka, kamkunata tukui ima ministiskakunatami karamunga.

³² —Nukapa kuiaska asllita ubiakunasina kaspapas, mana manchaspalla kaichi. Kamkunapa Taita Dius munakumi, kamkunapas pai suma mandakuskapi kagsamuchukuna. ³³ Kamkuna ima iukaskata lim katuspa, ministiskakunata karaichi. Chasa karaspaka, suma luarpi kulki imapas mana puchukaringasina mana ismug wakachidirupisina wakachiskami iukankangichi. Chi luarpi, sisaikuna mana tiangapa kanchu. Ñi burbujukunapas mana wagllichispa mikungapa kankunachu. ³⁴ Kamkuna maipi wakachiskapimi kamkunapa iuiaita churaska kangichi: kai luarpi u sug luarpi.

“Allichiriskasina suianakungichi”

³⁵ —Kamkuna, suma chumbilliska i bila sindichiska, allichiriskasina suianakungichi. ³⁶ Imasa piunkuna, patrun kasaraimanda paipa wasima chaiagsamukuura, pungupi kaiagllapika, paskangapa suianakugsina kangichi. ³⁷ Piunkuna chasa rigcharaiaskata tarigsamusapaka, chi patrun sumagllami kawagsamunga. Kasami nuka niikichita: chi patrunka, sumaglla tiarichispa, kikinmi mikui karangapa kankunata.

³⁸ Chaugpi tuta u pakaringama chaiamuspa, chi piunkuna rigcharaias-kata tarigsamugpika, paikuna iapa allimi pasangapa kankuna.

³⁹ —Kasa iachaichi: wasi duiñu iachantra, ima ura sisai samungapa kagta. Iachaspaka, mana puñurispallachar rigcharaiantra, paipa wasipi mana sisai iaikungapa. ⁴⁰ Chasallata kamkunapas, allichiriskasina suianakungichi. Kamkuna mana iuianakuurami kai Runa Tukuska chaia-mungapa ka.

⁴¹ Chiura, Pedro tapurka:

—Taita waugki, ¿chi parluta nukanchillatachu ubi tukuikunatachu ni-kungi?

⁴² Chiura, Iaia Jesuska ainirka:

—Maikan tukuipi alli rurag runa kagtami paipa patrun sakirka, ima wasipi kawapungapa, sug piunkunata mikui karaspa, pai kikin chaia-munkama. ⁴³ Patrun ikuti chaigsamuspa, imasa niskasina allilla rura-kugta kawaspaka, chi runata sumagllami, “Pai Siñur” nispa, kuiangapa ka. ⁴⁴ Chimandami paita maituku ima iukaskatapas mingaspa sakinga-pa ka.

⁴⁵ —Ikuti chi piun, kasa iuiarispa nintra: “Nukapa patrun, mana utka chaia-mungapa ka”. Chasa nispaka, sug piunkunata, kari i warmikunata makai kallaritra. Kikinka, mikuspa i machagta upiaspa kantra. ⁴⁶ Chi runa kungaska mana iuiakuurami patrunka, chaia-muspa, shachig-samungapa ka. Chasa shachigsamuspaka, paita sinchimi asutingapa ka. Nispaka kachangami, pai ima niskata mana uiagkunawa justisiai tukungapa.

⁴⁷ —Chi piun, ima patrun munakuskasina allilla iachaspapas, ima tias-kakunata mana allichispa, ñi ima munakuskasina mana ruraskamanda, paita achkami asutingapa ka. ⁴⁸ Maikan piun, mana allilla iachaspalla pandarigpika, mailla asutimi chaingapa ka. Maikanta achka karaskata chasallatami achka mañanga. Maikanta achka mingaskataka mas achka-mi mañangapa ka.

Jesús samugmanda, makanakugsinami tiangapa ka

⁴⁹ —Nuka samurkanimi, kai alpapi nina sindichigsina rurangapa. Munakunimi, ña sindi rupakugsina kantra. ⁵⁰ Nukata chaiawakumi, wañuchii tukungapa.* Manara chaiawagpi, iapa llakiiwami kani.

⁵¹ —¿Kamkuna iuiangichichu nuka kai alpama samugta, tukui sumaglla kaugsanakungapa? Niikichitami: manima. Nuka samugmanda, tukuima chauppinakugsinami tiangapa ka. ⁵² Chasa kunauramanda, sug wasipi pichkakuna kaugsanakuskapika, iskaima tukuspa, kimsakunawa iskaikunawami mana allilla kaugsanakungapa ka, nuka samugmanda. ⁵³ Taitandiwa wambrandiwa, mamandiwa warmi wambrandiwa, suigrandiwa nuirandiwa, chasallata mana allillami kaugsanakungapa kankuna.

Chi punchakuna ima niraiaska kagta, Jesús niskamanda

⁵⁴ Kasapasmi Jesús, tukui chipi kagkunata nirka:

—Indi chingaridirunigmanda puu kawarigpika, chiurallami ningi-chi: “Tamiangapami ka”. I sutipa. ⁵⁵ Chasallata, alli makinigmanda sinchi wairamugpika, ningichimi: “Tapami indi ruparingapa ka”. I sutipa. ⁵⁶ Kamkuna, sungu awalla rimagkunami kangichi. Imasa awapi i

* **12:50** “Sug baugtismuta chaskingapa”, wañuchii tukungapami niraiá.

alpapi kawariskakunata kawaspaka, iachangichimi ninga, punchakuna imasa kangapa kagta. Nigpika, kai punchakuna nuka ima rurakuskata kawaspaka, ¿imapatak mana iuiaringichi ima niraiagta?

⁵⁷ —¿Imapatak kam kikinkuna mana iuiaringichi, ima allilla u mana allilla kagta? ⁵⁸ Maikan kamta dimandapa, justisiapagma pusana-kugpika, paita sumaglla rimangi, manara justisiapagma chaiachigrigpi. Mana kagpika chaiachigriura, justisiaka kamta alwasilkunapa maki-pimi sakinga. Chiura alwasilkunaka, kamta karsilpimi wichkanga. ⁵⁹ Kasami niiki: chimanda mana llugsingapa kangichu, tukui kulki manara kutichinkama.

13

Allilla ruraikunama tigrangapa, Jesús kaiaskamanda

¹ Jesús chasa iachachikugllapika, sug runakuna, chaiaspa, paita willai kallarirkakuna:

—Galilea alpamanda sug runakuna, Diuspa atun wasipi animal-kunata rupachinakuura, chi runakunataka mandag Pilatos wañuchi-chispa, chi animalkunapa iawarwami chapuchirka.

² Jesuska ainirkakunata:

—¿Iuianakungichichu: chi Galileamandakuna, tukuikunamanda mas pandarigkuna kaskamandachar chasa wañuchirkakunata? ³ Niiki-chitami: manima. Kamkunapas, allilla ruraikunama mana tigragpika, tukuikunami puchukaringapa kangichi.

⁴ —Chasallata, chi chungu pusag runakuna, Siloeipi sug askurinti iapa awa wasi paikunapa awalla urmaura, wañuskakuna: ¿iuianakungichichu: chikuna, tukui Jerusalenpi kausanakuskamandapas mas pandarigkunachar karkakuna? ⁵ Niikichitami: manima. Kamkunapas, allilla ruraikunama mana tigragpika, tukuikunami puchukaringapa kangichi.

Igus sachamanda parlu

⁶ Chasa nispaka, chipi kagkunata iui ai apingasina suma parlarka, kasa nispa:

—Sug runa, ubas sachakuna tiaskapi sug igus sacha tarpuskasi iukarka. Unaipika rirka kawangapa: ¿igus ñachu tiarirka? Chiura, manara tiariska karka. ⁷ Chimanda, chagra kawagta nirka: “Kawamui. Ñami kimsa wata samukuni, kai sachapi igus tianchu kawangapa. Ñi imapas mana tarigsamunichu. Kuchuilla. ¿Imapatak kai sacha, alpapi ianga saiakunga?”

⁸ —Chagra kawagka ainirka: “Taita waugki, kai watalla sakiwai. Nuka, alpata ñutuchispaka, suma majada churasami; ⁹ chiwanka, kawangapa: ¿watapika igus tiarinchu? Mana tiarigpika, kuchungi”.

Sug iapa wasa kumuridu warmita, warda puncha Jesús aliachiskamanda

¹⁰ Sug warda puncha Jesús, sug tandaridiru wasipi iachachikurka. ¹¹ Chipi karka sug warmi ña chungu pusag wata kuku waira iaikuspa unguglla. Chi warmi, wasa kumuridu kaspas, mana pudirka, ñi imaura allilla diricharingapa. ¹² Paita kawaspaka, Jesuska kaiaspa, nirka:

—Kam warmi, ñami kamba ungui anchuriska kangi.

¹³ Nispaka, chi warmita paipa maki churarka. Churagllapi, chi warmika suma allilla saiarispa diricharirka. Nispaka, Taita Diusta nii kallarrirka: “Kam, iapa suma atunmi kangi”.

¹⁴ Chasa warda puncha aliachigta kawaspa, chi tandaridiru wasi-manda taitaka, Jesuswa piñarisa, tukui chipi kagkunata nirka:

—¿Manachu sugta puncha iukanchi, trabajangapa? Chi punchakuna samungichi, ambichiringapa; warda punchaka, mana.

¹⁵ Chasa niura, Iaia Jesuska nirka:

—Kamkuna, sungu awalla rimagkunami kangichi. Kamkunapa wagra u buru wataraiaskakunata, ¿manachu paskangichi, iaku upiachigringapa, warda puncha kagpipas? ¹⁶ Kai warmika, ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi ka. Paita iaia kukumi chungu pusag wata chi unguiwa wataskasina charikurka. Warda puncha kagmandaka, ¿manachu pudirí, paita unguima wataskata aliachinga?

¹⁷ Jesús chasa niuraka, tukui paiwa mana alli iuiwai kagkuna iapami pingai pasarkakuna. Ikuti sugkunaka, Jesús chi suma allilla ruraskakunata kawaspa, iapa kuntintarirkakuna.

Mustasa simillamanda parlu

¹⁸ Kasapasmi Jesús nirka:

—Diuspa suma mandai, ¿imasatak rigchá? Kasa nintrani. ¹⁹ Sug runa, paipa chagrapi mustasa similla tarpugsinami niraiá. Ña wiñai puchukauraka, sachami tukú. Chasapika piskukunapas, malkikunapi sumagllami wasichigsamunkuna.

Libaduramanda parlu

²⁰ Kasapasmi nirka:

—Diuspa suma mandai, ¿ima kagsinatak nintrani? ²¹ Imasami sug warmi, kimsa tasa arinata libadurawa chapuuraka, suma timbuspa, miraspa achkaiagsamú: chasami niraiá.

Kichki pungusinamanda

²² Jesús Jerusalenma rikuspa, atun i uchulla puiblukunata iachachispa ialirka. ²³ Rikuskapika, sug runa paita tapurka:

—Taita waugki, ¿maillakunallachu kispiringakuna?

Chiura, paika ainirka:

²⁴ —Suma luarma iaikugringapa, iuiaringichi kichki pungupisina ialingapa. Kasami niikichita: achkakuna, iaikungapa munanakugpipas, mana pudingapa kankunachu.

²⁵ —Kamkuna kanchapi kankama, wasi duiñu pungu wichkagpika, kamkuna kaiaspa, ninkangichimi: “Taita waugki, nukanchimanda pungu paskapuai”.

—Paika ainingami: “Kamkunata mana rigsiikichitachu. ¿Maimandakunachar kangichi?”.

²⁶ —Chiura, kamkuna ninkangichimi: “¿Manachu iuiangi? Kamwami mikurkanchi i upiarkanchi. Nukanchipa puiblumanda kallikunapimi kam iachachirkangi”.

²⁷ —Paika ningami: “Ikutimi niikichita: mana rigsiikichitachu. ¿Maimandakunachar kangichi? Tukui kamkuna mana allilla ruragkuna, nukapa ñawimanda anchuriichi”.

²⁸ —Ñugpamanda Abraham, Isaak i Jakob suti taitakuna i Santu Ispirituwa tukui rimagkuna, sug luarpi Dios suma mandakusapimi kangapa kankuna. Chasa kawaspaka, kamkuna kanchama sitaska kagkuna, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kangichi. ²⁹ Indi llugsidirunigmanda i chingaridirunigmanda, alli maki ladunigmanda

i lluki maki ladunigmanda, tukuinigmandami ringapa kankuna, Dios suma mandakuskapi tiarisa mikungapa. ³⁰ Chiura sugkuna kunaura kati niraiaskakuna, ñugpa ladumami tukungapa kankuna. Ikuti sugkuna kunaura ñugpa niraiaskakunaka, kati ladumami tukungapa kankuna.

Jerusalén puiblumanda, Jesús wakaskamanda

³¹ Chiurallatata sug fariseokuna, Jesuspagma kaillaiagrispa, nirka-kuna:

—Kaimanda llugsispa, utka riilla. Mandag Herodes, kamta wañuchingapami munaku.

³² Jesuska ainirka:

—Ianga kawaichi. Chi miski simi iukaska sungu awalla rimagta kasa nigriichi: “Kuna puncha kaiandikunapas, kuku wairakunata llugsichinimi; ungugkunatapas ambinimi. Kimsa punchakunaka ñami ialinga, nukata ima chaiawakuskata rurangapa”. ³³ Kuna puncha, kaia, sug punchapas chaiawakumi ringapa. Santu Ispirituwa rimagtaka mana chaianchu, Jerusalén mana kaskapi wañuchii tukungapa.

³⁴ —¡Ai, Jerusalén, Jerusalem! Kamkuna, Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchigmi kangichi. Kamkunapagma kachamuska runakunatami rumiwa piaspa wañuchingichi. Imasami atawalpa, paipa pullitukunata kunuchingapa kiaspa ugllari: chasallatami nukapas, achka biaji kiaspa, tandachingapa munanakurkaikichita. Chasa muna-kugpipas, kamkunaka mana nukata munawarkangichichu. ³⁵ Chi-mandami kamkunapa wasikuna, sitaska tukugsamungapa kankuna. Kasami niikichita: kunauremanda mana kawawangapa kangichichu, imaura kamkuna kasa niwankama: “Atun Taita Dios kachamuskami samukungi. Paipa iapa kuiaskami kam kangi”.

14

Warda puncha, pungii ungui iukaspas tukui kuirpu pungiskata, Jesús aliachiskamanda

¹ Sug warda puncha Jesuska, fariseokunamanda taitapa wasima rirka, mikungapa. Chipika fariseokuna, mana allilla iuiwaiwa paita chapanakurka. ² Jesuspa ñugpa ladu, sug runa, pungii ungui iukaspas, tukui kuirpu pungiskami tiakurka. ³ Chiura Jesuska, Moisés ima niskata iachachig taitakunata i fariseokunata tapurka:

—Warda punchapas ungugkunata aliachingapa, ¿pudirinchu u mana?

⁴ Chiura, upalla tianakurka. Nigpi Jesuska, ungug runata maki churaspas, ambirka. Nispaka, paipagma kacharka. ⁵ Kachaspaka, chipi kagkunata nirka:

—Kamkunapa wambra u wagra sanjapi urmagpika, ¿manachu warda puncha kagpipas chiuralla surkuntrangichi?

⁶ Chiura, ñi pipas mana ainingapa pudirkakuna.

Mana atunsina iuiwaiwa tukungapa, Jesús iachachiskamanda

⁷ Chi mikungapa chaiagrigkuna, taitakuna tiaridirukunata agllanakurka tiaringapa. Jesuska, chasa kawaspa, paikunata iuiai apingasina kasami nirka:

⁸ —Maikan kamkunata kasarai mikuima kunbidachukuna: taitakuna tiaridirupi mana tiarigringichi. Chasa tiarigpika, kamkunamanda sug

mas atun taita chaiaimugpika, ⁹ chi kunbidagka, samuspa, pudinmi kamkunata ninga: “Kai tiaridiruta sakipuui, kai runa tiaringapa”. Chiura, kamkunata pingaipami iuiachinga, kati ladu tiarigringapa.

¹⁰ —Kamkunata kunbidachukuna: chiuraka kati ladulla tiarigringichi. Nigpi kunbidagka, samuspa, kamkunata ningami: “Taita waugki, mas ñugpa ladu ialispa tiarii”. Chiuraka, tukui chipi kamkunawa tianakuskapa ñawipi atuniachigsina iuiachimi tukunkangichi.

¹¹ —Chasallata maikanpas atuniachirispas iuiagta, Taita Dioska uchullaiachingapami ka. Ikuti maikanpas uchullaiaaspas iuiaskataka, Taita Dios atuniachingapami ka.

Maikankunata kunbidangapa, Jesús iachachiskamanda

¹² Chasa nispaka, paita kunbidag runata nirka:

—Mikungapa kunbidangapa chaiaura, mana kaiakungi kamba iacharidukunallata, waugkindikunallata ñi kam kikinpurakunallata; iapa iukag kamba ladu suiu kaugsanakuskatapas mana kunbidakungi. Chasa kunbidagpika, paikunapas, kamta kunbidaspas, kutichingakunami.

¹³ —Chasapaka, mikungapa kunbidangapa chaiaura, kaiangi mana iukagkunata, mana allilla sarungapa i chaki mana kuiuchingapa pudiskakunata; mana ñawi kawagkunatapas kunbidangi. ¹⁴ Paikuna mana kamta kutichingapa pudigmandami Taita Diospa iapa kuiaska kankangi. Allilla iuiaiwa kagpura kaugsarii punchami pai, kamta sumaglla kutichinga.

Kunbidaskakuna mana allilla ainigkunamanda parlu

¹⁵ Chasa uiaspaka, sug kunbidaska Jesuswa tianakuskapuraka paita nirka:

—Dios suma mandakuskapi maikan mikug, paipa iapa kuiaskami kangapa ka.

¹⁶ Chiura, Jesuska ainirka:

—Sug runa, suma mikui karangapa kaspaka, achka runakunatasi kunbidarka. ¹⁷ Ña chi mikungapa puncha chaiaumuraka, sug lutrinta kacharkasi, tukui kunbidaskakunata nigringapa: “Samuichi. Ña tukui allichiskallami tia”.

¹⁸ —Chasa willagriuraka, tukuikuna nirkakunasi: “Mana pudingapa kanchichu”. Sug runa nirkasi: “Kunaurallami sug alpa randirkani. Iukanimi kawangapa ringa. Chimanda nipuagarii, pasinsiawachu”.

¹⁹ —Sugka nirka: “Kunaurallami pichka paris wagra randirkani. Kawagrisa: ¿imasachar kapuá? Chimanda nipuagarii, pasinsiawachu”.

²⁰ —Ikuti sugka nirka: “Kunaurallami kasararkani. Chimandami manima ringapa pudini. Pai Siñur nipuangi”.

²¹ —Chi lutrin, kutispaka, tukuikuna imasa ainiskasina mikui karangapa kagta patruunta willagirka. Chasa uiaspaka, rabiarispa, nirkasi: “Rii puiblu suiu tukui ñambikunama. Tukui ñi ima mana iukaskakunata, mana allilla sarungapa, mana chaki kuiuchingapa pudiskakunata i mana ñawi kawagkunatapas utka pusagrii”.

²² —Chasa ruraspaka, chi runa nirka: “Taita waugki, ñami kam imasa niwaskasina rurarkani. Chasa kagpipas, charami pagtá, mas achka mikugkuna jundachingapa”.

²³ —Chiura, patruunka nirkasi: “Ñambi suiu rispa, maikan tupaskakunatapas iaikuchigrii, kai nukapa wasi jundankama. ²⁴ Niikichitami:

nuka ñugpa kunbidaska runakuna, ñi pipas kai suma mikuia mana mikungapa kankunachu”.

Cristowa purigkuna imasa sakii iukaskamanda

²⁵ Iapa achka runakuna Jesusta katiraiarkakuna. Paika, tigrarispá, nirkakunata:

²⁶ —Maikanpas, nukawa samungapa munaspaka, taitata i maman-dita, warmindita, wambrakunata, waugki i panindikunata, kikinpa kaugsaitapas mana sakigsina ruragpika, mana nukata katiraiawag ni-raianchu. ²⁷ Maikanpas mana krusta markarigsina ruraspa katiraiawagkunaka, mana nukawa purigmi niraiá.

²⁸ —Maikan kamkunapura, atun awa wasi rurangapa munaspaka, manara kallarispaña, ¿manachu tiarintra, iuiaringapa: maituku kulki-wasik pagtawanga puchukagta rurangapa? ²⁹ Mana chasa iuiarispaña kallarigpika, pudinmi mana puchukanga. Nigpika, tukui chasa kawagkuna, asispami ³⁰ ningakuna: “Kai runa, wasi rurai kallarispaña, mana puchukai pudirkachu”.

³¹ —Chasallata maikan mandag, sugnigmanda mandagwa manara wañuchinakungapa llugsispaña, ¿manachu iuiarintra: chungá waranga suldadukunallawachu pagtawanga, sug mandag iskaí chungá waranga suldadukuna samunakuskawa wañuchinakungapa? ³² Mana pudingasina kawaspaka, chi sug mandag chara karupi samukugpita, mañangapami kachanga, mana wañuchinakui tiachu.

³³ —Chasallata maikan kamkunapurapas, tukui ima iukaskata mana sakigsina ruragpika, mana nukawa purigmi niraiá.

³⁴ —Kachi, allillami ka. Kachi wagllirigpika, mana pudiringachu kachiachingapa. ³⁵ Alpa suiu ichangapa, ñi majada alpa muntunarias-kapi churangapa ñi imapapas mana balingapa kanchu. Chasataka, sitaimi cháiá. Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

15

Ubija chingaskamanda parlu

¹ Mana judíu kagkunamanda kulki chaskigkuna i mana allillata ruragkuna, achkakunami Jesuspagma kaillaianakurka, paita uangapa. ² Chasa kawaspaka, fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna mana allilla iuiaiwa paimanda ninakurka:

—Chi runa, mana allilla ruragkunata chaskispa, paikunawa sugllapimi mikuku.

³ Jesuska, chipi kagkunata iuiái apingasina suma parlarka, kasa nispa:

⁴ —Maikan kamkunapura, patsa ubija iukaspa, sug ubija chingapugpika, ¿manachu iskun chungá iskunta sakispa, maskai kallarintra, chi ubijata tarinkama? Ari. ⁵ Chi chingaskata tarispaka, iapa kuntintarispá, markaspami apanga. ⁶ Paipa wasima chaiagrispaña, iacharidukunata i ladu suiu kaugsanakuskata kaispa, ningami: “Nukawa tukuikuna suma kuntintaripuaichi. Chi ubija chingapuaska, ñami taririwarka”. ⁷ Kasami niikichita: chasallata kagsina iuiarisunchi: iskun chungá iskun allilla ruragkuna mana ministinkunachu, allilla ruraikunama tigragsina tukungapa. Ikuti sug pandarig runa allilla ruraikunama tigramuraka, paimandami mas suma kuntintarispá iuiaiwa suma luarmanda kawangapa kankuna.

Kuri kulki chingaskamanda parlu

⁸ —Chasallata maikan warmi, chunga kuri kulki iukaspa, sug kulki chingapugpika, ¿manachu bila sindichispa, wasi ukuma suma allimanda pichanga, imaura chingapuskata tarinkama? ⁹ Tarispaka, paipa iacharidukunata i ladu suiu kaugsanakuskata kaiaspami ninga: “Nukawa tukuikuna suma kuntintaripuaichi. Chi kuri kulki chingapuaska, ñami taririwarka”. ¹⁰ Kasami niikichita: chasallata sug pandarig runa allilla ruraikunama tigramuuraka, Diospa anjilkunapas alli iuiachirispami kawangapa kankuna.

Wambra wasita sakispa, mana allilla ruraima riskamanda parlu

¹¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Sug runa, iskai wambrakunasi iukarka. ¹² Uchulla waugkika, taitata nirka: “Taita, kam ima sakiwangapa kaskata nukata karawai”.

—Chiura taitandi, ima iukaskata paikunata chaugpi chaugpi kararka.

¹³ —Mailla punchakuna ialiuraka, chi uchulla waugkika, tukui ima karaskata katuspa, kulki tandachispa, sug karu alpamasi rirka. Chipika, mana allilla ruraikunapi tukui kulkita puchukarka.

¹⁴ —Tukui tukuchispa kauraka, chi alpapi iapa iarkai tukugsamurka. Chiura, chi musutaka iapa iarkai pasai kallarirka. ¹⁵ Chasa kaspaka, sug chimanda runapagma chaiagriskataka kacharka, kuchikunata mikui karag kangapa. ¹⁶ Chiuraka, diiarkai munakurka, kuchikuna mikunakuskatapas paipa wigsa jundachiringapa. Chasa munakugpipas, ñi pi mana paita sakirkakuna mikungapa.

¹⁷ —Chiuraka iuiarirka: “Nukapa taitapagpi, tukui piunkunami mikunkuna maituku munaska. Ikuti nukaka, diiarkaimi kaipi wañukuni. ¹⁸ Ataripa, risa. Nukapa taitapagma rispa, kasami nigrisa: ‘Taita Diosmanda i kam taitata mana allilla ruraiwami pandarirkani. ¹⁹ Mana chaiawakunchu, kam nukata: “wambra” niwangapa. Kamba sug lutrintasina kangapa chaskiwai’.” ²⁰ Chasa iuiaripa, ataripa, taitapagma rii kallarirka.

—Chara karu chaiagriringapa pisikugpita, taitandika, kwaspa, pai-
manda iapa llakii piarka. Kalpalla rispa, tupagirka. Ugllaspa, kuiaspa mucharka. ²¹ Chiuraka, wambra nirka: “Taita Diosmanda i kam taitata mana allilla ruraiwami pandarirkani. Mana chaiawakunchu, kam nukata: ‘wambra’ niwangapa”.

²² —Taitandika, niskakunata mana uiaspalla, piunkunata nirka: “Utka mas suma katangakunata apamuspa, churachipuaichi. Chasallata makipi surtija, chakikunapi churaridirupas churachipuaichi. ²³ Maikan mas wira wagrata apigrispa, wañuchiichi. Mikuspa, tukuikuna iapa suma kuntintarisunchi. ²⁴ Kai nukapa wambraka, ña wañuskasina kaspapasmi kaugsariska tukupuarka. Chingaskasina kaspapasmi tari-
riwarka”. Chiura, kusikui atun punchasina ialichii kallarirkakuna.

²⁵ —Atun waugkika, chagrapi kaspera, wasima kutimuspa chaigsamu-
kuura, musika uiachinakuskata i bailanakuskata uiarka. ²⁶ Sug piunta kaiaspaka, tapurka: “¿Ima atun punchatak kaipi ialichinakú?”.

²⁷ —Chiura, chi runa ainirka: “Kamba waugkimi kunaurea chaia-
murka, allilla, mana ungug. Chimandami kamba taita kacharka, suma wira wagrata wañuchispa, mikuspa, kuntintaringapakuna”.

²⁸ —Chasa uiaspaka atun waugkindika, rabiari spa, mana ukuma iaikungapa munakurka. Chimanda taitandika, llugsispa, nirka: “Iaiku-mui”.

²⁹ —Paika ainirka: “Taita, uiawai. Maituku watakuna kam ima niwaskata imaurapas allilla ruraspalla kaugsakuni. Chasa kagpipas, nukata ñi imaurapas mana karawangichu ñi sug kuchillapas,* nuka iacharidukunawa mikuspa, kuntintaringapa. ³⁰ Kunaura ñasi kamba wambrakar chaia mupurkangi, chi mana alli warmikunawa kam kulki karaskata tukuita puchukaspas. Paimandakar maikan mas wira wa-gratasi wañuchirkangi mikungapa”.

³¹ —Chasa uiaspa, taitandika nirka: “Nukapa wambritu, kamka imaurapas nukallawami kangi. Tukui nuka ima iukaskaka, kamballami ka. ³² Chasa kagpipas, kuna uraka nukanchita chaia kumi, alli iuiachirispas, kusikuchii atun punchasina ialichingapa. Kamba waugki, ña wañuskasina kaspapas, kaugsami ka. Chingaskasina kaspapas, taririwarkami”.

16

Ima iukaskata kawag, mana allilla ruraskamanda parlu

¹ Kasapasmi katiraiagkunata iui ai apingasina iachachirka:

—Sug iapa iukag runa, pai ima iukaskata kawangapasi sakirka. Mana unaillapika, patrunta willarkakuna, imasa chi kawag tukui tiapuskakunata tukuchipukugta. ² Chiura patrunka, chi kawagta kaiaspas, nirkasi: “Kammanda, ¿imasatak nukata willawanakú? Kam imasa trabajukuna ruraskata kawachiwai. Ña kuna ramanda, mana mas nuka ima iukaskata kawapuag kangapa kangichu”.

³ —Chiura, chi runataka iuiarirka: “¿Imasami rurani? Nukapa patrunka, ñami llugsichiwaku. Mana animu iukanichu, alpa pikangapa. Limusna mañaspas puringapa, nukata pingaimi iuiachiwá. ⁴ Ñami iuiariwarka, ima nuka rurangapa kagta; nuka ñi pipa kawagpas mana kaura, maikanpas paikunapa wasima nukata kaiawangapa”.

⁵ —Chasa iuiarispaka, paipa patrunka dibinakuskata sug sugllasi kaiarka. Sug runata tapurka: “¿Masatak nukapa patrunka dibikungi?”.

⁶ —Chiura ainirka: “Patsa baril asitimi dibikuni”.

—Chasa uiaspaka, chi kawagka nirkasi: “Chiká. Kam, patrunka dibikuska listata kawai. Nispaka, utka tiarispas, pichka chungalla dibikugta churai”.

⁷ —Chasallata, sug runata tapurka: “Kamka, ¿maitukutak dibikungi?”.

—Chiura ainirka: “Patsa tupu trigumi dibikuni”.

—Chasa uiaspaka, chi kawagka nirka: “Chiká. Kam, patrunka dibikuska listata kawai. Nispaka, pusag chungalla dibikugta churai”.

⁸ —Patrunka, paipa mana alli kawag ima ruraskata iachaspaka, nirkasi: “Mana allilla ruraspapas, suurapipaka allillami rurarkangi”. Chasallata, kai alpapi tiaskakunallawa iuiarispas kagkunaka, kikinpura imasa chaia kasina ruradurmi kankuna, Taita Dios punchaiachiska runakunamandas mas.

⁹ —Kasami niikichita: kai mana alli alpamanda iukaskakunawa chita karaspas maskangichi, iacharidu runakuna iukangapa. Chiwanka, kai alpapi ima iukaska tukuriuraka, kamkunata ñi imaurapas mana tukuridiru suma luarpi kaugsangapami kaiangkuna.

* 15:29 griego rimaiwa: kabritu.

¹⁰ —Maikanpas, asllita mingaskata allilla ruragpika, chasallatami achka mingaskatapas allilla ruranga. Ikuti maikanpas, asllita mingaskata mana allilla ruragpika, chasallatami achka mingaskatapas mana allilla ruranga. ¹¹ Kai mana alli alpamanda kulki u imapas iukaskata kamkuna mana allilla ruragpika, ¿imasatak suma luarmanda sutipa iukaikunata kamkunata mingangakuna? ¹² Chasallata, sugkuna mingaskata mana allilla ruragpika, ¿imasatak kam kikinkunata chaiakuskata kuangakuna?

¹³ —Ñi maikanpas, is kai patrunkunapa sugllapi mana trabajapungapa pudingapa kankunachu. Sug patrunta mana munangachu; ikuti sugtaka kuiangami. Sug patrunta wabutingami; ikuti sugtaka sumagllami rimanga. Chasallata, Taita Diusta i kai alpamanda iukaikunata mana pudinkangichichu, iskandima suuralla iuiakungapa.

Fariseokunata, Jesús piñaskamanda

¹⁴ Chasa uiaspa fariseokunaka, iapa kulki iukangapa iuiariillawa kaspas, Jesusta unžarkakuna. ¹⁵ Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna, runakunapa ñawipi iapa allilla ruranakugsinami kangichi. Chasa kagpipas, Taita Dioska iachanmi kamkuna ima iuianakugta. Kai alpamandakunalla atuniachiska runakunata, pai mana munanchu.

¹⁶ —Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ima willaraiaska, Juan Bautista kaugsankamallami chaimurka. Chiuramandaka, Diospa suma mandaimanda Alli Willaillawami willai tiangapa ka. Tukuikunami munanakú, imasapipas chima iaikungapa.

¹⁷ —Sug luar i kai alpa luar tukurigsina kagpipas, chi ñugpamanda ima willaraiaskaka ñi mailla mana ialingapa kanchu.

¹⁸ —Kasapasmi niikichita: maikanpas, kikinpa warmita sitaspa, sug warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá. Chasallata, maikanpas kusa sitaska warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá.

Iapa iukag runa i Lázaró suti ñi ima mana iukagmanda parlu

¹⁹ —Sug iapa iukag runasi tiarka. Paika, iapa suma katanga churarispa, atun punchasina iapa alli mikuillawa kuntintulla iuiachirispasi tukui punchakuna ialichikurka. ²⁰ Ikuti Lázaró suti ñi ima mana iukag runasi tiarka. Chi runa, aicha ismui ungui iukarka. Paika, chi iapa iukagpa wasi pungupi sitaska sirikuspa, ²¹ munakurka, mikui mikunakus-kamanda urmaskawa wigsa jundachiringapa. Alkukunalla, kaillaiaspa, paipa aicha ismuskakunata llakuanakurka.

²² —Chasa kaugsaspaka, chi mana iukag runa wañurkasi. Paitaka, anjilkuna sug luarma aparkakuna, ñugpamanda taita Abraham kaskama. Chi iapa iukagpas wañurka. Paitaka sumaglla pambarkakuna. ²³ Chiura paika, mana wañudiru ninapi rupakuspa, iapa llakiiwa kaspas, chimanda wichai kawaspaka, karupi Abrahamta i Lázaró paipa migllapi charikuskata kawarka. ²⁴ Abrahamta kaparispa, nirkasi: “Taita, nukamanda llakiriwai. Lazarota kachamuwai, maki didu puntallatapas iakupi jukuchispa, nukapa kalluta chiriachiwagsamuchu. Kai nina sindikuskapi iapami rupakuni. Tukui nanaimi iukani”.

²⁵ —Chiura, Abrahamka ainirka: “Wambra, iuiarii: kam kaugsankama, kamba iukaiwa iapa sumagllami kaugsarkangi. Ikuti Lazaroka, tukui llakiiunami kaugsankama iukarka. Kunauraka, kaipi pai alli iuiachiiwami kuntintulla ka. Kamka iukangimi, tukui llakiiwa nanaiwa

kanga. ²⁶ Kasapas. Nukanchiwa kamkunawa tuparingapa, iapa atun waikusunami tia. Chimanda maikanpas kaimanda kamkunapagma ialingapa munaspapas, mana alli kanchu. Chasallata, kamkunapag-manda kaima ialimungapa munaspapas, mana alli kanchu”.

²⁷ —Chiura, chi iukag runa nirkasi: “Nukapa taita, mañaikimi: Lazarota kachapuai nuka taitapa wasima. ²⁸ Pichka waugkindikunami chipi iukani. Paikunata nukamanda willagrigpi, uiaspaka, mana kai iapa llakii kadiruma samungapa chaiangakunatachu”.

²⁹ —Abrahamka nirkasi: “Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna imasa kaugsangapa willaraiaskakunata iukankunami. Chikunata allilla iuiar-riSPA uiachukuna”.

³⁰ —Chi iukag runa, Abrahamta ainirka: “Mana, taita. Sug wañuska kaugsaripa, paikunapagma chaiagrigpika, allilla ruraikunamami tigraspa, suma kaugsai kallarintrakuna”.

³¹ —Chasa ainiura, Abrahamka nirkasi: “Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ima willaraiaskata mana uiar munaspaka, mana uianga-kunachu, ñi sug wañuska kaugsarigpipas”.

17

Sugkunata pandariikunapi urmachigmanda

¹ Kasapasmi Jesús, paita katiraiagkunata nirka:

—Imaurapasmi tiangapa ka, runakunata pandariikunapi urmachin-gapa. Chasa tiagpipas, jai, maikan runa, sugkunata pandariikunapi urmachig! ² Maikan kai uchullakunata pandachipuagpika, paita chaian-trami, sug atun kutanga rumi kungapi walkachispa, atun kucha iakuma sitagringapa.

Tukui waugkikunata pasinsiaskamanda

³ —Suma iuiariichi. Maikanpas mana allilla ruraipi pandarigpika, paita iuiachispa rimangi. Alli tukugpika, pasinsiangi. ⁴ Suglla puncha kanchis biaji kamta mana allilla ruraspa, kamta nigsamuchu: “Mana mas ikuti chasa rurasakichu”: tukui kanchis biaji pasinsiangilla.

Taita Diosllawa tukui suma iuiagkuna imasa pudiskamanda

⁵ Chiura Iaia Jesús agllaska runakuna, paita nirkakuna:

—Nukanchita aidai, kammanda mas iuiaringapa.

⁶ Paika nirka:

—Sug uchulla muritu mustasasinallapas kamkuna nukamanda iuiar iukantrangichi; kai sachata* nintrangichi: “Kaimanda anchuripa, atun kucha iakupi saiarigrii”. Chiurallami chi sacha, chasa rurantra.

Diuspa ñawipi, uchulla lutrinsinakunami kanchi

⁷ —Kamba lutrin chagrapi trabajakuspa u wagra kawakuspa, kuti-muuraka, ¿maikan kampuratak nintrangi: “Tiarispa, mikugsamui”?

⁸ Chasapaka, nintrangimi: “Allichiripa ianui, nukata karawangapa. Nuka mikusa i upiasa. Chiuramandaka, kamka mikungi i upiangi”.

⁹ ¿Kamkuna ima niskata rurag lutrintachu iukangichi ninga: “Pai Siñur”? Manima. ¹⁰ Chasallata kamkunapas, tukui imasa Taita Dios niskasina ruraspaka, ningichi: “Ñi imapa mana bali lutrinsinakunami kanchi. Nukanchita rurangapa chaiakuskallatami rurarkanchi”.

* 17:6 griego rimaiwa: kai sikómoro suti sacha.

Chunga runakuna aicha ismui unguiwa kaskakunata, Jesús ambiskamanda

¹¹ Jesús Jerusalenma rikuspa, Samaria i Galilea alpa kuchu kuchu ialirka. ¹² Sug uchulla puiblupi chaiakugriuraka, chungu runakuna aicha ismui unguiwa kagkuna paipagma rirkakuna tupangapa. Karullapi saiarispa, ¹³ sinchi kaparisa, nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchimanda llakirii.

¹⁴ Chi runakunata kawaspaka, Jesuska nirka:

—Sasirdutikunata kawachirigriichi.

Imasa uiaskasina ñambi rinakuskapika, ambirigsamurkakunata.

¹⁵ Ambiriskapura suglla, chasa kawarispa, Jesuspagma kutirka. Kutispa, Taita Diusta iapa suma atun kagta kaparisa nikurka.

¹⁶ Jesuspa chaki ladu kungurisa, ñallapas alpakama kumurisa, nirka: “Pai Siñur”. Chi runa karka Samaria suti alpamanda.

¹⁷ Nigpi Jesuska, chipi kagkunata nirka:

—¿Manachu chungu runa ambiriska kankuna? Sug iskunkunaka, ¿maipitak kankuna? ¹⁸ ¿Imapatak kai mana judíu runalla kutimurka, Taita Diusta iapa suma atun kagta ningapa?

¹⁹ Chasa nispaka, chi runata nirka:

—Atarisa riilla. Kam nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamurkangi.

Diuspa suma mandai puncha, imasa chaiamungapa kagta

²⁰ Fariseokuna, Jestusta tapurkakuna:

—Diuspa suma mandai puncha, ¿imauratak chaiamungapa ka?

Chiura, paika ainirka:

—Diuspa suma mandai puncha chaiamugtaka kamkunapa ñawiwa mana kawangapa kangichichu. ²¹ Mana ningapa pudirinchu: “Kaipimi ka” u “Chipimi ka”. Kam kikinkunapa chaugpipimi Taita Diuspa suma mandaika ña tiagsamú.

²² Chasa nispaka, paita katiraiagkunata nirka:

—Kai Runa Tukuska illaura, kamkuna munantrangichimi: “¡Amaalai suglla punchallapas kutimuspa kawarigsamuntra!”. Kamkuna chasa munagpipas, mana chasa kawawangapa kangichichu. ²³ Chiura, kamkunata nukamanda ninakungami: “Chipimi ka” u “Kaipimi ka”. Chasa ninakugpipas, mana kawangapa katingichi. ²⁴ Imasami rilampa, awapi sugnigmanda punchaiachigsamuspa, sug ladukama punchaiachi: chasallatami iapa suma punchaiachiiwa kutimuspa, kai Runa Tukuska kawarigsamungapa ka.

²⁵ —Ima kagpipas, ñugpami kai Runa Tukuskata chaiawaku, iapa llakii i nanai pasangapa. Kuna ramanda runakunami wabutiwangapa kankuna.

²⁶ —Imasami, Noé kaugsakuura, mana iuianakuskasina tukugsamurka: chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa puncha tukungapa ka. ²⁷ Noé kaugsakuska punchakunaka, sumaglla mikuspa, upiaspa, kasaraspami kaugsanakurka, Noé ruraska atun kanuapi iaikunkama. Chiura, iapa atun tamia tukugsamuspa, tukuikunata puchukagsamurkakunata. ²⁸ Chasallata, Lot kaugsakuura, mana iuianakuskasinami tukugsamurka; Sodoma suti puiblumandakuna, sumaglla mikuspa upiaspa, randispa katuspa, tarpuspa wasichispa kaugsanakurka. ²⁹ Lot chi puiblumanda llugsiuraka, nina i asufrimi,

awanigmanda tamiagsamuspa, tukuikunata puchukagsamurka.
³⁰ Chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa punchapas tukugsamungapa ka.

³¹ —Chi puncha, maikanpas wasi truja awapi kagkuna mana uraikuchukuna, ukuma iaikuspa, imakuna apangapa. Imasa kaskasinalla mitikuchukuna. Chasallata, maikanpas chagrapi kagkuna mana wasima kutichukuna. ³² Lotpa warmi imasa pasaskata iuiariichi. ³³ Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

³⁴ —Kasami niikichita: chi tuta, suglla kawitupi iskaikuna kaskakunata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami. ³⁵ Chasallata, iskai warmikuna sugllapi kutanakuskata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami.

³⁶ Chiura, chasa uiagkuna tapurkakuna:

—Taita waugki, ¿maipitak chasa pasaringa?

³⁷ Chasa tapuura, Jesuska ainirka:

—Imasami gallinasukuna, pipas mana willagpi, paikuna wañuska kaskama tandarinkuna: chasami tukugsamungapa ka.

18

Mana allilla rurag justisiamanda parlu

¹ Jesús, chipi kagkunata iachachirka, imaurapas mana sambaiaspalla Taita Diusta mañangapa chaiagta. Chasaka, iui ai pingasina suma parlarkakunata, ² kasa nispá:

—Sug puiblupi tiarkasi sug justisiai rurag. Chi runa, Taita Diusta ñi pitapas mana mancharka. ³ Chi puiblullapita tiarkasi sug sapalla kidaska warmi. Chi warmika, justisiapagma ikuti ikuti mañangapa rikurka, kasa nispá: “Nukata piñawagta kaiaspa, justisiapuai”.

⁴ —Achka punchakuna rigpipas, chi justisiai rurag, paita mana uiangapa munarka. Nispaka, kikinlla iuiarirka: “Taita Diusta ñi pitapas sutipa mana manchani. ⁵ Chasa kagpipas, chi sapalla warmi iapa killachiwakugmandaka, paimanda justisiapusami. Chimi pai mana mas killachiwagsamunga”.

⁶ Kasapasmi Iaia Jesús nirka:

—Chi mana imasa chaiaskasina justisiai rurag ima niskata iuiariichi. ⁷ ¿Manachu Taita Dios agllaskakuna tuta i puncha paita mañanakugpika, paika justisiapunga, unaiachispapas? ⁸ Kasami niikichita: mana unaiaspallami paikunamanda justisianga. Chasa kagpipas, kai Runa Tukuska ikuti samuuraka, ¿paimanda suma iuiagkuna, kai alpapi charachu tianga?

Fariseo i mana judíu kagkunamanda kulki chaskigmanda parlu

⁹ Sug runakuna: “Nuka, tukuipi allimi kani” iuiarispá, sugkunataka wabutinakurka. Chikunata iui ai pingasina, Jesuska suma parlarka, kasa nispá:

¹⁰ —Iskai runakuna, Diospa atun wasimasi rirkakuna, paita iuiarispá mañangapa. Sug karka fariseo; sugka, mana judíu kagkunamanda kulki chaskig. ¹¹ Fariseoka, saiarispalla, Taita Dios rimakugsina kikinmandalla kasa nikurka: “Nukapa Dios, nuka mana sugkunasina kanichu. Ñi sisai, ñi pandarig, ñi sugpa warmikunawa siririg ñi kai

kulki chaskigsinapas mana kanichu. Chimandami niiki: ‘Pai Siñur’.
¹² Simanapi iskai punchami mana mikuspalla chisiadur kani. Tukui nuka ima ganaskatapas chungapika sugmi karadur kaiki”.

¹³ —Ikuti chi kulki chaskigka, karullapi kumuridu saiakurka, mana awasinama ñawillapas atarichispalla. Pichupi makiwa piarispas, nikurka: “Nukapa Dios, nukamanda llakiriwai. Nuka, iapa pandarigmi kani”.

¹⁴ —Kasami niikichita: chi kulki chaskig wasima kutiuraka, paitami Taita Dios, pasinsiaspa, nirka: “Mana pandarigmi niraiapuangi”. Ikuti chi fariseotaka chasa manima. Maikanpas atuniachirispas iuiagtas, Taita Dioska uchullaiachingapami ka. Ikuti maikanpas uchullaiaspas iuias-kataka, Taita Dios atuniachingapami ka.

Wawakunata, Jesús maki churaskamanda

¹⁵ Suura uchullakunata, paikunapa atunkuna Jesuspagma pusarka-kuna, paikunata maki churaspas, Taita Diusta paikunamanda mañangapa. Jesusta katiraiagkunaka, pusanakugtas piñaspa, nirkakuna:

—Mana kaillaianakuichi.

¹⁶ Jesuska, wawakunata kaiaspas, paita katiraiagkunataka nirka:

—Ianga kawaichi, wawakuna nukapagma samuchukuna. ¿Imapatak arkanakungichi? Kai wawakunasina kagkunami suma luarma iaikug-ringapas kankuna. ¹⁷ Kasami nuka niikichita: maikanpas, mana Diospas ñawipi kai uchullakunasina allilla tukugsamugpika, mana suma luarma iaikugringapas kankunachu.

Sug iapa iukag runa, Jesuswa rimanakuskamanda

¹⁸ Sug mandag runa, Jesusta tapurka:

—Alli iachachig taita, ¿imasatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaugsaita taringapas?

¹⁹ Jesuska ainirka:

—¿Imapatak nukata: “Alli iachachig taita” niwakungi? Maikanpas mana alli tianchu. Taita Diosllami alli ka. ²⁰ Moisés ima niskata ñami iachangi: “Mana sugpas warmiwa siriringi. Mana wañuchingi. Mana sisangi. Mana pimandapas llullangi. Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”.

²¹ Chiura, chi runa ainirka:

—Nuka, uchulla kauramandatami tukui chi niskata chasa ruraspa kaugsani.

²² Chasa uiaspas, Jesuska nirka:

—Nigpika, kasami pisipukungi. Kam tukui ima iukaskata katugrii. Katuska kulkitaka mana iukaskakunata tukuita karagrii. Chasa ruraspaka, suma luarpika iapa iukagmi tukungapas kangi. Nispaka samungi, nukata katiwangapas.

²³ Chasa rimaskata uiaspaka, chi runa irkiaspami llakirirka, iapa iukag kaspas. ²⁴ Chasa llakirigta kawaspaka, Jesuska nirka:

—Iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapaka, iapa trabajusumi ka. ²⁵ Maschar alli kantra, sug wagra,* sug aguja ñawipi ialingapas. Chimanda mas trabajusumi ka, chi iapa iukagkuna suma luarma iaikug-ringapas.

²⁶ Chasa uiagkuna tapurkakuna:

* **18:25** griego rimaiwa: kamello suti atun animal.

—Nigpika, ¿pisik kispiringapa pudinga?

²⁷ Chiura, Jesuska ainirka:

—Ñi maikan runa mana pudiskataka, Taita Diosmi tukui pudí.

²⁸ Chiura, Pedroka nirka:

—Uiamui. Nukanchi, tukui ima iukaskata sakispami kamta katiraiian-chi.

²⁹ Jesuska, paikunata ainirka:

—Kasami nuka niikichita: maikanpas, Dios suma mandakuskata munaspa, wasita, warmindita, waugkindikunata, taita i mamandita i wambrakunata sakispa katiwagka, ³⁰ mas achkami kai alpapita chaskin-gapa kankuna. Suma luarpipas mana puchukaridiru kaugsaitapasmi tarigringapa kankuna.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai kimsama willaskamanda

³¹ Chunga iskai pai agllaskakunallata kaiaspaka, Jesuska nirka:

—Uiawaichi. Jerusalenmami rinakunchi. Chipika, tukui ima Santu Ispirituwa rimagkuna kai Runa Tukuskamanda ñugpamanda librupi willaraiaskata tukuipi chasami pasariwangapa ka. ³² Mana judíu kas-kakunapagmami chaíachii tukungapa kani. Paikuna unżawaspa, kami-waspa, tukawaspami kangapa kankuna. ³³ Asutiwaspa, wañuchiwan-gapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

³⁴ Chasa niskataka, katiraiagkuna mana iacharkakuna ima niraiagta. Paikunamanda pakaska kagsina karka; chiwanka, chi ima niraiaskata mana iachangapa.

Sug runa mana ñawi kawagta, Jesús aliachiskamanda

³⁵ Jesús ña Jerikó puibluma chaiaugriskapika, sug runa mana ñawi kawag, limusna mañaspa ñambi kuchupi tiakurka. ³⁶ Chi runaka, achka-kuna ialinakuskata uiaspa, tapurka:

—¿Imatak pasariku?

³⁷ Chiura ainirkakuna:

—Nazaret puiblumanda Jesusmi ialiku.

³⁸ Chasa uiaspa, chi runaka kaparirka, kasa nispa:

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukamanda llakirii.

³⁹ Ñugpa rinakug, paita piñaspa, nirkakuna:

—Upalla kai.

Paika, upallangataka, mas sinchimi kaparii kallarirka, nispa:

—Davidpa wambra, nukamanda llakirii.

⁴⁰ Chasa uiaspaka Jesuska, saiarispa, kacharka, chi runata pusangapa. Chaiachigriuraka, paita tapurka:

⁴¹ —¿Imatak munakungi, nuka kamta rurangapa?

Chiura ainirka:

—Taita waugki, nuka kawangapami munakuni.

⁴² Chiura, Jesuska nirka:

—Nigpika, kawai. Kam nukamanda suma iuiariskamandami ambirig-samungi.

⁴³ Chasa nigllapi, allilla kawai kallarirka. Nispaka, Jesusta katii kalla-rirka, Taita Diusta nispa:

—Kam, iapa suma atunmi kangí.

Chasa kawaspa, tukui chipi kagkunapas Taita Diusta nirkakuna:

—Tukuikunamanda mas suma atunmi kangí.

19

Zakeo suti runamanda

¹ Chi Jerikó puiblu ukupi, Jesús ña ialikurka. ² Chipi kaugsakurka Zakeo suti iapa iukag runa, mana judíu kagkunamanda kulki chaskigkunata mandag. ³ Chi runa munakurka, Jesusta rigsingapa. Chasa munakuspapas, iapa achka runakuna chipi kagmandaka, paitaka mana alli karka kawangapa, iapa uchulla runa kaspá. ⁴ Chimandaka, ñugpa kalpaspa, maipi Jesús ialingapa kaskapi sug sikómoro suti sachapi sikagrirka, chimanda kawangapa.

⁵ Chi ladullapi Jesuska, ialikuspa, wichai kawaspa, Zakeota nirka: —Utká uraikumui. Kuna puncha chaiawakumi, kamba wasima chaiagringapa.

⁶ Chiuralla Zakeo, uraikuspa, Jesusta pusarka. Alli iuiachiiwa paipagma iaikuchigrirka.

⁷ Tukui chasa kawagkuna, paipura mana allilla iuiaiwa ninakurka: —Pandarigpamami Jesús iaikugrirka, paiwa sugllapi kagringapa.

⁸ Zakeoka, saiarispa, Iaia Jesusta nirka: —Taita waugki, tukui ima nuka iukaskata mana iukaskakunata chaugpimi karangapa kani. Maikanta llullachispa, kulki mañaskakunatapas chusku biaji iapawami kutichingapa kani.

⁹ Chiura, Jesuska nirka: —Kuna punchami kai wasimanda runakuna kispirigsamurkakuna. Kai runapas, ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi ka. ¹⁰ Kai Runa Tukuska samurkami, maikan chingaskasinata maskaspa, tarispa, kispichingapa.

Chunga kuri kulkimanda parlu

¹¹ Jesús ña Jerusalenma kaillaiakugmanda, chasa niskata uiagkuna iuianakurka: “Diuspa suma mandai, ñachar chaiamuku”. Chimanda, paikunata iuiái apingasina suma parlarka, ¹² kasa nispa:

—Sug runa, mandagpa wambrasi tiarka. Chi runaka, sug karu alpama rirka, atun mandag tukuspa kutimungapa. ¹³ Llugsikuspaka, chungá lutrinkunata kaiaspa, sug sug kuri kulki mingarka, kasa nispa: “Kaiwa randispa i katuspa, mirachipuangichi, imaura nuka chaiamunkama”. ¹⁴ Pai rigllapi, chi alpamanda runakuna, paita mana munaspa, kacharkakuna, ñugpa willangapa: “Chi runata mana munanchichu, nukanchipa atun mandag kangapa”.

¹⁵ —Atun mandag tukuspa kutimuspaka, chi runaka kacharka, tukui kulki mingaskakunata kaiaspa, tapungapa: masa kulkimi mirachiska tiapunkunata. ¹⁶ Chiura sug runaka, chaiamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta chaskiskawa ña chungá biaji masmi mirachipuiki”.

¹⁷ —Chiura, chi atun mandagka ainirka: “Kam, iapa allimi kangi. Allillami rurarkangi. Chasa maillallawa mirachigmanda, chungá puiblutamí mandag kankangi”.

¹⁸ —Chasallata sug runaka, chaiamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta chaskiskawa ña pichka biaji masmi mirachipuiki”.

¹⁹ —Chiura nirkasi: “Kamka, pichka puiblutamí mandag kankangi”.

²⁰ —Ikuti sugka, chaiamuspa, nirkasi: “Taita waugki, kamba kulki kaipimi tiapungi. Nuka, kamta manchaiwa kaspá, sug piti linsupi maituspa wakachipurkaikimi. ²¹ Kamka, sinchi sungumi iukangi. Kam

mana wakachiska iukaskatami tandachidur kangi. Chasallata, maipi mana tarpuskapi palladurmi kangi”.

²² —Chasa uiaspaka, chi atun mandagka nirka: “Kam kikinpa rimaiwami iachariwarka, kam mana alli kagta. Kam, allillami iacharkangi, nuka sunchi sungu iukagta; nuka mana wakachiska iukaskata tandachidur kagta; chasallata, maipi mana tarpuskapi palladur kagta. ²³ Chasa iachaspaka, ¿imapatak nukapa kulki mirangapa, mana bankupi mingapuarkangi; chasaka, nuka kutimuura, iapawa kuawangapa?”.

²⁴ —Chasa rimaspaka, chipi kagkunata nirka: “Kai lutrinta kulki kichuspa, chi chungu iukagta kuaichi”.

²⁵ —Chiura nirkakuna: “Taita waugki, paika ñami chungu iuká”.

²⁶ —Chasa niura, chi atun mandagka nirkasi: “Kasami niikichita: maikan iapa achka iukagta masmi karangapa ka. Ikuti maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka. ²⁷ Kasapas. Maikan nuka atun mandag tukungapa mana munawaskakunataka pusagrispa, nukapa ñawipi wañuchiichi”.

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

²⁸ Jesús rimai puchukaspaka, paita katiraiagkunata Jerusalemma ñambi ñugparka. ²⁹ Betfajé i Betania suti puiblukuna ña kawarikuskamanda, Olivos suti lumakama chaiagrirka. Chimanda, iska katiraiagkunata kacharka, ³⁰ kasa nispá:

—Richi chi ñugpa ladu uchulla puibluma. Chaiagrispaka, tarigrinkan-gichimi sug buru wataraiaskata, manara pipas tiariska. Chi buruta paskaspa, apamungichi. ³¹ Maikan tapuchu: “¿Imapatak buruta paskanakungichi?": chiura ainingichi: “Iaia Jesustami ministiku”.

³² Chi kachai tukuskakuna chaiagriuraka, tukui imasa Jesús niskasina allilla tukugsamurka. ³³ Buruta paskanakuuraka, duiñukuna tapurkakuna:

—¿Imapatak buruta paskanakungichi?

³⁴ Chiura ainirkakuna:

—Iaia Jesustami ministiku.

³⁵ Apangapa sakiuraka, buruta Jesuspagma aparkakuna. Chaiachigrispaka, buru wasapi paikunapa katangakunata churaspa, Jesusta tiarichirkakuna. ³⁶ Jesús ñambi rikuskapika, paikuna kataraiaska katangakunata ñambi suiu mandachirkakuna, pai ialingapa.

³⁷ Ña Jerusalemma chaianakugriura, Olivos lumamanda uraikunakus-kapika, iapa achka runakuna Jesusta katiraiagkunaka, iapa alli iuiachirispá, kallarikakuna, Taita Diusta kaparispá ningapa: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Tukui ima mana imaurapas kawaskasina pai ruras-kakunata kawaskata iuiarispami chasa kaparinakurka. ³⁸ Kasapasmi kaparispá ninakurka:

—Atun Taita Dios kachamuska atun mandagmi samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kangi.

Sug luarpi, sumaglla kachu.

Taita Dios awa suma luarpi kagtami ninchi:

“Kam, iapa sumami kangi”.

³⁹ Chipi kagpura sug fariseokuna, Jesusta nirkakuna:

—Iachachig taita, kamta katiraiagkunata piñai.

⁴⁰ Jesuska ainirkakunata:

—Kasami niikichita: paikuna upallagpika, rumikunami chasallata kaparingapa kankuna.

Jerusalenmanda, Jesús wakaskamanda

⁴¹ Jerusalenma ña kailla rikuspaka, chi puibluta kawaspa, paimanda wakarka. ⁴² Wakakuspaka, nirka:

—Kunaura kamkuna, kai punchakuna imasa karaskata iachantrangichi, sumaglla kaugsangapa. Nigpika, pakaskasinami ka, kamkuna mana iachai pudingapa. ⁴³ Sug punchakuna chaimungapami ka; kamkunata wañuchingapa samugkunaka, tukuinigmanta kinchaspa, sug awa pata ruraspami muiuchingapa kankuna, ñi pipas mana ialingasina. ⁴⁴ Nispaka, kai puibluta lim urmachispa, tukui ukupi kaugsanakuskatami wañuchingapa kankuna. Tukui piachiska rumikunapas, ñi sug mana sakingapa kankunachu. Taita Dios kachamuska kamkunapagma chaimuura, mana rigsigmandami chasa iapa llakii pasangapa kangichi.

Diuspa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

⁴⁵ Diuspa atun wasi ukuma iaikugrispaka, tukui chipi katugkunata llugsichii kallarirka, ⁴⁶ kasa nispas:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Nukapa wasi, Taita Diusta iuiaripa mañadirumi kangapa ka”. “Kamkunaka, sisai kaugsadirusinami rurarkangichi”.

⁴⁷ Chiuramanda tukui punchakuna, Diuspa atun wasi ukupimi iachachikurka. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, paita iuiarinakurka imasapipas wañuchingapa. ⁴⁸ Pai ima iachachikuskata, tukui runakuna suma allilla uiaspa kagmandami paikunata mana iacharirkakunata imasa wañuchinga.

20

Kamtaka, ¿pitak kachamurka, atun tukuspa puringapa?, Jesusta tapuskamanda

¹ Sug punchaka Jesús, Diuspa atun wasi ukupi kagkunata iachachikuspa, Alli Willaita willakurka. Chiura iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, paipagma chaiagrispa, ² tapurkakuna:

—Nukanchita willai: ¿imapatak chasa ruraspa purikungi? ¿Pitak kamta kachamurka, atun tukuspa purikungapa?

³ Jesuska ainirkakunata:

—Nukapas, kamkunata tapusakichita. Willawaichi: ⁴ ¿pitak Juanta kacharka, baugtisingapa? ¿Taita Dioschu kachamurka? Mana kagpika, ¿runakunachu kacharka?

⁵ Chiuraka, kikinpura rimarinakurka, kasa iuiaripa:

—“Taita Dios kachamuskami karka” nigpika, paika ainingami: “Nigpika, ¿imapatak mana paita uiarkangichi?”. ⁶ “Runakunalla kachamuskami karka” mana nisunchi. Tukuikunami Juanmanda iuianakú: “Santu Ispirituwa rimagmi karka”. ¡Amalai nukanchita rumiwa piaspa wañuchintrakuna!

⁷ Chasa rimanakuspa, Jesusta ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Juanta pi kachamuska kagta.

⁸ Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chimandami nukapas mana willaikichita, pi kachamuwaska kagta, atun tukuspa kangapa.

Ubas sachakunata almagkuna, mana allilla ruraskamanda parlu

⁹ Chasa nispaka, chipi kagkunata iui ai apingasina suma parlarka, kasa nispaka:

—Sug runa, achka ubas sacha malkikunasi paipa alpapi tarpurka. Nispaka, sug runakunata chi ubas sachakunata sakirka, almaspa, chaugpi chaugpi pallangapa. Chasa sakispaka, iapa unai karu alpama rirka. ¹⁰ Ña pallangapa chaiauraka, sug lutrinta chi almagkunapagma kacharka, paipa rasiunta chaskingapa. Chi runakunaka, kachai tukuskata makaspa, chusa maki kacharkakuna.

¹¹ —Chiuramanda, ikuti sug lutrintasi kacharka. Chitapas makaspa, kamispa, chasallata chusa maki kacharkakuna. ¹² Ña kimsamaka, ikuti sug lutrintapassi kacharka. Chitaka lisiachispa, kanchamasi llugsichirkakuna.

¹³ —Nigpi, chi duiñuka iuiarirkasi: “¿Imatak rurasa? Nukapa iapa kuiaska wambratami kachasa. Nukapa wambra kagmanda, mana imapas rurapuangakunachu”.

¹⁴ —Nigpika chi almagkunaka, chi wambrata kawaspa, kikinpura rimarirkakuna, kasa nispaka: “Kai alpa duiñupa wambrami samuku. Paitaka wañuchisunchi. Chasaka, nukanchipallami kai alpa tukunga”.

¹⁵ Chasa nispaka, paita chi alpamanda llugsichispa, wañuchirkakuna.

Chasa parlaspaka, Jesús tapurka:

—Nigpi chi alpa duiñuka, ¹⁶ ¿manachu samuspa, chi runakunata tukuita wañuchigsamuntra; nispaka, chi sachakunata ikuti sugkunata almagapa sakintra?

Chasa uiagkuna ainirkakuna:

—Chasa mana pasarichu.

¹⁷ Chasa niura Jesuska, ñawima kawaspa, nirkakunata:

—Nigpi, ñugpamanda librupi kasa willaraiaska, ¿imatak niraiá?

Wasichigkuna wabutiska rumi,

wasita charigmi tukugsamurka.

¹⁸ Maikan chi rumipi urmagkuna, piti pitimi tukungakuna. Chasallata, chi rumi awalla urmagpika, ñutumi tukungakuna.

Impuistumanda Jesusta tapuskakunamanda

¹⁹ Chi parluta uiaspaka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i iaia sasirdutikunapas nirkakuna:

—Nukanchitami uiachiku—. Chimanda, chiuralla Jesusta apichingapa munanakurka. Chasa munanakuspapas, achka runakuna chipi kagmanda, manchai apirkakunata. ²⁰ Nispaka, suma rimagkunasina kawari kaskakunata kacharkakuna, Jesusta chapangapa. Chi runakuna rirkakuna, pai rimakuskata uiaspa, imapipas pandarigpika, paita apichingapa; apispaka, tukuikunata mandagpagma chaiachispa, paita justisiangapa.

²¹ Kachai tukuskakunaka, chaiagrispa, Jesusta sumaglla nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchi iachanchimi, kam mana llullaspalla rimagta. Mana pitapas kawaspallami tukuikunata iwalla sutipa kaskata iachachingi, imasa Taita Dios munaskasina ruraspakaugsangapakuna. ²² Chimandami kasa tapugsamunchi: ¿allillachu ka, Romamanda iaia mandagta nukanchi impuistu kuangapa? ¿Pagasunchichu u mana?

²³ Jesuska iacharka, mana allilla iuiaiwa chasa tapunakugta. Nispaka nirkakunata:

²⁴ —Impuistu kulki kuadiruta kawachiwaichi—. Kawachiuraka, tapurka— ¿Pipa ñawitak kawariku? ¿Pimandatak willaska niraiá?

Chiura ainirkakuna:

—Romamanda iaia mandagmanda.

²⁵ Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpika, Romamanda iaia mandagpa kaskata paita kuaichi. Taita Diospa kaskataka Taita Diusta kuaichi.

²⁶ Chasa, tukuikunapa ñawipi, Jesús ainigmanda mana apichingapa pudirkakuna. Chi ainiskata uaspaka, iapa ujnarpami upalla karkakuna.

Wañuskakuna kaugsaringapa kaskamanda, Jesusta tapuskakunamanda

²⁷ Chiuramanda sug saduseo suti runakuna, Jesuspagma chaiagrirkakuna. Chi runakuna iachachidurmi kankuna, wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kagta. Chaiagripaka, Jesusta nirkakuna:

²⁸ —Iachachig taita, Moiseska nukanchimanda kasasi willaspa sakirka. Sug kari kasaraspaka, warmi manara wambrakuna iukagllapi wañugpika, sug waugkindisi iuká chi biudawa kasaranga; chasaka, wañug waugkindipa quinta wawakuna iukangapa.

²⁹ —Nigpika, kanchis waugkindikunasi tiarka. Atun waugkindika, kasaraspaka, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. ³⁰ Chiwanka, kipamanda waugkindisi chi sapalla kidaska warmiwa kasarai iukarka. Chi waugkindipas, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. ³¹ Katimanda waugkinditapas chasallata pasarirka. Chasallatasi tukui kanchis waugkindikuna, warmi manara wawakuna iukagllapi wañurkakuna. ³² Katimakar, chi warmipas wañurka. ³³ Nigpika, wañuskakuna kaugsariuraka, ¿pipatak chi warmi kanga, chi kanchis waugkindikunawa kasadu kaspaka?

³⁴ Jesuska ainirkakunata:

—Kunaura kaugsagkuna, karikuna i warmikuna kasaranakumi. ³⁵ Chasa kagpipas, maikan wañuska Diospa ñawipi allilla kaspaka, kaugsaripa, suma luarma chaiagripa kagkunaka, kari ñi warmi mana kasarangapa kankunachu. ³⁶ Paikuna, mana mas wañungapa kankunachu. Anjilkunasina kaspaka, Diospa wambrakunami tukuska kangapa kankuna, paikunata kaugsachii ruraskamanda.

³⁷ —Kasapas. ¿Imapatak kamkuna ningichi: “Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu”? Moisespas, sacha rupakuskamanda rimaspa, chasallatami iachachirka, kasa nispa: “Atun Taita Dios, Abrahampa, Isaakpa i Jakobpa Diosmi ka”. ³⁸ Chiwanka, Taita Dios mana kanchu wañuskakunapa. Kaugsagkunapami Taita Dios ka. Paipa ñawipika, tukuikunami kaugsa kankuna.

³⁹ Chiura Moisés ima niskata sug iachachig taitakunaka, Jesusta nirkakuna:

—Iachachig taita, iapa allillami rimarkangi.

⁴⁰ Chiuramanda, Jesusta mancharispa, ñi maikan mana mas paita tapungapa munarkakuna.

Taita Dios agllaska Cristo, Davidpa iaiami ka

⁴¹ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Taita Dios agllaska Cristomanda, ¿imapatak ninkuna, Davidpa wambrapa kati wambra kagta? ⁴² ¿Manachu David kikin, Salmos suti librupi, Cristomanda kasa willarka?

Atun Taita Diosmi nukapa iaiata nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

⁴³ nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa, kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

⁴⁴ Chasami David kikin, Cristomanda nirka: “Nukapa iaia”. Nigpika, ¿imawantak Cristo, paipa wambrapa kati wambra kanga?

Iachachig taitakunata, Jesús piñaskamanda

⁴⁵ Chasa nispaka, tukui chipi kagkuna uianakunkama, paita katiraiagkunataka nirka:

⁴⁶ —Moisés ima niskata iachachig taitakunawa mana iapa sugllapi iuiaiwa kangichi. Paikuna munankunami, iapa suma kawari katangkuna churarispa puringapa. Kallipi paikunawa tupanakuskapi munankunami, iapa suma kuiaiwa kumurispas, “Puangi, taita waugki” ningapakunata. Tandaridiru wasikunapipas munankunami, atun taitakuna tiaridiru ñugpa ladu tiaringapa. Chasallata, maima kunbidagpi suma mikungapa kaiaura, ñugpa ladu tiaringapami munankuna. ⁴⁷ Warmi sapalla kidaskakunata wasikunatami kichudur kankuna. Nispaka, kawachiringapagllami unai Taita Diusta rimanakudur kankuna. Chasa ruraskakunamandami sug luarpi sugkunamandapas mas llakiipi justisiai tukungapa kankuna.

21

Sug mana iukag warmi, Taita Diusta kulki karaskamanda

¹ Chiuramanda Jesús, iapa iukagkuna imasa kulki churadirukunapi churanakuskata kawakurka. ² Chipi chaiagrispa, sug warmi mana iukag sapalla kidaskaka, iscai uchulla kulkillami churarka. ³ Chasa kawaspaka, Jesuska nirka:

—Nukami kasa niikichita: chi warmi mana iukag sapalla kidaska, tukuikunamanda mas achka churagmi niraiá. ⁴ Sugkunaka, paikunapa puchuskatami churarkakuna. Ikuti chi warmika, mana iukaspapas, pai mikungapa charikuskatami tukuita kararka.

Diuspa atun wasita puchukai tukungapa, Jesús willaskamanda

⁵ Sug runakuna, Diuspa atun wasimanda rimaspa, ninakurka:

—Iapa atun kantiaska rumikunawa i Taita Diusta karaskakunawa saiachiska, ña iapa sumami kawariku.

Chasa uiaspa, Jesuska nirka:

⁶ —Tukui ima kamkuna kawanakuska puchukaringapa punchakunami chaiamungapa ka. Chi tukui piachiska rumikuna, ñi sug mana sakینگapa kankunachu. Tukuítami urmachispa puchukangapa kankuna.

Kai alpa puchukarii puncha manara chaiagllapi, imasa kawaringapa kaskamanda

⁷ Chiura, paita tapurkakuna:

—Iachachig taita, ¿imaurotak chasa pasaringa? Ña chasa pasaringapa kagta, ¿imawatak kawachinga?

⁸ Chiura, Jesuska ainirka:

—¡Ujalallapas maikan, kamkunata llullachispa pandachichukuna! Achkakunami, nukasina tukuspa, samungapa kankuna, kasa nispa: “Nukami Taita Dios agllaska Cristo kani”. Kasapasmi ningakuna: “Ñami chi puncha chaiamuku”. Chasa nigpikunapas, mana paikunata katingichi. ⁹ Tukuimami mana llakispalla wañuchinakugta, ñi pita mana uiaspalla piñachirinakugta iacharingapa ka; kamkuna mana mancharinakungichi. Chasami ñugpa pasaringapa ka. Nigpipas, kai alpa puchukarii puncha manara chaiauskana niraianchu.

¹⁰ Chasa nispaka, kasapasmi nirkakunata:

—Sug mandag alpanigmandakunawa sugnigmandakunawa wañuchinakuimi tiangapa ka. ¹¹ Alpa kuiuriska chapurispami ringapa ka. Sugnigmanda sugnigmanda iapa iarkai i purig unguikunapasmi tiangapa ka. Awapipas iapa manchangasina mana imaurapas kawaskasinami kawaringapa ka.

¹² —Tukui chikuna manara pasarigpimi, kamkunata apispa, mana allilla rurangapa kankuna. Tandariduru wasikunama kamkunata chaichispa, karsilpimi wichkangapa kankuna. Kamkuna nukawa kagmanda, atun mandagkunapagmami purichingapa kankuna, justisiai rurai tukungapa. ¹³ Chiura, paikunata nukamandami willankangichi. ¹⁴ Mana iuianakungichi imasa ainingata. ¹⁵ Nukami suma iachaiwa kamkunata iuiachisakichita imasa ainingata. Chi kamkuna iachaskata, ñi maikan kamkunata piñagkuna mana pudingakunachu imapas ainin-gapa. Upallami kangakuna.

¹⁶ —Chi punchakuna, kamkunapa atunkuna, waugkindikuna, kam-purakuna i iacharidupurapasmi kamkunata apichingakuna, justisiai tukungapa. Kamkunata, achkakunatami wañuchingapa apichingakuna. ¹⁷ Tukuikunami kamkunawa rabiaringakuna, kamkuna nukawa kagmanda. ¹⁸ Chasa rabiaringpikunapas, kamkunapa umamanda ñi sug agcha mana chingachigsinami kankangichi. ¹⁹ Nukamanda iuiailawa apanakungichi. Chasaka, kamkunapa almata kispichinkangichimi.

²⁰ —Jerusalén puibluta achka suldadukuna muiuchinakugta kawaspaka, iuianakungichi, chi puiblu ña puchukaringapa kagta. ²¹ Chasa kawaspaka, Judea alpapi kaugsanakug, sachukuma mitikuchukuna. Jerusalenpi kagkuna, chimanda mitikuspa, llugsichukuna. Chagrapi kagkunapas, mana Jerusalenma samuchukuna. ²² Chi punchakuna, iapa llakiimi tukungapa ka. Tukui imasa ñugpamanda librupi niraia-sasinami pasaringapa ka.

²³ —¡Ai, maikan warmijimkuna, chi punchakuna wigsawa ungug u uchulla markaska kagkuna! Kai alpapi iapa achka llakiikunami tiangapa ka. Kai Israelmanda runakunawa, Taita Diospa rabiama chaia-mungapa ka, tukui llakiikuna tiangapa. ²⁴ Chiura, sugkunata ispadawami wañuchingapa kankunata. Sugkunataka wataspa, sug alpakunamami apangapa kankunata. Jerusalentakana, mana Israelmanda runakunami mandangapa kankuna, imaura Taita Dios paikuna chipi kangapa niraia-ska puncha chaiankama.

Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

²⁵ —Indi, killa, istrillakunapas, mana imaurapas kawaskasinami kawaringapa ka. Kai alpapiipas lamar iakukuna iapa sinchi uiariuraka, tukui kaugsagkuna, iapa mancharispa, tuntiadusina mana iacharingapa ka ima ruranga. ²⁶ Kai alpapi imasa pasarikugta iuiarispá, dimanchaimi wañuskasina builtanakungapa ka. Kai alpamanda awa ladu tiaskakunapasmi kuiuchii tukungapa kankuna.

²⁷ —Chiura, kai Runa Tukuskatami kawawangapa kankuna. Nukapa tukui iapa suma iachaiwa puiupimi samungapa kani.

²⁸ —Chasa pasarii kallariuraka, kuntintulla alli iuiachiiwa kangichi. Kamkunata kispichii puncha ñami chaimunga.

²⁹ Chasa nispaka, paikunata iuiái apingasina suma parlarka, kasa nispá:

—Iguś u maikan sachata kawaspa, iachaikuichi. ³⁰ Pangakuna ña susuriura, kamkuna kawaspa, ningichimi: “Ñami alli punchakuna chaimuku”. ³¹ Chasallata kamkuna, tukui chasa pasarinakuskata kawaspaka, ñami iachankangichi, Diospa suma mandai puncha ña chaimukugta.

³² —Kasami nuka niikichita: manara tukui kunaúra kaugsagkuna wañugpimi tukui chasa pasaringapa ka. ³³ Sug luar i kai alpa luar puchukarigpipas, nuka ima niskaka mana ialingapa kanchu.

³⁴ —Sumaglla iuianakungichi. ¡Ujalallapas jiru iuiaikunallawa, machaiwa i kai alpamanda imakunapas munaillawa kantrangichi! Chasa kaugsanakugpika, chi puncha chaimungami, kamkuna mana iuianakuúra. ³⁵ Imasami tuglla urmá: chasallatami chi puncha, kai alpapi tukui kaugsanakugpagma chaimungapa ka. ³⁶ Chimanda, imaurapas iuiaipilla kangichi. Taita Diusta iuiarispá mañanakungichi, tukui chasa pasaringapa punchakuna chaimuúra, kamkuna kispiriska kangapa; chasallata, kai Runa Tukuskapa ñugpa ladu mana manchaspalla saiarigringapa.

³⁷ Jesús, chi punchakuna Diospa atun wasi ukupi chisiagta iachachikurka. Tutakunaka, Olivos suti lumapi pakarikugrirka. ³⁸ Tutatakunaka, achka runakuna Diospa atun wasima chaianakugrirka, paita uiangapa.

22

Jesusta wañuchingapa iuianakuskamanda

¹ Tanda mana libadurawa mikudiru paskua suti atun puncha ña chaiakuúra, ² iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakunaka, Jerusalenpi achka runakuna kaskata manchanakuspa, paipura rimarinakurka, imasa Jesusta pakalla wañuchingapa. ³ Chiura, chungá iskai Jesús agllaskakunamanda Judas Iskariote suti runapa sungupimi iaia kuku iaikurka. ⁴ Chi runaka, iaia sasirdutikuna i Diospa atun wasita kawagkunapagma rispa, rimanakurka imasa Jesusta apichingapa. ⁵ Paikuna, chasa uiaspaka, sumaglla kuntintarispá, nirkakuna:

—Kulkimi kamta karasunchi.

⁶ Chiuramanda Judas, “Ari” nispá, maskai kallarirka imasa Jesusta apichingapa, mana achka runakuna kawanakuúra.

Iaia Jesús, ña wañungapa chaiakuúra, katiraiagkunawa mikuska-manda

⁷ Tanda mana libadurawa mikudiru atun puncha chaiarka; chiurallatata paskua ubija wañuchispa mikungapa. ⁸ Nigpi Jesuska, Pedro i Juanta kacharka, kasa nispa:

—Allichigriichi, paskua punchapa mikui nukanchi mikungapa.

⁹ Chiura tapurkakuna:

—¿Maipitak munangi, nukanchi allichigringapa?

¹⁰ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna puiblupi chaiagriuraka, sug runa iaku wabkanawami tupanga. Paita katichingichi, sug wasima iaikunkama. ¹¹ Chi wasiiugta nigringichi: “Nukanchita iachachig taitami kachamú, kamta tapungapa: ‘¿Maikan uku ladutak nukapa katiraiagkunawa paskua mikungapa kani?’.” ¹² Chiura chi runaka, awapi sug atun uku tukui ima ministiskakunawa tim allichiskatami kawachingapa ka. Nukanchi mikungapa, chipi allichingichi.

¹³ Chi kachai tukuskakuna chaiagriuraka, tukui imasa Jesús niskasina allilla tukugsamurka. Chipimi allichirkakuna, paskua mikungapa.

¹⁴ Ña mikui kallaringapa chaiauraka, Jesús, pai agllaska runakunawanta tiarigrirka. Tukui mikuspa tianakuura, ¹⁵ Jesuska nirkakunata:

—Iapami munakurkani, kamkunawa kai paskua mikungapa, nuka manara wañuchii tukugpi. ¹⁶ Kasami niikichita: kai mikui mana mas mikungapa kanichu, imaura Diospa suma mandai puncha chaiankama.

¹⁷ Chasa nispaka, sug binu kupata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nispa, paikunata nirka:

—Chaririichi. Rasiunarispa, upiaichi. ¹⁸ Kasami niikichita: kunauremanda, ubas iaku mana mas upiangapa kanichu, imaura Diospa suma mandai puncha chaiankama.

¹⁹ Nispaka, tandata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandata pitichispa, paikunata kuaspa, kasami nirka:

—Kai, nukapa kuirpumi ka, kamkunamanda karaska kangapa. Nukamanda iuiarispa, chasallata tandata pitichispa rurangichi.

²⁰ Ña mikuskauramandaka, sug binu kupata chasallata charirispa, kasami nirka:

—Kai binu kupa, nukapa iawarmi ka, Taita Dioswa i runakunawa ikuti pasinsiachirispa sumaglla tukungapa. Kamkunamandami chi iawar llugsispa icharingapa ka.

²¹ —Uiamuichi. Sug nukawa sugllapi kai misapi tiakugmi apichiwan-gapa ka. ²² Imasami ñugpamandata willaraiá: chasallatami kai Runa Tukuskata pasariwangapa ka. Chasa kagpipas, ¡ai, chi runa apichiwig!

²³ Chiura Jesuspa agllaska runakuna, kikinpura tapurinakurka:

—¿Maikansik nukanchipura Jesusta apichingapa ka?

Maikan mas atun taita kagta, Jesús iachachiskamanda

²⁴ Nispaka, kikinpura sinchi rimarinakurka, kasa iuiarispa: “Nukan-chimandaka, ¿pisik mas atun taitasina tukuska niraianchi?”. ²⁵ Jesuska nirkakunata:

—Kai alpapi atun mandagkuna, mandanakuskapi kaugsagkunata ñi ima mana llakispallami mandankuna. Chi mandagkunapas sutichirinkunami: “Allilla ruragkuna”. ²⁶ Kam kikinpuraka, chasa rurag runaka mana kangichi. Kamkunamanda mas atuniaska kag, mas uchullasina tukuchu. Chasallata, kamkunata mas atun taita kag, sugkunapa lutrin-sina tukuchu. ²⁷ ¿Maikantak mas atun taita ka: mikungapa tiakug u paita

mikui ialichig? Mikungapa tiakugmi ka. Chasa kagpipas, nukami kamkunata mikui ialichigsina kani.

²⁸ —Kamkuna, nukawami karkangichi, nuka ima llakiikuna iukagpipas. ²⁹ Chimandami kamkunata tiarispa mandangapa kuaikichita; imasami nukapa Taita mandangapa kuawarka: chasa. ³⁰ Nispaka, maipi nuka mandakuskapi, kamkunapas nukawami mikunkangichi i upiankangichi. Mandadirukunapimi tiarinkangichi; chasaka, ñugpamanda achala taita Israelpa chungu iska wambrakunapa wambrakunata kawaspa, justisiangapa.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro ningapa kaskamanda

³¹ Kasapasmi nirka:

—Simón, Simón, uiamui. Iaia kukuka maskakumi, trigalta chabsichigsina, kamkunata walglichingapa. ³² Nukaka, kammanda Taita Diusta mañarkanimi, kam mana nukamanda suma iuiaita sakingapa. Kam, Taita Dioswa ikuti tigraspaka, kai waugkindikunata allilla iuiachispa kangi.

³³ Chiura, Simón ainirka:

—Taita waugki, kamta karsilpi wichkaspas, wañuchingapa apagpi-kunapas, nuka kamwami rintrani.

³⁴ Chasa niura, Jesuska Pedrota nirka:

—Kasami niiki: kai tuta, gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: “Paita mana rigsinichu”.

Jesusta imasa pasaringapa ña chaiauskamanda

³⁵ Chasa nispaka, paikunata tapurka:

—Nuka kamkunata kacharkaikichita mana jigrawa, ñi kulki wakachidiruwa ñi ima chakipi churaridiruwa; chiura, ¿imatak pisi karkangichi?

Paikuna ainirkakuna:

—Ñi imapas manima.

³⁶ Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauraka, maikanpas jigra u kulki wakachidiru iukag, apaichi. Maikan mana ispada iukagpika, kikinpa katangata katuspa, sug ispada randichu. ³⁷ Kasami niikichita: ñugpamanda librupi imasa niraiaskasinami nukata pasariwangapa ka. Chipika, kasami willaraiá: “Paipas, jiru ruragkunawa sugllapimi kawarirka”. Tukui imasa nukamanda willaraiaskasinami tukugsamungapa ka.

³⁸ Chiura nirkakuna:

—Taita waugki, iska ispadakuna kaipimi tia.

Chiura, Jesuska ainirka:

—Chilla.

Jetsemani wirtapi, Jesús Taita Diusta mañaskamanda

³⁹ Chasa nispaka, Olivos lumama rirka; imasami tukui tutakuna ridur karka: chasa. Paita katiraiagkunapas katichirkakuna. ⁴⁰ Ña chima chaiagrispa, Jesuska nirkakunata:

—Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu.

⁴¹ Chasa nispaka, paikunapagmanta sug rumi sitaska urmagriskasina karuajma rispa, chipi kungurispa, Taita Diusta mañai kallalarirka, kasa nispas:

⁴² —Taitiku, kam munaspaka, kai iapa llakiita* anchuchiwai. Nuka chasa munakugpipas, nuka imasa munaskasina mana tukuchu. Kam imasa munaskasina rurai.

⁴³ [Chiura suma luarmanda sug anjil, kawarigsamuspa, mas animuchirka. ⁴⁴ Iapa llakikuspa, Jesuska paipa Taita Diusta masmi mañakurka. Alpama sutuchigtami iawarsina jumbikurka.]

⁴⁵ Taita Diusta mañai puchukaspaka, atarispas, katiraiagkunapagma kutirka. Llakiiwa puñunakuskata tarigrispa, ⁴⁶ nirka:

—¿Imapatak puñurirkangichi? Atarispas, Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu.

Jesusta apiskakunamanda

⁴⁷ Jesús chasa rimakugllapi, achka runakuna chima chaiagrirkakuna. Chi runakunata, chungas iska Jesús agllaskakunamanda Judas suti runami ñugparaiarka. Jesusta muchangapa iuiwai paipagma kaillaiarka. ⁴⁸ Jesuska, Judas nirka:

—¿Kai Runa Tukuskata muchaspallachu apichiwankangi?

⁴⁹ Ima pasaringapa kaskata kawaspa, Jesuswa kagkuna paipa tapurkakuna:

—Taita waugki, ¿ispadakunawachu micharisunchi?—. ⁵⁰ Chasa tapuspa, sug Jesuswa kagpuraka, ispada surkuspa, iaia sasirdutipa lutrinta piaspa, alli ladu rinrita ialigta kuchurka.

⁵¹ Jesuska nirka:

—Chilla. Ianga kawaiichi—. Chasa nispaka, chi runapa rinrita tuparispa, aliachirka.

⁵² Iaia sasirdutikuna, Diospa atun wasita kawagkuna i sug taitakunapas riska karkakuna, Jesusta apichingapa. Chi runakunataka, Jesús tapurka:

—¿Imapatak nukata, sisaitasina ispada i garuti kaspikunawa apiwangapa samunakungichi? ⁵³ Tukui punchakunami Diospa atun wasi ukupi nuka kamkunawa karkani. Chipika, ¿imapatak mana makiwa apiwarkangichi? Nigpika, kunaaurami kamkuna iana tutapi mandag iaia kukuwa kangichi.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro niskamanda

⁵⁴ Jesusta apispaka, chi runakuna iaia sasirdutipa wasima chaiachigrirkakuna. Pedroka, karu karullapi katichikurka. ⁵⁵ Chi wasi kancha chaugpipi nina sindichispa, muiugta tiarirkakuna. Pedropas, paikunawa tiarirka. ⁵⁶ Chiura sug kawag warmika, Pedro chasa tiakuskata nina sindi punchaiachiskawa kawaspa, ikuti allilla kawaspa, nirka:

—Kai runapas, chi Jesuswami karka.

⁵⁷ Pedroka, chasa uiaspa, nirka:

—Pani, mana paipa rigsinichu.

⁵⁸ Sug manancha unailapika, sug runapas, paipa kawaspa, nirka:

—Kampasmi chi runapura kangi.

Pedroka, ikuti chasa uiaspaka, ainirka:

—Waugki, nuka manima paiwa kanichu.

⁵⁹ Ikuti sug urasina kauraka, sug runapas mas sinchi rimaiwa nirka:

—Kai runapas, sutipami chi Jesuswa karka. Galilea alpamandami ka.

⁶⁰ Chiura, Pedroka nirka:

—Waugki, manima iachanichu, kam imamanda chasa rimawakugta.

* 22:42 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

Pedro chara rimakugllapi, gallu kantarka. ⁶¹ Chiura Iaia Jesuska, tigrarisa, Pedrota kawarka. Chiura iuiarigsamurka, imasa Jesús kikin Pedrota nigta: “Kai tuta, gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: ‘Paita mana rigsinichu’.” ⁶² Chasa iuiarigsamuspaka, kanchama llugsispa, dillakii wakai kallarirka.

Judíu taitapura sugllapi tandariska kaskapi, Jesús kaskamanda

⁶³ Jesusta kawag runakunaka, paita unzaspa, piaspa charinakurka. ⁶⁴ Paipa ñawita kilpaspaka, piaspaka, ninakurka:

—Willamui: ¿pitak kamta piarka?—. ⁶⁵ Paikuna imasa munaskasina Jesusta kaminakurka.

⁶⁶ Pakariska kauraka, iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas tandarirkakuna. Paikuna tandariska kaskamami Jesusta chaiachigrirkakuna. Chipi chaiachigriuraka, paita nirkakuna:

⁶⁷ —Kam, Taita Dios agllaska Cristo kaspaka, nukanchita willai.

Chiura, Jesuska ainirka:

—Nuka “Ari” nigpika, kamkuna mana uiawankangichichu. ⁶⁸ Nuka ima tapugpipas, mana ainiwankangichichu. ⁶⁹ Chasa kagpipas, kuna-uramandata kai Runa Tukuska, tukui manduiug Taita Diospa alli ladumi tiarigringapa ka.

⁷⁰ Chiura, tukuikuna tapurkakuna:

—Nigpika kam, ¿Taita Diospa wambrachu kangi?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Sutipami kamkuna chasa nukamanda nirkangichi.

⁷¹ Chasa ainiura, nirkakuna:

—Chiwanka, ¿imapatak chara paimanda willagkunata ministisunchi? Nukanchi kikinmi uiarkanchi, pai kikin Taita Diussina tukuspa willarigta.

23

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

¹ Nispaka tukui chipi kagkuna, atarisa, Pilatos suti mandagpagma Jesusta chaiachigrirkakuna. ² Chipika, Jesusmanda willai kallarirkakuna:

—Kai runa, nukanchi Israelmandakunata sug rigcha sug rigcha iuiachispa purikuskatami uiarkanchi. Nikurkami: “Romamanda iaia mandagta mana impuistu kulki kuangichi”. Kasapasmi nikurka: “Cristo, atun mandagmi kani”.

³ Chasa uiaspa Pilatoska, Jesusta tapuchirka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kangi?

Chiura, Jesús ainirka:

—Sutipami kam chasa nirkangi.

⁴ Chiura Pilatoska, iaia sasirdutikunata i tukui chipi kagkunata nirka:

—Kai runata mana tarinichu ñi ima pandariska kagta.

⁵ Chipi kagkunaka, mas sinchi rimaiwa nirkakuna:

—Tukui Judea alpapi, Galileamandata kai puiblukama, runakunata iachachispa, sug rigcha sug rigcha iuiachispami purikurka.

⁶ Chasa uiaspaka, Pilatoska tapurka:

—Kai runa, ¿Galileamandachu ka?—. ⁷ “Ari” ainiura, Herodes Galileapi mandag Jerusalempi kagmanda iachaspaka, Jesusta paipagma kacharka.

Mandag Herodes kaskapi, Jesús kagriskamanda

⁸ Jesusta kawaspaka, Herodeska iapa kuntintarirka. Ña unaimanda-ta paimanda uiaspa, munakurka, ñi imaurapas mana kawaskasina ruragta kawapungapa. ⁹ Nispaka, Jesusta imakunapas achkami tapuchi-kurka. Nigpika Jesuska, ñi ima mana ainirka.

¹⁰ Iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakunapas, chipi kaspá, Jesusmanda iapa sug rigcha sug rigcha willanakurka.

¹¹ Jesús mana ainigmamanda, Herodeska, suldadukunawa paíta asispa, sutipa mandagsina kawaringapa, iapa suma katanga katachirkakuna. Nispaka, Pilatospagma paíta ikuti kacharka. ¹² Chi punchamanda, Pilatoswa Herodeswa ikuti allilla tukurkakuna. Ñugpata paipura piña-chiriskami karkakuna.

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

¹³ Pilatoska, iaia sasirdutikunata, judíu taitakunata i tukui chipi kag-kunatapas tandachispa, ¹⁴ nirka:

—Kai runata pusamuspaka, niwarkangichimi: “Kaika, tukuikunata-mi sug rigcha sug rigcha iuiachispa purikurka”. Nukaka, kamkunapa ñawipi paíta ña tapuchispa, imasa paimanda willawaskasina ñi ima pandariipas mana taripunichu. ¹⁵ Herodespas, mana imapas tarirka-chu. Nispami nukanchipagma ikuti kachamurka. Nigpika, ñi ima-pas mana pandariska kagmanda, ¿imamandatak wañuchingapa chaía? ¹⁶ Asutichispaka, kacharingapami kani.

[¹⁷ Wata watapi atun puncha chaiaura, Pilatos iacharka, sug karsilpi kaskata kacharinga.] ¹⁸ Pilatos Jesusta kacharingapa niuraka, tukui chipi kagkuna sugllasina kaparii kallarirkakuna, nispa:

—Jesusta manima. Barrabastaka kacharii.

¹⁹ Chi Barrabás, chi puiblupi mandagkunapa kuntra atarichispa, wañuchidur kagmandami karsilpi wichkaraiarka. ²⁰ Pilatoska, Jesusta kacharingapa munakuspa, ikuti rimarkakunata. ²¹ Paikunaka kaparir-kakuna, nispa:

—Kruspi churai. Kruspi churaspa wañuchii.

²² Pilatoska, ña kimsama ikuti nirka:

—¿Imapitak kawarí, mana allilla ruraska kagta? Ñi ima pandariipas mana tarinichu. ¿Imamandatak paíta wañuchingapa chaía? Asutichis-paka, kacharingapami kani.

²³ Chiura, mas sinchi kaparispá, tukuikuna mañarkakuna, Jesusta kruspi churai tukungapa. Chasa kaparinakuskamanda, paikuna imasa munanakuskasina tukurka. ²⁴ Pilatospas iuiarigsamurka, paikuna mañanakuskata: “Ari” ningapa. ²⁵ Chi mandagkunawa kuntra atari-chispa wañuchidurta karsilpi wichkaraiaskata kacharirka, imasa maña-nakuskasina. Jesustakar kacharka, imasa paikuna munanakuskasina wañuchii tukungapa.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

²⁶ Ña Jesusta llugsichinakuskapika, Sirene puiblumanda Simón suti runata apirkakuna. Chi runa, chagramandami chaiamukurka. Paitaka Jesús markaspa apakuska krusta markachirkakuna; chasaka, Jesusta katichingapa.

²⁷ Achka runakuna, Jesusta katichinakurka. Achka warmikunapas, katichinakuspa, paimanda llakiiwa kaparisa wakanakurka. ²⁸ Jesuska, chi warmikunapagma tigrarisa, nirka:

—Kam Jerusalemmanda warmikuna, nukamanda mana wakana-kuichi. Kam kikinkunamanda i kamkunapa wambrakunamandakar wakangichi. ²⁹ Sug punchakuna chaiamuuraka, ningakunami: “Mana wambra iukagkuna, imaurapas mana wigsawa ungurigkuna i mana chuchuchigkuna, kuntintulla alli iuiaiwami kankuna”. ³⁰ Chiura, luma-kunata ningakunami: “Nukanchipagma urmagsamuichi”. “Awa luma-kuna, nukanchita kilpagsamuichi”. ³¹ Chawa kaspita kasa ruragpi-kunaka, chakiska kaskataka, ¿imasasik rurangakuna?*

³² Iskai mana allilla ruragkunatapasmi apanakurka, Jesuswa sugllapi wañuchingapa. ³³ Uma Tullu suti pambama chaiagrispaka, Jesusta kruspi klabarkakuna. Chi iskandi mana allilla ruragkunatapas kruspi klabaspa saiachirkakuna: sugtaka Jesuspa alli ladu, sugtaka paipa lluki ladu. [³⁴ Jesuska nirka:

—Taitiku, paikunata pasinsiai. Mana iachankunachu ima rurana-kugta.]

Jesuspa katangakunataka, suldadukuna suirtipi pugllarkakuna, iachangapa: imasami chaiá, paipura sug sug apangapa.

³⁵ Tukui chipi kagkuna kawanakurka. Judíu taitakunaka, Jesusta iapa unžaspa, ninakurka:

—Kam, sugkunata kispichigsamurkangisi. Kunaura, kam kikin kispichirii, Taita Dios agllaska Cristo kaspaka.

³⁶ Suldadukunapas, unžaspa, paipagma kaillaiaspa, winja binu chupachispa, ³⁷ ninakurka:

—Judiukunapa atun mandag kaspaka, kam kikinlla kispichirii.

³⁸ Kruspi, Jesuspa uma awa ladu, sug willaraiaskami churarkakuna. Chipi, kasami niraiarka: “Kaimi ka judiukunapa atun mandag”.

³⁹ Chi iskandi mana allilla ruragpuramanda klabaraiaskapas, sugka, Jesusta kamispa, nikurka:

—Kam, ¿manachu Cristo kangi? Chasa kaspaka, ¿imapatak mana kispichiringi, kam kikin i nukanchitapas?

⁴⁰ Ikuti sugka, kamikuskata piñarka, kasa nispa:

—Kam, ¿imapatak mana Taita Diusta manchangi, kai runa pasakuska-sinallatata pasakuspapas? ⁴¹ Nukanchitakar sutipami chaiakurka, kasa pasangapa, pandariskakunamanda. Ikuti kai runaka, ñi imapi mana pandariska kanchu.

⁴² Nispaka, Jesusta nirka:

—Kam atun mandag tukuspaka, nukamanda iuiariwangi.

⁴³ Chasa niura, Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niiki: kuna ramandatami nukawa kagringapa kangi, paraíso suti suma luarpi.

Jesús wañuskamanda

* **23:31** Cristo ñi imapi mana pandariskata chasa ruragpi-kuna, ¿imasasik Jerusalemmanda pandarigkunata rurangakuna?.

⁴⁴ Ña chaugpunchasina tukuuramanda chaugpi chisikama, tukui alpa lim tutaiagsamurka. ⁴⁵ Indipas, lim amsaiarka. Diuspa atun wasi ukupipas atun linsu arkaraiaska, chaugpi chaugpimi llikirigsamurka. ⁴⁶ Chiura Jesuska, sinchi kaparirka, kasa nispa:

—Taitiku, nukapa ispiritutami kamta mingaiki—. Chasa nispaka, wañurka.

⁴⁷ Imasa pasariskata kawaspaka, kapitanka, Taita Diusta iapa suma atun kagta nispa, nirka:

—Kai runa, sutipami ñi imapi mana pandarig karka.

⁴⁸ Chima kawangapa riskakunaka, tukui ima pasariskata kawaspaka, llakiiwa pichupi makiwa piarispas, paikunapagma kutirkakuna.

⁴⁹ Jesusta tukui rigsigkuna i Galilea alpanigmada paita katiraiaska warmikunaka, karumandalla tukui ima pasariskata kawanakurka.

Jesús pambai tukuskamanda

⁵⁰ Judíu taitapuramanda tiarka sug runa José suti, suma rurag i allilla iuiariwa kag. ⁵¹ Chi Jesuspa kuntra iuiarispas ruraska taitakunawa, paika chasa mana munaska karka. Judea alpa i Arimatea suti puiblumanda karka. Diuspa suma mandai chaimungapa punchata suiakurka. ⁵² Paika, Pilatospagpi iaikugrispa, Jesuspa kuirputa mañarka. ⁵³ “Ari” niuraka, Jesusta krusmanda uraikuchigrispa, suma linsuwa matuspas, murtajarka. Sug rumi piñapi atun utkuchiskapi, ñi pita manara pambaska kaskapimi utkalla churagrirkakuna. ⁵⁴ Ña warda puncha chaiakugmanda, chi chisika chaiarka, tukui sumaglla allichirinakungapa.

⁵⁵ Galileamanda Jesusta katig warmikunaka, Joseta katichispa, kawarakuna, maipi i imasa kuirputa churaspa sakigtakuna. ⁵⁶ Chimanda kutispaka, suma asnari ugsakuna i chasallata suma asna iaku allichirkakuna. Kaiandika, warda puncha kagmanda, imasa niraiaskasina samarirkakuna.

24

Jesús kaugsariskamanda

¹ Simana kallarii puncha u duminguka iapa tutata, chi warmikunaka, chi suma asnari allichiskata apaspa, Jesús pambaraiaskama rirkakuna.

² Chaiagrispaka, chi atun utkuchiska pungupi kilparaiaska rumita tim anchuchiska kaskata tarigrirkakuna. ³ Iaikuspaka, Iaia Jesuspa kuirputa manima tarirkakuna. ⁴ Mana tiagmanda ujnarispa kawanakuraka, iskai runa, iapa iura puncha katanga churariskakunami kawarigsamurkakunata. ⁵ Chi warmikuna, iapa mancharispa, ñallapas alpaka kumurispa kawanakurka. Chiura, chi runakunaka nirkakunata:

—¿Imapatak kaugsariskata maskanakungichi wañuskakuna pambadirupi? ⁶ Kaipi mana kanchu. Kaugsarirkami. Iuiariiichi ima kamkunata rimaskata, Galilea alpapi kaura. ⁷ Kasami nirka: “Kai Runa Tukuskataka mana allilla ruragkuna apispa, kruspi churaspami wañuchiwigangapa kankuna. Kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani”.

⁸ Chiura chi warmikunaka, Jesús chasa niskata iuiarirkakuna. ⁹ Chi pambadirumanda kutispaka, chungas sug Jesús agllaskakunata i tukui paita katiraiagkunatapas tukui imasa kawaskasina willagrirkakuna.

¹⁰ Jesús agllaskakunata chasa willagkuna karkakunami María Magdalena, Juana, Santiagopa mamandi María i sug warmikunapas. ¹¹ Paikuna chasa willanakugpipas, chi runakunataka uiarirka mana iuiailapi rimanakugsina. Chimanda mana munarkakuna, chasa kagta uiangapa. ¹² Pedroka, atarispas, chi pambaraiaskama kalparka, kawangapa. Chaiagrispaka, kumurispas kawarka. Chiura, linsukunalla chipi tiarka. Chasa kawaspaka, ima pasarikugta iapa ujnarispa kutirka.

Emaús puibluma ñambipi, Jesús kawariskamanda

¹³ Chi punchallatata, iskaí Jesusta katiraiagkuna Emaús suti puibluma ñambipi rinakurka. (Chimanda Jerusalenma chungas sug kilumitrusinami tia.) ¹⁴ Rinakuskapika, tukui ima pasariskamanda rimanakurka. ¹⁵ Paikuna rimaspa rinakuskapi, Jesús kikin, kaillaiaspa, paikunawasugllapi rii kallarirka. ¹⁶ Chasa sugllapi rinakuspapas, paikuna mana rigsingapa pudirkakuna. ¹⁷ Jesuska tapurkakunata:

—¿Imamandatak rimaspa rinakungichi?

Chiura, llakiiwa irkiaspa, saiarirkakuna. ¹⁸ Sugllapi rigpura, Kleofas sutika, ainirka:

—¿Imawantak kam mana iachangi, kai punchakuna Jerusalenpi ima pasarigta? Kamllachar, mainigmanda samuska kaspas, ñi ima mana iachangi.

¹⁹ —¿Imatak pasarirka?— Jesús tapurka.

Chiura ainirkakuna:

—Nazaret puiblumanda Jesús ima pasagta. Pai runa, Santu Ispirituwa rimag kaspas, Taita Diospa i runakunapas ñawipi mana ima urapas kawaskasina ruraspas, tukuipi allilla iachachispami karka. ²⁰ Paitaka, iaia sasirdutikuna i nukanchipa taitakuna apichirkakuna, kruspi churaspa wañuchingapa. ²¹ Nukanchikar iuianakurkanchimi: “Paimi Israelmanda runakunata kispichinga”.

—Kasapas. Kunaura, kimsa punchami ña chasa pasariska ka. ²² Nukanchipura sug warmikuna, nukanchita ujnachirkakunami. Paikuna, kai tutatas pambaraiaskamas rispa, ²³ kuirputa manimasi tarigirirkakuna. Chimanda kutimuspa, ninakurkami: “Anjilkuna, muskui ukupisina kawarispas, nirkakunasi: ‘Paika, kausgami ka’.” ²⁴ Chiura nukanchiwas sug kagkunapas, pambaraiaskamas rispa, imasas warmikuna niskasina tarigirirkakuna. Jesuska, manimasi kawarirka.

²⁵ Chiura, Jesuska nirka:

—Ai, kam runakuna, ¿manarachar iuias iukangichi? Santu Ispirituwas rimagkuna tukui ima ñugpata willaraiaskatas, ¿imawantak kamkuna, iapa allimanda iuiaringichi? ²⁶ ¿Manachu Cristota chaiarka, chasa pasangapa; chiwanka pai suma atuniachiska, Taita Dios kaskapi iaikugringapa?

²⁷ Chasa nispakas, Moisés i Santu Ispirituwas tukui rimagkuna imasas willaraiaskamanda iuiachingapas kallarirka; chasakas, tukui ima ñugpamanda librupi paimandas willaraiaskatas ima niraiagtas paikunas iachangapas.

²⁸ Paikunas rinakuskas puiblumas ña chaianakugriurakas, Jesús mas karumas ialikugsinas rii kallarirka. ²⁹ Chiura nirkakuna:

—Manas rikui. Nukanchiwas samarii. Ñamis chisi ka. Kamta tutaiangapamis ka.

³⁰ Chasa niuras, Jesuskas paikunapagpi iaikurkas, samaringapas. Nispas, ña paikunawas mikungapas tiakuspakas, tandas charirispas, “Pai Siñur”

Taita Diusta nirka. Tandata pitichispa, paikunata kararka. ³¹ Chasa rura-urami ñawi paskarigsina tukurkakunata. Chasaka, Jesusta rigsirkakuna. Chiuralla, paikunapa ñawipi mana mas kawarirka.

³² Chiura, paipura ninakurka:

—Ñambi samunakuskapika nukanchiwa rimanakuspa, ñugpamanda librupi willaraiaska imasa niraiagta willakuura, ¿manachu nukanchita iapa alli iuiachirigsamurka?

³³ Chasa ningallawaka, atarispá, Jerusalenma kutirkakuna. Jesús kikin chungá sug agllaskakunapagma chaiagrirkakuna. Chipika, sugkunapas sugllapi kaskatami tarigrirkakuna. ³⁴ Chipi kagkunaka, paikunata nirkakuna:

—Iaia Jesús, sutipami kaugsariska ka. Simontami kawarirka.

³⁵ Chiura, paikunapas willarkakuna imasa ñambi rinakuskapi pasarigta. Imasa Jesús tandata pitichiura rigsigtakunapas willarkakuna.

Jesús, kaugsarispá, paita katiraiagkunata kawariskamanda

³⁶ Chasa rimanakugllapi, Jesuska, paikunapa chaugpipi saiarigsamuspa, “¿Allillachu kapuangichi?” nirkakunata.

³⁷ Chiura, iapa mancharispa, ujnarisipami iuianakurka: “Sug wairatachar kawanakunchi”. ³⁸ Chiura, Jesuska nirka:

—¿Imapatak mancharingichi? ¿Imapatak kamkunapa sungupi chasa iuianakungichi? ³⁹ Nukapa maki i chakikunata kawaichi. Nuka kikinllatatami kani. Llamkawaspa, kawawaichi. Waira, aicha ñi tullu mana iukankunachu. Ikuti nukaka, imasa kamkuna kawawanakugsinami aicha i tullu iukani—. ⁴⁰ Chasa nispaka, maki i chakita kawachirkakunata.

⁴¹ Chasa kawaspa paikuna, iapa ujnarispa, dikuntintu manara pai kikin kaskata iuiarinakugmandaka, tapurkakunata:

—¿Imatak mikungapa tiapungichita?

⁴² Chiura, sug piti chalwa kusaska kararkakuna. ⁴³ Chita chaskispaka, paikuna kawanakugllapi mikurka.

⁴⁴ Mikuspaka, nirkakunata:

—Nuka, ñugpa kamkunawa kaspa, kasami nirkaikichita: Moisés imasa rurangapa niskasina, Santu Ispirituwa rimaraiaskasina i Salmos librupi tukui imasa nukamanda willaraiaskasinami iukarka pasaringa.

⁴⁵ Chasa nispaka, paikunapa umapi iuiaikunata punchaiachigsina iuiachirka; chasaka, ñugpamanda librupi willaraiaska ima niraiaskata iachangapa.

⁴⁶ Kasapasmi nirkakunata:

—Kasami chi librupi willaraiá: Taita Dios agllaska Cristo, iapa nanai i llakii iukaspami wañungapa ka. Nispaka, kimsa punchapi ikutimi kaugsaringapa willaraiá. ⁴⁷ Paimanda, Jerusalenpi kallarispa, tukui alpakunapi willagringapami niraiá. Maikan pandariikunata sakispa Taita Dioswa tukugsamuskakunataka, pandariikuna pasinsiai tukungapami willaraiá.

⁴⁸ —Kamkunaka, tukui ima pasariskata kawaspa, nukamanda willagkunami kankangichi. ⁴⁹ Nigpika, nukapa Taita kamkunata karamungapá niskatami nuka kachamusakichita. Chimanda, kai puiblullapi suiangichi, imaura suma luarmanda paipa iapa iachaita chaskinkama.

Suma luarma, Jesús sikaskamanda

⁵⁰ Chasa nispaka, Betania puibluma ña chaiankama paikunata pusarka. Chipi chaiagrispaka, makikunata atarichispa, Taita Diusta paikunamanda mañapurkakunata. ⁵¹ Chasa mañakuspalla, paikuna kawanakugllapi, suma luarmami sikai kallarirka.

⁵² Paikunaka, Jesusta kungurirkakuna. Nispaka, suma alli iuiachiiwa Jerusalenma kutirkakuna. ⁵³ Chipika, Diospa atun wasipi imaurapas nidur karkakuna:

—Kam Taitiku, iapa suma atunmi kangi.

IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA SAN JUANMI WILLA

Diuspa Rimai, Jesús suti runa tukuskamanda

¹ Kallariura, ñi imapas manima tiaura,
timpumi Diuspa Rimai tiarka.

Paimi Taita Diuspi tiarka.

Diusllatatami karka.

² Kallariura, mana imapas tiaskauramandata,
Taita Diuspimi tiarka.

³ Paiwami tukui ima ruraska tia.

Mana pai kagpika, ñi imapas mana ruraskami kantra.

⁴ Pai kikipami kaugsai tiarka.

Chi kaugsaimi runakunapa iuiaikunata punchaiachigsamú.

⁵ Chi punchaiachig runa samurkami,

maipi iana tuta iuiaiwa kaskakunata punchaiachingapa.

Chi punchaiachii iuiaitaka,

tutaiachig mana puchukangapa pudirka.

Punchallami kidá.

⁶ Tiarka sug runa, Juan suti, Taita Dius paita kachamuska. ⁷ Pai samurkami, runakunapa iuiaikunata punchaiachigmanda willag kangapa; chasaka, tukuikuna pai ima willaskata suma iuiaringapa. ⁸ Juan, mana chi punchaiachig karkachu. Chi punchaiachigmanda willangapami samurka. ⁹ Chi punchaiachig runaka, sutipa punchaiachigmi ka. Paimi tukui runakunapa iuiaikunata punchaiachigsamú. Paillatatami kai alpama samurka.

¹⁰ Paiwa kai alpa wiñachiska kagpipas, ña kai alpama samuska kaura, kai alpamanda runakuna mana paita rigsirkakunachu. ¹¹ Pai kikipa alpamanda runakunapagma samurka. Chiura, pai kikipa runakuna mana munarkakuna, paita chaskingapa. ¹² Maikankuna paita suma iuiaripa chaskigkunatakar nirkakunata, Diuspa wambrakuna tukungapa. ¹³ Chi suma iuiagkuna, runapa iawarmanda, ñi kasadupuramanda ñi kari munaskamanda mana tiagsamunkunachu. Taita Diusmandallami tiagsamunkuna, paipa wambrakuna kangapa.

¹⁴ Diuspa Rimai, runa tukuspa, nukanchiwami kaugsagsamurka. Taita Diuspa suglla wambra kagmanda, pai iapa suma atun kagtami kawarkanchi. Iapa suma kuiag pagtami karka, ñi imapi mana llullaspalla.

¹⁵ Paimanda, Juanka sinchi rimaiwami willarka, kasa nispa:

—Kai runamandami nirkaikichita: “Sug nukamanda mas iachaka, nukapa katimi samungapa ka. Paimi nukamanda mas ñugpa kallariskauramandata tiaska ka”. ¹⁶ Pai tukui iapa allilla iukaspaka, iapa suma kuiaiwami tukui nukanchita imaurapas karamú. ¹⁷ Moisesmandami imasa Taita Dius rurangapa niskata iachanchi. Ikuti Jesucristomandaka tukui suma kuiaita i sutipa kaskatami chaskinchi.

¹⁸ Ñi pitapas mana imaurapas Taita Dius kawariska kanchu. Paipa suglla wambra Diusllatatami, Taita Diuspi kaspera, paita nukanchita kawachigsamurka.

Jesusmanda, Juan Bautista musuglla willaskamanda

¹⁹ Jerusalenmanda judíu taitakuna, sasirdutikunata i Diospa atun wasipi aidagkunata Juanpagma kacharkakuna, tapungapa:

—Kam, ¿pitak kangi?

²⁰ Chiura paika, imasa kaskasina willarka, kasa nispa:

—Nuka, mana Taita Dios agllaska Cristo kanichu.

²¹ —Nigpika— tapurkakuna—, ¿imatak kangi? ¿Eliaschu kangi?

Chiura, paika ainirka:

—Manima.

—Mana kagpika, ¿Santu Ispirituwa rimag samungapa niraiaskachu kangi?

—Manima.

²² Chiura tapurkakuna:

—¿Pitak kangi; chasaka, nukanchi kachamuskakunata willagringapa? Kam kikinmanda, ¿imatak niringi?

²³ Chasa tapuura, Juanka ainirka:

—Nuka kanimi chusa sitaska alpapi sug sinchi rimaiwa kaparig, kasa nispa: “Imasami ñambi allichinchi: chasallata alli iuaikunata apiichi, atun Taita Diusta chaskingapa”. Chasami Isaías suti Santu Ispirituwa ñugpamandata nukamanda willaska karka.

²⁴ Chi Juanpagma kachaska runakuna, fariseokunami karkakuna.

²⁵ Nispaka, paita tapurkakuna:

—Nigpi kamka, Cristo, ñi Elías ñi chi Santu Ispirituwa rimag mana kas-paka, ¿imapatak baugtisakungi?

²⁶ Chasa tapuura, Juanka ainirka:

—Nuka, iakullawami baugtisani. Sugmi kamkunapa chaugpipi ka. Kamkuna manara paita rigsingichichu. ²⁷ Paika, nukapa katimi samungapa ka. Paita, nuka mana pudinichu, kungurispá, paipa chakikunapi churaraiaaska wataskata paskapungapa.

²⁸ Jordán iaku sug ladu chimba, Betania suti puiblupi, Juan baugtisa-kuskapimi chasa pasarirka.

Jesusmanda, Juan Bautista paris willaskamanda

²⁹ Kaiandi, Jesús Juanpagma kaillaiakuskata kawaspa, nirka:

—Kawaichi. Kaimi ka Taita Diospa Ubijasina niraiaska. Paika, kai alpapi kaugsagkunapa pandariikunatami anchuchí. ³⁰ Paimandami nuka nirkaikichita: “Sug nukamanda mas iachami nukapa kati samungapa ka. Paika, ñugpamandatami tiarka”. ³¹ Paita, nuka mana rigsirkanichu. Mana rigsispapas, nuka, samuspa, iakuwa baugtisarkanimi; chasaka, Israelmanda runakuna paita rigsingapa.

³² Juan, imasa kawaskasina willaspa, kasami nirka:

—Santu Ispíritu, palumasina rigcha awamanda uraikumuspa, paipagma chaiagsamuskatami kawarkani. ³³ Chikama, paita mana rigsirkanichu. Taita Dios iakuwa baugtisingapa kachamuwagmi ni-waska karka: “Kam kawankangimi, Santu Ispíritu uraikumuspa, sug runapagma chaiagsamugta. Chi runami Santu Ispirituwa baugtisag niraiá”.

³⁴ —Nukaka, chasa kawaspaka, willaikichitami: “Paimi Taita Diospa wambra ka”.

Jesusta musuglla katii kallariskakunamanda

³⁵ Sug kaiandi Juanka, ikuti iskai paita katiraiagkunawa kaspá, ³⁶ Jesús ialikuskata kawaspaka, nirka:

—Kawaichi. Kaimi ka Taita Diospa Ubijasina niraiaska.

³⁷ Chasa niskata uiaspaka, chi iskandi runakuna Jesusta katii kallarir-kakuna. ³⁸ Jesuska, tigrarispá, chi katinakugta kawaspá, tapurka:

—¿Imatak maskanakungichi?

Chiura ainirkakuna:

—Rabí, ¿maipitak kaugsangi?—. (Rabí niraiami: “Iachachig taita”.)

³⁹ Chiura, Jesuska nirka:

—Akushi; kawankangichimi.

Paikuna, rispaka, Jesús kaugsadiru wasita kawagrirkakuna. Ña chisi, mai las kuaru kagmandaka, Jesuswa chipi kidarirkakuna.

⁴⁰ Chi iskandi Juanta uiaspa Jesusta katigkuna, sug karkami Andrés suti Simón Pedropa waugki. ⁴¹ Paika, kikinpa waugki Simonta willag-rirka, kasa nispá:

—Mesías runatami tarirkanchi—. (Mesías niraiami Taita Dios agllaska Cristo.)

⁴² Chasa nispaka, Simonta Jesuspaga pusarka. Chiura Jesuska, Simonta allilla kawaspá, nirka:

—Kam kangimi Simón, Jonaspá wambra. Kunaauramanda, Sefas suti-chisaki—. (Sefas niraiami Pedro.)

⁴³ Kaiandi Jesús, Galilea alpama ringapa munakuspaka, Felipe suti runata maskangapa rirka. Tarigrispaka, paita nirka:

—Katiwai.

⁴⁴ Felipe, Betsaida suti puiblumandami karka, Andrés i Pedropa puiblumandallatata. ⁴⁵ Chiuramanda Felipeka, Natanael suti runata maskangapa rirka. Tarigrispaka, paita nirka:

—Moisés ima rurangapa niskapi willaraiaskasina i Santu Ispiritu-wa ñugpata rimagkuna willaskasina, pai runawami kawanakurkanchi. Jesús suti Nazaret puiblumanda José suti runapa wambrami ka.

⁴⁶ Natanaelka nirka:

—¿Imauratak uiaska kanchi, Nazaret puiblumanda suma alli runa llugsigta?

Chiura, Felipeka nirka:

—Akushi; kawankangimi.

⁴⁷ Natanael kaillaiagrikuura, Jesuska, kawaspá, paimanda nirka:

—Kaimi ka Israelmanda sug sutipa alli runa, ñi imapipas mana llulla.

⁴⁸ Natanaelka tapurka:

—Nukata, ¿imasatak rigsiwangi?

Chiura, Jesús ainirka:

—Felipe manara kambagma chaiagrigrpita, kam igira sacha sikipi tiakuskatami kawakurkaiki.

⁴⁹ Chasa ainiura, Natanael nirka:

—Kam iachachig taita, Taita Diospa wambrami kangi. Israelmanda runakunata iaia mandagmi kangi.

⁵⁰ Chiura, Jesuska ainirka:

—“Kam igira sacha sikipi tiakuskata kawaspá”, ¿chasa nigmanda-llachu chasa suma iuiariwangi? Kunaauramanda mas suma mana ima-urapas kawaskakunami kawangapa kangi —. ⁵¹ Kasapasmi nirka —

Kasami nuka niikichita: suma luar paskariskatami kawangapa kangichi, Taita Diospa anjilkuna kai Runa Tukuskapagma uraikumuspa sikanakuskata.

2

Kaná puiblupi kasarai budapi, Jesús kaskamanda

¹ Kimsa punchapika, Galilea alpamanda Kaná suti puiblupi sug kasaraimi tiarka. Chi kasaraipi, Jesuspa mamapasmi kagrirka. ² Jesusta i paita katiraiagkunatapasmii kunbidarkakuna.

³ Chi kasaraipika, binu pisigsamurka. Chasa kagmandaka, Jesuspa mama, paita nirka:

—Binu, ña mana iukankunachu.

⁴ Paika ainirka:

—Mama, ¿imapatak chasa niwakungi? Nukapa puncha manara chaia-munchu.

⁵ Paipa mamaka, chi kasaraipi aidagkunata nirka:

—Pai tukui imasa niskasina rurangichi.

⁶ Chi wasipi tiarka sugta atun rumi mangakuna; chikunapi, ñugpa-manda judiukuna iachachiskasina maillaringapa. Sug sug mangapi, pichka chungu u kanchis chungu litru pagtarka. ⁷ Nigpika Jesuska, aidagkunata nirka:

—Mangakunapi iaku jundachiichi.

Chiuralla, tukui mangakunapi jundachirkakuna. ⁸ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Kunaura wisipa, butijiruta tantiachigriichi.

⁹ Karaura, butijiruka iaku binu tukuskata upiarka, maimanda wisiska kagta mana iachaspalla. Iaku jundachigkunallami iacharkakuna. Upiaspaka, kusa tukungapa kagta kaiaspa, ¹⁰ nirka:

—Tukuikunapagpimi ñugpa alli binuta karankuna. Nispaka, ña alli upiaska kaura, mananchatami karankuna. Ikuti kamka, kunankamami mas alli binuta wakachiska kangi.

¹¹ Chasami, Galilea alpamanda Kaná puiblupi, Jesús musuglla mana imaurapas kawaskasina rurarka. Chiwa, pai suma atun kagtami kawachirirka. Chasa kawaspaka, paita katiraiagkuna mas suma paimanda iuiarirkakuna.

¹² Chiuramandaka Jesús, paipa mama i waugkikuna i paita katiraiagkunawanta Kafarnaum suti puibluma rirkakuna. Chipi chaigrispaka, sug mailla punchakunami chisiarkakuna.

Diospa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

¹³ Judiukunapa paskua atun puncha ña chaiamukuura, Jesús Jerusalenma rirka. ¹⁴ Diospa atun wasi ukuma iaikugrispaka, wagra, ubija i palumakuna katugkunata i kulki trukagkuna tianakuskata tarigrirka.

¹⁵ Chasa tarigrispaka, kabristu asutidiru pataripa, tukui chi ukupi kagkunata, ubija i wagrakunawanta kanchama llugsichirka. Trukagkunapa kulkita misakunawanta kaima chima bulachirka. ¹⁶ Paluma katugkunatapasp nirka:

—Tukui kaikunatapasp kaimanda llugsichiichi. Nuka Taitapa wasita mana ruraichi randigsamudiru i katudiru wasi.

¹⁷ Jesusta katiraiagkuna iuiarirkakuna, ñugpamanda librupi kasa willaraiaskata: “Kamba atun wasita kawaspami dillakii puchukarikuni”.

¹⁸ Jesús chasa ruragmandaka, judiukuna paita tapurkakuna:

—Kamka, ¿imasatak kawachinkangi, kam chasa llugsichingapa pudigta?

¹⁹ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kai Diuspa wasita puchukaichi. Nukaka, kimsa punchapika ikutimi saiachisa.

²⁰ Chiura, judiukuna nirkakuna:

—Kai atun wasi, chusku chunga sugta watapimi saiachiska ka. Kamka, ¿imasatak kimsa punchallapi saiachinkangi?

²¹ Jesuska, Diuspa wasimanda chasa nispa, pai kikinpa kuirpumandami nikurka. ²² Pai ña wañuspa, kaugsariska kaura, paita katiraiagkuna chasa niskata iuiarirkakuna. Chasa iuiarispaka, ñugpamanda librupi willaraiaskata i Jesús ima rimaskata mas suma iuiarirkakuna.

Tukuikunata, Jesús rigsiskamanda

²³ Chi paskua atun puncha Jesús Jerusalenpi kaura, achka runakuna, mana imaurapas kawaskasina pai rurakuskata kawaspaka, paita suma iuiarirkakuna. ²⁴ Chasa kagpipas, Jesuska, tukuikunata imasa sungupi iuianakuskata kawaspaka, paikunata mana allilla munarka. ²⁵ Mana paita ministirka, kikin runakuna imasa kaskasina willaringapa. Pai kikinmi kawarka, sungupi imasa iuianakugta.

3

Nikodemo suti runa, Jesuswa rimanakuskamanda

¹ Sug judíu taita fariseo runami karka, Nikodemo suti. ² Chi runaka, sug tuta Jesuspagma chaiagrispa, nirka:

—Iachanchimi, kam iachachig taita, Taita Dios kachamuska iachachig kangapa kagta. Taita Dios mana kamwa kagpika, manachar pudin-trangi, chi mana imaurapas kawaskasinata kam rurangapa.

³ Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niiki: mana ikuti llullu wawasina tiagsamugpika, ñi maikanpas mana pudingapa kanchu, Taita Dios suma mandakuskapi kawarigringapa.

⁴ Chiura, Nikodemo tapurka:

—Ña ruku runa kaspa, ¿imasatak ikuti pudiringa tiagsamungapa? Nigpi, ¿ikutichu mamandipa wigma ukuma iaikurispas, pudirí tiagsamungapa; chasachu pudirí?

⁵ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niiki: mana iakuwa i Santu Ispiritumanda tiagsamugpika, ñi maikanpas mana pudingapa kanchu, Taita Dios suma mandakuskapi iaikugringapa. ⁶ Mamapa wigsamanda tiagsamug, aichallami ka. Ikuti Santu Ispiritumanda tiagsamugka, alli ispiritumi ka. ⁷ “Chaiakumi, kamkuna ikuti tiagsamungapa”; nuka kamta chasa niskata mana ujnarikui. ⁸ Wairaka, maima munaskamami pukunlla. Waira pukukuskata uiaspaka, mana iachangichichu, mainigmamanda pukumukugta ñi masama rikugta. Chasallatami Santu Ispiritumanda tukui tiagsamugkuna tukugsamunkuna.

⁹ Chiura, Nikodemo tapurka:

—¿Imasatak chasa kanga?

¹⁰ Jesuska nirka:

—Kam, Israelmanda runakunata iachachig taitami kangi. Ikuti chasataka, ¿imawantak mana iachangi? ¹¹ Kasami nuka niiki: nukan-chika, iachaspami rimanchi; kawaspami willanchi. Nukanchi chasa willaskata, kamkunaka mana munangichichu uiangapa. ¹² Nuka kai alpapi tiaskamanda willakuskata kamkuna mana uiawagpika, ¿imasatak suma luarpi tiaskamanda willakuskataka uiawankangichi?

¹³ —Ñi pipas mana suma luarma sikaska kanchu. Kai Runa Tukuska suma luarmanda uraikumuska, paillami ikuti suma luarma sikangapa ka. ¹⁴ Imasami Moisés, chusa sitaska alpapi sug kulibrasina rigchata atarichirka: chasallatami kai Runa Tukuskatapap chaiaiku, atarichii tukungapa; ¹⁵ chasaka, paimanda tukui suma iuiagkuna mana puchukaridiru kaugsaita iukangapa.

¹⁶ Taita Dios, kai alpamanda tukui runakunata ña iapa kuiaspa, kikinpa suglla wambratami kachamurka; chasaka, paimanda tukui suma iuiagkuna, puchukaringataka, mana puchukaridiru kaugsaita iukangapakuna. ¹⁷ Taita Dios, kikinpa wambrata kai alpama mana kachamurka, kaimanda runakunata justisiai rurangapa. Nukanchita kispichingapami paita kachamurka.

¹⁸ Maikanpas Taita Diospa wambrata suma iuiagkuna mana justisiai tukungapa kankunachu. Ikuti maikan paita mana uiagkunaka, Taita Diospa suglla wambrata mana uiagmanda, timpumi justisiai tukuska kankuna. ¹⁹ Kasami justisiai tukurkakuna: paikunapa iuiaikunata punchaiachig runa kai alpama samuura, paikuna, mana alli rurag runakuna kaspas, chi punchaiachigta mana munarkakuna. Munarkakunami, tutaiachiska iuiaikunallawa kaugsanakungapa. ²⁰ Maikan mana alli ruragkuna, punchaiachigta mana munankunachu. Chiwanka, chi punchaiachigpagma mana kaillaiiai munankunachu. Kaillaiagpikunaka, mana allilla ruraskamandami piñai tukuntrakuna. ²¹ Ikuti maikanpas sutipa alli ruragkunaka, punchaiachigpagma samunkuna; chasaka, paikuna ima alli ruranakuskata Taita Dios imasa munaskasina kagta kawachingapa.

Juan Bautista, ña kimsama Jesusmanda willaskamanda

²² Chiuramanda, Jesús katiraiagkunawanta Judea alpama rirka. Chipi paikunawa kagrispaka, baugtisachiimi kallarrirka. ²³ Enón suti Salim puiblu ladullapi, achka iaku tiaskapika Juanpasmi baugtiskurka. Achka runakunaka, Juanpagma chaianakugrirka baugtisingapa. ²⁴ Paika, manara karsilpi churai tukuska karkachu.

²⁵ Juanta katiraiagkuna i sug judiwa sinchi rimanakurka, kasa nispas: “Baugtisarisipaka, ¿imasasik Diospa ñawipi maillariskasina allilla kawaringa?”. ²⁶ Nispaka, Juanpagma kaillaiaspa, nirkakuna:

—Iachachig taita, kam Jordán iaku sug ladu chimba kaura, sug runa kamwa kaskamanda pai pi kagta willarkangi; chi runapassi kunaura baugtisaku. Tukuikunami paiwa rinakú.

²⁷ Chiura, Juanka ainirka:

—Suma luarmanda mana paita imapas karamuska kagpika, manachar paipas ñi imapas pudintra karangapa. ²⁸ Kam kikinkunami uiawarkangichi imasa nuka nigta: “Taita Dios agllaska Cristo, nuka mana kanichu. Paimanda ñugpa rimag kachamus kallami kani”. ²⁹ Kasarai punchaka, kusa tukungapa kagmi warmita chaskí. Kusa tukungapa

kagwa iachariduka, paita uiaspaka, iapa allimi iuiachirí. Chasallata nukatapas, chi runamanda uiaspa, ajai iapa allimi iuiachiriwá. ³⁰ Paitami chaiaku, kunaúra nukamanda mas atuniachii tukungapa. Ikuti nukataka chaiawakumi, paimanda mas uchulla tukungapa.

³¹ Suma luarmanda samugmi tukui iaiakunamandapas mas iaia ka. Kai alpamanda kagka, kai alpamandallami ka. Chasallata, kai alpapi tiaskakunamandallami rimá. Suma luarnigmamanda samugka, tukui iaiakunamandapas mas iaiami ka. ³² Pai ima kawaska i uiaskatami allilla willá. Chasa willagpipas, ñi pipas mana munankunachu uangapa. ³³ Maikan pai ima willaskata uiaspa suma chaskigkunaka, allillami iuiaringakuna, Taita Dios kikin imapipas mana llulla kagta. ³⁴ Taita Dios, paipa Ispirituta mana tupuspallami pai kachamuskata karamurka. Chiwami paipa rimaillawa willaku.

³⁵ Taita Dios, kikinpa wambrata iapa kuiaspa, paipa makipimi churarka, tukuipi mandag kangapa. ³⁶ Maikanpas Taita Diospa wambrata suma iuiagkuna, mana puchukariduru kaugsaitami iukankuna. Ikuti Taita Diospa wambrata mana uangapa munagkunaka, chi kaugsaita mana iukangapa kankunachu. Taita Diospa iapa rabiawa llakiitami chaskingapa kankuna.

4

Samaria alpamanda warmiwa, Jesús rimanakuskamanda

¹ Fariseokunaka iachagsamurkakuna, Jesusta katiraiagkuna, Juanmandapas mas achka miraspa, baugtisarinakugta. ² Jesús kikinka mana baugtisakurka. Paita katiraiagkunami baugtisanakurka. Fariseokuna chasa iachaskata uiaspaka, ³ Jesuska, katiraiagkunawanta Judeamanda llugsispa, Galilea alpamami kutirkakuna.

⁴ Chima rinakuura, paita chaiarka, Samaria alpa suiu ialingapa. ⁵ Chi suiu ialikuspa, Sikar suti puiblumami chaiagrirka. Chi puiblu kaillaia-kuskapika, ñugpamanda taita Jakob, José suti paipa wambrandita chi alpata karaskasi karka. ⁶ Chipika, sug pusumi tiarka, Jakob sakiska. Jesuska, iapa saikuska purikuspa, chi pusu ladupimi tiarigrirka, ña chaugpunchasina.

⁷ Chiuraka, sug Samariamanda warmisi chaiagrirka, pusumanda iaku surkungapa. Chi warmitaka, Jesús nirka:

—Iaku karawai, upiangapa—. ⁸ (Jesusta katiraiagkuna, puiblumami riska karkakuna, mikui randingapa.)

⁹ Chi warmika ainirkasi:

—¿Imasamandatak kamka, judíu kaspera, nukata iaku mañawakungi, nuka Samariamanda warmi kaskata?—. (Judiukunawa i Samariamanda runakunawa mana rimanakudur kankuna.)

¹⁰ Jesuska ainirka:

—Kam mana iachangichu, Taita Dios ima karangapa tiapugta ñi pi kamta iaku mañakugta. Kam chasa iachaspaka, mañawantrangichar, nuka mana wañuduru iakuta karangapa.

¹¹ Chi warmika nirka:

—Kam taita turika, mana imapas iukangichu, iaku surkungapa. Kai puspa, iapa jundumi ka. Nigpika, ¿imawatak chi mana wañuduru iakuta surkupuanhangi? ¹² ¿Nukanchipa ñugpamanda taita Jakobmanda mas atunchu kangi? Paisik kai pusuta nukanchimanda sakirka. Kikinsik kai

pusumanda iakuta upiadur karka. Paipa wambrakuna i wagrakunapas, chillatata upiadur karkakuna.

¹³ Jesuska ainirka:

—Kai pumamanda iakuta upiagkuna, ikutimi iakunaiai iukangapa kankuna. ¹⁴ Ikuti maikanpas nuka karaska iakuta upiagkunaka, mana mas iakunaiai iukangapa kankunachu. Chi iaku nuka karaska, pai kikinkunapa kuirpupi iaku ñawi iukagsinami tukungapa ka. Chiwanka, mana puchukariduru suma kaugsaitami chaskingapa kankuna.

¹⁵ Chasa ainiura, chi warmi nirka:

—Taita turi, chi iakuta karawai, nuka mana mas iakunaiai iukangapa. Chasaka, mana nukata chaiawangachu, ikuti kai pusupi iaku surkug-samungapa.

¹⁶ Jesuska nirka:

—Riilla. Kamba kusata kaiagrispa, kaima ikuti samungichi.

¹⁷ Chi warmika ainirka:

—Nuka, mana kusaiug kanichu.

Jesuska nirka:

—“Mana kusaiug kanichu” kam niwangi; allillami ka. ¹⁸ Pichka kusakunami iukarkangi. Kunaura kamwa kaugsakug, mana kamba kusa kanchu. Chasapi, sutipami niwangi.

¹⁹ Chiura, chi warmi nirka:

—Kam taita turi rigchawangimi Santu Ispirituwa rimag kagsina.

²⁰ Nukanchipa ñugpamanda taitakuna, kai lumapimi Taita Diusta kunguridur karkakuna. Ikuti kamkunaka ningichimi: Jerusalenllapimi Taita Diusta kungurigriduru ka.

²¹ Jesuska nirka:

—Kam warmi, nukata suma iuiawai. Kunaura chaiamukumi, mana kai lumapi ñi Jerusalenpi kamkuna Taita Diusta kunguringapa. ²² Kamkunaka mana iachangichichu, pita kungurinakugta suma atuniachingapa. Nukanchikar iachanchimi, pita suma atuniachinakugta. Tukui runakunata kispichig, judiukunapagmandami ka.

²³ —Suianakusa puncha ñami chaiamurka. Kunaoramandata Taita Diusta sutipa suma atuniachigkuna, Santu Ispirituwa i sutipa iuiaiwami paita suma atuniachingapa kankuna. Chasa atuniachigkunatami Taita Dios maskaku. ²⁴ Taita Dioska, ispiritullami ka. Maikanpas paita suma atuniachigkunata chaiakumi, Santu Ispirituwa i sutipa iuiaiwa suma atuniachingapa.

²⁵ Chiura, chi warmi nirka:

—Nuka iachaniami, Mesías u Cristo samungapa kagta. Pai samuuraka, nukanchita tukuimi willangapa ka.

²⁶ Chasa niura, Jesuska paita nirka:

—Kamwa rimakug, kam niskaka, nukami kani.

²⁷ Chikama Jesusta katiraiagkunaka, chima chaiagrispa, paita sug warmiwa rimanakuskata kawaspaka, iapa ujnarirkakuna. Chasa kawaspapas, mana pipas paita tapurkakuna: “¿Imatak munakungi?” u “¿Imatak chi warmiwa rimanakungichi?”

²⁸ Chi warmika, iaku apagriduru wabkanata sakispa, puibluma kalpaka. Chaiagrispaka, tukui runakunata nirka:

²⁹ —Samuichi. Akushi, kawangapa. Sug runa, tukui nuka ima ruras-katami willawarka. ¿Manacha Cristo kantra?

³⁰ Chasa uiaspaka, chi puiblupi kagkunaka, llugsispa, Jesuspagma chaiagrirkakuna.

³¹ Chikamaka, Jesusta katiraiagkuna ninakurka:

—Iachachig taita, kaita maillallapas mikui.

³² Paika ainirka:

—Sug rigcha mikuimi nuka iukani. Chita, kamkuna mana rigsingichi-chu.

³³ Katiraiagkunaka, paipura tapurinakurka:

—¿Maikanchu paita mikui apamupurka?

³⁴ Jesuska nirka:

—Nukata kachamuwagmanda, pai imasa munaskasina tukui ruraspa puchukagta kawachiska, chimi nukapa mikui niraiá.

³⁵ —Kasapas. Kamkuna, ¿manachu ningichi: “Chusku killami chara pisiku, pallangapa”? Nukaka, kasami niikichita: chagrakunatasina ñawiwa runakunata allilla kawaichi. Paikunaka, timpumi killuiaska pallangapasina kankuna. ³⁶ Maikan pallagkunaka, ganankunami. Chi pallaskakunaka, mana puchukaridiru suma kaugsaitami iukangakuna. Chasaka, tarpug i pallag sugllapimi kuntintarispa tukugsamungakuna.

³⁷ —Imasami suura ninchi kasa: “Sugka, tarpugmi ka; sugka, pallagmi ka”: ³⁸ chasallatami nukaka kachaikichita, kam kikinkuna mana tarpuskata pallagsina rurangapa. Sug ñugpamandakuna, tarpugsinami iachachirkakuna. Kamkunaka, paikuna ima tarpuskakunata pallagkunasinami kangichi.

³⁹ Chi Samaria puiblumanda warmika, chipi kaugsanakuskata Jesus-manda willagrirka, kasa nispá:

—Tukui nuka ima ruraskatami willawarka.

Chasa uiaspaka, achkakuna Jesusmanda suma iuiarirkakuna. ⁴⁰ Nispaka, paipagma chaiagrispa, mañanakurka:

—Nukanchiwa kaillapi kai.

Chimanda Jesús, iskai punchami paikunawa karka. ⁴¹ Pai rimakuskata uiaspaka, mas achkakunami paita suma iuiarirkakuna. ⁴² Nispaka, chi warmita nirkakuna:

—Ña kunaauramanda, kam rimakuskallataka mana paimanda suma iuiarinchichu. Nukanchi kikinkuna, paita uiaspami iachanchi, pai sutipa kai alpamanda runakunata kispichig kangapa kagta.

⁴³ Chi puiblupi iskai puncha chisiaspaka, Jesuska llugsirka, pai kikinpa Galilea alpama ringapa. ⁴⁴ Jesús kikin willaska karka, kasa nispá: “Kikinpa alpapi, Santu Ispirituwa rimagkunata mana allilla kuiankunachu”.

⁴⁵ Chi Galilea alpapi kaugsanakug, paskua atun puncha Jerusalenpi Jesús tukui mana imaurapas kawaskasina ruraskatami kawaska karkakuna. Chimandami, Jesús chipi chaiagriuraka, paita iapa sumaglla chaskirkakuna.

Atun mandagta aidagpa wambrata, Jesús aliachiskamanda

⁴⁶ Jesús ña Galileapi kaspera, Kaná puibluma ikuti chaiagrirka, ñugpata iakuta binu ruraska kaskama. Chipi karkami sug atun mandagta aidag runa. Chi runapa wambraka, Kafarnaum puiblupi ungusi sirikurka.

⁴⁷ Chi runaka, Jesús Judeamanda Galileama chaiakugta iachaspaka, pai kaskama rirka. Chaiagrispaka, mañai kallarirka, kasa nispá:

—Nukapa wasima ripuai, nukapa wambrata ambipuangapa. Ñami wañupuaku.

⁴⁸ Jesuska nirka:

—Mana kamkunata imaurapas kawaskasina mana kawachigpika, mana nukamanda suma iuiawangichichu.

⁴⁹ Chi runaka nirka:

—Taita waugki, ripuai, nukapa wambra manara wañupuagpi.

⁵⁰ Chasa niura, Jesús nirka:

—Riilla kamba wasima. Kamba wambra, kaugsami ka.

Jesús niskata uiaspa, suma iuiailawami chi runaka rirkalla.

⁵¹ Ña wasima chaiakugriuraka, paipa sug lutrinkuna, wasimanda llug-sispa, tupagrirkakuna, paita willaspa:

—Kamba wambra, allilla kaugsami ka.

⁵² Chiura, paika tapurka:

—¿Imasauratak ambirirka?

—Kaina, chaugpuncha ialimi rupaika anchurka— ainirkakuna.

⁵³ Chasa ainiuraka, chi unguppa taitaka iuiarirka: “Chasaurallatami Jesús niwarka: ‘Kamba wambra, kaugsami ka’.” Chasa iuiarispaka, pai i paipa tukui wasimandakuna, Jesusmanda mas suma iuiarirkakuna.

⁵⁴ Chasaka Jesús, Judea alpamanda Galileama chaiagrispaka, ña paris-mami mana imaurapas kawaskata rurarka.

5

Iaku kuchaiachiska pata ladupi, ungug runata Jesús ambiskamanda

¹ Chiuramanda, judiukuna ikuti sug atun puncha ialichingapa chaia-uraka, Jesuspas ikuti Jerusalemma rirka. ² Chi puiblupi, ubijakunata iaikuchidiru pungu ladullapi tianmi sug iaku kuchaiachiska. Chi iaku, hebreo rimaiwa suti kanmi Betzata. Chipi, pichka atun pungukunami tia. ³ Chikunapi, achka ungugkuna sirinakurka: ñawi mana kawagkuna, chakiwa mana allilla sarui pudigkuna i mana kuiurii pudigkuna. [Tukui chikuna suianakurka, chi kuchaiachiska iaku kuiurinkama. ⁴ Atun Taita Diospa anjil, diul diulpi uraikumuspa, chi iakuta kuiuchidur karka. Iaku kuiuchiuraka, maikan ñugpa iakuma iaikugka ima unguipas ambiriska-sik kidadur karka.]

⁵ Chipika karka sug runa, kimsa chungu pusag wata ungug. ⁶ Chi runata kawaspaka, Jesuska, unaimandata chipi sirikugta iachaspa, tapurka:

—¿Munangichu ambiriska kangapa?

⁷ Chiura, chi ungug runa ainirka:

—Taita waugki, iaku kuiuchigsamuuraka, mana iukanichu ñi pipas nukata iakuma iaikuchiwangapa. Nuka imaurapas kaillaiaikunkamaka, sugmi nukapa ñugpa iaikugri.

⁸ Jesuska nirka:

—Atarii. Chakanata atarichispa, kamba wasima rii.

⁹ Chasa nigllapi, chi runaka ambirigsamurka. Chakanata atarichis-paka, purii kallarirka.

Chi aliachiska puncha, wardami karka. ¹⁰ Chimanda judiukunaka, chi ambiriska runataka nirkakuna:

—Warda punchami ka. Kamba chakanata apangapa, kuna puncha michami ka.

¹¹ Paika ainirka:

—Nukata ambiwagllatatami niwarka: “Chakanata atarichispa, kam-ba wasima rii”.

¹² Chiura tapurkakuna:

—¿Maikan runatak kamta: “Atarichispa, kamba wasima rii” nirka?

¹³ Chi ambiriska runa mana iacharka pi ambigta. Achka runakunapi, Jesús chapuriska karka. Chiwanka, paipa ñawimanda chingarirka.

¹⁴ Chiuramanda Jesuska, Diospa atun wasi ukupi ambiriska runata kawarispaka, nirka:

—Uiamui. Aliaskami kangi. Mana mas Diospa ñawipi pandaringi. Ikuti pandarigpika, pudinmi kunaauramanda mas mana allillapas tukunga.

¹⁵ Chi runaka, judiukunapagma rispa, nigrirka:

—Nukata ambiwagka, Jesusmi suti ka.

¹⁶ Chiuramanda judiukunaka, Jesús warda puncha chasa ambiskamanda, paita kuntrai kallarikakuna. ¹⁷ Paika nirkakunata:

—Nukapa Taita, kuna punchapasmi allilla ruraku. Nukapasmi allilla rurakuni.

¹⁸ Judiukuna, chasa niskata uiaspaka, mas wañuchingapa iui ai apirkakunata. Warda puncha ungugta aliachiskamandallaka, mana; kikin Jesús, Taita Diussinallatata tukuspa, “Nukapa Taitami ka” nigmandami munanakurka wañuchingapa.

Taita Diospa wambra, paiwa sugllapi tukui ruraskamanda

¹⁹ Chiura, Jesuska nirka:

—Kasami nuka niikichita: Taita Diospa wambra, kikinpa iui aillawa mana imapas rurai pudinchu. Imasa Taita Dios rurakuskata kawas-kawami rurá. Taita Dios imasami rurá: chasallatami paipa wambrapas rurá. ²⁰ Taita Dios, paipa wambrata iapa kuiaspami tukui ima rurakuskata kawachiwá. Kunaauramanda, ikuti mas sug rigchapasmi ruraikunata kawachiwangapa ka; chasaka kamkunapas, nuka chasallata rurakuskata ujnarispa kawawangapa. ²¹ Imasami Taita Dios, wañuskakunata kaugsachispa, paipa kaugsaita kará: chasallatami paipa wambrapas, maikan nuka munaskata kaugsaita karani.

²² —Kasapas. Taita Dios, mana pitapas justisiai ruranchu. Chasapaka, paipa wambratami tukui iachaita kararka, tukuikunata justisiai rurangapa. ²³ Chiwanka, imasami Taita Diusta suma atuniachinkuna: chasallata paipa wambratapasmi tukuikuna suma atuniachingapa kankuna. Maikanpas Taita Diospa wambrata mana suma atuniachigpika, ¿imasata kikin Taita Dios kachamugta atuniachingakuna?

²⁴ —Kasami nuka niikichita: maikanpas nukapa rimaikunata uiawaspa, nukata kachamuwagmanda suma iui agkuna, mana puchukaridiru kaugsaitami iukankuna. Mana justisiai tukungapa kankunachu. Diltudupa wañuita kispispa, mana mas wañungapa kaugsaitami tarirkakuna. ²⁵ Kasami nuka niikichita: suianakuska puncha ñami chaiamurka; wañuskakunapas, Taita Diospa wambrapa rimaita uiangapami kankuna. Maikan uiawagkunaka, diltudupa kaugsaitami taringapa kankuna. ²⁶ Imasami Taita Dios kikin, kaugsaita iuká: chasallatami paipa wambrata kararka, kikinpa kaugsaita iukangapa. ²⁷ Paipa wambra runa tukuska kagmanda, tukui iachaitami kararka, justisiai rurangapa.

²⁸ —Chasa uiawanakuspaka, mana ujnarinakuichi. Ñami chaiamungapa ka, tukui wañuskakuna, nukapa rimaita uiawaspa, ²⁹ paikuna pambaraiaskamanda llugsingapa. Chiura, maikanpas allilla ruraspa wañuskakunaka kaugsaringapami kankuna, mana puchukaridiru suma kaugsaita iukangapa. Ikuti mana allilla ruraspa wañuskakunaka,

kaugsarispá, justisiaimi tukungapa kankuna, diltudupa ninama kachai tukungapa.

³⁰—Nuka kikinpa iuiailawa mana imapas ruránichu. Nukapa Taita imasa niwaskasinawami justisiai rurani. Nuka justisiai ruraskaka, imasa chaiskasina allillami ka. Chika, nuka mana ruránichu nuka imasa munaskasina. Nukapa Taita kachamuwag imasa pai niwaskasinami rurakuni.

Taita Dios, paipa wambramanda sutipa kagta willaskamanda

³¹—Nuka kikinmandalla willarikugpi, manachar sutipa kantra. ³² Sugmi nukamanda willag ka. Iachanimi, pai nukamanda willakuskaka tukui sutipa kagta.

³³—Kamkuna Juanpagma kacharkangichi, nukamanda tapungapa. Chiura pai ainiskaka, tukui sutipami ka. ³⁴ Chasa kagpipas, nukata mana ministiwanchu, ñi maikan runapas nukamanda willangapa. Kam kikinkuna kispichii tukuska kangapagllami nuka chasa niikichita. ³⁵ Juan karkami sug bila punchaiachikug sindikugsina. Kamkunaka, chi punchaiachigsinata kawaspaka, sug ratullami alli iuiachirispá karkangichi.

³⁶—Juanmanda mas sumami nukamanda willag tia. Imasami nukapa Taita rurangapa kachamuwarka: chasami rurakuni. Nuka ima ruraskata kawaspaka, chikunawami iachankangichi, nukapa Taita nukata kachamuwaska kagta.

³⁷—Nukapa Taita kachamuwagpasmi nukamanda willá. Kamkunaka, mana imaurapas paipa rimaita uiasa i pai imasa rigcha kagta kawaskakangichichu. ³⁸ Pai kachamuwaska kagta mana uiawangapa munagmandami paipa rimaita mana kamkunapa iuiapi iukangichi.

³⁹—Diuspa Rimai librupi sumami kawangichi, kasa iuiaspa: chipimi mana puchukaridiru suma kaugsaita tariri. Chillapitami nukamandapas willaraiá, nuka kachamuska kangapa kagta. ⁴⁰ Chasa willaraiaskata kawaspapas, kamkuna mana munanakungichi, nukawa samuspa, chi kaugsaita iukangapa.

⁴¹—Nuka mana munanichu, ñi maikan runapas atuniachiwangapa. ⁴² Kamkunata allillami rigsiikichita. Iachanimi, kamkuna mana Taita Diusta kuiagtakuna.

⁴³—Nukaka, nukapa Taita kachamuwaskami samurkani. Chasa samugpipas, nukata kamkuna mana munawangichichu. Ikuti sug maikanpas samuntra, kikinmandalla iuiarispá; chitakar chaskinrangichimi.

⁴⁴—Suglla Taita Dios kamkunata atuniachingapa kaskata maskangataka, kamkunapurallami atuniachirispá kangichi. Chasa ruranakuspaka, ¿imasatak nukamanda suma iuiawankangichi?

⁴⁵—Mana iuianakuichi, nuka kamkunamanda nukapa Taitapa ñawipi mana allilla ruraskakunata willagringapa kagta. Moisés kikinmi kamkunamanda chasa willangapa ka, kamkuna paiwa sumaglla iuianakupipas. ⁴⁶ Kamkuna, Moisésta sutipa suma iuiarispaka, nukamandapaschar chasallata suma iuiariwanrangichi. Paimi nukamanda ñugpa willarka. ⁴⁷ Pai librupi willaska sakiskata mana uiaspaka, ¿imasatak nuka rimakuskataka suma iuiawankangichi?

6

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

¹ Chiuramanda, Jesús rirka Galilea u Tiberias suti kucha sug ladu chimba. ² Achka runakuna, paita katiraiarkakuna, mana aliangasina unguikunata suma ambigta kawaspa. ³ Jesuska, awa lumama sikaspa, katiraiagkunawanta tiarirka. ⁴ Judiukunapa paskua atun puncha ñami chaiakurka.

⁵ Chi lumapi tiakuspaka, Jesuska tukuikunata kawarka, chi achka runakuna paipagma kaillaianakugta. Chasa kawaspaka, Felipeta tapurka:

—¿Maipitak tanda randinchi, kai tukui runa samunakuskata karangapa?— ⁶ Chasa tapurka, Felipe imasa ainigta uangapa. Jesús kikin allillami iacharka, imasa rurangapa chaiakugta.

⁷ Chiura, Felipe ainirka:

—Iskai patsa puncha ganaska kulkiwa tanda randispa, manachar kai tukui runakunata sug sug uchulla pitillapas karangapa pagtantra.

⁸ Sug paita katiraiag, Simón Pedropa waugki Andrés sutika, nirka:

⁹ —Kaipimi ka sug wambra. Pichka sibada tanda i iskai chawami iuká. Chika, ¿imatak pagtanga, kai tukui achka runakunata karangapa?

¹⁰ Jesuska nirka:

—Tukuikunata nigriichi, tiarichukuna.

Suma ugsa chipi tiarka. Mai pichka waranga runakuna, chipi tiarirkakuna. ¹¹ Chiura Jesuska, chi tandakunata charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Nispaka, chipi tianakuskata kuaspa richirka. Chalwakunatapas chasallata kuaspa richirka. Chiura tukuikuna, masa munaska chaskispa mikurkakuna.

¹² Tukuikuna ña sagsagta mikuuraka, Jesuska katiraiagkunata nirka:

—Pitikuna puchuskakunata tandachiichi, mana sitanakuchu.

¹³ Chasa uiaspaka, chi pichka sibada tanda piti pitikuna puchuskakunata chungu iskai saparu jundami tandachirkakuna.

¹⁴ Chi mana imaurapas ruraskasinata kawaspaka, tukui chipi kagkuna nirkakuna:

—Santu Ispirituwa rimag runa kai alpama samungapa willaraiaska, kaimi chi runa kangapa ka.

¹⁵ Tukuikunami munanakurka, Jestusta apispa, atun mandag churangapa. Paika, chasa iuianakugta iachaspaka, anchurispa, chi awa lumama kutirka, sapalla kangapa.

Iaku kuchapi, Jesús chakiwa saruspa awalla puriskamanda

¹⁶ Ña chisima kauraka, Jestusta katiraiagkunaka atun kuchama uraikurkakuna. ¹⁷ Ña tutaiaska kaura, Jesús manara paikunapagma chaiagriskakuna. Chimanda, kanuapi iaikuspaka, kucha sug ladu chimba rii kallarikakuna, Kafarnaum puibluma chaiagringapa.

¹⁸ Paikuna chimbanakuuraka, iapa sinchi waira, atarispa, iakuta wagtachii kallarikirka. ¹⁹ Paikuna ña mai pichka u sugta chungu kuadrasinakupa rinakuura, Jesús, chi iakupi awalla chakiwa saruspa saruspa, paikunapagma kaillaiakugta kawarkakuna. Chasa kawaspaka, ajaimi mancharirkakuna. ²⁰ Jesuska nirkakunata:

—Nukami kani. Mana manchanakuichi.

²¹ Chasa uiaspaka, alli iuiachirispa, paita: —Kanuama samui— nirkakuna. Chasa ninakugllapi, maima rinakuskama chaiagrirkakuna.

Jesús iachachikuskata uiagkuna, paita maskanakuskamanda

²² Kaiandika, tukui runakuna chi kucha sug ladu kagkuna iuiarirkakuna, kaina suglla kanua chipi tiaska kagta; Jesusta katiraiagkunalla chi kanuapi iaikuspa rigtakuna; Jesús chipi paikunawa manima iaikuspa rigta. ²³ Chikama sugkunaka, Tiberias puiblumanda sug kanuakunapi chi ladumalla chaiagrirkakuna; maipimi kikin Iaia Jesús, Taita Diusta: “Pai Siñur” nispá, tanda mikuchirka: chi ladumalla. ²⁴ Chipika, Jesusta ñi paita katiraiagkunata manima tarigrirkakuna. Chasa kawaspaka chi runakuna, chi chusa kanuakunapi iaikuspa, sug ladu chimba Kafarnaumma maskangapa rirkakuna.

Jesús, mana wañudiru tandami ka

²⁵ Chaiagripaka, Jesusta tarigrirkakuna. Nispaka tapurkakuna:

—Iachachig taita, ¿imaauratak kaima chaimurkangi?

²⁶ Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: mana maskawanakungichichu, imaurapas mana kawaskasina kamkunapa ñawipi ruragmanda. Kamkuna sagsagta mikuskamandami maskawanakungichi. ²⁷ Tukuridiru mikuita mana maskanakuichi. Maskaiichi mana puchukaridiru mikuita; chasaka, diltudupa kaugsangapa. Chi mikuita, kai Runa Tukuskami kamkunata karangapa kaikichita. Chasapami Taita Dios kikin nukata agllawarka.

²⁸ Chiura tapurkakuna:

—¿Imasatak nukanchi rurasunchi, Taita Dios imasa munakuskasina paita kawachingapa?

²⁹ Chiura, Jesuska ainirka:

—Pai nukata kachamuwagka, kamkunamanda munakumi, nuka-manda suma iuiawangapa.

³⁰ Chiura, Jesusta tapurkakuna:

—¿Imasatak nukanchita kawachinkangi; chasaka, nukanchi kamta suma iuiaringapa? ¿Imaurapas mana kawaskasina ruraspachu kawachinkangi? ³¹ Nukanchipa ñugpamanda taitakuna, chusa sitaska alpapi kaugsanakuura, “maná” suti suma luarmanda mikuitasik mikudur karkakuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispá: “Suma luarmanda tandami mikungapa karamurka”.

³² Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: Moiseska, chi suma luarmanda tandata mana paikunata karamurkachu. Nukapa Taitami kai mana wañudiru tanda kamkunata suma luarmanda karamú. ³³ Chi Taita Dios karamuska tanda niraianmi suma luarmanda uraikumug, kai alpamanda runakunata diltudupa kaugsai karangapa.

³⁴ —Taita waugki, imaurapas mana sakispalla chi tandata nukanchita karamui— nirkakuna.

³⁵ Jesuska ainirka:

—Nukami kani mana wañudiru tanda. Maikan nukawa samugkuna, mana iarkai iukangapa kankunachu. Chasallata, nukata suma iuiawagkuna mana imaurapas iakunaiiai iukangapa kankunachu. ³⁶ Chasa nispapas, ñami nirkaikichita: ña nukata kawawaspapas, chara manara suma iuiawangichichu. ³⁷ Tukui nukapa Taita agllapuaskakuna, nukawami samungapa kankuna. Maikanpas nukawa samuskakunaka, mana kanchama llugsichii tukungapa kankunachu. ³⁸ Nukaka, suma

luarmanda mana uraikumurkanichu, nukapa iuiiaillawa imapas rurangapa. Imasa kachamuwag munakuskasina rurangapami samurkani.³⁹ Kasami kachamuwag muná: pai agllaska nukawa samugkuna, ñi sug mana nukawa chingachii tukungapa. Puchukarii punchaka, tukui paikunata nuka kaugsachingapami muná.⁴⁰ Kasami nukapa Taita muná: maikanpas paipa wambrata rigsiwaspa suma iuiawagkuna, mana puchukaridiru kaugsaitami iukangapa kankuna. Paikunatami, puchukarii puncha, nuka kaugsachingapa kani.

⁴¹ Jesús niska karka: “Nukami kani suma luarmanda uraikumuska tanda”. Chimanda judiukuna, mana alli iuiaiwa paimanda rimana-kurka,⁴² kasa nispá:

—Kai runa, ¿manachu ka Josepa wambra Jesús? Paipa taita i maman-ditapas, nukanchi rigsinchimi. Nigpika, ¿imawantak niku: “Suma luarmandami uraikumuska kani”?

⁴³ Jesuska nirkakunata:

—Kamkunapura jiru iuiaiwa mana rimanakuichi.⁴⁴ Nukapa Taita kachamuwag mana agllagpika, ñi pipas mana nukawa samungapa pudinkunachu. Agllaskakunallatami, puchukarii puncha, nuka kaugsachingapa kani.⁴⁵ Santu Ispirituwa rimagkuna willaraiaskapi, kasami niraiá: “Tukuikunata, Dios kikinmi iachachingapa ka”. Maikanpas nukapa Taitata uiaspa, pai imasa iachachiskasina iachaikugkuna, nukawami samungapa kankuna.

⁴⁶ —Ñi maikan, nukapa Taitata mana kawaska kankunachu. Paipag-manda samuska kagllami paita rigsi.⁴⁷ Kasami nuka niikichita: maikanpas suma iuiawagkuna, mana puchukaridiru kaugsaitami iukankuna.

⁴⁸ —Nukami kani mana wañudiru tanda.⁴⁹ Kamkunapa ñugpamanda taitakuna, chusa sitaska alpapi “maná” suti mikuita mikuspapas, wañurkakunami.⁵⁰ Kai tandami niraiá suma luarmanda uraikumuska. Maikanpas kai tandata mikugkuna mana diltudupa wañungapa kankunachu.⁵¹ Nukami kani chi mana wañudiru tanda suma luarmanda uraikumuska. Maikanpas kai tandata mikugkuna, imaurapas kaugsanakungapagllami kankuna. Chi nuka karangapa tandaka niraiianmi nuka kikinpa aicha, kai alpamanda runakuna alli suma kaugsaita iukangapa.

⁵² Chiura judiukunaka, kikinpura tapurinakurka, kasa nispá:

—Kai runa, ¿imasatak paipa aichata karangapa ka, nukanchi mikungapa?

⁵³ Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: kai Runa Tukuskapa aichata mana mikugka, nukapa iawarta chasallata mana upiagpika, alli suma kaugsaita mana iukangapa kangichichu.⁵⁴ Maikanpas, nukapa aichata mikuspa, nukapa iawarta upiaspa kagkunaka, mana puchukaridiru suma kaugsaitami iukankuna. Paikunatami, puchukarii puncha, nuka kaugsachingapa kani.⁵⁵ Nukapa aicha kanmi sutipa mikui. Nukapa iawarpas, sutipami upiadiru ka.⁵⁶ Maikanpas, nukapa aichata mikuspa, nukapa iawarta upiaspa kagkuna, nukapimi kankuna. Nukapas, paikunapimi kani.

⁵⁷ —Nukata kachamuwag kaugsa Taitamandami nuka kaugsai iukani. Chasallata maikanpas nukata mikuwagkuna, nukamandami kaugsai iukangapa kankuna.⁵⁸ Kaimi ka suma luarmanda uraikumuska tanda.

Chi “maná” suti tandata, ñugpamanda taitakuna mikuspapas wañurka-kunami; chi tandasina mana kanchu. Kai tandata maikanpas mikuspaka, imaurapas kaugsallami kangapa kankuna.

⁵⁹ Kafarnaum puib lupimi Jesús chasa nirka, judiukuna tandaridiru wasi ukupi iachachikuspa.

Jesuska, mana puchukaridiru kaugsaimanda rimagmi ka

⁶⁰ Achka Jesusta katiraiagkuna, chasa uiaspaka, nirkakuna:

—Chi rimaikuna, iapa mana uiangasinami ka. ¿Pisik chasa uiangapa munanga?

⁶¹ Paita katiraiagkuna chasa mana alli iuiwaiwa paimanda rimana-kuskata iachaspaka, Jesuska nirka:

—Chasa uiaspaka, ¿nukamanda mana allichu uiarí? ⁶² Kai Runa Tukuska ñugpata kaskama, chimallatata sikakuskata kamkuna kawaspaka, ¿imasatak iuiantrangichi? ⁶³ Santu Ispiritullami alli suma kaugsaita kará. Aichaka mana balinchu. Chi rimaikuna nuka kamkunata rimaskaka kanmi Ispiritupi kaugsai. ⁶⁴ Chasa kagpipas, maikankunaka mana nukawa iuianakungichichu—. Ñugpamandatami Jesús iacharka, pikuna mana paita iuiag kagkunamanda. Chasallata, pi paita apichingapa kagtapasmi iacharka.

⁶⁵ Kasapasmi nirka:

—Chimandami nirkaikichita: “Nukapa Taita mana agllagpika, ñi pipas mana nukawa samungapa pudinkunachu”.

⁶⁶ Chiuramanda paita katiraiagkuna, achkakuna anchurispas, mana mas paita katingapa munarkakuna. ⁶⁷ Chi chungas iskai pai agllaskakunataka, Jesús tapurka:

—¿Kamkunapaschu munanakungichi, nukata sakiwaspa, ringapa?

⁶⁸ Chiura, Simón Pedroka ainirka:

—Taita waugki, kamta sakisapaka, ¿piwatak risunchi? Kamllami mana puchukaridiru suma kaugsaita rimag kangi. ⁶⁹ Nukanchika, kammanda suma iuiaspas, ñami iachanchi, kam Taita Diospa tukuipi mas alli wambra kagta.

⁷⁰ Jesuska nirka:

—¿Manachu nuka, chungas iskaikunata agllarkaikichita? Chasa agllagpipas, kamkunapuramanda sugka, iaia kukusinami ka—. ⁷¹ Chasa nispa, Judas Iskariote suti Simonpa wambramandami rimakurka, chi runa, chungas iskai agllaskakunapuramanda kaspas, paita apichingapa kagmanda.

7

Jesuspa waugkindikuna, paita mana iuianakuskamanda

¹ Chiuramanda Jesús, Galilea alpa suiulla purikurka. Mana munarka, Judea alpapi kagringapa, judiukuna wañuchingapa paita maskanakugmanda. ² Judiukunapa sug atun punchakuna ña chaiakurka. Chi punchakuna iuiaridiru karka, tambukuna ruraskallapi kaugsaska.

³ Chimanda Jesuspa waugkikunaka, paita nirkakuna:

—Kaimanda llugsispa, Judeama rii, chipi kamta katiraiagkunata kam ima rurakuskata kawachingapa. ⁴ Maikanpas rigsichiringapa munagkuna, mana pakalla rurankunachu. Kam chituku imapassik allilla rurangi; chita tukuikunapa ñawipi kawachigrii—. ⁵ Ñi kikin Jesuspa

waugkindikuna, paita mana iuianakuspami chasa kachangapa rimarinakurka.

⁶ Jesuska ainirka:

—Nuka ringapa puncha, manara chaiapuanchu. Ikuti kamkuna ringapaka, imaurapas allillami ka. ⁷ Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, mana kamkunawa rabiai iukankunachu. Ikuti nukatami mana munawankuna, paikuna mana allilla ruraikunata piñaspa rimagmanda. ⁸ Kamkunaka riichi, chi atun punchakuna ialichingapa. Nuka ringapa puncha manara chaiapuagmanda, nukaka manara ringapa kani—. ⁹ Chasa nispaka, Galilea alpallapi chisiarka.

Jesús, Jerusalenpi atun punchakuna ialichigriskamanda

¹⁰ Ña paipa waugkikuna atun punchakuna ialichingapa riskauramandaka, Jesuspas rirka. Pitapas mana kawarispalla pakallami rirka. ¹¹ Chikama judiukunaka, chi punchakuna paita maskanakuspa, paipura tapurinakurka:

—Chi runa, ¿maipisik ka?

¹² Chi achka runakuna, ajaimi paimanda rimanakurka. Sugkuna ninakurka:

—Iapa allimi ka.

Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Manima. Tukui runakunata llullachispallami ka—. ¹³ Judiukunata manchaspami paimanda allilla mana kawariglla rimanakurka.

¹⁴ Chi atun punchakuna ña chaugpi ialikuuraka, Jesuska, Diospa atun wasi ukupi iaikugrispa, iachachii kallarirka. ¹⁵ Paita uiaspaka, judiukuna iapa ujnarispmi kikinpara tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imasamandasik chituku iachá, ñi piwapas mana iachaispalla?

¹⁶ Chiuraka, Jesuska nirka:

—Nuka kikinpa iuiaillawa mana iachachinakuikichitachu. Nukata kachamuwagpa iuiaiwami iachachinakuikichita. ¹⁷ Maikanpas Taita Dios imasa munaskasina rurangapa munag iachangapami ka, nuka iachachikuska, Taita Diospa iuiaiwa kagta. Mana nukapa iuiaillawa kanchu. ¹⁸ Maikanpas kikinpa iuiaillawa rimag, kikinmandallami atuniachiringapaglla maskarí. Ikuti kachamuwagta atuniachingapa munagka, sutipa kaskatami allilla willá, ñi imapipas mana llullaspalla. ¹⁹ ¿Manachu Moisés, kamkunapa ñugpamanda taitakunata Taita Dios imasa rurangapa willarka? Chasa willaraiagpipas, ñi pi mana chasa rurangichichu. Nukataka, ¿imapatak wañuchiwangapa munanakungichi?

²⁰ Chiura, chipi kagkuna ainirkakuna:

—Sug kuku waira iaikuskami kangi. ¿Pikunatak kamta wañuchingapa munanakú?

²¹ Chiuraka, Jesuska ainirka:

—Nuka sug runata warda puncha aliachiskamandami tukui kamkuna ujnaringichi. ²² Moiseska, kamkunata kasa rurangapami nirka: pusag punchaiug tukui kari wambrakunata marka churachingichi. Chasa niraiaagpipas, Moisés mana kallarig karkachu. Paimanda mas ñugpamanda taitakunami chasa rurangapa sakiska karka. Pusag puncha iukagmandami, warda puncha kagpipas, kamkuna kari wambrakunata chi marka churachingichi. ²³ Chasaka, warda puncha kagpipas, chi

marka churachingichimi, Moisés imasa niraiaskasina iuiaspa. Nigpika, ¿imapatak warda puncha sug runata nuka allilla aliachiskamanda, kamkuna nukawa jiru iuianakungichi? ²⁴ Mana allilla iachaspalla, mana imapas rimanakungichi. Maskangichi, allilla iuiarispa rimangapa.

Jesús, Taita Dios kachamuska kaskamanda

²⁵ Nigpika sugkuna Jerusalempi kaugsanakug, paipura tapurinakurka:

—¿Manachu kai runata wañuchingapa maskanakú? ²⁶ Pai tukuikunapa ñawipi rimakugpipas, paitaka mana imapas ninkunachu. Nukanchipa taitakunaka paimanda, ¿sutipacha Taita Dios agllaska Cristo kagta sumaglla iuiankuna? ²⁷ Nukanchika, paita allillami rigsinchi maimanda kagta. Ikuti Taita Dios agllaska runa samungapa kagtaka, mana pipas iachangapa kankunachu maimanda samukugta.

²⁸ Chasa uiaspaka Jesuska, Diospa atun wasipi iachachikuspa, sinchi kaparirka, kasa nispa:

—¿Sutipachu kamkuna rigsiwangichi? Nuka maimanda kagta, ¿sutipachu iachangichi? Nukapa iuiailawa mana samurkanichu. Nukata kachamuwag, mana imapipas llulla kanchu. Paitaka, kamkuna mana rigsingichichu. ²⁹ Nukaka, paita allillami rigsini. Paipagmandami samuska kani. Paimi kachamuwarka.

³⁰ Jesús chasa niura, munanakurka paita apingapa. Pai wañungapa puncha manara chaiaska kagmandami mana pipas paita apii pudirkakuna.

³¹ Chipi kagkuna, achkakuna paita suma iuiarispami kikinpara tapurinakurka:

—Taita Dios agllaska samuura, ¿kai runamandapas maschu suma ruraikuna kawachigsamungapa ka?

Fariseokuna, Jesusta apingapa munanakuskamanda

³² Fariseokunaka uiarkakuna imasa chipi kagkuna Jesusmanda iapa rimanakugta. Chimanda paikuna i iaia sasirdutikuna, alwasilkunata kacharkakuna, Jesusta apingapa. ³³ Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauramanda, kamkunawa mana unai kangapa kanichu. Nispaka, nukata kachamuwaskapagmami ringapa kani. ³⁴ Chiura kamkuna, nukata maskawaspapas, mana tariwangapa kangichichu. Nuka maipi kaskama, kamkunaka mana chaiagrii pudingapa kangichichu.

³⁵ Chiura judiukuna, kikinpara tapurinakurka:

—Kai runa, ¿maimatak ringapa ka; chiwanka, nukanchi paita mana tarii pudingapa? ¿Manachu munaku, sug alpakanapi judiukuna kaugsanakuskama ringapa; chipika, mana judiu kagkunatapas iachachigringapa? ³⁶ ¿Imatak niraiá kasa niskata: “Kamkuna nukata maskawaspapas, mana tariwangapa kangichichu. Nuka maipi kaskama, kamkunaka mana chaiagrii pudingapa kangichichu”?

Kausa iakusina, Jesús karangapa niskamanda

³⁷ Chi atun punchakunamanda mas atun puncha ialichingapa chaiaura, Jesuska, saiarispa, sinchi kaparirka, kasa nispa:

—Maikanpas Taita Diosmanda iakunaiai iukagpika, nukawa samuichi, upiagsina rurangapa. ³⁸ Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Maikanpas nukata suma iuiawagka, paipa sungumanda llugsispa, kausa iakusinami iukangapa ka”.

³⁹ Jesús chasa rimaskaka, Santu Ispiritumandami nikurka. Maikanpas Jesusta suma iuiagkuna, Santu Ispiritutami chaskingapa niraiarka. Jesusta manara suma atuniachiska kagmandami Santu Ispirituta manara kachamuska karka.

Jesusmanda sug rigcha sug rigcha iuianakuskamanda

⁴⁰ Chasa uianakug, maikankunaka ninakurka:

—Kai runa, sutipami Santu Ispirituwa rimag ka.

⁴¹ Sugkunaka ninakurka:

—Kaimi sutipa Taita Dios agllaska kangapa ka.

Ikuti sugkunaka nirkakuna:

—Taita Dios agllaska kagpika, Galileamanda mana kangapa kagtami niraiá. ⁴² Ñugpamanda librupi, ¿manachu willaraiá, Davidpa iawar-manda, David kaugsaska Belén puiblumanda, Cristo kangapa kagta?

⁴³ Chasaka, sug rigcha sug rigchami chipi kagpura Jesusmanda iuiari-nakurka. ⁴⁴ Sugkuna paita apingapa munanakuspapas, ñi pipas mana tuparirkakuna.

⁴⁵ Kachaska alwasilkunaka, iaia sasirdutikuna i fariseokunapagma kutirkakuna. Chaiagriuraka, paikuna tapurkakuna:

—¿Imapatak mana Jesusta pusamurkangichi?

⁴⁶ Chiura, alwasilkuna ainirkakuna:

—Chasa rimai, ñi maikan chi runasina mana imaurapas uiaska karkanchichu.

⁴⁷ Fariseokunaka, paikunata nirkakuna:

—¿Kamkunapaschu, chi llullaiwa tuntiachii tukurkangichi? ⁴⁸ Judíu taitapura i fariseopura, ñi pipas paita mana uianchichu. ⁴⁹ Chi ianga runakuna, Moisés ima niskata mana iachaikuspami maldisiska kan-kuna.

⁵⁰ Chiura Nikodemo, fariseollatata kaspá, ñugpata Jesusta rimakuska kagka, nirka:

⁵¹ —Moisés ima nukanchita willaraiaskapi, ¿manachu kasa niraiá: mai-kan runatapas, pai ima ruraskamanda mana tapuchispalla i uiaspalla, mana justisiai rurai pudirinchu?

⁵² Chiura ainirkakuna:

—¿Kampaschu Galileamanda kangi? Ñugpamanda librupi iachaikui. Kawankangimi, Galileamanda ñi sug Santu Ispirituwa rimag mana llugsingapa kagta.

[⁵³ Chasa rimanakuspaka, tukuikuna kikinkunapa wasima rirkakuna.

8

Kasada warmi, sug kariwa apiriskamanda

¹ Jesuska, Olivos suti lumama rirka. ² Kaiandi tutataka, Diospa atun wasima ikuti chaiagrirka. Chi puiblupi tukui kaugsanakug paipagma kaillaagriuraka, tiaripa, iachachii kallarirkakunata.

³ Chasa iachachikuuraka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka, sug kasada warmi sugpa kariwa apiriskata paipagma chaiachigrirkakuna. Tukuikunapa chaugpipi saiachigrispaka, ⁴ Jesusta nirkakuna:

—Iachachig taita, kai warmita sugpa kariwa pandarikuskatami apirkanchi. ⁵ Moisés ima willaraiaskapi, kasami niraiá: “Maikan warmi-pas chasa rurakugta apispa, rumiwa piaspa, wañuchingapami niraiá”.

Kamka, ¿imatak ningi?—. ⁶ Chasa tapunakurka, pai rimaskata imapipas pandarigpika, uiaspa, justisiakunata willagringapa.

Jesuska, kumurispá, maki diduwa alpapi iskribii kallarirka. ⁷ Paikuna tapui apanakuuraka, saiarispa, nirkakunata:

—Maikan ñi imaurapas mana pandarispalla kaugsag, kallarichu, sug rumi aisaspa, ñugpa warmita piangapa.

⁸ Chasa nispaka, ikuti kumurispá, alpapi maki diduwa iskribii kallarirka.

⁹ Chasa uiaspaka, mas rukukunamanda kallarispá, tukuikunami sug sug llugsispa anchurirkakuna. Jesusta chi warmillawa sakirkakuna.

¹⁰ Chiura Jesuska, saiarispa, tapurka:

—Pani, ¿maipitak kammamanda willagkuna kankuna? ¿Pipas manachu justisiaspá, kamta wañuchingapa nirkakuna?

¹¹ Chiura ainirka:

—Taita turi, ñi pipas manima.

Chasa ainiura, Jesuska nirka:

—Ñi nukapas mana justisiangapa niikichu. Riilla. Kunaauramanda, mana mas pandaringi.]

Jesús, runakunapa iuiiakunata punchaiachig kaskamanda

¹² Chiuramanda Jesús, Diospa atun wasi ukupi kagkunata ikuti iachachispa, nirka:

—Nukami kai alpamanda runakunapa iuiiakunata punchaiachig kani. Maikanpas nukata katiraiawag, mana amsapisina puringapa kanchu. Paipa iuiiakunata punchaiachiwa kaspá, alli suma kaugsaitapasmí iukangapa ka.

¹³ Chasa uiaspa, fariseokunaka paita nirkakuna:

—Kam kikinmandallami chasa willarikungi. Kam ima rimaska willakuska, iangami ka.

¹⁴ Jesuska ainirkakunata:

—Nuka kikinmandalla willarikuska, mana ianga kanchu; sutipami ka. Nuka maimanda samuska kagta i maima ringapa kagta, nukallami iachani. Ikuti kamkunaka mana iachangichichu, nuka maimanda samuska kagta ñi maima ringapa kagta. ¹⁵ Kam kikinkunapa iuiailawami imapas kawangichi. Ikuti nukaka, mana pitapas chasa iuiarispa kawanichu. ¹⁶ Nuka, mana sapalla kanichu. Nukapa Taita kachamuwag, nukawami ka. Chimandaka, maikantapas nuka iuiarispa kawagpika, chi iuiariskaka sutipami ka.

¹⁷ —Moisés kamkunamanda willaraiaskapi, kasami niraiá: “Iskai runakuna chasallata willanakupika, mana llulla kanchu”. ¹⁸ Chasaka, nuka kikinmandami willarini. Nukapa Taita kachamuwagpasmí nuka-manda chasallata willag ka.

¹⁹ Chiura tapurkakuna:

—Kamba taitaka, ¿maipitak ka?

Jesuska ainirka:

—Kamkunaka, nukata ñi nukapa Taitata mana rigsingichichu. Nukata rigsiwagka, nukapa Taitata rigsigsinami ka.

²⁰ Diospa atun wasi ukupi, kulki churadirupi kaspami Jesús chasa iachachikurka. Paita manara wañungapa puncha chaiankama, ñi pipas mana maki churarkakuna, apingapa.

“Nuka maima ringapa kaskama, kamkuna manima katiwangapa pudingapa kangichichu”

²¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Nuka ringapami kani. Chiura maskawangapami kangichi. Maskawanakuspapas, kamkuna pandariskakunata mana pasinsiai tukuspallami wañungapa kangichi. Nuka maima ringapa kaskama, kamkuna manima katiwangapa pudingapa kangichichu.

²² Chiura judiukunaka, kikinpura tapurinakurka:

—¿Imatak? ¿Kikinllachu wañuchiringapa iuiaku? ¿Chimandachu niku: “Nuka maima ringapa kaskama, kamkuna manima katiwangapa pudingapa kangichichu”?

²³ Jesuska nirka:

—Kamkuna, kai alpamandallami kangichi. Ikuti nukaka, awa suma luarmandami kani. Kamkuna, kai alpamandami kangichi. Nukaka, manima. ²⁴ Nirkaikichitami: “Kamkuna pandariskakunata mana pasinsiai tukuspallami wañungapa kangichi”. Nuka pi kagta mana iuiawaspa-mi kamkuna pandariskakunata mana pasinsiai tukuspalla wañungapa kangichi.

²⁵ Chiura tapurkakuna:

—Kam, ¿pitak kang?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Ñugpamandatami nuka ña kamkunata willarkaikichita. ²⁶ Kamkunamandaka iukanimi achka rimanga; chasallata, kamkuna achka pandariskakunata iuiachispa kawachingapa. Nukata kachamuwagka, ñi imapi mana llullaspallami rimá. Imasa paita uiaskasinami nuka kai alpapi kaugsanakuskata rimaikichita.

²⁷ Chasa uiagkuna mana iacharkakuna, Jesuska paipa Taita Dios-manda rimakugta. ²⁸ Chimanda, paika nirka:

—Kai Runa Tukuskata kamkuna awapi atarichiwaspa-mi rigsiwangapa kangichi nuka pi kagta. Chasallata, nuka kikinpa iuiailawa mana imapas ruranchu. Ima nukapa Taita iachachiwaskatami rimani.

²⁹ Nukata kachamuwag, nukawami ka. Pai imasa munakuskasinami nuka imaurapas rurani. Chimandami mana sapallata sakiwá.

³⁰ Jesús chasa rimaskata uiagkuna, achkakunami paiwa suma iuiar-ri-spa tukurkakuna.

Taita Diospa wambrakunamanda i iaia kukupa wambrakunamanda

³¹ Chiura Jesuska, paiwa suma iuiarig judiukunata nirka:

—Kamkuna, nuka ima rimaskata imaurapas ruragpikunaka, sutipa-mi nukapa iachaikugkuna kankangichi. ³² Sutipa kaskatami rigsinkangichi. Sutipa kaskata rigispaka, kispichiimi tukunkangichi.

³³ Chiura nirkakuna:

—Nukanchika kanchimi ñugpa taita Abrahampa wambrapa wambrakuna. Imaurapas ñi maikan runakunapagma mana wataskasina kaska kanchichu. Nigpika, ¿imapatak kamka nikungi: “Kispichiimi tukunkangichi”?

³⁴ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: maikanpas pandarichu: chi pandariikunawaka wataskasinami kangichi. ³⁵ Lutrin, mana patrunpa wambrasina chillapi kaugsakungapa niraianchu. Patrunpa wambrami imaurapas chillapi kangapa niraiá. ³⁶ Chiwanka, Taita Diospa wambra kamkunata

kispichigpika, sutipami kispichiska tukunkangichi. ³⁷ Iachanimi, kamkuna Abrahampa wambrapa wambrakuna kagtakuna. Chasa kagpipas, nukapa rimaita mana uiawarkangichichu. Chi nispami kamkuna munanakungichi wañuchiwangapa. ³⁸ Nukapa Taita imasa kawachiwaskatami rimani. Kamkunapas chasallatami kamkunapa taitata imasa uiaskasina rurangichi.

³⁹ Chiura, paikuna ainirkakuna:

—Nukanchipa atun taita, Abrahammi ka.

Jesuska nirka:

—Kamkuna, sutipa Abrahampa wambrapa kati wambrakuna kagpikunaka, Abraham imasa ruraskasinami rurangichi. ⁴⁰ Ikuti kuna uraka, nuka imasa Taita Diusta uiaskasina sutipa kaskata rimakugtami wañuchiwangapa munanakungichi. Chasaka, Abraham mana rurarkachu. ⁴¹ Kamkunapa taita imasa ruraskasinami kamkunapas ruranakungichi.

Chiura nirkakuna:

—Nukanchi mana kanchichu sapalla warmipa wambrakuna. Diusmi ka nukanchipa taita.

⁴² Jesuska nirka:

—Dius kamkunapa taita kagpika, nukatami kuiawantrangichi. Nukaka, Taita Diuspagmanda llugsispami samurkani. Nuka kikinpa iuiailawa mana samurkanichu. Taita Diusllatatami nukata kachamuwarka. ⁴³ ¿Imawantak nuka ima rimakuskata mana iachaikungapa munangichi? Mana munangichichu, nuka ima willakuskata uiawangapa. ⁴⁴ Kamkuna, iaia kukutami taitasina iukangichi. Imasa pai munakuskasinami kamkuna ruraspa kangichi. Paika, ñugpamandata wañuchigmi niraiá. Paipa iuiapi llullalla tiagmandami manima sutipa kaskata rimag ka. Pai rimaúra, tukuipi kikinpa llullaillami rimá. Pai, llullachig kaspá, tukui llullakunapa taitami niraiá. ⁴⁵ Ikuti nukaka, kamkunata ñi imapi mana llullaspalla willakugtaka mana munawangichichu. ⁴⁶ Ñi pipas mana nukata kawachiwangapa pudingichichu, imapipas pandarig kagta. Nuka ñi imapi mana llullaspalla nikugpika, ¿imapatak mana nukawa iuiaringichi? ⁴⁷ Diuspa kagpika, Taita Diuspa rimaikunatami uia. Kamkuna, mana Diuspa kaspami mana paipa rimaikunata uiangapa munangichi.

Abraham manara tiagpita, Cristoka ña tiarka

⁴⁸ Chiura, judiukuna nirkakuna:

—¿Manachu nukanchi allilla ninchi: “Kam, Samaria alpamandami kangi. Kuku waira iaikuskami kangi”?

⁴⁹ Jesuska ainirka:

—Nuka mana kuku waira iaikuska kanichu. Nukapa Taitamanda imapipas allillami rimani. Kamkunaka, mana allilla iuiarispami jiru nukamanda rimangichi. ⁵⁰ Nuka kikinmanda mana maskakunichu, iapa atuniachirii tukungapa. Sugmi nukata atuniachiwangapa ka. Paimi sutipa kaskata tukuipi kawag ka. ⁵¹ Kasapasmi nuka niikichita: maikanpas nukapa rimaita uiaspa rurag, mana imaurapas wañungapa kanchu.

⁵² Chiura, judiukuna nirkakuna:

—Kunaura masmi iachanchi, kam kuku waira iaikuska kagta. Abraham i Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkunapas wañurkakunami. Kamka ningimi: “Maikanpas nukapa rimaita uiaspa rurag, mana imaurapas wañungapa kanchu”. ⁵³ Nukanchipa wañuska taita Abraham-mandapas, ¿maschu atun kangi? Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkunapasmi chasallata wañurkakuna. Kamka, ¿ima kagtatak iuiakungi?

⁵⁴ Chiura, Jesuska ainirka:

—Nuka kikin atuniachiriika, ñi imapa mana balinchu. Nukapa Taita-mi nukata suma atuniachiwá. Paimandallatata, ¿manachu kamkunapas ningichi: “Nukapa Taita Diosmi ka”? ⁵⁵ Paita, kamkuna mana rigsingichichu. Ikuti nukaka, paita allillami rigsini. “Paita mana rigsinichu” nuka nigpika, kamkunasina llullallatatami kantrani. Nuka, paita allillami rigsini. Chasa rigsispaka, paipa rimaita uiaspa, ruragmi kani.

⁵⁶ —Kasapas. Kamkunapa atun taita Abrahamta alli iuiachirirka, nuka samungapa puncha paipa suma iuiailapi kawaspa. Chasa kawaspaka, iapa kuntintarirka.

⁵⁷ Chiura, judiukuna nirkakuna:

—Kam, manara pichka chungu watallapas iukaspaka, ¿imawantak ningi, Abrahamta kawaska?

⁵⁸ Chasa niura, Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: Abraham manara tiagpita, nukaka ñami tiarkani.

⁵⁹ Chasa ainigmandaka, rumi aisarkakuna, piaspa wañuchingapa. Jesuska, chipi kagkunawa chapuriska, pakalla Diospa atun wasimanda llugsirka.

9

Wawita tiagsamuskauramandata mana ñawi kawagta, Jesús ambiskamanda

¹ Jesús ialikuspaka, sug runa wawita tiagsamuskauramandata mana ñawi kawagtami kawarka. ² Chi runata kawaspaka, Jesusta katiraiagkunaka tapurkakuna:

—Iachachig taita, ¿imawantak kai runa, mana ñawi kawag tiagsamurka? ¿Paichu imapi mana allilla rurarka? Mana kagpika, ¿paipa atunkunachu imapi pandarirkakuna?

³ Chiura, Jesuska ainirka:

—Chasa tiagsamuskamanda, mana tukurkachu pai ñi paipa atunkuna mana allillata ruragmanda. Taita Dios kikinmi chasa sakirka; chiwanka, paipa iapa iachaita kai runawa kawachingapa. ⁴ Chara punchasina kagllapimi nukata chaiawá, kachamuwig imasa niwaskasina rurangapa. Ña tutasina tukuuraka, ñi pipas mana imapas rurangapa pudiringapa kanchu. ⁵ Nuka, kai alpapi kankama, kai alpapi kaugsanakuskapa iuiaikunata punchaiachigmi kani.

⁶ Chasa nispaka, alpapi tukaspa, turuiachispa, mana kawag ñawita kakurka. ⁷ Chasa llunchispaka, nirka:

—Siloé suti kuchaiachiska iakupi maillarigrii—. (Siloé niraianmi “Kachaska”).

Chiura, chi runaka rirka. Maillarigrigllapika, allillami ñawi kawag-samurka. Nispaka, paipagma rirka.

⁸ Paipa ladu suiu kaugsagkuna i chi runa limusna mañaspa ñugpa kaskata rigsigkuna, paita kawaspaka, tapurinakurka:

—Kai runa, ¿manachu ka limusna mañaspalla tiakug?

⁹ Sugkuna aininakurka:

—Paimi ka.

Ikuti sugkuna ninakurka:

—Manima. Ñalla paisina rigchami ka.

Chi runaka nikurka:

—Aja, nukami kani.

¹⁰ Chiura tapurkakuna:

—Nigpika, ¿imawantak ñawi aliaska kangí?

¹¹ Chasa tapuura, chi runaka ainirka:

—Jesús suti runami, alpata tukawa turuiachispa, nukapa ñawita kakuwaspa, niwarka: “Rii. Siloé iakupi maillarigrii”. Nuka maillarigrispaka, musugllami ñawi kawagsamurkani.

¹² Chiura tapurkakuna:

—Chi runaka, ¿maipitak ka?

Chi runaka ainirka:

—Mana iachanichu.

¹³ Chiura, chi runata fariseokunapagma pusarkakuna. ¹⁴ Warda punchami Jesús, chasa alpata tukawa turuiachispa, ñawita kakurka, pai kawangapa. ¹⁵ Chimanda fariseokuna, chi runata tapuchirkakuna:

—¿Imasamandatak allilla ñawi kawakungi?

Chiura ainirka:

—Alpata tukawa turuiachispa, nukapa ñawipi churawarka. Nukaka maillarigrirkani. Chiurallami kawariwarka.

¹⁶ Chasa ainiura, sug fariseokuna nirkakuna:

—Chi aliachig runa warda puncha mana samaspalla trabajag, mana Taita Dios kachamuska kangapa kanchu.

Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Pandaridurllatata runa kaspaka, ¿imawantak chasa mana imaurapas kawaskasina suma rurangapa pudí?

Chasa rimanakuspaka, iskaima tukurkakuna. ¹⁷ Chimanda, ikuti chi ñawi ambiriskata tapuchirkakuna:

—Chi runa kamba ñawita aliachiskamanda, kamka, ¿imatak ningi?

Chiura ainirka:

—Paika, sutipa Santu Ispirituwa rimagmi ka.

¹⁸ Chi judiukunaka mana iuianakurka, pai mana ñawi kawag kaspaka, ña aliachiska kagta. Chimandami paipa atunkunata kaiarkakuna. ¹⁹ Nispaka tapuchirkakuna:

—¿Kaichu ka kamkunapa wambra? ¿Paimandachu ningichi: paimi mana ñawi kawag tiagsamurka? ¿Imasamandatak kunaure kawaku?

²⁰ Chiura, atunkunaka ainirkakuna:

—Nukanchi iachanchimi, paika nukanchipa wambra kagta. Mana ñawi kawagmi tiagsamurka. ²¹ Chasa kunaure kawagsamugtaka mana iachanchichu: ¿pimi ñawita kawachigsamurka? Kikinta tapuchiichi. Ñami wiñaska ka. Pai kikinmi willanga.

²² Judiukuna, ñugpa rimanakuska karkakuna: “Maikanpas Jesús, Taita Dios agllaskami ka’ nigpikunaka, judiukuna tandaridiru wasikunamanda llugsichii tukungapa kankuna”. Chasa llugsichii niraiagmandami chi runapa atunkuna judiukunata mancharkakuna. ²³ Chi-mandami ainirkakuna: “Ñami wiñaska ka. Kikinta tapuchiichi”.

²⁴ Nigpika, chi ñawi ambiriskata ikuti kaiaspa, nirkakuna:

—Diuspa ñawipi, nukanchita sutipa kaskallata willarii. Nukanchi iachanchimi, chi runa mana alli ruradur kagta.

²⁵ Chasa niura, paika ainirka:

—Pai mana alli ruradur kagta mana iachanichu. Kasallami iachani: nuka, ñugpata mana ñawi kawag kaspera, kunaauraka allillami kawani.

²⁶ Chiura, ikuti tapuchirkakuna:

—¿Imatak kamta rurarka? ¿Imasatak ñawi aliachirka?

²⁷ Paika ainirka:

—Timpumi willarkaikichita. ¿Manachu uiawarkangichi? ¿Imapatak ikuti uiawangapa munanakungichi? ¿Kamkunapaschar paita katiraiagkuna tukungapa munanakungichi?

²⁸ Chiura, paita kamispa, nirkakuna:

—Kam, chita katiraiagchar kangi. Ikuti nukanchika, Moisés ima iachachiskata katiraiagkunami kanchi. ²⁹ Taita Dios Moisésta rimaskatami nukanchi allilla iachanchi. Chi kamta aliachigmandaka, nukanchi mana iachanchichu maimanda samuska kagta.

³⁰ Chi runaka ainirka:

—Nukapa ñawita aliachig maimanda samuska kagta kamkuna mana iachagpikunaka, ujnachiwanakungichimi. ³¹ Ñami iachanchi, kai alpapi mana allilla ruragkunata, Taita Dios mana uianchu. Ikuti maikan paita suma kuiaspa, pai ima munakuskata ruragkunataka uianllami. ³² Kai alpapi runakuna tiaskauramandata, ñi imaurapas mana uiariska kanchu, maikanpas mana ñawi kawag tiagsamuska kaskata aliachiskamanda. ³³ Chi runa, Taita Dios mana kachamuska kagpika, ñi imapas manachar chasa rurangapa pudintra.

³⁴ Paikunaka nirkakuna:

—Kam, tiagsamuskaauramandata pandaridurmi kangi. ¿Kunaaurachu tinlla kam nukanchita iachachingapa munakungi?—. Chasa nispaka, paita chimanda llugsichirkakuna.

³⁵ Chasa iachaspaka Jesuska, chi llugsichii tukuska runawa kawana-kuspa, nirka:

—Kai Runa Tukuskamanda, kam, ¿sumachu iuiangi?

³⁶ Chiura ainirka:

—Taita waugki, niwai: ¿pitak ka, nuka paimanda suma iuiangapa?

³⁷ Chiura, Jesuska nirka:

—Kamwa rimakug, nukami kani. Paitami kawakungi.

³⁸ Chasa niura, chi runaka nirka:

—Kam taita waugkitami suma iuiakuiki—. Chasa nispa, paita kungurirka.

³⁹ Chiura Jesuska, chipi kagkunata nirka:

—Nuka, kai alpama samurkanimi, runakunata iuiachispa kawachingapa; chiwanka, suma iuiawagpikuna, mana kawaspapas, ñawi kawagsina tukungapa; ikuti mana suma iuiawagpikunaka, kawaspapas, mana ñawi kawagsina tukungapa.

⁴⁰ Chasa uiaspaka sug fariseokuna, paiwa sugllapi kaspas, tapurka-kuna:

—¿Nukanchipaschu mana kawagsina kanchi?

⁴¹ Chasa tapuura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna, sutipa mana kawanakuskasina kagpika, manachar ñi ima pandariipas iukantrangichi. Kunaauraka ningichimi: “Nukanchika, tukui allillami kawanchi”. Chimandami kamkuna iapa pandariikuna iukangichi.

10

Ubijakunata allilla suma kawagmanda

¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kasami nuka niikichita: maikanpas, ubijakunapa kinchaska punguta iaikungataka, kincha awata iaikugpika, sisai u chapaspa wañuchigmi ka. ² Pungu tiaskata iaikugmi ubijakunata allilla kawag ka. ³ Paitami punguta kawag iaikuchi. Paipa rimaita, ubijakunapasmi rigsinkuna. Pai kikinpa ubijakunata, sug sug imasa suti kaskasina kaiaspami chimanda llugsichí. ⁴ Tukui paipa ubijakunata llugsichispaka, pai kikinmi ñugpankunata. Chi ubijakunaka, paipa rimaita rigsispa, katichinkunallami. ⁵ Ikuti mana rigsiskataka mana katichinkunachu. Sugpa rimaita mana rigsispaka, mitikunkunallami.

⁶ Jesús chasa iui ai apingasina parlakugpipas, chipi kagkuna mana iacharkakuna imamanda chasa rimakugta. ⁷ Chimanda Jesús, ikuti nirka:

—Kasami nuka niikichita: nukami ubijakunapa iaikungapa pungusina kani. ⁸ Nukapa ñugpa samugkunami karkakuna sisai u chapaspa wañuchigsina ruragkuna. Ikuti Taita Diospa ubijasina kagkunaka, mana paikunata uiarkakunachu.

⁹ —Nukami pungusina kani. Maikanpas nukawa iaikugka, kispichiimi tukungapa kankuna; imasami ubijakuna, mana manchaspalla llugsispa, iaikuspa, alli ugsa mikuspa kankuna: chasa. ¹⁰ Sisaikunaka samunkunami, sisangapa, wañuchingapa i tukui puchukangapa. Ikuti nukaka samurkanimi, kamkuna mas iapa suma kaugsaita iukangapa.

¹¹ —Nukami kani ubijakunasina almakunata allilla suma kawag. Sutipa allilla suma ubijakunata kawag, wañungapa chaiagpipas sakirinmi. ¹² Ikuti maikan kulki ganangapaglla kawagka, sacha alku samukugta kawaspaka, ubijakunata sakispa mitikunllami, paipa ubijakuna mana kagmanda. Chiura sacha alku, sug ubijakunata mikugri; sugkunataka mitikuchi. ¹³ Chi kulki ganangapaglla iui aiwa kaspami ubijakunamanda ñi ima mana llaki.

¹⁴ —Nukami kani ubijakunasina almakunata allilla suma kawag. Nukapakunata rigsini. Paikunapas, nukata rigsiwankunami. ¹⁵ Chasallata, nukapa Taita rigsiwá. Nukapas, nukapa Taitata rigsini. Nukapa ubijasinakunamanda wañungapa chaiawagpipas, sakiringapami kani.

¹⁶ —Sug ubijasinakunapasmi iukani, mana kai kuralmanda. Paikunapasmi chaiawaku, nukapagma kaiangapa. Paikunapas, nukapa rimaita rigsiwangapami kankuna. Chasaka, tukuikunami sugllapi tukungapa kankuna. Nuka kikinmi tukuikunata suglla allilla suma kawag kangapa kani.

¹⁷ —Nukapa kaugsaita karangapami kani, wañuchii tukungapa. Nis-paka, ikutimi kaugsaringapa kani. Chimandami nukapa Taita kuiawá.
¹⁸ Ñi pipas mana nukapa kaugsaita kichuwangapa kanchu. Nuka kikin-llami karangapa kani, wañuchii tukungapa. Nuka kikin karangapa pudinimi, wañuchii tukungapa. Chasallata, nuka kikin pudinimi ikuti kaugsaringapa. Chasami nukapa Taita pasangapa kachamuwarka.

¹⁹ Jesús chasa rimakuskata uiaspaka, judiukunaka ikuti iskaima tukurkakuna. ²⁰ Achkakuna ninakurka:

—Pai, kuku waira iaikuskami ka. Upa tukuskami ka. ¿Imapatak chara uianakusunchi?

²¹ Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Kuku waira iaikuskaka, manachar chasa rimakuntra. Kuku waira iaikuska kagpika, manachar pudintra, mana ñawi kawagkunata ambin-gapa.

Judiukuna, Jesusta wabutiskamanda

²² Chiuramanda judiukuna, sug atun puncha Jerusalenpi ialichina-kurka; Diaspa atun wasita mana judíu kagkuna jiru ruraskakunata anchuchigsina iuiarispas, chasaka, ikuti sumaglla allilla tukungapa. Tamia punchakunami karka. ²³ Chi wasi ukupi, Salomonpa suti kaska kanchapimi Jesús puririkurka. ²⁴ Chiura judiukunaka, paita muiuchispa, tapurkakuna:

—¿Imaurakamatak nukanchita charikunkangi, kammanda mana iachaspalla kangapa? Kam kikin Cristo kagpika, nukanchita willarii.

²⁵ Jesuska ainirka:

—Ñami willarkaikichita. Mana uiawarkangichichu. Nukapa Taita imasa rurangapa kachamuwaskasina ruraskakunami nukamanda willaku. ²⁶ Kamkuna mana uiawangichichu, mana nukapa ubijasinakuna kaspas.

²⁷ Ikuti nukapa ubijasina kagkuna, nukapa rimaitami uiawankuna. Nukapas, paikunata allillami rigsini. Paikuna, nukatami katichiwanakuna. ²⁸ Nukaka, paikunata mana puchukaridiru suma kaugsaitami karani. Chi kaugsai iukaspaka, ñi imaurapas mana puchukaringapa kankunachu. Ñi pipas nukapa makimanda mana paikunata kichuwangapa kankunachu. ²⁹ Nukapa Taita, tukuikunamanda mas atunmi ka. Paimi nukapa makipi paikunata sakiwarka. Paipa makimandaka, ñi pipas mana paikunata kichui pudingapa kankunachu. ³⁰ Nukaka, nukapa Taitawa sugllami kanchi.

³¹ Jesús chasa niuraka, judiukuna ikuti rumi aisarkakuna, piaspa wañuchingapa. ³² Paika nirka:

—Nukapa Taita imasa munakuskasina ruraspami kawachirkaikichita, nuka achka allilla ruragta. ¿Maikan allilla ruraskamandatak nukata rumiwa wañuchiwangapa munanakungichi?

³³ Chiura, judiukuna ainirkakuna:

—Chi allilla ruraskakunamandaka mana kamta rumiwa wañuchingapa munanakunchichu. Kam ianga runa kaspas, Taita Diussina tukuspa, jiru llullaspas niskamandami wañuchingapa kanchi.

³⁴ Jesuska nirka:

—Moisés ima kamkunamanda rurangapa niraiaskapi, ¿manachu kasa willaraiá: “Niikichitami: “Taita Diussinami kangichi?””. ³⁵ Chasaka, Diaspa Rimaita uiagkunami Taita Diussina kankuna. Kasapas. Ñugpamanda librupi willaraiaskaka, ñi ima mana llullanchu.

³⁶ Nukataka, Taita Dios kikin agllawaskamandami kai alpama kachamuwaska samurkani. Nuka: “Taita Diospa wambrami kani” nigmandaka, ¿imapatak niwanakungichi: “Taita Diussina tukuspa, jiru llulaspami nikungi”? ³⁷ Nukapa Taita imasa munakuskasina nuka mana ruragpika, mana nukawa iuiawaichi. ³⁸ Ikuti nukapa Taita imasa munakuskasina ruragpika, kamkuna, mana nuka rimaskata iuiawaspapas, chi nuka allilla ruraskakunata kawaspa, suma iuiawaichi. Chasa iuiawaspaka, iachankangichimi nukapa Taita nukawa kagta i nukapas nukapa Taitawa suglla kagta.

³⁹ Chasa uiaspaka judiukunaka, ikuti Jesusta apingapa munanakurka. Paika, paikunapa makimanda llugsispa, mitikurka.

⁴⁰ Chimanda, Jordán iaku sug ladu chimba, Juan ñugpata baugtisadiru kaskama ikuti rirka. Chipika, sug punchakuna chisiagrirka. ⁴¹ Chiura achka runakuna, paipagma chaiagrispa, ninakurka:

—Juanka, ñi ima kawachiipas mana rurarkachu. Ikuti tukui ima kai runamanda willaskaka, sutipami chasa tukuku—. ⁴² Chasa nispaka, achka runakunami chipi Jesusta suma iuiarirkakuna.

11

Lázaro suti runata, Jesús kaugsachiskamanda

¹ Betania puiblupi, Lázaro suti runa unguiwa ña wañukurka. Chi runapa panikuna, María i Marta sutikuna, sugllapi kaugsanakurka. ² Chi Mariami karka Iaia Jesusta suma asna asitiwa tallispa, paipa chakikunata kikinpa agchawa tustachig. Chi Mariapa turi Lazaromi wañukurka. ³ Chi panikunaka, Jesuspagma kacharkakuna, kasa ningapa:

—Taita turi, kamba kuiaska Lázaro, iapa ungugmi ka.

⁴ Chasa uiaspaka, Jesuska nirka:

—Chi unguiwa mana wañungapa niraianchu. Taita Diusta suma atun-iachingapami ungug ka. Chi unguiwaka Taita Diospa wambratapasmisuma atuniachii tukungapa ka.

⁵ Jesús, Martata, ñañandita i Lazarota iapami kuiarka. ⁶ Chasa kuiaspapas, Lázaro ungug kagta iachaspa, chara iskai punchami unaiarka. ⁷ Chiuramandaka, paita katiraiagkunata nirka:

—Ikuti Judea alpama risunchi.

⁸ Paita katiraiagkunaka nirkakuna:

—Iachachig taita, mana iapa unai ka, kamta judiukuna rumiwa wañuchingapa munanakugta. ¿Imapatak ikuti chima ringapa munakungi?

⁹ Jesuska ainirkakunata:

—Mana manchanakuichi. Puncha, ¿manachu chungu iskai ura iuká? Punchapi purig, kai alpata punchaiachigwa kaspaka, ¿imasatak takariipa? ¹⁰ Ikuti maikan tutapi purikugka takaringami, kikin mana punchaiachigwa purikuspa.

¹¹ Chasa nispaka, kasapasmi nirka:

—Nukanchipa kuiaska Lázaro, ñami puñurirka. Paita nuka rigchachingapami ringapa kani.

¹² Chiura, katiraiagkuna nirkakuna:

—Taita waugki, pai puñuriska kagpika, ñachar askaiaku.

¹³ Jesuska, Lazaromanda nikurka: “Puñukumi”, sutipa wañuska kagmanda. Ikuti katiraiagkunaka iuianakurka: “Lazaroka, sutipachar

puñuilla puñuku”. ¹⁴ Chasa iuianakugmanda, Jesuska mana pakaspallami nirkakunata:

—Sutipami Lázaro wañuska ka. ¹⁵ Nuka mana chipi kagriskamanda, kamkunamandami kuntintariwá. Chipi kamkuna, nuka ima ruraskata kawaspaka, sumami iuiariwangapa kangichi. Kunaauralla, akushi pai-pagma.

¹⁶ Chiura Tomás, Dídimó suti, sugllapi katiraiagkunata nirka:

—Akushi nukanchipas, paiwa wañugringapa.

¹⁷ Jesús Betaniama chaiagriuraka, Lázaro ña wañuska, chusku punchasi pambaska karka. ¹⁸ Betaniama Jerusalenmanda karu mana kanchu. Sug kimsa chunga kuadrasinallami ka. ¹⁹ Chimanda achka judiukuna, Marta i Mariapagma chaiagriska karkakuna, paikunapa turi wañuskamanda iapa llakiiwa kaskata kungachingapa.

²⁰ Martaka, Jesús chaiakugta iachaspaka, tupangapa paipagma rirka. María, wasillapi suiakurka. ²¹ Jesusta tupagrispaka, Marta nirka:

—Taita turi, kam kaipi kagpika, nukapa turi manami wañupuá.

²² Nukaka iachanimi: kam ima Taita Diusta mañaskaka, kamta uianllami.

²³ Chiura, Jesuska nirka:

—Kamba turi ikutimi kaugsaringapa ka.

²⁴ Martaka nirka:

—Puchukarii puncha, wañuskakuna kaugsaringapa kaura, nukapa turipas kaugsaringapa kagta; chita iachanimi.

²⁵ Chasa niura, Jesuska nirka:

—Nukami kani wañuska kaskakunata kaugsachig. Nuka kikinmi kaug-sai karani. Maikanpas nukata suma iuiawagkuna, wañuska kaspapas, mana mas wañungapami kaugsaringapa kankuna. ²⁶ Tukui kaugsag-kuna nukata suma iuiawaspa kagkunaka, mana diltudupa wañungapa kankunachu. Chitaka, ¿kam chasachu suma iuiangi?

²⁷ —Ari, taita turi— ainirka—. Sumami iuiani, kam Taita Diospa wam-bra, pai agllaska, kai alpama samuska kagta.

²⁸ Chasa nispaka, rirka, ñañandi Mariata kaiangapa. Kaiaspaka, paka-llami nirka:

—Iachachig taita Jesús, kaipimi ka. Kamtami kaiaku.

²⁹ Chasa uiangallawaka, Mariaka, utkalla atarisa, Jesusta kawangapa rirka. ³⁰ Jesús, manara chi puibluma chaiagrispalla, Martawa kawana-kuskallapimi suiakurka.

³¹ Judiukuna Mariawa sugllapi llakiiwa kaskata kungachingapa kag-kunaka, pai atarisa, wasimanda kalpa llugsigta kawaspaka, katichir-kakuna. Iuianakurka: “Pambaraiaskamachar riku, chipi wakangapa”.

³² Mariaka, Jesuspagma chaiagrispa, paita kawaspaka, kungurisa, nirka:

—Taita turi, kam kaipi kagpika, nukapa turi manami wañupuá.

³³ Jesuska, María i judiukuna paiwa chaiagrispa wakanakuskata kawaspaka, sungu nanagtami iapa sinchi llakirirka. ³⁴ Nispaka tapurka:

—¿Maipitak pambarkangichi?

—Taita turi— ainirkakuna—, akushi kawangapa.

³⁵ Chiura, Jesuska wakarka. ³⁶ Chasa kawaspaka, judiukuna nirka-kuna:

—¡Chitukuchar Lazarota kuiarka!

³⁷ Sugkuna chipi kagkunaka nirkakuna:

—Pai mana ñawi kawag runata aliachigka, ¿manachu pudirka, chara kaugsakugllapi, Lazarotapas wañuita kispichingapa?

³⁸ Jesuska, ikuti sinchi llakirisa, Lázaro pambaraiaska punguma chaiagrirka. Chi pungupi, sug atun rumi kilpaskami karka. ³⁹ Kawag-rispaka, Jesuska nirka:

—Rumita anchuchiichi.

Wañuskapa pani Martaka nirka:

—Taita turi, ñami chusku puncha pambaska ka. Ñachar jiru asnariku.

⁴⁰ Jesuska nirka:

—¿Manachu nirkaiki: “Kam suma iuiawaspaka, Taita Diospa suma iachaitami kawangapa kang?”

⁴¹ Chasa uiaspaka, chi pungumanda kilparaiaska rumita anchuchir-kakuna. Chiura Jesuska, awama kawaspa, nirka:

—Taitiku, kam uiawaskamanda niikimi: “Pai Siñur”. ⁴² Nuka iachani-mi, kam imaurapas uiawadur kagta. Tukui kaipi nukawa muiugta kagkunamandami niiki, kam nukata kachamuwaska kagta paikuna suma allilla iuiawangapa—. ⁴³ Chasa nispaka, sinchi rimaiwa kapa-rirka— Lázaro, kanchama llugsimui.

⁴⁴ Chasa kaparigllapi, chi wañuskaka, kuiurisa, llugsii kallarirka, chaki i makikuna linsukunawa wataskalla, uma i ñawipas chasallata maituriskalla. Chiura, Jesuska nirka:

—Paskaichi, allilla puringapa.

Jesusta wañuchingapa, judíu taitakuna iuiarinakuskamanda

⁴⁵ Achka judíu Mariapagma chaiagriska kagkunaka, Jesús chasa ruraskata kawaspa, paíta suma iuiarirkakuna. ⁴⁶ Ikuti sug judiukunaka, pai ima ruraska kawaskata fariseokunata willagrirkakuna. ⁴⁷ Chasa willagriura, iaia sasirdutikuna i fariseokunaka tukui judiukunapa taitakuna tandachirkakuna. Sugllapi kaura, rimanakurka:

—¿Imasami chi runata ruranchi? Mana imaurapas kawaskasina mas achkami ruraku. ⁴⁸ Paíta nukanchi sakisunchi chasa rurakungapa; tukuikunami paiwa tukungapa kankuna. Chimandami Romamandakunapas samungapa kankuna, nukanchi Taitikupa suma atun wasita urmachingapa. Kai alpapi kaugsanakuskatapasmí puchukangapa kankuna.

⁴⁹ Sug paipura, Kaifás suti, chi wata iaia sasirduti kaspá, nirka:

—Kamkuna, ñi imapas mana iachangichichu. ⁵⁰ Iuiariichi: ¿manachu allilla kantra, suglla runa nukanchipa alpapi kaugsanakuskamanda wañungapa; chasaka, tukuikuna mana puchukai tukungapa?

⁵¹ Chasa, pai kikinpa iuiailawa mana rimarka. Chi wata pai iaia sasirduti kaspami Santu Ispirituwa sutipa kaskata willarka, chi alpapi tukui kaugsanakuskamanda Jesús wañungapa kagta. ⁵² Chi alpapi kaugsanakuskamandallaka, mana; tukui Taita Diospa wambrakuna sugpi sugpi kaugsanakuskapas suglla tukungapami wañungapa chaiarka.

⁵³ Chi punchamandaka rimanakui kallarirkakuna, imasapipas Jesusta wañuchingapa. ⁵⁴ Chimanda Jesuska, judiukunata mana kawarín-gapaka, pakallallami purikurka. Efraín suti puiblupi, chusa sitaska alpa kuchu kuchumi kagrirka. Chipika, paíta katiraiagkunawanta sug punchakuna chisiagrirka.

⁵⁵ Judiukunapa paskua atun puncha ñami chaiakurka. Manara paskua chaiagpi, chi alpa suiukunamanda achkakuna Jerusalenma chaiana-kugrirka, tukui pandariikunata maillariskasina rurangapa; chasaka, Diuspa ñawipi allilla kawaringapa. ⁵⁶ Chipika, Jesusta maskanakurka. Diuspa atun wasipi kagkunapas, kikinpura tapurinakurka:

—¿Imatak iuianakungichi? Kai atun puncha, ¿paipas samungacha?

⁵⁷ Iaia sasirdutikuna i fariseokuna niska karkakuna:

—Maikanpas Jesús maipi kaskata iachaspaka, willagsamungichi, paita apichingapa.

12

Jesuspacha chakikunapi, María suma asna asiti talliskamanda

¹ Paskuapa sugta puncha pisikuura, Jesuska Betania puibluma rirka Lázaro kaugsakuskama. Chi Lázaro wañuskatami kaugsachiska karka.

² Jesús chipi chaiagriuraka, suma mikui mikungapa kaiarkakuna. Marta, mikui ianuska ialichikurka. Lazaropas, Jesuswa sugllapi miku-nakurka. ³ Mariaka, chipi mikunakunkama, sug librasina nardo suti suma asna asiti iapa bali kulkiwa randiskata charirispa, Jesuspacha chaki-kunapi tallirka. Nispaka, kikinpa agchawa tustachirka. Chasa talliura, chi wasi ukupi iapa suma asnaimi tukugsamurka.

⁴ Chiura Judas Iskariote, Jesusta katiraiagpura, Jesusta apichingapa iuiakugka, nirka:

⁵ —¿Imapatak chi asitita kimsa patsa puncha ganaska bali kulkimanda mana katurka? Chiwa pudirirka, mana ñi imapas iukaskakunata chi kulkikunata karangapa—. ⁶ Paipa iuiapi chi Judaska, mana iukagkunamanda mana iuiakurka. Kikin tukui paipurakunapa kulki wakachidur kaspas, pai kikinmanda sisai kaspami chasa rimakurka.

⁷ Jesuska nirka:

—Ianga kawai. Chika, nukata pambawangapa punchapami wakachi-raiarka. ⁸ Ñi ima mana iukagkunata imaurapasm iukangapa kangichi. Ikuti nukataka sug ratullami kawawanakungichi.

⁹ Jesús Betania puiblupi kagta iachaspaka, iapa achka judiukuna chima chaiagrirkakuna. Jesusta kawangapaglla, mana; Lázaro wañuska kaugsariskata kawangapawantami rirkakuna. ¹⁰ Chimanda, iaia sasir-dutikuna iuiarirkakuna, Lazarotapas wañuchingapa. ¹¹ Lázaro ikuti kaugsariska kagmandaka, achka judiukuna, chi taitakunata sakispa, Jesuswa tukurkakuna.

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

¹² Chi kaiandi, iapa achka runakuna paskua atun puncha ialichingapa chaiagriska karkakuna. Jesuspas Jerusalenma chaiagrirkugta iachaspaka, chimanda llugsirkakuna ringapa, ¹³ ramus palmakuna kuchuspa, paita tupangapa. Tupagrispaka, kaparii kallarirkakuna:

—Taita Diusta iapa suma kagtami ninchi.

Atun Taita Dius kachamuska
Israelmanda runakunapa atun mandag samug,
paipa iapa kuiaskami kangi.

¹⁴ Jesuska, sug maltu buruta tarispa, tiarirka. Chiwanka, imasa ñugpa-manda librupi willaraiaskasina tukugsamurka. Kasami niraiá:

¹⁵ Sión lumamanda warmikuna,
mana manchanakuichi.

Kawaichi. Kamkunapa atun mandagmi samuku.

Sug burapa maltu wawa burupimi tiariska samuku.

¹⁶ Jesusta katiraiagkuna, kawanakuspapas, mana iacharkakuna pai ima rurakugta. Taita Dius paita suma atuniachiskauramandami, pai-manda imasa willaraiaskasina chasa ruraskata iuiarigsamurkakuna.

¹⁷ Lázaro wañuska pambaraiaskata Jesús kaugsachispa kaiagta kawagkunaka, tukuikunata willanakurka. ¹⁸ Chi imaurapas mana kawaskasinata ruraskamanda iachaspami achkakuna paita tupagringapa llugsirkakuna. ¹⁹ Chasa kawaspaka, fariseokuna kikinpura rimarinakurka:

—Kawaichi. Ñi imapas mana rurangapa pudinakunchi. Tukuikunami paillata katinakú.

Sug mana judíu kagkuna, Jesusta kawangapa munanakuskamanda

²⁰ Sug griego suti runakunapasmi Jerusalenma riska karkakuna, paskua atun puncha ialichinakuskapi Taita Diusta kunguringapa. ²¹ Chi runakunaka, Felipepagma kaillaiagrispa, nirkakuna:

—Waugki, Jesusta kawaspa rigsingapami munanakunchi—. (Felipe, Galilea alpa i Betsaida puiblumandami karka.)

²² Chiura Felipeka, Andresta willagrirka. Nispa pai iskandikuna, Jesusta willagrirkakuna, nispa:

—Kamta munanakú rigsingapa.

²³ Jesuska ainirka:

—Kai Runa Tukuskata suma atuniachingapa puncha ñami chaiamuku. ²⁴ Kasami nuka niikichita: trigu similla mana alpapi urmaspa wañugsina tukugpika, chasallami kidá, ñi ima mana tukuspalla. Ikuti alpapi urmaspa wañugsina tukuspakar, wiñariura, chi simillamanda achkami tiarí. ²⁵ Chasallata, maikanpas kikinmandalla kaugsai munag, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikan kai alpapi kikinpa kaugsaita nukamanda iuiarispá, mana kispichigpika, mana puchukaridiru suma kaugsaitami taringapa ka. ²⁶ Maikan nuka ima munaskata rurangapa munagka katichiwachu. Chasaka, nuka maipi kaskapi, chillapitami chi runapas kagringapa ka. Maikan nuka ima munaskata ruragta, nukapa Taitapasmi kuiangapa ka.

Jesús imasa wañungapa kaskata, pai willaskamanda

²⁷ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kunaura, sungu nanagtami llakiwaku. Chimanda, ¿kasachu nisa: “Taitiku, kai llakiita kunaura anchuchiwai”? Mana. Chasapami samurkani—. ²⁸ Chasa nispa, Taita Diusta nirka— Taitiku, kam iapa suma atun kagta kawachirii.

Chiura, suma luarmanda rimai uiarigsamurka, kasa nispa:

—Nuka iapa suma atun kagta kamwa ñami kawachirirkani. Mas nispa, ikutimi kamllawanta kawachiringapa kani.

²⁹ Chipi kagkuna, chasa uiaspaka, sugkunaka nirkakuna:

—Sinchimi triwinarka.

Ikuti sugkunaka nirkakuna:

—Sug anjilmi paita rimarka.

³⁰ Jesuska nirkakunata:

—Chi rimai uiariskaka, nukamanda mana uiarirkachu. Kamkuna-mandami uiarigsamurka. ³¹ Kunaaurami kai alpapi kaugsagkuna justisiai tukungapa kankuna. Kunaaurami kai alpapi mandag iaia kuku llugsichii tukungapa ka. ³² Nukaka, alpamanda atarichii tukuspa, tukui-kunatami nukapagma kaillaiachingapa kani—. ³³ Pai imasa wañungapa kaskatami chasa willakurka.

³⁴ Jesús chasa niuraka, chipi kagkunaka nirkakuna:

—Ñugpamanda librupi kawaspaka, iachanchimi, Taita Dios agllaska Cristoka ñi imaurapas mana wañungapa kagta. Nigpika, ¿imapatak kamka nikungi: “Runa Tukuskata chaiakumi, atarichii tukungapa”? Chi Runa Tukuska, ¿pimandatak nikungi?

³⁵ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Mailla punchakunallami kai punchaiachig, kamkunapa chaugpipi kangapa ka. Kai punchaiachig kamkunawa kankama, nukawa puriichi; chasaka, mana kamkunata tutaiai apigsamungapa. Tutapi purig mana iachanchu maipi rikugta. ³⁶ Kai punchaiachig kamkunawa kankama, suma iuiawaichi. Chasaka, punchaiachig Taita Diospa wambrakunami kankangichi.

Chasa nispaka Jesús, paikunapagmanda anchurispa, mana kawarirka.

Judiukuna, imapa Jesusta mana allilla iuianakuskamanda

³⁷ Chituku achka suma mana imaurapas kawaskasina judiukunapa ñawipi ruragpipas, Jesuswa mana tukurkakuna; ³⁸ chasaka, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag imasa willaskasina tukugsamungapa. Kasami niraiá:

Taitiku,

¿pikunatak munarkakuna,

nukanchi ima willaskata suma uiangapa?

Maillakunalla.

Chasallata, atun Taita Diospa iapa iachaita,

¿pikunatak kawachirka?

³⁹ Paikuna mana uiangapa, Isaías ñugpami willaska karka, kasapas nispa:

⁴⁰ Taita Diosmi paikunapa ñawita tutaiachigsina rurarka.

Iuiaikunatapasmi kichurka.

Chasaka paikuna,

mana ñawiwa kawagsina,

mana iuiái iukagsinami tukungapa kankuna.

Mana munankuna, nukawa tigramungapa.

Tigramugpika, nukami ambintranikunata.

⁴¹ Paipa iuiái Jesús suma atun kagta ñugpata kawaspami Isaías chasa paimanda willarka.

⁴² Chasa willaraiaska kagpipas, judiukunapa achka taitakunapasmi Jesuswa tukurkakuna. Chasa tukuspapas, dimanchaimi mana kawariilla Jesusmanda rimarkakuna. Mana kagpika, fariseokunaka tandaridiru wasimandami paikunata llugsichintrakuna. ⁴³ Jesuswa tukuspapas, masmi munarkakuna, kikinkunamandalla suma atunia-chirii tukungapa, Taita Dios suma atuniachiita sakispa.

⁴⁴ Jesuska, kaparispa, nirka:

—Maikanpas nukawa tukuskakunaka, mana nukallawa iuianakunchu. Nukata kachamuwagtapasmi iuká iuianakunga. ⁴⁵ Chasallata nukata kawawanakugka, kachamuwagtapasmi kawanakú.

⁴⁶—Kasapas. Nuka, kai alpapi kaugsanakuskapa iuiaikunata pucha-iachingapami samurkani; chasaka, maikanpas nukawa tukugpikunaka, tutapisina mana kaugsanakungapa. ⁴⁷ Maikan uiawaspapas, nuka ima rimaskata mana ruragpika, pai pandariskakunata nuka mana kawakunichu. Mana samurkanichu, kai alpapi kaugsagkuna pandariskakunata kawangapa. Paikunata kispichingapami samurkani. ⁴⁸ Maikan nuka ima rimaskata mana allilla uiaspa wabutiwagpika, sugmi pai pandariskakunata kawachingapa ka. Chi nuka rimaskakunata mana uiawagmandami puchukarii pucha tukui pandariskakunata kawachii tukungapa ka. ⁴⁹ Nukapa iuiailawa mana rimakunichu. Nukapa Taita kachamuwagmi willawarka, imasa nuka rimaspa iachachingapa kagta. ⁵⁰ Nuka iachanimi, pai niskata uiaspa, mana puchukaridiru suma kaugsaita chaskingapa tiagta. Chimandami nukapa Taita imasa willawaskasina kamkunata willaikichita.

13

Jesusta katiraiagkunapa chakikunata, pai maillaskamanda

¹ Paskuapa rurangapa suglla pucha pisikuura, Jesús ña iacharka, kai alpamanda paipa Taitapagma ringapa chaiakugta. Kai alpapi paiwa kagkunata iapa kuiaspa, wañunkamami munarka.

² Paita katiraiagkunawa mikunakunkama, iaia kuku, ñami Judas Iskariote suti Simonpa wambrapa sungupi iuiachiska karka, Jesusta apichingapa. ³ Jesús ña iacharka, Taita Dios paipa makipi tukui karaska kagta; chasallata, Taita Diospagmanta samuspa, Taita Diospagmallatata kutingapa kagta. ⁴ Nispaka, mikunakuskamanda atarispas, kikin kataraiaska katangata anchuchirispas, tustachidiru linsuta aisaspas, chumbillirirka. ⁵ Sug uchulla batiapi iaku tallispa, paita katiraiagkunapa chakikunata maillai kallarirka. Chakikunata maillaspaka, chumbilliraiaska linsuwami chakichispa aparka.

⁶ Simón Pedropa chakita maillangapa chaiauraka, Pedroka tapurka:

—Taita waugki, ¿kamchu nukapa chakikunata maillawankangi?

⁷ Jesuska ainirka:

—Nuka chasa rurakuskata, kam kunaure mana iachangichu. Kipamami ima niraiaskata iachangapa kangi.

⁸ Pedroka nirka:

—Kam, ñi imaurapas mana nukapa chakikunata maillawangapa kangichu.

Jesuska ainirka:

—Nuka kamta mana maillagpika, kamka mana nukapa kangapa kangichu.

⁹ Chiura, Simón Pedro nirka:

—Taita waugki, chasa kagpika, chakikunallata mana maillawai. Maki-kuna umawanta armachiwai.

¹⁰ Jesuska nirka:

—Maikan ña armaska kaskata mana ikuti maillai ministinchu. Chasa armaska, ñi ima mana mapa kanchu. Chasallata, kamkuna armaskasinami kangichi; nigpika tukuikunaka, manima —. ¹¹ Jesús, pi paita

apichingapa kagta iachaspami nirka: “Nigpika, tukuikunaka mana armaskasina kangichichu”.

¹² Ña tukuikunapa chakikunata maillaspa, paipa kataridiruta katarispa, ikuti sugllapi tiarigrirka. Nispaka, nirkakunata:

—Nuka ima kamkunata ruraska, ¿iachangichichu ima niraiagta?

¹³ Nukata, kamkuna niwangichimi: “Iachachig taita” i “Iaia Jesús”. Chasaka, allillami niwangichi. Chasami kani. ¹⁴ Nuka, kamkunapa iaia i iachachig taita kaspapas, kamkunapa chakikunatami maillarkai-kichita. Chimandami kamkunatapas chasallata chaiaku, kam kikinpura maillanakungapa. ¹⁵ Nuka, kamkunata ñami kawachirkaikichita, imasa kam kikinpura ruranakungapa kagta. ¹⁶ Kasami nuka niikichita: lutrin, taitakunamanda mas atun mana kanchu. Chasallata kachamuska runa, kachamugmanda mas atun mana kanchu. ¹⁷ Chi tukui ima iachachiskata suma ruraspaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kapuankangichi.

¹⁸ —Tukui kamkunamanda, nuka mana chasa ninakuikichitachu. Nuka agllaskakunamanda ñami iachani. Chiwanka, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina tukugsamungapa ka. Kasami niraiá: “Nukawa tanda sugllapi mikugpas, nukapa kuntrami tukurka”. ¹⁹ Kuna-ura, manara chasa tukugsamugpimi willaikichita; chasa tukugsamu-uraka, kamkuna, suma iuiariwaspa, nuka pi kagta rigsiwangapa. ²⁰ Kasami nuka niikichita: maikanpas nuka kachaskata chaskigpika, nukata chaskiwagmi niraiá. Chasa chaskiwaspa, nukata kachamu-wagtapasmi chaskig niraiá.

Judas Iskariote Jesusta apichingapa kagta, Jesús willaskamanda

²¹ Chasa nispaka Jesuska, sungu nanagta llakirispa, imasa pasaringa-pa kagta willarka, kasa nispá:

—Kasami nuka niikichita: kam kikinpuramanda sugmi apichiwanga-pa ka.

²² Chiura paita katiraiagkuna, ñawima kawarinakuspa iuianakurka: “¿Pimandasik chasa rimaku?”. ²³ Jesusta katiraiagpura mas kuiaskaka, paita kimirispa tiakurka. ²⁴ Pai kimiraiaskataka, Simón Pedro ñawiwa siñas rurarka, tapuchingapa: ¿pimandami Jesús chasa rimaku? ²⁵ Chiura chi runaka, Jesuspagma mas kimirispa, tapurka:

—Taita waugki, willawai: ¿pitak ka?

²⁶ Chiura, Jesuska ainirka:

—Nuka sug piti tanda jukuchispa, karasa; paimi ka—. Chasa nispaka, tanda jukuchispa, Judas Iskariotetami kararka. Chika karkami Simonpa wambra.

²⁷ Chi tandata chaskispa mikuuraka, chiuralla iaia kukuka Judaspa sunguma iaikurka. Nispaka Jesuska, paita nirka:

—Kam ima rurangapa kaskata utkalla rurali.

²⁸ Ñi maikan Jesuswa mikunakugpura mana iacharkakuna, ima-manda pai chasa nikugta. ²⁹ Sugkuna iuianakurka: “Judas kulki wakachidur kagmanda, atun punchapipa ima ministiskakuna randin-gapachar kachaku”. Ikuti sugkunaka iuianakurka: “Ñi ima mana iukas-kakunatachar karangapa kachaku”. ³⁰ Judas chi tandata mikungallawa llugsiura, ña tutami karka.

Musu mandaita, Jesús iachachiskamanda

³¹ Judas ña llugsiura, Jesuska nirka:

—Kunaurami kai Runa Tukuskata suma atuniachiska tukuku. Nukawami Taita Diuspas suma atuniachiska tukuku.³² Taita Diuska, nukawa atuniachiska tukuspa, nukatapasma atuniachiwangapa ka. Mana unai-llami atuniachiwangapa ka.

³³—Nukapa kuiaskakuna, kamkunawa mana unai kangapa kanichu. Chiuramandaka, kamkunata iapa llakiimi tukungapa ka. Imasami judiukunata nirkani: chasallatami kunaura kamkunatapas niikichita: “Nuka maima ringapa kaskama, kamkunaka mana rii pudingapa kangichichu”.

³⁴—Kamkunata sug musu mandaitami sakiikichita: kam kikinpura kuianakungapa. Imasami nuka kamkunata kuiarkaikichita: chasallata kam kikinpurapas kuianakuspa kaugsangichi.³⁵ Chasa kuianakugpika, tukuikunami iachangakuna, kamkuna nukata katiraiawagkuna kagta.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro ningapa kaskamanda

³⁶Chiura, Simón Pedroka tapurka:

—Taita waugki, ¿maimatak rikungi?

Chiura, Jesús ainirka:

—Nuka maima ringapa kaskama, kunaura kam mana katiwai pudin-gapa kangichu. Kipamami katichiwankangi.

³⁷Pedroka tapurka:

—Taita waugki, ¿imawantak kunaura nuka mana kamta katingapa puiiki? Kammanda wañuchiipasmi tukuntrani.

³⁸Chasa niura, Jesuska ainirka:

—Nukamanda wañungapa munakugpipas, kasami nuka niiki: gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: “Paita mana rigsinichu”.

14

Jesusmanda, Taita Diuspagma chaiagringapa kaskamanda

¹Kasapasmi Jesús nirka:

—Mana sungupi iapa irkiaspa kaichi. Imasami Taita Diusta suma iuiangichi: nukatapas chasallata suma iuiawaichi.² Nukapa Taitapagpi achka kaugsadirumi tia. Mana chasa tiagpika, timpumi willaikichita. Kunaura, paipagmami ringapa kani, kamkunamanda kaugsadiruta alli-chigringapa.³ Chi kaugsadiruta ña allichigrispaka, ikutimi samusa, kamkunata pusangapa; chasaka, nuka maipi kaskapi, kamkunapas kaugsagringapa.⁴ Nuka maima rikuskamaka, kamkuna ñami iachangichi imasa chaiagringapa.

⁵Chasa uiaspaka, Tomás nirka:

—Taita waugki, nukanchi mana iachanchi kam maima rikugta. ¿Imasatak iachasunchi maikan ñambi ringapa kagta?

⁶Chiura, Jesuska ainirka:

—Nukami kani chaiagridiru ñambisina. Ñi imapi mana llullag, kaug-sai karagpasma kani. Nukallawami nukapa Taitapagma chaiagridiru ka.⁷ Nukata rigsiwaspaka, nukapa Taitatapasma rigsigisina kangichi. Kuna-uramandatami ña paita rigsispa kawanakungichi.

⁸Chasa uiaspaka, Felipe nirka:

—Taita waugki, kamba taitata nukanchita kawachii. Chillami munan-chi.

⁹Chiura Jesuska, paita ainirka:

—Nuka, ña unaimi kamkunawa kani. Nigpika, ¿manarachu kam nukata rigsiwangi? Maikanpas nukata kawawag, nukapa Taitatapasmai ña kawag niraiá. Nigpika, ¿imawantak kam niwakungi: “Kamba taitata nukanchita kawachii”? ¹⁰ ¿Manarachu suma iuiangi, nukapa Taita nukawa i nukapas Taitawa suglla kagta? Nuka ima kamkunata rimakuskaka, nukapa iuiailawa mana rimakunichu. Nukapa Taita, nukawa suglla kaspami nuka tukui ima ruraskata rurag ka. ¹¹ Suma iuiawaichi, nukapa Taita nukawa i nukapas nukapa Taitawa suglla kagta. Mana nukata iuiawasppas, nuka ima rurakuskallata kawaspa, chasa kagta iuiariichi.

¹² —Kasami nuka niikichita: maikanpas nukata suma iuiawag, nuka imasa ruraskasinallatatami rurangapa ka. Nukapa Taitapagmami nuka rikuni. Chimanda maikan suma iuiawag, imaurapas mana kawaskasina mas sumami mainigtapas rurangapa ka. ¹³ Kamkuna nukamanda iuiarispa mañagpikunaka, tukuimi chaskinkangichi, nukapa Taitata paipa wambrawa mas suma atuniachingapa. ¹⁴ Imapas kamkuna nukamanda iuiarispa mañagpikuna, nukapasmi karasakichita.

Santu Ispirituta, Jesús kachamungapa niskamanda

¹⁵ —Kamkuna nukata kuiawaspaka, nuka imasa niskasinami rurankangichi. ¹⁶ Nukaka, nukapa Taitata mañapusakichitami, kamkunata sug sumaglla iuiachigta kachamungapa. Paimi imaurapas kamkunawa kangapa ka. ¹⁷ Pai Santu Ispiritumi tukuipi sutipa kaskata willangapa ka. Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, paita mana iachaspa i mana rigsispa, mana paita chaskingapa kankunachu. Ikuti kamkunaka, paita rigsingichimi. Pai, kamkunawami ka. Kamkunapa iuiaipipasmi kaugsagsamungapa ka.

¹⁸ —Chasaka, kamkunata wagchusina mana sitaikichitachu. Kamkunapagma ikutimi samusa. ¹⁹ Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, sug ratullami kawawanakú. Nispaka, mana mas kawawangapa kankunachu. Kamkunakar, ikutimi kawawangapa kangichi. Nuka kaugsalla kagmanda, kamkunapas kaugsallami kangapa kangichi. ²⁰ Chi punchamandami iachankangichi, nukapa Taitawa nuka suglla kagta; chasallata, kamkuna nukawa i nukapas kamkunawa suglla niraiagta.

²¹ —Maikanpas nuka ima niskata iachaspa suma ruragkunami sutipa nukata kuiawag kankuna. Nukata kuiawagkunataka, nukapa Taitapasmi kuianga. Nukapas, paikunata nuka kuiag kagta kawarisami.

²² Chiura sug Judas, mana Iskariote kagka, tapurka:

—Taita waugki, ¿imapatak nikungi, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunata mana kawarispalla, nukanchillata kawaringapa?

²³ Chiura, Jesuska ainirka:

—Maikan nukata kuiawagkunaka, nuka imasa niskatami rurangkuna. Paikunataka, nukapa Taitapasmi kuianga. Kuiaspaka, samusunchimi, paikunapi kaugsadiru rurangapa. ²⁴ Ikuti nukata mana kuiawagkunaka, nuka ima niskata mana rurangapa kankunachu. Chi rimaikuna kamkuna uiawanakuskaka, nukapa iuiailawa mana kanchu. Nukapa Taita kachamuwaska, paipa iuiaitami willanakuikichita.

²⁵ —Nuka, chara kamkunawa kankamallami tukui chi rimaikunata willanakuikichita. ²⁶ Santu Ispiritutaka nuka mañaskamandami nukapa Taita kachamungapa ka. Pai Ispiritu kamkunata sumaglla iuiachig, samuspaka, tukui imasa kaskasinami iachachigsamungapa ka. Nuka kamkunata kunaura tukui ima willaskatapasmai ikuti iuiachingapa ka.

²⁷ —Kamkunata sakiikichitami, nukasinallatata sumaglla kaugsangapa, parijuma mana manchanakuspalla. Chi suma kaugsai mana kanchu imasa kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna kaugsankuna: chasa. Chimanda, mana llakispa manchaspa kangichi. ²⁸ Nami willarkaikichita: “Nukaka rikunimi. Chasa kagpipas, kamkunapagma ikutimi samusa”. Kamkuna sutipa kuiawagpika, nukapa Taitapagma rikugmanda uiaspa, iapami kuntintarintrangichi. Nukapa Taita, nukamanda mas atunmi ka. ²⁹ Kunaura, manara chasa chaiagpimi willaikichita; chasa pasariuraka, kamkuna, nuka ima willaskata iuiarispa, suma iuiawangapa.

³⁰ —Kasapas. Iaia kuku kai alpapi mandag samukugmandami nuka kamkunawa mana iapa rimangapa kani. Chi iaia kukuka mana iukanchu nukawa ñi imapas kawanga. ³¹ Pai chasa samukugpipas, nukataka chaiawakumi, kai alpapi kaugsagkunata kawachingapa, nukaka nukapa Taitata kuiagta; chasallata, nukapa Taita imasa niwaskasina nuka rurag kagta.

—Atariichi. Kaimanda akushi.

15

Jesús, ubas alli sachasina kaskamanda

¹ Kasapasmí Jesús nirka:

—Nukami kani ubas alli sachasina. Nukapa Taitaka, chi suma sachata almagsinami ka. ² Sachata almag, malki mana muiú apariskakunata kuchunmi. Ikuti malki muiú iukaskakunataka ladu ladu malkikunata anchuchispa, suma almaspami saki; chasaka, mas suma muiukuna tiaringapa. ³ Kamkuna, nuka ima rimaskata uiawaspaka, ñami alli malkikunata almaskasina kangichi. ⁴ Nukawa kaichi. Nukapas, kamkunawami kasa. Imasami malki, kikin sachama mana llutaraiagpika, ñi ima muiú mana tiaringapa ka: chasallatami kamkuna, mana nukawa sugllapi kagpika, chi mana muiuiug malkikunasina kantrangichi.

⁵ —Nukami kani chi ubas alli sachasina. Kamkunami chi malkikunasina kangichi. Maikan nukawa sugllapi kag, nukapas paiwa kagpika, paika achka mikui muiú iukagsinami ka. Mana nukawa sugllapi kaspaka, ñi imapas mana pudingapa kangichichu. ⁶ Imasami malki sachamanda anchuchiska, ña tusta kauraka, tandachispa, ninapi sitankunapurangapa: chasallatami maikan mana nukawa sugllapi kagkunaka, sitai tukungapa kankuna.

⁷ —Kamkuna nukawa sugllapi kaspaka, nuka imasa niskata ruraspaka, tukui ima mañaskaka chaskinkangichimi. ⁸ Kamkuna achka mikuisina iukaskawa nukapa Taitata sumami atuniachipuungapa kangichi. Chasaka, nukapa iachaikugkuna kagtami kawachingapa kangichi.

⁹ —Imasami nukapa Taita, nukata kuiawá: chasallatami nukapas, kamkunata kuiaikichita. Chiwanka, sumaglla kaugsanakungichi, nukapa kuiaskakuna kangapa. ¹⁰ Nukapa Taita ima niwaskata nuka ruraspaka, paipa kuiaskami kani. Chasallata kamkunapas, nuka ima niskata ruraspaka, nukapa kuiaskakunami kankangichi. ¹¹ Chasa niikichitami, nuka kamkunawa iapa suma alli iuiachiiwa kangapa. Chasaka kamkunapas, nukawa iapa suma iuiachiiwami tukuipi allilla kankangichi.

¹² —Kasa rurangapami niikichita: imasami nuka, kamkunata kuiaikichita: chasallata kamkunapas, kam kikinpura kuanakuspa kaugsangichi. ¹³ Maikanpas paipa kuiaska iacharidukunamanda wañugpika,

tukuikunamandapas mas kuiagmi ka. ¹⁴ Nuka ima niskata kamkuna ruraspas kagmandami nukapa kuiaska iacharidukuna kapuangichi.

¹⁵ —Lutrunkuna mana iachankunachu, taitakuna ima runanakugta. Chimandami kamkunata mana niikichita: “Lutrunkuna”. Kunaura-manda, nukapa kuiaska iacharidukunami kapuangichi. Nukapa Taitata tukui imasa uiaskasinami kamkunata willaspa iachachirkaikichita.

¹⁶ —Kamkuna mana nukata agllawarkangichichu. Nukami kamkunata agllarkaikichita. Chasaka, kamkuna maima riskapi, malki suma muiuiugsina kaspas, allillami ruragrangichichu. Chi alli ruraskakunaka, ñi imaurapas mana puchukaringapa kanchu. Chiwanka, tukui ima nukapa Taitata nukamanda iuiarispa mañagpikunaka, paimi kamkunata karangapa ka. ¹⁷ Kasa rurangapami niikichita: kam kikinpura kuianakuspa kangsangichichu.

Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, Jesusta katiraiagkunatapas mana munagmanda

¹⁸ —Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna kamkunata mana munagpika, iuiaringichichu: paikuna ñugpami nukata mana munawarkakuna. ¹⁹ Kamkuna kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunasina kagpi, paikuna kikinpurasinami kamkunata kuiantrakuna. Kamkuna mana kangichichu kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunasina. Nukami kamkunata kai alpapi kausanakupuramanda agllarkaikichita. Chimandami kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, kamkunata wabutispa, mana munankuna. ²⁰ Nuka ima rimaskata iuiariichi: “Lutrin, paipa taitakunamanda mas atun mana kanchu”. Nukata mana munawagkuna, kamkunatapasmi mana munangapa kankuna. Nuka ima rimaskata uiaspa ruragkunaka, kamkuna imasa rimaskakunatapasmi chasallata uangapa kankuna. ²¹ Ikuti mana uiagkunaka, nukata kachamuwa-gta mana rigsispami kamkunata chasa tukui imapas jiru rurangapa kankuna, kamkuna nukawa tukugmanda.

²² —Nuka mana samuspa, paikunata rimagsamunimi; paikuna, pandariskapas, manachar pandariska niraiiantra. Chimanda, kuna-ura mana pudinkunachu ningapa: “Nuka mana iacharkanichu”. ²³ Mai-kanpas nukata mana munawag, nukapa Taitatapasmi mana munagka. ²⁴ Mana pipas kawaskasinata, paikunapa ñawipi, nuka mana ruragsamunimi; paikuna, pandariskapas, manachar pandariska niraiiantra. Chimanda kuna-ura, nuka ima ruraskata kawaspapasmi nukata mana munawankuna. Chasaka, nukapa Taitatapasmi mana munapuankuna. ²⁵ Imasa paikunamanda ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukugsamuku. Kasami niraiá: “Iangami nukata mana munawarkakuna”.

²⁶ —Kasapas. Sumaglla iuiachigtami nukapa Taitapagmanda kachamusakichita. Pai Santu Ispíritu kanmi ñi imapi mana llullaspalla supitipa kaskata willag. Nukapa Taitapagmanda samuspa, nukamandami tukui allilla willangapa ka. ²⁷ Chiuramandami kamkunapas, nukawa ñugpamandata kaspas, suma allilla iuiarispa, nukamanda willangapa kangichichu.

16

¹ —Chimandami ña nirkaikichita, kamkuna chasa pasarikuuraka, nukamanda ñi imapipas mana sug rigcha iuiawanakungapa. ² Kamkunata judiukuna tandariduru wasikunamandami llugsichingapa kan-

kuna. Chi punchakuna chaiaura, maikanpas kamkunata wañuchispaka, iuianakungami: “Taita Dios imasa munaskasinami allilla rurakuni”.³ Nukapa Taitata ñi nukata mana rigsispami chasa rurangapa kankuna.⁴ Nuka willaspami sakiikichita, chasa chaiaura, nuka ima willaskata iuiaringapa.

Santu Espíritu ima rurangapa kaskamanda

—Nuka mana ñugpa willarkaikichitachu, kamkunawa kaspera.⁵ Ikuti kunauraka, nukata kachamuwagpagmami ringapa kani. Ñi pipas mana tapuwangichichu: “¿Maimatak rikungi?”.⁶ Nuka chasa rimaskamandami kamkuna, iapa irkiaspa, sungu nanagta llakiiwa kangichi.⁷ Chasa kagpipas, sutipa kaskatami kasa niikichita: nuka, kamkunamanda allillapami rikuni. Nuka mana rigpika, kamkunata sumaglla iuiachig Santu Espíritu mana samungapa kanchu. Nuka rispaka, paíta kamkunapagmami kachamusa.

⁸ —Pai samuspaka, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunata iuiachingapami ka mana allilla ruranakugta. Imasa chaiaskasina allilla rurangapami iuiachingapa ka. Kasapas. Taita Dios justisiag kagtami iachachingapa ka.⁹ Nukata rigsingapa mana munawagmandami paikunata iuiachingapa ka mana allilla ruranakugta.¹⁰ Nukapa Taitapagma riura, kamkuna mana mas nukata kawawangapa kangichichu. Chimandami pai, imasa chaiaskasina allilla rurangapa iuiachingapa ka.¹¹ Iaia kuku kai alpapi mandag ñami justisiai tukuska ka. Chasa Taita Dios justisiag kagtami pai tukuipi iuiachispa iachachingapa ka.

¹² —Kamkunata willangapa, achkami iukani. Chasa iukagpipas, kamkuna kunaura manima tukuimanda iachaikui pudingapa kangichichu.¹³ Santu Espíritu ñi imapi mana llullaspalla sutipa kaskata willagmi samungapa ka. Paika, samuspa, tukui imasa sutipa kaskatami kamkunata allilla suma iuiachispa iachachingapa ka. Mana rimangapa ka pai kikinpa iuiailawa. Taita Dios ima niskata uiaskatami kamkunata willangapa ka. Imasa mas kipama chaiangapa kaskatapasm willangapa ka.¹⁴ Nuka rimaskata chaskiwaspmi kamkunata mas allilla iachachigsamungapa ka. Chasamandami pai nukata suma atuniachiwangapa ka.¹⁵ Nukapa Taita tukui ima iukaska, nukapami ka. Chimandami niikichita: “Nuka rimaskata chaskiwaspmi kamkunata mas allilla iachachigsamungapa ka”.

Llakiiwa kagkuna, alli iuiachiiwami tukungapa kankuna

¹⁶ Kasapasmi Jesús nirka:

—Sug mana unailla, nukata mana kawawangapa kangichichu. Sug ratumaka, ikutimi kawawangapa kangichi.

¹⁷ Chiuraka paíta sug katiraiagkuna, kikinpura tapurinakurka:

—Nukanchita chasa rimaika, ¿imatak niraiá? “Sug mana unailla, nukata mana kawawangapa kangichichu. Sug ratumaka, ikutimi kawawangapa kangichi”. Kasapasmi nirka: “Nukapa Taitapagmami ringapa kani”.¹⁸ Chi mana unailla, ¿imasik niraiá? Chasa rimai ima niraiagta mana iachanchichu.

¹⁹ Jesuska, paikuna chasa tapungapa iuianakuskata iachaspa, nirka:

—Kasami nirkaikichita: “Sug mana unailla, nukata mana kawawangapa kangichichu. Sug ratumaka, ikutimi kawawangapa kangichi”. Chasa rimaikunamandaka, ¿manachu kamkunapura tapurinakungichi:

“¿Imatak niraiá?”? ²⁰ Kasami nuka niikichita: kamkuna, iapa llakirispami wakankangichi. Ikuti kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunaka, sumami kuntintaringakuna. Kamkunapa llakiikuna iukaskaka, iapa alli iuiachiiwami tukungapa kangichi.

²¹ —Maikan warmi, wawita iukangapa puncha chaiakuuraka, sinchi llakiiwami ka. Nispaka, wawita tiagsamuuraka, chi llakii iukaskata ñi ima mana iuiarí. Sug wawita kai alpama chaiachigsamuskamandami alli iuiachirí. ²² Chasallata kamkuna, kunaura sutipami iapa llakiiwa kangichi. Nuka kamkunata ikuti kawarigsamuuraka, iapa alli iuiachiiwami tukungapa kangichi. Chi alli iuiachiitaka, ñi pipas kamkunapa sungumanda mana kichungapa pudingapa kankunachu.

²³ —Chi puncha, ñi imamandapas mana tapuchiwangapa kangichichu. Kasami nuka niikichita: nukamanda iuiarisa, tukui ima nukapa Taitata kamkuna mañagpika, paika tukuimi karamungapa ka. ²⁴ Kunankama kamkuna, nukamanda iuiarisa, manara imapas mañaska kangichichu. Chasa mañaichi, chaskingapa. Chiwanka, kamkunapa iapa alli iuiachiiwami tukungapa kangichi.

Jesusta katiraiagkuna mas nispa allilla iachangapa, pai niskamanda

²⁵ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Iuiái apingasina parlukunallawami rimarkaikichita. Ñami chaia-muwangapa ka, mana parlukunallawa chasa rimangapa. Chiurami tukui allilla nukapa Taitamanda willasakichita. ²⁶ Chi punchami, nukamanda iuiarisa, nukapa Taitata mañangapa kangichi. Mana niikichitachu: nukami kamkunamanda nukapa Taitata mañapusakichita. ²⁷ Nukapa Taita kikinmi allilla kamkunata kuiá, kamkuna nukata kuia-waspa, nuka Taita Diuspagmanda llugsispa samuska kagta suma iuiawagmanda. ²⁸ Sutipami niikichita: nukapa Taitapagmanda llugsispami kai alpama samurkani. Kunauraka, ikuti kai alpata sakispa, nukapa Taitapagmami ringapa kani.

²⁹ Chiura, Jesusta katiraiagkuna nirkakuna:

—Kunaurami nukanchita allilla willakungi, mana iuiái apingasina parlukunallawa. ³⁰ Kunaurami iachanchi, kam tukui iachagta. Chi-mandami mana ministingi, ñi pipas kamta tapuchingapa. Chasamandami suma iuianchi, kam Taita Diuspagmanda llugsispa samuska kagta.

³¹ Chiura, Jesuska nirka:

—¿Sutipachu kunaura suma iuiawangichi? ³² Chaia-mungapa puncha ñami chaia-murka; kamkunaka, kam kikinkunapagmami mitikungapa kangichi. Chasaka, nukata sapallami sakiwangapa kangichi. Chasa kagpipas, nukaka mana sapalla kanichu. Nukapa Taitami nukawa ka. ³³ Chasami rimaikichita, kamkuna kai alpapi iapa llakiiwa kaspapas, nukawa suma iuiarispaka, mana llakiiwa kagsina kangapa. Chasa iapa llakiiwa kaspapas, mana manchanakungichi. Nukaka, iaia kuku kai alpapi mandagta ñami mitikuchirkani.

17

Paita katiraiagkunamanda Taita Diusta, Jesús mañaskamanda

¹ Chasa nispaka Jesús, awasinama kawaspa, kasami nirka:

—Taitiku, nukapa puncha ñami chaia-murka. Nuka kamba wambra kagta suma atuniachiwai; chasaka, nukapas kamta atuniachingapa.

² Kam, tukuikunatami nukapa makipi churarkangi, tukui kam aglla-puaskakunata mana puchukaridiru suma kaugsaita nuka karangapa.

³ Kam sutipa suglla Taita Dios kagta i nuka Jesucristo kam kachamu-waska kagta rigsigkunami chi mana puchukaridiru kaugsaita iukan-kuna.

⁴ —Nukaka, kam tukui imasa niwaskasina rurai puchukaspami kai alpapi suma atuniachirkaiki. ⁵ Kunaura, Taitiku, imasami, ñi imapas manara tiaggpita, nuka kamwa suma atuniachiska karkani: chasallata kunaura, nukata kamllawanta suma atuniachiwai.

⁶ —Kammi, kai runakunata kai alpapi kaugsagpuramanda agllaspa, nukapa makipi churarkangi. Paikunata, kam imasa kaskasinami nuka willarkani. Paikuna, kambami karkakuna. Kammi nukapa makipi churarkangi. Kamba rimaita allilla uiaspa, mana kungarispallami kan-kuna. ⁷ Chiwa, kunaura iachankunami, tukui ima nuka iukaskaka kam karawaskata, nuka chaskiska kagta. ⁸ Kam ima niwaskata paikunata willarkaniami. Paikuna, nuka ima willaskata suma iuiaspa, sutipami iachankuna, nuka kambagmanda llugsispa samuska kagta. Kam nukata kachamuwaska kagtapasmi sumaglla iuianakú.

⁹ —Paikunamandami nuka mañakuiki. Mana mañakuikichu kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunamanda. Kam nukapa makipi churaskakunamandami mañakuiki, paikuna kam kikinpa kagmanda. ¹⁰ Tukui nukapakuna, kambami ka. Chasallata tukui kambakuna, nukapami ka. Paikunapimi nuka suma atuniachiska tukuni.

¹¹ —Nuka, ña mana kai alpapi kangapa kanichu. Paikunakar, charami kai alpapi kangapa kankuna. Nuka rikunimi, kamwa kangapa. Tukuipi mas alli Taitiku, kam nukapa makipi churaska runakunata kamba iapa iachaiwa charipuaikunata; chasaka, imasami nukanchi, suglla kanchi: chasallata paikunapas, suglla iuiwai kangapakuna. ¹² Nuka, paikunawa kankama, kam nukapa makipi churaskakunata kamba iapa iachaiwa allillami kawaspa charirkanikunata. Paikuna, ñi sug mana chingarkachu. Chi chingaringapa niraiaska runallami chingarka, imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasina tukugsamungapa.

¹³ —Kunauraka nuka, kambagmami rikuni. Kai alpapi chasami rimakuiki, paikunapas, suma kuntintarispa, nukapa alli iuiachiiwa tukungapakuna. ¹⁴ Paikunata, kam imasa niwaskasinami willarkani. Imasami nuka, mana kai alpamanda kani: chasallatami paikunapas, mana kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunasina kankuna. Chimandami kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, paikunata mana munankuna. ¹⁵ Mana mañakuikichu: kam, kai alpamanda paikunata llugsichipuai. Tukui mana allilla ruraikunamanda kispichipuangi, paikunamanda mañakuiki. ¹⁶ Imasami nuka, mana kai alpamanda kanichu: chasallatami paikunapas, mana kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunasina kankuna. ¹⁷ Tukuipi sutipa kaskata paikunata sumaglla iuiachipuai, paikuna kamballa kangapa. Kamba rimai, tukuipi sutipami ka. ¹⁸ Imasami kam, nukata kai alpama kachamuwarkangi: chasallatami nukapas, paikunata kachakuni, kai alpapi willaspa puringapa. ¹⁹ Paikuna allilla kangapami nuka ikuti niiki: “Kamballami kani”; chasaka paikunapas, kamba mana llullaspalla sutipa rimaiwa kamballa kangapakuna.

²⁰ —Kaipi kagkunamandalla mana mañakuikichu. Paikuna nukamanda willaskakunawa tukui suma iuiawanakugmandapasmi mañakuiki; ²¹ chasaka tukuikuna, suglla niraiangapa. Imasami kam Taitiku

nukawa suglla kang i nuka kamwa suglla kani: chasallata paikunapas, nukanchiwa suglla niraiangapami mañakuiki. Chasaka, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapas iachangakunami, nukaka kam kachamuwaska kagta.

²² —Kam imasami nukata suma atuniachiwarkangi: chasallatami nukapas, paikunata atuniachirkani; chasaka, imasami nukanchi, suglla kanchi; chasallata paikunapas, suglla niraiangapa. ²³ Nuka paikunawa sugllapimi kani; kampas nukawa sugllami kang; chasaka paikunapas, tukuipi suglla niraiangapa. Chasaka, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapas iachangakunami, kam nukata kaima kachamuwaska kagta. Kasapasmi iachangakuna: kam imasami nukata kuiawangi: chasallatami paikunatapas kuiangi.

²⁴ —Taitiku, kam nukapa makipi churawaskakunamanda, kasami munani: nuka suma luarpi kaura, paikunapas chipi nukawa kagrichukuna; chipika, nuka suma atuniachiska kaskata kawawangapa. Kai alpa manara tiagpita kam, nukata kuiawaspami suma atuniachiwarkangi.

²⁵ —Tukuipi allilla rurag Taitiku, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna mana kamta rigsippipas, nukami allilla rigsiiki. Kaipi kagkunaka iachankunami, kam nukata kachamuwaska kagta. ²⁶ Paikunata, kam imasa kaskasinami nuka willarkani. Masmi paikunata willangapa kani; chiwanka, imasami kam kuiawangi: chasallata, pai kikinpurapas kuianakuspa kaugsangapa; chasaka, nuka paikunawa suglla tukuska kangapa.

18

Jesusta apiskakunamanda

¹ Chasa nispaka Jesús, paita katiraiagkunawa llugsispa, Kedrón suti iaku sug ladu chimba rispa, sug wirta tiaskama iaikugrirkakuna. ² Chi wirtata Judas, Jesusta apichingapa kag, allillami rigsirka. Chipimi karka Jesuswa tukui katiraiagkunawa tandaridiru. ³ Chimanda Judaska, suldadukunata, i iaia sasirdutikuna i fariseokuna kachaska alwasilkunata pusaspa, chi wirtama chaigrirkakuna, lintirna, nina sindi i wañuchinakudiru charispa.

⁴ Jesuska, tukui imasa pasangapa kagta iachaspa, chaianakuskata kaillaiaspa, tapurka:

—¿Pitatak maskanakungichi?

⁵ Chiura ainirkakuna:

—Nazaret puiblumanda Jesusta.

—Nukami kani— Jesús nirka.

Judas paita apichigpasmichi alwasilkunawa karka. ⁶ Jesús “Nukami kani” niura, chipi kagkunaka, katima kutirispapa, alpama urmarkakuna.

⁷ Ikutimi Jesuska tapurkakunata:

—¿Pitatak maskanakungichi?

Chiura ainirkakuna:

—Nazaretmanda Jesusta.

⁸ Chasa ainiura, Jesuska nirka:

—Ñami nirkaikichita: “Nukami kani”. Nukata maskawanakugpika, kai nukapa runakunata ianga kawaichi richukuna—. ⁹ Chasaka nirkami, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina tukugsamungapa.

Chipika, kasami niraiá: “Kam nukata mingawaskakunaka, ñi sug mana chingachirkanichu”.

¹⁰ Chiura Simón Pedroka, ispada charikuskata surkuspa, Malko suti iaia sasirdutipa lutrinta piaska, alli ladu rinrita ialigta kuchurka.

¹¹ Jesuska, Pedrola nirka:

—Kamba ispadata churachidirullapita wakachii. Nukata chaiawakumi, nukapa Taita imasa niwaskasina iapa llakii iukangapa.*

¹² Chiuraka suldadukunata mandagi judiukunapa alwasilkuna, tukui-kuna, Jesusta apispa, watarkakuna. ¹³ Nispaka, Anaspagma ñugpa chaiachigrirkakuna. Anaska, Kaifaspa suigrumi karka. Kaifaska, chi wata iaia sasirdutimi karka. ¹⁴ Chi Kaifasmi, judiukunata iuiachispa, kasa niska karka: “Kai alpapi tukui kaugsanakuskamanda chaiakumi, suglla runa wañungapa”.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro musuglla niskamanda

¹⁵ Jesusta chaiachinakugriura, Simón Pedro i sug katiraiagpura katin-chinakurka. Iaia sasirdutipa wasi kancha ladulla Jesusta iaikuchigriuraka, chi sug katiraiagpas iaikurka, iaia sasirdutipa rigsidu kaspas. ¹⁶ Pedro, kancha pungullapi saiakurka. Ikuti iaia sasirdutipa rigsiduka, ukupi kaspas, llugsispa, pungu kawag warmita rimaspa, Pedrola iaikuchirka. ¹⁷ Chiura chi warmika, Pedrola tapurka:

—¿Manachu kampas, Jesusta katiraiagpura kangi?

—Mana kanichu— ainirka.

¹⁸ Iapa chiri kagmanda, iaia sasirdutipa lutrunkuna i alwasilkuna, kilimsa nina sindichispa, kununakurka. Pedropas, paikunawa kunukurka.

Iaia sasirduti kaskapi, Jesús kaskamanda

¹⁹ Iaia sasirdutika, Jesusta katiraiagkunamanda i pai ima iachachikuskamanda paita tapuchirka. ²⁰ Chiura, Jesuska ainirka:

—Tukui kawanakuurami nuka rimakurkani. Imaurapas tandaridiru wasikunapi i Diuspa atun wasi ukupi, maipi tukui judiukuna tandaridiru kaskakunapimi iachachikurkani. Pakallaka, ñi imapas mana rimakurkanichu. ²¹ ¿Imapatak nukata chasa tapuchiwakungi? Uiawagkunata tapuchii, nuka ima paikunata rimagta. Paikuna iachankunami nuka ima rimaskata.

²² Jesús chasa niura, sug alwasil paipa ladu saiakug, paita puñitiwa piaska, nirka:

—¿Chasachu atun taitata ainidiru?

²³ Chiura, Jesuska ainirka:

—Imapi nuka mana allilla rimaska kagpika, chita willawai. Nuka allilla rimakugpika, ¿imapatak piawakungi?

²⁴ Nigpi Anaska, Jesusta wataskalla kacharka, Kaifás suti iaia sasirdutipagma.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro parisma niskamanda

²⁵ Chikama Simón Pedro, nina kunuspa saiakurka. Paita kawaspaka, tapurkakuna:

—Kampas, ¿manachu Jesusta katiraiagpura kangi?

Paika ainirka:

—Mana kanichu.

* **18:11** “Winja kupata upiangapa”, iapa llakii iukangapami niraiá.

²⁶ Chiura iaia sasirdutipa sug lutrin, Pedro rinrita kuchuska runapapuraka, tapurka:

—Jesús kadiru wirtapi, ¿manachu nuka kamta kawarkaiki?

²⁷ Ikuti Pedro ainirka:

—Chipika, nukaka manima karkanichu.

Chasa nigllapi, gallu kantarka.

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

²⁸ Kaifaspagmanda Jesusta aparkakuna Romamanda mandagpa suma tiaridiruma. Iapa tutatami karka. Judiukuna, chi ukuma mana iai-kurkakuna; chasaka, paskua puncha mikudiruta mikui pudingapa. Mana judíu runakunapa wasima iaikuspaka, mapakunasinami paikunamandaka niraiarka. ²⁹ Chimanda mandag Pilatoska, kanchama llugsispa, tapurkakunata:

—Kai runa, ¿ima mana allilla ruraskamandatak willawangapa samunakungichi?

³⁰ Chiura ainirkakuna:

—Kai allilla rurag kagpika, manachar kambagma apamuntranchi.

³¹ Pilatoska nirka:

—Chasa kagpika, kamkuna iachaichi. Imasa kamkunapa ñugpamanda librupi niraiaskasina paita ruragriichi.

Chasa niura, judiukuna nirkakuna:

—Nukanchita mana lisinsiaraiianchu, ñi pitapas wañuchingapa—.

³² Chasa nirkakuna, Jesús kikin imasa pai wañungapa kagta, ñugpa willaskasina tukugsamungapa.

³³ Pilatoska, pai suma tiaridiruma ikuti iaikuspaka, Jesusta kaiaspa, tapuchirka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kangí?

³⁴ Chiura, Jesuska ainirka:

—¿Kamba iuiaillawachu chasa ningi? Mana kagpika, ¿sugkunachu kamta chasa nukamanda nirkakuna?

³⁵ —Nuka, mana judíu kanichu— Pilatos ainirka—. Kamba alpamanda runakuna i iaia sasirdutikunami kamta kaima apamurkakuna. ¿Imatak ruraspa purikurkangi?

³⁶ Chiura, Jesuska ainirka:

—Nukapa mandai, kai alpamanda mana kanchu. Kai alpamanda nukapa mandai kagpika, nukapa runakunachar michawantrakuna, judiukuna mana apiwangapa. Kai alpamanda, nukapa mandai mana kanchu.

³⁷ Chiura, Pilatos tapurka:

—Chasa kagpika, ¿atun mandagchu kangí?

—Kam allillami ningi— Jesuska ainirka—, “Nuka, atun mandagmi kani”. Chasapami nuka kai alpama samurkani, ñi imapi mana llullaspalla sutipa kaskata willangapa. Maikan sutipa kaskata uiangapa munagkuna, nuka ima rimaskata uiawankunami.

³⁸ Chasa uiaspa, Pilatoska nirka:

—Kam chi sutipa kaskata willakuska, ¿imatak niraiá?

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

Chasa nispaka Pilatos, kanchama ikuti llugsispa, judiukunata nirka:

—Chi runata mana tarinichu, ñi imapas pandariska kagta. ³⁹ Kamkuna imasa kustumbri kaskasina, sug runata kacharingapami chaiawá,

paskua puncha chaiakugmanda. Nigpika, ¿munankangichichu, judiukunapa atun mandagta nuka kacharingapa?

⁴⁰ Judiukunaka, ikuti kaparispa, nirkakuna:

—Paitaka, mana. Barrabasta kacharii—. Barrabás, iapa sisaimi karka.

19

¹ Chiura Pilatoska, Jesusta mana llakispalla iapa asutichirka. ² Chiura-manda suldadukunaka, ispinakunalla llaugtu simbaspa, paita umapi churachirkakuna. Sutipa mandagsina kawaringapa, pichi katangapas katachirkakuna. ³ Nispaka, paita kamispa, kaillaiaspa, nii kallarikakuna:

—Puangi, kam judiukunapa atun mandag. ¿Allillachu kapuangi?—. Chasa nispaka, paita puñitiwa piaspa richirkakuna.

⁴ Chiuramanda Pilatoska, ikuti kanchama llugsispa, judiukunata nirka:

—Kawamuichi. Kai kanchamami pusamukuni, kamkuna kawangapa: paita mana tarinichu, ñi ima pandariska kagta.

⁵ Chiura Jesús, ispinakunalla llaugtu churachii tukuska, pichi katanga katarispa, kanchama llugsirka. Chiura, Pilatoska nirkakunata:

—Kawamuichi kai runata.

⁶ Jesusta kawaspa, iaia sasirdutikuna i alwasilkunaka kaparirkakuna:

—Kruspi churai. Kruspi churaspa wañuchi.

Chasa uiaspa, Pilatoska nirka:

—Kamkuna paita apaichi, kruspi churangapa. Nukaka mana tari-nichu, pai ñi ima pandariska kagta.

⁷ Chiura, judiukunaka ainirkakuna:

—Nukanchipa mandaraiaskapi niraianmi, maikanpas Taita Diospa wambra tukuska nigta wañuchingapa.

⁸ Chasa rimaskata uiaspaka, Pilatos masmi mancharirka. ⁹ Chi wasi ukuma ikuti iaikuspa, Jesusta tapurka:

—Kam, ¿maimandatak kangi?

Jesuska, mana imapas ainirka.

¹⁰ Ikuti Pilatos tapurka:

—¿Imapatak nukata mana ainiwangi? ¿Manachu iachangi, nuka kamta kacharingapa u kruspi churachingapa pudigta?

¹¹ Chiura, Jesuska ainirka:

—Awa luarnigmanta kamta mana kuagpika, manachar pudintrangi ñi imapas nukata rurawangapa. Chimanda kambagma apamuwag-kuna, kammanda mas atun pandariikunami iukankuna.

¹² Chiuramanda, Pilatos maskakurka, imasapipas Jesusta kispichingapa. Judiukunaka, mas sinchi mas sinchi kaparirkakuna:

—Chi runata kacharigpika, kamka Romapi iaia mandagwa manachar kankangi ñi paipa rigsidusinallapas. Maikanpas atun mandag tukunga-pa munag, Romapi iaia mandagta llugsichingapami muná.

¹³ Chasa uiaspa Pilatoska, Jesusta llugsichispa, atun mandag justisiai ruradirupi tiarigrirka. Chi tiaridiru suti karkami “Rumiwa alpa pambaiachiska”. Hebreo rimaiwaka suti karkami “Gabata”. ¹⁴ Paskua atun punchapa allichidiru puncha, chara tutatami karka.* Tiarigris-paka, Jesusta kawachispa, judiukunata nirka:

—Kawamuichi kamkunapa atun mandagta.

* 19:14 Griego rimaiwa: sugtama urami karka.

¹⁵ Paikunaka kaparirkakuna:

—Anchuchii. Anchuchii. Kruspi churaspa wañuchii.

Chiura, Pilatos tapurka:

—¿Kamkunapa atun mandagtachu kruspi klabachisa?

Chiura, iaia sasirdutikunaka ainirkakuna:

—Romamanda iaia mandagllami nukanchika iukanchi. Ñi sug mas mandag mana iukanchichu.

¹⁶ Chiura Pilatoska, Jesusta kruspi klabangapa kacharka. Chimanda, Jesusta llugsichispa aparkakuna.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

¹⁷ Jesuska, krusta markaspa, Uma Tullu suti pambama rii kallarirka. (Chi pamba, hebreo rimaiwa suti karkami Gólgota.) ¹⁸ Chipi chaiagri-uraka, paita kruspi klabarkakuna. Sug iskaikunatapaspaiwa sugllapi kruspi atarichirkakuna, sug sug kada ladu, Jesuska chaugpipi.

¹⁹ Pilatos kasa iskribiska churangapa kacharka: “Nazaretmanda Jesús, judiukunapa atun mandag”. Chasa willaraiaskataka krus uma awa ladu churarkakuna. ²⁰ Jesusta kruspi churaskamanda, Jerusalén puibluma mana karullami karka. Chi willaraiaska, hebreo, latín i griego rimai-
pimi iskribiraiarka. Chitaka, achka judiukuna kawarkakuna. ²¹ Chimanda iaia sasirdutikunaka, Pilatosta nigrirkakuna:

—Mana chasa churakui: “Judiukunapa atun mandag”. Chasapaka, kasa niraiachu: “Pai kikinmi nirirka: ‘Judiukunapa atun mandagmi kani’.”

²² Pilatoska ainirka:

—Nuka churaska kaska, churaskami ka.

²³ Suldadukunaka, Jesusta kruspi churaspa, paipa katangakunata chuskuma churarkakuna; chasaka, suldadupura sug sug apangapa. Jesús churaraiaaska kusmasinaka, awamandata urakama tukui awaskallami karka, ñi imapi mana siraska. ²⁴ Chimanda suldadukunaka, paipura rimarirkakuna:

—Kaitaka mana llikichisunchi. Suirtipi pugllasunchi. Chasaka kawasunchimi: pitami chaiá—. Ñugpamanda librupi, kasami willaraiarka: “Nukapa katangakunata paipurami rasiunarirkakuna. Nuka churaraiaaska kusmasinataka suirtipimi pugllarkakuna”. Chasami suldadukuna rurarkakuna.

²⁵ Jesusta klabaspa atarichiskapi, paipa mama ñañandimi sugllapi saianakurka. María suti Kleofaspa warmi i María Magdalenapas, chillapita paikunawa karka. ²⁶ Paipa mama i paipa sug iapa kuiaska katiraiag sugllapi saianakugta, Jesús kawarka. Chasa kawaspaka, mamandita nirka:

—Kamba wambrata kawai.

²⁷ Chasallata, chi katiraiagtaka nirka: —Kamba mamata kawai.

Chiuramandaka, paipa wasima Jesuspa mamata pusarka, chipi kaug-sangapa.

Jesús wañuskamanda

²⁸ Jesuska ña iacharka, tukui imasa kikinmanda willaraiaskasina puchukarikugta. Chimandami, ñugpamanda librupi imasa willaraiaska-sina tukugsamungapa, nirka:

—Iakunaiawakumi.

²⁹ Chipi tiarka winja binu sug uchulla mangapi jundachiska. Chi binutaka sug ispunjawa aisaspa, hisopo suti birbina sachasina chaglla puntapi churaspa, Jesuspa simima atarichirka, chupachingapa.

³⁰ Chi binuta chupaspaka, Jesuska nirka:

—Tukuimi imasa willaraiaskasina tukugsamurka—. Chasa nispaka, uma kumurispa, paipa ispirituta Taita Diusta mingaspa, wañurka.

Jesupa kustillapi, lansawa tugsiskamanda

³¹ Warda punchapa tukui suma allichidiru puncha karka. Kaiandika warda puncha kagmanda, judiukuna mana munarkakuna, kuirpukunata kruspi sakingapa. Chi kaiandi iapa atun warda puncha kagmanda, paikunaka Pilatosta mañagrirkakuna:

—Kruspi churaskakunata chakikunata pakichispa, chimanda anchuchii.

³² Pilatosta: —Chasa ruraichi— nirka. Chiura suldadukunaka, rispa, Jesuswa sugllapi klabaraiaskakunapagma chaiagrispaka, sugpa chakikunata pakichirkakuna. Sugtapas chasallata rurarkakuna. ³³ Ikuti Jesuspagma kaillaiaspaka, ña wañuska kagta kawarkakuna. Chiwa, chakikunata pakichingataka, ³⁴ sug suldadu, lansawa kustillapi tugsirka. Tugsigllapi, iawar i iakumi llugsirka.

³⁵ Sutipa chasa kawagmi willaku; chasaka kamkunapas, sutipa kagta iachangapa. Nuka kikinmi iachani, sutipa willakugta. ³⁶⁻³⁷ Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Ñi sug tullu, mana pakichiska kangapa kanchu”. Kasapas. “Pai kikinkunami ialigta tugsiskata kawangapa kankuna”. Imasa willaraiaskasinami tukugsamurka.

Jesús pambai tukuskamanda

³⁸ Chiuramanda Arimatea puiblumanda José suti runaka, Pilatosta mañagrirka, Jesuspa kuirputa apangapa. Chi José, judiukunata manchaspá, pakalla Jesuswa rimanakudirumi karka. Chasa mañagriuraka, Pilatos paita apangapa sakirka. Chiura Joseka, rispa, Jesusta krusmanda uraikuchigrirka.

³⁹ Nikodemo ñugpata Jesuspagma tuta ridurpas chaiagrirka. Mira i aloes suti suma asna chapuska, mai patsa librasina chaiachigrirka. ⁴⁰ Chi iskandi runakuna, Jesuspa kuirputa apaspaka, chi suma asnakunawa suma linsukunawa maiturkakuna, imasa judiukuna ruradur kaskasina.

⁴¹ Jesús kruspi klabaraiaskamanda mana karullapi tiarka sug wirta. Wirtapika tiarka rumi piñapi atun utkuchiska, wañuskata pambangapa. Chi ukupi ñi pita manara pambaska karka. ⁴² Chi utkuchiska manancha karullapi kagmanda, chipi Jesuspa kuirputa churagrirkakuna. Chi chisi judiukunapa warda puncha ña kallaringapa kagmanda, utkalla chasa rurarkakuna.

20

Jesús kaugsariskamanda

¹ Simana kallarii puncha u duminu amsamsa chara tuta kagpita, María Magdalenaka Jesús pambaraiaskama rirka. Chaiagrispaka, chi atun utkuchiska pungupi kilparaiaska rumita tim anchuchiska kaskata kawagrirka. ² Chasa kawaspaka, kalpalla rirka Simón Pedro i Jesuspa sug iapa kuiaska katiraiagpagma. Chaiagrispaka, paikunata nirka:

—Iaia Jesuspa kuirputa pambaraiaskamanda apaskami ka. Mana iachanchichu maipi paita churagtakuna.

³ Chiura Pedro i chi sug katiraiagpura, llugsispa, Jesús pambaraiaskama kalparkakuna. ⁴ Iskandi, sinchi kalpanakurka. Sugka, Pedromanda mas ñugpa kalpasa, chaiagrirka. ⁵ Nispaka, kumurispa, ukusinama kawarka. Chi ukupika, suma linsu maituraiaskakuna tiarka. Chasa kawaspapas, mana iaikurka.

⁶ Simón Pedroka, kati chaiagrispa, ukuma iaikugrirkalla. Paipas, chi suma linsu maituraiaskakunata chipi churaska kaskata kawarka. ⁷ Sug linsu Jesuspa umata maituraiaskatapas kawarka. Chi linsu, sugkunawa mana sugllapi tiarka. Sugpimi patariska tiarka.

⁸ Chiura chi sug katiraiag Pedromanda ñugpa chaiagrigrpas, ukuma iaikurka. Chi linsukunata kawaspaka, iuiarirka: “Sutipami kaska”. ⁹ Paikuna manara iuiarirkakuna, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskata: “Chaiakumi, Cristo wañuspapas, ikuti kaugsaringapa”. ¹⁰ Chasa kawaspaka, chi iskandi katiraiagkuna kikinpa wasima kutirkakuna.

María Magdalenata, Jesús kawariskamanda

¹¹ Mariaka, Jesús pambaraiaskapi kancha ladulla wakaspa saiakurka. Wakakuspaka, kumurispa, ¹² ukusinama kawarka. Chipika, iskai anjil iura churariskakuna karkakuna. Paikuna, Jesuspa kuirputa churaska kaskapi tianakurka, sugka uma ladu, sugka chaki ladu. ¹³ Paikunaka, Mariata tapurkakuna:

—Kam warmisita, ¿imapatak wakakungi?

Chiura, María ainirka:

—Nukapa iaiatami apapuarkakuna. Nuka mana iachanchichu maipi churapuagrigtakuna.

¹⁴ Chasa ainispaka, katima tigrarka. Chiura, Jesús saiakuskata kawarka. Chasa kawaspapas, mana iacharka Jesús kagta. ¹⁵ Chiura, Jesuska tapurka:

—Kam warmisita, ¿imapatak wakakungi? ¿Pitatak maskakungi?

Mariaka, “Wirta kawagchar ka” iuiaspa, ainirka:

—Turi, kam paita apaska kagpika, willawai: ¿maipitak churagrirkangi?, nuka apagringapa.

¹⁶ Chiura, Jesuska nirka:

—María.

Chasa uangallawa, tigrarispa, hebreo rimaiwa nirka:

—Rabuni—. (Rabuni niraianmi “Nukapa iachachig”).)

¹⁷ Chiura, Jesuska nirka: Mana llamkawai. Manara nukapa Taitapagma sikanichu. Nukapa waugkikunata willagrii: “Nukapa i kamkunapa Taitapagmami sikangapa kani. Nukapa i kamkunapa Taita Diusmi ka”.

¹⁸ Chasa uiaspa, María Magdalenaka Jestusta katiraiagkunata kalpalla willangapa rirka:

—Iaia Jestustami kawarkani—. Nispaka, imasa Jesús niskasina willarkakunata.

Jesús, paita katiraiagkunata kawariskamanda

¹⁹ Chi dumingullatata chisima, Jestusta katiraiagkuna, judiukunata dimanchai pungukunata suma wichkarispa, chi ukuma karkakuna. Maikan punguta mana iaikuspalla, Jesuska, paikunapa chaugpipi saiarigsamuspa, nirkakunata:

—¿Allillachu kapuangichi?—. ²⁰ Chasa nispaka, makikunata i kustillata kawachirkakunata. Iaia Jesusta kawaspaka, paikuna iapa kuntintarirkakuna.

²¹ Ikuti —¿Allillachu kapuangichi?— nispaka, Jesuska nirkakunata—Nukapa Taita imasami nukata kachamuwarka: chasallatami nukapas, kamkunata kachaikichita.

²² Chasa nispaka, paikunata samai churaspa, nirka:

—Santu Ispirituta chaskiichi. ²³ Maikan pandariskakunata kamkuna pasinsiaska nigpika, pasinsiaskami tukungapa kankuna. Ikuti maikan pandariskakunata kamkuna mana pasinsiaskaka, chasallatami mana pasinsiai tukungapa kankuna.

Jesús kaugsariskata, Tomás kawaskamanda

²⁴ Jesús ñugpa kawariura, Tomás, Dídimó suti, chungá iskaí Jesús agllaskakunapura, mana sugllapi karka. Paitaka, sug katiraiagkuna nirkakuna:

—Iaia Jesustami kawarkanchi.

²⁵ Chiura, paika nirka:

—Klabuskuna makikunapi utkuchiskakunata nuka mana kawasa; chipi nukapa didu mana churasá; kustilla utkuchiskapipas nukapa maki mana ñitisa; chasa mana kawaspa, mana iuiangapa kanichu chasa kagta.

²⁶ Pusag puncha ialiuira, Jesusta katiraiagkuna chasallata wasipi tandariska karkakuna. Chiuraka Tomaspa, sugllapi karka. Pungukuna suma wichkarispa kagpipas, Jesuska, paikunapa chaugpipi sairigsumuspa, nirkakunata:

—¿Allillachu kapuangichi?—. ²⁷ Chasa nispaka, Tomasta kiaspa, nirka—Kamba diduta kaipi churai. Nukapa makikunata kawai. Kamba makita suniamuspa, nukapa kustillapi ñitii. Mana iuiawag kangataka, suma iuiawag kai.

²⁸ Chiura, Tomás ainirka:

—Nukapa Iaia i nukapa Diosmi kangí.

²⁹ Chiura, Jesuska nirka:

—Kam, nukata kawawaspa mi suma iuiawarkangi. Mana kawawaspa lla nukamanda suma iuiawagkunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kangapa kankuna.

Kai libru, imapa iskribiraiaskamanda

³⁰ Jesusta katiraiagkunapa ñawipi, achka mana imaurapas kawaskasina pai ruraskaka, kai librupi mana tukui willaraianchu. ³¹ Kaipi willaraiaaskaka kanmi, Jesús, Taita Dios agllaska Cristo i paipa wambra kagta, kamkuna iachaspa iuiaringapa; chasa iuiarispaka, paiwa mana wañu-diru kaugsaita iukangapakuna.

21

Kanchis Jesusta katiraiagkunata, pai kawariskamanda

¹ Chiuramanda, Tiberias suti kucha patallapi, Jesuska paita katiraiagkunata kasami ikuti kawarirka. ² Simón Pedro, Tomás Dídimó, Galilea alpa i Kaná puiblumanda Natanael, Zebedeopa wambrakuna i sug iskaí katiraiagkunapas, sugllapi karkakuna. ³ Chiura, Simón Pedroka nirka:

—Nukaka chawagrisa.

—Nukanchipas munanchimi kamwa ringapa— nirkakuna. Chasa nispaka, tukuikuna, kanuapi iaikuspa, rirkakuna. Chi tutaka, ñi sug chalwa manima apirkakuna.

⁴ Ña pakarikuuraka, Jesús kucha patapi kawarigrirkakunata. Paita kawaspapas, katiraiagkuna mana iacharkakuna Jesús kagta. ⁵ Chiuraka, paika tapurkakunata:

—Musukuna, ¿ñachu chalwa apingichi?

Chiura ainirkakuna:

—Manima.

⁶ Chiura, paika nirka:

—Kanua alli ladu ataraiata sitaichi, apingapa.

Sitagllapi, iapa achka chalwa apirkakuna. Iapa llasa kagmanda, mana pudirkakuna, kanuama ataraiata sikachingapa. ⁷ Chiuraka chi Jesuspa iapa kuiaska katiraiag, Pedrola nirka:

—Iaia Jesusmi ka.

Iaia Jesús kagta uiaspa, Simón Pedroka, llatan kaspas, paipa katan-gata churarispa, iakuma saltarka, Jesuspagma ringapa. ⁸ Kanua-manda kucha patama chaiagringapaka, mana iapa karu karkachu. Kimsa chungas tupusinallami karka. Chimanda sugkuna, chalwa junda ataraiata iakupi aliupispa, kanuawanta patama chaiachigrirkakuna. ⁹ Kanuamanda alpama llugsiuraka, kilimsa nina sindi awalla sug chalwa kusarikugta i tanda tiaskapas kawarirka.

¹⁰ Chaiagriura, Jesuska nirkakunata:

—Kunaura apiska chalcakunata apagriichi.

¹¹ Chiura Simón Pedroka, kanuapi iaikugrispa, ataraiata alpama al-iurka. Ataraiapika, patsa pichka chungas kimsa atun chalcakunami tiarka. Chituku achka chalcakuna junda tiagpipas, ataraia mana llikirka. ¹² Chiuramanda, Jesuska nirkakunata:

—Samuichi mikungapa.

Iaia Jesús kagta iachaspaka, ñi maikan katiraiagkuna mana tapurka-kuna: “Kam, ¿pitak kangi?”. ¹³ Kaillaiaspaka, Jesuska, tanda i chalcata aisapa, katiraiagkunata kararka. ¹⁴ Jesús wañuspa kaugsariskaura-manda, ña kimsamami paita katiraiagkunata kawarigrirka.

Jesús, Simón Pedrowa rimanakuskamanda

¹⁵ Ña mikuskauramandaka, Jesuska Simón Pedrola tapurka:

—Jonaspa wambra Simón, ¿kaikunamandas maschu nukata kuia-wangi?

Chiura, Pedro ainirka:

—Ari, taita waugki. Kam iachangimi, nuka imasa kamta kuiagta.

Chiura, Jesuska nirka:

—Nukapa kuiaska ubija wawakunasinata kawapuangi.

¹⁶ Nispaka, ikuti tapurka:

—Jonaspa wambra Simón, ¿nukata kuiawangichu?

Chiura, Pedro ainirka:

—Ari, taita waugki. Kam iachangimi, nuka imasa kamta kuiagta.

Chiura, Jesuska nirka:

—Nukapa ubijakunasinata kawag kapuangi.

¹⁷ Kimsama ikuti nirka:

—Jonaspa wambra Simón, ¿nukata kuiawangichu?

Chiura Pedroka, Jesús paita kimsama: “¿Nukata kuiawangichu?” tapu-kugmandaka, irkiarka. Llakkiiwa nirka:

—Taita waugki, kam, tukui allillami iachangi. Sumagllami iachangi, nuka imasa kamta kuiagta.

Chiura, Jesuska nirka:

—Nukapa ubijakunasinata kawapuangi. ¹⁸ Kasami nuka niiki: kam chara musu kauraka, kam kikinmi, chumbillirispá, maima munaskama ridur karkangi. Ikuti kam rukuiaska kauraka, makitami chutachinkangi. Sugmi, kamta chumbillichispá, kam maima mana munakuskama apanga—. ¹⁹ Jesús, chasa nispaka, willakurkami Pedro imasa wañungapa kagta; chasa wañuspaka, Taita Diusta suma atuniachingapa. Chasa nispaka, kasapasmi nirka— Nukata katiwai.

Jesusa iapa kuiaska katiraiagmanda

²⁰ Katima tigraspaka, Pedro kawarka, Jesús iapa kuiaska kati kati kati-raiagta. Pai runa karkami paskua atun puncha mikudiru mikunakuura, Jesusta kimirispá tapug, kasa nispa: “Taita waugki, ¿pitak kamta apichingapa ka?”. ²¹ Paita kawaspaka, Pedroka Jesusta tapurka:

—Taita waugki, paipas, ¿imatak pasanga?

²² Jesuska ainirka:

—Nuka ikuti samunkama kaugsakuchu nigpika, kamtaka, ¿imatak ministí? Kam, upalla nukata katiwai.

²³ Chasa niskata mana allilla uiaspa, Jesuswa tukuskakuna rimana-kuskata iacharirka, kasa nigta: “Kai Jesusta katiraiag, ñi imaurapas mana wañungapa kanchu”. Chasaka, Jesús mana nirkachu. Kasami nirka: “Nuka ikuti samunkama kaugsakuchu nigpika, kamtaka, ¿imatak ministí?”.

²⁴ Pai Jesusta katiraiagmi imasa kawaskasina willaku. Kai libruta iskribigpas, paillatatami ka. Iachanchimi, ñi imapipas mana llullaspalla sutipa kaskata pai willagta.

²⁵ Sug rigcha sug rigcha allikunaka, achkami Jesús rurarka. Chi tukui ima ruraskakunamanda sug suglla iskribiraiagpika, iuianimi: kai alpapi manachar pagtantra, chi iskribiraiaskakunata maipi wakachinga.

JESUS AGLLASKA RUNAKUNA IMA RURASKAKUNATA SAN LUCASMI WILLA

Santu Ispirituta, Jesús kachamungapa willaskamanda

¹ Nukapa kuiaska Teófilo:

Nuka ñugpata willaraiaskapi, Jesús tukui ima ruraska i iachachiska, kallariuramandata pai imaura suma luarma sikankama willarkaiki.

² Manara suma luarma sikaspalla, sug runakunata agllaspa kacharka, paimanda Alli Willaita willaspa puringapa. Nispaka, Santu Ispirituwami iachachirkakunata imasa rurangapa kagta.

³ Ña wañuskauramanda kaugsarispa, chusku chungu punchami ikuti ikuti kawarirkakunata, pai sutipa kaugsariska kagta allilla iachangapakuna. Chi punchakuna, Taita Dios imasa suma mandakuskasina iachachikurka.

⁴ Chara pai agllaska runakunawanta kasper, Jesuska nirkakunata:

—Ñami willarkaikichita: nukapa Taita, kikinpa Santu Ispirituta kanganpami nirka. Paita kachamunkama, Jerusalén puiblupi suiangichi. Mana maimapas rinakungichi. ⁵ Iakullawami Juan baugtisarka. Kamkunakar, mailla punchakuna ialiuramanda, Santu Ispirituwami baugtisai tukungapa kangichi.

Suma luarma, Jesús sikaskamanda

⁶ Paikuna ikuti tandariska kaskapi, Jesusta tapurkakuna:

—Taita waugki, ¿kai punchakunachu kuankangi, nukanchi Israel-manda runakuna ikuti kai alpapi mandangapa?

⁷ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna mana iachangapa kangichichu, ima ura, ima puncha nukapa Taita chasa rurangapa kagta. Paillami iachá, ima puncha chasa tukugsamungapa kagta. ⁸ Kamkunapa sungupi Santu Ispiritu iaikugsamuuraka, paipa iapa iachaitami chaskingapa kangichi. Chi iachaiwaka, kai Jerusalem, Judea i Samaria alpakanapi i tukui karu suiupasmi nukamanda willagringapa kangichi.

⁹ Chasa nispaka, paikuna kawanakugllapi, Jesús suma luarma sikai kallariirka. Puii ukupi chingarigrirka. Mana mas paikunata kawarirka.

¹⁰ Jesús suma luarma sikakuskata kawanakuuraka, diulpilla iskai runasina rigchakuna iura katanga churariskakuna paikuna saianakuskata kawarigsamurkakunata. Chi runakunaka nirkakuna:

¹¹ —Galileamanda runakuna, ¿imapatak awasinama kawanakungichilla? Pai Jesús ña suma luarma sikaska, ikutimi samungapa ka; imasami kamkuna sikai kawarkangichi: chasallata.

¹² Chasa uiaspaka, chi runakunaka chi Olivos suti lumamanda Jerusalem kutirkakuna. (Chi lumamanda Jerusalem manancha karumi ka; imasami warda puncha lisinsiaska ka puringapa: chilla karumi ka.)

¹³ Jerusalem chaiagrispaka, kidaridiru wasima iaikuspa, chi awa ladu ukuma sikarkakuna. Chipi tandaridupura karkakunami Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeopa wambra suti Santiago, Simón suti kananeo runakunawa purigpura i Judas suti

sug Santiagopa wambra.* ¹⁴ Tukai paikuna, suglla iuiwai Taita Diusta mañasp karkakuna, mana kungarispalla. Sug warmikunapasmi paikunawa sugllapi karkakuna. Jesuspa mama María i Jesuspa waugkindi-kunapasmi chipi karkakuna.

Matías suti runata, Jesusmanda willadur kangapa agllaskakunamanda

¹⁵ Chi punchakuna, mai patsa iska chung runakunami chi ukupi sugllapi karkakuna. Tukuikuna chasa kauraka, Pedroka, chaupipi saiarispa, kasami nirka:

¹⁶⁻¹⁷ —Taitakuna i mamakuna, uiamuichi. Judasmandaka, atun taita David, Santu Ispirituwa ñugpamanda librupi willaraiaskaka, imasa niskasini tukugsamurka. Chi Judaska, nukanchipurami karka. Nukan-chisinallata, paipas agllaskami karka, Jesusmanda willadur kangapa. Chi Judasmi, Jesusta katuspa, apigkunata pusasp kawachigrirka. ¹⁸ Chasa Jesusta katuspaka, alpasik randirka. Nispaka, chi alpapi urai singa urmaspa, tugiarkasi, chunchullukuna llugsigta. ¹⁹ Chasa iachariskauramandaka, Jerusalenpi tukui kaugsanakugmi chi alpata paikunapa rimaiwa sutichirkakuna Akéldama—. (Chi niraianni “Iawar alpa”).

²⁰ —Chi Judasmandaka, Salmos suti librupi kasami willaraiá: Paipa wasi sitai tukuchu,

ñi pipas mana chipi kaugsangapa.

Paipa trabaju sakiskataka, sug apichu.

²¹ Chasa willaraiaskamandaka, kunaure nukanchitami chaiaku, sug runa agllangapa. Iaia Jesús nukanchiwa kaura, sug kaipi kagkunapasmi nukanchiwa puridur karkakuna. ²² Iaia Jesusta Juan baugtiskauramandata, pai suma luarma sikaurapasmi chi runakunapas nukanchiwa sugllapi karkakuna. Chi runapurataka, sugllata agllasunchi, paipas Jesús kaugsariskata nukanchiwa willadur kangapa.

²³ Pedro chasa niura, pai kikinpura iska runakunata agllarkakuna. Sug runa suti karka José Barsabás. Paita nirkakuna: “Alli José”. Sugka, Matiasmi suti karka. ²⁴ Chi iskandikunata agllaspaka, Taita Diusta mañasp, nirkakuna:

—Taitiku, kammi kangi tukuikunapa sunguta rigsiga. Chimanda, nukanchita kawachii: kai iskandikunamandaka, pitatak agllankangi, ²⁵ Jesusmanda willadur kangapa; paika, Judaspa quinta tukungapa. Chi Judas, Jesusta katuspami, paimanda willadur kaskata sakispa, wañuspa, maima paita chaiakuskama rirka.

²⁶ Taita Diusta chasa mañaspaka, suirtipimi maskarkakuna. Chiuraka, Matiasmandami llugsirka. Chiuralla, paitaka chaiarka, chung sug Jesús kikin agllaskakunawa sugllapi tukungapa.

2

Santu Ispíritu samuskamanda

¹ Pentecostés suti atun puncha chaiamuura, Jesuswa tukui tukuska runakuna, sugllapi tandariska karkakuna. ² Diulpilla, chi ukupi tianakuska suiu, suma luarmanda sinchi waira pukukugsinami uiarigsamurka. ³ Chiura, puka nina sindisinami kawarigsamurka. Nispaka, tukuikunapa uma awa ladu sug sug tiarigsamurka. ⁴ Santu Ispiritumi tukuikunapa sungupi iakugsamurka. Chiura, Santu Ispíritu imasa iuiachiskasina mana iachaska rimai kunawapas rimai kallarirkakuna.

* 1:13 u waugki.

⁵ Chi punchakuna, tukui alpanigmada Jerusalenma chaiaska karkakuna Taita Dioswa suma iuiaspa kaugsag judiukuna. ⁶ Chi sinchi uiariskata uiaspaka, iapa achkakuna, Jesuswa tukuskakuna kidaridiru wasima tandarigrirkakuna. Chipika, tukui alpamanda paikunapa rimaita uiaspa, mana iacharkakuna, imamanda chasa tukugsamugta. ⁷ Iapa mancharispa ujnarispa, rimarinakurka, kasa nispa:

—Kai tukui rimanakug, ¿manachu Galilea alpamanda runakuna kankuna? ⁸ Nigpika, ¿imasamandatak tukui nukanchi, sug rigcha sug rigcha uchulla kauramandata rimaikunata allilla uianakunchi? ⁹ Kaipi kanchimi Partia suti puiblukunamanda runakuna; sugkunaka Mediamandakuna; ikuti sugkunaka Elam alpanigmada, Mesopotamianigmada, Judeanigmada, Kapadosianigmada, Pontonigmada, Asia alpa suiunigmada, ¹⁰ Frijianigmada, Panfilianigmada i Ejiptonigmada. Libia alpa i Sirene sug ladunigmandakunapasmi kanchi. Roma puiblunigmada kaipi kaugsanakupasmi kanchi. ¹¹ Chi tukuikunamandaka, sugkunaka sutipa judiumi kanchi. Sugkunaka, judiukuna imasa iachachiskata ruragkunami kanchi. Chasallata sugkunaka, Kreta i Arabia alpakunanimandami kanchi. Mainigmandakuna kaspapas, nukanchi kikinpa rimaiwa tukui ima Taita Dios iapa suma ruraskata willanakuskatami uianakunchi.

¹² Ni imaurapas mana kawaskasina uiaskasina kagmanda, tukuikuna, iapa ujnarispa, parijuma tapurinakurka, kasa nispa:

—¿Imamandasik chasa pasariku?

¹³ Ikuti sugkunaka, unzaspa ninakurka:

—Iapa machaskakunami rimanakú.

San Pedro imasa rimaskamanda

¹⁴ Chiura Pedroka, paipura chunga sug Jesús agllaskakunawa sugllapi saiarispa, sinchi rimagsamurkakunata, kasa nispa:

—Uiamuichi, judiukuna i tukui kai Jerusalenpi kagkuna. Rinri allilla churamuichi uiawangapa. Kasami rimangapa kaikichita. ¹⁵ ¿Imapatak iuianakungichi, nukanchi machaska kagtakuna? Kaituku chara tutata, las nuibillami chara ka. ¹⁶ Joel suti Santu Ispirituwa rimag, kai punchakunamanda kasami ñugpamandata willaska karka:

¹⁷ Taita Dios nikumi:

“Tukurii punchakuna ña chaiakuura,

tukuinigmada runakunapa sunguma nukapa Ispiritutami karangapa kani.

Chiuraka kamkunapa kari i warmi wambrakuna,
Santu Ispíritu iuiachiskatami willangapa kankuna.

Kamkunapa musukuna,

muskui ukupisina ima pasaringapa kaskata kawangapami kankuna.
Rukukunapas, muskui ukupisina chasallatami kawangapa kankuna.

¹⁸ Chi punchakuna,

kari i warmi nukamanda allilla ruragkunatami

paikunapa sunguma nukapa Ispirituta karangapa kani.

Chiura paikunaka,

Santu Ispíritu iuiachiskatami willangapa kankuna.

¹⁹ Awa ladu, tukui imapas ujnarigta rigchakunami kawachigsamungapa kani.

Kai alpa luarpipas, iawarwa, ninawa i puiwa kawachigsamungapami kani nuka atun kagta.

²⁰Indi tutaiangapami ka;
killapas, iawarsinami tukungapa ka,
atun Taita Diuspa atun puncha chaiamungapa kaura.
Chi tukurii punchaka,
tukui suma allilla kaskatami kawachingapa ka.

²¹Maikanpas atun Taita Diusta mañagkunaka kispichiimi tukungapa kankuna”.

²²—Kamkuna Israelmanda runakuna, kaitapas uiawaichi. Naza-retmanda Jesusta Taita Diuspa iachaitami karaska karka, kamkunapa ñawipi ujnachigta mana imaurapas kawaskasina rurangapa. Chasawaka, pai Jesús Taita Dios agllaska kagtami kamkunata kawachirka. Chitaka, kam kikinkuna allillami iachangichi. ²³Taita Dios, ñugpa-mandata imasa iuiakuskasinami sakirka, pai Jesús kamkunawa kangapa. Chiura kamkunaka, mana alli runakunapa makipimi kuarkan-gichi, kruspi klabaspa wañuchingapa. ²⁴Wañuchigpipas, paita mana pudirkachu, wañui chariringapa. Wañui charikuskata, Taita Dios kikinmi paita kaugsachigsamurka. ²⁵Chasallatami ñugpamanda taita Davidpas, pai Jesusmanda kasa willarka:

Atun Taita Diusta nukapa ñugpa ladu imaurapasmi kawakuni.

Pai, nukapa alli ladullami ka;
chasaka, nuka ñi imata mana mancharispalla kangapa.

²⁶Chimanda, nukata iapa allimi iuiachiwaku.

Suma alli iuiachiiwami nuka rimakuni.

Kasapas. Nukapa kuirpu wañuspaka, kuntintullami samakungapa kani,

²⁷nukapa almata wañuskakunawa kaskapi mana sakipuungapa kag-manda.

Chasallata, nuka kamballa kagmanda,
mana sakiwankangichu,
nukapa kuirpu ismungapa.

²⁸Iachachiwarkangimi imasa ruraspa kaugsangapa kagta.

Kam nukawa kagmanda, iapa suma allimi iuiachiriwá.

²⁹—Taitakuna i mamakuna, nuka sutipami ñugpamanda taita David-manda kasa niikichita. Pai wañuspaka, pambaimi tukurka. Pambairaiaskapi kaskataka, nukanchi charami kawanchi. ³⁰Chasa kagpipas, pai David, Santu Ispirituwa rimagmi karka. Paitaka, Taita Dios jurarka, kasa nispas:

Sutipami niiki:

kamba sug wambratami kuangapa kani,
kam imasa mandakuskasina atun mandag kangapa.

³¹Chasami David, ñugpa iachaspa, willarka, Cristo kaugsaringapa kagta, mana wañuskakunawa kaskapi Taita Dios sakingapa, paipa kuirputapas mana ismungapa sakingapa kagta.

³²—Pai Jesustami Taita Dios kaugsachirka. Chasa kawaspaka, nukanchi tukui paimanda willagkunami kanchi. ³³Pai Jesustaka, Taita Dios atuniachispa, kikinpa alli ladumi tiarichigrirka. Chipika, imasami Taita Dios niska karka: chasa Jesusta Santu Ispirituta kuarka. Chimandaka kikin Jesuska, nukanchipagma chi Santu Ispirituta kachamurka. Chitam kamkunapas kunaure kawanakungichi i uianakungichi.

³⁴—Kikin David wañuspaka, paipa kuirpu manara suma luarma rinchu. Davidllatami kasa nirka:
Atun Taita Diosmi nukapa iaiaata nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

³⁵ nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa, kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

³⁶ —Chimanda, Israelmanda tukui runakuna, kasa iachaichi: pai Jesususta kamkuna kruspi klabachiskata, sutipami Taita Dios atuniachirka, tukuikunapa iaia Cristo niraiangapa.

³⁷ Chasa uiaspaka, chipi kagkuna sungu nanagta llakirirkakuna. Nispaka, Pedrota i paipura Jesús kikin agllaskakunata tapurkakuna:

—Niwaichi, taita waugkikuna: ¿imatak nukanchi rurasunchi?

³⁸ Chiura, Pedroka ainirka:

—Kamkuna pandariskakunata sakispa, Taita Dioswa tukuichi. Jesucristopa sutiwa baugtisiariichi. Chasaka, kamkunapa pandariikunata pasinsiaskami tukunkangichi. Chiwanka, Santu Ispiritutami chaskinkangichi. ³⁹ Chasallatami Taita Dios nirka, kamkunata, kamkunapa wambrakunata i karupi kaugsagkunatapas karangapa kagta. Tukuikunatami nukanchipa atun Taita Dios ni: “Nuka tukui kaiaskakunatami Santu Ispirituta karangapa kani”.

⁴⁰ Sug rigcha sug rigcha rimaspami Pedro, Jesusmanda willakurka. Kasapasmi iuiachikurka, nispa:

—Kai mana allilla iuiagkunawa mana sugllapi kangichi.

⁴¹ Pedro ima rimaskata suma uiagkuna baugtisai tukurkakuna. Chi punchalla, sug kimsa waranga runakunami Jesuswa kaskakunawa sugllapi tukurkakuna.

⁴² Chiuramanda tukui baugtisariskakuna, Jesús agllaskakuna ima iachachinakuskata uiaspa ruranakurka, ñi ima mana sakispalla. Suglla iuiaipimi kaugsanakurka, Jesús imasa rurangapa niskasina tandarisa, tanda sugllapi mikuspa. Chasallata, Taita Diusta mañaspa rimaspami kaugsanakurka.

Imasa musuglla Jesuswa suma iuiarisa kaugsanakuskamanda

⁴³ Chiurakuna Jesús agllaskakunaka, achka sumaglla mana imaurapas kawariskasinatami ruranakurka. Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharispami ujnarinakurka.

⁴⁴ Jesucristowa tukui suma iuiagkunaka, suglla iuiaiwa kaugsanakurka. Paikuna tukui ima iukaska, tukuikunapami niraiarka. ⁴⁵ Alpa u imapas iukagkunaka, katuspami churanakurka, ministinakuskamanda tukuikuna aidarinakungapa. ⁴⁶ Tukui punchakuna, Diospa atun wasipi suglla iuiaiwami tandarinakurka. Wasi suiupasmi iaikuspa purinakurka, Jesús niskasina tanda sugllapi mikuspa. Tukui sugllapi tandarisa mikuspa karkakuna, suma kuntintarisa, ñi piwapas mana atuniachirispalla. ⁴⁷ Taita Diustami ninakurka: “Kam, iapa suma atunmi kang”. Jerusalenpi kaugsagkunaka, tukuikunami paikunata sumaglla kawanakurka. Tukui punchakuna, atun Taita Dioska achkakunatami kaiakurka. Chasaka Jesuswa tukuskakuna, tukui punchakunami mas achka miranakurka.

3

Sug runa mana purig ambiriskamanda

¹ Suura chaugpi chisima puncha, Taita Diusta risadiru ura ña tuku-kugmanda, Pedro i Juan rinakurka Diospa atun wasima. ² Chi pungupi tiakurka sug runa, tiagsamuskauramandata mana puringapa pudig. Chi

runata tukui punchakuna aparispa apadur karkakuna, Diuspa atun wasipi iapa suma suti pungu suiu tiarichigringapa. Chi pungupi, tukui ukuma iaikunakuskata kulki mañaspa tiakudur karka. ³ Chi runaka, Pedro i Juan ña ukuma iaikunakuskata kawaspaka, kulki mañarkakunata. ⁴ Chiura Pedroka, Juanwa paita allilla kawaspa, —Kawamuwai— nirka.

⁵ Chi runaka, allilla kawarkakunata, “Karawangapami kankuna” iuiarispa. ⁶ Chiura, Pedroka nirka:

—Kulki ñi kuri mana iukanichu. Nuka ima iukaskata karasaki. Nazaretmanda Jesucristowami niiki: atarispa puririi—. ⁷ Chasa nis-paka, alli ladu makita apispami atarichirka.

Atarichigllapi, chakikuna i ñudukuna allilla tukugsamurkakuna. ⁸ Chiuraka, saltaspa saiarirka. Puriimi kallalarirka. Nispaka, saltaspa kalpaspa, Taita Diusta kuiaspa, Diuspa atun wasi ukuma paikunawa iaikugrirka.

⁹ Tukui chipi kagkuna, chi Taita Diusta kuiaspa purikuskata kawaspaka, ¹⁰ rigsirkakuna: “Paimi ka chi mana puringapa pudig, Diuspa atun wasipi iapa suma suti pungu suiu kulki mañaspa tiakudur”. Chasa paita pasariskata kawaspaka, tukuikuna iapa mancharispa ujnarirkakuna.

¹¹ Chi ambiriska runa, Diuspa atun wasi ukupi, Salomonpa kanchapi Pedro i Juanta apispa charikurka. Chipi kag tukui runakuna, iapa ujnarispa, kalpa kaillaigrirkakuna. ¹² Paikunata kawaspaka, Pedroka kasami nirka:

—Kamkuna Israelmanda taitakuna, ¿imapatak kai runata nukanchi-wanta ujnarispa kawanakungichi? Nukanchipa iachaiwa ñi nukanchipa risaiwa mana kai runa purig tukugsamurkachu. ¹³ Nukanchipa Abraham, Isaak i Jakob ñugpamanda taitakunapa Taita Diusmi paipa wambra Jesusta sumaglla atuniachigsamurka. Paitami kamkuna wañuchingapa kuarkangichi. Pilatos paita kacharingapa munakuura, kamkunaka nirkangichimi: “Mana kacharikui”. ¹⁴ Pai tukui suma allilla ruragta wabutispa, mañarkangichimi, sug runa wañuchidurta kacharingapa. ¹⁵ Pai tukuikunata kaugsai karagtami wañuchingapa: “Ari” nirkangichi.

—Chasa kagpipas, Taita Diuska paita kaugsachirkami. Chasa sutipa kawaspami nukanchi paimanda willagkuna kanchi. ¹⁶ Jesuswa suma iuiagmandami kai kamkuna kawaska i rigsiska runata aliachispa wapuiachigsamurka. Chasa suma iuiagmandami tukui kamkunapa ñawipi aliachiska tukugsamurka.

¹⁷ —Ñami iachani, taitakuna: kamkuna i kamkunapa taitakuna, pi Jesús kagta mana allilla iachaspallami paita wañuchingapa: “Ari” nirkangichi. ¹⁸ Chiwanka, imasa Taita Dius, ñugpata tukui paipa Ispirituwa rimagkunawa pai agllaska Cristomanda willaska: imasa willaraiaskasinami paita pasarigsamurka. ¹⁹ Chimanda kamkuna, pandaris-kakunata sakispa, Taita Diuswa tukugsamuichi. Chasaka, kamkunapa pandariikuna pasinsiariimi tukunkangichi. ²⁰ Nigpika Taita Dius kikin, pai agllaska Jesustami kachamunga, allilla iuiachii punchakuna kamkunata tukungapa. Taita Dius ñugpamandatami niraiarka, pai Jesusta kamkunamanda kachamungapa. ²¹ Paita chaiakumi, suma luarpi chara kangapa, Taita Dius tukui imasa kaskasina sumaglla churankama. Chasami Taita Dius, paipa Ispirituwa alli rimagkunawa ñugpamandata willarka.

22 —Pai Jesusmanda, ñugpamanda taita Moiseska sutipami kasa ri-marka:

Atun Taita Dius kikinmi ni:

“Kam kikinpuramanda

Santu Ispirituwa sug rimagmi llugsingapa ka”.

Paika, nukasinami kangapa ka.

Pai tukui ima rimakuskata suma uiangichi.

23 Maikan chi rimagta mana uiagkunaka,

Israelmanda llugsichispa,

puchukaimi tukungapa kankuna.

24 —Tukui Santu Ispirituwa rimagkuna, Samuel rimaskauramandata, kai punchakuna imasa pasaringapa kaskataka timpumi willaraiarka.

25 Kamkuna, chi ñugpamanda rimagkunapa wambrakunapa kati wambrakunami kangichi. Kamkunamandami Taita Dius, kamkunapa ñugpamanda taitakunawa allilla iuiarirka. Abrahamta kasami nirka:

Tukui alpamanda runakunapasmi

kamba wambrapa wambrapa sug kati wambramanda

nukapa iapa kuiaska kapuangapa kankuna.

26 —Taita Diuska, pai kikinpa wambrata kaugsachispa, kamkunapagmami ñugpa kachamurka; chasaka, tukui kamkuna pandariikuna sakigpika, paipa iapa kuiaska kangapakuna.

4

Judíu taitapura tandariska kaskapi, Pedro i Juan kaskamanda

1 Pedro i Juan chi runakunata chara rimanakugllapika, iaia sasirdutikuna, Diuspa atun wasipi kawag taita i saduseo suti taitakunaka chima chaiagrirkakuna. 2 Pedro i Juan iachachinakurka, Jesús kaugsariskamanda, tukui wañuskakunapas kaugsaringapa kagtakuna. Chi taitakuna, mana chasa iuiaspami iapa rabiawa piñarispera chaiagrirkakuna. 3 Pedro i Juanta apispaka, ña chisi kagmanda, kaiandikama karsilpi churagrirkakunata. 4 Pedro chasa rimaskata uiagkunaka, achka runakuna Jesuswa suma iuiarirkakuna. Ña pichka warangasina mirarkakuna.

5 Kaiandika, judiukunata mandag taitakuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, chi Jerusalenpi tandarigrirkakuna. 6 Chipi karkakuna iaia sasirduti, Anás suti, Kaifás, Juan, Alejandro i tukui chi iaia sasirdutipa kagkunapas. 7 Chasa tandariska kauraka, Pedro i Juanta chaiachigrispa, chaugpipi saiachispa, tapuchii kallarirkakuna:

—¿Pitak kamkunata kachamurka, u pipa iachaiwatak kamkuna chasa ruranakungichi?

8 Chiura Pedrocka, Santu Ispirituwa iuiaipi junda kaspera, kasami nirka: —Israelmanda runakunapa taitakuna, 9 kamkunaka nukanchita kaiangichi, kai runamanda tapuchingapa, imasa pai ambiriska tukugsamugta. 10 Tukui kamkunata i tukui Israelmanda runakunata kasami niikichita: Nazaretmanda Jesucristowami kai runa kamkunapa ñawipi ambiriska saiaku. Pai Jesustami kamkuna kruspi klabachirkangichi. Pai wañuskataka, Taita Diusmi kaugsachigsamurka. 11 Kasami ñugpamanda librupi willaraía:

Wasichigkuna wabutiska rumi, wasita charigmi tukugsamurka.

Chasallata, pai Jesusta kamkuna wabutiska, tukuikunapa iaiami tukug-samuska ka. ¹² Kai alpapi manima tianchu ñi sug maikanpas nukanchipa pandariikunata kispichingapa. Jesús sapallatami Taita Dios kachamurka, nukanchita kispichingapa.

¹³ Chiura chi taitakunaka, Pedro i Juan mana manchaspalla rimanakuskata uiaspa, ianga runakuna mana iachagkuna kagta iachag-samuspa, iapa ujnarirkakuna. Jesuswa purigkuna kaska kagtami iuiarirkakuna. ¹⁴ Chi ambiriska runapas, paikuna kaskapi saiakurka. Chasa kawaspaka, mana iacharkakuna ima paikunata ninga.

¹⁵ Pedro i Juanta kanchama llugsichirkakuna. Nispaka, kikinpura tapurinakurka, ¹⁶ kasa nispa:

—¿Imatak chi runakunata rurasunchi? Jerusalenpi tukui kaugsagkunami ña iachankuna, paikuna sug mana imaurapas kawaskasinata ruragtakuna. Chita, nukanchi mana piñarii pudingapa kanchichu. ¹⁷ Sugkuna chasa ruraskamanda mana uiangapaka, kasa manchachispa nisunchi: “Kunauramanda, ñi pitapas mana Jesusmanda willanakungichi”.

¹⁸ Chi taitakuna chasa iuiarispas, Pedro i Juanta ikuti kaiarkakuna. Kasa manchachispami nirkakunata:

—Kunauramandaka, mana mas Jesusmanda rimaspa iachachispa puringichi.

¹⁹ Chasa uiaspa, Pedro i Juanka ainirkakuna:

—¿Imasatak iuianakungichi? Diuspa ñawipi, ¿allillachu ka, kamkunata uiangapa; u Taita Diustachu uiasunchi? ²⁰ Nukanchitaka chaiakumi, imasa kawaska i uiaskata willaspa puringapa.

²¹⁻²² Chiura, ikuti manchachispa, kacharirkakuna. Chi runa mana imaurapas kawaskasinawa ambiriska, chusku chungu wata ialimi iukarka. Chasa ambiriskamandaka, tukui runakuna Taita Diusta iapa suma atun kagta ninakurka. Chimanda chi taitakuna, Pedro i Juanta ñi ima pandariipas mana tarirkakuna, asutingapa.

Jesuswa suma iuiagkuna, Taita Diusta ima mañaskakunamanda

²³ Paikunaka, ña kacharii tukuspaka, kikinpurakunapagma rirkakuna. Chaiagrispaka, chi iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas paikunata imasa manchachispa llugsichiskamanda willagirkakuna. ²⁴ Chasa uiaspaka tukuikuna, suglla iuiaiwa Taita Diusta rimarkakuna, kasa nispa:

—Tukui manduiug Taitiku, sug luar, kai alpa luar i lamar iakukunata, tukuiami kam rurarkangi. ²⁵ Kammi [Santu Ispirituwa] nukanchipa ñugpamanda taita David kammanda allilla ruragta kasa rimachirkangi: ¿Imapatak mana judíu kagkuna kaparispas killachirinakú?

¿Imapatak iangalla imapas rurangapa iuiarinakú?

²⁶ Kai alpapi atun mandagkuna i paikunapa kati mandagkuna, suglla iuiaiwami tandarirkakuna, atun Taita Diusta i pai agllaska Cristota wabutingapa.

²⁷ —Chasa ñugpamandata willaraiaskaka, sutipami tukugsamurka. Kai atun puiblupi, Herodes i Ponsio Pilatos, judíu i mana judíu kagkunawami tandarirkakuna, kamba tukuipi alli wambra Jesusta kam

agllaskata wabutingapa. ²⁸ Chasa, kam tukui imasa ñugpamandata rurangapa niraiaskataka, chi taitakunami rurarkakuna.

²⁹ —Kunauraka, Taitiku, paikuna ima manchachiskakunata kawamui. Nukanchi kamba lutrinsinakunata iachaita karamui, kamba rimaita mana manchaspalla willaspa puringapa. ³⁰ Chasallata karamui, kamba iapa iachaiwa ungugkunata ambispa, imakunapas kawachispa, kamba tukuipi alli wambra Jesuswa tukui mana imaurapas kawaskasinapas rurangapa.

³¹ Chasa Taita Diusta mañai puchukaura, chi wasi ukupi tandariskakunapika kuiurigsamurka. Chiura tukui chipi kagkuna, Santu Ispirituwa iuiiaipi jundami tukugsamurkakuna. Chiuramanda, Diuspa Rimaita mas sinchimi rimaspa mana manchaspalla purii kallarirkakuna.

Tukui ima iukaska, tukuikunapa niraiaskamanda

³² Jesuswa tukuskakuna, iapa achkakuna kaspapas, tukuikunami suglla iuiia iwa karkakuna. Ñi pipas mana ninakurkachu: “Kai, nukapami ka”. Tukui ima iukaskapas, tukuikunapami niraiarka.

³³ Iaia Jesús kikin agllaskakuna, paipa iapa iachaiwami paimanda willanakurka, kaugsariska kagta. Tukui Jesuswa tukuskakunaka, Taita Diuspa sumaglla iuiiachiiwami kaugsanakurka.

³⁴ Jesuswa tukuskapurakunamandaka, ñi maikantapas mana ñi ima pisirkakunatachu. Maikanpas alpa u wasi iukaskakunaka, iacharkakunami katunga. ³⁵ Nispaka, chi katuska kulkita apaspa, Jesús agllaskakunatami iacharkakuna kuagringa. Chaskispaka, tukui imasa ministiskasina karaspami richidur karkakuna. ³⁶ Chipre alpamanda sug runa, José suti, Levipapurakunamanda, paikunawa kaugsakurka. Chi runata, Jesús agllaskakuna sutichiska karkakuna Bernabé. (Chi niraianmi “Sumaglla iuiiachig”). ³⁷ Chi runaka, alpa iukaskata katuspaka, kulkita apaspa, Jesús agllaskakunata kuagrirka.

5

Ananías warmindi pandariskakunamanda

¹ Chiurakuna Ananías suti runapas, warmindi Safirawa paikuna alpa iukaskata katurkakuna. ² Chi runaka, alpa katuskata chaugpi kulkimi pakalla wakachirirka. Warmindipas, allillami iacharka. Sug chaugpi kulki kaskataka Jesús agllaskakunata kuagrirka, “Tukui kulki katuskatami kuanakuikichita” llullaspa.

³ Chiura Pedroka, Ananiasta nirka:

—¿Imawantak iaia kuku, kamba iuiiaipi iaikurka, Santu Ispirituta llullachingapa? Chi alpa katuska kulkita, chaugpimi pakalla wakachirirangi. ⁴ Alpata manara katuura, ¿manachu kamba karka? Chasallata katuskauramanda, chi kulki, ¿manachu kamba karka? Nigpika, ¿imapatak chasa iuiaringi llullachigsamungapa? Mana runapurata llullachikungichu. Taita Diustami llullakungi.

⁵ Chasa uiaspaka, Ananías wañuskami urmagsamurka. Pai wañuskata iachagsamugkuna, tukuikuna iapami mancharigsamurkakuna. ⁶ Nigpi sug musukuna chi ukupi tianakugka, saiarispa, kuirputa maiturkakuna. Maituspaka, paita aparkakuna pambangapa.

⁷ Mai kimsa urapikar, Ananiaspa warmika iaikugsamurka, imasa pasariskata mana iachaspalla. ⁸ Chaiagriuraka, Pedroka paita tapurka:

—Willawai: ¿kaimandallachu alpata katurkangichi?

Chiura ainirka:

—Sutipa, chimandallami katurkanchi.

⁹ Chiura, Pedroka nirka:

—¿Imapatak iuiarirkangichi, atun Taita Diospa Ispirituta llullachingapa? Uiamui. Kamba kusata pambangapa apagkuna, kanchallapimi samunakú. Kunauraka, kamtapasmi apangapa kankuna, pambangapa.

¹⁰ Chasa nigllapi, chi warmipas Pedropa chakikunallapi wañuska urmagsamurka. Musukuna, iaikuspaka, tim wañuskatami tarirkakuna. Nispaka, chasallata llugsichispa, aparkakuna. Kusa pambaraiaska ladullapi paitapas pambagrirkakuna. ¹¹ Chiura tukui Jesuswa tukuskakunaka, iapa mancharirkakuna. Chasallata ima pasariskata iachagkunapas, tukuikunami mancharirkakuna.

Jesús agllaskakuna, achka mana imaurapas kawaskasina ruraskakunamanda

¹² Chi punchakuna Jesús agllaskakuna, Jerusalenpi kaugsanakugpa ñawipi achka mana imaurapas kawaskasina suma ruraspami karkakuna. Tukui Jesuswa tukuskakuna, Diospa atun wasipi, Salomonpa suti atun pungu ladullapimi tandaridur karkakuna. ¹³ Chi puiblupi kaugsanakugka, paikunata iapami kuiarkakuna. Paikunata kuiaspapas, sugkuna manchanakuspami paikunawa sugllapi manara tukurkakuna. ¹⁴ Chasa kagpipas, tukui punchakuna, kari i warmikuna, Iaia Jesuswa suma iuiarispas, paiwa mas miraspami rinakurka.

¹⁵ Jesús agllaskakuna iapa suma ruranakuskata kawaspa, chi puiblupi kaugsanakugka, ungugkunata wasikunamanda chakanapi llugsichispa, kalli suiu churadur karkakuna; chasaka, Pedro ialikuura, paipa sumbrallatapas chaskispaka ambiringapa. ¹⁶ Jerusalén ladukunapi kaugsanakugpas, chasallata achka ungugkunata i kuku waira iaikuskakunatapas chimallatata apadur karkakuna. Chiura, tukuikunami aliaska tukugsamudur karkakuna.

Judíu taitakuna, Jesús agllaskakunata mana allilla ruraskakunamanda

¹⁷ Chasa kawaspaka, iaia sasirduti i saduseo suti paiwa purigkunaka, mana allilla iuiaiwa rabiari spa, ¹⁸ Jesús agllaskakunata apichispa, karsilpi churarkakunata. ¹⁹ Chiuralla atun Taita Diospa anjilka, tuta rispa, wichkaraiaska pungukunata paskaspa, paikunata chimanda llugsichigrirkakunata. Llugsichispaka, nirkakunata:

²⁰ —Riichi. Diospa atun wasi ukupi runakunata mana manchaspalla willagriichi, kasa nispas: “Jesucristo, sug rigcha musu kaugsaitami apamurka”.

²¹ Chasa uiaspaka, kaiandi tutata Diospa atun wasi ukupi iaikugrispa, iachachiimi kallarirkakuna.

Chi tutatallatata, iaia sasirduti i paiwa purigkuna, Israelmanda tukui taitakunawa tandarigrirkakuna. Ña tandariskakuna kauraka, alwasilkunata karsilma kacharkakuna, Jesús agllaskakunata pusingapa. ²² Chima chaiagrispaka, chi alwasilkuna manima paikunata tarigrirkakuna. Nispaka, iaia sasirdutipagma kutirkakuna willangapa.

²³ Kasasi nirkakuna:

—Chi karsil pungukuna suma wichkaskatami tarigrirkanchi. Suldadukunapas, tukui pungukunatami kawanakurka. Nukanchi pungukunata paskauraka, ñi pipas chi ukupi mana karkakunachu.

²⁴ Chasa uiaspaka, Diospa atun wasipi kawag taita i iaia sasirdutikuna, iapa mancharispa, tapurinakurka:

—Chikunawa, ¿imasik pasaringa?

²⁵ Chasa tapurinakugllapi, sug runaka paikunapagma chaiagrirka, kasa nispa:

—Kamkuna karsilpi churaska runakunaka, kaskallami Diospa atun wasi ukupi iachachinakú.

²⁶ Chasa uiaspaka, Diospa atun wasipi kawag taitaka alwasilkunawa rirkakuna, Jesús agllaskakunata pusangapa. Achka uianakugta kawaspami mancharispa, kasa nirkakuna: “¡Amalai nukanchita rumiwa piantrakuna!”. Chimandami mana imapas paikunata ruraspalla pusarakuna.

²⁷ Chasa pusaspa, chi taitakuna tandariska kaskapi iaikuchigrirkakuna. Chipika iaia sasirduti, Jesús agllaskakunata nirka:

²⁸ —¿Manachu uiarkangichi nukanchi niskata: “Mana mas chi Jesus-manda iachachispa purinakungichi”? Kamkunaka, uangataka, Jerusalempi tukui runa kaugsanakuskatami iachachispa upasina purinakungichi. Kamkuna munanakungichimi, nukanchita juchachispa, chi runata nukanchi wañuchigta.

²⁹ Chiura, Pedro i paipura Jesús agllaskakunaka ainirkakuna:

—Nukanchita chaiaakumi, Taita Dios imasa pai niskata uangapa, maituku runakuna uiarinakugpipas. ³⁰ Nukanchipa ñugpamanda taitakunapa Taita Diosmi Jesusta kaugsachirka. Pai Jesusmandami kamkuna mañarkangichi, kruspi klabaskakunawa warkuchispa wañuchingapa. ³¹ Taita Dioska, paita kaugsachispaka, suma luarpi atuniachispa, kikinpa alli ladumi tiarichigrirka, tukuikunapa iaia mandag i kispichig kangapa; chasaka, Israelmanda runakuna tukui pandariikunata sakiskakunata pandariikuna pasinsiai tukungapa.

³² —Nukanchika, chasa allilla kawaspami pai Jesusmanda willagkuna kanchi. Santu Ispiritupasmi paimanda tukuipi allilla willag ka. Taita Dios, paita suma uiagkunatami Santu Ispirituta karamú.

³³ Chasa Jesús agllaskakunata uiaspaka, chi taitakuna, iapa rabiariispa, wañuchingapami munanakurka. ³⁴ Chasa iuianakugpipas, paipurakuna tiarka Gamaliel suti sug fariseo. Chi runa, Moisés ima niskata iachachig taitami karka. Paita, tukui runakuna sumaglla kuiaspami uiadur karkakuna. Chi runaka, saiarispa, nirka:

—Kai runakunata sug mana uailla kanchama llugsichiichi—. Llugsi-chiuraka, chipi kaska taitakunata nirka — ³⁵ Kamkuna Israelmanda taitakuna, chi runakunata manara imapas ruraspalla, allilla iuiaringichi. ³⁶ Kasa iuiariichi: unai ña ka; Teudás suti runasik atuniachirikurka, kasa nispa: “Taita Dios kachamuskami kani”. Chiurakuna, sug chusku patsa runakunasik paiwa tukurkakuna. Paita wañuchiuraka, tukui chi paita katiraiagkuna, sugma sugma rispa, puchukarirkakuna.

³⁷ —Chiuramanda, ikuti kasapasmi tukugsamurka: runakuna maituku kaugsanakuskata iachangapa tapuchinakuura, Judas suti Galileamanda runami chasallata atun tukukurka. Paipas, achka runakunatami kaiaspa purichikurka. Paitapasmi wañuchirkakuna. Chiura tukui paiwa kagkunapas, sugsinama sugsinama rispami puchukarirkakuna.

³⁸ —Chimandami kamkunata kunaura niikichita: chi runakunata ianga kawaichi. Ñi imapas paikunata mana ruraichi. Paikuna

imasa ianga runakunapa iuiailawa kagpikuna, paikunapas chasallatami puchukaringakuna. ³⁹ Ikuti paikuna imasa Taita Diospa iuiaiwa ruranakugpika, kamkunaka mana puchukai pudingapa kangichichu. ¡Ujalallapas kamkunawa Taita Dios rabiariagsamuchu!

Chasa uiaspaka, tukui chi taitakunaka Gamaliel rimaskata suglla iuiai iuiarirkakuna. ⁴⁰ Chiuramanda, Jesús agllaskakunata kaiaspaka, asutichispa, nirkakunata:

—Mana mas Jesusmanda rimanakungichi—. Chasa nispaka, kacharirkakunata.

⁴¹ Jesús agllaskakunaka, chi taitakunapagmanda llugsispaka, kuntintarispá rirkakuna, kasa nispá: “Jesusmanda nukanchi nanaiwa llakii pasarkanchi. Chimandami iapa alli iuiachiiwa rinakunchi”. ⁴² Chiuramanda, antis mas mana sakispalla, tukui punchakuna, Diospa atun wasi ukupi i sug wasikunapipas Jesucristomanda mas rimaspa i iachachispa purii kallarirkakuna.

6

Kanchis aidagkunata agllaskakunamanda

¹ Chi punchakuna, Jesuswa tukuskakuna miraspa miraspami rinakurka. Chiura griego suti rimaiwa kagkuna, hebreo sutiwa rimagkunamanda piñachirii kallarirkakuna, kasa nispá:

—Tukui punchakuna, mikui karanakuura, nukanchipurapa sapalla kidaska warmikuna manima sumaglla chaskinakunchu.

² Chasa uiaspaka, chungá iskai Jesús kikin agllaskakunaka, paiwa tukui tukuskakunata tandachispa, nirkakuna:

—Manachar alli ka, nukanchi Diospa Rimaita willanakungataka, mikui karanakuskapi unaianakungapa. ³ Chimanda, taitakuna i mamakuna, kam kikinpura kawaspa, kanchis runakunata maskaichi, mikui i imakunapas kawag tiangapa. Paikuna kachukuna tukuipi alli runakuna, achka iachagkuna, Santu Ispiritupa iuiaita iukagkuna. ⁴ Chasa tukugsamugpika, nukanchika Taita Diusta mañaimi apanakusunchi. Paipa Rimaita mana sakispallami iachachinakusunchi.

⁵ Chasa uiaspaka, tukuikuna suglla iuiaimi tukurkakuna. Nispaka, Esteban suti Santu Ispiritupa iuiaita iukagtami agllarkakuna. Paika, Iaia Jesusllawami suma iuiakurka. Chasallata, Felipe, Prókor, Nikanor, Timón, Parmenas i Nikolás suti runakunatami agllarkakuna. Chi Nikolás, Antiokia puiblumandami karka. Ñugpata judiukuna imasa iachachinakuskata uiaspami paikunawa tukuska karka.

⁶ Chi agllaska runakunataka Jesús kikin agllaskakunapa ñawima pusarrikakuna. Chiura paikunaka, umapi maki churaspa, chi runakunamanda Taita Diusta mañarkakuna.

⁷ Chi punchakuna, Diospa Rimaita mas achkakunami uianakurka. Chi Rimaita uiaspa, Jesuswa tukuskakuna masmi Jerusalenpi miranakurka. Achka sasirdutikunapasmí, Jesusmanda rimaita uiaspa, pai Jesuswa suma iuiarirkakuna.

Estebanta apiskakunamanda

⁸ Estebanka, Taita Diospa suma kuiaskami karka. Taita Diospa iapa iachaiwa runakunapa ñawipi askurinti ujnachingasina mana imaurapas kawaskakunatami rurakurka. ⁹ Sug runakuna, Estebanwa piñachirii kallarikakuna. Chi runakunaka karkakunami randiska kaskakunata kachariska suti tandaridiru wasimanda. Sugkunaka karkakunasi Sirene alpamanda i Alejandría puiblumanda; sugkunaka, Silisia i Asia alpakunanigmanda. ¹⁰ Chi runakuna Estebanwa piñachirinakuraka, paika Santu Ispíritu karaska iachaiwami iapa suma rimakurka. Chiwanka chi runakuna, paipa rimaita mana ainii alli kapurkakunata.

¹¹ Chimandami paikuna, pakalla sug runakunata kulki kararkakuna, Estebanmanda llullaspa, sutipa kagsina kasa ningapa:

—Chi runata uiarkanchimi, Moisesmanda i Taita Diosmanda jiru rimakugta.

¹² Chasakunawaka, chipi kagkunata, Moisés ima niskata iachachig taitakunata i sug taitakunatapasa Estebanmanda mana allilla tukuipi rimarkakuna. Nispaka, Esteban kaskama chaiagrirkakuna. Paita apispaka, judíu taitakuna tandariska kaskamami aparkakuna. ¹³ Nispaka, paimanda willangapa sug runakunata chaiachigrirkakuna. Chi runakunaka, Estebanmanda llullaspa, kasami nirkakuna:

—Kai runa, kai Diospalla kaska wasimanda i Moisés ima rurangapa willaraiaskamanda imaurapasmi kamirikonlla. ¹⁴ Pai rimakuskataka, nukanchi uiarkanchimi: “Chi Nazaretmanda Jesús, kai Diospa atun wasita puchukangapasi ka”. Kasapasmi uiarkanchi: “Chi Jesús iachachirikasi: Moisés ima nukanchita rurangapa niskata sakispa, sug rigchasi rurasunchi”.

¹⁵ Chi taitakuna i tukui chipi tianakugkunata, Estebanpa ñawika sug anjilpa ñawisinami kawarigsamurkakunata.

7

Esteban kispiringapa rimariskamanda

¹ Chiura iaia sasirdutika, Estebanta tapurka:

—Kammanda rimanakú; chika, ¿sutipachu ka?

² Chiura, Estebanka ainirka:

—Taitakuna, uiawaichi. Nukanchipa ñugpamanda atun taita, Abraham suti, chara Mesopotamia suti alpapi kaugsakuura, manara Arán puiblupi kaugsakugpita, nukanchipa suma atun Taita Dioska paita kawarirka, ³ kasa nispá: “Kamba alpakunata i tukui kambapurakunata kaimanda sakispa, rii. Nuka, sug mas suma alpami kawachisaki”.

⁴ —Chasa uiaspa Abrahamka, chi Kaldea alpamanda llugsispa, Arán puibluma rirka kaugsangapa. Chimandaka, paipa taita wañuura, kai alpapi kamkuna kunaúra kaugsanakuskama chaiagsamurka. ⁵ Kai alpapi kaugsakugpipas, Taita Dios manara paita ima alpapas kararka, ñi mai chaki churangapagllapas. Niillakar nirkami: “Sutipami kai alpata karasaki, kam wañuuraka, kamba wambrapa wambrakuna kaugsangapakuna”. Taita Dios chasa niura, Abrahampa warmi manarami ñi sug wambra iukaska karka.

⁶ —Kasapasmi Taita Dioska nirka: “Kamba wambrapa wambra-kuna, sug karu alpapimi kaugsagringapa kankuna. Chipika chinig-manda runakunami, chusku patsa wata paikunata mana llakispalla trabajachingapa kankunata. ⁷ Chiuramandaka, chi alpamanda runakunata trabajachipuagkunataka, nukami randichipungapa kani. Chasa

pasariskauramandami kamba wambrapa wambrakuna, chinigmanda llugsimuspa, kai alpallapita kunguriwagsamungapa kankuna”.

⁸—Taita Diuska, Abrahamwa iuiarispa, paita nirkami, kari wambrakuna marka churangapa; chasaka, Taita Diuspalla kagta niraiangapa. Chimandami Abraham, Isaak suti paipa wambra pusag puncha iukagsamuskata chasa rurarka. Chasallatami Isaak, paipa wambra Jakobta rurarka. Paipa chung aiskai kari wambrakunatapas, Jakob chasallata rurarka. Chi runakunami karkakuna nukanchi Israelmandakunapa ñugpamanda achala taitakuna.

⁹—Iachanchimi, chi Jakobpa wambrakunaka, José suti waugkindiwa mana allilla iuiaiwa rabia iukaspa, paita katugtakuna, Ejipto suti alpama rinakuska apangapa. Chasa pai katui tukugpipas, Taita Diuska mana sakirka. ¹⁰ Chiwanka, tukui llakiiwa kaskatapasmi kispichirka. Suma iachaimi paita kararka. Chasallata, Ejiptopi iaia mandagpa ñugpa ladu José kaura, Taita Diuska chi mandagta iuiachirka, Josewa sumaglla kangapa. Chi mandag kikinmi Joseta churarka, Ejiptopi tukui kaugsanakuskata i paipa wasimandakunawantapas mandag kangapa.

¹¹—Chiuramandaka, iapa iarkai iapa llakiiwami chi Ejipto suiu tukurka, chasallata Kanaán alpa suiupas. Chiura nukanchipa ñugpamanda taitakuna manami tarinakurka ima mikungapa. ¹² Jakobka iachagsamurkami, Ejiptopi trigu mikui iukagtakuna. Chasa iachaspaka, paipa wambrakunata u nukanchipa ñugpamanda taitakuna niskata, paikunatami kacharka, musuglla chima ringapa.

¹³—Paikuna ña iskaima Ejiptoma riuraka, Joseka paipa waugkindikunatami rigsichirirka. Chiuramandaka, chi alpapi iaia mandagpas iachagsamurkami, José pipa wambra kagta. ¹⁴ Nispaka, José kacharka, taitandi Jakobta i tukui paipurakunata pusagringapa. Paipurakuna, kanchis chung a pichka runakunami karkakuna. ¹⁵ Chasamandami Jakob, Ejiptopi kaugsai kallariigrirka. Chipimi wañurka. Nukanchipa ñugpamanda taitakunapas, chillapitami wañurkakuna. ¹⁶ Paikuna wañuuraka, Sikem suti puiblumami aparkakuna, pambangapa. Chipimi ñugpata Abraham, Amorpa wambrakunata sug piti alpa kulkiwa randiska tiarka, chipi wañuskakunata pambangapa.

¹⁷—Abrahamta Taita Dios imasa niskasina tukugsamungapa ña chaia-kuuraka, Jakobpa wambrakunapa kati wambrakuna, Ejiptopi iapa miraspa miraspami rinakurka. ¹⁸ Ejiptopi Josemanda ña kungariska kauraka, sug iaia mandagmi mandai kallarirka. ¹⁹ Chi mandagka, nukanchipa ñugpamandakunata llullachispa, mana llakispallami trabajachii kallarikakunata. Nispaka, tukui taitakunatami nirka, kari wambra tiaskakunataka sitangapa, iapa miranakugmanda.

²⁰—Chiurakunaka, Moisesmi tiagsamurka. Paika, Diuspa ñawipi sumami kawarirka. Paipa atunkunaka, kimsa killami wasi ukupi pakalla wiñachinakurka. ²¹ Paita sitagrii chaiauraka, kikin iaia mandagpa sipas warmi wambrami, sitaskata tarispa, paipagma aparka. Chiuramanda, pai kikinpa wambratasinami wiñachirka. ²² Chiwanka Moisés, tukui Ejiptomanda iachaikunatami iachaikurka. Chasaka, tukuipi iacha suma rimag, alli iuiag pagtami tukurka.

²³—Ña chusku chung a wata iukaura, Moiseska iuiarirkami, pai kikinpa Israelmanda runakunapagma chaiaagringapa. ²⁴ Chipi chaiaagriuraka, sug Ejiptomanda runa, Israelmanda sug runata kaspiwa mana

llakispalla piakurka. Chasa kawaspa, Moiseska, chi Israelmanda runata michaspa, chi Ejiptomandata wañugta piagrirka. Chasami randichipurka. ²⁵ Chasa rurakuspa, kasami iuiakurka: “Israelmanda runakuna iachagsamungapami kankuna: ‘Kai Moisesmandami Taita Dios nukanchita kispichigsamungapa ka’.” Moisés chasa iuiakugpipas, Israelmandakunaka manami iuianakurka, paika kispichig kangapa kagta.

²⁶ —Chi kaiandi, Israelmanda iskai runakuna makanakuskatami Moisés tarigrirka. Tarigrispaka, pasinsiachispami nirka: “Kamkuna, waugkindikunami kangichi. ¿Imapatak rabiachirinakuspa makanakungichi?”

²⁷ —Chi paipura makanakui kallarigka, Moiesta tangaspa, nirka: “¿Pitak kamta mandag churarka; chasaka, nukanchita justisiangapa?” ²⁸ Imasami kaina Ejiptomanda runata wañuchirkangi: chasallatachar nukatapas wañuchiwangapa munakungi”.

²⁹ —Chasa uiaspa, Moiseska mitikurka. Madián suti alpama chaiagrispaka, chi luarmanda ajinusinami kaugsakurka. Chipika, sug warmimi tarirka. Paiwa kaspa, iskai wambrami iukarkakuna.

³⁰ —Chusku chungu watapika, Moisés, Sinaí suti chusa sitaska alpapi purikugrirka. Chipika sug anjil, nina sindi sacha rupakuskasinami kawarirka. ³¹ Chasa rupakuskata kawaspa, Moisés iapa ujnarisamurka. Nispaka, kaillaiaspa rirka, mas allilla kawangapa. Chiura, atun Taita Diospa rimaime uiarirka, kasa nispas: ³² “Nukami kani kamba ñugpamanda taitakunapa Dios. Abraham, Isaak i Jakobpa Taita Diosmi kani”.

—Chasa uiaspaka Moisés, iapa mancharispa chugchurirka. Kawangapapas, mana pudikurka. ³³ Chiura, atun Taita Dioska nirkami: “Kamba chakipi churariaskakunata surkurii. Kam sarukuska alpaka, nukapallami ka. ³⁴ Nukapa runakuna Ejipto alpapi iapa llakii iukaskakunatami kawakuni. Paikuna iapa llakiiwa wakanakuskatapasmi uiakuni. Chimandami uraikumurkani, paikunata kispichingapa. Nukami niiki: samui. Uiawai. Kamtami Ejiptoma kachangapa kaiki”.

³⁵ —Chi Moiestami Israelmanda runakuna wabutiska karka. “¿Pitak kamta mandag churarka; chasaka, nukanchita justisiangapa?” niska karka. Chi Moiesmi Taita Dios, mandag i kispichig churarka, paipa anjilwa nina sacha rupakuskapi kawachispa. ³⁶ Chi Moiesmi Israelmanda runakunata Ejiptomanda llugsichigrirka. Chi Ejiptomanda llugsichigrispa, Puka Kucha suti atun iakupimi ialichirkakunata. Nispaka, chusa sitaska alpapi chusku chungu watami purichirkakunata. Chi purinakuskapi, ñi imaurapas mana kawaskasinatami kawachirkakunata.

³⁷ —Chi Moiesllatatami Israelmanda runakunata nirka: “Taita Dios kikinmi ni, kam kikipuramanda Santu Ispirituwa sug rimagmi llugsingapa ka. Paika, nukasinami kangapa ka”.

³⁸ —Chi Moiesllatatami Israelmanda tukui runakunawa chusa sitaska alpapi sugllapi karka. Taita Diospa anjilpasmi paiwa karka. Chi anjil, Sinaí awa lumapi paita i nukanchipa ñugpamanda taitakunatapasmi rimarka. Chi Moiesmi Taita Diospa kaugsai karag rimaikunata uiaspa chaskirka; chasaka paipas, nukanchita karagsamungapa.

³⁹ —Chi Moise tami nukanchipa ñugpamanda taitakuna mana uian-gapa munarkakuna. Paita wabutispa, ninakurkami: “Tukuikuna, Ejip-toma kutisunchi”. ⁴⁰ Moisés mana paikunawa kagmanda, Aarón su-tita nirkakuna: “Chi Moisés nukanchita Ejipto alpamanda llugsichi-muskata, nukanchi mana iachanchichu ima tukugta. Chimanda, sug diuskuna rurai, nukanchita ñugpangapa”. ⁴¹ Chi punchakunami uchulla wagrasi kawari paikunapa dius niraiangapa rurarkakuna. Nispaka, animalkunata wañuchispa rupachispa, chi ianga diustami kungurispa mucharkakuna. Chi pai kikinkunapa makiwa ruraskata kawaspaka, iapami kuntintarirkakuna.

⁴² —Chimanda Taita Dioska, paikunapagmanda anchurirka. Pai-kunata sakirka, awamanda istrillakunata dius nispaka, kungurichukuna. Chimandami Santu Ispirituwa rimag ñugpamanda librupi willarka, kasa nispaka:

Kamkuna Israelmandakuna,
chi chusku chungu wata chusa sitaska alpapi purinakuura,
¿nukatachu animalkunata wañuchispa rupachispa kunguriwarkangichi?
Manima.

⁴³ Molok suti ianga diuspa linsu wasitami aparispa purinakurkangichi. Chasallata, Refán suti ianga diuspa istrillasina kawariskatapasma puri-chirkangichi.

Chi imajinkunata kam kikinkunapa makiwa ruraskakunatami muchar-kangichi, dius nispaka.

Chimandami nuka,
kamkunata llugsichispa,
Babilonia suti sug ladu alpama kachangapa kaikichita.

⁴⁴ Kasapasmi Esteban nirkakunata:

—Chi chusa sitaska alpapi, nukanchipa ñugpamanda taitakuna, sug linsu wasimi purichinakurka. Chi wasipika, Taita Dios paikunawa kagtami niraiarka. Chi wasimanda, Taita Dios, Moise tami niska karka: “Imasami kai wasita kawachiiki: chasallatami wasichipuankangi”. ⁴⁵ Chi wasitaka, nukanchipa ñugpamanda taitakunatami Moisés sakirka. Chi wasita kai alpamami chachigsamurkakuna. Josué suti taita kai suiu ñugpata kaugsanakuskata puchukakuuraka, chi linsu wasi paikuna-wa tiarka. Chi sug runakunata, Taita Diosmi kai alpamanda llugsichirka nukanchipa ñugpamanda taitakunapa ñawipi. Chi linsu wasi, David suti atun mandag kaugsankamami tiarka.

⁴⁶ —Pai Davidta, Taita Dios suma kuiarka. Pai Davidka munakurka, suma wasi wasichipungapa; chipika, Jakobpa Taita Dios kagsamungapa.

⁴⁷ Chasa munakugpipas, paika manima; paipa wambra Salomón sutimi wasichipurka. ⁴⁸ Wasichipugpipas, runa ruraska wasikunapika, tukui-manda mas atun Taita Dios mana chipika kaugsanchu. Chimandami Santu Ispirituwa rimagka ñugpamanda librupi kasa willarka:

⁴⁹ Atun Taita Dioska, kasami ni:

“Sug luar, nuka mandangapa tiaridirumi niraiá.

Alpaka, nukapa chaki sarudirumi ka.

Nigpika, ¿imasas wasitak munanakungichi saichipuungapa?

¿Maikantak nuka samadiru kapuanga?

⁵⁰ ¿Manachu tukui, nuka kikin ruraska ka?”.

⁵¹ Kasapasmi Esteban nirkakunata:

—Kamkuna, imaurapas upasinami karkangichi. Mana Taita Diusta rigsigsina, mana rinri uiagsina i mana sunguiugsinami kangichi. Kamkunapa ñugpamanda taitakunasina, kamkunapas chasallatami kangichi. Imaurapas Santu Ispirituta mana munangichichu. ⁵² Kamkunapa ñugpamanda taitakuna, Santu Ispirituwa rimagkunata, ¿maikankunatatata mana llakichispa wañuchirkakuna? Chi rimagkunata willaskami karkakuna, alli iuiag Cristo samungapa kagta. Chi alli iuiag runa ña samuuraka, kamkunaka apichispami wañuchii nirkangichi. ⁵³ Taita Dios ima rurangapa niskataka kamkunapa ñugpamandakunata anjilkunawami willarka. Chasa willagpipas, Taita Dios imasa munaskata mana rurangichichu.

Estebanta wañuchiskakunamanda

⁵⁴ Chasa uiaspa, chi taitakunaka, iapa rabiariispa, kirukunapas uia- rigta mukurirkakuna, Estebanta wañuchingapa nispa. ⁵⁵ Paika, Santu Ispiritupa iuiaita iukaspas, sug luarma Taita Dios iapa suma punchalla kaskatasi kawarka. Chasallata, Taita Diospa alli ladu Jesús saiakugtasi kawarka. ⁵⁶ Chasa kawaspaka, nirka:

—Kawaichi. Suma luar, paskaskami ka. Runa Tukuska Jesuska, Taita Diospa alli ladu saiakugtami kawakuni.

⁵⁷ Chasa rimaglapi, tukuikuna, rinri tapariispa, sinchi kapariispa, sugllasina kalparkakuna, paita apingapa. ⁵⁸ Nispaka, chi puiblumanda paita llugsichirkakuna, rumiwa piaspa wañuchigringapa. Esteban- manda kuntra willagkuna, manara rumiwa piai kallarispalla, katari- dirukunata Saulo suti musuta mingagrirkakuna. ⁵⁹ Chasa Estebanta rumiwa pianakuuraka, paika Iaia Jesusta nirka:

—Taitiku, nukapa ispirituta kamtami mingaiki—. ⁶⁰ Nispaka, kungu- rispa, sinchi kaparirka, kasa nispa— Taitiku, paikuna kai mana suma rurawaskakunamanda, paikunata mana imapas iuiaripuangi—. Chasa nispaka, wañurka.

8

Jesuswa tukuskakunata, Saulo puchukangapa munakugmanta

¹ Saulopas niska karka: “Estebantaka wañuchiimi chaiá”.

Chi punchallatata, Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata puchukanga- pa iuiaiwa wasi wasi maskai kallarirkakuna. Chimanda tukui Jesuswa tukuskakunaka, Judea i Samaria suti alpa suiu mitikui kallarirkakuna. Chiwanka Jesús kikin agllaska runakuna, sapallami Jerusalenpi kidar- kakuna. ² Taita Dioswa alli iuiariispa kag runakunaka, iapa wakaspas, Esteban wañuskata pambarkakuna. ³ Ikuti Sauloka, Jesuswa tukuska- kunata puchukangapa iuiailawami purikurka. Wasi wasi iaikuspa, kari i warmikunata aliispa llugsichispa, karsilpi churachikurka.

Samaria alpapi, Alli Willaita willaskakunamanda

⁴ Jerusalenmanda llugsigkuna, tukuipimi Diospa Rimaita willaspa purii kallarirkakuna. ⁵ Chiura Felipeka, Samaria suti alpapi chaiagrispa, sug puiblupi rimai kallarirka, Jesús, Taita Dios agllaska Cristo kagta willaspa. ⁶ Chasa uiaspaka achkakuna, sugllasina tukuspa, ima Felipe rimakuskata allilla uiiai kallarirkakuna, ñi pipas mana kawaskasina rurakugmanta. ⁷ Chiurakuna kuku wairakuna, achkakunapagmanta kapariispa llugsichii tukurkakuna. Sugkuna kuiuringapagllapas mana

pudiskakunata, chasallata mana chakiwa puringapa pudiskakunata-pas, achkakunatami aliachispa sakirkakuna. ⁸ Tukui chasa kawaskakuna, iapa alli iuiachiiwa kuntintarirkakuna.

⁹ Chipi tiarka sug runa, Simón suti. Chi runa, ña unaimandata chi puiblupi paipa mana alli iuiaiwa ruraspa kaugsakurka. Kikinlla nikurka: “Nuka, tukuikunamanda mas iapa iachami kani”. Chasaka, tukui chipi kaugsanakuskata ujnachispasi kaugsakurka. ¹⁰ Paita manchariskasinasu suma iuianakurka. Atun taitakunapas paimanda ninakurka: “Paimi Taita Diospa iapa iachaiwa suma ruraku”. ¹¹ Ña unaimandata paipa mana alli iuiaiwa tukuikunata ujnachispa charikurka.

¹² Chasapi kaugsanakuspapas, Felipe Jesucristomanda i Diospa suma mandaita willagsamuskata uiaspaka, Jesuswa suma iuiarirkakuna. Nispaka, kari i warmi baugtisarii tukurkakuna. ¹³ Kikin Simonpasmí, Jesucristomanda uiaspaka, suma iuiarigsamurka. Baugtisarii tukuspaka, Felipewa purii kallarikka. Felipe imaurapas mana kawaskasina rurakuskata kawaspas, iapa ujnarispa kawakurka.

¹⁴ Chiuramandaka, Jesús kikin agllaska runakuna Jerusalenpi kas-kama iacharigsamurka, Samariamanda runakunapas Diospa Rimaita suma uianakugta. Chasa iacharigsamuuraka, Pedro i Juanta chi puibluma kacharkakuna. ¹⁵⁻¹⁶ Chi Samariamandakuna, manara Santu Ispirituta chaskiska karkakuna. Iaia Jesuspa sutillawami baugtisariska karkakuna. Chasa kagmanda, Pedro i Juanka, chaiagrispa, Taita Dios-tami mañarkakuna, Santu Ispiritullatata paikunawa tukugsamuchu. ¹⁷ Nispaka, umapi maki churarkakunata. Chasawa, Santu Ispiritutami chaskirkakuna.

¹⁸ Simonka kawarka, paikuna maki churaura, Santu Ispirituta chaskigtakuna. Chasa kawaspaka, paikunata kulki munachispa, ¹⁹ nirka:

—Nukatapas chasallata iachai karawaichi; chiwanka, nuka maikan-tapas maki churaspa, Santu Ispirituta karai pudingapa.

²⁰ Pedroka ainirka:

—Kamba chi kulki kam kikinwantami puchukaringapa kangichi. Taita Dios kikin paipa Ispirituta karangapa kachamuskata, ¿kamba kulki-wachu munakungi randingapa? ²¹ Kamka, kai nukanchi suma rurana-kuskapi mana pudingichu chapuringapa. Diospa ñawipi, kam mana allilla iuiaiwami kangi. ²²⁻²³ Kawakuikimi, kam nukanchita llakirispa kawakugta. Kam kikin mana allilla ruraskakuna wataskasinami chari-nakú. Chasapaka, chi pandariikunata sakispa, atun Taita Diusta nii: “Nuka imasa umapi mana allilla iuiakuskata pasinsiawai”.

²⁴ Chiura, Simón ainirka:

—Atun Taita Diusta nukamanda mañapuaichi, nukata imasa niwaska-sina mana pasariwachu.

²⁵ Chi Jesús agllaskakuna, Iaia Jesusmanda Suma Rimaita chi puiblupi willaspaka, Samaria alpapi sug achka puiblukunatapas willaspa ialirka-kuna, Jerusalenma kutinakuspa.

Etiopía alpamanda runa, Jesuswa tukuskamanda

²⁶ Felipetaka, atun Taita Diospa anjil nirka:

—Atarispa, alli makisinama rii. Jerusalenmanda Gaza suti puibluma ñambita rii—. (Chi ñambi, chusa sitaska alpallatami riraia.)

²⁷ Chiura Felipe, atarispa, rirka. Chi ñambipika, Etiopía suti alpamanda sug runawa tupanakurka. Chi runa karka Kandase suti atun mandag

warmipa aidag, kulkita wakachig. Jerusalenma riska karka, Taita Diusta kunguringapa. ²⁸ Kikinpa alpama kutikuspaka, kaballu aliudiru augtupi tiakuspa, Isaías suti Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag ima willaraiaskata kawakurka. ²⁹ Felipewa chi runawa tupanakuura, Santu Ispirituka paita nirka:

—Chi augtuma kaillaiagrii.

³⁰ Chiura Felipe, kalpa kaillaiagrispa, uiarka chi runa imasa uiarikuskata. Nispaka, tapurka:

—Chi kawakuskata, ¿iachangichu ima niraiagta?

³¹ Chiura, chi runaka ainirka:

—Ñi pipas mana iachachiwankunachu. Nigpika, ¿imasatak nuka iachasa?—. Nispaka, Felipeta mañarka— Diusmanda sikamui, sugllapi nukawa tiaringapa.

³² Nigpika, kasa willaraiaskatachu chi runa kawakurka: Imasami ubija, wañuchii tukungapa apanakuura i milma rutungapa kaura,

mana kaparí:

chasallatami paika, wañuchii tukungapa apanakuura, mana ñi ima rimarirka.

³³ Justisiakunaka, paita wabutispa, mana uiaspallami wañuchirkakuna. Pai musu kagpita, kaugsaitami anchuchipurkakuna. Chimandami wambra, mana paita tiapú.

³⁴ Chasa kawaspa willaura, chi runaka Felipeta tapurka:

—Diusmanda willawai: chi rimag, ¿kikinmandachu chasa rimarka; u sugmandachu nirka?

³⁵ Chasa willaraiaskata kawaspaka, Felipe chiuralla Jesusmanda willaspa, iachachii kallarrirka.

³⁶ Chasa ñambi rinakuskapika, iaku tiaskapi chaiagrirkakuna. Chiura, chi runaka nirka:

—Kaipi iakumi tia. ¿Manachu nukatapas pudirintra baugtisawangapa?

[³⁷ Chiura, Felipe nirka:

—Jesucristowa kam suma iuiariska kagpika, baugtisariimi pudingi.

Chiura, chi runaka ainirka:

—Sumami iuiakuni, Jesucristo sutipa Taita Diuspa wambra kagta—.]

³⁸ Chasa nispaka, nirka— Augtuta saiachii.

Saiachiura, iskandikuna iakuma uraikuspaka, chi mandag runataka Felipe baugtisarka.

³⁹ Iskandikuna iakumanda llugsiura, atun Taita Diuspa Ispirituwa diulpilla Felipeta aisaspa aparka. Chi mandag runa, paita mana mas kawarka. Chi runaka, iapa suma kuntintulla paipa ñambi rii kallarrirka.

⁴⁰ Felipeka, Azoto suti puiblupi kawarigrirka. Chimandaka, puiblukuna suiu purispa, Jesusmanda Alli Willaita willaspa ialirka, Sesarea suti puibluma chaiankama.

9

Saulo, Jesuswa tukuskamanda

¹ Chiurakunaka Saulo, Iaia Jesuswa tukuskakunata wañuchispa puchukangapa iuiailawami purikurka. Chasa iuiarispaka, iaia sasir-duti iskribiska karta mañagrirka, ² Damasko suti puiblu judiukuna

tukui tandariduru wasikunapi iaikui pudingapa; chikunapika, maikan kari i warmikuna Iaia Jesuswa tukuskakunata tarispa, apispa, Jerusalenma wataspa apangapa. ³ Chasa mañaspaka, ñambi rikuskapi, ñalla Damaskoma chaiagringapa kaura, diulpilla awanigmanda paita punchaiachigsamurka. ⁴ Punchaiachigllapi, Sauloka alpapi urmagsamurka. Chiuraka, paita rimai uiarigsamurka, kasa nispa:

—Saulo, Saulo, ¿imapatok puchukawangapa iuiailawa purikungi?

⁵ Chiura, Saulo tapurka:

—Kam Taitiku, ¿pitak kangi?

Chasa tapuura, chi rimagka ainigsamurka:

—Nukami kani Jesús. Nuka kikitami puchukawangapa iuiailawa purikungi.

[⁶ Chasa uiaspaka, Saulo, dimanchai chugchuspa, tapurka:

—Taitiku, ¿imatak nuka rurangapa munakungi?

Chiura, Iaia Jesuska ainirka:]

—Atarispa rii. Chi puibluma iaikugrii. Chipimi kamta ningakuna, ima rurangapa chaiagta.

⁷ Saulowa sugllapi rinakugka, rimaita uiarkakuna. Kawaika, ñi pitapas mana kawarkakuna. Chimanda, iapa manchariska karkakuna.

⁸ Sauloka, alpamanda atariuraka, ñi ima mana ñawi kawangapa pudirka. Nigpika, paita makimanda apispa, Damaskoma pusarkakuna.

⁹ Kimsa punchami chipi karka, mana ñawi kawangapa pudi. Chi punchakuna, ñi ima mana mikuspalla upiaspallami karka.

¹⁰ Chi puiblullapita kausakurka Jesuswa tukuska runa, Ananías suti. Chi runataka Iaia Jesús, muskui ukupisina kawaripa, nirka:

—Ananías.

—Kaipimi kani, Taitiku— ainirka.

¹¹ Chiura, Iaia Jesuska nirka:

—Atarispa, Derecho suti ñambima rii. Judaspa wasima chaiagrii. Chipika, Tarso puiblumanda sug runa Saulo sutimi kanga. Chi runapas, kunauro Taita Diustami mañaku. ¹² Ananías suti runa iaikuspa, maki churagtami muskui ukupisina kawarka, ikuti kawai pudingapa.

¹³ Chasa uiaspa Ananiaska, Iaia Jestusta nirka:

—Taitiku, achkakunatami chi runamanda uiaska kani, Jerusalenpi kammandalla iuiaripa kagkunata puchukangapa munakugta. ¹⁴ Chi runaka, kunauro iaia sasirdutikuna kachamuskasi samuku, kaipi tukui kamwa suma iuiaripa kagkunata apispaka, wataspa apangapa.

¹⁵ Iaia Jesuska nirka:

—Kamka riilla. Paita, nukami agllarkani, mana judíu kaskakunata, paikunapa mandagkunata i Israelmanda runakunatapas nukamanda willapuangapa. ¹⁶ Nukami paita kawachingapa kani, imasa pai kikin, nukamanda iapa llakiikuna iukangapa kagta.

¹⁷ Chasa uiaspa Ananiaska, Saulo kaskamami rirka. Chipi iaikugripaka, Saulota maki churaspa, nirka:

—Waugki, Iaia Jesús, kam kikitami ñambipi samukuskata kawarirka; pai Jesusllatatami nukata kachamuwarka, kam ikuti kawai pudingapa. Chasallata, Santu Ispiritupa iuiaitami chaskingapa kangi.

¹⁸ Chasa nigllapika, Saulota ñawi wichkaraiaskamandami mapakunasina urmagsamurka. Chiura, ikuti allilla kawai pudirka. Nispaka, atarispa, baugtisarirka. ¹⁹ Mikuuraka, ikuti animupas chaiagsamurka.

Saulo, Alli Willaita willai kallariskamanda

Chiuramanda Saulo, Jesuswa tukuskakuna Damaskopi kaugsanakugwa sug punchakunami chisiarka. ²⁰ Chi punchakuna, judiukuna tandaridiru wasikunapi Jesusmanda willai kallarirka, kasa nispa:

—Jesús, Taita Diospa wambrami ka.

²¹ Tukui paita uiagkuna, ujnarispa, ninakurka:

—Kai, ¿manachu ka Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata puchukan-gapa munakug? Pai kikinsi kaima samurka, Jesuswa tukuskakunata wataspa, iaia sasirdutikunapagma apangapa.

²² Sauloka, mana manchaspalla, ñugpamanda librupi imasa willara-iaskasina iachachikurka, Jesús, Taita Dios aglaska Cristo kagta. Chasa iachachikuskamanda, Damaskopi kaugsag judiukuna, paipa rimaita ainingapa mana pudirkakuna.

Judiukuna paita wañuchingapa, Saulo kispiskamanda

²³ Achka punchakuna ialiuira, chi judiukuna, suglla iuiiai tukuspa, rimanakurka, Saulota wañuchingapa. ²⁴ Puncha i tuta, chi puiblumanda llugsidiru pungukunapi chapaspa saianakurka, paita apispa wañuchingapa. Chitaka, Saulo iachagsamurka. ²⁵ Chasa iachaspaka, sug tuta Jesuswa tukuska runakuna, paita atun saparupi jundachispa, puiblu kincha awanigmanda alpama uraikuchimurkakuna. Chasapika, wañui kispirka.

Jerusalén puiblupi, Saulo kagriskamanda

²⁶ Jerusalén puibluma chaiagrispaka, Saulo munakurka, Jesuswa tukuskakunawa sugllapi kangapa. Chasa munakugpipas, tukuikuna paita manchanakurka. Saulo manima Jesuswa tukuska kagta iuiianakurka. ²⁷ Chasa iuianakugpipas, Bernabeka, Saulopagma chaiagrispaka, Jesús kikin agllaskakunapagma pusarka. Paikunapagma chaiachigrispaka, willarka imasa Saulo, Damaskoma ñambipi rikuuira, Iaia Jesús kawarispa, paita rimagta; chasallata Damaskopi mana manchaspalla Jesusmanda willakugta.

²⁸ Chiuramandaka Saulo, chi Jesuswa tukuskakunawa Jerusalenpi purii kallarirka. Chipika, mana manchaspallami Iaia Jesusmanda willai purikurka. ²⁹ Paika, judiukuna griego rimaiwa rimanakuskawa sinchi sug rigcha sug rigcha Jesusmanda rimanakurka. Chimandaka, chi runakuna iuiarinakurka, paita wañuchingapa. ³⁰ Chasa iachagsamuspa, Jesuswa tukuskakunaka paita pusarkakuna Sesarea puibluma. Chi-mandaka, Tarso puibluma paita kacharkakuna.

³¹ Chiurakuna, Judea, Galilea i Samaria alpakuna suiu, Jesuswa tukuskakuna sumaglla kaugsanakurka, mana pitapas manchaspalla. Pai kikinpura mas alli suma iuiiai iuiachinakurka. Atun Taita Diusta suma manchaspaka iuianakurka. Santu Ispíritu paikunata sumaglla iuiachiskawa masmi miranakurka.

Eneas suti runa ambii tukuskamanda

³² Chikama Pedroka, Jesuswa tukuskakunata kawaspa purikurka. Purikuskapika, Lida suti puibluma chaiagrirka, chipi kaugsanakuskatapas kawangapa. ³³ Chipika, Eneas suti sug runawa tupanakurka. Chi runa, mana kuirpu kuiuringapa pudi, pusag wata ungug sirikurka.

³⁴ Chi runataka, Pedro nirka:

—Jesucristomi kamta ambiku. Atarispa saiarri. Kam puñudiruta allichi.

Chasa nigllapi, Eneas atarispa saiarirka. ³⁵ Chasa kawaspaka, Lida i Sarón puiblukunamanda tukui runakuna Iaia Jesuswami tukurkakuna.

Dorkas suti warmi ikuti kaugsariskamanda

³⁶ Jope suti puiblupika tiarka Jesuswa tukuska sug warmi. Chi warmi suti karka Tabita u Dorkas. (Chi niraianni taruka.) Iapa allilla ruraspa, tukui ministidukunata aidaspa kaugsag warmimi karka. ³⁷ Chi warmika, Lida puiblupi Pedro kaura, sinchi ungui iukaspa, wañurka. Paita armachiskauramandaka, awa ladu wasi atun ukupi ialichispa churagrirkakuna.

³⁸ Jopemanda Lida puibluma mana iapa karu ringapa kanchu. Jesuswa tukuska Jopepi kaugsanakugka, allillami iacharkakuna, Pedro Lidapi kagta. Chimandaka, iska runakunata Lidama kacharkakuna, “Utkalla Jopema samuchu” ningapa.

³⁹ Chaiagrispa willagrirkakuna. Chiura Pedroka, chi runakunawarirka. Jopema chaiachigrispaka, paita pusarkakuna wañuska kaskama. Chi ukupi iaikugriuraka, tukui chipi kag sapalla kidaska warmikuna wakaspa kallarirkakuna, Dorkas kaugsaura kikin ruraska i katanga iukachiskakunata kawachingapa. ⁴⁰ Pedroka, tukuikunata kanchama llugsichirka. Llugsichispaka, kungurispaka, Taita Diusta mañarka. Mañaskauramandaka, chi warmi wañuskata kawaspa, nirka:

—Tabita, atarii.

Chiuralla, ñawi kawagsamurka. Pedrota kawaspaka, atarispa, tiarirka. ⁴¹ Chiura Pedroka, makimanda apispa, saiachirka. Nispaka, Jesuswa tukuskakunata i chi warmikunata kiaspa, kaugsa kagtami kawachigsamurka. ⁴² Chasa pasariskaka, Jope puiblupi tukui kaugsanakusapagpimi iacharigsamurka. Chimanda, achkakunami Iaia Jesuswa tukugsamurkakuna. ⁴³ Chiuramanda Pedro, achka punchakuna chi puiblupi chisiarka, Simón suti wagra kara jujuspa kurtidurpagpi.

10

Kornelio suti suldadukunata mandag, Jesuswa tukuskamanda

¹ Sesarea puiblupi tiarka sug mana judíu runa, Kornelio suti. Pai, Italiamanda suti suldadukunata mandagmi karka. ² Taita Diusta sumakuiaspa manchagmi karka, chasallata paipa wasipi tukui kagkunapas. Achka kulkiwa judíu ministidukunata aidadurmi karka. Tukui punchakuna, Taita Diusta mañadur karka. ³ Chi runataka, sug chaugpi chisima kaura, Taita Diospa anjil, muskui ukupisina diulpilla iaikuspa, allilla kawarirka. Chi anjilka, paita nirka:

—Kornelio.

⁴ Chasa kawaspaka, Kornelio iapa mancharigsamurka. Nispaka, tapurka:

—Kam taitaka, ¿imatak munakungi?

Chiura, anjilka ainirka:

—Taita Dios, kam ima mañakuskatami uiarka. Chasallata, iapa ministidukunata kulki karakuskatami kawarka. ⁵ Kunaauraka, kamba runakunata kachai Jope puibluma, Simón Pedro suti runata pusagringapa. ⁶ Chi runa, sug Simón suti wagra kara jujuspa kurtidurpa wasipimi ka. Chi Simonpa wasi, lamar iaku patallapimi saiaiku.

⁷ Chi anjil rigllapi, Kornelioka, iska paipa lutrinkunata i sug suldadu Taita Diuswa iuiarig paipa iapa kuiaska kagtami kaiarka. ⁸ Chi runakunataka tukui ima anjil rimaskata willaspa, Jope puibluma kacharka.

⁹ Kaiandika, chi runakuna Jopema kaillaianakugriura, Pedroka, ña chaugpunchasina kaura, wasi awa ladu trujasinama sikarka, Taita Diusta mañangapa. ¹⁰ Paitaka iarkai apirka. Mikui munakurka mikungapa. Mikui ianunakunkama, paita muskui ukupisina kawarigsamurka, ¹¹ sug luar paskaska kagta. Chipika, sug atun linsusina tukui chusku puntakunata wataska uraikumukugsina kawarirka. ¹² Linsu ukupika, sug rigcha sug rigcha chusku chakiiug sachukumanda animalkuna, kulibrakuna i piskukuna tiagtasi kawarirka. ¹³ Chiuraka, Pedrota rimai uiarigsamurka:

—Atarispa wañuchii, maikantapas kam mikungapa.

¹⁴ Pedroka ainirka:

—Taitiku, nuka mana munanichu. Nuka, ñi imaurapas chi mapasina niraiaskakunata mana mikuska kanichu.

¹⁵ Ikuti chi rimaika uiarigsamurka:

—Kikin Taita Diusmi kasa ni: “Maillaskasinami kankuna”. Chimandami niiki: kam mana iuiakui, chara mapasina kagta.

¹⁶ Kimsa biaji chasallata chasallata kawachispa rimagsamurka. Chi-uramandaka linsu, awasinama tukuiwa sikarka.

¹⁷ Chasa kawaspaka, Pedro iapa iuiarii kallarirka: “Chi kawariwaska, ¿imasik niraiá?”. Chasa iuiarikunkama, Kornelio kachaskakunaka, Simonpa wasimanda tapuspa tapuspa, wasi punguma chaiagrirkakuna.

¹⁸ Chipi chaiagrispaka, tapurkakuna:

—Simón Pedro, ¿kaipichu kaugsá?

¹⁹ Pedro chara imasa kawaskamanda iuiakuura, Santu Ispirituka paita nirka:

—Kimsa runakunami kamta maskanakú. ²⁰ Nuka kachamuskami kankuna. Chimanda uraikuspa, paikunawa riilla, mana manchaspalla.

²¹ Chiura Pedroka, uraikuspa, chi runakunata nirka:

—Nukami kani kamkuna maskanakuska. ¿Imapatak samunakungichi?

²² Chiura ainirkakuna:

—Kornelio suti suldadukunata mandagmi nukanchita kachamurka. Pai runa, alli iuiag, Taita Diusta suma kuiaspa manchagmi ka. Paita, tukui judiukunami munankuna. Paitaka, Taita Diuspa tukuipi alli anjilsi nirka: “Kachai Pedrota pusagringapa, samuchu. Samuuraka, uiankangimi imasami rimagsamú”.

²³ Chasa uiaspaka, Pedroka iaikuchirkakunata, pusada mañachingapa.

Kaiandika, paikunawa rirka. Jopemanda Jesuswa sug tukuskakunapas, sugllapi rirkakuna. ²⁴ Sug kaiandika, Sesarea puibluma chaiagrirkakuna. Chipika Kornelio, paipapurakunawa chaianakudiruwa tandachispa, paipa wasipi suianakurka. ²⁵ Chi wasima Pedro ña chaiagrikuraka, Kornelio tupangapa rirka. Tupanakuspaka, paita kungurirka. ²⁶ Pedroka atarichirka, kasa nispa:

—Saiarii. Nukapas, kamsina ianga runami kani.

²⁷ Chiuramanda, paiwa rimanakuspa, wasi ukuma iaikugrirkakuna. Chipika, achka runakuna tandariska kaskakunata kawaspa, ²⁸ Pedroka nirkakunata:

—Kamkuna allillami iachangichi: nukanchi judiukunata michanmi, sugkunawa ianga rimanakungapa, piur paikunapa wasima iaikugringapa. Chasa kagpipas, Taita Dios kikinmi willawarka, mana pitapas mapasina kagta kawangapa. ²⁹ Chimandami, kamkuna pusamuwangapa chaiagrigllapi, mana ñi ima piñarispalla samurkani. Chasamandami iachangapa munani: ¿imapatak kaiawanakungichi?

³⁰ Chiura, Kornelioka ainirka:

—Kasaurallatata, ña chusku punchami tukú; kai nukapa wasi ukupimi karkani. Mana mikuspalla, chisima Taita Diustami mañakurkani. Nigpika diulpilla sug runa, puncha katanga churariskami kawariwagsamurka. ³¹ Chi runaka niwarkami: “Kornelio, Taita Dios, kam ima mañakuskatami uiarka. Chasallata, iapa ministidukunata kulki karakuskatami kawarka. ³² Kunauraka, kamba runakunata kachai Jope puibluma, Simón Pedro suti runata pusagringapa. Pai runa, sug Simón suti wagra kara jujuspa kurtidurpa wasipimi ka. Chi Simonpa wasi, lamar iaku patallapimi ka”.

³³ —Anjil rimawagllapimi kacharkani, kamta maskagringapa. Kam, allillami rurarkangi, nukawa samungapa. Kunaura, tukuikunami kanchi Diuspa ñawipi. Munanakunchimi, tukui ima atun Taita Dios kamta niskata uangapa.

³⁴ Chiura, Pedroka nirka:

—Kunaura nuka sutipami iachani, Taita Diuspa ñawipi, tukuikuna sug rigcha sug rigcha mana tiagta. ³⁵ Maikan runakunapas Taita Diusta suma kuiaspa manchaiwa iuiarispa allilla ruragkunata, chi runakunatami sutipa sumaglla kawá.

³⁶ —Taita Dios, ñugpamanda achala taita Israelpa wambrakunapa kati wambrakunata Jesucristowami rimagsamurka, runakuna paiwa sumaglla kaugsai tiangapa. Pai Jesús, tukuikunapa iaiami ka. ³⁷ Kamkuna, allillami iachangichi, Galilea alpa suiu, nispaka Judea alpa suiupas imasa pasarikuskata, Juan willaspa baugtisaspa purikusauramandata. ³⁸ Iachangichimi, imasa kikin Jesús, Nazaret puiblumanda kaspera, Taita Diusta Santu Ispirituwa chaskigsamugta; chasaka, tukui allilla pudingapa. Taita Dios paiwa kagmanda, allilla ruraspami purikurka. Maikanta iaia kukuwa pagtariskatapas anchuchispami purikurka.

³⁹ —Nukanchika, Judea alpa suiu i Jerusalén puiblupi tukui ima Jesús suma ruraskata kawaspa, sutipa willagkunami kanchi. Paitaka, kruspi klabaspami wañuchirkakuna. ⁴⁰ Paita chasa wañuchigpikunapas, Taita Diuska kimsa punchapika ikutimi kaugsachirka. Nispaka sakirka, nukanchita ikuti kawarigsamungapa. ⁴¹ Tukui runakunata mana kawarirkachu. Nukanchillatami kawarigsamurka. Nukanchitam Taita Dios ñugpamandata agllarka, chasa kawaskata willagkuna kangapa. Nukanchikar, Jesús ña wañuska kaugsariskauramandata paiwa mikuspa upiaspami karkanchi. ⁴² Chiuramanda paika, nukanchitami kachamurka, tukui runakunata kasa willangapa: pai Jesustami Taita Dios churarka, tukui kaugsa i wañuskakunata justisiangapa. ⁴³ Paimandami Santu Ispirituwa tukui ñugpata rimagkuna willaska niraiarka, kasa nispá: “Maikan paiwa suma iuiarigkuna, paikuna pandariskakunata pasinsiaimi tukungapa kankuna”.

⁴⁴ Pedro rimakugllapimi kikin Santu Ispíritu, tukui kaskakunapa sungupi iaiugsamurka. ⁴⁵ Jesuswa tukuska judiukuna Pedrowa chaiag-riskakunaka, chi mana judíu kagkunapas Santu Ispirituta chaskigta kawaspa, iapa ujnarirkakuna. ⁴⁶ Chi runakuna, mana iachaska rimai-kunawa rimanakuskata i Taita Diusta iapa suma kagta ninakuskata uiaspami chasa ujnarirkakuna.

Chiuramanda, Pedroka nirka:

⁴⁷ —Kai runakunapas, Santu Ispirituta ñami chaskirkakuna, nukan-chisinallatata. Nigpika, ¿imamandatak manara baugtisingakuna?—.

⁴⁸ Chasa nispa, nirka— Jesucristopa sutiwa baugtisariichi.

Chiuramanda chipi kagkuna, Pedrota mañarkakuna, paikunawa sug punchakuna chisiangapa.

11

Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata, Pedro willagriskamanda

¹ Jesús kikin agllaskakunata i Judeapi kaugsag Jesuswa tukuskakunata iacharigsamurka: mana judíu kagkunapas, Diuspa Rimaita sumami uiarkakuna. ² Pedro ikuti Jerusalemma chaiagriuraka, Jesuswa tukuska sug judiukuna mana munanakurka, paikunapa ñugpamandakuna ima rurangapa iachachiskata sakingapa. Chimandami, paita piñaspa, ³ nir-kakuna:

—¿Imapatak mana judíu kagkunata chaiakugringi? ¿Imapatak paikuna-wa sugllapi mikukugringi?

⁴ Chiura Pedroka, pai ima pasaskata suiumandata willai kallarirka, kasa nispa:

⁵ —Nuka Jope suti kaska puiblupi Taita Diusta mañakuuraka, muskui ukupisina kasami kawarkani. Sug atun linsusina tukui chusku punta-kunata wataska, awamanda nuka kaskamami uraikumukurka. ⁶ Allil-lami kawarkani. Chi ukupika, sug rigcha sug rigcha chusku chaki-iug sachukumanda animalkuna, kulibrakuna i piskukuna tiagtami kawarkani. ⁷ Chasa kawakuuraka, kasa rimaimi uiariwagsamurka: “Pedro, atarispá wañuchii, maikantapas kam mikungapa”.

⁸ —Nukaka ainirkani: “Taitiku, nuka mana munanichu. Nuka, ñi ima-urapas chi mapasina niraiaskakunata mana mikuska kanichu”.

⁹ —Chi suma luarmanda rimaika, ikuti uiariwagsamurka: “Kikin Taita Diosmi kasa ni: ‘Maillaskasinami kankuna’. Chimandami niiki: kam mana iuiakui, chara mapasina kagta”.

¹⁰ —Kimsa biaji chasallata chasallata kawachispa rimawagsamurka. Chiuramandaka chi linsu, awasinama tukuiwa sikarka.

¹¹ —Chiurallatata, kimsa runakuna Sesareamanda kachaskakunami nuka kaska wasima chaiagrirkakuna, maskawagringapa. ¹² Chiura, Santu Ispirituka niwarkami: “Paikunawa riilla, mana manchaspalla”. Sugta nukanchi waugkindikuna kaipi kagkunapasmi nukawa rirka-kuna. Chasa Sesareama chaiagrispaka, chi runakunata kachagpa wasipi iaiugrirkanchi. ¹³ Chiura chi runaka, kasami nukanchita willai kalla-rirka: “Sug anjil nukapa wasipi saiakugtami kawarkani. Chi anjilka niwarka: ‘Kamba runakunata kachai Jope puibluma, Simón Pedro suti runata pusagringapa. ¹⁴ Pai runami rimagsamungapa ka, kam i tukui wasipi kagkuna imasa kispiringapa kagtakuna’.”

¹⁵ —Nuka chasa uiaspa, rimai kallariuraka, Santu Ispiritumi pai-kunapa sungupi iaiugsamurka; imasami ñugpata nukanchipagma

samuska karka: chasallata. ¹⁶ Iaia Jesús imasa nukanchita niskata chiurami iuiariwagsamurka. Kasami niska karka: “Juan, iakullawami baugtisarka. Ikuti kamkunaka, Santu Ispirituwami baugtisai tukungapa kangichi”. ¹⁷ Nigpi, imasami nukanchi Iaia Jesucristomanda suma iuiaskakunata, Taita Dios paipa Ispirituta karagsamurka: chasallatami paikunatapas kararka. Nigpika nuka, ¿imatak kani, Taita Dios kikin munakuskata: “Mana” ningapa?

¹⁸ Chasa uiaspa, Pedrota piñaspa kagkunaka, upallaspa, Taita Diusta nirkakuna:

—Kam, iapa suma atunmi kangi—. Kasapasmi nirkakuna— Sutipami Taita Dios, mana judíu kagkunatapas kará; chasaka paikuna, pandariikunata sakispa, mana puchukaridíru suma kaugsaita iukangapa.

Antiochia puiblupi Jesuswa tukuskakunamanda

¹⁹ Estebanta judiukuna wañuchiskauramanda, tukui Jesuswa tuku-nakuskata wañuchingapa maskai kallarirkakuna. Chimanda sugkuna, Fenisia i Chipre suti alpakunama mitikurkakuna. Sugkunaka, Antiochia suti puiblumami chaiagrirkakuna. Maimapas chaiagrispaka, judíu kagkunallatami Jesusmanda willanakurka. ²⁰ Ikuti sugkunaka, Antiochia chaiagrispaka, mana judíu kagkunatapasmi rimaspa, Iaia Jesusmanda willai kallarirkakuna. Chi runakuna, Chipremanda i Sirene puiblumandami karkakuna. ²¹ Chi runakunaka, atun Taita Diospa iapa iachaita iukaspami Jesusmanda suma willanakurka. Chasa uiaspaka, achka runakunami, ñugpamanda iuiaikunata sakispa, Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna.

²² Jerusalenpi Jesuswa tukuska runakunata chasa iacharigsamurka. Chiura, Bernabetami chi Antiokiama kacharkakuna. ²³⁻²⁴ Pai runaka karkami iapa alli, tukuipi Jesuswa suma iuiag. Santu Ispiritupa iuiaitami iukarka. Paika, chi puibluma musuglla chaiagrispa, kawarka imasa Taita Dios paikunata sumaglla kawaska kagta. Chimandami paika sumaglla kuntintarirka. Nispaka, tukui paikunatami suma iuiachispa nirka:

—Iaia Jesusta mana sakingichi. Paillawa iuiarispaka kaugsangichi—. Chi punchakunaka, iapa achka runakunami Iaia Jesuswa tukugsamurkakuna.

²⁵ Chiuramanda Bernabeka, Tarso puibluma rirka, Saulota maskangapa. ²⁶ Chipi tarigrispaka, Antiokiamami paita pusarka. Chipi chaiagrispaka, sug intiru watami Jesuswa tukuskakunawa chisiagrirkakuna. Achkakunatami Jesusmanda iachachirkakuna. Chi Antiochia puiblupimi Jesucristowa tukuskakunata musuglla sutichii kallarirkakuna: “cristiano”.

²⁷ Chi punchakuna Santu Ispirituwa sug rimagkuna, Jerusalenmanda chi puibluma chaiagrirkakuna. ²⁸ Chipi chaiagrigrupura sug, Agabo sutika, tukuikuna uianakuskapi saiarispa, Santu Ispirituwami rimarka, kasa nispa:

—Tukui alpapimi iapa iarkai tukugsamungapa ka—. (Imasa willaskasinami nispaka tukugsamurka, Klaudio suti Romapi iaia mandag kaura.)

²⁹ Chasa willaskata uiaspaka, Jesuswa tukuskakunaka nirkakuna:

—Manara iarkai chaiagpi, nukanchi kulki kachasunchi, Judeapi kaugsag Jesuswa tukuskakunamanda. Imasa pudiskasina, tukuikuna karan-gapa kachasunchi.

³⁰ Chasami rurarkakuna. Chi kulki tandachispaka, Bernabeta i Saulota kacharkakuna, paikuna, Judea alpama rispa, Jesuswa tukuska iacha taitakunata kuagringapa.

12

Santiago wañuchii i Pedro karsilmanda kispichii tukuskamanda

¹ Chi punchakuna, mandag Herodeska Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata puchukangapa iuiaiwa apichii kallarirka. ² Juanpa waugki Santiago sutitami ispadawa wañuchirkakuna. ³ Chasa Herodes ruragmanda, judiukunaka ajai kuntintarigsamurkakuna. Chimanda, Pedrotapasmii apichirka. Tanda mana libadurawa mikudiru punchakunami paita apirkakuna. ⁴ Paita apichispaka, karsilpimi churachirka. Chi karsilpika, chusku chusku suldadukuna trukarispaka trukarispami kawanakurka. Herodes iuiakurka, paskua atun puncha ialiura, Pedrota llugsichispa, judiukunata kawachingapa, manara wañuchispalla.

⁵ Pedro karsilpi kaskata, suldadukuna allilla kawanakurka. Ikuti Jesuswa tukuskakunaka, iapami Taita Diusta mañanakurka, Herodespa makimanda kispichii tukungapa.

⁶ Herodes kaiandi judiukunata kawachingapa iuiakuura, chi tutaka Pedro, iska suldadukunapagma kadinakunawa wataska puñukurka. Sug suldadukunaka, karsil pungupi saianakurka. ⁷ Chiuraka diulpilla atun Taita Diuspa anjil, karsilpi kawarigsamurka. Chiura, tukuipi punchaiagsamurka. Chi anjilka, Pedrota takachispa rigchachirka, kasa nispa:

—Utkataarii.

Chasa nigllapi, kadinakunaka Pedropa makimanda urmarkakuna.

⁸ Chiura, chi anjilka nirka:

—Chumbillirii. Chakikunapi churaridirutapas churarii.

Pedro chasa rurauraka, nirka:

—Kamba kataridiru katangata katarispa, katiwai.

⁹ Chiuralla Pedro, anjilta katichispa, llugsirka, anjil chasa sutipa kagta mana iuiakuspalla. Iuiakurka: “Muskuichar muskukuni”. ¹⁰ Uku ladu kawag suldadukunata ialirkakuna. Ikuti sug pungupi kawanakuskatapasmii ialirkakuna. Kanchama llugsingapa iru punguma chaiagriura, chi pungupasmi kikinlla paskarirka.

Llugsispa, sug kallima chaiagriura, chi anjil, Pedrota sapalla sakirka.

¹¹ Chiura Pedroka, muskuimanda rigcharigsina tukuspa, nirirka: “Kunaurami iachani, atun Taita Diuska paipa anjilta kachamuwagta, Herodespa makimanda i tukui judiukuna imasa jiru rurawangapa iuianakuskatapasmii kispichiwangapa”. ¹² Chasa iuiarispaka, Maria suti Juan Marcospa mamapagmami rirka. Achka runakuna, chipi tandariska karkakuna, Taita Diusta mañaspa. ¹³ Chipi chaiagrispaka, kanchanigmada punguta takachirka. Chiura sug sipas, Rode sutika, kaillaiagrirka kawangapa. ¹⁴ Pedropa rimaita uiaspaka, iapa kuntintarispaka, mana punguta paskaspalla, kalpalla rispa, ukupi kagkunata willagrirka:

—Pedromi pungupi saiaiku.

¹⁵ Sugkunaka ainirkakuna:

—Uma tuntiariskami kangi.

—Sutipami uiarkani— chi sipaska nirka.

Chasa nikugpipas, nirkakuna:

—Pedro mana kangachu. Paipa anjillami kangapa ka.

¹⁶ “Pedroka manachar ka” ninakunkamaka, paika punguta mas sinchimi takachikurka. Punguta paskauraka, Pedrota kawaspaka, iapa ujnarkakuna. ¹⁷ Paika, makiwa kawachispa, upallachirkakunata. Nispaka, willarka imasa atun Taita Dios karsilmanda llugsichiska kagta. Kasapasmi nirka:

—Santiagota i waugkikunata chasa willapuagriichi—. Chasa rimaspaka, llugsispa, sugsinama rirka.

¹⁸ Pakariuraka, suldadukuna, kawagrispa, mana iacharkakuna Pedro ima tukugta. Chimanda, paipura iapa mancharirkakuna. ¹⁹ Herodeska kacharka, Pedrota maskagringapa. Mana maipipas taririgmanda, chi suldadu kawagkunata tapuchispaka, wañuchichirkakunata.

Mandag Herodes imasa wañuskamanda

Chiuramandaka Herodes, Judeamanda llugsispa, Sesarea puibluma kaugsangapa rirka. ²⁰ Chipika, Tiro i Sidón suti puiblukumamanda runakunawa iapa rabiarkirka. Chi runakuna, Herodes mandakuska alpamandami tukui mikuikuna chaskinakurka. Chimandami iuiarirkakuna, Herodespagma ringapa. Herodes kaugsaskama chaigrispaka, Blasto suti kati mandagta sumaglla rimarkakuna. Rimauraka, chi runa, Herodesta mañapugrirka, Tiro i Sidonmanda runakunawa pasinsiachirinakungapa. ²¹ Herodeswa rimanakungapa niska puncha chaiauraka, pai Herodeska, iapa ujnachingasina kawari sumaiachiska katanga churarispa, paipa suma mandadirupi tiarispa, paikunata rimai kallarirka. ²² Chasa uiaspaka, chi runakuna kaparii kallarirkakuna:

—Kai rimag, runa mana kanchu. Diosmi ka.

²³ Paikuna chasa kaparigllapi, atun Taita Diospa anjilka Herodesta sug ungui kachamurka, Taita Diusta pai atuniachingataka, pai kikinlla atuniachirispaga kagmanda. Chi ungui chaiauskawami wañurka, kaugsapita kurukuna mikui tukuspa.

²⁴ Iaia Jesusmanda willaskaka, mas sugnigta sugnigta iacharigsamurka. Chasa willaskata suma iuiarigkuna, masmi miraspa rirkakuna. ²⁵ Bernabé i Sauloka, kulkita Jerusalenpi sakigrispaka, chimanda Juan Marcosta pusaspa, ikuti kutirkakuna Antiokia puibluma.

SAN PABLO, DIUSPA RIMAITA WILLASPA PURII KALLARISKAMANDA

13

Bernabé i Saulo, Chipre alpapi kaskamanda

¹ Antiokia puiblupi Jesuswa tukuskakunapura, sugkuna karkakuna Santu Ispirituwa rimagkuna; sugkunaka, Diospa Rimaita iachachigkuna. Chi runakuna suti karkakuna: Bernabé, Simón (paita, Iana nidur karkakuna), Sirene suti puiblumanda Lusio, atun mandag Herodeswa wiñaska Manaén suti i Saulo. ² Tukui chi runakuna, sugllapi karkakuna, mana mikuspalla, atun Taita Diusta mañaspa i iapa suma atun kagta nispa. Chiura, Santa Ispiritumi iuiachigsamurka:

—Nukami Bernabé i Saulota agllarkani, paikunaka tukuikunata willaspa puringapa. Chimanda, paikunata kachamuwaichi.

³ Chiura, mana mikuspalla, paikunamanda Taita Diusta mañaspa, maki churarkakuna. Nispaka, kacharkakunata.

⁴ Chiura Bernabé i Sauloka, imasa Santu Ispíritu kachaskasina Seleusia suti lamar iaku patamami rirkakuna. Chimandaka, barkupimi rirkakuna Chipre suti islama. ⁵ Salamina suti patamami chaiagrirkakuna. Chipika, judiukuna tandaridiru wasikunapi Diospa Rimaita willaimi kallarigrirkakuna. Juan Marcos, paikunawa sugllapi aidaspa rikurka.

⁶ Chi alpa suiu purinakuspa, Pafos suti puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, sug judíu runa, Barjesús sutita tarigrirkakuna. Chi runa, mana alli iacha karka. Tukuikunata llullachispami kaugsakurka, “Nukami Santu Ispirituwa rimadur kani” nispa. ⁷ Chi iachaka, chi alpapi mandag Serjio Paulo sutiwa sumaglla kaugsakurka. Chi mandag runa karkami iapa iuiiaiug. Diospa Rimaita uangapa munakuspa, kacharka, Bernabé i Saulota pusangapa. ⁸ Ikuti chi iachaka, paikunawa mana allilla tukuspa, mandagtaka nikurka:

—Imasa paikuna willanakuskata mana uiasunchi—. (Iacha kag-manda, suti kapurkakunata Elimas. Elimas niraianmi iacha.)

⁹ Sauloka (Pablopas suti), Santu Ispirituwa iuiiaipi junda kaspa, iachata suma kawaspa, ¹⁰ nirka:

—Kam kangimi iapa llulla. Iaia kukusina iapa mana allilla iuiiagmi kangi. Tukui allilla iuianakugwa kuntrami kangi. ¿Imapatak Taita Diospa Rimaiakunata wabutispa pandachikungilla? ¹¹ Kunaurami atun Taita Dios, pai rabiaria ka kama kawachingapa ka. Achka punchakunami indi punchaiachikuskata mana kawai pudingapa kangi.

Chasa nigllapi, chi iachata ñawi tutaiagsamurka. Chasaka, mana kawai pudigsamurka. Nispaka maskakurka, sug runa makimanda aisaspa pusangapa. ¹² Chasa kawaspaka, chi mandag runa, iapa ujnarispa, Iaia Jesusmanda imasa iachachikuskata suma iuiarirka.

Pablo i Bernabé, Pisidia alpapi kaskamanda

¹³ Pablo i paiwa purigkunaka, chi Pafos iaku patamanda barkupi llugsispa, Panfilia alpapi Perje suti puibluma chaiagrirkakuna. Chima chaiagriuraka, Juan Marcos, paikunata sakispa, Jerusalem kutirka. ¹⁴ Paikunaka, Perje puiblumanda llugsispa, Pisidia alpapi Antiokia suti puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, warda puncha chaiaura, judiukuna tandaridiru wasima iaikugrispa, tiarigrirkakuna. ¹⁵ Moisés ima rurangapa niraiaskakuna i Santu Ispirituwa imasa willaraiaskakunata uiachispaka, chipi taita kagkuna Pablo i Bernabeta mañarkakuna, kasa nispa:

—Taita waugkikuna, kamkuna, ima rimaita kaipi kagkunata iuiiachin-gapa munanakuspaka, kunaura rimaichi.

¹⁶ Chiura Pabloka, atarisa, makiwa upallachispa, nirka:

—Tukui Israelmanda taitakuna i mamakuna i Taita Diusta suma kuiaspa manchagkunapas, kasa uiawaichi.

¹⁷ —Nukanchi Israelmanda runakunapa Taita Dios, ñugpamanda taitakunata agllaspa, sumaglla kawarka, achka mirangapakuna, paikuna Ejipto alpapi ialigkunasinalla kaugsanakunkama. Nispaka, paipa iapa iachaiwami chimanda llugsichirkakunata. ¹⁸ Chasa llugsichispaka, chusa sitaska alpapi mai chusku chungu wata paikuna mana allilla ruranakugpipas, mana sitarkachu.

¹⁹—Paikuna Kanaán alpama chaiaagriuraka, Taita Dios, kanchis atun puiblupi kaugsanakuskata tukuikunata puchukarka. Chi alpataka nukanchipa ñugpamandakunata kararka. ²⁰ Sug chusku patsa pichka chungwa wata ña ialiumamanda, alli iachag justisiakunatami churarka, Samuel suti Santu Ispirituwa rimag tiagsamunkama. ²¹ Samuel paikuna-wa kaura, paikunaka mañai kallariirkakuna, sug atun mandag tiachu. Chiura Taita Dios, ñugpamanda taita Benjaminpa iawarmamanda kaska Sis suti runapa wambra Saul sutitami agllarka. Paika, chusku chungwa watami atun mandag karka. ²² Chiuramanda, Saul mana allilla rurakug-manda, kichuspaka, Davidtami churarka, atun mandag kangapa. Pai Davidmandami Taita Dios kikin, Samuelwa rimarka, kasa nispa:

Isaipa wambra Davidmi nuka munaskasina runa kapuá.

Paimi tukui nuka imasa munaskasina rurapuangapa ka.

²³—Davidpa wambrakunapa kati wambrakunamandami sug runa samurka, Israelmanda runakunata kispichingapa. Chasami Taita Dios, Davidmanda niska karka. Chi samuska runa suti kanmi Jesús.

²⁴—Jesús manara kawarinkama, Juan Bautistaka tukui Israelmanda runakunata kaiakurka: “Pandariikunata sakispa, baugtisiariichi”.

²⁵ Juan ña wañuchii tukungapa kauraka, nirkami: “Nuka mana kanichu kamkuna imasa nukamanda iuianakuskasina. Nukapa katika, sugmi samungapa ka. Paita nuka mana pudinichu, kungurispa, paipa chakikunapi churaraiaaska wataskata paskapungapagllapas”.

²⁶—Taitakuna i mamakuna, ñugpamanda taita Abrahampa wambrapa kati wambrakuna i Taita Diusta suma kuiaspa manchagkunapas, chi kispichiimanda willaika, tukui kamkunamandami willaraiá.

²⁷ Jerusalempi kaugsagkuna i paikunapa taitakunapas manima rigsir-kakuna Jesús pi kagta. Tukui warda punchakuna Santu Ispirituwa rimagkuna willaskakunata uiaspapas, mana iacharkakuna ima niraiahta. Chimandami Jesusta mana rigsispalla wañuchichirkakuna. Chasawaka, imasa chi ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukug-samurka. ²⁸ Jesusta wañuchingapa munanakuura, ñi ima pandarii mana tarirkakuna. Chasa kagpipas, mandag Pilatosta rabiawa mañarkakuna, paita wañuchingapa. ²⁹ Pai kikin Jesusmanda tukui imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasina tukugsamuuraka, kruspi klabaraiaskamanda uraikuchispa, pambarkakuna. ³⁰ Chasa wañuskata, Taita Dios kikinmi paita kaugsachigsamurka. ³¹ Chiuramandaka, Galilea alpamanda Jerusalema paiwa sugllapi purinakuska kagkunata achka biajimi kawarigsamurka. Chi tukui kawagkunami kunaura runakunata paimanda willanakú.

³²—Nukanchipas, kasami kamkunata willanakunchi: Taita Dios imasami nukanchipa ñugpamanda achala taitakunata nirka, pai rurangapa: ³³ chika, kunaaurami tukugsamurka, Jesús kikin kaugsariska. Chasallatami willaraiá, iskaima Salmopi kasa nispa:

Kam, nukapa wambrami kangí.

Nukami kuna puncha kaugsai karaiki.

³⁴ Kasapasmi niraiá:

Nuka imasami Davidta niska karkani:
chasa sutipami allilla rurangapa kani.

Chasa niska, kasami niraiá: Jesús wañuska kaskata kaugsachirka, paipa kuirpu mana ismungapa; chasaka, mana mas wañungapa. ³⁵ Chimandami ikuti sug Salmopipas kasa willaraíá:

Mana sakingapa kangichu,

kamba tukuipi iapa alli wambrapa kuirpu ismungapa.

³⁶ Davidka, Taita Dios imasa niskasina allilla ruraspá kaugsakuspapas, paika wañurkami. Nispaka, paipa ñugpamanda taitakunawami sugllapi pambarkakuna. Paipa kuirpupasmi sugkunasinallatata ismurka.

³⁷ Ikuti Taita Dios kaugsachiskaka, paipa kuirpu manima wañuspa ismungapa kanchu.

³⁸ —Chimanda, taitakuna i mamakuna, kasa uiawaichi. Pai Jesusmandami kamkunapa pandariikunata pasinsiai tukungapa kangichi. Tukui ima Moisés rurangapa niraiaskawa mana pasinsiai tiagpipas,

³⁹ Jesuswa suma iuiariskawaka tukui mana pandarigmi niraiangichi.

⁴⁰ Chimanda, allilla iuiaringichi. ¡Ujalallapas kamkunata Santu Ispirituwa rimagkuna niskasina tukugsamuchu!

⁴¹ Uiawaichi, unžaspa rimadurkuna.

Mancharispami puchukaringapa kangichi.

Nukaka, kamkuna kawanakuura,

mana imaurapas kawaskasinami rurangapa kani.

Chasa ruraskata sugkuna willagpikunaka,

kamkuna manachar iuiarintrangichi chasa kagta.

⁴² Paikuna chi rimaikunata puchukaspa, tandaridiru wasimanda llugsinakuuraka, paikunata mañarkakuna, kasa nispa:

—Ikuti sug warda puncha chaiaura samungichi, mas chi rimaikunallatata nukanchita willangapa.

⁴³ Chimanda llugsispa rinakuskapi, achka judiukuna i mana judíu paikuna iachachiskata ruragkunapas, Pablo i Bernabewa sugllapi rinakurka. Chi runakunata rimaspa iuiachinakurka, Taita Diusta suma kuiaspa kaugsangapa, mana kungarispalla.

⁴⁴ Warda puncha ikuti chaiauraka, ñalla tukui chi puiblupi kaugsakuna tandarirkakuna, Diospa Rimaita uangapa. ⁴⁵ Sug judiukunaka, chituku achka runa chipi tandariskakunata kawaspa, mana allilla iuiaripa, rabiarkakuna. Pablota kamispa, nii kallarirkakuna:

—Chasa mana kanchu. Kam llullakungimi.

⁴⁶ Pablo i Bernabeka, mana mancharispalla nirkakunata:

—Nukanchita chaiaakumi, ñugpa kam judiukunata Diospa Rimaita willagsamungapa. Kamkunaka, chi rimaita wabutispa, mana munangichichu uangapa. Mana puchukaridiru suma kaugsaitapasmi kamkuna wabutinakungichi. Kunauramandaka, mana judíu kagkunatami nukan-chi Diospa Suma Rimaita willagringapa kanchi.

⁴⁷ —Chasallatami atun Taita Dios nukanchita mingarka, kasa nispa: Mana judiukunapa iuiaikunata punchaiachigmi kapuangapa kangí; chasaka, kai alpa suiu kaugsanakuskata willangapa, kispirichukuna.

⁴⁸ Chasa uiaspaka, mana judíu kagkunapas, kuntintarispá, nirkakuna: —Diospa Rimaita, iapa sumami nukanchita uiarirka—. Mana puchukaridiru suma kaugsaita iukangapa agllai tukuskakunami Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna. ⁴⁹ Tukui chi alpapi, Iaia Jesusmanda willai allillami iacharikurka.

⁵⁰ Pablo i Bernabé rimanakuskata mana uiangapa munag judiukuna, Taita Diosmanda iuiarisa chipi kaugsag mamakunata i chi puiblupi kaska taitakunatapas iuiachigrirkakuna, kasa nispá:

—Pablo i Bernabeta kaimanda imasapipas llugsichipuaichi.

Chasa mañaskawaka, llugsichingapa pudirkakuna. ⁵¹ Pablo i Bernabeka, llugsispa rinakuskapi, paikunapa chakipi alpa llutariskata chabsirkakuna; chasawaka kawachingapa chimanda runakuna iapa pandariska kagtakuna. Nispaka, Ikonio suti puibluma rirkakuna. ⁵² Antiokia puiblupi kaugsag Jesuswa tukuskakuna, Santu Ispirituwa iuiaiپی junda kaspá, iapa suma alli iuiaiwa kuntintarirkakuna.

14

Pablo i Bernabé, Ikonio puiblupi kaskamanda

¹ Ikonio puiblupi chaiagrispa, Pablo i Bernabeka judiukuna tandariduru wasipi iaikugrirkakuna. Chipi tukui suma rimaauraka, achka judiukuna Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna. Mana judíu kagkunapas, achkakunami paiwa tukugsamurkakuna. ² Ikuti Jesuswa mana iuianakug judiukunaka, mana judíu kagkunata ninakurka:

—Pablo i Bernabé, mana allilla iachachinakunchu.

³ Unaimi chi puiblupi chisiarkakuna. Iaia Jesuswa iuiarisa, mana manchaspallami paimanda willanakurka. Iaia Jesús kikinmi paikunata karamurka, imaurapas mana kawaskasina ruraspa kawachingapa; chasawaka, paikuna Taita Diospa suma kuiaimanda rimanakuska sutipa kagta iachangapa. ⁴ Chiwanka, chi puiblupi kaugsagkunaka iskaíma tukurkakuna; sugkuna, Jesús agllaskakunawa; ikuti sugkunaka, mana Jesuswa iuianakuska judiukunawa. ⁵ Chi mana Jesuswa iuianakug judiukunaka, mana judíu kagkunawa i chi puiblupi kaska taitakunawa sugllasina iuiarirkakuna, kasa nispá:

—Pablo i Bernabeta chaiakumi, kamsipa, rumiwa piaspá wañuchingapa.

⁶ Chasa iachaspá, paikunaka mitikurkakuna Likaonia suti alpama. Chi alpapi chaiagrispaka, Listra i Derbe suti puiblupunapi i chi suíu ⁷ Cristo-manda Alli Willaita willaspá purigrirkakuna.

Listra puiblupi, Pablota rumiwa piaskakunamanda

⁸ Listra puiblupika tiarka sug runa, tiagsamuskauramandata mana chaki kuiuchingapa pudig. Manima imaurapas saiariska karka. Chi ungugka, Pablo ima rimakuskata uiaspa, chi ladullapi tiakurka, ⁹ kasa iuiarisa: “Chi Jesuswami aliachiwangapa ka”. Chasa iuiakuskata kawaspaka, ¹⁰ Pablota sinchi rimaspá nirka:

—Kamba chakiwa allilla saiaríi.

Chasa nigllapi, chi runa saltaspá saiarirka. Nispaka, purii kallarirka.

¹¹ Pablo ima ruraskata tukui kawagkunaka, Likaoniamandakunapa rimaiwa kaparii kallarirkakuna, kasa nispá:

—Nukanchipagma diuskunami uraikumurkakuna, runakunasina tukuspa—. ¹² Bernabemanda ninakurka: “Zeus iaia diuschar ka”. Pablo rimaiwa kagmanda, paimanda ninakurka: “Ermes diuschar ka”.

¹³ Chi puibluma iaikuduru pungupi tiarka Zeusta iuiariduru wasi. Chiuraka Zeusta kungurig sasirdutika, wagrakunata tugtukuna llaughtuchispa, apaspá, tukui chipi kagkunawa munanakuna, wagrakunata wañuchispa rupachingapa; chasaka, Pablo i Bernabeta diustasina

kunguringapa. ¹⁴ Chi Jesús agllaskakunaka, chasa kawaspa iachaspaka, iapa llakii tukurkakunata. Chimanda, kikinkunapa katangakunata likichirirkakuna. Nispaka, paikuna kaskapi chaugpirispa chaugpirispa rirkakuna, kasa kaparispa:

¹⁵ —Waugkikuna, ¿imapatat chasa ruranakungichi? Nukanchipas, kamkunasina ianga runakunami kanchi. Kamkunata kai Alli Willaita willangapami samurkanchi, kamkuna kai ianga kawariska ruraikunata sakispa, sutipa kaugsa Taita Dios tiaskawa tukugsamungapakuna. Paimi ka sug luarta, kai alpa luarta i lamar iakuta rurag. Tukui ima chikunapi tiaskakunapas, paillatatami ruraska ka. ¹⁶ Nugpataka, tukui runakunatami sakiska karka, kikinkunapa imasa iuiariskasina kaugsangapa. ¹⁷ Chasa kaugsangapa sakispapas, paika allilla ruraspa-mi kawachidur karka, pai suma kaugsag kagta. Tamia kachamudur; chasallata, tarpuskakuna wiñachispa suma pallai karamudur; chasaka nukanchi, mikuspa, alli iuiachiillawa kaugsanakungapa.

¹⁸ Chasa iuiachinakugpipas, mana munanakurka uiangapa. Munanakurkami chi wagrakunata wañuchispa, rupachispa, diustasina kunguringapaglla.

¹⁹ Chi punchakuna, Antiokia i Ikonio puiblukunamanda judiukuna chi Listra puibluma chaiagrirkakuna. Chaiagrispaka, Listramanda runakunata imasa rimaspapas iuiachirkakunata, Pablota rumiwa piaspa wañuchingapa. Chasa piaspaka, iuianakurka: “Wañuchirkanchimi”. Chasa iuianakuspaka, paíta aliuspa, puiblu manancha karullapi sitagrirkakuna. ²⁰ Jesuswa tukuskakunaka, katichispa, Pablo kaskapi chaiagrispa muiuchirkakuna. Chiura paika, allilla tukuspa, atarirka. Nispaka, ikuti puibluma iaikugrirkakuna. Kaiandika, Bernabewa llugsispa, Derbe suti puibluma rirkakuna. Chipi chaiagrispaka, ²¹ Alli Willaita willai kallarirkakuna. Chasa uiaspaka, achka runakuna Jesuswa tukugsamurkakuna.

Chimandaka, Listra, Ikonio i Antiokiamana kutirkakuna. ²² Chi puiblukunapika Jesuswa tukuskakunata suma rimaspa, nirkakunata:

—Iaia Jesuswa allilla iuiarinakuspalla kangichi, mana sakispalla—. Kasapasmi nirkakunata— Nukanchita chaiakumi, achka llakii iukangapa, Dios suma mandakuskapi manara iaikugrinkama.

²³ Chi puiblukunapi Iaia Jesuswa tukuskakunamanda agllarkakuna, maikanpas iacha taitakuna kangapa. Mana mikuspalla Taita Diusta mañaspa chisiarkakuna. Nispaka, chi agllaskakunamanda mañapurkakunata, kasa nispaka:

—Iaia Jesús, kai kamwa iuiarinakugta sumaglla kuiaspa kawapuangi.

Pablo i Bernabé, Siria alpapi Antiokia puibluma kutiskakunamanda

²⁴ Pisidia alpa suiu ialispaka, Panfilia alpama chaiagrirkakuna. ²⁵ Chi alpapika, Perje puiblupi Iaia Jesusmanda Alli Willaitami willai kallarirkakuna. Nispaka, Atalia suti lamar iaku patama rirkakuna. Chimandaka, barkupi iaikuspa, Antiokia puibluma kutirkakuna. ²⁶ Chi puiblumanda paikuna manara llugsigllapi, chipi Jesuswa tukuskakuna paikunamanda Taita Diusta mañaspa karkakuna, paipa kuiaiwa sumaglla kawapuachu. Ña tukui puchukaspaka, chimallatata kutirkakuna. ²⁷ Chipi chaiagrispaka, Jesuswa tukuskakunata sugllapi kangapa tandachigrirkakuna. Nispaka willarkakuna, tukui imasa Taita Dios paikunawa suma ruragtakuna. Kasapasmi willarkakuna:

—Mana judíu kagkunatapismi Taita Dius agllarka, Jesuswa suma iuiaringapa.

²⁸ Unaimi chi Jesuswa tukuskakunawa chisiarkakuna.

15

Jerusalenpi, Jesuswa tukuskakunapa taitakuna tandariskakunamanda

¹ Antiokiapi Pablo i Bernabé chisianakuura, sug runakuna Judea alpa-manda chi puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, Jesuswa tukuskakunata iachachii kallarirkakuna, kasa nispá:

—Kamkuna, Moisés imasa niskasina mana marka churachirigpika, mana kispiriskami niraiankangichi.

² Pablo i Bernabeka, chasa iachachinakuskata uiaspaka, sinchi nirakunata:

—Mana allilla kanchu —. Chimandami paikunawa piñachirinakui tiarka.

Chimandaka chipi Jesuswa tukuskakuna, Pablo i Bernabeta i kikin-puramanda sugkunatapas agllarkakuna, Jerusalenma ringapa; chipika, Jesús kikin agllaskakunawa i iacha taitakunawapas chasa iachachinakuskamanda rimanakungapa.

³ Antiokiapi Jesuswa iuianakug kachai tukuskakunaka, Fenisia i Samaria suti alpa suiu ialigrirkakuna, chi alpa suiu Jesuswa tukuskakunata willaspa imasa mana judíu kagkunapas Taita Diuswa tukuska kagtakuna. Tukui chi uiagkunapas, kuntintarispá uiarkakuna.

⁴ Paikuna Jerusalenma chaiagriuraka, Jesuswa tukuskakuna, pai agllaskakuna i iacha taitakunapas sumagllami chaskirkakuna. Chiura, Pablo i Bernabeka willarkakuna, tukui imasa Taita Dius paikunawa ruraskamanda. ⁵ Chasa uiaspaka, sug fariseokuna Jesuswa ña tukuska kagkunaka, saiarispá nirkakuna:

—Chi mana judíu Jesuswa tukuskakunataka chaiakumi ningapa, judiukunapa marka churachirichukuna i Moisés imasa niskasina ruraspa kaugsachukuna.

⁶ Chasa uiaspa, Jesús agllaskakuna i iacha taitakunaka tandarirkakuna, chi rimanakuskamanda allilla iuiaringapa. ⁷ Ña unai rimanakuura, Pedroka saiarispá nirka:

—Taita waugkikuna, ñami iachangichi: Taita Dius, ña unaimi kam kikinpuramanda nukata agllawarka, mana judíu kagkunapas, Alli Willaita uiawaspa, Jesuswa suma iuiaringapa. ⁸ Taita Dius tukuikunapa iuiaita rigsíg, Santu Ispirituta nukanchita karaska kagmi chasallata paikunatapas kararka; chasaka, paikunatapas chaskiska kagta kawachingapa. ⁹ Paikuna Jesuswa suma iuiariskakunamandami paikunatapas pandariikunata pasinsiarka. Chasawami kawachirka, paikunawa i nukanchiwa mana sug rigcha sug rigcha kagtakuna. ¹⁰ Chasa kagmandaka, ¿imapatak kunaauraka Taita Dius ima ruraskamanda mana allilla rimanakungichi? Ñi nukanchipa ñugpamanda taitakuna ñi nukanchipas mana pudinakurkanchichu, Moisés tukui ima niskata ruraspa kaugsangapa. Kunaauraka chi Jesuswa tukuskakunataka, ¿imapatak chi mana pudingasina mandaikunata aparichigsina rurangapa munanakungichi? ¹¹ Kasami suma iuianchi: Iaia Jesús nukanchita iapa suma

kuiaskamandallami nukanchi kispichiriska kanchi. Chasallatami chi mana judíu kagkunapas kispichiriska kankuna.

¹² Chasa uiaspaka tukui chipi kagkuna, ñi ima mana ainispalla, upallami tianakurka. Bernabé i Pablo imasa willanakuskatami uiai kallarrirakuna. Paikuna willanakurka imasa, mana judíu kagkunapagpi, ñi imaurapas mana kawaskasina Taita Dios paikunawa ruragta.

¹³ Paikuna ña rimai puchukaura, Santiagoka nirka:

—Taita waugkikuna, uiamuichi. ¹⁴ Simón Pedromi nukanchita willaku, imasami Taita Dios, sug mana judíu kagkunatapas agllai kallarrirka, paipa runakuna tukungapa. ¹⁵ Chasallatami Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willarkakuna, kasa nispa:

¹⁶ Chiuramandami nuka, kutimuspa, Davidpa wasi urmaskata ikuti sumaglla saiachigsina ruragsamusa.

Chi wagllichiska wasita
ikutimi saiachigsina ruras.

¹⁷ Chasawaka kawaringami,
tukui puchuska runakunapas
atun Taita Diusta maskanakungapa kagtakuna.
Chasallata, tukui nuka agllaska mana judíu kagkunapas
samungapami kankuna,
paita maskangapa.

¹⁸ Atun Taita Diosmi
paipa rimaita mana ialingapa ni.
Imasami ñugpamandata willaska karka:
chasami tukungapa ka.

¹⁹ Kasapasmi Santiago nirka:

—Chimandami nukapa iuiapi nini: mana judíu kagkuna Taita Dioswa tukuskakunata mana nisunchi, Moisés imasa sakiskata rurachukuna. ²⁰ Kasalla nisunchi: “Ianga dius niraiaskakunata kamariku karaska aichata mana mikuchukuna; mapasinami niraiá. Kari warmiwa mana pandarichukuna. Sipiska wañuchiskakunapa aichata mana mikuchukuna. Iawartapas mana upiachukuna”. ²¹ Moisés ima niskata iachachigkunaka, tukui puiblu suiumi ñugpamandata tia. Chi willaraiaskataka judiukuna tandaridiru wasikunapi tukui warda punchakunami willanakú.

²² Chasa uiaspa, Jesús agllaskakuna, iacha taitakunapas i Jesuswa tukui tukuskakunaka iuiarigsamurkakuna, paikunapuramanda iskai runakunata agllaspa, Pablo i Bernabewa Antiokia puibluma kachangapa. Chimanda, Judas Barsabás i Silas sutikunatami agllarkakuna, paikuna taitakuna kagmanda.

²³ Chi runakunawa, kasa willaraiaska kartatami kacharkakuna:

“Kam taitakuna i mamakuna, mana judíu kagkuna, Antiokia puiblupi i Siria i Silisia alpakuna suiu kaugsagkunata, nukanchi Jesús agllaskakuna i iacha taitakunami, ‘Puangi’ ninchi.

²⁴ “Kaipimi iacharigsamurka, kaimanda sug runakuna nukanchi mana kachaskakuna kamkunapagma rigtakuna. Paikunapa rimaiwaka kamkunata manchachispa i tuntiachispa sakirkakuna. ²⁵ Chimandami tukui nukanchika, suglla iuiaiwa tukuspa, allilla iuiarirkanchi, nukanchipuramanda iskai runakunata agllaspa, kamkunapagma kachangapa. Nukanchipa iapa kuiaska Bernabé i Pablowami sugllapi

kachanakunchi. ²⁶ Paikuna, wañuita mana manchaspallami maipipas purinkuna, nukanchipa Iaia Jesucristomanda willaspa. ²⁷ Chasa iuiarispami Judas i Silasta kamkunapagma sugllapi kachanakunchi, paikuna tukuimanda kamkunata allilla willagringapa.

²⁸ “Santu Ispiritumi nukanchita iuiachirka, kasa ningapa: kai minis-tiskakunallata kamkuna rurangapa: ²⁹ ianga dius niraiaskakunata kamariku karaska aichata mana mikungapa; iawarta mana upiangapa; sipiska wañuchiskakunapa aichatapas mana mikungapa; kari warmiwa mana pandaringapa. Nukanchi ima rimaskata allilla uias-paka, allilla ruraspami kaugsankangichi. Kipakama”.

³⁰ Chi kachai tukuskakunaka, Antiokiamana chaigrispa, tukui Jesuswa tukuska chipi kaugsanakuskata sugllapi tandachispa, chi kartata kuarkakuna. ³¹ Chi kartata kawaspaka, tukuikuna chi sumaglla iuiachiwami iapa kuntintarirkakuna. ³² Judas i Silaspas, Santu Ispirituwa rimagkuna kaspera, chi Jesuswa tukuskakunata sumaglla rimaspa, animuchirkakuna, kasa nispera:

—Ñi imaurapas mana Jesusta kungaringichi.

³³ Paikuna, achka punchakuna chipi chisiarkakuna. Chiuramanda chi Jesuswa tukuskakunaka, sumagllami “Pai Siñur” nispa, kuntintulla kacharkakuna paikunata kachaskakunapagma. [³⁴ Silaska iuiarirka, mas punchakuna chipi chisiangapa. Chasaka, Judasllami Jerusalem kutirka.] ³⁵ Pablo i Bernabepas, chi Antiokia puiblupi sug punchakuna chisiarkakuna. Paikuna, miraspa, achkakuna tukuspa, Iaia Jesusmanda Alli Willaita willaspa iachachispami karkakuna.

DIUSPA RIMAITA WILLASPA, PABLO PARISMA PURISKAMANDA

Bernabé, Pablopagmanda sugma riskamanda

³⁶ Sug punchakuna ialiuira, Pabloka Bernabeta nirka:

—Iaia Jesusmanda Alli Willaita tukui puiblukunapi willaskakunama ikuti risunchi, paiwa tukuskakuna imasa kaskata ikuti kawangapa.

³⁷ Bernabé chiura munakurka, Juan Marcosta paikunawa sugllapi pusangapa. ³⁸ Chi Marcos, ñugpata Panfilia alpapi paikunata sakispa, mana mas paikunawa ringapa munaska karka, Alli Willaita willangapa. Chasa kagmanda, Pablotaka iuiarirka, mana Marcoswa sugllapi puringapa. ³⁹ Paipura piñachinakurka. Chimandami chiuramanda mana sugllapi purirkakuna. Bernabé, Marcosta pusaspa, barkupi iaikuspa, Chipre alpama rirkakuna. ⁴⁰ Ikuti Pabloka, Silasta agllarka. Jesuswa tukuskakuna paikunamanda atun Taita Diusta mañaskauramanda, chimanda llugsirkakuna. ⁴¹ Siria i Silisia alpakuna suiu, Jesuswa tukuskakunata suma iuiachispa purigrirkakuna.

16

Pablo, Timoteota paiwa puringapa agllaskamanda

¹ Derbe puibluta ialispa, Listra puibluma chaigrirkakuna. Chipika, Timoteo suti runawa tarinakurka. Chi runa, Jesuswa tukuska karka. Paipa mama, judiami karka, Jesuswa suma iuiag. Taitandika, mana judiumi karka. ² Listra i Ikonio puiblukunapi kaugsag Jesuswa tukuskakuna, Timoteomanda sumagllami rimanakurka. ³ Pabloka munakurkami, Timoteoka nukawa purigrichu. Tukui judiukuna chi suiu

kaugsagkuna iacharkakuna, chi runapa taita mana judíu kagta. Chi-manda Pabloka, judiukunapa marka Timoteota churachirka; chasaka, judiukuna sumaglla allilla iuiaiwa kawanakungapa.

⁴ Tukui puiblukunapi ialinakuspa, Jesuswa tukuskakunata willarkakuna, imasa Jesús kikin agllaskakuna i iacha taitakuna Jerusalenpi rimagtakuna, mana judiukuna imasa kaugsangapa chaiagta. ⁵ Chasaka Jesuswa tukuskakuna, tukui punchakunami mas suma iuiai aparkakuna. Chiwami mas miraspa miraspa rirkakuna.

Masedonia alpamanda runa, muskui ukupi Pablota kawariskamanda

⁶ Santu Ispíritu mana Pablota sakirka, Asia alpa suiu Diospa Rimaita willagringapa. Chimanda, Frijia i Galasia suti alpakunapi ialirkakuna. ⁷ Misia suti alpama chaiagrispaka, Bitinia suti alpama ialingapa munanakurka. Chasa munanakugpipas, Jesuspa Ispirituka mana sakirkakunata, chima iaikungapa. ⁸ Chimanda, Misiapi ialispa, Troas suti lamar iaku patama chaiagrirkakuna.

⁹ Chipika sug tuta puñukuspa, Pabloka muskurka, Masedonia suti alpamanda sug runa saiakugta. Chi runaka, mañaspa, Pablota nirka:

—Kai Masedonia alpama ialimui. Nukanchita aidagsamui.

¹⁰ Pablo muskui ukupi chasa kawaskawaka iuiarirkanchi: “Taita Dios, nukanchita sutipami kaiaku, Masedoniamanda runakunata Alli Willaita willagringapa”. Chasamanda allichirirkanchi, chima ringapa.

¹¹ Barkupi iaikuspaka, dirichumi rirkanchi Samotrasia suti islama. Kaiandika, Neápolis suti patama chaiagrirkanchi. ¹² Chimandaka, chakiwa rirkanchi Filipos suti puibluma. Chi puiblu kanmi Romamandakuna mandadiru. Chi Filipos puiblu, Masedonia alpa suiumanda mas atunmi ka. Mailla punchakunami chipi chisiarkanchi.

¹³ Chi puiblumandaka, sug warda puncha chaiaura, iaku pata patami puringapa rirkanchi, iuiaspa: judíu runakuna tandaridiruchu tarinchi; chipika, Taita Diosmanda iuiaringapa. Chipimi tiarigrirkanchi. Nispaka, Alli Willaita warmikuna tandariskakunata willai kallarirkanchi.

¹⁴ Sug paipura, Lidia suti, Tiatira suti puiblumanda chipi karka, suma puka tila katudur, Taita Diusta suma manchaiwa iuiarispaka kaugsadur. Pai warmi Pablota uiakuuraka, atun Taita Dios suma iuiaita kararka, imasa willakuskata allilla chaskingapa. ¹⁵ Chasaka, tukui paipurakuna chi wasimanda baugtisarirkakuna. Nispaka, nukanchita mañaspa, nirka:

—Nuka Iaia Jesuswa sutipa tukuska kagta iuiawaspaka, samuichi. Nukapa wasipi chisiagsamuichi—. Chimandami nukanchita chaiarka, chipi kidaringapa.

Karsilta kawag runa, Jesuswa tukuskamanda

¹⁶ Chiuramanda, kasami pasarirka. Nukanchi Taita Diusta rimadiruma rinakuskapi, sug lutrinsina sipaswami tupanakurkanchi. Chi sipas, kuku waira iaikuskami karka. Chasaka, imapas mana iacharis-katami willadur karka. Chi willaikunawaka iapa achka kulkimi paipa mandagkunamanda ruradur karka. ¹⁷ Chi sipaska, Pablota i nukanchita katichiraiarka, kasa kaparispa:

—Kai runakuna kankunami tukuimanda mas atun Taita Diospa lutrinsinakuna. Paikunami kamkunata willangapa kankuna, imasa kispiringapa kagtakuna.

¹⁸ Achka punchakunami chasallata kaparispa kaparispa katichi-raiarka. Chimanda Pabloka, rabiarijsa, tigrarijsa, kuku wairata nirka: —Jesucristopa sutiwami niiki: “Kai sipasmanda llugsii”.

Chasa rimagllapi, llugsirka.

¹⁹ Chi sipasta mandagkunaka, chasa kawaspa, nirkakuna:

—Kunauramanda, nukanchi mana maschar kulki chaskisunchi—. Chasa rimarispaka, Pablota i Silasta apispa, atun kallima aparkakuna justisiakuna kaskama. ²⁰ Justisiakunapa ñawipi saiachispaka, nirkakuna:

—Kai judíu runakuna kaspera, nukanchipa puibluta iapami killachispa purinakú. ²¹ Sug rigcha iuiiakunatami iachachinakú. Nukanchita mana chaiakunchu, Romamanda kaspera, paikuna iachachiskata iachaikuspa rurangapa.

²² Chiura tukui chipi kagkuna, Pablota i Silasta piñaspa kamispa aparkakuna. Justisiakunapas nirkakuna:

—Paikunata katanga anchuchispa, kaspi chagllawa asutiichi—.

²³ Achka asutispaka, karsilpi wichkarkakuna. Karsilpi kawagtaka nirkakuna— Paikunata allilla kawangi—. ²⁴ Chasa uiaspa, chi kawagka mas ukuma paikunata wichkagrirka. Chipika, paikunapa chakikunata kabildusina kaspi utkupi churaspa, wataspa sakirka.

²⁵ Chaugpi tutaka Pablo i Silas, Taita Diusta suma kantaspa iuiarinaurka. Sugkuna karsillapita kagkunapas, kantanakuskata uianaurka.

²⁶ Diulpillakar, alpa iapa sinchi kuiurigsamurka. Karsil saiakuska rumikunapas, chugchurigtami kuiurigsamurka. Chasa kaura, tukui pungu paskarirkakuna. Kadinakunapas, tukui karsilpi kagkunapa makikunamanda urmarkakunata.

²⁷ Karsilta kawag, rigcharispa, tukui pungukuna paskaraiaskata kawaspaka, iuiarirka: “Karsilpi kagkuna, tukuikunachar mitikuwarkakuna”. Chasa iuiarispaka, dimanchai ispada aisarka, wañuchiringapa.

²⁸ Pabloka, sinchi kaparirka, kasa nispa:

—Mana imapas rurarikui. Tukuikunami kaipi kanchi.

²⁹ Chiura karsilta kawag, punchaiachidiru mañaspa, Pablo i Silaspaga kalpalla chaiagrirka. Dimanchai chugchuspa, paikunata kungurigrirka. ³⁰ Kanchama llugsichispaka, tapurka:

—Taita waugkikuna, ¿imatak nuka ruras, kispiriska kangapa?

³¹ Chiura, paikunaka ainirkakuna:

—Iaia Jesuswa suma iuiarispami kispiriska kankangi, kam i kamba wasipi kaugsanakuskunapas—. ³² Chiura, paita i wasipi tukui kagkunata Iaia Jesusmanda Alli Willaita willagrirkakuna.

³³ Chiurallatata, chara tuta kagllapi, chi karsilta kawagka, Pablo i Silaspa asutii tukuska nananakuskata maillaspa ambirka. Chi wasillapita tukui kaugsagkuna baugtisarirkakuna. ³⁴ Nispaka, atun ukuma pusaspa, mikui kararkakunata. Pai i wasipi tukui kagkuna, Taita Diuswa suma iuiarispaka, iapa kuntintulla tukurkakuna.

³⁵ Tutata justisiakuna, alwasilkunata kacharkakuna, karsilta kawagta ningapa:

—Chi runakunata kacharii.

³⁶ Chiura chi kawag, Pablota nirka:

—Justisiakuna niwarkakunasi, kamkunata kacharingapa. Chimandami niiki: mana manchaspalla riichi.

³⁷ Pabloka, alwasilkunata nirka:

—Nukanchi Romamanda runakuna kagpipas, chi justisiakuna, nukanchita mana imamandapas tapuchispallami tukuikunapa ñawipi asutirkakuna. Nispaka, karsilpimi nukanchita wichkachirkakuna. Kunaauraka, ¿imapatak pakalla nukanchita llugsichingapa munanakú? Kikinkuna samuchukuna, nukanchita llugsichingapa.

³⁸ Imasa uiaskasina alwasilkuna, justisiakunata willagrirkakuna. Paikunaka, Romamanda runakuna kagta uiaspaka, iapasi mancharirkakuna. ³⁹ Kikin justisiakuna, karsilpi chaiagrispaka, Pablo i Silasta: —Pasinsiawai— nigrirkakuna. Paikunata llugsichispaka, sumaglla mañarkakuna— Kai puiblumanda llugsipuaichi.

⁴⁰ Karsilmanda llugsispa, Pablo i Silaska Lidiapa wasima rirkakuna. Chipika, Jesuswa tukuskakunata kawaspa, nirkakunata:

—Mana llakispa manchaspa kaichi—. Chasa nispaka— Kaiakama— nispa, rirkakuna.

17

Tesalónika puiblupi, judiukuna killachinakuskamanda

¹ Anfipolis i Apolonia suti puiblukunata ialigrispaka, Tesalónika suti puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, judiukuna tandaridiru wasi tiarka.

² Imasami Pablo kustumbri iukarka: chasami kada warda puncha chi wasima iaikudur karka. Kimsa warda punchakuna, ñugpamanda librupi willaraiaskamanda chipi judiukunawa rimanakui tiarka. ³ Suma willaspa iachachikurka, kasa nispa:

—Taita Dios agllaska Cristotami chaiarka, llakiiwa wañui pasangapa; nispaka, pai kikin ikuti kaugsarigsamungapa—. Kasapasmi nikurka— Chi Jesusmanda nuka kamkunata willakuskaka, paimi Taita Dios agllaska Cristo ka.

⁴ Chiura sug judiukuna, Jesuswa suma iuiarispaka, Pablo i Silaswa tukurkakuna. Mana judíu kagpura, iapa achka Taita Dioswa iuiagkuna i mama warmikunapas chasallata Jesuswa suma iuiarirkakuna. ⁵ Ikuti mana Jesuswa iuiag judiukunaka, mana chasa munaspa, paikunawa rabiarkakuna. Nispaka, ñi ima mana rurai iukaska runakunatami tandachirkakuna. Chikunataka kacharkakuna, kalli suiu kaparispa killachispa purinakungapa. Jasón suti runapa wasimami chaiagrirkakuna, Pablo i Silasta maskaspa, chi mana alli runakunapagma apangapa. ⁶ Paikunata mana tarispaka, Jasonta i Jesuswa sug tukuskakunawantami aliuspa, chi puiblupi tiaska taitakunapagma aparkakuna, kasa kaparispa:

—Kai runakunami kankuna tukui alpa suiu mana suma rimaikunawa wagllichispa purigkuna. Kunaura, ña kaimami chaiagsamurkakuna.

⁷ Kai Jasonpa wasipimi kidariska kankuna. Tukui paikunami, Romamanda iaia mandag imasa niskapa kuntra rimaspa, ninkuna: “Sug atun mandagmi tia, Jesús suti”.

⁸ Chasa kapariuraka, chi taitakunata i tukui uiagkunata mana suma uiarirkakunata. ⁹ Chiura chi taitakunaka, Jasonta i paiwa kagkunata manara kacharispalla, kulki mañarkakuna, mana mas chasa rurangapa.

Berea puiblupi, Pablo i Silas kagriskamanda

¹⁰ Jesuswa tukuskakunaka, chi tutalla Pablo i Silasta kacharkakuna Berea suti puibluma. Chima chaiagrispaka, judiukuna tandaridiru

wasima iaikugrirkakuna. ¹¹ Chi judiukunaka, Tesalónika puiblupi kaug-sanakuskamanda mas alli iuiaiwami karkakuna. Pablo imasa willakuskata uiaspa, iapa sumaglla chaskirkakuna. Tukui punchakuna, ñugpamanda librupi willaraiaskapi sumaglla kawanakurka: ¿sutipachu Pablo rimaska chasa niraiá? ¹² Chiwanka achka judiukuna, Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna; mana judíu kagkunapas, achka mama warmikuna i karikunapas.

¹³ Tesalonikamanda mana Jesuswa iuiag judiukunaka, Berea puiblupipas Diospa Rimaíta Pablo willakugta iachagsamurkakuna. Chasa iachagsamuspaka, chi puibluma chaiagrirkakuna, chipi kaugsanakuskata pandachispa i killachispa puringapa. ¹⁴ Chiuralla Jesuswa tukuskakunaka, Pablota pusarkakuna lamar iaku patama chaiankama. Silas i Timoteo, chi Berea puiblupi chisiarkakuna. ¹⁵ Pablowa rigkunaka, Atenas suti atun puibluma chaiagrirkakuna. Paikuna ña kutinakuuraka, Pablota nirkakunata:

—Silas i Timoteota nipuangi, utkalla samuchukuna, nukawa sugllapi kangapa.

Atenas puiblupi, Pablo kaskamanda

¹⁶ Atenas puiblupi Silas i Timoteota suiakunkama, chi puiblupi Pablo kawarka, achka paikunapa diuskunasina iukagtakuna. Chimanda, paita iapa llakii chaiagsamurka. ¹⁷ Judiukuna tandaridiru wasima iaikuspaka, judiukunawa i Taita Dioswa iuiag mana judíu kagkunawa parijuma Jesusmanda sinchi rimanakurka. Chasallata atun kallinigta sugkunawapas tukui puncha rimanakurka. ¹⁸ Iacha Epikúreo i Estoikos sutikunawa iachaikugkunawapasmi Pablo chasallata rimanakurka. Pablo nikurka:

—Jesus wañuskaka kaugsarirkami. Chasallatami nukanchipas, tukui wañuskakuna kaugsaringapa kanchi.

Chasa nigmanda, paipura tapurinakurka:

—¿Imasatak kai iapa rimadur rimaku?

Ikuti sugkunaka, mana iachaspalla ninakurka:

—Paika, mainigmamanda sug diuskunamanda willakugsinami uiarí.

¹⁹ Chimanda, Pablota mañarkakuna, Areópago suti atun tandaridiru wasima ringapa, kasa nispa:

—Munantranchi, kam sug rigcha iachachikuskata iachangapa.

²⁰ Sutipami nukanchi ñi imaurapas mana uiaskata kam rimakungi. Chimandami munanchi, kam willakuska ima niraiaskata iachangapa—.

²¹ Atenas puiblumanda tukui kagkuna i sugnigmamanda chaiagriskakuna chipi kaugsanakugpas munankuna, kunaúra ima pasarikuskallawa rimaspa i uiaspa chisianakungapa.

²² Chi wasima chaiagrispaka, Pablota, tukuikunapa chaugpipi sairispa, kasami nirka:

—Atenasmanda kam taitakuna, nuka kawaikichitami diuskunawa iapa suma iuiaiwa kagtakuna. ²³ Nuka kamkunapa puiblupi purikuspa, kamkunapa diussina imajinkunatami kawakurkani. Sug altarpimi tarirkani kasa willaraiaskata: “Sug mana rigsisika diusmanda”. Chi Diustami kamkuna mana rigsispalla kunguringichi. Chi Diusmandami nuka willangapa samukuni.

²⁴ —Chi Diosmi kai alpa i chipi tukui ima tiaska rurarka. Pai chasa ruraspaka, sug luarpi i kai alpa luarpi iaia mandag kaspera, runakuna

saiachiska paita iuiaridiru wasikunapi mana kaugsanchu. ²⁵ Runakunapa makiwa ruraskataka, paika ñi ima mana ministinchu. Chasallata, mana paita ñi imapas pisinchu. Pai kikinmi nukanchita karamú kaugsai, samai kachangapa i tukui ima ministiska.

²⁶ —Pai Taita Diosmi, suglla runamandalla miraspa, kai tukui alpapi runakuna tianchi. Manara runakunata wiñachispalla, ñami niska karka, maituku watakuna i maipi chaiaskapi paikuna kaugsangapa kagta; ²⁷ chasaka, kikinkuna Taita Diusta maskangapa; chiwanka, mana kawakugsina kaspapas, paita iuiarispata taringapa.

—Sutipami Taita Dios tukui nukanchimanda mana karullapi ka. ²⁸ Paimandami kaugsanchi. Paimandami purinchi. Paimandami tianchi. Chasallatami kumpuramanda sug iachagkunapas nirkakuna: “Nukanchipas, suglla Taita Dios wiñachiskami kanchi”. ²⁹ Sutipami nukanchi, Taita Dios wiñachiska kaspas, mana iukanchi iuiaringa: Taita Dios kanchu runapa iachai iuiaiwa kurita u kulkita u rumita suma ruraska kagsina.

³⁰ —Kamkuna ñugpata mana paita rigsispalla ima ruraskakunata, Taita Dios munanmi kungaringapa. Ikuti kunauraka, tukui alpapi kaugsanakuskatami rimaku, kasa nispa: “Pandariikunata sakispa, nukawa samuichi”. ³¹ Kikin Taita Dioska ñami iachá, ima puncha kai alpamanda tukui runakunata justisiangapa chaiagta. Pai kikinmi sug runata agllarka, imasa chaiaskasina justisiai rurangapa. Chi runa wañuskata kaugsachispami tukuikunata kawachirka, sutipa pai chasa justisiai rurangapa kagta.

³² Wañuskata kaugsachiskamanda rimaskata uiaspaka, sugkuna iapa asirkakuna. Ikuti sugkunaka nirkakuna:

—Kam rimakuskataka ikuti suurami uiasunchi.

³³ Chasa rimai puchukaspaka, Pablo, paikunapagmanda llugsispa rirka. ³⁴ Chasa kagpipas, sugkuna, paiwa tukuspa, ima willaskata suma iuiarirkakuna. Chi suma iuiarigpuramanda, Areopagopi kagkunapura Dionisio sutimi karka. Dámaris suti warmi i sugkunapas, Iaia Jesuwa suma iuiarigsamurkakuna.

18

Korinto puiblupi, Pablo kagriskamanda

¹ Chiuramanda Pabloka, Atenas puiblumanda llugsispa, Korinto suti puibluma chaiagrirka. ² Chipika taririrka sug judíu, Akila suti. Pai karka Ponto suti alpamanda. Klaudio suti iaia mandag, paipa iachaiwa ña churaska karka, tukui judíu Roma puiblupi kaugsanakug chimanda llugsingapa. Chimandami Akila, Priskila suti kikinpa warmiwa manara unai Italia alpamanda llugsispa, Korintoma chaiagriska karkakuna. Pabloka, paikunawami tarinakurka. ³ Akila warmindi, tulda linsu siradurkunami karka. Pablopas, chasallata rurag kaspas, paikunawa sugllapi trabajaspa kaugsai kallariirka. ⁴ Tukui warda punchakunaka, judiukuna tandaridiru wasima iaikuspa, chipi kagkunawa parijuma ainichirinakuspa karkakuna. Pabloka munakurka, judiukuna i mana judíu kagkunata pai rimakuskawa allilla iuiachingapa.

⁵ Silas i Timoteo, Masedonia alpamanda chaiagriuraka, Pabloka mana trabajaspalla kallariirka, judiukunata Diospa Rimaita willaspa iachachiilla. Paikunata willakurka, Jesús sutipa Taita Dios agllaska Cristo

kagta. ⁶ Ikuti paikunaka, Pablota mana suma rimaiwa kamiwanta aini-nakurka. Chimanda Pablota, kikinpa katangata chabsispa, paikunata nirka:

—Kam kikinkunapa mana allilla ruraikunallawami diltudupa wañungapa kangichi. Nukawaka mana llakirinakungichi. Kunaauramandaka, mana judiu kagkunapagmami ringapa kani, paikunata iachachingapa.

⁷ Chimanda llugsispa, Tisio Justo suti runapagma chaiagirka. Chi runaka karka Taita Dioswa suma iuiag. Paipa wasi, judiukuna tandaridiru wasi ladullapimi karka. ⁸ Chi tandaridiru wasimanda taita, Krispo suti, paipa wasipi tukui kaugsanakugpasmi Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna. Chasallata Korintomanda achka runakunapas, Pablo ima willakuskata uiaspa, Iaia Jesuswa tukugsamuspa, baugtisarirkakuna.

⁹ Sug tuta Iaia Jesuska, muskui ukupisina Pablota kawarigsamurka, kasa nispa:

—Mana manchaspalla nukamanda willangi, mana upallaspalla. ¹⁰ Nukaka, kamwami kangapa kani. Chimanda, ñi pipas mana kamta ima jiru rurangapa pudingapa kankunachu. Kai puiblupi achka runakunami nukawa tukungapa kankuna.

¹¹ Chimandami Pablo, Diospa Rimaita iachachispa, chi puiblupi sug wata sugta killa chisiarka.

¹² Galión suti runa chi Akaia alpata mandag kaura, judiukunaka, sugllasina tukuspa, Pablota apirkakuna. Nispaka, chi mandagpagma apaspa, ¹³ nirkakuna:

—Kai runa iachachispami puriku, Taita Diusta imasa nukanchipa ñugpamanda rurangapa willaraiaskasinata nukanchi kungaringapa. Sug rigcha iuiaikunawami iachachispa puriku.

¹⁴ Pablo ña ainingapa kaura, Galionka judiukunata nirka:

—Kam judiukuna, kai runa ima mana allillata rurag kagpi u maikanta wañuchiska kagpika, allichar kantra, nuka kamkunata uangapa. ¹⁵ Ikuti kai runa sug rigcha rimai u sug runakunamanda iachachikugpi, u imasa kamkunapa ñugpamanda librupi willaraiaskasina mana iachachikugpika, kam kikinpura iachaichi. Nukaka mana munanichu, chikunata justisiai rurangapa.

¹⁶ Chasa nispaka, chi judiukunata wasimanda llugsichirka. ¹⁷ Chiura tukui mana judiu kagkunaka, Sóstenes suti judiukuna tandaridiru wasimanda taitata apirkakuna. Mandag Galionpa wasi pungu ladullapimi paita makai kallarirkakuna. Chi mandagtaka ñi ima mana iuiachirka.

¹⁸ Chiuramanda Pablota, achka punchakunami chi puiblupi chisiarka. Chasa chisiaspaka, Jesuswa tukuskakunata: “Sug punchakama” nispa, barkuma iaikugrirka, Siria alpama ringapa. Akila i Priskilapas, paiwa sugllapi rirkakuna. Manara barkuma iaikugrispalla, Senkrea suti patama chaiagrispa, Pablota tukui agchata kuchuspa aspichirirka. Chasaka, Taita Diusta pai kikin imasa niskasinami rurarka.

Siria alpama, Pablo kutiskamanda

¹⁹ Efeso suti puibluma chaiagrispaka, Akila warmindita chipi sakispa, judiukuna tandaridiru wasima iaikugrispa, paikunawa sugllapi rimanakui kallarirka. ²⁰ Chi judiukuna, Pablota mañanakurka mas sug punchakuna chipi paikunawa kangapa. Pablota mana munarka. ²¹ “Sug punchakama” nispa, paikunata nirka:

—Nukanchipa Taitiku lisinsia kuawagpika, imaurapas ikutimi kamkunawa samusa—. Chasa nispaka, Efesomanda lamar iakupi ikuti rirka Sesarea puibluma. ²² Chipi chaiagrispaka, ñambi apispa, Jerusalem chaigrirka. Chipika, Jesuswa tukuskakunata: “Puangi” nigrir-kakunata. Chimandaka, Antiokia puibluma rirka. ²³ Achka punchakuna chipi kaspaka, llugsirka. Nispaka, Galisia i Frijia alpakunapi Jesuswa tukuskakunata kawaspa, suma iuiiachispa ialirka.

DIUSPA RIMAITA WILLASPA, PABLO KIMSAMA PURISKAMANDA

Efeso puiblupi, Apolos kaskamanda

²⁴ Chikama, Apolos suti judíu runami, Alejandría puiblumanda kaspaka, Efeso puibluma chaiagrirka. Chi runa, ñugpamanda librupi willaraiaskakunata allilla iachaspa, sumami iachachidur karka. ²⁵ Iaia Jesús ima iachachiskata iachaspaka, pai tukui iachaskatami Jesusmanda allilla rimaspa iachachidur karka. Chasa kagpipas, Juan iakuwa baugtiskasamandallami iacharka. ²⁶ Efesoma chaiagrispaka, judiukuna tandaridiru wasipi mana manchaspallami willai kallarirka. Paita uiaspaka, Priskila i Akilaka, sapallata pusaspa, Taita Dios imasa kaugsangapa niskata mas allillami iachachii kallarirkakuna.

²⁷ Chiuramandaka chi Apolos, Akaia suti alpama ringapa iuiiakurka. Chiura Jesuswa tukuskakunaka, paita nirkakuna:

—Iapa allillami ka—. Chasa nispaka, Akaia alpapi kaugsag Jesuswa suma iuiarigkunata iskribispa kacharkakuna, kasa nispa— Paita sumaglla chaskipuangichi.

Apolos chipi chaiagrigmandaka, Jesuswa suma iuiarigkunamanda iapa alli tukugsamurka, Taita Dios paikunata iapa kuiaskamanda.

²⁸ Tukuikunapa ñawipi, judiukunata mana manchaspalla nikurka:

—Ñugpamanda librupi willaraiaskakunata, kamkuna manara allilla iachaikurkangichichu—. Chi willaraiaska kawachispa, nikurka, Jesús sutipa Taita Dios agllaska Cristo kagta.

19

Efeso puiblupi, Pablo kagriskamanda

¹ Korinto puiblupi Apolos kankama, Pabloka, sachuku ialispa, Efeso puibluma chaiagrirka. Chipi chaiagrispaka, Jesuswa sug tukuskakunata tarigrispa, ² tapurka:

—Kamkuna, Jesuswa suma iuiarigsamuura, ¿Santu Ispiritutachu chaskirkangichi?

Paikunaka ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Santu Ispíritu tiagta.

³ Chiura, Pabloka tapurka:

—Nigpika, ¿ima iuiarispatak baugtisariska kangichi?

Chiura ainirkakuna:

—Juan iachachiskata iuiarispami baugtisaríi tukuska kanchi.

⁴ Chiura, Pabloka nirka:

—Pandariskakunata sakigkunatami Juan iakuwa baugtisarka, tukui runakunata kasa nispa: “Nukapa kati samungapa kagtami iukangichi suma iuiaringa”. Chika, Jesusmandami niraiá.

⁵ Chasa uiaspaka, Iaia Jesuspa sutiwami baugtisarirkakuna. ⁶ Pablo paikunata maki chaurakura, Santu Ispíritu paikunapa sungupi iaikug-samurka. Iaikugsamugllapi, mana iachaska rimaikunawapasmi rimai kallarirkakuna. Chasallata, Santu Ispíritu iuiachikuskatami willai kallarirkakuna. ⁷ Chikuna, mai chungu iska runakunami karkakuna.

⁸ Pabloka, chi puiblupi judiukuna tandariduru wasima iaikuspa, kimsa killami mana manchaspalla chipi iachachikurka. Taita Dios imasa suma mandakuskamanda chipi kagkunawa rimanakurka. Pabloka muna-kurka, paikunata pai rimakuskawa allilla iuiachingapa. ⁹ Ikuti sug-kunaka, paita uangataka, rinri taparipa, tukuikunapa ñawipi Iaia Jesus-manda iachachikuskata wabutirkakuna. Chasa kagmanda, Pabloka pai-wa tukuskakunawanta anchurirka. Nispaka, tukui punchakuna Tirano suti runapa iachachiduru wasipi iachachii kallarirka. ¹⁰ Iska watami chipi iachachikurka. Chiwanka, judiukuna i mana judíu kagkunapas, chi Asia alpa suyu kausagkuna, tukuinigmandami pudirkakuna, Iaia Jesusmanda rimaita uangapakuna.

¹¹ Taita Dioska, iapa imaurapas mana kawaskasina Pablowami rura-dur karka. ¹² Pablopa ima pañuulu u katanga churariduru kaskata ungugkunapagma apadur karkakuna, ambiringapa. Chiwanka, ungug-kunapa kuirputa llamkagllapimi ima unguikunapas aliadur karka-kunata. Chasallata ruraura, kuku wairakunapas mitikudur karkakuna.

¹³ Chasa kawaspa, sug judiukuna sinchikunasina ambispa puridur-kunaka, Iaia Jesuspa sutiwa rimai kallarirkakuna, kuku wairawa kas-kakunata kasa nispá:

—Pablo willakuska Jesuspa sutiwami niiki: llugsiichi—. ¹⁴ Eskeva suti iaia sasirdutipa kanchis wambrakunami chasa ruranakurka.

¹⁵ Chi kuku wairaka, paikunata kasa ainirka:

—Jesusta i chi Pablo pi kagta, nuka rigsini. Ikuti kamkunataka mana rigsiikichitachu. ¿Pikunachar kangichi?—. ¹⁶ Chasa nispaka, chi kuku wairaiug runa, tukui kanchiskunata saltaspa, apirkakunata. Piai richirkakunata. Lisiachispa llatan sakiuraka, iukarkakuna chi wasimanda mitikungakuna.

¹⁷ Chasa pasariskata iachaspaka, Efeso puiblupi tukui judiukuna i mana judíu kagkuna iapa mancharirkakuna. Chasawaka, Iaia Jesús masmi atuniachii tukugsamurka. ¹⁸ Iaia Jesuswa achka suma iuiar-igkunapas, paikuna ima ñugpata mana allilla ruraskakunamanda tukuikunapa ñawipi willarigrirkakuna. ¹⁹ Chasallata achka jiru iacha-kuna, paikunapa librukunata sugllapi tandachispa, tukuikunapa ñawipi rupachirkakuna. Chi rupachiska librukunaka karkasi pichka chungu waranga bali kulkisina. ²⁰ Chasapi, Iaia Jesuspa iapa iachaiwa paimanda Alli Willaita tukupi iacharigsamurka. Chi willaita suma iuiarigkuna, mas miraspami rirkakuna.

²¹ Chasa pasariskauramanda, Pablota iuiai chaiarka, Masedonia i Akaia alpapunapi ialispa, Jerusalem chaiagringapa. Kasapasmi nirka:

—Chimandaka iukanimi, Roma atun puibluma ringa—. ²² Chasa nis-paka, iska paita aidaspa katiraiagkunata, Timoteo i Erasto sutikunata, Masedonia alpama ñugpa kacharkakunata. Pai kikinka, mas achka punchakunami chi Asia alpapi unaiarka.

Efeso puiblupi killachinakuskamanda

²³ Chi punchakuna Efeso puiblupi, iapa achka runakuna, paipura sinchi rimanakuspa killachinakurka, Iaia Jesusmanda iuiachiikunawa paikunata manima sumagmanda. ²⁴ Tukui runakunawa killachidur, Demetriomi suti karka. Chi runa, kulkita ruradurmi karka Artemisa suti ianga mama diuspa uchullita iglisiasina ruraskata walkaridiru. Paiwa ruragkunapas, achka kulkimi wakanaridur karkakuna. ²⁵ Paika, chi runakunata i tukui chasa ruragkunatapas sugllapi tandachispa, nirka-kunata:

—Kam waugkikuna iachangichimi: kai nukanchipa trabajuwami sumaglla kaugsanchi. ²⁶ Allillami kawangichi i iachangichi: kai Efesopi i ñalla tukui Asia alpapi, chi Pablo, iapa achkakunatami llullachispa, sug rigcha iuiachigsamurka, kasa nispa: “Chi runakuna ruraskaka, mana diuskuna kanchu. Iangami kankuna”. ²⁷ Tukuikuna chasa iuiarigpikunaka, nukanchi kulkita trabajaskaka ñi imapa mana balichar tukug-samuntra. Nukanchipa Artemisa atun mama diusta iuiaridiru wasi-tapaschar wabutii tukuntra. Kunankama kai Asiapi i tukui alpapiipas, Artemisatami chara kungurinkuna. Kunaauramandaka, tukuikunami Pablopa kaugsa sakingapa kankuna.

²⁸ Chasa uiaspaka chipi kagkunaka, iapa rabiarispa, kaparii kallarir-kakuna:

—Tukui Efesopi kaugsagkunapa Artemisa, atun mama diusmi kangi.

²⁹ Chimandami chi puiblupi tukui kaugsanakug, tuntiarigsamuspa, paikunapa tandaridiru wasima upakunasina kalpa iaikugrirkakuna. Masedonia alpamanda Gaio i Aristarko suti Pablowa purigkunata apispami iaikuchigrirkakuna. ³⁰ Pablo munakurka, chituku achka runa-kunata rimagringapa. Chasa munakugpipas, paiwa tukuskakunaka mana sakirkakuna. ³¹ Asia alpapi sug mandag taitakunapas, Pablopa rigsidukuna kaspas, kacharkakuna, paita mañangapa, chi wasima mana iaikukuchu.

³² Chi wasi ukupi kagpura, iapa tuntiachinakurka. Sug sug rigcha, sug sug rigchami kaparispa rimanakurka. Ñalla tukuikunata mana iachari-kurka, imapa sugllapi tandariska kagtakuna. ³³ Chiuraka chi tandaris-kakunapa chaugpimanda sug judiukunaka, Alejandro suti runata iuiachispa, ñugpa ladu tangaspa aparkakuna, pai tukuikunata rimangapa. Chiura Alejandro, chipi kagkunata makiwa kawachispa upallachingapa munakurka. ³⁴ Tukui chipi kagkunaka, Alejandro judiu kagta iachaspa, sugllasina tukuspa, iskai urasina kaparinakurka, kasa nispa:

—Tukui Efeso puiblupi kaugsagkunapa Artemisa, atun mama diusmi kangi.

³⁵ Chipi mandagpa iskribingapa aidagka, tukuikunata rimaspa upalla-chispaka, kasami nirka:

—Kam Efesomanda kagkuna, ¿manachu tukuikuna iachankuna: nukanchi Efesomandakuna iukanchimi, Artemisa atun mama diusta iuiaridiru wasita i kikinpa imajin awa luarnigmanda urmaskata mana imapas pasaringapa kawanga? ³⁶ ¿Pitak ningapa ka, mana chasa kagta? Chimanda, kamkunata chaiakumi, upalla kangapa. Mana imapas ruraichi, mana allilla iuiarispalla. ³⁷ Kaima pusamuska runakunaka mana kankunachu nukanchipa mama diusta iuiaridiru wasipi sisaikunasina ñi paita kamidurkunasina. ³⁸ Demetrio i paiwa sugllapi kagkunaka pipa kuntra ima willangapa iukagpikunaka, chimandami justisiai ruragkuna tia. Chipimi parijuma imamandapas

rimanakungapa tiagpika, justisiata rimankangichi. ³⁹ Kamkuna rimanakuskapi mana allilla tukugpika, mañankangichimi, tukuikuna tandarisa, allilla rimanakungapa. ⁴⁰ Kuna puncha ima pasariskataka, mandagkuna sutipami pudinkuna nukanchimanda iuiangakuna: “Mandaíta wabutispami sug rigcha ruranakú”. Kunaúra pasariskata, nukanchi mana pudingapa kanchichu rimangapa, kaituku achka runakuna killachinakuskamanda.

⁴¹ Chasa nispaka, tukuikunata llugsichirka.

20

Masedonia i Gresia alpakunama, Pablo ikuti riskamanda

¹ Chi killachinakui ña ialiúra, Pabloka, Jesuswa tukuskakunata kiaspa, suma iuiachirkakunata. “Sug punchakama” nispaka, Masedonia alpama rirka. ² Chi alpapi chaiagrispa, Jesuswa tukuskakuna chipi kaug-sanakuskata unai rimaspa, suma iuiachirkakunata. Nispaka, Gresia suti alpama rirka. ³ Chipika, kimsa killami kagrirka. Chimanda Siria alpama iakupi ringapa kaura, allilla iachagsamurka, judiukuna paita wañuchingapa munanakugta. Chiúra nirka:

—Masedonia alpatami chakiwa kutingapa kani—. ⁴ Pablowa rinakurka Berea puiblumanda Pirropa wambra Sopater suti, Tesalónika puiblumanda Aristarko i Segundo sutikuna, Derbe puiblumanda Gaio i Timoteo; Asia alpamanda Tíkiko i Trófimo suti runakunapasmi sugllapi rinakurka. ⁵ Chi runakuna, ñugpaspa, Troas puiblupi nukanchita suiag-rirkakuna. ⁶ Nukanchika, mana libadurawa tanda mikudiru punchakuna ialichispa, Filipos puiblumanda iakupi llugsirkanchi. Pichka punchapika Troas puibluma chaiagrispa, chi sugkunawa tarinakurkanchi. Chipika, kanchis punchami chisiarkanchi.

Troas puiblupi, Pablo kaskamanda

⁷ Simana kallarii puncha u duminguka, tukuikuna sugllapi tandarir-kanchi, Iaia Jesús imasa niskasina tanda sugllapi mikungapa. Chiúra Pabloka, kaiandi ringapa iuiakuspa, chaugpi tutakamami iachachirka. ⁸ Awa ladu ukupi tukui nukanchi kaskapika, achka sira lamparakunami sindinakurka. ⁹ Sug musu, Eutiko suti, bintanapimi tiakurka. Chi musu, Pablo tata unai rimakuskata uiakuspaka, dipuñui singukuspa, chi kimsa pisu awamandatami urmarka. Pai alpama urmaska wañuskatami atari-chigrirkanchi. ¹⁰ Pablopas, uraikuspa, chi musuta aisaspa, markarisa, nirka:

—Mana llakinakuichi. Kaugсами ka.

¹¹ Chasa nispaka, ikuti sikaspa, Jesús imasa niskasina tanda pitispa mikurka. Mikuspaka, ikuti iachachii kallarikar, ñalla pakarinkama. Nispaka, rirka. ¹² Chi wañuska musutaka kaugсами aparkakuna. Chiwanka tukuikuna, alli iuiachiiwa kuntintarirkakuna.

Mileto puibluma, Pablo riskamanda

¹³ Nukanchika, Pablota ñugpaspa, Aso suti puibluma iakupi rirkanchi, chipi paiwa tupanakugringapa, pai imasa niskasina. Paika, chakiwa ñambi chima rikurka. ¹⁴ Sutipami chi puiblupi ikuti sugllapi tukurkanchi. Nispaka, paita barkullapita pusaspa, Mitilene suti patama chaiag-rirkanchi. ¹⁵ Kaiandika, iakupi ikuti rispa, Kío suti alpa ladullapimi ialirkanchi. Sug kaiandika, chi iaku sug ladu chimba rispa, Samos sutipi saiarigrirkanchi. Ikuti sug punchamaka, Mileto sutima chaiag-rirkanchi.

¹⁶ Pablo iuiariska karka, Efeso puibluta mana iaikuspalla ialingapa; chasaka, chi Asia alpapi mana iapa unaiangapa. Pai munakurkami, utkalla Jerusalem chaiaingapa; chasaka, Pentecostés atun pucha chipi ialichingapa.

Efesomanda Jesuswa tukuskakunapura iacha taitakunata, Pablo rimaskamanda

¹⁷ Mileto puiblumandaka Efeso puibluma kacharka, Jesuswa tukuskakunapura iacha taitakunata kaiangapa. ¹⁸ Paikuna Efesomanda ña chaiaagriuraka, kasami nirkakunata:

—Kamkuna ñami iachangichi, nuka kai Asia alpama chaimuskauramandata, tukui punchakuna imasa kamkunawa sumaglla kaska kagta. ¹⁹ Nuka, mana iapa atun tukuspalla, Iaia Jesús imasa niwaskasinami ruraspa kani. Judiukuna nukata mana allilla rurawangapa munanagugmandami llakispawa waspapa purikuni. ²⁰ Iachangichimi, nuka ñi imapipas mana sakispalla, kamkunata sumaglla rimaspawa aidaspawa kagta. Tukuikunapawa ñawipi, kamkunapawa wasikunapipasmi rimaspawa iachachispawa karkani. ²¹ Judiukunata i mana judiukagkunatapasmawa rimakurkani, kasa nispa: “Tukui pandariskakunata sakispawa, Taita Dioswa tigrachi. Chasallata, nukanchipawa Iaia Jesuswa suma iuiariichi”.

²² —Kunauraka, Santu Ispíritu watawaspawa apawakugsinami Jerusalem rikuni. Chipikawa mana iachanichu, ima nukata pasariwangapawa kagta. ²³ Kaillami iachani: tukui puiblukunapawa chaiaingapawa, Santu Ispirituwawa iuiagkunami kasa willawanakú: sug runakunawa suiawanakunsi, nukata maki watawaspawa, karsilpi churawaspawa, llakii pasachiwangapa. ²⁴ Chasawa kagpipas, nuka kikinpawa kausaimandawa mana llakiwanchu. Kasallami nuka munani: nukata imasami rurangapawa chaiaiwaku: chasami imapipas rurangapawa munani. Chiwanka, imasami Iaia Jesús, nukata mingawarka, Taita Diospawa suma kuiaimandawa willaita willaspawa puringapa: chikunatami rurangapawa munani.

²⁵ —Kasapas. Kamkunapagpimi purikurkani, Taita Dios imasawa suma mandakuskamandawa willaspawa. Nuka iachanimi, kunauramandaka kamkuna manima ikuti kawawangapawa kagtakuna. ²⁶ Chimandami nuka kuna pucha allilla rimakichita: maikanpas nuka iachachiskata mana allilla ruragmandawa Taita Dios justisiai ruragpikawa, nukawakawa mana llakirinakungichi. ²⁷ Tukui Taita Dios ima munaskatami willarkaikichita, ñi ima mana pakaspalla. ²⁸ Kam kikinkuna, suma iuiaripuangichi. Chasallata, tukui kamkunawa sugllapi Jesuswa iuiarigkunata suma kawapuangichi. Kamkunata, Santu Ispíritu churarka, paikunata suma kawag taitakunasinawa kangapa. Jesuswa tukui tukuskakuna, maipi kaskapipas, kikin Iaia Jesuspawa iawarwawa randiskasinami niraianchi.

²⁹ —Nuka kasami iachani: imasami mana alli sacha alkukuna, ubiakunapagmawa iaikuspawa, mana sakispalla puchukankuna: chasallatami, nuka riskauramandaka, sug rigchawa iuiachigkuna, kamkunawawa iaikuspawa, Jesuswa suma iuiarinakuskata wagllichingapawa samungapawa kankuna. ³⁰ Kam kikinpurapasmi sugkuna, sug rigchawa iachachispawa puringapawa kankuna. Chasaka Jesuswa suma iuiagkunapas, tuntiachii tukuspawa, paikunata katichingapami kankuna. ³¹ Chimandawa, rigchariskasinalla kangichi, kasa iuiarispawa: nukaka, tukui kamkunamandawa kimsawa wata tuta i pucha mana samaspalla wakaspami suma iuiachirkaikichita.

³²—Kunaura, Taita Diustami kamkunamanda mañapuikichita, paipa suma kuiaimanda Suma Rimaiwa kamkunata kawapuachu; chi Rimaita tukui suma uiagkuna, wiñachiskasina kangapa. Chasaka, paipalla kagkunawa, kikin Taita Dios suma luarpi karangapa niraiaskata tukuikuna chaskigringapa.

³³—Nuka mana munarirkanichu ñi pipa kulki, ñi pipa kuri ñi pipa katanga. ³⁴ Kam kikinkuna, allillami iachangichi: nuka kikinpa makiwami trabajarkani, nuka i nukawa purigkunamanda ima ministiriskakunapas iukangapa. ³⁵ Chasa ruraspaka, tukuipimi iachachispa kawachirirkaikichita: chasaka, kamkunapas iukangichimi, chasa trabajaspaka, ministiskakunatapas aidanga. Iaia Jesús kasa rimaskata iuiariichi: “Maikan karagka, chaskigkunamandapas mas alli iuiachiiwa kuntintullami tukugsamú”.

³⁶ Chasa rimaspaka, Pablo i tukui chipi kagkunaka, kungurispaka, Taita Diusta paipuramanda mañai kallarirkakuna. ³⁷ Chiura tukuikuna, iapa wakaspaka, paita ugllaspaka mucharkakuna. ³⁸ “Nukata mana ikuti kawawangapa kangichichu” niskamandami tukuikuna iapa llakirirkakuna. Nispaka, Pablowa rirkakuna barku saiakuskama.

21

Jerusalenma, Pablo riskamanda

¹ Paikunata sakispaka, barkupi dirichumi rirkanchi, Kos suti alpama chaiagta. Kaiandika, Rodas suti alpama rirkanchi. Chimandaka, Pátara sutima chaiagrirkanchi. ² Chipika, ikuti sug barku Fenisia suti alpama chimbangapa rikuskata tarigrirkanchi. Chi barkupi iaikuspaka, chi puiblumanda llugsirkanchi. ³ Ialinakuspaka, Chipre alpata kawarkanchi. Chi alpata llukisinama sakispaka, Siria alpama rirkanchi. Tiro suti patapi saiarigrirkanchi. Chi barkupi ima apanakuskata iukarkakunami chipi sakinga. Chimandami nukanchipas barkumanda uraikurkanchi.

⁴ Chipika, Jesuswa tukuskakunawa kawanakurkanchi. Kanchis punchami paikunawa chisiarkanchi. Paikuna, Santu Ispirituwa Pablota iuiachinakurka, kasa nispaka:

—Mana Jerusalenma rikui.

⁵ Chasa iuiachinakugpipas, chi punchakuna ialiuraka, nukanchi chimanda llugsirkanchi. Tukui nukanchiwa iuiagkuna, warmindi i wambrakunawanta puiblumanda llugsispa, nukanchita sakigrirkakuna. Iaku patapika tukuikuna, kungurispaka, Taita Diusta tukuikunamanda mañanakurkanchi. ⁶ Nispaka, parijuma: “Sug punchakama” ninakuspa, barkupi ikuti iaikurkanchi. Paikuna, wasima kutii kallarirkakuna.

⁷ Nukanchika, chi Tiro puiblumanda Tolemaida suti puibluma chaiagrirkanchi. Chipika, iakupi purii puchukarkanchi. Chi puiblupika, Jesuswa tukuskakunata: “¿Allillachu kapuangichi?” nispaka, suglla puncha paikunawa karkanchi. ⁸ Kaiandika, Sesarea puibluma rirkanchi. Chipi chaiagrispaka, Felipe suti Diospa Rimaita willadurpagma iaikugrirkanchi. Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunapuramanda kanchis runakuna ñugpa agllaskami karka. Paipa wasipimi kidarirkanchi. ⁹ Pai, chusku manara kasaraska warmi wambrakunami iukarka. Chi warmikunaka, Santu Ispirituwa rimagkunami karkakuna.

¹⁰ Nukanchi ña achka punchakuna chipi kauraka, Agabo suti Santu Ispirituwa rimagmi Judea alpamanda chaiagrirka. ¹¹ Chi runaka,

nukanchi kaskapi iaikugrirka. Pablopa siñidurta aisaspa, pai kikinpa chaki makiwanta watarispa, nirka:

—Kasami Santu Ispíritu ni: “Kai siñidur iukagta, kasami judiukuna Jerusalemni watangapa kankuna. Nispaka, mana judíu kagkunapa makipimi paíta ialichigringapa kankuna”.

¹² Chasa uiaspaka, nukanchi i chipi kaugsagkunapas, Pablota maimi ninakurkanchi:

—Mana Jerusalemma rikui.

¹³ Chiura, Pabloka ainirka:

—¿Imapatak kamkuna wakaspa llakichiwanakungichi? Nukaka suiakunimi, Jerusalemni wataskalla kangapa: mana. Munakunimi, Iaia Jesusmanda wañuchiipas tukungapa.

¹⁴ Chasa uiaspa, mana paíta sug rigcha iuiachingapa pudispaka, tukui-kuna upalla sakirirkanchi, kasa nispá:

—Nukanchipa Taitiku imasa munaskasina tukupuachu.

¹⁵ Chi punchakuna ialiskauramanda, imakuna ministiriska allichirispaka, Jerusalemma rirkanchi. ¹⁶ Sesareamanda Jesuswa sug tukuskakunapas, nukanchiwa sugllapi rirkakuna Chipre alpamanda Mnasón suti ña unai watakuna Jesuswa suma iuiagpagma. Paipa wasipimi kidarigrirkanchi.

Santiagowa Pablowa rimanakuskamanda

¹⁷ Nukanchi ña Jerusalemma chaiagriuraka, Jesuswa tukuskakuna iapa kuntintarisiami nukanchita chaskirkakuna. ¹⁸ Kaiandi Pabloka, nukanchiwa sugllapi tukuspa, Santiagopagma chaiagrirkanchi. Jesuswa tukuskakunapura tukui iacha taitakunapasmi chipi tandarigrirkakuna. ¹⁹ Pabloka: “¿Allillachu kapuangichi?” nispá, suiumandatami willai kallarirka, Taita Diospa tukui munai mana judíu kagkunapagpi imasa paiwa tukugsamuskamanda.

²⁰ Chasa uiaspa, chipi kagkunaka Taita Diusta nirkakuna:

—Kam, iapa suma atunmi kangi—. Nispaka, Pablota nirkakuna—Kam taita waugkika iachangimi, maituku waranga waranga judiukuna Iaia Jesuswa suma iuiarigsamugtakuna. Tukui paikuna, Moisés imasa rurangapa niraiaskata mana sakispallami ruranakú. ²¹ Paikunaka, kam-manda kasa iachachikuskatasi uiarkakuna: judiukuna sug alpakunapi kaugsanakuskata iachachikungisi, Moisés ima rurangapa niraiaskata sakingapa; chasallata, kamkunapa kari wambrakunata mana judiukunapa marka churachingapa ñi ñugpamandakuna iachachiskakunawa mana ruraspa kaugsangapa. ²² Paikuna chasa uiaskamandaka, nukanchika, ¿imatak nisunchi? Paikuna iachangapami kankuna kam kaipi chaiamugta. ²³ Chimanda, kasa rurai. Nukanchipura chusku runakunami munanakú, imasa paikuna Taita Diusta: “Kasami rurasá” niskata rurangapa. ²⁴ Paikunata pusaspa, imasa rurangapa willaraiaskasina Diospa ñawipi paikunawa sugllapi maillarigriichi. Nispaka, ufrindarupachingapa pagapungi. Chasallata, agcha kuchuchispa aspichiringapa pagapungi. Chasawaka, tukui judiukuna iachangakunami, kam-manda uiaskakuna manima sutipa kagta. Chasapika kawachinkangimi, Moisés ima niraiaskata kampas rurag kagta.

²⁵ —Kasapas. Mana judíu runakuna Iaia Jesuswa suma iuiarigkunataka ñami kasa nispá kacharkanchi: “Ianga dius niraiaskakunata kamariku karaska aichata mana mikungichi. Iawarta mana upiangichi.

Sipiska wañuchiskakunapa aichata mana mikungichi. Kari warmiwa mana pandaringichi”.

Diuspa atun wasipi, Pablota apiskakunamanda

²⁶ Chasa sug kaiandi, Pablo, chi chusku runakunata pusaspa, imasa rurangapa willaraiaskasina Diuspa ñawipi maillarigrirkakuna. Chasa ruraspaka, Diuspa atun wasi ukuma iaikurka, willangapa: ima punchami paikuna maillaringapa puchukaringapa ka; chi punchaka, tukui paikunamanda ufrindata rupachigringapa.

²⁷ Ña chi kanchis puncha ialingapa kaura, Asia alpamanda samuska judiukunaka, Pablota Diuspa atun wasi ukupi rigsigsamurkakuna. Paita rigsigsamusapaka, tukui chipi kagkunata kaparispa, iapa sinchi uiarigsamurkakuna. Pablota sumaglla apispaka, ²⁸ kaparii kallarirkakuna:

—Israelmanda runakuna, aidawagsamuichi. Kaimi ka chi runa, tukui alpapi nukanchi kikinkunamanda, Moisés tukui ima rurangapa niraiaskamanda i kai Diuspa atun wasimanda kuntra rimaspa purig. Sutipami niikichita: kasapasmi rurarka: mana judíu kagkunatapasmí kai Diuspa atun wasi ukuma iaikuchirka. Chasa mana allilla ruraskawaka, kai Taita Diuspalla kaska wasitami mapaiachigsamurka—. ²⁹ Mas ñugpaka, Efeso puiblumanda Trófimo suti mana judíu Pablowa sugllapi kallipi purinakugtasi kawaska karkakuna. Chasa kawaspasi ianga iuianakurka, Pablo chi runata Diuspa atun wasi ukuma iaikuchidur kagta.

³⁰ Tukui chi puiblupi kagkuna, iapa sinchi uiarinakurka. Chiman-dami tukuinigmanda kalpalla sugllapi chaiagrirkakuna. Pablota apispaka, Diuspa atun wasi ukumanda aliuspa, kanchama llugsichirkakuna. Llugsichigllapi, chi wasi pungukunata lim wichkarkakuna.

³¹ Pablota ña wañuchingapa iuiaiwa charinakuuraka, Romamanda suldadukunata mandagpagpi iacharigrirka, tukui Jerusalenpi kagkuna ajai uiarinakugta. ³² Chasa uangallawa, chi mandagka, suldadukunata i kapitankunata tandachispa, chi achka runakunapagma kalpalla rirkakuna. Chi mandag suldadukunawa rinakugta kawaspaka, Pablota piagkuna sakirkakuna. ³³ Chiura mandagka, Pablopagma chaiagrispa, paita apichispa, nirka, iskai kadinakunawa watachukuna. Nispaka, chipi kagkunata tapurka:

—Kai runa, ¿pitak ka? ¿Imatak rurakurka?

³⁴ Chiuralla sug sug rigcha, sug sug rigcha kaparinakurka. Chituku achka uiarinakugmanda, chi mandagka ñi imapas mana pudirka iachangapa. Chimanda, suldadukunata nirka:

—Kai runata apaichi kamkuna kadiruma.

³⁵ Chi wasi iskalirama chaiagriura, suldadukunaka iukarkakuna, Pablota markaspa sikachingakuna, judiukuna tangaspa katichinakugmanda. ³⁶ Chi tukui katiraiagkuna, sinchi kaparispa ninakurka:

—Wañuchiichi.

Jerusalenpi kagkunapa ñawipi, Pablo kispiringapa rimariskamanda

³⁷ Suldadukuna kadiruma pungupi iaikuchingapa kaura, Pabloka paikunata mandagta nirka:

—¿Pudirinchu rimangapa?

Chi mandagka tapurka:

—¿Pudingichu griego rimai? ³⁸ ¿Manachu kam kangi kai mana unai punchakuna chi Ejiptomanda nukanchita killachii rurag runa? ¿Manachu sug chusku waranga wañuchig runakunata chusa sitaska alpama pusarkangi?

³⁹ Chiura, Pabloka ainirka:

—Nuka, judíu runami kani. Silisia alpapi, chi Tarso iapa uiariska puiblumandami kani. Diosmandami mañaiki: sakiwai, kai tukui runakunata nuka rimangapa.

⁴⁰ Chi mandag “Aja” niura, Pabloka, chi iskalira awa ladu saiarispa, makiwa upallaichi nigsina kawachirka. Tukuikuna upallagsamuura, paika, hebreo rimaiwa rimaspa, nii kallarirka:

22

¹—Taitakuna, uiawaichi. Nuka kikin kispiringapa kaskatami willaiki-chita.

² Hebreo rimaiwa uiaspaka, chipi kagkuna masmi upallarkakuna. Chiura Pabloka, kasami nirkakunata:

³—Nuka, Silisia alpapi, Tarso puiblupi tiagsamuska judíu runami kani. Kai Jerusalem, taita Gamaliel iachachikuskawami wiñagsamurkani. Paiwa, tukui imasa nukanchipa ñugpamanda taitakuna ima rurangapa niraiaskata iachaikuspami atarirkani. Chimanda, tukui kamkuna kuna puncha kaipi kagkunasinami, nukapas Taita Dios imasa niskata allilla ruraspa kani.

⁴—Ñugpata nuka kikipas, Jesusmanda Alli Willaita mana munaspa, kari i warmi Jesuswa iuiagkunata apispa, wataspa, karsilma churachispami wañuchichiiwanta karkani. ⁵ Iaia sasirduti i judíu taitakuna, tukui paikunapas nukamanda chasallatami willangapa pudinkuna. Paikunami, Damaskopi judíu kaugsanakuskamanda karta iskribispa, kachawarkakuna. Chi kartawami Damaskoma rikurkani, maikan Jesuswa tukuskakunata kadinawa wataspa, kai Jerusalem apamungapa; chasawaka, paikuna justisiai tukungapakuna.

⁶—Nuka ñambi rikuskapi, ñalla Damaskoma chaiagringapa kauraka, chaugpunchasina kaura, diulpilla awanigmada ajai sinchi punchaiachiiwami nukapa muiugta tukuwagsamurka. ⁷ Chiwanka, alpamami urmarkani. Chiura, sug rimaika uiariwagsamurka, kasa nispa: “Saulo, Saulo, ¿imapatak puchukawangapa iuiailawa purikungi?”.

⁸—Nukaka tapurkani: “Kam Taitiku, ¿pitak kangi?”.

—Chasa tapuura, ainiwagsamurka: “Nukami kani Nazaretmanda Jesús. Nuka kikitami puchukawangapa iuiailawa purikungi”.

⁹—Nukawa sugllapi rinakugka, chasa punchaiachikuskata kawaspapas, chi rimawakugtaka manima uiarkakuna. ¹⁰ Chiura, nuka tapurkani: “Taitiku, nukaka, ¿imatak iukani ruranga?”.

—Chiura, Iaia Jesuska ainiwarka: “Atarispa, Damaskoma rii. Chipimi kamta ningakuna, ima rurangapa kagta”.

¹¹—Chi sinchi punchaiachiwa ñawi tutaiachiimi tukurkani. Chi-manda chi nukawa purigkunaka, makimanda charispa, Damaskoma chaiachiwagirkakuna.

¹²—Chi puiblupi kaugsakurka Ananías suti Moisés tukui ima niraias-kasina allilla rurag runa. Judiukuna tukui chipi kaugsagkunapas, paimanda iapa suma rimadur karkakuna. ¹³ Chi runaka, nuka kaskama chaiagrispa, niwarka: “Waugki Saulo, ñawiwa kawai”.

—Chasa niwagllapi, nuka, paita kawangapa pudirkani.

¹⁴ —Chiura, chi runaka niwarka: “Nukanchipa ñugpamanda taitakunapa Taita Diusmi kamta agllarka, pai imasa munakuskata kam iachangapa; chiwanka, tukuikunamandapas mas alli runata kam kawangapa; chasallata, pai Jesús rimaskata uangapa. ¹⁵ Kam kikinka, tukui runakunata ima paimanda kawaska i uiaskata willagmi kankangi. ¹⁶ Kunauraka, ¿imatak suiakungi? Atarispa, baugtisarii; chasaka, Iaia Jesusmanda iuiarisa, kam pandariskakunata pasinsiai tukungapa”. Chasami Ananías niwarka.

¹⁷ —Nuka Jerusalem kutiskauramandaka, Diuspa atun wasipi mañakuspa, muskui ukupisina ¹⁸ Iaia Jesustami kawagsamurkani. Paika, nukata kasami niwarka: “Utkalla kai Jerusalemmanda llugsispa rii. Kai puiblupi kaugsagkuna, kam nukamanda ima willakuskata manima uangapa kankunachu”.

¹⁹ —Nukaka ainirkanimi: “Taitiku, paikuna allillami iachankuna, nuka tandariduru wasikunapi iaikuspa, kamwa suma iuiarigkunata karsilpi churachispa i asutichispa purikugta. ²⁰ Kammanda willag Estebanta wañuchinakuura, nuka kikinpasmi, chipi kaspera, wañuchikugsina ruraspa karkani. Nuka kikinmi chi wañuchinakugpa kataridirukunata kawapug karkani”.

²¹ —Nuka chasa nigpipas, Iaia Jesuska niwarka: “Rikui kaimanda. Karumi kachangapa kaiki, mana judiukunapagma”.

Suldadukunata mandagwa Pablowa rimanakuskamanda

²² Pablo chasa rimakunkama, chipi kagkunaka upalla uianakurka. Mana judiukunamanda rimagta uiaspaka, tukuikuna, sinchi kaparisa, nii kallarikakuna:

—Chi mana allilla iuiagta wañuchii. Chiins mana kaugsakuchu—

²³ Chasa kaparisa, rabiawa kikinkunapa kataridirukunata awama bulachispa, alpa wairapi sitanakurka.

²⁴ Chasa kawaspaka, chi mandagka suldadukunata nirka:

—Kamkuna kadiruma chi runata iaikuchispa, mana llakispalla asutichi, pai kikin willarinkama: imamandami paita chasa kaparinakú.

²⁵ Ña asutingapa wataska charinakuura, Pabloka chipi saiakuska kapitanta tapurka:

—Kamkunapa willaraiaskapi, ¿allillachu ka, Romamanda runata asutingapa, manara imapas tapuchispalla?

²⁶ Chasa uiaspa chi kapitanka, mandagpagma iaikuspa, willagrika:

—Chi runa, Romamandasi ka. Manachar chaiaku, paita asutingapa.

²⁷ Chasa willaura, chi mandagka, Pablopagma iaikuspa, paita tapurka:

—Niwai: ¿sutipachu kam Romamanda kangi?

Chiura, Pablo ainirka:

—Sutipami chasa kani.

²⁸ Chiura, chi mandagka nirka:

—Nukaka, achka kulkimi iukarkani paganga, chi Romamanda runa tukungapa.

Pabloka ainirka:

—Nukaka, nukapa taitakunamandami Romamanda kani.

²⁹ Chasa kagmanta, paita asutingapa kagkuna mana asutispalla anchurirkakuna. Chi mandagpas, Romamanda runata kadinawa watachiska kagta iachaspaka, iapami mancharirka.

Judíu taitakuna sugllapi tandariska kaskapi, Pablo kaskamanda

³⁰ Kaiandi, chi mandagka munakurka suma iachangapa: imamanda-mi judiukuna, Pablomanda mana allilla rimanakú. Chimanda, Pablota kacharispaka, iaia sasirdutikuna i tukui judíu taitakunataka nirka, sugllapi tandarichukuna. Nispaka, Pablota pusaspa, chi tukui tandariskakunapi chaiachigrirka.

23

¹ Chi tukui taitakunata allilla kawaspa, Pabloka nirka:

—Taitakuna, nuka, Diospa ñawipi kuna punchakama suma allilla iuiaiwami kaugsakuni.

² Chasa niura, Ananías suti iaia sasirdutika Pablota ladullapi saianakuskata nirka:

—Chi runata simipi piaichi.

³ Pabloka ainirka:

—Kamtami Taita Dios piangapa ka. Kam, mana suma llunchiska wasita iuraiachiskasinami kangi. Kam tiakungimi, Moisés imasa niraiaskapi iachaspa, justisiai rurawangapa. Nigpika, ¿imapatak imasa justisiai rural niraiaskasina mana allilla ruraspa piachiwakungi?

⁴ Pablota ladullapi saianakugka, paita nirkakuna:

—¿Chasachu Taita Dios agllaska iaia sasirdutita, kam kamikungi?

⁵ Chiura, Pablo ainirka:

—Taitakuna, nuka mana iacharkanichu, pai iaia sasirduti kagta. Ñugpamanda librupi willaraiaskapi, kasami niraiá: “Kamba alpapi mandagta mana kamingi”.

⁶ Chipi tandarigpura, sugkuna saduseo; ikuti sugkunaka, fariseo karkakuna. Chasa iachaspa, Pabloka kaparirka:

—Taitakuna, nukapas fariseomi kani. Fariseokunapa wambrami kani. Iachanimi, wañuskakuna ikuti kaugsaringapa kagtakuna; chimandami nuka suma iuiaiwa kaugsani. Chimandachar justisiai tukungapa pusamuwarkangichi.

⁷ Chasa nigmanda, fariseokunawa i saduseokunawa parijuma rabiachinakugsina ainichirinakurka. Chasamanda chipi kagkuna, iskaima tukurkakuna. ⁸ Saduseokuna iachachidurkunami kankuna: wañuskakuna mana massi kaugsaringapa kankuna. Chasallata, anjilkuna i mana kwarig kaugsagkuna mana tiagtami iachachinkuna. Ikuti fariseokunaka ninkunami: saduseokuna mana tianchu niskata tianmi. ⁹ Chasaka, iapa uiarii chaiagsamurka. Chiura fariseopuramanda sug iachachig taitakunaka, atarispá, rabiawa kaparirkakuna:

—Kai runata ñi ima pandariska mana tarirkanchichu. Nukanchi, ¿imatak iachasunchi? Maikan ispiritú u anjilpaschar paita chasa rimagsamurka.

¹⁰ Chasa tukui tandarigpurami mas sinchi kaparispá ainichirinakurka. Chasa kawaspa, suldadukunata mandagka, mancharispa, iuiakurka: “Pablota, ¡ujalallapas piti piti rurachukuna!”. Chasa iapa uiarinakugmanda, suldadukunata nirka:

—Chi runakunapa chaugpimanda Pablota llugsichiichi. Nispaka, kamkuna kadiruma ikuti pusaichi.

Judiukuna, Pablota wañuchingapa iuiariskakunamanda

¹¹ Chi tuta Iaia Jesuska, Pablota muskuipi kawarigsamurka, kasa nispá:

—Mana manchakui. Imasami kai Jerusalenpi nukamanda willarkangi: chasallatami kamta chaiangapa ka, Romapipas nukamanda willagringapa.

¹² Kaiandi pakariura, sug judiukuna, Diospa ñawipi juraspa, suglla iuiiwa rimarinakurka, kasa nispa:

—Pablota manara wañuchinkamaka, ñi ima upiai ñi mikui mana mikungapa kanchichu—. ¹³ Chusku chung aiali runakunami chasa iuiiwa rimanakurka. ¹⁴ Chi runakuna, iaia sasirdutikuna i judiu taitakunapagma chaiagrispa, nirkakuna— Nukanchi, Diospa ñawipimi jurarkanchi, Pablota manara wañuchinkama, ñi ima mikuipas mana amullingapa. ¹⁵ Chimandaka, kasa rurasunchi: kamkuna, tukui taitakunawa sugllapi tandarisa, chi suldadukunata mandagta mañagringichi, Pablota kaia pusamuchukuna kamkunapagma; chasaka, paita mas allilla tapuchingapa. Nukanchika, allichirispami kasunchi. Pablo manara kamkunapagma chaiamugpi, ñambillapimi wañuchingapa kanchi.

¹⁶ Pablopapa panipa wambraka, paikuna chasa rimarinakuskata allilla iachaspaka, suldadukuna kadiruma rirka, Pablota tukui willagringapa. ¹⁷ Chasa uiaspa Pablota, sug kapitanta kaiaspa, nirka:

—Kai musuta kamba mandagpagma pusapuai. Pai, ima willagsamungapami suiaku.

¹⁸ Chiura chi kapitan, mandagpagma chi musuta pusaspa, nigrirka:

—Chi karsilpi kaska Pablo, kaiawaspa, mañawarkami, kai musuta kambagma pusamungapa. Kamta imachar willangapa ka.

¹⁹ Chiura chi mandagka, musuta makimanda apispa, sugsinama sapa-lla pusaspa, tapuchirka:

—¿Imatak willawangapa kangi?

²⁰ Chiura, chi musu ainirka:

—Judiukuna, suglla iuiiwasia rimanakurka, kamta kasa mañagsamungapa: kaia, Pablota judiu taitakunapagma pusangapa; chaiachigrispaka, paita mas allilla tapuchingapa. ²¹ Paikuna chasa nigsamugpi-pas, mana paikunata uiakungi. Chusku chung aiali runakunasi pakalla chapangapa kankuna, ñambipi paita wañuchingapa. Paikuna, Diospa ñawipisi jurarkakuna, Pablota manara wañuchinkama, ñi ima upiai ñi mikui mana mikungapa. Kunaura, allichiriskasi suianakú, kam imasa ainiskata iachangapa.

²² Chasa willaura, chi mandagka musuta kacharka, kasa nispa:

—Kam kaipi ima willawaskata ñi pitapas mana willakungi.

Atun mandag Felixpagma Pablota kachaskamanda

²³ Chasa nispaka, iskai kapitankunata kaiaspa, nirka:

—Chakiwa ringapa iskai patsa suldadukunata kaiangichi. Kaballupi ringapa kanchis chungakunata i iskai patsa lansa iukagkunatapas allichingichi, kunantuta las nuibi Sesarea puibluma ringapa. ²⁴ Chasallata, sug kaballukuna Pablomandapas allichichukuna; chasaka, atun mandag Felixpagma allilla kawari chaiagringapa.

²⁵ Chasa nispaka, sug karta iskribirka, kasa nispa:

²⁶ “Nuka, Klaudio Lisias, kam atun mandag Felixtami niiki: ‘¿Allilachu kapuangi?’.

²⁷ “Kai runata, judiukuna apispa, ña wañuchingapa charinakuskatami nukaka, pai Romamanda kagta iachaspa, nukapa suldadukunawa michaspa kispichigrirkani. ²⁸ Nispaka, imamanda paita

wañuchingapa rimanakuskata iachangapa, judiupuramanda taitakunapagmami paita pusarkani. ²⁹ Chipika, nuka mana tarirkanichu, ñi ima justisiai willaraiaskapi pandarig kagsina wañuchii tukungapa u karsilpi churai tukungapa chaiagta. Paikunapa ñugpamandakuna willaraiaska sakiskapi mana chasallata rurakuskamandallasi wañuchingapa munanakurka. ³⁰ Paita wañuchingapa suianakugta iachagsamuskallawami paita kambagma kacharkaiki. Paimanda mana alli kagta willanakuskatapasmu kaiarkani, paikuna ima ningapa kaskata kam kikinpa ñawipi willagrichukuna.

“Kaiakamami niiki”.

³¹ Chi suldadukunaka, imasa niskasina tutawanta Pablota pusarkakuna Antípatris suti puibluma. ³² Kaiandika chakiwa rinakug suldadukunaka, paikuna kadiruma kutirkakuna, kaballupi rinakugllawa Pablota sakispa. ³³ Chikunaka, Sesarea puibluma chaiagrispa, atun mandag Felixta karta kachaskata kuagrirkakuna. Pablotapas chipi sakirkakuna.

³⁴ Chi kartata kawaspaka, chi mandagka Pablota tapurka:

—Kam, ¿maikan alpamandatak kangi?

Chiura, Pablo ainirka:

—Silisiamandami kani.

³⁵ Chasa uiaspaka, nirka:

—Kammanda mana alli kagta willagkuna chaiagsamuurami kamta uiasaki—. Chasa nispaka, kacharka, Herodespa atun wasipi charinakungapa.

24

Atun mandag Felixpa ñawipi, Pablo kispiringapa rimariskamanda

¹ Pichka punchapika, iaia sasirduti Ananías, sug judiu taitakunapas i Tértulo suti paikunamanda rimag chipi chaiagrirkakuna. Nispaka, mandag Felixta Pablomanda willai kallarikakuna. ² Pablota Felixpa ñawima chaiachigriura, Tertuloka, paimanda willaspa, kasami ailastimai kallarikka:

—Iapa atun mandag Félix, kam sumaglla kawaskamandami nukanchi suma allilla kaugsanakunchi. Kam allilla iuiariskamandami kai alpapi kaugsagkunamanda kam imasa kawaskasinawa suma tukurka. ³ Nukanchi chasa maipipas suma chaskispa, tukuimanda kamta iapami “Pai Siñur” ninchi.

⁴ —Kunaura, nuka mana iapa unaiachingapa, kaillami mañaiki: kamba suma pasinsia iukaspaka, sug mana unaila uiawai. ⁵ Kaipi saiaku chi runaka; ialig ungui churagsinami ruraku. Tukui judiukuna kaugsanakuskapimi sug rigcha sug rigcha iuiachispa puriku, iapa killachinakugta. Pai, chi Nazaret puiblumanda runawa iuiarigkunapa iaia tukuskami puriku. ⁶ Jerusalempe Diospa atun wasitapas ianga wasitasinami mapaiachingapa munakurka. Chasamandami paita apirkanchi, [nukanchita imasa niraiaskasina justisiai rurangapa. ⁷ Chiura Lisias suti mandagka, chaiagrispa, nukanchipa makimanda rabiawami paita kichugrirka. Chasa kichuspaka, nukanchita nirkami, kamba ñawipi paimanda mana alli kagta willagsamungapa.] ⁸ Kam kikin, paita tapuchispami iachapuankangi, tukui nukanchi paimanda willanakuskaka sutipa kagta.

⁹ Judiukuna chipi kagkunapas nirkakuna:

—Tértulo ima willakuska, chasami ka.

¹⁰ Chi atun mandagka Pablota makiwa rimangapa kawachiuraka, Pablota rimai kallarirka, kasa nispá:

—Nuka iachanimi, achka watakuna kam sutipa kai alpapi sumaglla kawaspa, justisiai rurag kagta. Chimandami nukaka, mana manchaspa-lla, kam kikinpa ñawipi kispiringapa iuiani. ¹¹ Kam pudipuankangimi, pitapas tapuchispa, kasa iachapuangapa: nukaka, chungá iskai punchallami Jerusalenma chaiagriska karkani. Chimaka riskami karkani, Taita Diusta kungurigringapa. ¹² Ñi maikanwa piñachinakuskata ñi runakunata sug rigcha sug rigcha iuiachikuskata mana tariwarkakunachu. Ñi Diuspa atun wasi ukupi, ñi judiukuna tandaridiru wasikunapi ñi pui-
blu ñambikunapi mana maipipas chasa rurakuskata tariwarkakunachu. ¹³ Kunaura nukamanda ima juchachiwaskakuna sutipa kagsina mana kawachingapa pudingapa kankunachu.

¹⁴—Nigpika, nuka kasami willariiki. Chi Jesuswa iuiagkuna mana allilla kagsina paikuna nigpikunapas, nukaka, chi Jesuswa suma iuiaspa, nukanchipa ñugpamanda taitakunapa Taita Diusmanda allilla ruragmi kani. Chasa, tukui ima Moisés willaraiaskamanda i Santu Ispirituwa rimagkuna ima willaraiaskakunamandapas suma iuiaspa ruragmi kani. ¹⁵ Imasami kai kikin runakuna, Taita Diuswa iuiankuna: nukapas chasallatami iuiani, allilla i mana allilla rurag wañuskakunatapas kaugsarii tiangapa kagta. ¹⁶ Chimandami nuka munani, Diuspa ñawipi i runakunapa ñawipipas imaurapas sumaglla allilla iuiaiwa kaugsangapa.

¹⁷—Unai watakunapimi ikuti nukapa alpama kulki tandachiskakunawa chaiagrirkani, mana iukagkunata karangapa; chasallata, Taita Diusta kamariku sakipungapa. ¹⁸ Nuka chasa rurakuuraka, Asiamanda sug judiukuna Diuspa atun wasipimi kawawarkakuna. Chipika, nuka Diuspa ñawipi maillariskasinami tukuska karkani. Iapa achkakunawa mana karkanichu. Ñi piwapas mana uiarikurkanichu. ¹⁹ Chi Asiamandakunami iukankuna, kamba ñawipi nukamanda willagsamungakuna, nuka mana allilla imapi ruraska kagpi. ²⁰ Chasallata, imasami judiu taitakuna tandariska kaskakunapi nuka kaura, mana allilla ima ruraska kagta kawawarkakuna: kaipi kagkuna, chasallata kamta willachukuna. ²¹ Kasallami, paikunapa chaugpipi saiarispa, kaparirkani: “Wañuskakuna ikutimi kaugsaringapa kankuna; chimandami nuka suma iuiani. Chimandachar kunaura justisiai tukungapa pusamuwarkangichi”.

²² Atun mandag Felixka, Jesuswa tukuskakuna imasa kaskakunamanda allilla iachaspa, chipi kagkunata nirka:

—Lisias suti suldadukunata mandag chaiamuurami kamkuna ima ninakuskaka allilla tapuchispa iacharigsamunga—. Chasa nispaka, chi rimanakuskamanda suurakama sakirka.

²³ Chiwa, sug kati mandagta kacharka, Pablota mana wataspalla wichkangapa, kasa nispá:

—Maikan paipura ima ministiska sakipungapa samugpikunaka, ianga kawangi.

²⁴ Sug punchakuna ialiuira, Félix warmindi Drusila sutiwa ikuti Pablo-pagma chaiagrirkakuna. Chi warmika, judiami karka. Chaiagrispaka, Pablota pusangapa kacharka. Chaiachigriura, Pabloka Jesucristomanda willai kallarirka pai imasa iuiakuskasina. ²⁵ Nii kallarirka imasa allilla

ruraspa kaugsangapa chaiagta, kikin mana allilla iuiaskakunata sakin-gapa; nispaka, imasa Taita Dios justisiai rurangapa kagta.

Felixka, chasa uiaspaka, iapa mancharirka. Nispaka, Pablota nirka:

—Kunaura, upalla ripuai. Nuka luar iukaurami ikuti kaiasaki.

²⁶ Chiuramandaka, Félix iuiakurka: “Pablo kulki karawantra, nuka kacharingapa”. Chasa iuiakuspami paita ikuti kaiakurka, paiwa rimanakungapa. ²⁷ Iskai wata ialiuira, Félix, atun mandag kaskamanda llugsirka. Paipa kuntaka, Porsio Festo suti runami atun mandag tukurka. Felixka, judiukunata kuntintachingapa iuiarispami Pablota karsilpi sakirka.

25

Atun mandag Festo kaskapi, Pablo kaskamanda

¹ Festoka, atun mandag tukuspaka, kimsa punchapi Sesarea puiblu-manda rirka Jerusalem. ² Chipi chaiagriuraka, iaia sasirdutikuna i sug judiu taitakunapas, Pablomanda mana allilla ruraska kagta willai kallarirkakuna. ³ Kasami mañarkakuna:

—Pablota Jerusalem chaiachimungapa kachapuai—. Chasa mañas-paka, iuianakurka, Pablota Jerusalem ñambi pusanakuskapi, paita wañuchingapa.

⁴ Chiura, Festoka ainirka:

—Pablo, Sesarea puiblupimi wichkaraiá. Nuka kikinmi chima utkalla ringapa kani. ⁵ Chimanda kam kikinpura taitakuna, nukawami chima risunchi. Pai ima mana allilla ruraska kagpika, chipimi nukata willa-wankangichi.

⁶ Mai pusag u chungu punchalla unaiaspa, Festo, Jerusalem manda Sesarea puibluma kutirka. Chaiagriska sug kaiandilla, pai, mandag tiaridirupi tiarispaka, Pablota pusangapa kacharka. ⁷ Ña Pablo chipi chaiagriura, Jerusalem manda chaiagriska judiukunaka paita muiugta saiarigrirkakuna. Achka mana allilla ruraska kagta paimanda willai kallarirkakuna. Chasa willanakuspapas, mana pudirkakuna, sutipa kaskata ñi imapipas taringapa.

⁸ Pabloka, kikin kispiringapa, kasami ainikurka:

—Nuka, judiukunapa ima rurangapa niraiaskamanda, Diospa atun wasimanda, ñi Romapi iaia mandagmanda ñi imapipas mana allilla mana ruraska kanichu.

⁹ Festoka, judiukunata kuntintachingapa iuiarispaka, Pablota tapurka:

—¿Jerusalem ringapachu munangi; chipika, nuka kamta tukui tapu-chingapa?

¹⁰ Chiura, Pabloka ainirka:

—Kaipimi kani Romamanda iaia mandagpa mandadiru ukupi. Kai-lapimi tapuchiwai iukangi. Kam kikinpas allillami iachangi, nuka, judiukunata ñi imapipas mana jiru ruraska kagta. ¹¹ Sutipa nuka wañuchingasina pandarii iukagpika, iukanimi wañuchii tukunga. Ikuti paikuna ñi ima nukamanda willaska mana sutipa kagpika, kam mana pudingichu, nukata paikunapa makima ialichiwanga. Chimanda mañai-kimi: Romapi iaia mandagpagma kachawai.

¹² Pablo chasa niura, Festoka, paita allilla iuiachigkunawa rimana-kuspa, nirka:

—Iaia mandagpagma ringapa mañarkangi. Paipagmami ringapa kangi.

Atun mandag Agripa, Pablowa kaskamanda

¹³ Sug punchakuna ialiskauramandaka, sug alpata atun mandag, Agripa suti, Berenise suti paipa warmiwa Sesarea puibluma chaiagrikakuna, Festota: “Puangi” ningapa. ¹⁴ Paikuna ña achka punchakuna chipi chisianakuura, Festoka chi atun mandagta Pablomanda willarka, kasa nispas:

—Kaipimi ka sug runa, Félix karsilpi sakiska. ¹⁵ Nuka Jerusalenpi kagriuraka, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakunapas, chi runamanda willawaspa, mañawanakurka, justisiaspa wañuchingapa. ¹⁶ Nukaka, paikunata ainirkani: “Romamanda mandakuska alpakunapi kasa rurangapami niraiá: maikan runamandapas mana alli ruraska kagta willaura, chi runa manara willagkunapa ñawipi kispichiringapa willarigpika, manara paita wañuchingapa pudirinchu”.

¹⁷ —Chimanda, paikuna nukapagma chaiagsamuuraka, nuka, mana unaiachispalla, kaiandi mandag tiaridirupi tiarispas, kacharkani, chi runata pusagringapa. ¹⁸ Chaiachimuuura, paimanda willawaskakunaka, nuka ima iuiakuskasina mana rimarkakunachu. ¹⁹ Kasallami willawanakurka: pai kikinkuna ima iuianakuskamanda i sug wañuska Jesús sutimanda. Pabloka nikurkami, chi Jesuska ikuti kaugsariska kagta. ²⁰ Nuka chasa willanakuskata uiaspaka, mana iachariwarka ima ruranga. Chimanda, Pablota tapurkani: “¿Jerusalenma ringapachu munangi; chipika, nuka kamta tukui tapuchingapa?”. ²¹ Chiura, Pabloka mañawarkami: “Nukata Romapi iaia mandagpagma kachawai, pai tapuchiwachu”. Chimandami paita kacharkani, karsilpi churangapa, imaura iaia mandagpagma kachangapa chaiankama.

²² Chasa uiaspa, Agripaka Festota nirka:

—Nukikinpasmi munantrani, chi runata uangapa.

Chiura, Festo ainirka:

—Kaiami paita uiasunchi.

²³ Kaiandi, Agripa Berenisewanta, suldadukunata mandagkuna i chi puiblupi mas atun taitakunapas, Festo mandadiru atun ukuma iapa sumaglla churariska iaikugrirkakuna. Chiura, Festoka kacharka, Pablota pusagringapa. ²⁴ Nispaka, Pablo ña iaikugriura, nirka:

—Atun mandag Agripa i tukui nukanchiwa kaipi kagkunapas, kai runata kawaichi. Paimanda, Jerusalenpi i kai Sesareapipas, tukui judiukunami kaparispas mañawanakurka, paita wañuchingapa. ²⁵ Ikuti nukaka mana kawagsamunichu, ñi imapipas jiru ruraskamanda, paita wañuchingapa chaiakugta. Paika, nukata mañawarkami: “Romapi iaia mandagpagma kachawai, pai tapuchiwachu”. Nigpi, chimandami iuiariwarka, chi mandagpagma paita kachangapa. ²⁶ Nuka, paimanda mana imapas allilla iachanichu, iaia mandagpagma willai kachangapa. Chimandami kam atun mandag Agripapa ñawima i tukui kaipi kagkunawa paita pusamungapa kachani; chasaka, kam paita tapuchipuaura, nuka paimanda imasa uiaskata willai kachangapa. ²⁷ Nukata mana allilla chaiawakunchu, maikan karsilpi kaskata kachangapa, pai ima ruraskata mana willaspalla.

26

Atun mandag Agripa kaskapi, Pablo kispiringapa rimariskamanda

¹ Chasa niura, Agripaka Pablota nirka:

—Kunaurami pudingi, kam kikinmanda allilla imasa chaiaskasina rimaringapa.

Chiura Pabloka, maki atarichispa, nii kallarirka:

²⁻³ —Atun mandag Agripa, kam allillami iachangi, tukui nukanchi judiukunapura imasa kustumbri iukaskakunamanda i nukanchi kikin-pura imamanda rimanakuskamandapas. Chimandami nukata iapa alli iuiachiwá, kamba ñawipi judiukuna tukui ima nukata juchachispa niwanakuskamanda rimaringapa. Nukami mañaiki: mana rabiariispalla uiawai.

⁴ —Tukui judiukuna allillami iachankuna, nuka imasa uchullaman-data nukapa alpapi i Jerusalenpi kaugsagta. ⁵ Nuka, musu kauramandatami fariseo kani. Judiupuramandapas fariseokunaka, Taita Dios ima rurangapa niskata mas allilla ruragkunami kanchi. Chitapasmi judiukuna nukamanda allilla iachankuna. Paikuna, munaspaka, pudin-kunami, nukamanda chasallata willangkuna.

⁶ —Kunauraka, Taita Dios nukanchipa ñugpamanda taitakunata pai agllaska Cristota kachamungapa niskata nuka suma iuiagmandami justisiai rurawangapa munanakú. ⁷ Nukanchipa chungu iska ñugpa-manda atun taitakunapa wambrakunapa wambrakunawa puncha i tuta Taita Diusta kungurispa iuiarispami suianakunchi, Taita Dios imasa nis-kata pai kikin ruragsamungapa. Nuka chasa iuiarispasuiakugmandami judiukunaka mana allilla kagta nispa juchachiwanakú. ⁸ Kamkunaka, ¿imapatak iuianakungichi, Taita Dios, wañuskakunata kaugsachingapa mana pudigta?

⁹ —Ñugpata nukapas, mana iachaspa, iuiarkani: “Chaiawakumi, chi Nazaret puiblumanda Jesuswa tukuskakunata mana llakispalla jiru paikunata rurangapa”. ¹⁰ Chasami Jerusalenpi rurarkani. Taita Diosmandalla sumaglla kaugsagkunata, achkakunatami karsilpi chura-chirkani. Iaia sasirdutikunata chasa rurangapa mañaspami chasa rura-kurkani. Chi Jesuswa tukuskakunata wañuchinakuura, nukapas chasa-llata iuiaiwami paikunawa karkani. ¹¹ Judiukuna tukui tandaridiru wasi ukuma iaikuspa, achka biajimi Jesuswa suma iuiagkunata asuti-chirkani; chasaka, Jesusta kungaringapakuna. Iapa rabiawami pai-kunata kalpachidur karkani. Sug alpakunapi kaugsanakuska pagma-pasmi chaiagridur karkani, Jesuswa tukuskakunata apingapa.

¹² —Nuka chasallata rurangapa iuiaiwami Damasko puibluma ri-kurkani. Iaia sasirdutikuna iskribiska karta kuawaskawami chasa-llata apingapa rikurkani. ¹³ Nambi rikuska pika, chaugpuncha diulpi-llami awanigmanda indimandapas mas sinchi sindi punchaiachiwag-samurka. Chi punchaiachii, nukata i nukawa rinakuskatami muiu-chigsamurka. ¹⁴ Tukuikunami alpama urmarkanchi. Chiuraka, hebreo rimaiwa uiariwagsamurka, kasa nispa: “Saulo, Saulo, ¿imapatak puchu-kawangapa iuiailawa purikungi? Imasami wagrata tawinawa takaura, tawinata aitaspa, nanachirí: chasallatami kam kikin rurarikungi”.

¹⁵ —Chiura, nuka tapurkani: “Kam Taitiku, ¿pitak kangi?”.

—Chasa tapuura, Iaia Jesuska ainiwarka: “Nukami kani Jesús. Nuka kikitami puchukawangapa iuiailawa purikungi. ¹⁶ Chasa kagpipas, atarispasaiarii. Kasamandami kamta agllaspa kawariiki: nuka ima niskata uiawaspa rurangapa; chasallata, nuka kikinmanda kam ima kawaska i kunauramanda kam ima kawangapa kaskata kawaspa willaspa puringapa. ¹⁷ Nuka kikinmi judiukunamanda i mana judíu kagkunamandapas kispichisaki. Paikunapagma kachasakimi, ¹⁸ paikunapas, amsapisina kaugsanakugmanda Taita Diuspa suma iuiaita apispa, punchaiachigsinawa sumaglla kaugsangapakuna; chiwanka, iaia kukuwa mana alli kaugsaita sakispa, Taita Diuswa tukugsamungapakuna. Chasa nukawa suma iuiarispaka, pandariikunata pasinsiaimi tukungapa kankuna; chasapika, tukui nukamandalla sumaglla kaugsagkunawa Taita Dius niskata chaskingapa”.

¹⁹ —Atun mandag Agripa, Iaia Jesús chasa suma luarmanda kawariwauramandataka, pai tukui imasa niwaskasinami nuka suma uiaspa rurani. ²⁰ Damasko puiblupimi kallarikani; nispaka, Jerusalemipi i Judea alpa suiu; nispaka, mana judíu kagkunapagpipasmi willaspa purirkani, paikuna pandariskakunata sakispa, Taita Diuswa tigrangapa; chiwanka, mana allilla ruraikunata sakispa, alli ruraikunawa kaugsangapa.

²¹ —Chasa kagmandami judiukunaka, Diuspa atun wasi ukupi apiwaspa, munanakurka wañuchiawangapa. ²² Chasa kagpipas, Taita Dius kispichiwigmandami kunankama atunkunata i uchullakunata willai apakuni. Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ñugpamanda willarkakuna ima tukugsamungapa kagta; chillatatami nukapas willakuni. ²³ Ñugpamandatami paikuna willaska karkakuna, Taita Dius agllaska Cristoka, iapa llakii nanai iukaspa, wañuchii tukungapa kagta. “Paika, tukui wañuskakunamanda ñugpami kaugsaringapa ka. Chiuramandaka, paimanda willaimi tiangapa ka; judíu i mana judíu kagkunapa iuiaikunata suma punchaiachiimi tiangapa ka”.

²⁴ Pablo kispiringapa iuiaiwa chasa rimakuuraka, Festoka paita kaparirka, nispas:

—Kam, upami tukurkangi. Iapa iachaikukuspami kamba uma tuntia-rirkangi.

²⁵ Pabloka ainirka:

—Atun mandag Festo, nuka mana upaiaska kanichu. Allilla iuiaipimi nuka, sutipa kaskata rimanakuikichita. ²⁶ Pai atun mandag Agripapas, tukuimi chikunata allilla iachá. Nuka mana iuianichu, chasa pasariskata, pai mana iachagta. Pakallapi chasa mana pasarirkachu. Chasa kagmandami nuka, paipa ñawipi mana manchaspalla rimani. ²⁷ Atun mandag Agripa, Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna imasa willaskakunata, ¿manachu suma iuiangi? Iachanimi, kampas chita suma iuiagta.

²⁸ Chiura Agripaka, Pablota ainirka:

—Maillamandami nukatapas Jesucristowa tukuskakunawa kangapa iuiachiwangi.

²⁹ Chasa ainiura, Pabloka nirka:

—¡Chasa Taita Dius munapuantra! Maillamanda u achkamanda imapas, kamllapas mana; ¡amalai kuna puncha kaipi tukui kagkunapas,

nukasina iuiantrangichi! Nuka kai kadinakunawa wataskasinaka, mana.

³⁰ Pablo chasa niuraka, atun mandag Agripa, atun mandag Festo, Berenise i tukui chipi tianakugkunapas saiarirkakuna. ³¹ Rinakuska-pika, kikinpura rimarinakurka, kasa nispa:

—Chi runata ñi imapipas mana chaiakurkachu, wañuchii tukungapa ñi karsilpi kangapa.

³² Chasa rimarinakuskapi, Agripaka Festota nirka:

—Iaia mandagpagma kachai tukungapa mana mañanmi, alli karkami, paita kacharingapa.

27

Roma atun puibluma, Pablo kachai tukuskamanda

¹ Nukanchita Italia suti alpama ringapa ña chaiaura, Pablota i sugkuna karsilpi kaskakunatapas Augusta suti batallunpa kapitan Julio sutitami mingarkakuna. ² Chasaka, nukanchita chaiarkami, Adramitio sutimanda barkupi iaikungapa. Chi barku, Asia alpapi iaku pata pata sugpi sugpi iaikuspa ringapa karka. Masedonia alpa i Tesalónika puiblumanda Aristarko suti runapasmi nukanchiwa sugllapi rirkanchi. ³ Sug kaiandika, Sidón patamami chaiagrirkanchi. Chipika kapitan Julioka, suma llakirispa, Pablota sakirka, paipa rigsidukunapagma ringapa, ima ministiskakuna paita karachukuna.

⁴ Chimanda nukanchi, llugsispa, iakupi rinakuuraka, sinchi waira sugsinama tanganakugmanda, muiuspa, Chipre alpa mana waira tiaska ladutami ialirkanchi. ⁵ Silisia i Panfilia alpakuna pata pata lamar iakupi ialispaka, Lisia suti alpapi Mira sutimami chaiagrirkanchi.

⁶ Chipi kapitanka, Alejandriamanda Italiama rikuska barkutami tarirka. Chimami nukanchita ialichirka. ⁷ Achka punchakuna waira arkagmanda, iapa allimanda rispa, Gnido suti sug ladu chimba chaiagrirkanchi. Iapa sinchi wairakugmanda, mana chima pudirkanchi iai-kugringapa. Chiwanka, Salmón suti puibluta karumandalla kawaspa ialispa, Kreta alpa mana waira tiaska ladutami rirkanchi. ⁸ Waira arkagmanda, iapa allimanda rispa, Alli Saiaridiru suti patamami chaiagrirkanchi. Chi patamanda Lasea suti puibluma mana iapa karu kanchu.

⁹ Iapa waira arkai tukuspa, iapa unaiaspami rinakurkanchi. Atun tamiami ña chaiamungapa karka. Chimandami ña mana alli karka, iakupi ringapa. Chimanda Pabloka, chipi kagkunata iuiachikurka, kasa nispa:

¹⁰ —Taitakuna, mana alli pasangasinami kawariwaku. Kai barkupi ima apanakuska, kikin barku i nukanchi kikinkunapas pudinchimi puchukaringakuna.

¹¹ Suldadukunata mandagka, Pablo chasa nikuskata mana munarka uiangapa. Barkupi pusag i chi barku duiñullatami chi mandag munarka uiangapa. ¹² Chi patapi tamia punchakuna ialichingapaka, manima kawarirkakunata, allilla kangapa kagsina. Chimandami ñalla tukuikuna ninakurka:

—Kaimanda llugsisunchi. Pudirintrapash, Fenise suti patapi chaiagrispa, tamia punchakuna chipi ialichingapa—. Chi puiblupi, Kreta alpapi kaspa, tamia punchakuna mana iapa chima sinchi waira piagridiru karka.

Lamarpi askurinti sinchi waira piaskamanda

¹³ Masama ringapa munanakuskasinama waira samugmanda, paikunaka iuiarirkakuna: “Allimi ka, chima ringapa”. Nispaka, barkuta saiachidiruta aisaspa, Kreta alpa pata pata rii kallarirkanchi. ¹⁴ Mailla rinakugllapika, iapa sinchi waira, diulpilla chi alpanigmanda atarirka. ¹⁵ Chiwanka, barkuta sugsinama tangai kallarirka. Waira imasa apakuskata mana sinchiachingapa pudirirkachu. Chiwanka, apai tukurkanchi masama tangakuskama. ¹⁶ Kauda suti uchulla isla waira piakuska wasa ladu ialinakuspaka, kispichidiru uchulla kanuata nukanchipa barku aliukuskata iapa mana alli pasaspami pudirkanchi, apispa barkuma iaikuchingapa. ¹⁷ Chita iaikuchispaka, barku muiugta waskakunawa watarkakuna, mana pakiringapa. Nispaka, Sirte suti iakupi piñakuna tiaskawa mana takarigringapa, barkuta purichidiru linsuta uraikuchispa, sakirkakuna; chasalla, masamapas wairawa apai tukungapa.

¹⁸ Sug kaiandi mas sinchi waira chaiaumugmanda, barkupi ima apanakuskata iakuma sitai kallarirkakuna. ¹⁹ Kimsa punchama rinakuspa, barkuta shamaichingapaka, kikinkunapa makiwa chi ukupi ima tiaskata sitarkakuna. ²⁰ Iapa achka punchakunami indi ñi istrillakuna mana kawarirka. Iapa manchangasina iaku, nukanchita sinchi piakurka. Chasapika, mana iuianakurkanchi: “Kaug sami llugsisunchi”.

²¹ Ña achka punchakunami mana mikuska karkanchi. Chimanda Pabloka, chipi kagkunapa chaugpipi saiarispa, nirka:

—Taitakuna, ¿manachu nuka nikurkani: “Kreta alpamanda mana llugsisunchi”? Chasaka, manami kasa llakiiwa kanchi. ²² Kuna uraka, kasami niikichita: sinchi sungu iuiarisunchi. Kam kikinpuramanda ñi pipas mana wañungapa kangichichu. Kai barkullami puchukaringapa ka. ²³ Nuka, Taita Diuspami kani. Paipa lutrinsinami kani. Chimandami sug anjil pai kachamuska, kunantuta kawariwarka. ²⁴ Kasami niwarka: “Mana manchakui. Iukangimi, Romapi iaia mandagpa ñawima chaiaingra. Kammandami tukui kamwa rinakuskatapapas Taita Dios wañuita kispichingapa ka”. ²⁵ Chimandami nini: taitakuna, mana manchanakuichi. Taita Diosllawami nukaka suma iuiani. Paipa anjil imasa willawaskasina, chasami tukungapa ka. ²⁶ Iukanchimi, sug isla alpama imasapas chaiaingra.

²⁷ Ña chungacha chusku puncha i tutakuna wairallawa apai tukunakuspaka, Adriático suti lamar iakupi ialinaturkanchi. Ña chaugpi tuta kangasinaura, barkuta pusanakugtaka rigcharkakunata, ña sug alpama chaianakugrigrisina. ²⁸ Tupudiru kachariuraka, sug chungacha tupusinami jundu karka. Chimanda mailla karulla riskapika, ikuti tupudiru kacharirkakuna. Chipika, kanchis tupulla ña tukugsamurka. ²⁹ Iaku uku piñapi takaringapa manhaspa, barkuta saiachidiru chusku llasta irukunatami barku wasa ladu kacharirkakuna, saiachingapa. Chasa kacharispaka, askurintimi iuianakurka: “¡Amalaí utka pakaripuantra!”.

³⁰ Barkuta pusagkunaka, alpama mitikungapa iuiaiwa uchulla kanuata iakuma uraikuchii kallarirkakuna, kasa llullaspa:

—Barku ñugpa ladu saiachidiru irukunatami iakuma uraikuchingapa kanchi.

³¹ Pabloka, kapitanta suldadukunawanta kasami nirka:

—Kai nukanchita pusagkuna rigpikunaka, kamkunaka wañuita mana kispiringapa kangichichu.

³² Chasa niura suldadukunaka, chi uchulla kanuata chariraiaska wasakunata kuchuspa, urmachirkakuna.

³³ Pakarii suianakunkama, Pabloka tukuikunata nirka:

—Maillapas mikuichi. Ña chungu chusku punchami, suiaspa, mana mikuspalla kangichi. ³⁴ Chimandami niikichita: maillapas mikuichi; chasaka, mas wapulla tukungapa. Kam kikinkunapa umamanda ñi sug agcha mana kichui tukungapa kangichichu.

³⁵ Chasa nispaka, sug tanda apispa, tukuikunapa ñawipi “Pai Siñur” Taita Diusta nispa, tandata chaugpispas, mikuimi kallarikka. ³⁶ Chasa kawaspaka, tukuikunata alli iuiachigsamurkakunata. Chiura, paikunapas mikui kallarikakuna. ³⁷ Chi barkupi, iska patsa kanchis chungu sugtakunami karkanchi. ³⁸ Ña sagsagta mikuspaka, triguta iakuma sitarkakuna, barkuta shamaichingapa.

Barku puchukariskamanda

³⁹ Ña pakariuraka, mana iacharirkakunata maikan alpama chaianakugrigta. Chi barkumanda sug suma plaiami kawarkanchi. Chasa kawaspaka, barkuta pusagkuna iuiarikakuna: “Pudintranchipash, chi plaiama barkuta chaiachigringapa”. ⁴⁰ Chasa iuiarispaka, barkuta saia-chidiru irukunata kacharispas, iaku ukuma urmachirkakuna. Barkuta kaima chima pusag palakuna wataraiaskakunata paskarkakuna, mana muruchulla ringapa. Ñugpa ladu purichidiru linsuta awama churarkakuna; chi linsuwaka, waira tangaspa, alpama chaiachigringapa. ⁴¹ Ña kailla rinakuskapika, iskandi ladu iaku jundu chaugpipika awalla ñutu alpa tiaskapimi pambarigrirka. Chiura chi barku ñugpa ladu, pambarispaka, urai singa kasilla kidagsamurka. Ikuti kati ladutaka, iapa sinchi iaku piakugrispa, pakichiimi kallarikka.

⁴² Chasa tukugsamugmanda, suldadukunaka nirkakuna:

—Kaipi prisu apanaskukata, tukuikunatami wañuchii chaiaku. Mana kagpika, iakupi waitaspami mitikungakuna.

⁴³ Ikuti ikunata kapitanka, Pablota kispichingapa iuiaspa, nirka:

—Chasa mana chaiachu—. Kasapasmi nirka— Waitangapa pudigkunaka, ñugpa iakuma saltaichi, tustama llugsingapa. ⁴⁴ Ikuti mana pudigkunaka, barkumanda pakiriska tablakunapi u imapipas wangu-rispa llugsiichi.

Chasapimi tukuikuna alpama kausga llugsirkanchi.

28

Malta alpapi, Pablo kaskamanda

¹ Chasa kispiriskauramanda, iachagsamurkanchimi chi alpa, Malta suti kagta. ² Chi alpapi kausgagkunaka, tukui nukanchita iapa allillami chaskirkakuna. Tamiawa iapa chiri kagmanda, achka nina churaspami nukanchita kunungapa kaiarkakuna. ³ Pablo chamisa tandachispa, chi ninapi sitakuura, sug kanidur kulibraka, nina rupakuskanigmamanda mitikukuspa, paipa makipimi saltaspa wangurirka. ⁴ Makipi chasa wanguriskata kawaspaka, chipi kausganakug kikinpura nirkakuna:

—Kai runaka, wañuchidurchar ka. Iakumanda kispigpipas, justisiag diusmi kawaku. Chimandami wañungapa ka.

⁵ Pabloka, chi kulibrata ninama chabsirispas sitarka. Ñi imapas mana paita tukurka. ⁶ Chipi kawanakugka, iuiaspa suianakurka: “Maki

pungingami; diulpillami wañuska urmanga”. Ña unai suianakuspaka, kawarkakuna ñi ima mana tukugta. Chiura, sug rigcha iuiarispa, nirkakuna:

—Kai, diuschar ka.

⁷ Mana iapa karullapi kaugsakurka chi alpata mandag, Publio suti. Chi runapa wasipi kimsa punchami iapa sumaglla karkanchi. ⁸ Chi mandagpa taita, iapa rupaiwa i iawar ialichiiwami sirikurka. Chasa iachaspaka, Pabloka ungugpagma rirka. Nispaka, Taita Diusta mañapusa, umapi maki churaspa, aliachirka. ⁹ Chasa iachariura, chi alpapi kaugsanakug, tukui ungugkunata Pablopagma pusarkakuna, “Ambipuai” mañangapa. ¹⁰ Tukui ambirigkunaka, nukanchita sumagllami: “Pai Siñur” nirkakuna. Nukanchi ña chi alpamanda llugsinakuura, nukanchita tukui ima ministiskami kararkakuna.

Romama, Pablo riskamanda

¹¹ Kimsa killa ialiuraka, nukanchita chaiarkami, sug barku Kástor i Pólux suti diuskunapa imajin tiaskapi iaikungapa. Chi barku, Alejandría puiblumanda chaiagrispa, tamia punchakuna kagmanda, chi Malta alpallapita chisiaska karka. ¹² Chi barkupi llugsispaka, Sirakusa suti patama chaiagrirkanchi. Chipika, kimsa punchami karkanchi. ¹³ Chimanda llugsispaka, alpa pata pata ialispa, Rejio sutima chaiagrirkanchi. Kaiandika, alli makinigmanda suma waira chaiagsamurka. Chi wairawaka sug kaiandi Puteoli sutimami chaiagrirkanchi. ¹⁴ Chipika, Jesuswa tukuskakunawami kawanakurkanchi. Paikunaka, nukanchita mañarkakuna:

—Kaillapi nukanchiwa chisiaichi sug kanchis puncha—. Chimanda, chakiwa Romama rirkanchi.

¹⁵ Romapi kaugsag Jesuswa tukuskakunaka, nukanchi chaianakugta iachaspa, Foro de Apio i Kimsa Tabirna sutikunama llugsirkakuna, nukanchita tupangapa. Chi runakunata kawaspa, Pabloka, Taita Diusta “Pai Siñur” nispa, alli iuiachiiwami tukugsamurka.

¹⁶ Nukanchi ña Romama chaiagriura, kapitanka Pablota sakirka, sug wasipi suldadu kawakungapa.

Romapi, Pablo kaskamanda

¹⁷ Kimsa puncha ialiura, Pabloka chipi judiukuna kaugsanakuskapura taitakunatami kaiarka. Paikuna ña tandariska kauraka, nirka:

—Taitakuna, nuka, nukanchipa runakunata ñi imapi jiru mana ruraska kanichu. Chasallata, nukanchipa ñugpamanda taitakuna imasa willaraiaskamanda sug rigcha ñi ima mana iachachiska kanichu. Chasa kagpipas, nukata Jerusalenpi karsilpi chariwaspa, Romamanda taitakunapa makimami Sesareama kachawarkakuna. ¹⁸ Chi taitakunaka, nukata tukui tapuchiwaspa, mana tariwarkakunachu nuka ima jiru ruraska kagta, wañuchii tukungapa. Chimandami kachariwangapa munanakurka. ¹⁹ Judiukuna iapa juchachiwanakugmandami iukarkani mañanga: “Kachawai, Romapi iaia mandagpa ñawipi tapuchiwachukuna”. Chasa mañaspapas, nukapa waugki judiukunamanda kuntra mana imapipas rimangapa kanichu. ²⁰ Chimandami kaiarkaiki-chita, kamkunawa kawanakuspa willangapa. Tukui Israelmanda runakunawa Taita Dios agllaska Cristota suiakugmandami nuka kaipi kasa kadinawa chariwanakú.

²¹ Chiuraka ainirkakuna:

—Nukanchi, Judea alpamanda ñi ima kartapi kammanda mana iacharkanchichu. Chasallata nukanchipura chaiamuspa, ñi maikanpas kammanda ñi ima mana allilla ruraskamanda mana willankunachu.²² Ikuti kamsina chi Jesuswa iuiarigkunamandaka iacharikumi tukuipi kuntrasinalla rimanakugta. Chimandami munanchi, kam ima iuiakugta iachangapa.

²³ Chipika iuiarirkakuna, ima puncha tukuikuna tandarispá rimanakungapa. Chi puncha chaiauraka, achka judiukuna Pablo kaskama tandarigrirkakuna. Chiura paika, tutatamandata kallarirka, chisiagta Taita Dios imasa sumaglla mandakuskamanda willangapa. Imasa Moisés niskawa i Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaskawa Jesusmanda iuiachikurka.

²⁴ Chipi uiagpura sugkunaka, Pablo ima rimakuskata suma uiagsamurkakuna. Ikuti sugkunaka mana munarkakuna. ²⁵ Chasaka, sugllasina mana iuiarispalla llugsirkakuna. Llugsinakuura, Pabloka kasami nirka:

—Isaías suti runawa Santu Ispíritu, kamkunapa ñugpamanda taitakunata allillami rimarka, ²⁶ kasa nispá:

Kai alpapi kaugsanakuskata nigrii:

“Rinriwa uiaspapas, mana uiagsinami tukunkangichi.

Ñawiwa kawaspapas, mana kawagsinami tukunkangichi”.

²⁷ Kai runakunapa iuiái,

iana tutapi kagsinami tukugsamurkakuna.

Rinri tapariskasinami tukugsamurkakuna.

Ñawi wichkaskasinami tukugsamurkakuna.

Chasaka paikuna,

mana ñawiwa kawagsina,

mana rinriwa uiagsina,

mana iuiái iukagsinami tukungapa kankuna.

Mana munankuna,

nukawa tigramungapa.

Tigramugpika,

nukami ambintranikunata.

²⁸ —Chimanda, kasa iachaichi: Taita Dios, mana judíu kagkunapagmami kacharka, pai imasa kispichingapa kaskamanda willangapa. Paikunami allilla uangapa kankuna.

²⁹ Pablo chasa niura, judiukunaka, kikinpura iapa rimarispá ainichirinakuspa, llugsirkakuna.

³⁰ Pabloka, iskai intiru watami pai pagakuska wasipi chisiarka. Tukui paipagma chaigriskakunata sumami chaskikurka. ³¹ Taita Dios imasa sumaglla mandakuskamanda willaspa, Iaia Jesucristomanda iachachispa karka, mana manchaspalla. Pai ima iachachikuskata, ñi pi mana pudirkakunachu ningapa:

—Ama chasa rurakui.

ROMA PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka, Jesucristopa lutrinsinami kani. Taita Dios agllaska kachamuskami kani, paimanda Alli Willaita willaspa puringapa.

² Santu Ispirituwa rimagkunawami ñugpamanda librupi niska karka, chi Alli Willaita willagsamungapa.

³⁻⁴ Chi Alli Willaiwami ninchi, nukanchipa Iaia Jesucristo, sutipa Taita Diospa wambra kagta. Pai Jesucristo runa tukuskapa, atun mandag Davidmi paipa ñugpamanda achala taita kapurka. Pai wañuskataka, Taita Dios kikinmi, Santu Ispirituwa iapa iachaiwa kaugsachispa, kawachirka paipa wambra kagta. ⁵ Taita Diosmi, Jesucristowa nukanchita iapa kuiaspa, agllaspa kacharka, Alli Willaita willaspa puringapa; chasaka tukui puiblu niraiaskakunamanda kaugsagkuna, paimanda uiaspa, paiwa suma iuiarisa, pai ima niskata ruraspa kaugsangapa. ⁶ Kamkunapas chasallata agllaskakunami kangichi, Jesucristopa kangapa.

⁷ Romapi kaugsanakuskatami kai karta kachaikichita. Tukui kamkunata, Taita Dios iapa kuiaspa agllarkami, paimandalla kaugsangapa. Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

San Pablo, Romama chaiagringapa munakuskamanda

⁸ Kamkuna Jesucristowa suma iuiarigkuna kaskamanda, tukui alpami iachari. Chimandami, tukuimanda ñugpa, tukui kamkunamanda nukapa Taita Diusta: “Pai Siñur” nini, Jesucristota iuiarisa. ⁹ Taita Dios ima niskata nuka tukui iuiaiwa ruraspa, paipa wambramanda Alli Willaita willagmi kani; paimi iachá, nuka kamkunamanda paita mana kungarispalla mañakugta. ¹⁰ Paitami tukuipi mañakuni, pai munagpika, nuka imasapas kamkunapagma chaiagringapa. ¹¹ Iapami munanakui-kichita kawagringapa; chiwanka, Santu Ispirituwa imapas kamkunata karaspa, tukuipi allilla charingapakunata. ¹² Chasallata, nuka kamkunawa, Jesucristowa iuiagkuna kagmanda, parijuma sumaglla iuiachinakungapami kagringapa munakuni.

¹³ Taitakuna i mamakuna, nuka munanimi, kamkuna kasa iachangapa: achka biajimi nuka munakurkani, kamkunapagma chaiagringapa. Chasa munakuspapas, imamandachar arkarispa, kunankama manara pudiriwá ringapa. Kamkunawa kagrispa, munakunimi, achka runakuna manara Cristowa tukuskakunata tandachingapa, paimandalla kangapakuna; imasami sug alpakanapi rurarkani: chasallata. ¹⁴ Chaiawakumi, tukuipi griegokunata i augkakunata Alli Willaita willagringapa. Chasallata iachagkunata i ñi ima mana iachagkunatapas Alli Willaita willagringapami chaiawaku. ¹⁵ Chimandami munakuni, nukanchipa Taitiku chasa munagpika, kamkuna Romapi kaugsanakuskatapas Alli Willaita willagringapa.

Alli Willaita uiaspa suma iuiarigkuna kispiringapa pudiskamanda

¹⁶ Nukata ñi imapi mana manchawanchu, Alli Willaita willaspa puringapa. Tukui chita uiaspa suma iuiarigkunata, Taita Diosmi pudí kispichingapa. Ñugpa, judiukuna; nispaka, mana judíu kagkunapasmi

pudinkuna kispichii tukunga. ¹⁷ Chi Alli Willaipi kasami niraiá: chita uiagkuna, Cristowa suma iuiarispallami Taita Diuspa ñawipi mana pandarig niraiankuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispá:

Taita Diuspa ñawipi alli
kawarig runaka,
paiwa suma iuiarispallami
kaugsanga.

Tukui runakuna, pandarig kaskakunamanda

¹⁸ Runakuna Taita Diusta mana manhaspalla, tukuipi jiru ruraspalla kaugsagkuna, sutipa Alli Willaita mana uangapa munankunachu. Chi runakunawa Taita Dius, pai iapa rabiari spa kagtami suma luarmanda kawachimungapa ka. ¹⁹ Chi runakuna, Taita Diusmanda ima iachariskata allillami iachankuna. Taita Diusllatami paikunata kawachimurka. ²⁰ Taita Diusta mana kawaspapas, pai wiñachiskakunata kawaspami paimanda allilla iachankuna pai tiagta. Kai alpa tiaskauramandata, chi alpallawantami allilla kawachí, Taita Dius diltudupa tukui pudig tiagta. Chimandaka, paikuna mana ningapa pudinkunachu: “Nukanchi mana iacharkanchichu”. ²¹ Taita Diusmanda chasa iachaspapas, mana paita nirkakunachu: “Kam, iapa suma atun Taita Diusmi kangi” u “Pai Siñur”. Chasapaka, ianga iuiaikunallawami kankuna. Chiwanka, paikunapa iuiiaka mana iuiiugmi tukuska kankuna. Iana tutapisinami kaugsanakú. ²² “Nukanchi, iachami kanchi” nigpikunapas, paikuna upami tukuska kankuna. ²³ Taita Dius mana wañugta: “Kam, iapa suma atunmi kangi” ningataka, wañunga runakunasina rigcha ruraskatami iuiaripa munanakú. Chasallata, piskukunasina, chusku chakiiugkunasina i kulibrakunasina rigcha ruraskakunatapasmí iuiarispalla kaugsanakú.

²⁴ Chimandami Taita Dius paikunata sakirka, imasa jiru iuiaskasina ruraspa kaugsangapa. Chasa sakii tukuspami, pai kikinpura tukui pingaipa ruranakuspa kaugsanakú. ²⁵ Taita Diusmanda sutipa Alli Willaita uangataka, llulla willaikunatami paikuna uianakú. Chasallata, Taita Dius wiñachigta kunguripa, pai ima niskata munangataka, pai wiñachiskakunatami iuiaripa munanakú. Pai Taita Diusta nukanchi nisunchi: “Kam, imaurapas iapa suma atunmi kangi. Chasa kachu”.

²⁶ Chimandami Taita Dius paikunata sakirka, iapa pingaipa jiru iuiaikunata ruraspa kaugsangapakuna. Chasaka paikunapa warmikuna, kariwa kaugsanakuskata sakispa, kikin warmipura mana ruradirukunatami ruranakuspa kaugsanakú. ²⁷ Chasallata karikunapas, warmiwa kaugsanakuskata sakispa, askurintimi munanakú, kikin karipura mana ruradirukunata ruranakungapa. Karipuralla pingaiachig ruradirukunatami ruranakuspa kaugsanakú. Chasa pandarigkuna, pai kikinkunapa kuirpupimi llakii nanai iukangapa kankuna.

²⁸ Paikuna mana Taita Diusta rigsingapa munaskamandami pai Taita Dius sakirka, paikuna jirulla iuiangapa; chasaka, mana chaiaskakunata ruraspa kaugsangapakuna. ²⁹ Paikuna, chasa tukui sug rigcha sug rigcha jiru iuiaikunawa junda kaspá, jirumi tukuipi rurankuna. Kikinmandallami sugkunapata munarinkuna. Tukuipi jiru rurangapa iuiaspallami purinakú. Sugkunata jiru iuiaspallami

kawankuna. Wañuchinkunami. Piñachirinakuspallami rimanakú. Llulachinkunami. Sugkunamanda wasami rimankuna. ³⁰ Sugkunamanda iangami juchachinkuna. Taita Diusta mana munankunachu. Ainirinkunami. Atun tukuspa, nirinkunami: “Nuka, sugkunamanda masmi kani”. Maskankunami, imasa sug rigcha jirupas rurangapa. Paikunapa taitata i mamata mana uiankunachu. ³¹ Mana munankunachu alli iuiiai apingapa. Paikuna rurangapa niskata mana rurankunachu. Mana pitapas kuiankunachu. Mana pitapas pasinsiankunachu. Ñi mailla mana pimandapas llakinkunachu. ³² Chasa jiru ruragkunatami Taita Dios niskaka: paikunata wañungapami chaiá. Taita Dios chasa niskata iachaspapas, mana sakinkunachu, chasakunata rurangapa. Sugkunapas chasallata jiru ruranakuskata paikuna kawaspa, alli iuiiachiiwami tukunkunata.

2

Taita Dios sutipa kaskata justisiag kaskamanda

¹ Chimandami kam, pi kaspapas, mana sug runakunata ningapa chaiá: “Jiru ruragmi kangí”. Kasa iuiarii: kam kikipas, chi runakuna ruranakuskasinallata ruragmi kangí. Chimanda, paikunata chasa nispaga kagpi, kam kikinta Taita Diosmi justisianga. ² Iachanchimi, Taita Dios chasa jiru ruranakuskata diltudupa ninama sitaura, imasa sutipa kaskata justisiai ruradur kagta. ³ Chimanda kampas sugkunata: “Jiru ruragmi kangí” nispaga, kam kikin chasallata rurag kaspapas, ¿imasa-tak iuiakungi, Taita Dios mana kamtapas diltudupa ninama sitangapa kagta? ⁴ Taita Dios iapa suma kuiaspa, mana utkalla piñarig kag-manda, chasataka, ¿manachu munakungi? ¿Manachu iachangi, Taita Dios chasa kamta kuiaspa kaiakugta, kam jiru ruraikunata sakispa, paiwa tukugsamungapa? ⁵ Chasa kaiakugpipas, kamba iuiiai muruchu rumisina kaspera, mana paiwa tukungapa munangi. Chimanda, Taita Dios rabiachiskata pai rabiariispa, alli justisiangapa kawachirig puncha chaiaurapa wakachirigsinami rurakungi. ⁶ Chiurami Taita Dios, tukuikunata imasa ruraskasina allilla u mana allilla kaskata kawachingapa ka. ⁷ Maikanpas alli ruraikunata mana sakispalla, suma puncha luarpi diltudupa kagringapa maskagkunataka: “Allimi kangí” nispaga, mana puchukaridiru suma kaugsaitami karangapa ka. ⁸ Ikuti maikanpas kikinmandalla iuiariispa, sutipa willaskata mana uiaspa, jiru ruragkunawaka askurinti iapa rabiariispami kangapa ka. ⁹ Tukui jiru ruragkunapa almakunaka, iapa llakispa irkimi kangapa kankuna. Ñugpa, judiukuna; nispaka, mana judíu kagkunapasmi chasallata llakispa kangapa kankuna. ¹⁰ Ikuti tukui allilla ruragkunataka: “Allimi kangí” nispaga, karangapami ka, suma puncha luarpi sumaglla kaugsagringapa. Ñugpa judiukunata; nispaka, mana judíu kagkunatapasmi chasallata karangapa ka.

¹¹ Taita Diospa ñawipi, ñi pipas mana tianchu sug rigcha. ¹² Chimanda, Moisés ima rurangapa willaskata mana iachaspalla jiru ruragkunaka, Moisés willaskapi ima niraiaskamanda mana justisiai tukuspami puchukaringapa kankuna. Moisés willaskata iachaspapas, jiru ruragkunaka, Moisés willaskapi ima niraiaskamanda justisiai tukuspami chasallata diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna. ¹³ Moisés ima willaskata uiaspapas mana ruragta, Taita Dios mana ningapa kanchu: “Kam, mana pandarigmi kangí”. Moisés willaskata uiaspa

allilla ruragkunami allillapi kankuna. ¹⁴ Mana judíu kagkunaka, Moisés willaskata mana iachaspapas, Moisés imasa willaskasina paikunapa suma iuiailawa allilla ruraspaga kagpikunaka, paikunapa alli iuiaimi Moisés willaskasina allilla tukugsamú. ¹⁵ Paikuna, allilla ruraskawami kawachinkuna, Moisés imasa willaskasina paikunapa iuiaipei charinakugta. Pai kikinkunapa alli iuiailatatami chita kawachí. Chiwanka, paikunapa iuiariillawa kawarispami willaringapa kankuna, allilla u mana allilla ruraspaga kagsagtakuna. ¹⁶ Tukui runakuna imapas pakalla iuiaskata i ruraskata, Taita Diosmi Jesucristowa kawachingapa ka; chiurami willaringapa kankuna. Chasallatami nuka willaska Alli Willaipi niraiá.

Judiukuna, Moisés ima willaskata mana ruraskamanda

¹⁷ Maikan kampura nichu: “Judiumi kani; Moisés ima rurangapa willaskatami iuiarini”. “Taita Diospallami kani” iuiaripa, atunmi tukungi. ¹⁸ Taita Dios ima munaskata allillami iachangi. Moisés willaskata iachaikuspa, iachangimi allilla ruraita agllangapa. ¹⁹ Kasapasmi iuiarikungi: “Nawiwa mana kawagsinakunata, nukami allilla pusaga kani. Iana tutasinapi kagsagkunapa iuiaikunata punchaiachigsinami kami. ²⁰ Moisés willaskata iukaspaga, Taita Diosmanda sutipa kaskatapasmí iachani. Chasaka, mana iuiaiugkunata iuiachigmi kani. Wambrasinakunata iachachigpasmí kani”. ²¹ Kam chasa: “Sugkunata iachachigmi kani” iuiarispaga, ¿imapatak kam kikin mana allilla iuiaringi? “Mana sisakungi” nikuspaga, kam kikin, ¿imapatak sisangi? ²² “Mana sugpa warmiwa siriringi” nikuspaga, ¿imapatak kam kikin, sugpa warmiwa siriringi? Ianga diuskunata mana munaspaga, ¿imapatak kam kikin, chi diuskunata iuiaridiru wasikunapi ima tiaskata sisagsina rurakungi? ²³ Moisés willaskata iukaskawa atun tukuspaga, ¿imapatak chipi ima niraiaskata wabutispa, Taita Diusta kamigsina jiru rurakungi? ²⁴ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispaga:

Kam judiukunamandami

mana judíu kagkuna Taita Diusta kamispa kankuna.

²⁵ Moisés tukui ima niskata kam ruragpika, judiukunapa marka kamba kuirpupi churaraiaskaka allillami ka. Ikuti Moisés niskata kam mana ruragpika, chi marka mana churaskasinami niraiangapa ka.

²⁶ Chimanda maikanpas chi marka mana churaska kagka, Moisés imasa niskasina allilla rurakugpika, ¿manachu chi marka churara-iaskasina niraiagsamú? ²⁷ Maikan chi marka kuirpupi mana churaska kaspapas, Moisés imasa niskasina allilla ruragka, paimi kawachingapa ka, kam jiru rurag kagta. Kam, chi marka churaraiaaska kaspaga, Moisés niskata iachaspapas, mana allilla ruragmi kangi. ²⁸ Sugkunapa kawailapi alli iuiag kagta kawarigka, mana alli judíu niraianchu. Chasallata, judiukunapa marka kuirpupi churaraia, chillawa mana niraianchu, sutipa judíu kagta. ²⁹ Paipa suma alli iuiai iuiaskawami alli judíu niraiá. Chasallata, tukui jiru iuiaikunata anchuchirig, chimi judiukunapa marka iukagsina niraiá. Chi marka mana niraianchu Moisés imasa willaskasina ruraskawa. Santu Ispirituwami chasa marka churagsina niraiá. Chasa niraiagkunata, kai alpamanda runakunaka mana ningapa kanchu: “Allimi kangi”. Taita Diosmi: “Allimi kangi” ningapa ka.

3

¹ Chasa niraiagpika, judíu kagpika, ¿imapitak alli ningapa niraiá? Chasallata judiukunapa marka churaska kagpika, ¿imapitak mas allilla kapunga? ² Achkapimi mas allilla kapunga. Kaiwami kallarikka: Taita Dios, pai iuiachikuskasina rimaitami judiukunata mingagsamurka.

³ Sug judiukuna paipa rimaita mana uangapa munagpikunaka, chika, ¿imatak niraiá? ¿Niraianchu, Taita Dios kikin, pai ima rurangapa niskata sakingapa kagta? ⁴ Chikar, ñi imapas manima. Tukui runakuna llulla kagpipas, Taita Dioska, imaurapas pai rurangapa niskata sutipami rurangapa ka. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa Taita Diusta nísapa:

Kam ima niskakunata rurag kagmanda, niikimi:

“Kam, allimi kangí”.

Chasallata, kam tukui ima ruraskata kawariskaka, tukuiipi allillami kapungapa kangí.

⁵ Kunauraka, runakunapa iuiaiwami rimani. Sugka nichu: “Nukanchi mana allilla ruraskakunamandami Taita Dios alli justisiag kagta kawachiri; chika, ¿imatak niraiá? ¿Niraianchu, Taita Dios, nukanchiwa rabiari spa, pandarikugta?”. ⁶ Ñi imapi pas manima. Taita Dios kikin pandarii iukagpika, ¿imasatak pudintra, kai alpapi, kaugsagkunata allilla justisiangapa?

⁷ Kasapas iuiari spa nichu: “Nukapa llullai balintra, Taita Dios mana llulla kagta mas suma iacharingapa. Chasakuna baligpika, ¿imawantak niwangapa ka, nuka pandariska kagta? ⁸ Chasapaka, nukanchi jiru ruraspalla kaugsanakusunchi. Chasapika, paimanda tukui allillami tukugsamungapa ka”. Chasallatami sugkuna, nukanchi iachachinakuskata juchachispa kankuna. Paikunatami chaiaku, diltudupa ni nama sitangapa.

Tukuikuna, pandarig kaskamanda

⁹ Chasa kagpika, nukanchi judiukuna, ¿sugkunamanda mas allichu kanchi? Ñi imapas manima. Ñami nirkaikichita, judíu i mana judíu kagkuna, tukuikunami pandari iwa wataskasina kankuna.

¹⁰ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nísapa:

Mana pandarig,

ñi sug mana tianchu.

¹¹ Taita Dios ima niskata,

ñi pipas mana iuiarig tianchu.

Taita Diusta maskagpas,

ñi sug mana tianchu.

¹² Tukuikunami, Taita Dios ima niskata sakispa,

sug rigcha ianga iuiaita katirkakuna.

Allilla ruragka, mana tianchu ñi sugllapas.

¹³ Paikunapa simi kanmi wañuskata pambadiru paskaraiaskasina.

Chi ukuma wañuska ismuska asnarikugsinami ka.

Paikunapa kalluwami llullankuna.

Paikunapa simiwa jiru rimaska, kulibra kanigsinami rurankuna.

¹⁴ Paikuna ima rimaskapipas,

jiru millaillawami kaminkuna.

¹⁵ Paikunapa chakiwa kalpankunami, wañuchispa, iawar kawangapaglla.

16 Paikuna maipi puriskapipas,
tukuíta llakichispa,
puchukaspami purinkuna.

17 Mana iachankunachu, imasa sumaglla kaugsangapa.

18 Mana imaurapas iuiarinkunachu, Taita Diusta manchangapa.

19 Kasami iachanchi: Moisés tukui ima niskapi, chi niskawa wataskasina kagkunata ima rurangapa willaraiá; chasaka tukui kai alpapi kaugsagkuna, Taita Diospa ñawipi upalla kaspera, paikuna jiru ruranakuskata kawachii tukungapa. 20 Moisés niskata uiaspa ruraskakunallawaka, mana pandarig, ñi pipas mana niraiangapa kanchichu. Moisés niskawami iachagsamunchi, nukanchi pandarig kagtakuna.

Cristowa suma iuiarispas, mana pandarig niraiaskamanda

21 Kunauraka, Moisés ima rurangapa willaskata sakispa, Taita Dios iachachinmi, imasa nukanchi mana pandarig niraiangapa. Moisés i Santu Ispirituwa rimagkunapas, chasallatami ñugpata willaska karka.

22 Jesucristowa suma iuiarispami Taita Diospa ñawipi mana pandarig niraianchi. Maimanda runakunapas, tukui paiwa iuiarigkunami mana pandarig niraianchi. 23 Tukuikunami pandarinchi. Chimandaka, Taita Dios atun sumaiachiskamanda iapa karupisinami karkanchi.

24 Pai Taita Dioska, tukuikunata suma kuiaspa, Jesucristowami kispichí, nukanchi paita ñi ima mana karagpipas; chasaka nukanchi, mana pandarigkuna niraiangapa. 25 Chasapika, Taita Dios nirka, Jesucristo wañuchii tukuspa, paipa iawar ichariskawa nukanchipa pandariikunata anchuchingapa. Paiwa suma iuiarigmandami pasinsiai tukurkanchi. Ñugpamanda maituku pandarii ruragpikunapas, Taita Dios, nukanchimanda iapami llakii iukarka. Chasawami tukui chi pandariikunata kungarirka. Chasaka, Jesucristo wañuskawami kawachirka, pai imapi-pas imasa chaiaskasina allilla rurakugta. 26 Kunaura kaugsagkunatapasmi kawachí, pai imapi-pas imasa chaiaskasina allilla rurakugta. Paillatami nukanchita ni: “Jesuswa suma iuiarispami mana pandarig niraiangichi”.

27 Chasa kagpika, ¿pudinchichu, Taita Diospa ñawipi atun tukungapa? Mana pudinchichu. ¿Imamanda? ¿Moisés ima niskata ruraskamanda? Manima. Jesuswa suma iuiarispami mana pudinchi, Taita Diospa ñawipi atun tukungapa. 28 Chasamandami ninchi: maikapas Jesucristowa suma iuiarispami mana pandarig niraianchi, Moisés ima niskata mana ruragpipas.

29 Taita Dioska, ¿judiukunapallachu ka? ¿Manachu ka mana judíu kagkunapa Diospas? Ari, mana judíu kagkunapa Diospasmi ka. 30 Taita Dios, sugllami tia. Paimi ka judiukunapa marka i mana marka churaskakunatapas nig: “Jesuswa suma iuiarispami mana pandarig niraiangichi”.

31 Chasa suma iuiarigpikunaka, Moisés ima rurangapa willaska, ¿iangachu tukugsamú? Ñi imapas manima. Chasapaka, ninchimi: “Masmi Moisés willaska, allilla ka”.

4

Ñugpamanda taita Abraham, Taita Dioswa suma iuiariskamanda

¹ Chasa kagpika, ¿imasatak niipa, nukanchipa ñugpamanda achala taita Abraham mana pandarig niraiagta? ² Abraham paipa allilla ruraikunallawa mana pandarig niraiagpika, pai pudirkami, “Runapuramanda tukuipa mas allimi kani” iuiaringa; ikuti Taita Diospa ñawipika, chasaka manima. ³ Ñugpamanda librupi, kasami Abrahammanda willaraiá: Abrahamka, Taita Dios ima niskata iuiarispami karka: “Chasami tukunga”.

Chimandami pai mana pandarig niraiá. ⁴ Maikanpas ima ruraskamanda kulki chaskigpika, mana niraiianchu kuiaspalla karaska. Paita chaiaskata chaskiskami niraiá. ⁵ Ikuti maikanpas, ñi ima mana ruraspapas, Taita Dios pandarigkunata chaskigwa suma iuiarichu: chasa iuiarigmandami pai mana pandarigsina niraiá. ⁶ Ñugpamanda achala taita Davidmi pandariska runamanda nirka: “Taita Dios paita: ‘Mana pandarigmi niraiapuangi’ nigpika, iapa alli iuiachiiwami kanga”. Kasami nirka:

⁷ Jiru ruraskakunata pasinsiai tukuspa, pandariikunata anchuchiskakunaka, iapa alli iuiachiiwami tukunkunata.

⁸ Maikan runa pandariskamanda, atun Taita Dios mana imapas nispa sakigpika, iapa alli iuiachiiwami kangapa ka.

⁹ ¿Judiukunapa marka churaskakunallatachu chasamanda alli iuiachi-iwa tukungakunata? ¿Chi marka manara churaskakunatapaschu chasallata alli iuiachiiwa tukungakunata? Ñami ninchi: “Abraham Taita Dioswa suma iuiariillawa kagmandami pai mana pandarig niraiá”.

¹⁰ ¿Imauratak paita nirka, mana pandarig niraiagta? ¿Judiukunapa marka ña churaska u manara churaska kaurachu chasa nirka? Churaska kaura, manima; manara churaska kagpitami chasa nirka. ¹¹ Chasa niskauramandami Abraham judiukunapa marka churachirirka. Chi markawa kawachirirkami, Taita Dioswa suma iuiariillawa kagmanda, pai mana pandarig niraiaska kagta. Chimandami Abraham, Taita Dioswa suma iuiarigmanda, tukui paikunapa ñugpamanda achala taita niraiá, judiukunapa marka mana churaska kagpipas; chasaka paikunapas, mana pandarig niraiangapa. ¹² Judiukunapa marka churaska kagkunapa ñugpamanda achala taitapasmi niraiá. Imasami Abraham, manara judiukunapa marka churachirispas, Taita Dioswa suma iuiarispas kausakurka: chasallatami paikunatapap kausangapa chaiá.

Taita Dios karangapa niskata, Abraham suiakuskamanda

¹³ Taita Dios, Abrahamta nirka: “Kamba wambrapa wambrakunapa kati wambrakunatami kai alpata karangapa kani”. Mana chasa nirkachu, Moisés ima niskata Abraham ruraskamanda. Taita Dioswa suma iuiariillawa kagmandami chasa nirka. Chasa iuiariskamandami paita nirka, mana pandarig niraiagta. ¹⁴ Moisés niskallata ruraspa, Taita Dios niskata chaskingapa kagpika, iangami Taita Dioswa suma iuiarintranchi. Taita Dios niskapas, iangami tukuntra. ¹⁵ Moisés niskata iachaspapas mana ruragkunawa, Taita Dios iapami rabiari. Ikuti Moisés niskata mana iachagkunaka, chi niskamanda mana pandariska niraiianchu.

¹⁶ Chimanda, Abraham Taita Dioswa suma iuiariskamandami pai Taita Dios nirka, chasa karangapa, Chasaka, Abrahampa wambrapa

wambrakunapa tukui kati wambrakunata, Taita Dios, suma kuiaspa, sutipami ima niskataka karangapa kankunata. Chika mana niraiianchu, Moisés niskata ruragkunamandalla. Maikanpas Abrahamsina Taita Dioswa suma iuiarigkunamandapasmi niraiá.; Paimi tukui nukanchipa ñugpamanda achala taita ka. ¹⁷ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, Abrahamta kasa nispa: “Achka alpakunapi kaugsagkunapa iaia taita tukungapami agllarkaiki”. Taita Dios chasa niskatami Abraham suma iuiarirka. Taita Diosllatatami ka wañuskakunata kaugsachig i ñ ima mana tiaskakunatapasa wiñachig.

¹⁸ Chasa Taita Dios, Abrahamta niska karka: “Kamta agllarkaikimi, achka alpakunapi kaugsagkunapa iaia taita tukungapa” i “Kamba wambrapa wambrapa kati wambrakuna, iapa achkakunami tukugsamungapa kankuna”. Chasa, Taita Dios niska mana tukungasina kagpipas, Abrahamka suma iuiaspallami suiakurka. ¹⁹ Pai ñalla patsa wata iukaspá, ñi sug wambra mana iukaska karkakuna. Chasallata paipa warmi, chusami karka. Chasa kagpipas, Taita Dios ima niskata iuiaspallami Abraham suiakurka. ²⁰ “Taita Dios ima niskata mana chasa tukugsamungachu” iuiaringataka, paiwa mas sumami iuiarispa suiakurka. “Kam, iapa suma atunmi kangí” nispami iuiarikurka. ²¹ Pai, iuiariillapimi iuiakurka: “Imasami Taita Dios rimarka: chita tukuimi chasa tukugsamungapa ka”. ²² Chasa iuiariillawa kagmandami Taita Dios paita nirka: “Mana pandarigmi niraiangi”.

²³ Chasa willaraiaskaka mana niraiianchu Abrahammandalla. ²⁴ Nukanchimandapasmi chasa willaraiá. Taita Dios nukanchipa Iaia Jesucristo wañuskata kaugsachigwa suma iuiarigkunatapasmí ningapa ka: “Mana pandarigkunami niraiangichi”. ²⁵ Nukanchipa pandariikunamandami Jesucristo wañuchii tukurka. Nukanchi mana pandarig niraiangapami pai, wañuspa, kaugsarirka.

5

Mana pandarig niraiaspaka, ima chaskiskamanda

¹ Nukanchi Iaia Jesucristowa suma iuiariskapi mana pandarig niraiaspaka, paimandami Taita Dioswa pasinsiachinakuska niraiianchi. ² Paiwa suma iuiariskapimi pai kikinwa Taita Diospa suma kuiaita chaskigsamurkanchi. Taita Dios nukanchita kuiaskawami allilla iuiarispa kanchi. Nukanchi paiwa suma puncha luarpi kagringapami suianakunchi. Chasa suianakuspaka, alli iuiachiiwami kanchi.

³ Kasapas. Ima llakiikuna chaiagpipas, alli iuiachiiwami kanchi. Kasami iachanchi: chi llakiikunawaka iachachigta imapipas mana sambaiaspalla kaugsangapa. ⁴ Mana sambaiaspalla kaugsanakuskataka, Taita Dios ningami: “Allillami kaugsakungi”. Taita Dios chasa nukanchita nigpika, iapa suma iuiaiwami suianakusunchi. ⁵ Chasa iuiaiwaka mana ianga suianakusunchichu. Santu Ispiritutami Taita Dios nukanchita karamurka. Santu Ispirituwami iachanchi, Taita Dios nukanchita iapa kuiag kagta.

⁶ Nukanchi imasapipas mana kispirii pudinakugmandami, Taita Dios kikin agllaska puncha chaiaura, Cristo pandarigkunamanda wañugsamurka. ⁷ Maikan alli runamanda, maikanpas manachar wañuntra. Maikan iapa alli runamanda tiantrami maikan paimanda wañungapa. ⁸ Ikuti nukanchi ñi imapi mana alli runakuna kagmandami

Cristo wañugsamurka. Chasapimi Taita Dios kawachigsamurka, imasa nukanchita sutipa iapa kuiagta.

⁹ Chasa Cristo wañuskamandami kunaure mana pandarig niraiianchi. Chasa kagmandami Cristollatata, tukurii puncha Taita Dios rabiakuskata nukanchita kispichigsamungapa ka. ¹⁰ Nukanchi manara Taita Diusta munag kaurami nukanchiwa i pai kikinwa pasinsichigsamurka, paipa wambra wañuskamanda. Chasa pasinsichinakui tukuskamanda, Cristopa kaugsaiwami tukurii puncha nukanchita kispichingapa ka.

¹¹ Kasapas. Iaia Jesucristowa nukanchi ña pasinsichinakui tukuspa, paillawantami Taita Dioswa alli iuiachiiwa kanchi.

Adanmanda i Cristomandu

¹² Suglla runamandami kai alpapi pandariikuna tukugsamurka. Pai pandariskamandaka, wañuipasmi chaiagsamurka. Chasallatami tukuikuna pandarirkakuna. Chimandami tukui runakunata wañui chaiarka. ¹³ Moisés ima rurangapa willaska manara tiagpitami ña kai alpapi pandariikuna tiarka. Chasa pandarigpikunapas, manara Moisés willaska tiagmanda, Taita Dios chi pandariskakunata mana justisiangapa iuiarkachu. ¹⁴ Mana iuiachigpipas, Adán pandariskauramandata Moisés kaugsankama, tukui pandarigkunami wañurkakuna. Adán, Taita Dios ima niskata mana uiarkachu. Sugkunaka, sug rigcha pandariikuna ruraspami wañurkakuna.

Adanta kawaspaka, niraiarkami katima sug runa samungapa kagta. ¹⁵ Chasa niraiagpipas, Adán pandariskawa i Taita Dios nukanchita karamuskawaka manima alli kanchu imasa ninga. ¹⁶ Ari, suglla runa pandariskawa i Taita Dios karamuskawa manima alli kanchu imasa ninga. Chasa, Adán suglla pandarii ruraskamandami Taita Dios, justisiai ruraspa, wañuita kachamurka. Ikuti Taita Dios nukanchita kispichigta kachamurka; paiwaka, nukanchi achka pandariikuna ruraspapas, mana pandarig niraiangapa. ¹⁷ Suglla runa pandariskamandami wañui chaiamurka, tukui runakunata mandagsina kangapa. Ikuti Taita Dioska, nukanchita iapa kuiaspami pasinsia, mana pandarig niraiangapa. Tukui chasa niraiagkunaka, suglla Jesucristomanda paiwa mandangapami kaugsagringapa kanchi.

¹⁸ Chasamanda, imasami, suglla runa pandarii ruraskamanda, tukui runakunata wañui chaiarka: chasallata, suglla mana pandarig runa wañuskamanda, tukui paiwa iuiarigkuna, mana pandarig niraiaspa, kaugsagringapakuna. ¹⁹ Imasami, suglla runa Taita Dios niskata mana ruraskamanda, tukui runakuna pandarig niraiagsamurkakuna: chasallata, suglla runa Taita Dios niskata allilla ruraskamandami achka runakuna mana pandarig niraiangapa kankuna.

²⁰ Moisés ima rurangapa willaskaka tukugsamurkami, maikan pandariikuna kagta iacharingapa. Pandariikuna maituku achka tiagpipas, Taita Dioska paipa suma kuiaitami mas allipa kawachirka. ²¹ Imasami runakuna, pandariikunawa mandai tukunkuna wañunkama: chasallatami Taita Diospa suma kuiaiwa mandai tukunkuna; chasawaka, mana pandarig niraiaspa, nukanchipa Iaia Jesucristowa mana puchukaridiru suma kaugsaita iukangapa.

6

Pandaringapa wañuskasina kaspaka, Cristowa kaugsariskamanda

¹ Chasa kagpika, ¿kasachu nisunchi: “Pandariilla apasunchi; chasaka, Taita Diospa suma kuiaita mas nukanchita kawachingapa”? ² Ñi imapas manima. Mana mas pandaringapa wañuskasinami kanchi. Chasa kaspaka, mana iukanchichu, ikuti pandaripa kaugsanakunga. ³ Tukui baugtisai tukuskakuna, Jesucristowa tukuspa, paiwa wañuskasinami niraiianchi. Chita, ¿manachu iachangichi? ⁴ Chimanda, nukanchi baugtisai tukuspa, paiwa pambai tukuskasinami niraiianchi, sugllapi wañuskasina niraiangapa. Chasaka, imasami Taita Diospa iapa suma iachaiwa Cristo wañuskata kaugsachirka: chasallata nukanchipas, musu kaugsaita iukaspas, kaugsasunchi.

⁵ Nukanchi Cristowa sugllapi wañuskasina niraiaspaka, paisinallatatami kaugsarisunchi, paiwa sugllapi kagringapa. ⁶ Kasami iachanchi: nukanchi ñugpa kaugsaska, Cristowa kruspi klabaskasinami niraiarkanchi; chiwanka, nukanchipa pandaringapa iuiiakuna puchukaripa, pandariwa mana wataraiaskasina kaugsangapa. ⁷ Maikan pandariikunamanda wañuskasina kagpika, wataraiaskamanda kachariskasinami tukú. ⁸ Nukanchi Cristowa sugllapi wañuskasina niraiaspaka, kasami iuiarinchi: kaugsaripa, paiwa sugllapi kagringapa. ⁹ Kasapasmí iachanchi: Cristo, wañuska kaugsarispaka, mana imaurapas ikuti wañungapa kagta. Wañui, mana ikuti paita chaiai pudingapa kanchu. ¹⁰ Tukuikunapa pandariikunamandami Cristo sug biajilla wañurka. Kaugsariskauramandaka, Taita Diosmandallami kaugsaku. ¹¹ Chasamanda kamkunapas, mana mas pandaringapa wañuskasina tukungichi. Jesucristowa iuiaripa, Taita Diosmandalla kaugsangichi.

¹² Chimanda, kamkunapa ismunga kuirpupi pandariikuna mandagsina mana tiachu. Chasa tiagpika, imasa jiru iuiaskasina ruragkunami tukuntrangichi. ¹³ Chasallata, kamkunapa kuirpupi ima iukaskawa mana sakiriichi; chikunawaka, jiru rurangapa. Chasapaka, wañuspa, kaugsariskasina niraiaspa, Taita Diospa lutrinsina tukuichi. Kamkunapa kuirpupi ima iukaskakunatapapas paita iukachiriichi; chikunawaka, tukuipi allilla rurangapa. ¹⁴ Chasaka pandariikuna, kamkunapa kuirpupi mana mandagsina tiangachu. Moisés ima rurangapa willaskawa mana wataskasina kangichichu. Taita Diospa suma kuiaipimi wataraiaskasina kangichi.

Taita Dios ima niskata rurangapa, paipa lutrinsina tukusunchi

¹⁵ Chasa kaspaka, ¿kasachu nisunchi: “Moisés niskawa ña mana wataskasinami kanchi. Taita Diospa suma kuiaipi wataraiaskasinami kanchi. ¿Chimandachu pandarisunchi?”? Ñi imapas manima. ¹⁶ ¿Manachu kasa iachangichi? Maikan, patrunpa lutrin tukuspa, iukanmi pai ima niskata ruranga. Pandariikunawa wataskasina tukugpika, paita wañuimi chaianga. Ikuti Taita Dios ima niskata rurangapa paipa lutrinsina tukugpika, allilla ruraspami kaugsanga. ¹⁷ Kasamandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nipuikichita: kamkuna, pandariikunawa wataskasina kaspapas, kunaauraka Cristomanda iachachiskata uiaspa, tukui iuiaiwami pai ima niskata ruraspas kaugsanakungichi. ¹⁸ Pandariikunawa wataraiaskamanda kachariskasina tukuspaka, Taita

Diuspa lutrinsinami tukurkangichi, allilla ruraspas kaugsangapakuna.¹⁹ (Kamkuna, nuka iachachikuskata manara allilla iui ai apingichichu. Chimandami runakuna uiangasina rimaspas iachachinakuikichita.) Ñugpata, kamkunapa kuirpupi ima iukaskawami sakirirkangichi, wataskasina, jiru mana chaia ruraspas kaugsangapa. Kuna auraka chasallata, kamkunapa kuirpupi ima iukaskata Taita Diusta iukachiriichi; chikunawaka, allilla ruraspas, paimandalla sumaglla kaugsangapa.

²⁰ Kamkuna pandariikunawa wataskasina kaugsanakuspaka, Taita Diuspa lutrinsina mana karkangichichu, imapipas allilla ruraspas kaugsangapa. ²¹ Chi jiru ruraskamanda, ¿imatak chaskirkangichi? Chasa ruraskakunamandaka, kuna ura kamkunata iapa pingaipami iuiachiku. Chasa ruragkunaka, wañuillami chaskinkuna. ²² Ikuti kuna uraka, pandariikunawa watara iaskamanda kachariskasina tukuspa, Taita Diuspa lutrinsinami tukurkangichi. Chasa, paipalla kaspas, mana puchukariduru suma kaugsaitami chaskigringapa kangichi. ²³ Pandarispas ruragka, wañuitami chaski. Ikuti Taita Diuska, nukanchipa Iaia Jesucristowa mana puchukariduru suma kaugsaitami kará.

7

Moisés ima rurangapa willaskamanda kachariskasina tukuskamanda

¹ Kam taitakuna i mamakuna, Moisés ima rurangapa willaskata allillami iachangichi. ¿Manachu kasapas iachangichi? Maikanpas chi willaskawa mandai tukugka, kaugsankamallami chita rurá. ² Kusaiug warmika, kusa kaugsankamami imasa Moisés niskasina iuká, kusawa wataskasina kanga. Ikuti kusa wañugpika, Moisés niskata watara iaskasina kaskamanda kachariskasini tukú. ³ Kusa chara kaugsakugpita, chi warmi sug kariwa sugllapi kaugsagrípika, iapa atun pandariimi rurá. Ikuti kusa wañugpika, Moisés niskata watara iaskasina kaskamanda kachariskasini tukú. Nispaka, sug kariwa kasaragpika, ñi ima pandarii mana niraianchu.

⁴ Chasallata, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, Cristo wañuskamanda, kamkunapas, wañuskasina niraiaspas, Moisés ima rurangapa willaskamanda kachariskasini kangichi; chasaka, sug kusa niraiagsina Cristowa tukungapakuna. Cristo wañuspa kaugsarigwami kuna ura tukunchi; chasaka, Taita Diosmanda tukuipi allilla ruraspas kaugsangapa. ⁵ Nukanchipa kuirpupi iuiailawa ruraspas kaugsanakuspaka, Moisés ima rurangapa willaskawami iuiachii tukurkanchi, nukanchi imasa munaskasina pandarispas kaugsangapa. Chasa kaugsaspaka, Taita Diuspa ñawipi wañuskami niraiarkanchi. ⁶ Ikuti kuna uraka, Cristowa wañuska niraiagsamuspa, Moisés ima rurangapa willaskamanda kachariskasini tukurkanchi; chasaka, Taita Diuspa lutrinsina allilla ruraspas kaugsangapa. Ñugpa willaraiaska niskamanda, manima; Santu Ispirituwa musu kaugsaita iukaspami paipa lutrinsina allilla ruraspas kaugsanakunchi.

Pandaringapa iui ai, nukanchipa kuirpupi tiaskamanda

⁷ Chasa kagpika, ¿nisunchichu, Moisés ima rurangapa willaska, pandarii niraiagta? Ñi imapas manima. Mana chasa kagpipas, Moisés willaska

mana tiagpika, manami iachangapa karkani ima ruraikuna pandarii niraiagta. Moisés niskapi willaraiá: “Sugkuna iukaskakunata mana munaringi”; mana chasa willaraiagpika, manami iachangapa karkani sugkunapata munarii, pandarii niraiagta. ⁸ Chasa kagpipas, Moisés niska tiaskamandaka, pandarii kaskata iachagsamuskawami iuiachiriwarka, tukui ima sugkuna iukaskata munaringapa. Moisés niska mana tiagpika, chi pandariikuna wañuskasinami niraiiantra. ⁹ Nuka ñugpata Moisés ima rurangapa niskata mana iachaspallami kaugsakurkani. Moisés niskata nuka iachagsamuuraka, pandariikuna nukapa iuiapi kaugsarigsinami tukugsamurkakuna. ¹⁰ Chiura nukaka, Taita Diospa ñawipi wañuskami tukurkani. Chasaka, Moisés niskata chaskispa, kaugsaita iukangataka, wañuska kagsinami tukurkani. ¹¹ Chasaka, Moisés niska tiaskamanda, chita iachaspa, pandariikunawami pandachii tukurkani. Chi niskapi pandarispami wañuskasina tukurkani.

¹² Moisés tukui ima rurangapa willaskaka, ñi ima mana pandariipi niraiianchu. Tukuipi allillami ka. Tukuipi allipami niraiá. ¹³ Chasa kagpika, ¿chi alli willaskawachu wañuskasina tukurkani? Ñi imapas manima. Pandariskawami wañuskasina tukurkani. Chi alli willaskawami pandarii ima kaskata iachagsamurkani. Chasa iachaspami, pandarispami, wañuskasina tukurkani. Chasaka, Moisés willaskawami kawachí, pandariikuna ruraika, iapa mana allilla kagta.

¹⁴ Iachanchimi, Moisés ima rurangapa willaska, Santu Ispíritu iuiachiska kagta. Ikuti nukaka, kai kuirpupi kaugsankama, katuskasina kaspera, pandariikunawa wataraiaskasinami kani. ¹⁵ Nuka mana iachanichu ima rurakugta. Nuka ima allilla rurangapa munakuskata mana ruragmi kani. Ikuti ima mana rurangapa munaskataka, chitami rurani. ¹⁶ Nuka ima mana munakuskata ruraskawami iuiarini, Moisés niska alli kagta. ¹⁷ Chasa kagpipas, nuka kikin mana munanichu, chi jiru ruraikunata rurangapa. Pandaringapa iuiai nukapa kuirpupi tiaskawami chikunata munachiwá rurangapa. ¹⁸ Iachanimi, nukapa kuirpupi mana ñi imapas alli iuiai tiagta. Ima allilla rurangapa iuiai samuwagpipas, mana pudinichu chita rurangapa. ¹⁹ Allilla rurangapa munakuskata mana rurani. Ikuti jiru rurangapa mana munakuskataka, chitami rurani. ²⁰ Chasa nuka mana rurangapa munakuskata ruragpika, nuka kikin mana munanichu, chi jiru ruraikunata rurangapa. Pandaringapa iuiai nukapa kuirpupi tiaskawami chikunata munachiwá rurangapa.

²¹ Chimandami iachani, nuka allilla rurangapa munakuura, pandaringapa iuiai, nukapa kuirpupi tiagta. ²² Nukapa iuiapi, Taita Dios ima niskatami allilla rurangapa iuiani. ²³ Chasa kagpipas, nukapa kuirpupika sug rigcha jiru mandai tiagtami kawani. Chi jiru mandai nukapa kuirpupi tiaspaka, suma iuiapi kaska mandaskawa makanakugsinami tukugsamú. Chi jiru mandaika, wataskasinami chariwaku. Chasaka, pandariikuna rurangapagllami munachiwá.

²⁴ ¡Ai nukajim, imachar pasasa! ¿Pitak pudí, kai kuirpu diltudupa wañuima chaiachiwakugriskata kispichiawangapa? ²⁵ Taita Diosllami pudí, nukanchipa Iaia Jesucristowa kispichiawangapa. Chimandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. Chasaka, nukapa iuiaiwa Taita Dios niskatami rurag kani. Ikuti nukapa kuirpuwaka imapiipas pandarispami kani.

8

Santu Ispíritu iuiachiskasina kaugsasunchi

¹ Kunaura, Jesucristowa tukuskakunaka, manima diltudupa ninama sitai tukungapa kankunachu. ² Santu Ispíritu iuiachiska mandai-waka kaugsaitami kará; chi mandaiwami jiru pandariikunata Jesu-cristomanda kispichiska kanchi; chasaka, mana diltudupa wañuima chaiagringapa. ³ Nukanchi pandarigkuna kaskamanda, Moisés ima willaskawa mana rurangapa pudiriskata, Taita Diusmi rurarka. Pai kikinpa wambrata kachamuspami chasa rurarka. Cristoka, pandarigkunapa kuirpuwasina aichaiug tukuspa, nukanchipa pandariikunamandami wañugsamurka. Chasaka, Cristopa kuirpuwami nukanchipa pandariikunata puchukaspa chingachirka; ⁴ chasaka, Moisés ima niskata nukanchi rurai pudingapa. Nukanchipa kuirpupi iuiailawa ruraspa mana kaugsanakunchichu. Santu Ispíritu ima iuiachiskallawami chasa kaugsanakunchi.

⁵ Maikanpas kikinpa kuirpupi iuiailawa kaugsag, kai alpapi ima tiaskakunallawami iuiaspalla kanga. Ikuti Santu Ispíritu iuiachiskallawa kaugsagka, chasallata Santu Ispiritumanda allilla iuiaspallami kanga. ⁶ Kai alpapi ima tiaskakunallawa iuiagkuna, diltudupa wañuimami chaiagringakuna. Ikuti Santu Ispirituwa allilla iuiagkunaka, sumaglla kaugsaitami tarinkuna. ⁷ Kai alpapi ima tiaskakunallawa iuiagkuna, Taita Diustami mana munankuna. Pai ima nikuskata mana uiagkunami kankuna. Mana pudinkunachu, pai ima nikuskata uiangapa. ⁸ Maikanpas kikinpa kuirpupi iuiailawa kaugsagkuna, Taita Diusta mana pudinkunachu kuntintachingapa.

⁹ Taita Diuspa Ispíritu kamkunapa iuiaiپی sutipa kaugsakugpika, kam kikinkunapa kuirpupi iuiailawa mana kaugsangapa kangichichu. Santu Ispíritu ima iuiachiskallawami kaugsangapa kangichi. Maikanpas Cristopa Ispirituta mana iukaspaka, Cristopa mana kanchu. ¹⁰ Cristo kamkunapa iuiaiپی kaugsakugpika, kamkunapa kuirpu pandariskamanda wañungapa kagpipas, kamkunapa ispirituka kaugsami ka, kamkuna mana pandarig niraiaskamanda. ¹¹ Taita Dius, Jesucristo wañuskata kaugsachigpa Ispíritu kamkunapa iuiaiپی kaugsakugpika, kikin Taita Diuska kamkunapa wañuska kuirputapasmi diltudupa kaugsachingapa ka. Paipa Ispíritu kamkunawa kaugsakuspami chasa kaugsachingapa ka.

¹² Chasamanda, taitakuna i mamakuna, mana iukanchichu, nukanchipa kuirpupi iuiakuskallawa kaugsanga. Santu Ispíritu ima iuiachiskallawami kaugsai iukanchi. ¹³ Kam kikinkunapa kuirpupi iuiakuskallawa kaugsanakugpika, diltudupami wañungapa kangichi. Ikuti Santu Ispirituwa kamkunapa jiru rurangapa iuianakuskata sakigpikunaka, diltudupa kaugsaitami tarinkangichi.

¹⁴ Taita Diuspa Ispíritu ima iuiachikuskata tukui katiraiagkuna, chikunami Taita Diuspa wambrakuna niraianchi. ¹⁵ Kamkuna, wataraiangasina ispirituta mana chaskirkangichichu, ikuti manchaiwa kaugsangapa. Taita Diuspa Ispiritutami chaskirkangichi; chasaka, paipa wambrakuna tukungapa. Santu Ispirituwami, Taita Diusta kaiaspa, ninchi: "Taitiku". ¹⁶ Kikin Santu Ispiritumi nukanchipa ispirituta iuiachispa willá, Taita Diuspa wambrakuna kagta. ¹⁷ Paipa wambrakuna kagmanda, Taita Dius iukaskaka Cristo kikinpami ka;

chiwanka, nukanchipapasmi niraiá. Nukanchi kai alpapi Cristosina llakii pasagpika, paiwa suma puncha luarpimi kagrisunchi.

Sug luarpi, iapa suma punchapi kagringapa kaskamanda

¹⁸ Kasami nini: kai punchakuna kaugsanakunkama iapa llakiikuna pasagpikunapas, nispaka Taita Dios sug luarpi iapa sumami nukanchita kawachingapa ka. Chasa iuiarigpika, chi llakiikuna mana imapas niraiangapa kanchu. ¹⁹ Taita Diospa wambrakuna, sumagllami sug luarpi kawarigringapa kanchi. Tukui ima Taita Dios wiñachiskakunapas, askurinti munaspami suianakú, chi puncha chaingapa. ²⁰ Tukui ima Taita Dios wiñachiskakuna, runa pandariskamanda maldisiimi tukurka. Chi wiñachiskakuna kikinpa munaimandaka, manima; Taita Dios chasa munagmandami chasa tukugsamurka. ²¹ Chasa tukugpipas, Taita Dios pai ima wiñachiskata chasa maldisiskata kispichingapa kagtami iuianchi; chasaka, mana puchukaringapa. Taita Diospa wambrakuna, kispichiska, suma puncha luarpi kaugsai kallarigriurami tukui ima pai wiñachiskakunapas maldisiskata kispichiskallatata tukungapa kankuna.

²² Kasami iachanchi: imasami unguringapa warmi, uchulla iukan-gapa puncha chaiaura, nanaimanda wakai kallari: chasallatami tukui ima Taita Dios wiñachiskakuna, kunankama wakanakugsina apanakú. ²³ Kasapas. Nukanchi kikinkunapasmi, Santu Ispirituwa kaspa, iuiapi uchinanakugsina llakii iukanchi. Santu Ispirituta iukagmanda nukanchita kawachinmi, suma luarpi imapas chaskigringapa kagtakuna. “Nukapa wambrakunami kangichi” Taita Dios nukanchita kaiangapa puncha chaingapa, askurinti iuiailami suianakunchi. Chi punchami nukanchipa kuirputapas sumaiachiska kangapa ka. ²⁴ Chasa suianakuskawami kispichii tukurkanchi. Ima suianakuskata ña makipi charinakuspaka, ¿imatak mas suianakusunchi? ²⁵ Ikuti ima iukan-gapa suianakuska manara chaimugpika, iukanchimi chi iuiaita upalla suianakunga.

²⁶ Nukanchi sambaiaskasina kaura, Santu Ispiritullatatami aidá. Mana iachanchichu, imasa chaiakuskasina Taita Diusta mañangapa. Chasa kagpipas, kikin Santu Ispiritumi nukanchimanda paita mañá. Mana rimai pudigsinami wakaspa mañá. ²⁷ Taita Dios, tukuikunapa iuiaita iachagmi iachá, Santu Ispíritu ima mañakugta. Santu Ispíritu, Taita Dios ima munakuskasinami Taita Diospalla kagkunamanda mañá.

Cristowa, nukanchi tukuipi binsigkuna kaskamanda

²⁸ Kasami iachanchi: allilla u mana allilla pasarigpipas, Taita Diosmi chasa ni, paita kuiagkunamanda allillapa tukungapa. Pai imasa munaskasina kawaspami nukanchita kaiarka. ²⁹ Pai ñugpamandata rigsigkunatami agllarka, pai kikinpa wambrasina kangapakuna; chasaka paipa wambra, achka waugkindi i panindikunamanda mas atun kangapa. ³⁰ Taita Dios ñugpamandata agllaskakunatami kaiá. Kaiaskakunataka ninmi: “Kamkuna, mana pandarigkunami niraiapuangichi”. Chasa niraiaskakunataka, paipa suma puncha luarmami pusá, sumaiachingapa.

³¹ Chasa kagpika, ¿imatak nisunchi? Taita Dios nukanchiwa kagpi, ¿pitak pudinga, nukanchimanda kuntra kanga? Ñi pipas manima. ³² Taita Diosmi kikinpa wambrata mana michaspalla kachamurka, tukuikunamanda wañuchii tukungapa. Nigpika, ¿manachu paiwa nukanchita tukui allilla chasallata karangapa ka? ³³ Taita Dios kikin

agllaskakunata, ¿pitak pudinga, paikuna ima pandariikuna iukagta ningapa? Ñi pipas manima. Taita Dios kikinmi timpu paikunamanda niska karka: “Cristo wañuchii tukuskamandami mana pandarig nira-
iangapa kankuna”. ³⁴ Nigpika, ¿pitak pudinga, nukanchita diltudupa ninama sitangapa? Ñi pipas manima. Jesucristo, wañuchii tukuspa kaugsarisipami Taita Diospa alli ladu kagri; paimi nukanchimanda tukui sumaglla mañaku. ³⁵ Cristo nukanchita iapa kuiagmanda, ¿pitak pudinga, nukanchita paiwa kaskamanda anchuchingapa? Llakii, ñi nanai, ñi iarkai, ñi mana katanga iukai, ñi manchai, ñi jiru iuiaspa kalpachigkuna ñi wañuchigkuna, ñi pipas mana pudingapa kanchu, Cristowa kaskamanda nukanchita anchuchingapa. ³⁶ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa Taita Diusta nispa:

Kammandami nukanchita chisiagta suianakú wañuchingapa.

Ubijata wañuchingapa munanakugsinami

nukanchita kawanakú. ³⁷ Tukui chi llakii pasagpikunapas, Cristo nukanchita kuiagmandami tukuipi suma binsispa llugsinchi. ³⁸ Chasallata, allillami iachani, Taita Dios, nukanchipa Iaia Jesucristowa nukanchita kuiagta. Pai kuiagmandami mana imawapas pudiringapa ka, Cristowa kaskamanda nukanchita anchuchingapa. Chasa, ñi wañuiwa ñi kaugsaiwapas, ñi anjilkunawa ñi kuku wairakunata mandagkunawapas, ñi kunaúra ñi kipama ñi imaurapas, ³⁹ ñi sug luarpi ñi kai alpa ukupi ima tiaskakunawapas, ñi Taita Dios sug ima ruraskakunawapas mana pudiringapa kanchu, Cristowa kaskamanda anchuchingapa, Taita Dios nukanchita kuiagmanda.

9

Taita Dios, Israelmanda runakunata agllaskamanda

¹ Nuka, Cristowa iuiarisa kaskamandami sutipa kaskata niikichita, mana llullaspalla. Santu Ispíritu iuiachiwakuskawa, nukapa iuiapi chasallatami mana llullaspalla kasa niikichita. ² Nuka, imaurapas iapa llakiiwami kani. Nukapa llakiipi, sungu nanagtami llakispa kani. ³ Nukapa waugkindi judiukunamandami chasa llakiwa kani. Paikuna Cristowa tukuntrakuna iuiarisa, Taita Diusta mañantrani, nuka kikinka, Cristomanda anchuchii tukuspa, maldisiskapas tukungapa. ⁴ Paikuna, ñugpamanda achala taita Israelpa iawarmi kankuna. Taita Diosmi paipa wambrakunatasina charirka; chasaka, paiwa sumaiachiska kangapakuna. Paikunawami Taita Dios ikuti ikuti allilla tukugsamurka; chasaka, sugllapisina kangapa. Paikunamandami Moisés imasa ruraspa kaugsangapa niraiaskata chaskirka. Chimandaka iachachirkakunatami, imasa ruraskakunawa Taita Diusta kunguringapa chaiagta. Paikunatami Taita Dios nirka: “Nuka agllaska Cristo samungapa kaskata suiangichi”. ⁵ Paikunami kankuna nukanchipa ñugpamanda achala taitakunapa wambrakunapa kati wambrakuna. Paikunapuramandami Cristo runa tukugsamurka. Paika, tukuipi iaia mandag Diosmi ka. Imaurapasmi paita iapa suma atun kagta nisunchi. Chasa kachu.

⁶ Mana ninichu, Taita Dios, Israelmanda runakunata karangapa niskata mana karagta. Ninimi: ñugpamanda achala taita Israelpa wambrakunapa kati wambrakuna, mana tukuikuna, Diospa ñawipi

paipa wambrakuna niraiagta. ⁷ Chasallata, ñugpamanda achala taita Abrahampa wambrakunapa wambrakunapas, tukuikuna, Diuspa ñawipi paipa wambrakuna mana niraiankunachu. Chasapaka, Taita Diusmi Abrahamta nirka:

Kamba wambra Isaakmandallami

achka wambrakuna niraiapungapa kangi. ⁸ Chasa nispaka, Abrahampa wambrakuna kagmandalla, Taita Diuspa wambrakuna mana niraiangapa kankunachu. Taita Dius Abrahamta wambra karangapa niskamanda tiagsamuska wambrapa wambrakunallami paipa wambrakuna niraiangapa kankuna. ⁹ Kasami Taita Dius, Abrahamta nirka:

Ima killa chaiauurami kutimusa.

Chi killami kamba warmi Sara

kari wambra iukangapa ka.

¹⁰ Kasapas. Nukanchipa ñugpamanda achala taita Isaakpa warmi Rebeka, iskai kari wambrakunami suuralla iukarka. ¹¹⁻¹² Chi wawakuna manara tiagsamugpita, Taita Diuska Rebekata niska karka: “Ñugpa tiagsamuska wambraka, kati wambra ima niskata ruragmi kangapa ka”, paikuna ima allilla u mana allilla manara ruragpikuna. Chasaka, Taita Dius kikinmi kawachí, maikan paita allilla kawariskata ñugpamandata aglladur kagta. Chasa Rebekata nispaka, kawachirkami, allilla u mana allilla runakugpipas, pai imasa munaskasina agllagta. ¹³ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispá:

Jakobtami kuiarkani.

Ikuti Esautaka mana munarkanichu.

¹⁴ Chasa agllaskamandaka, ¿imatak nisunchi? Taita Dius chasa agllaspaka, ¿mana allillachu rurarka? Ñi imapas manima. ¹⁵ Moiseestami Taita Dius kasa nirka:

Maikanmanda nuka llakiriskamandami llakirisa.

Chasallata, maikanta nuka kuiangapa munaskatami kuiasa.

¹⁶ Chasaka Taita Diuska, runakunata mana agllanchu, paikuna munanakuskamanda u ima allilla ruraskamanda. Taita Dius llakiriskamandallami pai pita munaskata agllá. ¹⁷ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá. Kasami Taita Dius, Ejipto alpapi atun mandagta nirka:

Kasamandami kamta atun mandag kangapa churarkaiki:

nuka tukui pudig kagta kam nukamanda kawachingapa;

chasallata, tukui alpakunapi nuka Taita Dius kagta iacharigsamungapa.

¹⁸ Chasaka, maikanmanda Taita Dius llakiringapa munaskamandami llakirí. Chasallata maikanta iuiái tutaiachingapa munaskataka, paillami chasa pudí rurangapa.

¹⁹ Chimanda, kamka niwankangichar: “Chasa kaspaka, ¿imapatak Taita Dius, maikan runatapas ni: ‘Mana allilla ruragmi kangi?’ Pai ima rurangapa munaskataka, ¿pisik pudinga: ‘Chitaka mana rurakui’ ningapa?”. ²⁰ Kam runa, ¿imatak kangi, Taita Diusta imasa rurakuskata tapuchingapa? Alpata ruraska mangaka mana pudingapa ka, ruragta tapuchingapa: “¿Imapatak chasa rurawarkangi?”. ²¹ Alpata imapas ruragka, ¿manachu pudí, chi alpallatata sug kuashagsina atun punchakuna upiadiru ruranga; ikuti sugka, ianga punchakuna upiadiru ruranga?

²² Jiru ruraspa, diltudupa ninama sitai tukungapa kagkunata, Taita Diosmi suiarka, mana piñakuspalla; chasaka, pai rabiarispa, tukui pudig kagta kawachingapa. ²³ Chasallata, sugkunamanda llakii iukaspas, ñugpamandatami agllarka, paiwa suma puncha luarpi kagringapa; chasaka, pai askurinti iapa atun suma kagta kawachingapa. ²⁴ Chi agllaskapi, nukanchipasmi kanchi. Judiupurakunapi i mana judiu kaskakunapipasmi agllarka. ²⁵ Chasallatami Oseas suti Santu Ispirituwa rimag willaska librupi willaraiá, kasa nispas:

Mana nukapa runakuna kaskatami ningapa kani:

“Nukapa runakunami kapuangichi”.

Mana kuiaskatami ningapa kani:

“Nukapa kuiaskami kapuangi”.

²⁶ Maipimi nirkani:

“Nukapa runakuna mana kangichichu”:

chillapitami ningapa kani:

“Taita Dios kagsagpa wambrakunami kapuangichi”. ²⁷ Ikuti Israel-manda runakunamandaka, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag, kasa nispami willá:

Ñugpamanda achala taita Israelpa wambrakunapa wambrakuna kaskajusina achka mana kuintangasina kagpikunapas, maillakunallami kispiringapa kankuna.

²⁸ Atun Taita Dios, kai alpapi ima rurangapa niskata

mana unaillami justisiagsamungapa ka. ²⁹ Isaiasllatatami ñugpata willaska karka, kasa nispas:

Tukui manduiug atun Taita Dios mana sakinmi,

kati kati wambrakuna tiangapa;

nukanchipas, Sodoma i Gomorra suti puiblukunasinami ña puchukariska kanchi.

Achka judiukuna, Alli Willaita mana uiaskakunamanda

³⁰ Chasa kagmandaka, ¿imatak nisunchi? Mana judiu kagkuna, Taita Diospa ñawipi alli kangapa mana maskanakugpipas, paikuna Cristowa suma iuiarispa kagmandami mana pandarig tukugsamunkuna.

³¹ Ikuti Israelmanda runakunaka, Moisés ima rurangapa willaskata katichiraiaspapas, mana pudirkakunachu, Taita Diospa ñawipi allilla tukungapa. ³² ¿Imapatak mana chasa pudirkakuna? Cristowa iuiaringataka, Moisés ima rurangapa willaraiaskallata katichiraiaspami

mana pudirkakuna, Taita Diospa ñawipi allilla tukungapa. Imasami runakuna, rumipi takarispas urmankuna: ñallapas chasallata Cristo kruspi wañuskamanda, paikunata iapa mana sumami uiarigsamurka.

³³ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispas:

Kawamuichi. Sión lumapi,

atun rumisina runatami churani,

runakuna paita takarispas urmagsina tiangapa.

Ikuti maikanpas paiwa suma iuiarispa kagkunamandaka,

Taita Dios manami kungaringa.

10

¹ Taitakuna i mamakuna, tukui iuiaiwa iapa munaspami Taita Diusta mañakuni, Israelmanda runakuna kispichii tukuchukuna.

² Paikunamanda willanimi: askurintimi munanakú, Taita Dios ima

niskata rurangapa. Chasa munanakugpipas, pai ima munakuskataka manara allilla iachankunachu. ³ Manara iachankunachu, imasamanda Taita Diuswa mana pandarig niraiagtakuna. Mana chasa iachaspami munanakú, kikinkunapa allilla ruraikunallawa mana pandarig niraiangapakuna. Chasa iuiaspami Taita Dius ima niskata mana munarkakuna suma uangapa. ⁴ Moisés tukui ima rurangapa niraiaskaka, Cristopimi puchukarirka; chasaka tukuikuna paiwa suma iuiarigkuna, mana pandarig niraiangapa.

⁵ Moisés ima niskata ruraspa, mana pandarig niraiangapa kaskaman-daka, Moisés kikinmi kasa nirka: “Tukui ima niskata ruragkunami kaugsai iukagta niraiangapa kankuna”. ⁶ Ikuti Cristowa suma iuiarispas, mana pandarig niraiangapa kaskamandaka, kasami willaraia: “Kamba iuiapi mana ningi: ‘¿Pitak sug luarma sikanga?’,” Cristota nigringapa: “Uraikumui”. ⁷ “Chasallata, kamba iuiapi kasapas mana ningi: ‘¿Pitak alpa ukuma uraikunga?’,” Cristota nigringapa: “Wañuskakunapagmanda llugsimui”. ⁸ Chasapaka, kasami willaraia:

Diuspa Rimai, kamba ladullapimi ka.

Kam kikinpa simiwami pudingi rimanga.

Kam kikinpa iuiaiwami pudingi iuiaringa.

Chi Rimaitami willanchi, Cristowa suma iuiaringapa. ⁹ Kamkunapa simiwa willaspami iukangichi, Jesús nukanchipa iaia kagta ninga. Kamkunapa iuiaiwami iukangichi suma iuiaringa, pai wañuskata, Taita Dius kaugsachiska kagta. Chasa iuiaiwa kagmandami kispichii tukungapa kangichi. ¹⁰ Kamkunapa iuiaiwa Jesucristowa suma iuiariskamandami mana pandarig niraiangichi. Simiwa Jesucristomanda willagmandami kispichii tukungapa kangichi.

¹¹ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraia, kasa nispas: “Paiwa suma iuiarispas kagkunamanda, Taita Dius manami kungaringa”.

¹² Judiukuna i mana judiu kagkuna, sug rigcha sug rigcha mana niraianchu. Jesucristo, tukuikunapa iaiami niraiá. Tukui paiwa suma iuiarispas mañagkunata, mana michaspallami ima mañaskata karamú.

¹³ Chasallatami willaraia, kasa nispas:

Atun Taita Diuswa tukui suma iuiarispas mañagkuna

kispiriskami tukungapa kankuna.

¹⁴ Paiwa mana iuiarispalla kaugsanakuspaka, ¿imasatak paita mañangakuna? Paimanda ñi ima mana uiaspaka, ¿imasatak paiwa iuiaringakuna? Ñi pipas mana paikunata Alli Willaita willagrigpikunaka, ¿imasatak iachangakuna? ¹⁵ Paikunapagma Taita Dius ñi pitapas mana kachagpika, ¿pitak willagringa? Chasallatami willaraia, kasa nispas:

Maikanpas Alli Willaita willangapa chaiamugpika,
iapa allimi uiarigsamú.

¹⁶ Maituku Alli Willaita willanakugpipas, mana tukuikuna munankunachu, chi willaita uangapa. Chasallatami Isaiás kasa niska karka:

Taitiku, ¿pikunatak munarkakuna,

nukanchi ima willaskata suma uangapa?

Maillakunalla. ¹⁷ Chasamanda, Alli Willaita uiaspami Cristowa iuiarii pudinchi. Chi Alli Willaita, pai kikin Cristo kachamuskami niraiá.

¹⁸ Chasa niraiagpipas, nuka tapuni: ¿manachu Alli Willaita uiarkakuna? Chitaka allillami uiarkakuna. Chasallatami willaraiá, kasa nispá:

Chi rimai, tukui kai alpapimi uiarigsamurka.

Maipi runakuna tiaskapipasmi iacharigsamurka.

¹⁹ Kasapasmi tapuni: chasa kagpika, Israelmanda runakunaka, ¿manachu chasa iacharkakuna ima niraiagta? Ñugpata, Moiseska kasami nirka:

Atun Taita Diusmi ni:

“Mana nukapa runakuna kaskata nuka agllaska kagmandami

iuiachingapa kaikichita,

paikunata mana allilla iuiaspa kawangapa.

Nuka, mana iuiaiiug runakunata agllaspa kagmandami

rabiachingapa kaikichita”.

²⁰ Isaiaspas, mana manchaspallami kasa nirka:

Atun Taita Diusmi ni:

“Mana maskawanakugmi

tariwarkakuna.

Mana nukamanda tapunakuskatami kawarirkani”.

²¹ Ikuti Israelmanda runakunamandaka kasami nirka:

Nuka ima niskata mana uiawaspa piñarispalla kagkunataka chisiagtami

iskandi makikunawa

chaskingapa suiakurkani.

11

Israelmanda runakuna, maillakuna Cristomanda agllai tukuskakunamanda

¹ Chasa kagmandaka, ikuti tapusa: Taita Dius, ¿pai agllaska runakunatachu wabutirka? Ñi imapas manima. Nukapasmi Israelmandapura kani. Nukapa ñugpamanda achala taita, Abrahammi karka. Paipa wambra Benjaminpa iawarmi kani. ² Taita Diuska, pai ñugpamanda agllaska runakunata mana wabutirkachu. Ñugpamanda librupi, Elías suti Santu Ispirituwa rimagmanda willaraiaskata, ¿manachu iachangichi? Paika, Taita Diusta mañakuspa, Israelmanda runakuna mana allilla kagtakuna willaspa, kasami nirka:

³ Taitiku, kamba Santu Ispirituwa rimagkunatami wañuchirkakuna.

Kammanda rupachidiru altarkunatapasmí wagllichirkakuna.

Nukallami chara kausga kani.

Nigpika, nukatapasmí wañuchiwangapa munanakú. ⁴ Chiura Taita Diuska, kasami paita ainirka:

Baal suti ianga diuspa ñugpa ladu mana kunguringapa,

kanchis waranga runakunatami nukamanda wakachirirkani.

⁵ Kuna punchakunapas, chasallatami Taita Dius, Israelmanda runakunata suma kuiaspa, maikankunata agllaku. ⁶ Taita Dius, paipa iapa suma kuiaiwami agllaku; mana kanchu paikuna ima allilla ruraskamanda. Allilla ruraskamanda Taita Dius agllakugpika, pai suma kuiaska, ñi imapaschar mana niraiantra.

⁷ Chasa kagmandaka, ¿imatak nisunchi? Israelmanda runakuna maskarinakurka, mana pandarig tukungapa. Nigpika, manima chasa tarirkakunachu. Taita Dius agllaskakunallami mana pandarig tukugsamurkakuna. Ikuti chi sugkunataka paikunapa iuiái

tutaiachiskasinami tukugsamurkakunata. ⁸ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Taita Dios, paikunata iapa puñuipisina iukangapami iuiachirka;

chiwanka, ñawiwa kawasapas,

mana kawagsina tukungapa;

rinriwa uiasapas,

mana uiagsina tukungapa.

Kunankamami chasa runakuna tiankuna. ⁹ Davidpas, kasami chi runakunamanda nirka:

Moisés ima rurangapa willaska,

paikuna suma achka mikui iukagsinami ka.

Chi willaraiaskapi urmangapa waskakunasina

u tugllasinami tukupungapa kankunata.

Chi tugllapi urmagkunataka

diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna.

¹⁰ Paikunapa ñawi wichkaskasinami tukugsamungapa ka;

chasaka, mana kawagsina tukungapakuna.

Wasa pakiskasinami

patariska imaurapas kangapa kankuna.

Mana judíu kagkuna, kispiringapa pudiskamanda

¹¹ Mana kagpika, ikuti tapusa: judiukuna chasa Cristomanda takarigsina ruraspá, ¿diltudupachu urmaskasina tukurkakuna? Ñi imapas manima. Kikin judiukuna Cristota mana uiaskamandami mana judíu kagkunaka pudinkuna kispiringapa; chiwanka judiukuna, chasa kawaspá, paikunasinallatata Cristowa tukugsamungapakuna.

¹² Judiukuna Cristota mana uiaspa sitai tukugmandami mana judíu kagkunaka, Taita Dioswa iapa iukagsina tukugsamurkakuna. Tukui judiukuna Taita Dioswa ikuti tukugsamuuraka, askurinti iapa suma allillami tukugsamungapa ka.

¹³ Kunauraka, kamkuna mana judíu kagkunatami kasa niikichita. Cristo kikinmi nukata kachamuwarka, mana judíu kagkunata Alli Willaita willaspá puringapa. Chimandami, nukapa suma alli iuiaita suma iuiarispá, chita willaspá purikuni, ¹⁴ kasa munaspá: ¡amalai nuka kikinpa runakunapas munantrakuna, kamkunata kawaspá, Cristowa tukugsamungapakuna; chasaka, kispiringapakuna! ¹⁵ Taita Dios, judiukunata wabutispá, mana judiukunatami agllarka; chasaka, tukuikuna paiwa pasinsiachirispá kangapakuna. Judiukunata Taita Dios ikuti kaiauraka, ¿imatak niraiangapa ka? Wañuska kaspá, kaugsariskami niraiangapa ka. ¹⁶ Kasapas. Ñugpa ruraska tanda Diuspalla niraiangapa kagpika, tukui tanda rurangapa chapuskapasmi paipalla niraiangapa ka. Chasallata, sacha angu Diuspalla niraiangapa kagpika, malkikunapasmi paipalla niraiangapa ka.

¹⁷ Alli olivos sachamanda sug malkikunata kuchuskasinami sug judiukunaka tukurkakuna. Ikuti kamka, mana judíu kaspá, sachukupi wiñaska olivos malkisinami kangí. Chi malkita apaspá, alli olivos kuchuska malkima tarpuskasinami llutaska kangí. Chasaka, chi alli olivos sacha angukunawa Diuspa kaugsaiwami kallarikangí.

¹⁸ Chimanda, ¡ujallallapas iuiakungi: “Alli olivos sachamanda kuchuska malkisinakunamanda mas allimi kani”! Chasa iuiaspaka, iuiarii, kamka

mana anguta charig kagta. Chasapaka iuiarii: angukunami kamta charig kankuna.

¹⁹ Kasachar niwantrangi: “Chi malkikuna kuchugsinami tukurka, nukata chima tarpugsina llutaspa rurawangapa”. ²⁰ Ari. Judiukuna mana Cristowa iuiarigmandami chi sachá malki kuchugsina tukugsamurka. Ikuti kamka, paiwa suma iuiariskamandallami chi kuchuskama tarpuskasina llutaska tukugsamurkangi. Chimanda, mana atun tukungi. Chasapaka, Taita Diusta suma kuiaspa manchaspalla iuiakungi. ²¹ Imasami Taita Dios, chi sachá kikinpa malkisinakunata mana chillapi sakirka: kampasmi chasallata pudingi pasanga, mana allilla kagpika. ²² Chimanda iuiarii, Taita Dios iapa alli kagta; chasallata, iapa rabiariig kagta. Paita mana uiagkunata iapa rabiariigmi ka. Ikuti kamwaka iapa allimi ka. Chasa kagmanda, kamka iukangimi, mana kungarispalla, Taita Dios kamwa iapa alli kagta iuiarispalla kanga. Kungarigpika, kampas chi sachamanda malki kuchuskasinami tukunkangi. ²³ Chi judiukuna Cristowa mana iuiarigkuna paita uiagsamugpikunaka, Taita Dios, chi sachamallatatami paikunata ikuti tarpugsina llutaspa ruragsamunga. Taita Diosmi pudí, chasallata ruragsamungapa. ²⁴ Sachukupi wiñaska olivos sachamanda malkita kuchuspa, alli olivos sachama tarpugsina llutaspami kamta rurarka. Mana chasa rurangapa pudiringasina kagpipas, allillami chasa rurarka. Taita Dios, kamta chasa ruraspaka, ¿manachu mas allilla pudinga, chi alli olivos sachama judiukunata ikuti tarpugsina llutaspa ruranga? Ari.

Israelmanda runakunatapas, Taita Dios kispichingapa kaskamanda

²⁵ Taitakuna i mamakuna, munakunimi, manara pipas iachaskata kamkuna iachangapa; chasaka, kamkuna mana iuianakungapa: “Nuka, tukuimi iachani”. Israelmanda runakuna maikankunata iuiái tutaichiskasinami tukurkakunata; chika, mana judiukunata maituku achka agllaska, Cristowa tukugsamunkama. ²⁶ Chasa tukugsamuurami tukui Israelmanda runakuna kispiringapa kankuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraíá, kasa nispa:

Sión lumamanda, kispichigmi samungapa ka.

Paika, ñugpamanda achala taita Jakobpa wambrakunapa wambrakuna jiru ruraskakunatami

kispichigsamungapa ka.

²⁷ Nuka ñugpata paikunawa iuiarispa rimaskaka,

kasami tukungapa ka:

paikuna mana allilla ruraskakunata nuka pasinsiaura.

²⁸ Israelmanda runakuna, Alli Willaita wabutispa, Taita Diusta manami munagsamurkakuna; chasaka, kam mana judíu kagkunamanda allilla tukungapa. Chasa kagpipas, paikunapa ñugpamanda achala taitakunata Taita Dios agllaskamandami paipa kuiaska chara kankuna.

²⁹ Taita Dios ima karaskata mana kichunchu. Pai kikin agllaskakunata mana wabutinchu. ³⁰ Chasallata, imasami kamkuna, ñugpata mana Taita Diusta uiarkangichi; ikuti kunaauraka, judiukuna paita mana uianakugmanda, pai kamkunamanda suma kuiaspa llakirirka: ³¹ chasallatami, judiukuna kunaura mana paita uiagkuna kagpipas, mas nispa pailatata ikuti judiukunamanda llakiringapa ka; imasami kamkunamanda llakirirka: chasallata. ³² Tukuikunatami Taita Dios sakirka, paita mana

uiagkuna kangapa; chasaka, tukuikunata suma kuiaspa llakirispá, pai kikin kispichingapakunata.

³³ Taita Dios, ña askurinti sumami kuiá. Ña askurinti iuiái iachami ka. Pai ima iuiakuskata, ñi pipas mana iachangapa pudinchichu. Mana imapas pudinchichu, pai ima rurakuskata iachangapa ima niraiagta.

³⁴ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Atun Taita Dios ima iuiakuskata, ñi pipas mana iachanchu.

Paita ñi pipas mana imapas iuiachinchu.

³⁵ Ñi pipas mana paita imapas ñugpa kararkachu,

pai kutichingapa. ³⁶ Tukuimi paimanda karaska tia. Paimi tukui rurarka. Pai kikinmandami tukui ruraska tia. Paita imaurapas iapa suma atun kagta nisunchi. Chasa kachu.

12

Taita Diosmandalla sumaglla kaugsangapa

¹ Taitakuna i mamakuna, Taita Dios suma kuiaspa llakiskamandami kasa mañaikichita: kam kikinakuna, Taita Diusta kamarikusina iukachirichi, paimandalla kaugsangapa; chasaka, pai suma kuntintulla kamkunata kawangapa. Chasami kamkunata chaiaku, tukui iuiáiwa Taita Diusta suma atuniachingapa. ² Mana kaugsaiichi, kai alpamandakunallawa iuiarispá. Iukangichimi, Taita Dios kamkunapa iuiáita sug rigcha iuiachiskakunawa mas suma iuiarispá kaugsangkuna. Chasa kaugsaspaka, iachankangichimi, Taita Dios ima munakuskata rurangapa. Paipa ñawipi sumaglla kagta kawachispami tukuipi allilla ruraspá iukangichi kaugsanga.

³ Taita Dios suma kuiawaskamandami tukui kamkunata kasa nikichita: imasa kikinmandá iuiái iukaskamanda mas atun mana iukangichi iuianga. Chasapaka, imasami Taita Dios, pai imasa munaskasina sug sugta karamú, paiwa suma iuiarispá kangapa: chasallatami iukangichi iuiaringa. ⁴ Imasami suglla kuirpupi, chaki, maki, uma, imapas achka iukagpipas, sug sug rigcha, sug sug rigcha rurankuna: ⁵ chasallatami nukanchipas, achkakuna kaspapas, Cristowa suglla kagsina kanchi. Nukanchi tukuikunami suglla kuirpu niraianchi.

⁶ Taita Dioska, nukanchita sugta sug rigcha, sugta sug rigcha, pai imasa munaskasinami karamú, nukanchi kikinpura aidanakuspa kaugsangapa. Pai kikin Santu Ispirituwa rimangapa karamugpika, pai imasa iuiachiskasina willasunchi, paiwa suma iuiarispá. ⁷ Sugkunamanda tukuipi allilla rurangapa karamugpika, paikunamanda allilla suma rurasunchi. Sugkunata iachachingapa karamugpika, paikunata allilla iachachisunchi. ⁸ Sugkunata sumaglla iuiachingapa karamugpika, paikunata sumaglla iuiachisunchi. Kulki u imapas karangapa chaiagpika, mana karagsina iuiarispá karasunchi. Mandag kangapa chaiagpika, allilla iuiarispá suma mandachu. Ministiskakunata suma kawaspa, imapas karangapa chaiagpika, alli iuiachiiwa karasunchi.

Cristowa tukuskakuna, imasa Diosmandalla kaugsai iukaskamanda

⁹ Tukui iuiáiwa sutipa allilla kuianakuichi. Mana munaichi jiru ruraikunata. Ikuti tukui allilla ruraikunataka suma ruraspá kaugsaiichi.

¹⁰ Waugkindikunasina parijuma kuianakuichi. Sugkunata: “Nukanchimanda mas allimi ka” kam kikinpuramanda iuiarispá kaichi.

¹¹ Ima ruraikunapas allilla ruraichi, mana killaspalla. Iaia Jesús imasa munakuskasina tukuipi allilla iuiarisa ruraichi.

¹² Paita suma iuiiwa suiaspa, alli iuiachiwa kaichi. Iapa llakiikuna chaiamugpika, mana llakiwa kagsina kawachiichi. Mana sakiichi, Taita Diusta mañaspa kaugsangapa.

¹³ Taita Diuspalla kagkunata ima ministiriska karaichi. Kamkunapa wasima pipas chaiagrípika, sumaglla “Iaikui” niichi. ¹⁴ Kamkunata jiru rurangapa iuiaspa kawagkunataka niichi: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspa kawapuachu”. Paikunata mana randichingapa iuiaichi. Chasapaka, Taita Diusta paikunamanda mañapuichi.

¹⁵ Alli iuiachiwa kagkunawa kangapa chaiagpika, chasallata alli iuiachiwa kaichi. Chasallata, wakanakuskawa kangapa chaiagpika, paikunawa llakii iukaichi.

¹⁶ Kam kikinpura sugllasina iuiarisa kaugsanakuichi. Atun tukugsina iuiarisa mana kaichi. Chasapaka, uchulla kaskakunawa sugllapi tukuichi. Mana iuiarisa kaichi: “Nuka, tukuimi iachani”.

¹⁷ Kamkunata mana allilla ruragkunataka mana randichiichi. Iuiari-ichi, tukuikunapa ñawipi allilla ruraspaa kaugsangapa. ¹⁸ Kamkunata imapas rurangapa chaiagpika, allilla ruraichi; chiwanka, tukuikunawa sumaglla kaugsanakungapa.

¹⁹ Nukapa kuiaskakuna, kamkunata mana munagkunataka mana chasallata randichiichi. Chasalla sakiichi. Taita Diosmi paikunata justisiangakunata. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nisa:

Atun Taita Diosmi ni:

“Nukami justisia.

Paikuna jiru ruragpikunaka,

nukatami chaiawaku,

chasallata paikunata rurangapa”. ²⁰ Ikuti:

Kamta mana munag iarkaiwa kagpika,

kam iukangimi mikui karanga.

Iakunaiwa kagpika,

iukangimi upiangapa karanga.

Kam chasa allilla ruragpika,

paitaka ñawi rupaipa,

pingaisinami iuiachinga. ²¹ Kamta ima jirukuna rurangapa iuiaita mana sakiringi. Chasapaka, alli ruraikunawa jiru iuiaikunata binsingi.

13

¹ Tukuikunami iukanchi, mandagkuna ima niskata uianga. Mandagkunata Taita Dios mana churagpika, ñi pipas manachar tiantra. Kunaura mandagkunaka, Taita Dios churaskakunami kankuna. ² Chimanda, chi mandagkunata mana uiagkunaka,

Taita Dios mandangapa churaskatami wabutinkuna. Chasa mana uiagkunaka justisiaimi tukungapa kankuna. ³ Mandagkunaka, alli ruragkunata manchachingapa mana kankunachu. Mana alli ruraspaa kaugsanakuskata manchachingapami churaska kankuna. ¿Manachu munangichi, mandagkunata mana manchaspalla kaugsangapa? Chasa munaspaka, allilla ruraspaa kausaichi. Chasa kausagpika, mandagkuna kamkunata ningapami kankuna: “Alli runami kangi”.

⁴ Mandagkunaka, Taita Diusta aidagkunami kankuna, kamkuna allilla

kaugsangapa. Kamkuna imapi mana allilla ruraspaka, iukangichimi manhaspa kangakuna. Mandagkuna, Taita Diusta aidag kaspá, mana ianga barata charirinkunachu. Mana allilla ruragkunamandaka asutigkunami kankuna. ⁵ Chimandami cháiá, paikuna ima niskata uiangapa. Asutii tukungapa manhaspalla, manima; kamkunapa alli iuiapi iuiarispami iukangichi chasa uianga. ⁶ Paikuna mandagkuna kagmanda iukangichimi, paikunata kulki paganga. Mandagkuna, Taita Diusta aidagkuna kaspá, iukankunami imaurapas paikunata imasa chaiaskasina ruraspa kaugsanakunga.

⁷ Tukui mandagkunata imasa chaiaskasina kuaichi. Impuistu chask-igta kulki kuaichi. Rama * mañagtaka rama kuaichi. Suma kuiangapa chaiaskataka suma kuaichi. Suma rimai iukaskataka suma rimaichi.

⁸ Mana pitapas dibiiichi. Iukaichi dibisinaka, kam kikipura sumaglla kuianakuspa kaugsangapaglla. Sugkunata kuiagkuna, tukui ima Moisés niskata allilla ruragkunami niraiankuna. ⁹ Chi niskapi, kasami willaraíá: “Mana sugpa warmiwa kariwa siriringi. Mana pitapas wañuchingi. Mana sisangi. [Mana pimandapas llullangi.] Sugkuna iukaskakunata mana munaringi”. Sug mandaikunapasmi tia. Chasa tiagpipas: “Kam kikitansinami iukangi, tukui runakunatapas kuianga”; chasa ruragpika, tukui ima Moisés niskata allilla ruragkunami niraiankuna. ¹⁰ Chasa kuiagkuna, mana pitapas jiru rurangapa iuiankunachu. Chimandami, chasa kuianakuspa kaugsanakugmanda, tukui ima Moisés niskata allilla ruragkuna niraiankuna.

¹¹ Kasapas iuiariichi: kuna punchakuna imasa kagta. Nukanchi Iaia Jesucristowa suma iuiaringapa kallariska, kunaaurami kispichii puncha sutipa ña chaiamuku. Chimanda, puñunakugsina niraiaigkuna rigchariichi. ¹² Tuta ña pakarii tukugsinami chaiamuku. Chimanda, iana tutapisina mana allilla ruraikunata sakisunchi. Wañuchinakudiru katanga churarigsina tukusunchi; chasaka, punchapisina kaugsangapa. ¹³ Punchapi purinakugsina, tukuipi allilla ruraspa kaugsanakusunchi. Mana kaugasunchi, iapa mikuspa i machagta upiaspa. Chasallata, maikan kari warmiwa pandaripa i jiru ruraikunata ruraspa mana kasunchi. Mana piñachirinakuspalla i sugkunata jiru iuiaiwa mana kawas-palla kasunchi. ¹⁴ Chasapaka, Iaia Jesucristopa iuiaita churarigsina tukungichi. Mana iuiangichi, kam kikinkunapa kuirpupi ima jiru iuiaskasina rurangapa.

14

Cristowa sug tukuskakunata mana piñasunchi

¹ Manara Cristota allilla rigsikunata sumaglla chaskiichi, mana imapipas llakichinakuspalla. ² Cristowa tukuskakuna, maikankuna iuiankunami, tukui mikui, mikudiru kagta. Ikuti sugkunaka, manara Cristota allilla rigsispa, iuiankunami, aicha mikuspaka, pandarig nira-iahta. ³ Tukui mikuikunata mikugka, aicha mana mikugta mana wabu-tichu. Chasallata aicha mana mikugka, tukui mikuikunata mikugta mana ñi imapas nichu. Taita Diosmi iskandikunata ni: “Allillami ka”. ⁴ Kam, ¿imapaták sug patrumpa lutrinta ningi: “Mana allilla ruras-pami kangí”? Pai allilla u mana allilla rurakuskata, kikin patrunki

* **13:7** Rama kuangapa niraianmi imasa chaiaskasina kuntribusiun kuangapa.

iuká kawanga. Chasa kagpipas, Iaia Jesusmi paita aidanga, allilla tukugsamungapa. Chimandami mikug u mana mikug kaskakunata pai ningapa ka: “Allillami ka”.

⁵ Kasapas. Sugkuna iuiankunami, sug puncha, sugkunamanda mas atun wardadiru tiagta. Ikuti sugkunaka iuiankunami, ñi imapas mana atun wardadiru puncha tiagta. Kamkuna imasa mas suma rurangapa iuiariskata ruraspa kapuaichi. ⁶ Maikanpas wardadiru puncha samakuspaka, Iaia Jesusmanda iuiarispas samachu. Tukui mikuikunata mikugka, Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa, Iaia Jesusmanda iuiarispas mikuchu. Aicha mana mikugpas, Iaia Jesusmanda iuiarispas mana mikuchu. Paipas, Taita Diusta: “Pai Siñur” nichu.

⁷ Ñi pipas mana kaugsanchichu nukanchimandalla. Chasallata wañuipas, mana nukanchimandalla wañunchichu. ⁸ Kaugsanakunkama, Iaia Jesusmandami kaugsanakunchi. Wañuurapas, Iaia Jesusmandami wañusunchi. Chasapika, kaugsanakuspa wañuurapas, Iaia Jesuspallami kasunchi. ⁹ Iaia Jesucristo, wañuspaka, kikinmi kaugsarirka; chasawaka, wañuskakunata kaugsagkunatapas iaia mandag kangapa.

¹⁰ Nigpika kamka, ¿imapatak Cristowa tukuskakunata nikungi: “Kam, mana allilla ruraspami kangì”? ¿Imapatak paikunata wabutikungi? Tukuikunami iukanchi, Taita Diospagma chaiagringa. Chipimi allilla u mana allilla ruraskakunata kawachii tukusunchi. ¹¹ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiaí:

Atun Taita Diosmi kasa ni:

“Nukapa kaugsaiwami sutipa kasa nini:

Tukuikunami nukapa ñugpa ladu kunguriwangapa kankuna.

Tukuikunami niwangapa kankuna:

‘Kam, tukuimanda mas alli, mas suma, tukuikunapa iaiami kangì’.”

¹² Chasaka, tukuikunami iukanchi, Taita Diospa ñawipi ima ruraskakunata willarigringa.

¹³ Chimandami iukanchi, parijuma mana pitapas ninakunga: “Mana allilla ruraspami kangì”. Chasapaka, kasa iuiarisunchi: Cristowa tukuskakunata mana imapipas pandachispa, pandariipi urmachisunchi. ¹⁴ Iaia Jesusmanda iuiarispas, iachaniami, ñi ima mikui, Diospa ñawipi mapasina mana kagta. Ikuti maikanpas: “Mapami ka” iuiarigpika, chasa iuiarigmanda mapami niraiapunga. ¹⁵ Kam, sug waugki pandarig niraiaska mikuita paipa ñawipi mikukugpika, mana parijuma kuanakugsinami tukungi. ¡Amalai kam chasa mikukuskata kawaspaka, chi runa Cristowa iuiakuskata sakintra, Cristo paimanda wañugpipas! ¹⁶ Chimanda, kamkuna tukui mikuikunata mikug kagpipas, mana tiachu ñi pipas kwaspa, ningapa: “Chika, mana allilla kanchu”. ¹⁷ Taita Dios ima niskata ruraspa kaugsangapaka mana niraianchu kasa u chasa mikuspa upiaspa kaugsangapa. Santu Ispirituwa alli iuiachiiwa allilla ruraspa, sumaglla kaugsangapami niraiá. ¹⁸ Chasa kaugsaspa, Cristo ima niskata ruragka, Taita Diusta sumagllami kuntintachi. Chasa allilla ruragmandami maikan runapas ninkuna: “Pai, allimi ka”.

¹⁹ Chimanda maskasunchi, imapipas tukuikunawa sumaglla kaugsanakungapa; chasaka tukuikuna, alli suma iuiái iuiachinakuspa kangapa. ²⁰ Kam ima sugkunapa ñawipi mikuskamanda, ¡ujalallapas Taita Dios paikunata suma ruraska kaskata puchukagsina rurakungi! Tukui mikui, mikudirumi niraiá. Chasa niraiagpipas, kam ima

mikukuskata sug waugki, kawaspa, nichu mana allilla kagta: chiwanka, sutipami kammanda mana allilla tukunga. ²¹ Cristowa tukuskakuna mana pandaringapa, mas allilla kantra, aicha mana mikungapa, binu mana upiangapa, ñi imapas pandachigsina mana kangapa. ²² Kam ima mikudiru iuiakuskata Taita Diuspa ñawillapi iuiakungi. Maikanpas, mikukuspa, paipa iuiapi mana tiachu imapiipas mana allilla ruraska kagta: chi runaka, Taita Diuspa iapa kuiaskami ka. ²³ Ikuti maikanpas, mikukuspa tapurikuchu: “Kai mikui, ¿allilla u mana allillachu ka?”: paika, ña pandarigmi tukú. Ima ruraipipas alli kagta suma iuiaringataka, sug rigcha iuiaripa ruraggika, paika pandariipimi ña urmaska niraiá.

15

Iuiarisunchi, sugkuna allilla kangapa

¹ Nukanchi Cristowa suma iuiaripa kagkunaka iukanchimi, manara paita allilla rigsikgunata, paikuna ima iuianakuskamanda ñi imapas mana ninga. Nukanchi kuntintaripa kangapa mana iuiarisunchi. ² Tukuikunami iukanchi iuiaringa, sugkunapas allilla kangapa; chasaka paikunapas, alli suma iuiai iuiachii tukungapakuna. ³ Cristopas mana iuiakurkachu, kikinlla kuntintaripa kangapa. Nigpika, kasami ñugpamanda librupi paimanda willaraiá: “Kamta kamispa rimaskakunaka, nukatami chaiawarka”. ⁴ Taita Diusmi ñugpamandata tukui iskribichirka, nukanchita iachachingapa. Chi willaraiaskapi nukanchi iachaikuspaka, iukanchimi, sumaglla iuiachirispalla, chi iuiailawa mana sakispalla suiangakuna. ⁵ Taita Diusmi sumaglla nukanchita iuiachimú, mana sakispalla kaugsangapa. Paimi kamkunata iuiachimú, kam kikipura suglla iuiaiwa kaugsanakungapa; imasami Jesucristo kaugsarka: chasallata. ⁶ Chasaka, sugllapi suglla rimagsina, nukanchipa laia Jesucristopa Taita Diusta ningichi: “Kam, iapa suma atunmi kangí”.

Mana judíu kagkunata, Alli Willaita willaskamanda

⁷ Chasamanda, imasami Cristo, kamkunata suma chaskirka: chasalata kam kikipura suma chaskinakuichi; chasawaka, Taita Diusta ninakungapa: “Kam, iapa suma atunmi kangí”. ⁸ Kasapasmi niikichita: Cristo samurkami, judiukunamanda allilla rurag kangapa; chasaka, Taita Dius ima nukanchipa ñugpamanda taitakunata niska tukungapa. Chiwami kawachirka, Taita Dius ima niskata sutipa rurag kagta. ⁹ Mana judíu kagkunamandapasmi Cristo samurka. Paikunamandapasmi Taita Dius llakirirka; chasa iachaspaka, paita: “Kam, iapa suma atunmi kangí” ningapakuna. Chasallatami Cristomanda ñugpamanda librupi willaraiá, Taita Diusta kasa nispa:

Mana judíu kagkunapa chaupipipas
ningapami kaiki:

“Iapa suma atunmi kangí”.

Kamta suma atuniachispa kantangapami kaiki. ¹⁰ Kasapasmi willaraiá: Kamkuna mana judíu kagkuna,

Taita Dius agllaska runakunawa alli kuntintaripa iuiachiriichi. ¹¹ Ikuti kasapasmi willaraiá:

Tukui kamkuna mana judíu kagkuna,
atun Taita Diusta niichi:

“Kam, iapa suma atunmi kangi”.

Tukui alpapi kaugsagkuna,

chasallata paita nisunchi. ¹² Ikuti Isaiaspas, kasami willarka:

Isaí suti runapa iawarmandami tiagsamungapa ka,

mana judíu kagkunatapas

iaia mandag tukugsamungapa.

Paitami mana judíu kagkunapas suma iuiaiwa suiangapa kankuna.

¹³ Taita Dios suma iuiaiwa suiangapa iuiachig, paillatata tukui kamkunata iuiachichu, paiwa suma iuiarispas, alli iuiachiiwa sumaglla kaugsanakungapa; chasaka, Santu Ispiritupa iapa iachaiwa paita imapi-pas suma iuiaiwa suiaspalla kaugsangapa.

¹⁴ Nukapa taitakuna i mamakuna, nuka kamkunamandami allilla iuiáni, tukuipi alli kaspas, allilla iachaiwa kagtakuna. Chiwanka pudingichimi, kam kikipura sumaglla iuiachinakuspa kaugsanakunga. ¹⁵ Nuka chasa iuiaspapas, kai kartapi mana manchaspallami imakunamanda rimarkaikichita, kamkunata iuiachingapa.

Taita Dios, iapa kuiawaspa, mingawaskamandami chasa rimarkaikichita; ¹⁶ chasaka, Jesucristo ima niwaskata ruraspa, mana judíu kagkunata Taita Dios Alli Willaita karamuwaskata willangapa. Munakunimi, mana judíu kagkunata Taita Diospa ñawipi sug kamarikutasina chaskiwangapa; chasaka paikuna, Santu Ispirituwa Taita Diospalla kangapakuna.

¹⁷ Chimandami, Taita Dios ima munakuskata nuka ruraskamanda, Jesucristowa kaspas, iapa alli iuiachiiwa kani. ¹⁸ Nuka kikinmandalla ñi imapas mana rimarinichu. Cristo kikinmi iuiachiwarka, nuka mana judíu kagkunata kaingangapa; chasaka paikunapas, Cristowa tukungapakuna. Chimandami nuka mana manchaspalla rimani. Rimaikunawa i ruraikunawa, ¹⁹ mana imaurapas ruraska ujnachingasina kawachikunawa, Santu Ispiritupa iapa iachaiwami mana judíu kagkunata kaingangapa iuiachiwarka. Chiwanka, Jerusalenmanda kallarispa, Iliria alpakama, tukuipimi Cristomanda Alli Willaita willaspa purirkani. ²⁰ Chasa kagpipas, sugkuna willai kallariskapi, mana; chasapaka munakurkanimi, Cristopa sutita manara iachariska alpakunapi Alli Willaita willagringapa. ²¹ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispas:

Paimanda ñi ima mana iachariska alpakunapimi

chi Alli Willaita uiangapa kankuna.

Paimanda ñi imaurapas mana uiagkunami

iachagsamungapa kankuna.

Romama ringapa, San Pablo iuiakuskamanda

²² Chasa willai purikuspami, kamkunapagma ikuti ikuti chaiagringapa munakuspapas, mana pudirkani. ²³ Ikuti kunauraka, ñami kai alpakunapi puchukarkani willaspa puringapa. Ña achka watamandatami munakurkani, kamkunapagma chaiagringapa.

²⁴ Chimandami iuiakuni, España suti alpama rikuspa, kamkunata kawaspa ialigringapa. Kamkunapagma chaiagriura, iapa allimi iuiachiwangapa ka. Kamkunaka, ima ministiskami karawankangichi, nuka Españama chaiagringapa. ²⁵ Kunauraka, Jerusalenmami rikuni, Taita Diospalla kagkunata mailla kulkiwa aidagringapa.

²⁶ Masedonia i Akaia alpakunapi kaugsaspa Cristowa tukuskakunaka munanakurkami, kulki tandachispa, Jerusalenma kachangapa; chitaka, mana ñi ima iukaska Taita Diuspalla kagkunata karangapa.

²⁷ Paikunapa iuiailawami chasa aidangapa munarkakuna. Paikunatami chaiarka, chasa aidangapa. Taita Dius judiukunata Alli Willaita karamuskata chi mana judíu kagkuna chaskiskamandaka, iukankunami judiukunata ima ministiskakunata aidangkuna. ²⁸ Chimanda, chi tandachiska kulkita Jerusalenpi kaugsanakuskata nuka karagringapa puchukauraka, Españama rikuspa, kamkunapagpi iaikuspami ialigrisa. ²⁹ Kasami iachani: kamkunapagma nuka chaiagriura, Cristomi nukanchita mas suma kuiangapa ka.

³⁰ Taitakuna i mamakuna, nukanchipa Iaia Jesucristomanda i Santu Ispíritu karamuska kuiaimandami mañaikichita: nukamanda Taita Diusta suma mañaspa aidawaichi. ³¹ Mañapuaichi, Judea alpapi kaugsaspa Cristota mana uiagkunamanda Taita Dius michawachu. Chasallata mañapuaichi, Taita Diuspalla kagkunaka, Jerusalenpi nuka apakuska kulkita sumaglla mana piñarisalla chaskiwachukuna. ³² Chiwanka, Taita Dius munagpika, kamkunapagma alli iuiachiiwa chaiagrispa, kamkunawa allilla samarigringapa mañapuaichi. ³³ Taita Dius sumaglla kaugsaita karag, tukui kamkunawa kapuachu. Chasa kachu.

16

San Pablo rigsiskakunata: “Puangi” niskamanda

¹ Nukanchipa mama pani Febeta allilla chaskipuaichi. Paika, Senkrea puiblupi Cristowa tukuskakunata aidagmi ka. ² Imasami chaiá, Taita Diuspalla kagkunata chaskingapa: chasallata paitapas chaskipuaichi, Iaia Jesusta iuiarisa. Chi panika, achkakunata i nukatapas aidagmi ka. Allilla ruraskamanda, paita ima ministiskata karapuaichi.

³ Pani Priskata i paipa kusa Akilata: “Puangi” nipuaichi. Paikunapas, nukawa Jesucristomanda Alli Willaita willagkunami kankuna.

⁴ Paikuna, nukamanda asllamandallami kispirkakuna wañungapa. Chimanda paikunata, nukalla mana “Pai Siñur” ninichu. Tukui mana judiukuna, Cristowa tukuspa, maipi kagkunapasmi, “Pai Siñur” ninakú.

⁵ Priska i Akilapa wasipi Cristowa tukuskakuna sugllapi tandariskakunatapas: “Puangi” nipuaichi.

Nukapa kuiaska waugki Epenetotapas: “Puangi” nipuaichi. Paika, Asia alpapi tukuikunamanda ñugpa Cristowa tukuskami ka.

⁶ Pani Mariatapas: “Puangi” nipuaichi. Paika, kamkunapuramanda achka allillami rurarka.

⁷ Nukapa alpamanda nukawa wichkaraiaskapi kaska waugki Andronikota i Juniastapas: “Puangi” nipuaichi. Paikunamandaka, Jesús kikin kachaska runakunami ninkuna: “Iapa allimi kankuna”. Nukamanda mas ñugpami Cristowa tukuska kankuna.

⁸ Iaia Jesuswa suma iuiarig kagmanda, nukapa kuiaska waugki Ampliatotapas: “Puangi” nipuaichi. ⁹ Waugki Urbano, nukanchiwa Cristomanda Alli Willaita willagtapas: “Puangi” nipuaichi. Nukapa kuiaska waugki Estakistapas: “Puangi” nipuaichi. ¹⁰ Waugki Apelles, Cristowa suma iuiarig kagta kawachirigtapas: “Puangi” nipuaichi. Waugki Aristobulopa wasipi kaugsanakuskatapas: “Puangi” nipuaichi.

¹¹ Nukapa alpamanda kaska waugki Erodiontapas: “Puangi” nipuaichi. Waugki Narsisopa wasipi Iaia Jesuswa suma iuiarigkunatapas: “Puangi” nipuaichi. ¹² Pani Trifenata i pani Trifosatapas: “Puangi” nipuaichi. Paikunapas, Iaia Jesusmanda allilla ruragkunami kankuna. Nukapa kuiaska pani Persidatapas: “Puangi” nipuaichi. Paika, Iaia Jesusmanda iapa sinchi ruragmi ka. ¹³ Iaia Jesús agllaska waugki Rufota i paipa mamatapas: “Puangi” nipuaichi. Paipa mamaka, nukapa mamasinami kapuá. ¹⁴ Waugki Asinkritota, waugki Flegonteta, waugki Ermesta, waugki Patrobasta, waugki Ermasta i tukui paikunawa waugkikunatapas: “Puangi” nipuaichi. ¹⁵ Waugki Filologota i pani Juliata, waugki Nereota i paipa panita, waugki Olimpasta i tukui paikunawa Taita Diuspalla kagkunatapas: “Puangi” nipuaichi.

¹⁶ Kam kikinpura Taita Diusmanda iuiaripa, “Puangi” muchanakuspa ninakuichi. Cristowa tukuskakuna maipi kagkunapas, tukuikunami kamkunata: “Puangi” ninakú.

¹⁷ Kam taita i mamakunata mañaikichitami: maikankunapas Cristowa tukuskakuna iskaima tukungapa piñachirinakuspa pandachigkuna kaskata kawapuaichi. Chasa pandachigkunaka, kamkuna Alli Willaita iachaikuskata tuntiachigsinami ruranakú. Paikuna kaskamanda anchuriichi. ¹⁸ Chasa ruragkunaka, nukanchipa Iaia Cristo imasa munakuskasina mana ruranakunchu. Pai kikinkuna iuiaripa munaskakunallatami ruranakú. Paikunapa miski simiwa, suma rimaiwami maikan manara allilla iachagkunapa iuiaita tuntiachinakú.

¹⁹ Kamkunaka Cristo ima niskata ruragkuna kagta, tukuikunami iachanchi. Chimandami kamkunamanda, nuka iapa alli kuntintulla kani. Kamkuna chasa kagpipas, munanimi, kamkuna iachakunasina mas suma ruraikunata agllaspa kangapa. Ikuti jiru rurangapaka, mana iachagsina kaichi. ²⁰ Taita Dios, kamkunata sumaglla kaugsaita karag, mana unaillami iaia kukuta kamkunapa chaki sarudiru ukuma pambangapa ka. Nukanchipa Iaia Jesús, kamkunata sumaglla kawapuachu.

²¹ Waugki Timoteo, nukawa Alli Willaita willagmi kamkunata: “Puangi” niku. Nukapa alpamanda kaska waugkikuna Lusio, Jasón i Sosipaterpasmi, “Puangi” ninakú.

²² Nuka kikin Tersio, kai kartata Pablomanda iskribig, Iaia Jesusta iuiarispami, “Puangi” niikichita.

²³ Waugki Gaiomi kamkunata: “Puangi” niku. Paipa wasipimi nuka Pablo kaugsakuni. Tukui Cristowa tukuskakunapasmi kaipi tandarinkuna. Waugki Erasto kai puiblupi kulki wakachigpasmi, “Puangi” niku. Waugki Kuartopasmi “Puangi” niku.

²⁴ [Nukanchipa Iaia Jesús, tukui kamkunata sumaglla kawapuachu. Chasa kachu.]

Taita Diusta iapa suma atun kagta nispa, puchukariskamanda

²⁵ Taita Diusta nisunchi, iapa suma atun kagta. Paimi pudí, kamkunata tukuipi allilla charingapa. Chasallatami nuka, Jesucristomanda Alli Willaita iachachispa willani. Chi Willaita, kai alpa manara tiagsamuskauramandata, mana pipas iachaska kaskatami. ²⁶ Taita Dios, pailla iachaskata kunauro willangapa kachamurka. Ñugpamandata Santu Ispirituwa rimagkuna iskribiraiaskapipas, chi Willaita willaskami tiarka. Taita Dios kikin mana wañugmi chasa willangapa kachamurka;

tukui kai alpapi kaugsagkunaka, chi Willaita iachaspa, suma iuiarispá, Taita Dios ima niskata ruraspa kaugsangapa.

²⁷ Taita Dios suglla tukui iachagta Jesucristowa nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangí, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

KORINTO PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Taita Dius nukata munawaskamanda, Jesucristo agllaska kachamus-kami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Sóstenes suti waugkiwa kaspá, ² kamkuna Taita Diuswa tukuskakuna Korinto puiblupi kaug-sagkunatami kai karta kachaikichita. Kamkuna, Jesucristowa suma iuiarigmandami Taita Diuspalla kangichi. Taita Diusmi kamkunata agllarka, paimandalla kaugsangapakuna. Nukanchipa Iaia Jesucristo-manda iuiarispá paita mañagkuna maipi kaskapipas, paikunatapasmí chasallata agllarka. Jesucristoka, paikunapa i nukanchipa iaiami ka.

³ Nukanchipa Taita Dius i Iaia Jesucristo, kamkunata suma kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Taita Dius, Jesucristowa nukanchita suma allilla karamuskamanda

⁴ Taita Dius, Jesucristowa kamkunata iapa kuiaspami suma allilla karamurka. Chasamandami nuka, kamkunamanda imaurapas nukanchipa Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. ⁵ Kamkunaka Cristowa tukuskakunamanda, Taita Dius tukuipipasmi suma iuiaipipa allillata karamurka; chasaka kamkuna, mas suma allilla iachaspa, sugkunata iachachingapa. ⁶ Chasawaka, imasami Cristomanda willarkaikichita: chasallatami tukuipi allilla tukugsamurka. ⁷ Chasa, Santu Ispíritu sug rigcha sug rigcha karamuikunaka mana imapas kamkunata pisigsamunchu. Chasa sumaglla kaugsaiwami suianakungichi, nukanchipa Iaia Jesucristo ikuti samunkama. ⁸ Paimi kamkunata allillapi charinga, tukurii punchakama. Chasaka, nukanchipa Iaia Jesucristo samug pucha, mana pipas kamkunamanda ningachu: “Mana alli runami karka”. ⁹ Taita Dius ima rurangapa niskata chasami rurag ka. Paimi kamkunata agllarka, paipa wambra nukanchipa Iaia Jesucristowa suglla iuiaiwa tukuspa kaugsanakungapa.

Korintopi kaugsag Cristowa tukuskapura, sug rigcha sug rigchama tukunakuskamanda

¹⁰ Taitakuna i mamakuna, nukanchipa Iaia Jesucristomandami kasa mañaikichita: tukui suglla iuiaipei tukugsamuichi, mana sug rigcha sug rigcha rimanakuspalla. Tukuipi suglla iuiaiwa sugllapi iuiarispá kaugsapuaichi. ¹¹ Pani Kloepa familiakunami willawagsamurkakuna: kam kikipura piñachirinakuspasi sug rigcha sug rigchama tukunakungichi. ¹² Sugkuna ninakungichisi: “Nukanchi, Pablowami kanchi”. Sugkunaka ninakungichisi: “Nukanchika, Apoloswami kanchi”. Ikuti sugkunaka ninakungichisi: “Nukanchika, Pedrowami kanchi” i “Nukanchika, Cristowami kanchi”. ¹³ Kamkuna chasa ninakugpipas, ¿Cristo pitichiskachu ka? ¿Nuka Pablochu kamkunamanda kruspi klabai tukurkani? ¿Nukapa sutiwachu kamkuna baugtisai tukurkangichi? Manima. ¹⁴ Kamkunata ñi pitapas nuka mana baugtisarkaikichitachu. Chimandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. Iskaikunallatami baugtisarkani: Krispo i Gaiollata. ¹⁵ Chimanda, mana pipas pudinchu ningapa: “Pablopa sutiwami baugtisai tukurkani”. ¹⁶ Kunaaurami iuiariwá:

Estefanaspa wasipi kaugsanakuskatapasmi baugtisarkani. Sugkunata nuka baugtisaska, mana iuianichu. ¹⁷ Cristoka mana kachamuwarkachu baugtisingapa. Alli Willaita willangapami nukata kachamuwarka. Mana kachamuwarkachu, iapa ailaistimaiwa iachasina iachachingapa. Cristo kruspi wañuchii tukuskamanda iachaskallawami munani, paiwa suma iuiarigsamuchukuna.

Taita Dios tukui pudig i iachag kagta, Cristo kawachiskamanda

¹⁸ Cristo kruspi wañuchii tukuska, chi rimaika, diltudupa puchukaringapa kagkunataka sug upa rimaisinami paikunataka uiarí. Ikuti nukanchi kispichii tukungapa kagkunataka, Taita Dios iapa pudig kagtami chi rimai uiarí. ¹⁹ Ñugpamanda librupi, Taita Dios niskaka kasami willaraia: Iachagkunapa iachaita nukami puchukangapa kani.

Iuiaiiugkunapa iuiaikunapas wabutingapami kani.

²⁰ Kai alpamanda iachaikunaka, Taita Diospa ñawipi upakunapa iuiaisinami niraiá. Chimandaka iachakuna, iachachigkuna i kai alpamanda iachaiwa sug rigcha sug rigcha rimanakugka, iangami ka; ñi imapa mana balinchu. ²¹ Taita Dioska, tukuipi iachaspa, mana sakirkachu, kai alpapi kaugsagkuna kikinkunapa iachaiwa paita rigsingapa. Chasapaka munanmi, Alli Willaita willaskawa, paiwa suma iuiarigkunata kispichingapa, sugkunataka chi Alli Willaita upakunapa rimaisina uiarigpipas.

²² Judiukuna mañanakú, paikuna mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawangapa. Mana judíu kagkuna, suma iachaiwa rimanakuskata uiangapami maskanakú. ²³ Chasa maskanakuskataka, nukanchimi willanakunchi, Cristo kruspi wañuchii tukuska kagta. Chasa willauraka, judiukunataka iapa mana sumami uiarinkunata. Mana judíu kagkunataka upakunapa rimaisinami uiarinkunata. ²⁴ Chasa kagpipas, Taita Dios kikin agllaska judíu i mana judíu kagkunapas, Cristomanda uiaspa, Taita Dios tukuipi allilla pudig i iachag kagtami ninchi. ²⁵ Taita Dios mana iuiaiiugsina ruraskata kawarigpipas, maikan runakuna mas iacha ruraskamanda mas allillami ka. Chasallata, pai mana pudigsina ianga ruraskata runakunapa ñawipi kawarigpipas, maikan iacha mas allilla pudiskamanda mas allilla ruraskami ka.

²⁶ Taitakuna i mamakuna, iuiaripuaichi: kamkuna, Taita Dios kikin agllaskakunami kangichi. Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapa ñawipi, maillakunallami iacha kangichi. Chasallata, maillakunallami atun i mandagsina kangichi. ²⁷ Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapa ñawipi, upakunasinatami Taita Dios agllarka; chasaka, iachakunata tuntiachingapa. Mana pudigkunasinatami Taita Dios agllarka; chasaka, pudigkunata tuntiachingapa. ²⁸ Tukuipi wabutiskakunasinatami Taita Dios agllarka. Ari, mana imapapas balig niraiaskakunatami agllarka; chasaka, balig niraiagkuna mana baligsina tukungapa. ²⁹ Chasawaka, Diospa ñawipi ñi pipas mana ningachu: “Nukami mas atun kani”. ³⁰ Pai Taita Dios munagmandami kamkuna Jesucristowa tukuska kangichi. Cristowami Taita Diospa iachaita nukanchi chaskinchi, mana pandarig niraianchi i kispichiska kanchi, paimandalla kaugsangapa. ³¹ Chasamanda, imasa ñugpamanda librupi willaraiaiskasina, kasami niraiá: “Maikanpas atun tukuspa iuiarigka iuiarichu: ‘Atun Taita Diospalla kaspami atun kani’.”

2

Jesucristo kruspi wañuchii tukuskamanda Alli Willaimanda

¹ Taitakuna i mamakuna, nuka kamkunapagmami rirkani, Diospa Rimaita ñi pipas mana iachaskata willangapa. Chitaka, iapa ailastimai-wa iachasina mana willarkaikichitachu. ² Nuka kamkunawa sugllapi kaura, Jesucristollawami iuiakurkani, sug rigchaka mana iuiaspalla. Ari, Cristota kruspi wañuchii tukuskallawami iuiakurkani. ³ Nuka iapa manchaiwa chugchuspa i sambaiaskasinami kamkunapagma chaig-rirkani. ⁴ Nuka rimaiwa willakuura, mana iapa iachasina iuiachinakurkaikichitachu. Santu Ispirituwa i paipa iapa iachaiwami iuiachinakurkaikichita. ⁵ Chasaka kamkuna, mana runakunapa iachaiwa Jesucristowa tukugsamurkangichichu. Taita Diospa iapa iachaiwami Cristowa tukugsamurkangichi.

Santu Ispirituwa, Taita Dios nukanchita kawachiriskamanda

⁶ Allilla wiñaskasina Cristowa iuiarigkunatami Taita Diospa iachaita willanchi. Chi iachaika, kai alpamandakunapa mana kanchu. Chasallata, kai alpapi mandagkuna mana chita iachankunachu. Chi runakunapa iachaika, ñami puchukaringapa kankuna. ⁷ Taita Diospa iachaitami nukanchi willanchi. Chi iachaitaka, ñi pi ñugpamandakunapas manara iacharkakunachu. Kai alpa manara tiagpita, Taita Dios niska karka, chi iachaiwa nukanchi diltudupa suma puncha luarpi kagringapa. ⁸ Chi iachaitaka, ñi maikan kai alpapi mandagkuna mana iacharkakunachu. Chita iachaspaka, manami suma atun Iaia Jesusta kruspi klabankuna.

⁹ Chasamandami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Ñi pipas mana kawaskasina,
uiaskasina i iuiariskasinatami
Taita Dios wakachiraiá,
maikan paita kuiaskakunata karangapa.

¹⁰ Chi mana pipas iachaskataka, nukanchitami Taita Dios paipa Ispirituwa iachachirka. Santu Ispíritu, kawakuspa, tukuimi iachá. Taita Dios kikin ima iuiakuskatapasmi tukui iachá.

¹¹ Ñi maikan runapas, sug runa ima iuiakuskata mana iachangapa pudinchu. Chi kikin runapa iuiai ispiritullapimi iachá. Chasallata ñi pipas, Taita Dios ima iuiakuskata mana iachangapa pudinchichu. Diospa Ispiritullami iachá. ¹² Nukanchika, kai alpamandalla iuiaikunata mana chaskirkanchichu. Taita Dios kachamuska Ispiritutami chaskirkanchi; chasaka Taita Dios, nukanchita suma kuiaspa, pai ima karamuskakunata iachangapa. ¹³ Chikunataka kai alpapi kaugsagkunapa iuiaimandalla iachachiska rimaikunawa mana willanchichu. Santu Ispíritu iachachiska rimaikunawami willanchi. Chasaka, Santu Ispíritu ima iuiachiskata Santu Ispirituwa kagkunatami willanchi.

¹⁴ Maikanpas kai alpapi tiaskakunallawa iuiagka, Diospa Ispíritu karamuskakunata mana chaskingapa munanchu. Chi karamuskakunamandaka “Upakunapami ka” nispami wabutí. Chi iachaikunataka mana iachangapa pudinchu. Santu Ispíritu iuiachiskallawami chikunata iachangapa pudirí. ¹⁵ Santu Ispirituta iukagka, tukuipimi kawaspa iachá, alli u mana alli kagtakuna. Ikuti paimandaka, ñi pipas kai alpamanda iuiaiwa mana pudinkunachu ninga, alli u mana alli kagta.

¹⁶ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:
Atun Taita Diospa iuiaita,

¿pitak rigsi?

¿Pitak paita imapas iachachingapa pudí? Ñi pi.

Chasa willaraia pipas, nukanchika Cristo iuiachiskatami iuianchi.

3

Taita Diusta aidag taitakunamanda

¹ Taitakuna i mamakuna, nuka mana pudirkaikichitachu, Santu Ispiritullawa iuianakuskataka rimangapa. Runakunapa iuiailawa kagkunatasinami iukarkaikichita rimanga. Kamkuna, Cristowa tukuska kaspapas, wawakunasina manara iachagkunami kangichi. ² Chimanda, llullu wawakunata lichilla upiachigsinami iachaikuita iachachirkaikichita. Ña atunkuna mikudiru kagsina iachaikunata manara pudirka-nichu, kamkunata iachachingapa. Kunankama manara pudingichichu, chi iachaikunata iachangapa. ³ Charami runakunapa iuiailata iukan-gichi. Chimandami kam kikipura jiru iuiaiwa kawanakuspa i piña-chirinakuspa kaugsanakungichi. Chasa kaugsanakuspaka, ¿manachu runakunapa iuiailawa kaugsanakungichi? ⁴ Sugkuna ninakungichisi: “Nuka, Pablowami kani”; “Nuka, Apoloswami kani”; chasa ninakus-paka, ¿manachu runakunapa iuiailawa ninakungichi?

⁵ Pablo i Apoloska, ¿imaták kanchi? Iaia Jesús ima niskata willagkunallami kanchi. Nukanchita uiaspallami kamkuna paiwa iuiarirkangichi. Imasami Iaia Jesús, nukanchita sug sugta mingarka: chikunatami ruranchi. ⁶ Nukaka, chagra tarpugsinami ruraspá, Alli Willaita willarkaikichita. Apoloska, chi tarpuskasinata iaku tallichigsinami paipa rimaiwa rurarka. Nukanchi chasa ruraskapi, Taita Diosmi chi rimaikunata wiñachi. ⁷ Chasaka, ñi tarpug ñi iaku tallichig mana imapas kagsinami niraianchi. Taita Diosmi tukuipi ka. Paimi chi rimaikunata wiñachig ka. ⁸ Tarpug i iaku tallichigka, iwalllami Diospa ñawipi niraianchi. Imasami sug sug, alli u mana alli rurarkanchi: chimandami imasa chaiaskasina chaskisunchi. ⁹ Nukanchika, Taita Diusta aidagkunami kanchi. Kamkunaka, Taita Dios alpapi tarpuspa wiñachingapa chagrasinami kangichi.

Chasallata, Taita Dios saiachikuska wasisinapasmi kangichi. ¹⁰ Taita Dios, suma kuiawaspa, alli iuiaitami karawarka. Chiwanka, alli iachagsina, wasichingapa kallariska rumita churagsinami Alli Willaita willarkaikichita. Sug iachachigka, chi kallariska rumi awapi wasi saiachikugsinami paipa rimaiwa ruraku. Sug sugta chaiakumi iuiarispa, allilla iachachingapa; chasaka, chi awalla wasichikuska allilla kidagsina tukungapa.

¹¹ Wasita kallariska rumi, ña churaskami ka. Chika, Jesucristo kikinmi niraia. Chi kallariska rumi tiaskapika mana pudirinchu, sug rumipas churangapa. ¹² Chi kallariska rumi awapika, kaikunawami wasi saiachingapa pudiri: kuriwa, kulkiwa, iapa suma rumikunawa, kaspi-kunawa, ugsawa, wirukunawa. ¹³ Chasawa saiachigkuna ruraskataka ninawa rupachispami iacharingapa ka, maikanwa allilla ruraska kagta. Chasallata, justisiai puncha chaiaura, sug sug imasa allilla u mana allilla iachachiskakunata ninallawantami rupachispa iacharingapa ka. ¹⁴ Maikanpas, ima ruraska ninawa mana rupagpika, suma luarpi allimi tukugsamunga. ¹⁵ Ikuti maikanpas, ima ruraska rupagpika, ñi imapas

mana chaskingachu. Tukui chingachiskami niraianga. Chasa kagpipas, pai kikinka ninapi ialispami kispiringapa ka.

¹⁶ Kamkuna, Taita Dios kikin kaugsadirumi niraiangichi. Paipa Ispiritumi kamkunawa sugllapi kaugsaku. Chita, ¿manachu iachangichi?

¹⁷ Taita Dios kaugsadiru, paimandallami ka. Chi kaugsadiru, kam kikinkunami kangichi. Nigpika, maikanpas Taita Dios kaugsadiru niraiaskata paipa mana suma iuiaiwa waglichigpika, chi runata Taita Dios kikinmi puchukangapa ka.

¹⁸ Mana pipas pandaringichi. Maikanpas kikinpa iuiapi iuiakuchu: “Nuka, kai alpapi mas iachami kani”: chasa iuiakugka iukanmi iuiaringa: “Diuspa ñawipi, ñi ima mana iachanichu”. Chasa iuiarispaka, sutipa iachagmi tukungapa ka. ¹⁹ Kai alpamanda iachaikunaka, Diospa ñawipi upakunapa iuiaimi niraiá. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Taita Dios sakinmi,
iachagkuna pai kikinkunapa iachaiwa wanguskasina urmangapa.

²⁰ Kasapasmi niraiá:

Iachagkunapa iuiaitapas,
atun Taita Diosmi iachá,
ianga kagta.

²¹ Chasamanda, ñi pipas mana iuiaringichi: “Kai runawa chi runawa purikuspa, nuka mas atunmi kani”. Tukui iachachig taitakunami kamkunapa kanchi. ²² Pablo, Apolos i Pedro, kamkunapami niraianchi. Chasallata, kai alpa, kaugsai i wañui, kuna puncha i samug punchakuna, tukuimi kamkunamanda allillapa niraiá. ²³ Kamkuna, Cristopami niraiangichi. Cristo, Taita Diospami ka.

4

Jaia Jesús kachaska runakunata, pai ima rurangapa mingaskamanda

¹ Nukanchimanda kasa iuiaringichi: “Paikuna, Cristota aidagllami kankuna”. Taita Dios ñugpamandakunata mana willaskata kunaure iachachingapami nukanchita mingarka. ² Kasapas. Maikan mingai tukuskakunaka iukanchimi, nukanchita ima rurangapa kachamuskata suma ruranga. ³ Kamkuna u maikan justisia runakunapas ninakuchu, nuka mana allilla rurakugta: chasa ninakugpipas, nukata mana llakiriwanchu. Ñi nuka kikin mana nirinichu, allilla u mana allilla rurakugta. ⁴ Nuka kikinmanda kuntra mana ima iuiachiriwagpipas, chi mana niraianchu, nuka mana pandarig kagta. Jaia Jesusmi niwangapa ka, nuka allilla u mana allilla ruraska kagta. ⁵ Chimandami kamkunapas iukangichi, Jaia Jesús manara samunkama, mana maikantapas ninga, allilla u mana allilla kagta. Paimi, samuspa, iana tutapisina ima pakalla kaskakunatapas punchaiachigsamungapa ka. Nukanchipa iuiailapi munaskatapas, paimi kawachingapa ka. Chiurami Taita Dios kadaunta ningapa ka, allilla u mana allilla ruraska kagta.

⁶ Taitakuna i mamakuna, nukamanda i Apolosmandami chasa rimarkaikichita, kamkuna tukui allilla kangapa. Chasaka kamkuna, nukanchita iachaikuskawaka Diospa Rimaita iachaspa, chitami rurangkangichi, mana imapas iapaspalla. Chasaka, mana sug runamanda atun tukuspa ninkangichichu: “Paika, mas allimi ka”, sug runataka wabutispa. ⁷ Kam chasa niskataka, ¿pitak “Sugkunamanda mas allimi

kangi” niku? Kamta tukui ima Santu Ispíritu karamuskaka, ¿manachu Taita Dios karamuska ka? Pai tukuita karamuska kagpika, ¿imapatak kam kikin ruraskasina iuiaspa, atun tukukungi?

⁸ Kamkuna, ña tukui ima munaska iukaspami, “Santu Ispíritu karamuskawa iapa iukagsinami kanchi” iuiaringichi. Chasawaka iuiaringichimi, nukanchita mana ministispalla, “Nukanchi, Diospa suma mandakuskapi atun mandagsinami kanchi”. ¡Amalai Diospa suma mandakuskapi sutipa mandagkuna tukugsamuntrangichi; chasaka nukanchipas, kamkunawa sugllapi mandagkuna kangapa! ⁹ Nukapa iuiaipika, Taita Dioska nukanchita Cristo kachamuska runakunataka kati ladumi churarka; imasa nukanchita wañuchii tukungapa niraiagsina: chasa. Nukanchita chasa pasariskata, kai alpapi kaugsagkuna i anjilkunapasmi kawanakú. ¹⁰ Nukanchi, Cristomanda kaspaka, upasinami niraianchi. Ikuti kamkunaka, “Cristowami iachag kanchi”, chasami iuiaringichi. Nukanchi, ñi imapas mana pudigsinami kanchi. Ikuti kamkunaka, “Tukui pudigmi kanchi”, chasami iuiaringichi. Kamkuna, “Suma atunmi kanchi”, chasami iuiaringichi. Ikuti nukanchika, wabutiska kagtami iuiarinchi. ¹¹ Nukanchi kunankama iarkaimanda, iakunaimanda, mana katangawami kanchi. Piaipasmi tukunchi. Wasipasmi mana iukanchi. ¹² Nukanchi kikinkunapa makiwami saikugta trabajanchi. Nukanchita mana munaspa kamigkunata ninchimi: “Kamkunata, Taita Dios iapa kuiaspa kawapuachu”. Nukanchita puchukangapa munagkunata mana ainirispalla, upallami kanchi. ¹³ Nukanchita juchachigkunata sumaglla iuiachispami paikunata rimanchi. Nukanchita ninkunami, kai alpapi ñi imapa mana baligta. Tukuikuna sitaskami kunankama kanchi.

¹⁴ Kamkunata pingaiachingapa, mana chasa niikichitachu. Nukapa kuiaska wambrakunatasinami iuiachingapaglla chasa niikichita. ¹⁵ Kamkuna, chungwa waranga Cristomanda iachachigkunata iukaspapas, achka taitakunaka mana iukangichichu. Nukami, Alli Willaita kamkunata willaspa, Jesucristowa iuiarigkunapa taitasina tukurkani. ¹⁶ Chimandami mañaikichita: nuka imasa kaugsakuskasina kaugsapuichi.

¹⁷ Chasa mañaspami Timoteota kachaikichita. Paika, Iaia Jesuswa suma iuiarig kaspera, nukapa kuiaska wambrasinami kapuá. Paika, kamkunapagma chaiagrispa, nuka Jesucristowa suma iuiarig kaspera imasa kaugsakuskatami iuiachigringapa ka. Imasami nuka, maipipas tukui Cristowa tukuskakunata iachachini: paipas chasallatami kamkunata iachachigringapa ka. ¹⁸ Kam kikinpura sugkunaka, nuka mana kamkunapagma chaiagrigmanda, iuiarinakú: “Nuka, mas atunmi kani”. ¹⁹ Chasa iuiarinakugpipas, Iaia Jesús munagpika, nukaka utkallami kamkunapagma chaiagringapa kani. Chiuraka, chi atun tukugkuna ima rimanakuskata mana uiasachu. Paikuna ima rurai pudinuskatapasmi kawagrisa. ²⁰ Dios suma mandakuskaka, mana rimailawa kawachirinchi. Taita Dios tukuiapa suma rurai pudig kaskawami kawachí. ²¹ Nuka kamkunapagma chaiagriuraka, ¿imatak munangichi: asutigringapa u iapa kuiaspa, mana piñaspalla kawagringapa?

5

Sug runa paipa mama ningawa kaugsakugta justisiaskamanda

¹ Kamkunapura sug runaka, mama ningawa sugllapi kaugsanakug-tami uiani. Chi atun pandariitaka, Taita Diusta mana rigsigkunapasma mana munankuna. ² Kamkunapura chasa jiru ruraspa kaugsanakug-pika, ¿imapatak atun tukuspa iuianakungichi? Chasapaka iukangichimi, wañuskamanda llakispa, wakanakugsina kanga. Chi jiru ruragta iukangichimi, kamkunawa kaskamanda llugsichinga. ³ Nukaka, mana kamkunawa chipi kaspapas, nukapa iuiaipika kamkunawami kani. Nuka, mana kamkunawa kaspapas, chi jiru ruragtami nini, llugsichu. ⁴ Chimanda kamkunaka, nukanchipa Iaia Jesucristopa ñawipi iuiarisa, sugllapi tandariichi. Nukapa iuiaika, kamkunawami kagringapa ka. Nukanchipa Iaia Jesuspa iapa iachaipimi tanderingapa kangichi. ⁵ Chi-ura, chi jiru ruragta iaia kukuta kuapuaichi, pai kuirputa nanachin-gapa. Chasawaka pudinmi, chi jiru ruraskata sakispa, Iaia Jesuswa tigramunga; chiwanka, pai samuuraka, kispiringapa.

⁶ Chi jiru ruragpa chaugpipi kaugsaspa, mana iukangichichu atun tukuspa kanga. ¿Manachu iachangichi: imasami asllita libadurawa achka mukutapas puchkuchi: chasallatami chi jiru rurag pudí, tukui-kunatapas wagllichinga? ⁷ Mana bali libadurata sitagsina ruraichi. Chi jiru ruraspa kaugsakuskata llugsichiichi. Chasa llugsichispaka, judiukunapa paskua puncha mikudiru mana libadurawa musu tanda ruras-kasinami tukunkangichi. Chi paskua puncha chaiaurami Taita Diusta karaska Ubija, Cristo niraiaska, nukanchimanda wañuchii tukurka. ⁸ Chimanda, paskua atun puncha ialichigsina, pandariwa i jiru iuiaiwa mana kaugsasunchi. Pandariikunawa kaugsakugka niraiami mana bali libadurawa tanda kagsina. Chasapaka, tukuipi alli iuiaiwami iukan-chi kaugsanga, mana llullaspalla. Chasa kaugsakugka niraiami mana libadurawa tanda kagsina.

⁹ Sug kartapi, kasami nirkaikichita: “Kari warmiwa jiru ruraspa kaugsanakuskawa mana sugllapi tukuichi”. ¹⁰ Chasa nispaka, mana munarkanichu ningapa, manara Iaia Jesusta rigsispa kari warmiwa jiru ruraspa kaugsanakugwa, sugkunapata munarigkunawa, llulla-chispa kulki surkugkunawa i ianga diuskunata kungurispa muchag-kunawa sugllapi mana tukungapa. Paikunawa mana sugllapi tukun-gapa pudirigpika, kai alpapi kaugsagkunamanda anchuringapachar chaiantra. ¹¹ Chasapaka, kasami munarkani ningapa: maikanpas, “Jesuswa tukuskami kani” nispa, kari warmiwa jiru ruraspa kaugsag-wa, sugkunapata munarigwa, ianga diuskunata kungurispa muchag-wa, sugkunata juchachigwa, machagwa, llullachispa kulki surkugwa, chasa kagkunawa mana sugllapi tukuichi. Ñi mikungapagllapas mana paikunawa sugllapi tandariichi. ¹² Nukata mana chaiawakunchu, Iaia Jesusta manara rigsiskakunata justisiangapa. Jesuswa tukuskakuna-tami iukangichi justisianga. ¹³ Ikuti manara paita rigsiskakunataka, Taita Diosmi justisianga. Chasamanda, chi jiru ruragta kamkunawa kaskamanda llugsichiichi.

6

Cristowa tukuskapura rabiachinakuskamanda

¹ Kam kikinpura imapipas rabiachinakuspa kagpi, ¿imapatak mana Taita Diusta rigsig justisiakunata willanakugringichi? Iukangichimi Taita Diospalla kagkunata willangakuna. ² ¿Manachu iachangichi, Taita

Diuspalla kagkunaka, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunata justisiangapa kagtakuna? Nigpika, ¿imapatak mana pudingichi, chi asllita rabiachinakuskata kam kikinpura pasinsiachinakungapa? ³ ¿Manachu iachangichi, mana alli anjilkunatapas nukanchi justisiangapa kagtakuna? Chasa justisiangapa kaspaka, pudisunchimi kai kaugsaiipi ima rabiachinakuskata pasinsiachingapa. ⁴ Chimanda, kam kikinpura kai kaugsaiipi imajmandalla rabiachinakuskapika, ¿imapatak Cristowa tukuskapura mas uchulla niraiagpipas justisiangapa mana willanakungichi? ⁵ Kamkunata pingaiachingapami chasa niikichita. Kam kikinpura, ¿manachu sugllapas iachag tia, waugkindi rabiachinakuskata pasinsiachingapa? ⁶ ¿Imapatak waugkindi rabiachinakuskata mana Cristota rigsigkunata justisiangapa willanakugringichi?

⁷ Kam kikinpura chasa rabiachinakuiwa tiagmandaka, imapipas mana allilla tukugsamunchu. Maikan kam kikinpura sug waugkindita mana allilla ruragpika, ¿imapatak mana ianga kawangichi? Maikan imapas kichugpika, paita chasallata ianga kawaichi. ⁸ Ikuti kamkunaka, waugkindipurami mana allilla ruranakungichi i kichunakungichi.

⁹ ¿Manachu iachangichi, Dios suma mandakuskapi, mana alli ruragkuna manima iaikugringapa kagtakuna? Mana pandariichi. Kari warmiwa jiru ruraspa kaugsagkuna, ñi ianga diuskunata kungurispa muchagkuna, ñi sugpa warmiwa kariwa siririgkuna, ñi karikuna warmisina tukuspa kaugsagkuna, ñi karipura warmiwasina pandarigkuna, ¹⁰ ñi sisaikuna, ñi sugkunapata kichungapa munarigkuna, ñi machagkuna, ñi sugkunata juchachigkuna, ñi llullachispa kulki surkugkuna, Dios suma mandakuskapi manima iaikugringapa kankunachu. ¹¹ Kamkunapura maikankunaka, ñugpata chasami kaugsanakurkangichi. Chasa kaugsanakugka, chi pandariikunata sakigmanda, ñami maillariskasina tukugsamurkangichi. Taita Diuspallami kunaure kangichi. Iaia Jesucristota iuiaripa, nukanchipa Diospa Ispirituwa mana pandarigkunami niraiagsamurkangichi.

Iaia Jesusmi ka nukanchipa kuirputapas mandag

¹² Maikankuna, kasami ninkuna: “Nuka imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa pudini”. Chasa pudirigpipas, tukui ima munaska ruraika mana allilla kanchu. “Nuka imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa pudini” nigpipas, mana sakiringapa chaianchu, ima mana alli ruraikunawa wataskasina tukungapa. ¹³ Kasapasmi ninkuna: “Mikuika, wigsamandami ka; wigsaka, mikuimandami ka”. Chasa nigpipas, Taita Diosmi iskandikunata puchukangapa ka. Chasallata, nukanchipa kuirpuka mana kanchu, kari warmiwa jiru ruraspa kaugsangapa. Iaia Jesusmanda kaugsangapami chi kuirpu ruraska ka. Iaia Jesusmi ka nukanchipa kuirputapas mandag. ¹⁴ Imasami Taita Dios, Iaia Jesús wañuskata kaugsachirka: chasallatami paipa iapa iachaiwa nukanchipa kuirputapas kaugsachingapa ka.

¹⁵ ¿Manachu iachangichi, kamkunapa kuirpukuna, Cristopa kuirpumanda niraiagsina kagtakuna? Chimanda, ¿Cristopa kuirpumanda niraiaskatachu anchuchispa, karisapa warmiwa suglla tukusa? Ñi imaurapas chasaka manima. ¹⁶ ¿Manachu iachangichi, maikanpas karisapa warmiwa suglla tukugka, suglla kuirpusina kagta? Chasallatami ñugpamanda librupi willaraia, kasa nispa: Kari warmiwa iskandikuna,

suglla kuirpusinami tukunkuna.

¹⁷ Ikuti maikanpas Iaia Jesuswa suglla tukugka, suglla ispirituwami paiwa tukugsamunchi.

¹⁸ Chimanda, mana iuiaichi, chi jiru pingaipa rurangapa. Tukui sug rigcha pandariikunata mana kikinpa kuirpupi ruraska niraianchu. Ikuti maikanpas kari warmiwa jiru pingaipa pandariskaka, chikar kikinpa kuirpupimi pandariska rurá. ¹⁹ ¿Manachu iachangichi, kamkunapa kuirpu, Santu Ispíritu kaugsadiru kagta? Santu Ispiritutami Taita Dios kamkunata karamurka. Pai Santu Ispiritumi kamkunapi kaugsaku. Chimanda, kam kikinkuna mana kangichichu kam kikin-kunamanda. ²⁰ Jesucristo wañuskawami Taita Dios kamkunata iapa balimanda randiska kangichi. Chimandami chaiá, kamkunapa kuirpu-wapas Taita Diusta suma atuniachispa kaugsangapa.

7

Kasadukunamanda i mana kasadukunamanda

¹ Kamkuna tapungapa kachamurkangichi; chikunataka kunaaurami ainingapa kaikichita. Karikuna mana kasarangapa, allillami ka. ² Chasa kagpipas, kari warmiwa jiru ruraspa kaugsanakungapa munaikuna tiagmandami chaiaku, karikuna, kasaraspá, kikinpa warmiwa kaugsanakungapa; warmikunapas, chasallata kasaraspá, kikinpa kusawa kaugsanakungapa. ³ Kusaka, kikinpa warmita imasa chaiaskasina suma kuiachu. Warmipas chasallata kusata imasa chaiaskasina suma kuiachu. ⁴ Warmipa kuirpuka, mana pai kikinpa kanchu; kusapami ka. Kusapa kuirpupas, mana pai kikinpa kanchu; warmipami ka. ⁵ Chi-manda, kusawa warmindiwa mana micharinakungichi. Iskandikuna sugllapi iuiarispá pudingichimi, sug punchakuna kuianakuskata sakispa, kamkunapa tukui suma iuiaiwa Taita Diusta imapas mañangakuna. Nispaka, ikutimi iukangichi sugllapi kuianakunga. Mana kagpika, iaia kuku pudinmi, kamkunata jiru pingaipa pandariikunapi urmachingakunata.

⁶ Nuka chasa niskawa, mana niikichitachu: “Kasaraichi”. Iuiachig-sinallami niikichita. ⁷ Nukapa iuiaipika nintraikichitami: tukuikuna nukasina kaichi, mana kasaraska. Chasa nigpipas, Taita Dioska kada-unta sug rigcha sug rigcha kaugsangapami ni.

⁸ Manara kasaraskakunata i sapalla kidaska warmikunataka kasami niikichita: kamkuna nukasina mana kasaraspá kaugsagpikunaka, allillami ka. ⁹ Chasa kagpipas, kamkunapa iuiái munaikunata mana arkan-gapa pudigpika, allillami ka kasarangapa. Chi iuiaiyllawa puchukarikug-taka mas allillami ka kasarangapa.

¹⁰ Ña kasaraskakunataka, nuka mana niikichitachu. Iaia Jesusmi kasa ni: warmika, kusata mana sitachu. ¹¹ Kusawa sitanakuspa kaugsangapa chaiagpika, mana sug kari iukachu. Chasapaka, kikinpa kusawa ikuti kaugsagsamuchu. Kusapas chasallata mana warmita sitachu.

¹² Ikuti sugkunataka mana Iaia Jesús niskata, nukami kasa niikichita: maikan waugkipa warmi, manara Cristota rigsiska kagpipas, paiwa kaugsangapa munagpika, pudinmi kaugsangakuna. ¹³ Chasallata maikan warmipa kusa, manara Cristota rigsiska kagpipas, paiwa kaugsangapa munagpika, pudinmi kaugsangakuna. ¹⁴ Manara Cristota rigsiska kusaka, paiwa tukuska warmimanda Taita Diospalla tukuskami niraiá.

Chasallata manara Cristota rigsiska warmipas, paiwa tukuska kusa-mandami Taita Diuspalla tukuska niraiá. Mana chasa kagpika, wam-brakunapas mana Cristowa tukuskakunasinachar niraiantara. Kuna-uraka, Taita Diuspallami niraiankuna. ¹⁵ Chasa kagpipas, maikan mana Cristota rigsig warmi u kusa sitanakungapa munagpika, sitanakuchu. Sitaska waugki u panika, ña mana wataskasina kanchu. Taita Diuska, kamkunata agllarkami, sumaglla mana piñachinakuspalla kaugsangapa. ¹⁶ Kam warmi, ¿imasatak iachankangi, kamba kusata Cristomanda kispichii tukungapa kagta? Chasallata kam kusapas, ¿imasatak iachankangi, kamba warmita Cristomanda kispichii tukungapa kagta?

¹⁷ Imasami Iaia Jesús, kadaunta kararka: chasatami kaugsangapa chaiá. Taita Dius kamkunata agllaura, imasami karkangichi: chasallapita kaugsanakuichi. Chasallatami tukuikunapi Cristowa tukuskakunata iachachini. ¹⁸ Maikanpas, Taita Dius agllaura, ña judiukunapa marka churaska kagka, chasapi kidachu. Chasallata maikanpas, Taita Dius agllaura, chi marka mana churaska kagka, mana churachirikuchu. ¹⁹ Judiukunapa marka churaska u mana churaska, ñi ima mana niraianchu. Taita Dius ima niskakunatami allilla ruraspas kaugsangapa chaiá. ²⁰ Sug sug, imasami Taita Dius agllaura kaugsanakurka: chasallapita kaugsanakuchu.

²¹ Chasallata, Taita Dius kamta agllaura, lutrin kaspaka, alli iuiachiiwa kangi. Chasa kaspapas, patrunmanda kacharichii pudigpika, mas allimi kanga. ²² Iaia Jesuswa tukungapa Taita Dius agllaura, lutrinka Iaia Jesus-manda kaugsangapami kachariska tukugsamú. Chasallata maikanpas, Taita Dius agllaura, mana patrunpa lutrinsina kagka Iaia Jesuspa lutrinsinami tukugsamú. ²³ Jesucristo wañuskawami Taita Dius kamkunata iapa balimanda randiska kangichi. Chimanda, runakunapa iuiaiwa wataskasina mana tukugsamuichi. ²⁴ Taitakuna i mamakuna, sug sug imasami Taita Dius agllaura karkangichi: chasallapita kaugsanakuichi, Taita Diusmandalla sumaglla kaugaspa.

²⁵ Mana kasadukunamandaka tapungapa kachamurkangichi. Iaia Jesús, mana imapas niwarkachu. Chasa kagpipas, Iaia Jesús nukata llakiriwaspa, “Allillami rurangi” niwagmandami nuka mana ianga rimai-kichita. Chimanda, nuka iuiakuskatami kasa niikichita. ²⁶ Nukapa iuiapi nintraikichitachar: kai punchakuna iapa llakiiwa kaugsangapa chaiaskamanda, sug sug imasa kaugsakuskapi kapuaichi. ²⁷ Kam kari, warmiiug kaspaka, mana iuiakungi sitangapa. Mana warmiiug kaspaka, mana kasarangapa iuiakungi. ²⁸ Kasaraspaka, mana pandaringichu. Chasallata, maikan sipas kasaraspaka, mana pandarinchu. Chasa kagpipas, kasaragkunaka llakiimi iukangapa kankuna, kaugsankama. Chasa llakiikuna mana iukangapami chasa iuiachinakuikichita.

²⁹ Taitakuna i mamakuna, kasami niikichita: sug ratullami kai alpapi kaugsangapa kanchi. Chimanda, kunaauramanda kusakunata chaiá, mana warmiiug kagsina kaugsangapa; chasaka, Iaia Jesús ima niskata tukui iuiaiwa rurangapa. ³⁰ Llakiiwa wakagkunapas, mana llakiiwa kagsina kaugsangapami chaiá. Atun puncha kusikuspa sumaglla ialichigkunapas, mana chasa kagsina kangapami chaiá. Randigkunapas, mana kikinpa kagsina iuiaspami kangapa chaiá. ³¹ Chasallata, kai alpapi maituku ima iukaskapas, ñi ima mana iukagsina iuiaspami kangapa chaiá. Kai alpapi imasa kawariskakuna, ñami tukurispas riku.

³² Kamkunata munaikichitami: mana llakiillawa sumaglla kaugsantrangichi. Mana kasaraska kari, Iaia Jesusllawa iuiarispá, paita kuntintachingapagllami kaugsangapa cháiá. ³³ Ikuti kasaraska karika, kai alpapi ima tiaskamanda iuiarispá, paipa warmitapas kuntintachingapami kaugsá. ³⁴ Chiwa iskandima —Iaia Jesusmanda i warmindimandapas— iuiarispami kaugsangapa cháiá. Chasallata, mana kasaraska warmi u sipas, Iaia Jesusllawa iuiarispá kaugsangapami cháiá. Chasaka, paipa kuirpu i ispíritu, Taita Diuspallami kanga. Ikuti kasaraska warmika, kai alpapi ima tiaskamanda iuiarispá, paipa kusatapas kuntintachingapami kaugsá.

³⁵ Chasa nispaka, piñai mana piñaikichitachu. Kamkuna allilla kaugsangapami chasa iuiachiikichita; chasaka, Iaia Jesusmanda tukui iuiaiwa allilla kaugsangapa.

³⁶ Maikanpas, paita animuriska warmimanda iuiakuspa nichu: “Ña watakuna iukaspaka, allillami ka, nukanchi kasarangapa”: chasa iuiarispaka, allillami ka kasarangapa. Kasaraskapika, ñi ima pandariipas mana tianchu. ³⁷ Ikuti maikanpas, suma iuiarispá, kikinlla nichu: “Nukata mana ministiwanchu animuskawa kasarangapa”: chi runaka, kikinpa iuiaiwa chasa munagpika, allillami ka. ³⁸ Chasaka, maikanpas paita animuriskawa kasaragka allillami rurá. Maikanpas mana kasaragka, mas allillami rurá.

³⁹ Kusaiug warmika, kusa kaugsankama, paiwa wataskasinami niraiá. Kusa wañugpika, ña mana wataskasina kaspá, pudinmi maikan munaskawa kasaranga. Iaia Jesuswa tukuska runallawantami cháiá kasarangapa. ⁴⁰ Nuka chasa nigpipas, nukapa iuiaipika, mana ikuti kasaragpika, mas allillami kaugsápa. Nukapas, Diuspa Ispirituwa kagta iuiaspami chasa niikichita.

8

Ianga diuskunata kamariku karaska aichamanda

¹ Kunaauraka, ianga diuskunata kamariku karaska aichamandami willangapa kaikichita. Sutipami tukuikuna allilla iachanchi, ianga dius mana imapas niraiagta. Chasa iachaiwaka atuniachiskasinami iuiarispá tukunchi; chika mana allilla kanchu. Parijuma kuianakuwami Cristowa suma iuiarig wiñagsina tukugsamunchi. ² Maikanpas ña allilla iachag kagta iuiarispapas, imasa allilla iachangapa chaíaskataka manara allilla iachanchu. ³ Ikuti maikanpas Taita Diusta kuiagka, Taita Diuspa rigsiskami niraiá.

⁴ Chasamanda, ianga diuskunata kamariku karaska aichata mikungapa kaskamanda kasami niikichita: kai alpapi ianga diuskunaka, mana imapas niraianchu. Suglla Taita Dius tiagtami iachanchi. ⁵ Sugkuna nichukuna: “Sug luarpi i kai alpa luarpi achka diuskuna i achka iaiakunasia tia”: ⁶ chasa ninakugpipas, nukanchimandaka suglla Taita Diusmi tia. Paika, tukui ruragmi ka. Nukanchipas, paipami kanchi. Chasallata, suglla Iaia Jesucristomi tia. Paimandami tukui imapas tiagsamú. Nukanchipas, paimandami kaugsanchi.

⁷ Chasa willaskakunata, tukuikuna manara iachankunachu. Maikankuna, ianga diusta kungurispá muchag kaskakuna, aicha mikuspa, iuiankuna: “Sug diusta kamariku karaska aichatami mikuni”. Chasa mikuspaka, manara Cristota allilla rigsispami paikunapa iuiaikunata

mapaiachigsina rurarinkuna. ⁸ Chasa rurarigpipas, Taita Diuska mana chaskigsina ruranchu nukanchi ima mikuskata. Chi aichata mikugpi u mana mikugpika, paipa ñawipika mana niraianchu mas alli u mana alli. ⁹ Chi aichata mikungapa pudirigpipas, ñujala Cristota manara allilla rigsigkuna, kamta chasa kawaspa, chasallata mikuspa, sug diusta muchagsina ruragkunata iuiarispas pandarichukuna! ¹⁰ Kam, allilla iachag kaspera, ianga diusta iuiaridiru ukupi mikukugpika, Cristota manara allilla rigsigka, kamta chipi kawaspa, ¿manachu paipas munaringa, ianga diusta kamariku karaska aichata mikungapa? Chasaka paipas, ianga diusta iuiarigsinami ruranga. ¹¹ Chiwanka kam, allilla iachag kaspera, chi manara Cristota allilla rigsigta puchukagsinami rurangi, Cristo paimanda wañuchii tukuska kagpipas. ¹² Cristota manara allilla rigsigkunata chasa pandachispa, paikunata mana allillami rurangi. Chasa ruraspaka, Cristotami pandaringi. ¹³ Chimanda, nuka ima mikuskawa nukapa waugkindita pandachigpika, nuka ñi imaurapas mana mas chi aichata mikusachu. Chasa kawaspaka, paika mana pandari-puangachu.

9

Iaia Jesús kachaskakuna, ima sugkunata mañangapa pudiskamanda

¹ ¿Manachu pudini, nuka ima munaskasina rurangapa? ¿Manachu nukanchipa Iaia Jesús kikin kachamuwaska runa kani? ¿Manachu nukanchipa Iaia Jesusta kawarkani? ¿Manachu kamkuna, paimanda nuka rurakuskata allilla kawachipuag kangichi? ² Sugkunaka, nukamanda nichukuna: Iaia Jesús mana kachamuwaskasi kani. Ikuti kamkunaka, nukamanda allillami iachapuangichi. Kamkuna Iaia Jesuswa tukuspami kawachipuangichi, Iaia Jesús kikin kachamuwaska kagta.

³ Wasa rimawagkunataka kasami ainini: ⁴ nukanchi Alli Willaita willaspa purigkunaka, ¿manachu pudinchi, mikui i upiai chaskispa kausanga? ⁵ ¿Manachu pudinchi, Jesuswa tukuska warmiwa kasaraspas pusangapa; imasami sugkuna Iaia Jesús kikin kachaskakuna, paipa waugkindikuna i Pedro, warmindita pusankuna: chasa? ⁶ ¿Bernabé i nukallachu iukanchi trabajaspa kausanakunga? Manima.

⁷ Ñi maikan suldadu tukuspa, mana kikinpa kulkiwa kausangapakanchu. Pipas ubas u ima mikui tarpuspa iukaskata, ¿manachu pukuura pallaspa mikungapa pudí? Ubijakuna iukagpas, ¿manachu lichí kapispa upiangapa pudí? ⁸ ¿Nuka kikinpa iuiailawachu nuka chasa rimakuni? ¿Manachu Moisés iskribiska sakiskapipas chasallata willaraiá? ⁹ Kasami Moisés niska librupi willaraiá: Triguta saruspa iskug wagrata mana simita watangi.

Taita Diuska, mana wagrakunamandalla chasa willarkachu. ¹⁰ ¿Manachu nukanchimanda chasa willarka? Ari, nukanchi allilla kangapami chasa willarka. Chasaka, tarpungapa alpata allichig i triguta isku-chigpas, ima rasiunpas chaskingapa iuiaspami chasa trabajankuna. ¹¹ Chasamanda, nukanchi kamkunapa umapi tarpugsina Alli Willaita willaspaka, ¿manachu iukanchi, pallsigina kai alpapi ima ministiskakunamanda kamkunata chaskinga? ¹² Sug iachachigkuna kamkunata imapas chaskii pudigpikunaka, nukanchika, ¿manachu maspas pudin-tranchi chaskingapa?

Nukanchi chasa pudispapas, mana imapas mañanchichu. Chasapaka, ima llakiwa kaspapas, upallami kanchi; chasaka, Cristomanda Alli Willaita mana imapipas arkagsina rurangapa. ¹³ ¿Manachu iachangichi, Taita Diospa atun wasipi aidagkuna, chi wasima ima kamariku apaskakunata mikuspa kaugsanakugta? Altarpi aidagkunapas, chi altarma ima mikui apaskakunata mikuspami kaugsanakú. ¹⁴ Iaia Jesuska chasallatami nirka: Alli Willaita willagkuna, chi Willaimanda ima mikui karaskawami kaugsanakunga. ¹⁵ Chasa kagpipas, nukaka, Alli Willaita willaskamanda, ñi pitapas mana imapas mañakunichu. Kuna rapas, mana chasa niikichitachu, kamkuna imapas karawangapa. Nuka manara pitapas mañaspallami munantrani wañungapa; chiwanka, chi Willaimanda ñi ima mana mañaspalla kaspa, alli iuiachiillawa wañungapa.

¹⁶ Alli Willaita nuka willakuskaka, mana kanchu nuka kikin atuniachiringapa. Nukata chaiawanmi, tukuikunata willaspa puringapa. Alli Willaita nuka mana willaspaka, jai, imachar pasariwantra! ¹⁷ Nukapa iuiailawa Alli Willaita willakugpika, iukantranimi imapas kamkunata mañanga. Nukata chaiawagmandami, Taita Dios mingawaskallata willakuni. ¹⁸ Chasa willaspa puriskamanda, ¿imatak mañaspa kani? Mana imapas mañaspallami willaspa purini. Alli Willaita willaspa puriskamanda, ima mañangapa pudispapas, mana imapas mañanichu.

¹⁹ Nuka, ñi pipa lutrin mana kanichu. Chasa kaspapas, tukuikunapa lutrinsinami tukuspa purini; chasawaka achka runakuna, nuka Cristomanda rimaskata uiawaspa, paiwa tukungapakuna. ²⁰ Judiu-kunawa nuka kauraka, judiusinami tukuni, paikuna Cristowa tukungapakuna. Chasallata, Moisés ima rurangapa willaskata uiagkunawa nuka kauraka, nuka chi willaraiaskawa mana kaugsaspapas, chi willaskata uiagsinami tukuni; chasaka paikunapas, Cristowa tukungapakuna. ²¹ Moisés niskata mana iukagkunawa nuka kauraka, paikunasinami tukuni; chasaka paikunapas, Cristowa tukungapakuna. Nuka chasa tukuspapas, Taita Dios ima rurangapa niskatami iui aiapani. Chiwanka, Cristo ima niskatami ruraspa kaugsani. ²² Cristota manara allilla rigsikgunawa nuka kaura, paikunasinami purini; chasaka paikunapas, Cristowa tukungapakuna. Maikanwa nuka kaurapas, paikunasinami tukuspa purini; chasaka, imasapipas maikankunallapas kispirispas, Cristowa tukungapakuna. ²³ Imasa purispapas, Alli Willaita willaspa purikuni; chasaka, Taita Dios ima karangapa niskata nukapas chaskigringapa.

²⁴ ¿Manachu iachangichi: kalpanakugpura pugllaipi, achkakuna kalpanakuskamanda sugllami primiuta chaski? Chimanda kamkunapas, primiuta chaskingapa kalpanakugsina kaugsaiichi. ²⁵ Maikan pugllangapa allichirikugta chaiakumi, tukui ima mana chaia kaskata sakingapa. Chasawaka, allilla llugsigpika, pudinmi tukuridiru primiuta chaskinga. Ikuti nukanchika, mana tukuridiru primiuta chaskin-gapami kalpanakugsina kaugsanchi. ²⁶ Chimandami nukaka, maima chaiagringapa mana rigsispalla kalpakugsina mana rurakuni. Chasallata, nuka makanakuskapi wairallata piakugsina mana rurakunichu. ²⁷ Chasapaka, nuka kikinpa kuirputami asutispasina charini, mana pandaringapa. Chasaka, nuka ima allilla munaskatami rurasas. Mana kagpika, pudinimi, sugkunata allilla iuiachikuspapas, nuka kikinka ñi ima primiutapas mana chaskinga.

10

“Tanga diuskunata mana iuiaringichi”

¹ Taitakuna i mamakuna, mana kungaringichi nukanchipa ñugpa-
manda achala taitakunata ima pasariskata. Tuku i paikuna, Taita Dios
pusakuska puii ukupimi rinakurka. Chasallata tukuikuna, Puka Kucha
suti kaskapimi ialirkakuna. ² Chi puiiwa i iakupi ialispami tukuikuna
baugtisaska niraiarkakuna, Moiseswa tukungapa. ³ Tukuikunami Taita
Dios kachamuska mikuita mikurkakuna. ⁴ Chasallata tukuikunami
Taita Dios kachamuska upiaita upiarkakuna. Paikuna chusa sitaska
alpapi purinakuskapi, sug atun rumisina kawarimi paikunawa puri-
kurka. Chika, kikin Cristollatatami karka. Chi rumimandami iaku
llugsirka, tukuikuna upiangapa. ⁵ Chasa kagpipas, ñalla tukuikunami
Taita Diusta mana kuntintachirkakuna. Chimandami, chi chusa sitaska
alpapi purinakuspa, ñallapas tukui wañurkakuna.

⁶ Chasami paikunata pasarirka, nukanchi chasapi allilla iuiaringapa.
Paikuna, mana allillata munarkakuna; ñujallapas nukanchita chasa-
llata munarigsamuchu! ⁷ Paipura sugkuna, ianga diuskunata iuiarir-
kakuna; ñujallapas kamkuna, chasallata iuiarinakungichi! Kasami
paikunamanda willaraiá:

Paikuna, mikungapa i upiangapami tiarirkakuna.

Nispa atarirkakuna,

jiru pugllaikuna pugllangapa.

⁸ Paipura sugkuna, kari warmiwa pandarirkakuna; ñujallapas nukan-
chi, chasallata pandarinakusunchi! Chasa pandarigkunaka, sug pun-
challami iskai chunga kimsa waranga wañurkakuna. ⁹ Sugkunaka, Taita
Diusta ninakurka: “Abir: ¿pudingichu?”; ñujallapas nukanchi, chasa-
llata Cristota ninakusunchi! Chasa ñugpata nigkunataka, kulibrakuna
kanispami wañuchii tukurkakuna. ¹⁰ Sugkunaka, Taita Diosmanda
mana allilla rimanakurka. Chasa rimanakuskataka, sug wañuchig anjil-
mi puchukagsamurkakunata. ñUjallapas kamkuna, imapipas chasa
rimanakungichi!

¹¹ Nukanchipa ñugpamanda achala taitakunata chasami pasarirka,
nukanchi chasapi allilla iuiaringapa. Chasa ñugpamanda librupimi
willaraiá, nukanchi kai tukurii punchakuna kausagkuna, chasa pasa-
riskata iachaspaka, mana pandaringapa. ¹² Chimanda maikanpas
“Nuka, allimi kani” iuiaripa kag, ñujallapas imapipas pandarichu!
¹³ Kamkunata ima pandariipi urmachingapa iuiakuna chaiagpika, chi-
kunata nukanchi runakuna, Taita Diospa iapa iachaiwami pudinchi
binsinga. Taita Dioska, pai tukui ima niskatami rurá. Paika mana
sakingapa kanchu, mana binsingasina jiru iuiakuna chaiangapa. Kam-
kunata ima jiru iuiapipas chaiaura, paillatatami sumaglla iuiaitapas
iuiachingapa ka; chiwanka, jiru iuiakunata binsingapa.

¹⁴ Chimanda, nuka kuiaskakuna, sakiichi, ianga diuskunata iuiarin-
gapa. ¹⁵ Allilla iuiaiugkunatami rimanakuikichita. Nuka ima rima-
kuskataka, kam kikinkunami iukangichi iuiaringakuna. ¹⁶ Bindisaska
kupamanda, “Pai Siñur” Taita Diustami ninchi. Chi kupapi upiaspa,
¿manachu Cristopa iawarwa suglla tukugsina niraianchi? Chasalla-
ta, tandata chaugpi chaugpi pitichispa, nukanchi mikuska, ¿manachu
Cristopa kuirpuwa suglla tukugsina niraianchi? ¹⁷ Nukanchi, maituku

achkakuna kaspapas, suglla tandata tukuikuna mikuspa, suglla tukug-sinami niraiianchi.

¹⁸ Israelmanda runakuna ima ruraskakunamanda iuiariichi. Taita Diusta kamarikusina karaska animalkunapa aichata mikugkunaka, ¿manachu chi kamarikuwa suglla tukugsina niraiankuna? ¹⁹ Chasa nispaka, mana niikichitachu ianga diuskuna ima niraiagta, ñi chi diuskunata kamariku karaska aichaka, sug aichakunamandapas mas bali kagta. ²⁰ Kasami niikichita: Taita Diusta manara rigsiggkuna, ianga diusta kamariku karaskaka, kuku wairakunatami karankuna. Chasa kagmandami mana munani, kamkuna chasa ruraspa, kuku wairakunawa suglla tukungapakuna. ²¹ Mana iukangichichu, kuku wairakunawa suglla tukugsina kangapa kupapi upiangakuna; nispaka, ikuti Iaia Jesuswa suglla tukugsina niraiangapa kupapipas upiangakuna. Chasallata, mana iukangichichu, kuku wairakunawa suglla tukugsina niraiangapa mikungakuna; nispaka, ikuti Iaia Jesuswa suglla tukugsina niraiangapapas mikungakuna. ²² Chasa iskandima ruranakugmandaka, ¿munanchichu Iaia Jesusta rabiachingapa? ¿Nukanchi paimanda mas pudigkunachu kanchi? Manima.

Tukuipi Taita Diusta atuniachii iukaskakunamanda

²³ Maikankuna, kasami ninkuna: “Nuka imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa pudini”. Chasa pudirigpipas, tukui ima munaska ruraika mana allilla kanchu. “Nuka imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa pudini” nigpipas, tukui ima munaska ruraika, nukanchimanda allillapa mana kanchu. ²⁴ ¡Ujalallapas kam kikinkunamandalla ima ruraspapas kaugsangichi! Sugkunamandapasmi iukangichi allilla ruraspa kaugsanakunga.

²⁵ Aicha katudirupi randiska aichata mikuichi, mana imapas iuiarispalla i tapuspalla. ²⁶ Kai alpa i tukui ima alpapi tiaskapas, atun Taita Diuspa kaskamandami pudingichi tukui mikunga. ²⁷ Maikan manara Cristota rigsig mikungapa kunbidagpika, riichi. Ima karaskata mikungichi, mana imapas iuiarispalla i tapuspalla. ²⁸ Ikuti “Kai aicha, sug diusta kamariku karaskami ka” maikan nigpika, chita mana mikungichi. Chasa willagmanda i paipa iuiaimandami mana iukangichi mikungakuna. ²⁹ Kam kikinpa iuiaimandaka mana chasa niikichitachu. Chi willag iuiakumi, chi aichata mikuspa, sug diusta iuiarigsina ruragta; chimandami chasa niikichita.

Chasa kagpipas, sugka nichu: “Nuka ima rurai munakuskataka, ¿imapatak mana chasa rurai pudini, sug runa sug rigcha iuiakugmanda? ³⁰ Nuka Taita Diusta: ‘Pai Siñur’ nispa mikugpika, ¿imapatak nuka mikuskamanda pipas piñawanga?”. ³¹ Kamkuna ima mikuspa, upiaspa u ruraspa, tukuipi Taita Diusta: “Pai Siñur; iapa suma atunmi kangí” nispa kangichi. ³² Kasapasmi iukangichi kaugsanga: mana imapipas pandachispalla judiukunata, ñi mana judíu kagkunata ñi Taita Diuswa tukuskakunata. ³³ Chasa munaspami nuka kaugsani, tukuikunata tukuipi kuntintachispa kangapa. Nukamandalla mana imapas ruraspa kaugsakunichu. Tukui sugkunamandami allilla ruraspa kaugsakuni; chasaka paikunapas, Cristowa tukuspa, kispiringapa.

11

¹ Imasami nuka, Cristosina allilla kaugsaspa kani: chasallata kamkunapas, nukata kawawaspa, allilla kaugsangichi.

Warmikuna, umapi katarichukuna, niskamanda

² Kamkuna imapipas iuiariwanakuskamanda i nuka willaspa iachachiskakunata katichinakuskamanda, niikichitami: “Allillami rurana-kungichi”. ³ Chasa nispapas, munanimi kamkunata kasa iachachingapa: Cristoka, tukui karikunapa iaiami ka, uma kagsina. Chasallata, imasami Taita Dios, Cristopa iaia ka: chasallata kusapas, paipa warmipa iaiami ka. ⁴ Maikan karipas, Taita Diusta mañakuspa u Santu Ispíritu iuiachiskata willakuspa, paipa umata ima katangapas churarispa kagpika, Cristota unzagsinami rurá. ⁵ Maikan warmipas, Taita Diusta mañakuspa u Santu Ispíritu iuiachiskata willakuspa, paipa umata mana katarispaka, chasallata paipa kusata unzagsinami rurá. Paipa umata mana katariskaka, agcha rutuskasinami niraiá. ⁶ Maikan warmi umata mana katarigpika, tukui agchata rutuchichu. Maikan warmita agcha limpiu rutuskaka, pingaipami kawarí. Chimanda, umapi imawapas katarichu. ⁷ Karika, Taita Diussina ñalla rigcha kaspera, pai suma atun kagta kawachigmanda, umata mana imapas taparichu. Ikuti warmika, kusa suma atun kagtami kawachí. ⁸ Taita Dioska, ñugpa karita mana warmimanda surkuspa rurarkachu. Ñugpa warmitami karimanda surkuspa rurarka. ⁹ Chasallata Taita Dioska, ñugpa karita mana warmimanda allillapa rurarkachu. Warmitami karimanda allillapa rurarka. ¹⁰ Chimandami warmi iuká, umapi katariska kanga; chasaka, kusa iaia kagta niraiangapa. Anjilkunapas tiagmandami umapi katariska iuká kanga.

¹¹ Chasa kagpipas, Iaia Jesuspa ñawipi mana tianchu kari mana warmiwa, ñi warmi mana kariwa. ¹² Imasami ñugpa warmi, karimanda surkui tukuspa tiagsamurka: chasallatami kunaaurakuna karipas, warmimanda tiagsamú. Chasa kagmandami tukui iskandikuna Taita Diospa makimanda tiagsamunkuna.

¹³ Kam kikinkuna iuiariichi: warmi Taita Diusta mañakuspa, umapi mana katariska kagpika, ¿allillachu ka u mana allillachu ka? ¹⁴ Kari paipa agchata suni wiñachirigpika, pingaipami kawarí. Chita, ¿manachu iuiaringichi, pingaipa mana allilla kagta? ¹⁵ Ikuti warmika, paipa agchata suni wiñachiska iukagpika, sumagllami kawarí. Chi suni agchata, Taita Diosmi karamurka; chiwanka, umata katariska kangapa. ¹⁶ Maikanpas nuka iachachiskata wabutigka, kasa iuiarichu: ñi nukanchi ñi Taita Dioswa tukuskakuna sugnigta kaugsagkunapas, mana sug rigcha kaugsanchichu.

Iaia Jesusta iuiaringapa tandarinakuskapi, jiru ruranakuskamanda

¹⁷ Nuka kunaura ningapa kaskamandaka mana niikichitachu: “Allillami rurana-kungichi”. Kamkuna sugllapi tandariska kaskapika, allilla rurangataka, tandaringichimi, mana allilla rurangapaglla. ¹⁸ Tukui-manda ñugpaka, kasami uiani: kamkuna, Taita Diusta iuiaringataka, kallaringichisi, sug rigcha sug rigcha rimaspa achkama tukunakunga. Chitaka, sug mailla sutipa kagtami iuiani. ¹⁹ Sug rigcha sug rigcha iuiai-kunami tiangapa ka; chasawaka, kam kikinpura maikankuna Cristowa suma iuiarig kagkuna kawaringapa. ²⁰ Kamkuna, mana suglla iuiai-wa tandaringichichu. Chiwami kamkuna mana mikunakungichi, Iaia Jesusta allilla iuiarispa. ²¹ Kamkuna mikungapa tandariuraka, sug sug kikinpa mikuia mikuimi kallaringichi, sugkunata mana sugllapi

kangapa suiaspalla. Chasapika sugkuna, iarkaimandami kankuna. Ikuti sugkunaka, machagtami upiankuna. ²² Chasa ruranakuspaka, ¿manachu Taita Dioswa tukuskakunata wasa churagsina ruranakungichi? ¿Manachu mana mikui iukagkunata pingaiachigsina ruranakungichi? ¿Manachu wasi iukangichi, chipika mikungapa i upiangapa? ¿Imatak nisakichita? ¿Nisakichitachu: “Allillami ruranakungichi”? Chasa ruranakuskata niikichitami: “Mana allilla ruranakungichichu”.

²³ Iaia Jesús ima nukata willawaskatami kamkunatapas kasa iachachigsamurkaikichita. Iaia Jesusta apingapa tuta kaura, paika, tandata makipi charirispá, ²⁴ “Pai Siñur” Taita Diusta nispa, tandatami piti-chirka, katiraiagkunata kasa nispa: “Kai, nukapa kuirpumi ka, kamkunamanda karaska kangapa. Nukamanda iuiarispá, chasallata ruran-gichi”. ²⁵ Ña mikuskauramandaka, sug binu kupata chasallata charirispá, kasami nirka: “Kai binu kupa, nukapa iawarmi ka, Taita Dioswa i runakunawa ikuti pasinsiachirispá sumaglla tukungapa. Imaurapas chasallata upiaspaka, nukamanda iuiarispá rurangichi”. ²⁶ Chasamanda kamkuna, imaurapas chasallata tanda mikuspa, kupa binu upiaspaka, Iaia Jesús wañuskamandami willangichi, pai ikuti samunkama.

²⁷ Chasa kaskamandaka, maikanpas Iaia Jesús “Mikuichi” niska tandata mana suma iuiarispalla mikugpika, “Upiaichi” niska kupa binuta mana suma iuiarispalla upiagpika, Iaia Jesuspa kuirputa i iawarta sarugsinami rurá. Paitaka, Taita Diosmi justisiangapa ka. ²⁸ Chimandami, manara tandata mikuspa i binuta upiaspalla, iukangichi iuiaringa, kikinpa iuiapi allilla u mana allilla kagta. ²⁹ Maikanpas Iaia Jesuspa kuirpu kaskata mana suma iuiarispalla mikuchu upiachu: kikin justisiai tukungapami mikú i upiá. ³⁰ Chimandami kam kikinpura achkakuna, ungug i sambaiaska tiangichi. Sugkuna, chasamandami wañuska kankuna. ³¹ Nukanchi kikinkuna allilla iuiarispá kagpikunaka, manachar chasa llakiikuna iukantranchi. ³² Chi llakiikunawami Iaia Jesús nukan-chita iuiachí; chasaka, kai alpapi jiru ruraspa kaugsanakugsina mana tukuspa, diltudupa ninama sitai tukungapa.

³³ Chimanda, taitakuna i mamakuna, sugllapi mikungapa tandaringapa chaiaura, suianakungichi, tukuikuna chaiankama. ³⁴ Sutipa iarkaimanda kagkunaka, kikinpa wasipi mikugrichukuna. Chasaka, Taita Dios mana justisiangakunatachu. Sug imakunaka, nuka kamkuna-pagma chaigrispami allilla iachachisakichita.

12

Santu Ispiritupa sug rigcha sug rigcha karamuikunamanda

¹ Taitakuna i mamakuna, Santu Ispiritupa sug rigcha sug rigcha karamuikunamandaka munaniami, kamkunata kasa iachachingapa.

² Ñami iachangichi: kamkuna, manara Cristota rigsigkuna kaspaka, sakirirkangichimi, mana rimag ianga diuskunapagma sugllapi tukuspa ringapa. ³ Chimandami munani, kamkuna kasa iachangapa: ñi pipas Diospa Ispirituwa rimagka mana pudinchu ninga: “Jesús, maldisiska kachu”. Santu Ispiritullawami maikanpas Jesusta ningapa pudí: “Nukapa iaiami kangí”.

⁴ Santu Ispíritu, nukanchita sugta sug rigcha, sugta sug rigchami karamú, suma iuiaiwa rurangapa. Chasa karamuspapas, suglla Ispiritumi tia. ⁵ Iaia Jesusmanda sug rigcha sug rigchami allilla ruranchi. Chasa ruragpipas, suglla Iaia Jesusmi tia. ⁶ Chasallata, sug rigcha sug rigchami pudinchi allilla rurangapa. Chasa pudirigpipas, suglla Taita Diosmi tia. Paimi tukuikunata karamú, tukuipi allilla rurangapa.

⁷ Tukuikunatami Taita Dios paipa Ispirituta karamú, nukanchiwa kagta kawachingapa; chasaka, tukuikuna parijuma aidanakungapa. ⁸ Maikankunataka paipa Ispirituwa karamunmi, paipa iachaiwa riman-gapa. Chasallata sugkunataka paipa Ispiritullawantami karamú, paipa suma iuiaiwa iachachingapa. ⁹ Ikuti sugkunataka paipa Ispirituwami iuiachí, ima kagpipas, pai ima niskata suma iuiaringapa. Sugkunataka suglla Santu Ispirituwami karamú, ungugkunata ambingapa. ¹⁰ Chasallata karamunmi, sugkunaka imaurapas mana kawaskasina rurangapa, i sugkunaka paipa Ispíritu iuiachiskata willangapa. Sugkunataka karamunmi, paipa alli Ispirituwa u mana alli kuku wairawa rimana-kuskata rigsingapa. Chasallata sugkunataka iuiachinmi, mana iachaska rimaikunawa rimangapa i chi rimaikunawa rimaska ima niraiaskata allilla willangapa. ¹¹ Kikin suglla Santu Ispiritumi tukui chasa iuiachispa karamú. Pai imasa munaskasinami tukuikunata sugta sug rigcha, sugta sug rigcha chi suma iuiaikunata karamú.

Tukui nukanchi, Cristopa suglla kuirpu tukuska niraiaskamanda

¹² Suglla kuirpupi, chaki, maki, uma, imapasmi iukanchi. Chasa achka iukaspapas, tukui suglla kuirpumi kanchi. Chasallata Cristowa tukuskakunaka, suglla kagsinami niraianchi. ¹³ Tukui nukanchi baugtiskasakuna, judíu i mana judíu kagkunapas, patrunkuna i lutrinkunapas, suglla Santu Ispirituwa kagmandami suglla kuirpusina niraianchi. Tukui nukanchi, chi suglla Ispirituta chaskigkunami tukurkanchi.

¹⁴ Nukanchipa kuirpupi mana suglla suti tianchu; achkami tia. ¹⁵ Chaki, kasa nintra: “Nuka, maki mana kanichu. Chimanda mana kuirpumanda kanichu”; chasa nigpipas, kuirpumanda kangapa mana sakinchu. ¹⁶ Chasallata, rinri nintra: “Nuka, ñawi mana kanichu. Chimanda mana kuirpumanda kanichu”; chasa nigpipas, kuirpumanda kangapa mana sakinchu. ¹⁷ Tukui kuirpu ñawilla kagpika, manachar uangapa pudirintr. Chasallata, tukui kuirpu rinrilla kagpika, manachar asnangapa pudirintr. ¹⁸ Kuirpupi, Taita Dios tukuimi churarka, imasa munaskasina chaia kangapa. ¹⁹ Kuirpupi suglla suti tiagpika, manachar kuirpu kantra. ²⁰ Achka suti tiagpipas, suglla kuirpumi niraiá.

²¹ Chimanda ñawi, makita mana pudí ningapa: “Kamta mana ministiikichu”. Chasallata uma, chakikunata mana pudí ningapa: “Kamkunata mana ministiikichitachu”. ²² Kasapas. Kuirpupi mana balingasina kagkuna pudinmi, mas ministiska kangakuna. ²³ Kuirpupi tiaska mana munaskakunapasmi mas suma kuiaska kankuna. Chasallata, nukanchipa pingaikunata allillami kilpachirinchi. ²⁴ Ikuti mana pingaikunataka manapas kilpachirii chaiianchu. Chasa kuirpupi, Taita Dios tukuipimi allilla rurarka; chasaka, mana munaska kagkunapas mas suma kuiaska kangapa. ²⁵ Chasapika, mana sug rigcha sug rigcha iuiaikuna tiangachu. Kuirpupi tukui tiaskakunawa allilla iuiarispa aidanakuspa kangapami Taita Dios chasa rurarka. ²⁶ Kasapas. Kuirpupi

imapas nanagpika, tukui kuirpupimi nanai sintirí. Imapipas suma kuiaskasina kagpika, tukuimi alli iuiachirí.

²⁷ Imasami nirkaikichita: chasa kamkunapas, Cristopa suglla kuirpu tukuskami niraiangichi. Paipa kuirpumanda imasa chaiaskasinami tukuikuna kangichi.

²⁸ Cristowa tukui tukuskakunapuramanda, Taita Dios ñugpaka churarkami, Cristo kikin kachamuska runakuna tiangapa; paikunaka, Alli Willaita willaspa puringapa;

iskaimaka, paipa Santu Ispíritu iuiachiskata willagkuna tiangapa;

kimsamaka, paipa Suma Rimaita iachachigkuna tiangapa;

chimandaka, mana imaurapas kawaskata ruragkuna tiangapa;

chimandaka, ungugkunata suma ambigkuna, sugkunata suma aidagkuna, Cristowa tukuskakunata mandagkuna i mana iachaska rimaiwa rimagkuna tiangapa.

²⁹ Mana tukuikuna, Cristo kikin kachamuska runa kankunachu.

Mana tukuikuna, Santu Ispíritu iuiachiskata willag kankunachu.

Chasallata, mana tukuikuna, iachachigkuna i mana imaurapas kawaskata rurag kankunachu.

³⁰ Ikuti chasallata, mana tukuikuna, ungugkunata suma ambig, i mana iachaska rimaiwa rimag i chi rimaiwa rimaska ima niraiaskata allilla willag kankunachu.

³¹ Chimanda, Taita Diusta mañaichi karamuchu, chasakunamanda mas allilla ruragkuna tiangapa. Chasa tiagpipas, imasa askurinti mas allilla kaugsangapa kagtami kunaure iachachingapa kaikichita.

13

Sugkunata kuiaimanda

¹ Tukui runakunapa i anjilkunapa rimaitapas nuka rimaspa, mana sugkunata kuiaspa kagpika, sug iru u platillu “Chilin Chilin” uiachirig-sinallachar kantrani. ² Santu Ispíritu iuiachiskata nuka willantrani, i tukuimanda mana pipas iachaskawanta iachantrani, i Taita Dios ima niskata suma iuiarispas, lumakunata anchuchispa, sugma ialichingapa pudintrani; chasa kagpipas, sugkunata mana kuiaspa kagpika, ñi imapachar mana balintrani. ³ Mana ñi imapas iukaskakunata tukui ima nuka iukaskata karantrani, i nuka kikinpa kuirputa Cristomanda kuantrani rupachiwangapa; chasa kagpipas, sugkunata mana kuiaspa kagpika, iangallachar chasa rurantrani.

⁴ Sugkunata kuiai niraiianmi ima ministiska kaskakunata aidangapa i paikunawa mana piñachirinakuspalla kaugsangapa; paikunata jiru iuiiaiwa mana kawangapa; chimanda, mana atuniachirigsina iuiarispas kangapa; “Sugkunamanda masmi kani; iapa balimi kani”: chasaka mana iuiaringapa. ⁵ Sugkunata kuiai niraiianmi mana imajmandalla subirbiaspa i rabiariispas kangapa; mana kikinmandalla iuiaspa ima iukaskatapas kangapa; i maikan jiru ruraspa rabiachiskakunata mana iuiaringapa. ⁶ Sugkunata kuiai niraiianmi maikantapas ima llakii pasariskata iachaspaka, mana kuntintaringapa; ikuti maikanta ima allilla pasariskata iachaspaka, “Allillami ka” iuiarispas kuntintaringapa. ⁷ Chasa kuiag niraiianmi Taita Dios ima niskata imapipas suma iuiarispas suiangapa; chasaka sugkuna, paiwa tukungapakuna; chimandaka, mana piwapas llakichirinakuspalla, ima llakiiwa kaspas, upalla kangapa.

⁸ Kuianakuika, imaurapasma mana tukurispalla tiangapa ka. Ikuti Santu Ispíritu iuiachiskata willagkunaka tukuringapami kankuna. Mana iachaska rimaiwa rimagkuna i Diospa iachaiwa rimagkunapasmi chasallata tukuringapa kankuna. ⁹ Kunaura, imakunatapas maillallami iachanchi. Chasallata, Santu Ispíritu iuiachiskata chara maillami willanchi. ¹⁰ Tukui tukui allilla iacharigsamuuraka, chi mailla iachaika tukuringapami ka.

¹¹ Nuka uchulla kaura, imasa rimaspa, iuiaspa, iachaspa, uchullasinami iuiaspa karkani. Ikuti ña atun wiñaska kauraka, uchullasina iuiakunata sakirkanimi. ¹² Chasallata, kunaura mana suma ispijupi kawarigsinami Taita Diusta iuiapi kawanchi. Mas nispami ñawi ñawi paiwa kawanakusunchi. Kunaura, maillallami iachani. Mas nispaka, imasami Taita Dios, nukata rigsiwá: chasallatami nukapas, allilla rigsiwa i iachaiwa paita kawasa.

¹³ Taita Dios ima niskata suma iuiariikuna, paita suma suiakuna i suma kuianakui, imaurapas tiangallami. Chi kimsandimanda mas ministiskaka kanmi kuianakui.

14

Mana iachaska rimaikunawa rimagkunamanda i Santu Ispíritu iuiachiskata willagkunamanda

¹ Imaurapas kuianakuspa kaugsangichi. Chasallata munangichi, Santu Ispíritu karamuchu, allilla ruragkuna tiangapa. Santu Ispíritu iuiachiskata willangapa masmi iukangichi munanga. ² Maikanpas mana iachaska rimaiwa rimagka, sug runakunata mana rimanchu. Taita Diosllatami rimá. Santu Ispirituwa chasa rimagpipas, paita uiagkunaka mana imapas iachangapa pudinkunachu. ³ Ikuti Santu Ispíritu iuiachiskata willagka, sugkunata alli suma iuiachingapami willá. ⁴ Mana iachaska rimaiwa rimagka, kikinllatami alli suma iuiai iuiachirí. Ikuti Santu Ispíritu iuiachiskata willagka, Cristowa tukuskakunatami alli suma iuiai iuiachí.

⁵ Tukui kamkuna, mana iachaska rimaikunawa rimanakuntrangichi; nuka masmi munantrani, kamkuna, Santu Ispíritu iuiachiskata willantrangichi. Santu Ispíritu iuiachiskata willag, mana iachaska rimaiwa rimagmanda mas allillami ka. Mana iachaska rimaiwa rimaska ima niraiaskata willachu, Cristowa tukuskakunata alli suma iuiai iuiachingapa: chipas, allillami rurá. ⁶ Chasaka, taitakuna i mamakuna, nuka kamkunapagma chaiagrispa, mana iachaska rimaikunawa rimagpika, ñi imapas mana kamkunamanda allilla tukunchu. Ikuti imasa Taita Dios muskui ukupisina kawachiwaskata u allilla iachaskata iachachispa, paipa Ispíritu iuiachiwaskata willagpika, kamkunamanda mas allimi tukú.

⁷ Flaugta, arpa i sug rigcha uiachidirukuna, tukuikuna sugllasina uia-rinakugpika, mana iacharintrachu maikanta uianga. ⁸ Chasallata, sug puibluwa sug puibluwa wañuchinakuima llugsingapa bututu mana sinchi pukui uiarigpika, ñi pipas manachar allichirintrakuna, chi wañuchinakuima ringapa. ⁹ Chasallata kamkunapas, uiagkuna mana iachaska rimaiwa rimanakugpika, ¿imasatak iachangakuna ima niraiagta? Iangallami wairata rimagsina kantra.

¹⁰ Kai alpapi maituku rimaikunapasmi tia. Ñi maikan rimaipas, ianga mana pudí tianga. ¹¹ Chasa tiagpipas, maikan mana nuka iachaska rimaiwa rimawagpika, chi rimaika ima niraiaskata nuka mana iachaspaka, sug alpamanda kagsinami parijuma kantranchi. ¹² Chasa kaskamanda, kamkuna, Santu Ispíritu karamuskakunawa allilla ruragkuna tiangapa munaspaka, iukangichimi mas munangakuna, Cristowa tukuskakunata alli suma iuiiai iuiachispa iuiaikunawa kangapa.

¹³ Maikanpas mana iachaska rimaiwa rimagka, Taita Diusta mañachu, chi rimaita ima niraiaskata allilla iachangapa. ¹⁴ Mana iachaska rimaiwa Taita Diusta nuka mañakuspa kagpika, nukapa ispiritullawami mañakuni; nukapa iuiiaka, nukawa mana kagsinami ka. ¹⁵ Chasa kagpika, ¿imatak iukani ruranga? Iukanimi, nukapa ispirituwa Taita Diusta mañakuura, nukapa iuiaiwapas sugllapi kanga. Chasallata nukapa ispirituwa kantakuura, iukanimi nukapa iuiaiwapas sugllapi kantakunga. ¹⁶ Kamba ispiritullawa Taita Diusta: “Pai Siñur” nispakagpika, mana iachagka, kam chasa nikuskata uiaspa, ¿imasatak pudinga kamwa ningapa: “Chasa kachu”? ¹⁷ Taita Diusta: “Pai Siñur” kam sumaglla nigpipas, chi sugka, uiaspapas, mana iachaspaka, ¿imasatak alli suma iuiiai iuiachii tukunga? ¹⁸ Nukaka, tukui kamkunamandapas mas mana iachaska rimaikunawa rimagmandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. ¹⁹ Chasa nispapas, Cristowa tukuskakunawa nuka tandariska kaura, paikuna mana iachaska rimaiwa chungwa waranga rimariskata rimai pudispapas, munanimi, paikuna iachaska rimaiwaka pichka rimailata rimangapa; chasaka, paikunapas iachaikungapa.

²⁰ Taitakuna i mamakuna, mana wambrakunasina iuiiaichi. Chara uchulla kagsina kaichi, ñi ima jiru rurangapa mana iuiaspalla. Ikuti Santu Ispiritupa karamuskawaka ña wiñai puchukaska runasina iuiiaichi. ²¹ Isaías sakiska librupi, kasami willaraiaí:

Atun Taita Diusmi ni:

“Mana iachaska rimaikunawa

i sug alpamandakunawami

kai alpapi kaugsagkunata rimasa.

Chasa rimagpipas,

mana uiawangapa kankunachu”.

²² Chasaka, mana iachaska rimaikunawa rimangapa, mana balinchu Cristowa iuiarigkunata iuiachingapa. Paita manara rigsigkunata iuiachingapami niraiá. Ikuti Santu Ispíritu iuiachiskata willangapaka, mana balinchu manara Cristota rigsigkunata. Balinmi, paiwa iuiarigkunata alli suma iuiiai iuiachingapa.

²³ Cristowa tukuskakuna sugllapi tandariska kaura, tukuikuna mana iachaska rimaikunawa rimanakugpika, maikan Cristomanda manara iachag u paita manara rigsig iaikuspa uiagpika, ¿manachu ninga: “Kamkuna, upami tukurkangichi”? ²⁴ Ikuti tukui kamkuna Santu Ispíritu iuiachiskata willanakugpika, maikan Cristota manara rigsig u paimanda manara iachag iaikuspa, tukuikuna ima willanakuskata uiaspaka, pai kikin pandarig kagtami iuiaringa. Justisiai tukungapa kagtapasmi iachanga. ²⁵ Paipa iuiapi ima tiaskatapasmi iuiaringa. Chiwanka, Taita Diustami kungurispa kumuringa, “Sutipami Taita Dius kamkunawa ka” nispá.

²⁶ Nigpika, kam taitakuna i mamakuna sugllapi tandariska kauraka, kasa rurangichi. Kampura sugkuna ima suma kantu birsiachu, ima iachachichu, ima muskui ukupisina Taita Dios kawachiska willachu, mana iachaska rimaiwa ima rimachu, chi rimaskaka ima niraiaskata iachaspa willachu: chasa ima ruraspapas, tukuikuna mas alli suma iuiiai iuiachinakungapa kachu. ²⁷ Mana iachaska rimaiwa rimanakugpika, iskai u kimsakunallaka sug suglla suiumandata rimachukuna. Chasa rimanakuskata ima niraiagta iachangapaka, sugka tiachu, uiaspa willangapa. ²⁸ Chasa rimanakuskata ima niraiagta ñi pipas mana willai pudigpika, chi rimaikunawa mana rimanakuchu. Kikinmandalla iuiarispa, Taita Diosllata upalla rimachukuna. ²⁹ Chasallata, Santu Ispíritu iuiachiskata willagkunaka, iskai u kimsakunalla willachukuna. Sugkunaka, uiaspa, iuiarichukuna: “¿Sutipacha Santu Ispíritu iuiachiskata willaku?”. ³⁰ Chipi tianakuskata willakuura, Santu Ispíritu sug runata iuiachigpika, ñugpa willagka upalla kachu. ³¹ Chasaka, tukuikunami sug sug pudinkangichi, Santu Ispíritu iuiachiskata willangapa; chiwanka tukuikuna, uiaspa, iachaikuspa, sumaglla parijuma iuiachinakuspa kaugsangapa. ³² Santu Ispíritu iuiachiskata willakug pudinmi, pai kikin rimakuskata upallachiringa. ³³ Taita Dioska mana munanchu, killachinakui tiangapa. Sumaglla tukuipi kaugsanakungapami muná.

Imasami Taita Dioswa tukuskakuna maipipas tandariska kaskapi, ³⁴ warmikunaka upalla kankuna: chasallata kamkuna tandariska kaskapipas upalla kachukuna. Mana paikunata sakiska kanchu, tandariskakunata rimangapa. Paikunapa kusata suma uiachukuna. Chasallatami Moisés sakiska librupi willaraiá. ³⁵ Ima iachangapa munaspaka, kikinpa kusata wasipi tapuchukuna. Cristowa tukuskakuna sugllapi tandariska kaura, mana allilla kanchu, warmikuna rimangapa.

³⁶ Kasapas iuiariichi: Diospa Rimaita willangapaka, mana kamkunawa kallarikachu. Mana kamkunamandalla chaiarkachu. ³⁷ Maikanpas iuiachu: “Santu Ispíritu iuiachiskata willag u paiwa iuiagmi kani”: chi runaka, kasa iachapuachu: Iaia Jesús kikin niskatami nuka Pablo willanakuikichita. ³⁸ Maikanpas nuka ima willakuskata mana munagpika, paitapasmí mana chaiaku munangapa.

³⁹ Chimanda, taitakuna i mamakuna, munapuaichi, Santu Ispíritu iuiachiskata willangapa. Mana iachaska rimaiwa rimagkunataka sakii-chi rimangapa. ⁴⁰ Tukuipi allilla imapipas suiumandata ima rurangapa chaiaskata ruraichi.

15

Jesucristo kaugsariskamanda

¹ Taitakuna i mamakuna, Alli Willai timpu willaskatami iachachiikichita. Chi Alli Willaita uiaspaka, kunankama mana kungarispallami kaugsanakungichi. ² Chi Alli Willaita suma iuiarispami mana sakispalla kagkuna kispichiska niraiangichi.

³ Nuka kikin ñugpa iachaikuskatami kamkunata kasa iachachirkaikichita. Imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukurka: Cristoka, nukanchipa pandariikunamandami wañuchii tukurka. ⁴ Wañuskata pambaska kaspá, ikuti imasa ñugpamanda willaraiaskasina, kimsa punchapimi kaugsarirka. ⁵ Ña kaugsariskauramandaka, Pedrotasi ñugpa

kawarirka. Nispaka, pai kikin chungu iska agllaskakunatapassi kawarirka. ⁶ Chiuramandaka, pichka patsa iali katiraiagkunata sugllapi kaskakunatapassi kawarirka. Chi runakuna, maillakunami wañuska kankuna. Charami sugkunaka kaugsanakú. ⁷ Chiuramandaka, Santia-gotasi kawarirka. Nispaka, tukui pai kikin agllaska runakunatapassi kawarirka.

⁸ Tukuikunamanda katimakar, nukatapasmu kawariwarka. Nuka sug sulluska tiagsamuska kagsinatapasmi Jesús kawariwarka. ⁹ Sugkunata Cristo kikin agllaskakunamanda mas uchullasinami nuka kani. Taita Dioswa kagkunata nuka puchukangapa kalpachidur kagmanda, nuka mana iukarkanichu, Cristo kikin agllaska runa tukugsamunga. ¹⁰ Chasa kagpipas, Taita Dios nukata iapa kuiawagmandami kunauro Cristo kachamuska kani. Taita Dios chasa kuiawaspa, tukui karawaskakuna mana ianga tukurkachu. Tukui sugkuna Cristo kachaskakunamanda masmi Alli Willaita willaspa purikuni. Chasa purispapas, nuka kikinpa iuiailawa mana willakunichu. Taita Dios kikin nukata iapa kuiawaspa iuiachiwagmandami chasa willaspa purikuni. ¹¹ Nuka i sugkuna Cristo kachaskakuna willaska, chillatatami tukuikuna willanchi. Chi willaskatami kamkuna, uiaspa, suma iuiaringichi.

Wañuskakuna, ikuti kaugsaringapa kaskakunamanda

¹² Cristo wañuspa, kaugsariska kagtami nukanchi willanchi. Nig-pika, ñimapatak kamkunapura sugkuna ninakú: “Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu”? ¹³ Wañuskakuna mana kaugsaringapa kagpika, Cristopaschar mana kaugsariska kantra. ¹⁴ Cristo mana kaugsariska kagpika, nukanchi Alli Willaita willaska iangachar kantra. Chasallata kamkunapas, iangachar paita iuiaripa kantrangichi. ¹⁵ Cristo mana kaugsariska kagpika, nukanchi nintranchi: “Taita Diosmi Cristota kaugsachirka”; chasa nispas, Taita Diosmanda llullami kantranchi. Wañuska runakuna mana kaugsaringapa kagpika, Taita Dios manachar Cristota kaugsachiska kantra. ¹⁶ Wañuskakuna mana kaugsaringapa kagpikunaka, Cristopaschar mana kaugsariska kantra. ¹⁷ Cristo mana kaugsariska kagpika, kamkuna iangachar paita iuiaripa kantrangichi. Kamkunapa pandariikunata manarachar anchuchiska kantrangichi. ¹⁸ Chasallata Cristowa iuiaripa wañuskakunapas, diltudupa puchukariskachar kantrakuna. ¹⁹ Nukanchipas, kai alpapi kaugsanakunkamalla Cristota iuiaripa kagpika, tukuikunamanda mas llakingasinachar kantranchi.

²⁰ Cristo, wañuspapas, sutipami kaugsarirka. Pai tukuikunamanda ñugpa kaugsariskamandami sug wañuskakunapas ikuti kaugsaringapa kankuna. ²¹ Imasami suglla runamanda kai alpapi wañui chaimurka: chasallatami, suglla runa wañuspa kaugsariskamanda, tukui wañuskakuna kaugsaringapa kankuna. ²² Imasami Adanmanda, tukuikuna wañungapa niraianchi: chasallatami Cristomanda, tukuikuna kaugsachii tukugsamungapa kanchi.

²³ Imasa kadaunta chaiskasinami kaugsachii tukungapa kanchi. Cristomi tukuikunamanda ñugpa kaugsarirka. Kipama, Cristo kai alpama ikuti samuuraka, paiwa tukuska kagkunami kaugsaringapa kanchi. ²⁴ Chiuramandami puchukarii puncha chaimungapa ka. Chiura Cristoka, tukui mandagkunata, tukui iachagkunata i tukui justisiagkunata anchuchispaka, pai kikin, tukuipi mandag tukungapa ka. Tukui

chi mandaikunataka paipa Taita Diustami ialichingapa ka. ²⁵ Pai Cristo, mandagmi kangapa ka, “imaura tukui paita mana munagkunata apagrispa, paipa chaki sarudiru ukuma churankama”. ²⁶ Tukui paita mana munagkunata chasa rurauraka, wañuitapasmi puchukangapa ka, mana mas wañui tiangapa.

²⁷ Taita Diusmi, tukuikunata kungurichispa, paipa sarudiru ukuma churarka. Chasa tukuikunata churaska kagpipas, kungurichig Taita Dius kikinka Cristopa ñugpa ladu mana kunguringapa kanchu. ²⁸ Chasapaka, tukuikuna Cristota kunguriuraka, pai kikin Taita Diuspa wambropas, paipa Taita Diuspa ñugpa ladumi kunguringapa ka —Taita Diusmi ka tukuikunata Cristopa ñugpa ladu kungurichig— chasawaka Taita Dius, tukuikunata tukuipi mandag iaia kangapa.

²⁹ Kasapas. Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kagpika, ¿imapatak sugkuna, wañuskakunapa quinta baugtisarinakú? Chasa baugtisarispaka, iangachar rurantrakuna. ³⁰ Nukanchipas chasallata mana ikuti kaugsaringapa kaspaka, ¿imapatak imaurapas purinakunchi, wañuchi-wangapa munanakugta iuiarispas? ³¹ Taitakuna i mamakuna, tukui punchakunami wañuita manchaiwa nuka purikuni. Imasami kamkuna nukanchipa Iaia Jesucristowa tukuskamanda, nuka sutipa iapa alli iuiachiiwa kani: chasallatami sutipa kaskata willanakuikichita. ³² Nukaka Cristomanda Efeso puiblupi rabiag sachukumanda animal-kunasinawa makanakurkani; kai alpapi tiaskakunallawa iuiaspas chasa makanakugpika, ñi imapa mana baligsinami ka. Wañuskakuna mana kaugsaringapa kagpika, imasami sugkuna ninkuna: “Mikuspa upiaspa kusikusunchi; sug punchakuna ñami wañusunchi”.

³³ Mana pandaringichi. “Mana allilla iachachigkunawa kamkuna sugllapi tukugpika, alli kaugsaitami paikuna pandachingakuna”. ³⁴ Suma iuiaiwa tukugsamuichi. Mana mas pandariichi. Kamkunapura sugkunaka, Taita Diusmanda mana imapas iachangichichu. Kamkunapa pingaipa kagmandami chasa niikichita.

Wañuskakuna, imasa kaugsaringapa kaskamanda

³⁵ Sug tapuchu: “Wañuskakunaka, ¿imasatak kaugsaringapa kankuna? ¿Ima kuirpuwatak tukugsamungapa kankuna?”. ³⁶ Chasa tapugka, upasinami rimá. Kam tarpuska ima simillapas ismuskauramandami, pangakuna llugsispa, wiñai kallari. ³⁷ Imapas ña wiñaska atuntaka mana tarpungichu. Trigu u maikan simillatami tarpungi. ³⁸ Chiuramandami Taita Diuska, pai imasa munaskasina wiñachí; sug sug simillakunamandaka sug rigcha sug rigchami wiñá: chasa.

³⁹ Tukui kuirpukunapas, mana suglla rigcha kawarinkunachu. Chasapaka, runakunapa kuirpuka, sug rigchami kawarí; animalkunapa kuirpuka, ikuti sug rigcha; piskukunapaka, ikuti sug rigcha; chalcwakunapaka, ikuti sug rigcha. ⁴⁰ Chasallata, awa luarpi i kai alpapi kuirpukuna tiagpipas, awa luarpi tiagkunaka, sug rigchami suma kankuna. Kai alpapi tiagkunaka, ikuti sug rigchami suma kankuna. ⁴¹ Indika, sug rigchami suma punchaiá. Killaka, ikuti sug rigchami suma punchaiá. Istrillakunaka, ikuti sug rigchami suma punchaiankuna. Istrillapuras, sug rigcha sug rigchami suma punchaiankuna.

⁴² Wañuskakuna kaugsariipas, chasallatami ka. Alpa ukuma pambaraiaskaka ismunmi. Ikuti kaugsariskaka, mana mas ismungapa kanchu. ⁴³ Pambaraiaskaka, millaimi kawarí. Ikuti kaugsariskaka, sumaiaskami

kawaringapa ka. Pambaraiaskaka mana imapas pudinchu kuiuringapa. Ikuti kaugsarigka, tukui saludu i animuwami kangapa ka. ⁴⁴ Kai alpallata ruraska kuirpumi pambaraiá. Ikuti chi kuirpu kaugsariskaka, ispiritusinami sug luarmanda kangapa ka. Imasami kai alpallata ruraska kuirpu tia: chasallatami ispiritusina sug luarmanda kuirpupas tia.

⁴⁵ Kasami ñugpamanda librupi willaraiá:

Ñugpa ruraska runa, Adán suti, kaugsai almawami Taita Dios wiñachirka. Ikuti Cristo katima Adán niraiagka, diltudupa kaugsai Ispíritu iukas-katami karamú. ⁴⁶ Ispiritusina sug luarmanda kuirpu, mana ñugpa tukugsamuska kanchu. Alpallata ruraska kuirpumi ñugpa ruraska ka. Chiuramandami ispiritusina sug luarmanda kuirpuka tukugsamungapa ka. ⁴⁷ Ñugpa runa alpata ruraska kag, kai alpamandallami ka. Ikuti katima Runa Tukuska tiagsamuskaka, suma luarmandami samurka. ⁴⁸ Imasami chi ñugpa runa, alpata ruraska karka: chasallatami kai alpapi kaugsagkunapas, kai alpamanda niraianchi. Imasami Cristoka, suma luarmanda niraiá: chasallatami nukanchipas, paiwa kaspera, suma luarpi paillawanta kagringapa kanchi. ⁴⁹ Imasami nukanchi, chi ñugpa runa alpata ruraskasina rigcha kanchi: chasallatami Cristo suma luarmanda niraiagsina rigchapas tukugringapa kanchi.

⁵⁰ Taitakuna i mamakuna, kasami niikichita: nukanchi kai kuirpupi kaugsankama, manara pudinchichu, Dios suma mandakuskapi kagringapa. Chasallata, nukanchi ismunga kuirpupi kaugsankama, manara pudinchichu, mana imaurapas ismugasina karangapa tiaskata chaskigringapa. ⁵¹ Kunaaurami pipas mana iachaskata willangapa kaikichita. Mana tukuikuna wañungapa kanchichu. Chasa kagpipas, tukuikunami sug rigcha kawari tukugsamungapa kanchi. ⁵² Mana unaila, ñawichkarigllapi, katima bututu uiarigsamuurami sug rigcha kawari tukugsamungapa kanchi. Chi bututu uiarigllapimi wañuskakuna kaugsarii kallaringapa kankuna, imaurapas mana mas wañungapa. Chiurallatatami nukanchi sug rigcha kawari tukugsamungapa kanchi. ⁵³ Kai ismunga kuirpu, ñi imaurapas mana ismugmi tukungapa ka. Chasallata kai wañunga kuirpu, ñi imaurapas mana wañugmi tukungapa ka.

⁵⁴ Kai ismunga kuirpu, mana ismug tukuska kaura, mana mas wañungapa; chiurami ñugpamanda librupi willaraiaskasina pasaringapa ka, kasa nispá:

Wañuita puchukaspaka,
tukui binsigsamuskami niraiá.

⁵⁵ Kunaura, kam wañuika,
¿maipitak tiapungi,
kam binsingapa iuiakuska?

¿Maipitak kam tugsispa wañuchidiru tiapungi?

⁵⁶ Nukanchi pandariskakunamandami wañuika tugsispa wañuchigsina tiagsamú. Moisés ima niskata nukanchi mana allilla ruraskamandami pandariskakuna niraianchi. ⁵⁷ Chasa kagpipas, Taita Dios kikinmi Iaia Jesucristowa paipa iapa iachaita nukanchita karamú; chasawaka, wañuita binsii pudingapa. Chimanda, paita nisunchi: “Pai Siñur”.

⁵⁸ Chasamanda, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, Iaia Jesuswa suma iuiarispa kangichi, mana kungarispa. Pai ima kamkunata rurangapa niskata imaurapas mas animuwa allilla ruraspas kangichi.

Kasapasmi kamkuna allilla iachangichi: Iaia Jesuswa tukuska kspa, mana iangalla ruraspa kangichichu.

16

Ministiskakunamanda kulki tandachiskamanda

¹ Taita Diuspalla kagkunapagma kachangapa kulki tandachingapaka, ñami imasa Galasia alpapi Cristowa tukuskakunata iachachirkani: chasallatami kamkunapas iukangichi rurangakuna. ² Tukui simana kallarii u dumingu punchakuna chaiaura, mailla maillapas kulki ganas-kata wakachingichi. Chasaka, nuka chaiagriura, mana mañai iukasachu. ³ Nuka kamkunapagma chaiagripaka, kamkuna agllaska runakunatami kartakunawa kachasa, kamkuna karaska kulkita Jerusalén puibluma apangapa. ⁴ Nukata ringapa chaiawagpika, paikuna nukawami Jerusalenma ringakuna.

Sugma sugma ringapa, San Pablo iuiakuskamanda

⁵ Masedonia alpata ialigrispami kamkunapagma chaiagrisa. Chaiawakumi, Masedoniata ialigringapa. ⁶ Sug punchakuna u tamia ialinkamami kamkunawa kangapa chaiawanga. Chiuramandaka, kamkuna pudinkangichimi aidawanga, nuka maima rii iukaskama chaiagringapa. ⁷ Nuka mana munakunichu, kamkunata ñawiwa kawaspalla ialingapa. Iaia Jesús sakiwagpika, munakunimi achka punchakuna kamkunapagpi unaiangapa. ⁸ Chasa munakuspapas, Pentecostés atun punchakamami kai Efeso puiblupi chisiangapa kani. ⁹ Suma alpasina tarpungapami kaipi tarirkani; chasapika, Alli Willaita nuka achkakunata umapi tarpugsina willangapa. Nukata mana munawagkunapasmi achkakuna kankuna.

¹⁰ Waugki Timoteo kamkunapagma chaiagripika, suma kaiaspa chaskipuangichi; chasaka, kamkunawa iacharidusina iuiarispa kangapa. Paipas, nukasina Iaia Jesusmanda willagmi ka. ¹¹ Chimanda, ñi pipas paita mana wasa churapuangichi. Chasapaka, paita aidapuangichi; chasaka, nukapagma sumaglla chaiagsamungapa. Paita sug waugki-kunawantami suiakuni.

¹² Waugki Apolostaka sumagllami mañarkani, sug waugkikunawa kamkunapagma richu. Chasa mañagpipas, kunaure mana munarkachu ringapa. Pai imaura pudiurasi kamkunapagma chaiangapa ringapa ka.

Kaiakama, niskamanda

¹³ Rigcharaiagsina kaichi, kamkuna Cristowa suma iuiariskata mana sakisipalla. Sinchi saiariskasina kaichi, mana ñi imatapas mancharispalla. ¹⁴ Tukui ima ruranakuskapipas, suma kuiaiwa kuiaspa rurangichi.

¹⁵ Kam taitakuna i mamakuna iachangichimi, waugki Estefanaspa wasipi kaugsagkuna, Akaia alpapi tukuimanda ñugpa Alli Willaita sumaglla chaskigtakuna. Paikunaka, Taita Diuspalla kagkunata aidaspami kaugsanakú. Chimandami mañaikichita: ¹⁶ paikunata sumaglla uiapuaichi; chasallata, tukui paikunawa allilla ruranakuskatapas.

¹⁷ Estéfanos, Fortunato i Akaiko nukapagma samuskakunamandami iapa alli iuiachiwá. Paikunata kawaspaka, kamkuna karupi kaskata kawakugsinami iapa alli iuiachiwagsamurka. ¹⁸ Paikunaka, nukapa llakiikunata anchuchispa, sumagllami iuiachiwagsamurkakuna.

Chasallatami kamkunatapas sumaglla iuiachingakuna. Paikunataka iukangichimi, “Pai Siñur” ningakuna.

¹⁹ Asia alpapi Cristowa tukuskakunami kamkunata: “Puangi” ninakú. Waugki Akila, warmindi Priska i paikunapa wasipi sugllapi tandaripa Cristowa tukuskakunapasmi, Iaia Jesusmanda iuiarispalla, “Puangi” ninakú. ²⁰ Tukuí waugkikuna i panikuna kaipi kagkunapasmi, “Puangi” ninakú. Kam kikipura Taita Dioswa iuiaripa muchanakuspa, “Puangi” ninakuichi.

²¹ Nuka Pablo, nuka kikipa makiwami iskribiska, kai saludaita kachaikichita.

²² Maikanpas Iaia Jesusta mana kuiagka, maldisiska kachu. Nukanchi-wa utkalla samui, Iaia Jesús.

²³ Nukanchipa Iaia Jesucristo, kamkunata suma kuiaiwa kawapuachu. ²⁴ Tukuikunatami Jesucristowa sugllapi kuaikichita.

KORINTO PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Taita Dios nukata munawaskamanda, Jesucristo kachamuwaskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Timoteo suti waugkiwa kaspa, kamkuna Taita Dioswa tukuskakuna Korinto puiblupi kaugsanakuskata i Taita Diuspalla tukui kagkuna Akaia alpa suiu kaugsanakuskatapasmu kai karta kachaikichita. ² Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiiwa kawapuachu.

Taita Dios, imapipas llakiikunata samachigmanda

³ Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Paimi ka nukanchimanda llakiiug. Imapipas llakiikunata samachigmi ka. ⁴ Nukanchi ima iapa llakiwa kaskata, paimi samachi; chasaka nukanchipas, sugkuna ima iapa llakii iukagpika, paipa suma iuiachiillawanta paikunata samachingapa. ⁵ Imasami nukanchita chaiá, Cristomanda iuiarispapa iapa llakiwa pasangapa: chasallatami Cristo, nukanchita chi llakiikunata samachi. ⁶ Nukanchi, iapa llakiwa pasanakunchi; chasaka, kamkunapa llakiikunata samachispa kispichingapa. Cristo, nukanchita chi llakiikunata samachi; chasaka, kamkunapa llakiikunata samachispa, chiwanka nukanchisina iapa llakiikunawa pasanakuskata apai pudingapa. ⁷ Imasami kamkuna, nukanchisina iapa llakiikunawa pasanakungichi: chasallatami nukanchisina llakiikunata samachii tukunkangichi. Chasa iachaspami nukanchi kamkunamanda tukui allilla tukugsamungapa suianakunchi.

⁸ Nukanchi Asia alpapi kaura, iapa llakiimi iukarkanchi. Munanakunchimi: kam taitakuna i mamakuna chasa iachapuaichi. Askurinti mana awantangasina llakiwami pasanakurkanchi. Chiwanka, iuianakurkanchimi: “Na mana maschar kaugsasunchi”. ⁹ Wañuchii tukungapa kagsinami iuianakurkanchi. Chasawami iachaikurkanchi, nukanchi kikinpa iuiaikunallawa mana imapas awantai pudingapa kagta. Taita Dios wañuskakunata kaugsachigwa iuiarispallami pudingapa kanchi awantangapa. ¹⁰ Paimi chi iapa manchangasina wañuita nukanchita kispichirka. Nispaka, chasallata ikutimi kispichingapa ka. Ari, paillatami suianakunchi, ikuti ikuti nukanchita kispichigsamungapa, ¹¹ kamkunapas Taita Diusta nukanchimanda mañaspa kagpikuna. Achkakuna nukanchimanda Taita Diusta mañagpikuna, achkakunallatatami, Taita Dios nukanchita suma iuiiwa kawakugmanda, paita: “Pai Siñur” ningakuna.

San Pablo, Korinto puibluma imapa mana riskamanda

¹² Kasamandami alli iuiachiiwa kanchi: nukanchipa iuiaiwami iachanchi, nukanchi kai alpapi i maspas kamkunawa, suglla suma iuiiwa tukuipi allilla kaugsaspa kagtakuna. Mana chasa kaugsanakunchichu nukanchi kikinpa iuiailawa. Taita Dios kikin suma kuiaita karamuskawami chasa allilla kaugsanakunchi. ¹³⁻¹⁴ Kamkunapagma nukanchi kartakuna kachaskapika, nukanchi ima iuianakuskallatami ninakunchi, kamkuna iachangapa. Kamkuna, chikunata kawasapaka, kunankama maillami nukanchi ima iachachiskata allilla iachangichi.

Munakunimi, kamkuna tukuipi allilla iuiapi iachangapa. Chasaka, nukanchipa Iaia Jesús samug puncha chaiaura, imasami nukanchi, kamkunamanda iuiaripa, alli iuiachiiwa kanchi: chasallatami kamkunapas, nukanchimanda iuiaripa, alli iuiachiiwa kankangichi.

¹⁵ Kamkuna chasa kagmanda alli iuiaspa, nuka munakurkani, ñugpa kamkunapagma chaiagringapa. Chiwanka munakurkani, iska bi-aji kamkunata kawagrispa, kamkuna iapa allilla kangapa. ¹⁶ Kamkunapagta ialispa, Masedonia alpamami ringapa karkani; chimanda kutimuspá, ikuti kamkunata kawagsamungapa. Chimanda, kamkuna aidawangapami karkangichi, Judea alpama chaiagringapa. ¹⁷ Nuka chasa iuiakuspaka, ¿manachu munakurkani chasa rurangapa? ¿Kamkuna iuiangichichu, nuka iska iui iukagta; chasaka, kamkunata: “Kasami rurasá” nispaka, ikuti chiurallatata: “Mana chasa rurasachu” ningapa? ¹⁸ Taita Dios, nukanchimanda iachanmi: nukanchi, kamkunata: “Kasami rurasá” nispaka, ikuti chiurallatata sug rigcha rurangapa mana ninchichu. ¹⁹ Silvano, Timoteo i nuka, kamkunata Taita Diospa wambra Jesucristomanda willarkanchi; pai Jesucristoka, “Kasami rurasá” nispaka, ñi imaurapas mana ninchu: “Mana chasa rurasachu”. Pai niska, tukui chasami tukú. ²⁰ Tukui ima Taita Dios karangapa niska, Jesucristowami nukanchita karamú. Chimanda, chasa niskamanda nukanchi uiaspa, paimanda iuiaripa, ninchimi: “Chasa kachu”; chiwanka, Taita Diusta suma atuniachingapa. ²¹ Taita Diosmi Jesucristowa nukanchita i kamkunata tukuipi allilla charí. Paimi nukanchita agllarka. ²² Paimi Santu Ispirituwa nukanchita siñalarka, paipa kagta niraiangapa. Paillatatami Santu Ispirituta kachamurka, nukanchiwa sugllapi kangapa. Chasamandami iachanchi, nukanchi sug luarpi tukui sumaglla chaskigringapa kagtakuna.

²³ Taita Dios, nuka ima iuiakuskata iachanmi, nuka kamkunata ima nikuska sutipa kagta: kamkunata mana piñangamandami mana Korinto puibluma rirkani. ²⁴ Mana munanchichu, kamkunata ningapa: “Kasa u chasa Cristowa iuiariichi”. Kamkuna, ña sumami paiwa iuiaringichi, mana sakispalla. Chasapaka munanchimi, kamkunawa sugllapi aidanangkungapa; chasaka kamkuna, alli iuiachiiwa kangapa.

2

¹ Chimandami iuiarirkani, manara ikuti kamkunapagma chaiagringapa; chasaka, mana kamkunata llakichingapa. ² Nuka chasa kamkunata llakichigpika, ¿pitak nukamanda llakintra, alli iuiachiwangapa? Kamkunallami, nukawa llakichii tukuspa, pudintrangichi, nukata alli iuiachiwangapa. ³ Chimandami chasa karta kacharkaikichita. Chiwanka, nuka chaiagriura, kamkunawa mana llakiripa kasachu. Chasapaka, kamkunawa kuntintullami kasa. Sumami iuiani, nuka alli iuiachiiwa kagpika, tukui kamkunapas alli iuiachiiwa kangapakuna. ⁴ Kamkunamanda iapa llakispa wakaspami chi kartata kacharkaikichita. Mana kacharkaikichitachu, kamkuna kawaspaka, llakirigsamungapa. Nuka kamkunata iapa sumaglla kuiag kagta iachangapami kacharkaikichita.

⁵ Llakichiwigka, mana nukallata llakichiwigkachu. Tukui kamkuna-tapasmi maillallapas llakichirka. “Maillallapas” ninimi; iapaspa llullag-sina mana ninichu. ⁶ Chi runa jiru ruragta ña unaimi kamkuna kaska-manda llugsichiska ka; chika, allillami rurarkangichi, chasa sugkuna mana iuiagpipas. Kunaura, chilla. ⁷ Kunauramanda iukangichimi, paita pasinsiaspa, iuiachispa, paipa llakiita kungachinga. Mana kagpika, ñujallallapas iapa llakii iukaspa, iuiarintra mana mas kaugsangapapas! ⁸ Chimandami suma mañaikichita: paita kawachipuaichi ikuti kuiagta-kuna. ⁹ Paimandami ñugpa kartata kacharkaikichita, iachangapa: nuka tukui ima niskata, ¿kamkuna rurarkangichichu u manachu rurarkang-ichi? ¹⁰ Maikantapas kamkuna pasinsiagpikunaka, nukapasmi pasin-siani. Ima pasinsiangapa tiagpika, kamkuna kuiaska kagta iuiarispami Cristopa ñawipi pasinsiani. ¹¹ Chasami pasinsianchi. Mana kagpika, iaia kuku, nukanchiwa rikugsinami tukunga. Chi iaia kuku imapipas jiru rurangapa munag kagta allillami iachanchi.

Troas puiblupi, San Pablo llakiiwa kaskamanda

¹² Nuka Troas puiblupi Cristomanda Alli Willaita willangapa chaiag-riuraka, Iaia Jesús kikin, alli alpa suma tarpungapa tiagsinami kawachi-warka; chasapika, achkakunata Alli Willaita willangapa. ¹³ Chipi nuka kaura, waugki Tito mana kawariwigkachu. Chimandami nuka llakiiwa karkani. Chimanda, chipi kagkunata: “Kaiakama” nispa, Masedonia alpamami rirkani.

Nukanchi, Jesucristowa binsig kagkunamanda

¹⁴ Taita Diosmi nukanchita imaurapas paipa iapa iachai karamú, Jesu-cristowa iaia kukuta mitikuchingapa. Chasallata, nukanchita maima-pasmi kachá, Alli Willaita willaspa purigringapa —chi Alli Willaika, iapa miski asnarigsinami ka— chita uiaspaka, sugkunapas paita rigsig-samungapa. Chimandami paita nini: “Pai Siñur”. ¹⁵ Imasami insinsu rupachiura, miski asnarí: chasallatami Cristo, nukanchita kachamú, Taita Diosmanda miski asnarigsina paipa Alli Willaita willangapa. Chi Alli Willaitaka, * kispiringapa kagkuna i mana kispiringapa kagkunapas-mi uiankuna. ¹⁶ Mana kispiringapa kagkunataka chi Alli Willaita uias-kawaka diltudupa wañuimi chaiangapa kankunata. Ikuti kispiringapa kagkunaka, diltudupa kaugsaimi chaskingapa kankuna. Chasa tukun-gapa kaskamandaka, ¿pitak tia, tukui chikunata allilla willangapa? Ñi pipas manima. ¹⁷ Nukanchika, Diospa Rimaita mana willanakunchichu, nukanchi kulkiringapa, achkakuna chasa ruragpikunapas. Taita Dios kachamuskakuna kaspami, Diospa ñawipi Cristomanda willanakunchi, mana imapipas llullaspalla.

3

Taita Dioswa i runakunawa ikuti sumaglla tukuskakunamanda Alli Willaimanda

¹ Chasa nispaka, ¿ikuti nukanchi kikinkunachu ninakunchi: “Mas allimi kanchi”? Sugkunata chaiá, kikinkunamanda alli niska karta apamuspa kawachigsamungapa; chasaka, Diospa Rimaita iachachin-gapa. ¿Chasallatachu nukanchitapas chaiaku, karta kamkunata kawa-chigsamungapa i kamkunapagmandapas apaspa ringapa? Manima.

* 2:15 griego rimaiwa: chi asnarigsina.

² Kam kikinkunami niraiangichi nukanchimanda alli niska kartakuna kagsina. Nukanchipa iuiapi niska karta kagsinami kangichi. Kamkunata kawaspami tukui runakuna, nukanchi allilla iachachig kagta-kuna kawangakuna. ³ Kamkuna kangichimi Cristo kachamuska karta, nukanchi iuiarispas isikribiska kagsina. Tintawa isikribiraiaskasina mana kangichichu. Kaugasag Taita Diospa Ispirituwami nukanchi iachachiska isikribiraiaskasina kangichi. Chasallata, rumi pambapi isikribiraiaskasina mana kangichichu. Kamkunapa iuiapimi nukanchi iachachiska isikribiraiaskasina kangichi.

⁴ Taita Diusta Cristowa iuiarispami chasa ninchi. ⁵ Nukanchi kikinpa iuiailawa ñi imapas mana pudinchichu. Taita Diospa iapa iachaita nukanchita karamugmandami pudinchi. ⁶ Taita Dios kikinmi paipa iachaita karamurka; chasaka, paiwa i runakunawa ikuti pasinsiachirispas sumaglla tukuskamanda nukanchi willangapa. Chika mana niraiachu Moisés ñugpata willaskawa. Santu Ispiritu iuiachiskawami chasa niraiá. Moisés ima rurangapa willaraiaskapi niraianni, pandarigkuna wañuchii tukungapa. Ikuti Santu Ispirituka, suma kaugsaitami karamú.

⁷ Ima rurangapa rumipi willaraiaskata iapa punchawami Taita Dios, Moiestas kuagsamurka; chiwami Moiestas ñawipas iapa puncha kawarigsamurka. Chasataka Israelmanda runakuna, mana paipa ñawita kawangapa pudirkakunachu. Chi punchaiaskaka, mailla mailla wañurispas wañurispami rirka. Chi runakuna wañungapa willaraiaskatami ña iapa punchawa Moiestas kuagsamurka. ⁸ Ikuti kikin Santu Ispiritu karamuskaka iukanmi, askurinti mas iapa punchawa tukugsamunga. ⁹ Ari, justisiai tukungapa willaraiaskata iapa punchawami Moiestas kuagsamurka; mana pandarig niraiangapa Alli Willaita uiaspas iukanmi, Santu Ispirituwa askurinti mas iapa punchawa tukugsamunga. ¹⁰ Chi willaraiaskata Moisés chaskiura, iapa punchaiachigpipas, kunaura askurinti iapa puncha Alli Willaimanda chi ñugpamandaka ñi imapas mana puncha niraiachu. ¹¹ Chi puchukaringapa willaraiaskata iapa punchawa Moiestas kuagsamurka. Ikuti mana imaurapas puchukaridiru Alli Willaika iukanmi, chi willaraiaskamanda mas iapa punchawa tukugsamunga.

¹² Chasa tukugsamungapa kagta nukanchi allilla iachaspami, mana manchaspalla chi Alli Willaita willanakunchi. ¹³ Nukanchika, mana Moiestasina runanakunchichu. Paika, ñawita linsuwa kilparispami karka; chiwanka Israelmanda runakuna, paipa ñawi punchaiaskata mailla mailla wañurispas wañurispas rikuskata mana kawangapa. ¹⁴ Chasa kilpariska kaskata, paikuna mana iacharkakuna ima niraiagta. Kunaurapas, Diospa ñugpamanda Rimaipi willaraiaskata uiaspapas, paikunapa iuiapi chi linsuta kilparaiaskasinami chara kankuna. Chasaka, mana allilla iachagsamungapa pudinkunachu. Cristollawa iuiariskapimi chi kilparaiaska linsuta anchuchigsina tukugsamú. ¹⁵ Ari, paikuna, Moisés willaraiaskata kawaspapas, kunankama paikunapa iuiapi linsuwa kilparaiaskasinami chara kankuna; chasaka, mana allilla iachagsamungapakuna. ¹⁶ Ikuti maikanpas Iaia Jesuswa tukugsamuuraka, chi kilparaiaska linsuta anchuchigsinami tukugsamú, allilla iachagsamungapakuna. ¹⁷ Atun Taita Dioska, ispiritumi ka. Paipa Ispiritu, wataskasina maipi kaskapi kaskakunata kacharigsinami ruragsamú.

¹⁸ Chimandami tukui nukanchika, ñawi kilparaiaskata anchuchigsina tukugsamuspa, Iaia Jesús suma punchalla kagta ispijupisina sugkunata kawachirinakunchi. Chiwanka nukanchi, pai suma punchalla kagsina-llatatami mailla mailla suma punchalla tukugsamunakunchi. Atun Taita Diospa Ispiritumi chasa nukanchita ruraku.

4

¹ Nukanchi, chasa iachaspaka, Taita Dios nukanchimanda llakirispa Alli Willaita willangapa mingaskata mana sambaiaspallami charinchi. ² Chi Alli Willaita willangapaka, tukui pingaipa pakalla jiru ruraikunata wabutispami sakinchi. Chasaka, mana sug rigcha iuiaspallami willan-chi. Diospa Rimaitapas mana sug rigcha niraiaskata iachachinchichu. Chasapaka, sutipa kaskata willaspami, tukui runakunata kawachirispaka, Diospa ñawipi suma iachachinchi. ³ Nukanchi willanakuska Alli Willaika, sugkunata linsuwa kilparaiaskasinami amsa tukú; chika kanmi diltudupa puchukaringapa kagkunamanda. ⁴ Kai alpamanda diussina iaia kukuka, manara Cristota rigsigkunapa iuiaita tuntiachig-sinami rurarka; chasaka, iapa suma punchaiachig Cristomanda Alli Willaiwa paikunapa iuiaita mana punchaiachigsina tukugsamungapa. Pai Cristoka, Taita Diospa ñawi kagsinami kawarigsamú. ⁵ Nukanchi kikinkunamandaka ñi ima mana willanakunchichu. Jesucristolla tukui-kunapa iaia kagtami willanakunchi. Jesusmandalla iuiarispaka, kamkunapa lutrinsinakunami kanchi. ⁶ Taita Diosmi nirka: “Tana tutapi, punchaiachu”. Taita Diosllatami nukanchipa iuiaikunata punchaiachigsamurka; chi punchaiachiskawaka, pai tukuipi suma atun kagta nukanchi iachangapa. Chi punchaiachiimi Cristo kikinpa ñawipi kawachirigsamú.

Iaia Jesuswa suma iuiarispaka kaugsaimanda

⁷ Nukanchipa kuirpu alpa mangasina kagpipas, chasa kuirpukunapi chi punchaiachigsina Alli Willaitami chariraianchi; chasaka, nukanchipa iachaiwa mana kagta kawachingapa. Taita Diospa iapa iachaiwa kagta kawachingapami chi Alli Willaita chariraianchi; ⁸ chasaka, iapa llakiikuna chaiagpipas, ñi imapipas mana sambaiaspalla kangapa. Chasallata, iapa llakiikunawa iuiaikuna chaiagpipas, Cristowa suma iuiariskata mana sakispallami kaugsanchi. ⁹ Sug runakuna jiru rurangapa munanakugpipas, Taita Dios, nukanchita mana sapalla sakinchu. Urmagta piagpikunapas, mana puchukaringapa kanchichu. ¹⁰ Maima rispapas, nukanchipa kuirpupi llakiita apaspa, Jesús wañuchii tukuskatami kawachinchi. Chi llakiita apakuspapas, Jesús nukanchiwa kaugsakugtami mana sambaiaspalla kawachinchi. ¹¹ Chasaka, nukanchi kaugsanakunkama Jesusmanta willanakugmandami sugkunaka tukui punchakuna munanakú, nukanchita wañuchingapa; chiwanka nukanchi, Jesuspa kaugsaita nukanchipa wañunga kuirpupi kawaringapa. ¹² Chasamanda, nukanchita wañuimi katiraiá. Ikuti kamkunataka kaugsaimi katiraiá.

¹³ Kasami ñugpamanda librupi willaraiá:
Taita Dioswa suma iuiarirkani.
Chimandami paimanda rimarkani.

Chasallata nukanchipas, Iaia Jesuswa suma iuiarinchi. Chimandami paimanda rimanchi, ¹⁴ kasa iachaspa: Taita Dius, Iaia Jesusta kaugsachig, nukanchitapas paiwami kaugsachingapa ka. Nukanchita kaugsachispaka, kamkunawantami pusangapa ka, pai kikinpa ñawipi kagriningapa. ¹⁵ Tukui llakiikuna u ima nukanchita pasariska, kamkunamanda allillapami ka; chasaka mas achka runakuna, Taita Diuspa suma kuiaita chaskigsamungapa; chiwanka mas achkakuna, paita: “Pai Siñur” nispa, iapa suma atuniachingapa.

¹⁶ Chasamandami imaurapas mana sambaiaspalla kanchi. Nukanchipa kuirpu rukuiakugpipas, nukanchipa almataka kada punchami Taita Dius mas sumaiachiku. ¹⁷ Nukanchi kaugsanakunkama llakii iukaskakunaka, mana unaillami ialí; ñi ima mana kagsinami iuiachi. Chi llakiikuna iukaskawa, nukanchi iapa alli suma iuiachi mana puchukaridiru kaugsaiwami kaugsagringapa kanchi. ¹⁸ Kawaridiru, tukuringallami. Ikuti mana kawaridiruka, mana imaurapas tukuringapa kanchu. Chimanda, kawaridirukunallawa mana iuianakusunchi. Mana kawaridirukunawami iukanchi iuianakunga.

5

¹ Kasapasmi iachanchi: nukanchipa kuirpu, sug wasi mana uiaaspalla tukurigsina puchukariura, suma luarpika sug musu wasisina kuirpumi iukangapa kanchi. Chi wasisina kuirpu, mana runa ruraska kanchu. Taita Dius kikin ruraskami ka. Chi wasisina kuirpu suiakumi, nukanchi chipi diltudupa kaugsagringapa. ² Chimandami, kai kuirpupi kaugsanakunkama, wakanakugsina iuiarispas, munanakunchi nukanchipa suma luarmanda wasisina kuirpupi kaugsanakugringapa. ³ Chi musu kuirpupi churaraiaagsina kaspaka, mana kawarisunchichu mana kuirpuwa. ⁴ Kai karpa wasisina kuirpupi kaugsanakuspaka, llakiiwa wakanakugsinami kanchi. Mana munanakunchichu, mana kuirpuwa kawarinakungapa. Musu kuirpupi churariskasina tukugsamungapami munanakunchi; chasaka kai wañungapa kuirpu, diltudupa musu kaugsaiwa allilla tukungapa. ⁵ Taita Diusmi nukanchita wiñachirka, chi musu kaugsaita chaskigringapa. Paillatatami Santu Ispirituta nukanchita karamurka; chiwanka, nukanchi chaskigringapa kaskata iachangapa.

⁶ Chimandami nukanchi imaurapas chasa tukungapa kagta iuiarispalla kanchi. Kasapasmi iachanchi: nukanchipa kuirpupi kaugsankama, karupi kagsina manara Iaia Jesuswa sugllapi kangapa chaiagta. ⁷ Paiwa suma iuiarispami kaugsanchi, manara ñawi ñawi kawanakuspapas. ⁸ Chasa kaugsaspapas, paiwa sugllapi kagriningapa kagta iuiarispallami kanchi. Kasapasmi munanakunchi: ¡amalai mana mas kai kuirpupi kaugsaspa, Iaia Jesuswa sugllapi ña kaugsagrintranchi! ⁹ Chimanda, kai kuirpupi u suma luarmanda kuirpupi kaugsaspapas, Iaia Jesusta kuntintachingapagllami iuiaspa kaugsanakunchi. ¹⁰ Tukuikunami iukanchi, Cristopa ñugpa ladu kawarigringa; chipika, allilla u mana allilla kaugsankama ruraskakunawa imasa chaiaskasina chaskingapa.

Taita Diuswa pasinsiachiriichi, niskamanda

¹¹ Chimandami, Iaia Jesusta sumaglla manchangapa chaiaskata iachaspa, runakunata allilla willanchi, paikunapas Jesuswa tukungapa. Nukanchi imasa kaskataka, Taita Diusmi allilla iachá. Munakunimi, kamkunapas nukanchi imasa kaskata allilla iachangapa. ¹² Kamkunata

mana ninakunchichu: “Nukanchi, allimi kanchi”. Kamkuna, nukanchi-manda “Allillami kankuna” iuiaripa, kuntintulla tukungapami chasa ninakunchi. Chasaka, chi mana iuiapi kaskata iuiaspalla kawaskallawa atun tukugkunata pudinkangichimi iuiachingakunata. ¹³ Nukanchi upasina kagta paikuna nigpikunaka, Taita Diosmandami chasa kanchi. Ikuti suma iuiaiug rigcha kaspaka, kamkunamanda allillapami chasa kanchi. ¹⁴ Cristo, nukanchita iapa kuiaspa, imasa kaugsangapami iuiachi. Kasami iachanchi: Cristollami tukui runakunamanda wañurka. Chasamandami tukui nukanchi, Diospa ñawipi paiwa wañuska niraianchi. ¹⁵ Imasami Cristo, tukuikunamanda wañuspa, kaugsarirka: chasallatami nukanchipas, paiwa kaugsarispaka, kikinmandalla mana kaugsai niraianchi. Pai Cristomandallami kaugsai niraianchi. ¹⁶ Chimandaka, imasami kai alpamanda runakuna pimandapas iuianakú: chasaka mana iukanchichu kunaauramanda iuianga. Cristomandapas kai alpamanda runakunasina nukanchi ñugpamanda iuianakuskaka, kunaauramanda paimanda mana chasa iuiasunchi. ¹⁷ Maikan Cristowa kagkuna, ikuti musuiachigsinami tukugsamunkuna. Ñugpamanda ruku kaugsai, ñami ialirka. Ikuti sug rigcha kaugsaiwa musuiachigsinami tukugsamurka.

¹⁸ Taita Diosmi tukui chasa rurag ka. Paimi nukanchita kikinwa pasinsiachirka. Cristowami chasa rurarka. Paimi nukanchita mingarka, tukuikunata pai kikinwa pasinsiachingapa. ¹⁹ Pai Taita Dios, Cristowa kaspaka, kai alpamanda runakunata kikinwa pasinsiachirka, paikunapa jiru ruraikunata mana iuiarispalla. Paimi nukanchita mingarka, “Taita Dioswa pasinsiachiriichi” tukuikunata nispapa purigapa. ²⁰ Chimandami nukanchika, Cristo kachamuska willagkuna kanchi. Taita Dios, nukanchiwa kamkunata mañagsinami ka. Cristomandami suma mañanchi: “Taita Dioswa pasinsiachiriichi”.

²¹ Cristo kikin ñi ima pandarig mana kagpipas, Taita Dioska, nukanchi-manda pandarigsinallatatami paita kawarka; chasaka nukanchi, Cristowa mana pandarig niraiangapa.

6

¹ Nukanchi, Taita Dioswa aidanakugsina kaspaka, kamkunata kasami mañanchi: Taita Dios kamkunata chasa iapa kuiaskamandaka, ñujalallapas kamkuna ianga chaskingichi! ² Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispapa:

Allipi kawachingapa puncha chaiaurami uiarkaiki.

Kispichingapa puncha chaiaurami aidarkaiki.

Kunaaurami chi allipi kawachingapa puncha chaiamuska ka. Kunaaurami ka chi kispichingapa puncha.

³ Ñi pitapas mana pandachispa kaugsanchichu. Chasaka, ñi pipas nukanchi Alli Willaita willanakuskamanda mana ningapa kankunachu, mana alli kagta. ⁴ Chasapaka, tukuipimi kawachinchi, nukanchi Taita Dios ima niskata rurag kagtakuna. Nukanchita iapa llakichigpipas, ima ministirigpipas, ima pasarigpipas, ⁵ asutigpipas, karsilpi churagpipas, nukanchita killachigpipas, saikugta trabajangapa chaiaagpipas, mana puñuspalla i asllitalla mikuspa kaugsangapa chaiaagpipas, tukuipi mana sakispallami kawachinchi, Taita Dios ima niskata rurag kagtakuna. ⁶ Chasa kagtakunami kawachinchi, ñi ima jiru iuiaikuna mana iukaspa,

sumaglla iachaiwa kaspas, ñi pitapas mana piñaspalla, tukuikunawa sumaglla kaspas, Santu Ispirituta iukaspas, tukui suma iuiwai kuiaspas, ⁷ Diuspa Rimai sutipa kagta willaspas, Diuspa iapa iachaiwa allilla ruraspas; chasa kaugsanakuspami kawachinchi, Taita Dios ima niskata rurag kagtakuna. Chasa tukuipi alli kaspas kaugsaskawami pudinchi, mana allilla kaugsaita arkaspas binsingapa. ⁸ Nukanchita suurakuna kuiankunami; ikuti suurakunaka kaminkunami. Nukanchimanda suurakuna mana alli kagtakunami ninkuna; ikuti suurakunaka alli kagtakunami ninkuna. Nukanchita llulla kagtakuna nigpipas, nukanchika sutipa kaskatami willanchi. ⁹ Nukanchimanda nichukuna, mana rigsisika kagtakuna: chasa nigpipas, nukanchi allilla rigsidukunami kanchi. Ña wañungasina kaspapas, kaugsallami kanchi. Wañunaiagta asutigpipas, mana wañunchichu. ¹⁰ Llakii iukaspapas, imaurapas alli iuiachiiwami kanchi. Ñi ima mana iukag kaspapas, Alli Willaita willaspas, achkakunata iukag kangapa karagsinami ruranchi. Mana ñi ima iukaspapas, Diuspa ñawipi tukuikunata iukagmi niraianchi.

¹¹ Kamkuna Korintopi kaugsanakuskata mana imapas pakaspallami willanchi. Nukanchipa tukui iuiaikunawami kamkunata kuianchi. ¹² Kamkunata kuiaspas, mana sug rigcha kamkunamanda iuianchichu. Ikuti kam kikinkunaka, nukanchimanda sug rigcha iuiaiwami kangichi. ¹³ Chasa kagmandami nukapa wambrakunatasina mañaikichita: imasami nukanchi, kamkunamanda iuianchi: chasallata kamkunapas, nukanchimanda kuiaspalla iuiapuaichi.

Taita Diuspa wasisinami nukanchi niraianchi

¹⁴ Mana Cristota rigsigkunawa mana sugllapi tukunakungichi. Allilla ruragkunawa mana allilla ruragkunawa mana pudirinchi, sugllapi tukungapakuna. Chasallata, iuiaikunata puchaiaichiska kagkunawa iana tutapisina kagkunawa mana pudirinchi, suglla iuiai apanakungapa. ¹⁵ Cristowa iaia kukuwa mana pudirinchi, suglla iuiai kangapa. Chasallata, Cristowa suma iuiagwa manara paita rigsigwa, suglla iuiaiwa mana kangapa pudirinchi. ¹⁶ Ianga diuskunawa mana pudirinchi, Diuspa wasi ukupi sugllapi kangapa. Nukanchimi kaugsag Diuspa wasisina niraianchi. Chasallatami ñugpamanda librupi Taita Dios kikin willarka, kasa nispa:

“Paikunapa chaugpipi purispami kaugsangapa kani.

Paikunapa Taita Diosmi kangapa kani.

Paikunaka, nuka agllaska runakunami kapuangapa kankuna”.

¹⁷ Chimanda, kasapasmi atun Taita Dios ni:

“Nukata manara rigsiwaskakunapuramanda llugsimuichi.

Mana paikunawa sugllapi tukunakuichi.

Mapa niraiaskatapas mana tuparingichi.

Chasaka nuka, kamkunata sumagllami chaskisakichita.

¹⁸ Kamkunapa Taitami kangapa kapuikichita.

Kamkunaka, nukapa wambrakunami kapuangapa kangichi”.

Chasami tukui pudig atun Taita Dios ni.

7

¹ Chiwanka, kuiaska taitakuna i mamakuna, Taita Dios chasa nukanchimanda sumaglla rurangapa niskamanda, nukanchipa kuirputa i ispirituta tukui mapa niraiaskakunata anchuchirisunchi. Paipalla kangapa iuiarispa, paita sumaglla manhaspa kaugsasunchi.

Korintopi kaugsag Jesuswa tukuskakuna, Taita Dioswa ikuti tigraskamanda

² Nukanchi kamkunata sumaglla kuiangapa sakiriichi. Ñi pitapas mana llakichirkanchichu. Ñi pitapas mana wagllichirkanchichu. Ñi pitapas mana ñi ima kichurkanchichu. ³ Chasa rimaspaka, mana nina-kuikichitachu, kamkunata nigsina: “Mana allimi kangichi”. Ñami nirkaikichita, kamkunaka nukanchipa kuiaska kagtakuna, sugllapi sumaglla kaugsangapa, wañunkama. ⁴ Ñi ima mana pakaspallami rimanakuikichita. Nukaka, kamkunamanda iapa alli iuiachiiwami kani. Nukanchi ña iapa llakii pasaspapas, iapa suma kuntintullami kani.

⁵ Nukanchika, Masedonia alpama chaiagsamuuramandata mana samarii pudirkanchichu. Kaipika, tukuipimi llakiikunalla tarinakurkanchi. Nukanchipa muiundi kagkunawami killachinakuiwa kaugsanakurkanchi. Nukanchipa iuiaipika iapa manchaiwami karkanchi. ⁶ Chasa kagpipas, Taita Dios sambaiaska iuiaiwa kagkunata suma iuiachigka, Tito chaiagsamugmandami nukanchita chi llakiikunata sumaglla kungachirka. ⁷ Pai chaiagsamugmandallaka, mana; kamkunata kawagrispa, iapa kuntintaripa kagmandami nukanchitapas iapa alli iuiachirka. Pai Titomi nukanchita willagsamurka: kamkuna munanakungichisi, nukanchita ikuti kawangapa; iapa llakiwasi kangichi; nukata juchachiwanakuskamanda michawangapa iuiaspasi kangichi. Nuka chasa uiaspaka, masmi alli iuiachii tukuwagsamurka.

⁸ Nuka chi kartawa kamkunata llakichispapas, kunaauraka ñi ima llakii mana iuiachiwanchu. Ñugpata chi kartawa sug ratulla kamkunata llakichiskata iachaspaka, nukapas llakiwami karkani. ⁹ Ikuti kunaauraka, alli iuiachiiwami kani. Kamkunata llakichiskamandaka, mana; kamkuna llakichii tukuspaka, Taita Dioswa ikuti tukugsamugkunamandami iapa kuntintulla kani. Taita Diospa ñawipi kikin imasa munakuskasinasi llakirigsamurkangichi. Chasaka nukanchi, ñi imapipas mana kamkunata wagllichigsina rurarkanchichu. ¹⁰ Taita Dios imasa munaskasina kachamuska llakii iukagka, Taita Dioswami tukugsamú; chasaka, diltudupa wañuita kispiringapa. Chasa llakii iukaspaka, kipama mana ñi imapipas llakii iukangachu. Ikuti kai alpapi tiaskakunallawa iuiarispa llakii iukagka, mana diltudupa wañuita kispiringapa kanchu. ¹¹ Kamkuna, Taita Dios imasa munakuskasina chi llakiita iukaskamandaka, kunaura kawaichi imasa iapa alli tukugsamugta. Allillami iuiarirkangichi. Chi jiru ruraita micharig iuiaiwami tukugsamurkangichi. Allillami chi jiru ruragta piñarkangichi. Chi jiru ruraimanda allipami mancharirkangichi. Nispaka, munanakurkangichimi kawawangapa. Michawangapa iuiaipasmi iukarkangichi. Chi jiru ruragta allillami justisiarkangichi. Tukui chasa ruraskakunawami kawachirirkangichi mana pandariska kagtakuna.

¹² Nuka, chi kartata kamkunapagma kachaspaka, chi jiru ruragmanda ñi chi jiru rurai tukugmanda iuiarispalla mana kacharkaikichitachu.

Kamkuna Diospa ñawipi nukanchimanda iapa llakii iukagkunata kawachingapami chi kartata kacharkaikichita. ¹³ Kamkuna chasa allilla ruraskamandami nukanchi, uiaspa, iapa alli iuiachiiwa kanchi.

Kasapas. Tito iapa alli iuiachiiwa chaiagsamuskata kawaspami nukanchita askurinti alli iuiachiiwa kuntintarigsamurkanchi. Tukui kamkuna, paipa iuiaita sumaglla musuiachigsinami ruragsamurkangichi. ¹⁴ Tito manara rigpitami nuka kamkunamanda: “Alli runakunami kankuna” paita willarkani. Pai kikinmi kawagrirka nuka imasa willaskasina sutipa kagta. Imasami nukanchi tukui ima kamkunata willaskakuna sutipa ka: chasallatami kamkunamanda Titota allilla willarkanchi. ¹⁵ Tukui kamkuna, suma mancharispa chughchurispa, pai Tito ima willaskata uiaspa, sumami rurarkangichi. Chasa iuiarispami kamkunata iapa kuiá. ¹⁶ Kamkuna tukui ima uiaspata allilla rurana-kugta iachaspami kamkunawa iapa alli kuntintulla iuiachiwá.

8

Alli iuiaiwa karai iukaskakunamanda

¹ Munanakunchimi, kam taita i mamakunata kasa willangapa: Taita Dioska, Cristowa tukuskakuna Masedonia alpapi kaugsanakuskatami kawachirigsamurka iapa suma kuiagta. ² Paikunata iapa llakiikuna chaiagpipas, mana iapa iuiarispalla, alli iuiachiillawami kankuna. Ñi ima mana iukaspapas, iukagsinami kulki karankuna, mana llakisipalla. ³ Nuka kikin, chasa kawaspami willaikichita: paikuna, karai pudiskamanda masmi karankuna, ñi pipas manara nigpi. ⁴ Sinchimi nukanchita mañarkakuna, kasa nispá: “Kai karaskata chaskiichi; chika, Taita Diospalla kagkunata aidaringapa”. ⁵ Nukanchi iuianakuskamandapas masmi kararkakuna. Ñugpami Taita Dios imasa munakuskasina Iaia Jesusta iukachirirkakuna. Mas nispaka, nukanchitapas kulkimi kararkakuna. ⁶ Chimandami Titota mañarkanchi, kamkunapagma ringapa; chasaka kamkuna, sumaglla kuiaiwa karangapa kaskakunata pai ikuti kallarispá, tandachii puchukangapa. ⁷ Kamkuna, Cristowa iapa suma iuiarispá, tukuipi suma rimaspá, tukui suma iachaspá, tukui suma ruraikunata ruraspa, nukanchita suma kuiaspami allilla rurana-kugta kawachiringichi. Tukuipi allilla ruranakugta kawachiringapaka, kunauramanda iukangichimi, chi mana imapas iukagkunata sumaglla kuiaspá, achka imapas paikunamanda karangakuna.

⁸ Chasa nispaka, mana niikichitachu: “Nuka ima nikuskata chasa ruraichi”. Sugkuna suma iuiaiwa karaskakunata kamkuna iachangapami chasa niikichita; chasa iachaspaka, kamkunapas, chasallata karaspá, tukui suma alli iuiaiwa kuianakuskata kawachiringapa. ⁹ Nukanchipa Iaia Jesucristo imasa suma kuiai iukaskata ñami allilla iachangichi. Paika, iapa iukag kaspapas, kamkunata iapa kuiaspami mana imapas iukagsina tukugsamurka. Pai chasa tukugsamuskamandaka, kamkunaka, Diospa ñawipi mana ñi ima iukaspapas, iapa iukagsinami tukurkangichi.

¹⁰ Kamkuna ministiskakunamanda kulki tandachingapa kallariska, ña sug watami tukurka. Kallariilla mana kallarirkangichichu. Iapa munaspami kallarirkangichi. Chimanda, kamkuna allilla kangapami kasa iuiachiikichita: ¹¹ kunaúra kamkuna kallarisakata puchukapuai-chi. Chiwanka, imasami iapa munaspá suma iuiaiwa kallarirkangichi:

chasallatami suma iuiaiwa iukangichi, imasa pudiriskasina puchukan-gakuna. ¹² Maikanpas alli iuiaiwa karangapa munaskataka, Taita Dios sumagllami kawá, achka u mana achka karagpipas. Taita Dios mana mañanchu, ima mana iukaskata karangapa.

¹³ Mana niikichitachu, kamkuna ima karaskawa sugkuna sumaglla kaugsangapa, nispa kam kikinkunaka pisi llakiiwa pasanakungapa. ¹⁴ Tukuikuna iwallla pasangapami chasa niikichita. Kunaaurami kam-kuna iukangichi; ima iukaskawaka, sugkunata ima ministiskakunata aidangapa. Chasallata suura, kamkuna ministikuura, paikuna iukaska-tami karangakuna. Chasaka, kamkuna paikunawa imapipas iwalllami pasankangichi. ¹⁵ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Achka tandachigtaka

mana puchupurkachu.

Ñi asllita tandachigkunatapas

mana pisipurkachu.

Titota i sugkunatapas kachakuskamanda

¹⁶ Imasami nuka, kamkunamanda suma iuiaiwa kani: chasallata-mi Taita Dios, Titotapas iuiachirka. Chimandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. ¹⁷ Nuka Titota kamkunapagma ringapa mañauraka, Arimi ainiwarka. Kamkunata kawagringapa iuiaiwa kaspami pai kikinpa munaiwa kamkunapagma ringapa ka.

¹⁸ Sug waugkitapasmi Titowa kachanakunchi, kamkunapagma ringa-pa. Chi waugki Alli Willaita willaspa purigmandaka, Cristowa tukui tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskapasmi ninkuna: “Alli runami ka”. ¹⁹ Kasapas. Tukui Cristowa tukuskakuna, paitami agllarkakuna, nukanchiwa rispa, paikunapa sumaglla kuiaiwa kulki karaskakunata apaspa, ministiskakunata karagringapa. Chi karaskata chaskigkunaka, atun Taita Diusta: “Iapa suma atunmi kangi” ningapa i nukanchi suma iuiaiwa karaskata kawachingapami chasa karagringapa kanchi. ²⁰ Chi waugki, nukanchiwa richu, chi achka kulki tandachiskakunata minis-tiskakunata karagringapa: chasapika iuianchimi: ñi pipas mana sug rigchakuna iuiangapa pudingakunachu. ²¹ Munanakunchimi, Iaia Je-suspa ñawipi i runakunapa ñawipipas allilla ruranakugta kawachingapa.

²² Paikunawa sug waugkitapasmi kachanakunchi, kamkunapagma ringapa. Paitaka sug rigcha sug rigchapimi kawarkanchi, tukuipi allilla rurag kagta. Kunaura paika, kamkunata iapa alli iuiaiwa kaspa, masmi suma munaku, allilla ruraspa kamkunawa kagringapa. ²³ Titomanda pipas tapugpikunaka, paimanda ainingichi: “Nukawa purigmi ka; kam-kunamanda nukawa sugllapi allilla ruragmi ka”. Chi sug waugkikuna-mandaka pipas tapugpikunaka, paikunamandaka ainingichi: “Paikuna-pas, Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskatami kachamuska kankuna. Paikunapa suma kaugsaiwami Cristota suma atuniachigsina rurankuna”. ²⁴ Paikunata kawachipuaichi, kamkuna sutipa kuiaspa kagtakuna; chasaka, Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakugpas iachangapa. Kasapas paikunata kawachipuaichi, nukanchi mana ianga kamkunamanda alli iuiachiiwa kagtakuna.

¹ Taita Diospalla kagkunamanda tandachinakuska kulkimanda mana chaiawakunchu, kamkunata ñi imapas willangapa. ² Kamkuna chasa tandachingapa munanakugta ñami iachani. Kai Masedonia alpapi Cristowa tukuskakunata, kamkunamanda alli iuiachiwiwa kaspas, ninimi: “Akaia alpapi kausanakug sumaglla iuiawiwa aidangapa niska, ña sug watami tukurka”. Kamkuna chasa suma iuiawiwa kagkunata uiaspaka, achkakunami animurirkakuna, paikunapas karangapa. ³ Chasa kagpipas, chi waugkikunata kamkunapagmami kachakuni; chasaka, nukanchi kamkunamanda sugkunata willaska mana llullasina kangapa. Chiwanka kamkuna, karangapa iuiailawa suianakungichi. ⁴ Masedonia-manda maikankuna, nukawa rispa, kawagrichukuna kamkuna manara tandachispa suianakugta: chasa kawaspaka, nukanchika, kamkunamanda allilla iuiawiwa kaspapas, pingaipami pasantranchi. Chasawaka kamkunaka, masmi pingaipa pasantrangichi. ⁵ Chimandami iuiarir-kani: “Chaiawakumi, chi waugkikunata mañangapa”; paikuna, ñugpa kamkunapaga rispa, kamkunata iuiachigrichukuna; chasaka, kamkuna ima karangapa niskata ña tandachiska kangapa. Mana munan-chichu, nukanchi mañanakuskamanda kamkuna karachukuna. Kam kikinkunapa suma iuiailawa karangapami munanakunchi.

⁶ Kasa iuiariichi: asllita tarpug, asllitami pallá. Ikuti achka tarpugka, achkami pallá. ⁷ Tukuikuna iukangichimi, kam kikinkunapa iuiapi imasa karangapa niskasina karangakuna. Mana karangichi llakispa u mañanakugmandalla. Alli iuiarispas kuntintulla karagtami Taita Dios kuiá. ⁸ Taita Dioska pudinmi, kamkunata ima ministiska ialigtapas karamunga. Chasaka, kamkuna iukaskawa pudingichimi, imaurapas sugkunata imapipas aidanga. ⁹ Chasallatami ñugpamanda librupi willa-raiá, kasa nispa:

Mana imapas iukagkunata

ialigtami achka kará.

Pai allilla ruraskakunaka,

ñi imaurapas mana tukuringapa kanchu.

¹⁰ Taita Dios tarpungapa simillata i mikungapa mikuika karag, pailla-tatami kamkunatapas tukui karangapa ka. Chi karaskakunaka, wiñachigsinami tukugsamungapa ka. Chasaka, kamkuna tarpugsina sugkunata karaskakunaka mas nispaka achka sumaglla pallangapasinami tukugsamungapa ka. ¹¹ Chasapika kamkuna, tukuipi iapa iukagsinami tukugsamunkangichi; chiwanka, sugkunata allilla iuiawiwa karangapa. Chi kulki kamkuna tandachinakuskata nukanchi karagriuraka, chita chaskigkuna Taita Diusta: Pai Siñurmi ningapa kankuna. ¹² Chi kulki Taita Diospalla kagkunata karaspaka, paikuna mana imapas iukag-mandalla mana karangapa kanchichu. Paikunataka iuiachingapami kanchi, Taita Diusta ikuti ikuti: “Pai Siñur” ningapakuna. ¹³ Kamkuna karaskata kawaspami iachangapa kankuna, Cristomanda Alli Willaita kamkuna iachaspa, allilla ruraspas kagtakuna. Chimandami paikuna, Taita Diusta ningapa kankuna: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Kamkuna allilla iuiawiwa paikunata i tukuikunata karaskamandapasmi paita iapa suma atun kagta ningapa kankuna. ¹⁴ Chasallatami kamkunamanda Taita Diusta mañangapa kankuna, kasa nispa: “Sumaglla kawapuachukunata”. Taita Dios kamkunata askurinti suma kuiawiwa kawaskamandami paikunapas kamkunata kuiangapa kankuna.

¹⁵ Mana ima rimaiwapas parlai pudingasinawa nukanchita kispichingapa kachamuskamanda, Taita Diusta nisunchi: “Pai Siñur”.

10

San Pablota juchachinakuskata, pai ainiskamanda

¹ Cristo tukuikunata llakispa kawaspa, mana atuniachirispalla kagmandami nuka Pablo kikin kasa mañaikichita. Kamkunapura sugkunaka, nukamandasi ninkuna: nuka kamkunawa kagriura, manchaspallasi rimaikichita. Ikuti kamkunapagmanda karupi kauraka, askurinti sinchi piñaspasi iskribiikichita. ² Nukamanda chasa nigpikunapas, mañaikichitami: nuka ikuti kamkunapagpi chaiagriuraka, ñujallapas chaiawachu, chasa rimanakugta sinchi piñagringapa! Paikuna, nukanchimanda kai alpapi tiaskakunallawa iuianakugtami juchachinakú. Allichiriskami kani, chasa juchachiwanakuskata sinchi ainingapa.

³ Nukanchi, kai alpapi kaugsanakuspapas, mana kai alpamanda runakunasina makanakuspa kaugsanchichu. ⁴ Chasallata, kai alpamanda wañuchinakudiru mana iukanchichu. Taita Dios kikin karamuska pudig binsidirusinami iukanchi. Chikunawaka, iaia kuku arkaska patakunata urmachigsinami rurangapa pudinchi. ⁵ Chasallata, tukui atun tukuspa Taita Diusta rigsigsamungapa arkaska iuiiakunatami anchuchingapa pudinchi. Tukui nukanchipa mana alli iuiaita arkaskasinami charingapa pudinchi; chasaka, Cristo imasa niskallata rurangapa. ⁶ Tukui paita mana uaskakunata justisiangapa allichiriskami kanchi, pai tukui ima niskata kamkuna allilla ruraspa tukugsamuura.

⁷ Kamkunapa ñawiwa kawaspallami imapas iuiaringichi, allilla u mana allilla kagta. Maikanpas Cristopa kagta iuiarigpika, kasapas iuiarichu: imasami paikuna, Cristopa kankuna: chasallatami nukanchipas kanchi. ⁸ Iaia Jesús kikin nukanchita kachamuskata nuka atun tukuspa sinchi rimakuspapas, nukata chimanda mana manchariwanchu. Mana kamkunapa iuiaita wagllichingapa nukanchita kachamurkachu. Kamkunata alli suma iuiai iuiachingapami kachamurka. ⁹ Mana iuiangichi, kamkunata manchachingapa nuka kartakuna kachaska kagta. ¹⁰ Nukapa kartakunamanda kasasi ninkuna: “Paika, ajai sinchimi kartapi rimá. Ikuti pai kikin kaipi kauraka, wañungasinami rimá. Pai rimaskapas, pipas ninkunami: ‘Asichingasinallami rimá.’” ¹¹ Chasa nigkuna iachachukuna: imasami nukanchi, karupi kaspa, kartakunapi rimaspa kanchi: chasallatami, kamkunawa kaspa, ima ruraikunapas ruraspa kangapa kanchi.

¹² Chi runakuna iuiarinkuna: “Nuka, mas atunmi kani”. Nukanchika mana munanchichu, paikunasina tukungapa. Paikuna kikinpurami tapurinakú: “¿Pisik mas iacha kanchi?”; chikunaka, mana iuiaiiugkunami kankuna. ¹³ Nukanchika, atun iacha kagta nirispapas, mana ialigta atun tukungapa munanchichu. Taita Diosmi nukanchita iuiachiku, maikama Alli Willaita willaspa puringapa. Paillatatami nukanchita kacharka, kamkunapagma chaiagringapa. ¹⁴ Chimandami, kamkunata kai kartakunapi iuiachispa, mana ialigta iskribinchi. Nukanchi manara kamkunapagma chaiagriska kagpika, sug rigchachar kantra. Nukanchi, tukuikunamanda ñugpami kamkunapagma chaiagriska kanchi, Cristomanda Alli Willaita willangapa. ¹⁵ Mana iskribinchichu, sugkuna Cristomanda ruraskakunawa atun tukuspa. Chasa iskribigpika, iapa ialigtami

niraiiantra. Kasapasmi nukanchi munanakunchi: kamkuna Cristowa mas suma kuianakuspa iuiarigsamugpikunaka, Taita Dios imasa muna-kuskasina nukanchi kamkunapura Alli Willaita mas willaspa miran-gapakuna. ¹⁶ Chiwanka, kamkunapa alpamanda mas karupi kaug-sanakuskatapas chi Alli Willaita willagringapa, sugkuna ñugpa willai kallariskakunawa mana atun tukuspalla.

¹⁷ Maikanpas kikinmandalla iuiarispas nirichu: “Nuka, mas atunmi kani”: chasaka, mana. “Atun Taita Diosmandallami atun kagsina kani” iuiarichu. ¹⁸ Maikanpas, kikinlla nirichu: “Nukami atun kani”: paitaka atun Taita Dios mana ninchu chasa kagta. Maikanta Taita Dios atun kagta niskatami atun niraiá.

11

Atuniachirispa llullaspa iachachigkunata ainiskamanda

¹ ¡Amalai nuka sug mana bali upasina rimakuskata uiawai pudintran-gichi! Imasa rimakugpipas, uiawaichi. ² Taita Dios imasami munaku, kamkuna paipalla kangapa, mana pimandapas tukuspalla: chasalla-tami nukapas munakuni. Kamkunata Cristowa kasarangapa animu-chigsinami rurarkani, manara kari rigsiska sipassina paita kawachin-gapa iuiarispas. ³ Chasa ruraspapas, nuka kasami manhaspa iuiarini: imasami iaia kuku kulibra, paipa iapa jiru iuiaiwa Evata llullaspa pandachirka: ¡ujallallas kamkuna chasallata sakirinrangichi, imapi-pas pandachii tukungapa! Chasa pandarigpikunaka, kantrami tukui kuiaspa iuiaiwa Cristomandalla kaugsanakuspa, paita kungaringapa-kuna. ⁴ Nukanchi kamkunata Jesusmanda ñugpa willagriskauramanda, maikan kati chaiagrispa, Jesusmanda sug rigcha willaskatami suma uiaspa kangichi. Santu Ispirituta allilla chaskiska kaspapas, katima rimaskata uiaspa, sug rigcha ispiritutami sumaglla chaskingichi. Chasa-llata, sutipa Alli Willaita uiaspapas, mas nispaka sug rigcha willanakus-katapasmi sumaglla uianakungichi. ⁵ Chi Cristo kikin kachamuwaska kagta nirispa atun iachachigkunaka, ¿nukamanda mas iachachu kan-kuna? Chita iuianimi, mana chasa kagta. ⁶ Panda panda nuka rima-kuskata allillami iachani ima rimakugta. Imapipas, nukanchi imasa ruraskakunawami kamkunata kawachirkanchi chasa allilla iachagta.

⁷ Kasapas. Nuka, Taita Dios karamuska Alli Willaitami willarkaiki-chita, mana imapas kamkunata mañaspalla. Kamkunata aidangapami, nuka kamkunawa sugllapi tukuura, ima rurai tiaskata ruraspa karkani. Chiwanka, ¿pandarirkanchi? ⁸ Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskatami kulki chaskirkani, kamkunapagpi Alli Willaita willagrin-gapa. Chasaka, kamkunamanda paikunata kulki kichugsinami rurarkani. ⁹ Kamkunawa kaura, nukata ima ministiska ñi pitapas mana mañarkanichu. Masedonia alpamanda waugkikuna, chaiagrispami nukata ima ministiska karawagrirkakuna. Chimandami kamkunata mana mañaspa imapas llakichirkaikichita. Chasallatami mana mañaspa imapas llakichingapa kaikichita. ¹⁰ Cristomanda sutipa Alli Willaita nuka iachaspami kasa niikichita: tukui Akaia alpapi ñi imapas mana mañarkanichu. Chasamanda nuka alli iuiachiiwa kaskata, ñi pipas mana kichuwangapa kanchu. ¹¹ ¿Imapatak chasa rimarini? ¿Kamkunata mana kuiaspachu chasa rimarini? Taita Diosmi allilla iachá, nuka sutipa kamkunata kuiagta.

¹² Nuka rurakuskaka mana sakispallami imapas mana mañaspa-lla rurakungapa kani. Chasaka, chi kulki mañaspa iachachigkunaka mana imaurapas pudingakunachu, nukanchisina alli iuiiachiiwa kangapakuna. ¹³ Chi kulki mañaspa iachachigkunaka, Cristo kikin mana kachamuska kankunachu. Llullaspa iachachigkunami kankuna. Cristo kachamuskasina tukuspami llullaspa purinakú. ¹⁴ Chasa iachachispa purinakugmandaka mana ujnaringasina kanchu. Kikin iaia kukumi alli anjilsina punchaiachiska kawarí. ¹⁵ Chasallatami kawarí: chi iaia kuku ima niskata ruragkunapas tukuipi alli iachachinakugsina tukug-pikunaka, mana ujnaringasina kanchu. Chasa kagpipas, imasa jiru ruraskakunawami diltudupa puchukaringapa kankuna.

San Pablo imasa Iaia Jesusmanda iapa llakii iukaskamanda

¹⁶ Ikuti kasami niikichita: mana pipas iuiachukuna, nuka upasina kagta. Chasa iuiagpikunapas, nuka sug mailla atun tukuspa, upasina rimangapa kaskata uiawaichi. ¹⁷ Chasa rimaspaka, Iaia Jesús munas-kasina mana rimangapa kaikichitachu. Upasinami rimangapa kani, atun tukuspalla. ¹⁸ Achkakuna, kai alpapi imasa kaskamanda iuiiarispa, atun tukuspami kankuna; chasallatami nukapas, atun tukungapa kani. ¹⁹ Kamkunaka, allilla iachagkunasinakaspas, chi upa iuiaiiugkunatapas suma kuntintullami uiangichi. ²⁰ Maikanpas imasa munaskasina kam-kunata trabajachigpipas, kamkunapata kichugpipas, kamkunata llulla-chigpipas, atun tukuspa unzagpipas, ñawipi wagtagpipas, kamkunaka ñi imapas mana ainingichichu. ²¹ Ikuti nukanchitaka manchaimi apirka, chasa kamkunata rurangapa. Chasaka manchaspallami niikichita.

Chasa kagpipas, imasami sugkuna, kai alpapi kaskamanda iuiiarispa, atun tukunkuna: chasallatami nukapas, upasina rimaspa, atun tukuni. ²² Paikuna hebreo runa kagpikunaka, nukapas chasallatami kani. Paikuna Israelmanda kagpikunaka, nukapas chasallatami kani. Paikuna ñugpamanda achala taita Abrahampa kagpikunaka, nukapas chasalla-tami kani. ²³ Paikuna Cristo ima niskata rurag kagpikunaka, upasina rimaspa niikichitami: nukaka, paikunamanda masmi kani. Paikuna-manda mas sinchi ruragmi kani. Paikunamanda mas achka biajimi karsilpi wichkaraiaska kani. Paikunamanda mas achka biajimi asutii tukuska kani. Achka biajimi wañui kispiska kani. ²⁴ Pichka biajimi judiukuna kimsa chungas iskunkama asutiwarkakuna. ²⁵ Kimsa biajimi kaspi chagllawa asutiwarkakuna. Sug biajimi rumikunawa piawarka-kuna. Nuka rikuska barkuka, kimsa biajimi iaku ukuma jundarirka. Sug biaji sug tuta i punchami lamar iakupi waitakurkani, wañunga kispigta. ²⁶ Achka biaji ñambikunapi, iaku jundaska wañui kispiska, sisaikuna wañuchiawangapa kispiska, judiukuna i mana judíu kagkuna wañuchiawangapa kispiskami kani. Puiblukunapi i chusa sitaska alpa-kunapi wañuchiawangapa kispiska, lamar iakupi wañui kispiska, llul-laspa waugkikunasina wañuchiawangapa kispiskami kani. ²⁷ Nuka kik-inpa makiwa saikugtami ima trabajukunapas rurarkani. Achka biajimi mana puñuspalla pakarirkani. Iarkaiwa i iakunaiwami karkani. Achka biajimi mana mikui mikurkani, Taita Diusta iuiiarispa. Mana katangawa kaspas, chiriwami karkani.

²⁸ Imasami nirkaikichita: tukui chikunawa i sug imakuna pasari-waskawa iuiiarispa, tukui punchakunami Cristowa tukui tukuskakuna-manda maipi kaugsanakuskamanda llakiiwa chisiakuni. ²⁹ Maikan

Jesuswa kaspa paita katingapa sambaiagpika, ¿manachu nukatapas sambaiawantra? Chasallata, pipas maikanta pandachigpika, ¿manachu nukata iapa llakiriwantra?

³⁰ Imapipas nuka atun tukungapa chaiawagpika, nuka kikinpa iui-iwa ñi ima mana rurai pudigsina kaskawami atun tukuska kagsina iuiasa. ³¹ Nuka mana llullaspalla willaskata, Iaia Jesuspa Taita Diosmi iachá. Paita imaurapas nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangí”. ³² Damasko puiblupi nuka kagriuraka, atun mandag Aretas iukarka sug mandag; chi mandagka apiwangapami munakurka. Chimanda, chi puiblumanda tukui llugsidiru pungukunata chapangapami churarka, nuka mana llugsii pudingapa. ³³ Nigpika, nukata sug atun saparupi churawaspa, puibluta muiuchiraiaska atun pata kincha awanigmamanda alpamami uraikuchiwarkakuna. Chasapimi paipa makimanda kispirir-kani.

12

Iaia Jesús, ima muskui ukupisina San Pablota kawachiskamanda

¹ Nuka kikinlla atun tukuspa iuiariskawaka ñi ima allilla mana surkunichu. Chasa kagpipas, Iaia Jesús ima muskui ukupisina kawachiwaskamanda i ima kawariwaskamandami iukani rimanga. ² Cristowa tukuska kag runatami rigsini.* Chi runaka, kimsa awa ialiska sug luarمامi apai tukurka. Chasa pasariskaka, chungu chusku watami ka. ¿Kuirpundiwachu u ispiritullawachu chi runa chasa apai tukurka? Chita mana iachanichu. Taita Diosllami iachá. ³ Chi runataka, ¿kuirpundiwachu u ispiritullawachu chasa apai tukurka? Chita mana iachanichu. Taita Diosllami iachá. ⁴ Chi runaka, paraíso suti suma luarمامi apai tukurka. Chitaka allillami iachani. Chipika, pipas mana iachaska, pipas mana rimangapa lisinsiaska rimaikunatami uiarka.

⁵ Nukata chasa pasariwaskamandami atun tukuni.† Ikuti nuka kikinmandaka mana atun tukunichu. Nuka kikinpa iui-iwa ñi ima mana rurai pudigsina kaskawami atun tukuni. ⁶ Nuka atuniachiringapa munaspa, manachar upasina kantrani. Nuka, mana ñi imapi llullanichu. Chasa kagpipas, nuka kikinka mana atuniachirinichu. Chasaka maikanpas, nuka ruraskata kawawaspa, nuka rimaskata uiawaspa, mana iuiangachu, nuka imasa kagmanda mas atun kagta.

⁷ Nuka muskui ukupisina iapa suma luarmanda kawariskakunata kawaskamandami iaia kuku churawarka, nukapa kuirpupi tugsispa iapa nanai iukangapa. Chasa lisinsiaimi tiarka, nuka mana iapa atuniachiriska iui-iwa kangapa. ⁸ Kimsa biajimi Iaia Jesusta nuka mañarkani:

—Kai nanaita anchuchiwai.

⁹ Paika ainiwarka:

—Kamta, nuka achka kuiaimi iukaiki. Chillami chaiá. Maikanpas sambaiaspa mana pudigsina kaskapimi nukapa iapa iachaita mas allilla kawachini.

Chasamandami nuka, sambaiaspa mana pudigsina kaspapas, alli iuiachi-iwa kani; chasaka Cristopa iapa iachai, nukawa kawachii tiangapa. ¹⁰ Chimanda nuka, sambaiaspa mana pudigsina u iapa ministiska u

* **12:2** Chi runa, kikin San Pablomi niraiá. † **12:5** griego rimaiwa: Chi runamandami atun tukuni.

llakiiwa kaspapas, u kamiwanakugpipas u jiru rurawangapa munawanakugpipas; Cristomanda imapas kagpika, alli iuiiachiiwami kani. Nuka sambaiaspa mana pudigsina kaura, Cristowami tukui pudig kani.

Korintopi kaugsag Cristowa tukuskakunamanda, San Pablo llakikuskamanda

¹¹ Upasinami nuka kikinmanda rimarkani. Kamkunami iukarkangichi nukamanda ningakuna: “Pai, alli runami ka”. Chasa kamkuna nigpikunaka, nuka manami upasina rimani. Nuka iangasinalla kagpipas, chi “Cristo kikin kachamuwaskami kani” nirispa atun iachachigikuna, paikunaka ñi imapipas nukamanda mas atun mana kankunachu. ¹² Nuka kamkunawa kauraka, mana pipas kawaskasinakunawa, ujnaringasinakunawa i mana pipas pudiskasinakunawami, Cristo kikin kachamuwaska kagta mana sambaiaspalla kawachirirkani. ¹³ Imasami Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskawa karkani: ¿manachu kamkunawapas chasallata karkani? Chasallata ima kagpipas, kamkunata ñi imapas mana mañaspa llakichirkaikichitachu. Chasa mana mañaskamandaka, pasinsiawaichi.

¹⁴ Uiawaichi. Ña allichiriskami kani, kimsama kamkunata kawagringapa. Kai biajipas, mana imapas mañaspa llakichingapa kaikichitachu. Kamkunapataka ñi ima mana munarikunichu. Kam kikin-kunatami munanakuikichita. Uchulla wambrakunata mana chaiakunchu, taitamanda i mamamanda kulki tandachingapa. Taitata i mamatami chaiaku, wambrakunamanda tandachingapa. Chasallatami mana kamkunata chaiaku, nukamanda kulki tandachingapa. Nukatami chaiawaku, tukui ima kawangapa. ¹⁵ Nuka tukui ima iukaskatami alli iuiiachiiwa kamkunamanda tukuchisa; nuka kikipas puchukarigsinapasmi tukusa; chasaka, kamkunapa alma allilla kispiringapa. Nuka chasa kamkunamanda iuiarispa kuiaspa ruragpipas, rigchawanmi, kamkunaka nukata mana munawagkunasina.

¹⁶ Kamkunata ñi imapas nuka mana mañaspa kagpipas, sugkunaka, chasa iachaspa, ninakumi: “Pai, iachag tukuspami kamkunata llullachispa krichirka”. ¹⁷ ¿Maikanta kamkunapagma kachaspachu, kamkunata llullachispa, imapas kichurkaikichita? Manima. ¹⁸ Titota kamkunapagma ringapa mañaspa, kai sug waugkiwanta kacharkani; ¿Titochu, kamkunata llullachispa, imapas sisarka? ¿Manachu nukanchi iskandi, suglla iuiaiwa suma allilla ruraspa purirkanchi?

¹⁹ Kamkuna iuianakungichichar, kamkunapa ñawipi nukanchi allilla kangapa chasa rimanakugta. Chasa mana kanchu. Taita Diuspa ñawipi Cristopa kaspami chasa allilla rimanakunchi. Nukapa kuiaskakuna, kamkunata alli suma iuiiai iuiiachingapami tukui chasa rimanakunchi. ²⁰ Kasapasmi llakiwaku: nuka kamkunapagma chaiagriura, nuka imasa munaskasina mana kamkunata tarigringapa. Chiura, nuka kamkunata piñagpika, kamkuna imasa munawaskasina chasallata mana kawawangapa kangichichu. Kamkunata kasa tarigringapami llakiwaku: kam-pura piñachirinakuspa, jiru iuiaiwa kawanakuspa, rabiachirinakuspa, parijuma minusarinakuspa, juchachinakuspa, wasa rimanakuspa, atun tukuspa, killachinakuspa kagpikuna. ²¹ Chasa kagpika, nuka kimsama kamkunapagma chaiagriuraka, iapami llakiriwangapa ka. Nukapa Taita Diuspa ñawipi kamkunamanda pingaipami pasangapa kani. Kamkunapura achkakuna, ñugpamandata jiru ruraspa, kari warmiwa

pandarispa, chasallata ima jiru iui ai munaikunata ruraspa kaugsanakugmanda; chimandaka, Taita Diuswa mana tigrangapa iui anakuska-manda wakangapachar chaiawanga.

13

Korintopi kaugsanakuskata ikuti iui achiskamanda

¹ Ña kimsamami kamkunata kawagringapa kaikichita. Nuka chaiagriura, “Maikan pandariska ninakugpika, iskai u kimsa kawagkunami willangakuna chasaka sutipa kagta. Chasaka, allillami kanga”. ² Imasami nuka, iskai biajima kamkunawa kagriura nirkaikichita: chasallata kunaúra, mana chipi kaspapas, ñugpata jiru ruraspa kaugsanakuskata i tukui kamkunata kasami ikuti niikichita: chasa kaugsanakugpika, nuka, kamkunapagma chaiagriura, mana llakispallami piñagringapa kaikichita. ³ Chasawami kamkuna imasa iui anakuskasina kawawan-kangichi, nuka, Cristowa kaspas, kamkunata chasa rimakugta. Cristo kikinka, kamkunawa mana kanchu mana pudigsina. Kamkunapa chaugpipi tukui pudigmi ka. ⁴ Paika, sambaiaspa mana pudigsina kruspi wañuchii tukuspapas, Taita Diuspa iapa iachaiwami tukui pudig kaugsaku. Nukanchipas chasallata Cristowa sambaiaspa mana pudigsinami kanchi. Chasa kaspapas, Taita Diuspa iapa iachaiwami Cristowa tukui pudig kaugsanakunchi; chasaka, kamkunamanda tukui pi allilla tukungapa.

⁵ Tukuikuna allilla iui aripuaichi, ari u mana Cristowa suma iuiarinakugta. Iui aripuaichi, imasa allilla u mana allilla kagtakuna. ¿Manachu iui aringichi, Jesucristo kamkunawa kagta? Paiwa mana kaspami kamkuna mana suma iui ariwa kangichi. ⁶ Kasami munani: nukanchi allilla iachachig kagtakuna, kamkuna iachangapa. ⁷ Taita Diusta mañapuikichitami, kamkuna ñi ima jiru mana ruraspalla kaugsanakungapa. Nuka mana mañapuikichitachu; chiwanka, nukanchi allilla iachachig kagtakuna kawaringapa. Kamkuna allilla ruraspa kaugsanakungapagllami mañapuikichita, nukanchi ianga iachachig kawarigsina kaspapas. ⁸ Nukanchi mana pudinchichu ningapa, sutipa Alli Willai, mana alli kagta. Iukanchimi, Alli Willaita iachaspaka, sutipa kagta rimangakuna. ⁹ Chimanda, nukanchi sambaiaspa mana imapas pudigsina kagpi, ikuti kamkunaka tukui pudig kagpikunaka, chasa iachaspa, nukanchita iapa allimi iui achi. Kasapasmi kamkunamanda mañanchi: kamkuna tukui pi iapa alli tukungapakuna. ¹⁰ Nuka manara kamkunawa kagrispami chasa ninakuikichita. Chiwanka, nuka kamkunapagma chaiagriura, mana chaiawangachu, kamkunata sinchi piñagringapa. Iaia Jesuska mana kachamuwarkachu puchukangapa. Alli suma iui ai kamkunata iui achingapami kachamuwarka.

Kaiakama, niskamanda

¹¹ Kunaúra, taitakuna i mamakuna, alli iui achiwa kuntintaripuaichi. Tukui pi alli ruraspa kaugsapuaichi. Kam kikinpura sumaglla iui acherinakuspa kapuaichi. Suglla kagsina iui arispa, sumaglla kaugsapuaichi. Taita Dius, kamkunata iapa kuiag i sumaglla kaugsaita karagmi kamkunawa kangapa ka. ¹² Kam kikinpura Taita Diuswa iui arispa, muchanakuspa, “Puangi” ninakuichi. ¹³ Taita Diusmandalla tukui kaipi sumaglla kaugsagkuna, kamkunata: Puangimi ninakú.

¹⁴Iaia Jesucristo, kamkunata sumaglla kawapuachu. Taita Dios, suma kuiaspa charipuachu. Santu Ispíritu, tukuikunawa sugllapi kaugsapua-chu.

GALASIA ALPAPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

¹ Jesucristo kachamuskami nuka kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Nukataka, mana runakuna agllawarkakunachu. Jesucristo i Taita Dios, pai wañuskata kaugsachigmi agllawarka. ² Tukui waugkindikunawa kaipi kaspera, kamkuna Galasia alpapi tukui Cristowa tukuskakunatami kai karta kachaikichita. ³ Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiwaiwa kawapuachu. ⁴ Jesucristo, nukanchipa pandariikunamandami sakirirka, wañuchii tukungapa; chasaka, nukanchita kai alpapi tukui jiru mana alli kaskakunamanda kispichingapa. Chasami nukanchipa Taita Dios munarka. ⁵ Pai Taita Diusta nisunchi: “Iapa suma atunmi kang, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

Cristomanda Alli Willai, suglla tiaskamanda

⁶ Cristo kamkunata iapa kuiagmandami Taita Dios kamkunata agllarka. Kamkuna chituku mana unaila paita kungarinakugtami ujnariwá. Munanakungichisi, sug rigcha: “Alli Willaimi ka” niskata katichingapa. ⁷ Cristomanda sug rigcha Alli Willai mana tianchu; sugllami tia. Sugkunaka, kamkunata pandachispa, “Cristomanda Alli Willaitami willanakuikichita” nispami kamkunata sug rigcha krichinakú.

⁸ Sutipa Alli Willaitami nukanchi kamkunata willarkanchi. Chimanda, nukanchi kikinkuna i sug luarmanda anjil, sug rigcha willaita kamkunata willanakugpika, maldisiskami niraiá. ⁹ Ñugpatapas chasami rimarkaikichita. Kunaupasmi ikuti niikichita: kamkuna, sutipa Alli Willaitami uiaspa chaskirkangichi. Chimanda, maikan sug rigcha willaita kamkunata willanakugpika, maldisiskami niraiangakuna.

¹⁰ Nuka chasa rimaspa, ¿runakunawa sumaglla kangapachu munani? Manima. Taita Dioswami munani, sumaglla kangapa. ¿Runakunata alli iuiachingapagllachu munani? Chasa kagpika, manachar Cristopa lutrinsina kantrani.

San Pablo imasa Alli Willaita willaspa purii kallariskamanda

¹¹ Taitakuna i mamakuna, kasapas iachaichi. Alli Willaita nuka willani; chika mana kanchu runapa iuiwai. ¹² Ñi maikan runa, mana chita willawaspa iachachiwarkachu. Kikin Jesucristomi iuiachiwaspa iachachiwarka.

¹³ Ñugpata, imasa ñugpamanda judiukuna iachachinakuskatami nuka katichikurkani. Chita, ñachar kamkuna iachangichi. Nuka, iapa rabia-wa mana allilla iuiaiwami munakurkani, Taita Dioswa tukuskakunata puchukangapa. Chitapas ñachar iachangichi. ¹⁴ Judiukuna imasa Taita Diosmanda iachachiskakunata nuka iachaikuspa, achka nukapa kumpañirukunamandapas mas achka iachaikuskami karkani. Chiwanka, iapa micharisipami karkani. Munakurkani, nukapa ñugpamanda taitakuna ima iachachiskakunata ñi maikan judiupas mana sakichukuna.

¹⁵ Nuka chasa kagpipas, manara tiagsamugpitami Taita Dios agllawaska karka. Paipa iapa suma kuiaiwami kaiawarka. Pai munaura, ¹⁶ paipa wambratami rigsichiwarka; chasaka, nuka mana judíu kagkunata Jesucristomanda willaspa puringapa.

Chiura nukaka, mana pipagmapas rirkanichu tapungapa: “¿Imasatak rurasá?”. ¹⁷ Ñi Jerusalenma mana rirkanichu, Cristo agllaska runakuna nukamanda mas ñugpa kaskakunawa rimanakungapa. Chasapaka, Arabia suti alpamami rirkani. Chimandaka, Damasko puiblumami kutirkani.

¹⁸ Kimsa wata ialiumami Jerusalenma rirkani, Pedrota rigsingapa. Chunga pichka punchami paiwa karkani. ¹⁹ Sugkuna Jesucristo agllaskakunataka mana kawarkanichu. Iaia Jesuspa waugki Santiagollatami kawarkani. ²⁰ Taita Diospa ñawipi nuka mana llullaspallami chasa willanakuikichita.

²¹ Chiuramandaka, Siria i Silisia suti alpakunamami rirkani. ²² Judea alpapi Cristowa tukuskakunaka, nukata manara rigsiwarkakunachu. ²³ Paikuna, nukamanda kasasi uiarinakurka: “Ñugpata nukanchi Cristowa iuiagkunata limpiu puchukangapa munakudur, kunaauraka Cristomanda Alli Willaitami willaspa puriku”. ²⁴ Chasa nukamanda uiarinakuspaka, Taita Diusta: “Pai Siñur” ninakurka.

2

Iaia Jesús ñugpata agllaska runakuna, San Pablota sumaglla chaskiskamanda

¹ Chunga chusku watapika, waugki Bernabewa ikuti Jerusalenma rirkani, Tito suti waugkitapas pusaspa. ² Taita Dios chasa iuiachiwagmandami rirkani. Chipika, Jesucristowa tukuskakunapura taita niraiaskakunallawa sugllapi tandarispaka, paikunata willarkani, nuka imasa Alli Willaita mana judíu kagkunata willaspa purikugta; chasaka iachangapa: nuka ñugpamandata Cristowa iuiarisa willaska: ¿allilla u mana allillachu ka? ³ Titoka, nukawa Jerusalenma riskaka, mana judíu karkachu. Chasa kagpipas, chi taita niraiaskakunaka mana nirakakunachu: “Paita chaianmi, judiukunapa marka churangapa”. ⁴ Ikuti chillapita sug runakunaka, “Cristowami kanchi” llullaspa, nukanchimanda pakalla iaikuspa, munanakurka, Titota chi markata churachingapa. Chikunaka, nukanchita shachingapami katiraiarkakuna. Imasa Jesucristowa tukuskakunaka Moisés ima rurangapa willaskata libriagsina kaskata kawangapami katiraiarkakuna. Moisés ima iachachiskapi nukanchita ikuti wataskasina charingapami munanakurka. ⁵ Chasa munanakugpipas, ñi sug ratullapas mana sakirirkanchichu, paikunapa iuiaiwa kangapa. Munanakurkanchimi, Cristomanda Alli Willai mana llullaspalla kamkunawa kagsamuchu.

⁶ Chi taita niraiaskakuna —taita kagpipas, nukamanda mana imapas niraianchu; Taita Diospa ñawipika, ñi pipas mana tianchu sug rigcha— chi taita niraiaskakunaka, nuka Alli Willaita willaskata ñi imapi mana iapapuarakunachu. ⁷ Chasapaka, paikuna iuiarirkakuna: imasami Taita Dios, Pedrota mingarka, judiukunata Alli Willaita willangapa:

chasallatami nukatapas mingawarka, mana judiukunata Alli Willaillata willangapa. ⁸ Kikin Taita Dios, imasami Pedrota kacharka, judiukunata willag kangapa: chasallatami nukatapas kachawarka, mana judíu kagkunata willaspa purigringapa.

⁹ Santiago, Pedro i Juan karkakunami tukuikunapura atun taitakunasina. Paikunaka iuiarirkakunami, nukatapas Taita Dios kikin, kuia-waspa, mana judíu kagkunapagma kachamuwaska kagta. Nispaka, nukata i Bernabeta alli maki kuarkakuna; chasaka, paikunawa nukanchi sugllasina kagta niraiangapa. Kasami nukanchita nirkakuna:

—Kamkuna, mana judíu kagkunata willaspa purigriichi. Ikuti nukanchika, judiukunatami willaspa purisunchi.

¹⁰ Kasallapasmi nukanchita nirkakuna:

—Judea alpapi mana ñi ima iukaskakunamanda mana kungaringichi—. Nuka, paikunata aidangapami tukuipi allilla rurakuni.

San Pablo, San Pedrota piñagsina rimaskamanda

¹¹ Chiuramanda, Pedro Antiokia puibluma chaiagriuraka, nukaka ñawi ñawimi paita piñagsina rimarkani, pai mana judíu kagkunawa tiakuspa anchurigmada. ¹² Santiago kachaska judiukuna manara chaiankama, pai Pedro, mana judíu kagkunawami mikuspa tiakurka. Ikuti chi judiukuna chaiagriuraka, paika sakispa anchurirka. Nispaka, judiukunallawami mikungapa tiarigrirka. “Mana judiukunata marka churangapami chaiá” nigkunata iachaspami, mancharispa, chasa mana allilla rurarka. ¹³ Chipi kag judiukuna Cristowa iuiarispaga kagkunaka, Pedro anchurigta kawaspa, chasallatami anchurirkakuna. Bernabepas, chasallatami pandachii tukurka.

¹⁴ Nuka kawarkanimi, chi anchurig judiukunaka sutipa Alli Willaita niraiaskata mana katinakugta. Nuka, chasa kawaspaka, tukuikunapa ñawipimi Pedrota nirkani:

—Uiamui. Kam, judíu kaspapas, ¿manachu mana judiusina kaugsakurkangi? Nigpika, ¿imapatak mana judíu kagkunataka ningapa kangi: “Judiukunasina kaugsangichi”?

¹⁵ Nukanchi, judiumi tiagsamurkanchi. Chiwami mana judíu pandarig kagkunasinaga mana kanchi. ¹⁶ Chasa kagpipas, kasami iachanchi: Moisés ima niskata uiaspa ruraskakunallawaka, pipas mana pandariikunata anchuchii tukunchichu. Jesucristowa suma iuiarispami mana pandarig niraianchi. Chasa iachaspami nukanchipas Jesucristowa iuiarigsamunchi. Chasaka, ñugpata Moisés niskata uiaspalla, manima; Cristowa suma iuiarispami mana pandarig niraianchi. Moisés niskata uiaspa ruraskakunallawaka, pipas mana pandariikunata anchuchii tukunchichu.

¹⁷ Chasaka ninchimi, Cristollawa mana pandarig niraiangapa. Chasa nispapas, iuiarinchimi, nukanchipas pandariikunawa kagta. Chasa iuiarispaka, ¿niraianchu Cristowa nukanchi pandarig kagtakuna? Manima. ¹⁸ Imasami wasi saiakuskata wagllichispa, nispaka chikunallawanta ikuti chillapita saiachigpi, mana iuiaipisina niraiá: chasallatami kamkuna, Moisés niskata sakispa, ikuti chillatata katichii kallarispaga, ikuti pandariikunawa tukugsamungichi.

¹⁹ Nuka ñami wañuskasina niraiani, Moisés niskata mana uiangapa. Chi niskallawantami nuka wañuskasina niraiani; chasaka, Taita Dios niskallata uiaspa, nuka kaugsangapa. Nuka, Cristowa sugllapi kruspi

klabaskasinami niraiani. ²⁰ Chiwanka, nuka kikin mana kaugsanichu. Cristomi nukawa sugllapi kaugsá. Nuka, kunaura kuirpupi kaugsakuspapas, Taita Diospa wambrawa suma iuiariskallawami kaugsakuni. Paimi, nukata iapa kuiawaspa, nukamanda sakirirka, wañuchii tukungapa.

²¹ Chimandami Taita Diospa kuiaita mana munani sakingapa. Ima Moisés niskata uiaspa ruraskakunallawa nukanchi pandariikunata anchuchii tukuntranchi; nigpika Cristoka, iangami wañuska niraiantra.

3

Moisés ima rurangapa willaskamanda i Cristowa suma iuiariskamanda

¹ ¡Ai, Galasiamanda runakuna, iapa upashkunasinami kangichi! Kam kikinkuna Jesucristota kawanakuskasinami pai kruspi klabai tukuskamanda willarkanchi. Nigpika, ¿pitak kunauraka kamkunapa iuiaita tuntiachiku? ² Kaillami tapuchingapa munaikichita: ¿Moisés ima niskata uiaspa ruraskakunawachu kamkuna Santu Ispirituta chaskirkangichi? Mana kagpika, Cristomanda Alli Willaita uiaspa, ¿paiwa suma iuiarispachu chaskirkangichi? ³ ¿Chituku upashkunachu kangichi? Kamkuna Santu Ispirituwa kallariskakunataka, kunauraka, ¿kam kikin-kunapa iachaillawachu munanakungichi, tukuipi alli iuiag tukungapa? ⁴ Nigpika kamkuna, ¿iangachu Cristomanda iapa llakii pasarkangichi? Munantranimi, chasaka mana ianga tukuchu.

⁵ Taita Dios, Santu Ispirituwa mana imaurapas kawaskakunata kamkunapa ñawipi kawachimuura, ¿Moisés niskata uiaspa ruragmandachu chasa kawachimú? Mana kagpika, Cristomanda Alli Willaita uiaspa, ¿paiwa suma iuiariskamandachu chasa kawachimú?

⁶ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa: Abrahamka, Taita Dios imasa niskata iuiarispami karka: “Chasami tukunga”.

Chimandami paika
mana pandarig niraiá.

⁷ Chasa willaraiaskamanda, kasa iachaichi: Cristowa suma iuiarigkunaka, chikunami Abrahampa wambrakuna niraianchi.

⁸ Ñugpamandatami Diospa Rimaipi kasa niraiá: mana judíu kagkuna Taita Dioswa iuiarigsamugkunatapasmí pandariikunata anchuchí. Chasaka Taita Dios, kai Alli Willaita Abrahamta nirka: Kammandami tukui alpamanda runakunapas
Taita Diospa iapa kuiaska tukugsamungapa kankuna.

⁹ Chasamandami, Abraham Taita Dioswa suma iuiarispaga kagmanda, Cristowa suma iuiarigkunapas, Abrahamwa pariжу Taita Diospa iapa kuiaska kanchi.

¹⁰ Maikanpas Moisés ima rurangapa willaskallata katichispa kaugsagkunaka, maldisiskami niraiankuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Maikanpas librupi tukui ima willaraiaskata
mana uiaspalla ruragkuna
maldisiskami niraiankuna.

¹¹ Kasa sutipami ka: ñi pipas Moisés ima niskallata katichigkuna, Taita Diospa ñawipi tukuipi alli mana kankunachu. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Taita Diuspa ñawipi alli kawarig runaka,
suma iuiarispallami kaugsanga.

¹² Taita Diuswa suma iuiariskawaka, Moisés niskata katiraiaskaka ñi
ima mana niraianchu. Tukui ima Moisés niskata suma allilla ruranga-
pami chaiá. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispá:
Tukui ima Moisés willaskata
ruragkunami kaugsangkuna.

¹³ Nukanchi mana tukui chi niskata ruragmandaka, maldisiskami kar-
kanchi. Nigpika, Cristomi nukanchita kispichigsamurka. Cristo kikin-
mi nukanchimanda maldisii tukurka. Chasallatami ñugpamanda librupi
willaraiá:

Maikanpas kaspipi wañungapa warkuchiska,
maldisiskami niraiá.

¹⁴ Jesucristo chasa wañuskamandami, Taita Dius Abrahamta ima sumag-
lla karangapa niraiaskata, mana judíu kagkunapas chaskinkuna. Chi-
wanka nukanchi, Cristowa suma iuiaripa, Taita Dius paipa Ispirituta
karamungapa niskatami chaskinchi.

*Moisés ima mandaskamanda i Taita Dius Abrahamta ima karangapa
niskamanda*

¹⁵ Taitakuna i mamakuna, kunaure imasa runakuna ruradur kagta-
kunami rimangapa kaikichita. Maikan runa iskriturapi firmaska kas-
kata, mana pipas pudinchu chita: “Mana allilla kanchu” ningapa, ñi ima
niraiaskata iapangapa. ¹⁶ Taita Dius, Abrahamta nirka:

Kamba wambramanda kati samug wambratami
ima karangapa kani.

Achka wambrakunamanda mana niraianchu. Kamba wambramanda
kati samugllatami chasa karangapa niraiá. Chika, Cristomi ka. ¹⁷ Kasa-
pasmí niikichita: chi Taita Dius Abrahamwa iskriturapisina firmagsina
rurarka; chimanda chusku patsa kimsa chunga watamanda Moisés nis-
kawaka mana pudirinchu ningapa: “Chi Taita Diuswa Abrahamwa iskri-
turasina ruraska mana allilla kanchu”. Iukanmi, Taita Dius imasa niska-
sinalla kanga. ¹⁸ Moisés ima niskallata ruragpikunaka, Taita Dius karan-
gapa suianakuskaka manachar niraiiantra Taita Dius karangapa niskata
suianakugta. Ikuti Abrahamka, Taita Dius ima karangapa niskata chas-
kirkami.

¹⁹ Chasa kagpika, Moisés ima rurangapa niraiaskaka, ¿imapatak balí?
Balinmi imakunapi pandariikuna niraiaskata iachangapa. Chi Moi-
sés ima rurangapa willaskataka Abrahamta karangapa niraiaskamami
iapachigsamurka, imaura Taita Dius kachamungapa niska wambra
samunkama. Taita Dius ima niskata, anjilkunami Moisesa willarka-
kuna, paika paipurakunata willangapa. Chasa Taita Diuska, Moiseswa-
mi runakunata rimadur karka. ²⁰ Ikuti iskaikunalla rimanakuskapika
mana ministinchu, sug tiangapa. Chasa Abrahamtaka, Taita Diusllami
rimarka.*

Moisés ima rurangapa willaskaka imapa sakiskamanda

²¹ Chasa kagpika, Moisés willaskawa i Taita Dius karangapa Abra-
hamta niskawa, ¿kuntrachu niraiankuna? Manima. Sug mandai tian-
tra, mana diltudupa wañungapa; chasa niskata ruragkunami mana
pandarig niraiiantrakuna. ²² Chasapaka, imasami ñugpamanda librupi

* 3:20 3.20 griego rimaiwa: Suglla Taita Diusmi tia.

willaraiá: tukui pandariskakuna wichkaraiaskasinami niraianchi. Chi-mandami Jesucristowa suma iuiarigkunaka, kispirispa, Taita Dios ima karangapa niskata chaskingapa kanchi.

²³ Manara Cristowa iuiaringapa puncha chaiamugpika, nukanchika Moisés ima rurangapa willaskawami wichkaraiaskasina karkanchi. Cristowa iuiaringapa punchakamami suianakurkanchi. ²⁴ Chi Moisés willaskawaka nukanchi, wambra iachaikunakugsinami karkanchi, Cristo samunkama; pai samuskauramandaka, paiwa suma iuiariskamanda mana pandarig niraiangapa. ²⁵ Nigpika, Cristowa iuiaringapa punchakunaka ñami chaiaimurka. Chiwanka, Moisés willaskata iachai-kug wambrasina mana kanchichu.

²⁶ Tukui kamkuna, Jesucristowa suma iuiarispaka, Taita Diospa wam-brakunami niraiangichi. ²⁷ Tukui baugtisariskakuna, Cristowa tukuspa, Cristopa iuiaita churariskasinami kangichi. ²⁸ Kunaura, judíu i mana judíu kagpipas, Taita Diospa ñawipi sugllasinami kangichi. Chasallata, lutrin i patrun, kari i warmi kagpipas, tukuikunami, Jesucristowa tukuspa, sugllasina kangichi. ²⁹ Chasa Cristopa kagmandami Abrahampa wambramanda kati samug wambrakuna niraiangichi. Chi-mandami, Taita Dios ima sumaglla karangapa niraiaskata kamkunapas chaskingapa kangichi.

4

¹ Kasami niikichita: maikan ima sakikuskata chaskingapa chaiaikug-pika, uchulla wambra kankama lutrinsinallatatami niraiá, paipa tukui niraiagpipas. ² Chi uchullamanda, maikan paipa kawagkuna i charipug-kunami iuká tianga, paipa taita niska puncha chaiankama. ³ Chasallata-mi nukanchipas, uchulla wambrakunasina karkanchi. Kai alpapi iuiai-kunallawami wataskasina karkanchi.

⁴ Taita Dios niska puncha chaiaimuraka, paipa wambrata kai alpama-mi kachamurka. Sug warmimandami tiagsamurka. Moisés ima niska-sina allilla rurangapami samurka. ⁵ Moisés ima willaskata ruranakus-kata kispichingapami samurka; chasaka nukanchi, Taita Diospa wam-brakuna niraiagsamungapa.

⁶ Kamkunapas paipa wambra tukuska kagmandami Taita Dioska paipa wambrapa Ispirituta kachamurka, kamkunawa sugllapi kaugsan-gapa. Paipa Ispirituwami Taita Diusta ningichi: “Taitiku”. ⁷ Chasa-manda, kunaura lutrinsina mana kangichichu. Taita Dios kuiagmanda, paipa wambrakunami niraiangichi. Paipa wambrakuna niraiagmanda, tukui ima karangapa niska, kamkunapami niraiá.

Cristowa tukuskakuna sug rigcha iuiaikunapi richukuna manchakuskamanda

⁸ Ñugpata, kamkuna manara Taita Diusta rigsiuraka, ianga dius kag-kunata iuiaspa, chikunapa lutrinsinami karkangichi. ⁹ Ikuti kunauraka, sutipa Taita Diustami rigsingichi. Chasa kagpipas, Taita Dioska kam-kunata ñugpamandatami allilla rigsirka. Nigpika kamkuna, ¿imapatak ikuti munanakungichi, chi ñi imapapas mana balig dius niraiaska-kunawa tigrangapa; chasaka, ikuti paikunapa lutrinkunasina tukunga-pa? ¹⁰ Charami kamkunaka, punchakunata, killakunata, watakunata i sug punchakunatapas judiukunasina wardangichi. ¹¹ Manchawakumi, nuka kamkunata iachachiska ianga kidapuachu.

¹² Taitakuna i mamakuna, nuka, kamkunasinami tukurkani. Chi-mandami mañaikichita: kamkunapas, nukasina tukuichi. Kamkuna, nukata ñi imapipas jiru mana rurawaska kangichichu. ¹³ Kamkuna ñami iachangichi: nuka, ungug kaspami musuglla Alli Willaita willarkaiki-chita. ¹⁴ Nuka chi jiru unguiwa kagpipas, kamkuna, mana wabutiwas-palla ñi wasa churawaspallami uiawarkangichi. Taita Dios kachamuska anjiltasinami sumaglla chaskiwarkangichi. Kikin Jesucristo kagtasinami kaiawarkangichi. ¹⁵ Nuka kamkunawa chi punchakuna kaura, alli iuiachiiwami karkangichi. Ikuti kunauraka, ¿imapatak mana alli iuiachii-wa kangichi? Kamkunamanda kasami allilla iuiarispa niikichita: pudi-rigpika, nukata dikuiai kam kikinkunapa ñawi murutapaschar surku-rispa kuawantrangichi. ¹⁶ Nigpika kunaure, kamkunata sutipa kaskata rimagmanda, ¿kamkunawa kuntrachu tukuska kani? Manima.

¹⁷ Chi sug iachachigkunaka, kamkunawa munanakugsina kaspapas, mana alli iuiaiwami kamkunata munanakú. Kamkunata munanakumi, nukanchipa iuiaiwa mana sugllapi kachukuna; chasaka kamkuna, paikunallawa iuiarispa kangapakuna. ¹⁸ Allillami ka, sugkunawapas suma iuiaiwa munanakungapa; chasaka, paikunawapas allilla kanga-pa. Chasa kagpipas, nuka kamkunawa kankamalla, mana; munanimi, imaurapas tukuikuna allilla munanakuspa kaugsangapa.

¹⁹ Nukapa wambritukuna, imasami sug unguringapa warmita nanai-kuna chaiá, wambra tiangapa: chasallatami nukapas, llakii ikuti ikuti iukani, kamkuna Cristosina tukunkama. ²⁰ ¡Amalai nuka, kunaure kam-kunawa sugllapi kantrani; chasaka, sug rigcha kamkunata rimangapa! Mana iachariwanchu, kamkunamanda ima iuianga.

Agar i Sara suti warmikunamanda iachachiskamanda

²¹ Kamkuna Moisés ima niskata ruraspas kaugsangapa munanakug-ka, kasa willawaichi: ¿manachu iacharkangichi chi niskapi ima willa-raiagta? ²² Kasami chi ñugpamanda librupi willaraia: Abraham, iskai wambrakuna iukagta. Sug wambra iukarka sug warmi randiskapi. Ikuti sug wambraka, pai kikinpa warmipimi iukarka. Paipa warmika, ñi pita mana randiska karka. ²³ Chi warmi randiskaka, kari munaskamanda-llami wawita iukarka. Ikuti mana randiska warmika, imasa Taita Dios niskasina kagmandami wawita iukarka.

²⁴ Chasa willaraiaskawaka nukanchita kasami iachachiku: chi iskai warmikunaka niraianni Taita Dioswa i runakunawa sug sug iuiarin-gapa. Sug iuiaridirutaka, Sinaí suti lumapimi Taita Dios rimamurka. Chi iuiaridiruwa tiagsamugkunaka, wataskasinami kaugsanakú. Agar suti randiska warmipimi chasa kagta niraiá. ²⁵ Agar niraianni Sinaí luma. Chi luma, Arabia suti alpapimi ka. Chi Sinaí luma niraianni kai alpapi tiaska Jerusalén puiblu. Chi puiblu i chimanda kagkunapas, Moisés ima niskata rurai iukaspa, wataskasinami niraiankuna. ²⁶ Ikuti suma luarpi tiaska Jerusalén puiblumanda kagkunaka niraianni ñi pita mana randiskakuna kagta. Chi puiblu, nukanchipa mamasinami niraiá.

²⁷ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraia, kasa nispa: Chusa warmi mana wambra iukadur, suma kuntintarii. Mana imaurapas uchulla wawita iukag, alli iuiachiriiwa kaparigsamui. Sitai tukuska warmika, kusawa warmi kaugsanakuskamandapas mas achka wambrami iukanga.

²⁸ Taitakuna i mamakuna, kamkunaka Abrahampa kikin warmindipa wambra Isaak sutisinami niraiangichi. Taita Dios kikin Abrahamta nis-katami paipa wambrakuna niraiangichi.

²⁹ Chasa kagpipas, ñugpata imasami kari munaskamandalla tiag-samuska wambra, Santu Ispirituwa tiagsamuska wambrata jiru rurangapa munakurka: chasallatami kunaaurapas pasariku. ³⁰ Chasa pasari-kugpipas, ¿imasatak ñugpamanda librupi willaraiá? Kasami willaraiá:

Randiska warmita
paipa wambrawanta
kaimanda llugsichii.

Chi randiska warmipa wambra mana pudinchu,
mana randiskapa wambrawaka
taita ima sakingapa kaskata
chaugpi chaugpi partinakungapa.

³¹ Taitakuna i mamakuna, nukanchika, randiska warmipa wambrakuna mana niraianchichu. Mana randiska warmipa wambrakunami nukanchi niraianchi.

5

Mana ikuti sakirisunchi, Moisés ima niskawa wataskakunasina tukungapa

¹ Cristomi nukanchita libriachigsamurka, Moisés ima rurangapa willaskata sakispa, mana wataskakunasina kaugsangapa. Chimanda, mana watai tukuskasina kaugsanakungichi. Mana ikuti sakiringichi, Moisés ima niskawa wataskakunasina tukungapa.

² Uiawaichi. Nuka Pablo, kasami kamkunata niikichita: kamkuna judiukunapa marka churachirigpikunaka, Cristoka mana imapapas balipungapa kangichitachu. ³ Kasapasmi niikichita: maikanpas marka churachirigkunata chaianmi, Moisés tukui ima niskata ruraspa kaugsangapa. ⁴ Kamkuna, Moisés ima niskata ruraskakunallawa mana pandarig niraiái iuiagkunaka, Cristopagmanda anchuriskasinami niraiangichi. Taita Diospa kuiaita mana munagsinami kangichi.

⁵ Ikuti nukanchika, Cristowa suma iuiariskawa Santu Ispirituwa suianakunchimi, mana pandarig niraiangapa. ⁶ Nukanchi Jesucristowa tukugkuna, judiukunapa marka churaska u mana churaska kagpipas, ñi ima mana niraianchu. Cristowa suma iuiaripa, kuiaspa kaugsaiwami allilla niraiái.

⁷ Kamkuna, allillami kaugsanakurkangichi. Nigpika, ¿imawantak kunaura sutipa Alli Willaita mana iuiaspa kaugsanakungichi? ⁸ Taita Dios mana kamkunata agllarkachu, sug rigcha iuianakungapa. ⁹ Imasami asllita libadurawa achka mukuta puchkuchí: ¡ujalallapas chasallata kamkuna, chi jiru iuiaikunawa wagllichiringichi! ¹⁰ Nuka, Iaia Jesus-manda iuiaripa, kasami suma iuiani: kamkuna, nukasina alli iuiaripa kaugsantrangichi. Chi kamkunata pandachispa puridur, pi kagpipas, diltudupa ninamami sitai tukungapa ka.

¹¹ Taitakuna i mamakuna, nuka chara judiukunapa marka churachingapa iachachikugpika, judiukunaka manachar jiru rurawangapa munawanakuntra. Chiwanka, Cristo kruspi wañuskamanda rimaitaka manachar wabutintrakuna. ¹² Chi kamkunata pandachispa puridurkunaka, ¡amalái kikin kapai rurarintrakuna!

¹³ Ari, taitakuna i mamakuna, Taita Dios, kamkunata agllarkami, mana wataskakunasina kaugsanakungapa. Chasa kagpipas, ñujalallapas kamkuna iuianakungichi, imasa munaskasina ruraspas kaugsangapa! Chasapaka, kam kikinpura kuianakuspa, lutrinsina aidanakuspa parijuma kangichi.

¹⁴ Kasami ñugpamanda librupi niraiá:

Kam kikintasinami iukangi,
tukui runakunatapas kuianga.

Chi suglla niraiaskata allilla ruraspas, tukui ima willaraiaskata rurag-sinami niraiangapa ka. ¹⁵ Ikuti kam kikinpura rabiawa kaninakuspa mikunakugsina kaugsanakugpika, ñujalallapas parijuma puchukarinakungichi!

Santu Ispíritu ima iuiachiskaka, jiru iuiaiwaka kuntrami ka

¹⁶ Chimandami kasa niikichita: Santu Ispíritu imasa iuiachiskasina ruraspas kaugsanakungichi. Chasa kaugsanakugpika, kam kikinkunapa jiru iuiaiwa mana rurangapa kangichichu. ¹⁷ Kai alpamanda jiru iuiai-wa kagkunaka, Santu Ispirituwa kuntrami kankuna. Chasallata Santu Ispíritu ima iuiachiskaka, jiru iuiaiwaka kuntrami ka. Ari, jiru iuiaiwa i Santu Ispiritupa iuiachiiwa kuntrami kankuna. Chimandami kamkuna mana iukangichi, ima jiru munaskata ruranga. ¹⁸ Santu Ispíritu imasa iuiachiskata ruraspaka, ña Moisés ima rurangapa willaskawaka mana wataskasina kangichichu.

¹⁹ Jiru iuiaiwa kagkunaka, kawariillami rurankuna: kari warmiwami pandarinkuna; mana chaia ima millaikunatapasmi rurankuna; ²⁰ ianga diuskunatami muchankuna; mana alli iacha pukuspami rurankuna; parijuma piñachirinakuspa, ainichirinakuspa i rabiachirinakuspami kaugsankuna; sugkunata mana allilla iuiaiwami kawankuna; pai kikin-kunamandallami tukui munankuna; sugkunaka sumaglla kaugsanakuskata chaugpirigsina tukuspa, sug rigcha sug rigchami iachachinkuna; ²¹ sugkunapatami munarinkuna; wañuchinkunami; machaspa i iapa mikuspami kaugsankuna; chasallata sug rigchapasmi jiru rurankuna. Kamkunata timpumi willaska kaikichita; chita ikutimi niikichita: chasa ruraspas kaugsanakugka, Taita Dios suma mandakuskapika man-ima iaikugringapa kankunachu.

²² Ikuti Santu Ispirituwa kaugsagkunaka, kasami rurankuna: kuianakumi; alli iuiachiiwami kankuna; sumagllami kaugsanakú; mana piñas-palla, sugkunamanda llakisipami kawanakú, tukuipi allillami rurankuna; suma ruraikunata mana kungarinkunachu; ²³ mana atuniachirigsina iuiankunachu; ima mana allilla iuiarispa munai apigpipas, chita mana rurankunachu. Chasa allilla runanakuskamandaka ñi maikan mandaikunapipas mana michanchu. ²⁴ Cristowa tukuska kagkuna, tukui mana alli iuiai munanakuskata kruspi wañuchiskasinami sakir-kanchi. ²⁵ Santu Ispirituwa kaugsanakugpika, Santu Ispiritullatata nukanchita iuiachichu, imasa sumaglla ruraspas kaugsangapa. ²⁶ Mana kasunchi atuniachirinakuspa, ñi kikinpura rabiachirinakuspa ñi sugkuna iukaskata munarispas.

6

Nukanchi kikinpura aidanakusunchi

¹ Taitakuna i mamakuna, maikanpas pandarikuspa apirigpika, kamkuna Santu Ispirituwa kagkunaka, mana atun tukuspalla iuiarispapa, paita: “Mana chasa rurakui” ningichi. Chasa nispaka, allilla iuiaringichi, kam kikinkunapas mana chasa pandariikunapi urmangapa. ² Kam kikinpura ima llakii iukaskata iuiachirinakuichi kungaringapa. Chasa iuiachirinakuspaka, Cristo ima niskatami ruranakungichi.

³ Maikanpas, atun tukuspa, iuiarispapa nichu: “Nuka, atunmi kani”: chi runaka, mana chasa kaspaka, kikinllatatami pandariku. ⁴ Sug sug, kikin imasa ruraspa kaugsakuskata iuiarispapa tapuringichi: “¿Allilla u mana allillachu kaugsakuni?”. Chasa allilla kagta iuiarispaka, kikinmandallami alli iuiachi tukunkangichi, mana pitapas kawaspalla. ⁵ Sug sugmi Diospa ñawipi kawachinkangichi, kai luarpi imasa ruraska.

⁶ Maikanpas Diospa Rimaita iachachigta iachaikugkunaka iukangichimi, tukui ima iukaskata kamkunata iachachigwa rasiunaringakuna.

⁷ Mana pandaringichi. Ñi pipas, Taita Diusta llullachingapa mana pudirinchu. Imasami tarpunchi: chasallatami pallasunchi. ⁸ Maikanpas jiru iuiakunata tarpugsina ruragkunaka, chasa iuiaita ruraspaka, diltudupa wañuitami pallangakuna. Chasallata, maikanpas Santu Ispiritupa iuiachiikunata tarpugsina ruragkunaka, chasa iuiachiita ruraspaka, diltudupa suma kaugsaitami pallangakuna. ⁹ Chimandaka, allilla ruraspa kaugsagkuna mana sambaiasunchi. Chasa rurangapa mana sakigkunaka, pallangapa puncha chaiaura, chi diltudupa kaugsaitami chaskisunchi. ¹⁰ Chasa kagmanda, imaura pudiriura, tukuikunamanda allilla ruraspa kasunchi. Cristowa iuiagkunamandami mas iukanchi, allilla ruraspa kanga.

Kaiakama, niskamanda

¹¹ Kawaichi. Kaituku atun litrakunawami nuka kikinpa makiwa iskribiikichita. ¹² Chi kamkunata judiukunapa marka churachingapa iachachigkuna munanakumi, sugkunapa ñawipi allilla kangapaglla. Paikuna Cristo kruspi wañuskamandalla willanakugpika, paikunapasmi kalpachii tukuntrakuna. ¹³ Ñi maikan marka churachii tukugkunapas mana pudinkunachu, Moisés tukui ima niskata ruraspa kaugsanakunga. Kasamandallami kamkunata marka churachingapa munanakú: kamkunapa kuirpupi chi marka churachiskawa pai kikinkuna mas atun tukungapa.

¹⁴ Ikuti nukaka, ñi imawapas mana atun tukungapa munanichu. Nukanchipa Iaia Jesucristo kruspi wañuskamandallami alli iuiachiwa kani. Cristo kruspi wañugmandami kai alpapas nukamanda wañuskasina tukupúa; nukapas, kai alpamanda wañuskasinami tukuni.

¹⁵ Judiukunapa marka churaska u mana churaska, ñi ima mana niraianchu. Nukanchi sug rigcha musu kaugsaiwami allilla niraiá. ¹⁶ Tukui ima nuka iachachiskata ruraspa kaugsanakugmi niraiá, Taita Diospa sutipa Israelmanda runakuna kagta. Tukui chasa kaugsanakugmanda Taita Dios llakirichu, paikuna sumaglla kaugsanakungapa.

¹⁷ Kunaauramanda mana pipas nukata uma nanachiwaspa kachukuna. Iaia Jesusmanda nuka willaskamandami nukapa kuirpupi nanachiwarakakuna. Chi nanachiwaskakunawami niraiani nuka Jesuspa kagta.

¹⁸ Taitakuna i mamakuna, Iaia Jesucristo, tukui kamkunata sumaglla kawapuachu. Chasa kachu.

EFESO PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka, Taita Dios munaskamanda, Jesucristo kachamuskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Kamkuna Jesucristowa iuiarispa, Taita Diospalla kaspas, Efeso puiblupi kaugsanakuskatami kai karta kachai-kichita. ² Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Taita Dios, Cristowa iapa sumaglla kawaspa karamuskamanda

³ Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Paimi, Cristowa tukui ima suma luarpi iukaspa, nukanchita iapa sumaglla kawaspa, karamú. ⁴ Paillatatami, kai alpa manara tiagpita, Cristowa nukanchita agllarka; chasaka nukanchi, paimandalla kaugsaspa, paipa ñawipi ñi imapipas mana mapasina kangapa. ⁵ Ñugpamandata nukanchita kuiaspa agllarka, Jesucristowa paipa wambrakuna niraiangapa. Chasami ñugpamandata munarka. ⁶ Paipa kuiaska wambra Jesucristomandami nukanchita iapa suma kuiarka. Chimandami Taita Diusta imaurapas ninchi: “Iapa suma atunmi kangi”.

⁷ Cristo wañuchii tukuspa, paipa iawarwami nukanchita randirka. Chiwanka, nukanchita iapa suma kuiaspa, mana allilla ruraikunata pasinsiarka. ⁸ Chasa kuiaspami nukanchita karamurka, suma iuiai apispa, suma iachaita iukangapa. ⁹ Chasaka, pai ima munaska pipas mana iachaskatami nukanchita rigsichirka. “Chasami Cristowa rurasa” ñugpamandata niskatami kawachirka. ¹⁰ Pai chasa niskata rurai puchukangapa punchakuna chaiauraka, Cristota churangapami ka, tukui sug luarpi i kai alpa luarpi kagkunata suglla mandag kangapa.

¹¹ Nukanchi Cristowa tukuskakunamanda, Taita Dios ñugpamandata agllarka, pai ima iukaska nukanchipapas kangapa. Chasapasmi pai munarka. Pai imasa munaskasinami tukui allilla rurá. ¹² Chasa agllaska kaspami nukanchi ñugpa Cristota iuiagkuna iukanchi Taita Diusta: “Iapa suma atunmi kangi” nispa kaugsanakunga.

¹³ Kamkunapas, chi kispiringapa kaskamanda Alli Willaita uiaspa, Cristomanda sutipa willaskatami suma iuiarirkangichi. Chiura, Santu Ispirituwami siñalai tukurkangichi, paipa kagta niraiangapa. Santu Ispiritutami ñugpamandata chasa karamungapa niska karka.

¹⁴ Santu Ispirituwami nukanchi kasa iachanchi: paipa kagkunata diltudupa kispichiura, pai ima iukaskata chaskingapami kanchi; chasaka tukuikunaka, Taita Diusta: “Iapa suma atunmi kangi” ningapa.

Taita Diospa suma iachai, Cristowa tukuskakunata karachu, mañaskamanda

¹⁵ Kamkuna Iaia Jesuswa iuiarinakuskataka allillami iachani; chasallata, tukui paimandalla sumaglla kaugsagkunata kuianakugtapas. ¹⁶ Chasamanda mana sakinichu, kamkunamanda Taita Diusta: “Pai Siñur” ningapa. ¹⁷ Nukanchipa Iaia Jesucristopa iapa suma atun Taita Diusta mañapuikichitami, paipa suma iachai kamkunata karapuachu;

chiwanka, pai ima iuiachimuskata kamkuna iachagsamungapa; chasallata, pai kikinta mas allilla rigsingapa. ¹⁸ Paita mañapuikichitami, kamkunapa iuiiakunata punchaiachipuachu. Chiwanka, kasami iachankangichi: pai agllaskakuna suma luarpi ima chaskingapa suianakugta. Tukui ima chipi iapa suma iukaska, Taita Diuspalla kagkunamandami niraiá.

¹⁹ Kasapasmi iachankangichi: paipa iachaika, askurinti iapa atunmi ka. Chi iapa iachaiwami nukanchitapas paiwa suma iuiarigsamú. Chi iapa atun iachaillawantami, ²⁰ Cristo wañuskata kaugsachispa, suma luarpi paipa alli ladu tiarichigrirka. ²¹ Chipika, mandagkunamanda, atuniachiska kagkunamanda, awa wairapi iapa pudi mandagkunamanda, tukuikunamandapas mas awapi mandag kangapami tiarichigrirka. Kuna puncha ima tiaskakunata, paimi mandag ka. Kati samug punchakuna ima tiangapa kaskakunatapasmí chasallata mandag kangapa ka. ²² Taita Dios, tukuikunatami churarka Cristopa chaki ukuma kagsina, pai ima niskata rurangapa. Paitaka churarkami, uma kagsina, paiwa tukui tukuskakunapa iaia kangapa. ²³ Cristowa tukuskakuna niraianmi pai kikinpa kuirpu. Cristowa i paiwa tukuskakunawa, suglla kuirpusinami tukú, ñi ima manima pisi. Paimi ka tukui jundaipi junda, ñi imapas mana pisi.

2

Taita Diospa suma kuiaimanda, nukanchi kispichii tukuskamanda

¹ Kamkunaka, ñugpata mana allilla ruraspaka kaugsanakuspa, wañuskakunasinami niraiarkangichi. ² Kai alpapi tiaskakunallawa iuiaspaka kaugsanakurkangichi, iaia kuku wairapi mandag munaskata ruraspalla. Chi iaia kuku, Taita Dios ima niskata mana uiagkunatami jiru rurangapa iuiachi. ³ Tukuikunami ñugpata chasallata kaugsanakurkanchi, imasa munaskasina jiru ruraspaka. Nukanchipa aicha jiru munaikunata i sug rigcha sug rigcha iuiaikunata, chasakunata ruraspami kaugsanakurkanchi. Chasa kaugsanakugmandaka, Taita Dios, askurinti rabiari spa, sugkunasina nukanchitapas diltudupa ninama kachangapa karka. ⁴ Chasa kagpipas, Taita Dioska, nukanchimanda iapa llakispa kawaspami nukanchita suma kuiarka. ⁵ Chasaka, nukanchi kikin mana allilla ruraskakunamanda Diospa ñawipi wañuska kaspapas, kaugsachiskami niraianchi, Cristowa sugllapi kangapa. Taita Diospa suma kuiaimandami kispichii tukurkangichi. ⁶ Nukanchita kaugsachispaka, suma luarpi tiarichigsinami niraianchi, Jesucristowa sugllapi kangapa. ⁷ Chasaka, mana puchukariduru punchakuna chaiaura, paika, iapa suma llakispa, nukanchita Jesucristowa askurinti iapa suma kuiagtami kawachingapa ka.

⁸ Taita Dios suma kuiagmandami, kamkuna, paiwa suma iuiari spa, kispichiska tukurkangichi. Mana kispirirkangichichu kam kikinkunapa iuiailawa. Taita Dios kikin karaskallawami kispichii tukurkangichi. ⁹ Kam kikinkuna allilla ruraskamanda mana kispirirkangichichu; chasaka, ñi pipas mana atuniachirispaka ningapa: “Nuka kikinllami kispirirkani”. ¹⁰ Taita Diosmi nukanchita chasa rurarka. Jesucristowami tiagsamurkanchi; chasaka, alli ruraikunata nukanchi ruraspaka kaugsag-samungapa. Chi ruraikunaka, ñugpamandatami nukanchimanda alli-chiska suiakurka, nukanchi chasa allilla ruraspaka kaugsagsamungapa.

Cristo, tukuikunawa pasinsiachig kagmanda

¹¹ Chimanda kamkuna mana judíu kagkunaka, imasa ñugpata kaskata iuiariichi. Judiukuna kuirpupi marka churagkunaka, kamkunamanda ninkunami, mana marka churaska kagtakuna. ¹² Kamkuna, ñugpata mana Cristowami karkangichi. Israelmanda runakunawa manara sugllapi karkangichichu. Taita Dios ima karangapa niskatapas, kamkuna manara chaskingapa niraiarkangichichu. Ñi ima mana suiaspalla, mana Taita Dioswa iuiarispallami kai alpapi kaugsanakurkangichi. ¹³ Taita Diospagmanda karupi kaugsagsinami ñugpata karkangichi. Ikuti kunaauraka, Jesucristowami Taita Diospagma kaillaiarkangichi. Cristo kruspi wañuska iawarmandami chasa kaillaiarkangichi.

¹⁴ Cristomi ka tukuikunawa pasinsiachig. Paimi judiukunawa mana judíu kagkunawa piñachirinakuskatapas pasinsiachigsamurka. Ima arkaraiaskata anchuchigsinami rurarka; chiwanka, iskandikuna sugllasina tukungapa. ¹⁵ Pai kruspi wañuskawami Moisés tukui ima rurangapa niskata lim puchukarka. Chasa ruraspaka, pai kikinwa judiukunata i mana judíu kagkunatapas sugllasinami musuiachigsamurka. Chiwanka, iskandima piñachirinakuskatami pasinsiachirka. ¹⁶ Pai kikin, kruspi wañuspami, iskandima piñachirinakuskata pasinsiachispa, suglla kuirpusina rurarka. Chasa iskandikuna pasinsiachii tukuspa, Taita Dioswapasmi sumaglla tukurkakuna.

¹⁷ Pai Cristo, samuspa, chi suma pasinsiaita tukuikunatami willagsamurka. Kamkuna Taita Diospagmanda karupi kaskakunatapasmi chasa willarka. ¹⁸ Judíu i mana judíu kaspapas, tukuikunami Cristowa pudinchi, suglla Santu Ispirituwa Taita Diospagma kaillaianga. ¹⁹ Chimanda, kunaauraka kamkuna mana sug karu alpamanda samuskasina kangichichu. Taita Diospalla kagpurami tukuikuna kangichi. Taita Diospa wambrakunapasmi kangichi. ²⁰ Kamkuna, sug atun wasisinami kangichi. Jesucristo kikin agllaska runakuna i Santu Ispirituwa rimagkunaka, chi wasi kallariska rumikunasinami kankuna. Paikunapa awalla saiachiskasinami kangichi. Kikin Jesucristoka, chi wasita charig rumi kagsinami niraiá. ²¹ Chasa paiwa sugllapi, chi intiru wasika, alli alli saiarispa, suglla suma wasisinami tukugsamú; chasaka, Iaia Jesuswa Taita Diospalla kaska wasisina tukugsamungapa. ²² Kamkunapas chasallata Cristowa sugllasinami tukunakungichi. Chasaka, Diospa Ispiritu kaugsadiru wasisinami tukugsamunakungichi.

3

Mana judíu kagkunata Alli Willaita willaspa puringapa, San Pablo mingai tukuskamanda

¹ Chimandami nuka Pablo, Jesucristomanda Alli Willaita kamkuna mana judíu kagkunata willaskamanda kai karsilpi wichkaraiani. ² Ñami iachangichi: Taita Dios, nukatami mingawarka, paipa suma kuiaimanda willangapa; chasaka, kamkuna allillapi kangapa. ³ Mana pipas iachaskatami Taita Dios nukata iuiachiwarka. Chita ñami sug kartapi mailla willarkaikichita. ⁴ Chi kartata kawaspaka, pudingichimi, chi Cristomanda mana pipas iachaskata nuka iachagta iachagsamungapakuna. ⁵ Chi ñi maikan ñugpamandakunatapas mana iachachiskata, Taita Diosmi kunaura, paipa Ispirituwa, paipalla kag agllaska runakunata

i Santu Ispirituwa rimagkunata willagsamurka. ⁶ Kasami kunaura willarka: tukui mana judiukunapas Alli Willaita uiagkunaka, suma luarpi tukui ima iukaska, kamkunapapasmi niraiá. Kamkunapas, Cristopa kuirpusinallatatami niraiangichi. Chasallata Jesucristowa, Taita Dios ima karangapa niskatami kamkunapas chaskigringapa kangichi.

⁷ Nukaka, chi Alli Willaita willangapami mingai tukurkani. Taita Dios, suma kuiawaspa, paipa iapa iachaiwami chasa mingawarka. ⁸ Nuka kanimi Cristowa tukui tukuskakunamandapas mas uchulla. Nuka chasa kagpipas, Taita Dios iapa kuiawaspami mingawarka, mana judíu kagkunatapas Cristomanda willangapa. Cristo, nukanchimanda niraianni suma luarpi iapa achka mana kuintangasina iukag kagta. ⁹ Kai alpa manara tiaskauramandata, Taita Dios ima rurangapa niskata mana pipas iacharkachu; chitami kunaura nukata mingawarka, tukuikunata willangapa. Pai Taita Diosmi tukui rurag ka. ¹⁰ Chasami mingawarka, suma luarpi iapa pudig mandagkunata kunaura tukui Cristowa tukuskakunawa kawachingapa: Taita Dios, imapipas iapa iachami ka. ¹¹ Taita Dios, kai alpa manara tiaskauramandata chasa kawachingapami niska karka. Nukanchipa Iaia Jesucristowami chasa tukui rurarka.

¹² Cristowa suma iuiarispami nukanchi pudinchi, paiwa suglla tukuspa, Taita Diusta mana manchaspalla rimangapa, imapas mañaspa. ¹³ Chasamandami mañaikichita: nuka kamkunamanda kai karsilpi iapa llakii pasakugpipas, kamkuna mana sambaiangichi. Kamkuna allilla kangapami chasa pasakuni.

Cristo, nukanchita maituku kuiag kaskamanda

¹⁴ Chasamanda, Taita Diospa ñawipimi kungurini, kamkunamanda mañangapa. ¹⁵ Pai Taita Dios kagmanda, sug luarpi i kai alpa luarpi tukuikunaka paipa wambrakunami niraianchi. ¹⁶ Taita Dios iapa suma achka iukagmandami paita mañapuikichita, paipa Santu Ispirituwa kamkunapa iuiaita paipa iapa iachai karamuchu. ¹⁷ Chiwanka, kamkuna paiwa suma iuiarigmandami Cristo kamkunapa iuiapi kausanga. Chasami kamkuna, Taita Diospa suma kuaipi angukunawa muruchuiaska sachasina kankangichi. ¹⁸ Chasawaka, kamkuna i tukui Cristowa tukuskakunapas allillami pudinkangichi iachanga, Cristo nukanchita maituku kuiagta. Paipa kuaika, ñi imapipas mana puchukarinchu. Ñi imawapas mana pudirinchu, paipa kuaita tupungapa. ¹⁹ Ñi pipas mana iachanchichu, pai nukanchita maituku kuiagta. Kasapasmi Taita Diusta mañapuikichita: kamkuna, chi kuaita iachaspa, Taita Diospalla tukuipi kangapakuna.

²⁰ Taita Dioska, nukanchi ima mañanakuskamanda mas achkami pudí karamunga, mana iuianakuskasina. Nukanchipa iuiapi kausakug iapa iachaiwami chasa karamungapa pudí. ²¹ Tukui Jesucristowa tukuskakuna Taita Diusta nisunchi: “Kam, imaurapas iapa suma atunmi kangí. Chasami diltudupa kamta ninakungapa kanchi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. Chasa kachu”.

4

Santu Ispirituwa, suglla iuiawi kausanakusunchi

¹ Chasamanda nuka Pablo, Iaia Jesusmanda kaipi wichkariaspas, kamkunata kasami mañaikichita. Imasami Taita Dios, kamkunata

kaiarka, imapipas allilla kangapa: chita uiaspa, Taita Diusmandalla sumaglla kaugsanakungichi. ² Imapipas tukuiwa sumaglla mana atuniachirispas kangichi. Kam kikinpura kuianakuspa, sumaglla llakina-kuspa, mana piñachirinakuspalla kaugsangichi. ³ Taita Diuspa pasinsachiwa kamkuna suglla niraiaspa, Santu Ispirituwa suglla iuiaiwa kaugsanakungichi.

⁴ Tukui Cristowa tukuskakuna, suglla kuirpumi niraiianchi. Santu Ispiritupas, sugllami ka. Chasallata Taita Dius, tukui kamkunata suma luarmami kaiarka, suglla iuiaiwa suianakungapa. ⁵ Suglla Iaia Mandagmi tia. Chaianmi, suglla iuiaiwa Jesucristowa iuiaringapa. Baugtisaipas, sugllami tia. ⁶ Suglla Taita Diusmi tia. Paimi tukuikunapa Taita niraiá. Paimi tukuikunata mandag ka; tukuikunawa rurá; tukuikunapi kaugsá.

⁷ Chasa kaspapas, Taita Diuska, suma kuiaspa, Cristo imasa karamungapa iuiakuskasinami tukui nukanchita sug sug karamurka, tukuikuna allilla kangapa. ⁸ Chimandami ñugpamanda librupi kasa willaraiá:

Tukui apii tukuska runakunata pusaspami awama sikarka.

Runakunataka karamurkami, tukuikuna allilla kangapa.

⁹ Chi “awama sikaska”, ¿imatak niraiá? Niraiianmi, Cristo ñugpa kai alpa ukuma uraikugta. ¹⁰ Uraikuspaka, Cristollatata tukui sug luarmanda mas awamami sikarka; chasaka pai kikin, tukui jundaipi junda mana ñi imapas pisi kangapa. ¹¹ Awama sikaspaka, kikinmi karamurka:

sugkunaka, pai kikin kachaska runakuna tukungapa, Alli Willaita willaspa puringapa;

sugkunaka, Santu Ispirituwa rimagkuna tukungapa;

sugkunaka, Diuspa Rimaita willaspa puringapa;

sugkunaka, Cristowa tukuskakunata iachachispa, suma kawagkuna kangapa.

¹² Chasaka, paipalla kagkunata allichirkami, paimanda allilla ruraspa, Cristopa kuirpu niraiaskakunata wiñachigsina tukungapa. ¹³ Chasawaka tukui nukanchi, Taita Diuspa wambrawa suglla suma iuiaiwa kaspas, paita allillami rigsisunchi. Chasapimi wiñachiskasina alli iuiapi tukusunchi. Cristosinami tukusunchi, ñi imapipas mana pandarispalla. ¹⁴ Chiura, mana kasunchichu uchulla wambrakunasina, ima sug rigcha sug rigcha iachachiskata uiagkuna. Chasa llulla iachachigkuna, waira aliuspa apagsinami rurankuna, uianakuskata miski simiwa pandachingapa. ¹⁵ Chasapaka nukanchika, sutipa Alli Willaita kuiaiwa rimanakuspa, Iaia Cristo uma niraiagsinawa tukuipimi wiñanakunchi.

¹⁶ Imasami nukanchipa kuirpupi, maki, chaki, tukui kuirpu angukunawa suma wataskasina ka: chasallatami tukui Cristowa kagkuna, paiwa suglla kuirpusina kanchi. Chasa kaspaka, tukuikuna, sug sug imasa chaiaskasina parijuma allilla ruraspa, kuiaiwa allillapimi suglla kuirpusina wiñanakunchi.

Cristowa musuiachigsina iuiaikuna iukasunchi

¹⁷ Chasamanda, Iaia Jesús imasa niskasina, kasami kamkunata mingaspa ninakuikichita. Mana mas kaugsaiichi Taita Diusta mana rigsigkunasina. Paikunaka, mana Taita Dius tiagsinami kaugsanakú, mana allilla iuiarispalla. ¹⁸ Uma tuntiachiska iuiaiwami kaugsanakú. Paikunapa iuiiai iana tutapisina tukuspami Taita Diusta mana rigsinkuna.

Chiwanka, paipa kaugsaita karamuskamanda anchuriskami kankuna. ¹⁹ Paikunapa alli iuiiakunata wañuchigsina ruraspa, kallarikakunami, tukui jiru i mana allillakunata kusikuspa rurangapa. ²⁰ Kamkuna chasa kaugsangapaka, Cristo mana iachachirkachu. ²¹ Sutipami kamkuna, paimanda uiaspa, tukuipi sutipa Alli Willaita iachaikurkangichi. ²² Kasami kamkuna iachaikurkangichi: ñugpamanda mana alli kaugsaita sakingapa. Chasa kaugsagkuna, tukui jiru munai iuiiakunawa pandarispas, ismuskasinami niraiá. ²³ Chi mana allilla kaugsaita sakispaka, tukuipi suma iuiaita apiichi. Chasaka, musuiachiska iuiiakunami iukan-kangichi. ²⁴ Chi musu kaugsaita chaskiichi; chasaka, Taita Diussina alli tukungapa. Chi kaugsaita sutipa chaskiska kagkuna, Taita Diuspalla kaspas, imapipas allilla ruraspami kaugsankangichi.

²⁵ Chasaka, mana mas llullachingichi. Tukuikuna, suglla kuirpusina niraiaspas, iukangichimi ñi ima mana llullaspalla sutipa kaskallata rima-nakunga.

²⁶ Rabiawa kaspapas, mana pandaringichi. Intiru puncha chisiagta mana rabiawa kangichi. ²⁷ Chasaka, mana sakirinkangichichu, iaia kuku kamkunata iuiachingapa.

²⁸ Maikan sisai kag, kunauramanda mana mas sisangichi. Chasapaka, kam kikinkunapa makiwa trabajai kallaringichi. Chasa allilla trabajas-paka, pudingichimi, ministiskakunata mailla maillallapas karanga.

²⁹ Jiru rimaikunata mana rimangichi. Sumaglla imasa allilla chaiskasina rimaikunata rimangichi. Chasaka, maikan uiaspaka, sumaglla iuiarispas, wiñachiskasinami kanga.

³⁰ Taita Diuspa Santu Ispirituta mana llakichingichi. Pai Ispirituwami siñalai tukungichi, imaura diltudupa kispichii puncha chaiamunkama.

³¹ Chimandaka, tukui mana alli iuiiakunata, piñaspa rabiariikunata, rabiariispas kapariikunata, mana alli kamispas rimaikunata, tukui mana alli ruraikunatapas sakiichi. ³² Kam kikinpura tukui sumaglla alli aida-chirinakuspa kaugsangichi. Imasami Taita Dius, Cristowa kamkunapa pandariikunata pasinsiarka: chasallatami kam kikinpura iukangichi pasinsianakunga.

5

Taita Diuspa wambrakuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

¹ Chimanda, Taita Diuspa kuiaska wambrakuna kaspas, paisinallatata tukuipi sumaglla kaugsanakungichi. ² Imasami Cristo, nukanchita suma kuiarka: chasallata kam kikinpurapas sumaglla kuianakuspa kaugsangichi. Pai kikinmi sakirirka, nukanchimanda wañuchii tukungapa. Imasami judiukuna Taita Diusmanda ubijata wañuchispa rupachiura, kusnisina suma asná: chasallatami Cristo wañuchii tukugmanda, Taita Diuspa ñawipi sumaglla tukugsamurka.

³ Kamkunaka, ña Taita Diuspallami kangichi. Chimandaka, kari warmiwa pandariskamanda, sug rigcha jiru pandariskakunamanda i sugkunapata munariskakunamanda kamkunapura mana iacharichu.

⁴ Millai, jiru, upa parlukunatapas mana rimaanakungichi. Chasa parlukuna, mana kamkunata chianchu rimangapa. Chasapaka, Taita Diusta: “Pai Siñur” nispallami iukangichi kaugsanakunga. ⁵ Kasami iachangichi: maikan kari warmiwa pandarig, sug rigcha jiru pandariikunapas rurag, sugkuna iukaskata munarig, Cristo i Taita Dius suma mandakuskapi

mana pudingakunachu iaikugringapa. Chasa munarigkunaka, ianga diuskunata kungurigsinami rurankuna.

⁶ ¡Ujalallapas ianga rimaikunawa llullachispa, kamkunata pandachichukuna! Chasa jiru ruraskakunamandaka, Taita Dios, pai ima niskata mana ruragkunawa askurintimi rabiariksamungapa ka. ⁷ Chimanda kamkuna, mana paikunawa iuianakungichi, chasa jiru ruranakungapa.

⁸ Kamkuna, ñugpata iana tutapisinami kaugsanakurkangichi. Ikuti kunaauraka, Iaia Jesuswa kaspaka, punchapi kaugsagsinami kangichi. Chimandami kamkunapas sugkunata punchaiachigsina kaugsai iukan-gichi. ⁹ Chasa kaugsagkunami, sugkunata tukuipi allilla sumaglla ruraspa, ñi imapipas mana llullaspalla kaugsankuna. ¹⁰ Iaia Jesús ima munakuskata iuiarispa, tukui allilla rurangichi.

¹¹ Iana tutapisina kaugsagkuna, Diospa ñawipi ñi imapa mana balimi rurankuna. Mana paikunawa sugllapisina jiru ruraspa kaugsanakungichi. Paikuna jiru ruranakuskamanda, piñaspaa iuiiachingichi. ¹² Paikuna ima pakalla ruranakuskamanda iachaspaa rimagpika, pingaimi tukug-samungakunata. ¹³ Chi pakalla jiru ruranakuskamanda punchaiachig kawachiura, tukuimi iachariksamungapa ka. ¹⁴ Cristo kikin punchaiachigsamuuraka, tukuimi punchaiachii tukungapa kankuna. Chimandami kasa niraiá:

Kam puñukug, rigcharii.

Wañuskasina kaspaa, atarii.

Cristomi kamba iuiiakunata punchaiachigsamungapa ka.

¹⁵ Chimanda, allilla iuiariichi, imasami iukangichi kaugsanga. Upakunasina mana kaugsanakuiichi. Chasapaka, tukuipi alli iachagsina kaugsanakungichi. ¹⁶ Kaugsankama iukangichimi, tukuipi allilla ruraspa chisianakunga. Nukanchita chaiakumi, mana alli ruranakug kaskapi kaugsangapa. ¹⁷ Chimanda, upakunasina mana kangichi. Iaia Jesús ima rurangapa munakuskata iachaikuspa, chita ruraspa kangichi.

¹⁸ Mana machangichi. Machaska purigkunaka, tukuipimi mana allilla rurankuna. Chasapaka Santu Ispíritu, kamkunapa iuiapi jundagsamuchu. ¹⁹ Taita Diusta tukui sug rigcha sug rigcha suma kantukuna birsiaspa, kam kikipura sumaglla iuiachirinakuspa kangichi. Tukui iuiaiwami iukangichi, Iaia Jesusta kantaspa, “Iapa allimi kangi” nispa kangakuna. ²⁰ Imaurapas tukuimanda “Pai Siñur” Taita Diusta nispa kangichi, nukanchipa Iaia Jesucristota iuiarispa.

Cristowa tukuskakuna, imasa sugkunawa kaugsanakui iukaskamanda

²¹ Cristota suma manhaspa, kam kikipura parijuma sumaglla uianakuspa kaugsangichi.

²² Warmikunata niikichitami:

imasami Iaia Jesusta uiangichi: chasallata kamkunapa kusata sumaglla uiangichi. ²³ Imasami Cristo, uma kagsina, tukui paiwa tukuskakunapa iaia ka: chasallatami kamkunapa kusapas, warmipa iaia ka. Cristo kikinmi ka tukui paiwa tukuskakunata kispichig. Tukui paiwa tukuskakunaka, paipa kuirpumi niraianchi. ²⁴ Imasami Cristowa tukuskakuna, paita uianchi: chasallatami warmikunapas iukangichi, kamkunapa kusata imapipas uanga.

²⁵ Kusakunata niikichitami:

imasami Cristo, tukui paiwa tukuskakunata kuiaspa, nukanchimanda wañurka: chasallata kusakunapas, kamkunapa warmita sumaglla kuiaspa kaugsangichi. ²⁶ Nukanchimanda Cristo wañurka; chasaka, Diospa Rimaita uiaspa, iakuwa baugtisaripa, Taita Diosmandalla kaugsangapa; ²⁷ chasaka tukui Cristowa tukuskakuna, paipa ñawipi imapipas allilla sumaglla kawarigringapa, ñi imapipas mana mapasina kaspa, paipalla kangapa.

²⁸ Imasami kusakuna, kam kikinkunapa kuirputa kuidaringichi: chasallatami iukangichi, kamkunapa warmita sumaglla kuiaspa kanga. Maikanpas kikinpa warmita sumaglla kuiagpika, kikinllatata kuiagsinami niraiá. ²⁹ Ñi pipas pai kikinpa kuirpuwaka mana rabiaringichu. Chasapaka, mikui karaspa, sumaglla kuidaspami kuirputa charí. Chasallatami Cristo, tukui paiwa tukuskakunata sumaglla kawaspa charí. ³⁰ Cristowa tukuskakunaka, paipa kuirpumi niraianchi.

³¹ Kasami Taita Dios ñugpata nirka:

Chimandami kari,
paipa taitata mamandita sakispa,
paipa warmiwa iskandikuna
sugllasina tukugsamungapa kankuna.

³² Chi rimaita, iapa atun kagmanda, ñi pipas mana iachagsamungapa kanchu. Chasa kagpipas, nuka kasami niikichita: Cristo i tukui paiwa tukuskakunawa suglla kagtami niraiá. ³³ Kasapasmi niraiá: tukui kusakuna, imasami kam kikinkuna kuiaspa kuidaringichi: chasallatami iukangichi, kamkunapa warmitapas kuianga. Warmikunaka, kamkunapa kusata sumaglla uiangichi.

6

¹ Wambrakunata niikichitami:

Iaia Jesusta kuiaspa, kamkunapa taita i mama tukui ima niskata allilla rurangichi. Chasa ruraspaka, allillami ka. ² “Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”; chi ñugpa mandaiwami chasa uiagkunata, Taita Dios kasa karamungapa nirka:

³ Kam chasa kuiagpika,
tukuipimi alli kankangi;
kai alpapi unaimi kaugsankangi.

⁴ Taitakunata i mamakunata niikichitami:
kamkunapa wambrakunata mana llakichingichi. Chasapaka, Iaia Jesuspa kuiaiwapa paikunata iuiachispa, suma asutispa wiñachingichi.

⁵ Lutrunkunata niikichitami:
imasami Cristota manchaspa uiantrangichi: chasallata kamkunapa kai alpapi patrun niraiaskakuna tukui ima niskata allilla rurangichi. ⁶ Mana kawanakugmandalla allilla ruraspaka kangichi, “Sumami rurakungi niwachukuna” iuiaspalla. Imasami Cristo ima niskata allilla ruranturangichi: chasallatami iukangichi, kamkunapa patrun ima niskata tukui iuiaiwa allilla rurangkakuna. Chasami Taita Dios muná. ⁷ Runakuna ima niskata ruragsinaka mana iuiangichi. Iaia Jesús ima niskata ruragsinami iukangichi, tukuipi mapas allilla rurangkakuna. ⁸ Kasapasmi iachangichi: tukui lutrin u patrunkuna allilla ruragpikunaka, Iaia Jesuska imasa kadaunta chaiaskasinami karagsamungapa ka.

⁹ Patrunkunapas, chasallata kamba lutrinkunawa alli kangichi. Mana manchachingichi, “Asutingapami kaiki” nispa. Iuiariichi, paikunata i

kamkunata mandag Taita Dios suma luarpi kagta. Paipa ñawipi, ñi pipas mana tianchu sug rigcha.

Taita Dios karamuska tukui katangasinata churarisunchi

¹⁰ Kunaureka, kasapasmi niikichita: Iaia Jesuswa i pai tukui rurag iachaiwami sinchi wapu iukangichi tukunga. ¹¹ Taita Dios karamuska tukui katangasinata churariichi; chasaka, iaia kukupa llullachiikunata kispiringapa. ¹² Aichaiug iawariug runakunawaka nukanchi mana makanakunachichu. Kai iana tutaiaskasina alpapi iapa pudi mandag i atuniachirispa kuku wairakunawa, awa wairapi iapa pudig kuku wairakunawami makanakugsina kanchi. ¹³ Chimanda, Taita Dios karamuska tukui katangasinata churariichi; chasaka, mana alli punchakuna chaimuura, chi kukukunawa makanakuipi wapulla saiarispa mitikuchingapakunata.

¹⁴ Chasa paikunata mitikuchingapaka, sutipa Alli Willaita allilla chumbilliskasina kaichi. Alli ruraillawa kaugsaspaka, pichupi iru katanga churariskasini tukungichi. ¹⁵ Chakipi churaraiskasina niraianmi sumaglla kaugsaimanda Alli Willaita willai. ¹⁶ Imaurapas Cristowa suma iuiarispalla kaichi; chasaka, michadiruta makipi chariskasina kangapa. Chasa iuiarispaka, iaia kuku tukui kachaska flichasindisina millai iuiakunata kispiringapami kangichi. ¹⁷ Cristo kamkunata diltudupa kispichingapa iuiarispaka kaichi; chiwanka, michadiruta umapi churaraiskasina kangapa. Santu Ispiritu karamuska makanasinaka niraianmi Diospa Rimai. ¹⁸ Santu Ispiritu iuiachiska rimaikunawa imaurapas Taita Diusta mañangichi i ruangichi. Chasa rurangapaka, sumaglla iuiaiwa allichiskasina kaichi, mana sambaiaspalla. Tukui Diospalla kagkunamanda paita mañapuichi.

¹⁹ Nukamandapas chasallata Taita Diusta mañapuaichi, tukuipi nuka sumaglla rimangapa; chasaka, pitapas mana manhaspalla, Alli Willaita mana pipas iachaskata nuka willangapa. ²⁰ Kikin Taita Diosmi nukata kachamuwarka, chi willaita tukuikunata willangapa. Chi willaitatata nuka willaskamandami kunaure kaipi wataska wichkaraiani. Taita Diusta mañapuaichi, nuka rimangapa chauraura, mana manhaspalla Alli Willaita willangapa.

Kaiakama, niskamanda

²¹ Nukanchipa kuiaska waugki Tíkiko, Iaia Jesusmanda tukuipi alli ruragmi ka. Paika, kamkunapagma chaurispa, nuka imasa kaskamanda tukui ima rurakuskatami willagringa. ²² Kasamandami paita kamkunapagma kachakuni: nukanchi kaipi imasa kaskamanda willagringapa. Chasaka, kamkuna mana sambaiankangichichu.

²³ Taita Dios i Iaia Jesucristoka, kam taita i mamakunata sumaglla kaugsaita karaspa, kuiaspa, iuiachipuachu, paiwa suma iuiarispaka kangapa. ²⁴ Mana tukurig kuiaiwa, nukanchipa Iaia Jesucristota tukui kuiagkunata, Taita Dios sumaglla kawapuachu.

FILIPOS PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nukanchi Pablo i Timoteo, Jesucristopa lutrinsinakunami kanchi. Tukui kamkuna, Jesucristowa tukuspa, Taita Diuspalla kaspas, Filipos puiblupi kaugsagkunatami kai karta kachanchi. Kamkunata iachachig taitakunata, kamkunata aidag taitakunata i tukuikunatapas, ² nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Cristowa tukuskakunamanda Taita Diusta mañaskamanda

³ Nuka, kamkunamanda imaurapas iuiarispas, nukapa Taita Diusta Pai Siñurmi nini. ⁴ Chasallata, paita kamkunamanda iuiarispas mañaura, imaurapas alli iuiachiwami tukuikunamanda mañapuikichita. ⁵ Kamkuna, Cristowa tukuskauramandata aidawanakungichimi, paimanda Alli Willaita willaspa nuka puringapa. ⁶ Kasami allilla iachani: Taita Dios, kamkunawa allilla rurai kallarispas, chasami rurakunga, ikuti kikin Jesucristo samunkama. ⁷ Tukui kamkunata nuka suma kuiaspami alli ka, nuka chasa iuiangapa. Nuka karsilpi kaspapas, justisiakunapa ñawipi mana manchaspallami saiarispas, nini: “Kai Alli Willai, sutipami ka”. Chasawaka, tukui kamkunapas nukawa Taita Diospa suma kuiaitami chaskinakungichi, imapipas allilla rurawagmanda.

⁸ Taita Diosmi iachá, nuka kamkunata kuiagta; imasami Jesucristo nukanchita suma kuiá: chasallata. ⁹ Chimandaka, kasami paita mañapuikichita: kamkuna mas sumaglla kuianakuspa, tukui punchakuna kaugsanakungapa; chiwanka, allilla iachaspa i imapipas alli iuiaiwa kangapa. ¹⁰ Chasami iachankangichi, maikan mas suma ruraikuna agllaspa, ruraspas kaugsanakungapa. Chasaka, Cristo ikuti samuura, kamkuna tukuipi alli mana imapipas pandariskami kawarinkangichi. ¹¹ Kamkuna allilla ruraspas kaugsaspaka, Jesucristowa tarpuskata pallaskasinami tukunkangichi. Chasaka, Taita Diusta suma atuniachispami pai alli kagta kawachinkangichi.

Cristo kikinmi nukapa kaugsai kapuá, niskamanda

¹² Taitakuna i mamakuna, kasapasmi nuka willaikichita: nuka kai karsilpi kagpipas, Alli Willaitaka mas sumagllami miraspas uiariku. ¹³ Kai iaia mandagpa wasipi i sugkunapagpipas, tukuikunami iachankuna, nuka Cristomandalla kaipi wataraigta. ¹⁴ Chasallata, Iaia Jesuswa tukuskakuna, ñalla tukuikuna, nuka wichkaraiagta iachaspaka, animurispas, Diospa Rimaita mana manchaspallami willanakú.

¹⁵ Sugkunaka, nukamanda mana allilla iuiaspa kawawagkuna, Cristomandallatatami willanakú, “Nuka, Pablomanda masmi kani” kikinkuna iuiarispas. Ikuti sugkunaka, alli iuiaiwami paimanda sumaglla willanakú. ¹⁶ Paikunaka, nukata kuiawaspami Cristomanda willanakú, kasa iachaspa: Taita Diosllatata kai karsilpi chariwakugta; chasaka, Alli Willaita mana manchaspalla willakungapa. ¹⁷ Chi sugkunaka, “Nuka, Pablomanda masmi kani” kikinkuna iuiarispami Cristomandallatatata willanakú. Chikunaka, kikinmandalla iuiarispami willanakú. Nuka karsilpi kaskatami mas llakichiwangapa munanakú. ¹⁸ Chasa munanakupipas, nuka ninimi: “Paikuna iachachukuna”. Allilla u mana allilla

iuiaiwa willanakugpipas, Cristomanda willanakugpika, nukataka allimi uiariwá.

Kasamandami mas alli iuiachiiwa kangapa kani: ¹⁹ kamkuna Taita Diusta mañapuaskamanda i Jesucristopa Ispíritu aidawaskamanda, iachanimi nuka kaimanda llugsingapa kagta. ²⁰ Suma alli iuiaiwami suiakuni, nukata Cristomanda tapuchiwanakuura, nuka tukuipi allilla ainingapa. Chiwanka, sug biajikunasina, kunaaurapas mana manchaspallami ainisa. Chasaka, nuka kaugsangapa u wañungapa chaiawagpipas, munanimi, Cristota mas suma atuniachiska kapuachu. ²¹ Chasawaka, nuka kaugsankama, Cristo kikinmi nukapa kaugsai kapuá. Nukata wañui chaiamuwauraka, tukui alli sumagllami sug luarpi tukupuagringapa ka. ²² Nuka chara kaugsangapa chaiawagpika, Taita Diosmandallami imapas allilla ruraspa kaugsakusa. Chasa iuiarispapas, mana iachariwanchu, maikanta agllanga: kaugsaita u wañuita. ²³ Iskan-dinigmamami chariwanakú. ¿Wañungapachu munantrani; chasaka, Cristowa sugllapi kagringapa? Chasawaka, mas allillachar kantrani. ²⁴ Ikuti nuka kamkunawa mas unai kaugsakugpika, kamkunamandami mas allilla kantra. ²⁵ Chasa iuiarispaka, iachanimi, nuka mas unai kamkunawa kangapa kagta; chasaka kamkuna, Cristowa mas suma iuiarispas, alli iuiachiiwa kangapakuna. ²⁶ Chasa nuka ikuti kamkunawa kauraka, kamkuna Jesucristomanda mas suma alli iuiachiiwami tukunkangichi.

²⁷ Kasallami mañaikichita: Cristomanda Alli Willaita mana kungarispalla, allilla ruraspa kaugsapuangichi. Chasaka, nuka kamkunata kawangapa rigpi u mana rigpipas, kamkunamanda iachasami, suglla iuiaiwa chi Alli Willaita mana sakispalla kaugsanakugta. Chasallata tukui kamkuna, sugllasina tukuspa, Alli Willaita suma iuiaspa charingichi. ²⁸ Kamkunata piñagpikunaka, mana imapipas paikunata mancharingichi. Chasa mana manchagpikunaka, paikunamanda niraianmi puchukaringapa rinakugta. Ikuti kamkunamandaka niraianmi kispiringapa kagtakuna. Tukui, Taita Diosmi chasa rurá. ²⁹ Taita Diosmi Cristomanda kamkunata kararka, paiwa suma iuiaringapaglla, mana. Paimanda llakii pasangapapasmi nirka. ³⁰ Kamkuna i nuka, sugllapisinami binsingapa iuiaiwa llakii iukanchi. Nuka llakiita binsikugta kawawarkangichimi. Nuka kunaura llakiita binsikugtapas ñami iachangichi.

2

Cristosina mana atun tukuspa iuiaiwa kasunchi

¹ ¿Manachu Cristo, kamkunata suma kuiaspa iuiachí? Santu Ispíritu, ¿manachu kamkunawa sugllapi ka? ¿Manachu kam kikipura kuianakuspa, llakiiwa kaskakunata sumaglla iuiachinakuspa kapuangichi? ² Chasa kagpika, nukata iapa sumami kuntintachiwankangichi, sugllasina tukuspa, sugllasina kuianakuspa i sugllasina iuiarispalla kaugsapuanakugmanda.

³ Mana imapas rurangichi, “Nukanchi, sugkunamanda masmi kanchi” iuiarispas ñi kam kikipura atun tukugsina iuiarispas kangapa. Chasapaka, mana atuniachirispalla, sugkunamanda iuiarispas kangichi: “Nukanchimanda mas allimi kankuna”. ⁴ Mana imapas maskangichi

kam kikinkunamandalla. Sugkunamandapasmi iukangichi, chasa allilla rurangapa iuiaripa kangakuna.

⁵ Iukangichimi, Jesucristo imasa iuiariskata iuiaripa kangakuna. ⁶ Paika, Taita Dios imasa kaskasinallata kaspapas, mana nirka: “Atuniachirisami, Taita Dioswa iwalla kangapa”. ⁷ Chasapaka, pai kikin, tukuipi suma atun Taita Diussina kaspapas, sakispa, nukanchisina aichaiug tukurka, sugkunamanda lutrinsina kangapa. Nukanchi runasina ña kaspas, ⁸ mana atun tukuspa, Taita Dios ima munaskata rurarka, kruspi wañuchii tukugta.

⁹ Chimandami Taita Dios, paita tukuikunamanda mas atuniachirka. Paipa suti kaskatapas nirka, tukui sutikunamandapas mas atun kangapa. ¹⁰ Chimanda, Jesuspa sutita uiaspa, tukuikunami kunguringapa kankuna: sug luarpi, kai alpa luarpi i alpa ukuma kagkunapas. ¹¹ Tukui-kunami ningapa kankuna: “Kam Jesucristo, tukuikunamanda Iaiami kangichi”. Chasa nispaka, Taita Diustami suma atuniachingapa kankuna.

Tuta alpapi kaugsanakuskata punchaiachigsina kasunchi

¹² Chimandami niikichita, nukapa kuiaskakuna, imasami, nuka kamkunawa kaura, imaurapas nuka niskata rurarkangichi: chasallata, nuka mana kamkunawa kagpipas, nuka imasa nikuskata ruraspa kaugsanakungichi. Kamkuna diltudupa kispiringapa iuiaripa, manchaiwa chugchurigsina kaspas, tukui allilla ruraspa kangichi. ¹³ Taita Diosmi kamkunata iuiachiku, pai imasa munaskasina allilla iuiapi ruraspa kaugsanakungapa.

¹⁴ Ima ruraipipas, sugkunamanda mana wasa rimaspalla, mana piñachirinakuspalla kaugsangichi. ¹⁵ Chasaka, ñi pipas mana pudingakunachu, kamkunamanda imapas ninga. Taita Diospa ñawipi, ñi imapipas mana mapasina tukuipi alli wambrakuna kangichi, kai alpapi jiru mana allilla ruradurkunapa chaugpipi kaugsangapa chaiagpipas. Chasa kaspaka, paikuna tuta alpapi kaugsanakuskata punchaiachigsinami kangangichi. ¹⁶ Kamkunapa suma kaugsaiwami kawachinkangichi, Taita Diospa Rimai iapa suma allilla kagta. Kamkuna chasa kaugsagpikunaka, Cristo samuura, nuka mana ianga kaugsaskata i willaskata iachaspa, iapa alli iuiachiiwami kangapa kani. ¹⁷ Kamkuna, Cristowa suma iuiaripa, Taita Diosmanda wagra ufrinda rupachispa miski asnachiskasinami allilla ruranakungichi. Kamkunapa ufrindapi churagsina, nukapa kaugsaita puchukangapa chaiawagpipas, nuka iapa alli iuiachiiwami kangapa kani. Ari, tukui kamkunawami iapa alli iuiachiiwa kangapa kani. ¹⁸ Kamkunapas, chasallata alli iuiachiiwa kuntintulla kangichi. Ari, tukuikuna nukawa alli iuiachiiwa kuntintulla kasunchi.

Waugki Timoteomanda

¹⁹ Iaiá Jesús munagpika, iuiakunimi, waugki Timoteota mana unaila kamkunapagma kachangapa; chasaka, pai kutimuspa, kamkuna imasa kaskata willawaura, sumaglla kuntintulla iuiachiwangapa. ²⁰ Timoteomi nukasina kamkunamanda tukui allilla iuiaripa ka. Sug paisinaka mana iukanichu. ²¹ Ikuti sugkunaka, pai kikinkunamandallami iuiarinkuna. Jesucristomandaka mana iuiarinkunachu. ²² Chasa kagpipas, Timoteo imasa alli kagta ñami iachangichi. Paika, nukapa wambra kagsinami ka; tukui pariju Alli Willaita willaspami puriku. ²³ Chimandami iuiakuni, paita kamkunapagma kachangapa, nukamanda iacharigllapi

ima nukata justisiakuna rurawangapa kagtakuna. ²⁴ Chasa kachaspapas, Iaia Jesustami mañakuni, nukapas rispa, utkalla kamkunapagma chaiaingapa.

Waugki Epafroditomanda

²⁵ Allimi rigchawaku, waugki Epafroditotapas kamkunapagma ikuti kachangapa. Paimi nukawa sugllapi imapipas alli ruraspa purirka. Chasallata parijuma animuchigmi kapuá. Kam kikinkunami paita kachamurkangichi, nuka ima ministiskata kawapuangapa. ²⁶ Paika, ajaimi munaku, ikuti kamkunata kawagringapa. Paimanda unguiwa kagta kamkuna iachagta uiaspaka, iapami llakirirka. ²⁷ Chika, sutipami pai iapa ungug karka, ña wañungasina. Chasa kagmanda, Taita Dios paimanda llakirirkami. Paimandalla mana; nukamandapasmi llakirirka; chasaka, nuka mana mas llakiikuna iukangapa. ²⁸ Chimandami munakuni, mas utkalla kamkunapagma paita kachangapa; paita ikuti kawaspaka, kamkuna alli iuiachiiwa kangapakuna. Chasaka, nukapa llakiikunata kungarigsinami iuiachiwanga. ²⁹ Paita alli iuiachiiwa chaskipuangichi, Iaia Jesusta: “Pai Siñur” nispa. Paisina kaugsanakuskata munapuangichi. ³⁰ Cristo imasa munaskasina pai rurakuspami ñalla wañungapa karka. Paipa kaugsaita nukamanda llakispa, wañui kispigta churarka, kamkuna iapa karupi kaspera, nukamanda mana imapas rurangapa pudirigmanda.

3

Jesucristo, tukuikunamanda mas bali kaskamanda

¹ Kunaura, taitakuna i mamakuna, Iaia Jesuswa alli iuiachiillawa kapauchi. Mana saikuwanchu, kamkunata chasallata ikuti ikuti rimakungapa; chasaka, kamkuna allilla kangapakuna.

² ¡Ujalallapas alkusina rabiawa kaugsaspa jiru ruragkunawa sugllapi kangichi! Paikunaka, judiukunapa markata kuirpupi churachigkunami kankuna. ³ Ikuti nukanchimi sutipa markata churaska niraianchi. Santu Ispirituwa Taita Diusta kungurispa, Jesucristowa alli iuiachiris-pami kanchi. Nukanchi imasa kaskasinallawa mana iuiarinchichu kispiringapa. ⁴ Chasa kagpipas, nukaka pudintranimi, nuka imasa kaskasinallawa kispiringapa.

Maikanpas imasa kaskasinallawa kispiringapa iuiarigpika, maspasmi nuka pudintrani iuiaringapa. ⁵ Pusag puncha tiagsamuska kauraka, judiukunapa marka kuirpupi churaskami kani. Ñugpamanda achala taita Israelpa iawarmi kani. Nukapa ñugpamanda achala taitaka, Benjaminmi suti karka. Nukapa taita i mama, hebreomi karkakuna. Chimandami nukapas hebreollatata kani. Moisés ima rurangapa niskata iachaikuspa, fariseomi nuka karkani. ⁶ “Moisés niskata tukui allillami rurakuni” iuiaspa, Cristowa tukuskakunata puchukangapa kalpachidurmi karkani. Moisés tukui ima niskata allillami rurarkani. Chasaka, ñi pipas mana pudirkakunachu, nukamanda imapas niwangakuna.

⁷ Nuka chasa kagpipas, tukui ima ñugpata nukamanda baligsina niraiaskaka kunaureka ñi ima mana balinchu, nuka Cristowa kagmanda. ⁸ Iaia Jesucristota nuka rigsigmanda, paimi nukamanda tukui tukupuarka. Chimandami nini: tukui ima mana paiwa kaskaka, ñi imapas mana balinchu. Cristowa nuka tukuskamandami tukui ima iukaska,

kichui tukugsina kani. Chi tukui ima mana paiwa kaskaka, ismuskasina-mi niraiá. Chimanda, tukui sakispa, ⁹ Cristopagma chaiagrispa, paiwa kagringapa: chasaka, tukuimanda mas allimi ka.

Nuka mana munanichu, Moisés niskallata uiaspa ruraskawa mana pandarigsina kangapa. Cristowa suma iuiariskawami mana pandarig niraiangapa munani. Ari, munanimi, paiwa suma iuiarispa, Taita Diospa ñawipi mana pandarig niraiangapa.

¹⁰ Kasapasmi munani: Cristota mas allilla rigsingapa i pai iapa iachai-wa imasa kaugsariska kagta iachangapa. Pai imasa llakii iukaskata, nukapas paiwa llakii iukangapami munani. Imasami pai wañurka: nukapas chasallatami munani. ¹¹ Chasa wañuspaka, nukapas ikuti kaugsaringapami iuiani.

Munasunchi, tukuipi Jesucristo imasa munaskasina kaugsangapa

¹² Nuka mana nikunichu, ña tukui chi munaskakunallawaka tukuipi allilla tukuska kagta. Imasami Jesucristo, nukata agllawarka: chasamandami nuka munakuni, pai imasa munawaskasina kaugsangapa. ¹³ Taitakuna i mamakuna, mana niikichitachu, tukuipi pai imasa munawaskasina ña kaugsakugta. Nuka ñugpata imasa kaugsakuskata sakispa, kunaure munanimi, kati kati sinchi paita katichispalla kangapa; ¹⁴ chasaka, maipi chaiagridiruma chaiagringapa. Chiwa, imasami Taita Dios, Jesucristowa nukata kaiawá: chasamandami suma luarpi ima karawangapa kaskata chaskigringapa suiakuni.

¹⁵ Imasami Jesucristowa allilla iuiarispa kanchi: chasallatami iukan-chi, iuiarispalla kangakuna, paipagma chaiagrinkama. Kamkuna imapi-pas sug rigcha iuianakupika, chitapasmi Taita Dios allilla iuiachinga. ¹⁶ Chasa kagpipas, nukanchi ña iachaskatami iukan-chi alli iuiarispa kangakuna.

¹⁷ Taitakuna i mamakuna, kawawaichi imasa nuka kaugsakugta. Chasallatami kamkuna iukangichi kaugsangakuna. Maikan imasa nukanchi iachachiskasina kaugsanakuskatapas kawaspa, chasallata kaugsangichi. ¹⁸ Ña achka biajimi kasa willarkaikichita. Ikutimi kuna-urapas wakaspa niikichita: Cristo kruspi wañugpipas, achkakunami paita mana munaspa kaugsanakú. ¹⁹ Chasa kaugsanakugka, kai alpa tukurii puncha, diltudupa chingangapa luarma sitai tukungapa kan-kuna. Kunaure paikunapa wigsallami dios niraiapunkunata. Paikunapa jiru ruraikunawa pingaiachirigsina tukungataka, chikunawa atuniachirigsinami iuiarinkuna. Kai alpapi ima tiaskakunallawami iuiarispa kaugsankuna.

²⁰ Ikuti nukanchika, suma luarpi kaugsagringapami niraianchi. Chi-mandami Iaia Jesucristo kispichig ikuti samunkama suianakunchi. ²¹ Pai Jesucristomi nukanchipa ismungapa kuirputa sug rigcha rurag-samungapa ka, pai kinkinpa suma kuirpusinallatata kawari. Paipa iapa iachaiwami chasa ruragsamungapa ka. Paipa iapa iachaillawami tukuipi pai ima niskata tukugsamungapa ka.

4

Iaia Jesuswa imaurapas alli iuiachiillawa kasunchi

¹ Chasamanda, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, Iaia Jesuslla-wa iuiarispa kangichi, mana sambaiaspalla. Nuka, ajaimi munakuni

kamkunata kawagringapa. Kamkunawami alli iuiachiwa kani. Kamkunami nukapa llaugtusina kangichi.

² Pani Evodiata i pani Sintiketaka kasami mañaikichita:

Iaia Jesuswa suma iuiaripa ñañandisina, suglla kagsina tukugsamuichi. ³ Chasallata, kam waugki nukawa Taita Diosmanda allilla ruragtapasmi kasa mañaiki: chi panikunata iuiachispa aidapuai, sugllasina kaugsanakungapa. Paikunaka, waugki Klementewa i sug nukawa waugkikunawanta, Alli Willaita mana munanakuskatapasmi willai aparkakuna. Paikunapa sutikuna, diltudupa kaugsangapa willaraiaska librupimi willaraia.

⁴ Iaia Jesuswa imaurapas alli iuiachiillawa kapuangichi. Ikutimi niikichita: paiwa alli iuiachiillawa kangichi. ⁵ Tukuikuna kamkunamanda iachachukuna, tukuipi sumaglla ruraspa kaugsanakugta. Iaia Jesús samungapa puncha, ñami chaiaku.

⁶ Ñi imamandapas mana llakispa kangichi. Chasapaka, tukui imamandapas Taita Diusta willanakungichi. Paita tukui mañaspa, “Pai Siñur” ningichi. ⁷ Chasa kaugsanakuskataka, Taita Dioska paipa sumaglla kaugsaitami karamunga. Chi sumaglla kaugsaita, tukui iuiaita ialigtami ka. Chi sumaglla kaugsaita karamuskawaka, kamkunapa uma i suma iuiai, Jesucristopa wakachiska kagsinami kankangichi.

Alli kaskakunallata iuiaripa kasunchi

⁸ Taitakuna i mamakuna, kasapasmi niikichita: tukui sutipa kaskata iuiaripa kangichi. Chasallata iuiaringichi, tukui allilla uangapa chaikuskata, tukui suma alli chaia kaskata, tukuipi alli kagta niraiaskata i ima suma alli kaskamanda suma rimangapa chaikuskata. Chikunamandami iukangichi iuiaripa kangakuna.

⁹ Imasami nuka iachachispa rimaskata uiawarkangichi i imasami nuka ruraskata kawawarkangichi: chasallata ruraspa kaugsapuangichi. Kamkuna chasa kaugsanakugpika, Taita Dios suma iuiailapi charigmi kamkunawa sugllapi kangapa ka.

Filiposmandakuna, San Pablota kulki karaskamanda

¹⁰ Kamkuna ikuti nukata iuiariwagmanda, Iaia Jesuswa iapami alli iuiachiwarka. Nuka chasa nigpipas, mana niraianchu, kamkuna nukata kungariwaska kagta. Nukata maituku iuiariwanakugpipas, mana pudirkangichichu aidawangapa. ¹¹ Nukata ima pisiwagmandaka mana rimaikichitachu. Iachaikurkanimi, nuka ima iukaskallawa allilla iuiaripa kaugsangapa. ¹² Iachanimi ima ministiska kaugsaita. Achka iukaspas kaugsaitapasmi iachani. Iacharidumi kani, imasa kaugsagpipas, allilla iuiaripa kaugsangapa: sagsagta mikuspa u iarkaiwapas, puchugta iukaspas u ñi ima mana iukaspapas. ¹³ Cristomi kuawá, nuka chasa suma kaugsangapa. Tukui, paiwami pudini. ¹⁴ Chasa pudigpipas, nuka llakiiwa kaura, kamkuna suma allilla karawaskawami aidawarkangichi.

¹⁵ Kam Filiposmanda runakuna iachangichimi, nukaka Alli Willaita willagringapa kamkunapa Masedonia alpamanda manara llugsigpi, Cristowa iuiagkuna sugnigta kaskakuna, ñi maikanpas mana aidawagtakuna. Kamkunallami, nuka ima willaskata uiaspa, Taita Diusta karagsina kulkita karawarkangichi. ¹⁶ Nuka Tesalónika puiblupi kaurapas,

nuka ima ministiskakunamanda ikuti ikutimi karawangapa kachapuar-kangichi. ¹⁷ Nuka chaskikungapaglla mana munanichu. Kamkunamanda munanimi, chi karawaskakunawaka, Taita Diospa ñawipi kamkuna achka miraskata chaskigringapa. ¹⁸ Kamkuna tukui ima kachamuwaskawaka puchugtami iukani. Epafroditowa ima kachamuwas-katami chaskirkani. Chiwanka, ñi ima mana pisiwanchu; kamkuna ima karawaskaka, Taita Diosmanda insinsu rupachiura, miski asnami niraiá: chasa. Chitami Taita Dios, suma kawamuspa, kuntintaripa, chaskigsina rurá. ¹⁹ Imasami nukapa Taita Dios, Jesucristowa iapa achka tukui suma iuká: chasallatami kamkunatapas tukui ima psikuska karamunga. ²⁰ Nukanchipa Taita Diosta nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

Kaiakama, niskamanda

²¹ Tukui Jesucristowa tukuskakunata: “Puangi” nipuaichi. Nukawa kaipi kag waugkikunami kamkunata: “Puangi” ninkuna. ²² Taita Diospalla kagkuna tukui kaipi kagkunapasmi, “Puangi” ninkuna. Iaia mandagpa wasipi kagkuna, masmi kamkunata: “Puangi” ninkuna.

²³ Iaia Jesucristo, tukui kamkunata sumaglla kawapuachu. Chasa kachu.

KOLOSAS PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

¹ Taita Dios munaskamanda, Jesucristo kachamuwaskami nuka kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Waugki Timoteowa kaspa, ² kamkuna Cristowa suma iuiarispaspa Taita Diospalla kaspa taita i mamakunata, Kolosas puiblupi kaugsagkunatami kai karta kachaikichita. Nukan-chipa Taita Dios, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Cristowa tukuskakunamanda Taita Diusta mañaskamanda

³ Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta imaurapas kamkuna-manda mañaspa, Pai Siñurmi ninchi. ⁴ Kamkuna Jesucristowa suma iuiariskamandami iachagsamurkanchi. Chasallata, tukui paimandalla sumaglla kaugsanakugta, kamkuna kuianakuspa kagtakunami iachag-samurkanchi. ⁵ Kamkuna suma luarpi ima chaskigringapa suiana-kuspasi chasa kaugsanakungichi. Sutipa Alli Willaita uiaspasi chasa suianakungichi. ⁶ Imasami tukui alpapi chi Willaita suma iuiarigkuna mas miraspa rinakú: chasallata kamkuna kaskapi; chi Willaita uiaspa, Taita Diospa suma kuiaita sutipa kagta iachaskauramandasi mas allilla ruraspas kaugsanakungichi. ⁷ Nukanchipa kuiaska waugki Epafraswasi chasa iachaikurkangichi. Paika, nukanchiwa Cristopa lutrinsinami ka. Kamkunamandapas tukuipi allilla ruragmi ka. ⁸ Paimi nukanchita willagsamurka imasa kamkuna, Santu Ispirituwa kuianakuspa, sumag-lla kaugsanakugta.

⁹ Chasamanda nukanchipas, kamkunamanda chasa uiaskauraman-data mana sakinchichu, Taita Diusta kasa nispa mañangapa: imasa chaiaskasina, paipa suma iachaita kamkunata karapuachu. Chasaka, Santu Ispirituwa tukui ima pai munakuskata allilla iuiarispami iachan-kangichi. ¹⁰ Chiwanka, imapipas paita alli iuiachispas, ima ruraikuna-pipas tarpuskata sumaglla pallakugsina kawachispa i Taita Dios imasa kagta maspas iachagsamuspa, Taita Diospa wambrakunasina sumag-llami kaugsankangichi. ¹¹ Kasapasmi kamkunamanda Taita Diusta mañanchi: paipa iapa suma iachaiwa kamkunata tukuipi allilla chari-puachu. Chasaka kamkuna, mana sakirispalla, ñi pitapas mana piñas-pallami kaugsanakunkangichi, ¹² alli iuiachiillawa Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa. Paimi kamkunata sumaglla kangapa iuiachirka, paipalla kagkunawa, paipa suma punchapi, pai ima karangapa niskata chas-kigringapa. ¹³ Paimi, nukanchi iana tutapisina iuiaiwa kaskata anchu-chispa, punchaiachigsamurka. Chasaka, paipa kuiaska wambra suma mandakuskapimi iaikugsamurkanchi kaugsangapa. ¹⁴ Paipa wambra-mandami nukanchi kispichiska kanchi; nukanchipa pandariikunatapas pasinsiai tukunchi.

Cristo wañuchii tukuskamanda, Taita Diospasinsiai tukuskamanda

¹⁵ Cristomi ka mana kawarig Taita Diospa kawarig. Tukui ima tias-kakunamanda mas ñugpa, paimi tiarka. ¹⁶ Paiwami tukui ima ruraska tia. Sug luarpi i kai alpa luarpi, kawariska i mana kawariska, kai alpamandakunata mandag i sug mana kawarig luarpi mandagkuna-tapas, tukuimi paiwa i paimanda ruraska tia. ¹⁷ Ñi imapas manara

tiagpi, paika ñugpami tiarka. Tukui ima kunaúra tiaskataka, paimi suma chariraiá. ¹⁸ Cristowa tukui tukuskakuna suglla kuirpusina niraiaskapi, paillatata iaiá ka, uma kagsina. Paimi ka tukuikunamanda mas ñugpa. Pai wañuspa, tukuikunamanda ñugpami diltudupa kaugsarigsamurka; chasaka, paillatata tukuipi imapias ñugpa ladu kangapa. ¹⁹ Paimi ka Taita Dios imasa kaskasinallatata. Chasami Taita Dios munarka.

²⁰ Kasapasmi munarka: Cristowa, kai alpapi i sug luarpi tukui kagkunawa kikin Taita Dioswa pasinsianakungapa. Cristo kruspi wañuspa, iawar ichaskawami tukuikunawa Taita Dioswa pasinsiachinakurka.

²¹ Kasapas. Kamkunaka, ñugpata mana allilla ruraspá kaugsaiwa Taita Diusta mana rigsigsinami karkangichi. Kamkunapa iuiapi paita mana munarkangichichu. ²² Ikuti kunaúra, Cristo wañuchii tukuskawami kamkunawa Taita Dios kikinwa pasinsiachigsamurka; chasaka kamkuna, tukuipi alli kaspá, ñi imapias mana piñai tukungasina i mapasina kaspá, pai kikinpa ñawipi kawarigringapa. ²³ Kamkuna chasa kangapaka, imasami suma saiachiska muruchu wasi mana kuiuri: chasami iukangichi, Cristowa suma iuiaringakuna. Alli Willaita uiaspaka, paita iuiaspallami suianakungichi; chi iuiaita mana sakispalla kangichi. Chi Alli Willaitaka kai alpapi tukuipimi willanakú. Nuka Pablopasmi agllai tukuska kani, chi Willaita willaspá puringapa.

Cristowa tukuskakunata aidag kangapa, San Pablo mingai tukuska-manda

²⁴ Nuka, kunaúra kamkunamanda iapa llakii pasakuskawami alli iuiachiriiwa kani. Imasami Cristo, paiwa tukuskakuna pai kikinpa kuirpusina niraiaskamanda iapa llakii pasarka: nukapa kuirpumanda llakiikunawapas chi kuirpumallatatami pisikuskata churakuni.

²⁵ Cristowa tukuskakunata aidagmi nuka kani. Chasami Taita Dios mingawarka, kamkuna allilla kangapa. Paipa Rimaíta tukuikunata allilla willagringsapami mingawarka. ²⁶ Ñi maikan ñugpamandakunapas mana iachaskata, Taita Dios kunaúra paimandalla kaugsagkunatami willagsamurka. ²⁷ Paimandalla kaugsagkunatami Taita Dios munarka, kunaúra kasa rigsichukuna: chi pipas mana iachaskaka, mana judiu kagkunamandapasmi niraiá, iapa suma achka iukagsina kangapa. Chi iapa iukaika niraiami Cristo kamkunawa sugllapi kangapa. Paimi ka kamkunapa suianakuska; chasaka, suma puncha luarpi paiwa kagringsapa.

²⁸ Pai Cristomandami nukanchi willaspá purinchi. Tukuikunata tukui iachaiwami allilla iachachispa i iuiachispa purinchi; chasaka tukuikuna, allilla wiñachiskasina Cristowa kawarigringapa. ²⁹ Chasa kangapami Cristo karamuwarka, tukui animuwa i iapa iachaiwa sinchi ruraspá puringapa.

2

¹ Kamkunamanda, Laodisea puiblupi kaugsanakuskamanda i tukui mana ñawi ñawi rigsiwagkunamandapas Taita Diustami iapa sinchi nuka mañapuikichita. Chita, kamkuna iachangapami munani. ² Kasami mañani: paikunata alli sumaglla iuiachichu; chasaka paikuna, sugllasina kuianakuspa, imapias alli iuiapi tukugsamuspa, Taita Dios ñugpata mana pitapas iachachiskata allilla iachachukuna. Chika, Cristota rigsigmi niraiá. ³ Cristopimi tia tukui alli iachaikuna i suma

iuiaikuna wakachiriska. ⁴ Chasami niikichita, ñi pipas mana kamkunata miski simiwa pandachichukuna. ⁵ Nuka kikin, mana kamkunawa kas-papas, iuiaipimi kamkunawa kagsina kani. Chasa kaspaka, kamkuna Cristota mana sakispalla suma iuiaripa imapipas alli kagtakuna iachas-pami nukata iapa alli iuiachiwá.

Cristowa musuiachiska kaugsaita iukasunchi

⁶ Chasamanda, imasami Iaia Jesucristota chaskirkangichi: iukangi-chimi pai imasa niskasina kaugsanakunga. ⁷ Imasami sacha, muruchu angukuna iuká: chasallatami kamkuna, ima iachachiskallatata uiaspa, iukangichi Cristowa kangakuna. Imaurapas Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa kangichi.

⁸ Allilla iuiaripa uiangichi. ¡Ujalallapas maikan, kikinpa iuiaimanda-lla iuiaripa, ianga rimaskawa kamkunata pandachichukuna! Pai-kunaka, ñugpamanda runakuna ima rimaskallatami iachachinkuna. Chasa paikuna iachachiskaka, kai alpamandallami niraiá. Cristo allilla iachachiskataka mana willanakunchu. ⁹ Cristopa kuirpupi, Taita Dios kikin tukui ima kaskami kaugsá. ¹⁰ Kamkunapas, paiwa kagmandami ñi ima mana pisi tukuska kangichi. Paika, uma kagsina, sug luarpi iapa iachaiwa mandagkunamandapas iaiami ka. ¹¹ Paiwa kagmandami kamkuna marka churai tukuska kangichi. Chi marka, kuirpupi judiu-kunapa makiwa churaska mana kanchu. Tukui pandarii tiaskakunata anchuchispa kagmandami Cristopa marka churai tukuska niraiangi-chi. ¹² Kamkuna baugtisariskapimi Cristowa wañuspa pambaskasina niraiangichi. Chasallata, Taita Diospa iapa iachaiwa, pai Cristota kaug-sachiskawa suma iuiarispami paiwa kaugsachiska niraiangichi.

¹³ Kamkuna judiukunapa marka mana churaska kagkuna, ñugpata pandaripa kaugsaskakunamanda Diospa ñawipi wañuskasinami kar-kangichi. Kamkuna chasa kagpipas, Taita Dios, tukui mana allilla ruraikunata pasinsiaspa, Cristowami kamkunata kaugsachigsina ru-rarka. ¹⁴ Nukanchi mana allilla ruraskakunamanda diltudupa ni-nama sitai tukungapa iskribiraiaska, chitami anchuchigsamurka. Cristo kruspi wañuskawami chi iskribiraiaskata krusllapita klabagsina rurag-samurka. ¹⁵ Cristowami, iapa iachaiwa kuku mandagkunata binsispa, tukuikunapa ñawipi kawachispa kumurichispa kungurichirkakunata.

Sug rigcha iachachiskakunata mana uiangichi

¹⁶ Chasamanda, kamkunata ima mikui, ima upiai mana michanchu. Chasallata, samadiru u atun punchakuna u wawa killakuna mana judiu-kunasina wardachigpipas, kamkunata mana pipas pudingakunachu ñi ima ningapa. ¹⁷ Chi kustumbrikunamandaka niikichitami: Cristo samungapa kaskata kawachigllami karka. Ikuti kunaauraka, sutipa kikin Cristomi kawarigsamurka. ¹⁸ ¡Ujalallapas pipas, kamkunata panda-chispa, suma luarpi ima chaskigringapa kaskata kichuchu! Chi panda-chigkunaka, uchullasinami tukunkuna; anjilkunatami kungurinkuna; muskui ukupisina kawaskamandallami iuiankuna; kikinkunapa iuiai-mandalla iuiarispami nirinkuna: “Nuka, iapa atunmi kani”. ¹⁹ Paikuna, Cristo uma kagsina kaskawa mana sugllapi kankunachu. Imasami umamanda tukui samú, angukunapi iawar tukuskawa suglla kuirpu suma wiñangapa: chasallatami Cristowa, paipa kuirpu niraiaskakuna, Taita Dios imasa munaskasina wiñanchi.

²⁰ Kamkunaka, kai alpamandalla niraiaskakunata sakispa, Cristowa wañuskasinami niraiangichi. Chasa niraiagpika, ¿imapatak kai alpamanda ima niskakunata chara uianakungichi? ²¹ Kamkunata nin-kunami: “Mana chita tantiangichi. Mana chita mikungichi. Mana chita apingichi”. ²² Tukui chikunaka, imasapas tukurinllami. Chi iachachiskakunaka, runakunapa iuiailawami iachachiska ka. ²³ Chi iachachiikunaka, suma kagsinami rigchá; chasaka, Taita Diosmanda iuiaringapa, mana atun tukuspa kangapa, kikinpa kuirputa sinchi alli ruraikunapi charingapa. Ikuti jiru iuiai munaikunataka manima chikunawa pudirinchu arkangapa.

3

Maskasunchi, suma luarwa iuiarispaka kausangapa

¹ Kamkunaka, Cristowa ña kausachiskami niraiangichi. Chiwanka maskaichi, awa suma luarwa iuiarispaka kausangapa. Chipika Cristo, Taita Diospa alli ladumi tiaku. ² Mana iuiachi kai alpapi tiaskakunallawa. Awa suma luarwami iukangichi mas iuiarispaka kausangakuna. ³ Kamkuna, Cristowa wañuskami niraiangichi. Kamkunapa kausaika, Cristowa Taita Diospa makipimi pakaskasina ka. ⁴ Cristomi kamkunapa kausai niraiá. Pai kawarigsamuuraka, kamkunapas paiwa suma puncha luarpimi kawarigrinkangichi.

Ñugpata kausaimanda i musu kausaimanda

⁵ Chasamanda, tukui kai alpamanda mana allilla iuiaikunata wañuchigsina ruraichi. Kari warmiwa mana pandaringichi. Ima jiru iuiarispapas, mana rurangichi. Ima mana suma munai i iuiai iuiachigpipas, mana chasa rurangichi. Sugkuna iukaskata mana munaringichi, kamkunapa kangapa. Chasa munarigkunaka, ianga diuskunata kungurigsinami rurankuna. ⁶ Taita Diusta mana uiagkuna chasa mana allilla ruraskakunamandami pai, askurinti rabiawa llakirispaka, diltudupa ninama sitangapa ka. ⁷ Kamkunapas, ñugpata chasallata ruraspami kausanakurkangichi. ⁸ Kunauramanda tukui kaikunata sakingichi: rabiarpas piñaikunata, mana allilla rurangapa iuiaikunata, kamispa rimai i tukui jiru rimaikunatapas. ⁹ Mana kam kikinpura llullachinangkichi.

Kamkuna ñugpata mana alli iuiaspa i ruraspa kausanakuskata ñami sakirkangichi. ¹⁰ Kunaura, musu iuiaitami kamkuna ña apigsamurkangichi. Chi musu iuiaita, Taita Diosmi ikuti iuiachigsamuku; chasaka kamkuna, paipa ñawipi ñallapas paisinallata sumaglla kangapa. Chasawami pai Taita Diusta allilla rigsinkangichi.

¹¹ Kunauramanda mana kawanakusunchi, judíu u mana judíu kagta. Chasallata, judiukunapa marka churaska u mana churaska kagta, sug maimanda kagta, patrun u lutrin u sachukumanda runasina* kagta, chasa mana kawanakusunchi. Iukanchimi iuiarispaka kawanga, tukui-kunamanda Cristo kagta.

¹² Taita Diosmi kamkunata suma kuiaspa agllarka, paipalla kangapa. Chimanda, tukuikunamanda llakirinakuspa, tukuikunawa alli i sumaglla kaspaka kausanakungichi, mana pitapas piñasapalla, mana iapa atuniachiriskasina iuiarispalla. ¹³ Kam kikinpura mana piñachirinakuspalla

* 3:11 griego rimaiwa: eskita.

kangichi. Maikanpas ima rabiachingasina nigpika, kamkuna ningichi: “Pasinsianakusunchi”. Imasami Iaia Jesús, kamkunata pasinsiarka: chasallata kamkunapas, parijuma pasinsianakungichi. ¹⁴ Tukuimanda mas suma katanga churarisina, tukuipi parijuma kuianakuspa kaugsaichi. Chasa tukuikuna kuianakusapimi tukuipi parijuma sugllasina tukugsamú. ¹⁵ Cristo kamkunata iuiachichu, sumaglla kaugsanakungapa. Chasapami agllaska kangichi, suglla kuirpusina kangapa. Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa kangichi.

¹⁶ Cristomanda willaraiaskata kamkuna suma iuiarispa kaugsanakungichi. Kamkuna, tukui suma iachaskawa parijuma iachachinakuspa, iuiachinakuspa kapuangichi. Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa, tukui sug rigcha sug rigcha suma kantukunata birsiaspa kangichi. ¹⁷ Tukui ima rimaska i ruraska, Iaia Jesusmanda iuiarispa kapuangichi. Pai Jesusllawantami pudingichi, Taita Diusta: “Pai Siñur” ningapa.

Cristowa kagkuna, imasa sugkunawa kaugsanakui iukaskamanda

¹⁸ Warmikunata niikichitami: kamkunapa kusakunata sumaglla uiangichi. Chasami Iaia Jesuswa kagkunata chaiá kangapa.

¹⁹ Kusakunata niikichitami: kamkunapa warmikunata sumaglla kuiangichi. Paikunata mana piñas-palla, mana llakichispalla kaugsangichi.

²⁰ Wambrakunata niikichitami: kamkunapa taita i mama tukui ima niskata allilla rurangichi. Chasa ruraspaka, Iaia Jesustami suma kuntintachinkangichi.

²¹ Taitakunata i mamakunata niikichitami: kamkunapa wambrakunata mana llakichingichi. Llakichigpika, kamkuna iuiachispa rimanakuura, manami munangakuna uiangapa.

²² Lutrunkunata niikichitami: kamkunapa kai alpapi patrún niraiaskakuna tukui ima niskata suma uiaspa, allilla ruraspa kangichi. Mana kawanakugmandallaka allilla ruraspa kangichi, “Sumami rurakungi niwachukuna” iuiaspalla. Chasapaka, Iaia Jesusta suma kuiaiwa manchaspa, tukui alli iuiaiwa allilla rurangichi. ²³ Runakuna ima niskata ruragsinaka mana iuiiaichi. Kasa iuiiaichi: “Iaia Jesús ima niskata ruragmi kani”. Chasa iuiiaspaka, imapi-pas tukui animuwami rurankangichi. ²⁴ Kasami iachangichi: kamkuna alli ruraskakunamandaka, Iaia Jesús ima karangapa kaskata, pai kikinmi kamkunata karangapa ka. Iaia Cristomi kamkunapa patrún niraiá. ²⁵ Ikuti maikanpas mana allilla ruragka, justisiaimi tukungapa ka. Taita Diuspa ñawipi, ñi pipas mana tianchu sug rigcha.

4

¹ Patrunkunata niikichitami: kamba lutrunkunataka tukuipi sumaglla allilla kawaspa charingichi. Kamkunapas, sug patrún suma luarpi iukagta iuiarispa kangichi.

² Taita Diusta mañangapa mana kungaringichi. Suma iuiaiwa tukuipi kaspá, imapi-pas “Pai Siñur” nispa kangichi. ³ Nukanchimandapas chasallata Taita Diusta mañapuangichi: Cristomanda Alli Willaita pipas mana ñugpata iachaskata nukanchi willaura, paikunapa iuiiaika allilla iuiarigsamuchukunata. Chi Alli Willaita iachachiskamandami nuka kaipi wataska wichkaraiani. ⁴ Taita Diusta mañapuaichi, nuka willangapa kallariura, tukuipi allilla iuiachiwachu rimangapa.

⁵ Manara Taita Diusta rigsigkunawa kamkunata kangapa chaiagpika, tukuipi allilla iachaiwa iuiapi ruraspa kangichi. Kaugsanakunkama iukangichimi, tukuipi allilla ruraspa chisianakunga. ⁶ Kamkunata pi-wapas rimangapa chaiaura, imaurapas suma chaia rimangichi. Mai-kanpas ima tapugpika, iukangichimi imasa paikunata allilla ainingata iachanga.

Waugki Tíkiko kachai tukuskamanda

⁷ Waugki Tíkiko kikinmi, kamkunapagma chaiagriura, nuka imasa kas-kata willagringa. Paimi ka nukanchipa kuiaska waugki. Nukanchiwa kaspera, Iaia Jesús ima niskata tukuipi allilla ruragmi ka. ⁸ Kasamandami paíta kamkunapagma kachakuni: nukanchi imasa kaskata willagringa-pa; chasaka, kamkunata sumaglla iuiachingapa. ⁹ Nukanchipa kuiaska waugki Onesimopasmi sugllapi ringapa ka. Pai kanmi kamkunapura. Tukuipi allilla ruragmi kapuá. Paikunaka, tukuikuna kaipi imasa kas-katami willagringakuna.

Kaiakama, niskamanda

¹⁰ Waugki Aristarko nukawa wichkaraiagpasmi kamkunata: “Puangi” niku. Waugki Bernabepa primu Marcospasmi, “Puangi” niku. Marcos-manda ñami allilla iachangichi. Chimanda, pai kamkunapagma chaiag-rigpika, sumaglla chaskipuangichi. ¹¹ Waugki Jesús suti Justo ninchi; paipasmi kamkunata: “Puangi” niku. Taita Dios imasa suma manda-kuskata nukawa iachachigpura, paikunallami judíu kankuna. Paikuna-mi nukata llakiikuna anchuchiwarkakuna. ¹² Kamkunapura waugki Epafrasmi, “Puangi” niku. Paika, Jesucristopa lutrinsina kaspera, imaura-pasmi kamkunamanda Taita Diusta suma mañaku; chasaka kamkuna, imapipas sinchi iuiapi kangapa i Taita Dios tukui ima munaskata tukui iuiaiwa allilla ruraspa kangapakuna. ¹³ Paimanda kasapasmi willai-kichita: kamkunamanda, Laodisea puiblupi kaugsanakuskamanda i Ierápolis puiblupi kaugsanakuskamandapas iapa sumami Taita Diusta mañaku. ¹⁴ Lucas, kuiaska ambidur, i waugki Demaspasmi kamkunata: “Puangi” ninkuna.

¹⁵ Waugkikuna Laodiseapi kaugsanakuskata, kamkuna “Puangi” ni-puaichi. Pani Ninfata i paipa wasi ukupi sugllapi tandarigkunata-pas: “Puangi” nipuaichi. ¹⁶ Kai kartata tukui kamkuna ña uiaspaka, Laodiseapi Cristowa tukuskakunapagma kachapuangichi, paikunapas iachangapa. Chasallata, Laodiseama nuka kachaska karta kamkuna-pagma chaiagriuraka, kamkunapas iachankangichimi nuka ima ni-kugta. ¹⁷ Waugki Arkipotaka kasa nipuaichi: Iaia Jesús ima rurangapa mingaskata allilla rurachu.

¹⁸ Nuka Pablo, nuka kikinpa makiwami iskribiska, kai saludaita kachaikichita. Iuiaripuaichi, nuka kaipi wichkaraiagta. Taita Dios, kamkunata sumaglla kawapuachu. [Chasa kachu.]

TESALONIKA PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka Pablo, Silvano i Timoteowa kasper, kamkuna Tesalónika pui-blupi Cristowa tukuskakunatami kai karta kachaikichita. Kamkuna, Taita Dioswa i Iaia Jesucristowa sugllapi tukuskami kangichi. Taita Dios, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Tesalonikapi Cristowa tukuskakuna, paiwa suma iuiarispakaugsanakuskamanda

² Imaurapas tukui kamkunamanda mañaspa, Taita Diusta: “Pai Siñur” nispami kanchi. ³ Kamkuna, chituku paiwa suma iuiarispai i kuiaspa, allillami ruraspa kaugsanakungichi. Nukanchipa Iaia Jesucristota iuiarispasuiaspami kangichi, mana sambaiaspalla. Nukanchi, chasa iuiarispai, nukanchipa Taita Diusta imaurapas kamkunamanda mañaspami kanchi. ⁴ Taita Diospa kuiaska taitakuna i mamakuna, iachanchimi pai kamkunata agllaska kagta. ⁵ Nukanchi, kamkunata Alli Willaita willaspa, mana rimaillawai iachachirkanchichu. Paipa iapa iachaiwai i Santu Ispirituwami iachachirkanchi, chi Alli Willai sutipa kagta allilla iachaspa. Nukanchi kamkunawa kankama, kamkunata kuiaspa, sumagllami kaugsanakurkanchi. Chita, allillami iachangichi.

⁶ Kamkunapas, nukanchita kawaspaka, nukanchisina i Iaia Jesusinami sumaglla kaugsanakurkangichi. Kamkuna Iaia Jesusmanda achka llakii iukagpipas, Santu Ispiritumi kamkunata kuntintulla kangapa iuiachirka. Chasaka, Diospa Rimaita alli iuiachiiwami uiaspa karkangichi. ⁷ Chasamanda, kai Masedonia i Akaia alpakunapi tukui Cristowa tukuskakunata kamkunapa suma kaugsaimi kawachirkangichi. Chasaka paikunapas, mas allilla ruraspami kaugsai kallarirkakuna. ⁸ Kamkunapagmanda Iaia Jesusmanda rimaita uiarigsamurka, kai alpakunallapi, mana. Tukuimami iacharigsamurka imasa kamkuna, Taita Dioswa suma iuiarigtakuna. Chasaka, nukanchita mana ministinchu, imapas paikunata ningapa. ⁹ Paikunallatatami nukanchimanda rimankuna, imasa kamkuna, nukanchi chaiagriura, sumaglla chaskigtakuna. Rimankunami imasa kamkuna, ianga dius kaskakunata sakispa, sutipa Taita Dioswa tukugsamugtakuna; chasaka, sutipa kaugsag Taita Diosmandalla kaugsangapa. ¹⁰ Kasapasmi rimankuna: kamkuna suianakungichisi, Taita Diospa wambra Jesús suma luarmanda samungapa kagta. Jesús wañuskatami Taita Dios kaugsachirka. Taita Dios iapa rabiarispa llakii puncha, Jesusmi nukanchita kispichingapa ka.

2

Tesalonikapi, San Pablo ima ruraskamanda

¹ Taitakuna i mamakuna, kam kikinkunami iachangichi: nukanchi, kamkunapagma ianga mana rirkanchichu. ² Kamkuna ñami iachangichi: nukanchika, Filipos pui-blupi mana allilla pasaska i kamii tukuskami karkanchi. Chasa pasagpipas, Taita Diosmi nukanchita iuiachirka, paimanda Alli Willaita kamkunata willagringapa, achkakuna kamispa

piñanakugpipas. ³ Panda llulla rimaiwa u jiru iuiwaiwa mana kamkunata willanakurkanchichu. ⁴ Chasapaka, imasami Taita Dios, nukanchita agllaspa mingarka, paimanda Alli Willaita willangapa: chitami nukanchi willanchi. Runakunata suma kuntintachingapaglla mana rimanchichu. Taita Dios nukanchipa tukui iuiaita kawagta suma kuntintachingapami rimanchi. ⁵ Kamkuna ñami iachangichi: miski simiwa mana rimanchichu. Chasallata, kulki chaskingamanda mana rimanchichu; chitaka, Taita Diosmi iachá. ⁶ Mana maskanchichu, kamkuna ñi sug runakuna nukanchita ningapa: “Mas atunmi kangichi”. ⁷ Nukanchi, Cristo kikin agllaska runakuna kaspá, pudirkanchimi, kamkunata imapas mañanga. Nukanchi chasa pudispapas, mana chasa ruranchichu. Chasapaka, imasami mama, kikinpa wawakunata kuiaspa wiñachí: chasallatami nukanchi, kamkunata kuianchi. ⁸ Chasa kuiaspami Taita Dios iuiachiska Alli Willaita rimarkanchi. Kamkunata iapa kuiaspa, kamkunamandapasmi wañuntranchi. ⁹ Taitakuna i mamakuna, kamkuna iuiaringichimi, imasa nukanchi saikugta sinchi trabajagtakuna. Diospa Alli Willaita kamkunata rimanakunkama, tukui puncha tutaigta mana samaspallami trabajaspá kaugsanakurkanchi; chasaka, kamkunata mana ñi ima mañaspalla kaugsangapa.

¹⁰ Nukanchi, kam Cristowa iuiarigkunawa kankamaka, allilla ruraspami Taita Diosmandalla sumaglla kaugsanakurkanchi. Chasaka, ñi pipas mana pudinkunachu, nukanchimanda imapas ninga. Chitaka, kamkuna allillami iachangichi. Taita Diospasmi allilla iachá. ¹¹ Imasami taitakuna, paikunapa wambrakunata suma kawankuna: chasallatami nukanchipas, tukui kamkunata allilla iuiachirkanchi. Chitapasmi kamkuna allilla iachangichi. ¹² Kamkunata iachachirkanchimi, Taita Diospa wambrakunasina sumaglla kaugsangapa. Taita Diosllatami kamkunata agllarka, paipa suma puncha mandakuska luarpi kamkunapas sugllapi kagringapa.

¹³ Kasamandapasmi Taita Diusta imaurapas: “Pai Siñur” ninchi: Diospa Rimaita nukanchi willaura, kamkuna, uiaspaka, mana nirkangichichu: “Kai, runakunapa iuiailawami ka”. “Diospa Rimaimi ka”; chasami nirkangichi. Chasami ka. Chi rimaiwami kamkuna Cristowa iuiarigkunata Taita Dios iuiachispa iachachí.

¹⁴ Kam taita i mamakunata, kam kikinpura kaugsanakugka piñaspa unžaspami aparkakuna. Chasaka, Taita Dioswa tukuskakuna Judea alpapi kaugsanakuskasinallatatami pasarkangichi. Paikuna Jesucristota kuiagmanda, judiukuna kikinpura kaugsanakug chasallatami paikunatapas jiru rurarkakuna. ¹⁵ Judiukunami ñugpata Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchirkakuna. Pai kikinpuramandallatatami Iaia Jesustapas wañuchirkakuna. Pai kikinpuramandallatatami nukanchitapas kalpachispa llugsichirkakuna. Chasa ruraspaka, Taita Diusta mana kuntintachirkakunachu. Tukui runakunawapas mana allilla kaugsankunachu. ¹⁶ Nukanchita mana sakinkunachu, mana judíu kagkunata Diospa Rimaita willangapa; chita uiaspaka, paikunapas kispiringapa. Chasa ruragkunami mas achka pandarii mirachirinakú. Chasamandami Taita Dios kunaura paikunawa iapa sinchi llakirigsamurka.

Tesalonikama ikuti chaiagringapa, San Pablo munakuskamanda

¹⁷ Nukanchi, kam taita i mamakunapagmanda sug ratu anchuris-papas, mana kamkunata kungarinchichu. Askurintimi munanakunchi, nukanchi kamkunata ikuti kawangapa. ¹⁸ Chimandami munanakurkanchi, kamkunapagma chaiagringapa. Nuka Pablo, ikuti ikutimi chasa munakurkani. Chasa munakugpipas, iaia kukuka nukanchitami arkarka. ¹⁹ ¿Pitak nukanchita alli iuiachinga? ¿Imatak suianakunchi? Nukanchipa Iaia Jesús samuuraka, kam kikinkunami paipa ñawipi kawaringapa kangichi. Kamkuna chipi kaskakunata kawaspami nukanchita iapa alli iuiachingapa ka. ²⁰ Ari, kamkunami kangichi nukanchita suma alli iuiachiwa kangapa.

3

¹⁻² Chimanda nukanchi, ña mana mas suiai pudispa, iuiarirkanchimi, waugki Timoteota kamkunapagma kachangapa. Nuka sapallami Atenas puiblupi chisiarkani. Pai Timoteomi ka Taita Dios munaskata allilla rurag. Cristomanda Alli Willaita nukanchiwa willagmi ka. Paitami kacharkanchi, kamkunata iuiachigringapa; chasaka kamkuna, Cristowa mas suma iuiariwa kangapa. ³ Chasawaka kamkuna, llakiiwa kagpikunapas, ñi pi Cristota mana wasa churankangichichu. Kam kinkuna ñami iachangichi: nukanchita chaianmi, chasa llakiiwa kangapa. ⁴ Ñugpata, nukanchi kamkunawa kauraka, willanakurkaikichitami nukanchi llakiiwa kangapa kagta. Chasallatami kamkuna iachaskasina pasarirka. ⁵ Chasamandami nuka, mana mas suiai pudispa, Timoteota kamkunapagma kacharkani; chasaka, kamkuna imasa iuianakuskata katinakugta iachangapa. Iuiakurkanimi: ñujalallapas iaia kuku, kamkunata pandariikunapi urmachichu; chiwanka nukanchi, kamkunata willaska ianga kangapa!

⁶ Kunaauraka Timoteoka, kamkunapagmanda kutimuspaka, nukanchita sumami willagsamurka, kamkuna Cristowa suma iuiarispas, kam kikipura kuianakuspa kaugsanakugta. Kasapasmi willarka: kamkuna, nukanchimanda imaurapas suma iuiarispas, munanakungichisi, ikuti kawanakungapa; imasami nukanchi munanakunchi: chasa. ⁷ Chasamanda, taitakuna i mamakuna, nukanchi tukuipi iapa llakiiwa kaspapas, kamkunamanda sumaglla iuiachiimi tukunchi, kamkuna Cristowa suma iuiariita charinakugta iachaspas. ⁸ Kamkuna Iaia Jesuswa mana sakispalla iuiarigtakuna iachaspaka, mas musukunasinami iuiaiwa kanchi. ⁹ Kamkuna nukanchita iapa alli iuiachiskamanda, nukanchi iukanchimi, Taita Diospa ñugpa ladu kaspas, imaurapas paita: “Pai Siñur” kamkunamanda ninga. ¹⁰ Tuta i puncha paita askurintimi mañanchi, kamkunata kawagringapa; chasaka, ñawi ñawi kawanakuspa, kamkuna paiwa iuiarispapas, manara iachaikuskata iachachingapa. ¹¹ Ari, nukanchipa kikin Taita Dios i Iaia Jesús, nukanchita kamkunapagma ringapa lisinsia kuachu. ¹² Kamkunataka, Iaia Jesús mas suma kuiai karapuachu. Chasaka, kam kikipura i tukuikunawa mas kuianakuspa-mi sumaglla kaugsankangichi. Chasallatami nukanchipas kamkunata kuianchi. ¹³ Nukanchipa Iaia Jesuska, tukui paipalla kagkunawami ikuti samungapa ka. Pai Jesús, chi punchakama kamkunata tukuipi allilla charipuachu. Chasaka, Taita Diospa ñugpa ladu kamkuna tukuipi alli kawarigriura, ñi pipas mana kamkunamanda ningachu: “Mana alli runami ka”. [Chasa kachu.]

4

Imasa Taita Diusta suma kuntintachispa kaugsangapa chaiagta

¹ Kasapasmi kam taita i mamakunata Iaia Jesús imasa niskasina nukanchi mañaspa ninchi. Imasami nukanchi, kamkunata iachachirkanchi, Taita Diusta suma kuntintachispa kaugsangapa; imasami kuna-ura kaugsanakungichi: kunaauramanda chasallata sumaglla kaugsanakungichi.

² Iaia Jesús imasa niskasinami kamkunata iachachirkanchi. Chi iachachiskakunata, kamkuna ñami iachangichi. ³ Kasami Taita Dios kamkunamanda muná: paimandalla suma kaugsangichi, kari warmi-wa mana pandarispalla. ⁴ Tukui karikuna, sug warmillawa sumaglla kuianakuspa, Taita Diosmandalla kaugsanakungichi. ⁵ Manara Taita Diusta rigsigsina jiru iuiaiwa, kamkunaka mana kaugsanakungichi. ⁶ Ñi pipas, sug waugkindita llullaspa, paipa warmita kichugsina mana rurangichi. Ñami kamkunata willarkanchi: chasa ruragkunataka, Iaia Jesús iapa rabiawa llakirispami justisianga. ⁷ Taita Dios, nukanchita mana agllarkachu, jiru ruraspa kaugsanakungapa. Paimandallami suma kaugsangapa nukanchita agllarka. ⁸ Chasamanda, maikanpas chi iachachiskakunata wabutig, mana runallata wabutinchu. Taita Dios paipa Santu Ispirituta karaskatami wabuti.

⁹ Kamkunapura kuianakuskataka, nuka mana iukanichu ñi ima ninga. Taita Diosmi kamkunata iuiachispa iachachí, parijuma kuianakungapa. ¹⁰ Sutipami Masedonia alpapi tukui Jesuswa tukuskakunawa kuianakuspa kaugsanakungichi. Chasa kuianakugpipas, kam taita i mamakunata ninchimi: maspas kuianakuichi. ¹¹ Nukanchi imasa kamkunata mingaskasina, kam kikinkunapa makikunawa trabajaspas, mana sugkunapata kawaspalla sumaglla kaugsanakungichi. ¹² Kamkunata chasa kawaspaka, manara Cristota rigsigkunapas ñi imapipas mana unzai pudingakunachu. Chasallatami ñi imapas kamkunata mana pisinga.

Iaia Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

¹³ Taitakuna i mamakuna, nukanchi munanchimi, kamkuna allilla iachangapa, wañuskakuna imasa kaugsaringapa kagtakuna. Chasa iachaspaka, kamkuna mana llakispallami kaugsankangichi. Sugkunaka mana iachankunachu, kaugsaringapa kagtakuna. Chiwami llakispalla kaugsanakú. ¹⁴ Nukanchi iachanchimi, Jesús wañuspa, kaugsarig-samugta. Chimandami kasapas iachanchi: imasami Taita Dios, Jesusta kaugsachirka: chasallatami paiwa tukuspa wañuskakunatapas kaugsachingapa ka.

¹⁵ Iaia Jesús nukanchita iuiachiskatami kasa kamkunata ninchi: Iaia Jesús samungapa punchakama nukanchi kaugsanakugpika, wañuskakunamanda ñugpaka mana sug luarma ringapa kanchichu. ¹⁶ Kikin Iaia Jesusmi suma luarmanda uraikumungapa ka. Sinchi rimaiwa mandaspami uraikumungapa ka. Chiurallatatami iaia anjil kaparimungapa ka. Taita Diospa bututusinapasmi uarigsamungapa ka. Chiuraka Cristowa tukuspa wañuskakuna, ñugpami kaugsarigsamungapa kankuna. ¹⁷ Chiuramanda nukanchi chara kaugsanakugka, paikunawanta puiupimi apai tukungapa kanchi, Iaia Jesuswa awapi tarinakungapa. Chiuramanda, diltudupami Iaia Jesuswa sugllapi kagringapa kanchi.

¹⁸ Chasa iachaspaka, chi iachachiskawa kam kikipura sumaglla iuiachirinakuspa kaugsanakungichi.

5

¹ Ima puncha, ima ura Iaia Jesús samungapa kagtaka, mana ministirinchu, kam taita i mamakunata willangapa. ² Kam kikinkuna allillami iachangichi: imasami sisai, tuta mana willaspalla samú: chasallatami Iaia Jesuspas, mana iuianakuura chaiagsamungapa ka. ³ Sug runakuna, kungaskami ninakungapa ka: “Alli sumagllami kaugsanakunchi”. Chasa kungaska kaura, chi puchukarii puncha diulpillami chaiamungapa ka. Imasami unguringapa warmita nanai cháiá: chasallatami chi puncha, paikunata chaiamungapa ka. Chitaka, ñi pi mana kispiringapa kankunachu.

⁴ Ikuti kam taitakuna i mamakunaka, iana tutapisina mana kaugsanakungichichu. Chimanda Iaia Jesús, sisaisina mana willaspalla samugpipas, kamkunata mana kungaska shachingapa kanchu. ⁵ Tukui kamkunapa iuiai punchapisinami allilla kaugsanakungichi. Nukanchipa iuiai, iana tutapisina ñi amsapisina mana kanchichu. ⁶ Chiwanka, sugkuna puñunakuskasina mana kaugsanakusunchi. Chasapaka, rigchariskalla mana machaskasina kaugsanakusunchi. ⁷ Tutami puñugkuna puñunkuna. Machagkuna chasallata tutami machankuna. ⁸ Ikuti nukanchika, punchapisina kaspas, mana machaskasina kaugsasunchi. Tukui jiru iuiaikunata kispiringapaka, iukanchimi kuianakuspa, Cristowa suma iuiarispas, tukuipi allilla kanga. Chasallata, umapi ima michag churariskasina kaspaka, iukanchimi diltudupa kispiringapa iuiaita charinga. ⁹ Taita Dios mana nukanchita agllarkachu, pai rabiawa justisiangapa. Nukanchipa Iaia Jesucristomanda kispichii tukungapami nukanchita agllarka. ¹⁰ Jesucristoka, nukanchimandami wañurka; chasaka nukanchi, pai samuura wañuska u kaugsa kaspapas, paiwa sugllapi kaugsagringapa. ¹¹ Chimanda, kam kikipura mas alli suma iuiachinakuspa kaugsangichi; imasami kunaura allilla ruraspa kangichi: chasa.

Cristowa tukuskakunata iuiachiskamanda

¹² Kam taita i mamakunata kasami mañaikichita: Iaia Jesusmanda allilla ruraspa, kamkunata iachachispa, iuiachispa kagkunata allilla uiapuangichi. ¹³ Paikuna allilla ruranakuskamandaka, sumaglla kuiaspa charipuangichi. Kam kikipura sumaglla kaugsanakungichi.

¹⁴ Kasapasmi mañaikichita, taitakuna i mamakuna: killa wangukunata piñapuangichi. Llakiwa kaskakunata sumaglla rimapuangichi. Mana allilla iachaikuskakunata sumaglla iuiachispa iachachipuangichi. Tukuikunawa mana piñanakuspalla kaugsapuangichi. ¹⁵ Maikanpas kamkunata jiru ruraskata mana chasallata randichingichi. Chasapaka, iukangichimi imaurapas allilla ruranga, kikipura u mana kikipura kagpipas.

¹⁶ Imaurapas suma kuntintulla kangichi. ¹⁷ Taita Diusta imaurapas iuiarispas mañaspa kangichi. ¹⁸ Tukui ima pasarigpipas, “Pai Siñur” nispa kaugsangichi. Chasami Taita Dios muná, kamkuna, Jesucristowa tukuspa, “Pai Siñur” nispa kaugsangapakuna.

¹⁹ ¡Ujalallapas Santu Ispíritu iuiachiskakunata kungaringichi! ²⁰ Mana wabutingichi maikanpas Santu Ispirituwa ima willakuskata. ²¹ Tukui

ima willakuskata iukangichimi iuiaringa: “¿Sutipacha Santu Ispirituwa willawaku?”. Allilla kaskatami iukangichi katichinga. ²² Ikuti mana allilla ruraikunamandaka tukuipi anchuringichi.

²³ Kikin Taita Dios sumaglla kaugsaita karag, kamkunata charipua-chu, tukuipi paimandalla kaugsangapa. Kamkunapa alma, iuiyai i kuir-puwanta suma charipua-chu; chasaka kamkuna, mana jiru ruraspalla kaugsangapa, nukanchipa Iaia Jesucristo samunkama. ²⁴ Taita Dios kamkunata agllagka, mana llulla kanchu. Paillatatami nuka imasa mañaskasina rurangapa ka.

Kaiakama, niskamanda

²⁵ Taitakuna i mamakuna, nukanchimandapas Taita Diusta mañapuangichi. ²⁶ Cristowa tukui tukuskakunata Taita Diosmanda iuiarispa, “Puangi” muchaspa nipuaichi. ²⁷ Iaia Jesús imasa niskasinami niikichita: Cristowa tukui tukuskakunata kai kartata uiachipuaichi. ²⁸ Nukanchipa Iaia Jesucristopa suma kuiyai, tukui kamkunawa kachu.

TESALONIKA PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka Pablo, Silvano i Timoteowa kasper, kamkuna Tesalónika pui-blupi Cristowa tukuskakunatami kai karta kachaikichita. Kamkuna, nukanchipa Taita Dioswa i Iaia Jesucristowa sugllapi tukuskami kangichi. ² Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiiwa kawapuachu.

Cristo samuura, Taita Dioska jiru ruragkunata justisiangapa kaskamanda

³ Taitakuna i mamakuna, imaurapasmi iukanchi, kamkunamanda Taita Diusta: “Pai Siñur” ninga. Kamkuna Cristowa mas suma iuiarina-kugmanda, kam kikinpara mas sumaglla kuianakugmandami nukanchita chaiá, chasa “Pai Siñur” ningapa. ⁴ Kamkunata piñaspa, unžaspa apanakugpipas, kamkuna Cristowa suma iuiariskata mana sakispallami kangichi. Kamkuna chasa kagmanda, nukanchi kikin, Taita Dioswa tukuskakuna sugkunapi kagkunata alli iuiachillami kamkunamanda rimanchi. ⁵ Kamkuna mana allilla pasanakuspapas, Cristomanda mana kungarigmandami Taita Dios allillapi justisiai rurangapa ka. Chasawaka pudinkangichimi, Taita Dios suma mandakuskapi iaikugringa.

⁶ Kamkunata piñaspa unžaspa kagkunataka allillami ka, paikunata Taita Dios rabiawa justisiachu; ⁷ chasallata, kamkuna mana alli pasanakuskataka nukanchiwanta tukui chi pasanakuskata samachichu. Iaia Jesús iapa iachag anjilkunawa suma luarmanda kawarigsamuura, chi punchami chasa samachigsamungapa ka. Paika, nina sindi chaugpipimi samungapa ka. ⁸ Taita Diusta mana rigsikunata, nukanchipa Iaia Jesumanda Alli Willaita mana uiagkunata rabiawami justisiangapa ka. ⁹ Chi mana uiagkunataka, mana imaurapas wañudiru ninamami sitangapa ka. Iaia Jesuspa ñawimanda, paipa suma atun mandadiru tiakuskamanda, karumami sitai tukungapa kankuna, mana mas kawanakungapa. ¹⁰ Chi puncha Iaia Jesús samuuraka, paimandalla kaug-sagkunaka paita ningapami kankuna: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Tukui nukanchi paiwa iuiarigkuna, suma ujnarispa, alli iuiachiwami paita kawangapa kanchi. Kamkunapas, nukanchi ima willaskata uiaspami chasallata nukanchiwa paita ningapa kangichi: “Kam, iapa allimi kangi”.

¹¹ Chimanda, nukanchipa Taita Diusta kamkunamanda imaurapas kasami mañanchi: imasami pai, kamkunata agllarka: chasallata tukui allillapi kawapuaspas charichu. Kasapasmi paita mañanchi: kamkuna, paiwa suma iuiariikunawa imapas ruranakuskaka, tukui chikuna, pai kikinpa iapa iachaiwa allilla tukugsamuchu. ¹² Chasaka kamkunamanda, Iaia Jesús mas suma atuniachiimi tukungapa ka. Chasallata, kamkunapas paiwa suma atuniachiimi tukungapa kangichi. Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata suma kuiaspami chasa charipuangapa ka.

2

Iaia Jesús ikuti samungapa kaskamanda, mas allilla iachachiskamanda

¹ Taitakuna i mamakuna, nukanchipa Iaia Jesucristo ikuti samu-
ura, nukanchi paiwa sugllapi kagringapa kaskamanda kasami willan-
chi. ² Sugkuna nichukuna: “Iaia Jesús samui puncha, ñami chaia-
murka”: chasa ninakugpipas, kamkuna mana sug rigcha iuiangichi;
mana mancharingichi. “Santu Ispirituwami chasa rimani” nikugpipas,
maikan runa chasa rimakugpipas, maikan nukanchi kartapi kachas-
kasina chasa iachachikugpipas, ³ jujalallapas kamkunapa suma iuiaita
pandachichu! Manara chi puncha chaia-muggpimi Taita Diusta mana
munagkuna kawarigsamungapa kankuna. Diltudupa chingangapa lu-
arma sitai tukungapa kag jiru rurag runapasmi kawarigsamungapa ka.
⁴ Chi runaka, tukui dius niraiaskakunata i tukui kungurii ruragkunata
piñaspa, kalpachispa, llugsichispa, tukuikunamanda mas atunmi tukun-
gapa ka. Taita Diuspa atun wasi ukupi paipa mandadirupi tiarispas, kikin
Taita Diussinami niringapa ka.

⁵ ¿Manachu iuiaringichi, nuka, chara kamkunawa kaspas, chasakuna
rimakugta? ⁶ Kunauraka iachangichimi, pi chi jiru rurag runata
arkakugta. Chasaka, paipa puncha chaiankama, manara kawarig-
samungachu. ⁷ Jiru rurachig, mana pipas iachagpipas, ñami kagsamü.
Paita arkakugta anchuchiurami chi runa kawarigsamungapa ka. ⁸ Ari,
chi punchami chi jiru rurag runa kawarigsamungapa ka. Chitaka Iaia
Jesús, kikinpa simiwa pukuspami wañuchigsamungapa ka. Ari, Iaia
Jesús iapa suma kawarigsamuskawami chi runata puchukagsamungapa
ka.

⁹ Chi jiru rurag runaka, iaia kukupa iachaiwami samungapa ka.
Iapa iachag kaspas, ñi pipas mana imaurapas kawaskasina ruraspami
llullachigsamungapa ka. ¹⁰ Tukui jiru ruraikunawa, mana imaura-
pas wañudirupini sitai tukungapa kag runakunata llullachispami
purigsamungapa ka. Chi runakunaka mana munarkakuna, sutipa
Alli Willaita uangapa. Mana kagpika, kispirinkunami. ¹¹ Chimanda,
Taita Diusmi paikunata sakí, pandachii tukungapa, llullachigkunata
uangapa. ¹² Chasaka tukui paikuna, sutipa Alli Willaita mana uiaspa,
jiru ruraikunawa alli iuiachiriskakunamandami diltudupa ninama sitai
tukungapa kankuna.

Taita Dius agllaskakuna, diltudupa kispichii tukungapa kaskamanda

¹³ Iaia Jesús kuiaska taitakuna i mamakuna, nukanchika imaurapas-
mi iukanchi, kamkunamanda Taita Diusta: “Pai Siñur” ninga. Taita
Diusmi kamkunata ñugpa agllarka, kispichii tukungapa. Santu Ispiri-
tuwami chasa kispichirka, kamkuna paimandalla kaugsangapa. Kam-
kuna sutipa Alli Willaita suma iuiariskamandami kispichirka. ¹⁴ Chasa
kispichingapami nukanchi Alli Willaita willaskawa kamkunata kaiarka.
Chasaka, nukanchipa Iaia Jesucristowa, paipa suma puncha luarpimi
kamkunapas kagringapa kangichi.

¹⁵ Chasamanda, taitakuna i mamakuna, nukanchi kamkunata ri-
maspa i karta kachaspa ima iachachiskata mana sakispalla, mana kun-
garispalla kangichi. ¹⁶⁻¹⁷ Nukanchipa Iaia Jesucristo kikin i nukanchipa
Taita Dius, kamkunata allilla iuiachispa charipuachu; chasaka kam-
kuna, imapipas allilla rimaspa i ruraspa kaugsangapa. Pai Taita Dius,

nukanchita suma kuiaspami iuiachirka, alli suma iuiaiwa kaspas, mana puchukaridiru kaugsaita suiangapa.

3

Nukanchimanda Taita Diusta mañapuaichi, niskamanda

¹ Kunaura mañaikichitami, taitakuna i mamakuna, nukanchimanda Taita Diusta kasa mañapuaichi: imasami kamkuna, Iaia Jesusmanda rimaita uiaspa, suma apirkangichi: chasallata mana unailla, chi rimaita tukuikuna suma uiaspa chaskichukuna. ² Sugkunaka, manara Jesuswa iuiarinkunachu. Chimanda, kasapas Taita Diusta mañapuaichi: jiru iuiag runakunamanda, pai nukanchita kispichichu. ³ Iaia Jesús ima rurangapa niska, chasami kanga. Paimi kamkunata allillapi charingapa ka; chasaka, mana pandarispas kaugsangapakuna. ⁴ Iaia Jesusmanda iuiarispami iachanchi, nukanchi imasa niskasina kamkuna ruranakugta i chasallata rurangapa kagtakuna. ⁵ Iaia Jesús kamkunata iuiachichu, Taita Diusta kuiangapa i kikin Jesucristowa imapipas allilla rurangapa, mana sakispalla.

Mana killaspalla kaugsasunchi

⁶ Kam taita i mamakunata, nukanchipa Iaia Jesucristo imasa niskasinami kasa ninchi: maikan waugki, killaspalla, nukanchi imasa iachachiskasina mana kaugsanakuskapagmanda anchuriichi. ⁷ Kamkuna allillami iachangichi: imasami nukanchi, kamkunawa kankama, mana killaspalla trabajaspas kaugsarkanchi: chasallatami kamkunapas kaugsai iukangichi. ⁸ Randispallami mikurkanchi. Tukui puncha tutaigta mana samaspallami sinchi jumbigta trabajaspas kaugsarkanchi; chasaka, kamkunata mana mañaspalla kangapa. ⁹ Nukanchi, kamkunata iachachig taitakuna kaspas, pudirkanchimi, kamkunata: “Aidawai” ningapa. Chasa pudispapas, kamkunata kawachingapami sinchi jumbigta trabajarkanchi. Chiwanka, kamkunapas iukangichimi chasallata kaugsanga. ¹⁰ Nukanchi, kamkunawa kankama, kasami nirkanchi: “Maikan mana trabajangapa munag mana mikuchu”. ¹¹ Nigpika uianakunchimi: sugkunaka, wasi wasillasi purinakungichi, ñi ima mana ruraspalla. ¹² Chasa kaugsanakuskatami iuiachispa ninchi: Jumbispa saikugta trabajaspami iukangichi mikunga. Iaia Jesucristomi chasa muná.

¹³ Taitakuna i mamakuna, mana sambaiangichi, allilla rurangapa. ¹⁴ Maikanpas nukanchi kai kartapi ima iachachiskata mana uiagtaka kawaichi: pimi ka. Chikunawaka mana sugllapi kangichi. Chasaka, sitaskakunasina kagtami iuiaringakunata. ¹⁵ Chasa kagpipas, paikunata mana chariichi kuntrakuna kagsina. Waugkinditasinami iukangichi sumaglla iuiaiwa kawanga.

Kaiakama, niskamanda

¹⁶ Iaia Jesús kikin sumaglla kaugsaita karag, imapipas imaurapas kamkunata sumaglla kaugsaita karapuachu. Iaia Jesús, tukui kamkunawa kachu.

¹⁷ Nuka Pablo, nuka kikinpa makiwami iskribiska, kai saludaita kachaikichita. Tukui nuka kachaska kartakunapimi chasallata iskribini.

¹⁸ Nukanchipa Iaia Jesucristo, tukui kamkunata sumaglla kawapuachu.

TIMOTEOTA SAN PABLO MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Jesucristo kachamuskami nuka kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Taita Dios nukanchita kispichig i nukanchi suianakuska Jesucristomi chasa niwarka. ² Kam Timoteotami kai karta kachaiki. Kam, Jesucristowa suma iuiarigmandami nuka kikinpa wambrasina kapuangi. Taita Dios i nukanchipa Iaia Jesucristo, kamta kuiaspa, llakispa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Llullachispa iachachigkunata piñai iukaskamanda

³ Nuka Masedonia alpama llugsingapa kaspa, kamta Efeso puiblupi kangapami mañarkaiki. Chasa kunaurapas chillapita kapuangi; chasaka, mana allilla iachachigkunata kam upallachingapa. ⁴ Ianga parlukunata mana puchukangasina ñugpamandakunapa wambrakunapa wambra-kunamanda sugkuna willanakuskata mana uianakuchu. Chi parlukunawaka ianga rimanakuimi tia. Chikunawaka mana alli kankunachu, Taita Dios ima niskata rurangapa. Paiwa suma iuiarispami chasa ruranchi.

⁵ Chasapaka iachachingi, tukuipi suma allilla mana jiru iuiaspalla, Cristowa sutipa suma iuiarispalla tukui parijuma kuianakuchu. ⁶ Sugkunaka, chasa kuianakungapa sakispa, ianga piñachirinakuspallami kaugsanakú. ⁷ Paikuna, sutipa chasa kagta nispa rimaskata mana iachaspapas, munanakumi, Moisés ima rurangapa niskata iachachig taitakuna tukungapa.

⁸ Kasami iachanchi: Moisés niskata imasa allilla ruraspa kaugsangapa iachachigpika, sumami ka. ⁹ Kasapasmi iachanchi: Moisés niska, allilla kaugsanakuskata iuiachingapa mana kanchu. Subirbiaspa mana uiagkunamandami ka. Chasallata, mana Taita Diusta manchagkunamanda i tukuipi mana allilla ruragkunamanda, Taita Diusta mana munagkunamanda i paita kamirigkunamanda, taitata i mamata wañuchigkunamanda, pitapas wañuchingapa munagkunamanda, ¹⁰ kari warmiwa pandarigkunamanda, karipura warmiwasina pandarigkunamanda, runakunata randispa katugkunamanda, llullagkunamanda, llullaspa juragkunamanda i Jesucristomanda allilla iachachiskata tukui sug rigcha sug rigcha nispa wabutigkunamandapasmi ka. ¹¹ Chi allilla iachachii, tukuipi alli Taita Diospa askurinti suma Alli Willaitami willaraiá. Chi Alli Willaitami mingawaska ka, nuka willaspa puringapa.

Taita Dios, San Pablomanda llakirispa, suma kawaskamanda

¹² Nukanchipa Iaia Jesucristomi iapa animu karawarka. Pai ima niskata nuka rurangapa kagta iachaspami pai kikin agllawarka, pai ima niskata rurag kangapa. Chimandami nuka paita: “Pai Siñur” nini. ¹³ Ñugpata karkanimi paimanda mana allilla rimaspa kamidur. Chasallata, paiwa tukuskakunata puchukangapa kalpachidurmi karkani. Paiwa manara iuiarispas, paita mana allilla iachaspami chasa rurakurkani. Chimandami Taita Dios nukamanda llakiripuarka. ¹⁴ Nispa nukanchipa atun Taita Dios, iapa sumami kawawarka. Chasallata, Jesucristowa karamuwarka, paiwa iuiarispas, sumaglla kuiaspa kaugsangapa.

¹⁵ Jesucristo, kai alpamami samurka, pandarii iukagkunata kispichingapa. Chasa rimaika, tukuipi sutipami ka. ¡Amalai tukuikuna, chasa iuiantrangichi! Tukuikunamanda mas pandarii iukagmi nuka kani. ¹⁶ Nuka chasa kagpipas, Jesucristo ñugpa nukawa kawachirka, pai tukui pasinsiawa kagta. Chimandami Taita Dios nukamanda llakiripuarka. Chasapika, nuka tukugsamurkani, sugkunata kawachigsina pai iapa pasinsiadu kagta; chasaka paikunapas, Jesucristowa suma iuiarisa, mana puchukaridiru kaugsaita chaskingapa. ¹⁷ Suglla Taita Dios, imaurapas iaia mandagmi ka. Paimi mana kawarig i mana wañug ka. Pai nukanchimanda iapa llakirisa suma kawaskamanda, paita nisunchi: “Kam, iapa suma allilla atunmi kangi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

¹⁸ Timoteo, nukapa wambrasina kagmanda, imasami Santu Ispirituwa rimagkuna ñugpata kammada willarkakuna: chasallatami kamta mingakuiki, alli suldadusina Diuspa Rimaimanda makanakugsina kagapa. ¹⁹ Chasaka, Cristowa suma iuiarisa, tukui allilla iuiaiwa imasa chaiskasina ruraspami kaugsankangi. Ikuti sugkunaka, kikinpa alli iuiaita mana uiaspa, pandarisa, Cristowa iuiariskakunatami wabutirkakuna. ²⁰ Imeneo i Alejandromi chasapi kankuna. Paikunataka iaia kukutami kararkani, Taita Diusta mana kamingapa iachaikuchukuna nispa.

2

Imasa Taita Diusta mañai iukaskamanda

¹ Tukuimanda ñugpa, kasa iachachingapami mañai: tukuikunamanda Taita Diusta mañaspa i ruaspa, “Pai Siñur” nispa kangichi. ² Atun mandagkunamanda i tukui paikunawa kagkunamandapasmi mañai iukangichi; chasaka nukanchi, Taita Diusta iuiarisa, tukuipi alli iuiai iukaspa, sumaglla allilla kaugsanakungapa. ³ Chasa mañagpikunaka, allillami ka. Taita Dios nukanchita kispichidurtami suma kuntintachisunchi. ⁴ Paika munanmi, tukuikuna kispichiska kangapa. Paimanda sutipa Alli Willaita iachachukunami muná.

⁵ Suglla Taita Diosmi tia. Suglla runami tia, Taita Dioswa i runakunawa pasinsiachig. Chi runa kanmi Jesucristo. ⁶ Pai kikinmi sakirirka, tukuikunamanda wañuchii tukungapa; chasaka, nukanchita kispichingapa. Imasami Taita Dios, chi punchapa niska karka: chasami tukugsamurka. ⁷ Chimandami nukapas Jesucristo agllaska kachamuska kani; chasaka, Alli Willaita willaspa puringapa. Chasa nukata chaiawaku, mana judíu kagkunatapas chi sutipa Alli Willaita allilla iachachingapa, paikunapas Cristowa iuiaringapa. Nuka, mana llullaspallami sutipa kaskata niiki.

⁸ Chasamandami munani: karikuna, maipi kaskapipas, Taita Diusta suma iuiarisa mañaspa kangichi, awasinama maki churaspa. Tukuipi alli iuiaiwa mañaspa kangichi, mana piñachirinakuspalla, mana ainirinakuspalla.

⁹ Chasallatami munani: warmikunapas, mana iapa awapi i mana achka kulkiwa randiska katangakuna churarichukuna. Umamanda agchakunatapas mana iapa sumaiachichukuna. “Sumaiasami” iuiarisa, iapa bali katangakuna, kurita pirlakunata ruraska u imakunapas mana churarisa kaugsachukuna. ¹⁰ Chasapaka, imasami Taita Diusta

iuiaripa warmikuna iukankuna kaugsanga: chasallata tukuipi allilla ruraspa kaugsanakuchu.

¹¹ Warmikuna, tukui ima iachachikuskata upalla uiaspa iachaichukuna. ¹² Warmikunata mana sakinichu, karikunata iachachispa, mandag kangapa. Paikuna iukankunami, ima iachachikuskata upalla uianakunga. ¹³ Adantami Taita Dios ñugpa wiñachirka; nispaka Evata. ¹⁴ Chasallata, Adán mana ñugpa llullachii tukurkachu. Warmimi ñugpa llullachii tukurka. Chimandami pandarig tukugsamurka. ¹⁵ Chasa tukugsamusapapas, warmikunaka alli mama kaspami kispiringapa kankuna, tukuikunawa allilla iuiaiwa kaspas, Cristowa suma iuiaripa, tukuikunata kuiaspa i Taita Diosmandalla kaugsaspa.

3

Cristowa tukuskakunapura iachachig taitakuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

¹ Kasa sutipami niiki: maikanpas Cristowa tukuskakunapura iachachig taita kangapa munag, allilla rurangapami munaku. ² Chimandami iachachig taitata chaiá, ñi imapipas mana piñai tukungasina kangapa. Sug warmillawa kaugsachu. Mana iapa urdimal kachu. Tukuiwa allilla iuiaiwa, sumaglla kuiai tukug, wasima pipas chaiagriskata: “Iai-kui” nidur kachu. Allilla iachachingapa pudi kachu. ³ Mana kachu machangichu, piwapas piñachirinakug, kulkimandalla iuiaspa kaugsag. Piliaringataka, pasinsialla iuiaiwa kachu. ⁴ Kikinpas wasipipas sumaglla kaugsangapa iachachichu, paipa wambrakuna sumaglla kuiaspa uia kangapakuna. ⁵ Maikanpas kikinpa wasipi kaugsanakuskata sumaglla kaugsanakungapa mana iachachii pudigpika, ¿imasatak Taita Dioswa tukuskakunata pudi, sumaglla kawaspa iachachingapa? ⁶ Cristowa iuiaringapa musuglla kallarikugsina mana kachu. Paiwa musuglla iuiarig kagpika, pudinmi atun kagta iuiaringa. Chiwanka, imasami iaia kuku, urmaspa, justisiai tukurka: chasallatami justisiai tukunga. ⁷ Cristowa manara iuiarigkunapas paimanda: “Allillami kaugsá” iuiaripa kawanakuchu. Mana chasa kagpika, pudinmi chi iaia kukupa tugllapisina urmaspa, tukui wagllinga.

Cristowa tukuskakunata aidagkuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

⁸ Cristowa tukuskakunata aidagkunatapas chasallatami chaiá, ñi imapipas mana piñai tukungasina kangapa; chasaka, suma iuiaiwa kawachukuna. Paikuna rimaska mana ianga kachukuna; mana machangichu kachukuna; chasallata, imasapipas kulki mirachingapa iuiailawa mana kachukuna. ⁹ Cristomanda iuiariska mana pipas ñugpata iachaskata charirichukuna, tukuipi allilla iuiaiwa tukuspa. ¹⁰ Kasapas. Paikunata chaiakumi, ñugpa kawaspa, imasa kagtakuna iachangapa. Nispaka, tukuipi alli kagta kawarigpikunaka, pudingakunami, Cristowa tukuskakunata aidag kangapa.

¹¹ Warmikunatapas chasallatami chaiá, ñi imapipas mana piñai tukungasina kangapa; chasaka, suma iuiaiwa kawachukuna. Mana kachukuna wasa rimagkuna i iapa urdimalkuna. Suma ruraikunata mana kungarichukuna.

¹² Cristowa tukuskakunata aidag runakunaka, sug warmillawa kaugsaspa, paikunapa wambrakunata i wasipi kaugsagkunata sumaglla

kaugsangapa iachachichukuna. ¹³ Chi aidagkunataka, allilla ruraskamanda, suma iuiaiwami kawangakuna. Chasaka paikuna, Jesucristowa suma iuiariskamanda mana manchaspallami willangakuna.

Nukanchi Cristomanda iuiariska iachaika, askurinti sumami ka

¹⁴ Kambagma utkalla chaiagringapa iuiakuspapas, kai kartatami kachaiki. ¹⁵ Chiwanka, nuka unaiagpika, kam iachankangimi, Diuspa wasimandapura imasa kaugsanakugta. Diuspa wasimandakunaka niraianmi Taita Dius imaurapas kaugsagwa tukuskakuna. Imasami wasita pilarkunawa rumikunawa sinchi chari: chasallatami Cristowa tukuskakuna, sutipa Alli Willaita charig kankuna. ¹⁶ Sutipami kasa niiki: nukanchi Cristomanda iuiariska mana pipas iachaskata iachaika, askurinti sumami ka. Kunaura, kasami iachanchi: Cristoka, runa tukuspami kawarigsamurka.

Santu Ispiritumi kawachirka,
kaugsaiپی wañuipipas, pai ñi ima mana pandarig kagta.

Anjilkunatami pai kawarirka.

Mana judíu kagkunatapasma
paimanda willai uiarigrirka.

Kai tukui alpapimi
chi paimanda Alli Willaita
iuiaringapa tukugsamurka.

Paika, sug luarmami apai tukurka,
suma punchapi kagringapa.

4

Cristowa iuiariskata sakigkunamanda

¹ Santu Ispíritu, allita willaspa, kasami ni: “Tukurii punchakuna ña chaiamukuura, sugkunaka, Cristowa iuiariikunata sakispa, llullachig kuku wairakunawa iachachigkunatami uangapa kankuna. ² Chi iachachigkunaka, miski simimi iukangapa kankuna. Tukuipi llullaspami kangapa kankuna. Jiru ruraskamandami paikunapa alli iuiaita wañuchii tukuskasina kangapa kankuna. ³ Chi llullaspa iachachigkunami ningakuna mana kasarangapa; maikan mikuíta mikungapa, sug mikuikunataka sakingapa”. Chi mikuikunataka, Taita Diusmi ruraska ka; chasaka, paimanda sutipa Alli Willaita iuiariska kagkuna, paita: “Pai Siñur” nispa, mikuspa kachukuna. ⁴ Taita Dius ima ruraskaka, tukui allillami ka. Chimanda, ñi imatapas mana wabutii chianchu. Sumaglla “Pai Siñur” nispami mikudiru ka. ⁵ Diuspa Rimaimanda i paita: “Pai Siñur” niskakunamandapasmi chi mikuikuna mana mapa kagsina niraiaagsamú.

Jesucristopa alli lutrinsinamanda

⁶ Nuka ima nikuskata Jesucristowa tukuskakunata kam iachachigpika, paipa alli lutrinsinami kankangi. Chi Alli Willaikunata nuka iachachiskata kam uiaspa katichikugpika, alli mikui mikukugsinami kankangi. ⁷ Kasapasmi niiki: kai alpamandalla ianga parlukunatapasa mana uiakungi. Chasapaka, Taita Diusta iuiarispalla kangi. ⁸ Pugllai-kuna iachaikuika, mailla allimi ka. Ikuti Taita Diusta iuiariika, tukui-manda mas allimi ka. Kaipi kaugsaimanda i sug luarmandapasmi alli

ka. ⁹ Chasa rimaika, tukuipi sutipami ka. ¡Amalai tukuikuna, chasa iuian-trangichi! ¹⁰ Chimandami nukanchi, sinchi trabaju pasaspa ruranchi. Mas iapa llakiikuna pasanakupapas, Taita Dios imaurapas kaugsagta suma suiaspami chasa mana sakirinchí. Paika, tukuikunata kispichigmi ka. Paiwa suma iuiarigkunatami mas kispichingapa muná.

¹¹ Nuka ima nikuskata rurangapami iukangi suma iuiachispa iachachinga. ¹² Mana pipas kamta wasa churachukuna, “Musumi kangí” nispa. Chasapaka, iukangimi tukuipi alli kanga: rimaskapi, suma kaugsaskapi, kuiaskapi i iuiaskapi, tukui jiru iuiaikunata sakispa; chasaka, Cristowa suma iuiarigkunata imasa kaugsanakungapa chaiagta kawachingapa. ¹³ Nuka manara chaiagrinkama, Diospa Rimai iskribiraiaskata uiachispa, suma iuiachispa, allilla iachachispa kangí. ¹⁴ Cristowa tukuskapura iacha taitakuna, Santu Ispirituwa rimaspa, kamta maki churaura, Taita Dios karaska; chitapas mana kungarispalla iuiakungi.

¹⁵ Tukui chikunata rurangapaka, tukuipi suma iuiarispas kangí. Chasaka, tukuikunami kawangakuna, kam allilla iachaita mas iachai-kukugta. ¹⁶ Kam kikin iuiaringi, alli iuiaiwa kangapa. Kam kikin iachachikuskatapas kawangi, allillachu ka. Tukuipi mana sakispalla kangí. Chasa ruragpika, kam kikin kispirinkangimi. Kamta uiagkunapasmí kispirinkakuna.

5

Imasa sugkunawa kaugsai iukaskamanda

¹ Achala runakunata mana sinchi rimangi. Kamba taitatasinami iukangi suma iuiachinga. Musukunatapas chasallata waugkinditasina suma iuiachingi. ² Achala warmikunataka mamatasina suma iuiachingi. Sipaskunataka, mana jiru iuiaspalla, paninditasina suma iuiachingi.

³ Mana iukag sapalla kidaska warmikunataka ima ministiskakunata aidangi. ⁴ Maikan biudapas wambrakuna i wambrakunapa wambrakuna iukagpika, chi wambrakunata ñugpa iachachingi, pai kikinpura suma llakirispas, imakunapipas mamata i taitata: “Pai Mamita, Pai Siñur” nispa aidanakuchu. Chasa ruragkunami Taita Diusta suma kuntintachinkuna. ⁵ Ikuti sapalla kidaska warmika iukanmi, tuta punchapas Taita Diusta iuiarispalla mañaspa, paita iuiaspalla kanga. ⁶ Maikan biudapas kikinmandalla alli iuiachirispas kaugsagka, wañuskasinami niraiá.

⁷ Nuka ima nikuskata rurangapaka, allilla iachachingi. Chasawaka uiaspa ruragkunata, ñi pipas mana piñai pudingakunatachu. ⁸ Ikuti maikanpas paipurakunamanda i maspas kikinpa wasipi kaugsanakuskamanda kuidangapa kungarigka, chi Alli Willaita uiaskata piñarigmi niraiá. Taita Diusta mana uiagkunamanda mas pandarigmi niraiá.

⁹ Sapalla kidaska warmikunata aidangapa willaraiaska librupika churangi sugta chungas iali wataiug i suglla kusa iukaskakunallata. ¹⁰ Iukangimi, paikuna allilla ruraspa kagkunata kasa rigsinga: wambrakunata alli wiñachispachu ka; paipa wasima chaiagriskakunata sumagllachu chaskí; Taita Diospalla kagkunata chakikunata maillaspachu ka; ima llakii iukaskakunatapas sumagllachu aidangapa kawá; nisunchi: tukui imapipas allilla ruraspa kagta, chasakunata chi librupi churangi aidangapakunata.

¹¹ Ikuti mas sipas biudakunapa sutikunataka mana chi librupi churangi. Pudinkunami, paikunapa iuiaska munaita mana sakingapa pudispa, Cristota wasa churagsina ruraspaka, ikuti kasarangapa munanangkunga. ¹² Chasa ruraspaka, paikuna mana imasa Cristota niskasina ruragmandami pandarig tukugsamunkuna. ¹³ Kasapasmi tukugsamunkuna: killa wangu tukuspa, wasi wasillami puringapa munankuna. Mana killa wangulla tukunkunachu. Chankualkuna tukuspa, tukuipi rimarispami purinkuna. Imasa mana chaiaska parlukuna wasa rimaikuna rimaspallami purinkuna. ¹⁴ Chimandami munantrani: sipas biudakunaka ikuti kasarankunata, wawita iukachukuna; allilla wiñachichukuna; kikinpa wasipi tukui allilla ruraspaka kausachukuna. Chasaka, iaia kukuka mana pudingachu, ñi ima juchachinga. ¹⁵ Maikan biudakuna, ñami Cristowa iuiariskata sakispa, iaia kukuta katichinakú.

¹⁶ Kasapas. Maikan [warmi] Cristowa iuiarig, sug biuda paipura iukagpika, chi biudata sumaglla kawaspa, ima ministiskakunata aidachukuna. Chasaka, tukui Cristowa tukuskakunata mana chaiangachu paita kawangapa. Chiwanka, paikuna pudingakunami, sapalla warmi kidaskakunata aidangapa.

¹⁷ Cristowa tukuskapura iacha taitakunata iukangimi, is kai biaji “Pai Siñur” nispa munanga. Diuspa Rimaita willaspa iachachispalla kagkunataka masmi chaiaku kulki karanga. ¹⁸ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Triguta saruspa iskug wagrata
mana simita watangi.

Chasallatami niraiá:

Maikan trabajagkunatapas chaianmi,
trabajaskamanda paganga.

¹⁹ Cristowa tukuskapura iacha taitakunamanda pipas ninakuchu: “Mana allilla ruranchu”: iskai u kimsa kawaskakuna mana chasallata willagpikunaka, kam mana ñi imapas uiakungi. ²⁰ Maikanpas ikuti ikuti pandarigtaka tukuikunapa ñawipi iuiachispa piñangi. Chasa kawaspaka, sugkunaka, mancharispa, mana chasa pandariikunata rurangakunachu. ²¹ Taita Diuspa, Jesucristopa i agllaska anjilkunapa ñawipimi kai niraiaskata mingaiki: nuka ima kamta niska iuiachiskakunata rurangi, ñi pitapas mana agllaskasina iuiaspalla. ²² Manara allilla rigsispa kawaspalla, kamba maki mana pitapas churakungi, Cristowa tukuskapura iacha taita kangapa. Mana kagpika, paikuna mana allilla ruragpikuna, kam pandarikugsinami tukunga. Imakunapipas sumaglla iuiapi kangi.

²³ Kam ikuti ikuti wigsa nanai ungug kaspá, kuna ramanda niikimi: mana iakulla upiangi. Aslla aslla binutami iukangi upianga.

²⁴ Sugkuna pandariskamanda ñami iacharí, manara kabilduma chaiagripita. Ikuti sugkuna pandariskakunamandaka mas nispami iacharí. ²⁵ Chasallata, ima allilla ruraskakunamanda ñami iacharí. Ikuti manara iachariskaka, mana pakalla kidanchu. Imaurapasmi iacharí.

6

¹ Maikan lutrinpas, kikinpa patrunta tukuipi suma iuiaiwa uiachukuna. Chasaka, Taita Dios i paimanda ima iachachiskakuna mana kamirispalla kachukuna. ² Cristowa iuiarig patrón iukagkunaka mana nichukuna: “Nukapa patrón, nukawa waugkindisinami ña kanchi. Chiwanka, paita mana uiasa”. Chasapaka iuiarichukuna, chi patrunkuna

Cristowa iuiarig kuiaska waugkindisina kagtakuna. Chasa iuiarispaka, mas allilla rurachukuna. Chi niskakunatami iukangi, sinchi iuiachispa iachachinga.

Taita Dioswa suma iuiarispaka, iapa iukagsinami kanchi

³ Maikanpas, Iaia Jesucristopa alli suma rimaikunawa i Taita Dioswa iuiaringapa iachachiskakunawa iuiaringataka, sug rigcha iachachigkunaka, ⁴ atun tukuspa, “Iachami kani” iuiarispaka, ñi imapi allilla iuiaita mana iukankunachu. Chi runakunaka, ima rimaipipas maskarinkunami, sugkunawa ainichirinakuspa ningapa: “Kam rimaskaka, mana allilla kanchu”. Chimandami kasa mana allilla tukugsamú: sugkunata jiru iuiaiwa kawangapa; piñachirinakungapa; kaminakungapa; mana allilla sugkunamanda iuianakungapa; ⁵ sutipa kaskata sakispa, jiru iuiagpura piñachirinakungapa, mana tukurinkama. Chasakuna iuiankunami, Taita Dioswa iuiarispaka, iapa kulki iukag tukugsamungapa kagtakuna. Paikunapagmandaka anchuringi. ⁶ Taita Dioswa suma iuiarispaka, mana ñi ima iukaspapas, iapa iukagsinami kanchi. Chasaka, Taita Dios ima karaskallawa allillami kaugsasunchi. ⁷ Nukanchi tiagsamuura, ñi imawa mana chaiagsamurkanchichu. Chasallata, wañuura, ñi imapas mana apaspa ringapa kanchichu. ⁸ Mikungapa i katanga churaringapa tiachu: chikunallawami iukanchi kuntintarispa kanga. ⁹ Ikuti iapa iukangapa iuiarispaka munagkunaka, manami pudingapa kankuna, chasa iuiaikunata sakingapa. Tugllapisina urmaspa, wagllichirinkunami. Iapa upasina, tukui iukangapami munagsamunkuna. Chasa iuiailawa kaskakuna, diltudupami wagllirispaka puchukarinkuna. ¹⁰ Kulkita iapa kuiaspa munag, tukui mana allillapi urmachigmi ka. Sugkunaka, kulkillawa iapa iuiaspa, Cristowa iuiariskata sakispa, sug mana alli ñambitami rigsina rurankuna. Chasaka, iapa llakii iukaspallami kaugsankuna.

Timoteo ima rurai iukaskamanda

¹¹ Kamka, Taita Diospa runa kaspaka, tukui chi jiru iuiaikunamanda anchurispaka kaugsangi. Taita Dios ima munaskata ruraspaka, paita suma iuiarispaka, Cristowa tukui iuiariskata mana sakispalla kaugsakungi. Chasallata, tukuikunata kuiaspa, mana piñanakuspa, mana atuniachirispalla iuiapi kangi. ¹² Cristomandalla iuiarispaka tukuipi binsispa kangi. Mana puchukariduru suma kaugsaita, jujallallas kichui tukungi! Chi kaugsaita iukangapami Taita Dios kamta kaiarka. Chasamandami, achkakunapa ñugpa ladu, kam Cristowa tukuskata allilla willarkangi.

¹³ Taita Dios tukuita kaugsai karagpa ñawipi i Jesucristopa ñawipi kasami niiki. (Kikin Jesucristopas, Ponsio Pilatospa ñawipi kikinmanda tapuchiura, allillami willarka.) ¹⁴ Nuka ima niskata allilla ruraspaka kaugsangi, mana pandarispalla. Chasa kaugsagpika, kamta mana chaiangachu, ñi imapiipas piñai tukungapa. Chasa ruraspaka kaugsangi, nukanchipa Iaia Jesucristo ikuti samunkama.

¹⁵ Taita Dios kikin munaska punchami Jesucristota ikuti kachamunga. Pai Taita Diosmi ka suglla, tukuipi iapa suma pudig. Atun mandagkunamanda i iaia mandagkunamandapas mas iaiami ka. ¹⁶ Paillami ñi imaurapas mana wañungapa ka. Mana pipas chaiangasina punchapimi kaugsá. Paita, ñi maikan runa mana kawaska kanchu. Pai, ñi ima mana

kawarigmi ka. Tukuikuna imaurapas paita kuiaspa nisunchi: “Kam, diltudupa tukuikunamanda mas atun mandagmi kangi”. Chasa kachu.

Iapa iukagkunata iuiachiskamanda

¹⁷Kai alpapi iapa iukag runakunata nipuai, mana iapa atuniachiriska iuianakuchu; kaipi tukurig iukaskakunallawa mana iuiarinakuchu; kaugsag Taita Diosllata iuiaripa kaugsanakuchu. Taita Diosmi tukui puchugta kará; chikunawaka, nukanchi allilla kaugsangapa. ¹⁸Chi iapa iukagkuna, tukuipi allilla rurachukuna. Chi ruraskakunawami, Taita Diospa ñawipi iapa iukagsina niraiangakuna. Mana michaspalla, ima iukaskata karaspa kachukuna. ¹⁹Chasa ruragkunaka, saiachingapa wasi muruchu rumikuna kagsinami suma luarpi iukangakuna. Chi-wanka, sutipa mana puchukaridiru suma kaugsaitami taringakuna.

Kaiakama, niskamanda

²⁰Timoteo, kamta mingaskata allilla kawangi. Kai alpamandalla ianga parlukunata mana uiangi. Chasallata, llullaspa alli iachai kagta sug rigcha sug rigcha iachachiskakunata mana tuparingi. ²¹Sugkunaka, chi iachachiskakunata katispa, Cristowa iuiariskata sakispa, sug mana alli ñambitami rigsina rurankuna.

Taita Dios, kamwa kagkunata sumaglla kawapuachu.

TIMOTEOTA SAN PABLO ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Taita Dios nukata munawaskamanda, Jesucristo kachamuwaskami kani; chasaka, paipa suma kaugsaita Jesucristowa karangapa niskamanda Alli Willaita willaspa puringapa. ² Kam Timoteotami kai karta kachaiki. Kam, nukapa kuiaska wambrasinami kapuangi. Taita Dios i nukanchipa Iaia Jesucristo, kamta kuiaspa, kammanda llakispa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Cristomanda willai iukaskamanda

³ Nuka, tuta i puncha Taita Diusta mañaspa, kammanda imaurapas iuiarisa, Pai Siñurmi nini. Imasami nukapa ñugpamanda taitakuna, Taita Dios imasa niskasina rurarkakuna: chasallatami nukapas, tukuipi suma iuiaiwa pai ima niskata ruraspa kaugsakuni. ⁴ Nuka kambag-manda llugsikuura, kamba wiki wakaskatami iuiariwá. Chimandami askurinti munakuni, kamta kawangapa; chasaka, alli iuiachiwangapa. ⁵ Kam Cristowa sutipa suma iuiarigtapasmi iuiarini. Ñugpaka, kamba achala mama Loida, nispaka kamba mama Eunisemi chasa Cristowa suma iuiarisa karkakuna. Kammandapasmi iuiani, paikunasinallatata Cristowa suma iuiarisa kagta.

⁶ Chasa kaskamanda, kasami niiki: kamta nuka maki churaura, Taita Dios karamuska; chi karamuskataka masmi kamba iuiaipei kaugsachirii iukangi. ⁷ Mana sugkunata manchaiwa kaugsangapami Taita Dios paipa Ispirituta nukanchita karamurka. Paipa iapa iachaita iukaspa, tukuikunata kuiaspa, tukuikunawa alli iuiaiwa kaspa kaugsangapami Santu Ispirituta karamurka.

⁸ Chasa mana manchaspallami nukanchipa Iaiamanda iukangi willanga. Nuka paimanda wichkaraiagpipas, mana mancharikungi. Chasapaka, kamtapas Alli Willaimanda llakichigpika, nukasinallatami iukangi pasanga. Taita Diosmi kamta paipa iapa iachaita karanga, ima llakiikunapas chaiagpika, alli iuiachiwa kangapa.

⁹ Taita Dios kikinmi nukanchita kispichispa agllarka, paimandalla kaugsangapa. Nukanchita mana agllarkachu, nukanchi ima allilla ruraskamanda. Pai kikin imasa munaskasinami nukanchita iapa kuiaspa agllarka. Kai alpa manara tiaskauramandatami, Jesucristomanda iuiaspa, nukanchita iapa kuiarka. ¹⁰ Kunaura, Jesucristo nukanchita kispichig samuskawami chi kuiaita kawachigsamurka. Jesucristomi wañuita binsigsamurka. Alli Willaiwa willaspa, mana wañudiru suma kaugsaitami iachachigsamurka, nukanchipas taringapa.

¹¹ Chi Alli Willaita willaspa puringapami Jesucristo agllaska kachamuska runa kani. Chasami nukata chaiawaku, chi Alli Willaita allilla iachachingapa. ¹² Chita willagmandami kaipi llakiwa pasakuni. Chasa kagpipas, nuka iachanimi piwa iuiarikugta. Chimandami mana manchaiwa kani. Kasapasmi paimanda iachani: pai Alli Willaita mingawaskata, pai kikin samunkamami iuká kawanga.

¹³ Imasami nuka, kamta allilla rimaikunawa iachachirkaiki: chasallata kaugsangi. Jesucristowa suma iuiarisa, tukuikunata kuiaspa kaugsangi. ¹⁴ Santu Ispíritu nukanchiwa sugllapi kaugsagwa, Taita

Dius paipa Alli Willai mingaskata suma kawangi, mana sug rigcha tukungapa.

¹⁵ Ñami iachangi, Asia alpamanda tukui nukawa kagkuna nukata sakiwagtakuna. Paipura kankunami Fijelo i Ermójenes. ¹⁶ Waugki Onesiforollami achka biaji kawawagsamurka. Paimi nukata alli iuiachi-wagsamurka. Chimandami Iaia Jesusta nini: paipa wasipi kaugsanakus-kata sumaglla kawapuachu. Paika, nuka wataska wichkaraiaskamanda iachaspaka, mana ñi imapas mancharirkachu. ¹⁷ Chasapaka, Romama chaiagsamungallawa kallarirkami, mana samaspalla maskawangapa, tariwankama. ¹⁸ Tukurii puncha chaiamuura, Iaia Jesús paimanda llakiripa suma kawapuachu. Ñami iachangi, Efeso puiblupipas pai ikuti ikuti nukanchita aidagta.

2

Jesucristopa alli suldadusina kaskamanda

¹ Kam nukapa wambrasina kagmandami niiki: Jesucristo kamta suma kuiakuskawami iukangi sinchi muruchu tukunga. ² Achkakunapa ñawipi nuka iachachiskata uiawarkangi; chi iachachiskataka Cristo-manda tukuipi allilla rurag iachachii pudigkunata nipuangi, paikuna sugkunata iachachichukuna.

³ Kamka, Jesucristopa alli suldadusina kaspera, iukangimi tukui lla-kiikunata chaskinga. ⁴ Ñi maikan suldadu tukuska mana iukanchu, mana suldadukunapa iuiaita chapuringa. Iukanmi, paita mandag ima niskallata ruranga. ⁵ Chasallata, maikan pugllagpas pugllangapa chaias-kasina mana pugllagpika, primiuta manami chaskinga. ⁶ Chasallata, maikan saikugta tarpug pudinmi, ñugpa pallagringa. ⁷ Chi nuka rimas-kataka allilla iuiaripuai. Iaia Jesusmi iuiai karanga, kam tukui ima niraiaskata iachangapa.

⁸ Jesucristomanda iuiaringi. Paipa ñugpamanda achala taita, atun mandag Davidmi karka. Pai Jesucristo wañuspa, pai kikinmi kaugsarirka. Chi paimanda Alli Willaitami nuka willakuni. ⁹ Nuka chasa willakuskamandami kaipi wataska chariwanakú, wañuchidurtasina. Ikuti Diuspa Rimaika mana wataska kanchu. ¹⁰ Chimandami Taita Dius agllaska runakunamanda tukui llakiita chaskikuni; chasaka paikunapas, kispiripa, Jesucristowa mana puchukaridiru suma punchapi chaiagringapa.

¹¹ Kai niraiaskaka, sutipami ka:
Nukanchi paiwa sugllapi wañuska niraiagpika,
paillawantami kaugsaringapa kanchi.

¹² Paimanda llakii iukagpika,
paiwa sugllapimi kagringapa kanchi, mandangapa.
“Paita mana rigsinichu” nigpika,
paipasmi nukanchimanda chasallata ningapa ka.

¹³ Nukanchi paimanda kungarigpipas,
paika nukanchimanda mana kungarinchu.
Pai ima niskata,
pai kikin mana pudinchu:
“Mana chasa rurasa” ningapa.

Diuspa ñawipi, allilla rurag kawariskamanda

¹⁴ Chi niraiaskata iuiachipuai. Diuspa ñawipi nipuai, ianga rimai niraiaskakunamanda mana ainichirinakuchu. Chi ainichirinakuskaka, ñi imapa manima allilla kanchu. Chi uiagkuna allilla iuianakuskatami pandachí. ¹⁵ Kamka, mana sakirispallami sinchi iuiiai iukangi; chasaka, Diuspa ñawipi allilla rurag kawaringapa. Chasa allilla ruraspami ñi imapipas mana mancharispalla kankangi. Sutipa Suma Rimaita imasa niraiaskasina allilla iachachipuangi.

¹⁶ Kai alpamandalla ianga parlukunata mana uiakungi. Chasa rimagkunaka, mailla mailla Taita Diusta mana manchagmi tukunkuna. ¹⁷ Chasa pandachispa iachachigkunaka, uiagkunata ismuchigsinami rurankuna. Chasa iachachigpura kankunami Imeneo i Fileto. ¹⁸ Paikunaka, sutipa Alli Willaita sakispami llullaspa ninakú: “Cristowa tukuskakunaka, ñami kaugsariska kanchi”. Chasa rimaikunawami sugkuna Cristowa iuiarigkunata pandachinakú. ¹⁹ Chasa ninakugpipas, Taita Dios kikin willaskaka wasita kallariska suma rumipi saiachiskasinami ka, ñi pipas mana kuiuchingasina. Chipika, kasami willaraiaí: Atun Taita Diuska, paipa kaskakunata allillami rigsí.

Kasapasmi willaraiaí:

Tukuikuna Jesús nukapa iaia kagta iuiarigkunaka, jiru iuiaikunata sakichukuna.

²⁰ Kasapas. Atun wasipi mana tianchu kurita i kulkita ruraska upiadirukunalla. Kaspita i alpata ruraskakunapasmi tia. Chikunaka kankunami: sugkunaka, atun punchakunapalla; ikuti sugkunaka, ima-urapipapas. ²¹ Nukanchi atun punchapasina kangapa chaianmi, tukui jiru ruraikunata sakispa kaugsangapa. Chasaka, Iaia Jesuspalla kaspas, paimandalla allipimi kasunchi. Tukuipi allilla rurangapa allichiskasina-mi kasunchi.

²² Musukunapa mana allilla iuiiai munaikunata anchuriskasina kaugsangi. Alli ruraspas, Cristowa suma iuiarispas, alli kuiaspas, sumaglla kaugsangi. Iaia Jesusta tukuipi suma iuiaiwa mañagkunawa sugllapi kangi. ²³ Ianga upasina rimanakuskata mana uiakungi. Ñami iachangi, chasa rimanakuskamanda piñachinakudiru chaiamudur kagta. ²⁴ Iaia Jesuspa lutrinsina mana iukanchu, ñi piwapas piñachinakuspa kaugsanga. Chasapaka iukangimi, tukuikunawa alli kanga, tukuikunata allilla iachachinga i tukuikunawa mana piñanakuspa iuiaiwa kanga. ²⁵ Kamta piñagkunata rimangapa chaiaura, mana atuniachirispalla iuiachingikunata. Chasa iuiachigpika, Taita Diuska paikunata pudinmi karanga, paiwa tukugsamuspa, sutipa Alli Willaita iachagsamungapa. ²⁶ Chiwanka, paikuna pudinkunami, rigcharigsina tukuspa, iaia kuku ima munakuskata rurangapa wataskasina tugllamanda mitikunga.

3

Tukurii punchakuna, imasa runakuna kaugsangapa kaskamanda

¹ Kasapas iachapuui: tukurii punchakuna chaiamuuraka, iapa llakii punchakunami chaiamungapa ka. ² Chi punchakuna kaugsanakugka, kikinkunamandalla iukangapa iuiaiwa, iapa kulkita kuiaspas munaiwami kangapa kankuna. Chasakunaka, atuniachirispas, nirispami kankuna: “Nukami tukuikunamanda mas kani”. Taita Diusta kamispami

rimangapa kankuna; taitata i mamata mana uangapa kankunachu; mana “Pai” nispallami kangapa kankuna; Taita Diusta mana manchangapa kankunachu; ³ ñi pitapas mana kuiangapa kankunachu; piñanakupaka, mana kungarigkunami kangapa kankuna; iangami pitapas juchachispa kangapa kankuna; jiru iuiaikunata mana arkangapa pudingapa kankunachu; ima kawariskata puchukaspami ringapa kankuna; tukui allilla kaskakunatapasmı puchukangapa munangapa kankuna; ⁴ pitapas llullaspa apichispami munangapa kankuna; mana iuiarispallami imapas rurangapa kankuna; atuniachirıs pa iuiaspami kangapa kankuna. Taita Diusta munangataka, kikinkunamandallami iuiarıs pa kangapa kankuna. ⁵ Taita Dioswa kagsinami kawaringapa kankuna. Nigpika, kikinkunapa ruraikunawaka mana chasa kagta kawachinkunachu.

Chasakunataka sakingi, anchuringi, ianga kawangi, paikunawa mana kangi. ⁶ Paipuramanda sugkuna, wasikunama llullachispa iai Kuspa, mana iuiaiiug pandarii iukaska warmikunatami maskankuna; chi warmikunaka, sug rigcha sug rigcha jiru munaiwa aliui tukuskasina kaspas, ⁷ iachaikui iachaikui apakugpipas, sutipa Alli Willaita mana imaurapas iachagsamungapa kankunachu. ⁸ Imasami Janes i Jambres, jiru iachakuna kaspas, mana munarkakuna Moises ta uangapa: chasallatami chi llullachig runakuna, sutipa Alli Willaita mana uangapa munanakú. Iapa jiru iuiaikunami iukankuna. Taita Dioswa kagsina kawarispapas, ianga sug rigchami iuiarinakú. ⁹ Chasa pandachigkuna, mana iapa unaiangapa kankunachu. Imasami chi Moises ta iskai mana munagkuna, upasina kawachirirkakuna: chasallatami chi pandachigkuna, tukuikunapa ñawipi upasina kawachiringapa kankuna.

Timoteota ima rurangapa, San Pablo mingaskamanda

¹⁰ Kamka, allillami iachangi, nuka imasa iachachikuskata, imasa kaugsakuskata, imasa iuiakuskata, imasa Cristowa suma iuiarıs pa kaskata, imasa sugkunawa mana piñanakupalla kaskata, imasa sugkunata kuiaspa kaskata, imasa allillata charirig kaskata, ¹¹ imasa jiru iuiaiwa kalpachii tukuskata; imasa iapa llakiikuna iukaskatapasmı allilla iachangi. Kammi iachangi, imasami Antiokia, Ikonio i Listra pui-blukunapi nuka iapa llakiikuna iukaspa, kalpachii tukurkani. Tukui chikunamanda, Iai Jesusmi kispichiwarka. ¹² Jesucristomandalla sumaglla kaugsangapa munagkunata, tukuikunatami jiru rurangapa munangapa kankuna. ¹³ Chi jiru pandachispa ruragkunaka, mas jiru mas jirumi ruraspalla kangapa kankuna. Sugkunatami pandachingapa kankuna. Paikunapas, sugkunami pandachingapa kankuna.

¹⁴ Kamka, ima Cristomanda iachaikuspa iuiakuskata mana sakispalla kaugsangi. Allillami iachangi: pikunami kamta iachachirkakuna. ¹⁵ Wawa kauramandatami Diospa tukuipi iapa alli Rimaita iachaikuska kangi. Paipa Rimaiwa pudirinmi, allilla iachaikuspa, Jesucristowa suma iuiarıs pa, kispiringa. ¹⁶ Tukui chi rimaikuna, Taita Dios kikin iuiachiskawa ruraskami ka. Paipa Rimaiwa allillami ka iachachingapa i mana alli ruragkunata iuiachingapa; chasaka, mana allilla ruraikunata sachi-chukuna. Chasallatami alli ka iachachingapa, Taita Dios ima munaskata ruraspas kaugsanakungapa. ¹⁷ Chasaka Taita Diospa runakuna, suma iuiachiska i allilla iachachiskami kangakuna, tukuipi allilla ruraspas kaugsangapa.

4

¹ Taita Diuspa ñawipi i Iaia Jesucristopa ñawipimi kasa niiki. Pai Jesucristomi samungapa ka, kaugsakunata i wañuskakunatapapasa ima ruraskakunamanda iuiachispa kawachingapa. ² Diuspa Rimaita allilla iuiachispa, munanakuskata i mana munanakuskatapasa willangi. Imaurapas iachachingi, mana piñaspalla. Mana allilla ruraskakunata sumaglla iuiachingi. Mana sambaiaspalla, tukuikunata rimangi, allilla kaugsachukuna. ³ Allilla iachachiikunata mana uangapa punchakuna, ñallami chaiamungapa ka. Chi mana uiagkunaka, kikinkuna imasa munaskasina achka iachachigkunatami maskangkakuna, pai kikinkuna ima munaskallata iachaikungapa. ⁴ Sutipa Alli Willaita mana uiaspa, munangapami kankuna, ianga parlukunallata uangapa. ⁵ Ikuti kamka, mana iapa urdimal kangi. Ima llakii chaiagpika, upalla kangi. Alli Willaita willaspalla kangi. Kam tukui rurangapa chaiaskata allilla ruraspalla kangi.

⁶ Nukata wañuchiwangapa puncha ñami chaiamuku, chiura Taita Diusta karagsina tukuspa, paita alli iuiachingapa. ⁷ Alli Willaita willaspalla, alli suldadusinami kunankama kani. Kalpakuskasinapi chaiangapa kaskama ñami chaiakuni. Jesuswa suma iuiariskata mana sakispallami kunankama kaugsakuni. ⁸ Chasa allilla kaugsakuska-manda, ñami llaugtu allichiska suiawaku. Chi llaugtutaka, Iaia Jesusmi, pai samug puncha iukachiwagsamungapa ka. Paimi ka imasa chaiaskasina justisiai rurag. Chi llaugtutaka mana nukallata karawagsamungapa kanchu. Maikan pai samungapa puncha chaiangapa suianakuskatapami chasallata karagsamungapa ka.

Timoteo ima rurai iukaskamanda

⁹ Imasa ruraspapas, utkalla samui, nukata kawawangapa. ¹⁰ Waugki Demaska, sitawaspami rirka Tesalónika puibluma. Kai alpapi tiaskakunallatami pai mas munarirka. Waugki Kreskenteka, Galasia alpamami rirka. Waugki Titoka, Dalmasia alpamami rirka. ¹¹ Waugki Lucasllami nukawa ka. Kam samuura, waugki Marcosta pusamuwangi. Paipas allillami tukuwanga, nukawa Alli Willaita willangapa. ¹² Waugki Tikikotaka Efeso puiblumami kacharkani. ¹³ Kam samuura, Troas puiblupi waugki Karpopa wasipi nuka sakiska churaridiruta i librukunata apamuwangi. Chimandaka, iskribiraiaska karakunata mana kungaris-palla apamuwangi.

¹⁴ Alejandro iruta imapas ruragka, nukata jirumi rurawarka. Pai ima ruraskamanda, Iaia Jesusmi llakiripuanga. ¹⁵ Paimi nukanchi rimaskata: “Chasaka mana kanchu” sinchi nikurka. Chimanda kampas, paita mana rimangi.

¹⁶ Nukata justisiapagma musuglla apawauraka, ñi pipas mana tiar-kachu, nukamanda rimapuungapa. Tukuikunami, nukata sakiwaspa, rirkakuna. Nuka ninimi: paikunataka, Taita Dius mana imapas piñapuachu. ¹⁷ Iaia Jesusmi, nukawa sugllapi kaspalla, tukuipi animu karawarka. Chasawami Alli Willaita nuka allilla willarkani, tukui mana judíu kagkunapas uangapa. Chi puncha, wañuchiwangapa ninakuska-mandami Iaia Jesús nukata kispichiwaraka. ¹⁸ Tukui mana alli runakunamandapami kispichiwaranga ka. Michawangapami ka, sug luarpi pai suma mandakuskapi nuka chaiagrinkama. Pai Jesusa imaurapas

nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kang, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

Kaiakama, niskamanda

¹⁹ Pani Priskata, paipa kusa Akilata i waugki Onesiforopa wasipi tukui kaugsanakuskata: “Puangi” nipuai. ²⁰ Waugki Erastoka, Korinto puiblupimi chisiaku. Waugki Trofimotaka Mileto puiblupi ungugmi sakirkani. ²¹ Kamka, utkalla samui, manara tamia punchakuna chaia-mugpi. Eubulo, Pudente, Lino, Klaudia, tukui sug waugkindikuna i panikunapasmi kamta: “Puangi” ninakú.

²² Iaia Jesús, kamwa kachu. Taita Dius, kamwa kagkunata sumaglla kawapuachu.

TITOTA SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka Pablo, Taita Diospa lutrinsina, Jesucristo kachamuskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa; chasaka, Taita Dios agllaskakuna paiwa suma iuiaringapa; chiwanka, chi sutipa Alli Willaita iachag-samuspa, paita iuiarispas kausangapa. ² Chasa kausaspaka, mana puchukaridiru suma kausaita iukangapami suianakunchi. Kai alpa manara tiagpitami Taita Dios, mana llullag kaspas, nukanchita chasa karangapa nirka. ³ Kunaura, Taita Dios niska punchami chaiarka, paipa Rimaita willangapa. Chasa willangapaka, Taita Dios nukanchita kispichigmi mingawaspa kachamuwarka. ⁴ Kam Titotami kai karta kachaiki. Kamka, nukasinallatata Jesucristowa suma iuiarispas, nuka kikinpa wambrasinami kapuangi. Taita Dios i Jesucristo nukanchita kispichig, kamta kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Kreta alpapi, Tito ima rurai iukaskamanda

⁵ Kasamandami kamta Kreta alpapi sakirkaiki: chipi kausanakus-kata alli ruraikunata mas suma iuiachispas iachachingapa. Tukui puiblu-kunapi Cristowa tukuskapura iachachig taitakunata agllangapapasmis sakirkaiki; imasami nuka mingarkaiki: chasa.

⁶ Iachachig taitakunaka iukankunami kanga ñi imapipas mana piñai tukungasina. Sug warmillawa kausachukuna. Paipa wambrakunaka, Cristowa suma iuiarigkuna kachukuna. Mana pipas paikunamanda nichukuna: “Mana alli runakunami kankuna; taitata mana uiagkunami kankuna”. ⁷ Maikanpas iachachig taita kaskataka, Taita Dios tukui Cristowa tukuskakunatami mingaska ka. Chimandami paita chaiá, ñi imapipas mana piñai tukungasina kangapa. Mana kachu paipa iuiail-lawa rurag, maituku sugkuna: “Mana rurakuchu” nigpipas. Mana kachu rabiaring, machangichu, piliaring, imasapipas kulki mirachingapa iuiaila kag. ⁸ Chasapaka iukanmi, wasima pipas chaiagriskata: “Iaikui” nidur kanga, imapipas allilla ruraita iuiaspalla ruranga, tukuikunawa allilla iuiaiwa i tukuipi alli kanga, Taita Diosmandalla kausanga, ima jiru iuiarispas munai apigpipas, chita mana ruraspalla. ⁹ Diospa sutipa Rimaita iachachiskataka mana kungarispallami iuká kausanga; chiwanka, sugkunata suma iuiachispas, allillata iachachingapa; chasallata, maikanpas: “Diospa Rimai mana allilla kanchu” ninakuskata allillapi iuiachingapa.

¹⁰ Alli Willaita mana uiagkunaka, achkakunami tiankuna. Judiukunapa marka churachingapa iachachigkuna, maspasmi mana uian-gapa munankuna. Chasakunaka, ianga rimaspami sugkunata pandachinkuna. ¹¹ Chasakunata chaianmi upallachingapa. Paikuna mana allillata iachachinakunchu. Paikuna iachachispami wasipi tukui kausagkunata pandachinakú. Chasaka, kikinkunamandallami kulki mirachinakú.

¹² Kretamanda sug willag runa, chi alpapi kausanakuskamanda kasami nirka: “Kai Kretapi kausagkuna, imaurapas llullaspa, jiru ruraspas, killa wangu mikungapaglla iuiaspami kankuna”. ¹³ Chasa nispa, sutipa kaskatami willa. Chasamanda, paikunata sinchi piñaspa

iuiachingi; chasaka paikuna, Cristowa mas suma iuiarigkuna kangapa. ¹⁴ Chiwanka, judiukuna kikinpa iuiaiwa rimanakuskata mana uianakuchu. Ñi sutipa Alli Willaita sakiska kagkunatapas ima niskata ruranakuskata mana uianakuchu.

¹⁵ Alli iuiaiwa kagkunaka, tukuipi alli iuiaiwami kawankuna. Ikuti mana Cristowa iuiarispas jiru iuiaiwa kagkunaka, tukuipi mana alli iuiailawami kawankuna. Paikunapa iuiapi ima iuiariskapipas, jiru iuiailami tukugsamú. ¹⁶ “Taita Diusta rigsinimi” nigpipas, mana paita rigsigsinami jiru ruraspa kaugsankuna. Chasa kaugsagkunaka, millangasinami tukunkuna. Iapa subirbi kaspami mana pudinkuna, ñi imapas allilla rurangapa.

2

Allilla iachachiskallata rimangi, niskamanda

¹ Kamka, allilla iachachiskallata rimangi.

² Achala runakunata iachachingi, mana iapa urdimal kachukuna; tukuiwa allilla iuiaiwa kaugsanakuchu, ñi imapipas mana piñai tukungasina. Cristowa suma iuiarispas, tukuikunata allilla kuiaspa, tukui-kunawa mana piñanakuspalla kaugsanakuchu.

³ Achala warmikunata chasallata iachachingi, paikuna Taita Diospalla kagkunasina kaugsachukuna, mana pimandapas wasa rimaspalla, mana machaspalla. Chasa sumaglla kaugsaspami pudinkuna, ⁴ mas sipas warmikunata suma iuiachispas iachachinga, paipa kusata i wambrakunata kuiangapa, ⁵ tukuikunawa allilla iuiaiwa kangapa, tukuiwa alli kangapa, wasipi ima tiaskata ima ministiska ruraspa kangapa i kikinpa kusata suma uiaspa kaugsangapa. Chasa kaugsagpikunaka, ñi pipas mana pudingakunachu, Diospa Rimaimanda ningapa: “Mana allilla kanchu”.

⁶ Musukunataka chasallata iuiachingi, tukuikunawa allilla iuiaiwa kangapakuna. ⁷ Kamka, tukuipi allilla rurangi. Chasaka sugkuna, kamta kawaspaka, chasallatami rurangakuna. Alli Willaita suma iachachingi, mana urdimal nisapalla. ⁸ Chasallata, imapipas allilla rimangi. Chasaka, mana pipas kammanda: “Mana allilla kanchu” ningakunachu. Chasa ruragpika, maikan kamta piñagkunapas, mancharispas, mana pudingakunachu, ñi ima jirupas nukanchimanda rimangapa.

⁹ Lutrunkunata iachachingi, patrunta tukuipi sumaglla uiachukuna. Mana ainirispalla, patrún ima niskata sumaglla rurachukuna. ¹⁰ Sisai kagpikunaka, mana ikuti sisachukuna. Chasa sumaglla kaugsagpikunaka, Taita Dios nukanchita kispichigmanda iachachiska iapa suma kaskatami sugkunata kawachingakuna.

¹¹ Taita Dios, kikinpa wambrata kachamuspa, paipa suma kuiaitami kawachirka; chasaka, tukui runakuna kispiringapa. ¹² Chi kuiaiwa iachachimukumi, mana allilla iuiaikunata i jiru ruraikunata nukanchi sakingapa; chiwanka, tukuikunawa allilla iuiaiwa kaspas, allilla ruraspa, Taita Diosmandalla iuiarispas, kai alpapi kaugsanakungapa. ¹³ Kasapasmi iachachimuku: kuntintulla suiangapa, Taita Dios ima niska tukugsamunkama. Chika niraiami, nukanchipa atun Dios i kispichig Jesucristo sumaglla ikuti samungapa puncha chailankama. ¹⁴ Pai kikinmi sakirirka, nukanchimanda wañuchii tukungapa; chasaka,

nukanchi tukui pandariskakunata kispichingapa. Chiwanka nukanchi, armaskasina limpiulla tukuspa, paipalla runakuna niraiangapa. Chasaka munanakusunchimi, tukuipi allilla ruraspakaugsanakungapa.

¹⁵ Chasami iukangi, tukui iachaiwa sinchi rimanga i iuiachinga. Mana allilla rurankuskataka iukangimi piñanga. Kamta, ñi pipas mana wabutichu.

3

Cristowa tukuskakuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

¹ Tukuikunata iuiachingi, maikan mandag ima niskata suma uiaspa, ruraspakaugsanakuchu. Imaurapas iuiai kachukuna, allilla rurangapa. ² Mana pimandapas wasa rimachukuna. Piliaringataka, tukuikunawa mana piñanakuspalla i mana atuniachirinakuspalla iuiai kachukuna.

³ Nukanchipas, ñugpata upasinami karkanchi. Taita Diusta mana uiaspallami chingaskasina karkanchi. Tukui jiru munaiwa, nukanchi alli iuiachiringapa iuiai wataksasinami karkanchi. Parijuma piñanakuspa, jiru iuiaiwa kawanakuspa, tukui jiru ruraspami kaugsanakurkanchi. ⁴ Chasa kaugsanakugpipas, Taita Dios nukanchita kispichig, runakunamanda llakirispas, paipa suma kuiaitami kikinpa wambrawa kawachimuspa, ⁵ nukanchita kispichirka. Nukanchi allilla iuiarispas ruraskakunamandaka, mana; nukanchimanda llakispami pai kikin kispichirka. Nukanchipa pandariskakunata maillaskasinami ikuti tiagsamugsina niraianchi. Santu Ispirituwami chi musu kaugsaita iukanchi. ⁶ Jesucristo nukanchita kispichigmandami Santu Ispirituta nukanchita achka karamurka; ⁷ chasaka nukanchi, paipa suma kuiaiwa mana pandarig niraiagsamungapa. Chiwanka suianakunchimi, mana puchukaridiru suma kaugsaita chaskingapa.

⁸ Chi willaika, tukui sutipami ka. Munanimi, kampas sugkunata sinchi rimaspas iuiachingapa. Chasaka Taita Dioswa suma iuiarigkuna, allilla ruraspami kaugsangkuna. Chi tukui suma iachachiikunaka, tukuikunamanda allipami kankuna.

⁹ Sugkuna ianga rimanakuskata mana uiakungi. Chasallata, ñugpamanda taitakuna imasa kagkunamanda parlukunata mana uiakungi. Moisés rurangapa niska ima niraiaskata paipura ainichirinakuskatapas mana uiakungi. Chi parlukunaka, iangallami rimanakú; ñi pimandapas mana allilla tukunchu.

¹⁰ Maikanpas Cristowa tukuskakunata sugkunawa sugkunawa piñachirinakuskataka sug biaji sug biaji piñaspas, allillapa iuiachingi. Iskaima rimaskata mana uiagpika, kamkunapurapagmanda llugsichingi. ¹¹ Kasa iuiaringi: chasakuna, kikinkunami pandarinakú. Chasa pandariskakunawaka kikinkunami maskarinakú, diltudupa ninama sitai tukungapa.

Tito ima rurai iukaskamanda

¹² Waugki Artemasta u Tikikota nuka kambagma kachaura, mana unailla Nikópolis puibluma samungi kawawangapa. Chipimi nuka iuiakuni, tamia punchakuna ialichingapa. ¹³ Waugki Zenas, justisiakunata nukanchimanda rimagmi ka. Paita, waugki Apolostapas, kam masa pudisch aidapuangi. Chasaka, paikuna purinakuura, mana imapas pisingakunatachu. ¹⁴ Nukanchi kikinpura Cristowa tukuskakunapas

iachaikuchukuna, suma ruraspa, ministiskakunata aidangapa. Chasa aidagkunaka, allillapami kaugsanakunga.

Kaiakama, niskamanda

¹⁵ Nukawa sugllapi kagkuna, tukuikunami kamta: “Puangi” ninkuna. Cristowa iuiaripa nukanchita kuiagkunata: “Puangi” nipuai. Taita Dios, tukui kamwa kagkunata sumaglla kawapuachu.

FILEMONTA SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka, Jesucristomanda willaskamandami kai karsilpi wichkaraiani. Waugki Timoteowa kaspera, kam kuiaska nukanchisinallatata willag Filemontami kai karta kachaiki. ² Chasallata pani Apiata, nukanchisina alli suldadusina waugki Arkipota i kamba wasipi tandaripa Cristowa tukuskakunatami kaita kachaikichita. ³ Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Filemón, Cristowa suma iuiaripa, paita iapa kuiag kaskamanda

⁴⁻⁵ Kam Iaia Jesuswa suma iuiaripa, paita iapa kuiag kaskatami iachani. Chasallata, Taita Diosmandalla tukui kaugsagkunata kam allilla kuiaspa aidaskamandapasmi iachani. Chimanda nuka, imaurapas kammanda nukapa Taita Diusta mañaspa, Pai Siñurmi nini. ⁶ Kasami Taita Diusta mañapuiki: kam nukanchisina Taita Dioswa iuiarigmanda, Cristollatata nukanchita tukuipi allilla karamuskata kam iachagsamungapa. ⁷ Kam waugki: Pai Siñurmi niiki, Taita Diosmandalla kaugsagkunata kuiaspa, allilla aidapuaskamanda. Chasa iachaspaka, nukapas, kuntintaripa, iapa alli iuiachiiwami kani.

Onésimo suti Filemón randiska lutrinmanda mañaskamanda

⁸ Kasapasmi niiki: nuka, Cristo kikin agllawaska kagmanda, kamta ningapami pudiiki, imasa rurangapa chaiagta. ⁹ Chasa pudispapas, kuanakuspami kasa mañaiki. Nuka Pablo, ña rukumi kani. Jesucristomanda willaspa purikugmandami kunaure kai karsilpi wichkaraiani. ¹⁰ Nuka kaipi kankama, waugki Onesimoka, Jesucristowa suma iuiarigsamuspa, nukapa wambrasinami tukugsamurka. Paimandami kamta kasa mañakuiki.

¹¹ Onésimo, ñugpata kamba lutrin kaspera, kamta ñi imapa mana bali karkachu. Ikuti kunaureka, kammanda i nukamandapas iapa suma ruragmi tukugsamurka. ¹² Paita kutichikuikimi. Imasami nukata suma chaskiwantrangi: chasallata paitapas suma chaskipuangi. ¹³ Paita munakurkanimi, nukawa kidarichu; chasaka, nuka Alli Willaimanda wichkaraiaaskapi kankama, kamba kuintapi pai aidawangapa. ¹⁴ Chasa iuiakuspapas, kam manara “Ari” niwankama, mana munanichu chasa rurangapa. Chasaka, kam mana aidawankangichu nuka niskamanda. Kam kikin iuiaripa munagpimi chasa aidawankangi.

¹⁵ Onésimo, kamba ladumanda manachar iapa unaika anchurirka. Kunauremandaka, imaurapasmi kamllawa kangapa ka. ¹⁶ Kunauremandaka, kamba lutrintasina mana charingi. Lutrinmandapas mas allillami kapungapa kangi. Kuiaska waugkimi kunauremandaka niraingangapa ka. Pai, ñami nukapa kuiaska kapuá. Kam, masmi iukangi paita munanga; pai runa kagmandalla, mana; Iaia Jesuswa nukanchiwa pariju iuiaripa kagmanda.

¹⁷ Imasami nukata kamba alli waugkitasina iuiariwangi: chasallata nukata chaskiwagsina paitapas chaskipuai. ¹⁸ Pai imapipas pandariska kagpi u ima apaska kutichingapa chaiagpika, nukami kutichisaki. ¹⁹ Nuka Pablo, nuka kikinpa makiwami iskribiiki, nispas: nukami kutichisaki. Chasa nispapas, nuka nintraikichar, kamta nukapas dibichiska

kagta, Alli Willaita iachachiskamanda. ²⁰ Ari, waugki, kam Iaia Jesuswa iuiarispa, nuka niskata allilla rurapuai. Chasa ruraspaka, Cristopa kspa, nukata allillami kuntintachiwankangi.

²¹ Nuka niskata kam rurangapa kaskata iuiaspami kai kartata kachaiki. Kam, mana nuka mañaskallata rurangapa kangichu. Mas allilla rurangapa kaskatami iachani.

²² Kasapasmi mañaiki: wasi maskapuai, nuka chaiagriura, chisiagrin-gapa. Kamkuna Taita Diusta mañapuanakuskamandami suiakuni, pai uiaspa, kamkunapagma kachawachu.

Kaiakama, niskamanda

²³ Jesucristomanda willaskamanda, nukawa wichkaraiaig waugki Epafraismi kamta: “Puangi” niku. ²⁴ Nukawa Alli Willaita willag waugki-kuna Marcos, Aristarko, Demas i Lucaspasmi, “Puangi” ninakú.

²⁵ Iaia Jesucristo, kamkunata sumaglla kawapuachu. [Chasa kachu.]

HEBREOKUNATA KARTA KACHASKAMANDA

Taita Dius, paipa wambrawa nukanchita willaskamanda

¹ Ñugpataka Taita Dius, nukanchipa ñugpamanda taitakunata ikuti ikuti, sug rigcha sug rigcha, Santu Ispirituwa rimagkunawami willadur karka. ² Kai tukurii punchakunaka, pai kikinpa wambrawami nukanchita rimagsamurka. Pai kikinpa wambrawami tukui alpakunata rurarka. Pai kikinpa wambratami tukui kararka. ³ Pai wambrami ka Taita Diuspa iapa suma luarpi paipa punchawa punchaiachig. Taita Diussina rigchallatatami kawari ka. Pai, tukui pudispa, pai kikinpa rimaillawantami tukuita suma charí. Paillatatami, nukanchipa panda-riikunata anchuchii ruraspa, suma luarpi iapa atun Taita Diuspa alli ladu tiarigrirka.

Taita Diuspa wambra, anjilkunamanda mas atun kaskamanda

⁴ Chasaka, anjilkunamanda mas atuniachiskami tukurka. Paipa suti-pas, paikunapa sutikunamanda mas atunmi ka. ⁵ Ñi maikan anjiltapas, Taita Dius mana kasa nirkachu:

Kam, nukapa wambrami kangí.

Nukami kuna puncha kaugsai karaiki.

Kasapasmi ñugpamanda librupi nirka:

Nukami paipa Taita kangapa kani.

Pai, nukapa wambrami kangapa ka.

⁶ Paipa suglla wambrata kai alpama kachamuspa, kasami nirka:

Nukapa tukui anjilkuna,

paita kungurispa, nipuangichi:

“Iapa allimi kangí”.

⁷ Anjilkunamandaka kasami ni:

Paipa anjilkunatami kachá,

wairasina pai ima niskata ruragkuna kangapa.

Pai ima niskata sug nina sindi rilampasina mana unailla ruragmi kan-kuna.

⁸ Ikuti kikin Taita Diuspa wambrataka kasami ni:

Kam, Diusllatata kaspá,

diltudupami mandangapa kangí,

maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

Tukui imapipas allilla mandagmi kangí.

⁹ Allikunatami kuiarkangí.

Ikuti mana allikunataka

mana munarkangichu.

Chimandami kamba Taita Dius

kam Diusllatata kaskata agllarka.

Chiwanka, kamta karamurkami,

kamwa kagkunamandapas

mas alli iuiachiiwa kangapa.

¹⁰ Kasapasmi paita nirka:

Kam Taitikumi kallariskapi

kai alpata rurarkangí.

Kamllatatami sug luartapas rurarkangí.

¹¹ Chikunaka, tukuimi puchukaringapa kankuna.
Ikuti kamka, imaurapas kaugsallami kangapa kangi.
Tukui chi wiñaskakunaka,
katanga rukuiaskasinami tukungapa kankuna.

¹² Katangata patarigsinami
rurangapa kangi sitangapa.
Maugka katangata sitaspa,
musu katanga churachigsinami rurangapa kangi.
Chasa rurasapas, kam kikinllatatami kangapa kangi.
Ñi imaurapas mana wañungapa kangichu.

¹³ Ñi maikan anjiltapas, Taita Dios mana imaurapas kasa nirkachu:
Nukapa alli ladu tiarii,
nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa,
kamba chaki sarudiru ukuma churankama.

¹⁴ Tukui anjilkunaka, ispiritukunallami kankuna, Taita Dios ima munas-
kata ruragkuna. Paikuna kachamuskami kankuna, suma luarpi dil-
tudupa kispirigringapa kagkunata aidag kangapa.

2

Kispiringapa kaskamanda Alli Willaita mana kungarisunchi

¹ Chimandami nukanchita chaiaku, chi Alli Willaita uiaskata mas
suma iuiaringapa; chasaka, sug ñambipisina rinakuskamanda mana
chingagringapa. ² Taita Dios anjilkunawa Moiesta willaskataka, ñugpa-
mandakuna iukarkakunami uiaspa, chi Willaita imasa niraiaskasina
rurangkuna. Maikankunapas chi willaskata uiaspa, mana chasa rurag-
kunaka, imasa chaiaskasinami justisiai tukurkakuna. ³ Nigpika nukan-
chi kikinkuna, chi kispiringapa kaskamanda iapa suma Alli Willaita
kungarigpika, ¿imasatak iuiasunchi, Taita Dios llakiriskamanda kisp-
iringapa kagtakuna? Iaia Jesús kikinmi ñugpa willarka, nukanchi imasa
ruraspa kispiringapa kagtakuna. Chiuramandaka, paita uiagkunami
nukanchita chasa kaskata willagsamurkakuna. ⁴ Taita Diospas, ujn-
ngasina mana pipas rurangasinakunawami kawachimurka, Jesús sutipa
allilla willakugta. Chimanda, pai imasa munaskasina, Santu Ispiri-
tuwami nukanchita sug rigcha sug rigcha karamú. Chikunawapasmi
kawachimú, Jesús sutipa allilla willag kagta.

Jesucristo, nukanchisina runa tukugsamuskamanda

⁵ Taita Dios mana anjilkunata churarkachu, nukanchi rimanakuska
musu alpata mandagkuna kangapa. ⁶ Mana kagpika, sug ñugpamanda
librupi, maikanchar Taita Diusta kasa nispa willamú:
¿Imapatak runakunamandalla iuiaringi?

¿Imapatak paikunamanda llakingi?

⁷ Manancha unaillapimi
paikunata churarkangi,
anjilkunamandapas mas uchulla niraiangapakuna.
Chasa churasapas,
paikunata iapa suma llaugtuchispami atuniachirkangi.
⁸ Tukuitami paikunapa chaki ukuma kagsina churarkangi,
paikunamandalla kangapa.

Taita Dios, chasa tukuita churaspaka, mana sakirkachu, ñi imapas runakunamanda mana kangapa. Tukuimi sakirka, runakunamandalla kangapa. Chasa kagpipas, kunankama manara kawanchichu, tukui imasa niskasina tukugsamugta. ⁹ Jesustami iuiapi kawanchi. Paitami Taita Dios manancha unailapi churarka, runa tukuspa, anjilkunamandapas mas uchulla kangapa. Taita Dios kikinmi nukanchita iapa kuiaspa munarka, pai Jesús tukuikunamanda wañuchu. Jesús, chasa wañuspaka, kunaura iapa suma llaugtuchispa atuniachiskami ka.

¹⁰ Tukui tiaska, Taita Dioswami ka. Tukui, paimandallami tia. Taita Diosllatami muná, achka wambrakunata paipa suma puncha luarma chaiachigringapa. Chimandami nukanchipa kispichig Jesús kikinta chaiarka, achka llakii nanaikuna iukaspaka, wañungapa. Chasawami kawachirka, paipa Taita Dios imasa munakuskasina tukuipi allilla ruraspaka runa kagta. ¹¹ Pai Jesús, nukanchita tukui pandariikunata anchuchig, i nukanchi kikinkunapas, tukuikuna suglla Taitapami kanchi. Chimandami Jesús mana manchaspalla nukanchita ni: “Waugkikuna” i “Panikuna”. ¹² Chasallatami ñugpamanda librupi willaraia, kasa Taita Diusta nispa:

Kammanda nukapa waugki i panikunatami willangapa kani.

Kamta suma iuiarigkuna sugllapi kaskakunapa chaugpimandami suma birsiukuna kantangapa kaiki.

¹³ Kasapasmi niraiá:

Taita Diosllatami suma iuiarispaka suiangapa kani.

Ikuti kasapasmi niraiá:

Kaipimi kani,

Taita Dios karawaska wambrakunawa.

¹⁴ Imasami suglla taitapa i mamapa wambrakuna, tukuikuna chi iawarmandallatata kankuna: chasallatami Jesuspas, nukanchisina aichaiug runa tukugsamurka; chasaka, pai wañuskawa, wañuima apakugta bisingapa. Chi wañuima apakugka, iaia kukumi ka. ¹⁵ Wataraiagsina wañuima manchaspaka kausanakugmanda, tukui paikuna kispirigsina kangapami Jesús wañurka. ¹⁶ Paika mana kai alpama samurkachu anjilkunamanda. Abrahampa wambra niraiaskakunamandami samurka.

¹⁷ Chimandami iukarka, runa tukuspa, tukuipi nukanchisinallatata tukugsamunga, waugkindisina kangapa; chasaka pai, tukui ima niskata allilla rurag kaspaka, iaia sasirduti nukanchimanda llakig, Taita Diospa ñugpa ladu tukugringapa; chasallata, pai wañuskawa tukuikunapa pandariikunata anchuchingapa. ¹⁸ Paika, iapa llakiimi iukarka, jiru rurangapa iuiaikuna chaiaura. Nigpika, chi iuiaikunata: “Mana” nispami binsirka. Chimandami pudi, maikantapas jiru rurangapa iuiaikuna chaiaskata chi iuiaikunamanda michanga.

3

Jesús, Moisesmanda mas atun kaskamanda

¹ Chimanda, Taita Diospalla kag taitakuna i mamakuna, paiwa suma luarpi kagringapa agllaskakuna, Jesusta suma iuiariichi. Paika, Taita Dios kachamuska iaia sasirdutimi tukugsamurka. Paiwami suma iuiarispaka kanchi. ² Imasami Moisés, tukui Israelmanda runakuna Diospa wasisina niraiaskakunamanda tukui imasa Taita Dios munaskata rurarka: chasallatami Jesús, iaia sasirduti kangapa churai tukuspa,

Taita Dios tukui ima munaskata allilla rurarka. ³ Imasami chaiá, allilla wasichigta: “Kam ruraska wasimanda mas allimi kangi” ningapa: chasallatami Jesusta chaiá, Moisesmanda mas suma atuniachingapa. ⁴ Maikan wasipas iukanmi, pipas wasichig tianga. Chasallatami nini: tukui ima kawariskaka, Taita Diosmi rurarka. ⁵ Moiseska, Taita Dios ima munaskata ruraglla kspa, Diospa wasisina tukui niraiaskakunamanda allillami rurarka; chasaka, Taita Dios ima nikuskata willagridur kangapa. ⁶ Ikuti Cristoka, Taita Diospa wambra kspa, Diospa wasisina niraiaska, pai kikinpa wasipisinami allilla rurarka. Nukanchi tukui-kunami Diospa wasisina niraianchi. Paita alli iuiachiiwa suma iuiarispasuanakuskata mana sakispami paipa wasisina niraianchi.

Taita Dios agllaskakuna, paiwa samagringapa kaskamanda

⁷ Chiwanka, kasami Santu Ispíritu ñugpamanda librupi willarka:

Kuna puncha,

Taita Dios ima rimaskata

kamkuna uiaspaka,

mana tukungichi mana uiagsina.

⁸ Moiseswa chusa sitaska alpapi purigkuna,

Taita Diusta piñarispami nirkakuna:

“¿Ar pudingichu?”;

paikunasina mana tukunakungichi.

⁹ Kamkunapa ñugpamanda achala taitakuna,

chusku chungu watakuna

nuka suma allilla ruraskata kawaspapas,

charami chipi niwarkakuna:

“¿Ar pudingichu?”.

¹⁰ Chimandami chi punchakuna kaugsanakuskawa rabiariwarka.

Paikunamandami nirkani:

“Imaurapas chingaskakunasina mana allilla iuiaspami purinakú.

Nuka munakuskasinaka

mana imaurapas munankunachu ruraspa kaugsangapa”.

¹¹ Chimandami,

paikunawa rabiariSPA,

mana llullaspalla nirkani:

“Paikuna ñi sug mana iaikugringapa kankunachu nuka alpa karangapa
niskama,

chipi samarigringapa”.

¹² Chimandami niikichita, taitakuna i mamakuna, ñujalallapas maikan,

mana allilla iuiaspa, Taita Dios kaugsagwa mana suma iuiarispas, anchu-

riskasina kantrangichi! ¹³ Chasapaka, chara kai luarpi kaugsankama,

tukui punchakuna kam kikinpura allillapa iuiachinakuspa kaugsana-

kuichi; chasawaka ñi pipas, mana pandachii tukuspa, subirbi mana

uiag tukungapa. ¹⁴ Imasami Cristowa suma iuiariskawa kallarikanchi:

chasallatami iukanchi, paita mana kungarispalla, wañunkama iuiaris-

palla kangakuna; chasaka, Cristo chaskiskata nukanchipas chaskigrin-

gapa. ¹⁵ Chimandami kasapas niraiá:

Kuna puncha,

Taita Dios ima rimaskata

kamkuna uiaspaka,

mana tukungichi mana uiagkuna.

Moiseswa purigkuna Taita Diusta piñarigkunasina
mana tukunakungichi.

¹⁶ ¿Pikunatak, Taita Dios rimaskata uiaspapas, paita piñarig karkakuna?
¿Manachu karkakuna Ejipto alpamanda tukui Moisés llugsichiskakuna?

¹⁷ Chasallata, ¿pikunawatak chusku chungu wata Taita Dios rabiariska
karka? ¿Manachu jiru ruraska kagkunawa rabiariska karka? Chi chusa
sitaska alpapi purinakugka, tukuimi wañurkakuna. ¹⁸ Chasallata, ¿pi-
kunamandatak Taita Dios mana llullaspalla nirka: “Mana iaikugringapa
kankunachu nuka alpa karangapa niskama, chipi samarigringapa”?
¿Manachu pai ima niskata mana uiagkunamanda chasa nirka? ¹⁹ Kasa-
pasmí iachanchi: Taita Dioswa mana iuiarispa kagmandami paikuna
mana pudirkakuna, chima iaikugringapa.

4

¹ Taita Dios charami nukanchita kaiaku, pai kaskama iaikugrispa
samarigringapa. Chimanda, kamkunata kaiakuura, uiangichi. ¡Amalai
maikan, mana uiaspaka, mana chima iaikugrintrangichi! ² Nukanchi-
pasmí Alli Willaita uiarkanchi; imasami ñugpamandakuna uiarkakuna:
chasallata. Paikuna, chi Alli Willaita uiaspapas, mana munarkakuna-
chu, suma iuiarispa kaugsangapakuna. Chimandami paikunamanda
ñi imapi mana allilla tukurka. ³ Nukanchika, chi Alli Willaita uiaspa
suma iuiarispa kaugsaspami pai kaskama iaikugrispa samarigringapa
kanchi. Chasallatami Taita Dios, nukanchipa ñugpamanda achala taita-
kunamanda willarka, kasa nispá:

Chimandami,
paikunawa rabiarispa,
mana llullaspalla nirkani:

“Mana iaikugringapa kankunachu nuka alpa karangapa niskama,
chipi samarigringapa”.

Kasapas. Taita Dios, kai alpata wiñachispa, pai wiñachii puchukaspaka,
ñami samarirka. ⁴ Chasallatami sug ñugpamanda librupi kanchisma pun-
chamanda willaraiá, kasa nispá:

Taita Dios, ña tukui wiñachispaka,
kanchis punchamami samarka.

⁵ Ikutipasmí kasa nirka:

Mana iaikugringapa kankunachu nuka alpa karangapa niskama,
chipi samarigringapa.

⁶ Chasa niraiagpipas, charami alli ka, Taita Dios kaskama sugkuna iai-
kugrispa samarigringapa. Chi ñugpamanda runakuna Alli Willaita uias-
kakunaka, Taita Dios ima niskata mana allilla ruraskakunamandami
mana pudirkakuna, chima iaikugrispa samarigringapa. ⁷ Chimandami
Taita Dioska, suurapa sakirka. Chi suuraka, kuna punchami niraiá.
Chasallatami, atun mandag David sakiska librupi, achka watakunapi
willaraiá, ikuti kasa nispá:

Kuna puncha,
Taita Dios ima rimaskata
kamkuna uiaspaka,
mana tukungichi mana uiagkuna.

⁸ Josué suti Israelmanda runakunata mandag, Taita Dios alpa karanga-
pa niskama pusaspa samachigrigpika, manimami Taita Dios sug sama-
rigringapa punchamanda ni. ⁹ Chimandami chara alli ka, Taita Dios

agllaska runakuna, pai kaskama iaikugrispa samarigringapa. ¹⁰ Imasami Taita Dios, pai ima rurakuskata puchukaspasamarirka: chasallatami maikanpas, Taita Dios kaskama iaikugrispa, paipas ima ruraikunata puchukaspasamarigringa. ¹¹ Chimanda fuirsarisunchi, tukuipi alli ruraspa kaugsangapa; chasaka, Taita Dios kaskama iaikugrispa samarigringapa. Imasami ñugpamanda runakuna, mana uiaspalla, Taita Dios ima niskata mana ruraspa karkakuna: jamalaillapas kamkuna, chasallata kantrangichi!

¹² Diospa Rimaika, kaugsami ka. Chiwanka, tukui pudirimi ka. Iskan-dima aflaska machitisinamanda mas kuchugsinami ka. Chasaka, alma u ispirituta chaugpikamasinami iaikú. Runakuna maituku pakalla iuiainakuskapipasmi chaiagri. Tukui imasa nukanchipa iuiaillapi munanakuskatapasma rigsi. ¹³ Taita Dios kikin wiñachiskakuna, ñi pipas mana paimanda pakakui pudingapa kanchichu. Paipa ñawi, tukuipimi allilla kawaku. Paitami nukanchi tukui ima ruraskata iukanchi willarigringa.

Nukanchipa iaia sasirduti, Jesús kagmanda

¹⁴ Taita Diospa wambra Jesús, suma luarma iaikugrispa, nukanchipa iaia sasirdutimi tukugsamurka. Chimandami iukanchi, paiwa suma iuiarispas kanga, mana sakispalla. ¹⁵ Nukanchi sambaiaska kaura, pai Jesuska, nukanchipa iaia sasirduti kaspas, nukanchimanda iapa llakirispas, munanmi aidangapa. Paipasmi, kai alpapi nukanchisina kaugsaura, tukui pandariikunapi urmachingasina tukugsamuska karka. Chasa kagpipas, ñi imapi pai mana pandarirkachu. ¹⁶ Chimanda, kuiaska Taita Diospa laduma mana manchaspalla imapas mañangapa tuparisunchi. Chasa mañagpika, paika, nukanchita suma uiaspa, llakirispami kawanga. Chasallata, nukanchi imaurapas ima ministinakuura, nukanchita suma kuiaspa aidangami.

5

¹ Kasapas. Judíu iaia sasirdutikuna, runakunapuramanda agllaskami kankuna; paikunaka, Taita Diospa ñawi ladu runakunamanda kawarigringapa; chipika, paikunapa pandariikunamanda kamarikukunata i animalkunata wañuchispa rupachispa kangapakuna. ² Iaia sasirdutikunatapas mana allilla iuiaikunami chaiá. Chimandami iukankuna, maikan mana iachaspalla jiru ruragkunamanda llakii iukangakuna. ³ Mana allilla iuiaikuna iaia sasirdutikunatapas chaiagmanda, runakunapa pandariikunamanda ufrinda rupachispa, pai kikinkunapa pandariikunamandapasmi Taita Diusta ufrinda rupachii iukankuna.

⁴ Ñi pipas mana pudinchu, kikin atuniachirispas, iaia sasirduti tukunga. Taita Diosmi iaia sasirdutikunata agllá; imasami Moisespa waugki Aaronta agllarka: chasallata. ⁵ Cristo kikipas, mana atuniachirispas iaia sasirduti tukurkachu. Taita Diosmi paita suma atuniachingapa agllarka, kasa nispa:

Kam, nukapa wambrami kangí.

Nukami kuna puncha kaugsai karaiki.

⁶ Kasapasmi Taita Dios ñugpamanda librupi Cristomanda nirka:

Kam, imaurapasmi mana puchukaringapasasirduti kapuangi.

Melkisedekpasasirdutipurami kangí.

⁷ Cristo, kai alpapi kaugsakuura, sinchi kaparispa i wakaspami Taita Diusta sumaglla mañakurka. Kikin Taita Dius, pudigmi karka, wañuita paita kispichingapa. Pai Cristo suma manchaiwa mañaspa kagmandami Taita Dius paita uiarka. ⁸ Cristo, Taita Diuspa wambra kaspapas, iachai-kurkami, tukui llakii iukaspa, tukui ima Taita Dius munaskata ruraspa puringapa. ⁹ Pai chasa tukui allilla ruraspaka, pai ima munaskata tukui ruraskakunata diltudupa kispichigmi tukugsamurka. ¹⁰ Chimandami Taita Dius paita churarka, Melkisedeksina iaia sasirduti kangapa.

¡Ujala Cristowa suma iuiariita kungarintrangichi!

¹¹ Chi Melkisedekmanda achka iachachingapa tiagpipas, kamkuna iapa allimanda iui ai iukagmandami manara pudinchi, kamkunata chasa tukui allilla iachachingapa. ¹² Achka watakunami ña ialiska ka; iukarkangichimi, kamkunapas ña iachachispa kangakuna. Nigpika, kamkunata chaiakumi, Taita Diusmanda ñugpata iachachiskakunata sugkunaka ikuti ikuti iuiachispa iachachingapa. Llullu wawakuna lichilla upianakugsinami chara kangichi. Iukarkangichimi, ña atun wiñaska kagsina tukui mikui mikuspa kangakuna. ¹³ Lichilla upiagsina kagkunaka, chuchug wawakunasinami kankuna. Chasa kagkunaka manara iachaikunkunachu, Diuspa Rimaipi imasa willaraiaskasina ima allilla u mana allilla kagta. ¹⁴ Ña atun wiñaskakunami pudinkuna, tukui mikui mikuspa kagsina kangakuna. Paikunaka ñami iachankuna, ima allilla u mana allilla kagta.

6

¹⁻² Chimanda, Cristomanda ñugpata iachaikuskakunata sakispaka, mas iachaikusunchi, nukanchi mas alli iuiapi tukunkama. Ñami kasa iachaikurkangichi: wañuima pusag jiru ruraikunata sakingapa, Taita Diuswa suma iuiaringapa, baugtisingapa, Cristowa tukuskakunata umapi maki imasa churangapa chaiagta, wañuskakuna kaugsaringapa kaskamanda i diltudupa justisiai tukungapa kaskamanda. Chi ñugpata iachaikuskakunata mana ikuti ikuti chasallata iachaikunakusunchi. ³ Taita Dius chasa munagpika, mas alli iuiapi tukusunchi.

⁴ Maikanpas, paipa iuiakunata punchaiachii tukuspa, Taita Dius karamuskata iachaspa, Santu Ispirituta chaskispa, ⁵ Taita Dius kachamuska Alli Willaita uiaspa iachaspa, samungapa punchakuna ima suma kangapa kaskatapas iachaspa, ⁶ tukui chikunata sakigtaka mana pudiringapa kanchu, ikuti Taita Diuspagma tigrachingapa. Chasa sakigkunaka, Taita Diuspa wambrata ikuti kruspi kikin klabaspa, tukuikunapa ñawipi unžagsinami rurankuna. ⁷ Tamia iakuta alpa chupaskawa, trabajakunapa tarpuska suma pukuskata pallangapa tukugpika, Taita Dius sumagllami kawá. ⁸ Ikuti mana suma ugsakuna ispinakunalla tukugpika, ñi imapa mana balinchu. Chitaka, Taita Dius mana sumagllami kawá. Chikunataka ninama sitangapagllami chaiá. Chasallatami chi runakuna Taita Diusta sakigkunata rurangapa ka.

Cristota suma iui aiwa suianakuspa, sinchi iuiariskamanda

⁹ Chasa nukanchi rimaspapas, allillami iuianchi, kam kuiaskakuna, suma kaugsanakuspa, diltudupa kispiringapa rinakugta. ¹⁰ Taita Dius, tukuipi alli kaspas, kamkuna paimanda allilla ruranakuskata mana

kungaringapa kanchu. Paita kuiaspaka, paipalla kaskakunatami aidar-kangichi. Chasallata kunaaurapasmi aidaspalla kangichi. ¹¹Chimandami tukui kamkunamanda munanakunchi, chasa animullawa tukurii pun-chakama allilla ruraspalla kaugsanakungapa; chasaka kamkuna, imasa suianakuskasina allilla tukugsamungapa. ¹²¡Ujalallapas killa wangu tukunakungichi! Chasapaka, imasami sugkuna, Cristowa suma iuiaris-kata mana sakispalla, Taita Dios ima karamungapa niskata chaskinakú: chasallata kamkunapas, suiaspalla kaugsanakungichi.

¹³Taita Dioska, mana pipas paimanda mas atun tiagmanda, Abrahamta ima rurangapa niskata munaspa, pai kikintami chi niskata kawag churarka, ¹⁴kasa nispá:

Ari, kamta iapa kuiaspami

kawangapa kaiki.

Chiwanka, kamba wambrapa wambrapa kati wambrakunata sakinga-pami kani,

iapa mirachukuna.

¹⁵Abraham mana sambaiaspalla suma iuiwaiwa suiakugmandami, Taita Dios chasa rurangapa niraiaskata rurarka.

¹⁶Runakuna, “Mana llullanichu” ningapaka, paikunamanda mas atuntami kawag churankuna. Chasa kawag churagpika, paikuna ima rurangapa niskaka iukankunami chasa tukunga. ¹⁷Chasallata Taita Dioska, pai ima karamungapa niskata chaskingapa kagkunata sutipa karamungapa kaskata kawachingapami munarka. Nispami nirka:

Nuka kikinmi chi niskata kawag churaspa niiki:

karamungapami kaiki.

¹⁸Taita Dios mana llulla kanchu. Pai ima karamungapa niskata mana pudinchu, ikuti “Mana” ningapa. Kai is kai niskamanda, pai karamungapa niskamanda i mana llullaspalla kagmandami nukanchi, Taita Diusta mañagkuna, iapa sumaglla iuianakunchi, nukanchita kispichingapa kagta. Pai ima karamungapa niskata chaskingapa iuiaiwami suianakunchi. ¹⁹Chasa iuiaspaka, imasami sug atun barku, saiachidiru llaa iruwa chariraiá: chasasinami nukanchipa suma iuiaita sinchi chariraianchi. Chi suma iuiaiwami pudirí, Taita Dios kaskapi atun linsu arkaraiaska ukuma iaikugringapa.* ²⁰Chi ukumami Jesús iaikugrirka. Nukanchimandapasmi iaikungapa ñambi rurarka. Diltudupami iaia sasirduti chi ukupi tukurka. Melkisedekpa sasirdutipurami kidarka.

7

Melkisedekmanda

¹Chi Melkisedekka, Salem puibluta atun mandag kaspera, tukui kunamanda mas atun Taita Diospa sasirdutimi karka. Abraham sug atun mandagkunawa wañuchinakuskapi mitikuchispa paipa wasima kutikura, chi Melkisedekka, tupagrispa, kasami nirka: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspa kawapuachu”. ²Chiura Abrahamka, wañuchinakuskapi tukui imapas tandachiskata, chungamandaka sugmi Melkisedekta kararka.

Melkisedek sutika niraiami: “Tukuipi allilla atun mandag”. Salem niraiami: “Sumaglla kaugsai”. Melkisedek, Salemta atun mandag kaspera, niraiami: “Sumaglla kaugsaita karag atun mandag”. ³Melkisedekpa taita, mama i paipa ñugpamanda achala taitakunamandapas mana

* 6:19 San Mateo 27.51.

iacharinchu pikuna kagta. Pai tiagsamuskamanda i wañuskamandapas ñi ima mana iacharinchu. Chasa kaskamandaka, paika Taita Diospa wambrasina diltudupami sasirduti niraiá.

Jesús, Levipa wambrakunamanda mas iaia sasirduti kaskamanda

⁴ Iuiariichi chi Melkisedek, atun iaia sasirduti kagta. Paitami Abraham, nukanchipa ñugpamanda achala taita kaspas, wañuchinakuskapi imapas tandachiskata, chungamandaka sug kararka.

⁵ Kasapas. Leví suti Abrahampa wambrapa wambrapa kati wambrakuna, paikunapas sasirdutikunami kankuna. Paikunatami chaiá, Moisés imasa rurangapa willaraiaskasina, tukui runakunapa ima tias-kata, chungamandaka sug chaskingapa. Chi Levipa wambrakuna, Abrahampa wambrapa wambrapa wambrakuna kaspas, waugkindikuna niraiagpipas, paikunatapasma chasa chaskingapa chaiá. ⁶ Ikuti Melkisedekka, Levipa wambrakunapa wambra mana kaspapas, Abraham ima tandachiskata, chasallata chungamanda sugmi chaskirka. Taita Dios Abrahamta karamungapa niskatami Melkisedek kasa nirka: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspa kawapuachu”.

⁷ Mas atun niraiagmi mas uchullata kasa nispa kará: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspa kawapuachu”. Chasa bindisagka, mas atunmi ka. Ñi pipas mana sug rigcha ningakunachu. ⁸ Kai alpapi chungamanda sug chaskig sasirdutikuna, wañugkunami kankuna. Ikuti Melkisedekmandaka, ñugpamanda librupi niraiami, kaugsalla kangapa kagta.

⁹ Kasapasmi pudinchi ninga: Leví, chungamanda sug chaskig, Abrahampa wambrapa wambrapa wambra kaspami kikin Melkisedekta chasallata karagsina rurarka. ¹⁰ Abrahamta Melkisedek tupagriuraka, Leví, paipa achala taita Abrahampa kuirpupi kagsinami karka.

¹¹ Levipa wambrakunapa wambrakunatami Israelmanda runakuna, Moisés ima rurangapa willaskata chaskirkakuna iachachingapa. Chi willaskata tukuipi allilla ruraspa kaugsangapa pudigpikunaka, manachar chaiangapa karka, sug Melkisedekpa sasirdutipura kawarigsamungapa. Chi sasirdutika, Aarón suti Levipa wambrakunapa kati wambrapapura mana kanchu. ¹² Sug rigcha sasirduti trukarigsamugpika, chaianmi Moisés niraiaskapas trukarigsamungapa.

¹³ Nukanchipa Iaia Jesusmandami ñugpamanda librupi chasa sasirdutimanda willaraiá. Paika, Levipa wambrakunapa wambra mana kanchu. Paipa ñugpamanda achala taitapura, ñi pipas sasirduti mana karkachu. ¹⁴ Allillami iachari, nukanchipa Iaia Jesuska, Judá suti runapa wambrakunapa wambra kagta. Moisés willakuura, mana nirka, chi runapa wambrakunapa wambrakuna, sasirduti kangapa kagtakuna.

¹⁵ Sug Melkisedeksina sasirduti kawarigsamuskawami allilla iachanchi, sug rigcha mandaraiaskapas trukarigsamuska kagta. ¹⁶ Paika, imasa Moisés niskapi maikanpa wambrakunapa wambrakunamanda kaskapi mana sasirduti tukugsamurkachu. Mana imaurapas puchukaridiru kaugsai iukaspami kikin sasirduti tukugsamurka. ¹⁷ Kasami, ñugpamanda librupi, Taita Dios paimanda nirka:

Kam, imaurapas mana puchukaringapa
sasirdutimi kapuangi.

Melkisedekpa sasirdutipurami kangi.

¹⁸ Ñugpamanda Levipa wambrakuna sasirduti kangapa niraiaska anchuchiimi tukurka, paikuna mana kispichigkuna pudingapa kagmanda. ¹⁹ Moisés mandaskawaka ñi imapi mana allilla tukugsamurkachu. Chi mandaita anchuchii tukuskawaka, tukuimanda mas allilla chaskingapa iuiaiwami ña suianakunchi. Chi suma iuiaita iukaspami Taita Diuspagma kaillaiianchi.

²⁰ Taita Dios, juraspami Iaia Jesusta churarka, sasirduti kangapa. Ikuti Levipa wambrakunaka, sasirduti tukuspa, pai mana juraskami karkakuna. ²¹ Iaia Jesuska, Taita Dios juraskawami sasirduti tukugsamurka. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Atun Taita Dioska jurarkami.

Sug rigchaka mana iuiaringapa kanchu.

Kasami nirka:

“Kam, imaurapas mana puchukaringapa sasirdutimi kapuangi”.

²² Chimandami Jesús, Taita Dioswa runakunawa ikuti sumaglla tukungapa chaugpipi tukugsamurka; chasaka, ñugpamanda iuiarinakusamanda mas allilla tukungapa. ²³ Levipa sasirdutikunata wañui tiagmandami achka sasirdutikuna tiagsamurka. ²⁴ Ikuti Jesuska, mana imaurapas wañugmi ka. Chiwami pailla diltudupa iaia sasirduti ka. ²⁵ Chiwanka, maikan paiwa Taita Diuspagma kaillaiagkunata, pai kikinmi diltudupa kispichingapa ka. Paika, imaurapas kaugsallami kangapa ka. Chasaka, chi kaillaiagkunamandami Taita Diusta mañaspalla kangapa ka.

²⁶ Chimandami Jesusta ministirkanchi, nukanchipa iaia sasirduti kangapa. Paimi tukuipi ñi ima mana pandarig ka. Ñi ima pandariikunapipas mana urmaspalla, tukuipimi alli ka. Paitami Taita Dios, pandarig runakunamanda anchuchispa, suma luar awapi tiarichigrirka.

²⁷ Kasapas. Jesús mana kanchu sug iaia sasirdutikunasina. Chi sug sasirdutikunata tukui punchakunami chaiá, ñugpa kikinkunapa pandariikunamanda ufrinda rupachingapa; nispaka, sugkunamandapas. Ikuti Jesuska, sug biajillami wañurka, ufrindasina kikin tukuspa. ²⁸ Moisés niraiaskapi, pandarig runakunami agllai tukurkakuna, iaia sasirduti kangapa. Chi mandaraiaskata sakiskauramandami Taita Dioska, juraspa, paipa wambrata agllarka, iaia sasirduti kangapa. Paipa wambrata wiñachirkami, ñi imaurapas mana pandarig kangapa.

8

Dioswa runakunawa mas allilla kangapa, Jesús chaugpipisina tukugsamuskamanda

¹ Nuka kamkunata willakuskamanda, kasami mas ministiri iachakungapa: chi iaia sasirdutika, nukanchimandami ka. Paimi suma luarpi iapa atun Taita Diospa mandadiru alli ladu tiarigrirka. ² Chipika, sasirduti rurangapa chaiaskata pai ruragmi ka. Taita Dios sutipa kaugsadiru wasi ukupimi chasa rurag ka. Chi wasika, runakuna saiachiska mana kanchu. Atun Taita Dios kikinmi chi wasita saiachiska ka.

³ Tukui iaia sasirdutikunaka agllaskami kankuna, kamarikukunata i animalkunata rupachispa, Taita Diusta kawachingapa. Chimandami Jesustapas chaiarka, Taita Diusta imapas karangapa. ⁴ Kai alpapi ñami tia Moisés niskapi willaraiaskasina Taita Diusta kamarikukuna kawachig sasirdutikuna. Chimanda Jesús, suma luarma sikangataka chara kai

alpapi kagpika, manachar sasirduti ñi imapas pai kantra. ⁵ Taita Dios-manda iuiaridiru linsu wasita Moisés rurangapa kauraka, Taita Dioska paita kasami nirka:

Iuiarii. Imasami chi lumapi kawachirkaiki:

chasallatami tukui iukangi ruranga.

Chasawaka, sug luarpi suma ruraikuna tiaskamanda kawachigsinalla-mi chi sasirdutikuna kai alpapi Taita Diosmanda iuiaridiru wasi ukupi ruranakú. ⁶ Ikuti nukanchipa iaia sasirdutika chaskirkami, Taita Dios-manda tukuipi mas allilla rurangapa. Taita Dioswa runakunawa ikuti sumaglla tukungapa, paimi chaugpipi tukugsamurka; chasaka, ñugpa-manda iuiarinakuskamanda mas allilla tukungapa. Taita Dios mas allilla rurangapa niskamandami chasa tukugsamurka.

⁷ Ñugpa iuiarinakuskawaka Taita Dioswa runakunawa tukuipi allilla tukugpika, manachar tiangapa karka iskaimea iuiarinakungapa. ⁸ Ñi imapi mana allilla runakuna kaskamandami ñugpamanda librupi kasa niraiá:

Atun Taita Diosmi kasa ni:

“Sug punchakunami chaiamungapa ka,
Israelmanda i Judamanda runakunawa
sug musu iuiaiwa
nukawa iuiarinakungapa.

⁹ Paikunapa ñugpamanda achala taitakunata
nukapa makiwa Ejipto alpamanda llugsichiura,
paikunawa iuiarirkanchi;
chasaka mana kangapa kanchu.
Paikunaka, chi suma iuiaripa kaugsangapa niraiaskata
mana rurarkakunachu.
Chimandami paikunata sakirkani”.

¹⁰ Atun Taita Dios kasapasmi ni:

“Chi punchakuna ialiskauramanda,
kasami nukawa
Israelmanda runakunawa
iuiarinakungapa kanchi:

nuka ima rurangapa niskakunata
paikunapa iuiaipimi churangapa kani.
Paikunapa sungupimi
imasa rurangapa kaskata
iskribingapa kani.

Chasa ruraspaka,
paikunapa Taita Diosmi kangapa kani.
Paikunaka, nuka agllaska runakunami kapuangapa kankuna.

¹¹ Ñi pipas mana iukangapa kankunachu,
rigsidupura u waugkindipura
iachachinakuspa ningakuna:
‘Atun Taita Diusta rigsisunchi’.

Uchulla i atun kagkuna,
tukuikunami rigsiwangapa kankuna.

¹² Nukami paikunata mana allilla ruraskakunata pasinsiaspa kungarin-gapa kani.

Paikuna pandariskakunatapas mana ikuti iuiaringapa kanichu”.

¹³ Taita Dios ikuti runakunawa sug musu iuiarinakuimanda willauraka, ñugpata iuiarinakuskaka mana baligsamurkachu; ña rukumi tukurka.

9

Kai alpapi i suma luarpi Diosmanda iuiaridiru wasikunamanda

¹ Ñugpamanda runakunawa iuiariskapika willaraiarkami, imasa Taita Diusta kunguringapa. Kai alpapi paimanda iuiaridiru wasi imasa rurangapa kagtapasmi willarka. ² Chi linsu wasipika, kasami karka. Iaikugridirulla ukuka niraiarkami: “Taita Diospa uku”. Chi ukupika, bila saiachidirumi tiarka. Sug misapasmi tiarka, kamariku tanda churadiru. ³ Iskaima linsu arkaraiaska ukuka niraiarkami: “Taita Diospalla tukuikunamanda mas alli uku”. ⁴ Chipika, insinsu rupachingapa kurita ruraska altar i Taita Dioswa runakunawa iuiarinakuska suti baulmi tiarka. Chi baulpi tukui laduta kuriwa maituskami karka. Chi baulpi tiarkami sug kuri manga; chipika, “maná” suti mikui wachiska. Aaronpa tawina tugturiska i Taita Dios runakunawa iuiariska iskribiraiaska pamba rumikunapasmi chipi tiarka. ⁵ Chi baul awalla, iskai runakunasina alasiugkunami karkakuna. Chikunaka, Taita Dios suma punchalla kagta kawachigsinami karkakuna. Chikunaka, pandariikunamanda animalkunapa iawar tallichidirutami alaskunawa kilpagsina sumbraiachig karkakuna. Chikunamandaka, kunaure mana chaiawanchu, mas rimangapa.

⁶ Chikuna ña chasa allichiska kaura, sasirdutikunaka iaikugridirulla ukumami tukui punchakuna iaikunkuna, imasa chaiaskasina Taita Diusta kungurispá mañangapa. ⁷ Ikuti iskaima ukumaka, iaia sasirdutillami wata watapi sug biajilla iaikui iuká. Chima iaikungapaka, animalkunapa iawarta apaspami iaikú. Kikin mana iachaspalla pandariskakunamanda i sug runakuna mana iachaspalla pandariskakunamandapasmi chi iawarta Taita Diusta karagsina kawachigri.

⁸ Chasakunawaka, Santu Ispíritu kasami nukanchita iachachi: chi ñugpata wasi chara tiagpika, Taita Diospalla tukuimanda mas alli ukuma manara alli ka iaikungapa. ⁹ Chi tukui tiaskakunaka niraiami, kuna punchakunamanda runakuna kawaspa, “Taita Diospagpi chasachar ka” iuiaringapaglla. Taita Diusta chipi kawachiska kamarikukunawa i animalkuna rupachiskakunawa, paita kungurigkunata mana pudirinchu, chikunallawa pandariikunata anchuchii tukungapa. ¹⁰ Chi niskakunawaka, ima mikungapa, ima upiangapa, suma armaspa kuirputa maillarigsinallami willaraiá. Chikunaka, Taita Dios sug rigcha rurankamallami balirkakuna.

¹¹ Kunaure Cristoka, ñami kawarigsamurka. Pai, iaia sasirduti kaspami tukui allita apamurka. Taita Dios kaugsadiru wasi, suma luar ukupimi pai iaia sasirduti ka; chi wasika, tukuikunamanda mas suma allillami ka. Chi mana kanchu runakuna ruraska wasi. Kai alpamanda mana kanchu. ¹² Taita Diospalla kaska ukumami Cristo iaikugrirka. Mana chi ukuma iaikugrirkachu, kabritupa ñi wagra pa iawar apaspa. Pai kikinpa iawar kruspi ichachiskawami iaikugrirka. Sug biajillami chi ukuma iaikugrirka; chasaka, nukanchita tukui pandariskakunamanda diltudupa kispichingapa.

¹³ Kari wagra pa i kabritupa iawarta pandarig runakunapa awasina-mami shabimachidur kankuna. Chasallata, warmi wagrata altarpí

rupachispa, chi uchpata runakunapa awasinamami sitadur kankuna. Chasa ruraspaka niraianmi tukui kuirpu armaskasina tukugsamugtakuna; chasaka, Diuspa ñawipi allilla kawaringapa. ¹⁴ Chasa kagpika, Cristopa iawarwaka iapa mas achkami pudiri. Pai kikin, ñi imapipas mana mapasina kaspas, kuirpupi wañurka, Taita Diusta ufrindasina kikin tukuspa. Paipa ispirituka, ñi imaurapas mana wañunchu. Paipa iawarwaka nukanchipa mana suma iuiakunatami sumaiachigsamú, nukanchi mana diltudupa wañungapa; chasaka, kaugsag Taita Dios ima munaskata allilla ruraspas kaugsangapa.

¹⁵ Cristo chasa ruraskawami Taita Dioswa runakunawa chaugpipi pai tukugsamurka; chasaka, ikuti musu iuiaiwa iuiarinakungapa. Ñugpata Taita Dioswa runakuna imasa kaugsangapa iuiariskata pandarigmandami kispichingapa Cristo wañugsamurka; chasaka, imasa Taita Dios karangapa niskasina, pai agllaskakuna mana puchukaridiru suma kaugsaita chaskigringapa. ¹⁶ Kaugsakuspa, ima sakingapa willaraiaska iskritura tiagpika, chi firmag wañuuramandami chi iskritura balí. ¹⁷ Chi firmag chara kaugsakugpika, manara balí. Wañuuramandami chi iskritura balí. ¹⁸ Chimandami Taita Dioswa ñugpamanda runakunawa iuiariskaka, wañuchiska animalkunapa iawarwa allilla tukugsamurka. ¹⁹ Moisés, tukui imasa ruraspas kaugsangapa niraaskakunata tukui runakunatami willarka. Nispaka, puka milma aisapa, hisopo suti birbina sachasinatami watarka. Chiwanka, kari wagrafa i kabritupa iawar iakuwa chapuchispami kuiuchirka. Chiwami chi niskata willaraiaska libru awata tukui chipi kagkunapa awasinama shabimachirka, ²⁰ kasa nispas:

Kai iawarwami
tukui imasa Taita Dios kamkunawa iuiariskaka
allilla tukugsamurka.

²¹ Chasallata, Taita Diosmandalla linsu wasita i tukui Taita Dios ima niskata rurangapa chi ukupi tiaska awatapasma iawarwa shabimachirka.

²² Moisés ima rurangapa willaskapi niraianmi: ñalla tukuitami chaiá, iawarwa maillaskasina tukugsamungapa. Iawar mana ichachigpika, pandariikunatapas mana pasinsiai tukunchu.

Cristo wañuspa, pandariikunata anchuchiskamanda

²³ Kai alpapi linsu wasi ukupi ima tiaskakuna niraianmi suma luarpi kagsina. Chi ukupi tiaskakuna Taita Diospalla kagmandami chaiakurka, animalkunapa iawarwa maillagsina rurangapa. Ikuti suma luarpi tiaskakuna maillagsina rurangapaka, mas allilla ufrindapa iawarmi ministiri. ²⁴ Taita Diosmandalla linsu wasi, runakuna kai alpapi ruraska, chi wasika, suma luarpi chasa tiagta kawachingapagllami ka. Chi wasi ukuma, Cristo mana iaikurkachu. Suma luarmami Cristo iaikugrirka; chipika, Taita Diospa ñawipi kagrispa, tukui nukanchimanda mañakungapa. ²⁵ Judíu iaia sasirdutikuna, wata watapimi tukuikunamanda mas alli ukuma iaikudur kankuna, animalkunapa iawarta apaspa. Ikuti Cristoka, ufrindasina kikin tukuspa, mana maituku biaji wañurkachu. ²⁶ Chasa kagpika, kai alpa tiaskauramandata iukantrami, achka biaji wañunga. Kai tukurii punchakunaka, sug biajillami Cristo kawarigsamurka. Samuspaka, ufrindasina wañurka, runakunapa pandariikunata anchuchingapa.

²⁷ Imasami tukui runakunata chaiá, sug biajilla wañungapa; nispaka, Diuspa ñawi ladu justisiai tukugringapa: ²⁸ chasallatami Cristo sug biajilla ufrindasina wañugsamurka, achkakunapa pandariikunata anchuchingapa. Ikutimi parisma kawarigsamungapa ka. Mana samungapa kanchu, pandariikunata anchuchingapa. Paita iuiarispa suianakugta diltudupa kispichingapami samungapa ka.

10

¹ Moisés ima rurangapa willaraiaskaka, kipa samungapa kaska allikunata amsapisina kawachigsinallami karka. Chi samungapa niraiaskaka mana karkachu. Chimanda, chi niskapi willaraiaskasina Taita Diusmanda animalkunata rupachingapa tukui wata kaillaiagkunaka, chi rupachiskakunawa mana imaurapas pudingapa kankunachu, tukuipi alli tukungapakuna. ² Chi ufrindakunawa tukuipi alli tukungapa pudirigpika, mana pandarig ña niraiagta iuiarigpikunaka, ¿manachu sakintrakuna, ufrindakunata rupachingapa? ³ Chasapaka, chi rupachiskakunawami pandarig kagtakuna tukui watakuna iuiarinkuna. ⁴ Kari wagra i kabritupa iawarllawa mana pudirinchu, pandariikunata anchuchingapa.

⁵ Chiwanka Cristo, kai alpama tiagsamuspa, Taita Diusta kasami nirka:

Kamariku i rupachiska animalkunata
ña mana munangichu.

Nukata sug kuirpumi karawarkangi,
nuka aichaiug runa tukungapa.

⁶ Runakunapa pandariikunamanda ufrindakuna
i animalta rupachiskakuna,
kamba ñawipi ña mana suma kawarinchu.

⁷ Chimandami kasa niiki:

“Nukami samuni,
kam kikin Taita Dios ima munakuskata rurangapa”.

Chasallatami nukamanda
ñugpamanda librupi willaraiá.

⁸ Cristo, kasami ñugpa nirka: “Kamariku i rupachiska animalkunata ña mana munangichu. Chasallata ufrindakuna, kamba ñawipi ña mana suma kawarinchu”; chikunawaka, pandariikunata anchuchingapa. Moisés ima rurangapa willaraiagpipas, chasami nirka. ⁹ Nispaka, kasapasmi nirka: “Nukami samuni, kam kikin Taita Dios ima munakuskata rurangapa”. Chasa niskaka niraianni, ñugpamanda ufrindakunata Cristo anchuchispa, pai kikin ufrinda tukungapa. ¹⁰ Sug biajillami Jesucristo, kikinpa kuirputa ufrindasina churaspa wañurka, Taita Dios imasa munaskasina. Chasami wañurka, nukanchi, pandariikunata anchuchii tukuspa, Taita Diuspalla kangapakuna.

¹¹ Judu sasirdutikunatami chaiá, kada puncha maituku animalkunata wañuchispa rupachingapa. Chasa kada puncha rupachinakugpipas, mana imaurapas pudiringapa kanchu, runakunapa pandariikunata anchuchingapa. ¹² Ikuti Jesucristoka, runakunapa pandariikunamanda sug biajillami wañurka, ufrindasina kikin tukuspa. Chasa tukuipi allilla ruraspaka, Taita Diospa alli ladumi tiarigrirka. ¹³ Chipimi suiaku, “paita mana munagkunata apagrispa, paipa chaki sarudiru ukuma tukuikunata churankama”.

¹⁴ Sug biajillami Cristo ufrindasina wañurka; chasaka, Taita Diuspalla kaskakuna imaurapas tukuipi alli kangapa. ¹⁵ Chasallatami Santu Ispíritu willá, kasa nukanchita nispá:

¹⁶ Atun Taita Dios kasami ni:

“Chi punchakuna ialiskauramanda,

kasami nukawa paikunawa iuiarinakungapa kanchi:

nuka ima rurangapa niskakunata

paikunapa iuiaipimi

churangapa kani.

Paikunapa sungupimi

imasa rurangapa kaskata

iskribingapa kani”.

¹⁷ Nispaka, kasapasmi ni:

Paikuna pandariska i mana allilla ruraskakunatapas

mana ikuti iuiaringapa kanichu.

¹⁸ Chasamanda, nukanchi pandariikunata ña pasinsiai tukuskamandaka, mana ikuti ministirinchu, sug ufrindakuna pandariikunamanda rupachingapa.

Taita Diuspagma kaillaiai iukaskamanda

¹⁹ Chimanda, taitakuna i mamakuna, Jesuspa iawarmandami pudinchi, Taita Diuspalla tukuikunamanda mas alli ukuma mana manchaspalla iaikungakuna. ²⁰ Musu ñambisinami pai rurarka, nukanchi suma kaugsaita iukangapa. Atun linsu arkaraiaskata llikigsinami rurarka, pai kikinpa kuirpu wañuspa. ²¹ Nukanchi Diospa wasi niraiaskakunamanda, pai iaia sasirdutitami iukanchi. ²² Chasamanda, pai Jesuswa tukuipi suma iuiaripa, Taita Diuspagma mana manchaspalla kaillaia-sunchi. Paimi tukui nukanchipa mana alli iuiaikunata anchuchirka. Nukanchipa kuirputapas mana mapa iakuwami armachigsina rurarka. ²³ Taita Dios ima rurangapa niskata pai rurarmi, mana kungarispalla. Chimandami iukanchi, paita mana sambaiaspalla suianakunga. ²⁴ Iuiachinakusunchi, tukui nukanchipura kuianakuspa, allilla ruraspakaugsangapa. ²⁵ Nukanchi Cristota iuiaringapa sugllapi tandariura, sugkunaka mana nukanchiwa sugllapi kankuna; mana paikunasina ruratsunchi. Chasapaka, Jesucristo samungapa puncha ñalla chaiamukuskata iachaspami iukanchi, sugllapi tandaripa, nukanchi kikinpura iuiachinakunga, suma kaugsangapa.

²⁶ Sutipa Alli Willaita ña allilla iachaspa, nukanchi kikinpa munaiwa pandarigpika, ñi ima ufrinda, chi pandariikunata anchuchingapa mana tiangapa kanchu. ²⁷ Chasa pandarigkunaka, manchaiwami suianakungapa kankuna, Taita Dios, rabiaripa, paikunata diltudupa ninama sitangapa kagmanda. Chi nina rupakuskamami Taita Diusta mana munagkunata sitangapa ka. ²⁸ Maikanpas Moisés ima rurangapa willaskata mana uiaspalla jiru rurachu: iskai u kimsakuna, chasa kawaspa, willagpikunaka, paita chaianmi, mana llakispalla wañuchingapa. ²⁹ Chimanda, maikanpas Taita Diospa wambrata sarugsina ruraspapa, paipa iawarta: “Ianga, mana balimi ka” nispá, kuiag Santu Ispirituta unzaspakaugsanakugtaka, ¿manachu iuiangichi: chasa ruragkunata chaiana, Taita Dios askurinti rabiaripa, paikunata justisiangapa kagta? Chi

iawarwami Taita Dios runakunawa musu iuiariskaka allilla tukugsamurka. Chi iawarllawantami chi runakunapas Taita Diospalla tukugsamurkakuna. ³⁰ Kasami iachanchi: atun Taita Diosmi nirka:

Nukatami chaiawaku,

jiru ruraikunata randichingapa.

Kasapasmi niraiá:

Atun Taita Diosmi

paipa runakuna ima ruraskakunata kawachingapa ka.

³¹ ¡Ai, Taita Dios mana wañugpa makipi urmagingrapa, askurintimi manchawaku, paillatata justisiai rurag kagmanda!

³² Kamkunaka iuiariichi chi ñugpa punchakuna Taita Dios kamkunapa iuiaikunata punchaiachiskata. Chi punchakunaka, iapa llakii iukaspa, maikankunawa makanakugsinami karkangichi, Cristowa iuiariskata mana sakingapa. ³³ Maikankunaka, tukuikunapa ñawipi piai kamiimi tukurkangichi. Ikuti sugkunaka, chasa llakii iukaskakunawa sugllapisinami tukurkangichi. Chasaka, kamkunapasmi llakii iukarkangichi. ³⁴ Karsilpi wichkaraiaskakunamanda iapa llakii iukaspami kawagrirkangichi. Sugkunaka, ima iukaskakunata kichui tukuspapas, iapa alli iuiachiiwa iangami sakinakurkangichi, kasa iuiaripa: sug luarpika, mana imaurapas tukuringapa mas suma iukaikunatami iukangapa kanchi. ³⁵ Chimandami niikichita: chi suma iuiaita mana kungarispalla kai-chi. Chi iuiaita mana sakispalla kagpikunaka, iapa suma karaitami sug luarpi chaskigrinkangichi. ³⁶ Kamkuna iukangichimi mana sambaiaspalla kangakuna, ima llakiikuna chaiagpipas. Chasaka, Taita Dios ima munaskata kamkuna ruraspas kagpika, pai ima karangapa niskatami chaskigrinkangichi. ³⁷ Kasami ñugpamanda librupi Cristomanda niraiá: Mana unaillami chi samungapa kag chaiamungapa ka.

Mana unaiangapa kanchu.

³⁸ Nukapa ñawipi alli kawarig runaka, nukawa suma iuiarispallami kaugsanga.

Ikuti llakiikunata kawaspa mancharispa sakiwagpika,

paitaka mana munangapa kanichu.

³⁹ Nukanchika, Taita Diusta chasa sakigpura mana kanchichu. Chi sakigkunaka, diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna. Ikuti nukanchika, Taita Dioswa suma iuiaripa kagmandami kispiringapa kanchi.

11

Taita Dioswa suma iuiariimanda

¹ Taita Dioswa suma iuiarii niraianmi, pai ima rurangapa niskata suianakuska sutipa tukugsamungapa kaskata iachai. Chasa suma iuiaripa, iachanchimi, mana kawasppapas, sutipa kagta. ² Nukanchipa ñugpamanda taitakunapas chasallata iuiarigmandami Taita Dios paikunata nirka: “Allimi kangichi”.

³ Taita Dioswa suma iuiarispallami iachanchi, tukui luarkuna paipa iachaillawa wiñachiska kagta. Chimanda, kunaure kawariskakuna, mana kawaridirukunawami rurarka.

⁴ Abel suti runaka, Taita Diuswa suma iuiarispami, sug ubijakuna wañuchispa, Diuspa ñawipi rupachirka. Ikuti paipa waugki Kaín kamariku karakuskaka, Diuspa ñawipi mana sumami kawarirka. Chimandami Taita Dius, Abelta nirka: “Mana pandarigmi tukungi”. Chasa kagmandami, paita suma kawaspa, chaskigsina rurarka. Abel wañuska kaspapas, pai suma iuiariskawaka kawachinmi, nukanchi imasa kaug-sangapa.

⁵ Enok suti runaka, Taita Diuswa suma iuiarispalla kaugsakugmandami sug luarma apai tukurka, mana wañuspalla. Paita kai alpapi maskanakuspapas, mana tarirkakunachu. Taita Diusmi paita aparka. Ñugpamanda librupi kasami niraiá: pai manara apai tukugpita, Taita Diuspa ñawipi alli kagtami paita kawarirka. ⁶ Taita Diusta suma iuiariskallawami pudirí, paipa ñawipi sumaglla kawaringapa. Taita Diuspagma kailla-iangapa, iukanchimi iuiailapi iuiaringa pai tiagta, i paillatata maikan paita maskanakugta alli karag kagta.

⁷ Noé suti runaka, Taita Diusllawa suma iuiarispami sug atun barku rurarka. Ima tukungapa kagta Taita Dius willaura, manara chasa tukugta kawasppapas, Taita Dius ima niskata uiaspallami chi barkuta rurarka; chasaka, tukui paiwa kaugsanakuskata kispichingapa. Taita Dius ima niskata uiaspa, suma iuiarispami kai alpapi kaugsanakuskata kawachirka, paikuna puchukarii tukungapa kagtakuna. Chasa suma iuiarigmandami paipas mana pandarig niraiagsamurka.

⁸ Abraham suti runaka, Taita Dius kaiaura, paiwa suma iuiarispami uiaspalla rirka, Taita Dius alpa karangapa kaskama chaiagringapa. Maima chaiagringapa kagta mana iachaspallami rirka. ⁹ Taita Diuswa suma iuiarispami, chi alpa Taita Dius paita karangapa niraiaskapi ialigsinalla kaugsagrirka. Karpa wasikunallapimi kaugsakurka. Chasallatami ñugpamanda taita Isaak i Jakobpas kaugsarkakuna. Paikunatapasmí Taita Dius chi alpallatata karangapa niraiarka. ¹⁰ Abraham suiakurkami, mana imaurapas wagllichingasina puiblupi suma luarpi kaugsagringapa. Chi puibluta, Taita Diusmi ka alli iuiarisa saiachig.

¹¹ Sara suti Abrahampa warmipas, chasallata Taita Diuswa suma iuiarispami, ña awila kaspapas, Taita Diuspa iapa iachaiwa karamuska wambra iukagsamurka. Saraka, ima Taita Dius niskata iuiarispallami karka, chasa sutipa rurangapa kagta. ¹² Abrahampas, diruku ña wañungasina kaurami chi wambra tiapugsamurka. Chasapasmi paipa wambrapa wambrapa kati wambrakuna, iapa achka tukugsamurkakuna. Imasami awapi iapa achka istrillakuna tia; imasami lamar iaku patapi kaskajukunata mana kuintangapa pudirí: chasallatami Abrahampa wambrapa wambrapa kati wambrakuna, achka tukugsamurkakuna.

¹³ Tukui chi ñugpamanda taitakuna i mamakuna, Taita Dius karangapa niraiaskata mana chaskispallami wañurkakuna. Chi runakuna kaugsanakuurami, Taita Diuswa suma iuiarisa, kipama imasa kangapa kaskata karumandalla kawanakugsina iuiaspa, alli iuiachiiwa karkakuna. Chasallatami kawachirirkakuna, kai alpapi ialigkunasinalla kagtakuna. ¹⁴ Chasa kawachirigkuna niraiankunami, chara kikinkunapa chaiagridiru alpata maskaspa purinakugta. ¹⁵ Paikuna maimanda llugsiska alpama kutingapa munanakugpika, chasami pudintrakuna. ¹⁶ Chasa pudigpipas, iapa alli alpamami chaiagringapa suianakurka. Chika niraianmi sug luarmanda suma luar. Chimandami Taita Dius sakirí,

paikunapa Taitiku niraiangapa. Paikunamandami sug suma puiblu allichiska suiaku.

¹⁷ Abraham Taita Diuswa suma iuiariskamandami, Taita Dius mañaura, paipa wambra Isaakta apirka, ufrindasina wañuchispa rupachingapa; chasaka, uia kagta kawachiringapa. Paipa suglla wambratami wañuchingapa karka, Taita Dius chasa mañagmanda. ¹⁸ Chi wambramandami Taita Dius niska karka: “Isaakmandami achka wambrakuna mirapugsamungapa kangi”. ¹⁹ Abrahampa iuiaipika iacharkami, Taita Diuska wañuskakunatapas kaugsachingapa pudigta. Chiwami paipa wambrata wañungapa niraiagta kaugsachigsina ikuti kaugsaila sakirka.

²⁰ Isaakka, Taita Diuswa suma iuiarispami nirka, paipa wambrakuna Jakobta i Esauta, Taita Dius iapa kuiaspa kawangapa kagta.

²¹ Jakobka, Taita Diuswa suma iuiarispami, ña wañukuspa nirka, Josepa iska i wambrakunata, Taita Dius iapa kuiaspa kawangapa kagta. Chasa nispaka, tawinawa saiarispa, Taita Diustami nirka: “Kam, iapa allimi kangi”.

²² Josepas, Taita Diuswa suma iuiarispami, ña wañukuspa willarka, Israelmanda runakuna chi Ejipto alpamanda llugsingapa kagtakuna. Chasa iachaspami nirka: “Kamkuna, llugsinakuura, nukapa tullukunata apapuaspa ringichi, kamkuna chaiaingapa kaskapi pambagringapa”.

²³ Moisespa taitakunaka, Taita Diuswa suma iuiarispami, Moisés tiagsamuskata kimsa killa pakaspa charinakurka. Paikuna, Moisés iapa suma wawa kagta kawaspami, chi alpata iaia mandag “Tukui kari wambrakunata wañuchingichi” nigpipas, mana manchaspalla pakaspa charinakurka.

²⁴ Moisespas, Taita Diuswa suma iuiarispami, ña wiñaura, mana munarka, chi iaia mandagpa warmi wambrapa wambra niraiangapa.

²⁵ Pandariikunawa mana unailla kusikuspa kaugsangataka, munarkami, Taita Dius agllaska runakunawa sugllapi llakii iukaskakunawa kaugsangapa. ²⁶ Ejiptopi iapa iukag kangapa muningataka, masmi iuiarispa karka: “Nukaka, sug kispichig samungapa kagta iuiarispami piñai kamiipas tukusa”. Taita Dius ima karangapa kaskata kawagsina, chasa iuiaiwami iuiarispalla karka.

²⁷ Taita Diuswa suma iuiarispami, Moisés, Ejiptota iaia mandag rabiarikuskata mana manchaspalla, chi alpamanda llugsispa rirka. Taita Dius mana kawarigta kawakugsina iuiarispallami rirka. ²⁸ Taita Diuswa suma iuiarispami Moisés nirka: “Wañuchiska ubijapa iawarwa punguta charikuska kaspikunata awingichi. Chasaka anjil wañuchig, Israelmanda runakunapa ñugpa kari wambrakunata mana wañuchingachu”. Ñugpata chasa ruraskaka, judiukunapa paskuami niraiá.

²⁹ Ejiptomanda llugsispa, Israelmanda runakuna, rinakuspa, Taita Diuswa suma iuiarispami, Puka Kucha suti atun iakuta, ñambisina paskaspa, chakichiska alpapi chimbarakakuna. Ikuti Ejiptomandakuna kalpachinakugka chasallata chimbanakuura, chi iaku wichkarirka. Chiwanka, tukuikunami puchukarirkakuna.

³⁰ Taita Diuswa suma iuiariiwami, Israelmanda runakuna Jerikó suti puibluta muiuchiraiaska atun pata kincha muiundi kanchis puncha muiuska kauraka, chi kincha pailla urmarka.

³¹ Rahab suti karisapa warmika, Taita Diuswa suma iuiarispami chi alpata pakalla kawangapa kachaska runakunata sumaglla chaskispa

pakarka. Chimandami, Taita Diusta mana uiagkuna wañuchii tukuura, paika kispirirka.

³² ¿Ikuti sugkunamandachu willasakichita? Mana pagtariwanchu, Jedeonmanda, Barakmanda, Sansonmanda, Jeftemanda, Davidmanda, Samuelmanda i Santu Ispirituwa rimagkunamanda willangapa. ³³ Paikuna, Taita Diuswa suma iuiarispami, alpakunapi atun mandagkuna-wa wañuchinakuspa mitikuchispa, imasa chaiaskasina suma ruraspa mandarkakuna. Sugkunaka, Taita Diuswa suma iuiariskamandami pai ima karangapa niskata chaskirkakuna. Sugkunaka, Taita Diuswa suma iuiarispami liunkunapa simikunatapas wichkarkakuna. ³⁴ Chasallata sugkunaka, manchangasina ninakunatami wañuchirkakuna. Sugkunaka, atun machitiwa wañuchingapami kispirirkakuna. Sugkunaka, sambaiaska mana pudigsina kaspapas, pudigmi tukurkakuna. Iapa pudig tukuspa, sugnigmanda suldadukuna wañuchinakungapa samugkunatami mitikuchirkakuna. ³⁵ Chasallata sug warmikunaka, wañuska wambra kaskata kaugsami chaskirkakuna.

Ikuti sugkunaka, paikunapa suma iuiariita sakispaka, wañuchingapa kispiriskami kantrakuna. Mana sakigmandaka, iapa nanaiwami wañuchii tukurkakuna. “Taita Dius nukanchita kaugsachiura, mas suma kaugsaitami iukangapa kanchi” iuiarispami chasa wañuchii tukurkakuna. ³⁶ Sugkunaka, kamii, unžai, asutiimi tukurkakuna. Sugkunaka, wataspa karsilpi wichkaimi tukurkakuna. ³⁷ Sugkunaka, rumiwa piyai tukuspami wañurkakuna. Sugkunaka, siruchiiwa chaugpi chaugpi kuchui tukuspami wañurkakuna. Sugkunaka, atun machitiwami wañuchii tukurkakuna. Sugkunaka, Taita Diuswa suma iuiariita mana sakigmandami, llugsichii tukuspa, mana katanga iukaspa, iukarkakuna ubijapa i kabritupa karata churarispalla purinakunga. Iapa ministidukunami kaugsanakurka. Paikunata mana munarkakuna; nispami kamispa unžaspa kalpachirkakuna. ³⁸ Chi alli runakunataka mana chaiakurka, kai alpamandalla iuiaiwa kaugsanakuska chaugpi kaugsangapa. Paikuna llugsichii tukuskamanda, mana wasi iukaspa, sachuku, chusa sitaska alpakunapimi puringapa chaiarkakunata. Pata alpa ukumami iukarkakuna kaugsanakunga.

³⁹ Tukui paikuna Taita Diuswa suma iuiariskakunamandami paikunata nirka: “Allimi kangichi”. Chasa nigpipas, pai karangapa niraiaskata manara chaskispallami wañurkakuna. ⁴⁰ Taita Dius, nukanchimanda iuiarispami, ñugpata karaskakunamanda mas sumami karangapa nirka; chasaka, paikunawa nukanchipas sugllapi tukuspa, tukuikuna allillapi tukugringapa.

12

Jesullata kawakugsina iuiarispami kaugsasunchi

¹ Chasaka, achkakunami nukanchita kawachirirkakuna, imasa Taita Diuswa suma iuiarispami kaugsagtakuna. Chimanda, nukanchita ima llasakugsina tukui pandariikunapi urmachingapa kaskata sakisunchi. Chasaka, mana sambaiaspalla kalpakugsina rurasunchi, suma luarma chaiagringapa. ² Jesullata kawakugsina iuiarispami kaugsasunchi. Paimi nukanchita suma iuiachigsamurka. Paillatatami iuiachii apaku, nukanchi tukuipi paiwa suma iuiaringapa. Pai kikin iacharkami, wañuskauramanda, iapa suma kuntintulla kangapa kagta. Chimandami sakirirka

kruspi klabai tukungapa, pingaita mana manchaspalla. Chasamandami Taita Diospa mandadiru alli ladu tiarigrirka.

³ Iapa pandarigkuna paita kamispa, unzaspa kagpikunapas, pai Jesuska upallami karka. Pai chasa pasaskata iuiaringichi. Chasa iuiariskawa kamkuna pasanakuspapas, mana saikuskasina iuiaringichi. Mana sambaiaspalla kangichi. ⁴ Kamkuna, pandariikunawa makanakugsina kaspapas, manara iukangichichu Jesusmanda wañuchii tukungapa iuianakunga.

⁵ Kasapas. Taita Dios kamkunata iuiachiskaka, ñapash kungarinakungichi. Paipa wambrakunatasinami ñugpamanda librupi kasa kamkunata nirka:

Nukapa wambra,

atun Taita Dios kamba allillapa iuiachispa llakichigpika,

mana ningi: “Mana uiasachu”.

Pai piñagpika,

mana sambaiangi.

⁶ Atun Taita Dios kuiaskakunatami

iuiachispa llakichi.

Paipa tukui kuiaska wambra niraiaskakunatami

chasallata asutigsina rurá.

⁷ Chasa iuiarispaka, Taita Dios kamkunata llakichigpipas, upalla kangichi. Kamkuna paipa wambrakuna niraiaskamandami chasa llakichii tukungichi. Maikan taitapas, pai kikinpa wambratami asuti. ⁸ Chasallata Taita Dios, tukui paipa wambra niraiaskakunatami asutigsina rurá. Chimanda, kamkunata mana chasa llakichigpika, pai kikinpa wambra manachar kantrangichi.

⁹ Kasapas. Nukanchi uchulla wambrakuna kaura, nukanchipa kai alpamanda taitakuna nukanchita asutigmandaka, paikunata suma uiaspa kuiaspami kaugsarkanchi. Chimandaka, ¿manachu nukanchita chaiá, Taita Dios kaugsai karagta suma allilla uiangapa; chasaka, alli kaugsaita charingapa? ¹⁰ Nukanchipa kai alpamanda taitakuna, paikunaka imasa chaiaskasinami sug watakunalla nukanchita iuiachispa asutirkakuna. Nukanchi allilla kangapami Taita Dios nukanchita suraka asutigsina rurá; chiwanka nukanchi, paiwa tukuiipi alli runakuna tukugsamungapa. ¹¹ Asutiuraka, pitapas mana alli iuiachinchu. Chasapaka, iapami naná. Chasa pasaspaka, iachaikugkunaka, allilla ruraspa, sumagllami kaugsangakuna.

¹² Chasamanda, kamkunapa saikuska makikunata, kamkunapa sambaiaska kungurkunata musuiachigsina ruraichi kamkunapa iuiapi. ¹³ Chasallata, alli ñambi kaskata katinakugsina kaugsaiichi; chasaka mana allilla ñambipi purinakuspa chaki kiwiskaka, chiuramanda ambirisa, alli ñambita mana wistuiachispalla katigsina suma iuiarisa kaugsanakungapa.

¡Ujalallapas Taita Dios rimaskata wabutingichi!

¹⁴ Tukuikunawa sumaglla kaugsanakungapa iuiaiwa kangichi. Chasallata, Taita Diosmandalla kaugsangapa iuiailata apanakungichi. Mana chasa kaugsaspaka, ñi pipas manima pudingapa kankunachu, Iaia Jesusta kawangapa. ¹⁵ ¡Ujalallapas Taita Diospa suma kuiaita sakispa kungaringichi! ¡Amalai maikan, mana alli ugsakunapa angusina iukaspa, kamkunapa iuiaita wagllichigsamuntrakuna; chasawaka

achkakuna, puchukarigsina tukugsamungapakuna! ¹⁶ ¡Ujala pipas, kari warmiwa pandarichukuna! ¡Ujala Esausina Taita Dios ima karangapa kaskata wabutichukuna! Chi runaka, ñugpa wambra kaspapas, ima taitata chaskingapa kaskata suglla mikuiwami trukarka. ¹⁷ Kamkuna, Esaumanda kasami iachangichi: manancha unaipika, paipa taitata mañakurka: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspa kawapuachu” ningapa; chiura, paimanda mana chasa chaiarka, mikuiwa katuska kagmanda. Maituku wakakugpipas, mana alli karka ima ruranga.

¹⁸ Kasapas. Kamkunata mana chaiarkachu, kai alpamanda lumapi chaiagringapa. Israelmanda runakunami chi Sinaí suti lumama chaiag-rirkakuna. Chipika, nina sindimi rupakurka. Iapa iana tuta tukuska, sinchi wairawami tamiakurka. ¹⁹ Sinchi bututusunami uiarirka. Iapa sinchi rimaipasmi uiarirka. Chi rimaita uiaspaka, mañarkakunami, mana mas rimakuchu. ²⁰ Taita Dios ima nikuskata uiaspaka, wañungasina iuiachigmandami chasa mañarkakuna. Kasami Taita Dios nirka:

Runa u ima animalpas
kai lumama tuparigrigpika,
rumiwa piaspa [u flichaspa]
wañuchichukuna.

²¹ Chi lumapi iapa manchangasina kawarigmandami Moisespas nirka: “Nukapas, askurintimi manchaiwa chugchukuni”.

²² Ikuti kamkunaka, Taita Dios imaurapas kaugsagpa puiblumami chaiaska niraiangichi. Chimi suti ka suma luarpi Sión luma u Jerusalén puiblu. Chipimi iapa achka waranga waranga anjilkuna kankuna. Sugllapimi kusikunakú. ²³ Chillapitami ñugpamanda Taita Diospa wambra-kunapas sugllapi kankuna. Paikuna, suma luarpi kaugsangapa willa-raiaska librupimi iskribiraiaska iukankuna. Taita Dios tukuikunata justisiai ruragpagmami chaiaska niraiangichi. Chipimi alli runakunapa almakuna kankuna. Chi runakuna, tukui pandariikuna allillapi tukus-kami kankuna. ²⁴ Jesuspagmami chaiaska niraiangichi. Paimi, Taita Dioswa runakunawa chaugpipi tukugsamurka; chasaka, ikuti musu iuiaiwa iuiarigsamungapa. Kruspi klabaska wañuska iawarwami chasa rurarka. Paipa iawar, mana Abelpasina niraianchu, Taita Dios randi-chingapa. Nukanchita pasinsiangapami niraiá.

²⁵ Kamkuna, ¡ujalallapas Taita Dios rimaskata wabutingichi! Ñug-pata kai alpapi Taita Dios iuiachispa rimaskata wabutigkuna, paipa rabiamenta mana kispirirkakunachu. Suma luarmanda iuiachispa rimamuskata nukanchi wabutisunchi; chika manima kispiringapa kan-chichu. ²⁶ Taita Dios kikin ñugpata Moiesta rimaura, kai alpapasmi iapa chugchurirka. Kunauraka, pai nirkami:

Ikutimi nuka chugchuchingapa kani alpallata, manima.

Sug luartapasmi chugchuchingapa kani.

²⁷ Chasa niskaka niraiami, Taita Dios kikin ruraskata kuiuchispa anchuchingapa kagta. Ikuti mana kuiuchidiru kaskakunaka, chasallami tiangapa kankuna. ²⁸ Taita Dios suma mandakuskatami mana pipas kuiuchingapa pudí. Chipi nukanchi iaikugringapa kagmanda, Taita Diusta: “Paí Siñur” nisunchi. Paíta suma manchaspá, tukui iuiaiwa, pai imasa munakuskasina, “Kam, iapa allimi kangí” nisunchi. ²⁹ Imasami nina, tukui rupachí: chasami nukanchipa Taita Dios ka.

13

Taita Diusta imasa kuntintachingapa rurai iukaskamanda

¹ Kam kikinpura kuianakuskata mana sakiriichi. ² Mana kungaringichi, kamkunapa wasima maikan chaiagrigkunata sumaglla chaskingapa. Maikankuna, wasipi sumaglla chaskispaka, anjilkunatami pi kagta mana iachaspalla ñugpata chaskirkakuna.

³ Karsilpi wichkaraiaskakunata kawagringichi; imasami kamkunapas paikunawa sugllapi wichkaraiantrangichi: chasa. Maikan piai tukuska nanaikunawa kaskata iuiaringichi, kam kikinkunapa kuirpupi kagsina.

⁴ Tukui kasaraska kagkunaka, mana pandarispalla kam kikinpura sumaglla kuianakuspa kaugsaichi. Maikanpas sugpa warmiwa kariwa siririskataka, Taita Diosmi justisiai rurangapa ka.

⁵ Kulkita iapa kuiaspa munarigkuna mana kangichi. Chasapaka, kamkuna ima iukaskallawa allilla kangichi, kasa iuiarisp: Taita Dioska nirkami:

Mana sakisakichu.

Ñi imaurapas mana kungarisakichu.

⁶ Chimandami nukanchi, mana manchaspalla ninchi:

Atun Taita Diosmi ka nukata aidawag.

Chimandami mana manchani

maikan runapas jiru rurawangapa iuiaspa kaskata.

⁷ Ñugpata Diospa Rimai kamkunata iachachig taitakunamanda iuiariichi. Paikuna imasami sumaglla kaugsarkakuna wañunkama: chasallata kamkunapas, Jesucristowa suma iuiarisp kaugsaichi.

⁸ Jesucristoka, ñugpamandata, kunaúra, imaurapas paillatatami ka.

⁹ Mana sakiringichi, ima sug rigcha sug rigcha iachachiskawa pandachii tukungapa. Chi iachachigkuna ninkunami: “Kaita mikungapa, allimi ka. Ikuti chita mikungapaka, michanmi”. Chasa ninakuskata uiangataka, mas allillami ka, Taita Diospa suma kuiaíwa iuiarisp, kamkunapa iuiáita tukuipi allilla charingapa. Chasa ninakuskata uiagkunataka ñi imapipas mana allilla tukupurkachu.

¹⁰ Jesús ufrindasina wañuskamanda, kunaúra sug musu altarmi iukanchi. Judíu sasirdutikuna Diosmandalla wasipi paimanda ruragkuna, mana pudinkunachu chi musu altarmandata mikunga. ¹¹ Taita Diospalla tukuikunamanda mas alli ukumami iaia sasirduti, animalkunapa iawarta pandariskakunamanda apá. Ikuti chi animalkunapa kuirputaka, runakuna kaugsanakuskamanda llugsichispami rupachigrinkuna. ¹² Chasallata Jesuspas, puiblumanda llugsichii tukuspami wañuchii tukurka; chasaka, pai kikinpa iawarwa runakuna Taita Diospalla tukugsamungapakuna. ¹³ Chimandami nukanchitapas chaiaku, Jesuswa tukungapa munaspa, ñugpata mandaskakunata sakingapa, maskipas paisina unzái tukungatapas.

¹⁴ Imaurapas mana puchukadiru puibluka kai alpapi mana iukanchichu. Mas nispa samungapa sug puiblutami suianakunchi. ¹⁵ Chimandami iukanchi, imaurapas Jesuswa Taita Diusta ninga: “Kam, iapa suma atunmi kangí”. Chasa niskawaka paimanda kamarikusinami niraiá. Taita Diusta iuiarisp, iapa suma atun kagta nisunchi. ¹⁶ Chasallata, mana kungaringichi, allilla rurasp, mana iukaskakunata maillallapas karangapa. Chasa ruraskawapas kamarikusinami niraiá. Chasa ruras kami, Taita Diospa ñawipi sumaglla paita kawarí.

¹⁷ Kamkunata iachachig taitakuna ima niskata sumaglla uiaspa rurangichi. Paikunatami chaiá, kamkunapa almata kawaspa, Diuspa ñawipi ainigringapa. Paikunata sumaglla uiaichi; chasaka paikunapas, suma kuntintulla kangapakuna. Kamkuna mana uiagmanda, paikuna llakii-wa kamkunata iachachingapa chaiagpika, kamkunata ñi imapipas mana allilla tukungapa kanchu.

¹⁸ Nukanchimanda Taita Diusta mañapuaichi. Iachanchimi nukanchipa iuiyai allilla kagta. Tukuipi allilla ruraspaga kausangapami munanchi. ¹⁹ Suma iuiarispami mañanakuikichita: Taita Diusta mañapuaichi, nukata utkalla kamkunapagma ikuti kachawachu.

Taita Diusta iapa suma atun kagta nispa, puchukariskamanda

²⁰ Taita Dios sumaglla kausaita karamugmi nukanchipa Iaia Jesús wañuskata kausachirka. Paipa iawarwami Taita Dioswa nukanchiwa iuiarinakungapa diltudupa allilla ruragsamurka. Paimi ka tukui runakuna paipa ubija niraiaskakunapa iaia kawag. ²¹ Taita Diosllatata kamkunata iuiachichu, tukuipi alli kangapa; chasaka, pai imasa munaskasina allilla rurangapakuna. Chasallata, Jesucristowa tukui nukanchita pai kikin imasa munakuskasina rurachu. Cristota imaurapas nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Chasa kachu.

²² Kam taita i mamakunata mañaikichitami: nuka kamkunata iuiachiskamanda pasinsia iukawaichi. Mana achka rimaikunallawami kachanakuikichita.

²³ Kasa iachaichi: nukanchipa waugki Timoteo, wichkaraiaskamanda kachariisi tukurka. Pai nukapagma utkalla chaia mugpika, iskandikunami kamkunata kawagrisunchi.

²⁴ Kamkunata tukui iachachig taitakunata: “Puangi” nipuangichi. Tukui Diuspalla kagkunatapas: “Puangi” nipuangichi. Italia alpamanda kagkunami kamkunata: “Puangi” ninakú.

²⁵ Taita Dios, tukui kamkunata sumaglla kawapuachu.

SANTIAGO KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka, Taita Diospa i Iaia Jesucristopa lutrinsina kaspa, Santiagomi suti kani. Ñugpamanda taita Israelpa chungu iska wambrakunapa wambrakuna maipi kaugsanakuskata: Puangimi niikichita.

Llakii chaiaura, mana sambaiaspalla kangapa niskamanda

² Taitakuna i mamakuna, kamkunata achka llakiikuna chaiauraka, mana llakiywa kagsina suma alli iuiachiriiwa kangichi, ³ kasa iuiarispas: kamkuna Iaia Jesuswa iuiarinakugta sug rigcha iuiakuna chaiaukugpika, chaianmi, mana sambaiaspalla paillawa iuiarikungapa, ima kagpipas. ⁴ Iaia Jesuswa chasa iuiarispalla mana sambaiaspalla kagpika, iukangichimi tukui allilla iuiapi kanga, ñi ima mana kungarispalla.

⁵ Maikanpas, allilla iachaita mana iachaspaka, Taita Diusta mañaichi. Chasaka chaskinkangichimi. Taita Dioska, tukuikunatami ima mañaska mana tupuspalla kará, mana piñarispalla. ⁶ Taita Diusta mañakuuraka, paita suma iuiarispas mañaichi, mana kasa iuiarispalla: “¿Karawangachu u manachu karawanga?”. Mana allilla iuiawi mañagka, wairawa iaku kuchata kaima chima kuiuchispa apakugsinami rurá. ⁷ Maikan chasa mañagka mana iuiakuchu: “Atun Taita Dios, imapas karawangami”. ⁸ Chi runaka, sug rigcha sug rigcha iuiaspa, ima rurai kallariskatapas mana puchukadurmi tukú.

⁹ Maikanpas kumpuramanda mana iukag kaspaka, alli iuiachiiwa kachu. Paikunataka, Taita Dios kikin kawag sumami atuniachingapa ka. ¹⁰ Chasallata, maikan iapa iukag kaskataka, Taita Dios kikinmi paitaka uchullaiachingapa ka. Chasa kagpipas, alli iuiachiillawa iuiakuchu. Iapa iukagka, ugsa tugtusinami mana unailla wañuringapa ka. ¹¹ Indi llugsispa rupariuraka, ugsakunata chakichinmi. Tugtukunatapas urmachinmi. Chiwanka, tukui suma kawari puchukarinmi. Chasallata iapa iukag runa, ima tiaska i iukaska sakispa, chi tugtusinami chingari.

¹² Jiru rurangapa iuiakuna chaiauraka, mana chasa ruragkunaka Taita Diospa iapa kuiaskami kankangichi. Chi mana jiru ruragkunaka, alli suma kaugsai primiutami chaskigrinkangichi. Chi kaugsaitaka, Taita Dios nirkami, paita kuiagkunata karangapa.

¹³ Maikantapas jiru rurangapa iuiakuna chaiauraka, mana iuiariku: “Taita Diosmi chi jiru iuiaita iuiachiwaku”. Ñi pipas mana Taita Diusta iuiachinkunachu, jiru rurangapa. Chasallata Taita Dioska, ñi pitapas mana iuiachinchu, jiru rurangapa. ¹⁴ Chi jiru rurangapa iuiakunataka, tukuikuna iukanchimi nukanchi kikinpa iuiailapi. Chasaka nukanchita iuiachispa, jiru ruraitami munachí. ¹⁵ Chimandami nukanchi jiru ruraikunata ruranchi. Chasa jiru ruraskakunamandaka, Diospa ñawipi wañuimi tarinchi.

¹⁶ Nukapa iapa kuiaska taitakuna i mamakuna, mana pandaringichi. ¹⁷ Tukui suma iuiakuna i ima ministiskakunata, Taita Diosmi suma luarmanda karamú. Paimi ka tukui punchaiachigkunata rurag. Paika, imaurapas paillami ka; punchallami ka. ¹⁸ Pai kikin munaspalla, paipa rimaiwa nukanchita mana puchukariduru suma kaugsaitami karamurka. (Chi rimai, tukuipi sutipami ka.) Chasaka, tukui pai ima

wiñachiskakunamanda, nukanchi paimanda ñugpa kispichiska kangapa.

Sutipa rimaskakunata uiaspa, allilla rurangapa niskamanda

¹⁹ Nukapa iapa kuiaska taitakuna i mamakuna, kasa uiawaichi: tukui kamkuna, Diuspa Rimaita allilla uiangichi. Allimanda iuiarispas riman-gichi. Chasallata, rabia chaiaura, mana utkalla rabiaringichi. ²⁰ Rabia-riska runaka, Taita Dius munaskata mana ruranchu. ²¹ Chimanda, tukui millai ruraikunata i mana allilla kaugsakunata sakiichi. Diuspa Rimai uiaskata upalla chaskiichi, mana atuniachirispalla. Chi Diuspa Rimai-waka, kamkuna suma iuiarigkunatami kispichingapa ka.

²² Diuspa Rimaipi imasa willaraiaskasina rurangichi. Mana ianga uiaspalla kangichi. Ianga uiaspalla kagkunaka, kikinkunami iuianakú: “Allillapimi kani”. Nigpika, mana chasa kanchu. ²³ Maikan Diuspa Rimaita uiaspapas, mana chasa ruragkunaka, paipa ñawi imasa kas-kata ispijupi kawarigsinami kankuna. ²⁴ Chasa kawaspaka, kikinpa ñawi imasa kaskata mana unaillami kungarinkuna. ²⁵ Ikuti maikan-pas, Taita Dius ima niskata uiaspa, mana kungarispalla umapi waka-chispa ruragpika, chi runaka, Taita Diuspa iapa kuiaskami kanga, chasa ruragmanda. Taita Dius ima niskaka, tukuipi allillami ka. Chasa nis-kata uiaspa ruragkunaka, wataraiaska kaskamanda kachariskasinami tukunkuna.

²⁶ Maikanpas paipa simita* mana upallachigpika, pai kikinlla, pandar-ispas, iangami iuiaku: “Nuka, Taita Diuswami kani”. ²⁷ Taita Diuspa ñawipi, maikan imapipas paiwa suma iuiarigkuna, kasa ruraspami kaug-sankuna: wagchukunata i llakiwa kag sapalla kidaska warmikunata tukuipi aidaspa; chasallata, kai alpapi ima jiru ruraikunata mana ima-pas ruraspalla.

2

Suglla iuias runapura tiachu

¹ Kam taitakuna i mamakuna, nukanchi suma Iaia Jesucristowa iuiarigkuna kaspas, sugkunata sug rigcha sug rigcha iuiaiwa mana kawangichi. ² Kasa iuiarisunchi. Kamkuna sugllapi tandariska kas-kapi iaikugsamuchu sug runa, kuri surtijawa i suma musu katanga-wa. Chasallata sug mana iukag runapas iaikugsamuchu, ruku katanga churariska. ³ Chiura kamkunaka, chi suma churariska iaikugta suma rimaiwa aillastimaspas ninkangichimi: “Samui. Ñugpa ladu tiarigsamui”. Ikuti mana iukagta ninkangichimi: “Chillapi saiakui” u “Alpapi tiarii”. ⁴ Chasa ruraspami kam kikinpara sug rigcha sug rigcha iuiaiwa kawa-nakungichi. Mana sugllasina iuiarispami sugkunataka mas sumaglla kaianakungichi.

⁵ Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, kasa iuiariichi. Kai alpapi mana iukag kagkunatami Taita Dius agllarka, paikuna, Jesucristota suma iuiariwa iapa iukagsina tukungapakuna; chiwanka paikunapas, Taita Dius suma mandakuskapi iaikugringapa. Chasami Taita Dius nirka, paita iuiagkunata karangapa. ⁶ Ikuti kamkunaka, mana iukag-kunataka mana balitasinami kawangichi. ¿Manachu chi iapa iukag-kunaka, kamkunata imapipas mana allilla charinkuna? ¿Manachu pai-kuna, kamkunata justisiakunapagma aliuspa apachinkuna? ⁷ ¿Manachu

* 1:26 griego rimaiwa: kalluwa.

paikuna, Iaia Jesucristopa suma sutimandapas jiru rimankuna? Ikuti kamkunaka, Iaia Jesusmandallami sutichiska kangichi.

⁸ Taita Dios imasa kaugsangapa niskapi, kasami willaraiá: “Kam kikitasinami iukangi, tukui runakunatapas kuianga”. Kamkuna chasa ruragpi, allillami runakungichi. ⁹ Ikuti runapura sug rigcha sug rigcha iuiaiwa kawagpika, atun pandariimi runakungichi. Chasa ruragpika, Moisés sakiska willaraiaskapi niraianmi, kamkuna mana allilla ruraipi urmagtakuna.

¹⁰ Tukui imasa Moisés sakiska willaraiaskasina rurakuspapas, sugllapas chi willaraiaskata pandarigpika, tukui chi willaraiaskakunatami mana allilla ruragsina tukungapa ka. ¹¹ Kikin Taita Diosmi ni: “Mana sugpa warmiwa kariwa siriringi”. Kasapasmi nirka: “Mana wañuchingi”. Kamkunaka, mana sugpa warmiwa kariwa siririspapas, maikanta wañuchigpika, tukui chi willaraiaskakunata mana allilla ruragsinami tukugsamungichi. ¹² Suglla willaraiaskapika tianmi, kamkuna kispiringapa. Chi willaraiaskawami kamkuna justisiai tukungapa kangichi. Chasa iachaspaka, iukangichimi tukuipi allilla rimaspa i ruraspa kaugsanakunga. ¹³ Maikan sugkunamanda mana llakigpika, Taita Diospas mana llakispallami paikunata justisiangapa ka. Ikuti maikanpas sugkunamanda llakispa suma ruragkunaka, justisiai puncha paita chaiauraka, tukuipimi allilla llugsingapa ka.

Taita Dioswa iuiariillawa mana chaianchu; allilla ruraimi chaiá

¹⁴ Taitakuna i mamakuna, maikanpas iuiarichu: “Taita Dioswa suma iuiarigmi kani”: chasa iuiariillawa kaspaka, ñi ima allilla mana ruragpika, ¿imawatak kawachinga, suma iuiarig kagta? Pai chasa iuiariillawa sug luarpi mana kispirigringapa kanchu. ¹⁵ Kasa iuiarisunchi: maikanpas kam kikinpura mana katanga iukachu, ñi mikui mana tiapuchu. ¹⁶ Chasa mana iukaskataka, maikan kampura nintra: “Apaijim. Alli katanga churaringi. Wigma jundagta mikungi. Kunaura riilla”; chasa nis-paka, ñi ima mana karaspalla kachagpika, ¿imatak allilla ruragta niraiá? ¹⁷ Chasallata, maikanpas iuiarichu: “Taita Dioswa suma iuiarigmi kani”: chasa iuiailawa kaspaka, ñi ima allilla mana ruragpika, chi iuiarii, wañuskasinami niraiá.

¹⁸ Maikan ningami: “Kam, Taita Dioswa sumasi iuiaringi. Ikuti nukaka, tukui allillami rurani. Kam, ñi ima allilla mana ruraspapas, kawachiwai paiwa suma iuiarikugta. Ikuti nukaka, allilla ruraskawami kawachisaki, nuka paiwa suma iuiarig kagta”.

¹⁹ Suglla Taita Dios tiagta kam iuiagpika, allillami ka. Kuku wairakunapasmi chasallata iuiankuna. Chasa iuiarispaka, dimanchaimi chugchurinkuna. ²⁰ Mana upasina kai. ¿Manachu kasa iuiaringi? Kam ñi ima mana allilla ruraspalla kaugsakugpika, kam iuiantrangi: “Taita Diosllawami kani”; chi iui aika, ñi imapa mana balinchu; wañuskasina-mi niraiá.

²¹ Nukanchipa ñugpamanda taita Abrahamka, ¿manachu paipa wambra Isaakta altarpri rupachingapa churaskamanda, Diospa ñawipi alli runa kagta kawarka? ²² ¿Manachu iachangichi: Abrahamka, chasa ruraspas, pai Taita Dioswa suma iuiarig kagta kawachirirka? Chasa ruraspami pai imapias suma iuiarig tukurka. ²³ Chiwanka, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina tukugsamurka. Kasami niraiá: Abrahamka, Taita Dios imasa niskata iuiarispami karka:

“Chasami tukunga”.

Chimandami pai mana pandarig niraiarka.

Paitaka, Taita Dios kikin nirka:

“Kuiaskami kapuangi”.

²⁴ Chimandami niikichita: maikan runa Taita Dioswa iuiarispallaka, paipa ñawipi mana allilla niraianchu. Paiwa suma iuiarispá, allilla ruraskakunawami mana pandarig tukugsamú.

²⁵ ¿Manachu chasallata sug karisapa warmi, Rahab suti rurarka? Chi warmika, iskaí Israelmanda runakuna chi puiblupi pakalla chapaspa purinakuskata paipa wasi ukuma pakakuchirkakunata. Nispaka, sug ñambita llugsichirkakunata. Chasa allilla ruraskawami chi warmi mana pandarig tukugsamurka.

²⁶ Imasami, alma llugsiura, kuirpu wañuska ka: chasallata maikanpas, Taita Dioswa iuiariillawa kaspaka, ñi ima allilla mana ruragpika, chi iuiarii, wañuskasinami niraiá.

3

Simiwa rimaskamanda

¹ Nukapa kuiaska taitakuna, kumpurakuna mana munangichi, achka-kuna Diospa Rimaita iachachigkuna tiangapa. Kasa iuiarisunchi: nukanchi iachachigkunaka, sug luarpika sugkunamandapas masmi tapuchii tukungapa kanchi. ² Tukuikunami achka imapipas pandarinchi. Maikan mana pandarispalla rimagka, chi runakar tukui imapipas allillami ka. Paika, paipa kuirputapasmi mana sakinga, ñi ima jirukunata rurangapa.

³ Kaballupa simita prinumí wataspa churanchi. Chiwanka nukanchi, maima munaskamami pusanchi. Chasa churaspami kaballupa kuirputa maima munaskama ñugpachinchi. ⁴ Kanuamandapas iuiariichi, maituku atun kagpipas. Maikanpas kanuata iakupi apakug, maituku sinchi wairakugpipas, uchulla walmullawami pai maima munaskama chi kanuata apachí. ⁵ Chasallata nukanchipa simi,* kuirpupi uchulla iukaspapas, nukanchipa rimaiwa pudirinmi, maituku atunpas tukug-samunga.

Chasallata iuiariichi: asllita nina, sindirispaka, atun ruku sachakunatapas pudinmi puchukanga. ⁶ Simipas, ninasina wagllichigmi ka. Chi simiwaka pudirinmi, tukui kai alpapi kaugsanakuskata paipa jiru rimaiwa wagllichinga. Chi simika, nukanchipa kuirpupimi tia. Chi simiwa rimaspaka, runakunapa iuiaitapasmi wagllichigsamú. Chiwami simika infirnumanda ninawa sindichiskasina ka. Chi simillawantami sugkunatapas kaugsankama wagllichingapa pudí. ⁷ Sachukupi kaugsagkunata i piskukunata, alpapi aliurispá purigkunata i iakupi kaugsagkunatapas, tukuikunatami runakuna mansuiachii pudinmi i mansuiachinkunallami. ⁸ Ikuti simitaka, ñi maikan runapas mana mansuiachii pudinchu. Chi simiwa rimaita mana pudirinchu, imawapas arkangapa. Simika, wañuchidiru wambii jundachiskasinami ka. ⁹ Chi simiwami nukanchipa atun Taita Diusta iapa suma kagta ninchi. Chillawantami runakunatapas mana allilla rimanchi, Taita Dios kikin rigchasina ruraska kagpikunapas. ¹⁰ Chi simillawantami allillata i mana allillatapas rimanchi.

* 3:5 griego rimaiwa: kalluwa.

Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, chasa rimaika mana allilla kanchu. ¹¹ Suglla iaku ñawillapika, miski iaku i winja iakuka mana llugsinchu. ¹² Chasallata, nukapa kuiaskakuna, igus sachapi asiti surkudiru muiukunaka mana tiarinchu. Ñi ubas sachapi igus muiukunaka mana tiarinchu. Chasallata, suglla iaku ñawipika, kachi iaku i miski iakuka mana llugsinchu.

Taita Dios karaska iachaimanda

¹³ ¿Kamkunapura tianchu tukuipi iachag? Maikan chasa tiagpika, paipa alli suma kaugsaiwa uchullasina tukuspa, kawachichu pai sutipa iacha kagta. ¹⁴ Ikuti maikan sugkunata jiru iuiwai kawaspa, kikinpura “Nukaka, masmi kani” iuiarikugka, mana suma atuniachiriskasina iuiakuchu, maituku iacha kaspapas. Chasa jiru ruraskawaka kawachikumi, tukuipi llulla kagta. ¹⁵ Chi iachaitaka, Taita Dios mana karanchu. Kai alpamandalla runakunapa iuiaila i iaia kukupa iuiachiskallami ka.

¹⁶ Maikan sugkunata jiru iuiwai kawaspa, kikinpura “Nukaka, masmi kani” iuiaripa kaskakunapagpika, piñarispalla i tukui mana allilla ruraspallami kaugsankuna. ¹⁷ Ikuti Taita Dios karaska iachaita iukagkunaka, ñi imapi mana pandarispallami kaugsankuna. Chimanda, tukuikunawa sumaglla mana piñachirinakuspallami kaugsankuna. Paikunapa suma iuiwai tukuikunamandami alli iuiankuna. Ima niskatami uiankuna. Sugkunamanda llakispa, tukui imapipas allillami rurankuna. Ñi pitapas mana sug rigcha sug rigcha iuiwai kawaspa, ñi imapipas mana llullaspallami kaugsankuna. ¹⁸ Maikan sumaglla pasinsiachispa, tukuikunawa sumaglla kaugsanakug, paikunakar, Diospa ñawipi alli runakunami niraiankuna.

4

Kai alpapi ima tiaskakunallawa mana iacharingapa niskamanda

¹ Kam kikinpura, ¿imamandatak makanakui i piñachirinakui tiagsamú? Kam kikinkuna mana suma iuiwai iukaspami chasa ruranakungichi. ² Ima munaskata mana tarispaka, kam kikinpurami wañuchirinakungichi. Sugpata iukangapa munaripa, mana kichui pudispaka, chimandami makanakuspa i piñachirinakuspa kaugsanakungichi. Taita Diusta mana mañaspami kamkuna mana iukangichi. ³ Paita mañaspaka, kam kikinkunamandalla allilla kangapa iuiaripa mañanakugmandami mañanakuskaka mana chaskingichi.

⁴ Kamkuna, Diospa ñawipi sug rigsi iukagsinami kangichi. ¿Manachu iachangichi: kai alpapi tiaskakunallawa iacharigka, Taita Diusta wasa churagsinami niraiá? Maikanpas kai alpapi tiaskakunallawa iacharigka, Taita Diospa kuntrami ka. ⁵ Chimandachar ñugpamanda librupi kasa willaraiá:

Imasami kusa, warmindita muná, paillawa kangapa;
chasallatami Santu Ispíritu nukanchipi kaugsagka,
nukanchita muná, paiwa suglla kagsina kangapa.

⁶ Chiwanka Taita Dioska, alli iuiaikunatami kará; chasaka, nukanchi sumaglla kaugsangapa. Chimandami ñugpamanda librupi kasapas willaraiá:

Iapa atuniachiriska iuiwai kagkunataka,
Taita Diosmi paikunata piñarí.
Ikuti mana atuniaspalla iuiwai kagkunataka,

alli iuiaikunatami kará;
chasaka, paikuna sumaglla kaugsangapa.

⁷ Chimandaka, Taita Diospa tukuichi, paimandalla kangapa. Iaia kukuta mana sakirispalla michariichi. Chasa ruragpika, chi iaia kukuka kamkunapagmanda mitikungami. ⁸ Taita Diospagma mana manchaspalla kaillaiaichi. Chasa ruragpika, paipas kamkunapagma kaillaiangami.

Mana allilla ruragkuna kaspaka, chi mana allillata maillarigsina ruraichi. Kai alpawa i Taita Dioswa sugllapi iuiagkuna, tukui sungupi jiru iuiaita sakiichi, Taita Diospalla kangapa. ⁹ Chimandami niikichita: irkiaichi; wakaichi; llakiriichi. Asinakungataka, niikichitami: wakaichi. Suma iuiaiwa kuntintulla kangataka, niikichitami: irkiaspa llakiriichi. ¹⁰ Atun Taita Diospa ñawipi mana iapa atuniachirispalla iuiai iukaichi. Chasa ruragpika, Taita Diosmi kamkunata atuniachinga.

¹¹ Taitakuna i mamakuna, kamkunapura ñi imapipas mana juchachinakuichi. Maikanpas sugkunamanda juchachispa, mana allilla rimakugpika, Taita Dios ima rurangapa willaskamanda mana allilla rimagmi niraiá. Chasa ruraspaka, Taita Dios imasa willaskasina rurag kangataka, kikin justisia kagsinami tukú. ¹² Suglla Taita Diosmi tia, runakuna imasa rurangapa nidur. Paillatatami justisia kangapa ka. Paimi pudí kispichingapa u puchukangapa. Nigpi kamka, ¿pitak kangi, justisia tukuspa, kamba waugkindikunamanda mana allilla rimakungapa?

Kaia ima pasaringapa kaskata mana iachaskamanda

¹³ Kunaura uiawaichi, kamkuna kasa nigkuna: “Kuna puncha u kaia, chi puiblumami risunchi. Randispa katuspa, sug watami chipi chisia-sunchi, kulki mirachinkama”. ¹⁴ Kamkunaka mana iachangichichu, ñi kaia ima pasaringapa kagta. Nukanchipa kaugsai, puiusinami ka; imasami puiuka, kawarisa, sug mana unaillapika ikuti mana kawarí: chasa. ¹⁵ Mas allimi kantra, kamkuna kasa ningapa: “Atun Taita Dios munagpika, nukanchi, kaugsaspa, kasa u chasami rurasunchi”. ¹⁶ Chasa ningataka, kamkuna atun tukuspami rimanakungichi. Chasa atun tukuspa iuiagkunaka, mana allilla rurankunachu. ¹⁷ Maikanpas, allilla rurangapa iachaspapas, mana ruragpika, pandarigmi ka.

5

Iapa iukagkunata iuiachiskamanda

¹ Kamkuna iapa iukagkuna, kaparisa wakaichi. Kamkunata iapa llakiimi chaiangapa ka. ² Kamkuna tukui iukaskaka, Diospa ñawipi ismuskasinami kawarí. Kamkunapa suma katangakunapas, pulilla mukuskasinami ka. ³ Kamkunapa kuri i kulkipas, lim wakariskasinami niraiá. Chi wakariskaka kawachikumi, kamkuna tukuipi pandariska kagtakuna. Chi wakariskaka, kamkunapa aichata nina tukuspa rupachigmi tukungapa ka. Chi iukaikuna wakachiriskakunaka, kai alpa tukurii punchakuna Taita Diospa rabia wakachirigsinami niraiá.

⁴ Kamkunapa piunkunata mana allilla pagaskamanda, chi kulkikunallatatami kamkunamanda mana allilla ruranakuskata willaku. Chi piunkuna llakiwa kaparinakuskata, tukui manduiug atun Taita Diosmi uiaku. ⁵ Kamkuna, kai alpapi suma mikuspa i upiaspa, imasa munaskasina kaugsaspaka, wagra wiraiaskasinami tukungichi. Chasaka, ñami wira wagrata wañuchii puncha chaiakugsina kamkunata chaiamuku.

⁶ Kamkuna, mana allilla justisiaspallami alli runakunata wañuchingichi. Paikunaka, mana micharirkakunachu.

Iaia Jesús samunkama, upalla mana sambiaspalla suianakuskamanda

⁷ Taitakuna i mamakuna, Iaia Jesús samunkama, upalla mana sambiaspalla suianakungichi. Chagra rurag runata iachaikuichi. Paika, tarpuskata manara pallankama, iukanmi mana sambiaspalla suianga, ñugpa tamia i kati tamia ialinkama. ⁸ Chasallata kamkunapas, Taita Dioswa iuiariilla kaspasuiangichi, mana sambiaspalla. Iaia Jesuska, ñami chaiagsamungapa ka.

⁹ Taitakuna i mamakuna, kam kikipura mana piñachirinakuspalla kaugsaichi. Chasaka, mana justisiai tukunkangichichu. Taita Dios justisiag, ñami punguma chaimukugsina ka.

¹⁰ Taitakuna i mamakuna, Santu Ispirituwa ñugpata rimagkunata iachaikuichi. Paikuna, atun Taita Diospa Rimaita willaspami karkakuna. Llakii iukaspapas, mana sambiaspallami kaugsarkakuna. Kamkunapas chasallata kaugsaichi. ¹¹ Maikanpas, llakiiwa kaspapas, mana sambiaspalla kaugsagkunamandaka ninchimi: “Taita Diospa iapa kuiaskami ka”. Job suti runa, iapa llakiiwa kaspapas, mana sambiaspalla kagmanda ñami iachangichi. Paita, katima, atun Taita Dios tukuimi kutichirka. Atun Taita Dioska, nukanchita iapa kuiaspas, llakiiwami kawaku.

¹² Taitakuna i mamakuna, imasa kaskata mana kawag churangichi sug luarta, ñi kai alpata ñi ima sutikunatapas. “Ari” ningapa chaiagpika, “Ari” ningichilla. “Mana” ningapa chaiagpika, ningichilla: “Mana”. Chasa nispaka, mana justisiai tukunkangichichu.

Taita Diusta mañaimanda

¹³ Maikanpas llakii iukaspaka, Taita Diusta mañangichi. Maikan kuntintulla kaspaka, Taita Diusta birsiuwa kantangichi, “Kam, iapa allimi kangi” nispas. ¹⁴ Maikan ungug kaspaka, Jesuswa tukuskapura iacha taitakunata kaiangichi; Taita Diusta mañapuspa, Iaia Jesusmanda iuiaripa, asitiwa paita kakuchukuna. ¹⁵ Iaia Jesuswa suma iuiaripa mañapugpikunaka, paimi, chi ungugta aliachispa, atarichingapa ka. Chi ungug ima pandariskakunatapasmi pasinsiai tukungapa ka. ¹⁶ Chimandami niikichita: kam kikipura ima pandariskakunata willarinakungichi. Kam kikipuramanda mañapunakungichi, Taita Dios kamkunata aliachichu.

Allilla rurag runa, tukui suma iuiaiwa mañaskawaka tukuipi iapami pudirí. ¹⁷ Elías suti Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag, paimi, nukanchisinallatata kaspas, Taita Diusta: “Mana tamiachu” suma iuiaiwa mañarka. Chiuraka, sutipami kimsa wata sugta killa kai alpapi mana tamia urmaka. ¹⁸ Ikuti tamiangapa mañauraka, chasallatami tamiagsamurka. Chiura, alpapika ikuti tukui mikuimi tiarigsamurka.

¹⁹ Nukapa taitakuna i mamakuna, kasa iuiariichi: kamkunapuramanda maikanpas mana allillapi urmaggpika, chi runataka sug runawa iuiachingichi, Taita Dioswa ikuti tigrangapa. ²⁰ Kasa iachaichi: chi pandarikuskata kispichig, chi runapa almatami kispichingapa ka, mana diltudupa wañungapa. Chasallata, chi tukui pandariikunatapasmi pasinsiachingapa ka.

SAN PEDRO MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Jesucristo kachamuskami nuka kani, Alli Willaita willaspa purin-gapa. Kamkuna kikinpa alpamanda rispa, kasama chasama purispa, Ponto, Galasia, Kapadosia, Asia i Bitinia suti alpakunapi kaugsanakuska-tami kai karta kachaikichita. ² Kamkunataka, Taita Dios ñugpamandata pai imasa munakuskasinami agllarka. Paipa Ispirituwa paipallami tukugsamurkangichi; chasaka, paita suma uiaspa, Jesucristopa iawar-wa maillaska niraiangapa. Taita Dios, kamkunata kuiaspa, askurinti suma iuiiwa kawapuachu.

Suma luarpi kaugsagringapa iuiailawa kaugsasunchi

³ Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kang”. Paika, Jesucristo wañuskata kaugsachiskawa, nukanchimanda iapa suma llakirispa, musu kaugsaitami karamurka. Chiwanka, suianakunchimi, suma luarpi kaugsagringapa. ⁴ Chipika, Taita Dios kamkunata karangapa kaskatami wakachiraiá. Chi waka-chiraiaskaka mana tukuringapa kanchu sug tugtu chakirigsina u ima ismugsina.

⁵ Kamkuna Cristowa suma iuiarigkunamanda, Taita Diospa iapa iachaiwami kamkunata chariku. Chasaka, tukurii punchakuna cha-iaura, pai imasa niskasinami kamkunata diltudupa kispichingapa ka. ⁶ Chimandami iukangichi kuntintulla kangakuna, kamkunata achka llakiikuna pasangapa chaiagpipas. Chika, mana unailami ialinga. ⁷ Imasami kuri, ninapi rupachiskawa alli kagta iachankuna: chasalla-tami kamkuna, iapa llakiikuna chaiaskawa Cristowa suma iuiarigkuna kagta kawachirinkangichi. Kuri puchukarinmi. Ikuti Cristowa suma iuiarigkunaka, llakii chaiagpipas, kurimandapas mas balimi niraiang-gichi. Jesucristo kawarigsamuuraka, paiwa suma iuiarigkunata suma atuniachispa, ningapami ka: “Kamkuna, sumami nukawa iuiarirkangi-chi”.

⁸ Kamkuna, Jesucristota mana kawaspapas, paita kuiangichimi. Manara kawaspapas, paiwa suma iuiarispami kaugsanakungichi. Chasa iuiarispami ñi imawa mana rimai pudiringasina iapa suma alli iuiachiwa kangichi, kasa iachaspa: ⁹ paiwa suma iuiarispami kamkunapa almata kispichiska niraiangichi.

¹⁰ Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkunaka, Taita Dios kamkunata suma kuiaspa kispichingapa kagta willaspapas, tapunakuspa tapuna-kuspami munarkakuna, chi kispichiita ima niraiaskata iachangapa. ¹¹ Cristopa Ispiritumi paikunata ñugpamandata iuiachirka, Cristo kikin iapa llakii nanai pasangapa kagta; nispaka, sug luarpi atun sumaiachig-rii tukungapa kagta. Chasa iuiachiuraka, paikuna tapunakurkami Cristo pi kangapa kagta i imaura chasa pasaringapa kagta. ¹² Chasa tapuna-kugtaka, Cristopa Ispiritumi iuiachirka, paikuna kaugsanakuskaman-daka mana willanakugta. Kamkuna kunaura kaugsanakuskamandami Jesucristomanda chasa willanakurka. Kunauraka, chi ñugpamanda willaskakunallatatami suma luarmanda kachamuska Santu Ispirituwa willagkuna, kamkunata ña willanakú. Chi willaitaka, anjilkunapasmi munantrakuna iachangapa.

Tukuipi alli kangapa, Taita Dios nukanchita agllaskamanda

¹³ Chasamanda, allichirispá, tukuipi alli iuiáiwa kaugsapuanakuichi. Suianakuichi, Jesucristo kawarigsamunkama. Chiurami Taita Dios, suma kuiaspa, kamkunata ima karangapa kaskata chaskinkangichi. ¹⁴ Suma uiag wambrakunasina, Taita Dios ima niskata uiaspa ruraichi. Paita manara rigsispa, jiru iuiái munaikunawami karkangichi; chasa ruraspa mana kaugsanakuichi. ¹⁵ Chasapaka, imasami Taita Dios kamkunata agllag, mana pandarig tukuipi alli ka: kamkunapas chasallata tukuipi allillapi kaugsapuaichi, mana pandarispalla. ¹⁶ Chasallatami Taita Dios ñugpamanda librupi willarka, kasa nispa:

Nuka, mana pandarig tukuipi allimi kani.

Chimandami kamkunapas
iukangichi tukuipi alli kanga,
mana pandarispalla.

¹⁷ Kamkuna, Taita Diusta ningichimi: “Taitami kapuangi”. Paimi, tukuikunata imasa allilla u mana allilla ruraskata kawaspa, imasa chaiaskasina justisiai rurá. Chimanda kamkuna, kai alpapi ialigkunasinalla iuiarispá kaugsankama, paita suma kuiaspa manchaiwa kapuai-
chi. ¹⁸ Kamkunapa ñugpamanda taitakuna, mana Taita Dioswa iuiarispallami kaugsarkakuna. Paikunasina mana kaugsangapami kamkunata Taita Dios kispichigsamurka. Tukuridiru kulkiwa u kuriwa mana kispichigsamurkachu. Chita allillami iachangichi. ¹⁹ Cristo wañuchii tukuspa, paipa iapa suma iawarwami kamkunata kispichigsamurka. Imasami iura ubija ñi imapipas mana mapasina kawariskata runakunamanda wañuchii tukú: chasallatami Cristo ñi imapipas mana mapasina kaskata kamkunamanda wañuchii tukurka. ²⁰ Kai alpa manara tiagpitami Cristota agllaska karka, chasa wañuchii tukungapa. Kai alpa tukuringapa kaillaiakuurami kamkunamanda kawarigsamurka. ²¹ Pai Cristo samuskamandami kamkuna Taita Dioswa suma iuiarigsamurkangichi. Taita Dios kikinmi, Cristo wañuskata kaugsachispa, sumaglla atuniachirka. Chasamandami kamkuna Taita Dioswa suma iuiarispá suianakungichi, paipagma chaiagringapa.

²² Sutipa Alli Willaita suma uiaspa, kamkunapa almaka maillaskasinami niraiagsamungichi; chasaka, kam kikipura sutipa kuianakuspa kaugsangapakuna. Chimandami iukangichi, tukui suma iuiáiwa parijuma iapa kuianakunga. ²³ Kamkuna mana niraiangichichu wañudur taitakunamanda tiagsamugta. Imaurapas kaugsai iukag mana puchukarig Diospa Rimaimandami musu kaugsaita chaskiska niraiangichi, suma luarma ringapa. ²⁴ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Tukui runakuna,
ugsasinallami kankuna.
Maituku suma kaugsaskakunapas,
ugsapa tugtusinallami kankuna.

Ugsa chakiriura,
tugtukunapas urmankunami.

²⁵ Ikuti Atun Taita Diospa rimaika
ñi imaurapas mana puchukaringapa kanchu.
Chi rimaika, kamkunata Alli Willai willaskatami niraiá.

2

¹ Chimandami niikichita: tukui mana allilla ruraikunata sakiichi. Mana imapipas llullachinakuichi. Mana kawariichi alli runa kagta, mana kaspapas. Ñi pitapas mana jiru iuiaiwa kawaichi. Mana pimandapas wasa rimaichi. ² Imasami uchulla wawakuna, tiagsamuuramanda lichillata upiangapa munankuna: chasallatami kamkunapas iukangichi, Diuspa Rimaillata iachangapa munangakuna. Chasawaka, suma wiñagsina tukuspami diltudupa kispirinkangichi. ³ Iaia Jesús sutipa alli kagta iachagsamuspami paipa Rimaia chasa munangapa kangichi.

Cristo, iapa bali rumi kagsina kaskamanda

⁴ Iaia Jesuspagma alli iuiaiwa kaillaiaichi. Paimi ka mana tukuridiru suma kaugsaita karag. Imasami wasichinakuskapi mana suma rumita wabutinkuna: chasallatami chiuramanda runakuna, Jesusta wabutirakuna. Paitaka, Taita Dius kikinmi agllarka, Taita Diuspa ñawipi iapa bali rumi kagsina kangapa.

⁵ Kamkunapas, musu kaugsaita iukaspas, suma rumikunasinami kangichi. Imasami achka rumikunawa suglla wasi saiachinkuna: chasallata sakichiringichi, Santu Ispíritu kamkunata Cristowa suglla wasisina rurangapa; chiwanka, Taita Diusmandalla kaugsag sasirdutikuna tukungapa; chasaka kam kikinkuna, ima karai ruragsina paita iukachiringapa. Chasa iukachirigkunataka, Jesucristowami Taita Dius chaskinga. ⁶ Chasallatami Taita Dius, ñugpamanda librupi willarka, kasa Iaia Jesusmanda nispa:

Imasami, wasichii kallaringapa
mas atun rumita churangapa chaiá:
chasallata Sión lumapi
sug runatami churani.

Paillami kapuá nuka agllaska iapa bali rumisina.

Paiwa suma iuiarigkunata
mana chaiangachu,
ianga suiangapa.

⁷ Kamkuna paiwa suma iuiarigkunapa ñawipi, paika iapa bali rumisina-mi niraiá. Ikuti paiwa mana iuiarigkunaka, paita wabutigsinami rurankuna. Ñugpamanda librupi, kasami paimanda niraiá:

Wasichigkuna wabutiska rumi
wasita charigmi tukurka.

⁸ Paikunamandaka kasapasmi niraiá:

Chi rumipi takarispami urmangakuna.

Iaia Jesusmanda rimaia iapa mana suma uiagkunami chi rumipi takarigsina niraiá. Paikunamandami Taita Dius chasa tukungapa nirka.

⁹ Ikuti kamkunaka, Taita Dius kikin agllaska runakunami kangichi. Iaia mandagpa sasirdutikunami niraiangichi. Taita Diusmandalla kaugsag runakunami kangichi, paipalla kangapakuna; chasaka, Taita Dius iapa suma alli ruraskakunamanda, kamkuna willaspa kangapakuna. Paimi kamkunata kaiarka, iana tutapisina kaugsanakuskata sakispa, paipa iapa suma punchaiachiska iuiaiwa kaugsangapakuna. ¹⁰ Ñugpataka, kamkuna mana Taita Diuspa runakuna karkangichichu. Ikuti kunauraka, Taita Diuspa runakunami niraiangichi. Ñugpataka, kamkunamanda ñi pipas mana llakii iukarkakunachu. Ikuti kunauraka, Taita Diusmi kamkunamanda llakii iuká.

Taita Dios ima niskata allilla ruraspalla kaugsasunchi

¹¹ Nukapa kuiaskakuna kai alpapi ialigkunasinalla kaugsanakuskatami mañaikichita: kam kikinkunapa jiru iuiiai munaikunata mana ruraspalla kaugsaiichi. Kamkunapa jiru iuiiaikunawa i alli iuiiaikunawa makanakugsinami kankuna. ¹² Taita Diusta manara rigsigkunapa ñawipipas allilla ruraspalla kaugsaiichi. Chasa kaugsagpikunaka, paikuna, kamkunamanda “Jiru ruragkunami kankuna” nigpipas, kamkuna allilla ruraskakunatami kawangakuna. Nispaka, justisiai puncha chaiaura, Taita Diusta ningakunami: “Kam, iapa suma atunmi kangi”.

¹³ Kai alpapi tukui mandagkuna imasa niskasina rurangichi, Iaia Jesusta kuntintachingapa. Iaia mandag imasa niskasina rurangichi, tukuikunamanda mas atun niraiagmanda. ¹⁴ Chasallata, iaia mandag churaska mandagkuna imasa niskasinapas rurangichi. Maikankuna jiru ruraskakunata justisiangapami churaska kankuna. Ikuti allilla ruragkunataka: “Sumaglla ruraspami kangichi” ningapami churaska kankuna. ¹⁵ Kamkuna allilla ruraspalla kangapami Taita Dios muná. Chasa ruraskakunawami Taita Dios muná, upakuna i mana allilla iuiagkunaka kamkunamanda mana imapas juchachinakungapa.

¹⁶ Taita Diospa ñawipi, ñi pipa lutrinsina mana niraiangichichu. “Kachariskasinami kani, nuka imasa munaskasina ruraspalla kaugsangapa” iuiarispapas, mana iukangichichu, jiru ruraikunata rurana-kunga. Chasapaka, Taita Diospa lutrinsinakuna iuiarispas, tukuipi allilla ruraspalla kaugsangichi. ¹⁷ Tukuikunawa sumaglla allilla kangichi. Cristowa iuiarig waugkindisina kuianakuspa kaugsangichi. Taita Diusta suma kuiaspa manchangichi. Iaia mandagta suma uiangichi.

Cristo, nukanchimanda iapa llakii pasaspa, chasallata kaugsangapa iuiachiskamanda

¹⁸ Lutrunkuna, kamkunapa patrunkunata tukuipi suma manchaiwa uiangichi. Alli patrunkunallata, mana; mana alli patrunkunatapasm iukangichi suma uiana. ¹⁹ Maikanpas, ianga asutii tukuspaka, Taita Diosmanda iuiarispas mana piñarispalla pasagpikunaka, paitaka, Taita Diosmi iapa kuianga. ²⁰ Kamkuna jiru ruraskamanda asutiura, mana piñarispalla kagpikunaka, ñi ima primiu mana tiangapa kanchu. Ikuti kamkuna tukuipi allilla ruranakugmanda ianga asutigpika, mana piñarispalla kagpikunaka, Taita Diospa ñawipika allimi ka.

²¹ Taita Dios, kamkunata agllarkami, chasa llakiikuna pasangapa, mana piñarispalla. Cristo, kamkunamandami iapa llakii pasarka. Chasa pasaspaka, kamkunata kawachirkami, paisina chasallata kaugsangapakuna. ²² Pai Cristo, ñi ima pandariipas mana ruraska karkachu. Ñi pitapas mana llullachiska karkachu. ²³ Paita kaminakuura, chasallata mana ainidur karkachu. Paita nanachinakuura, mana randichingapa rimarikurkachu. Chasapaka, kasa iuiailawami karka: “Tukuipi allilla justisiai rurag Taita Diospa makipimi kani”. ²⁴ Pai kikipa kuirpupi nukanchipa pandariikunata aparigsinami kruspi klabai tukurka; chasawaka nukanchi, jiru iuiiaikunata sakispa, wañuskasina tukuspa, mana imapipas pandaringapa i allilla ruraspalla kaugsangapakuna. Paita kruspi klabaspa nanachiskawami kamkuna ambiriska tukugsamurkangichi. ²⁵ Ñugpataka kamkuna, sug ubija chingaska purinakugsinami kaugsanakurkangichi. Ikuti kunaauraka, Cristowami tukugsamurkangichi. Paimi ka ubijakunata suma kawagsina. Kamkunata suma kawagmi ka.

3

Kusandi warmindi imasa kaugsanakui iukaskamanda

¹ Chasallata, warmikuna, kam kikinkunapa kusata suma uiaspa kaugsangichi. Chasaka, Diuspa Rimaita manara uangapa munag kusapas, paipa warmita allilla ruragta kawaspaka, pudingami chi Rimaita uiagsamungapa, kam mana willagpipas. ² Kamkuna tukuipi sumaglla uiaspa ruraspa kagmandami pai pudinga Cristowa tukugsamungapa. ³ Kam warmikuna, "Sumaiasami" iuiarisa, iapa bali katangakuna i kurita ruraskakuna churarisa mana kaugsangichi. Umamanda agchatapas mana iapa sumaiachingichi; chasaka, suma kawaringapa iuiaspalla. ⁴ Chasapaka, kamkunapa tukui iuiaikunata sumaiachiichi. Chi iuiaita sumaiachigka, tukuiwa sumaglla kaugsaimi iukangapa ka. Chi sumaiachiskaka, ñi imaurapas mana puchukaringapa kanchu. Chasa kagkuna, Diuspa ñawipi iapa allimi kankuna. ⁵ Taita Diusmandalla kaugsag ñugpamanda warmikunapas, chasallata alli iuiaitami sumaiachirirkakuna. Paikunaka, "Taita Diuswami kani" iuiarisa, kikinkunapa kusata sumami uiadur karkakuna. ⁶ Sara suti Abrahampa warmimi chasa karka. Paipa kusa ima niskata ruraspa, iacharkami paita ninga: "Nukapa iaiami kapuangi". Kamkunapas, allilla ruraspa, mana iukangichichu ñi ima manchaipas iukangakuna. Chasaka, Sarasinallatatami tukugsamunkangichi.

⁷ Kusakunapas, chasallata, kamkunapa warmiwa iukangichimi, tukuipi sumaglla kaugsangakuna. Iuiariichi, warmikunaka karisina mana wapu kagtakuna. Taita Dius, kamkunata i paikunata suma kuiaspa, iskandikunatami nirka, diltudupa kaugsaita karangapa. Chasamanda, kamkunapa warmita niichi: "Suma kuiaska, allimi kangi". Chasaka, kamkuna Taita Diusta mañakuura, chi mañaikuna mana imapipas arkai tukungachu.

Alli ruragkuna, llakii pasangapa kaskamanda

⁸ Nigpika chaiaakumi, tukuikuna, suglla kagsina iuiarisa, alli iuiaikunawa sumaglla kaugsanakungapa. Kuianakuspa, parijuma llakinakuspa, mana atuniachirisa iuiaiwa kangichi. ⁹ Kamkunata ima jiru ruragpipas, mana chasallata randichingichi. Kamkunata kamigpipas, mana chasallata kutichingichi. Chasapaka, maikan jiru ruraspa rimagta: "Taita Dius, kamta iapa kuiaspa kawapuachu" ningichi. Taita Dius, kamkunata iapa kuiaspa kawangapami agllarka. ¹⁰ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraía, kasa nispa:

Maikanpas unai suma kuntintulla kaugsangapa munag iukanmi kikinpa kalluwa mana jiru rimanga;
chasallata, kikinpa simiwa mana llullanga;

¹¹ tukui mana allilla ruraikunata sakispa,
tukui allillataka ruranga;
tukuikunawa sumaglla kaugsangapa iuiarispalla kanga.

¹² Atun Taita Dius,
allilla ruraspa kaugsanakuskata sumami kawá.

Paikuna mañaskatapas uianmi.

Ikuti jiru ruragkunataka,

atun Taita Dius mana munanchu.

¹³ Kamkuna imaurapas allilla ruraspalla kagpikunaka, ¿pitak kamkunata mana allilla rurangapa pudingakuna? Ñi pipas manima.

¹⁴ Chasa kagpipas, kamkuna allilla ruraspa, llakii pasaspa kagmanda, Taita Diospa iapa kuiaskami kankangichi. Kamkunata piñagkuna ima rimagpipas, mana paikunata mancharingichi. ¹⁵ Chasapaka, Cristo kamkunapa iaia kagmanda, paita kamkunapa iuiiwa ningichi, tukuipi mas alli kagta. Maikanpas kamkunata tapuchukuna, kasa nispas: “¿Piwatak iuiaringichi, chituku kuntintulla suianakungapa?”: chasa tapuuraka, kamkuna suma iuiarispa kangichi, imasa allilla ainingapa. ¹⁶ Tukuipi suma ainingichi, mana atuniachirispalla. Tukuipi allilla ruraspa kaugsangichi. Chasaka, mana kamkunapa iuiapi ñi ima jiru ruraska kawaringachu. Chasa kawaspaka, kamkuna Cristowa allilla ruraspa purigkunamanda mana suma rimagkuna, kikinkunami pingaipa pasangakuna. ¹⁷ Kamkuna jiru rurangataka, allilla ruraskamanda llakichigpikunaka, Taita Dios chasa munagmanda, paipa ñawipi mas allimi niraiankangichi.

¹⁸ Jesucristo kikinmi tukuikunapa pandariikunamanda sug biajilla wañurka. Pai tukuipi allilla rurag, nukanchi mana allilla ruragkunamandami wañurka; chasaka, nukanchita Taita Diospagma pusangapa. Paipa kuirpumi wañurka. Ikuti paipa Ispirituka, kaugsallami ka. ¹⁹ Paipa Ispiritullatatami wichkariaska almakunata willagrirka.* ²⁰ Chi almakuna, ñugpamanda taita Noé kai alpapi willakuura, mana paita uiaska karkakuna. Paikuna mana uiagpikunapas, Taita Dios mana piñaspallami suiakurka, Noé atun barkuta puchukankama. Pusag runakunallami chi barkupi iakupi wañungapa kispirirkakuna.

²¹ Chi iaku, baugtisadiru iakuta kawachigsinami karka. Chasamandami kunauro baugtisariskapi nukanchi kispirinchi. Baugtisariura, mana kanchu kuirputa mapa anchuchingapa. Baugtisariskapi, Taita Diustami mañanchi, nukanchipa iuiapi tukuipi alli tukugsamungapa. Jesucristo kaugsariskamandami Taita Dios nukanchita kispichi. ²² Pai Jesucristo, suma luarma sikaspa, Taita Diospa alli ladumi tiaku. Anjilkuna, tukui sug luarpi mandagkuna i iapa pudigkunapas, pai ima niskatami iukanakuna ruranga.

4

¹ Chimanda, imasami Cristo, paipa kuirpupi nanaikuna i llakiikuna iukarka: chasallatami kamkunapas iukangichi, nanai i llakii iukanga; chasaka, Cristollawa iuiapi kangapakuna. Maikanpas Cristomanda kikinpa kuirpupi nanai i llakii pasagka, mana allilla ruraikunatami sakinga; ² chasaka, kaugsankama, runakunapa jiru iuiaitami sakinga; Taita Dios imasa munakuskasinami ruraspa kaugsanga.

³ Unaimi kamkuna, Taita Diusta manara rigsispa, jiru munaiwa ruraspa kaugsanakurkangichi. Ñugpataka, imasa munaskasinami tukuipi jiru ruraspa kaugsanakurkangichi. Iapa machaspa, ialigta mikuspa i upiaspami karkangichi. Millangasina ianga diuskunatami kungurispa muchanakurkangichi. ⁴ Ikuti kunauro, Taita Diusta rigsigkunawa kamkuna tukugsamuspa, chi jiru ruragkunawaka mana kagmandaka, paikuna, ujnarispa, kamkunamanda kamispami rimanakú. ⁵ Chasa rimanakugpipas, kaugsakunata i wañuskakunata justisiangapa puncha ñami chaimuku. Taita Diustami chiura paikuna willaringapa

* **3:19** Sugkunaka iuiankunami chi wichkariaska almakunaka, limbo sutipi Iaia Jesusta suianakuska kagta.

kankuna. ⁶ Kasamandami wañuskakunatapas Alli Willaita willai tukurkakuna: paikuna, kai alpapi kuirpupi justisiai tukuspapas, paikunapa ispirituka, Alli Willaita uiaspa, Taita Diospa ñawipi kaugsangapakuna.

Tukurii punchakuna imasa kaugsangapa chaiagta

⁷ Tukui ima tiaskakuna tukuringapa punchaka, ñami chaiamuku. Chi-manda, tukuikunawa alli iuiiwa kaspa, Taita Diusta mañanakungichi, mana kungarispalla. ⁸ Tukuimanda ñugpaka, kam kikinpura allillata kuianakuspa kaugsaiichi. Chasa kuiagka, achka mana allilla ruragkunata pasinsiagmi ka. ⁹ Maikan kam kikinpura wasima chaiagriskatapas kaiangichi, mana ñi imapas rimarispalla. ¹⁰ Imasami Taita Dios, sug sugta mingarka, kikinpura suma alli ruranakungapa: chasallatami iukangichi parijuma allilla ruranakunga. ¹¹ Imaura maikantapas rimangapa chaiagpika, Taita Dios iuiiachiska rimaikunallata rimangichi. Maikanpas sugkunamanda allita rurangapa chaiagpika, Taita Dios karaska animuwa rurangichi. Tukui ima rurakuskapi, Jesucristomandalla iuiarispa rurangichi; chasaka, Taita Diusta: “Kam, iapa suma atunmi kangi” ningapakuna. Paita nisunchi: “Kam, imaurapas iapa suma atun tukui pudigmi kangi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. Chasa kachu”.

Cristowa suma iuiiarispa llakii pasaskamanda

¹² Nukapa kuiaskakuna, kamkuna Cristowa suma iuiiarigkuna kas-kata kawangapami llakiikuna nanaikuna chaiamú; mas ima kagpipas, mana ujnaringichi. Chasa pasarigpipas, iuiariichi ñi ima mana pasarigsina. ¹³ Chasapaka, kamkunapa llakii iukaspa, kuntintulla kangichi, Cristopa llakiiwa sugllapi kamkunapas kagmanda. Chasa iukaspaka, pai askurinti sumaglla kawarigsamuura, chiurami iapa kuntintarinkangichi. ¹⁴ Kamkunata Cristomanda kamigpikunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chika niraianmi Taita Diospa iapa suma Ispíritu, kamkunawa sugllapi kagta. ¹⁵ Kamkunapa llakii mana kachu maikanta wañuchigmanda, ñi sisaimanda, ñi jiru ruraimanda ñi sugkuna imasa kaugsanakuskata kawaspa purigmanda. ¹⁶ Cristowa kagmanda piñaspa kamispa llakichigpikunaka, mana iuiachi: “Pingaisinami ka”. Chasapaka, chi llakiikunamanda “Pai Siñur” Taita Diusta ningichi.

¹⁷ Taita Dios justisiangapa punchaka ñami chaiarka. Taita Dioswa tukuskakuna maipipas kaskakunatami justisiai kallariku. Nukanchita chasa justisiai kallarigpika, Taita Diosmanda Alli Willaita mana uiagkunaka, ¿imachar pasangakuna?

¹⁸ Allilla ruragkuna,
maillamandallami
kispiringakuna.

Taita Diusta mana manchaspa pandarigkunaka,
¿imasik pasangakuna?

¹⁹ Chasamanda, Taita Dios imasa lisinsiaskasina paikunata piñaspa kamispa llakichii tukugkunaka iukankunami, alli ruraita mana sakispalla apanakunga i Taita Dios nukanchita wiñachigpa makipi almatapas mingangkuna. Pai ima niska mana llullanchu.

5

Cristowa tukuskakunata iuiiachiskamanda

¹ Kunauraka, kamkunapura iacha taitakunata iuiachingapami munani. Nukapas, kamkunasina iacha taitami kani. Cristo imasa nanaiwa llakiwa kagta kawaskata willagmi kani. Paipa suma atun puncha kawarigsamuura, nukapas kamkunawa sugllapimi kawarigringapa kanchi. ² Kasami niikichita: Taita Dios kamkunata mingaska ubijakunasinata suma kawapuaichi. Taita Dios imasa munakuskasina alli iuiaiwami iukangichi paikunata suma kawanga. Mana kawapuaichi, maikan “Kasa rurai” nigmandalla ñi “Kulkimi kuawanga” iuiarispalla. Mana killaspalla tukuipi kawapuaichi. ³ Kamkunata mingaskakunata mana iukangichichu, imasa munaskasina paikunata ruranga. Iukangichimi, paikuna imasa suma kaugsaita kawaspa iachaikungasina suma kaugsangakuna. ⁴ Chasa kaugsagkunaka, ubijakunasinata iaia kawag Cristo kawarigsamuura, mana imaurapas wagllirig llaugtusinata chaskispa, sumaiachiimi tukungapa kangichi.

⁵ Chasallata, musukuna, iacha taitakunata suma uiaichi. Tukuikuna iukangichimi, kam kikinpura mana atuniachirispalla, ima iachachinakuskata suma uangakuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Maikan atuniachiriska iuiaiwa kagkunata,
Taita Diosmi paikunata wabuti.
Ikuti mana atuniachirispalla iuiaiwa kagkunataka
alli iuiaikunatami kará;
chasaka, paikuna sumaglla kaugsangapa.

⁶ Chasa kagmandaka, tukui pudig Taita Diospa ñawipi, “Uchullasinami kani” iuiariichi; chasaka, pai niska puncha chaiamuura, suma atuniachiska kangapa. ⁷ Taita Dioska, kamkunata suma kawagmi ka. Chimanda, tukui llakiikunata iuiaikunata paipa makipi churaichi.

⁸ Imasami liun, pitapas mikungapa maskaspa, sinchi wakaspa puri: chasallatami kamkunata piñag iaia kukuka, pitapas puchukangapa maskaspa puriku. Chimanda, alli iuiaiwa rigcharaiagsina kapuaichi. ⁹ Jesucristowa suma iuiarispas, chi iaia kukumanda michariichi. Iachangichimi, tukui alpakunapi kamkunapa waugki i panikunapas chasallata llakinakugta. ¹⁰ Kamkuna chi llakiikunata sug ratulla pasaskauramandaka, iapa suma kuiag Taita Dios kikinmi, kamkunata tukui allipi ruraspa, tukuipi allilla charingapa ka, mana paipagmanda llugsi-chii tukungapa. Paimi nukanchita agllarka, Jesucristowa paipa suma puncha luarpi diltudupa kaugsagringapa. ¹¹ Paita nisunchi: “Kam, imaurapas tukui pudigmi kang, maituku waranga waranga watakuna ialgipipas. Chasa kachu”.

Kaiakama, niskamanda

¹² Waugki Silvanowami kai uchulla kartata iskribirkaikichita. Paika, Cristowa suma iuiarig waugkimi kapuá. Kamkunata suma iuiachingapami nirkaikichita, Taita Dios sutipa kamkunata suma kuiagta willangapa. Chi kuiaimanda mana kungaringichi.

¹³ Cristowa tukuskakuna Babilonia niraiaskapi kaskakuna, kamkunasina Taita Dios agllaska kagkunami, “Puangi” ninakú. Nukapa wambra-sina Marcospasmi, “Puangi” kamkunata niku. ¹⁴ Kam kikinpura Taita Diospa kuiaiwami iuiarispas muchanakuspa, “Puangi” ninakuichi. Cristowa tukui tukuskakuna, sumaglla kaugsapuaichi.

SAN PEDRO ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nukapa kuiaskakuna, nuka Simón Pedro, Jesucristopa lutrinsina, pai kachamuskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Nukanchipa Dios i kispichig Jesucristo tukuipi alli kagmandami, kamkunapas nukanchisina paiwa suma iuiarigkuna tukugsamurkangichi. ² Taita Diosmanda i nukanchipa Iaia Jesusmanda kamkuna rigsiskamanda, Taita Dios, kamkunata askurinti kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Cristowa tukuskakuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

³ Taita Dios kikin, tukuipi atun suma alli kaspami nukanchita agllarka. Nukanchi paita rigsiskakunamandami, pai Taita Dioska paipa iapa iachaiwa ima ministiskakunata karamurka; chasaka nukanchi, paita iuiarispas, paimandalla kaugsangapakuna. ⁴ Chiwa, nukanchita willarkami, paiwa sugllapi iapa sumasina atun kagringapa. Chita suiaspaka, kamkuna, tukui millangasina ruraikunamanda anchurispas, Taita Dios imasa kaskapi sugllapimi tukunkangichi. Jiru munaikunamandami chi millangasina ruraikuna kai alpama chaiamurka.

⁵ Chimandami kamkuna iukangichi, paiwa suma iuiarispas, tukuipi allilla kaugsangakuna. Ña tukuipi allilla kaugsanakuspaka, iukangichimi tukuipi Alli Willaita iachaikungakuna. ⁶ Alli Willaita tukuipi iachaikuspaka, iukangichimi, ima mana allilla iuiarispas munai apigpi, chita mana rurangakuna. Tukui jiru munaikunata sakispaka, iukangichimi mana piñanakuspalla kaugsangakuna. Mana piñanakuspalla kaugsaspaka, iukangichimi Taita Diusta allilla iuiarig kangakuna. ⁷ Taita Diusta allilla iuiarigkuna kaspaka, iukangichimi kam kikinpura sumaglla parijuma llakinakuspa kawanakunga. Chasa kawanakuspaka, iukangichimi tukuikunata kuianakunga.

⁸ Kamkuna chasa suma iuiaiwa miranakugpika, mana ianga kaugsanakunkangichichu. Chasallata, nukanchipa Iaia Jesucristota mana ianga rigsig kankangichichu. ⁹ Ikuti maikanpas mana chasa iuiai apagka, jiru ruraskakunata maillaska kagta kungarigmi niraiá. Ñawiwa mana karu kawangapa pudigsinami niraiá.

¹⁰ Chasamanda, taitakuna i mamakuna, Taita Dios kamkunata agllaspa kaiaskata mana kungarispalla, chi iuiaikunata sinchi chariripuaichi. Chasa sinchi charirispaka, ñi imaurapas mana pandariipi urmankangichichu. ¹¹ Chasaka, nukanchipa kispichig Iaia Jesucristomi, kamkunata: “Samui” nispas, pai diltudupa suma mandakuskama sumaglla pusanga.

¹² Chimandami ikuti ikuti chasallata iuiachispas kaikichita, kamkuna sutipa Alli Willaita ña iachagsamuspa chariraiagpikunapas. ¹³ Nuka kaugsankama, iukanimi kamkunata chi iuiaikunata iuiachikunga. ¹⁴ Nukanchipa Iaia Jesucristo willawarkami, ña wañui chaiawangapa kagta. ¹⁵ Chimandami munakuni, imasapipas, nuka wañuskauramandapas, kamkuna chi iachachiskakunata iuiailapi kangapakuna.

Cristo iapa suma punchalla kagta kawaskakunamanda

¹⁶ Iaia Jesucristo samuskamanda, pai tukuipi pudig kagta nukanchi kamkunata iachachiskaka, runakuna iuiariska ianga parlukuna

mana kanchu. Pai iaia mandag kaskatami nukanchi kikinkunapa ñawiwa kawarkanchi. ¹⁷ Taita Dios paita atuniachispa sumaiachiskatami kawarkanchi. Askurinti suma puncha luarmandami kasa rimai uiarig-samurka: “Kaimi nukapa kuiaska wambra kapuá. Paita iapa alli sumami iuiachiiwa kawani”. ¹⁸ Nukanchi kikinkunami chi suma luarmanda rimaskata uiarkanchi. Chasa uiariura, Taita Diospalla tukugsamuska lumapi Iaia Jesuswami karkanchi.

¹⁹ Chi nukanchi kawaspa uiaskakunawami mas suma iuiarinchi, Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaska sutipa kagta. Chi ñugpamanda willaikunaka kanmi imawapas amsapi punchaiachigsina. Kamkunaka iukangichimi, chi willaikunata suma uiaspa, mana kungarispalla kangakuna. Chikunawaka, kamkunapa iuiapi punchaiachigsinami iukankangichi, Cristo kawarigsamunkama. Pakarikuura lusiru istrilla lugsí; chasallatami Cristo kawarigsamungapa ka.

²⁰ Tukuimanda ñugpa, kasa iachaichi. Diospa Rimaipi Santu Ispirituwa ima ñugpamanda willaskakunataka mana pudiringapa kanchu, sug sug kikinpa iuiailawa ima niraiaskata iachangapa. ²¹ Ñugpamanda willag runakunaka, kikinpa iuiailawa mana willanakurkachu. Santu Ispiritu iuiachiskawami chasa Taita Diosmanda willanakurka.

2

Llullaspa iachachigkunamanda

¹ Imasami, ñugpamanda Israelmanda runapura, llullaspa willagkuna tiarka: chasallatami, kam kikinpura, llullaspa iachachigkuna tiangapa kankuna. Paikunaka, wagllichingapa iuiaiwami sug rigcha iuiaikunawa llullachispa iachachingapa kankuna. Chasaka, kispichig Iaia Jesustami wasa churaspa piñaringapa kankuna. Chasa ruragkunaka, mana unailami diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna. ² Achkakunami, chi iachachigkunata iachaikuspa, jiru ruraspa katingapa kankuna. Paikuna chasa jiru ruraskata kawaspaka, Alli Willai sutipa kaskatami kamiringapa kankuna. ³ Paikunaka, kulkilli munaspa, kikinkunapa llulla rimaillawami kamkunata tuntiachingapa kankuna. Paikunamandami ñugpamandata niraiá, diltudupa puchukaringapa kagtakuna. Paikuna chasa puchukaringapa niskataka mana tianchu imasa kispichinga.

⁴ Pandarig anjilkunataka, Taita Dios mana pasinsiarkakunatachu. Paikunata alpa ukuma amsapi kadinawa wataspami churarkakunata, justisiag atun puncha chaiankama. ⁵ Ñugpa punchakuna pandarig kaugsaskakunatapas, Taita Dios mana pasinsiarkachu. Chi runakuna imasa munaska jiru ruraspa kaugsanakugmanda, tukuipi iaku jundachiskawami puchukarkakunata. Allilla kaugsangapa willag Noé suti runallatami sug kanchiskunallawa kispichirka. ⁶ Sodoma i Gomorra suti puiblukunapi kaugsanakuskatapas ninami kachamurka. Rupaspa, uchpalla tukugtami rupachirka. Kati punchakuna Taita Diusta mana manchaspalla kaugsagkunata mana chasa kaugsangapa iuiachingapami chasa rurarka. ⁷ Chasa kagpipas, sug alli rurag Lot suti runatami chipi rupangapa kaskata kispichirka. Lotka, chi jiru iuiai munaillawa ruraspa kaugsanakuskata iapa llakiiwami kawadur karka.

⁸ Chi alli rurag Lotka, paikunawa sugllapi tukui punchakuna kaugsakuspa, jiru ruraskakunata kawaspa i uiaspami paipa alli iuiailapi iapa llakiiwa karka. ⁹ Atun Taita Dios, paita iuiarispa kaugsagkunata

llakiimanda kispichigmi ka. Ikuti jiru ruraspa kaugsanakugtaka, paimi charí, justisiag atun puncha chaiankama. Chiurami diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna. ¹⁰ Pai niskakunata piñarisa, kikinpa jiru iuiailawa imasa munaskasina ruraspa kaugsanakuskata masmi chi ninama sitaiwa justisiangapa ka. Chasakunaka, maituku nikugpipas mana uiaspalla, imasa munaskasina ruraspami kaugsanakú. Sug luarpi suma atun kagkunatapas mana manchaspalla kamigkunami kankuna. ¹¹ Ikuti anjilkunaka, paikunamanda mas iachaiwa pudig kaspapas, mana ima kamiipas paikunata rimankunachu; chasaka, atun Taita Diospa ñawipi mana justisiai tukungapakuna.

¹² Chi llullaspa iachachigkunaka, ñi ima mana juisiuspalla animal-kunasinami kaugsanakú. Apispa, wañuchii tukungapagllami tiagsamuska kankuna. Paikuna mana iachaskakunatapas kamispallami rimankuna. Chasa rimagkunaka, animalkunasinami puchukarii tukungapa kankuna. ¹³ Sugkunata iapa llakichiskamanda, paikunapas chasallatami randichii tukungapa kankuna. Mana unaila ialingapa kusi-kuska pandariikunawami munankuna kaugsangapa. Kamkuna atun punchakuna ialichingapa sugllapi tandariskapi, chi iachachigkunapas, chipi kaspas, paikunapa mana unaila ialig kusikuiwaka iapa pingaiachispami kankuna. Chasa kawaspaka, kamkunapas pudingichimi pandaringa.

¹⁴ Paikunaka, maikan warmita kawaspaka, paita iapa munarispa iuiailawami kankuna. Mana saikunkunatachu, jiru rurangapa. Cristowa manara suma iuiarigkunata mana allillapimi urmachinkuna. Tukui imapas iukangapa paikunamandallami munankuna. Chikunaka, maldisiskami kankuna. ¹⁵ Cristowa sutipa suma iuiariita sakispa, sug rigcha iuiaikunatami apigsamunkuna. Ñugpamanda rimag Balaam suti Beorpa wambra imasa kaugsaskasinami kaugsankuna. Chi Balaamka munakurkami, pai jiru ruraskamanda kulkilla chaskingapa. ¹⁶ Pai chasa rurangapa iuiaspa rikuuraka, kikin apakuska upa burumi, paita runasina rimaspa, piñaspa arkarka. Chasaka, pai upasina iuiakuskatami sakirka.

¹⁷ Chi llullaspa iachachigkunaka, iaku ñawi chakiriskasinami kankuna. Waira pukuspa kasama chasama apaska puiusinami kankuna. Paikunamandami niraiá diltudupa iana tutapi kagringapakuna. ¹⁸ Paikunapa suma ianga rimaiwa rimaspa, jiru iuiái munaikunata iuiachispa, chi jiru ruraikunamanda mailla anchuchirinakuskata ikutimi iuiachinkuna, paikunasinallatata kangapa. ¹⁹ Ninkunami: “Wataskasinamanda kachariskami kankangichi”. Chasa nisppapas, pai kikinkuna jiru munaikunawa ruraspa wataskasinami kaugsanakú. Maikan runapas sug jiru ruraita chariraiagpika, chi jiru ruraiwa wataskasinami ka. ²⁰ Maikanpas nukanchita kispichig Iaia Jesucristota rigsigka, kai alpapi jiru munaikunamanda anchuchiriskami niraiá. Chasa anchuchiriska niraiaspapas, ikuti chi jirukunama tigragpika, chi jirukunawa wataskasinami ikuti tukugsamú. Chasaka, ñugpamandapas mas jiru ruragmi tukugsamunga. ²¹ Maikanpas Taita Dios tukuipi alli mandaskata iachaspa anchurigka, mas allichar kantra, chi Alli Willaita mana iachagsamuspa kangapa. ²² Paikunamanda chasa niraiaskaka, kai nidirupimi kasa nigsamurka:

Alkuka, kikin kimnaskatami ikuti mikú.

Armachiska kuchipas,
ikuti turupimi builtiarí.

3

Iaia Jesús, ikuti samungapa kaskamanda

¹ Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, ña iskaima kartatami kachaikichita. Chi iskandiwaka suma iuiachingapami munaikichita.

² Taita Diuspalla kag Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaskata allilla iuiaripuaichi. Chasallata, kispichig Iaia Jesús ima niskata allilla iuiaripuaichi. Pai kikin kachamuska runakunami kamkunata chita iachachirkakuna.

³ Tukuikunamanda mas allilla, kasa iuiariichi: tukurii punchakunaka, Diuspa Rimaíta unzagkunami kawarigsamungapa kankuna. Pai kinkunapa jiru iuiaita imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa kankuna. ⁴ Unzaspas, kasami ningapa kankuna: “Cristo ikuti samungapa niskaka, ¿imawantak mana samú? Nukanchipa taitakuna wañugpipas, ñi ima manima sug rigcha tukú. Imasami Taita Dios tukui ima wiñachiskauramandata kaska ka: chasallami ka”. ⁵ Chi unzagkunaka mana munankunachu iachangapa, sug luar ñugpamandata tiagta. Kai alpatapas Diuspa rimaiwami iakumanda i iakuwa ruraspas wiñachirka. ⁶ Chasallata, atun tamiaska iakuwami kai alpapi ñugpamanda kaugsanakuskata puchukarka. Chitapas mana iachangapa munankunachu. ⁷ Kunaúra tiaska kai alpa i sug luarka, Diuspa rimailawantami charii tukunkuna, Taita Dios justisiai puncha chaiankama. Chiurami ninawarupachii tukungapa kankuna. Chi punchami paita mana manchaspalla unzagkuna puchukai tukungapa kankuna.

⁸ Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, mana kasa kungariichi. Atun Taita Diuspa ñawipi, sug punchaka niraianmi waranga watasina. Waranga wataka, suglla punchasinami niraiapú. ⁹ Ikuti sugkunaka ninkunami: “Atun Taita Dios iapami unaiaku, pai ima niskata ruragsamungapa”. Chasa mana kanchu. Atun Taita Dioska, pasinsialla suiaspa, mana munakunchu, pipas puchukaringapa. Kamkunamanda iapa suma llakispami munaku, tukuikuna, pandariikunata sakispa, paiwa tigrangapakuna.

¹⁰ Chasa kagpipas, imasami sisai mana willaspalla samú: chasallatami, mana iuianakuúra, Iaia Jesús samungapa ka. Chi punchaka, sug luar iapa manchangasina uiarispami puchukaringapa ka. Tukui ima chipi tiaskami rupaspa tukuringapa ka. Kai alpa i tukui ima tiaskakunapasmi chasallata rupaspa puchukaringapa ka.

¹¹ Chasa tukui puchukaringapa kagta iachaspaka, kamkunata chaia-kumi, Taita Diusta sumaglla iuiarispas, paimandalla kaugsangapakuna.

¹² Chasa suma kaugsaspa, suianakungichi, Dios samug puncha chaiankama. Tukuipi allilla ruraspas kaugsanakungichi; chasaka, chi puncha mana unaila chaiamungapa. Chi puncha, sug luar rupaspami puchukaringapa ka. Tukui ima tiaskapasmi rupaspa iakuiaspa puchukaringapa ka. ¹³ Ikuti nukanchika, Taita Dios niskata, musu sug luar i musu alpata-mi suianakunchi. Chikunapika, tukui allikunallami kagringapa kanchi.

¹⁴ Chasamanda, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, musu sug luar i alpata suianakunkama, animu rurangichi, tukuipi alli ruraspas

sumaglla kaugsanakungapa, mana pandarispalla. Kamkuna chasa sumaglla kaugsanakuskata, Taita Dios tarigsamuchu.

¹⁵ Kasapas iuiaripuaichi: nukanchipa Iaia Jesús manara samunchu, sugkunatapas kispichigsamungapa pasinsialla suiaspa. Chasallatami nukanchipa kuiaska waugki Pablopas, Taita Diospa iachaita karaskawa kamkunata karta kacharka. ¹⁶ Tukui paipa kartakunapimi Pablo chasallata iachachispa rimarka. Chi kartakunapika, sug nigtakunaka mana iachangasinami iskribiraiá. Chi niraiaskakunata sugkunaka, mana allilla iachagkuna i manara suma uiagkuna, pandami iachachinkuna. Diospa Rimaipi tukui sug kaskakunatapasmi chasallata panda iachachinkuna. Chasa iachachispaka, pai kikinkunami puchukaringapa kankuna.

¹⁷ Chiwanka, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, manara chasa pasarigpimi kamkunata ña willarkaikichita. Chimanda, jamalaillapas kamkuna, jiru iachachigkunawa pandachii tukuspa, Cristowa suma iuiariskata sakintrangichi! ¹⁸ Nukanchipa kispichig Iaia Jesucristota mas suma rigsipuaichi. Paipa suma kuiaiwa mas kuianakuichi. Kuna-ura i imaurapas paita nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi, maituku waranga waranga wata ialigpipas”. [Chasa kachu.]

SAN JUAN MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

Diuspa Rimai, Jesús suti Runa Tukuskamanda

¹ Jesucristomanda nispami kamkunata kai karta kachanchi. Pai Jesucristoka, manara ñi ima tiaskauramandatami kaugsakurka. Paitami uiarkanchi. Nukanchipa ñawiwami paita kawarkanchi. Paita kawaspa, nukanchi kikinpa makiwami llamkarkanchi. Paimi ka Diuspa Rimai, nukanchita kaugsai karamug. ² Pai kaugsai karamug, kai alpapimi kawachirigsamurka. Paita kawaspami nukanchi paimanda willadurkuna kanchi. Mana puchukaridiru suma kaugsaita karagmandami kamkunata willanchi. Pai, Taita Diuswa sugllapi kaspaka, nukanchitami kawachirigsamurka. ³ Nukanchi ima uiaska kawaskatami kamkunatapas willanchi; chasaka kamkunapas, nukanchiwa suglla iuiiai tukugsamungapa. Taita Diuswa i paipa wambra Jesucristowapasmi suglla iuiiaiwa tukuska kanchi. ⁴ Kai tukui imakunata kamkunata willanakunchi; chasaka kamkunapas, imapipas suma alli iuiiachiiwa kangapa.

Taita Dius, mana pandarii tiagmanda, punchallami ka

⁵ Jesucristo kikin ima nukanchita iachachiskatami uiarkanchi. Chasallatami kamkunatapas kasa willanchi: pai Taita Dius, punchallami ka, mana pandarii tiagmanda. Paipa ñawipi, tutaiai mana tianchu.* ⁶ Paiwa suglla iuiiaiwa tukuska kagta nukanchi iuiianakuspa, manima sutipa allilla ruraspa kaugsanakugpika, llullami niraianchi. Chasaka, iana tutapi purinakugsinami kanchi. ⁷ Taita Dius, punchallapi kaugsagmi ka, mana pandarii tiaskapi. Nukanchipas, paipa punchaiachii suma iuiiaiwa kaugsanakugpika, suglla iuiiaiwami nukanchipura kaugsasunchi. Chasa kaugsanakugpika, paipa wambra Jesuspa iawarwa, tukui nukanchipa pandariikunatami anchuchí.

⁸ Nukanchi kikinkuna nisunchi: “Mana pandarigkunami kanchi”; nigpika, nukanchi kikinmi llullachirinakunchi. Chiwanka, paipa sutipa Alli Willaita nukanchi manachar charintranchi. ⁹ Ikuti nukanchi pandariskakunata willarigpika, Taita Diuska, tukuipi iapa alli kaspaka, pai ima niskata mana llullá; chiwanka, nukanchi pandariskakunata pasinsiaspa, tukui mana alli iuiaikunata anchuchispa kispichingapa. ¹⁰ Nukanchi nisunchi: “Mana pandariska kanchichu”; nigpika, Taita Diusmandapas nintranchimi: “Llullami ka”. Chiwanka, paipa suma rimaita manachar charintranchi.

2

Jesucristo, Taita Diusta nukanchimanda mañadur kaskamanda

¹ Nukapa kuiaska wambrakuna, chi rimaikunata willarkaikichitami, kamkuna mana pandaringapa. Maikan pandarigpika, Taita Diusta nukanchimanda mañadurmi iukanchi. Jesucristo imapipas alli kagmi

* 1:5 Pandariikunami tutasina ka.

nukanchimanda mañaku. ² Paimi nukanchipa pandariikunata anchuchingapa wañurka. Nukanchipa pandariikunamandalla, mana; kai alpapi tukui kaugsagkunapa pandariikunamandapasmi wañurka.

³ Taita Dios ima niskata ruraspami iachanchi, paita sutipa rigsigta. ⁴ Maikanpas nichu: “Nukami Taita Diusta rigsini”: chasa nispapas, Taita Dios ima niskata mana ruragpika, chika tukuiipi llullami ka. ⁵ Ikuti Taita Dios ima rimaskata ruragkunaka, sutipami tukui iuiaiwa paita kuiankuna. Chasa ruraspami iachanchi, nukanchi paiwa tukuska kagtakuna. ⁶ Maikanpas paiwa tukuska kagta iuiagka, imasami Jesucristo kaugsarka: chasallatami pai iuká kaugsanga.

Musu mandaimanda

⁷ Nukapa kuiaskakuna, mana willanakuikichitachu sug rigcha rimaskata rurangapa. Chi kamkuna Jesucristowa iuiarii kallarikauramandata rimai iukaskallata ikutimi iuiachinakuikichita. Chi ñugpamanda rimaita ñami uiarkangichi. ⁸ Chasa kagpipas, musuglla rimai kagsinami willanakuikichita. Chika, Jesucristowa i kamkunawapas sutipami tukugsamurka. Diuspa sutipa alli rimaita apigkunaka, iana tutapisina pandariikunata ñami sakinakú. Chasaka, paikunapa iuiaipika punchasinallami tukugsamunkunata.

⁹ Maikanpas nichu: “Nukaka, punchasinallapimi kani”: chasa nispapas, waugkindikunata mana kuiachu: chara iana tutapisinami chi runa ka. ¹⁰ Maikanpas waugkindikunata kuiagpika, paipa iuiiaka punchasinallapimi ka. Chasa kaugsagkuna, sugkunata pandariikunapi mana urmachinkunachu. ¹¹ Ikuti waugkindikunata mana kuiagkunaka, iana tutapi kaugsanakugsinami ka. Paipa mana suma iuiaikunawa ñawi tutaichiskasina tukugsamuspa, mana iachanchu maima rikugta.

¹² Kuiaska wambrakuna, kamkunapa pandariikunata Jesucristomandami pasinsiai tukurkangichi; chimandami rimaikichita. ¹³ Taitakunaka, Jesucristo kallariimandata kaugsagta kamkunami rigsingichi; chimandami rimaikichita. Musukunaka, iaia kukuta kamkunami mitikuchirkangichi; chimandami rimaikichita.

Kuiaska wambrakunaka, Taita Diusta ña rigsingichi; chimandami rimaikichita. ¹⁴ Taitakunaka, Jesucristo kallariimandata kaugsagta kamkunami rigsingichi; chimandami rimaikichita. Musukunaka, kamkuna, wapusina kaspas, Diuspa Rimaita charirispas, iaia kukutami mitikuchirkangichi; chimandami rimaikichita.

¹⁵ Kai alpata mana munangichi, ñi kai alpapi tiaskata. Maikanpas kai alpata munagkunaka, Taita Diustaka mana kuiankunachu. ¹⁶ Kai alpata munagkuna niraiami imasa kikinpa mana allilla iuiaiwa munaspa kaugsangapa, ñawiwa mana allikunata kawaspa munaringapa i ima iukaskakunawa atun tukuska iuiangapa. Chikunaka mana niraianchu Taita Diuspa munaikuna. Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapa munaikunami niraiá. ¹⁷ Kai alpa tukurikumi. Tukui kai alpapi mana alli munaikunapasmi tukuriku. Ikuti maikanpas Taita Dios ima munaskata ruragkunaka, diltudupami kaugsangapa kankuna.

Lulla i mana llulla kagmanda

¹⁸ Wambrakuna, ñami tukurii punchakuna chaiamurka. Kamkuna ñami uiarkangichi, Cristota mana munag chaiamungapa kagta. Sutipami iapa achka paita mana munagkuna ña tukugsamurkakuna. Chasamandami iachanchi, tukurii punchakuna ña chaiamuska kagta.

¹⁹ Chi Cristota mana munagkuna, nukanchiwa kaskamandami llug-sirkakuna. Chi llugsigkuna, nukanchipa iuiwaiwa mana karkakunachu. Nukanchipa iuiwaiwa kagpikunaka, nukanchillawami kankuna. Paikuna llugsigmandaka, allillami kawarkanchi, nukanchipura mana tukuikuna nukanchipa iuiwaiwa kagtakuna.

²⁰ Ikuti kamkunaka, Cristo karamuska Santu Ispiritutami chaskirkangichi. Chiwanka, tukuikunami suma iachaita iukangichi. ²¹ Nuka mana willaikichitachu, sutipa Alli Willaita mana rigsigtakunasina. Kamkuna allilla rigsigmandami willaikichita. Ñami iachangichi: Diospa sutipa alli Rimaipi, mana ima llullaipas tianchu.

²² ¿Pitak llulla ka? Maikan Jesusmanda nidurkuna, mana Taita Dios agllaska Cristo kagta. Chasa nidurkunami Cristota mana munag kankuna. Chasakuna, Taita Diusta i paipa wambratami piñarinakú. ²³ Maikanpas Taita Diospa wambrata piñarigkuna, Taita Dios kikintapasmi piñarinkuna. Ikuti maikanpas Jesús Taita Diospa wambra kagta rigsigkuna, Taita Diustami iukankuna.

²⁴ Kamkuna ima kallarikauramandata uiaskata chariraiangichi. Kamkuna kallarikauramandata uiaskata chariraiagpikunaka, Taita Diospa wambrawa i kikin Taita Dioswami suglla iuiái iukankangichi. ²⁵ Chimandami nirka, mana puchukaridiru suma kaugsaita nukanchita karamungapa.

²⁶ Kamkunata pandachingapa munanakugmandami chasa willaikichita. ²⁷ Chasa willagpipas, kamkunaka ñi pi iachachitapas mana ministingichichu. Jesucristo Santu Ispirituta karamuskami kamkunawa ka. Santu Ispíritu kikinmi tukuimanda kamkunata iachachi. Tukui pai ima iachachiskaka, sutipami ka, mana llullaspalla. Chasamanda, imasami Santu Ispíritu, kamkunata iachachirka: chasallata Cristowa suglla iuiwaiwa kangichi.

²⁸ Kunaura, kuiaska wambrakuna, Cristowa suglla iuiwaiwa kaichi; chasaka, pai ikuti kawarigsamuura, nukanchi paiwa suglla kagsina iuiangapa; chiwanka, pai samuura, mana manchaspalla paipa ñawipi kawarigringapa. ²⁹ Ñami iachangichi, Jesucristo tukuipi iapa alli kagta. Kasapas iachaichi: maikanpas allilla ruraspas kaugsagkuna, Taita Diospa wambrakunami niraiaingichi.

3

Taita Diospa wambra tukuskakunamanda

¹ Iuiariichi imasa Taita Dios, nukanchita iapa kuiagta. Chiwami nukanchita nirka: “Nukapa wambrakunami kangichi”. Chasami kanchi. Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunaka, Taita Diusta mana rigsispami mana nukanchita rigsinkuna, Taita Diospa wambrakuna kagta.

² Nukapa kuiaskakuna, nukanchikar ñami Taita Diospa wambrakuna kanchi. Manarami kawachimú, nukanchi imasa kipama kangapa kagtakuna. Kasami iachanchi: Jesucristo ikuti kawarigsamuura, paita imasa kagta kawaspami paisinallatata tukugsamungapa kanchi. ³ Maikan chasa paita suma iuiaspas suiagkuna, pandariikunamanda anchuchirispami limpiulla tukugsamungapa kanchi; imasami Jesucristo mana pandarig ka: chasa.

⁴ Maikanpas ima pandariikunata ruragkuna, kikinkunami Taita Dios ima rurangapa niskata wabutinkuna. Ima pandariikunawa niraianmi

Taita Dios ima niskata wabutig. ⁵ Ñami iachangichi: Jesucristoka, pandariikunata anchuchingapami samurka. Pai kikin niraiianmi mana pandarig kagta. ⁶ Chimandaka, maikanpas Jesucristowa suglla iuiiaiwa kagkuna mana pandarinkunachu. Ikuti maikanpas pandarispas kausagsagkunaka, paita mana kawaspa rigsigsinami kankuna.

⁷ Kuiaska wambrakuna, iujalallapas kamkunata pipas pandachichukuna! Imasami Jesucristo alli ka: chasallatami maikan alli ruraspa kausanakugpas alli kankuna. ⁸ Ikuti maikanpas pandarispas kausagsagkunaka, iaia kukuwami kankuna. Chi iaia kukuka, kallariimandatami pandariilla ka. Taita Diospa wambra Jesucristoka, chi iaia kuku mana alli ruraskakunata puchukangapami samurka.

⁹ Taita Diospa wambra niraiaskakuna, Taita Diospa kausaita chariraiaspami mana pandarispas kausankuna. Taita Diospa wambra niraiaspami mana pudinkuna pandariipi urmangapa. ¹⁰ Taita Diospa wambra niraiaskakuna i iaia kukupa kagkuna, kasapimi rigsiri. Maikanpas jiru ruragkuna, mana Taita Dioswa kagta niraiianchu. Chasallata, maikanpas waugkindikunata mana kuiagkuna, Taita Dioswa kagta mana niraiianchu.

Nukanchi kikinpura kuianakusunchi

¹¹ Kasami kallariskauramandata uiarkangichi: nukanchi kikinpura kuianakuspa kausangapa. ¹² Mana rurasunchi Kaín suti karisina. Chi karika, iaia kukuwa kaspami paipa waugkindita wañuchirka. ¿Imapatak wañuchirka? Kaín kikin mana allilla rurag kaspas, paipa waugki allilla rurag kagmandami wañuchirka.

¹³ Taitakuna i mamakuna, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna kamkunata piñagpikunaka, mana ujnaringichi. ¹⁴ Nukanchi, wañuskasina kausaita sakispa, sutipa kausaitami iukanchi. Nukanchipa waugkindikunata kuiaspami chasa iachanchi. Ikuti maikanpas mana waugkindikunata kuiagkunaka, chara wañuskasina kausaitami iukan-kuna. ¹⁵ Maikanpas waugkindikunata mana munaspa kausanakugka, wañuchidursinami kankuna. Ñami iachangichi: ñi maikan wañuchidur, diltudupa suma kausaita mana iukanchu. ¹⁶ Kasami rigsinchí, sugkunata kuiai imasa kagta. Jesucristo, nukanchimandami dikuiai sakirirka wañuchii tukungapa. Chasallatami nukanchipas iukanchi, waugkindikunamanda llakii iukanga, wañungapa chaiagpipas. ¹⁷ Maikanpas, kai alpapi iukag kaspas, sug waugkindi ñi ima mana iukaskata kawasppas, mana aidagpika, ¿imasasik Taita Diospa kuiaita paipa sungupi charikugta nintra? ¹⁸ Nukapa kuiaska wambrakunata niikichitami: mana rimailawa nisunchi: “Nukaka kuiaikichitami”. Iukanchimi, alli ruraikunawa chi kuiaita kawachinga.

Diospa ñawipi, imasa mana manchaspalla kaskamanda

¹⁹ Chasaka iachasunchimi, nukanchi mana llullag Taita Diospa kagtakuna, paipa ñawipi mana imamandapas manchaspalla. ²⁰ Nukanchi kikin pandariskakunata iuiarigpipas, Taita Dioska, nukanchita pasinsiaspa, nukanchipa iuiaiwantami allilla kawá. Paimi tukui iachá.

²¹ Nukapa kuiaskakuna, nukanchipa iuiapi ñi imapas mana juchachirigpika, Taita Diospa ñawipi mana manchaspallami kasunchi. ²² Pai ima niska i munaskata nukanchi ruragpikunaka, tukui ima mañaskatami nukanchita karanga. ²³ Nukanchita kasami ni: paipa wambra

Jesucristowa suma iuiarispá kangapa; chasallata, tukuikuna parijuma kuianakuspa kaugsangapa. Chasami Jesucristo nirka. ²⁴ Paí ima nis-kata allilla ruragkunaka, parijuma paillawanta suglla kaugsai iukagmi niraianchi. Paipa Santu Ispirítutami nukanchita karamurka. Santu Ispirítuwami iachanchi, paí nukanchipi kaugsagta.

4

Taita Diuspa Ispirítumanda i llullag kuku wairamanda

¹ Nukapa kuiaskakuna, achka llullachigkunami kai alpapi purinakú, “Santu Ispirítuwa rimagmi kani” nispá. Mana tukui chasa nigkunawa suma iuiaringichi. Chasapaka, paikunata tapuchingichi: ¿sutipachu Diuspa Ispirítuwa rimagkuna ka? ² Kasamandami iachankangichi, pikuna Diuspa Ispirítuwa rimanakugta. Maikanpas ninakuchu: “Jesu-cristo, sutipa Runa Tukuskami samurka”: chikunami Diuspa Ispirítuwa rimanakú. ³ Ikuti maikanpas Jesucristomanda mana chasa ninakugka, mana Diuspa Ispirítuwa rimanakunchu. Cristota mana munaspa kuku wairapa iuiaitami iukankuna. Ñami uiarkangichi, chi Cristota mana munag ña chaimungapa kagta. Niikichitami: timpumi kai alpapi kagsamú.

⁴ Kam nukapa kuiaska wambrakunaka, Taita Diuspami kangichi. Pai kamkunawa sugllapi kag, paí, iaia kuku kai alpapi tiaskakunallawa iuiachigmandapas mas iapa iachami ka. Chimandaka kamkuna, chi llullachigkunata ña binsiskami kangichi. ⁵ Chi llullachigkunaka, kai alpapi tiaskakunallawami iuiankuna. Chimandaka, kai alpapi tiaska-kunamandallami rimankuna. Chasa rimagkunatami kai alpapi tiaska-kunallawa iuiagkuna uiankuna. ⁶ Nukanchika, Taita Diuspami kanchi. Maikanpas Taita Diusta rigsigkuna, nukanchitami uiankuna. Ikuti mai-kanpas mana Taita Diuspa kagkunaka, mana nukanchita uiankunachu. Chasapimi rigsirí, maikankuna sutipa alli Santu Ispirítuwa rimagkuna i maikankuna llullag kuku wairawa rimagkuna.

Taita Dius, sutipa iapa kuiagmi ka

⁷ Nukapa kuiaskakuna, nukanchi kikinpura kuianakusunchi. Taita Diusmi nukanchita iuiachimú, kuianakuspa kaugsangapa. Tukui kuia-nakuspa kaugsagkuna, Taita Diuspa wambrakunami niraianchi. Nis-paka, paitami rigsinchi. ⁸ Ikuti mana kuianakuspa kaugsagkunaka, mana Taita Diusta rigsinkunachu. Taita Dius, sutipa iapa kuiagmi ka.

⁹ Kasami Taita Dius kawachigsamurka, nukanchita sutipa kuiag kagta: pai kikinpa suglla wambratami kai alpama kachamurka; chasaka nukanchipas, mana puchukaridiru suma kaugsaita paiwa iukangapa. ¹⁰ Nukanchi mana karkanchichu Taita Diusta ñugpa kuiag. Paimi nukan-chita ñugpa kuiarka. Nispaka, dikuiaimi kikinpa wambrata kacha-murka, kikin wañugsamuspa, nukanchi pandariskata anchuchingapa. Chasawami kawachigsamurka, sutipa kuiagta.

¹¹ Nukapa kuiaskakuna, chitukumi Taita Dius nukanchita iapa kuiarka. Chasamandami nukanchi kikinpura iukanchi kuianakunga. ¹² Ñi imaurapas Taita Diusta ñi pi mana kawaska kanchu. Chasa kag-pipas, nukanchi kikinpura kuianakugpika, pai kikin, nukanchiwa sug-llapimi ka. Chasa kuianakuspami nukanchi tukuipi allilla kawachinchi Taita Dius kuiag kagta. ¹³ Taita Dius, pai kikinpa Ispirítutami nukanchita

karamurka. Chasamandami iachanchi, parijuma nukanchiwa Taita Dioswa suglla kaugsai iukag niraiagta.

¹⁴ Kasapas. Nukanchi, kawaspa, sutipami willanchi: Taita Dios, kikinpa wambratami kachamurka, kai alpamanda runakunata kispichigsamungapa. ¹⁵ Maikanpas willachukuna: “Jesús, Taita Diospa wambrami ka”: chasa willagkunami parijuma Taita Dioswa suglla kaugsai iukag niraiankuna.

¹⁶ Chasapimi iuiaspa iachanchi, Taita Dios nukanchita kuiag kagta. Taita Diosmi ka sutipa suma kuiag. Kuianakuspa kaugsagkunami parijuma Taita Dioswa suglla kaugsai iukag niraiankuna.

¹⁷ Nukanchi, Taita Dios munaskasina tukuipi kuianakuspa kagpika, Jesucristosinami kai alpapi kaugsaspa kasunchi. Chasamandaka, justisiai puncha chaiamuura, mana manchaspallami kagrisunchi. ¹⁸ Taita Diospa kuiaiwa kaugsanakuskaipika, mana manchai tianchu. Tukuipi kuianakuspa kaugsaiipika, manchai anchurinmi. Manchaiwa kagkuna, justisiai tukungapami suianakú. Chasamanda maikanpas manchaiwa kaugsagkuna, manara tukuipi Taita Dios munaskasina kuianakuspa kaugsanakunchu.

¹⁹ Taita Dios nukanchita ñugpa kuiaskamandami nukanchitapas chaiá, kuianakuspa kaugsangapa. ²⁰ Maikanpas kikin nirichu: “Nuka, Taita Diusta kuianimi”; nigpika, waugkindita mana kuiachu: chika, sug llullami ka. Waugkindita allilla kawanakuspapas, mana kuiagpika, ¿imasasik mana kawaska Taita Diustaka kuianga? ²¹ Kikin Jesucristomi nukanchita kasa nirka: maikanpas Taita Diusta kuiagka iukanmi, chasallata waugkindikunata kuiaspa kaugsakunga.

5

Kai alpapi jiru munai i ruraikunata sakispa binsiskakunamanda

¹ ¿Iuiaringichichu, Jesús, Taita Dios agllaska Cristo kagta? Tukui chasa iuiarigkunami Taita Diospa wambra tukugsamuska kanchi. Taitata kuiagka iukanmi, paipa wambratapas kuianga. ² Taita Diusta kuiaspa, pai ima niskata ruragkuna niraianni, Taita Diospa wambrakunatapas kuiag kagtakuna. ³ Taita Diusta kuiangapa chaiakumi, pai ima niskata ruraspa kangapa. Chasa ruraspa kangapaka, pudiringasinallami ka.

⁴ Taita Diospa wambra tukugsamuskaakuna, tukuikuna kai alpapi mana alli munai i ruraikunatami sakispa binsinchi. Jesuswa suma iuiariskawami chi mana alli munai i ruraikunata sakispa binsinchi. ⁵ Jesús Taita Diospa wambra kagta suma iuiarigkunallami chi mana alli munai i ruraikunata sakispa binsinchi.

Taita Diospa wambra kagta willagkunamanda

⁶ Jesucristo samuspa, iakuwami baugtisarirka. Nispaka, kruspi wañukuspa, paipa iawarwami kawachirka. Pai sutipa samuskata mana iakullawa kawachirkachu. Iakuwa i iawarwapasmi kawachirka pai kikin samuska kagta, nukanchi iachangapa. Chita willag, kikin Santu Ispiritumi ka. Santu Ispíritu mana llullanchu. [⁷ Suma luarpika, kimsa willagkunami tiankuna: Taita Dios, Diospa Rimai i Santu Ispíritu. Chi kimsandi, sugllami ka. ⁸ Kai alpapiipas chasallata] kimsa siñalkunami kawachirigsamurka: Santu Ispíritu, iaku i iawar. Tukui chi kimsandi, Jesucristo samuskamandami chasallata willankuna.

⁹ Runakuna ima kawaspa willaskatami chaskinchi. Nigpika, ¿imawantak Taita Dios paipa wambramanda willaskata mana chaskisunchi? ¹⁰ Maikanpas Taita Diospa wambrawa suma iuiarigkuna, kikinpa iuiaipimi chi willaita charinakú. Ikuti maikanpas mana Taita Dioswa iuiarigkunaka, Taita Diosmanda nigsinami kankuna: “Pai, llullami ka”. Taita Dios paipa wambramanda willaskata ña mana munankunachu uiangapa.

¹¹ Kasami Taita Dios willá: mana puchukaridiru suma kaugsaitami nukanchita karamuska ka. Chi kaugsaita paipa wambrawami karamuska ka. ¹² Chiwa, maikanpas Taita Diospa wambrawa suglla iuiái chariraiag, chi kaugsaitapasmi iuká. Ikuti maikanpas mana Taita Diospa wambrawa suglla iuiái chariraiagpika, manima chi kaugsaita iukanchu.

Tukuchiskamanda

¹³ Nuka willaskata kachanakuikichitami, kamkuna kasa iachangapa: kamkuna Taita Diospa wambrawa suma iuiarigkuna, mana puchukaridiru suma kaugsaitami iukangichi.

¹⁴ Taita Diosmandami kasa allilla iachanchi: pai imasa munaskasina nukanchi imapas mañagpika, pai mana piñarispallami nukanchita uiá. ¹⁵ Kasapasmi iachanchi: pai tukui nukanchi mañanakuskata allilla uiagta; chimandami iachanchi, tukui nukanchi ima mañanakuskata karamungapa kagta.

¹⁶ Maikan waugki sug pandariska mana wañuima apai tukungapa pandarikuskata kawaspaka, Taita Diusta mañapuichi pasinsiachu. Chasapika Taita Dios kikin, pasinsiaspa, ikuti suma kaugsaitami paita karamunga. Mana wañuima apai tukungapa pandariikunamandami rimaikichita. Diltudupa wañuima apai tukungapa pandariipasmi tia. Chasa pandarigkunamanda, mana niikichitachu, Taita Diusta mañapungapa. ¹⁷ Tukui mana alli ruraikuna, pandariimi kankuna. Chasa kagpipas, mana wañuima apag pandariikunami tia.

¹⁸ Kasami iachanchi: maikanpas Taita Diospa wambra tukugsamuska kagkuna mana pandaripa kaugsankunachu. Paikunata, Taita Diospa wambra kikinmi chariku. Chimandami iaia kuku mana pudí, paikunata imapas ruranga.

¹⁹ Iachanchimi, nukanchi, Taita Diospakuna kagta. Ikuti tukui kai alpaka, iaia kukupa makipimi ka.

²⁰ Iachanchimi, Taita Diospa wambra samuska kagta i pai nukanchita suma alli iuiaita karamuska kagta; chiwanka, sutipa alli Taita Diusta rigsingapa. Nukanchi, sutipa alli Taita Dioswa i paipa wambra Jesucristowami suglla kaugsaita iukanchi. Paimi sutipa alli Diosllatata ka. Paimi ka mana puchukaridiru suma kaugsaita karag.

²¹ Kuiaska wambrakuna, mana sakiringichi, sug rigcha dius niraiasakunawa iuiangapa.

SAN JUAN ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka, Jesuswa tukuskapura iacha taita kaspá, Taita Dios agllaska mama panita i kamba wambrakunatami kai karta kachaikichita. Sutipami kamkunata suma kuiaikichita. Mana nukalla kuiaikichitachu. Sutipa Alli Willaita tukui rigsigkunapasmi kamkunata kuiankuna. ² Nukanchi sutipa Alli Willaita iuiapi charispami kamkunata kuiaikichita. Chi sutipa Alli Willaika, diltudupami nukanchiwa kangapa ka. ³ Taita Dios i Jesucristo, Taita Diospa wambra kaspá, kamkunamanda llakirispá, kamkunata kuiaspa, suma iuiiwa kawapuachu; chasaka, sutipa Alli Willaita charispa, kuianakuspa kaugsangapa.

Sumaglla kikinpura kuianakuspa kaugsangapa iachachiskamanda

⁴ Kamba maikan wambrakuna, Taita Dios imasa niskasina sutipa Alli Willaita charispa, allilla kaugsanakugta kawaspaka, askurintimi alli iuiachiwarka. ⁵ Kunauraka, mama pani, mañaikimi, nukanchipura kuianakuspa kaugsangapa. Chasa niskawaka, musu mandaika mana niraianchu. Chi mandaitaka kallarikauramandatami iukarkanchi. ⁶ Kuianakuika niraianmi Taita Dios imasa niskasina ruraspa kaugsanakungapa. Kamkuna imasa ñugpamandata uiaskasina niraiaaskata iukangichimi kuianakuspa kaugsanakunga.

Llullaspa iachachigkunamanda

⁷ Ikuti llullaspa iachachigkunaka, achkakunami kai alpapi purinakú. Paikunaka, llullaspa ninkunami: “Jesucristoka, aichaiug runa tukuspa mana kai alpama samurkachu”. Chasa nigkunaka, Cristomanda llullaspa, paita mana munagmi kankuna. ⁸ Kamkuna suma iuiaripuangichi, kamkuna alli ruraikunamanda apamunakuskata mana kichui tukungapa. Chasaka, Taita Dios ima karangapa kaskata, tukuimi chaskinkangichi.

⁹ Maikanpas Cristo ima iachachiskata sug rigchata ialigta iachachigkunaka, Taita Dioswa mana kankunachu. Ikuti Cristo ima iachachiskallata katigkunaka, Taita Dioswa i paipa wambrawapasmi sugllasina kanchi. ¹⁰ Maikanpas kamkunapagma chaiagrispa, Cristo ima iachachiskallata mana iachachigpika, mana chaskingichi. Mana paita: “Puangi” ningichi. ¹¹ Maikanpas chi llullaspa iachachigkunata: “Puangi” nigpika, chi llullagkunawami tukugsamú.

Kaiakama, niskamanda

¹² Kamkunata achka ningapa iuiakuspapas, mana munaikichitachu iskribingapa. Chasapaka, iuiakunimi kamkunapagma chaiagrispa, ñawi ñawi rimanakungapa; chasaka, nukanchi tukuipi suma alli iuiachiwa kangapa.

¹³ Taita Dios agllaska kamba ñaña wambrakunapas, kamtami: “Puangi” ninakú.

SAN JUAN KIMSAMA KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka, Jesuswa tukuskapura iacha taita kaspa, kuiaska waugki Gaio-tami kai karta kachaiki. Kamta sutipami kuiaiki.

Gaiota: “Allimi kangi” niskamanda

² Nukapa kuiaska, kasami Taita Diusta mañapuiki: imasami kamba almapi allilla ka: chasallata tukui imapipas allilla kachu; kamba kuirpu-pas, saludulla kachu. ³ Maikankuna Cristowa tukuskakuna, nukapagma chaiamuspaka, kammandami willawarkakuna: kam, sutipa Alli Willaita mana sakispallasi kaugsakungi. Chasa uiaspaka, iapa allimi iuiachi-warka. ⁴ Nukapa wambrakunasina sutipa Alli Willaita mana sakispalla kaugsanakugta uiaspami tukuikunamanda mas alli iuiachiwá.

⁵ Nukapa kuiaska, iachanimi: kamka, sutipasi waugkindikunata allilla ruraspa kangi. Chasallata, mana rigsiskakunatapassi allilla ruraspa kaugsakungi. ⁶ Paikunaka, kambagmanda samuspami, kam ima paikunata suma kuiaskamanda, Cristowa tukuskakuna kaipi kaskakunata willagsamurkakuna. Taita Diusta kuntintachingapaka, kamka paikunata ima ministiska karapuangi. Chasaka, Diuspa Rimaita willaspami puringakuna. ⁷ Paikunaka, Jesucristomandalla purigkuna kallarispa, Taita Diusta manara rigsiskunataka mana ñi ima chaskirkakunachu. ⁸ Chimandami nukanchi iukanchi, paikunata imapas karanga; chasaka paikuna, sutipa Alli Willaita willaspa puringapakuna.

Diótrefes suti runa, mana allilla kaugsakuskamanda

⁹ Ñami kamba puiblupi Cristowa tukuskakunata karta kacharkani. Chasa kachagpipas, Diotrefeska, paikunata mandag tukuspaka, nukanchi ima kachaskata manima uangapa munarkachu. ¹⁰ Chimandami nuka, rispa, paita nigringapa kani: “¿Imapatak, wasa churaspa, nukanchimanda llullaspa, jiru rimaspa kangi?”. Paika, unzaspalla manasi kuntintari. Maikan kainigmada waugkikuna chima chaiagriskataka manasi allilla chaskí. Sug waugkikuna paikunata chaskinakuskataka manasi lisinsia chaskingapa. Nispaka, Cristowa tukuskakunawa kaskamandasi llugsichí.

¹¹ Nukapa kuiaska, jiru ruraspa kaugsagkunata mana iachaikungi. Tukuipi sumaglla ruraspa kaugsagkunatami iukangi iachaikunga. Maikan alli rurag, Taita Diuswami ka. Ikuti jiru ruragkunaka, mana Taita Diusta rigsinkunachu.

Demetrio suti runa, allilla ruraspa kaugsakuskamanda

¹² Waugki Demetriomandaka, tukuikunami allilla rimankuna. Pai, sutipa Alli Willaita uiaspa, katiraiaspami alli kagta kawachirí. Nukan-chipas, pai alli kagtami willanchi. Kammi iachangi, nukanchi sutipa kaskata willagkuna kagta.

Kaiakama, niskamanda

¹³ Kamta achka ningapa iuiakuspapas, mana munaikichu iskribingapa. ¹⁴ Iuiakunimi, mana unailapi kamta kawagringapa. Chiurami ñawi ñawi rimanakusunchi.

¹⁵Kam, sumaglla kapuangi. Tukui kamta rigsiskakunami, “Puangi” ni-nakú. Tukui nukanchi rigsiskakunataka, kam sug sugta: “Puangi” ni-puangi.

SAN JUDAS KARTA KACHASKAMANDA

¹ Nuka, Jesucristopa lutrinsinami kani. Santiagopa waugkimi kani. Taita Dios kuiaspa agllaskakunatami kai karta kachaikichita. Kamkunaka, Jesucristowa wakachiskami kangichi. ² Taita Dios, kamkuna-manda llakirispa, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Llullaspa iachachigkunamanda

³ Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, iapami munakurkani, kamkunapa i nukanchipa kispiriimanda kamkunata willangapa. Chasa munakugpipas, kunaure chaiawakumi, kasa nispa mañangapa: Taita Dios, paipalla kagkunata sug biajilla paiwa iuiaringapa karamuskata, chi iuiaitaka mana sakiriichi kichui tukungapa. ⁴ Ñami maikankunaka, llullachispa, nukanchipurapagpi iaikurirkakuna. Chi llullachigkunamandaka ñugpamanda willaraiska librupi kasami niraiá: “Kikinkunam i diltudupa ninama rinakú”. Chikunaka, nukanchipa Taita Diusta mana manhaspa, ninkunami: “Taita Dios, tukuikunata sumami kuiá”. Chasa nispaka, paikuna imasa munaska jirukunata ruraspami kaugsankuna. Chasallata ninkunami, nukanchipa suglla mandag Iaia Jesucristo mana tiagta.

⁵ Kamkuna ña iachagpipas, ikuti kasami iuiachingapa munanakuikichita. Atun Taita Dioska, Ejipto alpamanda judiukunata llugsichispa, chiuramandaka mana paita uiagkunatami puchukarka. ⁶ Chasallata maikan anjilkuna paikuna mandangapa churaskamanda anchurikunataka diltudupa mana llugsii amsa ukupi wataspami wichkarkakunata, ninama sitai atun puncha chailankama. ⁷ Sodoma i Gomorra suti i chi ladu suiu puiblukunapi kaugsanakugpasmi chi anjilkunasinallatata jiru rurarkakuna. Kari warmiwa maikanpas siririnakurka. Kari-puralla i warmipuralla mana ruradirukunatapasmiruranakurka. Chikunaka, mana imaurapas wañudiru ninamami rirkakuna; chasa pasaris-kata iachaspaka, sugkunaka mana chasa ruraspakaugsanakuchu.

⁸ Chasa iachaspapas, chi Llullaspa iachachigkunaka muskuipimi kawaska ninkuna. Nispaka, pai kikinkunapa kuirpupimi jiru millai ruraskawa jiru iuiachi kankuna. Iaia Jesustami wabutinkuna. Sug luarpi suma atun kagkunatapasmikaminkuna. ⁹ Ikuti atun anjil Miguelka, Moisés wañuska kuirputa iaia kukuwa parijuma kichunakuura, mana chi iaia kukuta kamirkachu. Chasapaka, nirkallami: “Kamtaka, atun Taita Dios iuiachispa justisiachu”. ¹⁰ Ikuti chi runakunaka, mana rigsiskakunatami kaminakú. Mana juisiuspalla animalkunasinaka, paikunapa iuiailawa imapas iachaskakunawami jiru ruranakú; chasaka, pai kikinkuna puchukaringapa.

¹¹ ¡Ai, chasa ruragkuna, imachar pasangakuna! Paikunaka, Kaín suti runa mana allilla ruraskata katichigsinami ruranakú. Balaam suti runasina kulkita munaspallami pandaraispa iuianakú. Imasami Koré suti runa, Moisesa kuntrakugmanda wañuchii tukurka: chasallatami paikunapas kuntranakú. ¹² Kamkuna kuianakuspa mikungapa sugllapi tandariskapi paikuna kagpika, iapa pingaipami ka. Chipika paikuna, mana manhaspalla, wigma jundachiringapagllami rinkuna. Paikunaka,

ubijakunata suma kawagsina kangataka, kikinkunamandallami kui-darispa kankuna. Mana iakuiug puiukuna awapi wairawa kasama chasama apai tukugsinami kankuna. Mikui muii pallangapa puncha chaiaura, chusa pangalla sachakunasinami kankuna. Iskai biaji angukunawanta surkuspa, wañuska sachakunasinami niraiankuna. ¹³Imasami lamar iaku, rabiarispa, ulaskunawa ispuma tukuska kuchuma sitá: chasallatami paikunapa pingaiachingasina kawari ruranakú. Imasami istrillakuna, kikin ridiru ñambi chingá: chasami kankuna. Chasawaka, diltudupa iana tutapi kagringapami rinakú.

¹⁴ Taita Adanmanda kanchismanda kati Enok suti taita, Santu Ispirituwa chi runakunamanda kasami nirka:

Atun Taita Dios,

waranga waranga anjilkuna paipalla kagkunawa samukugtami kawar-kani.

¹⁵ Tukui runakunata justisiangapami samuku.

Tukui pandarig paita mana manchagkunata,
mana manchaspalla tukui jiru ruraskakunamanda

i paimanda kamiriskakunamandapas,
diltudupa ninama sitangapami samuku.

¹⁶ Chi runakunaka kankunami tukuimandapas jiru wasa rimadurkuna. Pai kikinkuna tukui ima munaskallata ruraspami kaugsankuna. Atun tukuspa, nuka alli kagtami nirinkuna. Pitapas: “Iapa allimi kangí” nis-pami kaugsanakú, kikinmandalla iuiiarispa.

Cristowa kagkuna, imasa Diosmandalla kaugsai iukaskakunamanda

¹⁷ Ikuti kam kuiaska taitakuna i mamakunaka, nukanchipa Iaia Jesu-cristo kikin agllaska runakuna ima pasaringapa willaskata iuiariichi.

¹⁸ Kasami willanakurka:

Tukurii punchakuna chaiamukuura,

Taita Diospa kaskakunata unzag runakunami tiangapa kankuna.

Mana paita iuiiarispalla,

kikinkuna tukui ima munaskallata ruraspami kaugsangapa kankuna.

¹⁹ Chasakunami Cristowa tukuskakunata iskaima piñachirispa ruran-kuna. Kai alpapi tiaskakunallawami iuiarinkuna. Santu Ispiritutaka mana iukankunachu.

²⁰ Ikuti kam kuiaska taitakuna i mamakunaka, tukuipi iapa alli Cristo-wa suma iuiiarispa, kam kikipura alli suma iuiiai iuiachinakuichi. Santu Ispirituwa Taita Diusta mañaichi. ²¹ Taita Dios kamkunata kuiakuskata mana kungariichi. Nukanchipa Iaia Jesucristo, kamkunamanda llakirispa, mana puchukaridiru suma kaugsaita karankama suianakuichi.

²² Maikankunaka, Diospa Rimaita: “¿Sutipa u mana sutipachar ka?” iuiagkunamanda llakirispa, allilla kaskama tigrachiichi. ²³ Sugkuna mana wañudiru ninapi urmagringapa rinakuskataka aisaspa llugsi-chigsina ruraichi. Sugkuna jiru ruragkunamandaka llakirisppapas, paikunata manchaichi. Paikunapa jiru ruraiwa paikunapa churaridiru katangapas iapa mapaiachiskasinami kankuna.

Taita Diusta iapa suma atun kagta nispa, puchukariskamanda

²⁴ Taita Diosmi pudí, kamkunata wakachingapa; chasaka kamkuna, mana pandariipi urmaspa, ñi imapias mana mapasina kaspas, iapa alli

iuiachiripa, paipa askurinti suma ñawipi kawarigringapa. ²⁵ Nukan-chipa Iaia Jesucristowa, nukanchita kispichig suglla Taita Diusta nisunchi:

—Kam, imaurapas tukuikunamanda mas suma atunmi kangi. Kam-mi kangi imaurapas tukuipi mandag i tukui pudig. Chasami kar-kangi. Chasami kangi. Chasallatami kangapa kangi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. Chasa kachu.

JESUCRISTO, IMA SAN JUANTA KAWACHISKAMANDA

¹ Kasami Taita Dius, Jesucristota willarka; paika, imasa mana unai-lapi pasaringapa kagta paipa lutrinsinakunata kawachingapa. Paika, sug anjilta Juan suti paipa lutrinsinapagma kachamurka, Taita Dius willaskata kawachingapa. ² Nuka Juanka, tukui ima kawaskatami willani. Taita Diuspa rimaita i kikin Jesucristo ima willaskata, tukuimi willani. ³ Maikanpas kai Santu Ispirituwa rimaikunata kawaspa i uiaspa ruragkunaka, Taita Diuspa iapa kuiaskami kangapa kankuna. Chi punchakunaka, ñami chaimungapa ka.

Jesuswa tukuskakuna kanchis puiblukunapi kaugsanakuskata willaskamanda

⁴ Nuka Juan, Jesuswa tukuskakuna Asia alpapi kanchis puiblukunapi kaugsanakuskata kai librutami kachaikichita. Taita Dius kamkunata kuiaspa, suma iuiwaiwa charipuachu. Paimi kunaure ka i ñugpata karka. Paillatatami samungapa ka. Tukui kanchis ispiiritu paipa mandadiru ñugpa ladu kagkuna i Jesucristopas, chasallata kamkunata kuiaspa, suma iuiwaiwa charipuachu.

⁵ Jesucristo, sutipa tukuipi willagmi ka. Pai, wañuska kaspa, tukui-kunamanda ñugpami kaugsarirka, mana mas wañungapa. Kai alpapi mandagkunata iaia mandagmi ka. Cristo, nukanchita iapa kuiaspa-mi paipa iawarwa nukanchi pandariskakunata anchuchirka. ⁶ Paimi nukanchita agllarka, atun mandagkuna i sasirdutikuna kangapa; chi-wanka, paipa Taita Dius ima niskata rurangapa. Cristota imaurapas nisunchi: “Tukuikunapa iaia mandag i suma atunmi kangi. Chasami kankangi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. Chasa kachu”.

⁷ Cristo, puiupimi samungapa ka. Tukuikunami paita kawasunchi. Paita kruspi klabaspa wañuchigkunapasmi kawangapa kankuna. Paita kawaspaka, kai alpapi tukui runakunami, llakirisa, wakangapa kankuna. Ari, chasami kangapa ka.

⁸ “Nukami kani kallari i puchukag”; chasami tukui pudig atun Taita Dius ni. Paimi kunaure ka i ñugpata karka. Paillatatami samungapa ka.

Jesucristo, askurinti punchalla kawariskamanda

⁹ Nuka Juan, kamkunawa waugkindimi kani. Kamkunasina iapa llakiiwami kani. Kamkunawa, Taita Dius suma mandakuskapimi nukapas kagringapa kani. Jesusmi nukanchita karamú, tukuipi paita mana sambaiaspalla katiraiangapa. Diuspa Rimaita i Jesús ima willaskata nuka iachachikugmandami Patmos suti islapimi nuka wichkaraiarkani.

¹⁰ Duminga, iaia Jesusta iuiaridiru puncha, Santu Ispiritumi nukawa tukugsamurka. Chasawaka, muskui ukupisinami tukugsamurkani. Chi-uraka, nukapa wasanigmanda bututusina sinchi rimaimi uiariwarka.

¹¹ Kasami niwarka:

—Kam tukui ima kawaskata suma katichispa, librupi iskribingi. Nis-paka, chi libruta kachangi Jesuswa tukuskakuna Asia alpapi kanchis puiblukunapi kaugsanakuskama: Efesoma, Esmirnama, Pergamoma, Tiatirama, Sardisma, Filadelfiama i Laodiseama.

¹² Chasa niwaura, nuka tigrarirkani kawangapa: ¿pitak chasa rimawaku? Tigrariuraka, kanchis kurita ruraska bila saiachidirukunami kawariwarka. ¹³ Chi bilakuna saianakuska chaugpipika, kawariwarkami sug runa saiakugsina. Paika, alpakama kusmasina churariska i kuri chumbisina pichupi chumbilliskami saiakurka. ¹⁴ Paipa uma i paipa agchakunaka, iura milmasina i sirinu puiusina askurinti iapa iurami karka. Paipa ñawi murukunaka, nina sindisinami karkakuna. ¹⁵ Paipa chakikunaka, sug iru brunsi llambuiachiska puka ninapi rupachiskasinami iukarka. Paipa rimaika, achka iakukuna awamanda tallirispa rinakugsinami uiariwarka. ¹⁶ Paipa alli makipika, kanchis istrillami charikurka. Paipa simimandaka, puntiaska iskandima afilaska machitisinami llugsiraiarka. Paipa ñawika, indisina punchami karka.

¹⁷ Paita kawaspaka, nuka, paipa chakikunapi wañuskasinami urmarkani. Paika, alli maki churawaspa, kasa niwarka:

—Mana mancharikui. Nukami kani kallarig i puchukag. ¹⁸ Diltudupami nuka kaugsani. Nuka, wañuspapas, ikutimi kaugsarirkani. Imaurapasm kaugsaila kangapa kani, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. Nukami wañuipa llabi iukani, i wañuskakuna maipi kaskakunamandapas.

¹⁹ —Kasa librupi iskribingi: ñugpata kawarkangi: chita; kunaura kawakungi: chita; kunauramanda kawangapa kang: chitapas. ²⁰ Kam, kai kanchis istrillakuna nukapa alli makipi charikuskata i kai kanchis kurita ruraska bila saiachidirukunata kawakuspapas, mana iachangichu ima niraiagta. Willasaki. Kai kanchis istrillakunaka niraiankunami kanchis iglisiamanda anjilkuna. Kai kanchis bila saiachidirukunaka niraianmi chasallata chi kanchis iglisiakuna.

2

Jesuswa tukuskakuna Efesopi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

¹ Jesuswa tukuskakuna Efeso puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Kanchis istrillakuna alli makipi charispa, kanchis kurita ruraska bila saiachidiru chaugpipi purispa kag, kasami ningapa kachaiki: ² kam tukui ima sinchi rurakuskata mana sambaiaspalla kagtami rigsiiki. Jiru ruragkunataka mana awantangapa pudingichu. Paikuna, kikinkunamanda nirinkunami: “Jesús kachamuska runakunami kanchi”. Ikuti kamka, paikunata tapuchispa, rigsirkangimi llullakuna kagta. ³ Nukamanda kamba suma iuiaita mana sakispalla, iapa llakiikunami apakungi, mana sambaiaspalla.

⁴ Chasa kagpipas, imajchu iukaiki ninga. Kam, ñugpamanda nukawa kuiaitami sakikungi. ⁵ Iuiarii, imasami ñugpata karkangi. ¿Imapatak, allilla kaspaka, pandarikungi? Chi mana allilla ruraikunata sakii. Ñugpata imasami allilla rurakurkangi: chasallata kunauramanda ikuti kallaringi rurangapa. Mana uiawagpika, nukaka, kambagma rispa, kamba bila saiachidiruta nuka maipi saiachiskamanda kichugsinami rurangapa kaiki; chika, kam pandariskakunata mana sakigpika.

⁶ Chasa kagpipas, kam chara kasa alli kagtami kawakuiki. Nikolaitas suti runakuna ima jiru ruranakuskatami mana munangi. Nukapasm chasallata mana munanikunata.

⁷ Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi. Mana alli ruraikunata binsigtaka kaugsai karadiru sachamanda mikuítami karangapa kani. Chika, Taita Diospa paraíso suti suma alpapimi tia.

Jesuswa tukuskakuna Esmirnapí kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

⁸ Jesuswa tukuskakuna Esmirna puíblupi kaugsanakuskamanda an-jilta kasa ningapa kachai.

Nukami kani kallaríspa puchukag. Wañuspapas kaugsarirkanimi. Kasami ningapa kachaiki: ⁹ nuka iachanimi, kam iapa llakiikunawa kagta i ñi ima mana iukagta. Chasa kagpipas, niikimi: nukapa ñawipi iapa iukagsinami niraiapuangi. Nuka iachanimi, judíu suti-chirigkunaka imasa kamta juchachinakugta. Chasa sutichirispapas, mana sutipa judíu kankunachu. Iaia kukuwa iuiaríspa tandaridíru wasisinami niraiankuna.

¹⁰ Mana mancharingi, kamta ima llakii chaiagpipas. Iaia kukuka, maikankunata karsilpimi churachingapa ka. Chipimi rigsiringa, maikan nukawa u mana nukawa kagta. Chunga punchami chasa llakii iukangapa kangichi. Wañunkama nukallawa iuiakungi. Chasa nukallawa wañunkama iuiakugpika, llaugtusina kaugsaitami karasaki.

¹¹ Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi. Mana alli ruraikunata binsigka, parisma wañuitaka* mana iukangapa kangichichu.

Jesuswa tukuskakuna Pergamopí kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

¹² Jesuswa tukuskakuna Pérgamo puíblupi kaugsanakuskamanda an-jilta kasa ningapa kachai.

Nuka, puntiaska iskandima aflaska machitisina iukag, kasami ningapa kachaiki: ¹³ kam maipi kaugsakuskatami iachani. Iaia kuku mandadiru kaskasinapimi kaugsakungi. Chasa kaugsakuspapas, nukamanda allilla iuiailapimi kaugsakungi. Antipas suti runa nukamanda mana sakispalla willagta kamkuna kaskapi wañuchii tukuura, chi punchakunapas kamkuna mana kungariwarkangichichu, chi iaia kukupa alpaisina kaugsanakuspapas.

¹⁴ Chasa kagpipas, imajchu iukaiki ninga. ¿Imapatak, Balaam suti ñugpamanda runa iachachiskata ruranakugpipas, chara awantakungi? Chi Balaammi Balak suti mandagta iachachirka, Israel-manda runakunata kasa pandachingapa: ianga diuskunata kamariku karaska aichata mikuchingapa i kari warmiwa pandachingapa. ¹⁵ Chasallata, nikolaitas suti runakuna imasa iachachiskasina kaugsanakugtapasmi awantakungi. Nuka, chasakunata mana munanichu. ¹⁶ Chasamandami niiki: allilla iuiarigsamui. Mana kagpika, nuka kikinmi kambagma utkalla risa, nukapa simimanda machitisina iukaskawa paikunata puchukangapa.

¹⁷ Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi. Mana alli ruraikunata binsigtaka kai alpapi mana kawaridíru mikuítami† karangapa kani. Sug iura

* **2:11** Parisma wañuika niraiandimi diltudupa rupakuska nina ukuma sitai tukungapa; chimandaka, mana mas llugsingapa. † **2:17** Chi mikui suti karka “maná”.

rumipasmi paita kuangapa kani. Chi iura rumipi, mana pipas rigsiska musu sutimi churangapa kani. Chi sutitaka, maikan chaskigllami iachangapa ka.

Jesuswa tukuskakuna Tiatirapi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

¹⁸ Jesuswa tukuskakuna Tiatira puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Nuka, Taita Diuspa wambra, nina sindisina ñawiiug, llambu brunsi-sina chakiiug kaspas, kasami ningapa kachaiki: ¹⁹ kam tukui ima rurakuskatami iachani. Kam kuiawaspa, suma iuiawaspa, sugkunata allilla ruraspa mana sambaiaspallami kaugsakungi. Ñugpata rurai kallariskamandapas masmi kunaauraka rurakungi. Chitapasmi iachani.

²⁰ Chasa kagpipas, imajchu iukaiki ninga. Jezabel suti warmitami sakingi iachachingapa. Chi warmika nirinmi: “Nuka, Santu Ispirituwami rimag kani”. Chasaka, nukapa lutrinsinakunatami pandachipuaku, kari warmiwa pandaringapa i ianga diuskunata kamariku karaska aichata mikungapa. ²¹ Chi warmitaka achka punchakunami suiakurkani, chi pandariikunata sakispa, Taita Diuswa tigramuntra. Chasa suiakugpipas, mana munanchu, chi karikunawa pandariikunata sakingapa. ²² Chimandami sinchi unguiwa kawitupi urmachingapa kani. Chi paiwa pandarigkuna mana chi pandariikunata sakigpikunaka, paikunatapasma chasallata mas sinchi unguiwi urmachingapa kani. ²³ Paipa wambra niraiaskakunatapasma jiru unguiwa puchukangapa kani. Chasawaka, tukui Jesuswa tukuskakunaka iachangapami kankuna: nukaka, runakunapa maituku pakalla ukupi iuianakugtapas pasagtami kawakuni. Chasallata, allilla ruraskata i mana allilla ruraskatapas imasa chaiaskasinami karangapa kaiki-chita.

²⁴ Kunaauraka uiawaichi, Tiatira puiblupi mana chasa jiru rurai-kunata katichigkuna. Chi sugkunaka ninkuna: “Iaia kukupa pipas mana iachaskata willaikunatami iachanchi”; chi llulla iachachigkunataka, kamkuna mana iachaikurkangichichu. Chimandami sugllasa ruraikunasina mana mingaichita. ²⁵ Imasami allilla ruraspa kaugsanakungichi: chasalla kangichi, nuka samunkama. ²⁶ Mana alli ruraikunata binsig, wañunkama nuka ima munaskata ruraspa kaugsagpika, karasami, sug alpakunamanda runakunata pai mandag kangapa. ²⁷ Imasami alpa mangata iru barawa pakichigsina rurá: chasami nukapa mandaiwaka chi runakunata rurangapa ka. ²⁸ Imasami nukapa Taita mandai karamuwaskawa iukani: chasallatami paipas mandangapa ka. Lusiru istrillatapasma paita karangapa kani. ²⁹ Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi.

3

Jesuswa tukuskakuna Sardispi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

¹ Jesuswa tukuskakuna Sardis puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Nuka, Taita Diuspa kanchis ispiritukunata i kanchis istrillakunata iukag, kasami ningapa kachaiki: kam tukui ima rurakuskatami

iachani. Kasapasmi niiki: kammanda ninkuna: “Kaug sami kangi”. Chasa nigpipas, wañuskasinami kangi. ² Rigcharigsina tukugsamui. Wañungasina kaugsaita mas kaugsachii. Kam ima ruraskakunaka, nukapa Taita Diospa ñawipi manara allilla ruraska kagtami kawaiki. ³ Chimanda, kam ima uiaspa iachaikuskata allilla iuiarii. Chi iuiai-kunata suma charirii. Tukui pandariikunata sakii. Kam puñukugsina kagpika, nukaka sisaisinami mana willaspalla chaigringapa kani. Kam mana iachangapa kangichu, imaura nuka kamta shachigsamungapa kagta.

⁴ Chasa kagpipas, Sardispi kamkunapura maillakunaka, mana katanga mapa churariskasinami kaugsanakungichi. Kamkunaka, iapa iura katanga churariskakunami nukawa puringapa kangichi, nukapa allikuna kagmanda. ⁵ Mana alli ruraikunata binsigkunaka, iapa iura katanga churariskami kangapa kangichi. Kamkunapa suti-kunaka, kaugsangapa agllaskakunata willaraiaska librupimi ña tia-pungichi. Chi sutikunataka mana imaurapas anchuchingapa kanichu. Kamkunamandaka nukapa Taitapa i anjilkunapa ñawipi willangapami kani: “Paikunata rigsini”. ⁶ Chasami Santu Ispiritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi.

Jesuswa tukuskakuna Filadelfiapi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

⁷ Jesuswa tukuskakuna Filadelfia puiblupi kaugsanakuskamanda an-jilta kasa ningapa kachai.

Nuka, tukuipi sutipa alli, mana llullaspalla kag, ñugpamanda taita Davidpa llabita charikugmi kani. Chi llabiwa nuka ima paskaskataka, ñi pipas mana pudingapa kankunachu wichkangapa. Chasallata nuka ima wichkaskataka, mana ñi pipas pudingapa kankunachu paskangapa. Kasami ningapa kachaiki: ⁸ kam tukui ima rurakuskatami iachani. Uiamui. Kamba ñugpa ladu sug pungusinami paskapurkaiki. Chitaka, ñi pipas mana wichkai pudingapa kankunachu. Kam, mana iapa iachai iukaspapas, nuka ima niskata mana piñarispallami charirir-kangi.

⁹ Uiamui. Iaia kukuwa iuiaripa tandariduru wasipi iaikugkuna, llullachispami ninakú: “Judiukunami kanchi”, mana sutipa judiukuna kaspapas. Paikunataka kaiachingapami kani, kamba chaki ladu kunguringapa. Chipimi rigsingapa kankuna, nuka kamta kuiagta. ¹⁰ Kam nukapa rimaita mana sakispalla charirigmandami nuka sumaglla kispichingapa kaiki, kai alpapi tukui kaugsanakuskata iapa llakiikuna tukugsamuura. ¹¹ Nuka, mana unaillami samungapa kani. Kamba suma kaugsai i ruraita suma chariringi, mana kacharispalla. Chasaka, kamba llaugtusina chaskingapa kaskata mana kichui tukunkangichu.

¹² Mana alli ruraikunata binsigtaka nukapa Taita Diospa atun wasipi pilartasinami saiaichingapa kani. Chimandaka, ñi imaurapas mana llugsichii tukungapa kanchu. Chipika, nukapa Taita Diospa sutita i nukapa Taita Diospa atun puiblupa sutitami churangapa kani. Chi puiblu niraiami suma luarmanda musu Jerusalén. Nukapa Taita Diospa ñawimandami uraikumungapa ka. Nuka kikinpa musu sutitapasmi chipi churangapa kani. ¹³ Chasami Santu Ispiritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi.

Jesuswa tukuskakuna Laodiseapi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

¹⁴ Jesuswa tukuskakuna Laodisea puiblupi kaugsanakuskamanda an-jilta kasa ningapa kachai.

Nuka, tukuimanda mana llullaspalla sutipa kaskata willagmi kani. Nukawami Taita Dios tukui wiñachirka. Kasami ningapa kachaiki: ¹⁵ kam tukui ima rurakuskatami iachani. Kam mana kangichu nukawa ñi sugkunawa. Chasapika, rupasina ñi chirisina mana kangichu. ¡Amalai kantrangi suglla: rupasina u chirisina! ¹⁶ Kam rupasina u chirisina kangataka, kunusinallami kangi. Chasa nukapa simipi charikugsina kaskata kimnagsinami sitangapa kaiki.

¹⁷ Kam iuiakungimi: “Iapa iukagmi kani. Tukuimi iukani. Mana imapas pisiwanchu”. Chasa iuiakugpipas, ¿manachu iuiaringi imasa kam kikin kagta? Kam, achka llakiiwa, katanga i ñi imapas mana iukagsinami kangi. Mana ñawi iukagsinapasmi kangi. ¹⁸ Chimandami nuka nintraiki: nukapa kuri ninapi suma rupachiskasinata randiwai. Chasaka, sutipa iukagmi niraiankangi. Iura katangasinata randiwai; chita katarispaka, pingai llatansina niraiaska mana kawaringapa. Ñawikunamanda ambisinatapas randiwai. Chi tallirispami allilla kawag niraiankangi. ¹⁹ Nukapa kuiaskakunatami iuiachispa, piñaspa, asutigsina ruraspa kuiani. Chasamanda, pandariikunata sakispa, rupasina nukawa tukui.

²⁰ Uiamui. Nukaka, pungu ladu saiarispami kaiakuiki. Maikanpas nukapa rimaita uiawaspa, punguta paskapuagpika, wasipisina paipa sungupi iakupusami. Paiwa i nukawa sugllapi mikugsinami rurasunchi. ²¹ Imasami nuka kikin, mana allita binsispa, nuka kikinpa Taitapa mandadirupi paiwa sugllapi sumaglla tiarigrirkani: chasallatami maikan mana alli ruraikunata binsigta ningapa kani: “Nukapa mandadirupi nukawa sugllapi tiarigsamui”. ²² Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi.

4

Suma luarpi, Taita Diusta iapa kuiaspa kungurinakuskamanda

¹ Chiuramandaka, sug pungu suma luarpi paskaraiaskatami kawarkani. Chi ñugpata bututusina uiariwagka niwarka:

—Kasama sikamui. Kawachingapami kaiki, kunaauramanda ima pasaringapa kagta.

² Chasa niwagllapika, Santu Ispiritumi nukawa tukugsamurka. Chasawaka, muskui ukupisinami tukugsamurkani. Suma luarpi kawarkani, sug mandag tiaridiru tiagta. Chi mandadirupika, sugmi tiakurka. ³ Chi tiakugka, jaspe i kornalina suti rumikunasina iapa suma punchaiachigsinami kawariwarka. Chi tiaridiru muiundika, esmeralda punchaiachikugsina kuichimi saiakurka.

⁴ Chi mandag tiaridiru muiugtaka, iskaik chungu chusku tiaridirumi tiagta kawarkani. Chi tiaridirukunapika, iskaik chungu chusku iacha taitakunami tianakurka. Chi taitakunaka, suma iura katangakuna i umapika kuri llaugtukunasina churarispami tianakurka. ⁵ Chi mandag tiaridirupagmandaka, iapa manchangasina rilampa, triwinusina sinchi rimaipasmi uiarikugsamurka. Kanchis sindi michunkunami mandag

tiaridiru ñugpa ladu rupanakurka. Chikuna, Diuspa kanchis ispiritukunami niraiarkakuna. ⁶ Atun kucha u bidriusina rigchapasmi chi tiaridiru ñugpa ladu kawariwarka.

Chi tiaridiru ukupi, chusku kuchukunapi tiarkami chusku animalsina rigcha kaugsagkuna. Chikuna, tukuipi ñawilla jundami kawariwarkakuna. ⁷ Chi sug animalsina rigchakunamandaka, liunmi rigcha kawariwarka; iskaimaka, kari wagrašina rigcha; kimsamaka, runasina ñawiiug; chuskumaka, sug atun agila ña wairapi ataringasinami kawariwarka. ⁸ Chi tukui chusku animalsina rigchakunaka, sugta sugta alaskunami iukarkakuna. Tukui alaskunapika, iskandima ñawi murullami junda karkakuna. Tuta i puncha mana sakinkunachu, ikuti ikuti ninakungapa:

—Iapa alli, iapa alli, iapa alli,
tukui pudig atun Iaia Taita Dius.

Paimi ñugpata karka
i kuna rapas ka.

Paillatami samungapa ka.

⁹ Chi chusku animalsina rigchakuna, diltudupa imaurapas kaugsaiwa mandag tiaridirupi tiakugta iapa suma allilla atuniachispa, “Pai Siñur” nispa kauraka, ¹⁰ chi iskai chungu chusku iacha taitakunaka, paipa chaki ladu kumurispami kungurinkuna. Nispaka, paikunapa llaugtukunata tiaridiru ñugpa ladumi churankuna, kasa nispa:

¹¹ —Nukanchipa atun Taita Dius,
kammi iapa alli kangì,
iapa suma alli atuniachii tukuspa,
tukui pudig kangapa,
maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.
Kammi tukui ima tiaska wiñachirkangi.
Kam munaskamandami
tukui ima wiñachiskapas tia.

5

Maituskapi iskribiraiaskamanda i ubijasina rigchamanda

¹ Chiuramandaka, chi tiaridirupi tiakugpa alli makipi sug maituskapi iskribiraiaskata charikugtami kawarkani. Ñugpa ladu i wasa ladu iskribiskami karka. Kanchis sillu prinsaskami karka. ² Sug anjil iapa pudigtapasmi kawarkani. Chi anjilka, sinchi rimaiwa kaparirka, kasa tapuspa:

—¿Pitak iapa alli kangichi, chi sillukunata pitichispa, iskribiraiaskata paskangapa?

³ Chiura sug luarpi, alpapi ñi alpa ukupi, ñi pipas mana alli tiarka, chi iskribiraiaskata paskaspa, ima niraiaskata kawaspa iachangapa.

⁴ Ñi pipas mana tiagmanda, nukata iapa wakaimi chaiawarka. ⁵ Chasa wakakuuraka, sug iacha taitaka niwarka:

—Mana wakakui. Kawai. Judá suti runapa iawarmanda liun kagsina, atun mandag Davidpa wambrakunapa wambrami binsigsamurka. Paimi, chi kanchis sillukunata pitichispa, iskribiraiaskata paskangapa ka.

⁶ Chiuraka, kasapasmi kawarkani: mandag tiaridiru chaugpipi, chi chusku animalsina rigchakunapa chaugpipi, chi iacha taitakuna kaskapi, chipika, sug Ubijasini saiarigsamurka. Chi Ubijaka, wañuchingapa tugsiska kagsinami kawariwarka. Kanchis kachuiug, kanchis ñawi

muruiugmi karka. Chikuna niraianmi Taita Diospa kanchis ispiritukunata kai tukui alpama pai kachamuska.

⁷ Chi Ubijaka, mandag tiaridirupi tiakugpagma kaillaiaspaka, paipa alli maki ladu charikuska iskribiraiaskatami chaskirka. ⁸ Chita chaskiuraka, chi chusku animalsina rigchakuna i iskai chungachusku iacha taitakunaka, Ubijapa ñugpa ladu kumurispami kungurirkakuna. Chi tukuikunaka, sug sug arpa i suma asna kupal jundachiska kurita ruraska kupakunami charinakurka. Chi suma asna kupalkuna niraianmi Taita Diospalla kagkuna ima mañanakuska. ⁹ Kungurispaka, musu kantumi birsiarkakuna, kasa nispa:

—Kammi wañuchii tukurkangi.

Kamba iawarwaka,
tukui puiblukunanigmada,
tukui alpakunanigmada,
tukuinigmada sug rigcha
sug rigcha rimaspa runakunatami
Taita Diosmanda randirkangi.
Chimandami kam kikin alli kangi,
chi iskribiraiaskata chaskispa,
prinsaska sillukunata pitichingapa.

¹⁰ Paikunatami nukanchipa Taita Diosmanda agllarkangi,
mandagkuna i sasirdutikuna kangapa.

Paikunami tukui alpapi mandangapa kankuna.

¹¹ Chiuramandaka, ikuti kasapasmi kawarkani: mandag tiaridiru muiugta, chi chusku animalsina rigchakuna i chi iacha taitakunapa muiugtapa, iapa achka anjilkunatami uiarkani. Chi anjilkuna, iapa achka waranga warangami karkakuna. ¹² Paikunaka, sinchi rimaiwa ninakurka:

—Kam Taita Diospa Ubija suti
wañuchiimi tukurkangi.

Kamta chaiakumi
tukui pudiita,
tukui iukaita,
tukui iachaita
i tukui mandaita
kam iukangapa.

Kam, iapa sumami kangi;
iapa allimi kangi;
iapa atunmi kangi.

¹³ Sug luarpi, kai alpapi, alpa ukuma i lamar iakupi, tukuipipas tukui ima tiaskakuna i tukui kaugsagkunapas ima ninakuskatami uiarkani. Taita Dios tiaridirupi tiakugta i paipa Ubija sutitapas kungurinakurka, kasa nispa:

—Ari, kam, imaurapas iapa suma alli atunmi kangi.

Kammi imaurapas kangi tukui pudig.
Chasami kamta ninakungapa kanchi,
maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

¹⁴ Chiura, chi chusku animalsina rigchakunaka nirkakuna:

—Chasa kachu.

Iacha taitakunapas, alpama kumurispa, paita kungurirkakuna.

6

Chi kanchis prinsaska sillukunata pitichiskamanda

¹ Taita Diuspa Ubija suti kanchis prinsaska sillukunamanda sug silluta pitichiskatami kawarkani. Chiuraka chi chusku animalsina rigchapura sugka, triwinu uiarigsina rimaiwa kaparirka, kasa nispá: “Samui”.
² Chasa kaparigllapika, sug iura kaballumi kawarigsamurka. Chipi tiakugka, flichadiru arkusmi charikurka. Paitaka sug llaughtumi churachirkakuna. Chasaka, binsidursinami llugsirka, ikuti ikuti binsiilla apakungapa.

³ Iskaima chi prinsaska silluta pitichiuraka, ikuti sug animalsina rigchata uiarkani, “Samui” kaparigta. ⁴ Chasa kaparigllapika, ikuti sug puka kaballumi llugsirigsamurka. Chipi tiakugtaka kacharkakunami, tukui kai alpapi runakunapura wañuchinakui tukungapa. Chasa rurangapaka, sug largu machitimi paita kuarkakuna.

⁵ Kimsama chi prinsaska silluta pitichiuraka, kimsama animalsina rigchata uiarkani, “Samui” kaparigta. Chasa kaparigllapika, iana kaballumi kawarigsamurka. Chipi tiakugka, libradirumi makipi charikurka.
⁶ Chiura, chi chusku animalsina rigchakunapa chaugpimanda kasa rimaimi uiariwarka:

—Iapa iarkai puncha chaimugmanda, suglla kilu trigu, chisiagta puncha ganaska kulkimi balingapa ka. Kimsa kilu sibatapas, chasallatami balingapa ka. Ikuti asiti u binutaka mana wagllichingi.

⁷ Chuskuma chi prinsaska silluta pitichiuraka, chuskuma sug animalsina rigchata uiarkani, “Samui” kaparigta. ⁸ Chasa kaparigllapika, killu kaballumi llugsirigsamurka. Chipi tiakugka suti niraiarkami: “Wañui”. Paipa katika, ikuti sugka kati ladu tiakurka. Chi, sutimi niraiarka: “Wañuskakuna kadiru”. Paitaka lisinsia kuarka, kai alpapi tukui kaugsanakuska runakuna chuskuma partiriska kaskakunataka sug partita wañuchingapa. Wañuchinakuiwa, iarkaiwa, unguikunawa i sachukumanda jiru animalkunawami wañuchii tukungapa lisinsia kuarka.

⁹ Pichkama chi prinsaska silluta pitichiuraka, sug almakunatami altar ukuma kawarkani. Chi almakunaka, Diuspa Rimaita suma allilla willagkunamanda wañuchii tukuskami karkakuna. ¹⁰ Chikunaka, sinchimi kaparinakurka, kasa tapuspa:

—Tukui manduiug Taitiku, tukuipi mas alli kag, suma mandaiwa kag i sutipa ima niskata rurag, ¿imaaurakamatak suiankangi, justisiai rurangapa? ¿Imauratak nukanchita wañuchiska iawar surkuskakunata alpapi kaugsagkunata randichipuanhangi?

¹¹ Chiuraka, chi tukuikunata sug sug iapa iura katangami iukachirkakunata, kasa nispá:

—Chara sug ratu suiariichi. Kamkunapa waugki i panikunami chara pisinakú. Paikunapas kamkunasinallatata Cristomanda wañuchii tukuspa samunkama suiariichi.

¹² Sugtama chi prinsaska silluta pitichiuraka, nuka kawarkanimi, tukui alpa timburigsamugta. Indi punchaiaika, iana tutami tukugsamurka. Killa punchaiaika, iawarllami kawarig tukugsamurka. ¹³ Istri-llakunaka, awanigmanda kai alpama urmamurkakuna; imasami igus sacha iapa sinchi wairawa chabsirispa llullu mikuikuna susurinkuna: chasa. ¹⁴ Awa ladupas, sug papil maituriskasinami tukugsamurka. Tukui atun filukuna i islakuna pariju, sugsinamami ialichii tukurkakuna. ¹⁵ Chasa kawaspaka, kai alpapi atun mandagkuna i kati mandagkuna, suldaduta atun mandagkuna, iapa iukagkuna i iapa pudigkuna, patrunkuna i lutrinkunapas, tukui runakunaka maipi pusukuna kawariska i piñakunanigtami mitikuspa pakakugrirkakuna, ¹⁶ kasa nispa:

—Filukuna i awa rumikuna, nukanchipa awa urmagsamuichi. Pakawaichi, chi mandag tiaridirupi tiakug mana nukanchita kawangapa, chi Ubija sutika nukanchiwa rabiarispa llakii iukagmanda. ¹⁷ Paikuna askurinti rabiarispa llakii punchami chaiamurka. Chasataka, ¿pisik pudinga kispiringapa?

7

Israelpa iawar iukaskakunata agllaskakunamanda

¹ Chiuramandaka, ikutimi kawarkani: chusku anjilkuna, kai alpapi saianakuspa, chusku ladunigmanda waira chaianakuskatami arkana-kurka, alpapi, lamar iakupi ñi ima sachapi mana waira chaiamungapa.

² Sug anjiltapasmi kawarkani. Chi anjilka, indi llugsidirunigmanda samuspa, kaugsag Taita Diospa prinsadiru sillutami charikurka. Ikuti sug chusku anjilkunapasmi karkakuna; paikuna, alpata i lamar iakuta wagllichingapa kachamui tukuskakuna. ³ Prinsadiru silluta charikug anjilka, paikunata sinchi kaparigsamurka, kasa nispa:

—Alpata, lamar iakuta ñi sachakunata manara wagllichingichi, nukanchipa Taita Diospa lutrinsinakunata printipi sillu churankama.

⁴ Chiuramandaka uiarkani maitukukuna silluwa prinsai tukugtakuna: patsa chusku chungu chusku waranga. Chi tukui runakunapa ñugpamanda kallari achala taita, Israelmi suti karka.

⁵ Judá suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungu iskai warangasi silluwa prinsai tukurkakuna.

Rubén suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungu iskai waranga chasallata.

Gad suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungu iskai waranga chasallata.

⁶ Aser suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungu iskai waranga chasallata.

Neftalí suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungu iskai waranga chasallata.

Manasés suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungu iskai waranga chasallata.

⁷ Simeón suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungu iskai waranga chasallata.

Leví suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungu iskai waranga chasallata.

Isakar suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungu iskai waranga chasallata.

⁸ Zabulón suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

José suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

Benjamín suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata silluwa prinsai tukurkakuna.

Iapa achkakuna, iura katanga churariska kawariskamanda

⁹ Chiuramandaka, mana pipas kuintai pudingasina iapa achka runakunatami kawarkani. Chi runakuna karkakunami tukui alpanigmanda i tukui puiblukunanigmanda. Tukuinigmanda sug rigcha sug rigcha rimaspami karkakuna. Taita Dios kikin mandag tiaridiru ñugpa ladu i paipa Ubijapa ñugpa ladumi saianakurka, iura katangakuna churariska i ramuskuna charispa. ¹⁰ Chi runakunaka, sinchi kaparispa, ninakurka:

—Nukanchipa Taita Dios, mandag tiaridirupi tiakug i paipa Ubija sutimi nukanchita kispichig kangí.

¹¹ Iacha taitakuna i chi chusku animalsina rigchakuna, mandag tiaridiru ladupimi karkakuna. Tukui anjilkuna, paikuna kaskapi i tiaridiru muiugtami saianakurka. Nispaka, chi tiaridiru ñugpa ladu alpama kumurispa, nukanchipa Taita Diusta kungurirkakuna, ¹² kasa nispa:

—Kasa kachu.

Kam, imaurapas iapa suma alli atunmi kangí.

Imaurapas kamta:

Pai Siñurmi ninchi.

Kammi imaurapas kangí

tukui iachag,

tukui pudig

i tukui mandag.

Chasami kamta ninakungapa kanchi,

maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

Chasa kachu.

¹³ Chipi kag sug iacha taitaka tapuwarka, kasa nispa:

—Chi iura katanga churariskakuna, ¿pikunatak kankuna? ¿Maimandatak samurkakuna?

¹⁴ Nukaka ainirkani:

—Kam kikin taitami iachapuangi.

Chasa ainiura, paika niwarka:

—Paikuna, iapa achka llakii pasaskami kankuna.

Paikunapa katangakuna,

Taita Diospa Ubijapa iawarpimi tagsaspa,

iuraiachirkakuna.

¹⁵ Chasamandami Taita Dios mandag tiaridiru ñugpa ladu kagsamunkuna.

Tuta i puncha, paipa atun wasipi pai ima niskata ruragmi kankuna.

Taita Dios mandadirupi tiakug kikinmi suma kawangapa kankunata.

¹⁶ Mana iarkai ñi iakunaiiai
paikuna iukangapa kankunachu.

Indi rupai ñi sug rigcha rupaikunapas,

paikuna mana tantiangapa kankunachu.

¹⁷ Taita Diospa Ubija suti mandag tiaridirupa ñugpa ladu saiakugpasmi
suma kawangapa kankunata.

Iaku ñawikunamami

paikunata pusangapa ka,

chipi upiaspa, sumaglla kaugsai iukangapa.

Taita Diuspas,

paikunapa tukui wikitami

ñawimanda tustachingapa kankunata.

8

Kurita ruraska kusnichingapa churadirumanda

¹ Taita Diuspa Ubija suti kanchisma chi prinsaska silluta pitichi-uraka, chaugpi urasinami sug luarpi upallagsamurka. ² Chiuramandaka kanchis anjilkuna, Taita Diuspa ñugpa ladu saianakugtami kawarkani. Tukui kanchiskunataka sug sug bututusinami kuarkakunata.

³ Chiuramanda sug anjilka, altar ñugpa ladumi saiarigsamurka, kurita ruraska kusnichingapa churadiruta chaririska. Paitaka achka suma asna kupalmi kuarkakuna; chiwanka, Taita Diusmandalla kaugsagkuna ima mañanakuskawa kurita ruraska altarpí chapuchispa kusnichingapa. Chi altar, mandag tiaridiru ñugpa ladumi saiachiska ka. ⁴ Chasapika, suma asna kusnikunaka, anjilpa makimanda atarispá, chi suma mañanakuskawa sugllapi chapurispá, Taita Diuspa ñawipi chaiagrirka. ⁵ Chiuramanda chi anjilka, altarpí rupakuska ninata apispá, kusnichingapa churadirupi jundachispaka, kai alpama sitamurka. Chi nina kilimsakuna alpama sitamuuraka, iapa sinchi rimai i triwinu uiarispá, rilampa kawarispá, alpami timbugsamurka.

Kanchis bututusinata pukuskakunamanda

⁶ Chi kanchis anjilkunaka allichirirkakunami, bututusinata pukungapa. ⁷ Sug anjilka pukurka. Pukugllapi, granisu i nina iawarwa chapurispami kai alpama urmagsamurka. Chasawaka, kai alpa kimsama partiriska kaskata sug parti sachakuna i birdi ugsawantami rupagsamurka.

⁸ Iskaima anjilka pukurka. Pukugllapi, atun luma filu ninalla sindisinaka lamar iakuma sitai tukurka. Chasawaka, lamar iaku kimsama partiriska kaskata sug parti pai iawarllami tukugsamurka. ⁹ Chasapika, chi kuchapi kaugsag animalkuna kimsama partiriska kaskata sug partimi wañurkakuna. Chipi kaska barkukunapas, chasallatami puchukarirkakuna.

¹⁰ Kimsama anjilka pukurka. Pukugllapi, sug atun istrilla nina sindisinami awamanda urmagsamurka. Iakukuna i iaku ñawikuna kimsama partiriska kaskata sug partipimi urmagsamurka. ¹¹ Chi istrilla suti kanmi “Winja”. Chi istrilla urmagsamuskawaka, chi sug parti tukui iakumi winjaiagsamurka. Iapa achka runakunami, chi winjaiaska iaku upiaspa, wañurkakuna.

¹² Chuskuma anjilka pukurka. Pukugllapi, indi, killa i istrillakuna kimsama partiriska kaskata sug partimi wagllichii tukugsamurkakuna. Chasawaka, chitukullatata paikunapa punchaiatika tutaiagsamurka. Puncha i tutapas chasallata sug parti iapa tutaiarka.

¹³ Chiuramandaka, sug agila iapa awapi bulakuskatami kawaspa uiar-kani. Chi agilaka, sinchi rimaspami kaparigsamurka, kasa nispá:

—¡Ai ai ai, apai alpapi kaugsagkuna, imachar pasangakuna, kai sug kimsa anjilkuna bututusinata pukuura!

9

¹ Pichkama anjilka pukurka. Pukugllapi, sug istrillasina kawari awamanda kai alpama urmaskatami kawarkani. Chi istrillasinatoka kai alpa ukunigmanda pusupa pungumanda llabitami kuarkakuna. ² Chi pusuta paskagsamuuraka, sug askurinti atun kusnimi llugsigsamurka. Chi kusniwaka indi i wairata iapami amsaiachirka.

³ Chi kusnimandaka, langosta suti atun chapulinkunasinami kai alpapi tukuima chapurigsamurka. Paikunata kuarka, kai alpamanda alakrankunasina tugsispa wagllichingapa. ⁴ Paikunata nirka:

—Kai alpapi tiaska ugsakunata, waskakunata i sachakunata mana wagllichingichi. Maikan runa Taita Diospa prinsaska sillu printipi mana iukaskakunallata tugsispa nanachingichi.

⁵ Chi langostakunataka mana chi runakunata wañuchingapa lisinsia kuarkakunatachu. Pichka killapa mana awantangasina nanachingapagllami niraiarkakunata; imasami alakran, tugsispa, runakunata mana awantangasina nanachi: chasa. ⁶ Chi punchakunaka, runakuna wañungapa maskanakugpipas, mana pudingapa kankunachu wañui taringapa. Ari, wañungapa munanakugpipas, wañui mana chaiamungapa kankunatachu.

⁷ Chi langostakunaka rigchawarkakunami kaballukuna wañuchinakuima ña ringapa kagsina. Paikunapa umapika, kuri llaugtu churaraiaskasinami rigchawarkakuna. Paikunapa ñawika, runakunapasinami rigchawarkakuna. ⁸ Paikunapa agchaka, warmikunapa agchasinami rigchawarka. Kirukunaka, liunpasinami rigchawarka. ⁹ Paikunapa pichupika, iruta ruraska katangasinami kataraiarkakuna. Alaskuna kuiuchiuraka, achka kaballu aliudiru augtukuna wañuchinakuima kalpanakugsinami uiariwagsamurka. ¹⁰ Chupakunaka, alakran tugsidiruiug kagsinami rigchawarkakuna; chikunawaka, pichka killa runakunata mana awantangasina nanachiikuna rurangapa. ¹¹ Paikunata mandagka, alpa ukumanda iaia anjilmi ka. Paipa sutika, hebreo rimaiwami ka “Abadón”. Griego rimaiwaka, Apolionmi suti ka. (Chi sutikuna, llakichispa puchukagmi niraiá.)

¹² Ñugpa llakii, ñami ialirka. Charami iskai llakii pisiku.

¹³ Chiuramanda, kasami kawarkani. Sugtama anjilka, bututusinata pukurka. Pukugllapi, Taita Diospa ñugpa ladu kurita ruraska altar saiakuska chusku ladunigmandaka* sug rimaitami uiarkani. ¹⁴ Chi rimaika, sugtama anjilta nirka:

—Chusku anjilkuna Eufrates suti atun iaku patapi wataraiaskakunata kacharigrii.

¹⁵ Chiuraka, chi chusku anjilkunata kacharigrirka. Paikunami allichiriska suianakurka, ima ura, ima puncha, ima killa, ima wata chaiamunkama, runakuna kimsama partiriska kaskakunataka sug partita puchukangapa. ¹⁶ Chi anjilkunapa kaballupi tiarig suldadukunaka, iskai patasa waranga warangasi karkakuna. Chasami uiarkani.

¹⁷ Nukapa muskui ukupisinaka, kasami kaballukuna i chikunapi tianakuskata kawarkani. Tianakuskapa pichupika, nina sindisina puka, asul i asufrisina killu rigcha iruta ruraska katangasinami kataraiarkakuna. Kaballukunapa umaka, liunpa umasinami rigchawarkakuna. Paikunapa simimandaka, asufri nina kusnimi llugsikurka. ¹⁸ Runakuna

* 9:13 u “ladu kachumanda”.

kimsama partiriska kaskata sug parti, chi kimsa llakiikunawami wañurkakuna. Chi kaballukunapa simimanda asufri nina kusni sitanakus-kawami wañurkakuna. ¹⁹ Chi kaballukunaka, simiwa i chupawapasmi wañuchii pudirkakuna. Chupakunaka, kulibrasina umaiugmi karkakuna; chiwanka, runakunata tugsingapa.

²⁰ Chi llakichiikunawa wañuskakunata kawaspapas, kaugsa kidagkunaka, paikunapa jiru ruraikunata mana sakirkakunachu. Kuku wairakunata, ñi kurita, kulkita, brunsita, rumita i kaspita ruraska diuskunatapas mana sakirkakunachu muchangapa; chi ianga diuskuna, kawangapa, uangapa ñi puringapa mana pudinkunachu. ²¹ Chasallata wañuchii, jiru iacha pukui, kari warmiwa pandarii ñi sisaipas mana sakirkakunachu. Chiwanka, Taita Diuswa mana tigrarkakuna.

10

Uchulla maituskapi iskribiraiaskata, San Juan mikuskamanda

¹ Chiuramandaka, kasami kawarkani. Sug iapa iacha anjil puiiwa maituriskami sug luarmanda uraikumukurka. Paipa umapika, kui-chisininami muiuchiraiarka. Paipa ñawika, indisinami puncha karka. Paipa chakikunaka, puka nina pilarkunasinami karka. ² Paipa maki-pika, uchulla maituskapi iskribiraiaska paskaskatami charikurka. Chi anjilka, alli chakita lamar iakupimi churarka. Lluki chakitaka alpamami sarurka. ³ Nispaka, liun sinchi kaparigsinami kaparigsamurka. Chasa kaparigllapika, kanchis triwinukunapasmi sugllapi ainichirkakuna. ⁴ Nuka chi kanchis triwinukuna ima ainichiskata iskribingapa ña kauraka, suma luarnigmanda rimai kasami niwarka:

—Kanchis triwinukuna ima ainichiskata mana iskribii. Chasaka, ñi pipas mana iachangachu.

⁵ Chi nuka kawakuska lamar iakupi i alpapi saiakug anjilka, alli maki awasinama atarichirka, ⁶ kasa nispaka:

—Diltudupa imaurapas kaugsag, sug luar, alpa luar, lamar iaku i tukui ima chikunapi tiaskakunata wiñachigmi kawaku. Kasami paipa ñawipi nini: mana mas suiai tiangapa kanchu.

⁷ Kanchisma anjil bututusinata pukungapa kaura, Taita Dius ima iuiaskata timpumi ruraska karka, imasa pai kikinpa Ispirituwa rimaspa lutrinsinakunata willaskasina. Chitaka pakaskasinami karka, ñi pipas mana ñugpa iachangapa.

⁸ Chi suma luarnigmanda rimawagka ikuti kasami niwarka:

—Chi anjil lamar iakupi i alpapi saiakugpagma kaillaiagrii. Chi uchulla maituskapi iskribiraiaska makipi paskaska charikuskata chaskigrii.

⁹ Chiuraka, chi anjilpagma rispa, nigrirkani:

—Chi uchulla maituskapi iskribiraiaskata kuawai.

Chiura, kuawaspa niwarka:

—Kam mikui. Kamba simipi dусisina miski mikurigpipas, kamba wigsа ukumaka winjallami iuiachingapa ka.

¹⁰ Chi iskribiraiaskata anjilpa makimanda chaskispaka, mikurkani. Nukapa simipi, dусisina miskimi mikuriwarka. Mikui puchukaskauramandaka, wigsа ukuma iapa winjallami iuiachiwagsamurka. ¹¹ Chiuramandaka niwarkakuna:

—Ikutimi kamta chaiaku, achka puiblukunapi kaugsanakuskamanda, achka alpakunamanda, sug rigcha sug rigcha rimai iukaskakunamanda i achka mandagkunamandapas Santu Ispiritupa iuiaiwa willagringapa.

11

Diusmanda iskai willagkunamanda

¹ Chiuramandaka, tupudiru pukungasinami kuawarkakuna, kasa ni-waspa:

—Atarii. Diuspa atun wasi altarwanta tupugrii. Maituku chi ukupi kunguriska tiagkunatapas kuintangi. ² Ikuti chi atun kanchataka sakingi, mana tupuspalla. Chi kanchaka, mana Taita Diusta uiagkunamandami sakiska ka. Paikunaka, chusku chungu iskai killami Taita Diuspalla kaska puibluta apuntadu sarunakungapa ka. ³ Nukamanda iskai willagkunatami chima kachangapa kani. Paikunaka, wañuskasina-manda iana katanga churarispa, nukapa Ispirituwami chipi rimapuan-gapa kankuna, chi waranga iskai patsa sugta chungu punchakuna.

⁴ —Chi iskai nuka kachaskakunaka, kai alpata mandag atun Taita Diuspa ñawipika iskai olivos suti sachu i iskai bila saiachidiru, paikunallatami niraiankuna. ⁵ Maikanpas paikunata mana alli rurangapa munanakuskata, nina sindimi paikunapa simimanda pukungapa kankunata, chi mana munagkunata diltudupa puchukangapa. Chasami maikanpas paikunata jiru rurangapa munanakug puchukaringapa kankuna. ⁶ Chi iskandi Santu Ispirituwa rimagkunaka pudingapami kankuna, tamiatapas arkachingapa; chasaka, mana chi punchakuna tamiangapa. Chasallatami pudingapa kankuna, iakukunatapas: “Iawar tukugsamui” ningapa i, masa biajikunapas paikuna imasa munaskasina, kai alpamanda runakunata sug rigcha sug rigcha llakichingapapas.

⁷ —Paikuna chasa willaita puchukaskauramandaka, sug iapa manchangasina atun kukuka, alpa ukunigmanda llugsirispa, paikunata makaipi binsispami wañuchingapa ka. ⁸ Wañuchii tukuskakunapa kuirpukunataka atun kaska puiblupimi sitaspa sakingapa kankuna. Chi puiblupi mana allilla ruraspa kaugsanakuskamanda, Iaia Jesuswa suma iuiarigkuna sutichinchimi: “Sodoma” u “Ejipto”. Chi puiblullapitami Iaia Jesús kruspi klabai tukurka. ⁹ Chasa pasariuraka, tukui sug puiblukunanigmanda i alpakunanigmanda, tukuinigmanda sug rigcha sug rigcha rimagkunapasmi chi sitaska kuirpukunata kawangapa kankuna. Kimsa puncha i chaugpimi mana pambaspalla kanchapi sakingapa kankuna. ¹⁰ Paikuna wañugsamugmandaka, kai alpapi kaugsanakugka, sumaglla kuntintarispa, paipura paipura sugma sugma iukachiriikunami rurankungapa kankuna, kasa nispas: “¡Achalai! Chi iskandi Santu Ispirituwa rimagkuna ñami wañurkakuna. Paikunami nukanchita iapa imapipas piñaspa iacharkakuna kanga”.

¹¹ Chi kimsa puncha i chaugpi ialiskauramandaka, kasami kawarkani: chi iskandikunapa kuirpupika, Taita Diuspa samaiwami kaugsachirkakunata. Chiwanka, ikutimi saiarispa purii kallarirkakuna. Chipi tukui kawanakugtaka askurintimi manchachirkakuna. ¹² Chi iskandikunaka, suma luarnigmanda sinchi rimaitami uiarkakuna: “Kasama sikamui” nigta. Chiuraka, suma luarmami puiupi sikarkakuna, paikunata mana munagkuna kawanakugllapi.

¹³ Paikuna sikagllapika, alpami timbugsamurka. Chiwanka, chi atun puibluta chungama pitichigsina niipa, sug piti chi atun puiblu kasaka puchukarigtami urmaka. Chipika, kanchis waranga runakunami wañurkakuna. Ikuti sugkunaka kaugsa kidagkunaka, askurinti mancharispa, Taita Dios suma luarpi tiagtami dimanchai kungurispas, nirkakuna: “Kam, iapa suma atunmi kangî”.

¹⁴ Iskaima llakii ñami ialirka. Ñallami kimsama samungapa ka.

Kanchisma bututusinata pukuskamanda

¹⁵ Kanchisma anjilka, bututusinata pukurka. Pukugllapi, sinchi rimai-kunami suma luarmanda uiarirka, kasa nispa:

—Tukui alpapi mandai tiagkuna, nukanchipa atun Taita Diospa i pai agllaska Cristopami tukugsamurka. Ari, mana tukurii punchakunapimi mandangapa ka, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

¹⁶ Chiwanka chi iskai chungachusku iacha taitakuna Taita Diospa ñawiladu mandadirupi tianakugka, suma kumurispas, paita kungurirkakuna,
¹⁷ kasa nispa:

—Kam tukui pudig atun Taita Diusta:

Pai Siñurmi ninchi.

Kammi kunaure kangî

i ñugpamandata karkangî.

Kam kikinpa iapa iachaiwami

tukuita suma mandaiwa kallarikangî.

¹⁸ Tukui alpapi kaugsanakugka,

kamwami rabiariska kankuna.

Chi rabiariskakunamanda,

ñami kamba puncha chaiamurka,

paikunatapas rabiallawanta randichingapa;

chasallata, wañuskakunatapas justisiai rurangapa.

Ikuti kamba lutrinsinakunata,

kamba Ispirituwa rimagkunata,

kammandalla kaugsagkunata

i atun u uchulla kaskakunatapas,

tukui kamta sumaglla kuiaspa manchaiwa kaskakunataka

sumagllami karangapa kangî.

Alpapi tukui wagllichigkunatapas

chasallatami paikunata randichingapa kangî.

¹⁹ Chiura Diospa atun wasi suma luarpi tiaskaka, pungu paskaskasina-mi kawariwarka. Taita Dioswa runakunawa iuiarinakuska suti baultami chi ukupi kawariwarka. Chasa kawariwauraka, rilampa kawarispas, iapa sinchi rimai i triwinusina uiarispas, alpa timburispas, iapa granisumi urmagsamurka.

12

Warmi indisina puncha katanga churariska i amarun kukumanda

¹ Chiuramandaka, sug ajai iapa atun siñalmi awapi kawariwagsamurka. Chipika, sug warmi indisina puncha katanga churariska, killa awallami saiakurka. Paipa umapika, chungasika istrillaiug llaughtusinami muiuchiraiarka. ² Chi warmika, wambrituwa unguringapami karka. Ajaimi kaparikurka, nanai apikugmanda.

³ Sug siñalpasmi awapi kawarigsamurka: sug nina pukasina ajai atun amarun kuku, kanchis umaiug i chung a kachuiug. Tukui kanchis umapi, sug sug llaughtusinami churaraiarka. ⁴ Chi amarun kukuka, awapi tiaska istrillakuna kimsama partiriska kaskakunataka sug partita paipa chupawa aliuspami kai alpama bulachimurka. Chi amarun kukuka, chi ungug warmipa ñugpa ladumi saiarigsamurka, wawa tiagsamugllapi, mikungapa.

⁵ Chi warmika, kari wambra mi iukagsamurka. Chi wambra niraiar-kami tukui alpamanda runakunata iru barawa iapa mandag kangapa. Chi wawataka tiakug Taita Diospa mandag tiaridirumami aparkakuna. ⁶ Chi warmika, Taita Dios agllaska chusa sitaska alpa luarmami miti-kurka; chipika, waranga iskai patsa sugta chung a puncha paitaka mikui karakungapa.

⁷ Chiuramandaka, sug luarpi makanakuimi tiarka. Atun anjil, Miguel suti, paipa anjilkunawa, amarun kuku i amarunpa anjilkunawapasmi makanakurka. Chi amarunka, paipa anjilkunawanta ⁸ mana pudirka-kunachu binsingapa. Chasaka, mana mas pudirkakunachu, sug luarpi kaugsangapa. ⁹ Chasapika, chi iapa atun amarun kuku, kai alpamami sitamui tukurka. Chi amarunka niraianmi unai ñugpamanda kuku kulibra, tukui kai alpamanda runakunata llullachig, Diablu u Satanás suti iaia kuku. Paita i tukui paipa anjilkunawantami kai alpama sitamui tukurkakuna.

¹⁰ Chiuraka, suma luarpi, kasami sinchi kaparii uiariwarka:

—Ñami nukanchita kispichii puncha chaiamurka.

Taita Diospa iapa iachaiwami chaiamurka.

Nukanchipa Taita Diospa suma mandai puncha

ñami chaiamurka.

Pai agllaska Cristopa mandaipasmi kawarimurka.

Nukanchipa waugkindikunata juchachig iaia kuku

ñami sitai tukurka.

Tuta i punchami

nukanchipa Taita Diospa ñawipi paikunata juchachidur karka.

¹¹ Nukanchipa waugkindikunaka,

paipa Ubija suti wañuchii tukuskapa iawarwami

chi iaia kukuta mitikuchirkakuna.

Diospa Rimaita willaskakunawapasmi

paita mitikuchirkakuna.

Ari, wañuita mana mancharispallami

willai aparkakuna.

¹² Chasamanda, suma luarmanda kagkuna i tukui chipi kaugsagkunapas,

ajai sumaglla alli iuiachiriilla kaichi.

Ikuti, jai, kamkunamanda

iapa llakii alpapi i lamar iakupi tukui kaugsagkunamanda!

Chi iaia kukuka iachá,

mana achka punchakuna

paimanda iukangapa kagta.

Chimandami askurinti achka rabiawa kamkunapagma uraikumurka.

¹³ Chi amarun kukuka, alpama sitamui tukuska kagta kawaris-paka, chi kari wambra iukaska warmita kalpachingapami kallarirka.

¹⁴ Chi warmitaka atun agilapa iskandi alaskunatami churachirkakuna;

chiwanka bulaspa, amarun kukuta sakispa, mitikungapa; paimanda agllaska chusa sitaska alpa luarpika kimsa wata sugta killa mikui chaskispa kaugsakungapa. ¹⁵ Amarun kukuka, paipa simimanda atun iakumi kimmnarka; chiwanka, chi warmi apai tukungapa. ¹⁶ Alpaka, warmita kispichingapaka, simi paskarigsina tukugsamuspa, chi amarunpa simimanda kimmnaska iakuta amullispa upiarka. ¹⁷ Chasamanda amarunka, chi warmimanda askurinti rabiariispa, rirka, warmipa sug wambrakunata makangapa. Chi wambrakunaka niraiankunami Taita Dios ima niskakunata ruraspa i Jesús ima willaskata suma charirispa kaugsagkuna.

¹⁸ Amarun, lamar iaku patapi rispaka, saiarigrirka.

13

Iskai iapa manchangasina atun kukukunamanda

¹ Lamar iakumandaka sug iapa manchangasina atun kuku llugsirig-samugtami kawarkani. Chi kukuka, chungu kachuiug, kanchis uma-iugmi karka. Tukui chungu kachupimi sug sug llaugtu churaraiairka. Umakunapika, Taita Diosmanda kamispa rimaikunami willaraiairka. ² Chi kukuka, tigrisina rigchami kawariwarka. Chakikunaka, usupasinami karka; simika, liunpasina. Amarun kukuka, kikinpa iachaitami chi kukuta kararka, kikinpa mandag tiaridirupi tiarigringapa; chipika, iapa achkakunata mandangapa. ³ Chi manchangasina kukupa sug umaka, wañungapasina kuchui tukuskami karka. Chi wañungapasina kuchuskaka ambirigsamurkami. Chasa kawaspaka, tukui kai alpapi kaugsanakugka, iapa ujnarispa, pai imasa rimaskata uiaspa rurai kallarirkakuna.

⁴ Amarun chi kukuta paipa mandaita karaskamandaka, paitami kungurirkakuna. Kikin animaltapasmi chasallata kungurirkakuna, kasa nispa:

—¿Pisik tia kai kukusina? ¿Pisik pudinga, paiwa makanakungapa?

⁵ Chi manchangasina kukutaka lisinsia kuarka, atuniachirispa Taita Diusta rimaspa kamingapa. Chusku chungu iskai killami chasa rurangapa lisinsia kuarka. ⁶ Chiwanka, Taita Diosmanda, paipa wasimanda i suma luarpi kaugsakunatami kamidur karka.

⁷ Chi kukutaka lisinsia kuarka, Taita Diosmandalla kaugsanakuskata makaspa, bisingapa. Tukui puiblukunanigmamanda i alpakunanigmamanda, tukuinigmamanda sug rigcha sug rigcha rimagkunata mandangapapasmi lisinsia kuarka. ⁸ Maikanpas kai alpapi kaugsanakug kikinpa sutikuna, paipa wañuchii tukuska Ubija chariska librupi mana tiaskakuna, tukui paikunaka chi kukuta kungurirkakuna. Ikuti sug luarpi kaugsagringapa agllaskakunapa sutikunallawami kai alpa wiñachiskauramandata chi librupi willaraia; paikunaka, mana chi kukuta kunguringapa.

⁹ Maikan rinri iukagkunaka, kasa uiawaichi.

¹⁰ Maikan karsilpi churagtaka, chasallatami paitapas churangapa kankuna. Maikan largu machitiwa wañuchigtaka chasallatami wañuchingapa kankuna. Chiwanka, Taita Diosmandalla kaugsagkunaka iukangichimi, sutipa allita mana sakispalla, paiwa suma iui ai apanakunga.

¹¹ Chiuramandaka, ikuti sug manchangasina isakai kachuiug atun kuku alpa ukunigmanda llugsirigsamugtami kawarkani. Chi kachukunaka, ubijapa kachukunasinami rigchawarka. Ikuti rimaika, amaran kukusinami rimakurka. ¹² Chi kati kukuka, ñugpamanda manchangasina kukupa tukui mandaiwami kikinpa ñawipi rurarka. Chiwanka, tukui kai alpapi kaugsanakuskata nirka, chi ñugpamanda kuku wañungasina kuchuska ambiriskata kunguringapa. ¹³ Askurinti ujnachingasina mana imaurapas kawaskatami ruradur karka. Nina sindi awanigmanda kai alpama urmachiimi runakunapa ñawipi ruradur karka.

¹⁴ Chasa ñugpamanda manchangasina kukupa ñawipi rurangapa chaskiskakunawaka, kai alpapi kaugsanakuskatami pandachirka, kasa nispa:

—Chi kuku largu machitiwa wañuchii tukuspa aliaskata kawaspa, chasallata kawari imajin ruraichi.

¹⁵ Chi kati atun kukutaka lisinsia kuarka, ñugpamanda kukupa imajinta kaugsachingapa. Chi imajinka, rimagsamuspa, nirka:

—Nukata mana muchawagsamugkunata wañuchiichi.

¹⁶ Chimanda, atunkunata i uchullakunata, iukagkunata i mana iukagkunata, patrunkunata i lutrunkunata nirka:

—Tukuikunata alli makipi i printipi chi kukupa silluta prinsaspa churaichi—. ¹⁷ Maikanpas mana chi silluta iukagpika, mana pudirkachu randingapa u katungapa. Chi prinsaska sillupika willaraiarka, ñugpamanda manchangasina kuku imasa suti kaska u paipa sutika numirukunawa.

¹⁸ Kaitaka, alli iuiaiiugkunallami iachangapa kankuna. Maikanpas iuiaita apigkunaka, iachangakunami, chi atun kukupa sutika ima numirukunawa niraiangapa kagta. Chi numiruka, sug runapa sutimi willaraiangapa ka. Sugta patsa sugta chungu sugtami chi suti kangapa ka.

14

Patsa chusku chungu warangakuna, musu kantu kantaskakunamanda

¹ Chiuramandaka, Sión suti lumapi Taita Diospa Ubija saiakuskatami kawarkani. Patsa chusku chungu chusku warangakunami paiwa sugllapi karkakuna. Chikunaka, chi Ubijapa i paipa Taitapa suti printipi sillu piaskami iukarkakuna. ² Chiuraka, atun iaku tallirisa rikugsina i sinchi triwinakugsinami suma luarnigmanda uiarigsamurka. Chi uiariipika, achka arpakuna uiachinakuskasinami uiarigsamurka. ³ Musuglla sug rigcha kantumi uiachigsamurkakuna. Taita Diospa mandag tiaridiru ñugpa ladu, chusku animalsina rigchakunapa i iacha taitakunapa ñugpa ladumi chi kantu uiachigsamurkakuna. Ñi pipas mana pudirkakunachu, chi kantuta iachaikungapa. Chi patsa chusku chungu chusku waranga kai alpamanda kispichii tukuskakunallami pudirkakuna, chita kantangapa. ⁴ Paikuna, ñi imaurapas ñi maikan warmiwa mana sugllapi kaugsarkakunachu. Chasallata, paikunapa kuirpuwapas ñi imapi mana pandariska karkakuna. Paikunaka, Taita Diospa Ubijata maima rikuskamami sugllapi katiraiankuna. Paikunaka, ñugpa agllaskakunami karkakuna, runapuramanda kispiringapa; chasaka, Taita Diospa i paipa Ubijapalla niraiangapa. ⁵ Paikuna ñi imaurapas mana llullarkakunachu. Paikunataka, ¿pitak ñinga: “Imapipas pandariskami kangichi”?

Kimsa anjilkuna willaskakunamanda

⁶ Chiuramandaka, sug anjil awapi bulakuskatami kawarkani. Chi anjilka, kai alpapi tukui kaugsanakuskata mana puchukaridiru Alli Willaita willangapa samukuskatami kawarkani. Tukui alpamandakunata, tukui puiblumandakunata i tukuinigmanda sug rigcha sug rigcha rimagkunatapas chi Willaita willangapami samukurka. ⁷ Sinchi rimaiwami nikurka:

—Taita Dios justisiai rurangapa puncha, ñami chaiamurka. Chi-manda, paita suma manchaiwa iuiaripa niichi: “Kam, iapa suma atunmi kang’i”. Sug luarta, alpata, lamar iakuta i iaku ñawikunata wiñachig kagmanda, paita kunguriichi.

⁸ Iskaima kawarig anjilka, kasa kaparipa nigsamurka:

—Babilonia suti atun puibluka ñami urmaspa puchukarirka. Imasami sug karisapa warmi, iapa machachiiwa upa iuiapi urmachí: chasallatami tukui alpamanda runakunata paipa mana alli iuiaiwa tuntiachig-samuska karka.

⁹ Kimsama kawarig anjilka, sugkunasinallatata sinchi rimaiwa kaparipa nigsamurka:

—Maikanpas chi manchangasina kukuta i paipa imajinta muchagkunata i paipa prinsaska silluta printipi u makipi churachirigkunata, ¹⁰ paikunataka, Taita Dios kikin rabiariipa llakiiwa kupapisina mana iaku chapuskalla binuta upiachigsinami rurangapa ka. Paikunaka, Taita Diospa tukuipi alli anjilkunapa ñawipi i paipa Ubijapa ñawipika nina asufri tiaskapimi rupachii tukungapa kankuna. ¹¹ Chi rupachii tukunakuskapa kusnika, imaurapas mana puchukarispalla kusnikunagapagllami ka. Chi kukuta i paipa imajinta muchagkuna paipa suti willaraiaska silluta churachiriska kagkunaka, mana sakispallami rupachii tukungapa kankuna, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. ¹² Chasamanda Taita Diosmandalla kaugsagkuna, pai ima niskakunata ruraspa Jesuswa suma iuiarigkunaka, chasallata tukui animuwa apanakuichi, mana sambaiaspalla.

¹³ Chiuramandaka, suma luarnigmanda uiarkaniami kasa nikuskata:

—Iskribii. Maikanpas kunaauramanda Iaia Jesuswa suma iuiaripa wañugkunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kangakuna.

—Ari—, Santu Ispirituka ninmi—. Paikuna tukuipi allilla ruraskakunamandami sumaglla samaringapa kankuna.

Alpapi tarpuskata pallangasina justisiai tukuskamanda

¹⁴ Chiuramandaka, sug iura puiumi kawariwarka. Chi puiupika, sug runa tukuska rigchami tiakurka. Paipa umapika, kurita ruraska llaugtumi churaraiairka. Paipa makipika, aflaska machitisinami charikurka. ¹⁵ Chiura sug anjilka, Diospa atun wasinigmanda llugsimurka. Llugsimuspaka, chi puiupi tiakuskata sinchi rimaiwa kaparirka, kasa nispa:

—Ñami justisiai puncha chaiamurka. Alpapi tarpuska ñami pallangasina ka. Chimandaka, machitiwa kuchugsina rurai, kamba justisiai tukungapa.

¹⁶ Chiuraka chi puiupi tiakugka, machitiwa alpapi kuchuspa kuchuspa tandachirka.

¹⁷ Ikuti sug anjilka, Diospa atun wasi suma luarpi tiaskamanda llugsimurka. Paipas, aflaska machitisinami charikurka. ¹⁸ Ikuti sug anjilka, altarnigmandami llugsimurka. Chi anjil, altarpi nina tiaskata kawagmi

karka. Chi anjilka, aflaska machiti charikugtaka sinchi rimaiwa kaparirka, kasa nispa:

—Alpapi pukuska ubaskunaka ñami tandachingasina ka. Chimandaka, aflaska machitiwa kuchuspaka, ubas waiungakunata tandachii.*

¹⁹ Chiuraka chi anjilka, kai alpapi tiaska ubaskunata machitiwa kuchuspa kuchuspa tandachirka. Chi ubaskunataka kapidirupimi churarka, kapingapa. Chi kapidiruka niraianmi Taita Diospa tukui rabiawa churaska. ²⁰ Chi ubaskuna, puiblu kanchapimi kapii tukurka. Chi kapidirumandaka, iawarmi llugsirka. Chi iawarka, kaballukunapa simipi churaska prinu awakamami jundarka. Kimsa patsa kilumitrukamami chi iawar iakusina kalpakurka.

15

Kanchis anjilkuna, iapa sinchi llakii charinakuskamanda

¹ Chiuramandaka, sug iapa ujnailla manchangasina siñaltami sug luarmanda kawarkani. Kanchis anjilkunaka, sug sug iapa sinchi llakiimi charinakurka. Chi llakiikuna anjilkuna runakunapagma kachamuskawaka, Taita Dios pasinsiarinapami ka. ² Ninawa kristalwa chapuska atun kuchasina rigchatapasmi kawarkani. Chi kucha ladullapika, manchangasina kukuta mitikuchigkunami Taita Dios arpa iukachiskakunata charispa saianakurka. Taita Dios karaska iuiaiwa mana sakirirakakuna, kukupa imajinta muchangapa i paipa suti numiru willaraiaska siñalta chaskingapa. ³ Paikunaka, Moisés suti Taita Diospa lutrinsinapa kantu i Taita Diospa Ubijapa kantumi kantanakurka, kasa nispa:

—Tukui pudig atun Taita Diosmi kangi.

Kam tukui ima ruraskakunaka

iapa suma achalai ujnangasinami kankuna.

Tukui alpapi mandagkunamanda mas atun mandagmi kangi.

Kam tukuipi sutipa kaskata

allilla ruraskami kapungi.

⁴ Kam tukuipi mas alli atun Taita Diosllami kangi.

Chimandaka tukui runakunami,

kamta suma manchaiwa iuiarispas,

mas suma atuniachinakunga.

Kam imasa chaiaskasina justisiai ruragsamugmandami

tukui alpanigmanda runakuna,

chasa kawaspaka, samuspa,

kamta kunguringapa kankuna.

⁵ Chiuramandaka, suma luarpi Diospa atun wasimanda pungu pas-karaiaskatami kawarkani. Chi ukupika, sug linsu wasisinami kawariwarka. Chipi, Taita Dios kikin kaugsadirumi niraiá. ⁶ Chi ukumandaka, chi kanchis anjilkuna, sug sug iapa sinchi llakii charinakuskami llugsimurkakuna. Chi anjilkunaka, linsu katanga suma punchallami churariska karkakuna. Paikunapa pichupika, kuri siñidurmi chumbilliska karkakuna. ⁷ Chi chusku animalsina rigchakuna sugka, chi kanchis anjilkunata sug sug kuri kupatami kuarka. Chi kupakunapika, Taita Dios diltudupa imaurapas kaugsagpa rabiariaspas llakiikunatami jundachiska tukugsamurka. ⁸ Chiuraka, tukui kikin suma ruraska atun Taita Diospagmanda samukug kusnimi Diospa atun wasi ukupi

* **14:18** Chi ubaskunaka, mana alli rurag runakunami niraiankuna.

jundagsamurka. Chasawaka, ñi pipas mana pudirkakunachu chi ukuma iaikungapa, manara tukui chi kanchis anjilkuna iapa sinchi llakiikuna charinakuskata puchukankama.

16

Taita Dios iapa rabiariska kanchis kupapi llakiikuna tiaskamanda

¹ Chiuraka, Diospa atun wasi ukunigmanda sinchi kaparispa rimaitami uiarkani. Chi kanchis anjilkunata kasami nirka:

—Riichi. Taita Dios iapa rabiariska kanchis kupapi llakiikuna tiaskata alpama talligriichi.

² Chasa uiaspaka, sug anjilka, llugsimuspaka, paipa kupapi tiaskata alpamami talligsamurka. Chasawaka, maikan runakuna manchangasina kukupa silluta churaraiaaskakunata i paipa imajinta muchaskakunataka millangasina iapa nana chupukunami llugsirirkakunata.

³ Iskaima anjilka, paipa kupapi tiaskata lamar iakumami talligsamurka. Chiuraka, wañuskapa iawarsinami tukugsamurka. Chiwanka, tukui lamar iakupi tiaskakunami wañurkakuna.

⁴ Kimsama anjilka, paipa kupapi tiaskata iakukunama i iaku ñawikunapimi talligsamurka. Chikunapas iawarllatatami tukugsamurkuna. ⁵ Chiuraka, iakuta kawag anjiltami uiarkani, kasa nigta:

—Tukuipi mas alli Taitiku,
ñugpamandata karkangi
i kunaura imaurapasmi chasalla kangi.
Kam tukuipi chasa justisiai ruragmandami
tukuipi allilla kangi.

⁶ Chi justisiai tukugkunami,
kammandalla kaugsagkunata
i Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchispa,
paikunapa iawarta icharkakuna.
Chasa ruragkunamandami
iawar upiachirkangi.

Chimandami paikunata chasa chaiarka chaskingapakuna.

⁷ Altarnigmandaka, kasa rimaipas uiariwarka:

—Ari, tukui pudig atun Taita Dios, kam chasa ruraspaka, sutipami tukuipi alli justisiai rurarkangi.

⁸ Chuskuma anjilka, paipa kupapi tiaskata indimami talligrirka. Chiuraka, indi kallarirka, tukui runakunata rupachingapa. ⁹ Chi indi rupachiskawaka, runakunapa aichakunaka rupaspami iapa llakingasina kusarinakurka. Chasa rupachikugpipas, mana pandariikunata sakirkakunachu. Mana Taita Dioswa tukuspa, paita suma atuniachirkakunachu. Chasapaka, pai Taita Dios chi llakiikunata kachamui pudigmandaka, paitami kaminakurka.

¹⁰ Pichkama anjilka, paipa kupapi tiaskata chi manchangasina kukupa mandaspa tiaridirupimi talligsamurka. Talligllapika, chi kuku mandakuska alpapika iana tutami tukugsamurka. Chasa tukugsamura, tukui runakunaka dinanai kallutami kanirinakurka. ¹¹ Chasa tukugsamugpipas, pandariikunata mana sakirkakunachu. Paikunapa

nanai i chupukunawa kaspapas, Taita Dios suma luarpi kagtami kami-nakurka.

¹² Sugtama anjilka, paipa kupapi tiaskata Eufrates suti atun iakupimi talligsamurka. Chiuraka, chi iaku tustagsamurka. Chasaka, indi llugsi-dirunigmunda atun mandagkunata sakirka ialingapa.

¹³ Kasapasmi kawarkani. Amaran kukupa simimanda, manchanga-sina kukupa simimanda i kuku wairawa llullaspa rimagpa simimandapas, tukui chi kimsakunapa simimandaka sug sug sapusina rigcha kuku wairakunami llugsirirkakuna. ¹⁴ Chi kuku wairakunaka, mana pipas rurangapa pudiskasinami kawachinakurka. Kai tukui alpapi mandagkunata tandachingapami llugsirirkakuna; chasaka, tukui pudig Taita Diospa atun puncha chaiaumuraka, paiwa wañuchinakungapa iuiaiwa.

¹⁵ Iaia Jesús, kasami ni:

—Uiamuichi. Nukaka, sug sisaisina mana iuiakuurami samungapa kani. Maikanpas suma katanga churariska rigcharaiagsina suiawanakugka, Taita Diospa iapa kuiaskami kapuankangichi. Chasaka, chi puncha mana llatansina pingaipa kankangichichu.

¹⁶ Chi kuku wairakunaka, hebreo rimaiwa Armagedón suti pambapimi mandagkunata tandachirkakunata.

¹⁷ Kanchisma anjilka, paipa kupapi tiaskata wairapimi talligsamurka. Chiuraka, Diospa atun wasi ukupi mandag tiaridirunigmandami sinchi rimaiwa uiarigsamurka, kasa nispa:

—Tukui imasa niraiaskasinami tukugsamurka—. ¹⁸ Chasa niuraka, rilampa kawarispas, iapa sinchi rimai i triwinu uiariura, tukui alpa kuiurispas timburigsamurka. Kai alpapi runakuna tiaskauramandata, mana imaurapas chasa kuiurispas timburii tiarkachu. ¹⁹ Chiwanka chi atun puiblu, kimsamami partirigsamurka. Chasallata, kai alpapi tiaska tukui puiblukunapasmi dirumbagsamurkakuna. Chasami Taita Dios, Babilonia suti atun puiblu iapa pandariikuna iukagmunda, chasa iuiarispas, kikin iapa rabiarispas llakiiwa kupapi binuta upiachigsina rurarka.

²⁰ Chasa tukuuraka, tukui islakuna i atun filukunapasmi chingarirkakuna. ²¹ Iapa atun granisukuna, awanigmunda tukui runakunapi urmagsamurkakuna. Chi granisukunaka, kimsa arubasinami llasarkakuna. Chasa llakii askurinti manchangasina tukugpipas, runakunaka Taita Diusta kamiillami apanakurka.

17

Karisapa warmisina atun puibluta justisiai tukuskamanda

¹ Chiuramandaka, chi kanchis anjilkuna kupa charinakugpura sug rimawagsamurka, kasa niwaspa:

—Samui. Kawachisakimi, chi karisapa atun warmisina atun iakukuna patapi tiakuskasinata imasa justisiai tukungapa kagta. ² Alpapi atun mandagkunaka, paiwa pandariikunami rurarkakuna. Alpapi kaugsagkunapas, paipa binuta machagtami upiagsina ruraspas, paiwa tukui mana allillata rurarkakuna.

³ Chasa niwaspaka, muskui ukupisina chusa sitaska alpamami apawarka. Chipika sug warmi manchangasina puka kukupi tiakugtami

kawarkani. Chi kukupika, Taita Diusta kamispa rimaikunallami willaraiarka. Chi kuku karkami kanchis umaiug i chungu kachuiug. ⁴ Chi warmika, pichi i puka katangakunami churaraiarka. Kuri, pirlakuna i sug rigcha sug rigcha iapa bali uchullita rumikunawami allichiriska karka. Paipa makipika, sug kurita ruraska kupami charikurka. Chi kupapika, karikunawa pandariska i paipa iapa millai jiru iuiiaikunata jundachiskasinami kapurka. ⁵ Paipa printipika, sug mana pipas iachangasina sutimi willaraiarka. Kasami suti niraiá: “Nuka, Babilonia suti iapa atun puiblumi kani. Tukui karisapa warmikunapa mamami niraiani. Tukui sug rigcha mana allilla ruraikuna alpapi tiaskakunapa mamapasmi kani”.

⁶ Chiuramandaka, chi warmita kawaspa, iuiariwagsamurkami, Taita Diuspalla kagkunata i Jesusmanda willagkunata wañuchispa, paikunapa iawarta upiaspa machaskasina kagta. Paita kawaspaka, iapa mancharirkani. ⁷ Chi anjilka niwarka:

—¿Imapatak mancharingi? Chi warmi kanchis umaiug chungu kachuiug atun kukupi tiakuska i kikin kuku ima niraiaskakunatami willangapa kaiki. ⁸ Chi kukuta muskui ukupi kam kawaskaka, ñugpatami kaugsarka; kunauro mana tianchu. Mana tiagpipas, ikutimi alpa ukunigmanda llugsimungapa ka, diltudupa manara wañuchii tukugpi. Chi kuku ñugpata kaugsaska, kunauro mana tiaska ikuti samugta kawaspaka, kai alpapi kaugsagkuna, achkakuna iapa mancharispami kawangapa kankuna. Chasa mancharigkunapaka, kikinpa sutikuna kai alpa wiñachiskauramandata suma luarpi kaugsagringapa willaraiaska librupi manima willaraiangapa ka.

⁹ —Alli iuiái iukagkunami kaita iachangapa kangichi. Chi kanchis umakunaka, kanchis lumakunami niraiá. Chi lumakunapimi chi warmi niraiaska tiaku. ¹⁰ Chi umakunaka, kanchis atun mandagkunapasmi niraiankuna. Chi kanchis mandagkunamandaka, pichkakuna ñami wañurkakuna. Sugka, kunauroami mandaku. Ikuti sugka manara samunchu. Pai mandai kallariuraka, pai mandakuska mana iapa uniangapa kanchu. ¹¹ Chi ñugpata kaugsaska atun kukuka, kunauroka manima ña tia; chika, chi kanchis mandagpuramanda kaspera, ikutimi kawarigsamungapa ka pusagma. Paimi diltudupa wañuchii tukungapa ka.

¹² —Chi chungu kachuta kawarkangi; chikunaka, chungu atun mandagkunami niraiankuna. Chi mandagkunaka, manara mandangapa kallarinkunachu. Paikunaka, sug ratullami chi manchangasina kukuwa sugllapi mandangapa kankuna. ¹³ Chi chungu mandagkunaka, suglla iuiaiwami tukungapa kankuna. Paikunapa mandaitaka chi manchangasina kukutami kuangapa kankuna, pai mandai iukangapa. ¹⁴ Paikunaka, Taita Diuspa Ubija sutiwami makanakungapa kankuna. Chi Ubija sutika, iaiakunapa iaiá i mandagkunatapas tukuíta mandag kaspera, chiwami tukui kukuwa kaskakunata mitikuchingapa ka. Taita Dios agllaspa kaiaska paita mana sakispalla kagkunami chi Ubija sutiwa sugllapi mitikuchingapa kankuna.

¹⁵ Kasapasmi anjil niwarka:

—Iakukuna patapi karisapa warmisina tiakugta kawarkangi; chi iakukunaka niraianni tukui puiblukuna, tukui alpamanda runakuna i tukuinigmamanda sug rigcha sug rigcha rimagkuna.

¹⁶ —Chi chungu kachu atun kukupi tiaskata kawarkangi; chikunaka niraianmi karisapa warmisinawa rabiaringapa kagkuna. Rabiariispaka, chi warmisinata ima iukaskata kichuspa, katanga pariju lluspichigsina ruraspami sitangapa kankuna. Paipa aichatapasma mikugsina rurangapa kankuna. Nispaka, tukuimi rupachingapa kankuna. ¹⁷ Taita Diusmi paikunata chasa iuiakuna kachamurka, pai kikin imasa munaskasina paikuna rurangapa. Paimi chi mandagkunata iuiachirka, suglla iuiaiwa tukuspa, chi kukuta mandai kuangapa; chasaka, Taita Dius kikin imasa pai rimaskasina tukugsamungapa.

¹⁸ —Chi warmita kam kawarkangi; chika niraianmi atun puiblu tukui alpapi atun mandagkunata mandag.

18

Babilonia atun puiblu justisiai tukuskamanda

¹ Chiuramandaka sug iapa iacha anjil, suma luarmanda uraiku-mukugtami kawarkani. Paipa suma punchaiachiiwaka kai alpa mas punchami kawarigsamurka. ² Chi anjilka, sinchi rimaiwa kaparirka, kasa nisa:

—Babilonia suti atun puibluka ñami urmaka; ñami urmaka.

Tukui sug rigcha sug rigcha millangasina kuku waira kaugsadirumi chi atun puiblu tukugsamurka.

Chillapita, tukui millangasina kuku piskukuna kaugsadirupasmi tukug-samurka.

³ Chi puiblupimi tukui alpamanda kaugsagkunaka, paiwa binuta machagta upiagsina ruraspa, tukui jiru pandariikunata ruraspa kaugsarkakuna.

Kai alpapi atun mandagkunapas, paiwami iapa pandarii rurarkakuna.

Chi puiblu iapa iukag kaskamanda, kai alpapi randispa katuspa purigkunapas, pai iapa ima munaska katui tiaskakunawami iapa iukag tukuska karkakuna.

⁴ Chiuramandaka, sug rimai suma luarnigmanta uiariwarka, kasa nisa:

—Nuka agllaska runakuna, chi puiblumanda llugsiichi.

Chasaka kamkuna, chi puiblumanda pandariikunapi mana urmankangichichu.

Llugsigpikunaka, chi puiblupi iapa sinchi llakiikuna chaiangapa kaskapas mana kamkunata chaiangachu.

⁵ Chi puiblumanda pandariikunaka, iapa achkami mirarka.

Chiwanka Taita Diuska, chi pandariikunata mana kungaringapa kanchu.

⁶ Imasami sugkunata mana allilla rurarka:

kamkunapas chasallata

chaugpi iapawa paita kutichiichi.

Pai imasa mana allilla ruraskata iskaima randichiichi. Imasami sugkunata llakiikuna upiachigsina rurarka:

chasallata paita iskaima mas timburiskata karaichi.

⁷ Imasami iapa iukag tukuspa,
sugkunata unʒarka:

chasallata paitapas unʒaspa
llakichispa nanachiichi.

Paipa iuiailapimi kasa iuiá:

“Nukami kani tukuikunata mandaspa tiakug.

Mana kusaiug warmisinaka
mana kaugsakunichu.

Ima llakiikunapas manima iukangapa kanichu”.

⁸ Chasa iuiakugpipas,

suglla punchapimi

kasa paita samungapa ka:

sinchi llakii,

iarkai i wañuiipas.

Ninawapasmi

rupachii tukungapa ka.

Tukui pudig atun Taita Dios kikinmi

chi puibluta justisiagsamurka.

⁹ Kai alpapi atun mandagkuna, chi puibluwa iapa pandarispas imasa munaskasina iapa iukag tukuskakuna, chi mandagkunaka, chi puiblu rupakuskata, nina sindi kusni puiuiakuskata kawaspaka, iapa atun llakiiwami wakaspa kangapa kankuna. ¹⁰ Iapa manchaiwami chi llakii-kunata karumandalla kawanakungapa kankuna, kasa nispas:

—¡Ai, ai, tukui pudig atun puiblu Babiloniami karkangi!

Suglla urallapimi

diltudupa llakingasina

justisiai tukurkangi.

¹¹ Kai alpapi randispa katuspa purigkunapasmi chi puiblumanda iapa llakirispa wakangapa kankuna. Kunaauramandaka, ñi pipas mana tian-gapa kankunachu, paikuna ima katungapa apamunakuskata randingapa. ¹² Kasami apadur karkakuna: kuri, kulki, pirla i sug rigcha iapa bali uchullita rumikuna, sida, pichi, puka i sug rigcha iapa suma linukuna, tukui sug rigcha sug rigcha suma asna kaspikuna, marfilita ruraskakuna, iapa bali kaspikuna, brunsi, iru, marmul suti iura rumi, ¹³ kanila, miski suma asnai asnarikuna, mira suti i sug rigcha asna kupalkuna, suma asnaiachiridiru tugtu iakukuna, binu, asiti, arina, trigu, aparichidiru animalkuna, ubijakuna, kaballukuna, kaballukuna aliudiru augtukuna i randispa i katudiru runakuna.

¹⁴ Chi puibluta ningapami kankuna:

—Sachakunamanda iapa miski muiukuna

chituku munadur karkangi;

chikunaka ñami tukuripurkangi.

Kam sumaglla allichirispa churaridirukuna,

suma mikui mikuspa kuntintulla kadiru,

tukui chikunami puchukaripurkangi.

Tukui ima iukaska, mana mas kawangapa kangichu.

¹⁵ Imasami randispa katuspa purirkakuna; chasawaka, iapa iukag tukurkakuna; chasa puibluta kawaspa, iapa manchaiwami llakispa,

karumandalla kawanakungapa kankuna. Iapa atun llakiiwa wakaspa kaparingapami kankuna, kasa nispa:

¹⁶ —¡Ai, ai, chituku atun puiblumi karkangi!

Pichi, puka i sug rigcha sug rigcha

iapa suma linsu katanga

churariska warmisinami rigchakurkangi.

Kuri, pirla i sug rigcha sug rigcha

iapa bali uchullita rumikunawa

allichiriskami karkangi.

¹⁷ Chituku iapa iukaikunapas,

mana unaillami tukuripurkangi.

Chasallata tukui barkukunata mandagkuna, iaku pata pata rigsispa purichigkuna, barkukunapi trabajagkuna i tukui lamar iakupi chal-waspa purigkuna, chi tukuikunami karumandalla kawanakurka. ¹⁸ Chi puiblu rupakuskata, kusni nina sindi puiuiakuskata kawaspaka, kaparirkakuna:

—¿Maikan puiblusik tia; kam atun puiblu puchukarikungi: chasa?

¹⁹ Chasa kaparispaka, dillakii alpa ñutuchispa, umapi tallirirkakuna. Iapa atun llakiiwa wakaspa, kasapasmi kaparirkakuna:

—¡Ai, ai! Kai atun puiblupi iapa iukaiwaka,

tukui barku iukagkunapasmi

iapa iukag tukugsamurkanchi.

Tukui ima iukai tiaska,

mana unaillami puchukarigsamurka.

²⁰ Ikuti kamkuna Taita Diusmandalla suma kaugsagkuna,

pai kikin agllaska runakuna

i Santu Ispirituwa rimagkunaka,

sumaglla alli iuiachiriilla

sug luarpi kaichi,

chi puiblu puchukariskamanda.

Taita Diuska,

ñami kamkunamanda

allilla justisiai ruragsamurka.

²¹ Chiuramandaka sug iapa iacha anjilka, atun kutangasina rumita atarichispa, lamar iakuma sitamurka, kasa nispa:

—Kasami Babilonia atun puiblupas

diulpilla sitai tukungapa ka.

Chiuramandaka, mana mas kawaringapa kanchu.

²² Mana mas, kamba ñambikunapika,

arpa, flaugta i bututu

uiaringapa kankunachu.

Ñi maikan ima ruraikuna ruradurkunapas,

kamba puiblupi mana mas kawaringapa kankunachu.

Ñi maikan rumipi kutagkunapas

mana mas uiaringapa kankunachu.

²³ Ñi ima punchaiachidirupas

mana mas punchaiachingapa tiangapa kanchu.

Mana mas kasaraipi kusikuchinakui atun punchasina tiangapa kanchu.

Kambagpi randispa katuspa purigkunaka,

kai alpapi iapa pudigkunami karkakuna.

Kai alpapi kaugsanakuskata,
tukuikunatami kamba jiru iachaiwa llullachigsamurkangi.

²⁴ Santu Ispirituwa rimagkuna, Taita Diosmandalla suma kaugsagkuna i sugkuna kai alpapi wañuchii tukuskakunapas, tukui chi runakunapa iawarpas chi puiblupimi kawarirka.

19

¹ Chiuramandaka, iapa achka runakuna sinchi rimaiwa suma luarpi kaparinakuskatami uiarkani. Kasami ninakurka:

—Nukanchipa atun Taita Diusta

iapa suma atuniachisunchi.

Paimi suma atun tukui pudig kispichig ka.

² Paimi tukuipi allilla justisiai sutipa rurá.

Chi karisapa atun warmisina kag,

tukui kai alpamanda runakunata

atun pandariikunapi

urmachispa wagllichirka.

Chimandami paita justisiai ruragsamurka.

Chi warmisina kag,

Taita Diospa lutrinsinakunata wañuchiskamandami

paita chasa justisiai rurarka.

³ Iskaima ikuti kaparigsamurkakuna, kasa nispa:

—Atun Taita Diusta iapa suma atuniachisunchi. Chi puiblu rupakuska nina sindi kusnika, mana sakispallami puuiakungapa ka, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

⁴ Chiura chi iskai chunga chusku iacha taitakuna i chusku animalsina rigchakunaka, mandag tiaridirupi tiakug Taita Diospa chaki ladu kumurispa, kungurirkakuna, kasa nispa:

—Chasa kachu. Atun Taita Diusta iapa suma atuniachisunchi.

⁵ Chiuraka, chi tiaridirunigmandaka sug rimai uiariwarka, kasa nispa:

—Nukanchipa Taita Diospa lutrinsinakuna, paita suma kuiaspa manchaiwa kagkuna, uchullakuna i atunkunapas, tukuikuna suma paita atuniachiichi.

Taita Diospa Ubija suti kasarai punchamanda

⁶ Iapa achka runakuna rimanakugsinami uiarkani. Atun iaku tallirisa rikugsina i sinchi triwinusinapasmi uiariwarka. Kasami ninakurka:

—Nukanchipa tukui pudig atun Taita Dios,

paipa suma mandaiwami ña kallarirka.

Chimandaka, paita iapa suma atuniachisunchi.

⁷ Sumaglla alli iuiachiriiwa kuntintarisunchi.

Paita iapa suma atuniachisunchi.

Taita Diospa Ubija suti kasarai punchaka

ñami chaiamurka.

Paipa warmi tukungapa kagpas

ñami allichiriska ka.

⁸ Ñami paipa warmi tukungapa kagta lisinsia kuarka,

ñi imapi mana mapa suma puncha katangata churaringapa—.

Chi suma katangakunaka, Taita Diosmandalla suma kaugsagkuna imapipas allilla ruraskakunami niraiá.

⁹ Chiuraka, anjilka niwarka:

—Kasa iskribii. Maikanpas Taita Diospa Ubija suti kasaraska budama kunbidai tukuskakunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kankuna.

Kasapasmi niwarka:

—Chikunaka, kikin Taita Dios rimaska, tukui sutipami ka.

¹⁰ Chasa niwauraka, anjilpa chakipi kungurirkani, paita ningapa: “Iapa allimi kangii”. Chiuraka, paika niwarka:

—Mana chasa rurakui. Nukaka, kamsina i kamba waugkikunasina, Jesuspa alli willaikunata suma charirigkunasina, Taita Diospa lutrin-sinallatatami kani. Taita Diosllatami kungurii iukangi—, Jesuspa willai-kunawami Santu Ispirituwa rimagkunata suma iuiachii tukunkuna.

Iura kaballupi tiakuskamanda

¹¹ Chiuramandaka, suma luar paskaskasinami kawariwarka. Chipika, sug iura kaballumi kawariwarka. Kaballupi tiakugka suti kanmi: “Sutipa tukui ima niskata allilla rurag”. Tukuipimi imasa chaiaskasina justisiá. Wañuchinakungapa chaiaura, allillapami rurá. ¹² Paipa ñawi murukunaka, nina sindisinami punchaiakurka. Paipa umapika, achka llaugtukunasinami churaraiaurka. Chi llaugtukunapika, sug sutimi willaraiarka. Chi sutitaka, paillami iachá ima niraiagta. ¹³ Iawarwa tiñiriska katangami churaraiaurka. Paipa sutika kanmi: “Diospa Rimai”.

¹⁴ Suma luarpi kaugsag suldadukunaka, iura kaballupi tiarispami paita katiraiarkakuna. Chi suldadukunaka, mana mapa, suma iura linsu katangakunami churaraiaurkakuna.

¹⁵ Chi mandagpa simimandaka afilaska largu machitimi llugsiraiarka; chiwanka, kai alpapi kaugsanakuskata kuchungapakunata. Iru barawami iapa mandangapa kankunata. Ubaskunata chakiwa sinchi saruspa kapigsinami justisiai rurangapa kankunata. Tukui pudig Taita Dios iapa rabiariispa llakiwa kupapi jundachigsina ruraspa upiachingapami kankunata. ¹⁶ Paipa katangapi i paipa kungur awa ladu, kasami niraiarka: “Atun mandagkunapa mandag i iaia mandagkunapa iaia”.

¹⁷ Chiuramandaka, sug anjil indipi saiakuskatami kawarkani. Chi anjilka, tukui gallinasukuna awapi bulanakuskata sinchi rimaiwa kaparispa, kasa nirka:

—Samuichi. Taita Dios achka mikui tiaskama tandarigsamuichi.

¹⁸ Chipika, atun mandagkuna, suldadukunata mandagkuna, iapa mana manchagkuna, kaballukuna i kaballupi tianakugkuna, patrunkuna i lutrinkunapas, uchullakuna i atunkunapas, chi tukuikunapa aichatami mikungapa kangichi.

¹⁹ Chiuraka, chi manchangasina kukuta i kai alpapi atun mandagkunata paikunapa suldadukunawantami kawarkani. Chikunaka tandariskami karkakuna, chi iura kaballupi tiakugwa paipa suldadukunawanta wañuchinakungapa. ²⁰ Manchangasina kukuta i kuku wairawa llullaspa rimagtami sugllapi apii tukurkakuna. Chi llullaspa rimagmi manchangasina kukupa ñawipi mana imaurapas kawaskasinakunata ruradur karka. Chasakunawaka, chi kukupa sillu prinsaska churachiriskakunata i paipa imajinta muchagkunata llullachidur karka. Chi iskandikuna, asufri rupakuska atun nina ukuma kaugsa sitai tukurkakuna. ²¹ Tukui iskandita katiraiagkunaka, chi kaballupi tiakugpa simimanda largu machitiwami wañuchii tukurkakuna. Chi wañuchii tukuskakunapa aichata, tukui gallinasukuna sagsagtami mikurkakuna.

20

Jaia kuku, diltudupa nina ukuma sitai tukuskamanda

¹ Chiuramandaka, sug anjil suma luarmanda uraikumukugtami kawarkani. Chi anjil, alpa ukunigmanda pusupa pungumanda llabi i atun kadinapas chariskami uraikumukurka. ² Chi anjilka, chi iapa atun amarun kukutami apigsamurka. Chi amarunka niraianmi unai ñugpamanda kuku kulibra, Satanás suti iaia kuku. Chi amarunta apispaka, waranga watapa kadinawami watarka. ³ Nispaka, jundu pusumami sitarka. Pusu punguta wichkaspas, sillaspas sakirka; chasaka, chi waranga wata ialinkama, kai alpapi kaugsagkunata mana llullachigsamungapa. Waranga wata ialiuraka, ikutimi sug ratullaka kacharii tukungapa ka.

⁴ Achka mandag tiaridirukunatapasma kawarkani. Chipi tianakugtaka, Taita Dios kuarkami, justisiai rurangapakuna. Sug runakunapa almakunatapasma kawarkani. Chi runakunaka, Diospa Rimaita mana sakispalla, Jesusmanda willagkuna kagmandami kunga anchuchispa wañuchii tukurkakuna. Paikunaka, chi manchangasina kukuta i paipa imajinta mana muchangapa munarkakunachu. Chasallata, paipa prinsaska silluta printipi ñi makipi mana churachiringapa munarkakunachu. Chiwanka paikuna, kaugsarispas, waranga watami Cristowa mandag kangapa kankuna. ⁵ Paikunaka, ñugpa kaugsarigkunami kankuna. Chi waranga wata manara ialinkama, sug wañuskakunaka manara kaugsaringapa kankunachu. ⁶ Ñugpa kaugsarigkunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kankuna; paipallami niraiankuna. Paikunataka, parisma wañuika mana chaiangapa kankunatachu. Paikunaka, Taita Dios i Cristomanda sasirdutikunami kangapa kankuna. Waranga watami Cristowa mandagkuna kangapa kankuna.

⁷ Chi waranga wata ialiskauramandaka, iaia kukuka wichkaraiaskamanda kachariimi tukungapa ka. ⁸ Llugsichii tukuspaka, kai tukui alpapi kaugsanakuskatami llullachigsamungapa ka. Gog i Magog suti alpakunapi mandagkunatami llullachigsamungapa ka. Nispaka, paikunapa suldadukunatami tandachingapa ka, Cristowa puchukanakungasina makanakungapa. Chi suldadukunaka, askurinti iapa achkami karkakuna, lamar iaku plaiakunapi arinasina; chiwanka, mana kuintangapa pudiringasina achka.

⁹ Chi kukuwa kag suldadukunaka, tukuinigmamanda samuspaka, Taita Diosmandalla suma kaugsagkuna kaskata i pai kuiaska puiblutamuiuchigsamurkakuna. Chasa kauraka, awanigmamanda ninami, urmamuspas, tukuikunata rupachispa puchukagsamurka. ¹⁰ Chi iaia kuku tukuikunata llullachigtaka asufri rupakuska atun nina ukumami sitai tukurka. Chipika, manchangasina kuku i kuku wairawa llullaspas rimaggas timpumi sitai tukuska karkakuna. Chi ukupi kaskakunaka, tuta i puncha tukui llakii i nanaikunami iukangapa kankuna, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

Taita Diospa atun mandag tiaridiru ñugpa ladu justisiai tukuskakunamanda

¹¹ Chiuramandaka, mandag tiaridirutami kawarkani; chika, iapa iura i atunmi karka. Chipika, Taita Diosmi tiakurka. Paipa ñawinigmamandaka, kai alpa i sug luarka anchurispami tukurirka, ñi maipipas mana

mas kawaringapa. ¹² Atun i uchulla wañuskakuna, chi mandag tiaridirupa ñugpa ladu saianakugtami kawarkani. Chiuraka, sug librukunata paskarkakuna. Maikan suma luarpi kaugsagringapa willaraiaska librutapasmı paskarkakuna. Chi librukunapi imasa willaraiaskata kawas-pami, allilla u mana allilla kaskata chi wañuskakunata justisiai ru-rai tukurkakuna. ¹³ Lamar iakupi wañuskakunata kutichimurkami, chasallata kai alpapi pambaraiaskakunatapas. Tukuikunatami justisiai chaiarkakunata. Chasaka tukuikuna, imasa allilla ruraskakunawa u mana allilla ruraskakunawami justisiai tukurkakuna. ¹⁴ Justisiai ruraskauramandaka, kikin wañuitami rupakuska atun nina ukuma sitai tukurka. Chi nina rupakuskaka niraiianmi diltudupa parisma wañui luar. ¹⁵ Maikanpa suti kaugsangapa willaraiaska librupi mana taririg-pika, paikunatapasmı chi ukuma sitai tukungapa kankuna.

21

Sug luar i kai alpa luar, musu kaskamanda

¹ Chiuramandaka, musu sug luar, chasallata musu alpami kawarkani. Ñugpa sug luar i ñugpa alpapas puchukariskami karka. Lamar iakupas ña mana mas kawariwarkachu. ² Sug atun suma puiblu, Taita Diospalla kag musu Jerusalén niraiaskatami kawarkani. Chi puibluka, suma luarmanda, Taita Diospagmandami uraikumukurka. Imasami warmi tukungapa kag, sumaglla allichiriska ka, kusawa sugllapi tukungapa: chasallatami allichiriska karka.

³ Mandag tiaridirunigmanda sinchi rimai uiariwarka, kasa niwaspa:

—Kawai. Kaika, Taita Dios runakunawa kaugsadirumi chaiamurka. Paikunawami kaugsangapa ka. Chi runakunaka, paipallami kangapa kankuna. Taita Dios kikinmi paikunawa kangapa ka. ⁴ Paikunapa tukui wikimi ñawimanda tustachingapa ka. Mana mas tiangapa kanchu wañui, ñi wakai, ñi llakiwa kaparii ñi nanai. Tukui ima ñugpata tiaskakuna ñami puchukarirka.

⁵ Chiuraka, mandag tiaridirupi tiakugka nirka:

—Kawai. Nuka, tukui musuiachikuni—. Kasapasmi niwarka—Iskribii: chi rimaikunaka sutipa kaskatami nini. Tukui nuka niskami tukugsamungapa ka.

⁶ Kasapasmi niwarka:

—Tukui imasa niraiaskasinami tukugsamurka. Litrapı A kallarisina i Z puchukagsina, chasallata nukami kani kallarig i puchukag. Maikan iakunaiai iukaskataka karangapami kani, suma kaugsai karadiru iaku ñawimanda mana randispalla upiangapa. ⁷ Mana alli rurai-kunata binsigtami chasa karangapa kani. Nukaka, paipa Taita Diosmi kangapa kani. Paika, nukapa wambrami niraiangapa ka. ⁸ Ikuti maikanpas nukata kungariwaspa mana uiawagkuna, mana nukawa iuiariwagkuna, jiru millaita ruragkuna, wañuchigkuna, kari warmiwa pandarigkuna, jiru iacha pukugkuna, ianga diuskunata kungurigkuna i tukui llullachigkuna, chikunataka chaianmi, asufri rupakuska atun nina ukuma sitai tukungapa. Chika, diltudupa parisma wañui luarmi niraiá.

Musu Jerusalén niraiaskamanda

⁹ Chiuramandaka, chi kanchis anjilkuna puchukangapa llakiikuna kupapi junda tiaskata chariska kagpura sugka, samuspaka, niwarka:

—Samui. Taita Diospa Ubijapa warmi tukungapa kaskata kawachisaki.

¹⁰ Chasa niwaspaka, muskui ukupisina awa atun lumamami apawarka. Chimandaka, atun suma puiblu, Taita Diospalla kag musu Jerusalén niraiaskatami kawachiwarka. Chi puibluka, suma luarmanda, Taita Diospagmandami uraikumukurka.

¹¹ Chi puibluka, Taita Diospa suma punchaiachiiwami punchalla karka; iapa bali rumisina, bidriusina, jaspe suti rumisina, chasa. ¹² Chi puiblu awa atun kincha muiuraiaskapika, chungu iskaí pungumi iukarka. Tukui pungupimi sug sug anjil saianakurka. Chi pungukunapika, ñugpamanda achala taita Israelpa chungu iskaí wambrakuna imasa suti kaskami sug sug pungupi willaraiarka. ¹³ Kasami tiarkakuna: kimsa pungu, indi llugsidiru ladu; sug kimsaka, alli maki ladu; sug kimsaka, indi chingaridiru ladu; sug kimsaka, lluki maki ladu. ¹⁴ Chi awa kincha muiuchiraiaskaka, chungu iskaí atun rumikunapimi saiaichiska karka. Chi rumikunapika, Taita Diospa Ubijapa chungu iskaí agllaska runakuna imasa suti kaskami sug sug rumipi willaraiarka.

¹⁵ Nukawa rimakug anjilka, kurita ruraska tupumi charikurka; chiwanka, chi atun puibluta, pungukunata i awa kincha muiuchiraiaskata tupungapa. ¹⁶ Chi puibluka, chuskundima larguma i anchuma chasallata iwalllami tupu iukarka. Anjil tupuuraka, iskaí waranga iskaí patsa kilumitrumi iukarka. Larguma, awama, anchuma, chasallatami tukuima tupuraiarka. ¹⁷ Awa kincha muiuchiraiaskatapasmí anjil tupurka. Runakuna tupudiruwaka iskaí chungu iskaí brasasinami awama iukarka.

¹⁸ Chi awa kinchaka, jaspe suti iapa suma rumiwami ruraska karka. Chi atun puibluka, maillaska bidriusina puncha kurillawa ruraskami karka. ¹⁹ Awa kincha kallariipi churaska, chi atun rumikunaka karkakunami sug rigcha sug rigcha iapa bali rumikunawa sumaiachiska.

Sug rumika, jaspe sutiwami sumaiachiska karka;

iskaimaka, zafiro sutiwa;

kimsamaka, ágata sutiwa;

chuskumaka, esmeralda sutiwa;

²⁰ pichkamaka, ónise sutiwa;

sugtamaka, kornalina sutiwa;

kanchismaka, krisólito sutiwa;

pusagmaka, berilo sutiwa;

iskunmaka, topasio sutiwa;

chungamaka, krisoprasa sutiwa;

chungu sugmaka, jasinto sutiwa;

chungu iskaimaka, amatista sutiwa.

²¹ Tukui chungu iskaí pungukunaka, askurinti atun pirlallami karkakuna. Tukui pungukunaka, sug suglla pirlawami ruraska karka. Puiblu atun ñambika, bidriusina puncha kurillawami ruraska karka.

²² Chi puiblupi, Taita Diusta iuiaridiru wasi apartika mana kawariwarka. Chimandami chi puiblupi pudirí, tukui pudig atun Taita Diusta i paipa Ubijata maipipas kunguringapa. ²³ Indi ñi killa mana ministinchu, chi puibluta punchaiachingapa. Taita Dios suma kawakuskawami puncha ka. Paipa Ubijami tukui chipi punchaiachig niraiá. ²⁴ Chi puiblupi punchaiakuskawami kai alpamanda kausagkunapas punchalla puringapa kankuna. Kai alpapi atun mandagkunaka, ima

suma iukaskatami chi puibluma apangapa kankuna. ²⁵ Punchakuna, chi puiblupika pungukuna paskaskallami kangapa kankuna. Chipika, mana tuta tiangapa kanchu. ²⁶ Tukui kai alpapi kaugsagkunaka, paikunapa ima suma iukaikunata i iachaikunata chi puiblumami apangapa kankuna. ²⁷ Maillallas mapa niraiaskaka mana chipi iaikungapa kanchu. Jiru millaita ruragkuna, llullachispa kaugsagkuna, chikunapas mana iaikungapa pudingapa kankunachu. Runakuna kikinkunapa suti kaugsangapa willaraiaska librupi tiaskakunallami chima iaikungapa kankuna. Chi librutaka, Taita Diospa Ubijami chariku.

22

¹ Chiuramandaka chi anjilka, suma kaugsai karadiru atun iakutami kawachiwarka. Chi iakuka, sug bidriusina punchami karka. Taita Dios i paipa Ubijapa mandadirunigmandami chi iaku llugsimukurka. ² Chi puiblu atun ñambi chaugpipi i iaku pata patapas, chasallata kaugsai karadiru sachakunami wiñanakurka. Chi sachakunaka, killa killapimi mikui aparí. Chasaka, watapika chungu iska biajimi aparí. Chi sacha pangakunaka, kai alpapi kaugsagkunamanda ambimi ka. ³ Ñi ima maldisiskaka mana chipi tiangapa kanchu. Taita Dios i paipa Ubijapa mandadiruka, chi puiblupimi kangapa ka. Paipa lutrinisakunaka ningapami kankuna: “Tapa allimi kangí”. ⁴ Paita ñawi ñawimi kawangapa kankuna. Paipa sutika, printipimi churaraiangapa kankuna. ⁵ Tutaka, chipi mana tiangapa kanchu. Chipi kaugsagkunaka, indi ñi sug rigcha punchaiachidiru mana ministingapa kankunachu. Atun Taita Diosmi paikunata punchaiachig kangapa ka. Paikuna mandangapami kankuna, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

Jesucristo ña samungapa kaskamanda

⁶ Chiuramandaka, anjilka niwarka:

—Chi rimaikunaka sutipa kaskatami nini. Tukui nuka niskaka, chasami tukugsamungapa ka. Kikin atun Taita Dios, Santu Ispirituwa rimagkunata iuiachigmi paipa anjilta kachamurka, paipa lutrinisakunata ima mana uiaillapi pasaringapa kaskata iuiachispa kawachingapa.

⁷ Iaia Jesusmi niku:

—Ñami samungapa kani. Santu Ispirituwa kai librupi willaraiaskata uiaspa, chasallata kaugsagkunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kapuan-kangichi.

⁸ Nuka Juanmi chasa uiarkani i kawarkani. Chasa uiaspa i kawaspaka, chi anjil kawachiwaska kagpa chakipi kungurirkani, paita ningapa: “Tapa allimi kangí”. ⁹ Chiura, paika niwarka:

—Mana chasa rurakui. Nukaka, kamsina, kamba waugkikunasina, Santu Ispirituwa rimagkunasina i kai librupi willaraiaskata suma charirigkunasina, Taita Diospa lutrinisallatatami kani. Taita Diosllatami kungurii iukangi.

¹⁰ Kasapasmi niwarka:

—Kai librupi ima Santu Ispirituwa willaraiaskata mana upalla kangí. Kam ima iachaskata willangi. Ñami chaiamuku, tukui ima niraiaskasina tukugsamungapa. ¹¹ Ianga kawangi mana allilla ruragkunata i jiru millai ruragkunatapas; paikuna iachachukuna. Ikuti allilla ruragkunaka, chasallata sumaglla apanakungichi. Taita Diosmandalla suma kaugsagkunapas, paillawa iuianakungichi.

¹² Iaia Jesusmi niku:

—Ari, ñami samukuni. Tukuikuna allilla u mana allilla ruraskakunatami imasa chaiaskasina karagsamungapa kani. ¹³ Litrapi A kallarigsina i Z puchukagsina, chasallata nukami kani kallari i puchukag.

¹⁴ —Maikanpas katangakunata Taita Diuspa Ubijapa iawarpi tagsagsina ruragkunaka, suma kaugsai karadiru sachamandata mikui pudingapami kangichi. Taita Diuspa iapa kuiaskami kangichi. Chasamanda kamkunaka, chi alli puiblu pungukunapi iaikungapapasmi pudingapa kangichi. ¹⁵ Ikuti maikanpas alkusina mana alli iuiwai kaugsagkuna, jiru iachaiwa pukugkuna, kari warmiwa pandarigkuna, wañuchigkuna, ianga diuskunata kungurispas muchagkuna i llullaita munaspa llullachigkuna, chikunaka kanchapimi sakii tukungapa kankuna.

¹⁶ —Nuka Jesús, nukapa anjilta kacharkaikichitami, tukui nukawa tukuskakunata chasa willangapa. Nukami atun mandag Davidpa iawar kani. Lusiru istrillasinami kani.

¹⁷ Santu Ispiritu i Taita Diuspa Ubijapa warmika ninakumi:

—Samui.

Maikan uiagka niichi:

—Samui.

Maikan iakunai iukagkunaka, munaspaka samuichi, diltudupa kaugsai karadiru iakuta mana randispalla upiagsamungapa.

¹⁸ Santu Ispirituwa kai librupi willaraiaskata tukui uiagkunataka kasami nuka iuiachiikichita: maikan kai willaraiaskapi mas iapagpika, Taita Diuska kai librupi willaraiaska llakiikunatami paita kachamungapa ka. ¹⁹ Maikanpas kai librupi Santu Ispirituwa willaraiaskata anchuchigpika, Taita Diuska mana sakingapa kanchu, diltudupa kaugsai karadiru sachamandata pai mikungapa. Chasaka, Taita Diuspalla kag puiblupi mana kaugsagringapa pudingapa kanchu. Chasamandami kai librupi willaraiá.

²⁰ Iaia Jesús, chasa willaspaka, nikumi:

—Ari. Nukaka ñami samukuni.

Chasa kachu. Samuilla, Iaia Jesús.

²¹ Iaia Jesuspa suma kuiaipi tukui paipalla kagkunata charipuachu.